

تصویر ابو عبد الرحمن الكردي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# ژیاننامەی پیغه مبه‌ر

خستنه‌ پرووی پرووداوه‌ کان و  
شیکردنه‌ وه‌ی به‌ سه‌ ره‌اته‌ کات

نوسینی  
علی محمد محمد الصلابی

وه‌ رگی‌راف  
إحسان بره‌ات الدین

نارین

دارالمعرفه  
به‌ یرووت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



ناتین

تریا ننامہ کی پیغہ مبر

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خستنه پرووی پرووداوه کان و  
شیکردنه وهی به سه رهکاته کات



ناوی ڪٽيڻ: ڀاننامہ ی پیغمبر ﷺ خستہ پوی پوداوه کان و  
 شیکردنه وهی به سه ر هاته کان  
 نویسنه: ڊکٽور علی محمد محمد الصلابی  
 وه رگیڙانهی: احسان برهان الدین  
 نه خسته سازی ناوه وه: شفق حمد امین  
 توبه ی چاپ: به که م - ۲۰۰۹  
 ژماره ی سپاردن: (۱۵۵۸) ی سالی (۲۰۰۹) ی پی دراوه .

ڪٽيڻخاني نارین

میل پتو: جوار پانی شیخ محمودی حنفیہ

بازاری زانست بو ڪٽيڻ و چاپه مهنی

تلهفون: 66.2511982 (00964)  
 E-mail: nareen\_1@yahoo.com

# ثریاننامہ کی پیغہ مبدیہ

وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ  
وَالْحَمْدُ

خستہ پرووی پروداوہ کان و  
شیگردنہ وہی بہ سہ رہاتہ کات

نوسینی

عَلِيٍّ مُحَمَّدٍ مُحَمَّدٍ الصَّلَاحِيَّ

وہ رگی پاف

إِحْسَانُ بَرَهَاتِ الدِّينِ

بہ رگی دووہم

نارین



## باسی پینجه‌م: ناکوکی له‌سهر ده‌ستکه‌وته‌کان و دیله‌کان

یه‌که‌م: ناکوکی له‌سهر ده‌ستکه‌وته‌کان.

عوباده‌ی کوپی صامیت ﷺ ده‌فه‌رموویت: له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ده‌رچووین و ناماده‌ی جه‌نگی به‌در بووم له‌گه‌لی، هه‌ردوو هیزه‌که پووبه‌پووی یه‌کتر بوونه‌وه و، خوای گه‌وره دوژمنانی به‌زاند، کۆمه‌لێک به‌دوایان که‌وتن، ده‌یان‌شکاندن و ده‌یان‌کوشتن، کۆمه‌لێکیش که‌وتنه‌ سه‌ر سه‌ربازه‌کاندا هه‌لیان ده‌گرت و کۆیان ده‌کرده‌وه، کۆمه‌لێک ده‌وره‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یان دا نه‌وه‌ک دوژمن هه‌ل بقوزیته‌وه لیتی، کاتێک شه‌وه‌ات، خه‌لکه‌که‌یش هه‌مووی گه‌پانه‌وه لای یه‌کتر، نه‌وانه‌ی ده‌رچووین به‌دوای دوژمن وتیان: ئیوه له‌ ئیمه‌ مافدارترین، ئیمه‌ دوژمنمان پاون و به‌زاندمان، نه‌وانه‌ش پاسه‌وانیتی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یان ده‌کرد و وتیان: ئیوه‌یش له‌ ئیمه‌ مافدارترین به‌و ده‌ستکه‌وته‌تان، ئیمه‌ پاسه‌وانیتی پیغه‌مبه‌رمان ده‌کرد(ﷺ)، چونکه‌ ترساین زیانیکی پی‌ بگه‌یه‌نیت، ئیتر خوای گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (الأنفال: ۱).

ئیت‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌یه‌کسانی دابه‌شی کرد له‌ نیو موسلماناندا.<sup>۱</sup> له‌ راستیدا خوای گه‌وره یادی غه‌زای به‌دری کرد به‌یادیکی هه‌میشه‌یی به‌وه‌ی که‌ له‌ سوره‌تی(الأنفال) دا باسی کردووه، به‌شیکراوه‌یی باس له‌ پروداوه‌کان و هۆکاره‌کان و نه‌نجامه‌کان کراوه، هه‌روه‌ها نایه‌ته‌ پیرۆزه‌کانی چاره‌سه‌ری ده‌رونی مڕۆقه‌کانیان کرد و، په‌روه‌رده‌یان کرد له‌سه‌ر بیروباوه‌پی قوول و پیکهاتنی ورد، سوره‌ته‌که به‌ ئاشکراکردنی حوکمی ده‌ستکه‌وته‌کان ده‌ستی پیکرد و پوونی کرده‌وه که‌ نه‌و ده‌ستکه‌وتانه بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ره، چونکه‌ خوای گه‌وره خاوه‌نی

۱ حسنه‌ الامام احمد (۳۲۴/۵)، واللفظ له‌ ورقمه (۲۲۷۶۲) وقال محققوا ط/ الرسالة: حسن لغیره، تفسیر ابن‌ کثیر (۲۸۳/۲).

هه موو شتيكه، پيغه مبه ره كه شي جيئشينيته، ئينجا خواي گه وړه سي فرماني به  
 ئيمانداران كرد: فرماني پيكردن به له خوا ترسان و چاككردنه وې په يوه ندييه كان و  
 گوپرايه لي بؤ خوا و پيغه مبه ره كه ي(ﷺ)، بيگومان نه وانه ش فرمانگه ليكي هه ره  
 گرنگن له بواړي جيهاددا، چونكه نه گهر جيهاد هه لقولاوي ترسي خواي گه وړه  
 نه بيت نه و جيهاد نيه، ئينجا جيهاد پتويستي هه يه به يه ك پيزي و نا ليړه شه و  
 چاككردنه وې په يوه ندييه كان گرنگيه كي زوري هه يه و، پيك و پيك بوون بنچينه ي  
 جيهاده، ئينجا خواي گه وړه ناشكراي كرد كه گوپرايه لي بؤ خوا و پيغه مبه ر(ﷺ)  
 نيشانه ي ئيمانه .

ئينجا خواي گه وړه سيفه تي ئيمانداره راسته قينه كاني ده ست نيشان كرد، له  
 راستيدا وه سفكردني ئيمانداران به وې كه نه گهر يادي خوا بكريت دلّه كانيان  
 ده ترسيټ و ده له رزيټ، هه روه ها قورئانيان بؤ بخوئيرټه وه بيروباوه پريان به هيټر  
 ده بيت، وه سفې سييه مېش: پشت به ستنه به خواي گه وړه، كه ئوميديان به كه سي  
 تر نيه جگه له خواي گه وړه و، په ناش ناگرنه كه سي تر جگه له نه و، داواي هيچ  
 پتويستيه كيش ناكه ن جگه له په روه ردگاريان نه وه يش ده زانن: هه رچي بيه ويټ  
 ده بيت و، هه رچي خوا نه يه ويټ نابيت، سيفه تي چواره مېش: به رپاكردني نويزه  
 وپاريزگار ي كردن له كاته كاني(واتا به جيټيناني له كاتي دياريكراوي خويدا) و ده ست  
 نويز و كاره كاني تري، له وانه چاك ده ست نويزگرتن و به ته واوي و چه مانه وه و  
 كړنوش بردن و قورئان خوئندن تيايد او شايه تمان و درود و سللو ناردن بؤ  
 پيغه مبه ر(ﷺ)، سيفه تي پيټجه مېش: به خشين له پيگاي خوا و نه ويش زه كات و  
 مافه كاني ديكه ده گرټه وه، دروستكراوه كانيش هه موويان بنده ي خواي گه وړه ن،  
 خو شه ويسترينيان لاي خوا به كه لكترينيانه بؤ بنده كاني تر، ئينجا ناشكراشي  
 كرد كه هه ر كه س نه م سيفه تانه ي تيا بيت نه و ئيمانداري راسته قينه يه و به م  
 شيوه يه پيشه كي سوره ته كه ته واو ده بيت<sup>۱</sup> دواي نه وې هيمه ت به زده كاته وه بؤ  
 جيهاد ونكولي له هوكاره كاني سه رشوپړي وه كو ململاني له سر غه نيمه ت و جياوازي

تر، ه‌روه‌ها به‌رزبونه‌وه بۆ پله به‌رزه‌کانی ئیمان، خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿سَتَلُونَا عَنِ الْإِنْفَالِ قُلِ الْإِنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الانفال: ١-٤).

مامۆستا (محمد ایمن المصری) ده‌لێت: ئایه‌ته‌کان باسی کرداری ئیماندارانیان نه‌کرد له‌ به‌دردا، به‌لکو گله‌بیه‌کی ئازار به‌خشیان کرد له‌ موسلمانان، بۆ ئه‌وه‌ی هاندەرێک بێت بۆ شه‌رمکردن له‌ خ‌وای گه‌وره، هه‌ندیک مه‌سه‌له‌یش بوو ئایه‌ته‌کان به‌ جوانی پوونیان کرده‌وه و، ئه‌وه‌ی له‌ناو ده‌روونه‌کاندا هه‌بوو ئایه‌ته‌کان به‌ شیوه‌یه‌ک باسیان کرد چا‌و‌جوله‌کانی تیا‌دا‌ ده‌بینی، هه‌موو ئه‌وه‌ش ناخی ئیمان‌داری ئا‌گا‌دار ده‌کرده‌وه بۆ ئه‌وه‌ی بزانی‌ت چه‌ند ما‌وه‌ هه‌یه‌ له‌ نێوان خ‌وی و پله‌کانی ئیمان‌دا که‌ هه‌ول ده‌دات پێی بگات، ئایه‌ته‌کان په‌روه‌رده‌کردنی په‌روه‌ردگاری دانابوو، خ‌ا‌وه‌نی چه‌شتنی ته‌وا‌ویش بۆی ده‌رده‌که‌ویت به‌ چی شی‌وا‌زیکی نا‌وا‌زه گله‌بیه‌که‌ خ‌را‌وه‌ته‌ پوو، به‌بێ ئه‌وه‌ی گله‌یی تیا‌بکری‌ت، به‌لکو باسی ئه‌وه‌ی کرد که‌ له‌ ده‌روونه‌کاندا بوو، به‌ شیوه‌یه‌ک ئه‌گه‌ر ئیمان‌داریکی ئاسایی گو‌یی لێ بێت د‌ل‌نیا ده‌بێت که‌ هه‌چ خ‌ا‌وه‌ن با‌وه‌رێک نابێت ئه‌و سی‌فه‌تانه‌ی تیا‌دا‌ بێت. بۆیه ئایه‌ته‌کان خ‌را‌نه‌ پو‌ویان پێ‌شه‌کییه‌ک بوو ده‌ریاره‌ی تاییه‌ته‌ندییه‌کانی ئیمان، که‌ وێنه‌ی ئه‌و که‌لێنه‌ ده‌کیشی‌ت له‌ نێوان ئیمان‌دار و سی‌فه‌تی ناشایسته‌دا:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الانفال: ٢-٤).

نایه ته کان باسی گله بیان نه کرد، به لگو باسی پروداویان کرد، باسی پروداویش کاریگه رتر بوو له هه موو گله بیه ک.

هاوه له به پیزه کان گوپراپه ل بوون بۆ ئه م ئاراسته قورئانیه، ئینجا نایه ته کان دابه زینه سهر پیغه مبهردا (ﷺ) چون دهستکه وته کان به شبکات.

پاش ئه وهی دهستکه وته کان بوونه مولکی خواپیغه مبهردا (ﷺ)، په روه ردگار ئاشکرای کرد، دابه شکردنیان چون ده بیئت، خوای گه وره ده فهرموو بیت:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآبِئِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّفَٰقَىٰ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱).

ئه مه له پاش ئه وهی دلّه کانیان پاکبوونه وه له تیکه لکردن و دلسۆزیان ده رکه وت بۆ خوای بالاده ست و نه یینیزان، حوکه مه کیش پاشکاو بوله وهی چوار له پینجی دهستکه وته کان له نیو خویندا دابه ش ده بیئت و پینج یه کی بۆ خوا و پیغه مبهردا (ﷺ)، که خودی ئه و پینج یه کیش هه ر ده گه پیته وه بۆ خوایان و دابه ش ده کړیته سهر ئه و لایه نانه ی له سوننه تدا باسیان هاتووه.

ئاراسته کردنی په روه رده یی له دواخستنی دابه زاندنی پرسیارکردن ده رباره ی دهستکه وته کان، بۆ ئه وه ئاماژه ده کات که حوکه مه شه رعیه کان پیویسته که ش و هه وای ده روونی گونجای بۆ ئاماده بکړیت، بۆ ئه وهی جیگای شایسته ی خوی بکړیته وه له هۆش و دلدا و، جیگیر بیئت و ئامانحه کانی به دی به یینیت، به م شیوه ییش په روه ردگاری مه زن به نده موسلمان ه کانی دوورخسته وه له په یوه ست بوون به که سی ترو، هه روه ها به دهستکه وته کانه وه، بۆ ئه وهی ئه و دلسۆزیه بیان تیا دروست بیئت که شایسته ی سهرکه وتنی خوا و، ته واکردنی نیعمه ته کانی بن، بۆیه کاتیک یه کلابوونه وه بۆ خوای گه وره و به دلسۆزی جیهادیان کرد سهرکه وتن فه زل و چاکه ی خوی له وه زیاتر که چاوه پوان بوون<sup>۱</sup> پیتی به خشین، له عه بدولای

کۆپی عه‌ مره‌وه‌ هاتوه‌ که‌ فهرموویه‌ تی: پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) له‌ پۆژی به‌ دردا به‌ سێ سه‌د و یانزه‌ که‌س له‌ هاوه‌ لانیه‌ وه‌ ده‌رچوو، کاتی‌ک گه‌ یشتینه‌ ئه‌وێ پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: (اللهم انهم حفاة فحملهم، اللهم انهم عراة فاکسهم اللهم انهم جیاع فاطعمهم) واته‌ : خوايه‌ ئه‌وانه‌ پێ‌ په‌ تین هه‌ لیان بگه‌ر، خوايه‌ ئه‌وانه‌ پرووتن پۆشته‌ یان بکه‌، خوايه‌ ئه‌وانه‌ برسین تێریان بکه‌، ئیتر خوای گه‌وره‌ سه‌رکه‌وتنی پێ‌ به‌خشین، کاتی‌کیش گه‌رانه‌ وه‌، هه‌ریه‌ که‌ و به‌ وشتریک یان دوو وشتر گه‌رپایه‌ وه‌، پۆشته‌ بوون و تێریش بوون.

له‌ دادگه‌ری پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) یش ئه‌وه‌ بوو، له‌ دابه‌شکردندا به‌شی ئه‌و که‌سانه‌ی ده‌ستنیشان کرد که‌ به‌ فهرمانی خو‌ی دواکه‌وتن، به‌بۆنه‌ی هه‌ندی فهرمان و کار که‌ پێی سپاردن، بۆیه‌ پشکی بۆ دانان و پاداشتی که‌سیکیان ده‌ست ده‌که‌وێت که‌ ئاماده‌ی به‌در بووێت،<sup>۱</sup> پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) چاودێری بارودۆخی سه‌ریازه‌کانی ده‌کرد که‌ پێی لێ ده‌گرتن به‌شداری بکه‌ن له‌ جه‌نگدا، چونکه‌ خوای گه‌وره‌ داوای شتیک ناکات له‌ هیچ که‌سیک له‌ سه‌رووی توانای خو‌یه‌ وه‌ بی‌ت وه‌کو ده‌فه‌رمووێت: ﴿لَا يَكُفُّ

اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ (البقرة: ۲۸۶).

بۆیه‌ پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) داوای هیچی له‌ که‌س نه‌ده‌کرد له‌ توانای خو‌یدا نه‌بی‌ت، چی له‌ کاتی شه‌ڕ و چی له‌ کاتی ناشتی، له‌ غه‌زای به‌دریشدا پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) له‌ هه‌ندی له‌ هاوه‌ لانی خو‌ش بوو له‌ وه‌ی ئاماده‌ی جه‌نگه‌ که‌ بن، چونکه‌ بارودۆخی خێزانی‌شیان وای ده‌خواست، له‌ عوسمانی کۆپی عه‌فغانی (ﷺ) خو‌ش بوو له‌ وه‌ی له‌ پۆژی به‌ دردا له‌ مال ده‌رچێت، چونکه‌ پوقه‌یی‌ه‌ی خێزانی نه‌خو‌ش بوو، پێویستی‌شی هه‌بوو به‌ که‌سیک چاودێری بکات، بوخاری له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا پرپویه‌تی کردوه‌ که‌ عه‌بدولای کۆپی عومه‌ر (رضی‌الله‌تعالی‌عنہ) باسی دواکه‌وتنی عوسمانی کردوه‌ له‌و شه‌ڕه‌ و فهرموویه‌تی: سه‌باره‌ت به‌ دواکه‌وتنی له‌ پۆژی به‌در، به‌هۆی نه‌خو‌شکه‌وتنی خێزانی بوو، پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: ((ان لك اجر رجل ممن شهد بدراً وسهمه)) واته‌:

۱ مسند ابی داود (۵/۵۲۵)، حسنه‌ الالبانی، صحیح ابی داود ورقمه‌ (۲۷۴۷).

۲ بېوانه‌: من معنی السیره (۲۱۴).

۳ البخاری: کتاب الفضائل، باب ((مناقب عثمان)) رقم (۳۶۹۹).

پاداشت و پشکی که سیکت هیه به شداری شه پی به دری کردبیت.

هه روه ها پيغمبر ﷺ) فره رمانی کردوه به نه بو نومامه له لای دایکی بمینیتته وه چونکه نه خوش بووه و پټویستی پټی بو، له نه بو نوسامه ی کوپی سه عله به وه (ﷺ) هاتوه: که پيغمبر ﷺ) ناگاداری کردنه وه به دهرچوون بۆ به در وه نه ویش بریاری دهرچوونی دا له گه لیان، نه بو بورده ی کوپی نه ییاری خالوی پټی وت: له لای دایکت بمینته وه نه ی خوشکه زام. نه بو نوسامه پټی وت: به لکو تو له لای خوشکه که ت بمینته وه، نه وه یان بۆ پيغمبر ﷺ) گټرپایه وه و، نه ویش فره رمانی به نه بو نوسامه کرد له گه ل دایکی بمینیتته وه و نه بو بورده ی له گه ل خوی برد، کاتیک پيغمبر ﷺ) که رایه وه نافره ته که مردبوو پيغمبر ﷺ) یش نویژی له سر کرد.<sup>۱</sup>

نه م په وشته به رزه و چاودیری کردنه بۆ ههستی سهر بازه کان و بارودوخی خیزانیان هزر و وزه یه کی دروست ده کرد له نیوان سهر کردایه تی و سهر بازه کانداه و، ده چیته ژیر چه مکی (فقه التمكن) هوه، پيغمبر ﷺ) یش له به رزترین پله و شیوازه کانی پټی هه لساوه.

له و هاوه لانه یش که فره رمان و نه رکی تایبه تیان هه بوو، یان تووشی کۆسپیک بوون له ریگا و پيغمبر ﷺ) که پاندنیه وه:

۱- نه بو لوبابه: پيغمبر ﷺ) به جینشینی خوی له سر مه دینه به جی هیشت.

۲- عاصمی کوپی عه دی: پيغمبر ﷺ) ناردی بۆ کاریکی گرنگی خه لکی عالیه له مه دینه.

۳- حاریسی کوپی حاتیب: پيغمبر ﷺ) ناردی به کاریکی گرنگ به ره و لای به نی عه مری کوپی عه وف.

۴- حاریسی کوپی صیممه: له کاتی پێکردندا به‌ره‌و به‌در کهوت و شوینیکی شکا و پېغەمبەر ﷺ گێراپه‌وه.

۵- خه‌واتی کوپی جوبه‌یز: له پێگا به‌ردێک به‌ر پێی کهوت له ناوچه‌ی سه‌فراشه‌وه گه‌راپه‌وه به‌ فه‌رمانی پېغەمبەر ﷺ.

هه‌روه‌ها پشکی شه‌هیدانی دایه میراتگره‌کانیان، به‌م شیوه‌یه‌ش ئاینی ئیسلام ده‌ست پێشخه‌ر بوو بۆ پێزگرتن له شه‌هیدان و چاودێری کردنی منال و خێزانه‌کانیان پێش نزیکه‌ی چوارده سه‌ده.

### دووهم: دیله‌کان

ئیبنو عه‌باس ده‌فه‌رمووی: کاتی که دیله‌کان گیران، پېغەمبەر ﷺ به‌ ئه‌بو به‌کرو عومهری فه‌رموو: بۆچوونتان چیه ده‌رباره‌ی دیله‌کان؟ ئه‌بو به‌کر فه‌رموو: ئه‌ی پېغەمبهری خوا ئه‌وانه ئامۆزا و عه‌شیره‌تی خۆمان، پێم وایه‌ پزگارانه‌یان (فدیه) لێ وه‌رگرت و توانامان ده‌شکێته‌ سه‌ر بێیاوه‌پاندا، به‌لکو خوای گه‌وره پێنموونیان بکات بۆ ئیسلام. بۆیه پېغەمبەر ﷺ فه‌رموو: تۆ بۆچوونت چیه ئه‌ی کوپی خه‌تتاب؟ وتم: نه‌ سویند به‌ خوا ئه‌ی پېغەمبهری خوا، من بۆچوونه‌که‌ی ئه‌بو به‌کر م نیه‌، به‌لکو من پێم وایه ئه‌گه‌ر بوویته‌ خاوه‌ن ده‌سه‌لات له‌ گه‌ردنیان بده‌ین، عه‌قیل بده‌ی به‌ ده‌ستی عه‌لیه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له‌ گه‌ردنی بدات و زاواکه‌م بده‌یته‌ ده‌ستمه‌وه له‌ گه‌ردنی بده‌م، چونکه ئه‌وانه سه‌رانی کوفرن، به‌لام پېغەمبەر ﷺ بۆچوونه‌که‌ی ئه‌بو به‌کر لای په‌سه‌ند بوو و حه‌زی نه‌کرد له‌ بۆچوونه‌که‌ی من، پۆزێک دواى ئه‌وه هاتم و ته‌مه‌شام کرد پېغەمبەر ﷺ و ئه‌بو به‌کر دانیشتونه ده‌گرتن، وتم: ئه‌ی پېغەمبهری خوا ﷺ ئاگادارم بکه بۆچی ده‌گرتن؟ بۆ ئه‌وه‌ی منیش بگرم، یان به‌ زۆرخۆم به‌ گریان به‌یتم له‌به‌ر گریانکه‌ی ئێوه، پېغەمبەر ﷺ فه‌رموو: ((له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌گرم که هاوه‌لانت پێشنیاری



پزگارانه یان بۆکردم و من پیشنیاری سزادانیان کرایه سه رم له خوار نهو داره وه))

- واته دارێك بوو نزیک پیغه مبه ر(ﷺ) - خوای گه وره نه م ئایه ته ی دابه زاند: ﴿مَا كَانَتْ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ يُتَخَصَّ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ تَوَلَّا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ فَكُلُوا مِنَّمَا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الانفال: ٦٧-٦٩). ئیتر خوای گه وره ده سته وه ته کانی بۆ حه لال کردن.<sup>۱</sup>

له پڕیویه تیکی ئیبنو مه سعود دا(ﷺ) هاتوو ه که فه رموویه تی: له پۆژی به دردا، پیغه مبه ر(ﷺ) فه رمووی: چی ده لێن ده ربیره ی دیله کان، نه بو به کر وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا قه وم و که س و کاری خوئن، بیانه ئیله و په له یان لی مه که، به لکو خوای گه وره لییان خوئ بیت، عومه ر فه رمووی: نه ی پیغه مبه ری خوا، ده ربیان کردی و به درو یان خسته ته وه، له گه ردنیان بده، عه بدولای کوپی په واحة یش وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا، دۆلێک بدۆزه ره وه دار و دره ختی زۆر بیت، هه موویان بخه ره ناوی و بیانسووتیته، ئیتر هه ندی که س وتیان بۆچوونه که ی نه بو یه کر وه رده گریت و هه ندی که س وتیان بۆچوونه که ی عومه ر وه رده گریت و، که سانیك وتیان بۆچوونه که ی عه بدولای کوپی په واحة وه رده گریت، پیغه مبه ر(ﷺ) ده رچوو و فه رمووی: خوای گه وره دلی که سانیك نه رم ده کاته وه تاکو له شیر نه رمتر ده بیت، خوای گه وره دلی که سانیكیش په ق ده کاته وه تاکو له به رد په قتر ده بیت، نموونه ی تو نه ی نه بو به کر وه ک نموونه ی ئیبراهیمه (سه لامی خوای لی بیت)، فه رمووی: ﴿فَمَنْ يَبْعِنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (ابراهیم: ۳۶). نموونه ی تو نه ی نه بو به کر وه ک عیسا یه، که فه رمووی: ﴿إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (المائدة: ۱۱۸). نموونه ی توئش نه ی عومه ر وه کو نموونه ی نوحه، کاتیك فه رمووی: ﴿رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ

دَيَّارًا ﴿نوح: ۲۶﴾. نمونده‌ی تو نه‌ی عومر وه‌کو موسایه، که فره‌رموی: ﴿رَبَّنَا  
 أَطْمِسْ عَلَيَّ أَمْوَالَهُمْ وَاشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ﴾ (یونس:  
 ۸۸). ((انتم عالة فلا ينفلتن احد منهم احدا الا بفداء، او ضربية عنق)) واته: ئیوه  
 نه‌دار و هه‌ژارن، با که‌سیان له ژۆر ده‌ستتان ده‌رنه‌چیت به‌بی پزگارانه یان لی‌دانی  
 گه‌ردنی. عه‌بدولای کوپی مه‌سعود ده‌لیت: وتم: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ته‌نها  
 سوه‌یلی کوپی به‌یزا نه‌بی‌ت، چونکه گویم لی بوو باسی نی‌سلامی ده‌کرد، ده‌لیت:  
 هیچ پۆژیک نه‌بوو بترسم به‌ردم به‌سهردا بباریت نه‌ونده‌ی نه‌و پۆژه، تا‌کو  
 فره‌رموی: "الا سهیل بن بیضاء" واته: به‌لی سوه‌یلی کوپی به‌یزا نه‌بی‌ت. خوی  
 گه‌وره‌یش نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿مَا كَانَتْ لِي أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُشْخَبَ  
 فِي الْأَرْضِ﴾ (الانفال: ۶۷).<sup>۱</sup>

نه‌م نایه‌ته‌ بنه‌مایه‌کی گرنگ داده‌نیت له دروستکردنی ده‌وله‌تدا، کاتیک له  
 قوناغی پیکه‌یتان و ناماده‌کردندا بی‌ت، بۆ نه‌وه‌ی به‌لاوازی نه‌یه‌ته‌ پیش چاو و،  
 دوژمنان بترسی‌نیت، بۆیه له پیناو نه‌م مه‌سه‌له سه‌ره‌کییه‌دا بایه‌خدا‌ن ده‌خاته‌پوو  
 به‌شته لاوه‌کییه‌کان با پیوستیش به‌و شتانه ژۆر بی‌ت.<sup>۲</sup>

سه‌عدی کوپی موعاز نا‌په‌حه‌ت بوو له‌وه‌ی هاوه‌لان ده‌ستیان کرد به‌دیل گرتنی  
 بته‌پرستان، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش هه‌ستی به‌وه کرد و پی‌ی فره‌رمو: ((والله لكانك يا  
 سعد تكره ما يصنع القوم)) واته: سویند به‌خوا ده‌لی‌ی کرداری خه‌لکه‌که‌ت پی‌  
 ناخۆشه، وتی: به‌لی نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، نه‌مه‌یه‌که‌م گورز بوو له بته‌پرستان درا،  
 کوشتنیانم پی‌باشتره تا‌کو هیشتنه‌وه‌یان.<sup>۳</sup>

مامه‌له‌کردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ دیله‌کان میهره‌بانانه و دادگه‌رانه و توند و  
 تۆل‌یش بوو له پیناو نامانجه‌کانی بانگه‌وازدا، بۆیه شیوازه‌کانی جیاواز بوو،

۱ حسنه الامام احمد (۲۸۴-۲۸۳/۱) رقم (۳۶۳۲) هه‌روه‌ما به‌وانه وته‌کانی شیخ نه‌حمه‌د شاکر له‌و  
 باره‌وه، تفسیر ابن کثیر (۳۲۵/۲)، (مرویات غزوة بدر) (۲۸۹-۲۹۱)، به‌وانه قسه‌کانی نه‌ویش له په‌راویزه‌وه.

۲ من معین السیره (۲۰۹).

۳ به‌وانه: التربية الجهادية للغضبان (۱/۱۴۱).

هه ندىكىيانى كوشت و هه ندىكىيانى به پرزگارانە نازادكرد و، هه ندىكى تريشيانى به بى هيج به رانبه ريك نازادكرد و، هه ندىكىيان مەرجى له گه ل كردن ده كه س له موسلمانان فېرى نووسين بكەن له به رامبه ر نازاد كردنيان.

#### ۱- پېغەمبەر ﷺ ) په نادانى زويه يري كوپى موعيمى له به رچاو بوو:

پېغەمبەر ﷺ ) ده ربارهى ديله كانى به در فەرمووى: ((لو كان مطعم بن عدي حياً، ثم كلمني في هؤلاء النتنى لأطلقنهم له))<sup>۱</sup> واتە: ئەگەر موعيمى كوپى عەدى له ژياندا بوايه و ده ربارهى ئەو بۆگه نانه قسهى له گه ل بگردياه له به ر ئەو نازادە ده كردن.

ئەم فەرموودهيه ئەمە كيك چاكه له به رچاو بوونيك بوو بۆ ئەو پياوه، چونكه موعيم هه لويستى جوانى هه بوو له په نادانى پېغەمبەر ﷺ ) له و كاتهى له تائيف گه راپاه وه، ئينجا ئەو يه كيكيش بوو له و كه سانهى لاپه ركه يان لابرده ناو كه عبه، كاتيك به نو هاشم گه مارۆيان خرابوويه سەر،<sup>۲</sup> ئەمەيش چله پۆپهى به ئەمەك بوونه بۆ هه لويستى پياوان سەرە پاى ئەوهى بته رستيش بن.<sup>۳</sup>

#### ب- كوژرانی عوقبهى كوپى ئەبى موعهيت و نه زرى كوپى حاريس:

ئەگەرچى پېغەمبەر ﷺ ) ئەو ئەمەكهى ده رپرى به رامبه ر كه سيك وهكو موعيم به لام پتويست بوو توند و تۆلش بيئت به رامبه ر هه نديك له تاوانبارانى جهنگ و سه رانى بيپاوه پى، وهكو: عوقبهى كوپى ئەبى موعهيت و نه زرى كوپى حاريس، چونكه ئەوان هه ميشه بانگه شهى شه پيان ده كرد له دژى موسلمانان، بۆيه مانه وه يان مايهى ترسناكيه له دژى موسلمانان، به تايبه تى له و قوناغهى بانگه وازدا، چونكه ئەگەر نازاد بكرين ده ست ناپاريزن له پيلان گيپان بۆ موسلمانان، بۆيه كوژرانيان پتويسته له پيتاو به رژه وهندى بانگه وازى ئيسلاميدا،<sup>۴</sup>

۱ ابو داود في الجهاد، باب ((المن على الاسير))، رقم (۲۶۸۹).

۲ من معين السيرة (۲۰۸).

۳ بېوانه: التربية القيادية (۵۴/۳).

۴ بېوانه: غزوة بدر الكبرى، محمد احمد باشميل (۱۶۲) بتصرف.

بۆيه کاتيک گه‌يشته لای دۆلی سه‌فرا، پيغمه‌بر(ﷺ) فه‌رمانی کرد به‌ کوشتيان له‌ کاته‌ی به‌ره‌و مه‌دينه ده‌گه‌رانه‌وه، کاتيک عوتبه بيستی ده‌کوژرييت وتی قوپم به‌سه‌ر، بۆچی له‌ نيوان هه‌موواندا - ئه‌ی کۆمه‌لانی قوره‌يش - من بکوژيم، پيغمه‌بر(ﷺ) فه‌رمووی: له‌به‌ر دژايه‌تيت بۆ خوا و پيغمه‌بره‌که‌ی، وتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د چاکه‌ کردنت به‌ نه‌کوشتم چاکتره، منيش وه‌کو يه‌کيکی تر دابني، ئه‌گه‌ر ئه‌وانت کوشت منيش بکوژه، ئه‌گه‌ریش ئازادت کردن ئازادم بکه، ئه‌گه‌ر پزگارانته‌ی ئی وه‌رگرتن له‌ منيشی وه‌رگه‌ر، ئه‌ی موحه‌مه‌د کۆ لای مناله‌کانم بمينيته‌وه؟ پيغمه‌بر(ﷺ) فه‌رمووی: ئاگر، پيشی بخه‌ ئه‌ی عاسيم و له‌ گه‌ردنی بده. <sup>۱</sup> ئيتير عاسيم پيشی خستن و له‌ گه‌ردنی دا. <sup>۲</sup>

نه‌زری کوپی حاريسيش يه‌کيک بوو له‌ شه‌يتانه‌کانی قوره‌يش، له‌وانه‌ی ئازاری پيغمه‌بر(ﷺ) يان ده‌دا و دژايه‌تيان ده‌کرد، ئه‌و پۆيشتبوو بۆ حيره و فيري به‌سه‌ره‌هاتی پادشاکانی فارس و پۆسته‌م و ئه‌سه‌فه‌نديار بووبوو، کاتيک پيغمه‌بر(ﷺ) له‌ جیگايه‌ک داده‌نيشت و باسی خوی ده‌کرد، ئه‌و له‌ پاش پيغمه‌بر(ﷺ) ده‌یوت: من له‌ ئه‌و چاکتر قسه‌ ده‌زانم، وه‌رن با قسه‌تان بۆ بکه، ئيتير باسی پادشاکانی فارس و پۆسته‌م و ئه‌سه‌فه‌ندياری بۆ ده‌کردن و ده‌یوت: به‌ چی موحه‌مه‌د قسه‌ی له‌ من خوشتره؟ <sup>۳</sup> ئه‌م پياوه سه‌ره‌که‌شه‌ که ده‌یوت من شتيک چاکتر باس ده‌که‌م له‌ قسه‌ی خوا و پيغمه‌بر، پيويسته‌ تۆله‌ی ئی بکريته‌وه، بۆيه پيغمه‌بر(ﷺ) ئه‌وی نه‌خسته بازنه‌ی راويژکردنه‌وه و<sup>۴</sup> فه‌رمانی کرد به‌ کوشتنی، ئيتير عه‌لی کوپی ئه‌بو تاليب(ﷺ) کوشتی. <sup>۵</sup>

۱ بپوانه: مجمع الزوائد (۸۹/۶) قال فيه: رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَالْأَوْسَطِ وَرِجَالُهُ رِجَالٌ صَحِيحٌ، وَنَحْوُهُ فِي مَجْمَعِ الزَّوَادِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ..... وَقَتَلَ عَقْبَةُ بْنُ أَبِي مَعِيْطٍ قَبْلَ الْفِدَاءِ، قَامَ إِلَيْهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَتَلَهُ صَبْرًا، قَالَ: مَنْ لِلصَّبِيَةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "النَّارُ".

۲ بپوانه: التربية القيادية (۶۰/۳).

۳ بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴۳۹/۱-۴۴۰).

۴ بپوانه: التربية القيادية (۵۷/۳).

۵ بپوانه: سيرة النبوية لابن هشام (۲۵۵/۲).

به کوشتنی ئه‌م دوو تاوانباره، موسلمانان فیتريون که هه‌ندی سته‌مکار و سه‌رکه‌ش هه‌ن نابیت نه‌رميان له‌گه‌لدا بنویتریت، چونکه ئه‌وانه سنووری ئه‌وه‌يان تیپه‌پاندووه که لیخو‌شبوونیان به‌رانبه‌ریکریټ،<sup>۱</sup> به‌هوی کرده‌وه‌ناشرینه‌کانیان، ئه‌م دوو پیاوه‌یش خراپترین به‌نده‌کانی خوا بوون و، له‌هه‌موویان بی‌پاوه‌پترو سه‌رکه‌شتر و سته‌مکارتر بوون بۆ ئیسلام و موسلمانان.<sup>۲</sup>

ج- پاسپاردن به‌ریزگرتن له‌دیله‌کان به‌شیکه له‌پنیاوی پیغه‌مبه‌رایه‌تی:

کاتیك گه‌پانه‌وه مه‌دینه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ دیله‌کانی دابه‌ش کرد به‌سه‌ر هاوه‌لانی‌داو، پیتی فهرموون: چاکه‌یان له‌گه‌ل بکه‌ن،<sup>۳</sup> به‌م پاسپاردانه‌یش جیبه‌جیکردنی ئه‌م ئایه‌ته‌هاته‌دی: ﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَيْثُ مَسْكِنًا وَيَنِيْمًا وَأَسِيرًا﴾ (الانسان: ۸). ئه‌وه ئه‌بو عه‌زیزی کوپی عومه‌یر، برای موسعه‌بی کوپی عومه‌یر، باسی ئه‌وه ده‌کات که بینی و، ده‌لیت: من یه‌کیک بووم له‌دیله‌کانی جه‌نگی به‌در، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: پاسپارده‌ی چاک بکه‌ن له‌گه‌ل دیله‌کاندا، منیش له‌لای چه‌ند که‌سیک بووم له‌ئه‌نصاره‌کان، که کاتی ناخواردن ده‌هات، خویان خورمایان ده‌خوارد و دانه‌گه‌نمه‌که‌یان به‌من ده‌دا له‌سه‌ر پاسپارده‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ.<sup>۴</sup>

ئه‌بولعاسی کوپی په‌بیعی‌ش بۆمان ده‌گێڕێته‌وه و ده‌لیت: من له‌ناو کۆمه‌لیک له‌ئه‌نصاریه‌کاندا بووم خوا پاداشتی چاکه‌یان بداته‌وه، کاتیك نێوه‌پۆژه‌یان شیویان ده‌کرد، خویان خورمایان ده‌خوارد و نانه‌که‌یان به‌من ده‌دا، که ئه‌وان نانیان که‌م بوو، تویشوویان هه‌ر خورما بوو، ته‌نانه‌ت که‌سی وایان بوو پارچه‌نانیکی ده‌ست ده‌که‌وت ده‌یدا به‌من، وه‌لیدی کوپی موغیره‌یش ئه‌مه و له‌مه‌زیاتری ده‌گێڕایه‌وه، ئه‌وان هه‌لیان ده‌گرتین کاتیك پشیمان ده‌کرد.<sup>۵</sup>

۱ به‌روانه: التربية القيادية (۶۰/۳).

۲ به‌روانه: البداية والنهاية (۳۰۶/۳).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۳۰۷/۳).

۴ مجمع الزوائد (۸۶/۶) وقال: رواه الطبراني في الصغير والكبير واسناده حسن.

۵ به‌روانه: المغازي للواقدي (۱۱۹/۱).

ئەم پەروەشتە جوانە، کە قورئان بنەماکە‌ی دارپشت، موسلمانان کردیان بە ئاکاریک لە خۆیاندا و، بوو بە مایە‌ی موسلمان بوونی کۆمەڵیک لە ناودارانی قورەیش، ئەبو عەزیز لە پاش جەنگە‌کە موسلمان بوو، پاش ئەو‌ی گە‌یشتنە مە‌دینە، هەروە‌ها سانییی کوپی عەبدیش موسلمان بوو پاش ئەو‌ی پزگارانە‌کە‌ی دا، بانگە‌وازی ئیسلام پێگە‌ی خۆی دۆزیووە بۆ دڵە‌کانیان و دەروونیانی پاک کردووە دیلە‌کانیش کە گە‌رانە‌و بۆ وولاتی خۆیان و بۆ‌لای کە‌س و کارە‌کانیان، بایسی پە‌روەشتە جوانە‌کانی محمد ﷺ دە‌کرد لە هە‌موو پە‌وە‌کانە‌و ئە‌و مامە‌ڵە‌ جوانە‌ی کە لە‌گە‌ڵ دیلە‌کان ئە‌نجام‌درا شایە‌تە لە‌ سەر بە‌رزی ئیسلام لە‌ بوا‌ری پە‌وشتدا چونکە دۆژمنانی ئیسلام جوانترین هە‌لسوکه‌وتیان لە‌ گە‌ڵ کرا لە‌ لایە‌ن هاو‌ە‌ڵانە‌و کە خۆی لە‌و دە‌بینیووە ئە‌وانیان هە‌لبژاردە سەر خۆیان لە‌ خزمە‌ت‌کردندا.<sup>۱</sup>

د- پزگارانە‌ی عە‌باسی مامی پیغمبەر ﷺ:

قورەیش ناردیانە لای پیغمبەر ﷺ بۆ مە‌سە‌لە‌ی پزگارکردنی دیلە‌کانیان هەر کە‌سانیک و پزگارانە‌ی دیلی خۆیاناندا، عە‌باسیش وتی: ئە‌ی پیغمبەر‌ی خوا موسلمان بوومە، پیغمبەر‌ی خوا ﷺ فەرمووی: خۆ‌ی گە‌وره زان‌ترە بە موسلماننیتی تۆ، ئە‌گەر وابێت ئە‌وا خۆی پاداشت دە‌داتە‌و، بە‌لام ئیمە تە‌ماشای پو‌الە‌تت دە‌کە‌ین، بۆ‌یه پزگارانە‌ی خۆت و هە‌ردوو برا‌زاکە‌ت نە‌وفە‌ل و عە‌قیل و هە‌روە‌ها پزگارانە‌ی عۆتبه‌ی کوپی عە‌مر بده، وتی: ئە‌و‌م نییه ئە‌ی پیغمبەر‌ی خوا، فەرمووی: ((ئە‌ی ئە‌و ماله‌ کوا کە تۆ و دایکی فە‌زڵ شاردتانه‌و؟ پیتیش وت: ئە‌گەر لە‌م سە‌فەرە‌م تیا‌چووم ئە‌م ماله‌ بۆ نە‌و‌ی فە‌زڵ و عە‌بدول‌ا و قە‌سە‌مه. وتی: بە‌ خوا ئە‌ی پیغمبەر‌ی خوا من دە‌زانم کە تۆ پیغمبەر‌ی، ئە‌م مە‌سە‌لە‌یه لە‌ من و دایکی فە‌زڵ زی‌اتر کە‌سی تر نە‌یزانیووه، بە‌لام ئە‌ی پیغمبەر‌ی خوا ئە‌و مالانە‌ی پێ‌م گیرا بۆ‌م بژمێره لە‌ جیاتی پزگارانە‌کە‌م. پیغمبەر‌ی خوا ﷺ فەرمووی: ئە‌وە مالیکە خۆ‌ی گە‌وره پێ‌مانی بە‌خشیووه لە‌ مالی تۆ، ئینجا عە‌باس پزگارانە‌ی خۆی و هە‌ردوو برا‌زاکە‌ی و هاو‌پە‌یمانە‌کە‌ی دا خۆ‌ی گە‌وره ئە‌م ئایە‌تانە‌ی دە‌ربارە‌یان دا‌به‌زاند: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي آيَاتِكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِنَّ يَعْلَمَ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا

يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٠﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ ﴿٧١﴾ (الانفال: ۷۰-۷۱).

عه‌بباس وتی: به‌رام‌به‌ر نه‌و بیست توفیقیه‌ی که له به‌در لیم سه‌نرا، خوی گه‌وره بیست کزیله‌ی پی به‌خشیم هه‌ر یه‌که و مالی له ژیر ده‌ستدایه کاری پی ده‌کات، جگه له‌وه‌ی چاوه‌پوانی ده‌که‌م له لیخوش بوونی خوی گه‌وره.<sup>۱</sup>  
 نه‌م نایه‌ته‌یش گه‌رچی به‌تاییه‌ت له عه‌بباسدا دابه‌زیووه، به‌لام گشتیه له هه‌موو دیلیکدا.<sup>۲</sup>

هه‌ندیك له نه‌نصاره‌کان داوای مؤلّه‌تیاں کرد له پیغه‌مبه‌ر ﷺ و وتیان: پزگه‌مان بده‌واز له عه‌بباسی خوشکه‌زامان به‌ینین و پزگارانه‌ی لی وه‌رنه‌گرین، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: سویند به‌خوا ناهیلّم واز له یه‌که دره‌می به‌ینن<sup>۳</sup> لی‌ره‌شدا پره‌وشت جوانی نه‌نصاره‌کان ده‌رده‌که‌ویت چونکه به‌رام‌به‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌عه‌بباسیان وت: خوشکه‌زامان،<sup>۴</sup> بوّ نه‌وه‌ی منه‌ت بکه‌ویتسه سه‌ر خویان، به‌پیچه‌وانه‌ی نه‌وه‌ی بیانوتبا عه‌بباسی مامت، چونکه نه‌و کاته منه‌ته‌که له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر بوو ﷺ، نه‌مه‌یش ژیری و پره‌وشت جوانیه له‌گوتاردا له‌به‌ر نه‌وه‌یش پیغه‌مبه‌ر ﷺ پازی نه‌بوو، نه‌وه‌ک جوړیک له لایه‌ن گرتن بنوینیت.<sup>۵</sup>

لی‌ره‌شدا دیله‌کان و موسلمانانیش فی‌ری وانه‌یه‌کی کاریگر ده‌بن له لایه‌ن نه‌گرتنی خزماندا، به‌لکو به‌پیچه‌وانه‌شه‌وه پیغه‌مبه‌ر ﷺ پزگارانه‌ی له‌سه‌ر عه‌بباسی مامی زیاد کرد.<sup>۶</sup>

۱ به‌وانه: اخرج الامام احمد قريبا من هذا اللفاظ برقم (۳۲۱۰) - ج / ۳۵۳. وقال محققه ط/الرسالة: حسن، ..... وارادوا رواية اخرى اخرجها الحاكم (۳/۲۲۴)، وعن البيهقي في السنن (۶/۲۲۲) وهي اقرب اللفاظ لهذه الرواية، وقالوا: وهذا اسناد حسن.

۲ به‌وانه: حديث القران الكريم عن غزوات الرسول ﷺ (۱/۱۳۲).

۳ فتح الباري (۷/۳۲۱)، نقلا عن المستفاد من قصص القران (۲/۱۳۵).

۴ چونکه نه‌تکی عه‌بباس دایکی عه‌بدولموت‌لیب له به‌نی نه‌ججاره له یه‌سریب.

۵ به‌وانه: سبيل الرشاد للصالحی (۴/۱۳۵).

۶ به‌وانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۲/۱۷۶).



عه‌بباس گه‌پایه‌وه بۆ مه‌ککه، پاش نه‌وه‌ی پزگارانه‌ی خۆی و ه‌ردوو برازاکی جیبه‌جیکرد، موسلمانانه‌ی خۆیشی شارده‌وه و له‌مه‌ککه ده‌ستی کرد به‌پړوه‌بردنی ده‌زگای ه‌والداری ئیسلامی به‌نه‌وپه‌پری لیت‌ه‌تووییه‌وه، تا نه‌وکاته‌ی پۆلی ته‌واو بوو له‌مه‌ککه، پیش نه‌وه به‌چند ساتیک موسلمانیتي خۆی راگه‌یاند.<sup>۱</sup>

هـ- نه‌بولعاصی کوپي په‌بیعی می‌ردی زه‌ینه‌بی کچی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و په‌زای خوا له‌زه‌ینه‌بیش بیټ:

عائیشه رضی الله عنها ده‌فه‌رموویت کاتیک خه‌لکی نارديان بۆ پزگارکردنی دیله‌کانیان، زه‌ینه‌بی کچی پیغه‌مبه‌ریش(ﷺ) پزگارانه‌ی نارد بۆ پزگارکردنی نه‌بولعاصی کوپي په‌بیع، ملوانکه‌یه‌کی خۆیشی نارد، کاتی خۆی خه‌دیجه به‌دیاری پتی دابوو به‌بۆنه‌ی شووکردنی به‌نه‌بولعاص، کاتیک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) چاوی پتکه‌وت سۆزی به‌جۆش ه‌ات و فه‌رمووی: نه‌گه‌ر پیتان باشه‌ دیله‌که‌ی زه‌ینه‌ب ئازاد بکه‌ن و ماله‌که‌شی بۆ بگپړنه‌وه، وتیان: به‌لئ نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)، نه‌وانیش ئازادیان کرد و پزگارانه‌که‌یان بۆ گپړایه‌وه.<sup>۲</sup>

پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) په‌یمانی ئی وه‌رگرتبوو که‌گه‌پایه‌وه مه‌ککه زه‌ینه‌بی بۆ بنی‌ریتنه‌وه، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) زه‌یدی کوپي حاریسه و پیاوړیکی نارد و پتی فه‌رموون: ئیوه له‌یه‌ج<sup>۳</sup> بن تاکو زه‌ینه‌ب به‌لاتاندا تپه‌پ ده‌بیټ، له‌گه‌لئ بن تاکو ده‌یه‌پنن بۆ مه‌دینه.<sup>۴</sup>

نه‌بولعاصی کوپي په‌بیع که‌می‌ردی زه‌ینه‌بی کچی پیغه‌مبه‌ر بوو(ﷺ) ه‌رگیز نه‌زانراوه که‌ه‌لویتستیکي ه‌بیټ له‌دژي بانگه‌وازی ئیسلامی به‌ه‌ر شیوه‌یه‌ک له‌شیوه‌کان، ده‌ست و زمانیشی پاراستبوو له‌هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، مال و

۱ بېروانه: التریبة القيادية (۶۸/۳)، به‌ده‌ستکاریه‌وه.

۲ بېروانه: صحیح السیره النبویه، (۲۶۱)، واخرجه احمد رقمه (۲۷۶/۶ - ۲۶۴۷۲) ط/قرطبة، والحاكم في المستدرک (۲۳/۳) وقال صحیح علی شرط مسلم ولم یقع به الذهبي، وانظر (المسند: ط/ الرسالة في موضع الحديث رقم (۲۶۳۶۲).

۳ ناوی جینگایه‌که‌ه‌شت میل له‌مه‌ککه‌وه دووره.

۴ ابو داود في الجهاد، باب، في فداء الاسير بالمال رقم (۲۶۹۲)، صحیح السنن ابی داود للالباني، وحسن.

بازرگانی و شه پرکردن له پیغمبر ﷺ) سهرقالی کردبوو، له وهی که به شداری دپندهیه تی قوره ییش بکات له دژایه تی بانگه وازدا، له جهنگی به دریش نه بولعاص یه کیک بوو له و دیلانی که دهنگیان نه بیسترا له کاتی شه پره که دا، نه شبینرا له هیچ هه لوئیسیتیکا وه کو دهرپرینی بیروپا یان شه پزکی تاییه ت، پاش نه وه ییش، که قوره ییش پزگارانیه دیله کانی نارد، خاتوو زهینه بی کچی پیغمبر ﷺ) که خیزانی نه بولعاص بوو نه ویش پزگارانیه نارد بۆ میژده که ی، له گه ل نه و ماله و ملوانکه یه ی خۆیشی نارد که دیاری خاتوو خه یجه ی دایکی بوو بۆی، جا کاتیک پیغمبر ﷺ) نه و ملوانکه یه ی بینی سۆز و به زه یی خرۆشا چونکه هه ندی یادگاری کۆنی به یاد هینایه وه، چونکه نه م پیغمبره باوکیشه و سۆزی باوکیه تی هیه له به رزترین شیوازه کانیدا، بۆیه سۆز و عاتیفه باوکیه تی به جاریک دلّی پیروزی پیغمبر ﷺ) ی داگرت و پروی کرده هاوه لان (ﷺ) تکای مه زنی و به خشنده یی لی کردن بۆ نه وه ی واز له و مافه ی خۆیان به یئن.

نه و شیوازه ییش له داواکردندا کاریگه رترین و جوانترین شیواز بوو که له دل و دهر وونه کانددا شوینه وار به جی به یلّیت و، ببیته مایه ی به دهنگ هاتنه وه ی، نه م هه لوئیسته ی پیغمبر ﷺ) جگه له نه و سۆز و به زه ییه ی تیایدا بوو سه باره ت به کچه که ی، مه به سستیکی تریشی له خۆ ده گرت نه ویش بریتی بوو له پاکیشانی زاواکه ی بۆ لای نیسلام، چونکه پیغمبر ﷺ) ستایشی کرد به وه ی ره وشتی جوانه، له کاتیکدا هیشتا بته پرست بوو.<sup>۲</sup>

و- نه بو عه زه عه مری کوری عوبدولای کوری جومه جی له نیوان سۆز و غیره تی پیغمبره رایه تی:

پیاویکی هه ژار و خاوه ن کچ بوو، وتی: نه ی پیغمبره یی خوا، خۆت ده زانی هیچ نیه و منالدارم، چاکه م له گه ل بکه و نازادم بکه، ئیتر پیغمبر ﷺ) نازادی کرد پاش نه وه ی په یمانی لی وهرگرت جاریکی تر دژایه تی پیغمبر ﷺ) نه کات، ئینجا

۱ پروهانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۱۳/۴۸۰-۴۸۷).

۲ پروهانه: التاريخ الاسلامي للمحمدي (۱۸۲/۴).

ئەبو عەززه هەلبەستیکی وت لە ستایشی پیغمبەر(ﷺ). (ابن کثیر) دەلالت: ئەبو عەززه پەیمانەکی شکاند م بپەرستەکان هەلیانخەڵەتاند و، لە پۆژی ئوحوودا جارێکی تر بە دیل گیرایەو و، دیسان داوای کرد لە پیغمبەر(ﷺ) چاکە ی لەگەڵدا بکات و ئازادی بکات پیغمبەر(ﷺ) فەرمووی: ((لا ادع لك تمسح عارضيك وتقول خذعت محمدًا مرتين))، واتە: بە پرەلات ناکەم دوای هەردوو کۆلێ خۆت بسپیت و بلێی دوو جار موخە مەدم هەڵخەڵەتاند، ئینجا فەرمانی کرد و لە گەردنیاندا.<sup>۱</sup>

ز- بە دیل گیرانی سوهه یلی کوپی عه مرو، سه وده، ﷺ چی وت:

عەبدو پرەحمانی کوپی ئەسەدی کوپی زورارە - ﷺ - فەرمووی: ((کاتێک دیلەکان هێنرانە مەدینە، سەو دە ی خیزانی پیغمبەر(ﷺ) لە لای خاوخیزانی عەفرا بوو، بە بۆنەی شینیان لە سەر عەوف و موعەویزی کوپانی عەفرا - پیش ئەو ی فەرمان بێتە خوار بە داپۆشینی پوومەت - سەو دە دەلالت سویند بە خوا من لەو ی بوم کاتێک کە سێک هاتە لامان و وتی: ئەو دیلەکان هێنران، منیش گە پامەو بە مالهەکی خۆم و پیغمبەر(ﷺ) یشی تیا بوو، سوهه یلی کوپی عەمریش لە سوچیکی ژوو رە کەمدا، هەردوو دەستی بە سترابوو لە ملیدا بە پەتێک، سویند بە خوا خۆم پێ نەگیرا کاتێک ئەو م بە حاله بینی و تم ئە ی ئەبو زەید بە دەستی خۆتان ئەمەتان بە سەردا هات، بە سەر بەرزی بمردایەن باشتەر نەبوو؟ ئاگادار نەبوومەو بە قسە ی پیغمبەر(ﷺ) نەبیت کاتێک فەرمووی: "یا سودة اعلى الله ورسوله تحرضين" ئە ی سەو دە ئایا لە دژی خوا و پیغمبەر هان دە دە ی؟ وتم: ئە ی پیغمبەری خوا سویند بەو کەسە ی تۆی بە هەق و راستی پەوانە کردوو خۆم پێ نەگیرا کاتێک ئەبو زەیدم بینی دەستی بە پەت بە ستراو تەو ملی و ئاو هەم وت.<sup>۲</sup>

مەکرەزە ی کوپی حەفصی ئەخەیف هات بۆ پزگار کردنی سوهه یلی کوپی عەمر، کاتێک دانوستانی کرد لە گەل موسلمانان و پیکهات لە گە لیان، وتیان: باشە پزگارانه کی بهینه، مەکرەزە وتی: من بخەنە جیگای و ئەو ئازاد بکەن تا کو

۱ بپوانه: البداية والنهاية (۳/۳۱۳).

۲ بپوانه: السيرة النبوية محمد الصوياني (۲/۲۰۰) وسنده صحيح، مرويات غزوة بدر، وقد غزاه للحاكم (۲۲/۳)، وذكر تصحيحه له وموافقا الذهبي، كما صححه سند ابن اسحاق في رواية للقصة (۲۹۹-۳۰۰).

پزگارانە‌که تان بۆ ده‌نێرێت، ئەوانیش وایان کرد، له‌ فهرموده‌یه‌کی مۆرسه‌لیشدا هاتوو هه‌ که عومهری کوپی خه‌تتاب - ﷺ - به‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی وت: پێگه‌م بده‌ دگانه‌ بپنده‌که‌ی سوه‌یلی کوپی عه‌مه‌ه‌ لێکێشم بۆ ئه‌وه‌ی جارێکی تر له‌ هیچ شوێنێکدا وتار نه‌دا له‌ دژت، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: ((ئه‌تکی ناکه‌م، نه‌وه‌کو خوای گه‌وره‌ خۆم ئه‌تک بکات، من پیغه‌مبه‌رم))<sup>۱</sup> ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ عومهری فهرموو: (انه عسی ان يقوم مقاماً لا تدمه)<sup>۲</sup> واته‌: به‌ لکو له‌ جیگایه‌کدا وتار بدات مایه‌ی زه‌م کردنت نه‌بێت.

(ابن کثیر) ده‌لێت: ئه‌و جیگایه‌ش ئه‌وه‌بوو کاتیک پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ دونیا ده‌رچوو و عه‌ره‌ب له‌ ئیسلام هه‌لگه‌پانه‌وه‌ و، نیفاق له‌ مه‌دینه‌ و ده‌روبه‌ری سه‌ری هه‌لدا، سوه‌یل له‌ مه‌که‌که‌ هه‌لسا و وتاری بۆ خه‌لکی ده‌دا و جێگیری ده‌کردن له‌ سه‌ر ئیسلام،<sup>۳</sup> ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی کۆمه‌لی قوره‌یش مه‌بنه‌ کۆتایی خه‌لکی له‌ موسلمان بوون و سه‌ره‌تای هه‌لگه‌پانه‌وه‌، گومانمان له‌ هه‌ر کێ بێت له‌ گه‌ردنی ده‌ده‌ین.

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پازی نه‌بوو دانی سوه‌یل هه‌لکێشێت، چونکه‌ ئه‌وه‌ی به‌ ئه‌تک زانی، ئه‌مه‌یش نمونه‌یه‌که‌ له‌ په‌یام و پێبازی پێرۆزی موحه‌مه‌د (ﷺ).<sup>۴</sup>

### ح- فێرکردن به‌رامبه‌ر پزگار بوون:

ئێبنو عه‌بباس ده‌فه‌رموویت: که‌سانیک بوون له‌ دیله‌کانی به‌در توانای پزگارانە‌یان نه‌بوو، ئیتر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پزگارانە‌یانی کرده‌ ئه‌وه‌ی لاوانی ئه‌نصار فێری نووسین بکه‌ن.<sup>۵</sup> دیله‌کانیش ده‌ستیان کرد به‌ فێرکردنی خۆینده‌وه‌ و نووسین بۆ ئه‌و لاوانه‌، هه‌ر که‌س ده‌ له‌وانه‌ فێر بکات خۆی پزگار ده‌کات،<sup>۶</sup> پازی بوونی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌و به‌رامبه‌ره‌ له‌ جیاتی پزگارانە‌ به‌لگه‌یه‌ له‌ سه‌ر پیزی ئیسلام بۆ

۱ به‌وانه‌: البداية والنهاية (۳/۳۱۱)، وقال ابن کثیر مرسل بل معضل.

۲ به‌وانه‌: البداية والنهاية (۳/۳۱۱).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه‌ (۳/۳۱۱).

۴ به‌وانه‌: محمد رسول الله، عرجون (۲/۴۷۴).

۵ به‌وانه‌: صحيح السيرة النبوية (ص ۲۶۱).

۶ به‌وانه‌: التربية القيادية (۳/۷۴).

زانست و نه‌هیشتنی نه‌خوینده‌واری، نه‌ویش کاریکی سه‌یر نیه بۆ ئاینیک یه‌که‌مین  
 نایه‌ت له‌قورئانه‌که‌یدا:

﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ (۱) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ (۲) اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ (۳) الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ (العلق: ۱-۴)﴾ بیت، ده‌قی زۆریش له‌قورئان و سوننه‌ته‌وه هاتوو که هاندانی  
 تیا به‌له‌سه‌ر فیتربوونی زانست و به‌رزی پله‌ی زانایان، به‌م کاره مه‌زنه‌یش  
 پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یه‌که‌م که‌س که به‌ردی بناغه‌ی نه‌هیشتنی نه‌خوینده‌واری و  
 بلاوکردنه‌وه‌ی خوینده‌نوه و نووسینی بلاو کردوو ته‌وه، ده‌ست پیشخه‌ریش له‌م  
 بواره‌دا بۆ ئیسلامه<sup>۱</sup>.

#### ط- حوکمی دیله‌کان:

حوکمی دیله‌کان له‌ ئیسلامدا ده‌گه‌رپته‌وه بۆ پیشه‌وا یه‌کێک له‌ چوار بریار  
 به‌سه‌ریاندا بدات، به‌ پێی به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان:

۱- کوشتن: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌لسا به‌ کوشتنی عوقبه‌ی کوپی ئه‌بی موعه‌یت و  
 نه‌زی کوپی حاریس.

۲- ئازادکردن بۆ به‌رامبه‌ر: وه‌کو ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌نجامی دا له‌گه‌ڵ  
 ئه‌بو عه‌ززه‌ی جومه‌حی.

۳- پزگاران: مه‌به‌ست له‌ ئازادکردنی دیله‌که‌یه به‌رامبه‌ر بڕێک مال وه‌کو  
 ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌نجامیدا له‌گه‌ڵ عه‌بباسی مامی و نه‌وفه‌لی کوپی حاریس و  
 عه‌قیلی کوپی ئه‌بو تالیب و که‌سانی تر.

۴- به‌ کۆیله‌کردن: سه‌عدی کوپی موعاز(رضی‌الله‌تعالی‌عنہ) بریاری دا له‌ به‌نی قوره‌یزه‌ که  
 جه‌نگاوه‌ره‌کانیان بکوژین و ماله‌کانیان به‌ش بکری‌ت و ژن و ماله‌کانیان به‌ کۆیله  
 ده‌ستگیر بکری‌ن.<sup>۲</sup>

۱ بېروانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۱۶۴/۲-۱۶۵).

۲ بېروانه: غزوة بدر الكبرى (۱۰۱).

## باسی شه‌شهم: دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌در و هه‌ولدانی کوشتنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)

### یه‌که‌م: دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌در

۱- یه‌کیک له‌و دهره‌نجامانه‌ نه‌وه‌بوو موسلمانان به‌هیز بوونه‌وه، شکۆدار بوون له‌ مه‌دینه و ده‌وربه‌ری، بوو به‌ پتویستیش له‌سه‌ر هه‌ر که‌سیک ده‌یه‌ویت هیزش بکاته‌سه‌ر مه‌دینه یان زیان به‌ موسلمانان بکه‌یه‌نیت، چه‌ندین جار بیر بکاته‌وه پێش نه‌وه‌ی نه‌و کاره‌ بکات، پله و پایه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) یش له‌ مه‌دینه به‌هیز بوویه‌وه و نه‌ستیره‌ی نیسلام به‌رزبوویه‌وه، پارایان و بته‌رستانیش نیتر نه‌و توانایه‌یان نه‌ما به‌ ناشکرا دژایه‌تی نیسلام بکه‌ن، بۆیه‌ نیفاق و دوو‌پوویی په‌یدا بوو، هه‌ندیک نیسلامه‌تی خۆیان به‌ پرواڵت ناشکرا کرد له‌ لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و هاوه‌لانی‌دا، نیتر نه‌وان هاته‌نه‌ پیزی موسلمانانه‌وه، کوفریشیان له‌ دلا‌ هه‌ر مایه‌وه، بۆیه‌ له‌ هه‌مان کاتدا له‌ پیزی بیباوه‌پانیشدا بوون، نیتر نه‌ نه‌وه‌یه‌ موسلمانیک‌ی دلسۆز بن، نه‌ نه‌وه‌یشه‌ بیباوه‌پیک‌ی ناشکرا بن، خ‌وای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿مُذَبِّحِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجْدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ (النساء: ۱۴۳). به‌ بۆنه‌ی نه‌م هه‌لویتسه‌ پاراپه‌، خ‌وای گه‌وره‌ ناوی زپاندن له‌ زۆریک له‌ نایه‌ته‌کاندا و به‌ چه‌ندین جۆر هه‌ره‌شه‌ی لیداون، وه‌کو ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ (النساء: ۱۴۵).

یه‌کیک له‌ دهره‌نجامه‌کانی غه‌زای به‌دریش پته‌و بوونی متمانه‌ی موسلمانان بوو به‌ خ‌وای گه‌وره‌ و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) و، به‌هیزبوونیان و موسلمان بوونی زۆریک له‌ بته‌رستانی قوره‌یش، نه‌وه‌یش بووه‌ مایه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی وه‌ی موسلمانان چه‌وساوه‌کان که‌ له‌ مه‌ککه‌ مابوونه‌وه، دله‌کانیان شاد بوو به‌ سه‌رخستنی خوا و، دلنیا‌بوون له‌وه‌ی پۆژی پزگاری‌بوون دوور نییه‌ و ئیمانداران به‌هیزتر بوون. له‌گه‌ڵ نه‌وانه‌شدا، موسلمانان شاره‌زایی سه‌ربازیان په‌یدا کرد و، شیوازی تازه‌ فێربوون له‌

جه‌نگدا، ناوبانگيکي فراوانيان په‌يدا کرد له ناو دوورگه‌ی عه‌ره‌ب و دهره‌وه‌يدا، چونکه بوون به هیزیک قورسايی خويان هه‌بوو له نیو ولاتانی عه‌ره‌بدا، نه‌وان ته‌نها جینگای مه‌ترسی نه‌بوون بۆ سه‌رۆکایه‌تی قوره‌یش، به‌لکو بوون به سه‌رچاوه‌یه‌کی مه‌ترسیدار بۆ سه‌رۆکایه‌تی هه‌موو هۆزه عه‌ره‌به‌کان له هه‌موو لایه‌ک، هه‌روه‌ها سه‌رچاوه‌یه‌کی دهرامه‌ت په‌یدا‌بوو بۆ ده‌وله‌تی نوێ له ده‌ستکه‌وته‌کانی جیهاده‌وه، به‌م شیوه‌یش بارودۆخی موسلمانان له پروی دهرامه‌ت و ئابووریه‌وه بوژایه‌وه به هۆی نه‌و ده‌ستکه‌وته‌نه‌وه، له پاش هه‌زارییه‌کی سه‌خت که نۆزده مانگ درێژه‌ی کیشا<sup>۱</sup>.

۲- سه‌باره‌ت به قوره‌یش زیانه‌که‌ی بی شومار بوو، چونکه سه‌ره‌پای کوژانی نه‌بو جه‌له‌ی کوپی هیشام و ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌ف و عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه و هه‌ندیکی تر له سه‌رانی ببیاوه‌پی که نه‌وان له ئازایانی قوره‌یش بوون، نه‌وه ته‌نها زیانیکی جه‌نگی نه‌بوو بۆ قوره‌یش، به‌لکو زیانیکی واتایی و وه‌یش بوو بۆیان، چونکه مه‌دینه له‌وه به‌دوا ته‌نها بریتی نیه له مه‌ترسیه‌ک بۆ سه‌ر بازرگانییه‌کانیان و ته‌واو، به‌لکو بوو به مه‌ترسییه‌ک بۆ سه‌روه‌ری و ده‌سه‌لاتیان له هه‌موو حیزازدا،<sup>۲</sup> هه‌والی نه‌م تیکشانه له‌سه‌ر خه‌لکی مه‌که‌که وه‌کو تریشقه‌ بوو، سه‌ره‌تا باوه‌پیشیان نه‌کرد. ئیبنو ئیسحاق ده‌لێت: یه‌که‌مین که‌س هه‌والی به‌زانی قوره‌یشی هینا بۆ مه‌که‌که حه‌یسومانی کوپی عه‌بدو‌لای خوزاعی بوو، پێیان وت: هه‌والی چیت پێیه؟

وتی: عوتبه و شه‌یه‌ی کوپانی په‌بیعه و، نه‌بوله‌که‌می کوپی هیشام و، ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌ف و زه‌مه‌عی کوپی نه‌سوود و، نوبه‌یه‌ومونه‌بییه‌ی کوپانی حه‌ججاج، نه‌بولبوختوری کوپی هیشام کوژان. جا کاتیک ده‌ستی کرده ژماردنی سه‌رانی قوره‌یش، سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌ی وتی: نه‌گه‌ر نه‌م کابرا هۆشی به‌خۆی هه‌یه، په‌رسیاری منی لی بکه‌ن.

نه‌وانیش وتیان: نه‌ی ده‌نگ و باسی سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌ی چی بوو؟

۱ بپوانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي، (۲۷۴-۲۷۵).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۷۵-۲۷۶).



١ بروانه: صحيح السيرة النبوية (٢٥٧).

منیش توڤه بووم، ئینجا ئه‌وه‌لی گرتم و به زه‌وی دا خستم، ئینجا ده‌ستی کرده لیدانم — منیش پیاویکی لاواز بووم — بۆیه دایکی فه‌زل کردی به پایه‌کی ژوورده‌که و کیشای به‌سه‌ری ئه‌بو له‌هه‌ب و برینداری کرد، وتی: به لاوازت زانی چونکه سه‌رگه‌وره‌که‌ی لیڤه نییه، ئه‌ویش هه‌لسا و پۆیشت، له پاش هه‌وت شه‌و به نه‌خۆشی عه‌ده‌سه<sup>۱</sup> مرد.

دایکی فه‌زل کچی حاریسه و خیزانی کوپی عه‌بدولمه‌لیبه و خوشکی مه‌یمونه‌ی دایکی ئیماندارانه و پوری خالیدی کوپی وه‌لیده و، یه‌که‌کین ئافره‌ته له دوا‌ی خه‌دیجه<sup>۲</sup> موس‌لمان بووه، په‌زای خوا له هه‌موویان نیّت .

له‌پاستیدا جه‌نگی به‌در خه‌موو په‌ژاره‌یه‌کی زۆری له دل و ده‌روونی خه‌لکی مه‌که‌دا به‌جی هیشت، چونکه زۆریان لی کوزرا و به‌دیل گیراو و هه‌موو مالیک شینیکی تی که‌وت، بۆیه سه‌یر نه‌بوو که ئه‌وان بریار بده‌ن تۆله‌ی خۆیان بکه‌نه‌وه، ته‌نانه‌ت هه‌ندیکیان خۆشوردنیان له‌سه‌ر خۆیان قه‌ده‌غه‌کرد،<sup>۳</sup> تا‌کو تۆله نه‌که‌نه‌وه له‌وانه‌ی ئه‌وه‌یان به سه‌ریاندا هیتا. هه‌ر چاوه‌پوانی ئه‌و پۆژه‌یش بوون تا‌کو جه‌نگی ئو‌حود دروست بوو.

۳- سه‌باره‌ت به جووله‌که‌کانیش، سه‌رکه‌وتنی موس‌لمانان به لایانه‌وه قورس و گران بوو، بۆیه بریاریان دا په‌یمانه‌که‌یان له‌گه‌ل پيغمه‌به‌ر ﷺ بشکێتن، دژایه‌تیانیش ئاشکرا کرد و ده‌ستیان کرده پیلان گێڤان بۆ موس‌لمانان و، کاریان ده‌کرد به هه‌موو پێگه‌یه‌ک بۆ له‌ناو‌بردنی موس‌لمانان و،<sup>۴</sup> ده‌ستیان کرده شه‌رف‌رۆشتنیان، ئه‌و پیلانانه‌یش شار‌اوه نه‌بوو له پيغمه‌به‌ر ﷺ، چونکه به وریاییه‌وه چاودێری ده‌کردن، تا ئه‌و کاته سنووره‌کانی په‌وشتیان به‌زاند و

۱ برینیکی کوشنده‌یه وه‌کو تاعون.

۲ بېروانه: السیره النبویه لابن هشام (۲/۲۵۸).

۳ بېروانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمة‌الدین کرکر، (۱۶۲).

۴ وه‌کو ئه‌بو سوفاینی کوپی حه‌رب نه‌زری کرد ئا‌و له‌سه‌ری نه‌دا به هۆی له‌شگرانیه‌وه تا‌کو غه‌زای موس‌لمانان نه‌کات.

۵ بېروانه: السیره النبویه لابی شه‌به (۲/۱۷۱).

۶ بېروانه: التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۴).

ده‌ستدریژیان کرده سەر قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی موسلمانان و دژایه‌تیان ناشکرا کرد، بۆیه هیچ پێگه چاره‌یه‌ک نه‌بوو جگه له لێدان و ده‌رکردنیان له مه‌دینه.<sup>۱</sup>

دووه‌م: هه‌ولدانی په‌شه‌کوژکردنی پیغمبر ﷺ و موسلمان بوونی عومه‌یری کوپی وه‌هب (شه‌یتانی قوره‌یش):

عوروه‌ی کوپی زوبه‌یر ده‌فه‌رموویت: عومه‌یری کوپی وه‌هبی جومه‌حی له‌گه‌ڵ سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه‌ پاش جه‌نگی به‌در به‌ ماوه‌یه‌کی که‌م له‌ حیج‌ردا پێکه‌وه‌ دانیشتن عومه‌یر شه‌یتانی‌ک بوو له‌ شه‌یتانه‌کانی عه‌ره‌ب و یه‌کی‌ک بوو له‌ وانه‌ی ئازاری پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی ده‌دا له‌ مه‌که‌که‌، جا وه‌هبی کوپی یه‌کی‌ک بوو له‌ دیله‌کانی به‌در، ئیتر باسی کوژراوانی به‌دریان کرد و سه‌فوان وتی: سویند به‌ خوا له‌ پاش نه‌وان دنیا خۆشی تیا نه‌ما.

عومه‌یر پێی وتی به‌ خوا پاست ده‌که‌یت، سویند به‌ خوا ئه‌و قه‌رزهم له‌سەر نه‌بوایه‌ که‌ ناتوانم بیده‌مه‌وه‌ و، ئه‌و منالانه‌ی که‌ ده‌ترسم له‌ پاش خۆم په‌رته‌وازه‌ بن، سوار ده‌بووم بۆ لای موحه‌ممهد و ده‌مکوشت، چونکه‌ من هۆیه‌کم هه‌یه‌ بۆ پۆیشتن، کوپه‌که‌م له‌ لایان دیله‌.

سه‌فوان ئه‌م هه‌له‌ی قۆسته‌وه‌ و وتی: قه‌رزه‌که‌ت له‌سەر من، مناله‌کانیشته‌ وه‌کو مناله‌کانی خۆم ده‌بم له‌ به‌خێوکردنیاندا، هه‌رگیز جیا‌یان ناکه‌مه‌وه‌ له‌ خۆم و مناله‌کانم، عومه‌یر پێی وت: که‌واته‌ ئه‌م مه‌سه‌له‌ باس مه‌که‌.

وتی: به‌لێ.

ئینجا عومه‌یر شمشیره‌که‌ی تیژ کرد و ژه‌هراوی کرد و به‌ره‌و مه‌دینه به‌پێکه‌وت، له‌ کاتی‌که‌دا عومه‌ری کوپی خه‌تاب له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک له‌ موسلمانان باسی جه‌نگی به‌دریان ده‌کرد، له‌و کاته‌ عومه‌ر چاوی به‌ عومه‌یر که‌وت، وشتره‌که‌ی له‌ ده‌رگای مزگه‌وته‌که‌ به‌چۆکا هه‌ناو شمشیره‌که‌ی به‌قه‌د خۆیدا کردبوو، عومه‌ر وتی: ئه‌و سه‌گه‌ عومه‌یری کوپی وه‌هبی دوژمنی خوایه‌، سویند به‌خوا به‌نیازیکی خراپه‌وه‌ هاتووه‌، هه‌ر نه‌ویش بوو شه‌پی هه‌لگیرسان و ژماره‌ی ئێمه‌ به‌ بته‌پرستاندا له‌ پۆژی به‌دردا.

عومەر چووہ لای پيغمبر ﷺ) وتی: ئە‌ی پيغمبەری خوا، ئە‌وه عومەیری کورپی وه‌ه‌بی دوزمنی خوايه به شمشیره‌که‌یه‌وه هاتووہ. فەرمووی: با بێتە ژووړه‌وه و، عومەريش پوښت و پەتی شمشیره‌که‌ی گرت به دەوری گەردنی پيچی دا، به چەند پیاوړیکی ئە‌نصاریشی وت: بچنه ژووړه‌وه لای پيغمبر ﷺ) دانیشن، ناگاداری ئە‌و پيسەش بن، چونکه که‌سیکی ناپاکه.

ئینجا برديه لای پيغمبر ﷺ)، کاتیکی پيغمبر ﷺ) عومەری بینی پەتی شمشیره‌که‌ی به دەستی گرتووہ، پيی فەرموو: ئازادی بکه ئە‌ی عومەر، نزیک به‌روه ئە‌ی عومەیر، عومەیر نزیک بوویه‌وه وتی: به‌یانیتان باش، ئە‌وه سلاوی بته‌رستان بوو، پيغمبر ﷺ) فەرمووی: خوای گەوره پیزی ئی گرتین و ئە‌و سلاوی به سلاویکی چاکتر بۆ گۆرپنه‌وه، به سلاوی خەلکی به‌هەشت وتی: به‌خوا ئە‌ی موحه‌مەد من ئاشنا نیم به‌و قسانه.

پيغمبر ﷺ) فەرمووی: بۆچی هاتووی ئە‌وه‌ی عومەیر؟ وتی: هاتووم بۆ ئە‌و دیله‌ی که لاتانه، چاکە‌ی له‌گەڵ بکه‌ن.

پيغمبر ﷺ) فەرمووی: ئە‌ی ئە‌و شمشیره‌چیە له‌گەردنتدا؟ وتی: خوا شمشیره‌کان قیژه‌ون بکات، چ سوودیکی پی گەیاندين؟

پيغمبر ﷺ) فەرمووی: پاستگۆ به عومەیر بۆچی هاتووی؟  
وتی: هەر بۆ ئە‌وه هاتووم که پيتم وتی.

پيغمبر ﷺ) فەرمووی: به‌لکو تۆ و سه‌فوانی کورپی ئومەییە له‌حیجرا دانیشن و باسی کوژراوانی ناو بیړه کۆنه‌که‌تان کرد و، تۆیش وت: له‌به‌ر قەرزاری و منال نه‌بووایه موحه‌مەد ده‌کوشت، سه‌فوانیش ده‌سته‌به‌ری ئە‌وانه‌ی بۆ کردی، به‌رامبه‌ر ئە‌وه‌ی من بکوژیت، خوای گەوره‌یش نایه‌لئ ئە‌و کاره ئە‌نجام بده‌یت، عومەیر وتی: شایه‌تی ده‌ده‌م تۆ پيغمبەری خوای، ئیمه ئە‌ی پيغمبەری خوا تۆمان به‌درۆ ده‌خسته‌وه له‌وه‌ی بۆت ده‌هیناین له‌هه‌والی ئاسمان و ئە‌و قورئانه‌ی به‌سه‌رتدا داده‌به‌زیت، ئە‌م مه‌سه‌له‌یه‌یش که‌س پيی نه‌زانی من و سه‌فوان نه‌بیّت، به‌و خوايه تەنها خوا نه‌بیّت که‌س تۆی ناگادار نه‌کردۆته‌وه، بۆیه سوپاسی خوای گەوره ده‌که‌م که پيڤگای ئیسلامی پی نیشان دام و ئینجا شایه‌تmani هینا.

پيغمبر ﷺ) فهرمووی: براهه تان فيري ئيسلام بکهن و قورئانی پي بخوينن و ديله که ی نازاد بکهن.

دواي نه وه وتی: نه ی پيغمبري خوا من کوششم ده کرد پووناکی خوا بکوژنمه وه، زور نازاردهر بووم بۆ نه وانه ی له سر ئایینی خوا بوون، بویه پيم خوشه پيگم بدهيت بچه مه ککه وه، بانگیان بکه م بۆ لای خوا و پيغمبره که ی و ئایینی ئيسلام، به لکو خواي گه وره پړنويښيان بکات، نه گهرنا نازاريان بدهم له ئایینه که یان وه کو چو ن نازاري هاوه له کانی قوم ددها ئيتر پيغمبر ﷺ) پيگم پيدا و نه ویش پویش بۆ مه ککه، سه فوانيش به خه لکی مه ککه ی وتبوو پاش دهرچوونی عوميری کوپي وه ب: چاوه پوانی مژده يک بن له چهن د پوژيکدا، به درتان له بير بپاته وه، سه فوان پرسياړی له کاروانه کان ده کرد، تاکو سواریک هات و هه والی موسلمان بوونی هينا، نه ویش سویندی خوارد تا ماوه قسه ی له گهل نه کات و هيچ سووډيکی پي نه گه يه نيټ.

نهم به سه رها ته چهن د وانه و په نديکی تيډايه:

۱- سووربوونی بته رستان له سر له ناودانی بانگخوازن، نه وه سه فوانی کوپي ئومه ييه و، عوميری کوپي وه ب، پيک ده که ون له سر کوشتنی پيغمبر ﷺ)، نه ویش ئاماژه ده کات بۆ نه وه ی که دوژمنانی بانگه واز جاری واهيه به وه پازی نابن که دژايه تی بانگه واز بکهن، به لکو هه ول ددهن بانگخوازنيش بکوژن و پيلانيان بۆ بگيږن، به لکو ئاماده یشن تاوانباران به کری بگرن بۆ جي به جيکردنی نه و نيازه چه په له،<sup>۲</sup> ده ول مه نده خوشگوزره کانش له دوژمنانی بانگه واز، ده ست کورتی و نه داری هه ژاران بقوزنه وه و ئاراسته یان بکهن بۆ خزمه تی مه به سته نه گريسه کانيان به رانبر بریک پاره، وه کو نه وه ی سه فوان کردی له گهل عومه یردا.<sup>۳</sup>

۲- دهرکه وتنی هه ستي هيمن له لای هاوه لان، چونکه عوميری کوپي خه تتاب وريا بوويه وه بۆ هاتنی عوميری کوپي وه ب و پوونی کرده وه که نه و شه يتانيکه

۱ بپوانه: صحيح السيرة النبوية (ص ۲۶۰).

۲ بپوانه: المستفاد من قصص القرآن (۱۵۹/۲).

۳ بپوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (۸۲).

به نیازیکی خراپه‌وه هاتوه، چونکه میژووی له لایه‌ن عومره‌وه زانراو بوو، که چۆن نازاری موسلمانانی ده‌دا له مه‌ککه، وه‌کو په‌تی شمشیره‌که‌ی به توندی گرت، به شیوه‌یه‌ک عومیر نه‌یتوانی به کاری به‌یښت بۆ ده‌ست درېژی به‌سره پیغمبر ﷺ.

۳- شانازی کردن به پښتاییه‌کانی ئه‌م ښایینه، چونکه پیغمبر ﷺ ئه‌وه‌ی روت کرده‌وه سلووی نه‌فامی قبول بکات، چونکه خوای گوره پیزی ئی گرتوون به سلوویکی تر.

۴- ره‌وشت به‌رزی پیغمبر ﷺ، چونکه چاکه‌ی کرد له‌گه‌ل عومیر و لئی خوش بوو، سهره‌پای ئه‌وه‌ی که ئه‌و بۆ کوشتنی هاتبوو.<sup>۱</sup> به‌لکو کوره دیله‌که‌شی نازاد کرد و، داوای کرد له هاوه‌لانی که فیری ئیسلامی بکه‌ن.<sup>۲</sup>

۵- پته‌وی ئیمانی عومیر، چونکه برپاری دا پووبه‌پووی مه‌ککه بپته‌وه به ئیسلام، پیغمبر ﷺ یش پښه‌ی پښدا، ئه‌ویش وای کرد و پاشان گه‌راپه‌وه بۆ مه‌دینه، زۆر که‌سیش له‌سهر ده‌ستی موسلمان بوون، کاتیکیش باسی پیاوان بکرایه، عومیر به لای عومره‌وه ئه‌وه‌نده‌ی هه‌زار پیاو بوو، خودی عومیریش یه‌کێک بوو له‌و چوار که‌سه که عومر ناردنی بۆ یارمه‌تی دانی عه‌مری کوپی عاص ﷺ. که هه‌ر یه‌کێک له‌و چواره به‌رامبه‌ر هه‌زار پیاو بوو.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (۸۳).

۲ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۶۰).

۳ بېوانه: التربية القيادية (۷۲/۲).

## باسی جه وټه م: هه ندی په ند و ناموزګاری له غه زای به در

په کدم: سرکه وټن له لای خوی گه وره یه.

سهرکه وټنی پاستی له به دردا له لای خواوه بو، وه کو خوی گه وره خوی پوونی کردووه ته و. **﴿فَرَمَوِيه تِي: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلَسَطَمِينَ قُلُوبُكُمْ بِهِ. وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾﴾** (ال عمران: ۱۲۶). هه روه ها فرمویه تی: **﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلَسَطَمِينَ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾** (الانفال: ۱۰).

له م دوو نایه ته جه ختکردنه وه هاتووه که سهرکه وټن ته نها له لای خواوه ده بیت، واته: سهرکه وټن له لای که سه وه جگه له خوی په روه ردگار نایه ت. (العزیز) واته: خاوه نی شک و سهر به رزی که که س ناتوانیت نزیکی بیت ته وه.<sup>۱</sup> (الحکیم) واته: دانایه له دانانی شریعه تی شه پکردن له گه ل بیباوه پاندا و له ناوبردنیان به هیژ توانای خوی وه.<sup>۲</sup>

هه روه ها نه م دوو نایه ته بېواداران فیږی پشت به ستن به خوی گور. ده کات و دلنیا بوونیان له سر نه وې سهرکه وټن ته نها له لای خوی گه وره یه، نه ک له لای فریشته و که سی تر، چونکه پیویسته موسلمانان هوکاره کان وه ریگرن به لام نابیت پییان هه لڅه له تین و، پیویسته پشت به ستنیان ته نها له سر دروستکری هوکان بیت، بږ نه وې یارمه تییان بدات، له پاش نه ویش خوی گه وره ناشکرای کرد که سهرکه وټن و دوژمن له ناوبردن و خول فرېدانه ناو چاوی بټپه رستان هه مووی فه زلی خوی گه وره بوو له سهریان، وه کو فرمویه تی: **﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتْ إِذْ رَمَيْتْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ**

۱ بېوانه: تفسیر ابن کثیر (۴۱۱/۱).

۲ بېوانه: تفسیر ابن کثیر (۳۰۳/۲)، له: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (ص) (۱۰۵-۷۹/۱).



اللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٧﴾ (الانفال: ۱۷). هه‌روه‌ها فه‌رموويه‌تی: ﴿لَيَقْطَعَ طَرْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتُمُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ﴾ ﴿١٢٧﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٢٨﴾ (ال عمران: ۱۲۷-۱۲۸). هه‌روه‌ها خوای گه‌وره فه‌رمانی پی‌کردن که نه‌و نیعمه‌ته گه‌ورانه‌ی خوای گه‌وره به‌بیری خوایان به‌پینه‌وه و حالیان چون بوو پیش سه‌رکه‌وتن: ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَخَطَفَكُمْ الْإِنْسَانُ فَتَأْتِيَكُمْ فَتَاقُكُمْ وَأَيْدِيكُمْ يُضْرِبُونَ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (الانفال: ۲۶).

### دوه‌م: پۆژی فورقان.

پۆژی به‌در به پۆژی فورقان ناوړا، نه‌م ناوانانه‌یش بایه‌خیکی زۆری هه‌یه له ژيانی موسلماناندا، ماموستا(سید قطب)یش ده‌رباره‌ی نه‌م فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسُهُ، وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِن كُنتُمْ أَمْنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّفَاقُ الْجَمْعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانفال: ۴۱). ده‌فه‌رموویت: غه‌زای به‌در، که ده‌ست پی‌کردن و کوتایی پیه‌ینانی به سازاندنی خوای گه‌وره بوو، جیاکه‌ره‌وه بوو له نیوان هه‌ق و ناهه‌قدا، وه‌کو هه‌موو لیکده‌ره‌وانی قورشان فه‌رموویانه، به پاستی جیاکه‌ره‌وه بوو له نیوان پاستی و به‌تالدا، به‌لام نه‌و پاستیه‌ی که ئاسمانه‌کان و زه‌وی و فیه‌رته‌ی هه‌موو شتیکی له‌سه‌ر پاگیراوه، نه‌و پاستیه‌ی که خۆی له تاك و ته‌نهایی خوای گه‌وره ده‌بینیته‌ه له خوایه‌تی و ده‌سه‌لات و پیکه‌ستندا، هه‌روه‌ها له به‌ندایه‌تی هه‌موو بوونه‌وه‌ر بۆ زاتی خۆی و، له نیوان نه‌و ناهه‌ق و نا‌په‌وایه‌ی سه‌ر زه‌وی داگرتبویه‌وه، پۆژی فورقان نه‌و پۆژه بوو که سنووریکی ده‌ست نیشان کرد له نیوان نه‌و پاستیه گه‌وره‌یه و، نه‌و زۆرداریه ناله‌باره و به‌یه‌کجاری له یه‌کتر جیای کردنه‌وه، جیاکه‌ره‌وه بوو له نیوان پاستی و

ناپه‌وايیدا له ناخی مرۆڤ و په‌وشت و هه‌لسوکه‌وت و هه‌موو شتیکی جیاکه‌ره‌وه‌یه‌ک بوو له نێوان به‌ندایه‌تی بۆ که‌س و هه‌وا و ئاره‌زووه‌کان و، به‌ها و شه‌ریعت و یاساکان و، له نێوان که‌پانه‌وه له هه‌موو شتی‌کدا بۆ لای خوای تاک و ته‌نیا، نه‌ک بۆ لای هیچ خاوه‌ن ده‌سه‌لات و سه‌رۆک و یاسادانه‌ریک. بۆیه سه‌ره‌کان به‌رز بوونه‌وه و جاریکی تر بۆ که‌س نه‌هاتنه‌ خواره‌وه، هه‌روه‌ها جیاکه‌ره‌وه بوو له نێوان سه‌رده‌میکی می‌ژووی بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی که سه‌رده‌می دان به‌خۆگرتن و کۆبوونه‌وه و چاره‌پوان کردن بوو، له‌گه‌ڵ سه‌رده‌می هێز و جوو‌له و په‌لاماردان. به‌ره‌وپێش چوون و خستنه‌پووی ئیسلام وه‌کو نه‌وه‌ی پێیازیکی تازه‌یه بۆ هه‌موو بوونه‌وه‌ر و، سیسته‌میکی تازه‌یه بۆ ئازادکردنی مرۆڤ...

### سێیه‌م: خۆشه‌ویستی و رق لێبوون له‌ تێگه‌یشتنی ئیمانه‌وه‌یه.

غه‌زای به‌در له‌م باره‌وه هه‌ندێ وێنه‌ی پرڤسنگداری به‌ نه‌وه‌کانی به‌خشی، وه‌کو هێڵیکی جیاکه‌ره‌وه له نێوان هه‌ق و ناهه‌قدا، بۆیه به‌در بووه جیاکه‌ره‌وه‌یه‌کی ته‌واو له نێوان ئیسلام و بێباوه‌پیدا، ئه‌م هه‌موو واتایانه‌شی تیا به‌رجه‌سته بوون و، هاوه‌لان تیایدا ژيان و، به‌ها جاهیلیه‌ته‌کان هه‌موویان داڕوو خان و، کوپ. باوک و براو برا له‌و شه‌په به‌یه‌کتر گه‌یشتن.

۱- ئه‌بو حوزه‌یفه‌ی کوپی په‌بیعه له‌پیزی موسڵماناندا بوو، عوتبه‌ی باوکی وه‌لیدی برای و شه‌بییه‌ی مامی له‌ پیزی بته‌پرستاندا بوون، هه‌موشیان له‌یه‌که‌مین پێکداداندا کوژران.

۲- ئه‌بو به‌کری صدیق له‌پیزی موسڵماناندا بوو، عه‌بدوپه‌رحمانی کوپی له‌ پیزی بته‌پرستاندا بوو.

۳- موسعه‌بی کوپی عومه‌یر هه‌لگری ئالای موسڵمانان بوو، ئه‌بو عه‌زیزی برای له‌پیزی موشریکاندا بوو، دواییش به‌ دیلی که‌وته ده‌ستی یه‌کێک له‌ ئه‌نصارپه‌کان، موسعه‌ب به‌ئه‌نصاریه‌کی وت: باش. ده‌ستت پێوه‌ ببه‌سته، دایکی خاوه‌ن ماله‌،

نه ویش وتی : نه‌ی براكه‌م نه‌وه پاسپارده‌ی تۆیه به من ؟ موسعه‌ب وتی : نه‌و برامه نه‌ك تۆ، نه‌مانه پاستی بوون. نه‌ك وشه‌ی بی‌ واتا،<sup>۱</sup> نه‌مه نه‌و به‌ه‌پیشنیارکراوانه‌یه که پئویسته مرقایه‌تی له سهر بنچینه‌ی دابمه‌زیت، بیرو باوه‌پ بووه په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی و جیگای گرته‌وه.<sup>۲</sup>

له‌م پروانگه‌وه بوو شیوازه‌کانی بیرو باوه‌پ جیاواز بوو، به‌لام یه‌ك ناوه‌پۆکی هه‌یه،<sup>۳</sup> بیروباوه‌پ فیه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه ، بۆ نمونه پيغمبر ﷺ کاتیک کۆچی کرد بۆ مه‌دینه، هه‌رکه‌سی توانای کۆچی بوو له مه‌ککه کۆچی کرد، هه‌رکه‌سیکیش چه‌وساوه بوو له‌وی گیری خوارد، له‌پۆژی به‌دریشدا هه‌ندی له‌و که‌سانه له‌پیزی بته‌رسته‌کاندا بوون، له‌وانه ■ عه‌بدولای کوپی سو‌هه‌یلی کوپی عه‌مر و، حاریسی کوپی زه‌معه‌ی کوپی نه‌سو‌ه و، نه‌بو قه‌یسی کوپی فاکیه و، نه‌بو قه‌یسی کوپی وه‌لیدی کوپی موغه‌یره، عه‌لی کوپی ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌ف و، عاصی کوپی مونه‌ببه‌ه.

به‌لام عه‌بدولای کوپی سو‌هه‌یلی کوپی عه‌مر له‌ پیزی بته‌رستان ده‌رچوو، هاته‌ نێو پیزی موسلمانانه‌وه و، به‌شداری شه‌ره‌که‌ی کرد و، یه‌کێک بوو له‌و هاوه‌لانه‌ی که شه‌ره‌فی به‌شداربوونی نه‌و جه‌نگه‌ی به‌ده‌ست هیتا.<sup>۴</sup>

به‌لام نه‌وانه‌ی تر وایان نه‌کړه و، ئاماده‌ی جه‌نگه‌که بوون له‌ پیزی بته‌رستاندا، هه‌مووشیان له‌ ژێر ئالای کوفردا کوژدان،<sup>۵</sup> خ‌وای گه‌وره‌یش ده‌رباره‌یان فه‌رموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْغَالِبِينَ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَٰئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ (النساء: ۹۷).

۱ بپوانه: البداية والنهاية (۳/۳۰۷).

۲ بپوانه: من معين السيرة (۲۱۳).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۱۳).

۴ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۱۷).

۵ بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲/۲۵۳).

ئیبینو عەبباس دەفەرموویت: کەسانیک لە موسلمانان لە مەککە بوون و موسلمانیتى خۆیان دەشاردەو، ئیتر بپەرستان ئەوانیان لە گەڵ خۆیان دەرکرد لە پۆژى بەردا و هەندیکیان کوژران، موسلمانان وتیان: ئەوانە هاوێلى ئیمە بوون و بە زۆر دەرکران، ئیتر خواى گەورەیش ئایەتى دابەزاند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ﴾، ئەوان بیانووین نەبوو، چونکە دەیان توانی خۆیان بدەنە پال پیزی موسلمانانەو، ئەگەر بیان ویستبا وەکو عەبدوڵای کوپی سوهەیل دەهاتنە پیزی موسلمانانەو.<sup>۱</sup>

ئیمان هەندیک پیداو یستی هەیه هیژو پاستیتی دەر دەخات، یەکیک لەوانەیش بەرزبوونەو یەتى بەسەر هەموو بەهاکانى تر، ئەگەر وابیت کاریگەرى زۆرى هەیه بۆ خاوەنەکەى، ئەبیتە هیژیکى کاریگەرىش بۆ بوونیا تنانى چاکە و پاستى کە خواى گەورە دەیه‌ویت، بیروباوەر پەفتار پەنگ دەگات و، شوینە‌واری دەر دەکەویت لە جموجۆل و هەول‌داندا، هەروەها دەر دەکەویت لە وشە و زەر دەخەنە و، هەلسوکەوتەکاندا، بۆیه ئەوانەى کە لە پیزی بپەرستان مانەو هێچ پاساو یکیان نەبوو، چونکە ئەو ئیمانەى بانگەشەیان بۆ دەکرە هێچ شوینە‌وار یکی دەر نەکەوت.<sup>۲</sup>

هاوێلان لە جەنگى بەدر نمونەى بەرزیان نیشاندا بۆ پاستیتی بیروباوەر، کە ئاماژە دەگات بۆ ئەوێ ئەوان پەزنامەندى خوا و پیغەمبەرى خایان هەلبژاردە سەر خۆشە‌ویستى باوک و کوپ کەس و کار و عەشیرەت، بۆیه موسلمان ستایشى خواى گەورەى بە لاوه سەیر نییه لەسەر ئەو هەلوێستانە، وەکو دەفەرموویت: ﴿لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (المجادلة: ۲۲).

۱ بېوانە: من معین السیرة (۲۱۷).

۲ هەمان سەرچاوه (۲۱۸).

چوارم: له و موعجزانه ی ﷻ به در و دهوروبه ريدا دهرکه وتن.

له وانه، هه و لدانی پيغمبر ﷺ دهریاره ی هه ندی شتی شاروه، بیگومان زانینی غه یب تایبه ته به خوی گه وره وه کو ده فهرمویت: ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾ (النمل: ۶۵).

هه روه ها ده فهرمویت: ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلْمَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ (الانعام: ۵۹).

ناشکرايشه که پيغمبره ران (دروود و سلاوی خویان له سر بیت)، ناگاداری غه یب نین وه کو خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنَّا أَتَيْنُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾ (الانعام: ۵۰).

هه روه ها به لکه کان ناماژه ده که ن بؤ نه وه ی خوی گه وره زانینی غه یبی تایبه ت کردووه به خویه وه، به لام هه ندی به لکه هاتوون که خوی گه وره هه ندی له پيغمبره رانی ناگادار کردووه ته وه له وه ی که ویستوویه تی له هه واله نه زانراوه کان و کردوویه تی به موعجزه بډیان، وه کو به لکه یه که له سر پيغمبره رایه تیان، خوی گه وره فهرمویه تی: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَاتَّبِعُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (ال عمران: ۱۷۹).

هه روه ها فهرمویه تی: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۖ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا﴾ (الجن: ۲۶-۲۷).

که واته هه رچی مه سه له یه کی غه یبی که له سر زاری پيغمبره ریکه وه باسکراوه

له پښه وده حېیه وده بووه، وده کو به لکه یه ک له سر جیګر بوونی پټه مېرګه رایه تی نه وان.

پوډاوه کانی جه نگی به دریش پشکیکې به رکه وت له و موعجزانه،<sup>۱</sup> له وانه:

۱- کوژانی نومه ییه ی کورې خه له ف:

له عه بدولای کورې مه سعو ده وه (ﷺ) ف ه رمو یه تی: سه عدی کورې موعاز ده رچوو بۆ عومره، له وې چوو مائی نومه ییه ی کورې خه له فی نه بی سه فوان، نومه ییه خویشی کاتیک ده چوو بۆ شام له لای سه عد لای ده دا، نومه ییه به سه عدی وت: بۆ چاوه پوان نابیت تا کو نیوه پۆ، خه لکی کپ ده بنه وه، له و کاته ته و اف بکه، له کاتیکدا سه عد خه ریکی ته و اف بوو، نه بو جهل وتی: نه وه کییه که ته و اف ده کات؟ سه عد وتی: من سه عدم، نه بو جهل وتی: ناوه ها به بی ترس به ده وری که عبه ده سوړ پټه وه و دالده ی موحه ممه دیشتان داوه له گه ل هاوه له کانی؟ وتی: به لی، نیتر ه ندی قسه و سه رکونه کردنی یه کتریان کرد، نومه ییه به سه عدی وت: ده نکت له سر نه بولحه که م به رز مه که ره وه، نه و سه رگه وره ی دانیش تواني نه م دۆله یه. نینجا سه عد وتی: سویند به خوا نه گه ر ته و اف کردنم له سر قه ده غه بکه یت پښه ی بازگانیت ده ربړم له گه ل شام، نومه ییه یش هر به سه عدی ده وت: ده نکت به رز مه که ره وه و، سه عدی ده گرت، نینجا سه عد توپه بوو وتی: گویم له موحه ممه د بووه (ﷺ) ده یوت ده تکوژیت، وتی: من ده کوژیت؟ وتی: به لی، وتی: موحه ممه د که قسه بکات درؤ ناکات. نه ویش گه پایه وه لای ژنه که ی و وتی: نایا نازانی هاوړی یه سربیه که م چی پی وتم: ده لی: موحه ممه د ده مکوژیت، نه ویش وتی: سویند به خوا موحه ممه د درؤ ناکات. جا کاتیک ده رچوون بۆ به در و هاوارکه ر هات، ژنه که ی پی وت: له بیرت چوو هاوړیکه ت چی پی وتی؟ نیتر نه ویش ویستی ده رنه چیت، نه بو جهل پی وت: تو یه کیکی له ناودار و پیاوما قولانی مه که که، ماوه ی پوژیک یان دوو پوژ له گه لیان ده رچو و، نه ویش له گه لیان ده رچوو تا کو خوی گه وره کوشتی.<sup>۲</sup>

۱ بېوانه: موسوعة نضرة النعيم (۱/۴۵۳).

۲ البخاري: كتاب المناقب، باب ((علامات النبوة في الاسلام)) رقم (۳۶۳۲).

## ۲- کوژرانی سته مکاران:

له نه نه سه وه (ﷺ) فهرموویه تی: له گه ل عومر بووین له نیوان مه که وه مه دینه و ته ماشای مانگمان ده کرد، منیش چاوم تیژ بوو، من بینیم و که سی تر نه یوت بینیمو مه جگه له من، منیش هر به عومر مه دهوت: ئایا نایبینی؟ ئه ویش نه یده بینی، عومر وتی: ئه و کاته ئه یبینم که له سهر پشت له سهر جیگا که ی خوم پاکشیم، ئینجا دهستی کرده باسکردنی به شدار بووانی به در بومان و فهرمووی: پټغمبر (ﷺ) کوشتنگی زۆردارانی پی نیشان ده داین، ئه یفه رموو: فلانه که س سبه ی له و جیگایه ده کوژریت، به ویستی خوی گه وره، عومر فهرمووی: سویند به و که سه ی ئه وی به هق و په و ناردوه، له هه مان ئه و شوینانه کوژران که فهرمووی.

۳- ناگادار بوونی پټغمبر (ﷺ) له شاردنه و هی عه بباس بۆ ماله که ی و، ئه و گفتوگۆیه ی پویدا له نیوان عومه یر و سه فوان:

جگه له م دوو پووداوه ی که پیماندا تپه پبوو له چه ند لاپه ره ی پشوو، به هه مان شیوه ئیبنولقه ییم له (زاد المعاد) دا ده گیریته وه که: شمشیره که ی عوککاشه ی کوپی موحصه ن له و پۆزگار ه دا شکا، پټغمبر (ﷺ) پارچه داریکی دا به ده ستیه وه و فهرمووی: ئه وه بگره، کاتیک عوککاشه گرتیه ده ست وه و پایوه شاندا، دوباره بوو به شمشیریکی درێژی سپی، هر له لایشی مایه وه تا کو پۆزانی شه پی پاشگه زبوونه وه له سه رده می ئه بو به کردا.

پیفاعه ی کوپی پافیعیش ده فهرموویت: له پۆزی به دردا به تیریک پیکرام و چای ده رمینام، پټغمبر (ﷺ) تفی له چاوم کرد و دوعای بۆ کردم، ئیتر هه ستم به هیچ ئازاریک نه کرد.

۱ مسلم: رقم (۲۸۷۳).

۲ بېوانه: زاد المعاد (۱۸۶/۲) لیکۆله وه که باسی ئه وه ی کردوه که ئیبنو ئیسحاق به بی سهند باسی کردوه.

۳ بېوانه: زاد المعاد (۱۸۶/۲) ئه م هه واله ییش ناکۆکی له سه ره ئایا پاسته یان لاوز.

دکتور نه بو شه هېه ده لیت: که س بوی نییه که بانگه شې نه وه بکات که موعیزه هه ست پیکراوه کانا پتویست نییه له پاش دابه زینی قورئان، نه وه تا شوینه واره کانیا ناسکرایه سه باره ت به موسلمان بوونی هندی و نیمان پته وکردنی هندی کی تر، چونکه پيغمبر ﷺ باسی هندی زانیاری شاراهوې باسکرد که هیچ نه گه ریکی تر نییه بۆ زانینی جگه له وهی که نه وه هوالی ناسمانه، شاراهوېش نییه که گورانی چله داریک بۆ شمشیریکې برنده چنده بیروباوه پ به تین ده کاته وه، نه و که سهیش که به نه و تو شمشیریک جگه بکات چنده پ روئ ده بیت و ده بیت نمونه بۆ نه وه کانی دوی خویشی.<sup>١</sup>

### پینجه م ۱۱ حوکمی په نابردنه بهر موشریکان.

له و پړوداوانه ی پیش غه زای به در، بتپرستیک ویستی بیت نه او سوپای موسلمانان وه، داواشی کرد له پيغمبر ﷺ پازی بیت له سر به شداری کردنی به لام پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((ارجع فلن استعین بمشرك))<sup>٢</sup> واته: بگه پتوه چونکه من په نا ناگره موشریک. فهرموده که پوونی ده کاته وه که بنچینه نه وه په په نا نه بردریت بۆ که سیک جگه له موسلمان له کاروباره گشتیه کانا و، نه م بنچینه په که لاخستنی هیه، نه ویش بریتیه له په و ابوونی په نا بردنه بهر که سی ناموسلمان به هندی مه رجی دیاریکراو، له وانه: به دیهاتنی به رژه وهندی یان په سندی به دیهاتنی به و په نا پېردنه، هه روه ها نه وه له سر حیسابی بانگه واز نه بیت و، متمانه ی ته و او دروست بیت به و که سه که په نای بۆ ده بریت و، شوینکه وتووی سه رکردایه تی ئیسلام بیت، نه که به پېچه وانه وه، ئینجا نه و په نا پی بردنه جیگای گومان نه بیت بۆ موسلمانان، پتویستی کی زوریش هه بیت به و په نا پی بردنه و نه و که سه ی په نای پی ده بریت، نه گه نه م مه رجان به دیهات له و حاله ته په و ده بیت وه کو ده راویشتن له بنچینه که، نه گه رنا په و نییه، له سر نه م بنچینه یهیش

١ پړوانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (١٧٨/٢).

٢ پړوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمرى (٣٥٥/١).



پټغمبر ﷺ) پازي نه بوو بټپه رست له و غه زايه به شداری بکات، چونکه هيچ پټويستی هک نه بوو هر له بناغه وه، ټینجا له سهر هه مان نه و بنچینانه پټغمبر ﷺ) په نای برد بؤ عه بدولای کورې نوره یقیت که بټپه رست بوو، له و کاته ی له گه ل نه بو بکر هیجره تیان کرد به ره و مه دینه، هه روه ها قبول لکردنی پټغمبر ﷺ) بؤ پاريزگاری کردنی نه بو تالیبی مامی و، ټینجا له پاش مامی چووه ژیر په نای موعیمی کورې عه دییه وه له کاتی گه پانه وه ی له تائیف، هه روه ها قبول لکردنی هاوه له به ریزه کان بؤ دالده دانی بټپه رسته کان،<sup>۱</sup> به لام ته واو گه یشتن له م بنچینه یه له گه ل مه رجه کانی دهر ها ویشتن له زیاندا که پټويستی به تیگه یشتنیکی ووردو ټیمان ټکی پته و هیه.

**شه شهم: حوزه یفه ی کورې یه مان و، نوسه یدی کورې حوزه یر ﷺ).**

#### ۱- حوزه یفه ی کورې یه مان و باوکی:

حوزه یفه ده لټت: نه وه ی پنگای لی گرتین به شداری بکه ین له به دردا، نه وه بوو خوم و باوکم پویشتن بؤ لای پټغمبر ﷺ)، ټیتر بیباوه پانی قوره یش ټیتمه یان ده سگير کرد و وتیان: ده تانه ویټ بچنه لای موحه ممه د؟ وتمان: به لکو ده مانه ویټ بچن بؤ مه دینه، نه وانیش په یمانی خویان له سهر گرتین که نه گه ر گه یشتینه مه دینه شه پ نه که ین له گه ل موحه ممه د ﷺ)، کاتیک نه وانمان به جیه یشت هاتینه لای پټغمبر ﷺ) و نه و پړوداوه مان بؤی باسکرد و، پټمان وت چیت پی باشه؟ فرموی: ((نستعین الله علیهم ونفی بعهدم)) واته: په نا ده گرینه خوا و به نه مه ک ده بین بؤ په یمانه که یان.

نه وه بوو هو ی ناماده نه بوونمان له به در.<sup>۲</sup>

نه مه وینه یه کی پرشن گداره له پاراستنی پټغمبر ﷺ) بؤ په یمان و، په روه رده کردنی هاوه لان له سهر خورازان د نه وه به په وشتی جوان، نه گه ر جوریک له زیانیسی تیا بیټ بؤ یان.

۱ پړوانه: المستفاد من قصص القرآن (۱۴۴/۲-۱۴۵).

۲ پړوانه: المستدرک للحاکم (۲۰۱/۳-۲۰۲)، هذا حدیث صحیح الاسناد و اقره الذمهی.

## ٢- نوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر:

کاتیک پيغمبر ﷺ له به‌دره‌وه گه‌پایه‌وه بۆ مه‌دینه له ناوچه‌ی (روحاء) سه‌رانی خه‌لکی له‌وی پیرۆزبایی شه‌و سه‌رکه‌وتنه‌یان لی ده‌کرد، نوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر فهرمووی: سوپاس بۆ شه‌و خواجه‌ی سه‌ری خستنی و چاوی پۆشن کردیته‌وه، سویند به‌ په‌روه‌ردگار شه‌ی پيغمبره‌ری خوا دواکه‌وتنم له به‌در له‌به‌ر شه‌وه‌بوو وامزانی پوه‌په‌و نابیته‌وه له‌گه‌ل دوزمندا، به‌لکو هه‌ر وامزانی کاروانیکه، خۆ شه‌گه‌ر بمزاننبا دوزمنه‌ دوانه‌ده‌که‌وتم، ئیتر پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((صدقته))<sup>١</sup> واته: راست ده‌که‌یت.

## چه‌وته‌م: شه‌ری راگه‌یاندن له به‌در.

پيغمبر ﷺ هانی شاعیره‌ موسلمانه‌کانی ده‌دا بۆ شه‌وه‌ی هه‌لسن به‌ شه‌رکه‌کانی خۆیان له به‌رگریکردن له موسلمانان و ترساندن دوزمنان به‌ هه‌لبه‌سته‌کانیان چونکه هه‌لبه‌سته له‌و سه‌رده‌مه هه‌لمه‌تیکي راگه‌یاندنی کاریگه‌ری پیک ده‌هیتا له دونه‌ی عه‌ره‌ب، خه‌لکانیکي به‌رز ده‌کرده‌وه و، خه‌لکانیکي داده‌گرت و، شه‌ری هه‌لده‌گیرساند و ده‌شی کوژانده‌وه،<sup>٢</sup> سه‌ره‌تاکانی شه‌ری راگه‌یاندن هه‌ر له کاتی کوچکردنه‌وه ده‌ستی پیکردبوو، به‌لام ده‌سته پیکردنی به‌ ئاشکرایي له‌گه‌ل ده‌رچوونی پۆله سه‌ربازییه‌کان بوو له پیش به‌در، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو و سه‌رنج پاکیش له پاش به‌در ته‌شه‌نه‌ی کرد، واش ده‌رده‌که‌ویت هه‌لبه‌سته‌کان له ڕیگای کاروانه‌کانی نیوان مه‌که‌که و مه‌دینه به‌ زوویی بلاو ده‌بوویه‌وه، له کاتی سه‌رکه‌وتن، هۆنراوه‌ی لایه‌نی سه‌رکه‌وتوو زیادی ده‌کرد و هۆنراوه‌ی شیوه‌ن و گریان له شه‌و لایه‌نه‌که‌ی تر زۆرتر ده‌بوو، پیزی موسلمانانیش شاعیری چاکی تیدابوو وه‌کو که‌عبی کوپی مالیک و عه‌بدولای کوپی په‌واحه، له هه‌مووشیان کاریگه‌رتر له‌سه‌ر دوزمنان هه‌سان بوو.<sup>٣</sup>

١ بپروانه: البداية والنهاية (٣/٢٠٥).

٢ بپروانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٤/١٩٩).

٣ بپروانه: المنهج الحركي للسيرة النبوية (١/٥١٢).

## باسی هه شتەم: گرن گترین ئەو پروداوانە ی لە پێش غەزای بەدر و ئوحوود روویاندا.

دوابه دواى غەزای بەدر شکۆداری سەربازی موسلمانان گەیشته ئاستیکی بەرز لە بازنیەکی فراواندا لە دورگەى عەرەب، لاوازانی بێتەرستانیش هەستیان بە مەترسی کرد و، بە هیڤو کانیشیان هەستیان بە تێکشکان دەکرد، بۆیه دل و دەروونه کان ئاماده ییان تیا دروست بوو بۆ موسلمانان و بازنیەى موسلمان بوونیش فراوانتر بوویه و، زۆریک بریاری ئەو هیان دا بچنە ناو ئیسلامه وه وه کو نیفاق و تەلەکه، بەم شیۆه یەیش دەولەتی ئیسلامی پووبه پووی چۆریک لە بارودۆخیکی تازه بوویه وه لە پلانگێپان و هاو پەیمانییتی لە دژی، بەلام پشتیوانی خۆی گەوره و، دەزگای پاراستنی دەولەتی وریا، نەخشەى دۆزمنانی پوچەل کردە وه.

یەكەم: ئەو غەزایانە ی پیغمبر ﷺ (خۆی سەرکردایەتی کرد لە دواى بەدر و پێش ئوحوود.

### ۱- (ماء الكدر) لە بەنى سولهیم

لە پاش گەپانە وه ی پیغمبر ﷺ) لە بەدر بە حەوت شەو، غەزایەکی تری کرد و گەیشته (ماء الكدر) لە ناوچەى بەنى سولهیم، که مەبەستی غەزا که ئەو بوو، بەلام تووشی شەپ نەبوون و، سێ پۆژ لە سەر ئەو ئاوه مانە وه و، گەپانە وه بۆ مەدینه،<sup>۲</sup> هۆی ئەو غەزایە ئەو بوو هەندێک لە بەنى سولهیم کۆبوونه وه بۆ شەپى موسلمانان و دەست درێژی کردنە سەریاندا لە پاش شەپى بەدر بە شیۆه یەکی پاسته وخۆ، بەلام پیغمبر ﷺ) هێرشێکی لە ناکاو و چاوه پوان نەکراوی کردە سەریاندا، بۆیه بەنو سولهیم هەلاتن و دابەش بوونه سەر چیاکاندا، و شترەکانیشان بە جێهێشت لە گەل و شترەوانیکدا ناوی یەسار بوو، ئیتەر پیغمبر ﷺ) و شترەکان و

۱ بپوانه: الاساس في السنة وفقها السيرة النبوية (۵۱۲/۱).

۲ بپوانه: موسوعة نضرة النعيم (۲۹۶/۱).

شوانه که شی ده سگیر کرد، له ناوچهی (صرار) که سیّ میل له مه دینه وه دوور بوو پیغمبر ﷺ و شتره کانی دابهش کرد به سهر هاوه لانی که پینج سهد و شتر ده بوون، هر یه که و دوو و شتری بهر که وت، پینج یه کیشی بهر پیغمبر ﷺ خوی که وت، یه ساریش له پشکی خۆیدا بوو، به لام دوی نه وه نازادی کرد.<sup>۱</sup>

۲- غه زای (السویق)؛

نه بو سوفیان به دووسه سواره وه له مه ککه وه هات و پښگای نه جدی گرت بهر، به شه و گه یشتنه (بنی النضیر) سه لامی کوپی موشکه می سهر که وره ی نه و هۆزه جووله که پیشوازی لی کردن و خواردنی بۆ دروست کردن و نهیّنی موسلمانانی بۆ ناشکرا کردن، شیوازیکی له زیان گه یاندن به موسلمانانیش له گه لیان تاوتوی کرد، ئینجا نه بو سوفیان هه لسا به هیرشکردنه سهر ناوچهی (العریض) له مه دینه - دۆلّیک بوو له لای حه پرده ی واقیمه وه - له ویش دوو پیایوی کوشت و هه ندی دارخورمای سوتاند و هه لاته وه به ره و مه ککه، ئینجا پیغمبر ﷺ به دووسه سواره وه شوینیان که وت له موهاجیر و نه نصار په کان، به لام نه یاتنوانی فریایان بکه ون، چونکه زۆر به خیرایی هه لاتن و قورساییه کانی خۆیانیان له پښگا فری ده دا وه کو نه و سه یقانه ی<sup>۲</sup> که پییان بوو بۆ خۆراکی خۆیان موسلمانانیش نه و کیسانه یان له پښگا هه لده گرت و تا کو به برپکی زۆر له و خۆراکه گه پانه وه بۆ مه دینه، پیغمبر ﷺ پاش دیار نه بوونی پینج پۆز له مه دینه، له گه ل هاوه لانی گه پانه وه بی نه وه ی تووشی شه پر بوو بیتن.<sup>۳</sup>

۳- غه زای (ذی امر)؛

هه واله کان له لایه ن ده زگای هه واله گری ئیسلامیه وه نه وه یان ده گه یاند که پیایوانی هه ردو سه عله به و موحاریب کۆبوونه ته وه له ناوچهی (ذی امر) به سه رکردایه تی دو عسوری کوپی حاریسی موحاریبی، به مه به سستی جهنگ کردن له دژی

۱ بپوانه ۱ التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۷).

۲ سه دویق بریتیه له گه م و جوی برزاو، ئینجا ده هاپدریت له گه ل شیر و مه نگوین و پۆن.

۳ بپوانه: السیره لابن هشام (۵۱/۳)، التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۸-۲۷۹).

پیغمبر ﷺ و هیرش کردنه سهر مه‌دینه، پیغمبر ﷺ) هلسا به دانانی  
عوسمانی کوپی عه‌فغان له جیگای خوی له مه‌دینه و به چوارسه‌د و په‌نجا که‌سه‌وه  
له موسلمانان دهرچوو به پیاده و به سواری، له ناوچه‌ی (ذی‌القصة) پیاویکیان  
تووش بوو جه‌بباری پی‌ده‌وترا له به‌نی سه‌عله‌به، هندی‌ه‌والی پی‌بوو دهرباره‌ی  
عه‌شیره‌ته‌که‌ی که‌یاندیه پیغمبر ﷺ) و موسلمانیش بوو، ئینجا چوو له لای بیلال  
بوئ‌وه‌ی فیری ئیسلامی بکات، سه‌بارت به موشکریکه‌کان سه‌عله‌به و به‌نی  
موحاریب زوری نه‌برد هه‌لاتن به‌ره‌و به‌رزایی شاخه‌کان کاتیک هه‌والی به‌ریکه‌وتنی  
موسلمانانیاں پیگه‌یشت، پیغمبر ﷺ) نزیکه‌ی مانگیک له نه‌جد مایه‌وه بی‌ئ‌وه‌ی  
تووشی هیچ جه‌نگیک بی‌ت و دوا‌ی ئ‌وه‌ که‌پایه‌وه بوئ‌مه‌دینه.<sup>۱</sup> له‌م غه‌زایه‌دا  
دوعسوری کوپی حاریس موسلمان بوو، که سهرگه‌وره‌ی هۆزه‌که‌ی خوی بوو، دوا‌ی  
ئ‌وه‌ی موعجیزه‌یه‌کی بینی له پیغمبر ﷺ)، موسلمانان له‌م غه‌زایه‌ بارانیکی  
زۆریان به‌سهر‌دا باری، جلو به‌رگه‌کانی پیغمبر ﷺ) ته‌پوو، ئ‌ویش له‌ژیر داریک‌دا  
جله‌کانی هه‌ل‌خستبوو بوئ‌وه‌ی وشک بی‌ته‌وه دوعسور توانی تاک بی‌ته‌وه له‌گه‌ل  
پیغمبر ﷺ) و شمشیره‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه بوو، وتی: ئ‌ه‌ی موحه‌مه‌د، کی  
ده‌تپاریزیت له من نه‌مپۆ، فه‌رموی: خوا، ئینجا جبریل پالی به‌سنگیه‌وه نا و  
شمشیره‌که‌ی له ده‌ست که‌وته خواره‌وه و، پیغمبریه‌ری خوا ﷺ) هه‌لی گرت، ئینجا  
فه‌رموی: (من یمنعک منی) واته: کی له من ده‌تپاریزیت، هیچ که‌سیک و منیش  
شایه‌تی ده‌ده‌م که ته‌نها یه‌ک خوا هیه و موحه‌مه‌دیش پیغمبره‌ له لایه‌ن  
خواوه، سویند به‌خوا هه‌رگیز جاریکی تر خه‌لکت له‌سهر کوئ‌ناکه‌مه‌وه. ئیتر  
پیغمبر ﷺ) شمشیره‌که‌ی بوئ‌گه‌پانده‌وه، کاتیک که‌پایه‌وه لای هاوپیکانی، وتیان:  
به‌لات لیکه‌ویت، چیه؟ وتی: ته‌ماشای پیاویکی دریزم کرد و پالی به‌سنگمه‌وه نا  
و له‌سهر پشت که‌وتم، ئیتر زانیم که ئ‌وه فریشته‌یه و شایه‌تمان مینا و من هه‌رگیز  
که‌س له دژی کوئ‌ناکه‌مه‌وه، ئینجا ده‌ستی کرده بانگه‌وازکردنی قه‌ومه‌که‌ی بوئ‌  
ئیسلام،<sup>۲</sup> له‌وباره‌شه‌وه ئ‌ه‌م نایه‌ته‌دابه‌زی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا

۱ به‌وانه: التاريخ السياسي والعسكري، (۲۷۹).

۲ به‌وانه: البداية والنهاية (۳/۴).

نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿الْمائدة: ۱۱﴾.

#### ۴- غهزای بوحران؛<sup>۱</sup>

ئەم غهزایه له مانگی جومادی یه کهم له سالی سییه می کۆچی پوویدا، پیغه مبهەر (ﷺ) به سێ سهد کهس له موسلمانانه وه ده رچوو تا کو گه یشته ناوچهی بوحران له نێوان مه ککه و مه دینه، به مه بهستی شه پکردن له دژی به نو سولهیم، به لام ده رکهوت که ئه وان مه لاتوون و بلاوه یان کردوه، بۆیه پیغه مبهەر (ﷺ) که پرایه وه بۆ مه دینه پاش مانه وهی ده پۆژ له ده ره وهی شار.<sup>۲</sup>

له م جۆره غهزایانه تیبینی ئه وه ده کرێت که سه رکردایه تی ئیسلامی توانای چاکی بوو بۆ تیبینی کردنی جموجۆلی دوزمن و، ژماره ی هیز و پلانه کانی، به مه بهستی تیکشکاندنی ئه و کۆمه له نه یارانه ی دژی ده وله تی تازه پیگه یشتوی ئیسلام ده وهستن و مه ترسی پێک ده هێنن له دژی مه دینه.

ئەم غهزایانه له و بیابانه پان و به رینه جۆره خولێکی پاهێنان و پهروه ده یی بوو بۆ هاوه له به پێزه کان، پۆله سه ربازیه کانی هاوه لانیشت به خته وه ر بوون به سه رکردایه تی پیغه مبهەر (ﷺ) بۆیان، ئه و خولانه یشه له پاستیدا به رده وام بوون، جاری وابوو له پێنج پۆژ تا کو مانگیکی ده خایاند، تیایدا سه ربازه کان پهروه ده ده بوون له سه ر گوێ پرایه لی و پاهێنان و چاک ■ شار هزایی باشیان به ده ست ده هێنا.

له پاستیدا پێبازی پیغه مبهەر (ﷺ) گرنگی ده دا به پهروه ده کردنی هاوه لان له گۆپه پانی پووبه پوو بوونه وه دا، هه رگیز پۆلی مزگه وتیش پشتگۆی ناخات له تۆکمه کردنی دله کان و پوونا ک کردنه وه ی بیرو هۆشه کان و، جوان کردنه وه ی په وشته کان، له پێگه ی بوونی پهروه رشیاری مه زن موحه ممه د (ﷺ) که پێنماییه کانی له نێو ئه و کۆمه لگایه ده ره وشایه وه له پێگه ی پێشه نگ و خوا په رستنی بۆ خوا ی گه وه ر، پێبازی پیغه مبهەر (ﷺ) کۆی ده کرده وه له نێوان

۱ هه ندیک به به حران ■ هه ندیک به بوحران نووسیویانه.

۲ بهرانه: المجمع المدني للعمری، (۶۱)، التاريخ السياسي والعسكري، (۲۸۰).

خوله مزگه‌وتیه‌کان له پووی په‌روه‌رده‌وه و، خوله سهربازی په‌روه‌رده‌یه‌کانه‌وه به شیوه‌یه‌کی چڕ، بۆ به‌هێزکردنی کۆمه‌لگای تازه و، پیکوپیک کردنی پیزه‌کانی، بۆ بلالوکردنه‌وه‌ی ئیسلام.

#### ٥- پۆلی سهربازی زهیدی کوپی حاریسه بۆ ناوچه‌ی قه‌رده‌:

له پاش تیکشکانی بته‌پرسته‌کان له جه‌نگی به‌در، ده‌ستیان کرده‌ گه‌پان به‌ دوای پێگه‌یه‌کی ئاسایش بۆ بازرگانیان به‌ره‌و شام، هه‌ندیکیان ئاماژه‌یان کرد بۆ پێگه‌ی نه‌جدی عێراق، به‌ راستی نه‌و پێگه‌شیان گرت به‌ر و، هه‌ندیک بازرگانیان به‌ویدا پۆیشن له‌وانه، نه‌بو سوپیاکی کوپی حه‌رب و سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه و حه‌به‌یتیبی کوپی عه‌بدولعوززا، باره‌که‌شیان بای سده‌هزار دینار زیو و شتی تر بوو، نه‌م هه‌واله‌ گه‌یشه‌ پيغمبر ﷺ له پێگه‌ی یه‌کێک له نه‌ندامانی ده‌زگای ئاسایشی ئیسلامی ناوی سوله‌یتی کوپی نوعمان بوو (په‌زای خوای لی بی)، 'بۆیه پيغمبر ﷺ هه‌لسا به‌ ناردنی زهیدی کوپی حاریسه له‌گه‌ڵ سه‌د سواردا بۆ پێگه‌گرتن له‌ کاروانه‌که، زهید به‌ کاروانه‌که گه‌یشه‌ لای ئاوێک قه‌رده‌ی پی ده‌وتریت، که ئاوێکه له‌ ئاوه‌کانی نه‌جد، له‌ پی هه‌رچی پیاوانی کاروانه‌که هه‌یه هه‌لاتن له‌ ترساندا و، موسلمانان ده‌ستیان گرت به‌ سه‌ر هه‌موو کاروانه‌که و چاوساغه‌که‌شیان به‌ دیل گرت که ناوی ئیبنو حه‌بیان بوو، دواتر له‌ به‌ر ده‌ستی پيغمبر ﷺ دا موسلمان بوو، ئینجا گه‌پانه‌وه بۆ مه‌دینه و، پيغمبر ﷺ پینجه‌کی لادا و، نه‌وه‌ی مایه‌وه له‌ سه‌ر پیاوانی پۆله سهربازیه‌که دابه‌شی کرد.<sup>٢</sup>

#### دووهم: غه‌زای به‌نی قه‌ینوقاع.

زوه‌ری ده‌گێرته‌وه نه‌م غه‌زایه له‌ سالی دووه‌می کۆچی پرووداوه، به‌لام واقیدی و ئیبنو سه‌عد ده‌گێر نه‌وه که له‌ پۆزی شه‌مه له‌ ئاوه‌پاستی مانگی شه‌والی سالی دووه‌می کۆچی دابوو،<sup>٣</sup> زۆربه‌ی نووسه‌رانی ژياننامه‌ی پيغمبر ﷺ له‌ سه‌ر نه‌وه

١ بېروانه: التربية القيادية (١٣٢/٣).

٢ بېروانه: السير النبوية لابن هشام (٥٨/٣).

٣ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (٢٩٩/١).

یه که دهنګن که نه م غه زایه له پاش جه نګی به در بووه، چونکه جووله که ی به نی قه ینوقاع پابه ند نه بوون به و پیککه وتننامه یه ی پیغمبر ﷺ له گه لیان نه نجامیدا، به نه مکیش نه بوون به رامبر په یمانه کانیان، هه لویستیکی دوزمنانه شیان وه رگرت له پیغمبر ﷺ و موسلمانان، به ناشکرا تورپی و حه سوودیان دهرده برپی له کاتی سهرکه وتنی موسلمانان له به در، دوزمنایه تی خوشیان نه ده شارده وه له موسلمانان.<sup>۱</sup>

پیغمبر ﷺ نه وانی له بازار په که یاندا کژکرده وه و ناموژگاری کردن و، بانگی کردن بۆ ئیسلام و، دریای کردنه وه خویان تووشی نه وه نه که ن که قوره یش تووشی هات له به دردا،<sup>۲</sup> به لام نه وان به رهنګاری پیغمبر ﷺ یان کرد له جیاتی نه وه ی گوپرایه ل بن بۆ برکه کانی نه و پیککه وتننامه ی نه وانی خسته ژیر سهرکایه تی پیغمبر ﷺ، نه وان پوویه پووی پیغمبر ﷺ بوونه وه و وتیان: نه ی موحه ممه د به وه هه لته خه له تیئی چه ند که سیکی بی نه زموننت له قوره یش کوشت که شارده ی شپ کردنیان نه بوو، نه گهر شه پ له گه ل ئیمه بکه یت نه و کاته دهرانی کی پیاوه، نیجا تو تووشی که سانی وه کو ئیمه نه بوو یته جاری،<sup>۳</sup> به م شیوه یه یش قه یرانه که گهرده وه بوو، چونکه له وه لای نه واند هیه شتیک به دی نه کرا ناماژه بکات بۆ پابه ند بوون و پیزگرتن، به لکو به پیچه وانه وه، نه وان دوزمنایه تیان نیشان ددها و، ناماده یی شه پرکردنیان دهرده برپی نیر خوی گهرده یش دهریاره یان نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتٌ لَّيْسَ لَهُمْ شِرْكٌ ۚ إِنَّ جَهَنَّمَ رِيسٌ أَلْمِهَادُ ۚ قَدْ كَانَ لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِتْنَةِ آلَتَقَطَ فِتْنَةً تَقِيلُ فِي سَكِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى الْآمِنِ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَمِزَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ﴾ (ال عمران: ۱۲-۱۳).

۱ بپوانه: موسوعة نصره النعيم (۲۶۹/۱).

۲ بپوانه: اليهود في السنة المطهرة (۲۷۶/۱).

۳ هه مان سهرچاوه (۲۷۶/۱).



# ۱- هۆکاره‌ی راسته‌وخۆکان بۆ هه‌یڤر شکرده‌ی سه‌ریان:

کاتیڤ موسلمانان له‌ جه‌نگی به‌در سه‌رکه‌وتن پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئه‌و قسانه‌ی له‌گه‌ڵ جووله‌که‌ کرد، به‌نو قه‌ینوقاع له‌ لای خۆیا نه‌وه‌ بپاری هه‌لوه‌شانده‌نوه‌ی په‌یمان‌که‌یاندا له‌گه‌ڵ موسلمانان بۆ هه‌لیکیش ده‌گه‌پان بیقۆزنه‌و. له‌ دژی موسلمانان، تا ئه‌و پۆژه‌ی ئه‌و هه‌له‌ سووک و پيسوايه‌يان قۆسته‌وه‌، کاتیڤ ژنه‌ عه‌ره‌بیڤ هه‌ندیڤ کالای پێیوو، له‌ بازاپی به‌نی قه‌ینوقاع فروشتی، له‌وێ له‌لای ئالتونچییه‌ک دانیشت، ئه‌وانیش هه‌ولیان ده‌دا پوومه‌تی ئاشکرا بکه‌ن، ئه‌ویش پازی نه‌ده‌بوو، ئالتونچییه‌که‌ کردی به‌چمکی پۆشاکه‌کی و گرێی دا به‌ پشتی یه‌وه‌، جا کاتیڤ هه‌لسا عه‌وره‌تی که‌وته‌ دهر، ئه‌وانیش پێکه‌نین و ئافره‌ته‌که‌ هاواری کرد، له‌و کاته‌ پیاویکی موسلمان هه‌لی کوتایه‌ سه‌ر ئالتون چیه‌که‌ و کوشتی، که‌ کابرایه‌کی جووله‌که‌ بوو، جووله‌که‌کانیش هه‌یڤریان کرده‌ سه‌ر موسلمانه‌که‌ و کوشتیان، بۆیه‌ که‌سوکاری موسلمانه‌که‌ هاواریان برده‌ لای موسلمانان له‌ دژی جووله‌که‌کان، ئه‌وانیش توپه‌بوون و دوژمنایه‌تی که‌وته‌ نێوان هه‌ردوو لایانه‌وه‌.

کاتیڤ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌و مه‌سه‌له‌یه‌ ئاگادار بوویه‌وه‌، له‌سه‌ر سوپایه‌کی موهاجیر و ئه‌نصاره‌کانه‌و<sup>۱</sup> به‌پێکه‌وت به‌ره‌و لایان، له‌ پۆژی شه‌مه‌ له‌ نیوه‌ی شه‌وال له‌ سالی دووه‌می کۆچی<sup>۲</sup> هه‌لگری ئالای موسلمانان له‌و پۆژه‌دا حه‌مزه‌ی کورپی عه‌بدولموتته‌لیب بوو(ﷺ)، جێنشین پیغه‌مبه‌ریش له‌ مه‌دینه‌ ئه‌بو لوبابه‌ی عه‌بدولمونزیری عومه‌ری بوو،<sup>۳</sup> کاتیڤ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌پێکه‌وت به‌ره‌و لایان، په‌یمان‌که‌ی بۆ گه‌راندنه‌و<sup>۴</sup> به‌پێی فه‌رمانی خوای گه‌وره‌:

﴿وَمَا تَخَافُ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٍ فَإِنِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ﴾<sup>۵</sup> (الانفال: ۵۸).

۱ بروهانه: السيرة النبوية لابن هشام (۵۴/۳).

۲ بروهانه: المغازي للواقدي (۱/۱۷۶)، الطبقات لابن سعد (۲۸/۲-۲۹).

۳ بروهانه: تاريخ الطبري (۲/۴۸۱).

۴ بروهانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/۲۷۹).

## ۲- که مارؤدانيان؛

که جووله که کان به هاتنی پيغمبريان(ﷺ) زانی په نايان برده سر قه لاکانيان، پيغمبر(ﷺ) پانزه پوژ که مارؤی دان - وه کو ئينو هيشام ده گيرپته وه<sup>۱</sup> - که مارؤدانه که هر به رده وام بوو، تاكو خواي گوره ترس و بيمی خسته دلۀ کانiane وه، ناچار بوون دابه زن له سر حوكمی پيغمبر(ﷺ) چونکه پيغمبر(ﷺ) سرسامی کردن به و که مارؤيه و، تووشی شله ژان و سرليشيوان بوون، دوايی هه موو فرياکه وتنیکيان لي برا، ئيتر وه کو ئوه بوو له زيندان بن و له کوټاييدا تووشی بي هیوايی بوون له بهرگري و خوږاگرتن، نه وان دوايی نه وهی هه پره شهيان له پيغمبر(ﷺ) کرد که له قوره يش به هيژتن، ناچار بوون دابه زنه سر حوكمی پيغمبر(ﷺ)،<sup>۲</sup> فرمانی کرد بيه سترينه وه، بو ئه و مه به سته يش مونزيری کوړی قودامه ی سوله می نه وسی به کارهينا.<sup>۳</sup>

## ۳- چاره نووسی جووله که کانی به نی قه ينيوقاع؛

ئينو سله لول سر کرده ی مونا فقه کان هه والی دا کوټی هاوپه يمانه کانی بکاته وه، جا کاتيک به لاياندا تيپه پوون وتی: بيانکه نه وه، مونزير وتی: ئايا کوټی که سانتيک ده که نه وه که پيغمبري خوا(ﷺ) کوټيانی کردوه؟ سویند به خوا هه که سيک بيانکاته وه له گهر دنی ددهم،<sup>۴</sup> بويه عه بدولای کوړی ثوبه ی کوړی سله لول ناچار بوو داوايی ده رکردنی نه و فرمانه له پيغمبر(ﷺ) بکات، که نازاديان بکات،<sup>۵</sup> هاته لای پيغمبر(ﷺ) وتی: نه ی موحه ممد، چاک به له گهل هاوپه يمانه کانم - نه وان هاوپه يمانی خه زره ج بوون - پيغمبر(ﷺ) دواکه وت له وه لامدانه وهيدا، نه ویش دوباره وتی: نه ی موحه ممد چاک به له گهل هاوپه يمانه کانم، ئینجا پيغمبر(ﷺ) پړوي لي وهرگير، ئينو ثوبه ی دهستی کرده

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۵۵/۳).

۲ بېوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۴۴/۱).

۳ بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۲۸۰/۱).

۴ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۳۲/۵).

۵ هه مان سرچاو (۳۳/۵).

گيرفاني قه لغانه کي پيغمبر ﷺ او پيغمبري خوا ﷺ پي فېرموو: به رمدې و توپه بو و پوخساري تيکچوو، نينجا فېرموي: به لات ليکه وپت به رمدې، وتي: نه به خوا، به رتندېم تاكو چاكه نه کي له گېل هاوپه يمانه کانم.

تو دته وپت له يه ك پوژدا له ناويان ببهيت؟ سوپند به خوا پياويكم له به لا و کاره سات دترسم، پيغمبر ﷺ فېرموي: با بؤ تو بن.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ نازادي كردن، به لام فېرمانی كرد به دهر كردنيان، پيغمبر ﷺ و هاوه لان مالې كانيان وه كو غه نيمه ت بؤ خويان برد، نه و كه سېش هه لسا به كوكردنه وه و ژماردني مالې كانيان موحه مېدي كوپي مه سلمه بوو ﷺ نيبنو ثوبه ي هه وليدا له گېل پيغمبر قسه بكات بؤ نه وه ي له جيگه كانی خويان جيگيريان بكات و دهر يان نه كات، بيني عومه يري كوپي ساعیده ي نه نصاري له دهرگاكي پاوه ستاوه و پيگي لي گرت بجپته لای پيغمبر ﷺ، پي وت: نابيت بجپته ژورده وه تاكو پيغمبر ﷺ پيگت پي نه دات، به لام نيبنو ثوبه ي پالي به عويمه وه نا و نه ویش زور توندي نواند به رامبري و تاكو پوومه تي بهر ديواره كه كهوت و خويني لي هاته خواره وه.<sup>۲</sup>

نه م هه والې تيگه يشتني سياسي پيغمبر ﷺ مان پيشان ددات، له مامه له كردني له گېل نيبنو سولول كه داواكار ييه کي به جيپينا، به لكو به نه م هه لوپسته بپيته مايه ي پاك كردنه وه ي دلي و هيدايت وهر بگريت، يان به لكو نه وانه ي شوپنكه وتوي نه ون چاك بېنه وه به چاكبووني نه و و پيزه كان يه ك بگرنه وه و دوژمناني نيسلام جاريكي تر كاريگه رييان نه بيت له سهر ي.<sup>۳</sup>

له لايه كي تريشه وه پيغمبر ﷺ په روش بوو بؤ نه وه ي هپچ نازاوه يه ك دروست نه بيت له كومه لگي خاوه ن باوه راندا، چونكه هه نديك له نه نصارېه كان، تازه موسلمان بوو بوون، مه ترسي هه بوو كه سهر ي مونا فيقان به و ناوبانگي كه هه يبوو كاريان تي بكات،<sup>۴</sup> بويه پيغمبر ﷺ شيوازي به تنگه وه هاتني له گېليان

۱ پړوانه: اليهود في السنة المطهرة (۲۸۱/۱).

۲ پړوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۲۰/۵).

۳ پړوانه: المنهج الحركي للسيرة النبوية للفضبان (۲۴۷).

۴ پړوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۲/۵).

په چا وکړد، هره وها نارامگرتن له سهر خه راپه کارییه گانی، به مه به سستی دروست نه بوونی نازاوه و درخستنی پاستی نه و پیاوه، بۆ نه و دی دهر و بهر که ی لټی بره و ینه وه و سوزیان نه بیت بۆی، نه م مامه له یه یش سرکه و تنیکی بهر چاوی به ده ست هیئا، چونکه پاستی نیبنو سولول بۆ هه موو که سیك دهر که وت ته نانه ت بۆ نزیکترین که سه گانی خوئی، وه کو عه بدولای کوپی، جا له پاش نه و دی که بیویستایه قسه بکات بی دهنگیان ده کرد و، له قسه گانی قه لاس ده بوون،<sup>۱</sup> به لکو ویستیان بیکوژن.

#### ۴- نکۆلی کردنی عوباده ی کوپی صامیت ﷻ نه وان:

کاتیک به نو قه ینوقاع په یمانه که یان شکاندو عوباده ی کوپی صامیتیش به کیك بوو له به نی زوهره - که وه کو عه بدولای کوپی ثوبه ی نه وانیش هاوپه یمانیتیان هه بوو له گه لیان - به پیکه وت به ره و لای پټغمبر ﷺ نکۆلی کرد له هاوپه یمانیان له لای خوا و پټغمبره که ی ﷺ و فهرمووی: نه ی پټغمبره ی خوا، من هاوپه یمانی خوا و پټغمبر و ئیماندارانم، نکۆلی ده که م له هاوپه یمانیتی نه و بیباوه پانه یان خو شه ویستیان.<sup>۲</sup>

کاتیکیش برپاری ده رکردنی به نی قه ینوقاع درا، پټغمبر ﷺ فهرمانی به عوباده کرد دهر یان بکات، نه وانیش وتیان: نه ی باوکی موحه ممه ﷻ له نیو هه موو نه وس و خه زره جدا و امان به سهر ده هیئن و، هاوپه یمانی توین؟ عوباده پیانی وت: کاتیک شه پریان پاگه یاند هاتمه لای پټغمبر ﷺ و نکۆلیم کرد له هاوپه یمانیتی نیوه و هر که سیکیش هاوپه یمانی نیوه بیت، نه وان ته ماشای نیبنو ثوبه ی و عوباده یان وه کو یه که ده کرد، عه بدولای کوپی ثوبه ی وتی: چۆن نکۆلیت کرد له هاوپه یمانیتی نه وان؟ نه مه ناگو نجیت له گه ل چاکه گانی نه وان له گه ل تو، ئینجا هه ندی شتی وه بیر خسته وه و، عوباده وتی: نه ی باوکی حوباب، دلنه کان گۆپان و، ئیسلا م په یمانه گانی سرپه وه، سویند به خوا تو به مه سه له یه که وه به سراویده وه

۱ بېوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱/۱۴۸).

۲ بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۱/۲۸۲-۲۸۳).

سبه‌ی گومراییه که‌یت بۆ دهرده که‌وئیت، قه‌ینوقاع و تیان: ئه‌ی موحه‌مه‌د، ئیمه‌ قه‌رزمان مه‌یه له لای خه‌لکی، پیغمبر ﷺ) فه‌رمووی: په‌له بکه‌ن له ئه‌نجامدانی کاره‌کانتان، عوباده داوای لی‌کردن کۆچ بکه‌ن و دهریچن، ئه‌وانیش داوای مؤله‌تیان کرد، ئه‌ویش پی‌ی وتن: بۆ یه‌ک ساتیش بوارتان پی‌ی ناده‌م، سی‌ پۆژتان به‌ ده‌سته‌وه‌یه و هیچی تر، ئه‌وه فه‌رمانی پیغمبر ﷺ)، ئه‌گه‌ر به‌ ده‌ستی خۆیشم بوایه هر بوارم پی‌ی نه‌ده‌دان، پاش تیپه‌ریبونی سی‌ پۆژه‌که، به‌ دواياندا دهرچوو تاکو گه‌یشتنه‌ پێگای شام و پی‌ی وتن: به‌رزاییه دووره‌که‌ی دوورتر و دوورتر، تا ماوه‌یه‌کیش هر له دوايان پۆیشیت و ئه‌وان خۆیان گه‌یاند (اذرعات).<sup>۱</sup>

به‌م شیوه به‌نو قه‌ینوقاع به‌سهرشۆپی له مه‌دینه دهرچوون، چه‌که‌کانیان فری‌دا و ماله‌کانیان به‌ غه‌نیمه‌ت به‌جیه‌یشت بۆ موسلمانان، ئه‌وان ئازاترین ئه‌و جووله‌کانه بوون که له مه‌دینه بوون، له پووی ژماره و که‌ره‌سته‌وه، بۆیه هۆزه‌کانی تری جووله‌که‌ک و بی‌ ده‌نگ بوون بۆ ماوه‌یه‌ک پاش ئه‌م زه‌بره‌ گورچک بره‌، ترس و بیمیش زال بووه سهر دله‌کانیاندا.<sup>۲</sup>

۵- ئه‌و ئایه‌تانه‌ی دابه‌زین دهرباره‌ی هاوپه‌یمانی‌تی ئیبنو سولول بۆ جووله‌که‌ و نکولی کردنی عوباده‌ی کورێ صامیت له ئه‌وان:

خوای گه‌وره ﷻ فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ فَتَرَىٰ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِمِينَ ﴿٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿٥٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ

۱ بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (١/٢٨٤-٢٨٥).

۲ بېوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (١/١٤٩).

أَذَلَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَضَ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٦﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿المائدة: ٥٦-٥٥﴾.

ئیبوو عه‌تیبه ده‌رباره‌ی ئەم ئایه‌تانه ده‌فرموویت: له پاش ته‌واو بوونی به‌درو، نه‌وه‌ی پرویدا له به‌نی قه‌ینوقاع، پیغمبر ﷺ ویستی بیانکوژی، ئیتر عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی هه‌لسا بۆ به‌رگریکردن لییان که هاوپه‌یمانان بوو، عوباده‌ی کوپی صامیتیش وه‌کو عه‌بدولا هاوپه‌یمانی نه‌وان بوو، به‌لام کاتی که عوباده‌ی ئاگاداری برپاری پیغمبر ﷺ بوو له نه‌واندا، چوه‌ه لای و نکۆلی خۆی له نه‌وان ده‌رپری، به‌لام عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی وتی: به‌لام من نکۆلی ناکه‌م له هاوپه‌یمانی نه‌وان، چونکه من نامکریت به‌بی نه‌وان، من کابرایه‌کم له به‌لا و کاره‌سات ده‌ترسم.<sup>١</sup>

جیاوازی ئاشکرایه له نێوان ئیبوو سه‌لول که نگۆی نیفاق بوو، له‌گه‌ڵ عوباده‌ی کوپی صامیت ﷺ، که له‌سه‌ر رێبازی پیغمبر ﷺ په‌روه‌رده بوو، دل و ده‌روونی خاوین بوویه‌وه و ئیمانی پته‌و بوو، پزگاریشی بوویوو له ده‌مارگیری و نه‌فامی و ئاره‌زوو.....<sup>٢</sup>

سێ یه‌م: کوتای پیه‌ینانی هاندهران له دژی ده‌وله‌تی ئیسلامی و، کوژرانی که‌عی کوپی نه‌شرف.

مه‌ترسی نه‌وانه‌ی هانی ئازاوه‌یان ده‌دا که‌مه‌تر نه‌بوو له مه‌ترسی نه‌وانه‌ی به‌شم‌شیره‌کانیان موس‌لمانانان ده‌کوشت، چونکه نه‌وانه نه‌بوايه‌ن ئازاوه هه‌لنه‌ده‌گیرسا، بۆیه پیغمبر ﷺ به‌دوای نه‌و هاندهراندا ده‌پویش و ده‌یکوشتن به‌مه‌به‌ستی له‌ناو بردنی ئازاوه و، سه‌رخستنی هه‌ق، که‌سانیکێ لێ کوشتن له پاش

١ به‌وانه: المحرر الوجيز لابن عطية (٤٧٧-٤٧٨).

٢ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (٣٠٢/١).

جه‌نگی به‌در، وه‌کو:

۱- عه‌سمائی کچی مه‌روان:

هانی خه‌لکی ده‌دا له دژی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و قسه‌ی ناشیرینی به‌ ئیسلام ده‌کرد، عومه‌یری کوپی عه‌دی خوته‌می په‌زای خوای لیبیت ئه‌و ئافره‌ته‌ی کوشت و، کاتیک پرسپاری کر ■ له پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌باره‌ی ئه‌و کاره‌ی ئه‌نجامی داوه، پپی فرموو: ((نصرت الله ورسوله یا عمیر))<sup>۱</sup> واته: تۆه‌لسای به‌سه‌رخستنی خوا و پیغه‌مبه‌ر، سه‌ره‌نجامیش چه‌ند که‌سیک له به‌نی خه‌ته‌مه‌ موسلمان بوون، ئه‌وه‌شیان موسلمانیتی خوایان ده‌شارده‌وه‌ ناشکریان کرد.<sup>۲</sup>

ب- کوژرانی ئه‌بو عه‌فه‌کی جووله‌که‌:

ئه‌بو عه‌فه‌ک پیاویکی پیریوو له به‌نی عه‌مری کوپی عه‌ف، جوله‌که‌یه‌ک بوو هانی خه‌لکی ده‌دا دژایه‌تی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بکه‌ن و هۆنراوه‌ی هه‌لده‌به‌ست، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: کئ توانای له ناوبردن ئه‌و پیاوه‌ پيسه‌ی هه‌یه‌؟ ئیتر هاوه‌لیک هه‌لسا به‌کوشتنی ناوی سالیمی کوپی عومه‌یر بوو.<sup>۳</sup>

ج- کوژرانی که‌عبی کوپی ئه‌شرف:

که‌عبی کوپی ئه‌شرف له به‌نی نه‌به‌هان بوو له هۆزی ته‌ی، باوکی که‌سیکی کوشتبوو له سه‌رده‌می جاهیلی و، هاتبوویه‌ مه‌دینه و هاوپه‌یمانیتی کردبوو له‌گه‌ل(بنی النضیر) و عه‌قیله‌ی کچی ئه‌بی حه‌قیقی ماره‌کردبوو که‌که‌عبی کوپی له‌و ئافره‌ته‌ بوو،<sup>۴</sup> که‌عب شاعیریک بوو دوزمنی ئیسلام بوو، به‌ سه‌رکه‌وتنی موسلمانانیش له جه‌نگی به‌در ژۆر نا‌په‌حه‌ت بوو، بۆیه‌ سه‌فه‌ری کرد بۆ مه‌ککه و له‌وی ده‌ستی کرده جنیوفرۆشتن به‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و هانی قوره‌یشی ده‌دا بۆ تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی کوژراوه‌کانیان که‌ بۆیان ده‌گریا له هۆنراوه‌کانیدا و، بانگه‌شه‌ی

۱ مجمع الزوائد، کتاب المناقب، رقم (۱۴۵۵۷).

۲ به‌وانه: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۲۹۵/۱).

۳ به‌وانه: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۲۹۶/۱).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۵۸/۳).

ده کرد بؤ له ناوېر دنی پيغمبر ﷺ و موسلمانان هر به رده و اميش بوو له سر نه و کارانه ی، نه بو سوفيان پتي وت: سویندت ددهم به خوا، ثاينی ئيمه له لای خوا په سنده، يان موحه ممد و هاو له کانی؟ وتی: ئيوه پښگانان پاستره،<sup>۱</sup> ئينجا دهرچوو و پای بته رستانی کوکرده وه له سر شه پکردن له دري پيغمبر ﷺ و به ناشکرا دژايه تی و قسه ی ناشرينی پي ده کرد.<sup>۲</sup>

کاتیک هاته مه دينه يش به ناشکرا دژايه تی پيغمبر ﷺ ی ده کرد و جنیوی پي ددها، به لکو بي ئاپرووی گه يشته نه وه يش که زمانی دريژکاته وه سر نافرته موسلمانان کان، وه کو نه وه ی هؤنراوه يه کی دلداريانه ی وت له سر (ام الفضل) ی کچی حاريس که خيژانی عه عباسی مامی پيغمبر ﷺ بوو، تيايدا ده يوت:

اذا هب انت لم تحلل بمنقبة      وتارک انت ام الفضل بالحرم  
صفراء رادعة لو تعصر انعصرت      من ذي القوارير والحناء والکتم  
احدى بنى عامر هام الفؤاد بها      ولو تشاء شفت کعباً من السقم  
لم ار شمساً بليل قبلها طلعت      حتى تبدت لنا ليلة الظلم

۱- هسانى کورې سابيت که عبي کورې نه شرفی ده مکوت ده کردوه:

پيغمبر ﷺ هانی هسانى ددها به رهنګاری که عب ببيت وه. هروها ناګاداری ده کردوه که عب له کوئ دابه زيويه له مه کهه، بؤ نمونه کاتیک پيغمبر ﷺ هسانى ناګادار کردوه له دابه زینى که عب له مالى نه بو وه داعه ی کوپى زوه يری سه می، هسان هؤنراوه ی به سرياندا هه لېست و بزيه عاتیکه ی کچی نوسه يدی خيژانی نه بو وه داعه هه لسا به دهرکردنی که عبي کوپى نه شرف و به ميړده که ی وت: چيمان داوه له م جووله که يه؟ ثايا نابینى هسان چيمان پيډه کات؟<sup>۳</sup>

۱ بهوانه: التاريخ الاسلام للذهبي، (۱۵۸).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلام للذهبي، (۱۵۸).

۳ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۱/۱).



دواي نه وه حه سان چووه مالتيكي تر، به هر لايه كيشدا بپړيشتايه  
پيغمبر ﷺ حه ساني ناگادار ده كرده وه له جيگاكي و نه ویش هونراوه وې له سر  
ده وتن و ده بووه مايه وې ده ركردني كه عب له و مال، بويه ناچار بوو بگه پيغمبر ﷺ  
مه دينه بڼه وې پړوبه پړوي چاره نووسي خوي بپيښه وه.<sup>۱</sup>

## ۲- سزاي ئيبنولنه شرف:

ئيبنولنه شرف وې جووله كه تاوانگه ليكي زوري نه جامدا، هه روه ها ناپاكي و  
خراپه يشي زور بوو له دزي پيغمبر ﷺ و موسلمانان به گشتي، هر يه ك له و  
تاوانانېش به هه لوه شانده وې ده ژميردريټ بڼه پيمان و شايسته وې كوشتنه،  
نه خوازه لا نه و هه موو تاوانه له كه سيكي خراپه كاردا كويبيښه وه.<sup>۲</sup>

ئيبنولنه شرف به جنيواني به پيغمبر ﷺ و سوز دهربرين بڼه دوزمناني  
موسلمانان و، لاوانده وې كوزراوه كانيان، پيماننه كي هه لوه شانده وې و، خويي  
په و ابو، بويه پيغمبر ﷺ فرماني كرد به كوشتني،<sup>۳</sup> ئيمامي بوخاري هه والي  
كوشتنه كي شيكردو ته وې، به ئيسنادي خوي له جابيري كوي عه بدولا  
ده گيرپيښه وې كه هه رمويه تي: پيغمبر ﷺ هه رموي: (من لكعب بن الاشرف؟ فانه  
اذى الله ورسوله) واته: كي ده توانيت كه عبي كوي نه شرف بكوريت چونكه  
خراپه وې كردوه به رامبر خوا و پيغمبر ﷺ كي، موحه ممد وې كوي مه سله مه  
هه لسا و وتي: نه وې پيغمبري خوا، هه ز ده كي بيكورم؟ هه رموي: به لي.  
وتي: كه واته پيگم بده هه ندي قسه بكم هه رموي: بيكه.

موحه ممد وې كوي مه سله مه چووه لاي كه عب و وتي: موحه ممد داواي  
زه كاتمان ليده كات و باري قورس كردوين، منيش هاتومه ته لات قه رزم پي  
بده يت، وتي: سويند به خوا بيزاريش ده بن لي، موحه ممد و تي: ئيمه تازه شويني  
كه وتووين و هه ز ناكه ين وزي لي بهيتين، تاكو بومان ده ركه وپي مه سله كي به ره و

۱ هه مان سه چاره (۱۱۱/۱).

۲ بېوانه: الصراع مع اليهود لابي فارس (۱۱۲/۱).

۳ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۰۴/۱).

۴ نه وې له كتيبي (السيرة النبوية) ئيبنوميشامدا هاتوه نه بو نايله چوته لاي كه عب.

کوێ ده‌چیت، ئیمه‌یش هاتووین داوی باریک یان دوو بارت لی ده‌که‌ین. وتی: باشه، به‌لام شتیکم لا دابنه وه‌کو بارمه.

وتیان: چیت ده‌ویت؟

وتی: ژنه‌کانتان.

وتیان: چۆن ژنه‌کانمان بخه‌ینه لات که تۆ جوانترینی ناو عه‌ره‌بی؟

وتی: باشه کوپه‌کانتان بخه‌نه لام.

وتیان: چۆن کوپه‌کانمان بخه‌ینه لات و داوی پێیان بوتريت: له بری کۆلیک یان دوو کۆل خورما بارمه‌ کران، ئه‌وه سه‌رشۆپیه بۆ ئیمه، به‌لکو ئیمه‌ چه‌که‌کانمان له لات داده‌نیین.

به‌لێنی پێدا به‌ شه‌و چه‌که‌کانی بۆ بیات له‌گه‌ڵ ئه‌بو نائيله‌ی برای شیرى که‌عب، ئه‌ویش بانگی کردن بۆ قه‌لاکه‌ی و دابه‌زی بۆ لایان، ژنه‌که‌ی پێی وت: له‌م کاته بۆ کوێ ده‌رده‌چیت؟

وتی: موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌مه و ئه‌بو نائيله‌ی برامه.

وتی: گویم له‌ ده‌نگیکه ده‌لێی خوپه‌ی خوینه.

وتی: موحه‌مه‌دی کوپی موسله‌مه و ئه‌بو نائيله‌ی شیربرامه، پیاوی به‌خشنده ئه‌گه‌ر بۆ کوشتنیش بانگ بکريت به‌ شه‌و ده‌روات، موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌مه دوو پیاوی له‌گه‌ڵ خۆی هینایه ژووره‌وه و<sup>۱</sup>، وتی: کاتیک هات من بۆنی سه‌ری ده‌که‌م، ئه‌گه‌ر منتان بینی باوه‌شم پیاکرد ئیوه لیی بده‌ن، که‌عب دابه‌زی بۆ لایان بۆنی گوللوی لیده‌هات، موحه‌مه‌د وتی: بۆنی وا خۆشم هه‌رگیز نه‌کردوه پێشتر، پێگه‌م ئه‌ده‌ی بۆنی سه‌رت بکه‌م؟

که‌عب وتی: به‌لێ بۆنی بکه‌.

ئینجا وتی: ئایا پێگه‌م ده‌ده‌یت؟

۱ له‌ کتێبه‌کانی ژياننامه‌دا هاتوه، ئه‌وانه‌ی مه‌لسان به‌ کوشتنی ئه‌مانه‌ بوون موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌مه‌و، سیلکانی کوپی سه‌لامه‌ی کوپی وه‌قش که ئه‌بو نائيله‌ی ■ له‌ به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل بوو، برای شیرى که‌عبی کوپی ئه‌شه‌ره‌فیش بوو، هه‌روه‌ها عه‌بباده‌ی کوپی بېشری کوپی وه‌قش، ئه‌ویش یه‌کێک بوو له‌ به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هل و، ئه‌بو عه‌بسی کوپی چه‌بر یه‌کێک بوو له‌ به‌نی حاریسه‌.

وتی: به‌لی، کاتیک باوه‌شی پیاکرد وتی: بیکوژن، نه‌وانیش کوشتیان و گه‌پانه‌وه لای پیغمبر (ﷺ) و پرواده‌که‌یان بویاسکرد.<sup>۱</sup>

له ((السيرة النبوية)) یئیننوه‌یشامدا هاتووه، که موحه‌م‌دی کوپی مه‌سله‌مه سی پوژ مایه‌وه پاش نه‌وه‌ی ئاماده‌یی ده‌ریپی بۆ کوشتنی که‌عب، نان و ئاوی نه‌ده‌خوارد نه‌وه‌نده نه‌بیّت که پیی بژی، پیغمبر (ﷺ) ناردی به‌دوایدا و وتی: بۆچی وازت له نان و ئاو هیناوه؟

وتی: نه‌ی پیغمبره‌ری خوا قسه‌یه‌کم کردووه له لات نازانم نه‌توانم به‌سهری بیه‌م یان ناتوانم؟

پیغمبر (ﷺ) فهرمووی: تو هه‌ولت له‌سهره.

وتی: پیویسته هه‌ندی قسه بکه‌ین. فهرمووی: هه‌رچی قسه‌یه‌ک نه‌که‌ن بیکه‌ن.<sup>۲</sup> هه‌روه‌ها له سیره‌ی ئیبنو ئیسه‌حاقدا هاتووه به‌ئیسنادی‌کی حه‌سه‌نه‌وه له ئیبنو عه‌بباسه‌وه (په‌زای خویان لی بیّت) که پیغمبر (ﷺ) له‌گه‌لیان پۆی کرد تاکو گه‌یشت به‌قیعی غه‌رقه‌د و به‌پۆی خستن و فهرمووی: به‌پۆکه‌ن له‌سهر ناوی خوا، خویا به‌یارمه‌تی ده‌ریان به‌.<sup>۳</sup>

په‌ند و ئامۆزگاری

هه‌ندی په‌ند و ئامۆزگاری له تیگه‌یشتنی پیغمبر (ﷺ) وهرده‌گیریت سه‌باره‌ت به‌مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل ناهه‌زانی ئیسلام و ده‌وله‌تی ئیسلامی، بۆ نمونه بۆ مان وهرده‌که‌ویت که سزای په‌یمان شکین کوشتنه، هه‌روه‌ها سزای نه‌و خاوه‌ن په‌یمانه‌ی که جنیو به‌ پیغمبر (ﷺ) ده‌دا و ئازاری ده‌دا کوشتنه، به‌لکو نه‌وه وهرده‌گیریت هه‌ر که‌سیک خاوه‌ن په‌یمان بیّت یان که‌سی تر، نه‌گه‌ر جنیو به‌ پیغمبر (ﷺ) بدات ده‌کوژریت، وه‌کو ئیبنو ته‌یمیه نه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ی به‌ جوانی شی کردۆته‌وه له کتیبی (الصارم المسلول علی شاتم رسول الله).

۱ البخاري في المغازي، باب (قتل كعب بن الاشرف) رقم (۴۳۷).

۲ به‌وانه: السير النبوية لابن هشام (۶۱/۳).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۶۲/۳).

\* له شیوازی جیبه جیگردنی سزا که نه وه وهرده گیریت که حوکم ده کریت به نهینی جیبه جی بکریت، به تایبه نه که ر به ناشکرا جیبه جی گردنی بیته مایه ی ناژاوه و، یان زیانبه خش بیت بو موسلمانان،<sup>۱</sup> هروه ها نه وه مان بو پرون بوویه وه که پرویه پروبوونه وه ی، دوژمنی نیسلام ته نها له گزړه پانی جهنگدا نیه، به لکو هر کاریکی تریش ده بیت که زیان به دوژمن بگه یه نیت به مهرجیک تاوان نه بیت، له وانه ش له ناوبردنی که سیك که پوولی گه وره بگریخت له دوژمنایه تی نیسلام، زیانیکی زور له موسلمانان بگریخته وه.

نه مایش له حاله ټیکدا ده بیت مه ترسی دروست بوونی ناژاوه نه بیت و، موسلمانان به میز بن و، نه و جوړ کاره نه بنه مایه ی زیان گه یانندن به موسلمان و، بنبرگردنی بانگخوازه کان له ولاته کانیان و ټیکدانی کومه لگا کانیان،<sup>۲</sup> هندی موسلمانانیش تووشی هله بوون له جیهانی نیسلامی و په لیه یان کرد له پرویه پروبوونه وه ی سهریازی و، نه م پروداوه یان کرده به لکه، هیچ به لکه یه کیشی تیا نیه بویان، چونکه نه وه له م دینه بوو، له کاتیکدا موسلمانان خاوه ن ده سلات بوون له وی و ده وله تیان هه بوو، به لام نه وان نه ده سلات و نه ده وله تیان هه یه، نینجا نه و کاره یان سهرخستنی ناین و توقاندنی بیباوه پانی تیابوو، هه مویشی به رژه وه ندی بوو و خهراپه ی تیا نه بوو، به لام نه و جوړه کارانه که له سهرده مانی لاوازیدا نه نجام ده دریت خراپه و خوین پښتنی موسلمانانی به دوا دیت، هروه ها زیان ده که ویت به مال و نابروویان به شیوه یه که له هه موو هوشمه ندیکه وه دیاره.<sup>۳</sup>

پیغمبر ﷺ هه ولی له ناو بردنی هیچ که سیکی نه دا له مه که که، سهره پای نه وه ی که توانایشی هه بوو سهرانی بته رستان بکوژیت وه کو نه بو جهل و، نومه ییه ی کوپی خه له ف و، عوتبه و، نه کهر نامارزه یه کیشی بکر دایه بو حه مزه یان عومر، یان هر که سیك له هاوه لان به و کاره هه لده سان، به لام تیگه یشتنی

۱ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱/۱۱۵).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۵/۵۴).

۳ بهوانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية (۲۰۵).

پیغمبرایه‌تی و امان فی‌ر ناکات، نه و جوره کاره‌یش پیویستی هیه به فه‌توای  
 راست له خاوه‌ن زانست و که‌سی تیگه‌یشتوو له فیه‌قی به‌رژه‌وه‌ندی و خرابیه‌کان،  
 له سرده‌میکی وه‌کو نه‌م سرده‌مه‌ی خۆمان که به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان به‌یه‌کدا تیگه‌ل  
 بوونه و پای گشتی پۆلی گه‌وره‌ی هیه له بریاری ده‌وله‌ته‌کاندا و، نه‌گه‌ری  
 فراوانبوونه‌وه‌ی زیانه‌کان زۆرت‌ره، هه‌رگیز کاری له و جوره ئاسان نییه‌ پێکه  
 بدریت.<sup>۱</sup>

\* ئینجا تیبینی گرنکی وشه ده‌که‌ین له لای هاوه‌لان، وه‌کو ده‌رده‌که‌وێت له  
 هه‌لویستی موچه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌مه - ﷺ - پاش ئه‌وه‌ی به‌لێنیدا  
 به‌پیغمبر ﷺ سه‌باره‌ت به‌ کوشتنی که‌عی کوپی نه‌شرف و دواکه‌وتنی  
 به‌جیه‌تانی به‌لێنه‌که، ده‌بینین ئه‌وان و ئاوی له خۆی قه‌ده‌غه‌ کرد و خه‌م و  
 په‌ژاره‌ داگیرته‌وه‌ چونکه‌ ترسا به‌لێنه‌که‌ی به‌سه‌ر نه‌بات، به‌لام له‌ کۆمه‌لگاکانی  
 خۆمان ده‌بینین خه‌لکی به‌لێن ده‌دن و لێی په‌شیمان ده‌بنه‌وه، چونکه‌ خاوه‌ن  
 هه‌لویستی به‌هیز نین له‌ پێناو خوای گه‌وره، به‌لکو خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان.  
 خاوه‌ن بانگه‌وازه‌کان پێیان خۆشه‌ گه‌ردنیا بپر‌دریته‌وه، به‌لام به‌لێن و  
 په‌یمانه‌کانی خۆیان نه‌شکێن.<sup>۲</sup>

■ فه‌رمووده‌ی پیغمبر ﷺ: ((انما عليك الجهد)<sup>۳</sup> واته: تو هه‌ولت له‌سه‌ره،  
 ئاراسته‌یه‌کی به‌پێزی پیغمبرانه‌یه‌ که‌ سه‌رکه‌وتن به‌ ده‌ست نایه‌ت پاش هه‌ول و  
 کوشش نه‌بێت، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا  
 كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَذَابَ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (هود: ۴۹).

موسلمان پیویسته له‌سه‌ری هه‌موو هه‌وله‌کانی بخاته‌ گه‌ر بۆ جیه‌ه‌ جێکردنی  
 به‌لێنه‌کانی، له‌ پاش ئه‌وه‌یش پشت به‌ خوای گه‌وره‌ ببه‌ستیت.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: الاساس في السنة وفقهها السيرة النبوية (۵۳۷/۲).

۲ بېوانه: الصراع مع اليهود (۱۱۹/۱).

۳ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۶۱/۲).

۴ بېوانه: الصراع مع اليهود (۱۲۰/۱).

\* هره ها فهرموده ی پيغمبر ﷺ: ((قولوا مابدا لكم))<sup>١</sup> واته: نه وهی پيتان باشه بيلين، زانستیکي پيغمبرانه ی تيايه، چونکه نه و قسانه له کاتي ناساييدا کوفره، ليره شهوه بومان دهرده که ویت له پيناوی به ديهيتاني نه رکه سهر بازييه کان سنووريک دانراوه بو نه و قسانه ی که ده کرين، به لام مه سه له يه کی تر هيه، نه ویش نه وه يه سه باره ت به کرده وه، چ جوړه کرده وه يه ک په وایه له پيناو نه و مه به سته نه نجام بدریت، وه کو وازهيتان له فهرزه کان، له م باره شهوه وتوويانه: کار نييه له کوفر و شيرک خراپتر، جا نه گهر نه وه په وایي، شتی تر په واته له پيناو نه و مه به ستانه، به مهرچیک نه و پيگايه دلنیا یی له سر دروست بوو بیت که پيگايه کی گه يه نهره به نه نجام، به مهرچیکي تريش نه و نده ی لی بکريت که به بی نه وه کاره که نه نجام نه دریت.

نيتړ نایا نه و هوکاره دواختنی فهرزيک بیت يان نه نجامدانی قه ده غه يه ک بیت، به لام نه مه و نه ویش سنووردان، بو نمونه هندی قه ده غه کراو هيه به هيچ شيوه يه ک په وایي نه نجامدانی وه کو داوین پیسی.<sup>٢</sup>

هندی کيشه و مه سه له ی گهره ییش هيه ته نها زانا گهره کان ده توانن فه توای تيا بدن، به تاييه تی له حاله ته جياوازه کاند، حوکه بنچينه ييه کان شاره ونين، به لام نه و حوکه مانه ی که جياوازن پيويسته هندی زانای زور شاره زا قسه ی تيا بکه ن که توانای تيگه يشتنی شهريه تيان ه بیت و نه و پوډاوانه ییش که تيايدا ده ژين.<sup>٣</sup>

■ فهرموده ی پيغمبر ﷺ: ((قولوا مابدا لكم)) واته: ههرچيتان پی باشه بيلين، فيقه يکی مه زنه نه و فهرموده ی پيغمبر ﷺ: پوونی ده کاته وه که ده فهرمویت: ((الحرب خدعة))<sup>٤</sup> واته: جهنگ ته له که يه.

١ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٦١/٣).

٢ بېروانه: الاساس في السنة وفقها السيرة النبوية (٥٣٧/٢-٥٣٨).

٣ بېروانه: الاساس في السنة وفقها.

٤ صحيح مسلم رقم (١٧٤٠).

\* فه رموده ی پيغمبر ﷺ: ((انطلقوا على اسم الله، اللهم اعنهم))<sup>١</sup> واته: به پيگه ون به ناوی خوا، خوايه يارمه تيان بده، نه م وشه به هانده ريك بوو بويان بوو خوږاگري و وره به رزگردنه وه، بويه گرنگيان نه دا به هيږي ئيبنونه شرف و نه و خه لگانه ی دهوروبه ری، چونکه هه ستيان ده کرد خواي گه وره يان له گه لدايه، ئينجا تيبيني ده که ين پيغمبر ﷺ هه موو هويه ماديه کاني وهرگرت و پيلان و نه خشه ی چاکی کيشا، پارانه وده شي له بير نه کرد، چونکه موسلمان فه رمانی پيگراوه کوبکاته وه له نيوان نه خشه کيشان و دوعا کردن و پشت به خوا به ستن،<sup>٢</sup> بويه پيلانه که ی موحه ممه دی کوپي مه سلمه له گه ل هاوه لاني زور توکمه بوو، نه و هويانه يش که يارمه تيدا بو سرکه وتني کاره که يان به م شيوه بوو:

\* نه بو نائيله برای شيري که عب بوو، بويه نه و هيچ ترسيکی لي نه بوو.

\* له هه نديک پړوايه تدا هاتوه که نه بو نائيله دلي که عبی خوشکردوه و هه ندي هونراوه ی بو وتوه پيش نه وه ی باسی پيويستيه که ی بکات.

■ ئينجا باسی پيويستيه که شي نه کړه تاكو که سه گاني دهوروبه ری دهرنه کرد، چونکه نه گه ر بماية نه وه پيده چيت که عبيان وريا بکردايه ته وه، واته قسه کردنيان له گه لي به تنها له نه وپه پی سرکه وتووييدا بوو.

\* خويان وا دهرخست که قسه به پيغمبر ﷺ ده که ن و بيژان ليی، بويه که عب به ته وای دلنيا بوو لييان.

■ بيړوکه ی بارمه کردنی چه ک بيړوکه يه کی زور سرکه وتووبوو، چونکه دواتر چه که کانين نه بووه جيگای گومان، چونکه هيتاويانه بو دانانی وه کو بارمه و، به کاریشي ده هينن له مه به سته که ی خويان.

\* وهرگرتنی کاتي دياریکراو له که عبی کوپي نه شرف توند و تولی بوو له پلانکه بو نه وه ی بتوانن له هر کاتيکی شه ودا بين و له دهرگای بده ن، به بی

١ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٦١/٢).

٢ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٦٥/٥).

نه و دی گومانیان لی بکات.

\* دلنیا بوونی نیبنولنه شرف له نائیله و موحه ممدی کوپی مه سله مه، وای کرد که به و شه و ده ربچیت، که مه ترسی تیا به بۆ که سیکی وه کو که عب.<sup>۱</sup>

\* نه خشی دور خستنه و دی که عب له مالی خوی به بی هیچ پشتیوانیک زور سهر که وتوو بوو.

\* هه لسانی نه بو نائیله به قایلکردنی که عب به بۆنکردنی سهری و گرتنی قزه سهری بۆ نه و دی بۆنی بکات، کاریکی سهر که وتوو بوو، چونکه به توندی گرتی و فه رمانی خوا له و جووله که نه فرین لیکراوه نه نجام درا.<sup>۲</sup>

\* توانای چاکی هاوه لاند دهرده که ویت له پاراستنی نهینیدا، سهره پای زوری مونافیه کان له مه دینه و دواکه و تنی جیبه جیکردنی و باسکردنی پیغمبر ﷺ بۆ نه و مه سه له له پیش چاوی هاوه لاند و، نه مه ش به لگه به له سهر به هیزی نیمانی نه و هاوه لاند و دلسوزیان بۆ نایینه که یان.<sup>۳</sup>

### ۳- کاریگهری کوژرانی نیبنولنه شرف له سهر جووله که کان

هه والی کوژرانی که عب له مه دینه بلا بوویه وه، بۆیه قه شهکانی جووله که به په له پویشتن بۆ لای پیغمبر ﷺ، سکا لایان ده کرد و نا په زایان له کاری هاوه لانی دهرده بپی، پیغمبر ﷺ یش هیچ بایه خی پی نه دان، به لکو جه ختی له سهر نه و ده کرده وه که کوژرانی دهره نجامیکی سروشتیه بۆ هه لوپسته ناحه زانه که ی، نه م رووداوه ترس و بیمی خسته دلی جووله که وه، بۆیه ئیتر هیچ له سهرانیان نهیده توانی له قه لاکه ی خوی دهر ربچیت، جووله که کانیش هه موویان ترسیان په یدا کرد له موسلمانان له مه دینه،<sup>۴</sup> ناچاریش بوون پیکه و تننامه که یان دووباره بکه نه وه، به لام هه ر به رده وام بوون له پیلان گێپان بۆ ئیسلام وه کو پوونی ده که ینه وه، جیگای ئاماژه پیکردنیش به که پیغمبر ﷺ (بنی النضیر) ی سزا نه دا

۱ بهوانه: الصراع مع اليهود (۱/۱۲۲).

۲ هه مان سه رچاوه (۱/۱۲۲).

۳ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۵/۵۶).

۴ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۱۸۸).



لہ سہر تاوانی کہ عبی کوپی نہ شرف، بہ لکو تہنہا کہ عبی سزادا بہ ہوی  
ناپاکیہ کہی و، پیککہ و تننامہی لہ گہ لیان نوی کردہ وہ،<sup>۱</sup> لہ فیکہ پیغمبر ﷺ  
نہ وہ تیدہ گہین کہ چارہ سہری گونجاو بۆ جوولہ کہ تیخوپین و توقاندنہ و کوشتنی  
نازاوہ گیرانیانہ.<sup>۲</sup>

چوارہم: ہہ ندی بۆنہی کوئمہ لایہ تی.

۱- ہاوسہرگیری پیغمبر ﷺ: لہ گہن حہ فصہی کچی عومہر.

عومہر - ﷺ - دہ فہرموویت: ((کاتیک حہ فصہی کچم بیوہ ژن کہوت لہ پاش  
مردنی خونہیسی کوپی حوزافہی سہمی میدی، کہ نہ و یہ کیک بوو لہ ہاوہ لانی  
پیغمبر ﷺ) و لہ مہ دینہ لہ دنیا دہرچوو، عومہر دہ فہرموویت: چوومہ لای  
عوسمانی کوپی عہ فغان و حہ فصہم بۆ پیشنیار کرد، وتی: تہ ماشای بارودوخی  
خۆم دہ کہم، پاش چہ ند شہ ویک یہ کترمان بینییہ وہ و وتی: بۆم دہر کہوت کہ  
نہیستا ژن نہ ہینم.

عومہر دہ فہرموویت: نینجا نہ بوبہ کری صدیقم بینی و پیم وت: نہ گہر پیت باشہ  
حہ فصہی کچی عومہر ت لی مارہ دہ کہم، نہ بوبہ کر - ﷺ - بی دہنگ بوو، وہ لامی  
نہ دامہ وہ، گلہ ییم لہ نہ و ژورتر بوو تاکو عوسمان.

پاش چہ ند شہ ویک، پیغمبر ﷺ) خوازیینی کرد و منیش لیم مارہ کرد، نہ بو  
بہ کر بینیمی و وتی: لہ وانہ یہ گلہ ییہ کت ہہ بیت لیم نہ و کاتہی حہ فصہت پیشنیار  
کرد بۆم و وہ لام نہ دایتہ وہ؟

عومہر وتی: بہ لی، وتی: ہیچ پیکر نہ بوو لہ وہ لام دانہ وہم نہ وہ نہ بیت  
پیغمبر ﷺ) باسی کرد بوو، منیش بہ ہیچ شیوہ یہ ک نہیینی پیغمبر ﷺ) م  
ناشکرا نہ کرد و نہ گہر نہ و نہ یویستایہ من قبولم دہ کرد.<sup>۳</sup>

۱ بہوانہ: السیرۃ النبویۃ الصحیحۃ (۳۰۴/۱).

۲ بہوانہ: الصراع مع اليهود (۱۲۶/۱).

۳ البخاری: کتاب النکاح، رقم (۵۱۲۲).

## ٢- هاسه رگيري عه لي له گه ل فاطيمه (په ازي خوايان لي بيت)

عه لي — ﷺ — ده فهرمويت: خوازيښني فاطيمه يان کرد له لاي پيغمبر ﷺ منيش که نيزه کيکم بوو وتي: ناي ا ده زانيت فاطيمه خوازيښني کراوه، وتم: نه خير، وتي: چي پښگه ت لي ده گريت خوازيښني بکه يت له لاي پيغمبر ﷺ، وتم: ناي ا هيچ هيه ژني پي بهيتم؟

وتي: نه گه ر بجيته لاي پيغمبر ﷺ ليت ماره ده کات.

ده فهرمويت: سويند به خوا هر هيواداري کردم تا کو چومه لاي پيغمبر ﷺ، کاتيک له به رده ستيدا دانيستم، سويند به خوا هيچ قسه يه کم پي نه کرا. پيغمبر ﷺ فهرموي: بوچي هاتوي، پويستيه کت هيه؟ منيش بيده نگ بووم، فهرموي: له وانه يه بو خوازيښني فاطيمه هاتبيتي؟ وتم: به لي، فهرموي: شتيکت هيه فاطيمه ي پي حلال بکه ي بو خوت؟ وتم: نه به خوا ئي پيغمبري خوا ﷺ.

فهرموي: نه و قه لغانه ت کوا که پيم داي؟ سويند به خوا قه لغانيکي حومه ي بوو بايي چوار درهم بوو.

تم: به لي، فهرموي: وا ليم ماره کردی، نه و قه لغانه ي بو بنيړه و بيکه به خيزاني خوت، نه و ده بوو ماره يي فاطيمه ي کچي پيغمبر ﷺ.<sup>١</sup>  
پيغمبري خوا ﷺ فاطيمه ي کچي به شوډا و ناماده ي کرد به قه ديفه يه ک و کوننه و سه رينيک که ناوه خنه که ي پوهه کيکي بوخ خوش بوو.<sup>٢</sup>

ژيانيان له وپه پي ناساني دابوو، دابو له نالوذي، ژياننيکي زبريان هه بوو زياتر،<sup>٣</sup> هم به سره اته يش که له موسنده ي نيمام نه حمده هاتوه نه و ه مان بوو پوون ده کاته وه:

((عه لي پوژيک به فاطيمه ي وت: سويند به خوا نه و نه ده پشامه وه سنگم به نيش هات، خواي گه وره يش کويله يه کي نوري بو باوکت نارډووه و، تويش برېږ داواي

١ پړوانه: دلائل النبويه للبيهقي (١٦٠/٢) اسناد حسن.

٢ پړوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٦٧).

٣ پړوانه: معين السيرة (٢٥٥).

خزمه تکارېکي لي بکه، وتی: سویند به خوا نه وړنده خه ریکي هارپن بووم تاکو پیستی دهستم نه ستور بوویه وه.

فاتیمه چوه لای پټغمبر ﷺ و پټی فہرموو: کچه کم چی هیئاتی بو ئیره؟ وتم: هاتوم سلّوت لي بکه، له پړوی نه هات داواکاریه کی بکات و گه پایه وه. علی پټی وت: چیت کرد؟ وتی: له پړوم نه هات داواي بکه. ئینجا پټکه وه هاتین. علی وتی: نهی پټغمبری خوا ﷺ نه وړنده پشامه وه تا سنگم هاته ئیش، فاتیمه یش وتی: نه وړنده خه ریکي هارپن بووم پیستی دهستم نه ستور بووه تہ وه، خوی گه ورهش نه وړنده کویله پی داوی یه کیګمان بده ری بو خزمت. پټغمبر ﷺ فہرموی: سویند به خوا پټتان نادم و نه هلی صوفه پشتگوئ بخم سکیان بیچنه وه له برساندا، هیچ نییه له سریان خه رچی بکه، بویه نه کزیلانه دہ فروشم و نرخه کانیان له سر نه وان خه رچ ده کم، نه وانیش گه پانه وه و پټغمبر ﷺ هاته لایان چوبوونه ژیر قہ دیفه کیانه وه، نه گه سریان داپوشیبا پیان دہ رده که وت یان پیان داپوشیبا سریان دہ رده که وت، که هاتن هه لسن، فہرموی مه جو لینه وه، ئینجا فہرموی: ئایا شتیګتان پی بلیم له وه چاکتر بیت که داواتان کرد؟ وتیان: به لی. فہرموی: چہند وشه یه که جبریل فیری کردم ﷺ، وتی: له دوی هه مو نوئړک ده جار (سبحان الله) و ده جار (الحمد لله) و ده جار (الله اکبر) بکه، کاتیګیش ده چنه سر جیګای خه وتان سی و سی جار (سبحان الله) و سی و سی جار (الحمد لله) و سی و سی جار (الله اکبر) بکه.

بہم شیوه بوو پټنموونی پټغمبر ﷺ له پړو دہ کردنی که سوکاره نزیکه کانی، نه هلی سوفی هه لېژارده سر کهس و کاره نزیکه کانی خوی، نه م شیوه پړو دہ یش کاری کرد له علی (په ازی خوی لي بیت) و پړژان دیت و دہ پوا علی دہ بیت خه لیفه موسلمانان و نه و کاتهش دہ یفه رموو: سویند به خوا وازم له وشانه نه هیئا له و پړژه وه پټغمبر ﷺ فیری کردم، یه کیګ له هاوہ لانی پرسپاری کرد شوی صفین یش؟ فہرموی: نه و شه ویش هه ر له یادم بوو،<sup>۱</sup> علی (په ازی

خوای لی بیت) به و شیوه بوو که زیراری کوپی زهموره له کوپکی موعاوییه دا باسی ده کرد: ((..... به دنیا و پاباردنه کانی دلته نگ دهبوو، به تاریکی شه ویش خوشحال دهبوو، سویند به خوانه و فرمیسکی به خوږ دهرشت و، زور بیری ده کرده و، دهستی له سهر دهست دها و، له گه ل خوی گفت و گوی ده کرد و، جلوه رگی کورتی پی باش بوو، خواردنی زیریشی به لاه باش بوو.....)).<sup>۱</sup>

## به نشی نو یه م

### غه زای نو خود

باسی یه که م: پروداوه کانی پیش جه نگه که

یه که م: هوکاره کانی نه و جه نگه.

هوکاره کانی نه و غه زایه جیاواز بوون، له وانه: هوکاری نایینی و، کۆمه لایه تی و،  
ئابووری و، سیاسی.

١- هوکاری نایینی:

خوای پهروه ردگار بۆی گێڤاوینه ته وه که بته پرستان ماله کانیاں خه رج ده که ن بۆ  
قه ده غه کردنی پێگای خوا و، ته گهره دانان له پیش بانگه وازی ئیسلامی و، پێگرتن  
له خه لکی له وهی بچه ناو نایینی ئیسلامه وه و، هه ول ده ده ن نایینی ئیسلام له نیتو  
بیه ن، وه کو فه رموویه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ  
يُحْشَرُونَ﴾ (الانفال: ٣٦).

ته به ری ده فه رموویت: ماله کانیاں خه رج ده که ن بۆ نه وهی پێگه له خه لکی بگرن  
نه چنه ئیسلامه وه.<sup>١</sup>

(ابن کثیر) یش ده فه رموویت: خوای گه وره ناگا دارمان ده کاته وه که بێباوه پان  
ماله کانیاں خه رج ده که ن بۆ نه وهی پێگه بگرن له شوینکه وتنی حق.<sup>٢</sup>

١ بهروانه: غزوة احد دراسة دعوية، محمد بامذحج (٧١).

٢ بهروانه: تفسير ابن کثیر (٣٤٦/٢)، ط/ دار السلام.

شه وکانی دهفه رموویت: واته مه به سستی بیباوه پان له مالّ خه رچکردنیاندا ته گهره دروستکردنه له سەر پێگای خوا و دژایه تی کردنی پېغەمبەر(ﷺ) و کۆکردنه وهی سوپا بۆ ئه مه به سته.<sup>۱</sup>

به م شیوه ویش ده رده که ویت که گرنگترین هۆکاره کانی جهنگی به در هۆکاره ئاینیه که یه که یه کێک بوو له ئامانجه کانی قوره ویش بۆ کۆسپ دروست کردن له پیش خه لکیدا بۆ ئه وهی نه چنه نیو ئیسلامه وه.<sup>۲</sup>

۲- هۆکاری کۆمه لایه تی:

ئه و تیکشکانه گهره ی تووشیان بوو له به در، که تیایدا سهرانیان کوژران، بوو به مایه ی شووره ییه کی گهره بۆیان، له ئه نجامیدا هه ستیان به سهرشۆپی ده کرد، بۆیه هه مو هه ولێکیان خسته گه پ بۆ لابرندی ئه و ئابروو چوونه و، ده ستیان کرد به کۆکردنه وهی مالّ بۆ جهنگی پېغەمبەر(ﷺ) هه ر له و ساته ی له به در گه پانه وه، ئیبنو ئیسه اق ده لیت: پاش ئه وهی بیباوه پانی قوره ویش ئه وه یان به سهردا هات له به در و، ئه بو سوفیانیش کاروانه که ی گه پانده وه مه ککه له (دار الندوة) پای گرت، چونکه خۆیان هه ر وایان ده کرد، ئه و کاروانه ی له و جیگایه نه جولا نه وه و دابه شی نه کرد، سه رانی قوره ویش پازی بوون به و کاروانه سوپایه ک ئاماده بکه ن بۆ شه پکردن له دژی پېغەمبەر(ﷺ)، هه ندیک له سه ران و له و که سانه ی باوک و برایان تیاچووبو له به در، چوونه لای ئه بو سوفیان و ئه و که سانه ی بازرگانیان هه بوو، وتیان: موحه ممه د که س و کاری ئیوه ی کوشت و ئیوه ویش یارمه تیمان بده ن به م ماله بۆ شه پکردن له دژی، به لکو تۆله ی خۆمانی لی بکه ینه وه، ئه بو سوفیان وتی: من یه که م که سم قایل ده بم.<sup>۳</sup>

جوبه یری کوپی موته عیمیش خولا میکی حه به شی بوو ناوی وه حشی بوو، پم هاویژ بوو، ده سستی زۆر پاست بوو، پپی وت: تۆیش له گه لّ خه لکی ده ریچۆ، ئه گه ر

۱ بپوانه: فتح القدیر (۳۰۹).

۲ بپوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۷۱).

۳ بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۸۶/۳).

همزه‌ت کوشت له تۆله‌ی توعه‌یمه‌ی کوپی عه‌دی مام تۆ ئازادی.<sup>۱</sup>

### ۳- هۆکاری ئابووری:

بزوتنه‌وه‌ی پۆله سه‌ربازیه‌کان که ده‌وله‌تی ئیسلامی پێی هه‌ڵده‌سا، کاریگه‌ری کردبووه سه‌ر ئابووری قوره‌یش و گه‌مارۆیه‌کی ئابووری به‌هێزی له ده‌وریان دروستکردبوو، ئابووری مه‌که له سه‌ر گه‌شته‌کانی زستان و هاوین پاوه‌ستابوو، گه‌شتی زستان بۆ یه‌مه‌ن بوو که تیایدا کالاً و به‌روبومه‌کانی شامیان ده‌برد و، گه‌شتی هاوینیش بۆ شام بوو که تیایدا به‌روبوم و کالای یه‌مه‌نیان ده‌برد نه‌هێشتنی یه‌کێک له‌م دوو گه‌شته‌یش زیانی له‌ نه‌و گه‌شته‌که‌ی تریش ده‌دا، چونکه بازرگانان بۆ شام له سه‌ر کالای شام پاوه‌ستاوه،<sup>۲</sup> خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿لَا يَلْفُ قَرِيشَ ۝۱﴾ إِلَيْهِمْ رَحَلَةُ الْبَيْتِ وَالصِّيفِ ۝۲ ﴿فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝۳﴾ أَلَّذِي أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَآمَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ ﴿قريش: ۱-۴﴾.

وته‌یه‌کی سه‌فوانیش هه‌یه ئاماژه ده‌کات بۆ ئه‌م مه‌سه‌له که ده‌لێت: ((موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی بازرگانیه‌کان تێکداوین، ئیمه‌یش نازانین چی بکه‌ین له هاوه‌لانی، نه‌وان قه‌راغی ده‌ریا به‌رناده‌ن و، زۆریه‌ی خه‌لکیش پێککه‌وتنه‌نامه‌یان له‌گه‌ڵدا کردوون، نه‌گه‌ریش ئیمه‌ لیڤه‌ بمێنینه‌وه سه‌رمایه‌کانی خۆمان ده‌خۆین و، به‌لکو ئیمه‌ پێویسته بازرگانی بکه‌ین بۆ شام له هاویندا و بۆ حه‌به‌شه له زستان)).<sup>۳</sup>

### ۴- هۆکاری سیاسي:

پێشه‌وایی قوره‌یش له داڕوخاندا بوو له پاش به‌در و پله و پایه‌ی له نێو هۆزه‌کاندا وه‌کو جاران نه‌ما، بۆیه به‌ لایانه‌وه پێویست بوو ئابووری خۆیان بگێژنه‌وه و پێشه‌وایی ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن به‌ هه‌ر نرخێک بووه.

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۷۹/۲).

۲ به‌وانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۷۴).

۳ به‌وانه: المغازي للواقدي (۱/۶۹۵-۶۹۶).

ئەمە گرنگترین ئەو ھۆکارانە بوون کە ھانی قورەیشی دا پووبە پووبوونە وە ی سەربازی ئە نجام بدات لە دژی دەوڵەتی ئیسلامی لە مەدینە.<sup>۱</sup>

**دووھم: دەرچوونی قورەیش لە مەککە وە بۆ مەدینە.**

لە پۆژی شەممە لە ھەوتی شەوالی سالی سییەمی کۆچی،<sup>۲</sup> قورەیش کۆکردنە وە ی ھیزەکانی تەواوکرد و سوپاکە ی ئامادەبوو، کە پێکھاتبوو لە سی ھەزار کەس، ئافرەت و کۆیلەکانیشیان لە گەڵ خۆیان ھێنابوو، لە گەڵ ئەو ھۆزانەیش کە دوايان کەوتن و، ئەو کەسانە ی کە خۆیان داوھتە پالیان لە ئەحابیش (ئەوانە ی ھاتنە لای عەرەبەکان و خۆیان دایە پالیان) و کینانە و خەلکی تێھامە و ئافرەتەکانیشیان بۆ ئەو ھێنابە لکو کەس ھەلنە یەت، ئەبو سوفیان کە سەرکردە ی خەلکی بوو، ھیندی کچی عوتبە ی کچی پەبیعی لە گەڵ خۆی ھینا و،<sup>۳</sup> سەفوانی کۆپی ئومەییەیش بەرەزە ی کچی حاریسی کۆپی ھیشامی لە گەڵ خۆی ھینا و، عیکریمە ی کۆپی ئەبو جەھل ئومولحە کیمی کچی حاریسی کۆپی ھیشامی کۆپی موغیرە ی لە گەڵ خۆی ھینا و، حاریسی کۆپی ھیشامی کۆپی موغیرە ی فاتیمە ی کچی وە لیدی کۆپی موغیرە ی لە گەڵ خۆی ھینا،<sup>۴</sup> بەو ھیزە وە پۆیشتن تاکو گەیشتنە (بطن السبخة) لە نزیک دۆلێک لە لای مەدینە و لەوێ دابەزین.<sup>۵</sup>

قورەیش پێش ئامادەکردنی سوپاکە ی ھەلە تیککی گەورە ی پراگە یاندنیان کردبوو کە ئەبو عەزە عەمری کۆپی عەبدولای جومەحی پێی ھەلسابوو، لە گەڵ عەمری کۆپی عاص و، ھوبەیری کۆپی مەخزومی و، ئیبنولزەبەرە ی و ھەندێ دەرەنجامی گەورە یان بە دەست ھینابوو،<sup>۶</sup> خەرجیەکانی ئەو سوپایە گەیشتبووە نزیکە ی پەنجا ھەزار دیناری ئالتون.<sup>۷</sup>

۱ بھوانە: غزوة احد دراسة دعوية، (۷۵).

۲ البداية والنهاية (۱/۴)، الواقدي: المغازي، (۱۹۹/۱).

۳ بھوانە: الاصابة (۳۴۶/۸)، رقم رقم (۱۱۸۶۰).

۴ بھوانە: السيرة النبوية لابن هشام (۷۰/۳).

۵ بھوانە: غزوة احد دراسة دعوية، (۶۸).

۶ بھوانە: غزوة احد لأبي فارس (۱۷).

۷ ھەمان سەرچاوە (۱۶).



سُ‌یه‌م: ده‌زگای هه‌واله‌گرێ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ دوا‌ی جموجۆلی دۆژمن‌دا ده‌روات.

عه‌بباسی کو‌پی عه‌بدولموت‌ه‌لیب چاودێری جموجۆلی قوره‌یش و ئاماده‌کارییه‌کانی ده‌کرد بۆ جه‌نگ، که‌ سوپاکه‌ ده‌رچوو عه‌بباس نامه‌یه‌کی په‌له‌ی نارد بۆ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و هه‌موو ورده‌کارییه‌کانی سوپاکه‌ی تیا باس کرد، نێردراوی عه‌بباس نامه‌که‌ی به‌ په‌له‌ گه‌يان‌د و، ئه‌و پێگه‌ دووره‌ که‌ پێنج سه‌د کیلۆمه‌تر ده‌بێت به‌ سێ پۆڤ ب‌پی و نامه‌که‌ی له‌ مزگه‌وتی قوب‌ا دایه‌ ده‌ستی پیغه‌مبه‌ره‌وه(ﷺ)، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ وردی ئاگای له‌ هه‌واله‌کانی قوره‌یش بوو له‌ پێگه‌ی عه‌بباسی مامیه‌وه، ئیبنو‌عه‌بدولبه‌پ ده‌لێت: عه‌باس(په‌ازی خ‌وای لی ب‌یت). هه‌واله‌کانی قوره‌یشی ده‌نووسی بۆ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ). موس‌لمانانیش خ‌ویان به‌هێز ده‌کرد به‌ه‌وی عه‌باسه‌وه، خ‌وی حه‌زی ده‌کرد ب‌جێته‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، به‌لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پێی فه‌رموو مانه‌وه‌ت له‌وی چاک‌تره‌))<sup>۱</sup>

ئ‌ه‌و زانیاریانه‌ی عه‌باس نارد‌بووی ورد بوون، له‌ نامه‌که‌یدا هات‌بوو(( قوره‌یش برپاری ده‌چوونیان داوه‌ بۆ لای ئ‌یوه، ئ‌یتر چیت پ‌ی ده‌کرێت بۆ به‌ره‌نگارییان بیکه‌، ئ‌ه‌وان به‌س‌ی هه‌زار که‌سه‌وه‌ ده‌رچوون و دووسه‌د س‌وار و حه‌وت سه‌د قه‌لغانه‌به‌رو س‌ی هه‌زار و شتره‌وه‌، هه‌رچی چه‌کیشیان هه‌یه‌ ه‌یتاویانه‌))<sup>۲</sup>

نامه‌که‌ هه‌ندێ زانیاری گرنگی تیا‌دا بوو له‌وانه‌:

۱- ده‌رچوونی ه‌یزی ب‌ته‌رستان به‌ره‌و مه‌دینه‌.

۲- قه‌باره‌ی سوپاکه‌ و توانا جه‌نگیه‌کانی، ئ‌ه‌وه‌یش یارمه‌تی ده‌ره‌ بۆ دانانی پلانێک بۆ پ‌ووبه‌پ‌ووبونه‌وی ئ‌ه‌و ه‌یزانه‌ که‌ ه‌یش ده‌که‌ن، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌و زانیاریانه‌ی مه‌که‌که‌ کۆلی نه‌دا، به‌ل‌کو سوور بوو له‌سه‌ر ده‌رخستنی زانیارییه‌کان ده‌رباره‌ی دۆژمن سات به‌ سات، ئ‌ه‌وه‌یش ئ‌امۆژگارییه‌که‌ بۆ سه‌رکرده‌ موس‌لمانه‌کان که‌ گرنگی ب‌ده‌ن به‌ دوا‌د‌ا‌چوونی ئ‌ه‌و هه‌والانه‌ی که‌ له‌ پ‌ووناکی‌دا پ‌لان و

۱ ب‌ه‌وانه‌: الرحيق المختوم، للمبار كفوري (٢٥٠).

۲ ب‌ه‌وانه‌: الاستيعاب في معرفة الاصحاب (٨١٢/٢).

۳ ب‌ه‌وانه‌: المغازي للواقدي (٢٠٤/١).

نيستراتيزيهت داده نړيت، بډيه پيغمبر ﷺ هلسا به ناردني حوبابي كوپي مونزيري كوپي جه موج بډ لاي قوره يش به مه به ستي زانيني هه واله گان و تواني بچي ته نيو سوپاي مه ككه وه ومه زنده ي ژماره و كره سته گانيان بكات و بگه رپته وه، پيغمبر ﷺ لاي پرسى، چيت بينى؟ وتى: ئه ي پيغمبري خوا ژماره يه كم له ئه وان بينى به ده وروبه رى سى هه زار مه زنده م كرد، ئه سپه گانيش به دووسه د و، قه لغاني دياريشم به حوت سه د مه زنده كرد، فهرمووى: ئايا ئافره ت بينى؟ وتى: به لاي ئافره تم بينى ته پل و ده فيان پي بوو، پيغمبر ﷺ فهرمووى: بډ ئه وه هيتراون هاني پياوان بدهن و كوژراواني به دريان وه بير بهي تنه وه، به م شيوه هه واليانم پيگه يشتووه، پيتيك باس مه كه له م باره وه، خواي گه وره مان به سه و چاكترين پشت و په نايه، خوايه به پشتيواني گه شت تو ده كه م و په لامار ده دم.<sup>۱</sup>

هه روه ها پيغمبري خوا ﷺ هلسا به ناردني ئه نه س و موننيس ي كوپاني فه زاله بډ گوي هه لڅستن بډ هه والي قوره يش، بينيان نزيك بوونه ته وه له مه دينه و، ئه سپ و وشتره گانيان ناردوه بله وه رپت له ده وروبه رى مه دينه، گه پانه وه و ئه م هه واليان هيتايه وه.<sup>۲</sup>

له پاش دلنيا بووني له زانياريه گان، پيغمبر ﷺ مه به ستي بوو كه ئه و زانياريانه له سر ناستي سه ركردايه تي بميني ته وه، له ترسي ئه وه ي ئه م هه والانه كارپه گرييان هه بيت له سر وړه ي موسلمانان پيش خو سازدان، بډيه ثوبه ي كوپي كه عب نامه كه ي عه بپاسي خوينده وه، پيغمبر ﷺ فهرمانى پيكره ئه و باسه بشاري ته وه و، به په له گه رايه وه بډ مه دينه و، بيرو بډو چووني له گه ل سره راني موهاجيرو ئه نصاره كاندا ئالوگ پر كرد سه باره ت به چو نيه تي مامه له كردن له گه ل ئه و هه لويسته، پيغمبر ﷺ سه رگه وړه ي ئه نصاره گان سه عدي كوپي موعازي ئاگادار كرد بوويه وه له نامه كه ي عه بپاس و فهرمووى: سويند به خوا ئوميدم وايه خير و چا كه بيت، داواشي ليكره ئه و مه سه له بشاري ته وه، كاتي ك پيغمبري خوا ﷺ له لاي سه عد ده رچوو، خيزانه كه ي به سه عدي وت: پيغمبري خوا چي

۱ بېوانه: المغازي للواقدي (۲۰۷/۱-۲۰۸).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۱۸۷/۲).

وت؟ به‌لام سه‌عد تیی خوپی و هیچی پیی نه‌وت، خیزانی وتی: من گویم لی بوو چی پییت وت و قسه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی بۆ گێژاپه‌وه و سه‌عد وتی: ((إنا لله وإنا اليه راجعون)) ئینجا وتی: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا من ترسام ئە‌م هه‌واله‌ بلاویته‌وه و ابزانم من بلاوم کردووه‌ته‌وه له‌ کاتی‌کدا داوات له‌ من کرد که بپاریزم، ئیتر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: وازی لی بهینه.<sup>۱</sup>

ئە‌م پروداوه‌ وانه‌یه‌کی کاریگه‌ره‌ بۆ پیاوانی سه‌ریازی و ناگادارکردنه‌وه‌یان له‌وه‌ی زانیاری سه‌ریازی و پلانه‌کانیان نه‌خه‌نه‌ به‌رده‌ست خیزانه‌کانیان، چونکه‌ بلاوبوونه‌وه‌ی ئە‌و جوړه‌ زانیاریانه‌ هه‌په‌شه‌ ده‌که‌ن له‌ ئوممه‌ت و دواپوژی موسلمانان میژووی گه‌لان له‌ رابوردو و نویدا باسی ئە‌وه‌مان بۆ ده‌کات که زۆریک له‌ ئە‌و تیکشکان و نه‌هامه‌تیانه‌ی دینه‌ سه‌رخه‌لکیدا له‌ ئە‌نجامی بلاوبوونه‌وه‌ی نه‌ینی سوپاکانه‌ له‌ لای دوژمنه‌کانیان له‌ پێگه‌ی خیزانی ناپاکه‌وه‌، یان ناپاکیک له‌ پۆشاک‌ی هاوپیدا، یان به‌ پوالت خزم و له‌ پاستیدا دوژمن.<sup>۲</sup>

### چواره‌م: راویژکردنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ هاوه‌لانی.

له‌ پاش ئە‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) زانیاری ته‌واوی کۆکرده‌وه‌ ده‌ریاره‌ی سوپای بیباوه‌پان، هاوه‌لانی خۆی کۆکرده‌وه‌ ۱ راویژی پیکردن له‌ مانه‌وه‌ له‌ مه‌دینه‌ و خۆ قایم کردن، یان ده‌ربچن بۆ پوه‌په‌ووبوونه‌ی بته‌رستان له‌ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه‌، بۆچوونی پیغه‌مبه‌ر خۆی ئە‌وه‌بوو له‌ مه‌دینه‌ بمیننه‌وه‌ و فهرمووی: ((إنا في جنة حصينة))<sup>۲</sup> واته‌: ئیمه‌ له‌ په‌ناگه‌یه‌کی قایمداین، ئە‌گه‌ر پیتان باشه‌ له‌ جیگای خۆتان بمیننه‌وه‌ و بانگی ئە‌وان بکه‌ن له‌و جیگای لیی داده‌به‌زن، جا ئە‌گه‌ر مانه‌وه‌ له‌ خراپترین حالدا ده‌میننه‌وه‌، ئە‌گه‌ریش هاتنه‌ ناو مه‌دینه‌وه‌ شه‌ریان له‌ دژ ده‌که‌ین، راویژچوونی ئیبنو سه‌لولیش وه‌کو راویژچوونی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوو،<sup>۳</sup> به‌لام هه‌ندیک

۱ بروهانه: السيرة النبوية لأبي شهاب (۱۸۷/۲).

۲ بروهانه: غزوة أحد لأبي فارس (۲۲).

۳ بروهانه: تاريخ الطبري (۶۰/۲).

۴ بروهانه: غزوة أحد دراسة دعوية، (۸۲).

له‌وانه‌ی نه‌یان‌توانیبوو ئاماده‌ی جه‌نگی به‌در بن وتیان: ئه‌ی پيغمبه‌ری خوا، ده‌رمان بکه بۆ شه‌پکردن له‌گه‌ڵ دوژمنه‌کانمان.

(ابن کثیر) ده‌فه‌رموویت: (زۆریک قایل نه‌ده‌بوون به‌وه نه‌بیئت که ده‌ربچن بۆ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی دوژمن و له‌سه‌ر ئه‌و بۆچوونه‌ی پيغمبه‌ر ﷺ) نه‌بوون، ئه‌گه‌ر قایل بکرایه‌ن ئه‌وه پووی ده‌دا که فه‌رمانی پیکرد، به‌لام قه‌زا و قه‌ده‌ر زāl بوو، زۆربه‌ی ئه‌وانه‌یش که ده‌رچوونیان پێی باش بوو ئه‌وانه‌ بوون که له‌ به‌در دواکه‌وتبوون و، فه‌زل و چاکه‌ی به‌دریان زانیبوو).<sup>۱</sup>

(ابن اسحاق) ده‌فه‌رموویت: خه‌لکی هه‌ر هه‌ولیان ده‌دا له‌گه‌ڵ پيغمبه‌ر ﷺ تاکو چووه‌ ماله‌که‌ی خۆی و که‌ره‌سته‌کانی شه‌پی له‌به‌ر کرد، خه‌لکی ده‌ستیان کرده سه‌رزه‌نشست کردنی یه‌کتر و وتیان پيغمبه‌ر ﷺ) فه‌رمانیکی کرد و ئیوه‌ پێی قایل نه‌بوون، ئه‌ی هه‌مزه‌ بپۆ بۆ لای پيغمبه‌ری خوا و پێی بلێ: کاروباری ئیمه له‌سه‌ر فه‌رمانی ئه‌وه، هه‌مزه‌ چووه‌ لای پيغمبه‌ری خوا ﷺ) و وتی: ئه‌ی پيغمبه‌ری خوا خه‌لکی سه‌رکۆنه‌ی یه‌کتر ده‌که‌ن و ده‌لێن ئیمه‌ گوێپرايه‌لی فه‌رمانی پيغمبه‌ر ﷺ) ین، پيغمبه‌ر ﷺ) فه‌رموی: ((هه‌ر پيغمبه‌ریک ئه‌گه‌ر که‌ره‌سته‌کانی شه‌پی له‌به‌رکرد بۆی نیه‌ فریایان بدات تاکو شه‌پ نه‌کات)).<sup>۲</sup>

ئه‌وانه‌ی که ده‌رچوونیان پێی باش بوو بۆ ده‌ره‌وه‌ی مه‌دینه، بۆچوونه‌کیان بنیات نرابوو له‌سه‌ر چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک، له‌وانه:

۱- ئه‌نصار په‌کان له‌ عه‌قه‌به‌ی دووهم په‌یمانیان دابوو له‌سه‌ر پشتگیری کردنی پيغمبه‌ر ﷺ)، جا زۆربه‌یان پێیان وابوو مانه‌وه‌یان له‌ ناو مه‌دینه، جۆریکه له‌ سستی له‌ هه‌لسان و به‌ ئه‌نجامدانی ئه‌م په‌یمانه.

۲- که‌مینه‌ی موهاجیره‌کان خۆیان به‌ مافدارتر ده‌زانی له‌ به‌رگری کردن له‌ مه‌دینه و په‌لاماردانی قورّه‌یش و دوورخستنه‌وه‌یان له‌ کشتوکاله‌کانی ئه‌نصار.

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۱۴/۴).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۷۱/۳).

۳- نه‌وانه‌ی، که نه‌یانتوانی به‌شداری جه‌نگی به‌در بکه‌ن، له‌ نه‌وپه‌پی په‌رؤشیدا بوون بۆ پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی بی‌پاوه‌پان، به‌ته‌ماحی شه‌هیدبوون له‌ پیناو خوای گه‌وره‌.

۴- زۆرینه‌ پټیان وابوو گه‌مارؤدانی مه‌دینه‌ له‌ لایه‌ن قوپه‌یشه‌وه‌ مه‌سه‌له‌یه‌که‌ نابیت دوزمن خه‌ونی پتوه‌ ببینیت، چونکه‌ پټشبینیان ده‌کرد گه‌مارؤکه‌ درټ‌خایه‌ن بیت و موسلمانان تووشی مه‌ترسی نازووخه‌ لی‌پران بینه‌وه‌.<sup>۱</sup>

به‌لام بۆچوونی نه‌وانه‌، که‌ مانه‌وه‌یان پی‌ باش بوو له‌ مه‌دینه‌ بنیات نرابوو له‌سه‌ر نه‌م پیلانه‌ سه‌ربازییه‌:

۱- سوپای مه‌که‌که‌ سوپایه‌کی یه‌گگرتوو نه‌بوو، بۆیه‌ مه‌حاله‌ بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر بتوانن خۆیان پابگرن و، ناکۆکی ده‌که‌وټه‌ نټوانیان زوو یان دره‌نگ.

۲- په‌لاماردانی نه‌و شارانه‌ی که‌ دروست کراون به‌ شیوه‌یه‌ک بتوانریت به‌رگری تیا بکړیت له‌ شار و سنوور و قه‌لاکانی مه‌سه‌له‌یه‌کی گران و نه‌سته‌مه‌، به‌ تایبه‌تی نه‌گه‌ر چه‌که‌کان له‌ هه‌ردوو سوپاکه‌دا وه‌کو یه‌ک بن، له‌ پۆژی ئوحو‌دیشدا وابوو.

۳- به‌رگری که‌ران نه‌گه‌ر له‌ ناو که‌س و کاری خۆیاندان بن زیاتر نه‌به‌ردی و نازایی ده‌رده‌بڼ له‌ به‌رگری کردن له‌ پۆله‌کانیان و پاراستنی ژنه‌کانیان و نابړوویان.

۴- به‌شداری کردنی ژنان و منالان له‌ شه‌پدا و به‌و شیوه‌ ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران دوو به‌رام‌به‌ر ده‌بیته‌وه‌.

۵- به‌کاره‌یتانی به‌رگری که‌ران بۆ به‌رد و ده‌شتی ترکاریگه‌ری ده‌بیت له‌سه‌ر دوژمنان و تووشکردنی هټ‌رشکه‌ران ناسان ده‌بیت.<sup>۲</sup>

ناشکرایه‌ که‌ پتغمبر ﷺ هاوه‌لانی له‌سه‌ر نه‌وه‌ په‌روه‌رده‌ کردبوو که‌ به‌پاشکاوای بیروبوچوونه‌کانی خۆیان بخه‌نه‌پوو له‌کاتی پاوټ‌پټ‌کردنیاندا، با ناکۆکیش بیت له‌گه‌ل بیروبوچوونی خۆیدا، چونکه‌ نه‌و له‌ بابه‌تیکدا پاوټ‌پټ‌یان پیده‌کات که‌ ده‌قی له‌سه‌ر نه‌بیت، بۆ نه‌وه‌ی پابڼ له‌ بیرکردنه‌وه‌ له‌ مه‌سه‌له‌

۱ بېوانه: غزوة احد لأحمد عزالدین (۵۱-۵۲).

۲ بېوانه: القيادة العسكرية للرشد (۳۷۴).

گشتیه‌کاندا و، چاره‌سهرکردنی کیشه‌کانی نوممه‌ت، پراویژکردنیش بی سوده به‌بی بیروپا دهربرین، هیچ کاتیکیش پیغمبر ﷺ لومه‌ی که سیکی نه کردو هه‌له‌ی کردبیت له بیروبوچوونیکدا و سهرکه‌وتوو نه‌بووبیت، هه‌روه‌ها پراویژکردن ناچارکه‌ره بو پیشه‌وا، بویه پیویسته پیغمبر ﷺ هه‌لسیت به جیبه‌جیکردنی ئاراسته‌ی قورئان کاتیک ده‌فرموویت: ﴿فَمَا رَحِمَ مِنَ اللَّهِ إِنَّتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ قَطًّا غَلِظَ أَلْقَبِ لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۹).

بو ئه‌وه‌ی نوممه‌ت رابین له‌سهر پراویژکردن، لی‌ره‌شدا هوشیاری سیاسی له لایه‌نی هاوه‌لان (په‌زای خویان لی بیت) دهرده‌که‌ویت چونکه سهره‌پای ئه‌وه‌ی به ئازادی بیروپای خویان دهرده‌بپن به‌لام بویان نییه بیسه‌پیننه سهر سهرکرده‌دا، به‌لکو ته‌نها ده‌یخه‌نه پوو و هه‌لبژاردن به ده‌ست سهرکرده‌وه‌یه، کاتیک ته‌ماشایان کرد موکوپیان کرد له‌سهر دهرچوون و پیغمبر ﷺ بریاری دهرچوونی دا به بۆنه‌ی موکوپوونی ئه‌وان، گه‌پانه‌وه و داوای لی‌بوردنیان کرد، به‌لام لی‌ره‌دا پیغمبره‌ی خوا ﷺ وانه‌یه‌کی تری فی‌زکردن ئه‌ویش یه‌کیکه له خه‌سله‌ته‌کانی سهرکردایه‌تی سهرکه‌وتوو، که بریتیه له دوورکه‌وتنه‌وه له دوودلی و گیرخواردن، له پاش بریاردان و ده‌ستپیکردنی جیبه‌جیکردن، چونکه ئه‌وه متمانه جیله‌ق ده‌کات و ئازاوه دروست ده‌کات له نێو شوینکه‌وتواندا.<sup>۱</sup>

پیغمبر ﷺ بریاری دهرچوونی دابوو و حاله‌تی نا‌ئاسایی گشتی پراگه‌یه‌نرابوو، هه‌مووانیش ئاماده‌بوون بو جه‌نگ و، شه‌ویان به وریایی به‌سهر برد، هه‌موو که‌سیک چه‌که‌که‌ی به نه‌یشتیه‌وه بوو، ته‌نانه‌ت له کاتی خه‌ویشدا، پیغمبر ﷺ فه‌رمانی کرد به پاسه‌وانی کردنی مه‌دینه و، په‌نجا که‌سی له جه‌نگاوه‌ره ئازاکان هه‌لبژارد به سهرکردایه‌تی موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه‌وه و، هاوه‌لانی‌ش گرنگیان دا به پاسه‌وانیتی پیغمبر ﷺ بویه سه‌عدی کوپی موغاز و ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر و،

سہ عدی کوپی عوبادہ و کومہ لیک له ہاوہ لان پھزای خویان لی بیت، شہوی ہینی بہ چہ کہ وہ له دہرگای مزگہ وتہ کہ پاسہ وانیتی پیغمہ بریان دہ کرد (ﷺ)۔<sup>۱</sup>

### پینجہم: دہرچوونی سوپای موسلمانان بہرمو نوحود.

۱- یہ کیٹ له ہؤکارہ گرنگہ کان کہ پیغمہ بر (ﷺ) کاری پیکرد بؤ پروہ پروہوہوہی دوزمنہ کانی، ہہ لبراردنی کاتی دہرچوون و پیگہی گونجاو بوو له گہ ل پلانہ کہ، له دوی نیوہی شہ و جوولہ یان کرد، له و کاتہی کہش و ہوا ہیمن بوو، جوولہ یش کہم بوو، کہ له و کاتہ زورجار دوزمنان له خہودا دہبن، بہ ہوی ماندووی پیگا کہ ہیژی لی بریون، بیگومان خہوی دوی ماندوویوینیش خہویکی قورسہ و تیایدا ہست بہ دہنگہ بہرز و جوولہ قورسہ کان ناکریٹ.

واقیدی (پہ حمہ تی خوی لی بیت) دہ لیت: پیغمہ بر (ﷺ) تاکو ساتہ دویہ کانی شہ و خہوی لیکہ وت، له بہرہ بیاندا فہرموی: له کوین چاوساغان؟ له پاش ئہ وہ پیگہی گونجاویان ہہ لبرار تاکو بگہ نہ گورہ پانی شہرہ کہ، باسی سیفہ تیگیشی کرد له و پیگہیہ ئہ ویش ئہ وہیہ نہینی بیت، بؤ ئہ وہی دوزمنان نہ توانن سوپای موسلمانان ببینن، پیغمہ بر (ﷺ) بہ ہاوہ لانی فہرمو: کی؎ ہتوانیت له پیگہیہ کہ وہ بمانبات بہ لای ئہ واندا نہ پوات؟

ئہ بو خہیسمہ نامادہیی دہرپری (پہازی خوی لی بیت) و وتی: من ئہی پیغمہ بری خوا، ئیتر توانی له حہرپری بہنی حاریسہ و له نیو مالہ کانیانہ وہ تیپہریت، له نیو باخیکی مہربہعی کوپی قہیزیہ وہ بردنی، کہ پیاوکی مونافیقی کویر بوو، جا کاتیک ہستی کرد بہ پیغمہ بری خوا (ﷺ) و موسلمانان، ہہ لساو دہستی کردہ خؤل بہ سہر پرژاندیاندا و دہیوت: ئہ گہر پیغمہ بری خوی من پازی نام بہ ناو باخہ کہمدا تیپہرین، دہ شگیرپنہ و مشتی خؤل ہہ لگرتوہ و وتوویہ تی: سویتد بہ خوا ئہ گہر بمزانیا فہرپی بدہم تہنہا له تو نہ بیت له کہسی تر نادات وامدہ کرد، ئیتر موسلمانان ہاتن بیکوژن، بہ لام پیغمہ بر (ﷺ) فہرموی: مہیکوژن

ئەم کوێره، دلێشی کوێره، بە‌لام سه‌عدی کوپی زهید به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌ه‌لی پیش ئه‌وه‌ی ئەم قسه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی پی‌ بگات به‌ که‌وانه‌که‌ی له‌سه‌ری ئه‌و کابرای داو شکاندی.<sup>۱</sup>

بیگومان تیپه‌په‌وونی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ نێو باخه‌کانه‌وه‌ فێرمان ده‌کات که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) وریایی ده‌کرد له‌ کاتی پێکردنیان، چونکه پێگه‌کان هی‌زی موس‌لمانانی ده‌رده‌خست بۆ دوژمنان و ئه‌وه‌یش کاریکی ترسناک بوو، چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئوممه‌تی فێر نه‌ی پ‌اراستن ده‌کرد له‌ پروی جیگا و کاته‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی دوژمنان ژماره‌ی هی‌زی موس‌لمانان نه‌زانن و به‌پێی ئه‌وه‌ پ‌الانی گونجاو دانه‌نن بۆ دزایه‌تی کردنی چونکه ئه‌وه‌ ده‌بیته‌ مایه‌ی پووجه‌ل بوونه‌وه‌ی پێک‌خستنی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌ت، له‌ حاله‌تیکدا ئه‌و دوو به‌رژه‌وه‌ندییه‌ ناکۆک بوون، چونکه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانی کرد به‌ سوپاکه‌ له‌ نێو باخی ئه‌و مونافیقه‌وه‌ تیپه‌پ‌ن و زیانی‌شیان پی‌ که‌یاند، به‌لام ئه‌وه‌ به‌رژه‌وه‌ندی سوپاکه‌ی تیا‌بوو به‌وه‌ی پێگاکه‌ی بۆ کورته‌کردنه‌وه‌، به‌رژه‌وه‌ندی ئایینیش گرن‌گتره‌ له‌ هه‌موو به‌رژه‌وه‌ندیه‌کیتر، به‌پێی ئه‌و بنه‌مایه‌یش موس‌لمانان ئه‌و کاره‌یان نه‌ج‌امدا،<sup>۲</sup> شه‌ریعه‌تیش مه‌به‌سته‌کانی تیا پێک‌خراوه‌ به‌پێی جێبه‌جێکردنی به‌رژه‌وه‌ندی به‌نده‌کان وه‌کو پ‌اراستنی ئایین و نه‌فس و ه‌وش و نه‌وه‌ و مال، ئەم به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ش به‌پێی ئەم پێک‌خستنه‌یه‌ له‌ پروی گرن‌گی و بایه‌خ‌وه‌ به‌ کۆی پای زانایان.<sup>۳</sup>

ب- پاشه‌کشه‌کردنی ئیبنوسه‌لولی مونافیق به‌ سییه‌کی سوپاکه‌وه‌:

کاتیک سوپای موس‌لمانان که‌یشتنه‌ ناوچه‌ی(الشواط)،<sup>۴</sup> ئیبنو سه‌لولی مونافیق به‌ سی سه‌د که‌س له‌ مونافیقه‌وه‌ پاشه‌کشه‌ی کرد بۆ مه‌دینه، به‌ به‌هانه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ پێک‌دادان دروست نابێت له‌ گه‌ل بته‌رستاندا و، وه‌کو نا‌په‌زاییه‌کیش له‌سه‌ر

۱ به‌وانه: السیره النبویه لابن هشام (۷۳/۳).

۲ به‌وانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۱۶۸).

۳ به‌وانه: المقاصد العامة للشریعة، یوسف حامد العالم (۱۶۶).

۴ ناوی باخیکه‌ له‌ نێوان مه‌دینه و ئه‌هوددا.



دەرچوون بۆ دەرەوہی مەدینە و، وتی: (بە گوێی منال و ئەوانە دەکات کە پابوچوونیان پەسند نییە، بۆچی خۆمان بە کوشت بدەین)<sup>۱</sup> مەبەستی سەرەکی ش لەم هەلگەپانەوہی دروست کردنی شلەژان و ئاژاوہ بوو لە سوپای ئیسلامدا، بۆ ئەوہی وەرەکان بڕوخێن و دوژمن وەرہی بەرز ببیتەوہ، ئەم کردارەیش بە ناپاکی ھەر گەورە دەژمێردرێت بۆ ئیسلام و موسلمانان، دیارە ویستی خوای گەورەیش لەسەر ئەوہ بوو کە سوپاکە پاک ببیتەوہ و، خاوی و پیس و ئیماندار و مونا فیک لە یەکتەر جیا ببەوہ<sup>۲</sup> خوای گەورە دەفەرموویت: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ﴾ (ال عمران: ۱۷۹).

ترس و پاشگەزیوونەوہ مونا فیکانی ناشکرا کرد پیش ئەوہی قورئان پەردەیان لەسەر لادات.<sup>۳</sup>

ج- ھەلویستی عەبدولای کورێ عەمری کورێ ھەرام ﷺ دواکەوتنی مونا فیکەکان:

عەبدولای کورێ ھەرام (ﷺ) ھەولێ دا مونا فیکان قایل بکات بە گەپانەوہ، بەلام ئەوان قایل نەبوون، وتیان: ئەگەر بمانزانیا ئێوہ شەپتان تووش دەبێت پشتی ئێوہمان بەر نەدەدا، بەلام ئێمە پێمان وایە شەپ دروست نابێت، کاتیک ھەر سوور بوون لەسەر گەپانەوہ، وتی: خوای گەورە دوورتان بخاتەوہ ئەو دوژمنانی خوا، خوای گەورە نایەت پێغەمبەرەکەو پێویستی بە ئێوہ بیت،<sup>۴</sup> لەو کەسانەیشدا خوای گەورە ئەم نایەتانەو دابەزاند: ﴿وَمَا أَصْبَحْتُمْ يَوْمَ اتَّقَى الْجَمْعَانِ فَيَذِنَ اللَّهُ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَيَتْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ أَذْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ فِتْنًا لَا تَبْعَنَّاكُمْ هُمْ لِّلْكَفْرِ يَوْمٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۶-۱۶۷).

۱ بېوانە: البداية والنهاية (۱۴/۴).

۲ بېوانە: غزوة احد دراسة دعوية، (۸۴).

۳ بېوانە: مرويات غزوة احد ۱ حسين احمد (۷۱).

۴ بېوانە: صحيح السيرة النبوية (۲۷۷).

د- به نو سله و، به نو حاريسه

کاتیک مونافيقه کان گه پانه وه، خه ريك بوو به نو سله و، به نو حاريسه يش بگه پښه وه به لام خوی گه وره جيگيري کردن و پاراستنی، جابيري کوپی عه بدولا ده فهرمویت هم نايه ته ده رباره ی نيمه دابه زی: ﴿إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا﴾ (ال عمران: ۱۲۲). به نی سله و، به نی حاريسه خوزگه يش ناخوازن دانه به زيبا چونکه خوی گه وره فهرمووی: ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّهَا﴾ (ال عمران: ۱۲۲).

له راستيدا هه لويستی مونافيقان کاری کرده سر ده روونی دوو کومه له له موسلمانان و بيريان کرده وه بگه پښه وه بؤ مه دينه، به لام زال بوونه سر نه و لاوازييه ی توشيان بوو و، سرکه وتنه سر خوياندا، دوی نه وه ی که خوی گه وره يارمه تی دان و جيگيري کردن.

له نيو هاوه لانيشدا دوو بيروبوچوون سري هه لدا ده رباره ی مونافيقه کان: يه که م: پييان و ابوو بکوژين له سر نه و هه لويسته يان.

دووه م: نه و بؤچوونه يان پي باش نه بوو بکوژين، قورثانی پيوزيش هه لويستی هه ردو و کومه له که ی باس کردووه له م نايه ته دا: ﴿فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ (النساء: ۸۸).

ه- په نا بردنه بهر که سانیک ﷺ موسلمان نه بن:

کاتیک پيغه مبر ﷺ گه يشته جيگايه ک پي ده و ترا (الشيخين).

ده سته سوار يکی بينی دهنگه دهنگيان ده هات، فهرمووی: نه وه چييه؟ وتيان: نه وانه هاوپه يمانی عه بدولای کوپی سه لولن له جووله که، پيغه مبر ﷺ

۱ البخاري في المغازي: باب ((إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ)) رقم (۴۰۵۱).

۲ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳/۳۸۲).

فرموی: (لا نستنصر باهل الشرك على اهل الشرك)<sup>۱</sup> واتە: پەنا ناگیرنه خەلکی موشریک لە دژی خەلکی موشریک. ئەمەیش بنچینه‌یه‌که پیغمبەر(ﷺ) جیگیری کرد لە پەنا بردنه بەر دوژمنانی ئیسلام.<sup>۲</sup>

و- گێڕانه‌وی پیغمبەر(ﷺ) (بۆ هەندیک لە هاوه‌لان بە بۆنه‌ی منای ته‌نه‌میان‌وه:

پیغمبەر(ﷺ) لە سەربازگە‌ی خۆی لە (الشیخین) هە‌لسا بە گێڕانه‌وی هە‌ندیک لە هاوه‌لان چونکە ته‌مه‌نیان منال بوو، چوارده‌ سال و که‌متر بوون، وه‌کو عه‌بدولای کوپی عومه‌ر و، زه‌یدی کوپی ساییت و، ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید و، زه‌یدی کوپی ئه‌رقه‌م و، به‌رائی کوپی عازیب و، ئەبو سه‌عیدی خودری، ژماره‌ی ئەوانه‌ گه‌یشته‌ چوارده‌ منال، جیگیریش بووه‌ که‌ ئیبنوعومه‌ر له‌وانه‌ بووه،<sup>۳</sup> پیغمبەر(ﷺ) پێگای دا به‌ پافیه‌ی کوپی خوده‌یج کاتی‌ک پێیان وت پافیه‌ تیر تیرهاویژە، کاتی‌ک ئەم هه‌واله‌ گه‌یشته‌ سومره‌ی کوپی جونده‌ب، چووه‌ لای موپه‌ه‌ی کوپی سینانی کوپی سه‌عه‌به‌، که‌ می‌ردی دایکی و مامی ئەبو سه‌عیدی خودری بوو، هه‌ر خۆیشی سومره‌ی به‌خێوکردبوو له‌ لای خۆی، پێی وت: ئە‌ی باوکه‌، پیغمبەر(ﷺ) پێگای به‌ پافیه‌ داوه‌ و منی گێ‌راوه‌ ته‌وه‌، من له‌ زۆرانبازیدا پافیه‌ ده‌به‌زێنم، ئیت‌ر ئەم پیاوه‌ چووه‌ لای پیغمبەر(ﷺ) و پیغمبهری خوا(ﷺ) به‌ری کرده‌ لای پافیه‌ و سومره‌وه‌ و پێی فرم‌وون: زۆرانبازی بکه‌ن، ئیت‌ر سومره‌ پافیه‌ی به‌زان و پیغمبەر(ﷺ) پێگای ئە‌ویشی دا له‌گه‌‌لیان ده‌رچیت و کردنی به‌ سەربازی سوپاکه‌ی، که‌ هه‌ریه‌که‌ و تابه‌ته‌ندی خۆی هه‌بوو.<sup>۴</sup>

تێبینی ده‌که‌ین که‌ پیغمبهری خوا(ﷺ) مۆله‌تی پافیه‌ و سومره‌ی دا به‌ هۆی تابه‌ته‌ندییه‌کی سەربازییه‌وه‌ که‌ هه‌یانبوو به‌سەر هاوته‌مه‌نه‌کانیاندا و، ته‌مه‌ن مناله‌کانی تری گێ‌رايه‌وه‌ له‌به‌ر مه‌ترسی نه‌وه‌ی ئارام نه‌گرن له‌ سەر لێدان و شمشێرو هاویشته‌نی تیر و پم و، هه‌لبێن له‌ کاتی گه‌رم بوونی جه‌نگ و

۱ بپوانه: صحيح السيرة النبوية (۲/۲۸۲).

۲ بپوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۲/۵۶۱).

۳ بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۳۸۳).

۴ بپوانه: محمد رسول الله، (۲/۵۷۱).

هه‌لها ته‌که‌یان بپیته‌ی مایه‌ی شله‌ژان له‌ پیزی موسلماناندا.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها تییینی ده‌که‌ین له‌ کۆمه‌لگای ئیسلامی هه‌مووی خه‌ریکی جموجۆله‌ و هه‌ول ده‌دا بۆ شه‌هید بوون به‌ پێوگه‌جه‌وه‌، ته‌نانه‌ت مناله‌کانیش به‌ ئه‌وه‌پێ نه‌به‌ردیه‌وه‌ به‌ره‌و شه‌هیدی ده‌چن، به‌ شیوه‌یه‌ک که‌ مرۆف سه‌رسام ده‌کات، به‌بێ ئه‌وه‌ی هیچ یاسایه‌ک ناچاریان بکات یان به‌ زۆر بیانبات بۆ گۆڕه‌پانی شه‌پ، ئه‌وه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر کاریگه‌ری پێیازی پیغمه‌بر (ﷺ) له‌ په‌روه‌رده‌کردنی هه‌موو به‌شه‌کانی کۆمه‌لگا له‌سه‌ر خۆشه‌یستی دواپۆژ و خۆ به‌ گه‌وره‌تر سه‌یرکردن له‌ خۆشیه‌کانی دنیا.

**شه‌شم. پلانی پیغمه‌بر (ﷺ) بۆ پروه‌یه‌ پروه‌بوونه‌وه‌ی بیباوه‌رانی مه‌ککه‌.**

۱- پیغمه‌بر (ﷺ) پلانیکی به‌هێزی دا‌پشت بۆ به‌ره‌نگاری کردنی قوهره‌یش، تیایدا هه‌لسا به‌ هه‌لبژاردنی جێگه‌ی گونجاو ■ که‌سانی شیاو بۆ شه‌پکردن و، گێڕانه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی توانای شه‌پیان نییه‌ و، په‌نجا نیشانه‌چی هه‌لبژارد و به‌ توندی پاسپارده‌ی پێ کردن و، سوپاکه‌ی کرد به‌ سێ به‌شه‌وه‌، به‌یداخی دایه‌ ده‌ست یه‌کیک له‌و سێ به‌شه‌ و، ئه‌و سێ ده‌ستانه‌یش بریتی بوون له‌:

۱- ده‌سته‌ی موهاجیره‌کان و به‌یداخه‌که‌یان به‌ ده‌ستی موصعه‌بی کوپی عومه‌یره‌وه‌ بوو (ﷺ).

۲- ده‌سته‌ی ئه‌وس له‌ ئه‌نصاره‌کان و به‌یداخه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یر (ﷺ).

۳- ده‌سته‌ی خه‌زه‌ج له‌ ئه‌نصاره‌کان و، به‌یداخه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی حوبابی کوپی مونزیر (ﷺ).<sup>۲</sup>

ب- به‌رنامه‌ی پیغمه‌بر (ﷺ) ئه‌وه‌بوو که‌ هاوه‌لانی هان ده‌دا له‌سه‌ر شه‌پکردن و، دان به‌خۆداگرتن له‌ گۆڕه‌پانی جه‌نگدا، بۆ ئه‌وه‌ی وره‌یان به‌رز بپیته‌وه‌ و، له‌ کاتی

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۵۷۲/۳).

۲ به‌وانه: غزوة احد دراسته‌ی دعویه، (۸۹)

پوړوبه پوړوبونه وده دا خوپاگر بن، واقيدی ده لیت: (پيغمبر و تاریکی دا له پوړی  
 نوحوددا و فهرمووی: خه لکینه پاسپارده تان پی ده که م به ووی خوی گه وړه  
 پاسپارده ی پی کردوم له قورثاندا، له کارکردن به گوپراهی خوا و، دورکه وتنه و  
 له قه ده غه کراوه کانی و، نه مړو نیوه له جیگای پاداشت و پاشه که و تکرندنان بۆ  
 که سیک که بزانت چي له سهره و خوی پابهیتیت له سهر نارامگرتن و دلنیایی و  
 کوشش و چالاکي، چونکه جیهاد کردنی دوزمن سخت و ناخوشه، که م که س نارام  
 ده گرت له سهری، مه گهر که سیک خوی گه وړه بیروموشی ساغ کرد بیتوه، خوی  
 گه وړه یش له گه ل که سیکدایه گوپراهی لی بکات، شه یتانیس له گه ل که سیکدایه  
 سهر پیچی خوا بکات، بویه کاره کانتان به نارامگرتن له سهر جیهاد ده ست پی  
 بکه ن، به ویش داوی به دیهاتنی به لیتنی خوا بکه ن بۆتان، نینجا له سهر تانه  
 گوپراهی لی نه و به بکه ن که فهرمانتان پی ده که م چونکه من په رۆشم له سهر  
 پابه ریتان، ناکوکی و ململانی و پاوه ستان بی ده سه لاتییه و، لاوایش شتیکه خوی  
 گه وړه حزی لی ناکات و، سهر که وتن و زالبوونیش له سهر نه و نه نابه خشیت).<sup>۱</sup>

له م وتاره چەند ئامانجیک پوړون ده بیتوه، له وانه:

- ۱- هاندان له سهر کوشش و چالاکي له گورپه پانی جیهاد.
- ۲- هاندان له سهر نارامگرتن له کاتی شه پکردن له گه ل دوزمندا.
- ۳- ناشکرا کردنی خراپیه کانی ناکوکی و ململانی.<sup>۲</sup>

نهم پربازه جوانه ی که پيغمبر ﷺ بوی داناوین، هندی که پاستی چه سپاومان  
 فیر ده کات، نه ویش نه ویه سوپاکان هر چه ند هیز و پیکخستنیا گه وړه بیت  
 سودی نابیت نه گهر که سانیک به پتوه ی نه بن بۆ مردن په رۆشر بن تاکو په رۆش  
 بوونیان بۆ ژیان، نه ویش به ئاماده کردنی سهر بازه گان دوست ده بیت به  
 ناموزگاری و ئاراسته کردن و خوشه ویستکردنی جیهاد و شه هیدی له دله کانیاندا.

۱ بېوانه: المغازی للواقدي (۲۲۱/۱-۲۲۲).

۲ بېوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول ﷺ (۴۶۹).

ج- پيغمبر ﷺ) دهرکي کرد به گزنگي کيوي نوحود بؤ پاراستني سوپاي موسلمانان، بؤيه کاتيک سوپاکه گه يشته نوحود، پشتياني کرد له کيوه که و پړويان له مدينه و، نه نجا تيراويزيشي هه لېزاره له ژير فرماندهي عبدالولي کوپي جوبه يردا،<sup>۱</sup> له سر ته پوله کي عينه ين به رامبر کيوي نوحود داينان، به مبه ستي ريگه گرتن له وې سوپاي بته پرستان نه خولينه وه و پشتيان بگرن، پيغمبر ﷺ) فرماني پيکردن: ((جيگاي خوتان بهر مدهن، نه گهر ئيمه تان بيني سرکه وتينه سهر ياندا، هر له جيگاي خوتان بن، نه گهر نه وانتان بيني سرکه وتنه سهر ياندا، يارمه تيمان مدهن)).<sup>۲</sup>

ئينجا پيغمبر ﷺ) به سوپاکه ي فرمانو: جوله مه کن تا ناگادارتان ده که موه، هه روه ها پي فرمانو: که سيک له ئيوه شه پ نه کات تا کو من فرماني پي نه کم. ئينجا به فرماندهي تيراويزه کاني فرمانو: نه سپي بته پرستان تيرباران بکن له جياتي ئيمه، بؤ نه وې له پشتمانه وه بؤمان نه ين، جيگاي خوتيش بهر مده نه گهر نه نجامي شه پرکه بؤ خومان بوو يان له دژمان بوو، به تيراويزه کانيشي فرمانو: جيگاي خوتان بگرن و بهري مدهن، نه گهر ئيمه تان بيني دژمنمان تيکشکاند و چووينه سهر يازگه که يانه وه، جيگاکاني خوتان چوله مه کن، نه گهر ئيمه تان بيني ده کوژرين فريامان مه که ون و بهر گريمان لي مه کن و، تيربارانيان بکن چونکه نه سپ ناتوانيت هيرش بکات نه گهر تيري تي بهاويزيت، ئيمه سرکه وتوو ده بين تا کو ئيوه له جيگاکاني خوتان بميننه وه، خوايه من تو ده که مه شايت به سهر يانه وه.<sup>۳</sup>

موسلمانان زالبوونه سر به رزييه کان و دؤله که يان به جيپيشت بؤ سوپاي مه که که، بؤ نه وې پړوي له نوحود و پشتي له مدينه بيت، هرکي تيراويزه کانيش له م خالانه خوي ده بينيه وه: دا گير کردني جيگاکه و، پاراستني موسلمانان له پشتو و، بهرنگاري سواره کان بؤ نه وې نه چنه سر موسلمانان.<sup>۴</sup>

۱ بړوانه: الاصابة (۲/۲۷۸).

۲ بړوانه: البخاري في المغازي: باب (غزوة احد رقم ۴۰۴۳).

۳ بړوانه: السيرة الحلبية (۲/۴۹۶).

۴ بړوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۹۰).

د- راستگردنه‌وی ریزه‌کان و پیکخستنی سوپا: پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) پیشک‌ه‌وت و هاوه‌لانی به‌شیوه‌ی ریزی نویژکردن ریزکرد، نینجا پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌ستی کرد به پیکخستنی ئه‌و ریزانه و هاوه‌لانی ناماده ده‌کرد بۆ جه‌نگ و ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی فلان پیشک‌ه‌وه، ئه‌ی فلان دواکه‌وه، پیک‌خستن تا‌کو ریزه‌کان پیک و پیک بوون. پیاوه نه‌به‌رده‌کانی خسته ریزی پیشه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی پیکه بۆ ئه‌وانه‌ی دوا‌ی خو‌یان والا بکه‌نه‌وه، پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌م شیوازه کاری کرد له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کاریگه‌رت‌ره له جه‌نگی دوزمناندا.<sup>۱</sup>

ه- شه‌پنه‌کردن به‌فه‌رمانی سه‌رکرده‌ نه‌بیّت: ته‌به‌ری ده‌لّیت: ((پاش ئه‌وه‌ی پشتیان کرد له‌کیوه‌که، پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: ((لا یقاتلن احد حتی نامره بالقتال))<sup>۲</sup> واته: که‌س شه‌پنه‌کات تا‌کو فه‌رمانی پی ده‌که‌ین. ئه‌م ئا‌پاسته‌کردنه‌یش سوودی‌کی گرنگی تیا‌بوو، ئه‌ویش پیکخستنی سه‌رکرده‌یه‌تی و لی‌پرسراویتی یه، چونکه پیغمه‌مبه‌ر(ﷺ) چاک‌تر به‌به‌رژه‌وه‌ندی شاره‌زایه.

۱ ب‌روانه: العبقريّة في غزوات الرسول، محمد فرج (۳۵۵-۳۵۶).

۲ ب‌روانه: تاريخ الطبري (۵۰۷/۲).

## باسی دووهم: له ناوچه رگهی جه ننگدا

**یه کهم: دهستی پیکردنی شهر و پهره سەندننی ۱ دەرکه وتنی سەرەتای سەرکه وتنی بۆ موسلمانان.**

له سەرەتای شەپەکه، ئەبو سوفیان هەولیدا کەلێنێک له سوپای خۆپاگری موسلمانان دروست بکات و، نێردەوی ناردە لای ئەنصارپەکان و وتی: مافتان نەبێت بەسەر ئێمە و ئامۆزاکەمان، ئێمە واز دەهێنین لە ئێوه و شەپتان لە گەڵ ناکەین، ئەوانیش وەلامیان بە شیۆهێک دایەوه کە پێی ناخۆش بێت.<sup>۱</sup>

کاتێک ئەو هەولە سەری نەگرت، قورپەیش هەولێکی تریان دا لە پێگهی بەکری گرتەیهکی ناپاک لە خەلکی مەدینە، کە ناوی ئەبو عامیری پاهیب بوو، ئەم ئەبو عامیر ۳ هەولێ دا ئەنصارپەکان پاشگەز بکاتەوه و وتی ئەو کۆمەلانی ئەوس، من ئەبو عامیرم، وتیان: خوا چاوی کەست پێ شاد نەکات ئەو ناپاکی خراپەکار، کاتێک گوێی لە وەلامەکیان بوو وتی: خزمەکانم تووشی شتیکی خراپ بوونە لە پاش خۆم، ئینجا دەستی کردە شەپکردن لە گەڵیان بە شیۆهێکی توند و بە بەرد لێانی دا.<sup>۲</sup>

شەپەکه دەستی پیکرد بە شمشیریازی لە نێوان عەلی (ﷺ) و تەلحەی کورپی عوسمان کە هەلگری ئالای بێهەرستان بوو لە پۆژی ئوحوود، نووسەری (السيرة الحلبية) دەلێت: تەلحە کورپی عوسمان دەرچوو ئالاکەیی بە دەستەوه بوو، چەند جارێک داوای شمشیریازی کرد، بەلام کەس بۆی دەرەنەچوو، بە موسلمانانی وت: ئەو هاوێلانی موخەممەد ئایا ئێوه بانگەشەیی ئەوه ناکەن کە خوا بە شمشیرەکانی ئێوه ئێمە بە پەلە دەنێرێت بۆ دۆزەخ، ئێوهیش بە شمشیرەکانی ئێمە بە پەلە پەوانەیی بەهەشت دەکات، دەو کەسیکتان تیاپە بە پەلە پەوانەم بکات بە شمشیرەکی بۆ ناگر، یان پەلەیی پێ بکەم بە شمشیرەکهەم بۆ بەهەشت؟ ئیتەر عەلی

۱ بپوانه: تاريخ الطبري (۵۰۷/۲).

۲ بپوانه: السيرة النبوية لابن شعبة (۱۹۲/۲).



## باسی دووهم : له‌ناوجه‌رگه‌ی جه‌نگدا

**یه‌که‌م :** ده‌ستی‌کردنی شهر و په‌ره‌سه‌ندنی و ده‌رکه‌وتنی سه‌ره‌تای سه‌رکه‌وتن بۆ موسلمانان.

له سه‌ره‌تای شه‌په‌که، ئه‌بو سو‌فی‌ان هه‌ولیدا که‌لینیک له سو‌پای خۆپا‌گری موسلمانان دروست بکات و، نێ‌رده‌ی ناردە لای ئه‌نصاریه‌کان و وتی: مافتان نه‌بیت به‌سه‌ر ئیمه و ئامۆزاکه‌مان، ئیمه واز ده‌هێنین له ئیوه ■ شه‌رتان له‌گه‌ڵ ناکه‌ین، ئه‌وانیش وه‌لامیان به شیوه‌یه‌ک دایه‌وه که پیتی ناخۆش بێت.<sup>۱</sup>

کاتیک ئه‌وه‌وه‌له سه‌ری نه‌گرت، قوپه‌یش هه‌ولیکی تریان دا له پێگه‌ی به‌کری گرتیه‌کی ناپاک له خه‌لکی مه‌دینه، که ناوی ئه‌بو عامیری راهیب بوو، ئه‌م ئه‌بو عامیره هه‌ولی دا ئه‌نصارپه‌کان پاشگه‌ز بکاته‌وه و وتی ئه‌ی کۆمه‌لانی ئه‌وس، من ئه‌بو عامیرم، وتیان: خوا چاوی که‌ست پێ شاد نه‌کات ئه‌ی ناپاکی خراپه‌کار، کاتیک گوێی له وه‌لامه‌که‌یان بوو وتی: خزمه‌کانم تووشی شتیکی خراپ بوونه له پاش خۆم، ئینجا ده‌ستی کرده شه‌پکردن له‌گه‌ڵیان به شیوه‌یه‌کی توند و به به‌رد لیانی دا.<sup>۲</sup>

شه‌په‌که ده‌ستی پیکرد به شمشیربازی له نیوان عه‌لی (ع) و ته‌له‌ی کو‌پی عوسمان که هه‌لگری ئالای بته‌رستان بوو له پۆژی ئوحود، نووسه‌ری (السیره الحلبیه) ده‌لێت: ته‌له‌ی کو‌پی عوسمان ده‌رچوو ئالاکه‌ی به ده‌سته‌وه بوو، چه‌ند جارێک داوای شمشیربازی کرد، به‌لام که‌س بۆی ده‌رنه‌چوو، به موسلمانانی وت: ئه‌ی هاوه‌لانی موحه‌ممهد ئایا ئیوه بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ناکه‌ن که خوا به شمشیره‌کانی ئیوه ئیمه به په‌له ده‌نیریت بۆ دۆزه‌خ، ئیوه‌یش به شمشیره‌کانی ئیمه به په‌له په‌وانه‌ی به‌هه‌شت ده‌کات، ده‌ی که‌سیکتان تیا‌یه به په‌له په‌وانه‌م بکات به شمشیره‌که‌ی بۆ ناگر، یان په‌له‌ی پێ بکه‌م به شمشیره‌که‌م بۆ به‌هه‌شت؟ ئیتر عه‌لی

۱ به‌وانه: تاریخ الطبری (۵۰۷/۲).

۲ به‌وانه: السیره النبویه لابی شهبه (۱۹۲/۲).

كوپى نه‌بو تاليبى بۆ ده‌رچوو(ﷺ) و فهرمووى: سويند به‌و كه‌سه‌ى گياني منى به‌ده‌سته لیت جيانا به‌وه تاكو خيرا به شمشيره‌كه‌م هه‌واله‌ى دۆزه‌خت نه‌كه‌م، يان خيرا به شمشيره‌كه‌ت هه‌واله‌ى به‌هه‌شتم نه‌كه‌يت، عه‌لى له قاچى دا و بېرى، له‌سه‌ر زه‌وى كه‌وت و گه‌ل و گونى كه‌وته ده‌شت و وتى: ئه‌ى ئامۆزا تكات لى ده‌كه‌م به‌خوا و خزمایه‌تى، ئيتړ عه‌لى گه‌پايه‌وه و نه‌چووه سه‌رى، پيغه‌مېر(ﷺ) وتى: (الله اكبر) و هه‌ندى له هاوه‌لان به عه‌لى يان وت: بۆ نه‌چوو ته سه‌رى بيكوژيت؟ فهرمووى: ئه‌و ئامۆزايه‌م كاتيك گه‌ل و گونى كه‌وته ده‌شت به خزمایه‌تى تكاى لى كردم منيش شه‌رمم كرد.

هه‌ردوو سوپاكه يه‌كيان گرت و شه‌ر گه‌رم بوو، پيغه‌مېر(ﷺ) يش و ده‌ى هاوه‌لانى به‌رز ده‌كرده‌وه ■ شمشيرى كه‌ى هه‌لگرت و فهرمووى: كى ئه‌م شمشيره‌م لى وهرده‌گریت؟ هه‌مويان ده‌ستيان دريژ كرد و ده‌يانوت: من، من. پيغه‌مېر(ﷺ) فهرمووى: كى و ده‌رى ده‌گریت و مافى بدات؟ ئينجا ئه‌وانه گه‌پانه دواوه، سيماكى كوپى خه‌ره‌شه ئه‌بو دوجانه وتى: من و ده‌رى ده‌گرم و مافى بۆ وهرده‌گرم، جا له پيغه‌مېر(ﷺ) وهرگرت و سه‌رى بته‌پرستانى پى له‌ت ده‌كرد،<sup>۲</sup> ئه‌بو دوجانه پياويكى نه‌برد و ئازا بوو، له كاتى جه‌نگدا وه‌كو كه‌سيك له خۆبايى بيت پى ده‌كرد، جا كاتيك پيغه‌مېر(ﷺ) به‌و شيوه له نۆو پيزه‌كاندا بينى، فهرمووى: ئه‌وه جوړه پيكردينكه خواى گه‌وره پقى لييه‌تى ئه‌گه‌ر له شوينيكى وا نه‌بيت.

نوبه‌برى كوپى عه‌ووام باسى ئه‌بو دوجانه‌مان بۆ ده‌كات له پۆژى ئوحوود و ده‌فه‌رموویت: ئه‌وهم له دل گرت كاتيك داواى شمشيره‌كه‌م له پيغه‌مېر(ﷺ) كرد و به منى نه‌دا و به ئه‌بو دوجانه‌ى دا و، وتم: من كوپى صه‌فیه‌ى پوریم و له قورهبشم، پيش ته‌ویش هه‌لسام و داوام كرد، به‌لام به ئه‌بو دوجانه‌ى دا و وازى له من هیتا، سويند به خوا ته‌ماشا ده‌كه‌م بزانم چى ده‌كات، شوينى كه‌وتم بينيم پارچه‌يه‌كى سوورى ده‌رهیتا و سه‌رى خۆى پى به‌سته‌وه، ئه‌نصا په‌كان وتیان: ئه‌بو

۱ به‌وانه: السيرة الحلبية (۴۹۷/۲-۴۹۸) تفسير الطبري (۲۱۸/۷).

۲ مسلم كتاب فضائل الصحابة، رقم (۲۴۷۰).

دوجانه پارچه ی مه رگی ده رکړد، نه بو دوجانه ده یوت:

انا الذي عاهدني خليلي ونحن بالسفح لدى النخيل  
الا اقوم الدهر في الكيول اضرب بسيف الله والرسول

واته: منم نه که سه ی خۆشه ویسته که م په یمانې پیدام، له و کاته ی له قه دپالې دارخورماکان بووین، که هه رگیز له پاش پیزه کانه وه نه وه ستم و، به شمشیری خواو پیغه مبه ره که ی بجه نگم.

نه بو دوجانه تووشی هه رکه سیڅ ده بوو ده یکوشت، له نیو بته پرسته کانیشدا پیاوړک بوو هه ر برینداریکې نیمه ی ببینیا یه ده چوو هه سری و ده یکوشت، نیتړ هه ردوکیان له یه کتر نزیک بوونه وه و له خوا پارامه وه نه و دووانه یه ک بگرن و به یه ک گه یشتن، دوو شمشیریان له یه کتر هاویش و نه بو دوجانه خوی و قه لغانه که ی پاراست له لیدانه که ی نه و، توانی به شمشیریک بیکوژیت، نینجا بینیم شمشیره که ی هه لگرت و نزیکې کرده وه له سه ری هیندی کچی عوتبه و دواپی دوری خسته وه لی، وتم: خوا و پیغه مبه ر زاناترن، نه بو دوجانه وتی: که سیکم بیني خه لکی له سه ر شه پکردن گه رم ده کړد، کاتیک شمشیره که م لی به رز کرده وه بینیم ئافره ته، منیش پیزم له شمشیری پیغه مبه ر (ﷺ) گرت له ئافره تی بده م<sup>۲</sup>

دووهم: سه ریچی کردنی تیر هاویره کان بو فهرمانی پیغه مبه ر (ﷺ).

موسلمانان ئازاییان ده ریپی له شه پکردن له دژی بته پرستان، دروشمیشیان بریتی بوو له (امت، امت) واته: بمرینه، بمرینه، شه پړکی پاله وانانه ی داستان ئاسایان کرد، تیایدا پاله وانانی ئیسلام جوانترین شیوه کانی ئازاییان نیشاند،<sup>۲</sup> میژوو سه روه ری و پاله وانیتی حه مزه ی کوپی عه بدولموته لیب و موسعه بی کوپی

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۱۸/۴).

۲ هه مان سه رچاوه (۱۸/۴).

۳ بېوانه: نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۳۰۳/۱).

عومہ یرو، نہ بو دوجانہ و نہ بو تہ لہی نہ نصاری و سہ عدی کوپی نہ بی وہ ققاص و زوری تری ہاوشیوہی نہ وان تو مارکرد، موسلمانان لہ کایہی یہ کہ مدا سہرکہ و تنیان بہ دست ہینا،<sup>۱</sup> لہ و بارہ شہوہ خوی گہورہ فرموی: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا بَعَدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَن يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲)۔

کاتیک تیرہاویژہ کان تیکشکانی قوپہیش و ہاوپہیمانہ کانیان بینی و، دہستک و تہ کانیان بینی لہ گورہ پانی جہ نگدا، نہ وہ وای لیکردن جیکہ کانیان بہ جیبہیلن بہ گومانی نہ وہی کہ شہرہ کہ تہ واو بووہ، بہ نہ میرہ کہ یان عہ بدوللای کوپی جوبہ یریان وت: دہستک وت، خزمنہ دہستک وت، ہاوہ لانمان سہرکہ وتن، نیر چاوپوانی چی دہکن؟ عہ بدوللای کوپی جوبہ یر وتی: نایا بیرتان چوو پیغمبر ﷺ) چی پی فرموی: وتیان: سویند بہ خوا دہ پوین و نیمہیش دہستک وت کژدہ کہینہ وہ،<sup>۲</sup> نینجا پویشتن بؤ کژکردنہ وہی دہستک وت و ناوپیان نہ دایہ وہ بؤ قسہی فرماندہ کہ یان، نینو عہ بیاس باسی حالہ تی تیرہاویژہ کان دہکات و دہ فرموی: کاتیک پیغمبر ﷺ) و ہاوہ لان سہرکہ وتن و دہستیان کرد بہ کژکردنہ وہی دہستک وت لہ سہریازگی دوزمن، تیرہاویژہ کانیش ہاتنہ خواروہ بؤ کژکردنہ وہی دہستک وت، پیزہ کانی ہاوہ لانی پیغمبر ﷺ) یہ کیان گرت بہم شیوہ - نینجا پہنجہ کانی بہ یہ کا نالاند - جا کاتیک تیرہاویژہ کان نہ و کہ لپنہ یان بؤ دوزمن بہ جی ہیش، نہ سب سوارہ کانی نہ وان لہ و جیکہ وہ ہاتنہ سہر ہاوہ لانی پیغمبر ﷺ) و خہ لکیکی زوریان لی کوشتن۔<sup>۳</sup>

۱ ہمان سہرچاوہ (۳۰۳/۱)۔

۲ البخاری کتاب الجہاد، رقم (۳۰۳۹)۔

۳ مسند احمد (۲۸۷/۱)، رقم (۲۶۰۸)۔

له م کاته خالد - که سر کرده ی نه سپ سواره کانی بته رستان بو - هه له که ی قوسته وه و خولایه وه به دهوری موسلماناندا، کاتیک موشریکه کان نه وه یان بیني گه پانه وه جاري کی تر و له دو لاه دهوری موسلمانانیاں دا و، موسلمانان جیگا کانی خو یان له ده ستدا و، ئینجا ده ستیان کرده شه پر کردن به بی هیچ پلان و نه خشه یه ک، واشیان لی هات به په رته وازه یی شه پران ده کرد، به بی نه وه ی سیسته میک کو یان بکاته وه، به لکو په کتریشیان نه ده ناسیه وه، ته نانه ت یه مانی باوکی حوزه یه یان به هه له گوشت، موسلمانان یه ک له دوی یه ک به شه میدی ده که وتن له گوره پانی شه په که دا و، په یوه نندیان له گه ل پيغمبر ﷺ) بچرا، قسه ی ده ماو ده م په یدابوو که پيغمبر ﷺ) کوژدوه و، 'شه پر گهرم بوو و که س که سی نه ده ناسیه وه، موشریکه کان هر کی یان له موسلمانان ده ست ده که وت ده یان گوشت، نزیکیش بوونه وه له خودی پيغمبر ﷺ) و به ردیکیان تی هاویش و لووتی و دانه خریکانی پیروزی پيغمبر ﷺ) یان شکاند و پوومه تی به پریزان بریندار کرد و خوینی پیاها ته خواره وه و، <sup>۲</sup> پيغمبر ﷺ) خوینه که ی ده سپری و ده یه رموو: چون که سانیک پزگاریان ده بیت پيغمبر ﷺ) یان بریندار کرد و دانیان شکاند، نه ویش بانگیان ده کات بوی خوی گه وره؟ ئیتر خوی گه وره یش نه م نایه ته ی دابه زانند: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۲۸).

ئیبنو قه مینه یش په لاماری موسعه بی کوپی عومه یری دا ﷺ) چونکه زور له پيغمبر ﷺ) ده چوو، بویه قوره یش وتیان: موحه ممه دمان گوشت، <sup>۲</sup> ئینجا نه و هه واله بلاویو یه وه و موسلمانان په رته وازه بوون، هه ندیکیشیان گه پانه وه مه دینه، هه ندیکیشان چوونه سر دارخورماکان و، هاوه لان بارودوخیان تیکچوو، نه یانده زانی چی بکه نه به هوی گه وره یی کاره ساته که وه، کومه لیک له موسلمانانیش

۱ بېوانه: غزوة احد دراسة دعوية، (۹۸)

۲ بېوانه: السيرة للغزالي (۲۹۶).

۳ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۸۱/۳).

له‌گۆڤه‌پانی شه‌په‌که‌هه‌له‌هاتن، هه‌ندیکێ تریش له‌گۆڤه‌پانی جه‌نگ دانیشتن به‌بی شه‌پکردن، هه‌ندیکیش شه‌هیدیان هه‌لبژارد دوا‌ی نه‌وه‌ی گومانیان برد که پيغمبر ﷺ کۆژاوه، له‌وانه‌ نه‌نسی کوپی نه‌رز، که زۆر خه‌مباربوو به‌وه‌ی نه‌یتوانی له‌ به‌در به‌شداربێت، له‌و باره‌شه‌وه‌ وتبووی: سویند به‌خوا نه‌گه‌ر خوا‌ی گه‌وره‌ له‌ جه‌نگیکدا به‌شدارم بکات له‌گه‌ڵ پيغمبر ﷺ ده‌مبینیت چ شه‌پێک ده‌که‌م، پاستیشی کرد له‌و به‌لێنه‌ی، پۆژی ئوحوود وای کرد له‌که‌سانێک که گوییان له‌ واته‌ واتێ کۆژانی پيغمبر ﷺ بوو هه‌لبێن و چه‌که‌کانیان فپێ بده‌ن، نه‌ویش فهرمووی: بۆچی داده‌نیشن؟ وتیان: پيغمبر ﷺ کۆژاوه، فهرمووی: ئه‌ی که‌سه‌کانم نه‌گه‌ر موحه‌مه‌د کۆژاوه، خوا‌ی موحه‌مه‌د نه‌کۆژاوه، به‌مرن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی پيغمبره‌رتان له‌سه‌ری مرد. هه‌روه‌ها فهرمووی: خوا‌یه‌ من داوا‌ی لێبوردنت لێ ده‌که‌م له‌وه‌ی نه‌وانه‌ ده‌یلێن - واته‌ موسلمانان - به‌ریشم له‌وه‌ی نه‌وانه‌ پێی هاتوون - واته‌ بته‌رستان - ئینجا سه‌عدی کوپی موعا‌زی بینی و فهرمووی: ئه‌ی سه‌عد بۆنی گولاوی به‌هه‌شت ده‌که‌م، ئینجا خۆی فپیداوه‌ ناو کلپه‌ی جه‌نگه‌که‌وه‌، هه‌ر شه‌پیشی ده‌کرد تا‌کو شه‌هید بوو، دوا‌ی هه‌شتا و چه‌ند برینیکێ پێوه‌ بوو، هه‌مووی لێدانی شمشیر و پم و تیر بوو، که‌س نه‌یده‌ناسیه‌وه‌ خوشکیکی نه‌بێت، به‌ په‌نجه‌کانی ناسیه‌وه‌،<sup>۱</sup> له‌ نه‌نس و هاوشپوه‌کانی خوا‌ی گه‌وره‌ فهرمووی: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا﴾ (الاحزاب: ۲۳).

سه‌باره‌ت به‌وانه‌ش هه‌له‌هاتن و ئاوپیان نه‌دابه‌وه‌ له‌ هه‌چ سه‌ره‌پای بانگه‌وا‌زی پيغمبر ﷺ و داواکردنی لێیان بۆ نه‌وه‌ی خۆپاگر و جێگیربن خوا‌ی گه‌وره‌ نه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: ﴿إِذْ تَصِفُّدُونَ وَلَا تَكُونُوا عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتْبَبَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِّكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (ال عمران: ۱۵۳).

خوای گه‌وره‌یش باسی هه‌لهاتنی نه‌و هاوه‌لانه‌مان بۆ ده‌گیرپته‌وه که پێگه‌یان به‌خوایاندا هه‌لبێن پاش بیستنیان بۆ هه‌والی کوژانی پيغه‌مېر (ﷺ) که بۆبوویه‌وه له‌گۆره‌پانی جه‌نگدا، یه‌که‌مین که‌س که ناگاداربوویه‌وه پيغه‌مېر (ﷺ) پزگاری بووه و زیندوو، که‌عبی کوپی مالیک بوو، که ده‌نگی به‌و مزگینیی به‌رزکردوه، به‌لام پيغه‌مېر (ﷺ) فه‌رمانی پیکرد بێده‌نگ بیت بۆ نه‌وه‌ی موشریکه‌کان به‌و هه‌واله‌ نه‌زانن،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره‌ قورئانی دابه‌زاند له‌سەر لیخۆشبوون له‌وانه‌ی هه‌لهاتن له‌جه‌نگه‌که و فه‌رموی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا أَسْزَلَهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ (ال عمران: ۱۵۵).

### سێ‌یه‌م: پلانی پيغه‌مېر (ﷺ) له‌گیرانه‌وه‌ی په‌رته‌وازه‌بووانی سوپاکه‌

کاتێک دژه‌ هێرش ده‌ستی پیکرد له‌لایه‌ن موشریکه‌نه‌و<sup>۲</sup> له‌پشته‌وه‌ که ئامانجی سه‌ره‌کییان خودی پيغه‌مېر (ﷺ) بوو، پيغه‌مېری خوا (ﷺ) له‌هه‌لوێستی خۆی دانه‌به‌زی و هاوه‌لان له‌به‌ر ده‌ستیدا یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک ده‌که‌وتنه‌ خوار، ئینجا گه‌مارۆش درا له‌ناوجهرگی بته‌رستاندا، ته‌نها تۆ که‌سی له‌گه‌لدا مابوو حه‌وتیان نه‌نصارپه‌بوون، مه‌به‌ستیشی نه‌وه‌بوو گه‌مارۆکه‌ بشکێنیت و سه‌رکه‌ویته‌ سه‌ر کێوه‌که‌<sup>۳</sup> به‌ سوپاکه‌ی بگه‌یه‌نیت، نه‌نصارپه‌کان ئازاییه‌کی زۆریان نواند له‌ به‌رگری کردن له‌ پيغه‌مېر (ﷺ) و زۆریان شه‌هید بوون،<sup>۴</sup> قه‌یسی کوپی حازیم ده‌یفه‌رموو: ته‌له‌حم بینى، نه‌و ده‌سته‌ی که‌ پارێزگاری پيغه‌مېر (ﷺ) ی پێ ده‌کرد ئیفلج بووه،<sup>۵</sup> پيغه‌مېریش (ﷺ) ویستی بجێته‌ سه‌ر تاوێرێک و نه‌یتوانی، ئیتر ته‌له‌حم دانیشته‌ و پيغه‌مېر (ﷺ) سه‌رکه‌وته‌ سه‌ری تاکو چووه‌ سه‌ر تاوێره‌که‌، زوبه‌یر فه‌رموی: گویم له‌ پيغه‌مېر بوو (ﷺ) ده‌یفه‌رموو: ((اوجب الطلحة))<sup>۶</sup> سه‌عدی کوپی

۱ مجمع الزوائد للهيثمى (۱۱۲/۶).

۲ به‌وانه: نضرة النعيم (۲۰۴/۱).

۳ البخاري رقم (۳۷۲۴).

۴ به‌وانه: صحيح السيرة النبوية (۲۹۶).

نه بی وه ققاصیش له پیش دهستی پیغمبر ﷺ دا شه پی کرد و پیغمبر ﷺ تیری ده دایه دهستی و دهیفرموو: ((ارمی سعد فداک ابی و امی)) واته: بیهاویژه نهی سه عد باوک و دایکم به قوربانت بیّت، هه روه ها نه بو ته لحه ی نه نصاری له پیش دهستی پیغمبر ﷺ شه پی کرد و، نه و یه کیک له شاره زاترین تیرهاویژه کان، پیغمبر ﷺ یش ده رباره ی ده فهرموویت: ((لصوت ابی طلحة فی الجیش اشد علی المشرکین من من فئة))<sup>۱</sup> واته: دهنگی نه بو ته لحه له کۆمه لیک سه ختتر له سهر موشریکه کان، نه بو ته لحه به قه لغانه که ی خوی پیغمبر ﷺ ی ده پاراست، خویشی تیرهاویژکی چاک بوو،<sup>۲</sup> له و پۆژه دا دوو یان سی که وانی شکاند، نه گهر که سیک له ویوه تیپه ریبا و تیردانی پیبویه، پیغمبر ﷺ داوای لیده کرد بیخاته به ردهستی نه بو ته لحه، نینجا پیغمبر ﷺ سهری به رز ده کرده وه و، نه بو ته لحه پیی دهوت: نهی پیغمبر باوکم به قوربانت بیّت، سهر به رز مه که ره وه بۆیان، با تیریک لیت نه دا، له گهر دنی من بدات نه ک له گهر دنی تو.<sup>۳</sup>

هه روه ها نوسه بییه ی کچی که عب به شمشیر به رگری ده کرد له پیغمبر ﷺ و تیری ده هاویشت، به خهستیش بریندار بوو، نه بو دوجانه یش خوی کرد بووه قه لغان بۆ پیغمبر ﷺ و تیره کان ده چه قینه پشتی و نه ویش خوی دابووه سهر پیغمبر ﷺ بۆنه وه ی تیری به ر نه که ویت.

له و ساته ناره حه تانه دا نه بو به کر و نه بو عوبه یده به دهوری پیغمبر ﷺ بوون، نه بو عوبه یده به دگانه کانی دوو تیره که ی له پوومه تی پیغمبر ﷺ کرده وه، له پاش نه وه کۆمه لیک له پاله وانانی نیسلام هاتن و بوونه نزیکه ی سی که س، به رگریان ده کرد له پیغمبر ﷺ، له وانه: قه تاده و، سابیتی کوپی ده حداح و، سه هلی کوپی حونه یف و، عه بدوپره حمانی کوپی عه وف و، زوبه یری کوپی عه وام. عومه ری کوپی خه تتابیش توانی دژه هیرشیک بشکی نیت له به رزایی شاخه کانه وه به سهر کردایه تی خالید، نه و هاوه لانه یش له گه ل عومه ر بوون نازاییان

۱ هه مان سه رچاوه (۲۹۵).

۲ المسند والفتح الرباني (۵۸۹/۲۲)، باسناد رجاله ثقات.

۳ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۹۶).

■ بهوانه: صحيح السيرة النبوية لمنبر الغضبان (۴۶۸-۴۷۰).

ه بهوانه: البداية والنهاية (۳۵/۴-۳۶).



نواند له بهر په رچدانه وهی نه و هیزشه تونده، موسلمان جاریکی تر زال بوونه سهر بارودوخه که،<sup>۱</sup> موشریکه کان بی هیوا بوون له وهی شه په که ی به بهر ژده وهندی خویان په کلا بکه نه وه، ماندو ویش بوون له دریژی شه په که و خوپاگری موسلمانان، پیغمبر ﷺ یش پاشه کشه ی کرد له گه ل نه وانه ی له گه لی بوون و نه وانه ی دواتر هاتن بۆ په کیك له پچه پریکه کانی ثوحود، موسلمانان له و کاته له حاله ټیکی نازار و ترس و په ژاره دا بوون به هوی نه وهی تووشی پیغمبره که یان بوو ﷺ و نه وهی تووشی خویان بوو، سهره پای نه وهی توانیان بهر په رچی موشریکه کان بده نه وه،<sup>۲</sup> بویه خوی گه وره و نه وزیکی به سهریاندادا و که میك خه ویان لیکه وت و ناگادار بوونه وه، هه ستیان به نارامی ده کرد، خوی گه ور ده ره رموویت: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدِّ الْقَمَرِ أَمْنَةً تَأْسَا بِمَقْصِي طَائِفَةٍ مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يَخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ (ال عمران: ۱۵۴).

لیکده ره وانی قورتانیش په که ده نگن له سهر نه و مه به ست له ﴿وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ﴾ مونافیه که کان بووه،<sup>۳</sup> سه باره ت به قور په یشیش، بی هیوا بوون له به ده سته ینانی سهر که وتنیکی په کلا که ره وه و پیاوه کانیان له دریژهی جهنگه که و خوپاگری موسلمان ماندو و بوون، به تاییه تی دوی نه وهی موسلمانان نه و شیوه ناسوده بیان به سهر دا دابه زی و له ده وری پیغمبر ﷺ کو بوون و، بویه چیر نه یا نتوانی دوی موسولمانان بکه ون و بچه نیو هیزه کانیا نه وه.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: صحیح السیره النبویه لمنیر الغضبان (۴۶۸-۴۷۰).

۲ بېوانه: نضرة النعمیم (۲۰۵/۱).

۳ هه مان سهرچاوه و لاپه ره.

۴ هه مان سهرچاوه (۲۰۶/۱).

## چوارم: له شه هیدانی ئو خود.

۱- چه مزه ی کوری عه بدولموتته لیب (ﷺ) سه رگه ورس شه هیدانه لای خوای گه و ره له پوژی قیامه تدا:

چه مزه ی شیری خوا شه پکی سه ختی کرد و، زوری له بتپه رستان کوشت، سه ری هه ندیکی له هه لگرانی ئالای بتپه رستان په راند له به نی عه بدوددار، له حاله تیگدا نه و له نه و په پی ئازاییدا شه پی ده کرد وه حشی خوی بۆ چه شاردا و توانی به په مه که ی بیکوژیت، وه حشی خوی باسی ئه م پروداوه ده کات و ده لیت: چه مزه، توعه ی مه ی کوری عه دی کوری خیاری کوشت له به در، ئیتر جوبه یری کوری موعیمی سه رگه و ره م پی و تم: نه گه ر چه مزه بکوژیت ئازادی، جا کاتیک خه لکی ده رچوون له سالی عه ی نه یین - عه ی نه یین شاخیکه له شاخه کانی ئو خود - منیش له گه ل خه لکه که ده رچووم بۆ شه پ، کاتیک نه وان پریزان به ست بۆ شه پکردن، سیبای ده رچوو و تی: که س هه یه شمشیریازی بکات؟ ئیتر چه مزه ی کوری عه بدولموتته لیب ده رچوو، و تی: نه ی سیبای، ئایا دژایه تی خوا و پیغمبر (ﷺ) ده که ییت؟ ئینجا په لاماری دا و له ناوی برد، ده لیت: منیش خۆم چه شار دابوو له پشت تاویری که وه، کاتیک لیم نزیك بوویه وه په که م تی هاویش و له ناو شانی دا و له و لاکه وه ده رچوو و کوشتی، کاتیک خه لکی گه رانه وه منیش گه پامه وه له گه لیان، له مه که ییش مامه وه تا کو ئیسلامی تیا بلاو بوویه وه و دواپی پویشتم بۆ تائف و، نه وان نیرده یان ناره لای پیغمبر (ﷺ) و پتیان و تم: نه و خراپه ناکات له گه ل نیردراوه کاند، منیش له گه لیان ده رچووم تا کو پویشتمه لای پیغمبر (ﷺ) کاتیک منی بینی فهرمووی: تو وه حشیت؟ و تم: به لی، فهرمووی: تو چه مزه ت کوشت؟ و تم: چۆن پیت گه یشتوو هه روایه، فهرمووی: ئایا ده توانیت پوخسارتم لئ بشاریته وه؟ ده لیت: منیش ده رچووم، کاتیک پیغمبر (ﷺ) له دنیا ده رچوو، ئینجا موسه یله مه ی درۆزن سه ری هه لدا، و تم: نه بیته ده رچم بۆ لای موسه یله مه به لکو بتوانم بیکوژم و کوشتنی چه مزه ی پی هاوسه نگ بکه مه وه، ده لیت: منیش له گه ل خه لکه که ده رچووم و پیاویکم له که لینی دیواریگدا بینی، ده توت و شتریکی

بوره، قري هه لچوويو، ده لیت: منیش پمه که م تپهاویش و له سر سینگیم دا و له پشویه ده رچوو، ده لیت: دوی نه وه پیاوړک له نه نصاره کان به شمشیره که له سهری دا، عه بدولای کړی فزل ده لیت: سوله یمانی کړی په سار پتی و تم، گوئی له عه بدولای کړی عومر بووه فهرمووی تی: که نیزه کیځ له سهر بانیځدا وتی: هاوار له نه میرو لموئینین کویله یه کی په ش کوشتی.<sup>۱</sup>

۱- پرسپار کردنې پیغمبر ﷺ (د پریار کورانی حه مزه ﷺ):

پاش ته واوبوونی شه په که پیغمبر ﷺ پرسپاری له هاوه لانی کرد: ((من رأی مقتل حمزة)) واته: کی شوینی کورانی حه مزه شاره زایه، پیاوړک وتی: من ده زانم له کوئ کورزا، پیغمبر ﷺ فهرمووی: باشه پیمان نیشان بده، نیت پیغمبر ﷺ ده رچوو تا کو چوه سر حه مزه و، بیني سکیان هه لدرپوه و نه تکیان کردوه، نیت نه ویش وتی: نه ی پیغمبره ری خوا نه تګ کراوه سویند به خوا،<sup>۲</sup> له پیاوړه تیځیشدا هاتوه، کاتیځ هه والی کورانی حه مزه گه یشته پیغمبر ﷺ گریا، کاتیځیش ته ماشای کرد هه ناسه یه کی هه لکیشا،<sup>۳</sup> نینجا له ناوه پاستی کورزاوه کاند اړاوه ستا و، فهرمووی: من شایه تم له سر نه وانه، به خوینه کانیا نه وه کفنیان بګه ن، چونکه هر برینیک له پیناو خوا بیت له پوړی قیامت خوینی لی ده تګیت، په نگی خوینه و، بونی بونی گولاوه، کامیان قورثانی زورتر له بهر بووه له پیښدا بیخه نه گورده کی.<sup>۴</sup>

به شهید بوونی حه مزه و هاوه لانی پیغمبر ﷺ له نوحود، خه ونه کی پیغمبر ﷺ هاته دی، چونکه پیښ ده رچوونی پیغمبر ﷺ به هاوه لانی فهرموو: ((رأيت في سيفي ذي الفقار فلا، فاولته فلا يكون منكم اي انهما)) ورأيت اني مردف كبشاً فاولته كبش الكتيبة، ورأيت اني في درع حصنية، فاولتها المدينة، ورأيت بقرأ تذيب، فبقر والله خير، فبقر والله خير)) واته: له خه ونمدا بینیم،

۱ البخاري المغازي: رقم (٤٠٧٢).

۲ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

۳ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

۴ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٨٣-٢٨٤).

■ بېوانه: المسند (٢٧١/١)، برقم (٢٤٤٥).

شمشیری (ذی الفقار) م له گه ل بووه، به شکاندنی ئیوه له جهنگدا لیکم دایه وه، هه روه ها بینیم به رانیکم له گه ل خۆم سوار کردوه، به به رانی دهسته سه ربازی که لیکم دایه وه، ئینجا له خه وندا بینیم له په ناگه یه کی قایمدا، ئه ویشم به مه دینه لیكدایه وه و، ئینجا مانگام بینی سه رده بردا، مانگایش به خوا چاکه، مانگایش به خوا چاکه، ئیتر هه ر وایش بوو له پیغه مبه ر (ﷺ).

۲- ئا را مگرتنی سه فیه ی کچی عه بدو لوتته لیب له سه ر چه مزه ی برای:

زوبه یری کوپی عه ووام (ﷺ) ده فه رموویت: له پۆژی نوحود ئافره تیك به هه له داوان هات و چوو ه سه ر کوژراوه کان، پیغه مبه ریش (ﷺ) پیی ناخۆش بوو کوژراوه کان ببینیت و فه رمووی: (المرأة، المرأة) واته: ئه و ئافره ته، ئه و ئافره ته، زوبه یر ده فه رموویت: بۆچوونم وابوو سه فیه بی، ده لیت: منیش به په له به ره و لای پۆیشتم و پیی گه یشتم پێش ئه وه ی بگاته ناو کوژراوه کان، که پیی گه یشتم له سینگی دام و پالی پتیه نام، خۆیشی ئافره تیکی به میزبوو، وتی: بپۆ وازم لی بهینه وتم: پیغه مبه ر (ﷺ) جه ختی کردوه له سه رت نه چیت.

ده لیت: ئیتر پاوه ستا دوو پۆشاک ی ده رکرد و وتی: ئه وه دوو پۆشاکه هیناومه بۆ چه مزه ی برام، چونکه هه والی کوژرانیم پی گه یشتوه، ده لیت: ئیمه ش هه ردوو پۆشاکه که مان هینا بۆ ئه وه ی چه مزه ی پی کفن بکه ین، ته ماشامان کرد پیاویکی ئه نصاری له پالیدا کوژراوه و وه کو چه مزه ئه تک کراوه، ده لیت: ئیمه یش به شه رم و کاریکی نابه جیمان زانی چه مزه له دوو پۆشاکدا کفن بکریت و ئه نصاری که بی کفن بی، وتان: پۆشاکیک بۆ چه مزه و ئه وه ی تر بۆ ئه نصاری که، پیاوانه مان کرد یه کیکیان له وی تر گه وره تر بوو، ئیمه یش تیر و پشکمان کرد له نیاوانیان دا و، هه ریه که له پشکی خۆی کفن کرا.<sup>۱</sup>

۳- به لام چه مزه که سی نییه بۆی بگری:

کاتیک پیغه مبه ر (ﷺ) گه پایه وه له نوحود گوئی له ئافره ته ئه نصاریه کان بوو ده گریان، فه رمووی: (لکن حمزة لا بواکي له)، واته: به لام چه مزه که سی نییه بۆی

بگریّت، نه و قسه گیشته نه و ئافره‌تانه و، ده‌ستیان کرد به گریان له‌سهر چه‌مزه، پیغهمبر (ﷺ) خه‌وت و هه‌ل‌سایه‌وه، نه‌وان هه‌ر ده‌گریان، فه‌رمووی: به‌لایان لیکه‌وێت، هیشتا هه‌ر ده‌گرین، ده با بگرین، پاش نه‌م‌ویش له‌سهر مردووێه که نه‌گرین.<sup>۱</sup> ئیتر شیوه‌ن کردن قه‌ده‌غه کرا له‌و پۆژه‌وه.

#### ۴- پیغهمبری خوا (ﷺ) ناوی چه‌مزه له‌ منالیکه‌ی نه‌نصاری ده‌نا:

جاییری کوپی عه‌بدولا ده‌فه‌رموویت: یه‌کێک له‌ ئیمه‌ منالیکه‌ی له‌ دایک بوو، وتی: ناوی چی لی بنیین؟ پیغهمبر (ﷺ) فه‌رمووی: (سموه باحب الاسماء الی، حمزة بن عبدالمطلب)<sup>۲</sup> واته: ناوی بنیین به‌ خۆشه‌ویستترین ناو به‌ لای منه‌وه، چه‌مزه‌ی کوپی عه‌بدولموتته‌لیب. به‌لام دواتر خوای گه‌وره‌ خۆشه‌ویستترین ناو به‌ لای خۆیه‌وه‌ داده‌به‌زیئیت و، پیغهمبریش (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: (ان احب اسمائکم الی الله عبدالله وعبدالرحمن)<sup>۳</sup> واته: خۆشه‌ویستترین ناوه‌کانتان له‌ لای خوا عه‌بدولا و عه‌بدوررحمانه‌.

#### ۵- ئایا ده‌توانیت رووخساری خۆتم لی بشاریته‌وه‌:

نه‌و ئاراسته‌ به‌پێژه هه‌یج تاوانکردنیکه‌ تیا نیه‌ بۆ وه‌حشی، به‌لکو ته‌نها بیرخستنه‌وه‌یه‌که‌ که‌ بیبینی نه‌و هه‌ندی ئازاری ده‌روونی بۆ پیغهمبر (ﷺ) دروست ده‌کات و یادگاری کوژرانی چه‌مزه له‌ لای ده‌هه‌ژینیت، له‌وانه‌ هه‌ندیک شت له‌ دلیدا دروست بکات و توانای نه‌بیّت به‌رگریان بکات. نه‌وه‌یش ده‌بیته‌ جوړیک له‌ سه‌رقالکردن بۆ پیغهمبر (ﷺ).<sup>۴</sup>

بۆیه پیغهمبر (ﷺ) ئاماژه‌ی بۆ کرد رووخساری لی بشاریته‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ی نه‌و سه‌رچاوه‌ی بیرخستنه‌وه‌ نه‌میئیت،<sup>۵</sup> له‌ په‌یوایه‌تیکی پاستیشدا هاتوه‌ وه‌حشی وتووێه‌تی: هاتمه‌ لای پیغهمبر (ﷺ) و پێی فه‌رمووم: تۆ وه‌حشیت، وتم: به‌لی،

۱ بپوانه: سنن ابی‌ماجه، محمد فؤاد عبدالباقي، كتاب الجنائز، باب (ما جاء في البكاء على الميت) ج ۲، برقم (۱۵۹۱) و صححه‌ الالباني برقم (۱۳۰۳۳).

۲ رواه‌ الحاكم (۱۹۶/۳) سنده‌ حسن.

۳ مسلم، كتاب الادب رقم (۲۱۳۲).

۴ بپوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۶۰۲/۳).

۵ بپوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۴۴۱/۵).

فهرمووی: حەمزەت کوشت؟ وتم: بە‌لێ، سوپاس بۆ ئەو خوای پیزی لە ئەو گرت بە دەستی من و، منی پرسیوا نەکرد بە دەستی ئەو، قورپەیش وتیان: ئایا خۆشت دەوێت و ئەو بکوژی حەمزەیه؟ وتم: ئەی پیغمبەری خوا داوای لیخۆش بوونم بۆ بکە لە خوا، پیغمبەر(ﷺ) سێ جار تەقی لە زەوی کرد و، سێ پالێ نا بە سنگمەوێ فهرمووی: ئەی وەحشی، دەرچۆ و شەپ بکە لە پیناوە خاوەدا، وەکو چۆن شەپت کرد بۆ ئەوێ پێگەی خوا قەدەغە بکەیت،<sup>۱</sup> ئەوێ ئارپاستەکردنە و ئامۆژگاری پیغمبەر(ﷺ) بوو بۆی، بۆ ئەوێ خوای گەورە دژایەتی کردنی کوشتنی بێریتەوێ و هانی دا ئالای جیهاد بەرز بکاتەوێ و، لەوانەشە دەرچوونی ■ حەشیش بۆ یەمامە و کوشتنە بۆ موسەیلەمە ی درۆزن لە کاریگەری ئەو ئامۆژگاریانە ی پیغمبەر بیت(ﷺ)، ■ وەحشی خۆیشی دەرکی کرد بەو پاستیە کاتێک وتی: چاکترین کەسم کوشت واتە حەمزە و، خراپترین کەسیشم کوشت واتە موسەیلەمە ی درۆزن.<sup>۲</sup>

#### ب- موصعبی کوپی عومەیر(ﷺ) ۱

خەبەب دەفهرمووێت: کۆچمان کرد لە گەڵ پیغمبەر(ﷺ) و مەبەستمان خوای گەورە بوو، پاداشتمانیشت کەوتە لای خوا، هەندیکمان بە پێگەی خۆیدا پۆیششت و هیچی لە پاداشتەکە ی نەخوارد، موصعب یەکیک بوو لەوانە، کە لە پۆژی ئوحووددا کوژرا، هیچی بە جێ نەهێشت تەنھا پۆشاکێک نەبێت، ئەگەر سەریمان داپۆشیایە هەردوو قاجی دەرەدەکەوت، ئەگەر هەردوو قاجیشمان داپۆشیایە سەری دەرەدەکەوت، ئیتەر پیغمبەر(ﷺ) فهرمووی: ((... غطوا رأسه، واجعلوا علی رجليه انخر))، واتە: سەری داپۆشن و پووه‌کی(الانخر) بخەنە سەر هەردوو قاجی، هەندیکیشمان بەروبوومەکە ی پێگەیششت و، هەروەها فهرموودەیک هاتووێ لە عەبدو پرەحمانی کوپی عەوف کە خواردنێکیان بۆ هیناوە بۆ بەربانگ ئەویش فهرموویەتی: موصعبی کوپی عومەیر کوژرا و لە من چاکتر بوو، شتیکیان دەست نەدەکەوت پێی کفن بکەین، تەنھا پۆشاکێک نەبێت، حەمزەیش کوژرا، یان پیاویکی

۱ رواه الطبراني في الكبير، اسناداه حسن (۱۳۹/۲۲)، رقم (۲۷۰) نقل عن صحيح السيرة النبوية (۲۸۶).

۲ پڕوانە: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۶۰۲/۳).

تر، له من باشتېر بوو، نه ویش هیچ نه بوو لاشه ی پي کفن بکه ی، ته نها پوښاکيک نه بیټ، ده ترسم خوی گه وره خوښی و پابواردنه کانی بوی پیښ خستبیتین له م دونیایه، ئینجا دهستی کرده گریان.<sup>۱</sup>

ج- سه عدی کوری په بیع (ﷺ):

نهم پیاوه بوو که پيغمبر (ﷺ) داوی لیکرد باسی درچوونی قوپه ویش بشارتته وه و خوشی دهیست، کاتیک جهنگی نوحود کوتایی پیښات پيغمبره ی خوا (ﷺ) فهرمووی: کی ته ماشا دهکات بزانه سه عدی کوری په بیع ماوه یان کوژراوه؟ چونکه پيغمبر (ﷺ) بینیبوی پمه کان پړووی تیگردبوو، نوبه ی کوری که عب (ﷺ) فهرمووی: من ته ماشاات بو دهکام نه ی پيغمبره ی خوا، ئینجا پی فهرموو: نه گهر سه عدت بینی له منه وه سلوی پی بگه یه نه و پی بلی: پيغمبره ی خوا پیټ ده لیت: چون خوی ده بینیت؟ ئیتر نوبه ی ته ماشای کرد سه عد له ناو برینداره کاندایه و گیانی تیا ماوه.

پی وت: پيغمبره ی خوا فهرمانی پی کردم هه والت بزانه، نه ویش وتی: دوانزه لیدانم پیوه یه و لیدانه کانم کوشندنه،<sup>۲</sup> له پړوایه تیکی صحیحیښدا هاتوه فهرموویته: سلو له پيغمبره ی خوا و له تویش، پی بلی: نه ی پيغمبره ی بونی به هشت دهکام و، به نه نسا په کانی خزم بلی: هیچ پوزشیکتان نییه نه گهر دوژمن بگاته پيغمبر (ﷺ) و ئیوه چاویکتان هه بیټ ته ماشا بکات، ده فهرموویت: ئینجا گیانی سپارد په حمه تی خوی له سهر بیټ.<sup>۳</sup>

به م شیوه سه عد له کاتی سهرمه رگیښدا هر بانگه وازی ده کرد بو لای خوی گه وره و گوپی نه ده دا به مردن.

۱ البخاري في الجناز رقم (۱۲۸۶).

۲ بېوانه: السيرة الحلبية (۵۳۲/۲).

۳ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۲۹۴).

## د- عه بدولای کورې جه حش (ﷺ):

سه عدی کورې نه بی وه ققاص (ﷺ) ده فهرمویت: عه بدولای کورې جه حش له پړوی نوحودا پی و توه ئایا دوعایه ک ناکه یت، ئیتر له لایه که وه وهستان و سه عد دوعای کرد: خواجه نه گهر پړوبه پړوی دوزمن بوومه وه بمخه به رامبه ر پیاویکی ئازا، شه پی له گهل بکه م و شه پم له گهل بکات، ئینجا سه رکه وتنم پی ببه خشه تا کو ده یکورم و، ده سته که و ته کانی ده به م، عه بدولای کورې جه حش وتی: ئامین، ئینجا فهرمووی: خواجه پیاویکی به هیزم پی ببه خشه، له پیناو تو شه پی له گهل بکه م و شه پم له گهل بکات و لووت و گویم بپریت، کاتی که سبه ی تو م بینی، پرسیارم لی بکه یت: کی لووت و گویتی بری، منیش بلیم له پیناو تو و پیغه مبه ر که ت، ئینجا پیم بلیت: راست ده که یت، سه عد وتی: کوپم دوعا که ی عه بدولای کورې جه حش چاکتر بوو له دوعا که ی من، له کوتایی نه و پړوه نهوم بینی لووت و گوئی به سترابوو به په تی که وه،<sup>۱</sup> له م هه واله یش نه وه وهرده گیر د ریت که ره وایه که سی که دوعا بکات بکوژیت له پیناو خوادا و، ئاوات بخوازی ت بمریت، نه وه له و جوړه ئاوات خواسته نه که قه ده غه کراوه.<sup>۲</sup>

## ه- جه نزه له ی کورې نه بی عامیر (ﷺ):

کاتی که موشری که کان دهر که وتن جه نزه له له نه سپه که ی نه بو سوفیانی کورې حه ربی داو که و ته زه وی، نه ویش هاواری کرد کاتی که جه نزه له ویستی بیکوژیت، ئیتر نه سوه دی کورې شه د داد فریای که وت و پمیک له جه نزه له یدا، به لام جه نزه له به و حاله شه وه هر بوی پویش ت و جاریکی تر لییدا و جه نزه له کوژا و، نه وه بو پیغه مبه ر (ﷺ) باسکرا و فهرمووی: من بینیم فریشته کان به ئاوی هه وره کان ده یان نشورده وه له نیوان ئاسمان و زه ویدا، له ناو له گه نی زیودا.

پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی: پرسیار له خیزانه که ی بکه ن له و باره وه؟ ئیتر خیزانه که ی وتی: له شگران بوو که دهرچوو، کاتی که که گوئی له بانگه ر بوو، ئینجا

۱ هه مان سه رچاوه (۲۹۳).

۲ بېوانه: زاد المعاد (۲۱۲/۳).



پیغمبر ﷺ) فه‌رمووی: بۆیه فریشته‌کان شۆردوویانه‌ته‌وه.<sup>۱</sup>

له‌ پیاویه‌تی واقیدیشدا هاتوو: که‌ حه‌نزله‌ هاوسه‌رگیری کردبوو له‌ گه‌ل جه‌میله‌ی کچی عه‌بدو‌لای کوپی ئوبه‌ی کوپی سه‌لول. ئه‌و شه‌وه‌یش گواستبووه‌وه که‌ به‌ پۆژه‌که‌یدا جه‌نگی ئوحوو پوویدا، مۆله‌تی له‌ پیغمبر ﷺ) وه‌رگرتبوو ئه‌و شه‌وه‌ لای بمی‌نیت‌ه‌وه‌، کاتی‌ک نوێژی به‌یانی کرد دوایی ویستی بجیت بۆ لای پیغمبر ﷺ)، به‌لام جه‌میله‌ راپوه‌ستان و جارێکی تر پێکه‌وه‌ بوون و له‌شی گران بوو لێی و، دوای ئه‌وه‌ ده‌رچوو، جه‌میله‌ پێشتر ناردبووی به‌ دوای چوار که‌س له‌ خزمه‌کانیدا کردبوونی به‌ شایه‌ت که‌ حه‌نزله‌ ئه‌وی گواستۆته‌وه‌ و جووت بووه له‌ گه‌لیدا، دوایی پێیان وت: بۆچی ئه‌و شایه‌تانه‌ت گرت؟ وتی: له‌ خه‌ونمدا بینیم ئاسمان کرایه‌وه‌ و حه‌نزله‌ چوو ناویه‌وه‌ و جارێکی تر ئاسمان داخرایه‌وه‌، وتم: ئه‌وه‌ شایه‌تی، شایه‌تیم بۆ دا که‌ ئه‌و ئافره‌ته‌ی گواستۆته‌وه‌، منالێکی له‌ حه‌نزله‌ بوو ناوی عه‌بدو‌لا بوو، دواتر شووی کرده‌ سابیتی کوپی قه‌یس و کوپێکی لێی بوو ناوی موحه‌مه‌د بوو.<sup>۲</sup>

ئه‌م مه‌واله‌ چهند په‌ندیکی تیا به‌:

۱- وابه‌سته‌بوونی جه‌میله‌ به‌ حه‌نزله‌وه‌ پاش بینینی ئه‌و خه‌ونه‌، چونکه‌ گومان وابوو لێی دوورکه‌وێته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی شوو بکات دوای ئه‌و، به‌لام په‌یوه‌ست بوو پێوه‌ به‌ هیوای ئه‌وه‌ی منالێکی ئی بی‌ت و، له‌ راستیشدا کوپێکی ئی بوو دوایی شانازی ده‌کرده‌ که‌ کوپی ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ فریشته‌کان شۆردیان‌ه‌وه‌.

۲- په‌رۆش بوونی حه‌نزله‌ بۆ به‌ره‌نگاری کردنی دوژمنانی خوا و به‌ په‌له‌ ده‌رچوونی بۆ گۆرپه‌پانی شه‌ر، به‌ شیوه‌یه‌ک فریا نه‌که‌وت خۆی بشۆریت.

۳- نه‌به‌ردی حه‌نزله‌ کاتی‌ک که‌ توانی بگاته‌ ئه‌بو سوفیان که‌ سه‌رکرده‌ بوو، سه‌رکرده‌یش زۆرجار پاسه‌وانی‌تی ده‌کریت، ئه‌و سواریبوو، حه‌نزله‌یش به‌ پیاده‌.

۱ بپوانه: صحیح السیره النبویه (۲۸۹).

۲ بپوانه: المغازی للواقدي (۲۷۳/۱).

۴- پیزگرتنی زوری خویه‌تی که له لایه‌ن فریشته‌کانه‌وه‌شورایه‌وه.

۵- نه‌و موعجیزه‌ خویانه‌ی که بریتی بوو له هه‌ولدان‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ هاوه‌لان ده‌رباره‌ی نه‌و کاره‌ی فریشته‌کان پیی هه‌لساون له‌گه‌ل‌ه‌نزه‌له.<sup>۱</sup>

۶- نه‌گه‌ر شه‌هید له‌شی گران بووبیت ده‌شورد‌ریت‌ه‌وه وه‌کو‌ه‌نزه‌له.<sup>۲</sup>

و-عه‌بدولای کوری عه‌مری کوری حه‌رام(ﷺ):

عه‌بدولای سوور بوو له‌سه‌ر به‌شداری کردن له‌غه‌زای ئو‌خود، به‌جایی کوری فه‌رموو: نه‌ی جابیر، هیچ‌ت له‌سه‌ر نییه‌ نه‌گه‌ر له‌مه‌دینه‌ بمینیت‌ه‌وه‌ تا‌کو ده‌رده‌که‌ویت مه‌سه‌له‌ی ئیمه‌ به‌چی ده‌گات، سویند به‌خوا له‌به‌ر نه‌وه‌ نه‌بیت کچ له‌دوای خۆم به‌جی ده‌هیلّم، حه‌زم ده‌کرد له‌پیش ده‌ستمدای بکوژریت.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها به‌کوپه‌که‌ی وت: وا ده‌زانم له‌سه‌ره‌تای نه‌وانه‌ی له‌هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌کوژرین من ده‌بم، ئینجا من له‌پاشی خۆم که‌سم نییه‌ له‌تۆ خۆشه‌ویست‌تر بیت، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌بیت، قه‌رزه‌کانم بده‌ره‌وه‌ و چاکه‌ له‌گه‌ل خوشکه‌کانت بکه.<sup>۴</sup>

عه‌بدولای له‌گه‌ل موسلمانان ده‌رچوو پله‌ی شه‌هیدی به‌ده‌ست هیئا، جابیر بۆمان ده‌گپیت‌ه‌وه: ((کاتیک باوکم کوژرا له‌ئو‌خود، پوومه‌تیم خسته‌ ده‌ر و ده‌گریام، هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یش داویان لی ده‌کردم نه‌گریم و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هیچی نه‌ده‌وت، ئینجا پوره‌که‌شم هه‌ر له‌سه‌ر باوکم ده‌گریا، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رموو: ((تبکین او لا تبکین، مازالت الملائكة تظله‌ بأجنتها حتی رفعتموه))<sup>۵</sup> واته‌: بگریت یان نه‌گریت، فریشته‌کان به‌بالیان سیبه‌ریان بۆ ده‌کرد تا‌کو به‌رزان کرده‌وه.

۱ بپوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۲۹/۵-۱۳۰).

۲ بپوانه: زاد المعاد (۲/۲۱۴).

۳ البخاري (۴۰۹۷).

۴ البخاري (۱۳۵۱).

۵ البخاري (۱۲۴۴).

پيغمبريش ﷺ) جاريك به جابيري فهرموو: ئه‌ی جابير بۆچی دامای؟ وتی:  
 ئه‌ی پيغمبره‌ری خوا ﷺ)، باوكم شه‌هید بوو، هه‌ندی منال و قهرزی به‌سهرمه‌وه  
 جی هیشتوه، پيغمبره‌ر ﷺ) فهرمووی: ئایا مژده‌ت پی نه‌ده‌م خوی گه‌وره  
 باوكتی چۆن پيشوازی کرد، وتم: به‌ئێ ئه‌ی پيغمبره‌ری خوا ﷺ)، فهرمووی: خوی  
 گه‌وره له‌گه‌ل که‌سدا قسه‌ی نه‌کردوه له‌ پشت په‌رده‌وه نه‌بیئت، به‌لام له‌گه‌ل باوكت  
 راسته‌وخۆ قسه‌ی کرد و فهرمووی: به‌نده‌که‌م ئاوات بخوازه پيئت ده‌به‌خشم، ئه‌ویش  
 وتی: خوايه! زیندووم که‌ره‌وه بۆ ئه‌وه‌ی جاريکی تر بکوژيتمه‌وه، خوی گه‌وره  
 فهرمووی: پيشتر بریومه‌ته‌وه که‌ ناگه‌رینه‌وه بۆ دنیا، وتی: خوايه، ئه‌وانه‌ی دوی  
 ئیمه‌ ناگادار بکه‌ره‌وه،<sup>۱</sup> ئیتر خوی گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ  
 الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۹).

ز- خه‌یسه‌مه‌ی نه‌بو سه‌عد ﷺ):

خه‌یسه‌مه‌ی نه‌بو سه‌عد کوپه‌که‌ی له‌ پۆژی به‌در شه‌هید بووبوو ده‌یوت: سویند  
 به‌ خوا پشکه‌که‌م ده‌رنه‌چوو له‌ به‌در، ئه‌گینا به‌ خوا من سوور بووم له‌سه‌ر  
 به‌شداری کردن، به‌لام من له‌گه‌ل کوپه‌که‌م تیروپشکمان کرد و ناوی نه‌وه‌ده‌رچوو،  
 خوی گه‌وره‌یش شه‌هیدی پی به‌خشی، دۆینی له‌ خه‌ونمدا بینیم، کوپه‌که‌م له  
 جوانترین شیوه‌دا بوو له‌ نیو باخ و پووباره‌کانی به‌هه‌شتدا گه‌شتی ده‌کرد، ده‌یوت:  
 فریامان بکه‌وه با له‌ به‌هه‌شت له‌گه‌لماندا بیئت، چونکه‌ من ئه‌وه‌ی خوی گه‌وره  
 به‌لینی پیدابووم پی گه‌یشتم، سویند به‌خوا ئه‌ی پيغمبره‌ری خوا ﷺ) ژۆر په‌رۆشم  
 بۆ ئه‌وه‌ی هاوپیته‌ی کوپه‌که‌م بکه‌م له‌ به‌هه‌شتدا، ته‌مه‌نیشم گه‌وره‌بووه و،  
 ئیسقانه‌کانم ناسک بوونه‌ته‌وه و، بیرى چاوپیکه‌وتنی خوی خۆم ده‌که‌م، جا دوعام  
 بۆ بکه‌ خوی گه‌وره شه‌هیدی پی ببه‌خشیت و بمکاته‌هاوپی سه‌عد له‌ به‌هه‌شتدا،  
 ئیتر پيغمبره‌ر ﷺ) دوعای بۆ کرد و له‌ ئوحوود شه‌هید بوو.<sup>۲</sup>

۱ صحیح ابن ماجه‌ الابانی، رقم (۱۵۸-۱۸۹).

۲ پروانه: زاد المعاد (۲۰۹/۳).

## ح- وهې موزه نې و برازا که ی (ﷺ) ■

وهې کړې قابووسی موزه نې و حاریسی کړې قابووسی برازای، له کړې موزهینه وه به مه په کانیانه وه هاتن بؤ مه دینه، بینیان شار چۆله، پرسیاریان کرد: له کوین خه لکی؟ وتیان: له نوحود، پیغمبر (ﷺ) دهرچووه شه پ له دژ بته رسته کان بکات، وتیان: شوینه واریکیان ناویت دوی نه وهی به چاو ده بینرا، نیت دهرچوون تا کو هاتنه لای پیغمبر (ﷺ) له نوحود ته ماشایان کرد شه پگرمه و، پیغمبر (ﷺ) و هاوه لانی زالبوونه، نیت نه وانیس له گه ل موسلمانان به شدار بوون له ده سکه و ته کاند، نینجا نه سپ سواره کان له دواوه هاتن، خالیدی کړې وه لید و عیکریمه ی کړې نه بو جه هل، نیت هر دووکیان شه پکی سهختیان کرد، به شیک له سوپای بته رستان جیابووبوویه وه، پیغمبر (ﷺ) فرمووی: کی دهره قه تی نه و کومه له دیت؟ وهې کړې قابووس وتی: من نه ی پیغمبر ی خوا. نینجا دهستی کرد به تیرباران کردنیان تا کو گه پان دنیه وه.

کومه لیکي تریان لی جیابووبوویه وه و، پیغمبر (ﷺ) فرمووی: کی دهره قه تی نه و کومه له سه ربازه دیت؟ موزه نې وتی: من نه ی پیغمبر ی خوا. نینجا هه لسا به شمشیر گه پان دنیه وه و گه پایه وه. کومه له چه کداریکی تر هاتن و پیغمبر (ﷺ) فرمووی: کی هه لئه سیّت بؤ نه وانه؟ دیسان وتی: من نه ی پیغمبر ی خوا، پیغمبر (ﷺ) پتی فرموو: هه لسه و مژده ی به هشتت لی بیت، موزه نې به خوشحالیه وه هه لسا و وتی: سویند به خوا نه په شیمان ده بمه وه و، نه واز ده هیتم، نینجا به شمشیر که یه وه دهستی کرد له لیدانیان و، پیغمبر (ﷺ) ته ماشای ده کرد، تا کو له وسه ریا نه وه دهرچوو، پیغمبر (ﷺ) ده ی فرموو: خویه سؤز و به زه یی خوت برپژه سهری، نه و به رده وام به شمشیر و په کانیان کوشتیان و دواتر بینرا بیست لیدانی کوشنده ی پیویه و نه تکیش کراوه، نینجا برازا که ی شه پری کرد تا کوژا، عومهری کړې خه تتاب ده یووت: خوشترین مردن به لامه وه مردنی موزه نییه.<sup>۱</sup>

سه‌عد ده‌لێت: شایه‌تی ده‌ده‌م پیغمه‌به‌ر(ﷺ)م بینێ له‌سه‌ری پاوه‌ستابوو به‌ کوژراوی، ده‌یفه‌رموو: خوای گه‌وره‌ لێت پازی بێت من له‌ تو پازیم. ئینجا بینیم پیغمه‌به‌ر(ﷺ) به‌ هه‌موو برینه‌شیه‌وه له‌سه‌ری پاوه‌ستابوو، تاكو خرایه‌ گۆپه‌كه‌ی، به‌ پۆشاكێکی سه‌وز كفن كرابوو، پیغمه‌به‌ر(ﷺ) ده‌ستی درێژكرد به‌و پۆشاكه‌ پوو‌خساری داپۆشی و درێژی كرده‌وه سه‌ر گیانی تاكو گه‌یشه‌ نێوه‌ی قاجی و فره‌مانی پێی كردین گوزاڵكمان هێنا و هه‌ردوو قاجیمان داپۆشی له‌ گۆپه‌كه‌یدا، ئینجا پۆیشت. منیش ئاواته‌ خوتزبووم به‌و شیوه‌یه‌ به‌مردمايه‌.

به‌م شیوه‌ ئیمان خاوه‌نه‌كه‌ی ده‌گۆرپێت، وه‌كو ده‌رده‌كه‌وێت وه‌ه‌بی كۆپی موزه‌نی و برازاكه‌ی مه‌په‌كانیان به‌جێهێشت له‌ مه‌دینه و خۆیان گه‌يانده‌ نێو شه‌په‌كه‌ و په‌رۆشی شه‌هیدی بوون، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ش ئه‌و پێژه‌ی پێی به‌خشین، ئه‌م داستانه‌یش له‌ یادی هاوه‌لاند هه‌ر مايه‌وه، ئه‌وه‌تا سه‌عدی كۆپی ئه‌بی وه‌ققاص پاش سیانزه‌ ساڵ یادی ده‌كاته‌وه‌.

ط- عه‌مه‌ری كۆپی جه‌موح(ﷺ):

عه‌مه‌ری كۆپی جه‌موح(ﷺ) زۆر شهل بوو، چوار كۆپی بوو شیرئاسا له‌ گه‌ل پیغمه‌به‌ری خوا(ﷺ) ئاماده‌ی غه‌زاكان ده‌بوون ناویان: خه‌للاد و موعه‌وه‌ز و مه‌عازو ئه‌بوئه‌یمن بوون، له‌ پۆژی ئوحد و یستیان پێگه‌ی ئی بگرن له‌ ده‌رچوون و وتیان: خوای گه‌وره‌ پاساوی بۆت داناوه‌، ئه‌ویش هاته‌ لای پیغمه‌به‌ر(ﷺ) و وتی: كۆپه‌كانم ده‌یانه‌وێت پێگرم بن له‌وه‌ی ده‌رچم له‌ گه‌لت، سویند به‌ خوا ئاواته‌ خوازم به‌م شه‌لیه‌وه‌ بچمه‌ ناو به‌هه‌شته‌وه‌، پیغمه‌به‌ر(ﷺ) پێی فه‌رموو: تو خوای گه‌وره‌ پاساوی بۆت داناوه‌ و جیهادی له‌سه‌رت هه‌لگرتوه‌، به‌ كۆپه‌كانیشی وت: ئه‌توانن وازی ئی به‌یئن، به‌لكو خوای گه‌وره‌ شه‌هیدی پێی به‌هه‌خشیت، عه‌مه‌ر له‌كاتی ده‌رچوونی پووی كرده‌ قیبله‌ و وتی: خرایه‌ به‌ ناو مییدی مه‌گێژه‌وه‌ لای كه‌س و كارم، ئیتر به‌ شه‌هیدی كوژرا.

له پړوايه ټيکي تريشدا هاتووه، که عه مر(ﷺ)، هاته لای پټغمبر(ﷺ) و  
 فرمووی: نهی پټغمبري خوا نه گهر شه پر بکه م تا کو ده کوژیم، نایا قاچم چاک  
 ده بیته وه له به هشتدا، پټغمبر(ﷺ) فرمووی: به لای، نیت له پوژي نوحودا  
 کوژا له گه ل برازايه کی و هاوپه یمانتيکیان، پټغمبر(ﷺ) به لایاندا ټیپه پی و خرانه  
 به ک گزپه وه.<sup>۱</sup>

نهم هه والیش به لگه یه له سهر نه وهی هر که سيک خوی گوره بواری پی دابیت  
 دهر نه چیت بؤ جيهاد، به لام خوی هر دهر بچیت پاداشتی هه یه.<sup>۲</sup>  
 هه روه ها به لگه شه له سهر نازايه تی عه مری کوپی جه موخ و حه زکردنی له  
 شه میدی به راسته قینه.

ی- نه بو حوزه یفه ی کوپی یه مان و سابیتی کوپی قه یس(ﷺ):

کاتیک پټغمبر(ﷺ) دهر چوو بؤ نوحود، حوسه یلی کوپی جابیر که یه مانی  
 باوکی حوزه یفه یه، له گه ل سابیتی کوپی وه قش، خرانه ناو قه لاکان له گه ل نافرته و  
 مناله کان، یه کیکیان به وهی تری وت: هه ردو وکیشيان پیر بوون: چاوه پوانی چی  
 ده که یت؟ سویند به خوا نه وه ندهی دوو جار ئاودانی گویدر یژیکمان ماوه، نیمه  
 نه مړ یان سبه ی دهر مین، نایا بؤ شمشیره کانمان هه لنه گرین و خومان فریای  
 پټغمبر(ﷺ) نه خه یین؟ به لکو خوی گوره شه هیدیمان پی ببه خشیت.  
 شمشیره کانیان هه لگرت و خویان کرده ناو خه لکه که دا بی نه وهی که س پییان  
 بزانتیت، سابیتی کوپی وه قش بته رستان کوشتيان و، حوسه یلی کوپی جابیریش  
 موسلمانان به هه له کوشتيان چونکه نه یانناسی، حوزه یفه وتی: نه وه باوکمه،  
 وتیان: سویند به خوا نه مانناسی و راستیشيان کرد، حوزه یفه وتی: خوی گوره  
 لیتان خوش بیت و خویشی له هه مو که سيک به سوژتره، پټغمبر(ﷺ) ویستی  
 خوینبایی بؤ ده ستنيشان بکات به لام حوزه یفه وازی له و خوینباییه هینا و کردی به  
 خیر له سهر موسلمانان، به وهش گوره تر بوو له لای پټغمبر(ﷺ)،<sup>۳</sup> له م هه واله

۱ بهوانه: المسند (۲۹۹/۵) رقم (۲۲۵۵۳)، السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۱/۳).

۲ بهوانه: زاد المعاد (۲۱۸/۳).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۹۸/۳).

کاريگري نيمان له لاي ته من گوره کان دهرده که ویت و هروه ها هلویتستی جوانی حوزه یفه دهرده که ویت که خوینبایی باوکی کرد به خیر له سره موسلمانان، هروه ها نه ودهش دهرده که ویت که نه گره موسلمانان نه گره موسلمانیکیان به هله کوشت، پیښه وا پتویسته خوینبایی له مالی موسلمانان بؤ دهریکات.<sup>۱</sup>

ک: مه سه له کان به کوڼاییه کانیاڼن.

۱- به سره هاتی نوصه یریم (ﷺ):

ناوی عه مری کوږی سابیتی کوږی وه قشه، داوای لیکرا موسلمان بیت و موسلمان نه بوو، نه بو هوره یره (ﷺ) نه و به سره هاته مان بؤ ده گپړتته وه: نوصه یریم نیسلامی په تکرده وه له سره که س و کاره که ی، پوڅیک هات بؤ مه دینه و له و پوڅه دا پیغمبر ﷺ و هاوه لانی له نوحود بوون، وتی: سه عدی کوږی موعاز له کوڼیه؟ وتیان: له نوحوده، وتی: برازاکانی له کوڼی؟ وتیان: له نوحودن، وتی: قه ومه که ی خوم له کوڼی؟ وتیان: له نوحودن، نه ویش بریاری دا موسلمان بیت و شمشیرو په که ی هه لگرت و قه لغانه که ی له بهر کرد و سواری نه سپه که ی بوو تاکو خوی گه یانده نیو خه لکه که، کاتیک موسلمانان نه ویان بینی، وتیان: برؤ دورکه وه نه ی عه مر، وتی: من نیمانم هیناوه، نیتر دهستی کرد به شه پ کردن تاکو به سه ختی بریندار بوو، نینجا له کاتیکدا چهند که سیك له به نی عه بدولنه شه هل به دواي کوڅراوه کانیاڼ ده گره پان، چاویان به نوصه یریم که وت و پییان سه یربوو چونکه نه و پیش شه په که موسلمان نه بوو، پییان وت: بؤچی هاتی له بهر قه ومه که ت یان له پیناو نیسلامدا، وتی: به لکو له خو شه ویستی نیسلامدا، شه پم کرد تاکو نه ودهم به سره هات که ده بیبنن، پاش نه وده ی موسلمان بووم، نه گره ریش مردم هه رچی مالْم هه یه بؤ موحه ممه ده نه وچی لآ ده کات نازاده، نه وده یان باس کرد بؤ پیغمبر ﷺ) فهرمووی: نه و له وانه یه که ده چنه به هه شته وه.

نینجا ده یانوت: مرد و چوه به هه شته وه بی نه وده ی نویژیک بکات، پیغمبر ﷺ) فهرمووی: ((عمل قلیلاً وأجر کثیراً))<sup>۲</sup> واته: کاری که م کرد و پاداشتی

۱ بهواڼه: زاد المعاد (۳/۲۱۸).

۲ بهواڼه: البخاري، الجهاد، رقم (۲۸۰۸).

نړۍ وهرگرت، نه بو هورده يره يش ده يووت: کي ټي چووته به هه شته وه و هه رگيز نوټي نه کړدوه، جا نه گه ر خه لکي نه يانزانبا کټيه، ده يفه رموو: نوصه يريمي کوپي عه بدولنه شهه له.<sup>۱</sup>

## ۲- به سهرهاتي موخه يريق:

کاتيک پيغه مبر (ﷺ) ده رچوو بو جهنگي نوحود، موخه يريق که س و کاره جووله که کاني کړکړدوه و پي و تن: نه ي کومه لاني جووله که، سوپند به خوا چاک بوټان ده رکه وتوو که پشتگيري کړدني موحه ممه د پټويسته له سهرتان، وتيان: نه مړو شه ممه يه، وتي: شه ممه تان نييه نيوه.

نينجا شمشير و که رهسته کاني هه لگرت و وتي: نه گه ر کوټرام هه رچي مالم هه يه بو موحه ممه ده، نينجا به ره و لاي پيغه مبر (ﷺ) پويشت و شه پي کرد تاكو کوټرا، نيتر پيغه مبر (ﷺ) فه رموي: ((مخيريق خير يهود)).<sup>۲</sup> واته: موخه يريق چاکتريني نيو جووله که کانه.

سه باره ت به موسلمان بوونيشي هه ندي جياوازي هه يه، پيشه وا (الذهبي) له (التجريد) و (ابن حجر) له (الاصابة) دا، ده گيړنه وه له پيگه ي (الواقدي) يه وه که موسلمان بووه، هه روه ها (السهيلى) له (الروض الانف) دا ده گيړيټه وه که موسلمان بووه، چونکه له پړوايه تيکي (ابن اسحق) يشدا هاتوو که موسلمان بووه و، ناکريټ به موسلماننيک بوتريټ نه و چاکتريني گاوه کانه يان چاکتريني جووله که کانه، دکتور (عبدالله الشقاري) يش هه لساوه به ليکولينه وه ي نه م سه له له کتيبي (اليهود في السنة المطهرة) دا و بوي ده رکه وتوو که موخه يريق موسلمان بووه، هه نه وه يش بووه ته مايه ي پويشتني بو شه پکردن و پاسپيري کړدني به وه ي هه موو ماله که ي که چه ندي نړيش بووه، بدريټه پيغه مبر (ﷺ)، سهره پاي خو شه ويستي نړي جووله که بو مال و سامان.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۰/۳-۱۰۱).

۲ بېوانه: المغازي للواقدي (۲۶۲/۱)، والسيرة لابن هشام (۹۹/۲).

۳ بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۳۰۶/۱).



## ل- (انما الاعمال بالنيات):

یه کێک له‌وانه‌ی له‌گه‌ڵ موسلمانان شه‌ریان کرد له‌ ئوحد پیاویک بوو قوزمانی پی ده‌وترا، به‌ ئازایی ده‌ناسرا، به‌لام که باسیان ده‌کرد بۆ پيغمبر ﷺ ده‌یفه‌رموو: ((انه من اهل النار))، واته: ئه‌و له‌ خه‌لکی دۆزه‌خه. له‌ پۆژی ئوحدودا دواکه‌وت بۆیه ژنانه‌ی به‌نی زه‌فه‌ر تانه و ته‌شه‌ریان لێدا، ئینجا هاته‌ لای پيغمبر ﷺ که خه‌ریکی پێکخستنی پیزه‌کان بوو، تاکو خۆی گه‌یاند هه‌ پیزی یه‌که‌م، ئه‌م یه‌که‌م که‌س بوو موسلمانان که تیر به‌اویژیت، دای ئه‌وه‌ی شه‌پێکی زۆر نه‌به‌ردانه‌ی کرد به‌ تیر و شمشیر، ئینجا لێدرا و که‌وته زه‌وی، قه‌تاده‌ی کوپی نوعمان بانگی لێکرد: ئه‌ی ئه‌به‌لغه‌یدا قیرۆزت بێت شه‌هیدی، موسلمانانیش پێیان وت: به‌ پاستی شه‌پێکی چاکت کرد، مژده‌ت لی بێت ئه‌ی قوزمان، وتی: مژده‌ی چی؟ سویند به‌ خوا له‌ به‌ر خزمه‌کانم شه‌پم ده‌کرد، له‌ به‌ر ئه‌وه‌ش نه‌بوايه شه‌پم نه‌ده‌کرد، ئه‌وه‌یان بۆ پيغمبر ﷺ باس کرد و فهرمووی: ((انه من اهل النار، ان الله تعالى يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر))<sup>۱</sup> واته: ئه‌و ده‌چێته دۆزه‌خه‌وه، خوای گه‌وره پشتیوانی ئه‌م ئایینه ده‌کات به‌ پیاوی خراپه‌کار.

له‌م هه‌واله‌ سوودی ئه‌وه وه‌رده‌گیردیت که نیه‌ت له‌ جیهادا پله و پایه‌یه‌کی به‌رزی هه‌یه، هه‌رکه‌سی له‌ پێناو خوادا شه‌پ نه‌کات لێی وه‌رناگیریت.

## پێنجهم ۱- نیشانه‌کانی پيغمبرایه‌تی.

## ۱- چاوی قه‌تاده‌ی کوپی نوعمان ﷺ):

چاوی قه‌تاده‌ ﷺ لێدرا و که‌وته سه‌ر گۆنای به‌لام پيغمبر ﷺ وه‌کو خۆی گه‌پاندییه‌وه، دواتر له‌ چاوه‌که‌ی تری تیزتر و چاکتر بوو، تووشی ئیشیش نه‌ده‌بوو نه‌گه‌ر ئه‌وه‌که‌ی تووشی بووايه،<sup>۲</sup> جارێکیش کوپی ئه‌م پیاوه‌ چوه‌ لای عومهری کوپی عه‌بدولعه‌زیز و کاتێک لێی پرسى تو کێی؟ به‌ هه‌نراوه‌ وتی: من کوپی ئه‌و

۱ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۹۹/۳)، غزوة احد دراسة دعوية، (۱۱۳) ..

۲ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲۸۸/۲).

پیاوهم که چاوی که وته سر گونای و پیغمبري خوا(ﷺ) له جاران چاکتر بوی  
گټرپایه وه، نه ویش پیزی لټی گرت و پاداشتی دایه وه.<sup>۱</sup>

## ۲- کوژانی نوبه ی کورې خه له ف:

نوبه ی کورې خه له ف کاتیک له مه کهه پیغمبر(ﷺ) ی ده بیښی ده یووت:  
نه سپیکم هه یه هه موو پوژیک نالفی پی ددهم، له سر نه و نه سپه وه ده یکوژم،  
پیغمبر(ﷺ) فهرمووی: ((بل أنا اقتلك انشاء الله)) واته: به لکو من ده تکوژم به  
پشتیوانی خوا. جا له پوژی نوحود، کاتیک پیغمبر(ﷺ) پشتی دابوویه پچه پټی  
شاخه که، نوبه ی هات و وتی: پرگارم نه بیټ نه ی موحه ممد نه گهر بهیلم پرزگارت  
بیټ، موسلمانان وتیان: نه ی پیغمبري خوا یه کیګمان بوی بچین؟ فهرمووی  
وازی لی بهینن، کاتیک نریک بوویه وه پیغمبر(ﷺ) پمه که ی له حاریسی کورې  
صیممه وه رگرت و تټی گرت، پمه که له گهر دنی دا و که میګ پووشانی، کاتیک  
که پایه وه لای بټپه رسته کان، وتی: به خوا موحه ممد کوشتمی، وتیان: دیاره  
تیګچووی، عه بیټ نییه، وتی: موحه ممد له مه کهه پټی وتبووم ده تکوژم، سویند  
به خوا نه گهر تفيکیشم لی بکات ده مکوژیت، ئیتر نه م دوژمنه ی خوا له کاتی  
که پانه وه یان له جیګایه ک مرد ناوی سره ف بوو.

نه م پړیوايه ته نازایی پیغمبر(ﷺ) مان بؤ دهرده خات، چونکه نوبه ی کورې  
خه له ف خوی به قه لغانی ناسن پاراستبوو به لام پیغمبر(ﷺ) توانی له کونیکه وه  
پمه که ی پی بګه یه نیټ و نه ویش به لګه یه له سر لیها تووی پیغمبر(ﷺ) له  
هونری جه نگدا، هه روه ها نه م هه والّه موعجزیه کیشه بؤ پیغمبر(ﷺ) چونکه  
پټی فهرموو بوو که ده یکوژیت، هه روه ها په ندیکیشی تیایه له پووی باوه پهیټانی  
بټپه رسته انه وه به پاستګویی پیغمبر(ﷺ).

## باسی سیېه: روډاوه کانی پاش جهنگ

یه کهم: گفتو گوۍ نه بو سوفیان له گه ل' پیغمبر ﷺ و هاوه لانی.

به پرائی کورۍ عازیب (ﷺ) ده فرمویت: نه بو سوفیان سرکه و ته جیگایه کی به رز و وتی: نایا موحه ممه دتان تیا به؟ پیغمبر ﷺ فرمووی: وه لآمی مه دهنه وه، نینجا وتی: نایا کورۍ نه بو قوحافه تان تیا به؟ پیغمبر ﷺ فرمووی: وه لآمی مه دهنه وه، نینجا وتی: نایا کورۍ خه تتابتان تیا به؟ نینجا وتی: نه و که سانه کوژاون نه گهر زیندوو بوا به و لآمیان ده دایه وه. عومر خوی پی نه گیر (ﷺ) و فرمووی: درۆت کرد نه ی دوزمنی خوا، خوی گهره نه و که سانه ی هیشتوته وه بۆ پورپه شی تو، نه بو سوفیان وتی: به رزی و به پیزی بۆ تو نه ی هوبه ل، پیغمبر ﷺ فرمووی: وه لآمی بده نه وه، وتیان: بلین چی؟ فرمووی: بلین: (الله اعلى وأجل) واته: خوی گهره به رزتر و مه زتره، نه بو سوفیان وتی: عوزمان هیه و نیوه بی عوزان، پیغمبر ﷺ فرمووی: پی بلین: (الله مولانا ولا مولی لکم) واته: خوی پهره ردگار گهره و سرپه رشتیاری نیمه و نیوه سرپه رشتیارتان نییه. نه بو سوفیان وتی: نه م پوژه له جیاتی به در، شه پش هر جاریک که سیك تیا ی سرده که ویت، هه ندیکتان نه تک کراون، من فرمانم پی نه کردوه و لیشم قه دهغه نه کردوون، له پړوا به تیکشدا هاتوه که عومر فرمویه تی: وه کو به ک نین کوژاوه کانمان له به هشتان و کوژاوه کانتان له دوزخدان.

پرسیار کردنی نه بو سوفیان ده رباره ی نه و که سانه نه وه درده خات که نه وان گرنگیان داوه به و که سانه و، مردنیان به لایانه وه نه مانی نیسلا مه. وه لام نه دانه وه یش بۆ نه بو سوفیان سره تا وه کو سوکایه تیه ک بوو بۆ، با فش بیته وه و له خوی بایی بیت دوا یی وه لام بدریته وه.<sup>۲</sup>

۱ البخاری، المغازی، رقم (۴۰۴۳)، السیره النبویه الصحیحه (۳۹۲/۲).

۲ بېوانه: السیره النبویه الصحیحه (۳۹۲/۲).

(ابن القيم) له په‌راویزدانانی له‌سەر ئەم گەفت و گۆیه دە‌لێت: کاتێک شانازی به‌ته‌کانیان‌وه کرد پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) فەرمانی کرد وه‌لام بدریته‌وه، وه‌کو مه‌زن پاگرتنێک بۆ یه‌کتا‌په‌رستی و سه‌ربه‌ری موس‌لمانان، پێش‌تریش وه‌لامی په‌رسیاره‌کانی نه‌دانه‌وه له‌به‌ر ئەوه‌ بوو ئەوان هێشتا سارد نه‌بووبوونه‌وه، له‌شه‌پی موس‌لمانان، به‌لام کاتێک ئەبو سو‌فی‌ان به‌کۆمه‌له‌که‌ی خۆی وت ئەوه‌که‌سانه‌ کوژراون، عوم‌ر (رضی‌الله‌ت‌ع‌ه‌) توو‌په‌ر بوو و، به‌و شیوه‌ وه‌لامی دانه‌وه، ئەویش ئەوپه‌پی ئازایی عوم‌ر و لووت شکاندنی ئەوان ده‌رده‌برێت، پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) سه‌ره‌تا ئارامی گرت له‌سەر وه‌لام‌دانه‌وه‌یان و، دواتر پێگه‌ی به‌عوم‌ر دا وه‌لامیان بداته‌وه، دوا‌خستنی وه‌لامه‌که‌یش زۆر له‌وه‌ چاک‌تر بوو له‌ سه‌ره‌تاوه‌ وه‌لام بدرایه‌ته‌وه، چونکه‌ ئەوه‌ جو‌ریک بوو له‌ سو‌کایه‌تی پێیان، جا کاتێک هه‌ستی به‌خۆ‌به‌زلزانیان کرد خۆی فش‌کرده‌وه، وه‌لامه‌که‌ سو‌وکایه‌تی و به‌رپه‌رچ‌دانه‌وه‌ بوو بۆیان، ئینجا پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) نا‌رازی نه‌بوو له‌ وه‌لام دانه‌وه‌که‌یان کاتێک ئەبو سو‌فی‌ان وتی: ئەوانه‌ کوژراون.....<sup>۱</sup>

### دووم: به‌سه‌رکردنی پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) بۆ شه‌هیدان.

له‌ پاش پاشه‌کشه‌کردنی ئەبو سو‌فی‌ان له‌ خاکی جه‌نگه‌که‌، پیغم‌م‌ب‌ەر (ﷺ) پ‌و‌یشت بۆ به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی هاوه‌لانی (په‌زای خوایان ئی بی‌ت)، به‌لای هه‌ندیکیاندا تیپه‌پی کوژرا‌بوون، هه‌مز و مو‌ص‌ع‌ب و هه‌نزه‌له‌ی کوپی ئەبو عامیر و سه‌عدی کوپی په‌بیع و ئوصه‌یریم و هاوه‌لانی تر، که‌ چووه‌ سه‌ریان فه‌رمووی: من شایه‌تم له‌سه‌ر ئەوانه‌، هه‌ر که‌سێک برینێک له‌ لاشه‌یدا هه‌بی‌ت له‌ پێناو خوا، له‌ پ‌و‌ژی قیامه‌ت خ‌وای گه‌وره‌ زیندووی ده‌کاته‌وه‌ ۱ برینه‌که‌ی خ‌وینی ئی ده‌تکێ، په‌نگ په‌نگی خ‌وینه‌ و بۆن بۆنی میسکه‌، ته‌ماشای بکه‌ن کامیان زۆتر قورئانی له‌به‌ر بووه‌، له‌ پێش هاو‌پێکانی بیخه‌نه‌ گۆره‌که‌ی.<sup>۲</sup>

۱ بېروانه: زاد المعاد (۲/۲۰۳-۲۰۳) به‌ ده‌ستکارییه‌وه‌.

۲ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱/۹/۳).

جابیری کوپی عه‌بدوللایش له‌پړیوایه‌تی بوخاریدا ده‌فرمووئ: پیغمبر ﷺ دوو که‌سی له‌کوژراوانی نوحود له‌یه‌ک پۆشاکدا ده‌ناشت و پرسپاری ده‌کرد: کامیان قورئانی زۆرتر له‌به‌ر بوو، نه‌وی پیش ده‌خست له‌گورپه‌کی و ده‌یفه‌رموو: ((انا شهید علی هؤلاء یوم القیامة)) واته: من شایه‌تم له‌سهر نه‌وانه له‌پوژی قیامه‌تدا، ئینجا فه‌رمانی ده‌کرد به‌ناشتیان به‌خوینه‌کانیانه‌وه و نوژی له‌سهر نه‌ده‌کردن و نه‌یده‌شۆردنه‌وه.<sup>۱</sup>

له‌جابیری کوپی عه‌بدوللایشه‌وه هاتوه که پیغمبر ﷺ که‌گوژرانه‌وه بۆ مه‌دینه، فه‌رمانی کرد بیانگیرنه‌وه بۆ نه‌و جیگه‌ی لئی کوژراون.

کاتیکیش پیغمبر ﷺ حه‌مه‌ی بینی به‌وشیوه نه‌تک کرابوو، خه‌م و په‌ژاره‌ دایگرت و نه‌وه‌نده‌ گریا تاکو خه‌ریک بوو ببوړیته‌وه، فه‌رموویشی: ((لو لا ان تحزن صفیة، ویكون سنة من بعدی لتركته حتی یكون فی بطون السباع وحاصل الطیر، ولئن اظهرنی الله علی قریش فی موطن من المواطن لا مثلن بثلاثین رجلاً منهم))، واته: له‌به‌ر نه‌وه نه‌بیئت صه‌فیه خه‌فته‌بار ده‌بیئت و ده‌بیته سوننه‌ت له‌پاش خۆم، لاشه‌که‌م به‌جی ده‌هیششت تاکو درنده و په‌له‌وه‌ر بیخۆن، نه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌یش سه‌رمخاته سه‌ر قورپه‌یش له‌جیگه‌یه‌کدا سی پیاویان لئ نه‌تک نه‌که‌م، کاتیک موسلمانان بینیان نه‌وه‌نده بئ تاقه‌ته و خه‌مبار، وتیان نه‌گه‌ر خوا سه‌رمانخاته سه‌ریان به‌شیوه‌یه‌ک نه‌تکیان ده‌که‌ین له‌نیو عه‌ره‌ب شتی وان ه‌کرا بیئت، ئیتر فه‌رموده‌ی خوای گه‌وره‌ دابه‌زی: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِۦ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾ (النحل: ۱۲۶).

بته‌رستان چه‌ند کاریکی درپدانه‌یان نه‌نجامدا و، سکی موسلمانانیا نه‌لدی و لووتیان برپن و نه‌ندامی پیاوه‌تیا برپن، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ش پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی دانیان به‌خویندا گرت و پازی بوو به‌ناپاسته‌ی خوای گه‌وره، پیغمبر ﷺ ئارامی گرت و که‌فاره‌تی سوینده‌که‌ی دا و نه‌تک کردنی قه‌ده‌غه

کرد. ھے روہا له سومرہی کوپی جوندوبوہ هاتووہ که پیغمبر (ﷺ) له ھموو جیگہ یه ک، ھه رمانی پٚیان ده کرد به خیر و صه ده قه و نه هی لیده کردن له نه تک کردن.<sup>۱</sup>

سی یه م: دوعای پیغمبر (ﷺ) له نوحود.

پیغمبر (ﷺ) نویژی نیوه پوی به هاوه لانی کرد به دانیشتنه وه، چونکه خوینیکی زور له لاشه ی ده پویشت، موسلمانانیش ھه به دانیشتن له پشتیه وه نویژیان کرد، له پاش نویژه که یش دوعای کرد و به هاوه لانی ھه رموو: پٚک پاوه ستن با ستایشی په روه دگرم بکه م، نه وانیش له پشتی پیغمبر (ﷺ) پریزان به ست و نه ویش به م وشانه ی دوعای کرد که ناماژه ده کات بۆ قوولی بیروباوه پی،<sup>۲</sup> ھه رمووی: خواجه ھه موو سوپاس و ستایشیک ھه ر بۆ تویه، نه وه ی تۆ بیبه خشیت که س وه ری ناگریته وه، نه وه ش تۆ وه ریگریته وه که س ناگریته وه، ھه ر کییش گومرا بکه یت پٚی پیشانده ری نیبه، ھه ر کییش پٚنموونی بکه یت که س ناتوانیت گومرای بکات، نه وه ش تۆ قه ده غه ی بکه یت به خشه ری نیبه، نه وه ش بیبه خشیت قه ده غه که ری نیبه، نه وه ی تۆ دوری بکه یت وه که س نزیکى ناکاته وه، نه وه یش نزیکى بکه یت وه که دوری ناخاته وه، خواجه پیروزی و سۆز و چاکه و پوزیمان پٚی بیبه خشه، خواجه داوای خو شگوزهرانی ھه میشه یت لی ده که م که تیگ نه چیت و لا نه چیت، خواجه داوای خو شحالیت لی ده که م له پوژی سه رکه وتندا و نارامبوون له پوژی مه ترسیدا، خواجه په نات پٚی ده گرم له خراپترین نه و شته ی پٚیت به خشوین و خراپترین نه وه یش که لیت قه ده غه کردوین. خواجه ئیمانمان لا برازینه وه و جوانی بکه ره وه له دلّه کانماندا و، بیباوه پی و یاخی بوون و خراپه کاریمان له لا ناشیرین بکه و بمانگٚپ به هوشمه نده کان، خواجه به موسلمانى بمانمرینه و به موسلمانى زیندوومان بکه ره وه و فریای پیاوچا کانمان بخه، بٚی نه وه ی تووشی پوزهردی و

۱ بیوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۰۷/۳).

۲ بیوانه: السيرة النبوية لابن شهاب (۲۱۰/۲).

په شیمانی و ناژاوه بین، خوايه نه و بیباوه پانه له نیو بدهیت که پیغمبرانت به درو دهخه نه وه و پښکای تو قه دهغه دهکن و سزا و خشم و قینی خوتیان به سهر برپژده، خوايه نهی خوی پاسته قینهی نیمه نه و کافرانهی که کتیبیان به سهر دابه زیوه له ناویان بدهیت.<sup>۱</sup>

ئینجا سوار نه سپه کهی بو و گه پایه وه بو مه دینه.<sup>۲</sup>

نه ویش کاریکی مه زن بو پیغمبر ﷺ) نوممه ته کهی فیرکرد بو نه وهی داوی سهرکه وتن له خوی گه وره بکن و پابین له سهر دوعا کردن له کاتی سهرکه وتن و به زانیشدا، چونکه ده بیته مایه ی په یوه ست بوونی دل به خواوه، وه رگرتنی هیژ و وزه له خوی گه وره و به رزیوونه وهی وره کان.

نهم هه لوښته ی پیغمبر ﷺ) له مه زنتین نه وه هه لوښتانه یه که خوا په رستان به رز ده کاته وه و به ندهیش به پښ ده کات.<sup>۳</sup>

### چوارهم: زانینی ئاراسته ی دوزمن.

له پاش پاشه کسه کردنی سوپای موشریکه کان، یه کسه ر پیغمبر ﷺ) هه لسا به ناردنی علی کورپی نه بو تالیب بو زانینی ئاراسته ی سوپای دوزمنان و، پیتی فهرموو: له شوینه واری نه واندای بر و بزانه نیازی چیان هیه، نه گهر نه سپه کانیان له لاوه دانابوو، سواری وشتره کانیان بوون، نه وه ده چن بو مه ککه، نه گهر سواری نه سپه کانیان بوو بوون و وشتره کانیان له به رده دا، نه وه بو مه دینه دین، سویند به خوا نه گهر بیان ویت به ره و لایان ده چم و شهریان له گه ل ده کم، علی ده فهرمو ویت: منیش به دواياندا ده رچووم و بینیم نه سپه کانیان خستوته لا و، سواری وشتره کانیان بوونه و، پوویمان له مه ککه یه،<sup>۴</sup> ئیترا علی گه پایه وه و پیغمبر ﷺ) ئاگاداری کرده وه. له م پړوايه ته هه ندیک په ند و ئاموژگاری تیایه

۱ بېروانه: مجمع الزوائد (۱۲۱/۶-۱۲۲)، وقال الهیثمی رواه احمد ورجاله رجال الصحيح.

۲ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۹۴/۲).

۳ بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة، د. محمد فیض الله، (۱۳۲-۱۳۳).

■ بېروانه: البداية والنهاية (۴۱/۴).

له وانه: وریایی پیغمبر ﷺ و چاودیری کردنی بۆ جموجۆلی دوزمن و وره به رزی و نامادهیی بۆ جه ننگردن، ههروه ها متمانهی پیغمبر ﷺ به علی (ع) و، نازایه تی علی، چونکه نه و سوپا نه گهر ئاگادار بووایه له علی ههولێ کوشتنی دهدا، ئینجا تییینی نه وه ده کهین که پیغمبر ﷺ مایه وه له سهر خاکی شه ره که پاش ته و او بوونی جهنگ، بۆ به سه رکردنه وهی برینداران و ناشتنی شه هیدان و دوعا کردن و ههروه ها ناردنی علی بۆ هه وال زانییان، هه موو نه مانهش له بهر پاراستنی نه و سه رکه و تنه ی له ئو حود به ده ستهات، چونکه خوای گه وره هوکاری داناوه بۆ سه رکه و تن و تی کشکان، هه رکه سی به و هوکارانه کار بکات سه ره نجامی به پپی نه و کاره ی د بیئت، وه کو خوای گه وره هه رموویت: ﴿سُئِلَ اللَّهُ أَلَيْ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَحْدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ بَدِيلًا﴾ (الفتح: ۲۳).

### پینجه م ■ غه زای (حمراء الاسد).

له هه ندیک پریوایه تدا هاتوه که پیغمبر ﷺ به دوا داچوونی کردوه بۆ هه والی بته رستان له رینگه ی هه ندی شوینکه و توهانه وه، ته نانه ت دوا ی گه پانه وه شیان بۆ مه ککه، له ئیبنو عه بباسه وه هاتوه که هه رموو یه تی: کاتیک بته رستان له ئو حود گه پانه وه و گه یشتنه په وحا،<sup>۱</sup> نه بو سو فیان وتی: نه موحه ممه دتان کوشت و نه ئافره ته کانتان له گه ل خۆتان هیئا، کاریکی خراپتان کرد، ئیتر نه و قسه گه یشته پیغمبر ﷺ.<sup>۲</sup> کاتیکیش پیغمبر ﷺ بیستی به نیازی گه پانه وه ی قوپه ییش بۆ مه دینه، جاریکی تر ده رچوو له گه ل به شدار بووانی جهنگی ئو حود به ره و (حمراء الاسد).

ئیبنو ئیسه اق ده لیت: جهنگی ئو حود له پۆزی شه ممه دا بوو له ناوه راستی شه ووال، له پۆزی دوا ی نه وه پیغمبر ﷺ بانگی کرد له ناو خه لکیدا بۆ پۆیشتن به ره و پووی دوزمن، بانگه که ری پیغمبر ﷺ پرایگه یاند که ته نها نه وانه ی دوینی

۱ (الرواء) ۷۳ کیلۆمه تر له مه دینه وه دووره به لای مه ککه دا.

۲ بروهانه: مجمع الزوائد للهيثمی (۱۲۱/۶) قال الهيثمي: رجاله رجال الصحیحه غیر محمد بن منصور الجواز.



له گه لمان بڼ، به لام جابيري کړي عه بدولا داواي مؤله تي کرد له پيغمبر ﷺ و  
 نه ویش پاڼي بوو، دهرچوونيشي له بهر ترساندنې دوژمن بوو، بؤ نه وهی وانه زانن  
 وره يان نه ماوه و لاواز بوونه،<sup>۱</sup> هاوه لانیش به دهنگي پيغمبره وه هاتن ﷺ و  
 ته نانه ت برينداره کانیش دهرچوون، پياويک له بهني عه بدولنه شه ل ده لیت: خوم و  
 براهه کم ناماده ی به در بووین و بريندار بووین، به لام کاتيک بانگه کړي پيغمبر ﷺ و  
 بانگي کرد به براهه م وت: نایا غه زايه کمان له ده ست بجيت له گه ل پيغمبر ﷺ و،  
 به خوا هيچ ولاخيکمان نييه سواړي بين و هه ردووکمان برينداريشين، نيت  
 دهرچووين له گه ل پيغمبر ﷺ و، منيش برينه که م ناسانتر بوو له براهه م، بويه  
 نه گه ر ماندووبووايه ماوه يه که هلم ده گرت و ماوه يه که پتي ده کرد، تاکو گه يشتینه  
 نه و جيگايه.<sup>۲</sup>

پيغمبر ﷺ به ره و (حمراء الاسد) پويشت و له سوپاي بته رستان نزیک  
 بوويه وه، سي پويشت مایه وه بؤ به رنکاري کردني نه وان، به لام نه وان نه يانتواني  
 پووبه پړوي بڼه وه و شهري له گه ل بکه ن، پيغمبريش ﷺ و فرماني کردبوو ناگر  
 بکه نه وه، نه وانیش له يه ک کاتدا پينج سه د ناگريان کردبوويه وه.<sup>۳</sup>

نيجا مه عبه دی خوزاعي هاته لای پيغمبر ﷺ و موسلمان بوو، به لام  
 پيغمبر ﷺ و فرماني پيکر د بجي ته لای نه بو سوفيان و په شيماني بکاته وه،  
 نه ویش پويشت و له په وحا فريای که وت، که سيش به موسلمان بووني نه ده زانی،  
 نه بو سوفيان وتی: چیت له دوايه نه ی مه عبه دی وتی: موحه ممد و هاوه لانی، زور  
 به په روشن له دژتان، له کومه ليکی زوردا دهرچوونه، چونکه نه وان ی  
 دهر نه چووبوون په شيمان بوونه ته وه و نيستا دهرچوونه له گه لیان، وتی: نه ی تو چی  
 ده ليکی؟ وتی: وا ده زانم نه پړوي تاکو سه ره تاي سوپاکه له پشت نه و به زاييه وه  
 دهر ده چیت،<sup>۴</sup> نه بو سوفيان وتی: سويند به خوا بپارمان داوه نه مجاره بنپريان

۱ بړوانه: البداية والنهاية (۵۰/۴).

۲ هه مان سه رجاوه (۵۰/۴).

۳ بړوانه: غزوة احد لأبي فارس، (۱۴۴) له (الطبقات الكبرى) لابن سعد (۴۳/۲) ..

۴ بړوانه: زاد المعاد (۲۴۵/۳).

بکهین، مه عبه د وتی: به لام من پیت ده لیم نه و کار. مه که، سویند به خوا به شیوه یه ک بینیم هونراوه یه کیشم پیا وتن، نینجا هونراوه که شی بۆ خویندنه وه که تیایدا باسی گه وره یی سوپای پیغمبر ﷺ و توند و تۆلیان ده کات، نیتر نه بوسوفیان په شیمان بوویه وه، به لام هه ولای دا پاشه کشه کردنی خوی بیوشیت به نه نجامدانی جهنگیکی ده روونی بویه هه لسا به ناردنی نامه یه ک له گه ل کاروانی عه بدولقه یس که ده رچوون بۆ مه دینه بۆ کپینی خواردن، تیایدا نووسی که نه وان به ته مان بکه پینه وه و بنه بریان بکه ن، نه بو سوفیان به لینی دا به کاروانه که میوژیان پیا بدات هه ر کاتیک بین بۆ بازایی (عکاظ)، نیتر کاروانه که به لای (حمراء الاسد) دا تیه پرین و نامه که ی نه بوسوفیانیان گه یاند، نیتر پیغمبر ﷺ و موسلمانان وتیان: ((حسبنا الله ونعم الوکیل))<sup>۱</sup> موسلمانان له سه ربازگه ی خویان هه ر مانه وه و، قورده ییش گه پانه وه بۆ مه که که، له دوی نه وه یس موسلمانان به وره یه کی به رزه وه ده گه پانه وه بۆ مه دینه، به سه ربه رزی گه پانه وه و، شاکامی مونا فیه کانیان پوچه ل کرده وه له مه دینه و قورئانیش ئاماره بۆ نه وه ده کات: <sup>۲</sup> ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ) ﴿۱۷۲﴾ فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ فَفَضَّلَ اللَّهُ وَفَضَّلَ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿۱۷۶﴾ إِنَّمَا ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يَخَوْفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿ال عمران: ۱۷۲-۱۷۵﴾.

پیش گه یشتنی موسلمانان به مه دینه نه بو عه رزه ی جومه ی شاعیریان به دیلی گرت و کوشتیان، چونکه نه و دروی کرد له به لینی بۆ پیغمبر ﷺ کاتیک له به در نازادی کرد گوايه جاریکی تر له دژی موسلمانان شه ر نه کات، نه وه بوو نه بو عه رزه هه ولیدا نه مجاره یس خوی له مردن پزگار بکات، به لام پیغمبر ﷺ پیتی فه رموو:

۱ پروهانه: تاریخ الاسلامی للذهبی، المغازی (۲۲۶).

۲ پروهانه: صور وعبر من الجهاد النبوی فی المدینه، (۱۴۲).

سویند به خوا، نایه‌لم ه‌ردو گونات بسپرت له مه‌ککه و بلتیت: دوو جار موحه‌ممه‌دم فریودا، نه‌ی زوبه‌یر له گه‌ردنی بده.<sup>۱</sup>

نه‌ویش له گه‌ردنی دا، ئیتر له و کاته پیغه‌مېر ﷺ) فه‌رمووی: ((لا یلدغ المؤمن من جحر مرتین))<sup>۲</sup> واته: ئیماندار له کونیکه‌وه دوو جار ناگه‌ستريت. ئیتر نه‌م فه‌رمووده‌یه بوو به په‌ندیک که پیشتړ که‌س نه‌بییستبوو.

نه‌م کاره‌ی پیغه‌مېر ﷺ) له پړوی سیاسه‌تی ش‌رعیه‌وه نه‌نجامیدا، بؤ نه‌وه‌ی نه‌و پیاوه جاريکی تر نه‌گه‌رپته‌وه بؤ دژایه‌تی موسلمانان. هیچ که‌سیکیش - جگه له نه‌بو عه‌ززه - به دیل نه‌گیرا له موشریکه‌گان.<sup>۳</sup>

ژماره‌ی کوژراوی موسلمانانیش گه‌یشته‌ه‌فتا شه‌هید، لیکن‌دانه‌وه‌ی نه‌م نایه‌ته‌یش پشتگیری ده‌کات له‌م بؤ‌چوونه: ﴿أَوَلَمَّا أَصَبْتُمْ مِصْبَةَ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَئِهَا قُلْتُمْ أَنَّى هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (ال عمران: ۱۶۵).

که بؤ دلنه‌وایی موسلمانان دابه‌زیووه له پړوی ئوحد، ئیینو عه‌تیبه ده‌لئت: بټه‌رستان ه‌فتا که‌سیان له موسلمانان کوشتبوو، موسلمانانیش له به‌در ه‌فتایان له‌وان کوشتبوو، ه‌فتاییشان به‌دیل گرتبوو، به‌لام ژماره‌ی نه‌وانه‌ی له بټه‌رستان کوژدان له پړوی ئوحد بیست و دوو که‌س بوون.<sup>۴</sup>

ده‌رچوونی پیغه‌مېر ﷺ) به دوا‌ی بټه‌رستاندا له غه‌زای (حمراء الاسد) هه‌ندی ئامانجی له‌خو‌ده‌گرت، له‌وانه:

۱- بؤ نه‌وه‌ی دوا‌یین شت له ده‌روونی موسلماناندا هه‌ست به شکان و به‌زین نه‌بیټ.

۲- ناگادارکردنه‌وه‌یان که پټویسته جاريکی تر بچنه‌سهر دوزمنه‌گانیان هه‌ر کاتیک لاوازیان نه‌ما ۱ هاتنه‌ پیری بانگه‌وازی خوا و پیغه‌مېره‌وه.

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۱۶/۳).

۲ البخاري، كتاب الادب، باب (لا یلدغ المؤمن)، رقم (۶۱۲۳).

۳ بېوانه: البداية والنهاية (۵۳/۴).

۴ المحرر الوجيز لابن عطية (۴۱۱/۳).

۳- به‌ش به‌ش کردنه‌وې هاوه‌لان بۆ جه‌نگی دوزمنه‌کانیان.

۴- ناگادارکردنه‌وېان به‌وې نه‌و کاره‌ساته‌ی تووشیان بوو له‌و پږده‌دا تاقیکردنه‌وېه‌ک بوو له‌ لایه‌ن خواوه، نه‌گینا موسلمانان به‌هیزن و دوزمنانیاں هر لاوازن با به‌ پړواله‌تیش زالّ بووپیټن.<sup>۱</sup>

هره‌وها ده‌رچوونی پيغمبر ﷺ) ناماژه‌یه بۆ گرنگی جه‌نگی ده‌روونی له‌سره دوزمن، کاتیک سی پږمایه‌وه و نه‌و ناگرانه‌یان کرده‌وه و هه‌موو لایه‌کی پږشن کرده‌وه و دوزمنانی توقاند،<sup>۲</sup> نیبنو سه‌عدیش به‌ هه‌مان شیوه ناماژه‌ی کردووه بۆ گرنگی نه‌و کاره.<sup>۳</sup>

### شه‌شم: به‌شداری کردنی نافرته‌ه موسلمانانه‌کان له‌ غه‌زای نوحوددا.

غه‌زای نوحود یه‌که‌مین جه‌نگ بوو له‌ ئیسلامدا نافرته‌ه موسلمانانه‌کان به‌شداری تیا بکه‌ن، کاریگه‌رییه‌کی تدریشی هه‌بوو له‌ ناوپېدانی جه‌نگاوه‌ران و پيچانه‌وې برینه‌کانیان، له‌ پاستیشدا پاله‌وانیتی نافرته‌تان و پاستی ئیمانیاں له‌م غه‌زایه‌دا ده‌رکه‌وت، نه‌وان سه‌ره‌پای نه‌وې بۆ ئاودان و برینپیچی ده‌رچوو بوون، به‌لام هه‌ندیکیان به‌رگریان کرد له‌ پيغمبر ﷺ)، له‌وانه‌یش که به‌شدارییان کرد له‌ شه‌پی نوحود دایکی ئیمانداران عاثیشه‌ه (رضی‌الله‌عنہ)، نوممو عوماره و، حه‌منه‌ی کچی جه‌حش و، نوممو سه‌لیت و، نوممو سوله‌یم و، هه‌ندی نافرته‌ له‌ نه‌نصاره‌کان.<sup>۴</sup>

سه‌عله‌به‌ی کوپی نه‌بی مالیک (رضی‌الله‌عنہ) ده‌فه‌رموویت: عومه‌ری کوپی خه‌تتاب (رضی‌الله‌عنہ)، هه‌ندیک پۆشاکي دابه‌ش کرد له‌ نیو هه‌ندی له‌ نافرته‌تانی مه‌دینه و، پۆشاکي چاکي لی مایه‌وه، یه‌کیک له‌و که‌سانه‌ی لای بوون وتیان: نه‌مه‌یان بده به‌و کچی پيغمبر ﷺ) که لاته، مه‌به‌ستیان (ام کلثوم) ی کچی عه‌لی بوو، عومه‌ر فه‌رموی: نوممو سه‌لیت مافدارتره‌ پیی، چونکه نه‌و یه‌کیکه له‌وانه‌ی به‌یعه‌تیاں داوه به‌

۱ به‌وانه: فی ظلال القرآن (۱/۵۱۹) ..

۲ به‌وانه: غزوة احد لأبي فارس (۵۱).

۳ به‌وانه: طبقات ابن سعد (۲/۴۹).

۴ مسلم، کتاب الجهاد باب (غزو النساء) رقم (۱۷۷۹).

پیغمبر ﷺ و، له پۆژی ئوحوودا کونه ئاوه‌کانی (جه‌ونده) بۆ هه‌لده‌گرتین.<sup>۱</sup>

#### ۱- ئاودان به‌ موحاهیده‌ تینووه‌کان:

له‌ ئه‌نه‌سه‌وه‌ (ﷺ) فهرموویه‌تی: له‌ پۆژی ئوحوود خه‌لکی هه‌لاتن له‌ ده‌وری پیغمبر ﷺ و من بینیم عائیشه‌ی کچی ئه‌بویه‌کر و ئوموسوله‌یم کونه‌ ئاویان ده‌هیتا له‌ سه‌ر شانیا و ده‌یاندایه‌ موحاهیده‌کان و، جاریکی تر ده‌گه‌رانه‌وه‌ پریان ده‌کره‌ و ده‌یاندایه‌ موحاهیده‌کان.<sup>۲</sup>

که‌ عبی کوری مالیکیش (ﷺ) ده‌فهرموویت:

ئوموسوله‌یمی کچی میلحان و عائیشه‌م بینی کونه‌ ئاویان له‌ سه‌ر پشتیان هه‌لده‌گرت له‌ پۆژی ئوحوود، حه‌مه‌ی کچی جه‌حشیش ئاوی ده‌دایه‌ تینووه‌کان و برینپچی بریندارانی ده‌کرد، ئومو ئه‌یمه‌نیش هه‌ر ئاوی ده‌دایه‌ برینداره‌کان.<sup>۳</sup>

#### ۲- برینپچی و دڤنه‌وایی کردن:

له‌ ئه‌نه‌سی کوری مالیکه‌وه‌ (ﷺ) فهرموویه‌تی: پیغمبر ﷺ بۆ غه‌زاکان ئومو سوله‌یم و هه‌ندی له‌ ئافره‌تانی ئه‌نصارپی ده‌برد له‌گه‌ڵ خۆی، ئه‌وانیش ئاویان ده‌دایه‌ موحاهیده‌کان و برینی برینداره‌کانیان ده‌پێچایه‌وه‌.<sup>۴</sup> هه‌مان ئه‌م واتایه‌ هاتوو له‌ زوهری و پویه‌یی کچی موعه‌وه‌وه‌.<sup>۵</sup>

له‌ ئه‌بی حازمیشه‌وه‌ ده‌گێرنه‌وه‌ که‌ گوئی له‌ سه‌هلی کوری سه‌عد بووه‌ (ﷺ)، کاتیک ده‌رباره‌ی برینه‌که‌ی پیغمبر ﷺ (پرسیاری لی‌ کراوه‌، فهرموویه‌تی: سویند به‌ خوا من ده‌زانم کێ برینه‌که‌ی پیغمبر ﷺ) ده‌شۆرد، کێ ئاوی ده‌پشته‌ سه‌ر برینه‌که‌ و به‌ چیش چاره‌سه‌ر کرا. فاتیمه‌ی کچی (ﷺ) ده‌یشۆرد و، عه‌لی ئاوی به‌سه‌ردا ده‌کرد و، کاتیک فاتیمه‌ بینی ئاوه‌که‌ خوینه‌که‌ زیاد ده‌کات، پارچه‌ حه‌سیریکی سوتاند و خسته‌ی سه‌ر برینه‌که‌ ئیتر خوینه‌که‌ی پراوه‌ستا.<sup>۶</sup>

۱ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۰۷۱).

۲ البخاري، كتاب الجهاد والسير، باب (غزو النساء) رقم (۲۸۸۰).

۳ به‌وانه: المغازي للواقدي (۲۴۹/۱).

۴ مسلم، كتاب الجهاد والسير، باب (غزو النساء مع الرجال) رقم (۱۸۱۰).

۵ به‌وانه: البخاري (۲۸۸۳، ۲۸۸۲، ۲۸۸۰).

۶ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۰۷۵).

## ۲- به رگری کردن له نیسلام و پیغمبر (ﷺ) به شمشیر

جگه له ئوموعوماره هیچ که سیک له ئافره تان شه پی نه کرد له پۆزی ئو خود، (حمزة بن سعید) یش له نه نکیه وه که ئاماده ی ئه و شه په بوو بۆمان ده گپه پته وه و ده فهرموویت: گویم له پیغمبر (ﷺ) بوو ده فهرموو: پله و پایه ی نوسه بیه ی کچی که عب له پله و پایه ی فلان و فلان به رزتره، له و پۆزه شدا چاکترین شه پی ده کرد جل و به رگه که ی له ناوه راستیدا به ستبوو، له سیازده جیگا شه وه بریندار بووه له کاتی مردنیدا من یه کیک بووم له و که سانه ی شۆردمانه وه، برینه کان ژمارد سیازده برین بوون، ئیبنوقه مینه شمشیریکی لیدابوو - که ئه وه گه وره ترین برینه کان بوو یه ک سال تیماری ده کرد - ئه و کاته یش بانگ که ری پیغمبر (ﷺ) بانگی کرد بۆ ده رچوون بۆ (حمراء الاسد) جله کانی له بهر کرد و یستی ده رچیته به لام له بهر برینه کانی نه ییتوانی، ئه وه یش تا کو به ره به یان ئیمه هه ر تیمارمان ده کرد، کاتیک پیغمبر (ﷺ) گه پایه وه و گه یشته مالی خوی عه بدولای<sup>۱</sup> کوپی که عبی برای نوسه بیه ی نارد بۆ ئه وی هه والی بزانتیت، ئیتر هه والی سه لامه تی بۆ پیغمبر (ﷺ) گه پانه وه و پیغمبر (ﷺ) پی خوشحال بوو.<sup>۲</sup>

مامۆستا (حسین الباکوری) ده رباره ی به شداری کردنی نوسه بیه له جه نگدا ده لیت:

سه باره ت به به شداری کردنی ئافره ت له جه نگدا، ته نها به شداری کردنی نوسه بیه جیگیر بووه، شه پکردنیش حاله تیکی ناچار ی بوو، چونکه بین ی پیغمبر (ﷺ) له مه ترسیدایه کاتیک خه لکی به جییان هیشت، ئوموعوماره له بارودۆخیکدا بوو هه لگرتنی چه ک واجب بوو له سه ر خاوه ن توانا پیاو بیته یان ژن.<sup>۳</sup> هه روه ها دکتۆر (اکرم ضیاء العمری) له و باره وه ده لیت: ئه م شوینه واران ه ئاماره ده که ن بۆ ئه وه ی په وایه له کاتی پتویستیدا سوود وه ربگیره ریت له ئافره ت بۆ تیمارکردنی برینداران و خزمه تکردنیان، ئه گه ر هیچ جوړه کاریکی ناشه رع ی تیا دا

۱ بهوانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۷۸).

۲ المغازی للواقدي (۱/۲۶۹-۲۷۰).

۳ بهوانه ۱ مریات غزوة احد (۲۵۴).

نه‌بیت و به‌ته‌واوی خۆیان دابۆش‌بیت، بۆشیان هه‌یه به‌رگری له‌ خۆیان بکه‌ن  
 نه‌گه‌ر دوژمنان ده‌ستدریژی بکه‌نه سه‌ریان، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی که جیهاد ته‌نها  
 له‌سه‌ر پیاوان پێویسته و مه‌گه‌ر له‌ حاله‌تیکدا دوژمن هێرش به‌پێنیته سه‌ر خاکی  
 موسلمانان له‌ و کاته هه‌مووان پێویسته شه‌پ بکه‌ن.<sup>۱</sup>

مامۆستا (محمد احمد باشمیل) یش له‌ م باره‌و ده‌لیت:

جه‌نگی ئوحود یه‌که‌مین جه‌نگ بوو ئافره‌تی موسلمان به‌شداری تیا بکات  
 جیگیریش بووه که ته‌نها یه‌ک ئافره‌ت به‌شداری کرد له‌ شه‌پ و به‌رگری کرد له  
 پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و له‌ بنچینه‌یشدا نه‌و بۆ شه‌پ ده‌رنه‌چوو بوو، به‌لکو بۆ هه‌ندی  
 یارمه‌تی و فریاکه‌وتنی بریندار به‌ ئاو و نه‌و جوړه کارانه هاتبوو، ئینجا نه‌و ئافره‌ته  
 قوناغی که‌نجی ته‌واو کردبوو، می‌رده‌که‌ی و هه‌ردوو کوپه‌که‌شی له‌گه‌لیدا بوون له‌و  
 جه‌نگه‌، بێجگه‌ له‌ په‌وشت و په‌روه‌رده‌یه‌کی یه‌کجار به‌هێز که نه‌و ئافره‌ته له‌سه‌ری  
 بوو، بۆیه به‌ هیچ شیوازیک به‌راورد کردن دروست نییه له‌ نێوان نه‌و هاوه‌له‌ به‌پێژه‌و  
 ئافره‌تانیکێ تر که له‌م سه‌رده‌مه‌ی خۆماندا بچنه‌ نێو سوپاوه‌، نێوانیان وه‌کو  
 نێوان خاک و نه‌ستیره‌کانه‌.

به‌لکو پیاوانی نه‌و سه‌رده‌مه‌ش که‌سیان له‌گه‌ل به‌راورد ناکریت له‌ پیاوانی نه‌م  
 سه‌رده‌مه‌ له‌ پروی مه‌ردایه‌تی و سه‌پراستی و دینداری و پیاوه‌تی، هه‌موو نه‌و  
 پیاوانه‌ی که ئافره‌ت به‌شداری جه‌نگی ده‌کرد له‌گه‌لێاندا، بژاردی ئوممه‌تی ئیسلام  
 بوون و هیامای چاکی و پیاوه‌تی و دینداری بوون، بۆیه هه‌رگیز په‌وا نییه به‌راورد  
 بکریت له‌ نێوان نه‌م دوو حاله‌ته‌دا، چونکه به‌راوردیکه له‌گه‌ل جیاوازییه‌کی هه‌ره  
 که‌وره‌.

**حه‌وته‌م: چەند وانە یەك لە ئارامگرتن، هاوڵە ئافرەتەکان پێشکەشی دەکەن.**

۱- صەفییە کچی عەبدولموتەلیب (ﷺ):

کاتێک حەمزە ی برای لە ئوحد شەهید بوو، هات بۆ ئەوێ ته‌ماشای بکات، بته‌رستان لاشەیان ئەتک کردبوو لە لووتبەری و سکەلدەپین و گوێبەری و ئەندامی پیاو‌تیشیان بری‌بو، پیغمبەر (ﷺ) به‌ زویه‌ری کوپی عەوامی وت: که کوپی صەفییە بوو، بۆ بیگێرەوه، با براکە ی لەو حالە ته‌ نه‌بینێت، ئەویش پێی وت: دایە گیان پیغمبەری خوا فەرمانت پێ دەکات بگەڕێتەوه، وتی: لەبەرچی؟ من دەزانم لاشە ی براکە م ئەتک کراوه، ئەویش لە پێناو خۆی گەورەیه، ئێمه‌ زۆر پازین به‌وێ لە پێناو خوا تووشمان هاتوو، چاوه‌پوانی پاداشتم و ئارام دەگرم به‌ پشتیوانی خۆی گەوره‌.

کاتێک زویه‌یر هاته‌ لای پیغمبەر (ﷺ) و ئەوێ پێی وت، فەرمووی: وازی ئی به‌ینن، ئیتر ئەویش چوو سەر تەرمەکە ی و ته‌ماشای کرد، وتی: ((انا لله وانا اليه‌ راجعون)) و داوای لیخۆشبوونی بۆ کرد.<sup>۱</sup>

۲- حەمنە ی کچی جەحش (ﷺ):

کاتێک پیغمبەر (ﷺ) لە به‌خاک سپاردنی هاوڵانی بوویه‌وه، سواری ئەسپەکە ی بوو، لەگەڵ موسلماناندا گەڕانەوه‌ بۆ مەدینە، ئیتر تووشی حەمنە ی کچی جەحش بوو، پیغمبەر (ﷺ) پێی فەرموو: ئە ی حەمنە داوای پاداشتی خوا بکە، وتی: کێ کوژراوه‌ ئە ی پیغمبەری خوا؟ فەرمووی: خاڵۆت حەمزە ی کوپی عەبدولموتەلیب، وتی: ((انا لله وانا اليه‌ راجعون)) خۆی گەوره‌ لێی خۆش بی‌ت و شەهیدیشی پێڕزێوت، ئینجا پێی فەرموو: چاوه‌پوانی پاداشتی خوا بکە، وتی: کێ کوژراوه‌ ئە ی پیغمبەری خوا؟ فەرمووی: موصعبی کوپی عومەیری می‌ردت، وتی: ئای لەو خەفەته‌، ئینجا هاواری کرد و قیزاندی، پیغمبەر (ﷺ) فەرمووی: می‌رد لە لای ژن



پله و پایه کی گهره ی هیه، نه مای فهرموو کاتیک بینی حه منه خوراکر بوو بهرامبر کوژرانی خالوی و براکی، به لام بۆ کوژرانی میرده کی هاواری کرد، دواپی پیغمبر ﷺ) پرسپاری لیکرد بۆ وات کرد؟ وتی: نه ی پیغمبری خوا، بیرم له هه تیوی مناله کانی کرده وه و ناپه حهت بووم، ئیتر پیغمبر ﷺ) دوعای بۆ خوی و منداله کانی کرد که خوای گهره چاکه یان له گهل بکات و نه و که لینه یان بۆ پرپکاته وه،<sup>۱</sup> دواتر شووی کرده ته لحه ی کوپی عوبه یدولا و دوو کوپی لی بوو به ناوی موحه ممد و عیمران،<sup>۲</sup> جا موحه ممدی کوپی ته لحه به سؤزترین کهس بوو بۆ مناله کانی.<sup>۳</sup>

### ۳- نافره ته که ی هۆزی دینار ﷺ):

سه عدی کوپی نه بی وه ققاص ﷺ) ده فهرموویت: پیغمبر ﷺ) به لای نافره تیکدا له به نی دینار تیپه پی، پایاوه کی و باوکی و براکی کوژرابوون له نوحود، کاتیک هه والی کوژرانی نه و که سانه ی پیدرا وتی: نه ی پیغمبر ﷺ) چی به سهر هات؟ وتیان: ساغ و سه لامه ته نه ی دایکی فلان، نه و له سایه ی خوای گهره به و شیوه یه که تو پیت خوشه، وتی: پیم نیشان بدهن با ته ماشای بکه م، ناماره یان بۆ پیغمبر ﷺ) کرد تا کو بینی و وتی: هه موو کاره ساتیک له پاش تو نه ی پیغمبری خوا ئاسانه،<sup>۴</sup> به م شیوه ئیمان کارده کات له دهروونی مرقدا.

### ۴- دایکی سه عدی کوپی معاز که ناو که بشه ی کچی عوبه یدی خه زره بوو ﷺ):

دایکی سه عدی کوپی معاز به خیرایی رویشته به ره و لای پیغمبر ﷺ) و، سه عد جلّه وی نه سپه کی به ۱۱ سته وه بوو، وتی: نه ی پیغمبری خوا نه وه دایکه م، پیغمبر ﷺ) فهرمووی: به خیر بیت، ئینجا نزیک بوویه وه له پیغمبر ﷺ) تا کو باش ته ماشای کرد و وتی: که تو م بینی به ساغ و سه لامه تی، که واته کاره ساته که

۱ بهوانه: البدايه والنهاية (۷۴/۴)، غزوة احد دراسة دعوية، (۲۳۶).

۲ بهوانه: الاصابة (۸۸/۸) رقم (۱۱۰۶۰).

۳ بهوانه: غزوة احد لأبي فارس (۱۰۹).

۴ بهوانه: البدايه والنهاية (۴۸/۴).

بچووک و ئاسانه، ئینجا پيغمبر ﷺ دلنه وایی کرد به کوژانی عه مری کوپی موعازی کوپی و، پیی فهرموو: نهی دایکی سه عد، مژده ت لی بیت و مژده به که س و کارانیان بده که کوژاوه کانیان له به هشتدا بوونه به هاوپی و دوانزه که سن، بوونه ته تکا کاریش بو که س و کاریان. وتی: پازی بووین نهی پيغمبري خوا، له پاش نه م قسه کی بویان ده گری؟ ئینجا وتی: نهی پيغمبري خوا دوعا بکه بو ئه وانه ی له پاش نه وان ماون. پيغمبر ﷺ فهرمووی: خویه خه می دل کانیان بروینه وه و دل شکاوه کانیان بگیرسینه وه، جیگایشیان له وانه ی دوی خویان بر بکه ره وه.

## باسی چوارهم ۱ هه نديک وانه ۲ په ند و سوود

قورثانی پیرۆز به وردی باسی غه زای ئو خودی کردوه، به شیوازیکی زۆر پوون و نارام به خش و سه رزه نشتکاریش، قورثان باسی نه وهی کرد که له دلی موسلماناندا بوو له سوپای پیغه مبر (ﷺ)، نه مهیش تاییه ته ندیه کی شیوازی باسکردنی قورثان بوو، جیاواز له هه موو نه و باسانه ی له کتیبه کانی سیره دا هاتوو، چونکه نه و نهیینه ی قورثان له دلّه کاندایا شکرای کرد خودی موسلمانانیش پتیا ن نه ده زانی.

**یه که م ۱ بیر خسته وهی ئیمانداران به سوننه ته کان ۲ بانگ کردنیان بو ئیمان به رزی:**

خوای گه وړه ده فهرمویت: ﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ﴾ (۱۳۷) هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَا تَنْهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾ (ال عمران: ۱۳۷-۱۳۹).  
نه و که سه ی وردیته وه له نایه ته پیرۆزه کان تیبینی ده کات که پښگای بریوه ته وه له وه سه وه سه ی شهیتان له درده سه ری ئو خوددا و، به م نایه تانه دواندوونی که هیوا ده به خشیتته دلّه کان و به هیزیان ده کاته و و به ئاراسته کانی فرمیسه کانیان ده سپرت.<sup>۱</sup>

قورتوبی ده لیت: نه وه دلنه واییه که له خوای گه وړه وه بو ئیمانداران.<sup>۲</sup>  
له نایه ته پابردوه کاندایا بنگه وازیک هیه بو تیپامان له سه ر نه جامی نه ته وه پیشووه کان که دژی بانگه وازی خوا پاره ستاون، چونیش سوننه تی خوا له ناوی بردوون به هو ی بیباوه پری و خراپه کارییانه وه. نایه ته که ییش به وشه ی (کیف) ی پرسیارکردن هاتوو که مه به ست سه رسام بوونه له حالی نه و بیباوه پانه، چونکه خوای گه وړه ده سه لاتی به نه وان به خشی و نیعمه تی زوری پیدان، به لام نه وان سوپاسی خویان نه کرد.<sup>۳</sup>

۱ پړوانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۱۹۰).

۲ پړوانه: تفسیر القرطبي (۴/۲۱۶).

۳ پړوانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۱۹۱).

يُنَجِّا لَهُمْ نَایَه‌تیش: ﴿وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۳۹). بانگی موسلمانانی کردووه بۆ دورکه‌وتنه‌وه له‌لاوازی و خه‌مباری و ترس، چونکه نه‌وان له بیباوه‌پان به‌رزترین.

دووهم: دلنه‌وایی ئیمانداران و حیکمه‌تی نه‌وه‌ی پرویدا له ئوحد.

خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ (۱۴۰) ﴿وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ﴾ (۱۴۱) ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الْقَاهِرِينَ﴾ (۱۴۲) ﴿وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ نَظُرُونَ﴾ (ال عمران: ۱۴۰-۱۴۳).

خوای گه‌وره پرووی کردۆته‌وه که برین و کوشتن نابیت کاریگه‌ری هه‌بیت له‌سه‌ر کوشش کردنیان له جیهادکردنی دوژمن، چونکه نه‌وه‌ی تووشی نه‌مان بووه تووشی نه‌وانیش بووه، جا نه‌گه‌ر نه‌وان سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی له‌سه‌ر ناحه‌قن ئارام بگرن له‌سه‌ر جه‌نگ، ئیوه مافدارترین له‌وه‌ی لاوازیتان تووش نه‌بیت.<sup>۱</sup>

دانهری (الکشاف) ده‌لێت: واته: نه‌گه‌ر نه‌وان زال بوونه سه‌رتان له ئوحد، ئیوه‌یش زال بوونه سه‌ریان له به‌درو، لاوازه‌بوون له‌وه‌ی جارێکی تر بگه‌ڕێنه‌وه سه‌رتان و شه‌پتان له‌گه‌ڵ بکه‌ن، بۆیه ئیوه له پێشترن به‌و کاره. خوای گه‌وره چوار هۆکاری باس کردووه بۆ نه‌وه‌ی تووشی موسلمانان بووله ئوحددا، که بریتین له: به‌دیهاونی زانستی خوای گه‌وره و ده‌رخستنی بۆ موسلمانان، پێزگرتن له هه‌ندیکیان به شه‌هیدی که ده‌یگه‌یه‌نێته به‌رزترین پله و، پاککردنه‌وه‌ی ئیمانداران و پزگارکردنیان له گوناوه‌کانیان و له‌مونا فیه‌کان و له‌ناوبردنی بیباوه‌پان و بنه‌رکردنیان ورده‌ورده.<sup>۲</sup>

۱ به‌رواته: تفسیر الرازی (۱/۱۴۰).

۲ به‌رواته: حدیث القرآن الکَرِیم عن غزوات الرسول (۱/۹۹).

### سیبہم: چونیہ تی چارہ سہر کردنی ہلہ کان.

قورٹان نہرم بوو لہ گہل موسلمانان لہ ٹاکامی نہ وہی بہ سہریانداہات لہ ٹوحد،  
 بہ پیچہ وانہی ٹو ٹاہہ تانہی دہربارہی بہ در دابہ زین، خوی گہورہ دہربارہی بہ در  
 دہ فہرموویت: ﴿مَا كَانَتْ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَى حَتَّى يَتُخَيَّرَ فِي الْأَرْضِ يُرِيدُوكَ  
 عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ ۱۷﴾ لَوْلَا كَتَبَ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ  
 لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (الانفال: ۶۷-۶۸).

بہ لام دہربارہی ٹوحد دہ فہرموویت: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذَا  
 تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا  
 بَعَدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ  
 الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ  
 عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

نہ مہیش حکمہ تیکی کردہ یی و پەرورہ دیہ کی قورٹانی گہورہ یہ،  
 پەرورہ شکاران پیویستہ وابستہ بن پیوہی.

### چوارہم: ہینانہ وہی نمونہ ی موحاہیدہ دیرینہ کان.

خوی گہورہ دہ فہرموویت: ﴿وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قَتَلَ مَعَهُ رِيتُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا  
 لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٦﴾ ۱۶﴾ وَمَا كَانَ  
 قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى  
 الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٧﴾ ۱۷﴾ فَكَانَتْهُمْ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ  
 الْمُحْسِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۶-۱۴۸).

(ابن کثير) ده فېرموښت: خواي گه وره به م نايه تانه و نه وانه پيشتر گله يي كړدوه له وانه ي له نوحود ه لاتن و جه نګيان به جپه يشت كه بېستيان هوار كړا (موحه ممد كوژا).<sup>۱</sup>

ه روه ها خواي گه وره نمونه ي بو نه وه هيناه ته وه به و موجه يده ي پيش خويان له كومه لانيكي زږد بوون له پشت پښتانه مېره كاني خويانه وه پښان ده كړد و جه يديان ده كړد له پښان خواي گه وره و به هېچ شپوه يه ك لاواني پوي تي نه ده كړدن، به لكو هه مېشه ناراميان ده كړت و جپگير ده بوون له سر جه ياد، نه مېش نامازيه ك بوو بو نه و موسلمانانې پاش نه و شكانه ي تووشيان بوو له نوحود به كاريگري نه و پړوپاگنده ي كرا سه باره ت به كوژاني پښتانه مېره (ﷺ)، نينجا نمونه ي وه لامي نه و پياو خويانه ي بو هينانه وه كه فېرموښت: ﴿وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۶۷).

نم قسه شيانه كه تاوان و زياده پړوي ده دنه پال خويان سره پاي نه وه ي نه وان پياوي خاېوون، دان پښانانېكه به كه موكوپي خويان، نينجا نه وان ليخوش بوونيان پيش خستوه ته سر سر خستيان به سر دوزمن، بو نه وه ي داو كړدنيان له خواي خويان له پاكي و ملكه چيپه وه سر چاوه بگړت، نه مېش فېركړنه بو موسلمانان كه پاپانه وه چه ند گرنګه و ده بېته مايه ي سر كه وتنېش ﴿فَكَانَ لَهُمُ اللَّهُ تَوَّابٌ أَلَدُنْيَا وَحَسَنَ تَوَّابٍ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۶۸).

به و شپوه پاداشتي ه رډو دونيان وهر كړت: سر كه وتن و ده سكوت له دونياو ، پاداشت له پوښي قيامه ت، به رامېر جواني دوعا و پاپانه ويان و ه لوېستيان له كاتي جه ياد و، بوونه نمونه يه كيش خواي گه وره بيان كړې ته وه بو موسلمانان موجه يده كان، نينجا خواي گه وره پاداشتي دواړوښي به (حسن) ناوېرډوه وه كو نامازيه ك بو فېرل و پيشكه وتني له سر پاداشتي دونيا.<sup>۲</sup>

۱ پړوانه: تفسير ابن كثير (۱/۴۱۰) به ده ستكاريه وه.

۲ پړوانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۲۰۴).

## پينجهم: سه‌رپيچی کردنی فه‌رمانی سه‌ر کرده هوکاریکه بو هه‌ره‌سه‌ينان.

ئه‌وه‌يش له سه‌رپيچی کردنی تيره‌اويزه‌کاندا ده‌رده‌که‌وئت بو فه‌رمانی پيغمبر ﷺ و نه‌وه‌له‌ گه‌وره‌ی که ئه‌نجاميان دا و، بوو به‌ مایه‌ی تیکچوونی هاوکیشه‌کان و دروست بوونی ئه‌و زيانه‌ گه‌وره‌ که به‌سه‌ر موسلماناندا هات، ئينجا بو ئه‌وه‌ی گرنگی گوپرايه‌ليمان بو ده‌رکه‌وئت بو سه‌ر کرده، ده‌بينين پاشگه‌زبوونه‌وه‌ و گه‌پانه‌وه‌ی عه‌بدو لای کوپی ئوبه‌ی و مونا فیه‌که‌کان کاریگه‌ری نه‌بوو له‌سه‌ر موسلمانان، به‌لام ئه‌و هه‌له‌ی که تيره‌اويزه‌کان ئه‌نجامياندا زيانتيکی گه‌وره‌ و گشتی بوو له‌سه‌ر موسلمانان و نزیک بوو بانگه‌وازه‌که‌ به‌ جارێک له‌ناو بچيئت.

هه‌روه‌ها تيبيني ده‌که‌ين: موسلمانان له‌سه‌ره‌تادا سه‌رکه‌وتن کاتيک گوپرايه‌لی فه‌رمانه‌کانی پيغمبر ﷺ يان کرد، به‌لام تیکشکان کاتيک ده‌رچوون له‌ قسه‌ی پيغمبر ﷺ و تيره‌اويزه‌کان دابه‌زين،<sup>۱</sup> خواي گه‌وره‌ ده‌فه‌رموئيت: ﴿إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَكُونُوا عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي آخِرِكُمْ فَأْتَبِكُمْ عَمَّا بَعْدَ لِكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (ال عمران: ۱۵۳). ده‌لئيت: (يه‌کيک له‌ شوينه‌واره‌کانی گوپرايه‌لی نه‌کردن سه‌رپيچی کردنی هاوه‌لان بوو بو پيغمبر ﷺ) له‌ کاتی جيهاد کردن له‌ پيناو خواي گه‌وره‌ و، کاتيک ئيمانداران له‌ جه‌نگدا زال بوون و تيره‌اويزه‌کان بينيان بته‌رستان هه‌لاتن، ئه‌و جيگايه‌يان به‌ردا که پيغمبر ﷺ داوای لی کردبوون به‌جی نه‌هیلن، به‌ هوی ئه‌وه‌شه‌وه‌ دوژمن له‌ پشته‌وه‌ هيرشی کرده سه‌ريان ئه‌و تاقی کردنه‌وه‌يه‌ دروست بوو بو ئيمانداران که خواي گه‌وره‌ باسی کرد له‌ قورئاندا: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُمْ بِأَذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا

بَعْدَ مَا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ  
الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ  
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ال عمران: ۱۵۲﴾.

نه تاوانه‌ی که بوو به مایه‌ی له ده‌ستدانی سرکه‌وتنیک که هه‌موو هۆکاره‌کانی  
دامه‌زراو بوو، سره‌تاگانیشی ده‌رکه‌وتبوو، که تهنه‌تاوانیکیش بوو،  
پیغه‌مبیریش(ﷺ) خوی له ناویاندا بوو، نه‌خوازه‌لا تاوانی زور، بویه ده‌لین: یه‌کیک  
له شوینه‌واره‌کانی تاوان نه‌ویه خوی گه‌وره هه‌ندی له سته‌مکاران زال ده‌کاته  
سره‌ه‌ندیکی تریان به هوی نه‌و کارانه‌ی که نه‌نجامی ده‌دهن، چه‌ندیش سته‌میان  
له خویان کردوو نه‌وه‌نده هۆکاره‌کانی سرکه‌وتن و سره‌به‌ری له ده‌ست  
ده‌دهن.<sup>۱</sup>

شه‌شه‌م: مه‌ترسیه‌کانی هه‌لبزاردن دنیا له‌سهر قیامه‌ت.

هه‌ندی ده‌قی نایه‌ت و فه‌رمووده‌مان له‌به‌رده‌ستدایه پله و پایه‌ی دنیا له لای  
خوا پوون ده‌کاته‌وه و پوویشی و شوینه‌واره‌کانی له گومارکردنی ناده‌میزاد  
باسده‌کات، وه‌کو: ﴿زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ  
الْمُفَنَطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ  
مَتَكُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ﴾ (ال عمران: ۱۴).

پیغه‌مبیری خوایش(ﷺ) نومه‌ته‌که‌ی وریا کردوته‌وه له‌وه‌ی به دنیا فریو بخون،  
یان زور بوی په‌روش بن، له چه‌ندین جیگه‌دا، وه‌کو:

نه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی نه‌بو سه‌عدی خودی ده‌گیریتته‌وه(ﷺ) له پیغه‌مبیره‌وه(ﷺ)  
که ده‌فه‌رموویت: ((ان الدنيا حلوة خضرة وان الله مستخلفكم فيها فينظر كيف  
تعملون، فاتقوا الدنيا، واتقوا النساء، فان اول فتنة بني اسرائيل كانت في النساء))<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: الطاعة والمعصية واثرهما في المجتمع، محمد بن العثيمين نقلا عن غزوة احد (۲۱۱).

۲ مسلم، رقم (۲۷۴۲).



واته: دنیا شیرین و سه‌وزه، خوای گه‌وره‌یش ئیوه ده‌کات به جینشینی بۆ ئه‌وه‌ی ته‌ماشاتان بکات چی ده‌کن، بۆیه خۆتان بپاریزن له دنیا و له ئافره‌ت. ئیبنو عه‌بباس (رضی‌الله‌عنهما) ده‌فه‌رموویت: ئه‌و کاته‌ی خوای گه‌وره‌ی بته‌رستانی شکاند له ئوحوودا تیر هاوێژده‌کان وتیان: خۆتان فریا بخه‌ن به‌ خه‌لکی و پیغه‌مبه‌ری خوا، با پێشتان نه‌ده‌نه‌وه بۆ ده‌سکه‌وته‌کان و لێی بییه‌ش بن. هه‌ندیکیشیان وتیان: جیگای خۆمان چۆل ناکه‌ین تاکو پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پێگه‌مان نه‌دا. <sup>۱</sup> ئیتر ئه‌م نایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا﴾. واته: ده‌ستکه‌وت، ئیبنو مه‌سعود ده‌فه‌رموویت: تاکو ئه‌م نایه‌ته‌ دابه‌زی له پۆزی ئوحوود نه‌مانده‌زانی که‌سیک هه‌یه له نێو هاوه‌لانی موحه‌مه‌ددا (ﷺ) دنیا‌ی بویت: ﴿مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

ئه‌وه‌ی که‌ پوویدا له ئوحوود په‌ندیکی گه‌وره‌ بوو بۆ بانگ‌خوازان و فی‌رکردن بوو بۆیان که‌ خۆشه‌ویستی دنیا له‌وانه‌یه‌ به‌بێ ئاگا‌داری خۆیان بجێته‌ ناو دلێانه‌وه‌ و، دنیا هه‌لبێژینه‌ سه‌ر قیامه‌تدا و، فه‌رمانه‌ پاشکاوه‌کانی شه‌رع بشکێنن، به‌ پاساوێک که‌ خۆیانی پێی بخه‌ل‌تێنن، هه‌موو ئه‌مانه‌ له‌ ئیماندار ده‌وه‌شێته‌وه‌، بێ ئه‌وه‌ی ئاگایان له‌ پالنه‌ره‌ شاراوه‌کان بێت، له‌ سه‌رووی هه‌مووشیه‌وه‌ خۆشه‌ویستی دنیا و هه‌لبێژاردنی له‌ سه‌ر قیامه‌ت و پێویستییه‌کانی ئیمان، ئه‌وه‌ش وا ده‌خوازێت له‌ بانگ‌خوازان که‌ پشکینی هه‌میشه‌یی ئه‌نجام بده‌ن له‌ ناو ده‌روونی خۆیاندا به‌ دوا‌ی خۆشه‌ویستی و وابسته‌ بوون به‌ دنیاوه‌.<sup>۲</sup>

**حه‌وته‌م: پابه‌ندبوون و په‌یوه‌ندی به‌ نایین.**

(ابن کثیر) ده‌فه‌رموویت: کاتێک موس‌لمانان له ئوحوود شکان و، ئه‌وانه‌یان لێ کوژرا که‌ کوژران، شه‌یتان هاواری کرد: هۆ خه‌لکینه‌ موحه‌مه‌د کوژرا، ئیبنو قه‌میئه‌یش گه‌پایه‌وه‌ لای موشریکه‌کان و وتی: موحه‌مه‌دم کوشت، چونکه‌ ئه‌و له

۱ بېروانه: تفسیر طبری (۴/۴۷۴).

۲ بېروانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۱۹۷).

پیغمبر ﷺ ی دابوو و سه‌ری شکاندبوو، نیتر نه‌وه بووه مایه‌ی باوه‌ره‌یتانی نذر که‌س به‌م هه‌واله، وه‌کو خوای گه‌وره له زۆرێک له پیغمبرانی گێراوه‌ته‌وه، که لاوازی و سست بوونه‌وه دروست بووه له جه‌نگ کردن، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

واته: موحه‌مه‌دیش ﷺ پیغمبرێکه وه‌کو پیغمبرانی پیشخوی و دور نییه بکوژیت.<sup>۱</sup>

له ته‌فسیری ئه‌و نایه‌ته‌یشدا هاته‌وه: پیغمبران هه‌میشه له ناو قه‌ومه‌کانیان نامیننه‌وه و، هه‌موو که‌سیک هه‌ر ده‌بیته‌ مردن بجێژیت، ئه‌رکی پیغمبرانیش گه‌یاندنی په‌یامه و، نه‌وانیش نه‌وه‌یان کرد، یه‌کیک له پێویستیه‌کانی په‌یامه‌که‌شیان نه‌وه نییه هه‌میشه هه‌ر له‌گه‌ڵ بانگه‌راوه‌کاندا بن، بۆیه خوای گه‌وره نکۆلی کردۆته سه‌ریان و فه‌رموویت: ﴿أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

مه‌به‌ست له‌م نایه‌ته‌یشدا پاشکه‌زبونه‌وه و وازه‌یتانه له جیهاد و نه‌و کاره‌ی که پیغمبر ﷺ پێی هه‌لده‌ستا، ﴿وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴). مه‌به‌ستیش له‌و که‌سانه‌یه، که جێگیر بوون له‌سه‌رئایینی خۆیان و شوێنکه‌وتووی پیغمبر ﷺ (ده‌بن به‌زیندوویی و به‌مردوویی).<sup>۲</sup>

یه‌کیک له‌هۆکاری نه‌وه‌ی به‌سه‌ر موسه‌لماناندا هاته‌ له‌جه‌نگی ئوحوود نه‌وه بوو ئه‌وان بیروباوه‌رو بانگه‌وازه‌که‌یان به‌ست به‌که‌سایه‌تی پیغمبره‌وه ﷺ ئینجا به‌هۆی په‌یوه‌ندی عاتیفی توندیش له‌نیوان هه‌ولان و پیغمبره‌که‌یان، هه‌والی

۱ به‌وانه: تفسیر القرآن العظيم (۴۴/۱).

۲ به‌وانه: المستفاد من قصص القرآن (۲۰۰/۲).

مردنی پیغمبر ﷺ) بوو به مایه ی واق و پیمان و ناژاوه یه کی گوره، شوینکه وتنی پیغمبر ﷺ) بنچینه یه بۆ هر بانگه واز بکات بۆ ئیسلام و کۆله کی گوره ی نه و مه سه له یه یش، له و باره شه وه پتویسته به رده وامی کارکردن بۆ ئیسلام نه به ستریت به مانه وه ی که سایه تی پیغمبر ﷺ) له ژياندا.<sup>۱</sup>

(ابن القيم) ده لیت: غه زای ئو حود پيشه کیه ک بوو بۆ له دنیا ده رچوونی پیغمبر ﷺ)، بۆیه سه رزه نشت کران له سه ر نه و کاردانه وه یان نه گه ر بیت و پیغمبر ﷺ) بهریت یان بکوژیت، چونکه پتویسته له سهریان به رده وام بن یان نه وانیش له سه ر هه مان پێباز بکوژین، نه گه ر موحه ممه دیش بکوژیت نابیت نه وه وا بکات نه وان واز له ئاینه که یان بهین، به لکو پتویسته له سه ر ئیسلام و یه کتا په رستی بهرن، نیت پیغمبر ﷺ) بهریت یان به میت.

بۆیه خوای گه رده فه رموی: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴). (الشاکرون) یش مه به ست له و که سانه یه نیعمه ته کانی خوایان ناسی و له سه ری جیگیر بوون تا کو مردن، حوکمی نه م گوته ره یش له و پۆژده دا بوو که پیغمبر ﷺ) مرد و خه لکانیک له ئیسلام هه لگه رانه وه و شوکرانه بژیره کان جیگیر بوون له سه ر ئاینه که یان و خوای گه رده یش سه ری خستن.<sup>۲</sup>

قورتوبی ده لیت: (نه م ئایه ته ته واوکه ری گله یی کردنه له هه له اتوو ه کان، واته نه وان په و نه بوو بۆ یان هه لبین نه گه ر پیغمبر یش ﷺ) بکوژیت، چونکه ئاینه کان به مردنی پیغمبر هه ر ه کان له نا و ناچن)،<sup>۳</sup> نه مه یش قسه یه کی زۆر ناوازه یه، چونکه نه وانه ی گومانیان برد ئیسلام به مردنی پیغمبر ﷺ) کوتایی پی دیت، یان ئیسلام و مانه وه ی کورت هه له اتوو ه له سه ر که سیکی دیاری کراو، نه وانه هه له یان

۱ بهروانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۶۱۶/۲).

۲ بهروانه: زاد المعاد (۲۲۴/۳).

۳ بهروانه: تفسیر القرطبی (۲۲۲/۴).

کرد و، نه یانپیکا، چونکه سهرکه وتنی نیسلام قه ده ریکه خوی گه وره دایناوه،  
 وه کو فهرموویه تی: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى  
 الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۲). هۆکاری زالبسون و  
 سهرکه وتنیشی نه وهیه ناینیکی هق وراسته.<sup>۱</sup>

له غه زای ئو خود له سهر نه و کاره یان سهرزه نشت کران به شهریه تیکی خوی  
 گه وره، له پۆزی مردنی پیغمبر ﷺ (یش نه و شهریه ته جیبه جی کرا، چونکه  
 کاتیک پیغمبر ﷺ) وه فاتی کرد، نه بو به کر ﷺ) له سهر نه سپه که ی له لای مالی  
 خویانه وه له سونوح هات و تا کو گه یشته ناو مرگه وته که و، قسه ی له گه ل که س  
 نه کرد، تا کو پۆیشته لای عایشه و پوه و پیغمبر ﷺ) پۆیشت که به پۆشاکیکی  
 حیه ره (جۆره پۆشاکیکی یه مهنی خه تخهت و گرانبه هایه)، داپۆشرا بوو، پوومه تی  
 ناشکرا کرد و ماچی کرد و دهستی کرد به گریان، نینجا وتی: دایکم و باو کم به  
 قوربانت بن، سویند به خوا خوی گه وره دوو جار مردنت له سهر کو ناکاته وه، به لام  
 نه و مردنه ی که له سهرت نوسرابوو و چه شتت.<sup>۲</sup>

هه روه ها له ئیبنو عه بیاسه وه هاتوه فهرموویه تی: (نه بو به کر ده رچوو بینی  
 عومه ر بو خه لکی قسه ده کات و پیی وت: دانیشه نه ی عومه ر، به لام عومه ر پازی  
 نه بوو دانیشیت، نیتر خه لکه که وازیان له عومه ر هیئا و چوونه لای نه بو به کر، نه بو  
 به کر ﷺ) فهرمووی: هه ر که سیک له ئیو. موحه ممه دی ده په رست موحه ممه د مرد،  
 هه ر که سیش خوی گه وره ی ده په رست نه و خوی گه وره زیندووه و هه رگیز  
 نامریت، خوی گه وره ده فهرموویت:

﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ  
 أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال  
 عمران: ۱۴۴).

۱ بهوانه: مرض النبي ﷺ ووفاته واثر ذلك على الأمة، خالد ابو صالح، ص ۲۰ نقلا عن غزوة احد دراسة دعوية (۱۹۱).

۲ البخاري: كتاب المغازي، باب (مرض النبي ﷺ) ووفاته رقم ۴۴۵۴.

ده‌لایت: سویند به خوا ده‌توت خه‌لکه‌که به‌که‌م جاره ده‌زانن نه‌و‌ئایه‌ته دابه‌زیووه تا‌کو نه‌بو به‌کر خویندیه‌وه و خه‌لکه‌که لیتیان و هرگرت و هه‌موویان ده‌یا‌خوینده‌وه، سه‌عیدی کوپی موسه‌بیه‌ب پیی و تم: که عومه‌ر وتویه‌تی: کاتیک گویم له نه‌بو به‌کر بوو نه‌و‌ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه که و تم و هه‌ستم ده‌کرد قاچه‌کانم هه‌لم ناگرن و، بۆم ده‌رکه‌وت، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و ده‌فاتی کردوه.<sup>۱</sup>

هه‌شتم: مامه‌له‌کردنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بۆ تیره‌هاویره‌کان که هه‌له‌یان کرد و، مونا‌فیه‌کان که پشتی موسلمانیان به‌ردا.

### ۱- تیره‌هاویره‌کان:

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌له‌سه‌ا به‌ ده‌رکردنی نه‌وان بۆ ده‌ره‌وه‌ی پیزه‌کان، پیشی نه‌وتن ئیوه‌ بۆ نه‌م کاره‌ ناشین، دوا‌ی نه‌و‌هه‌لانه‌ی که کردتان، به‌لکو نه‌و‌هه‌له‌ و جیا‌وازیه‌یانی قبول کرد به‌ نه‌وپه‌پی لی‌بو‌رده‌بیه‌وه، ئینجا خوا‌ی گه‌وره لی‌خۆش‌بوونی به‌یاردان له‌سه‌ر هه‌له‌کانی هه‌موو نه‌وانه‌ی به‌شداریان کرد له‌ غه‌زا‌که‌دا و بوونه‌ هۆکاری نه‌و‌هه‌موو زیانه‌، خوا‌ی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُمْ بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

هه‌سه‌له‌یه‌کی گرنگیش په‌یوه‌ست بوو به‌م لی‌خۆش‌بوونه‌وه، نه‌ویش نه‌وه‌یه نه‌وان هه‌ستیان ده‌کرد پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ته‌نها خۆی ده‌ره‌نجامی نه‌و‌هه‌لانه‌ی هه‌لگرت و بۆیه‌ پی‌ویسته نه‌ویش لیتیان خۆش بیت بۆ نه‌وه‌ی ده‌لکانیان ناسوده بیت و، نیعه‌ته‌ی خوا‌یان له‌سه‌ر ته‌واو بیت، بۆیه‌ خوا‌ی گه‌وره فه‌رمانی کرد به‌

پیغمبره‌که‌ی لَیْیَان خُوش بَیْت و داوای لَیْخُوش بوونیان بۆ بکات، وه‌کو چۆن  
 فه‌رمانی پیکرد پلوبۆچوونیان وه‌ریگریت و گوئیان لی بگریت،<sup>۱</sup> نه‌وه‌ش وانه‌کات  
 سوود له‌شاره‌زاییه‌کانیان وه‌رنه‌گریت. وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ  
 لَئِنْ لَّهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِظَ الْقَلْبُ لَا نَقْضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ  
 وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (ال عمران: ۱۵۹).

## ۲- سه‌ر شوێنی ئیبنو سه‌لولی مونا فیه:

عه‌بدو لای کۆپی سولول به‌پاشه‌کشه‌کردنی به‌سێ سه‌د که‌س له‌ مونا فیه‌که‌کان  
 مه‌به‌ستی نه‌وه‌بوو پشێویییه‌ک له‌ سوپای ئیسلامدا دروست بکات و وره‌که‌کان بپه‌وخێن و،  
 نوژمن غیره‌ت په‌یدا بکات و وره‌ی به‌رز بێته‌وه،<sup>۲</sup> ئه‌م کاره‌شی سووکایه‌تی بوو به‌  
 ناینده‌ی ئیسلام و، ناپاکیه‌یه‌ک بوو له‌ ناخۆشترین بارودۆخدا، عه‌بدو لای کۆپی چه‌پام  
 مه‌ولی دا پێگه‌یان لی بگریت له‌ نه‌جامدانی نه‌و کاره، به‌لام نه‌وان بانگێشته‌که‌یان  
 په‌تکرده‌وه و خوای گه‌وره‌ ده‌رباره‌ی فه‌رمووی: ﴿وَمَا أَصْبَحْتُمْ يَوْمَ اتَّقَى الْجَمْعَانِ  
 فَيَاذِنْ اللَّهُ وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٧﴾ وَلَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَنَنْتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ  
 ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ فَنَنَالُوا لَاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ  
 يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۶-۱۶۷).

چونکه سه‌ره‌پای ترسناکی بارودۆخه‌که و پتووستی موسلمانان به‌و ژماره‌یه،  
 له‌به‌ر که‌می ژماره‌ی سوپای موسلمانان و نۆزی سوپای موشریکان، سه‌ره‌پای  
 مه‌موو نه‌وه پیغمبر ﷺ وازی هێنا له‌و مونا فیه‌قانه و هیه‌چ گرنگی پێ نه‌دان جگه  
 له‌وه‌ی ئابهری بردن و باسی کردن،<sup>۲</sup> کاتێک پیغمبر ﷺ له‌ (حمراء

۱ به‌وه‌نه: غزوة اُحد دراسة دعوية، (۲۱۸).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۱۹-۲۲۰).

الاسد) که پرایه وه ئیبنو سهلول وه کو هه موو جارێک ویستی هانی خه لکی بدات له سه ر  
گوپرایه لی بۆ پيغه مبه ری خوا (ﷺ)، ئیمامی زوهری ده فه رموویت: عه بدولای کوپی  
نویه ی هه موو جومعه یه ک کاتێک پيغه مبه ر (ﷺ) داده نیشت بۆ وتاردان، ئه و  
هه لده ساو ده یوت: خه لکینه ئه وه پيغه مبه ری خوایه له ناوتاندا، خوای گه وره  
سه ریه رزی کردوون به ئه و، بۆیه پشتگیری بکه ن و پیزی ئی بگرن و گوپرایه لی  
بکه ن، ئینجا داده نیشت، ئینجا له پاش ئه و کاره ی له غه زای ئوحوود کردی به  
هه مان شیوه ویستی ئه و قسانه بکات له پۆژی جومعه، ئیتر هه ندیک له هاو لان  
کردیان به پۆشاکه کهیدا و وتیان: دانیشه ئه ی دوزمنی خوا، تۆ شایانی ئه و قسانه  
نیت، پاش ئه وه ی که ئه نجامت دا، ئه ویش ده رچوو به سه ر خه لکه که دا و ده یوت:  
ده لئی قسه یه کی خراپم کردووه، ده مه ویت کاروباری به میز بکه م، ئیتر له ده رگای  
مزگه وته که پیاوانێک له ئه نصار ببنیان و وتیان بگه پیره وه با پيغه مبه ر (ﷺ) داوی  
ئی خو ش بوونت بۆ بکات، وتی: سویند به خوا پتویستم به وه نییه داوی  
لیخو شبوونم بۆ بکات.<sup>۱</sup>

### نۆیه م: ئوحوود کیویکه خوشمانی ده ویت و خوشمان ده ویت.

له ئه نه سی کوپی مالیک (ﷺ) هاتووه که پيغه مبه ر (ﷺ) کاتێک چاوی که وتووه  
به کیوی ئوحوود فه رموویه تی: ((هَذَا جَبَلٌ يَحْبُنَا وَنَحْبُهُ))<sup>۲</sup>، واته: ئه وه کیویکه  
خو شی ده وین و خوشمان ده ویت. ئه مه یش ئاماژه ده کات بۆ وردی هه سستی  
پيغه مبه ر (ﷺ) چونکه به راوردی کردووه له نێوان ئه و سووده ی موسلمانان کردیان  
له خو به په نادانی ئه و شاخه و ئه و ئاماده ییه ی که خوای گه وره ی تیا دایناوه، ئیتر  
ئه وه ی ده ربیره به به رزترین شیوه کانی په یوه ندی که خو شه ویستییه، ئایا ئه وه  
واتای ئه مه ک ناگه یه نیت؟ به راستی ئه و که سه ی دان ده نی به چاکه ی به ردی بی  
هه ستداو هه ندی ئاکار ده داته پالی که ته نها له هوشمهنده به پیره کانداهیه،

۱ بیروانه: البداية والنهاية (۵۲/۴).

۲ بیروانه: صحيح البخاري، والمغازي، رقم ۴۰۸۴.

شایانی نه‌ویه به که‌ترین چاکه‌کانی ئاده‌میزاده‌کان بزانیت، نینجا نه‌گه‌ر پیغمبری خوا(ﷺ) نه‌مه‌کی بوو بیت بۆ شتی بی پوج و گیان، ئاده‌میزاده به نه‌مه‌که‌کان شایسته‌ترین له‌وه زیاتریان لئی به‌رکه‌ویت، نه‌خوازه‌لا نه‌وانه‌ی که برایه‌تی کویان ده‌کاته‌وه له‌گه‌ل پیغمبر(ﷺ).<sup>۱</sup>

ئهم فهرموده پی‌رژه‌یش واتای زۆر تیا به، هه‌ندیکی مامۆستا حومه‌یدی باسی کردوه و، هه‌ندیکی مامۆستا(صالح الشامي) که ده‌لێت: ئاده‌میزاد زۆر جار به‌ستنه‌وه ده‌کات له‌ نیوان کاره‌سات و جیگه‌که‌ی یان کاته‌که‌ی... جا بۆ نه‌وه‌ی ئهم بۆ‌چوونه به‌رده‌وام نه‌بیت پاش هاتنی ئیسلام ئهم فهرموده‌یه وه‌کو ئاشکرا کردنی که بوو بۆ پاستی و دوورکه‌وتنه‌وه‌یه‌ک له‌ په‌شبینی، بیگومان موسلمانانیش له‌سه‌ر نه‌و کێوه پاده‌وستن و یادی نه‌و جه‌نگه ده‌که‌نه‌وه، بۆیه پیغمبر(ﷺ) بۆی پوون کردنه‌وه که جیگا و کات په‌یوه‌ندی و کاریگه‌ریان نییه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی تیایدا پووده‌دات، به‌لکو هه‌موو شتی که به‌ده‌ستی خواجه و شه‌هید بوونیش پێزگرتنه له‌و که‌سه و کاره‌سات نییه، به‌م شیوه‌یش چه‌مه‌که‌کان په‌کسان ده‌بنه‌وه له‌ چوارچێوه ئیمانیه‌که‌دا، بۆیه ئوحد جیگای پێز و خۆشه‌ویستییه له‌م پووانگه‌وه، چونکه خواجه‌گه‌وره هه‌لیبژارد بۆ نه‌وه‌ی ببیته مه‌نزله‌گای هه‌مزه و هاوه‌لانی که گیانی خۆیانیان کرد به‌ قوربانی ئیسلام و په‌زامه‌ندی خواجه‌گه‌وره.<sup>۲</sup>

ده‌یه‌م: فریشته‌کان له‌ ئوحد.

سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص ده‌فه‌رموویت: له‌ پۆژی ئوحد، له‌ لای پاست و چه‌پی پیغمبره‌وه(ﷺ) دوو پیاوی جل سه‌پیم بینی، شه‌ریان ده‌کرد له‌گه‌ل پیغمبر(ﷺ)، نه‌ پیشتر و نه‌ دواتر نه‌وانم نه‌بینیبو - واته جیبریل و میکائیل - سه‌لامی خویان لی بیت.<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (۱۹۸/۵).

۲ به‌وانه: من معین السیر النبویه (۴۲۷).

۳ مسلم کتاب الفضائل، باب (فی قتال جبریل و میکائیل) (۱۸۰۲/۴).



نه‌ویش تاییهت بوو به به‌رگری کردن له پتغمبر ﷺ چونکه خوای گه‌وره  
 پاراستنی پتغمبر ﷺ ی ده‌سته‌به‌ر کردبوو، نه‌گینا فریشته به‌شداریان نه‌کرد له  
 ثوحود جگه له‌وه نه‌بیّت، چونکه خوای گه‌وره به‌لّینی پیدان یارمه‌تیان بدات به‌سیّ  
 مهرج نارام گرتن و له خوا ترسان و به‌کسر چوونه سر دوزمن، کاتیک نه‌مانه  
 به‌دی نه‌هاتن یارمه‌تیشیان بۆ به‌دی نه‌هات،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِذْ تَقُولُ  
 لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثِ آلَفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِينَ ۝۱۲۴﴾ بَلَىٰ إِنْ  
 نَصَرُوا وَنَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَٰذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
 مُسَوِّمِينَ ﴿ال عمران: ۱۲۴-۱۲۵﴾.

**یانه‌مین: یاسا‌کانی سه‌رکه‌وتن و شکست له سوپه‌تی (الانفال) و (ال عمران).**

سوپه‌تی (الانفال) باسی له غه‌زای به‌در کردوو به‌شیکراوه‌یی، سوپه‌تی (ال عمران) یش باسی له غه‌زای ثوحود کردوو، بۆ نه‌وه‌ی ئوممهت زۆر چه‌مکیان لی‌وه  
 فیر بن په‌یوه‌ندیان هه‌یه به‌قه‌زا و قه‌ده‌ر و ژیان و مردن و، سه‌رکه‌وتن و شکست و  
 قازانج و زیان و ئیمان و نیفاق و به‌خشین و ده‌رده‌سه‌ری... جا به‌کیک له‌و یاسایانه  
 موسلمانان فیری بوون له پروداوه‌کانی به‌در و ثوحود و هه‌ردوو سوپه‌تی (الانفال) و  
 (ال عمران) یاسا‌کانی سه‌رکه‌وتن و شکست بوون، که به‌م شیوه‌ پوختیان  
 ده‌که‌ینه‌وه:

۱- سه‌ره‌تای سه‌رکه‌وتن و کوتایی به‌ده‌ستی خوای گه‌وره‌یه و مولکی که‌س  
 نییه، به‌هه‌رکه‌سیّ بیه‌ویت ده‌یبه‌خشیت و له‌هه‌رکیّ بیه‌ویت وه‌ری ده‌گریته‌وه،  
 هه‌روه‌کو پۆزی و کاتی مردن و کرده‌وه: ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ  
 قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ۱۰).

۲- که خوای گه‌وره سه‌رکه‌وتن بیه‌خشیت، هی‌زه‌کانی سه‌رزه‌وی هه‌موویان  
 ناتوان پێگای لی‌بگرن، کاتیکیش به‌ریاری شکست بدات بۆ هه‌رکه‌سیّ به‌هه‌مان

شیوه که س ناتوانیت پِنگر بیتله پوونه‌دانی، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۰).

۲- به‌لام نه و سه‌رکه‌وتنه هه‌ندی یاسای هه‌یه، نِیمه پیویستمان هه‌یه به تیگه‌یشتنیان، چونکه پیویسته ئالاکه ته‌نھا بۆ خوای گه‌وره به‌رزکرا بیتله له لایه‌ن سه‌ربازه‌کانه‌وه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن نَّصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾ (محمد: ۷). سه‌رکه‌وتنی خوایش له گوپراه‌لی کردنی فرمایشته‌کانی و به‌رده‌وام بوونه له‌سه‌ر پِربازه‌که‌ی و جیهاد کردن له پِیناویدا.

۴- یه‌کپزیش بنچینه‌ی سه‌رکه‌وتنه، په‌رتنه‌وازه‌ییش له بیروپادا مایه‌ی تیکشکانه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَنفَشَلُوا وَتَذْهَبَ رِجْزُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (الانفال: ۴۶).

۵- گوپراه‌لی فرمانی خوا و پیغمبه‌ره‌که‌ی و پابه‌ند بوون پِتیانه‌وه بناغه‌ی سه‌رکه‌وتنه، سه‌رپِچی کردن و یاخی بوونیش ده‌بیتته مایه‌ی شکست خواردن، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَنفَشَلُوا وَتَذْهَبَ رِجْزُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (الانفال: ۴۶).

۶- خۆشه‌ویستی دنیا و مه‌له‌یه بۆ کردنی یارمه‌تی خوا له ئوممه‌ت ده‌گریتته‌وه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿حَتَّىٰ إِذَا فُشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرْسَلْنَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَّن يُّرِيدُ اللَّهُ نِكَاحًا مِنْكُمْ مَّن يُّرِيدُ الْآخِرَةَ﴾ (ال عمران: ۱۵۲).

۷- که‌می ژماره و که‌ره‌سته هۆکار نین بۆ شکست خواردن: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَوَّلَةٌ فَأَتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (ال عمران: ۱۲۳).

۸- به لام پئویسته ناماده کردن له هه موو پرویه که وه ئه نجام بدریت بۆ پرویه پرویوونه وهی دوزمن،<sup>۱</sup> خوای گه وره ده فره رموویت: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَغْلِبُونَ﴾ (الانفال: ۶۰).

۹- جیگیربوون له کاتی پرویه پرویوونه وه دا و، ئارام گرتن که هۆکارێکی سه ره کییه بۆ سه رکه وتن، خوای گه وره ده فره رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الانفال: ۴۵). هه روه ها فره رموویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحَفًا فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ﴾ (الانفال: ۱۵).

۱۰- بۆ نه و مه به سته ییش هیچ باشت زنییه له یادی خوای گه وره و پروکردنی دل به ره و لای خوا، که ته نها خوای سه رکه وتن داده به زینیت و داوای یارمه تی لی ده کردیت و پشتی پی ده به ستریت و پشت به ژماره و که ره سته و خو ناب به ستریت...<sup>۲</sup>

خوای گه وره ده فره رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الانفال: ۴۵).

دوانزهمین: فه زلی شه هیدان و نه وهی بۆیان ناماده کراوه له به هه شت.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فره رموویه تی: کاتی که براکانتان کوژران له ئو خود، خوای گه وره گیانه کانی نه وانی خسته ناو سکی بالنده ی سه وز، ده چنه سه ر پرویاره کانی

۱ بپوانه: فقه السيرة النبوية للفضبان، (۴۶۱-۴۶۲).

۲ فقه السيرة النبوية للفضبان، (۴۶۳).

به هشت و له به روپومه کانی ده خون و، ده چنه پال چراگه ليکی نالتوونی له لای  
عرشی خوای گه وړه، جا کاتيک نه و خوشگوزه رانيه يان بينی وتیان: خوږگه  
براکانمان به ميان زانيبا به لکو واز له جيهاد نه مینن و له جهنگ سارد نه بڼه وړه، ئیتر  
خوای گه وړه فهرمووی: من پټيان ده گه يه نم، ئینجا خوای گه وړه نه م نایه تانه ی  
دابه زانده سر پیغه مبه ره که یدا.<sup>۱</sup>

خوای گه وړه ده فهرمویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۳۹﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا  
بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۴۰﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ  
وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران: ۱۶۹-۱۷۱).

واحیدی له ته فسیری نه م نایه تانه دا ده گپړتته وه له سه عیدی کوپی جوبه یر که  
فهرموویه تی: کاتيک چه مزه و موسعب له جهنگی نوحود کوږدان و چاویان به وړه  
کهوت که پټيان درا، وتیان: خوږگه براکانمان به م حاله ی ئیمه يان بزانيبا، بې  
نه وه ی زیاتر جيهاد بکه، ئیتر خوای گه وړه فهرمووی: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۳۹﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۴۰﴾  
يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (ال عمران:  
۱۶۹-۱۷۱).<sup>۲</sup>

سیانزهمین: راگه یانندن له سرده می پیغه مبه ر(ﷺ) به هه لبه ست ده کرا.

شاعیره موشریکه کان له جهنگی به دردا هه لویستی به رگری و گریانیان وه رگری،  
به لام له جهنگی نوحود شاعیرانی قوپه یش هه ولیان دا نه و سرکه وتنه يان زل

۱ بېوانه: تفسیر الطبري (۱۷۰/۴).

۲ بېوانه: اسباب النزول للواحدی، (۱۲۵)، تفسیر الطبري (۲۶۹/۴).

بکهنه وه بهرامبر شه و له خۆده رچوونه یان، هه سسانی کوپی سابیت و، که عبی کوپی مالیک و، عه بدولای کوپی په واحة هه لسان به بهر په رچدانه وهی شه و هیرشه راگه یاندنهی که شاعیرانی کوفر پیی هه لسان وه کو هو بهیره ی کوپی شه بو وه هه ب و، عه بدولای کوپی زیبه عرا و، زیراری کوپی خه تخاب و، عه مری کوپی عاص.<sup>۱</sup>

شیعره کانی هه سسان وه کو بۆمب بوون له سه ر موشریکه کان، تیایدا ستایشی نازایی موسلمانانی ده کرد و باسی ترسنۆکی بته رستانی ده کرد، که نه یانتوانی نالای جهنگه که یان بهار یزن و له دوا ییدا به ده ست ئافره تیکه وه بوو، سه رگه وره کانیان هه لاتن و به جییان هیشتن، شه و هه لبه ستانه بیر خستنه وه یکه بوو بۆ شه وان سه باره ت به سه رشۆپی و هه لته اتنیان له سه ره تای شه ره که و، شه م باسه ی هه سسان کاریگه ریه کی سه ختی دروست کرد له سه ر یان.

نموونه یه که له هۆنراوه کانی هه سسان:

إذا عضل سبقت الينا كانهما	جدایة شرک معلمات الحواجب
اقمنا لهم طعناً مبيراً متكلأ	وحزنهم بالضرب من كل جانب
فلولا لواء الحارثية اصبحوا	يباعون في الاسواق بيع الجلائب

نموونه یه که له هۆنراوه کانی که عبی کوپی مالیک که بهر په رچی هه ندی شاعیرانی کوفری پی ده داته وه:

ابلق قريشاً وخير القول اصدقه	والصدق عند ذوي الالباب مقبول
ان قد قتلنا بقتلنا سراتكم	اهل اللواء ففيما يكثر القيل
ويوم بدر لقيناكم لنا مدد	فيه مع النصر ميكال وجبريل
ان تقتلونا فدين الحق فطرتنا	والقتل في الحق عند الله تفضيل
وان تروا امرنا في رأيكم سفهاً	فرأي من خالف الاسلام تضليل <sup>۲</sup>

۱ بهوانه: معين السيرة (۲۵۲-۲۵۳).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۸۷/۳)، (۶۴/۳).

## به شنی دهیهم

### گړنگترین پروداوه کان له نیوان نوحود و خه نده قدا

باسی یه که م۱ هه وله کانی بته رستان بو بزواندنی ده وله تی نیسلا می

غه زای نوحود هاندری بوو بو دوژمنانی که زیاتر پوویه پوو بینه وه، له نیوان عه ره به بیابانشینه کان نه وه سته بللو پوویه وه که ده کریت ده وله تی نیسلا می شکستی پی بهیتریت، بویه به نو نه سده ته ماعیان له و باره وه په یدا کرد و خالی دی کوپی سوفیان دهستی کرده هیژ کوکړدنه وه بو نه وهی هیژش بکه نه سر مه دینه هه روه ها هوزده کانی (عضل) و (قاره) هه لسان به خه له تاندن و ناپاکی کردن له گه ل موسلمانان، کاتیک عامیری کوپی توفیل هه لسا به کوشتنی بانگخوازه قورشان خوینه کان که بو فیژکردنیان چووبوون، هه روه ها جووله که کانی (بني النضیر) هه ولیان دا پیغه مبر ﷺ) په شه کوژ بکه ن، بویه پیغه مبر ﷺ) به نازاییه کی نژده وه پوویه پووی نه و پیلان و هه ولانه پوویه وه.

یه که م۱ ته ماعی به نی نه سده له ده وله تی نیسلا می.

هه وال گه یشته پیغه مبر ﷺ) که به نو نه سده به سر کردایه تی توله یحه ی نه سده ی خو یان ناماده ده که ن بو هیژش کردنه سر مه دینه، وه کو ته ماعیک بو به روپومه کانی و به رگری کردنیک له بته رستان، نیتر پیغه مبر ﷺ) به په له هه لسا به پیکه پنیانی پولیکی سهربازی له سده و په نجا پایاو له موهاجیر و نه نصاره کان به سر کردایه تی نه بوسه له مه ی کوپی عه بدولنه سده ی مه خزومی،<sup>۱</sup> نالایه کی بویه ست و پیی فهرموو: ((سر حتی تنزل ارض بني اسد، فاغر علیهم قبل ان تتلاقى علیک جموعهم)).<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: نضرة النعيم (۱/۲۱۲).

۲ بهوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية، (۱۶۲-۱۶۳).

واتە: بەرپىكەو ە تاكو دەگەيتە خاكى بەنو ئەسەد و، ھېرشيان بكة سەر پېش ئەوې كۆمەلانىيان لەسەرتان يەك بگرن. ئەبو سەلەمە لە مانگى موخەپەم بەرپىكەوت و، ھېرشى كرده سەريان و ھەلھاتن و بە ئاسانى پەرتەوازەى كردن و لاخەكانيانى بە دەستكەوت ھېنا و بە سەرکەوتووي گەرانەو ە مەدينە، ئەبو سەلەمەيش يەكپىكە لە موسلمانە سەرەتاكان لە باو ەپھىناندا، لەم غەزايەيش بە ماندوويى گەراپەو ە، چونكە ئەو برينەى لە ئوحد توشى بووېو دەمى كردهو ە و زۆرى نەبرد لە دنيا دەرچوو،<sup>۱</sup> لەم پۆلە سەربازيەدا چەند مەسەلەيەك تېببىنى دەكەين، لەوانە: وردى لە پلان دانانى جەنگيدا لە لاي پېغمبەر ﷺ، چونكە توانى دوژمنان پەرتەوازە بكات پېش ئەوې بە تەواوى كۆبينەو ە و، سەرسام بوون بە ھاتنى پۆلەكەى ئەبو سەلەمە، لە كاتپىكدا ئەوان وايان دەزانى جەنگى ئوحد لاوازي كردوون و، تواناي تياپاندا نەھىشتوو ە، ئيتىر بىتەرستان تۆقين و ۆرەيان دابەزى و سەرقالى خۆيان بوون لە جياتى ھېرش كردنە سەر مەدينەدا، وردى موسلمانان لە دەستنيشانكردنى جەنگو ەلپژاردنى كاتى گونجاو دەرەكەوېت چونكە توانيان بگەنە دوژمنان سەرەپاي دورى ماو ەى نيوانيان، ئەمەيش بەھيزترين ھۆكارەكانى سەرکەوتن بوو، كاريگەريەكى زۆريشى كرده سەر ۆرەى دوژمنان، چونكە ئەوان دانيا بوون لە تواناي موسلمانان و خۆشاردنەو ە و شەپى لە ناكاو، ئەمەيش وای كرد دان بنين بە ھيزى موسلماناندا و ئەجامدانى گريپەستى ناشتى لەگەليان.<sup>۲</sup>

**دوومە: خاليدى كوپى سوفيانى ھوزەلى و، بەرەنگارى كردنى عەبدولاي كوپى ئونەيس (رضي الله عنه) بۆ ئەو.**

خاليدى كوپى سوفيان ھەلسا بە كۆكردنەو ەى جەنگاو ەر لە ھۆزى ھوزەيل و ھۆزەكانى تر لە عەرەفات، خۆى ئامادە دەكرد بۆ ھېرشكردنە سەر مەدينەدا وەكو ھاوکاری و پشتگيري كردن بۆ قورەيش و، تەماعپىكيش لە مەدينە، بۆيە

۱ فقه السيرة للقرطبي (۲۷۴).

۲ بېوانە: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۳/۶).

پیغمبر ﷺ) ہلسا بہ ناردنی عہدولای کوپی ٹونہ یس بۆ لای بہ مہبستی  
کوشتنی، 'ئەوہ عہدولای خۆیہ تی' (ﷺ) بۆمان باس دہکات و دہفہرموویت:  
پیغمبر ﷺ) بانگی کردم و فہرمووی: من پیم گہ یشتووہ کہ خالیدی کوپی  
سوفیان خەلکی کۆدہ کاتوہ بۆ ھیرش کردنہ سەرمان، بۆیہ برۆئەو لە عورپنہیہ و  
بیکۆژہ، و تەم: ئەی پیغمبەری خوا باسی بکە بۆم تاکو بیناسم، فہرمووی: کہ  
بینیت تەزووێک دیت بە جەستەتدا.

دەلێت: منیش شمشیرەکەم کرد بە قەد خۆمدا و دەرچووم، تاکو پێی گەیشتم  
لە گەل ھەندی لە ئافرەتەکانیدا لە مائیکدا لە لایان بوو، لە کاتی عەسردا، کاتیک  
چاویم پێی کەوت ئەو لەرزەیی کہ پیغمبەر ﷺ) باسی کرد لە خۆمدا بەدیم کرد و  
چووم بۆ لای، ئیتەر ترسام لە نێوان من و ئەودا شتیک پوویدات سەر قالم بکات لە  
نویژەکەم، بۆیہ دەستم کردە نوێژکردن لە کاتی پێکردنمدا بەرەو لای و بەسەرم  
ئامازم دەرکرد بە پکوع و سوجدەکەیی، کاتیک پێی گەیشتم وتی: تۆ کێی؟ و تەم:  
پیاویکی عەرەبم بیستومە بۆ ئەو پیاوہ ھیز کۆدە کەیتوہ منیش ھاتوومە تەلات،  
وتی: بەلێ راستە، دەلێت کەمێک لە گەلیدا پیم کرد و شمشیرەکەم ھەلکیشا و  
کوشتم، ئینجا دەرچووم و ئافرەتەکانی خۆیان دا بەسەریدا، کاتیک گەیشتمە لای  
پیغمبەر ﷺ) فہرمووی: ((افلح الوجه))، واتە: پوومەت سەرفرازە، دەلێت و تەم:  
کوشتم ئەی پیغمبەری خوا، فہرمووی: راست دہکەیت، دەلێت: ئینجا  
پیغمبەر ﷺ) لە گەلم ھەلسا و چووہ ژوورە کەیی خۆیہوہ و دارێکی پیدام،  
فہرمووی: ئەم دارە با لات بمینیتوہ ئەی عہدولای کوپی ٹونہ یس، دەلێت منیش  
دارەکەم بردە دەرەوہ بۆ لای خەلکی، وتیان: چپە ئەو دارە؟ و تەم: پیغمبەر ﷺ)  
پێی دام و فەرمانی پێ کردووم لام بمینیتوہ، وتیان: ئایا ناگە پینیتوہ لای بزانی  
بۆچی پێی داوی؟ دەلێت منیش گەراموہ بۆ لای پیغمبەر ﷺ) و تەم: ئەی  
پیغمبەری خوا بۆ ئەو دارەت پیدام؟ فہرمووی: ((آية بيني وبينك يوم القيامة، ان  
اقل الناس المختصرون يومئذ يوم القيامة))، واتە: نیشانەیک بێت لە نێوان من و  
تۆدا، کە مترین خەلکانیک ئەوانەن لە پۆزی قیامەتدا دین و کردەوہی چاکەیان ھەبە



که پشتی پی ببه‌ستن. نیت ره بدولا داره‌کی به‌ست به شمشیره‌که‌یه‌وه و هر له لای بوو تا‌کو له دنیا ده‌رچوو، پاسپارده‌شی کرد بیخه‌نه ناو کفنه‌کی و له‌گه‌لی ناشتیان.<sup>۱</sup>

له‌م هه‌واله هه‌ندی په‌ند و وانه و مرده‌گیردیت، له‌وانه:

۱- تیبینی کردنی جه‌نگی:

پیغمبه‌ری خوا(ﷺ) گرنگیه‌کی زۆری ده‌دایه لایه‌نی هیمنی، بۆیه به دوا‌داجوونی ده‌کرد بۆ جموجۆلی دوژمنان و، چاره‌سه‌ری گونج‌اویشی ناماده ده‌کرد بۆ کیشه و قه‌یرانه‌کان له کاتی خۆیدا، هر بۆیه مۆله‌تی نه‌دا به خالیدی کوپی سوفیان تا‌کو خه‌لکی کۆکاته‌وه و هیزی زۆر بیته‌وه، به‌لکو هه‌ولیدا نه‌ و ئازاوه هر له سه‌ره‌تاوه کپکاته‌وه، به‌م شیوه‌یش مه‌ترسی خالیدی له‌ناوبرد، نه‌م کاره‌یش پیویستی هه‌یه به چاودیزییه‌کی جه‌نگی و خیرایی له بریار‌دانا.

۲- پروناسی پیغمبه‌ر(ﷺ) له هه‌لبژاردنی پیاواندا:

پیغمبه‌ری خوا(ﷺ) خاوه‌نی توانایه‌کی گه‌وره بوو له‌م باره‌وه، بۆیه هه‌له‌سا به هه‌لبژاردنی که‌سی شیاو بۆ کارێک له‌گه‌لیدا بگونجیت، بۆ نمونه که‌سیکی بۆ سه‌رکردایه‌تی هه‌له‌بژارد که بیروپرای چاک و مامه‌له‌ی جوان و ئازایه‌تی تیا بووایه، بۆ کاری بانگه‌واز و فێرکردنیش که‌سیکی هه‌له‌بژارد خاوه‌نی زانستی فراوان و په‌وه‌شتی جوان و لیها‌توویی بووایه له پاکیشانی خه‌لکیدا، ئینجا بۆ نێرده بۆ لای پادشاکان که‌سیکی هه‌له‌بژارد خاوه‌نی پوه‌له‌تی جوان و زمانپاراو و قسه‌زان بیت، له کاره خۆبه‌خته‌کانیشدا که‌سیکی هه‌له‌بژارد له نه‌وپه‌ری ئازایی و دل‌قایمی و خۆپا‌گریدا بووایه،<sup>۲</sup> چونکه عه‌بدولای کوپی ئونه‌یس دل‌به‌هیز و هۆشمه‌ند بوو، دل‌نایی و باوه‌ری پته‌و بوو،<sup>۳</sup> جگه له‌م سیفه‌تانه‌یش هۆکارێکی تریش هه‌بوو بۆ هه‌لبژاردنی نه‌ویش نه‌وه بوو عه‌بدولا شاره‌زای نه‌و شوینانه بوو به هۆی نزیکیه‌وه له هۆزه‌که‌ی خۆی که جومه‌ینه بوو.<sup>۴</sup>

۱ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (۲۱۹).

۲ بېروانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۷/۶).

۳ بېروانه: محمد رسول الله، صادق عرجون (۵۰/۴-۵۱).

۴ بېروانه: غزوة احد احمد باشميل (۳۱).

### ۳- پاداشتی نه م کاره قیامه تی بوو:

پاداشتی نه م کاره مه زنه بویرانه پاداشتی کی مادی دنیایی نه بوو، وه کو ژوریک له سوپاکاندا له کون تازه نه نجامی ده دن و چاوه پوانی پاداشتی ده کن، به لکو له هم مو نه وانه مه زنتر بوو، نیشانه یه کی سهر به رزی بوو بو دواپوړی که م که س ده سستی ده که ویت، که م که س به و پله ده گات،<sup>۱</sup> چونکه هاوه لان (په زای خویان لی بیت)، هه روه ها هم مو له خواترسان چاوه پوانی پاداشت نین له دنیا، نه گهر ده ستنکه وتیکی دنیاییشيان هه بیت، هیچ بایه خیکی پی ناده ن، به لکو چاوه پوانی پاداشت ده کن بو پوړی دواپی، بویه پاداشتی عه بدولای کوپی نونه یس نه و چله داره بوو که ده بیته نیشانه یه که له نیوان خوی و پیغمبر دا (ﷺ) نه مه یش ناماژه ده کات بو به رزی پله و پایه ی له پوړی قیامه تدا.<sup>۲</sup>

### ۴- هه ندیک له حوکمه شهر عیه کان:

نه م هه وال هه ندیک حوکم و سوودی تیدایه له وانه نویژی (صلاة الطالب) که (الخطابي) ده رباره ی ده فرمو ویت: جیاوازی مه یه له نیو زانایاندا سه بارت به نه و نویژه، زډبه ی زانایان وتوویانه: نه گهر که سیک بیت به دواپه وه بن، ده توانیت به ناماژه نویژ بکات، نه گهر خوی به دواپی که سی تر که وتبیت نه گهر سوار بیت داده به زیت له سهر زهوی و نویژ ده کات،<sup>۳</sup> (ابن المنذر) یش هه ر وای توووه،<sup>۴</sup> به لام شافعی مه رجیکی داناو هه سیک تر نه و مه رجی دانه ناوه، ده لیت نه گهر نه وانه ی به دواپی که سانیکه وهن بیانگرن و ژماره ی خویان که مه و له هاوړپکانیان دابرتین و ترسیان هه بیت نه و که سانه ی مه به ستیانه بیانگرن بکه پښه وه سهریان، نه گهر وایت ده توانن به ناماژه کردن نویژ بکن.

(الخطابي) ده لیت: هه ندیک له م واتایانه بوونی مه یه له به سهرهاته که ی عه بدولای کوپی نونه یسدا.<sup>۵</sup>

۱ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۵۹-۱۶۰).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۲۹/۶).

۳ بهوانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۶۰).

۴ هه مان سهرچاوه (۱۶۰).

۵ معالم السنن للخطابي (۴۲/۲)، علی سنن ابي داود حاشیه رقم واحد.

(بدر العینی) به هه مان شیوه له کتیبی (عمدة القاري) باسی پیره وی شهر ناسه کانی کردوه له م باره وه و توویه تی به لای نه بو حه نیفه وه وایه که نه گهر پیاویک داواکراو بیت و که سانیک به دوايه وه بن قهیناکه به پیکردنوه نوپژ بکات به لام نه گهر خوی به شوین که سانیکی تره وه بیت نه خیر، مالیک و کومه لیک له هاوه لانی و توویانه هه ردوکیان وه کو یه کن و له سر و لاخه که یان نوپژ ده کن. هه ندی زانای تریش هه نه م بۆچونه ی نه بو حه نیفه یان هه یه.<sup>۱</sup>

۵- کۆشکردنی شهرعی (الاجتهاد) ره وایه له سه رده می پیغه مبهردا (ﷺ):

چونکه عه بدولای کوپی ئونه یس (ﷺ) به بۆچون و کۆششی خوی نه نوپژه ی کرد و پیغه مبهردا (ﷺ) نکۆلی لی نه کرد، نه وه یش به لگه یه له سه ر جائیز بوونی نوپژکردن له کاتی ناره حه تی و ترسدا به ئاواره. <sup>۲</sup> نه م به لگه هیتانه وه یه ش راسته و گومانی تیدا نییه، چونکه عه بدولای کوپی ئونه یس نه و کاره ی له ژبانی پیغه مبهردا (ﷺ) دا کردوه له کاتی کدا وه حی دابه زیویه، مه حالیشه پیغه مبه ریش (ﷺ) پی نه زانی بیت.<sup>۳</sup>

۶- له به لگه کانی پیغه مبه رایه تی:

پیغه مبهردا (ﷺ) وه سفی خالیدی کوپی سوفیانی هوزه لی کردوه به شیوه یه کی زۆر ورد بی نه وه ی بیبینیت، ته نانه ت عه بدولای کوپی ئونه یس وه لامی پیغه مبهردا (ﷺ) ی دایه وه سه رسام بوو، وه کو له پیاویه تی واقیدیدا هاتوه، و توویه تی: (نه ی پیغه مبه ری خوا له هیچ شتیک نه ترساوم هه رگین) به لام پیغه مبهردا (ﷺ) فهرمووی: نیشانه ی من و نه و نه وه یه کاتیک بینیت ته زویه ک دیت به جه سه تدا.<sup>۴</sup> له راستیشدا خالیدی به و شیوه بینی، عه بدولا ده فهرموویت کاتیک بینیم لئی ترسم و سامی دایگرتمه وه، وتم: خوا و پیغه مبه ره که ی راستیان کرد.<sup>۵</sup>

۱ بروه: عمدة القاري شرح صحيح البخاري (۲۶۲/۶).

۲ بروه: السرايا والبعوث النبوية (۱۶۱).

۳ بروه: عون المعبود، العظيم ابادي (۱۲۹/۴).

۴ بروه: المغازي للواقدي (۵۳۲/۲).

۵ بروه: البيهقي دلائل النبوة (۴۱/۴) من رواية موسى بن عقبه.

دواتریش عه بدولا ئم پوډاوه ی وه کو مه لېه ست هونییه وه.<sup>۱</sup>

سییه م: ناپاکي هه ردوو هوزی (عضل) و (قارة) و کاره ساتی (الرجیع):

پړیویه ته کان دهرباره ی پوله کې (الرجیع) جیاوازیان تیا په سه باره ت به هوی ناردنی له لایه ن پټغمبره وه (ﷺ)، له کاتیځدا بوخاری باس له وه ده کات که پټغمبر (ﷺ) نه وانی نارد بیت بۆ کۆکردنه وه ی زانیاری دهرباره ی دوزمن،<sup>۲</sup> هندی پړیویه تی صه حیجی تر هه ن باسی نه وه ده کن که کومه لیک له و دوو هوزه هاتنه لای پټغمبر (ﷺ) که له بنچینه دا سر به هوزی (مضرن) ووتیان: ئیمه خه لکانیځکی موسلمانان تیا په، بویه چهند که سیځمان له هاوه لان له گه لدا بنیره فیрман بکه ن و قورئانمان پی بخوینن،<sup>۳</sup> واش دهرده که ویت که هوزی (هذیل) هه ولیان داوه توله ی کوژرانی خالیدی کوپی سوفیانی هوزه لی له موسلمانان بکه نه وه، بویه په نایان بردو ته بهر ئم شتوازه له فر و فیل و ناپاکي، واقیدی به دلنیا ییه وه، وتوویه تی:<sup>۴</sup> هوکار نه وه بویه که به نی لیحیان تیره یه ک بوون له (هذیل) و پویشتن بۆ لای هوزی (قارة) و هندی مال و سامانیان بۆ ده ست نیشان کردن بۆ نه وه ی دهرچن بۆ لای پټغمبر (ﷺ) و بانگیان بکه ن بۆ ئیسلام و فیری شه رعیان بکه ن و، دواتر نه وانه ده ستگیر بکه ن و له مه ککه بیانفرۆشن.<sup>۵</sup>

به م شتویه ش پټغمبر (ﷺ) ئم کومه له هاوه له ی نارد که پیکده هاتن له ده که س و،<sup>۶</sup> (عاصم بن ثابت بن الاقلع) ی کرد به سر کرده یان، جا کاتیځ که یشتنه نیوان عه سفان و مه ککه، به نو لیحیان به نزیکه ی دووسه د جهنگاوه ره وه هیرشیان کرده سهریان و ناچاریان کردن په نا بینه بهر ته پوله یه ک پاش نه وه ی که چارده وره یان دان، ئینجا به لینیان پیدان نه گه ر خویان بده ن به دهسته وه نه یان

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۱۴۳/۴).

۲ البخاري رقم (۴۰۸۶).

۳ بېوانه: المغازي الواقدي (۳۵۴-۳۵۵).

۴ هه مان سرچاوه (۳۵۴-۳۵۵).

۵ بېوانه: نضرة النعيم (۳۱۴/۱).

۶ البخاري رقم (۴۰۸۶).

کوژن، سهرکرده‌ی پوله‌که نه‌وه‌ی پړت کرده‌وه که باوه‌پ به به‌لیني هيچ کافرک بکات،<sup>۱</sup> عاصمی کوپي سابيت وتی: من نه‌زرم کردووه هه‌رگیز نه‌چمه په‌نای هيچ بياوه‌پړکه‌وه، نینجا ده‌ستی کرد به شه‌پکردن و ده‌یوت:

ما علتي وانا جلد نابل النبل والقوس لها بلابل  
تزل عن صفحاتها المعابل الموت حق والحياة باطل  
وكل ما حم الاله نازل بالمرء والمرء اليه آئل  
ان لم اقاتلكم فامی هابل

به‌م شپوه له‌وچه‌ند دپړه‌دا پراگه‌یاند که نه‌و خورپاگره و تیر ده‌هاوپیژیت و هيچ بایه‌خیک به ژيان نادات و هه‌رچی خوا نوسیبیټی هه‌ر ده‌بیټ ئاده‌میزاد بیچیټیت. ئیتر ده‌ستی کرده تیر هاویشتن تاکو تیری پی‌نه‌ما، نینجا ده‌ستی کرد به شه‌په پم تاکو پمه‌که‌ی شکا و ته‌نها شمشیره‌که‌ی پیماو ووتی: خوايه سهره‌تای پوژم دینه‌که‌تم پاراست تویش له‌کوټایی پوژدا گوشته‌که‌م بپاریزه! نه‌وان هه‌ر که‌سیکیان له‌هاوه‌لان ده‌کوشت پووتیان ده‌کرده‌وه، نینجا کالانی شمشیره‌که‌ی شکاند و شه‌پی کرد تاکو کوژرا، دوو پیاوی لییان زامدار کرد و یه‌کیکیانی کوشت و ده‌یوت:

ابو سلیمان ومثلي رامي وکان قومي معشر کراما.

نینجا نه‌وان به پمه‌کانیان کوشتیان، جا سولافه‌ی کچی سه‌عدی کوپي شه‌ریف که می‌رده‌که‌ی و چوار کوپه‌که‌ی کوژدابوون،(عاصم) بکوژی دوو که‌س له‌وانه بوو(الحارث و مسافع) نه‌زری کردبوو نه‌گه‌ر خوا ده‌سه‌لاتی بداته سهریدا له‌کاسه‌ی سهریدا مه‌ی بخواته‌وه،<sup>۲</sup> سه‌د و شتریشی ده‌ست نیشان کردبوو بۆ هه‌ر که‌سیک سه‌ری بۆ به‌یټیت، نه‌م قسه‌یش هه‌موو عه‌ره‌ب و به‌نو لیحیانیش پټیان ده‌زانی، جا کاتیک ویستیان سه‌ری بپرن و بۆی بیه‌ن خوی گه‌وره زه‌رده‌واله‌یه‌کی نۆری ناره‌ده سه‌ر لاشه‌که‌ی هه‌ر که‌س نزيك بوايه‌ته‌وه پټوه‌ی ده‌دا، وتیان: وازی لی به‌ینن تاکو شه‌و، تاکو زه‌رده‌واله‌کان لاده‌چن، کاتیک شه‌وه‌ات، خوی گه‌وره لافاوټکی ناره‌ده

۱ بېوانه: نضرة النعيم (۱/۳۱۴).

۲ بېوانه: المغازي للواقدي (۲/۳۵۵).

سهری و هیچ په له هه ورځیکش به ناسمانه وه نه بوو، نیتړ نه و لافاوه بردی و نه و انیش پټی نه ګه یشتن.<sup>۱</sup>

(عاصم) و حوت له هاو لانی کوژان و عره به بیابانشینه ګان جارځکی ترسی که سه ګیان دلنیا کرده وه له وهی نایان کوژن نه ګه ر خویان بدن به دهسته وه به لام نه وان به په له به لینه که ی خویانیا ن ه لوه شانده وه و کاتیک عه بدولای کوپی تاریق به رګری کرد کوشتیان و دوو که سه که ی تریان برد بۆ مه که که بریتی بوون له خوبه یب و زهیدی کوپی (الدثنة) و فروشتیانیا ن به قوپه یش،<sup>۲</sup> نه م پورواوه یش له (سخری سالی چواری کوچیدا بوو.<sup>۳</sup>

سه باره ت به خوبه یب (بنو الحارث بن نوفل) کرپان بۆ نه وه ی بیکوژن له خویننی (حارث) که (خبيب) له پوژنی به دردا کوشتبووی، نیتړ به دیلی لایان مایه وه تاکو کاتی کوشتنی نریک بوویه وه، داوای تیغیکسی کرد له یه کیک له که ګه ګانی حاریس بۆ نه وه ی هندی موو له ګیانی خوی بکاته وه، له و کاته یشدا له مندالیکیان بی ناګابوون چوه سهر پانی (خبيب) دانیش، نیتړ ثافره ته که زور ترسا نه وه که له تولی خویدا نه و مندال بکوژیت، خوبه یب وتی: نایا ده ترسیت بیکوژم؟ به هیچ شپوهیه که کاری واکه م به پشتیوانی خوا، جا دواپی نه و ثافره ته دهیوت: هه رګیز دیلیکم نه بینووه نه و نه ده ی خوبه یب به خشنده، من نه مبینی بۆله ترسی لایو له کاتیکدا تری له مه که دا نه بوو، به ناسنیش کوژ کرابوو، هه ر نه بیت پوزیه که بیت خوی ګه وړه پټی به خشیبیت، نیتړ دهریان کرد بۆ نه وه ی بیکوژن، وتی: پڼګه م بدن دوو پکات نویژ بکه م، دواپی نه وه ګه پایه وه لایان و وتی: له وه نه ترسایه م و ایزانن له ترسی مردن نویژ ده که م زیاتر نویژم ده کرد، نینجا نه و یه که م که س بوو، که نه و دوو پکاته ی پیش کوژان کرد،<sup>۴</sup> نینجا هه رموی: خواجه سه رزمیریان بکه یت و

۱ هه مان سه رچاوه (۳۵۶/۱).

۲ بهوانه: خضره النعم (۳۱۴/۱).

۳ جوامع السيرة لابن حزم (۱۷۶).

۴ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۹۹/۱).

و یہ کہ بہ یہ کہ بیان کوریت و کہ سیان نہ ہیلتہ وہ، ہونراوہ یہ کیشتی لہ پیش  
کورٹانہ کہی وت و فہ رموی:

ولست ابالي حين اقتل مسلماً      علی ای جنب کان فی اللہ مصرعی  
وذلك فی ذات الاله وان یثناً      یبارک علی اوصال شلو ممزع  
فلست بمبدر للعدو تخشعاً      ولا جزعاً انی الی اللہ مرجعی<sup>۱</sup>

لہم ہونراوہ یشدا باس لہ وہ دہ کات، کہ نہ و ہیج گوی بہ کورٹان نادات مادام بہ  
موسلمانہی دہ مریت، چونکہ نہ وہ لہ پینا و خوی گہ ورہ دایہ و نہ وہ ہیج شیوہ یہ کہ  
کزی و بی نارامی نیشان نادات بہ دوزمن چونکہ سہ رتہ نجامی بو لای خوی  
گہ ورہ یہ.

نہ بو سوفیان پی وت: نایا پیٹ خوش بوو موہ مہد نیستا لہ لامان بوایہ و لہ  
گہ ردنمان بدایہ و تویش لہ ناو مندالہ کانت بوایہ یت؟ وتی: نہ بہ خوا، پیٹ خوش  
نہ بوو لہ ناو کہس و کارم بوایہ م و موہ مہد لہ جیگای خوی درپکیٹ نازاری  
بدایہ،<sup>۲</sup> نینجا کورٹا و لہ خاچ درا، کہ سیکیانیش کردہ پاسہ وانی لاشہ کہی،  
بہ لام (عمرو بن امیہ الضمری) بہ شہ و ہات لاشہ کہی ہلگرت و ناشتی،<sup>۳</sup> سہ بارہت  
بہ (زید بن الدثنة) یش سہ فوانی کوپی ٹومہ بیہ کپی و لہ جیاتی باوکی  
کوشتی (ٹومہ بیہی کوپی خہ لہ ف) کہ لہ بہ دردا کورٹا، نہ بو سوفیان پیش کورٹانی  
پرسیاری لی کرد و وتی: سویندت دہ دہم بہ خوا نہی زہید پیٹ خوش بوو  
موہ مہد نیستا لہ جیگہی تو بوایہ و لہ گہ ردہنی بدایہ تو لہ ناو کہس و کارت  
بوایہ یت؟ وتی: سویندت بہ خوا پیٹ خوش نیہ نیستا موہ مہد لہ جیگہی خوی  
درپکیٹ نازاری بدات و منیش لہ ناو کہس و کاری خومدا بوایہ م، نہ بو سوفیان  
وتی: کہ سم نہ بینو و کہ سیکی خوش بوویت نہ و ہندہی ہا و ہ لانی موہ مہد  
موہ مہدیان خوش دہ ویت.<sup>۴</sup>

۱ بیوانہ: زاد المعاد (۲/۲۴۵).

۲ مہمان سہ رچاوہ و لاپہ رہ.

۳ مہمان سہ رچاوہ (۲/۲۴۶).

۴ بیوانہ: السیرۃ النبویہ الصحیحة (۲/۴۰۰).

نهم پوډاوه دلته زینه به په جیع ناسرا، به بونهی ټاویکه وه له نزیکیدا بوو، ده توانین چهند سود و په ندیکیش له م پوډاوه وهریگرین:

۱- هه ندی سود که (ابن حجر) باسی کردوه:

له م فرموده دا نه وه وهرده گیردریت که دیل بوی هیه دلیا کردن قبول نه کات له لایه ن دوزمنانه وه و، پښکې نه دات دوزمن زال بیت به سهریدا نه گهر بکوژیتیش، وه کو پازی نه بوون به حوکمی بیباوه پان به سهریدا، نهمه له حاله ټیکدا نه گهر له لایه نه تونده که کاریکات، به لام نه گهر بیه ویت کار بکات به پووخست له و حاله ته دا بوی هیه دابه زیت له سهر دلیا کردنی دوزمنه کانی و په یمانیان، حه سهرنی به سری فرمودیه تی: نه و کاره په وایه، سوفیانی سهری و توویه تی: نه و کاره م پی باش نییه، هه روه ها نه وه وهرده گیردریت که پیویسته نهمه ک بۆ بته رستانیش هه ه بیت و خو پاراو بگیریتریت له کوشتنی منداله کانیان و، لوتف و پیژگرتنی خوی گه وره به که سیک بکوژیت له پیناویدا و جیگیربوونی که رامه ت بۆ نه ولیا کانی خواو، دوعا کردن له دژی موشریکه کان به گشتی و، نویژ کردن له کاتی کورژاندا و، هونراوه وتن، که له و کاته دا به لگه یه له سهر به هیژیوونی نیمانی خوبه یب و توندی له ناینه که یدا.

هه روه ها نهم پوډاوه نه وهی تیادایه که خوی گه وره به نده نیمانداره کانی تاقی ده کاته وه بۆ نه وهی پاداشتیان بداته وه، هه روه ها قبول بوونی دوعای موسلمان و پیژلیگرتنی به زیندوویی و مردوویی له گه ل چه ندین سوودی تروه کو پاراستنی گوشتی نه و شه هیده بۆ نه وهی نه تکه نه کرت.

۲- له نیوان خو به ده سته وده ان و شه پکردن ټاکو مردن:

به لگه وهرده گیردریت له مانه ی تیپه پین که نه گهر دیل توانی هه لیت نه وهی پیویسته له سهری خوی دهریاز بکات، با پښکایش بدریت ناینه که ی ناشکرا بکات له نیوانیاندا، چونکه دیل سووکیه تی پیکراوه له نیوان بیباوه پاندا، بویه پیویسته



له سهری خوی پژگار بکات له و دیلییه.<sup>۱</sup>

۲- مه زن پاگرتنی سوننه تی پیغه مبر (ﷺ):

له م فرموده دا مه زن پاگرتنی هاوه لان دهرده که ویت بؤ سوننه تی پیغه مبر (ﷺ)، چونکه کاتیک خوبه یب له دیلی لای بته پرسته کان بوو، ده شیزانی که ده کوژریت، سهره پای نه ویش به پرؤش بوو سوننه تی موو لابرندی له ش نه جام بدات (الاستحداد) و تیغیکي بؤ نه و مه به سته لییان و هرگرت، نه ویش ویر خسته ویه بؤ نه و که سانه ی زوریک له و سوننه تانه به که م سهر ده که ن، به لکو هندی له واجبه کانیش هر به و چاوه تماشا ده که ن، به به هانه ی نه ویه نابیئت موسلمانان خویان سهرقالی نه و شتانه بکه ن له سایه ی نه م بارودوخه ی که نوممه تی نیسلامی پیا تیپه پ ده بیئت، له راستیدا هیچ ناکوکیه ک نییه له نیوان مه زن پاگرتنی سوننه ت و به جیه پنیانی شریعه ته کانی نیسلام به گشتی<sup>۲</sup>

۴- نیسلام ناپاکي و کینه پرېشه کیښ ده کات:

کاتیک خوبه یب داوای تیغه که ی کرد له یه کیک له کهه کانی حاریس و نه ویش بؤی هینا، نافرته که ده لیت بؤ ناگابوم له مندالیکم تا کو چوه لای، نه ویش خسته سهر پانی، کاتیک خوبه یب نافرته که ی بینی زور دهرست وتی: نایا دهرسی بیکورم؟ به هیچ شیوه یه ک کاری واکه م به پشتیوانی خوی گه وړه.<sup>۳</sup> نه ویه مه لویستیکی جوانه ناماز ده کات بؤ به رزی گیان و پاکی دهریون و، وابه سته بوون به پېبازی نیسلامه و، خوی گه وړه ده فرمودیت: ﴿وَلَا تُزِرْ وَازِرَةً وَزَرَ أُخْرَى﴾ (الانعام: ۱۶۴).

نه ویه نه ویه که یه خه لکی له غه در لیکراوانه و فیږی دهن، چونکه سهر راستیو پیکوپیکي سروشتی په فتاری موسلمانانه له کاتی خوشی و ته نگانه دا.<sup>۴</sup> شیوازی وه لامدانه ویه که ی خوبه یبیش نه ویه ده گه یه نیئت که نه و کار له بنچینه ویه

۱ بېروانه: فتح الباري (۷/۴۴۴-۴۴۵).

۲ بېروانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية، احمد فريد (۲۳۴).

۳ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (۳۲۰) رواية غريبة.

۴ بېروانه: معين السيرة (۲۵۹).

به زه ینیدا نه هاتووه و، هر گیز سه ریچی بڼه ما په سته که ی خوی ناکات و هر به نه مک ده بیټ...<sup>۱</sup> نه ویش نمونه یه که له مه زنی هاوه لان په زای خویان لې بیټ کاتیک هه لده سن به جیبه جیکردنی ناکاری نیسلامی له سر خویان و دوژمنه کانیا، با سته میشیان لې کردبن، نه ویش به لکه یه له سر هوشمه ندی و نیمانی ته واویان.<sup>۲</sup>

۵- خوښه ویستی پیغه مبر ﷺ له لای هاوه لان؛

پشکی هاوه لان له خوښه ویستی پیغه مبر ﷺ ژور گوره بوو، چونکه خوښه ویستی به رهمی ناسینه، نه وایش له ه موو که سیك زیاتر پله و پایه ی پیغه مبر ﷺ) شاره زابوون، بویه خوښه ویستی انیش بوی گوره تر بوو.<sup>۳</sup>

له پووداوی په جیع دا نه م خوښه ویستی به ددرده که ویت له میانه ی نه و گفتم و گویه ی نیوان نه بو سوفیان و زه یدی کوپی (الدثنة) که پیماندا تیپه پ بوو، نه م خوښه ویستی به شیکه له نیمان وه کو پیغه مبر ﷺ) فرمو یه تی: ((ثلاث من کن فیہ وجد حلاوة الايمان، من کان الله ورسوله احب الیه مما سواهما، ومن احب عبدا لا یحبه الا الله، ومن یکره ان یعود فی الکفر بعد ان انقذه الله منه، کما یکره ان یلقى فی النار))،<sup>۴</sup> واته: سی شت هیه له هر که سیکا بن شیرینی نیمان ده چیژیت: که سیك خوا و پیغه مبر له ه موو که سیك به لایه وه خوښه ویستې بن و که سیك نه گره که سیکی خوښویست ته نها له بهر خوا خوښی بویت و که سیك پیی ناخوښ بیټ بکه پیته وه ناو کوهر دواي نه وای خوی گوره پزگاری کرد بیټ لی، هه روه ک چون پیی ناخوښه بخړیته ناو ناگره وه.

۱ بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي فی المدينة (۱۵۳).

۲ بېروانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۳۸/۶).

۳ بېروانه: حقوق النبي علی امته، د محمد التميمي (۳۱۴/۱).

۴ البخاري كتاب الايمان (۲۱/۱).

**سینه: ته ماعی عامیری کوپی توفهیل له موسلمانان و کاره ساتی بیری مه عوننه له سالی چواری کوچیدا.**

عامیری کوپی توفهیل یه کیک بوو له سه رکده کانی به نی عامیر، که پیاوئیکی له خو دهرچووی سته مکار بوو، پییشی وابوو پیغه مبه (ﷺ) زال ده بیته سه رک دوورگی عه ره بدا، بویه ئه م بته رسته هاته لای پیغه مبه (ﷺ) و له نیوان سی شتدا سه ریشکی کرد هه لبرژیریت: یان ده سالات دابه شکریت له نیوان پیغه مبه (ﷺ) و خوی، یان بیته جیگری پیغه مبه (ﷺ)، یان هیش بکاته سه رک مه دینه به هه زاران ئه سپ سواره وه، بیگومان پیغه مبه (ﷺ) ئه و پیکه چاره نه فامانه ی مه مووی پهت کرده وه، ئینجا عامیر که (ملاعب الاسنة) ی پی ده وترا و سه رگه وره ی به نی عامیر بوو خوی هات بو مه دینه و، دیاری پیشکش کرد به پیغه مبه (ﷺ)، پیغه مبه (ﷺ) داوای لیکرد موسلمان بیت و ئه ویش پازی نه بوو، پیغه مبه (ﷺ) پی فرموو: ((فاني لا اقبل هدية من مشرك))، واته: من دیاری له بته رست وه رناگرم، ئه ویش وتی: خه لکانیک بنیره بو نه جد من دالده یان ده دهم، پیغه مبه ریش (ﷺ) هه ئسا به ناردنی که سانیك وهك له فهرمووده که ی ئه نه سدا (خوای لی پازی بیت) هاتوه فهرموویه تی: که سانیك هاتنه لای پیغه مبه (ﷺ) و وتیان: چه ند پیاوئیکمان له گه ل بنیره به لکو قورئان و سوننه تمان فیر بکه ن، پیغه مبه ریش (ﷺ) هه ئسا به ناردنی هه فتا پیاو له ئه نصاره کان، (القراء) یان پی ده وترا، هه رامی خالوی ئه نه سیسی تیا بوو، ئه وانه قورئان خوین بوون، شه وان پیکه وه ده یان خویند و فیر ده بوون، به پوژیش ئاویان ده مینا بو مزگه وته که و داریان ده بپی و ده یان فروشت و، خواردمه نییان پی ده کپی بو خه لکی صوفه و هه زاره کان، ئیتر پیغه مبه (ﷺ) ناردنی و ئه وانیش بویان دانیشن و کوشتنیان پیش ئه وه ی بکه ن به جیگای خویان، ئه وانیش و تیان: خواجه پیغه مبه رکهت ئاگادار بکه ره وه لیمان که ئیمه چاومان پیکه وت و پازیت کردین و لیمان پازی بووی، ده لیت: پیاوئیک هاته لای هه رام ی خالوی ئه نه س و له پشته وه به رمه که ی لییدا و له سنگیه وه دهرچوو، هه رام وتی: (فرزت ورب الکعبة)، واته: سویند به

په روه ردگاری که عبه سه رکه وتم، نیتړ پیغه مبه ر(ﷺ) به هاوه لانی فه رموو: ((ان اخوانکم قد قتلوا))، واته: براکانتان کوژان و، وتیان خواپه پیغه مبه ر که ت له حالمان ناگادار بکه.<sup>۱</sup>

له م کاره ساته دلته زینه دا چهند په ند و وانه یه ک ده توانین وه ربگرین:

۱- پنیوسته قوربانی بدریت بواڼگه واز:

بینیمان چوڼ هاوپه یمانانی (هذیل) له و قورثان خوینانه ی پیغه مبه ر(ﷺ) ناردنی بو فیړکردن له غه زای په جیعدا، و لیره یش عامیری کوپي توفه یل غه در له حه فتا قورثان خوینه که ده کات که پویشتبوون بو بانگه واز کردن بو ئایینی خوا، له قه تلوعامیکي ترسناکدا له پوژي بیري مه عون(بئر المعونه).

له م کاره ساتانه کاریگه ری سه ختی هه بوو له سر دهروونی پیغه مبه ر(ﷺ)، ته نانه ت یه ک مانگی به رده وام قونوتی ده خویند له نوژي به یانیدا و دعای ده کرد له دژي هوزه کانی سوله یم که یاخی بووبوون له خوا و پیغه مبه ر(ﷺ).<sup>۲</sup>

له ئیبنو عبه اسه وه(رضی الله عنه) فه رمو یه تی: پیغه مبه ر(ﷺ) یه ک مانگ به رده وام قونوتی ده خویند به دواي یه کدا له نیوه پو و عه سر و مه غریب و عیسا و به یانی له دواي هه موو نوژيک، کاتیک ده یوت: (سمع الله لمن حمده) له پکاتی کوتاییدا، دعای ده کرد له دژي هه ندیک له تیره کانی سوله یم و پیعل و زه کوان و عوسه ییه و، له پشتیبه وه ئامین ده کرا،<sup>۳</sup> نه نه سی کوپي مالیک ده فه رمو یی: نه وه سه ره تاي قونوت بوو، پیشتیش قونوتمان نه ده کرد.<sup>۴</sup>

به لام نه و کاره موسلمانانی په ک نه خست و ساردی نه کردنه وه له بانگه واز کردن بو ئایینی خوا، چونکه به رزه وه ندی بانگه واز له سه رووی هه موو شتیکه وه یه، به لکو بانگه واز سه رناکه ویت نه گه ر گیان له پیناویدا فیدا نه کریت، هر نه وه ش ده بیته

۱ مسلم فی الاماره، باب ثبوت الجنة للشهید (۶۷۷).

۲ بهوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي فی المدينة (۱۵۱).

۳ بهوانه: سنن ابی داود فی الصلاة، باب (القنوت فی الصلوات) (۱۴۴۳).

۴ البخاري رقم ۴۰۸۸.

مايهی به ده سلاّت بوون و مانه وهی، به یی نه وهش هه روه کو فله سغه و خه یال ده بیټ له نیو کتیبه کاند ا ده میټته وه و، پاش ماوه یه ک نامیټت.

هه ردو پووداوی په جیع و پیری مه غونه وریامان ده کاته وه له لیټر سراویتی هه ر ه گوره ی بانگه واز له سه رمان و روونی ده کاته وه که به خته وهی و ناسووده یی و سه ربه رزی نرخیکی هیه، نرخی بانگه وازیش خوینی پاراوه پیویسته له پیناو خوی گوره دا بریټ.<sup>۱</sup>

۲- سه رکه وتم سویند به خوی که عبه :

خاوه نی نه م وشه حه رامی کوپی مولحانه (ﷺ)، کاتیک په که له پشتی درا و، له سنگیه وه ده رچوو، به خوینه که ی پوهه تی خوی ده سپی و ده یفه رموو: (فزت ورب الکعبه)<sup>۲</sup> نه م دیمه نه کاریگه ری ده خاته سه ر سه خترین دلّه کان، له به رامبه ر نه و مه زنانه خوی به که م ده زانیټ، که له جیاتی نه وهی بتوقن له مردن، مژده ی خوی لی و ه رده گرن و پیی ناسووده ده بن،<sup>۳</sup> ته نانه ت نه م دیمه نه کاریگه ری هه بوو - دواتر - له سه ر خودی نه و که سه ی حه رامی گوشت، که جه بیاری کوپی سه لما بوو، هه ر به خویشی بوّمان باس ده کات و ده لیټ: نه وهی که وای لی کردم موسلمان بم نه وه بوو له و پوژده ا له پیاوټکدا به پمیک له سنگیه وه ده رچوو، گویم لی بوو ده یوت: سویند به په روه ردگاری که عبه سه رکه وتم! منیش له دلی خومدا ده موت: سه رکه وتنی چی؟ نایا من نه وم نه گوشت، به لام دواتر پرسپاری نه م قسه م کرد، وتیان: نه وه به هوی شه هیدیه وه نه و قسه ی کردوه، وتم: سویند به خوا پاست ده کات سه رکه وت، بویه نه وه بووه هوکاریک بق موسلمان بوونی.<sup>۴</sup>

نه م هه لوپیسته له ناسا به دهره وامان لی ده کات پرسپار بکه ین: نایا شه هید تووشی نازاری مه رگ ده بیټه وه؟ وه لامی ساپیژکه رمان بق دیټ له پیغه مبه ر وه (ﷺ) که هه رگیز له خویه وه قسه ی نه کردوه و، ده فه رمویتی: ((ما

۱ پړوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۵۲).

۲ البخاري في المغازي رقم ۴۰۹۱.

۳ پړوانه: التاريخ الاسلامي للصمدي (۵۰/۶).

۴ پړوانه: السيرة النبوية الندوي (۲۴۳-۲۴۴)، وابن هشام (۲۰۷/۲).

يُجِدُ الشَّهِيدَ مِنْ مَسِّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسِّ الْقُرْصَةِ))،<sup>۱</sup> واته: شهید له نازاری کوژدان نه وهندهی بهر ده که ویت وه کو که سیک له نیتوه توشی گه ستنیک بیت.

شهید پله و پایهی تاییه تی له لای خوا هیه، نه و کاتیک گیانی به و ناسانیه له پیناو خوا کردوه به قوریانی، خوی گه وریش شهش خه لاتی گه وره ی بۆ داناه وه ره یه که ی هه موو دنیا ده هینیت، له میقدادی کوپی مه عیدکه ره به وه (ﷺ) فهرموویه تی: پیغمبر (ﷺ) فهرموویه تی: ((لشهاد عند الله ست خصال: یغفر له فی اول دفعه من دمه ویبری مقعده من الجنة ویجار من عذاب القبر ویأمن الفرع الاکبر ویحلی حله الايمان ویزوج من الحور العين ویشفع فی سبعین انسانا من اقاربه)).<sup>۲</sup>

واته: شهید شهش خه سله تی له لای خوا هیه: له گه ل یه که م تکه ی خوینی، خوی گه وره لیتی خوش ده بیت، جیگای خویشی له به هشت پی نشان ده دریت و، له سزای گوپ پزگاری ده بیت و، بی ترس ده بیت له کاتی پاچه له کانی گه وره و، به پۆشاکي نیمان ده پازنریته وه و، حوری به هشتی لی ماره ده کریت و، ده بیته تکاکار بۆ حه فتا که س له که س و کاری. نه مه جگه له نیشانه ی جیگا که ره وه ی له پۆژی قیامت پیوه ی دیار ده بیت، که برینه که ی وه کو نه و پۆژه یه تیایدا بریندار بووه، پهنگ پهنگی خوینه و بۆن بۆنی میسکه.<sup>۳</sup>

نینجا زبانی شهیدان به مردنیان ته واونایت، به لکو نه وان زیندوون و له به خته وهریدا له لای خوی خویانن،<sup>۴</sup> خوی گه وره ده فهرموویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۹).

۲- ناگادار نه بوونی پیغمبر (ﷺ) له غیب:

هه ردو پووداوی بیری مه عونه و په جیع به لگن له سهر نه وه ی پیغمبر (ﷺ) له غیب ناگادار نه بووه، وه کو له نایه تیکیشدا نه و پاستیه مان بۆ ده رده که ویت کاتی

۱ بهوانه: صحیح سنن الترمذی للالبانی (۱۳۲/۳)، رقم ۱۶۶۸.

۲ بهوانه: صحیح سنن الترمذی للالبانی (۱۲۹/۲).

۳ سه رچاوه ی پیشوو (۱۲۸/۳).

۴ بهوانه: السرایا والبعوث النبویه (۲۴۵).

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (الاعراف: ۱۸۸).

چونکه خوای گه وره ته نها خوای زانایه به غهیب، پیغمبران و فریشته کان نه و نه ده نه بیت که خوای گه وره پیتی راگه یاندوون شتی تر نازانن: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا﴾ (الجن: ۲۶).

۴- به ئەمەك بوون بۆ په یمان:

(عمرو بن امیه الضمیری) (رضی اللہ عنہ)، له پۆژی بیرى مه عونه دا به دیل گیرا، کاتیك عامیری کوپی توفهیل زانی له هۆزی موزه ره به ریدا و، قژی توپلی بپی و نازادی کرد به رامبه ر نازادکردنی گهردنیك که له سر دایکی بوو، کاتیك عه مر به ره و مه دینه ده رچوو له پینگه له سیبهریکدا لایدا و دوو پیاوی له به نی عامیر بینى، که گریبه ستیان هه بوو له گه ل پیغمه بر (ﷺ) و عه مرى کوپی ئومه ییه به وه ی نه ده زانی که پیغمه بر (ﷺ) نه وانی بى ترس کردوو له سر گیانی خویان، عه مر پرسىارى لى کردن: ئیوه له چی هۆزیکن؟ وتیان: له به نی عامیرین، ئیتر چاوه پوانى کرد تاكو خه ویان پیاكه وت و وه كو تۆله هه ردوکیانی كوشت، کاتیك گه رایه وه مه دینه و نه وه ی باس کرد پیغمه بر (ﷺ) فهرمووی: ((لقد قتلت قتیلین لادینهما)).<sup>۱</sup> واته: دوو که ست کوشتوو پتویسته خوینباییه که یان بده م، نه مه یش هه لو یستیکى به رزه، چونکه نه و دوو پیاوه گریبه ستیکیان هه بوو له گه ل پیغمه بر (ﷺ)، بۆیه هیچ نه ژمارى نه کرد بۆ نه و سته مه ی هۆزه که ی له هاوه لانی پیغمه بر (ﷺ) کردوویانه، نه وه یش نه و په پى به ئەمەك بوونه به رامبه ر په یمان.

خۆ ده کرا پیغمه بر (ﷺ) نه و کاره ی عه مرى کوپی ئومه ییه ی به به شیک له تۆله کردنه وه بژماردایه له دژ به و سته مکارانه، به لام گوناھى که سانیکى بپتاوان چیه

۱ بروهانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية (۲۳۷).

۲ بروهانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۰۶/۳).

تاكو به تاواني سته مكاراني قه ومه كه يان بكوژيږن؟ ناراسته ئيسلامييه كان پاليان به  
موسلمانان و پيغمبر ﷺ هوه دنا پرهوشتيان به رزييته وه به شيويه كه كه  
هاووينه ي نه بيت له دونيادا.<sup>۱</sup>

۵- هاوه لي به ريز عاميري كوري فوهه يره ﷺ):

له پاش كوژداني نه وانه ي له بيري مه عونه كوژدان و عه مري كوري نومه ييه به  
ديلي كه و ته ده ستيان، عاميري كوري توفه يل وتي: نه وه كيڅه؟ نامارزي بق يه كيڅك  
له كوژداه كان كرد، عه مري كوري نومه ييه وتي: نه وه عاميري كوري فوهه يره يه،  
وتي: من نوم بيني له پاش كوژداني به رزكريه وه بق ناسمان، ته نانه ت سه يري  
ناسمان ده كرد له نيوان نه و زهويدا، دواي نه وه دووباره دانرايه وه.<sup>۲</sup>

۶- حساساني كوري سابيت ﷺ) هان ددات له سر كوشتني عاميري كوري توفه يل:

حساسان ﷺ) يه كيڅك بوو له پياواني ده زگاي پاگه ياندن، له گه ل كه عبي كوري  
مالك و عه بدولاي كوري په واحة و شه پړكي ده روونييان به رپا ده كرد له سر  
دوژمنان، ده رياره ي هه موو ړووداوه كانيش قسه يان ده كرد، به رپه رچي هه موو  
هه لبه ستيكي بيپاوه پانيان ده دايه وه به ده هه لبه ست، بينيشمان چون هونراوه كاني  
حساسان ړولي بيني له وه ده رناني كه عبي كوري نه شره في جووله كه، ئينجا  
پيغمبر ﷺ) بايه خي دده به شاعيراني ده وله تي ئيسلامي و، هاني ددان له سر  
نه نجامداني نه و جوړه جيهاده، بويه له سر هه موو موسلمانان هاوچه ركه كانه، به  
سر كرده و زانايان و كومه له ئيسلامييه كانه وه بايه خ بده نه شاعيران و هانيان بده نه  
له سر نه نجامداني نه م جيهاده مه زنه.<sup>۳</sup>

كاتيك حساسان هه والي شه هيداني بيري مه عونه ي پيگه يشت هه ندي هونراوه ي  
له و باره يه وه هه لبه ست كه كاروانه كان له نيوان خو ياندا ده ستا و ده ستيان

۱ التاريخ الاسلامي للحميدي (۵۰/۶).

۲ البخاري في المغازي رقم (۴۰۹۳).

۳ بېوانه: السيرة النبوية الاساس في السنة وفقها (۶۵۶/۲).



پيښه کرد که تيايدا ده يوت:

الا من مبلغ عني ربيعاً فما احدثت في الحدثن بعدي  
ابوك ابو الفعال ابو براء وخالك ماجد حكم بن سعد  
بنی ام البنين الم يرعكم وانتم من ذوائب اهل نجد  
تحكم عامر بابي براء ليخفره وما خطاً كعمد<sup>۱</sup>

کاتیک ئەم هۆنراوه گەیشته په بیعهی کوپی ئەبو بەرا هەلسا و تۆلە ی باوکی له عامیری کوپی توفەیل کردەووه و به شمشیریک له سەریدا بەلام نەیکوشت، خەڵکە که په بیعهیان گرت و به عامیریان وت: تۆلە ی لی بکەرەووه، وتی: من ئەوم بەخشی...<sup>۲</sup>

۷- سەرەنجامی عامیری کوپی توفەیل:

خوای گەرە دوای پيغمبەرە که ی قبول کرد کاتیک ده یفرموو: خواجه عامیرم له کۆل کەرەووه،<sup>۳</sup> ئەوستەمکاره تووشی نه خوشییه کی کوشنده بوو، وهکو پيغمبەر ﷺ باسی کردووه: ((غدة البعير))،<sup>۴</sup> واته: لویه که وهکو لوی و شتر، ههروهه به لاپه شه ناوی بریووه، که وه سفیکی وردی ئەو نه خوشییه ی کردووه که خۆی له بنچینه دا بریتیه له به رزیوونه وه ی پله ی گهرمی له ش و زلبوونی گری له مفاوییه کان له ژێر بالدا، ههروهه گهره بوونی سپل،<sup>۵</sup> هه مان ئەو نه خوشیه بوو که تووشی عامیری کوپی توفەیل بوو، به هۆی ئەوه شه وه له مالی یه کیک له ئافره ته کانی خزمیدا زیندانی کرا.

به م شیوه یش عامیری کوپی توفەیل ته ماعه کانی بۆ په یداکردنی ده سه لات له سه ر دوورگی عه رب ته فروتونا بوو، هه موو بوو به ئازار له گیانی دا و خه لکی لێ هه لده هاتن له ترسی تووش بوون به نه خوشیه که ی و له کوتایی ژیانیدا داوای

۱ بهوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۶۴/۴).

۲ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

۳ بهوانه: السيرة النبوية الاساس في السنة وفقها (۶۳۱/۲).

۴ بهوانه: السيرة النبوية، محمد الصوياني (۱۳۰).

۵ بهوانه: تعليق الدكتور قلعجي على الدلائل (۳/۳۴۶).

نه سپه که یی کرد و سواری بوو، له سهر نه سپه که شی گیانی ده رچوو، نه و سته مکاره  
سهر که شه وه کو شیت ده رچوو، چونکه خه لکی لیتی هه لده هاتن به موی  
نه خوشیه که یه وه.<sup>۱</sup>

باسی دووم: هاوسه رگیری پیغه مبهرا (ﷺ) به (ام الماسکین) و (ام سلمة) و، (هه ندی رووداوی جیاجیا

یه که م: زهینه بی کچی خوزهیمه (ام الماسکین) (ﷺ):

زهینه بی کچی خوزهیمه کچی حاریسی هیلالی، له هۆزی بهنو عه بدولمه نافای کوی هیلالی کوی عامیری کوی سه عسه عه بوو، له سهرده می جاهیلیدا به (ام الماسکین) واته: دایکی مه ژاران ده ناسرا، چونکه خواردنی پی ددان، پیغه مبهرا (ﷺ) له په مه زان له پاش تپه پبونی سی و یه ک مانگ بهسر کچی پیرۆزی پیغه مبهرا (ﷺ) ماره ی کرد، هه شت مانگ له لای مایه وه و وه فاتی کرد له په بیعی یه که م پاش سی و تو مانگ له کۆچکردن، هه ره له مه دینه ش نئژا (ﷺ).<sup>۱</sup>

زهینه بی کچی خوزهیمه پیشت خیزانی عه بدولای کوی جهش بوو، که له شه ری ئو خود شهید بوو له پیتاوی خاوا، ئیتر پیغه مبهرا (ﷺ) وه کو پیزیک له ئه و شه هیده هه لسا به ماره کردنی زهینه ب دوا ی ئه وه ی ئه و کاره ساته ی تووش هات به کوزرانی میرده که ی، پیغه مبهرا (ﷺ) پیسی ناخۆش بوو به ته نها و بیوه ژنی بمینیتته وه، بۆیه خه لاتی کرد له سر چاکه کانی له پاش کوزرانی پیاوه که ی.<sup>۲</sup>

دووم: هاوسه رگیری پیغه مبهرا (ﷺ) له گه ل (ام سلمة) (ﷺ):

ناوی (هند بنت ابی أمية حذافة بن المغيرة القرشية المخزومية) یه، خیزانی ئه بو عه بدولای کوی عه بدولنه سه دی ئامۆزای بوو، میرده که ی پورزای پیغه مبهرا بوو (ﷺ) - کوی بره ی کچی عه بدولموته لیب بوو و برای شیر ی پیغه مبه ریش بوو (ﷺ) - ، ئومموسه له مه له گه ل ئه بو سه له مه ی میردی کچی کرد بۆ حه به شه و دواتر گه رانه وه بۆ مه که و دیسان کۆچیان کرد بۆ مه دینه پاش ئه وه ی پیغه مبهرا (ﷺ) و موسلمانان کۆچیان کرد بۆ ئه وی.<sup>۳</sup>

۱ بېروانه: تفسیر القرطبي (۱۶۶/۱۴).

۲ بېروانه: المفصل في احکام المرأة، عبدالکريم زيدان (۴۶۹/۱۱).

۳ بېروانه: سير اعلام النبلاء (۲۰۲/۲).

ئاخاوتنی (ام سلمة) له گه ل (ابو سلمة) (په زای خویان لی بیټ):

ئوممو سه له مه به نه بو سه له مه ی وت: پیتم گه یشتوه که هر ئافره تیک میرده که ی بمریت و به هشتی بیټ، خویشی له دوی نه و شو نه کات، نه و له به هشتا خوی گه وره کویان ده کاته وه، جا وهره په یمان به یه کتر بده یمن تو پاش من زن نه هینیت و منیش پاش تو شو نه که م، وتی: گوپرایه لم ده بیت؟ وتی: به لی، وتی: نه گهر من مردم له دوی من شو بکه، خویه له پاش من میردیکی له من باشتربه خشیت به ئوممو سه له مه، خه مباری نه کات و نازاری نه دات، جا کاتیک مرد ئوممو سه له مه وتی: کی بیټ له نه بو سه له مه چاکتر بیټ؟ زوری پی نه چوو پیغه مبر ﷺ) هات و خوازیینی کرد له برازا که ی یان له کوپه که ی...<sup>۱</sup>

۲- دوعای ئوممو سه له مه له کاتی مردنی میرده که ی:

کاتیک نه بو سه له مه ی میردی به کاریگری برینه کانی له شه پی بته رستاندا مرد، که له راستیدا ئوممو سه له مه زوری خو شده ویست و پیزی لی ده گرت، له و کاته ی هاته لای پیغه مبر ﷺ) و وتی: نه ی پیغه مبر ی خوا نه بو سه له مه له دنیا درجوو، پیغه مبر ﷺ) پیی فرموو: ((قولى: اللهم اغفر لي وله، واعقبني منه عقبى حسنة))، واته: خویه له من و له نه ویش خو ش به و، له جیگای نه ویش قهره بووی چاکم بکه یته وه، وتی: خوی گه وره به که سیکی باشتربه بووی کردم، به موحه ممد ﷺ).<sup>۲</sup>

۳- گفت و گوی پیغه مبر ﷺ) بو ئوممو سه له مه له کاتی خوازیینیدا:

عومهری کوپی نه بو سه له مه ه لیت ﷺ): کاتیک ئوممو سه له مه عیدده که ی تیپه پی نه بو به کر و عومهر خوازیینیان کرد به لام نه و پازی نه بوو، ئینجا دوی نه وان پیغه مبر ﷺ) که سیکی نارد و، نه ویش به خیره اتنی کرد و، وتی: پیغه مبر ی خوا ئاگادار بکه ره و که من ئافره تیکی به گومانم، هه روه ها خاوه ن منالی وردم و که سیش له سه رپه رشتیاره کانم لیږه نییه.

۱ پروانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۳)، وقال المحقق اخبره ابن سعد ورجاله ثقات..

۲ مسلم فی الجناز رقم (۹۱۹).

نیت‌ر پیغمبر (ﷺ) وه‌لامی بۆ ناردده‌وه و فه‌رمووی: سه‌بارت به‌وه‌ی خاوه‌ن منالی، خوی گه‌وره مناله‌کانت به‌خیو ده‌کات، سه‌بارت به‌وه‌ش دل به‌گومانی، له‌ خوی گه‌وره ده‌پارێمه‌وه نه‌وه‌ت له‌سه‌ر لادات، مه‌سه‌له‌ی سه‌ره‌رشتیاره‌کانیشت هه‌موویان به‌ من پازی ده‌بن،<sup>۱</sup> له‌ پویایه‌تیکی تریشدا هاتوه‌ که وتویه‌تی: من ئافره‌تیکی به‌ ته‌مه‌نم، پیغمبریش (ﷺ) وه‌لامی دایه‌وه و فه‌رمووی: ((واما السن فانا اکبر منك))، واته‌: مه‌سه‌له‌ی ته‌مه‌ن بلتی من له‌ تو گه‌وره‌ترم و به‌ وه‌لامیکی جوان وه‌لامی دایه‌وه و هه‌موو قسه‌کانیشی هه‌ر جوان بوو.<sup>۲</sup>

ئومموسه‌له‌مه‌ وتی: نه‌ی عومه‌ر<sup>۳</sup> (واته‌ کوپه‌که‌ی) هه‌لسه‌ و مارهم بېره‌ له‌ پیغمبری خوا (ﷺ)، (ابن کثیر) ده‌ریاره‌ی نه‌م وته‌یه‌ی ئومموسه‌له‌مه‌ وتویه‌تی: مه‌به‌ستی نه‌وه‌یه‌ پازی بوو و مؤله‌تی دا، نه‌گینا عومه‌ری کوپی له‌ و کاته‌ منال بوو، نه‌ و که‌سه‌ش سه‌ره‌رشتی نه‌ و مه‌سه‌له‌ی کرد سه‌له‌مه‌ی کوپی بوو که‌ له‌ هه‌موو مناله‌کانی گه‌وره‌تر بوو.<sup>۴</sup>

۴- مال ئاماده‌کردنی پیغمبر (ﷺ) بۆ ئومموسه‌له‌مه‌ و شیوه‌ی مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ ئیدا:

پاش په‌زنامه‌ندی ئومموسه‌له‌مه‌ پیغمبر (ﷺ) پیتی فه‌رموو: ((اما اني لا انفصك مما اعطيت فلانة رحين وجرتين و وسادة من ادم حشوها ليف))،<sup>۵</sup> واته‌: له‌ فلانه‌ خیزانم که‌مترت بۆ ناکه‌م، دوو ده‌ستار و دوو گۆزه‌ و سه‌رینیک ناوناخنه‌که‌ی پیشان بیت.

ئومموسه‌له‌مه‌ له‌ پاش نه‌بو سه‌له‌مه‌ی می‌ردی منالیکی بوویوو، نیت‌ر ده‌یخسته‌ باوه‌شی و شیری ده‌دا، پیغمبر (ﷺ) یش چه‌ند جارێک ده‌گه‌پایه‌وه‌ کاتیک ئومموسه‌له‌مه‌ نه‌وه‌ی ده‌کرد، عه‌مه‌اری کوپی یاسر (رضی الله عنه) که‌ برای ئومموسه‌له‌مه‌ بوو له‌ سومه‌یه‌ی دایکیه‌وه، به‌و مه‌سه‌له‌ی زانی و پۆیشت بۆ مال خوشکه‌که‌ی و

۱ به‌وانه‌: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۳-۲۰۴) و اسناد صحیح.

۲ به‌وانه‌: المفصل فی احکام المرأة (۱/۴۷۰).

۳ به‌وانه‌: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۴) و اسناد صحیح.

۴ به‌وانه‌: البدایة والنهاية (۴/۹۲).

۵ به‌وانه‌: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۰۴).

خوشکه‌زايه‌کيشی برده مالی خویان یان مالی نافرده‌تیکي تر بڼو نه‌وي شیری نه‌و منالهی نومومسه‌له‌مه بدات، ئیتر پيغهمبر(ﷺ) هاته مال و فهرمووی: (این زنا ب؟) کوا زه‌ینه‌به؟ له‌و کاته (قريبه بن ابی امیه) ش له‌وي بو ووتی عماري کوپی یاسر برده‌ويه‌تی و پيغهمبر(ﷺ) فهرمووی: ((اني اتيكم الليلة))، واته: نه‌مشه‌و من ديمه لاتان.

نومومسه‌له‌مه وتی: منیش هه‌لسام به‌ دانانی نه‌و شته‌ی له‌ ژيړ ده‌ستاپ داده‌نريټ و هه‌ندی ده‌نکه جوم ده‌ره‌يتا و، له‌گه‌ل هه‌ندی به‌ز هارپم، ئیتر پيغهمبر(ﷺ) نه‌و شه‌وه مایه‌وه و سبه‌ی که له‌ خو و هه‌لسا فهرمووی: تو که‌سیکی به‌پړزی له‌ لای که‌س و کارت، جا نه‌گه‌ر پيټ خو شه‌وه‌وت شه‌و له‌ لات ده‌ميټمه‌وه، له‌و حالته‌ پيويسته له‌ لای خيژانه‌کانی تريشم هه‌وت شه‌و به‌ميټمه‌وه،<sup>۱</sup> نه‌گه‌ريش حه‌ز ده‌که‌يت سی شه‌و ده‌ميټمه‌وه و نه‌مجار به‌سهر خيژانه‌کانمدا ده‌گه‌رپم، نومومسه‌له‌مه وتی: سی شه‌و به‌مينه‌وه، ئیتر پيغهمبر(ﷺ) سی پوژ له‌ لای مایه‌وه، فهرمووی: ((البكر سبع وللثيب ثلاث))، واته: بڼو کچی عازهب هه‌وت شه‌وو، بيوه‌ژنيش سی شه‌و،<sup>۲</sup> له‌ پاش نه‌و سی شه‌وه ئیتر وه‌کو خيژانه‌کانی تري شه‌ويکی بڼو ده‌ستنيشان کرد.

#### ۵- گورینی ناوی که‌که‌ی نه‌بوسه‌له‌مه:

نه‌و که‌هه‌تيوه (عليه‌السلام) ده‌ليټ: پيغهمبر(ﷺ) چوه لای نومومسه‌له‌مه له‌و کاته‌ی خواستی و ليی بیست بانگم ده‌کات به‌ ناوی به‌پړه (واته چاکه‌کار) ئیتر پيغهمبر(ﷺ) فهرمووی: خوتان به‌ پاک و پاراو ناو مه‌به‌ن، خوی گه‌وره‌ خوی چاکتر ده‌زانيټ کی چاکه‌کار و خراپه‌کاره، به‌لکو ناوی بگورن به‌ زه‌ینه‌به. نومومسه‌له‌مه وتی: که‌واته نه‌و زه‌ینه‌به.<sup>۳</sup>

پيغهمبر(ﷺ) هه‌زی له‌ ناوی خو ش ده‌کرد و، ته‌نها ناوی منالی نه‌ده‌گورپی به‌لکو ناوی ژن و پیاو و که‌سی به‌ سالاچوويشی ده‌گورپی، جاريک پيغهمبر(ﷺ) به‌

۱ حديث حسن رواه ابن سعد (۹۳/۸).

۲ حديث صحيح، صحيح الجامع للالباني (۹۱۹/۲).

۳ سند قوي رواه ابن اسحق ومن طريقة البخاري في الادب المفرد (۸۲۱).

پياوړې فېرمو: ناور چيېه؟ وتی: شېهاب، فېرمووی: به لکو تو هیشامی.<sup>۱</sup>  
 جارېکېش ناوی نافرېتېکې پېری ګوړې له (جثامه) هوه بؤ (حسانه) و نور پړزی  
 لیګرت و خواردن و ګوشتی پېدا له بهر نه وې پېشتر ده چووه لای  
 خه دیجه (ﷺ).<sup>۲</sup>

۶- ځیکه ت چی بوو له هاوسه رګیرې پټغه مېر (ﷺ) | له ګڼ نوموسه له مه:

خاوه نی ته فسیرې (المنار) له و باره وه ده لیت: نه وه ته نها بؤ پابواردنی حلال  
 نه بوو، به لکو له بهر پله و پایه ی نوموسه له مه که هر که س ته ماشای بیرو بؤ چوونی  
 بکات له پړزی حوده بیه نه و راستیه ی بؤ د درده که ویت. هه روه ها وه کو دلته وایی  
 به مردنی میړده که ی،<sup>۳</sup> له یادیشمان نه چیت که نوموسه له مه له به نی مه خنوم بوو،  
 که نه وان ګرنګترین تیره ګانی هوزی قورده یشن و، نه م هاوسه رګیریه یش کاریګه ری  
 خوی ده بیت له سر که سانیک که نالای شه پړان له دزی پټغه مېر (ﷺ) به رز  
 کرد بوو یه وه.<sup>۴</sup>

هه روه ها نه م هاوسه رګیریه ی پټغه مېر (ﷺ) تیګه یشتنی پټغه مېر (ﷺ)  
 د درده خات له بونیاتنان و دروستکردنی نوممه ت له ناو خووه و، به جېه پټانی مافی  
 شه هیده ګان و خیزانه ګانیان.<sup>۵</sup>

نوموسه له مه ناخرین که س بوو له خیزانه ګانی پټغه مېر (ﷺ) له دنیا دهرچو  
 له سالی شه ست و یه کی کزچی، نزیکه ی (۲۸۸) فېرمووده ی له پټغه مېر (ﷺ)  
 ګیراوه ته وه، که بوخاری و موسلم له سر سیانزه فېرمووده ی پیکه اتون، جګه له  
 سی فېرمووده ته نها له لای بوخاری و موسلیمیش سیانزه فېرمووده ی  
 ګیراوه ته وه.<sup>۶</sup> له راستیدا نوموسه له مه کوششی کرد بؤ بلاوکردنه وې زانست له  
 پټغه مېر (ﷺ) و به مردنی دواترین چرا له چراګانی مالی پټغه مېر (ﷺ) کوزایه وه.<sup>۷</sup>

۱ سند حسن رواه البخاري في الادب المفرد (۸۲۵).

۲ سند قوي رواه الحاكم (۶۲/۱)، والبيهقي في شعب الايمان (۵۱۷/۶).

۳ تفسير المنار (۳۷۲/۴).

۴ التربية القيادية (۲۵۶/۳).

۵ هه مان سه رچاوه (۳۵۷/۳).

۶ بهرانه: سير اعلام النبلاء (۲۱۰/۲).

۷ السيرة النبوية لأبي شعبة (۲۴۸/۲-۲۴۹).

### سینه‌م: له دایک‌بوونی حه‌سه‌نی کوری عه‌لی (ﷺ).

پیش‌ه‌وا قورتوبی (ﷺ) ده‌فرموویت: حه‌سه‌ن له شه‌عبانی سالی چواره‌می کۆچی له دایک بوو، که‌واته حوسه‌ین پیش تیپه‌پړوونی سالی‌ک به‌سر هاتنه دونیای حه‌سه‌نه‌وه له دایک بووه، واقیدیش جه‌ختی کردووه له‌سر راستیتی نهم پړوایه‌ته.<sup>۱</sup>

عه‌لی (ﷺ) ده‌فرموویت: کاتیک حه‌سه‌ن له دایک بوو ناوی (حرب) م لینا، ئیتر پيغمبر (ﷺ) هات و فرمووی: کوا کوره‌که‌م پی نیشان بده‌ن.. ناوتان ناوه چی؟ وتم: حرب، پيغمبر (ﷺ) فرمووی: به‌لکو ناوی حه‌سه‌نه.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه پيغمبر (ﷺ) ئه‌و ناوه زبر و تیژه‌ی گۆپی به‌ ناویکی جوان. ئه‌و مناله ناوه تازه جوانه‌که‌ی هه‌لگرت و پيغمبر (ﷺ) ئه‌وی هه‌لگرت به ده‌سته‌کانی و له ناو دلیدا، ئه‌بو رافیع ده‌فرموویت: پيغمبر (ﷺ) یری خوام بینی (ﷺ) بانگی فرموو به‌ گوئی حه‌سه‌ندا.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها ئه‌بو رافیع ده‌رباره‌ی گۆیزه‌بانه‌ی حه‌سه‌ن فرموویه‌تی: کاتیک حه‌سه‌ن له دایک بوو فاتیمه‌ وتی: گۆیزه‌بانه‌ نه‌که‌م بۆ کوره‌که‌م، پيغمبر (ﷺ) فرمووی: ((لا ولكن احلқи رأسه‌ و تصدقی بوزن شعره‌ من فضة‌ علی المساکین والافاض))، واته: نه‌خیر سه‌ری بتاشه‌ و به‌کیشی مووه‌کانی سه‌ری زیو ببه‌خشه‌ له‌سه‌ر هه‌ژاران و ئه‌و هاوه‌لانه‌ی من که‌ له‌ مزگه‌وتن، نه‌ویش وای کرد.<sup>۴</sup>

ئینجا پيغمبر (ﷺ) پیی خوش بوو خۆی گۆیزه‌بانه‌ی بۆ بکات، بۆیه‌ دوو به‌رانی بۆی سه‌رپیی و له‌و باره‌وه ده‌یفه‌رموو: ((الغلام مرتهن بعقیقه‌ته‌، یذبح عنه‌ یوم السابع ویسمی ویحلق رأسه‌))، واته: منال به‌ستراوه‌ به‌ گۆیزه‌بانه‌که‌یه‌وه، له‌ پۆژی هه‌وته‌مدا بۆی سه‌رده‌بپردیت و ناو ده‌نریت و سه‌ری ده‌تاشریت.

۱ بېروانه: شذرات الذهب لابن العماد الحنبلي (۱۰/۱).

۲ البخاري في الادب (۲۸۶).

۳ ابو داود رقم (۵۱۰۵).

۴ رواه الطبراني (۳/۲۰)، بسند حسن.

۵ بېروانه: صحيح سنن الترمذي للالباني (۱۵۲۳).



**چواره م: زهیدی کړی سابیت (ﷺ) فیږی زمانی جووله که کان ده بیټ له سالی**  
**چواره می کوچی.**

له م ساله دا زهید فیږی کتیبی جووله که کان بوو، له خاریجی کړی زهیدی کړی سابیت له زهیدی باوکیه وه هاتوه، پيغمبره ی خوا (ﷺ) فه رمانی پیکرد فیږی نووسینی جووله که کان بیټ بۆ نه وهی نووسراوه کانی نه وانی بۆ بخوینیته وه،<sup>۱</sup> نه ویش له پانزه پړژدا فیږی بوو، له پړیویه تیکی تر دا هاتوه، کاتیک پيغمبره (ﷺ) هاته مه دینه، زهیدیان برده لای و وتیان: نهی پيغمبره ی خوا، نه مه لایکه له به نی نه جاپ چهند سوږه تیکی له به ره له قورنان، ئیتر پيغمبره (ﷺ) پیخوشحال بوو فه رموی: نهی زهید، خوت فیږی نووسینی جووله که کان بکه بۆم. چونکه سویند به خوا من له نه وان دلنیا نیم، زهید ده لیت: منیش له ماوه ی پانزه پړژدا ته و او فیږی بووم، دوا ی نه وه نووسراوه کانی جووله که م بوی ده خوینده وه و، وه لامیشم ده دایه وه.<sup>۲</sup>

نه م هه والیش گرنکی که سی وهرگېږ دهرده خات له ده ولته ئیسلامیدا، چونکه ته ماشای نه پنییه کانی ده ولت ده کات له و نووسراوانه ی بوی دین یان لیوهی ده پوات بۆ شوینه کانی تر، خق ناکریت هه موو که س نه و نووسراوانه ببینیت، بویه پيغمبره (ﷺ) نه و فه رمانه ی به زهید کرد،<sup>۳</sup> فیږیوونی زهیدیش بۆ نه و زمانه له و ماوه که مه به لگه یه له سر ژیرییه کی زور و، له به رکردنیکي به هیڅ، زهید (ﷺ)، به کیک بوو له و که سانه ی که هه موو قورنایان له به ر کرد له سرده می پيغمبره (ﷺ) خویدا، به کیکیش له به ناویانگترین نووسره کانی وه سی له به ر ده سنی پيغمبره (ﷺ) و، هر نه ویش بوو له سرده می نه بو به کرد (ﷺ) هه موو قورنای نووسیوه، به کیکیش بوو له نووسه رانی قورنان له سرده می عوسمان (ﷺ)، فه رمانه که ی پيغمبره (ﷺ) بۆ زهید به لگه یه له سر هاندانی ئیسلام بۆ فیږیوونی زمانه کانی تر و، شاره زابوون له زانیارییه کان نه گه ر نیاز هه بوو به و کاره.<sup>۴</sup>

۱ البخاری، کتاب الاحکام، رقم (۷۱۹۵).

۲ بېوانه: سیر اعلام النبلاء (۲/۲۲۹).

۳ بېوانه: زید بن ثابت، کاتب الوحي وجامع القرآن، صفوان داودي (۸۰-۸۱).

۴ بېوانه: السيرة النبوية لأبي شعبة (۲/۲۴۹).

## باسی سییه‌م: دهرکردنی جووله‌که‌کانی (بنی النضیر)

جووله‌که تووشی ترسیکی نۆد بوون له ماوه‌ی نۆوان کوژانی که‌عی کۆپی نه‌شره‌ف و، جه‌نگی ئوحوه که له سالی سینی کۆچیدا پوویدا، به‌لام نه‌و شکسته‌ی تووشی موسلمانان بوو له و جه‌نگه هیوای له دلی نه‌واندا تازه‌کرده‌وه بۆ به‌دیها‌نتی نیازه خراپه‌کانیان، ترسیشیان نه‌ما له‌سه‌ر چاره‌نووسی خۆیان، نه‌وه‌شی زیاتر ئاسوده و بی‌ترسی کردن مه‌سه‌له‌ی کوژانی هاوه‌لانی په‌جیع و بیری مه‌عونه بوو، بۆیه جاریکی تر که‌پانه‌وه سه‌ر به‌کاره‌یتانی فی‌ل و ته‌له‌که و، ده‌ستیان کرده به‌می‌زکردنی قه‌لاکانیان به‌چه‌ک و که‌ره‌سته به‌مه‌به‌ستی په‌لاماردانی موسلمانان و ده‌وله‌ته‌که‌یان، ئینجا به‌پاریشیان دا مه‌لسن به‌کوشتنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و نه‌جامدانی ناپاکی له‌گه‌لیدا.<sup>۱</sup>

## یه‌که‌م: می‌ژووی نه‌و غه‌زا و هۆکاره‌کانی.

### ۱- می‌ژووی غه‌زا که:

لی‌کۆله‌ره‌وانی می‌ژوونوسان پێیان وایه که غه‌زای (بنی النضیر) له دوا‌ی ئوحوود بوو له په‌بیعی یه‌که‌می سالی چواره‌می کۆچی، (ابن القیم) یش به‌په‌رچی نه‌وانه‌ی داوه‌ته‌وه که پێیان وایه نه‌و غه‌زایه له پاش شه‌ش مانگ بووه له جه‌نگی ئوحوود و فه‌رموو‌یه‌تی: موحه‌مه‌دی کۆپی شیهابی زوهری بانگه‌شه‌ی نه‌وه ده‌کات که نه‌و غه‌زایه له پاش به‌در به‌شه‌ش مانگ بووه، نه‌وه‌ش مه‌له‌یه، چونکه نه‌وه‌ی که گومانی تیادا نییه نه‌وه‌یه که له پاش ئوحوود بووه، به‌لام نه‌وه‌ی که له پاش شه‌ش مانگ له به‌در پوویدا نه‌وه غه‌زای (بنی قینقاع) بوو، (قریظه) یش له پاش خه‌نده‌ق بووه و، خه‌بهریش له پاش حوده‌بییه.<sup>۲</sup>

۱ بیوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۱۷۹، ۱۸۸).

۲ بیوانه: زاد المعاد (۲/۲۴۹).

## ۲- هۆکاره‌کانی غه‌زاکه:

کۆمه‌لیک هۆکار ده‌وه‌ستیت له دوا‌ی ده‌رکردنی نه‌وان له لایه‌ن پیغم‌مبه‌ر(ﷺ)،  
له‌وانه:

أ- هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی (بنی النضیر) بۆ په‌یمان‌ه‌کانیان که ده‌بوو به‌هیچ شی‌وه‌یه‌ک  
دوژمنی موس‌لمانان له‌خۆ نه‌گرن، به‌وه‌نده‌ش پانه‌وه‌ستان به‌لکو پرت‌موونی‌شیان  
کردن بۆ خاله‌کانی لاوازی له‌مه‌دینه.

ئه‌م کاره‌یان له‌غه‌زای (السویق) دا ئه‌نجام دا، چونکه ئه‌بو سو‌فیان له‌پاش  
جه‌نگی به‌در نه‌زری کرد‌بوو (بنی النضیر) سه‌ری ته‌پ نه‌کات له‌جه‌تابه‌ تا‌کو هێرش  
نه‌کاته سه‌ر مه‌دینه، جا که به‌دوو سه‌د سو‌اره‌وه به‌ره‌و مه‌دینه هات،  
سه‌رگه‌وره‌ی (بنی النضیر) که (سلام بن مش‌کم) بوو، له‌گه‌لی پاره‌ستا و می‌وانداری  
پێکرد و هه‌والی گرنگی پێگه‌یاند و هه‌والگری ئیسلامی له‌وه بێ ئاگا نه‌بوو.

ب- هه‌ول‌دان بۆ په‌شه‌کوژکردنی پیغم‌مبه‌ر(ﷺ): پیغم‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌ل هه‌ندی‌ک  
له‌هاوه‌لانی‌دا ده‌رچوو بۆ پێگای قوبا به‌ره‌و لای ماله‌کانی (بنی النضیر) به‌مه‌به‌ستی  
خوین‌بایی ئه‌و دوو که‌سه‌ی له‌هۆزی به‌نبی عامیر بوون و (عمرو بن امیه‌ الضم‌ری)  
کوشتنی بێ ئه‌وه‌ی بزانی‌ت په‌یمان‌یان هه‌یه‌ له‌گه‌ل پیغم‌مبه‌ر(ﷺ)، به‌پێی  
گریبه‌ستێک له‌نیوان پیغم‌مبه‌ر(ﷺ) و (بنی النضیر) سه‌باره‌ت به‌کۆمه‌ک کردن له  
کاتی کۆکردنه‌وه‌ی خوین‌بایی، بێجگه‌ له‌ئهو هاوپه‌یمان‌یتیی‌ه‌ی که‌هه‌بوو له  
نیوان (بنی النضیر) و (بنی عامر).

جووله‌که‌کان به‌په‌ویه‌کی گه‌شه‌وه‌ پێش‌وازیان له‌پیغم‌مبه‌ر(ﷺ) کرد، ئینجا  
ده‌ستیان کرده‌پیلان گێژان بۆ کوشتنی پیغم‌مبه‌ر(ﷺ)، واش ده‌رده‌که‌وێت  
پێککه‌وتن له‌سه‌ر فرده‌دانی به‌ردی‌کی گه‌وره‌ به‌سه‌ر پیغم‌مبه‌ر(ﷺ) له‌سه‌رووی  
دیوارێکه‌وه‌ که‌پیغم‌مبه‌ر(ﷺ) له‌پالیدا دانیش‌ت‌بوو، به‌لام پیغم‌مبه‌ر(ﷺ) که‌له‌ژێر  
چاودێر و پاراستنی خ‌وای گه‌وره‌دا بوو، هه‌والی له‌ئاسمان‌وه‌ پێگه‌یشت ده‌ربه‌اره‌ی

نیازی خراپی نه وان، بویه هه لسا و به په له گه پایه وه بۆ مه دینه و پاش که میڤ هاره لانی به دوایدا پۆیشتن.<sup>۱</sup>

ئهم کاره شیان ته نها بۆ کوشتنی پیغمبر ﷺ نه بوو، به لکو بۆ له ناوبردنی بانگه وازی نیسلام هه مووی بوو، بویه پیغمبر ﷺ بریاری یه کلاکه ره وهی دا بۆ شه پرکردن له گه لیاندا،<sup>۲</sup> له م باره شه وه خوای گه وه ده فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (المائدة: ۱۱).

لیکده ره وانی قورنانه ده باره ی هۆکاره کانی دابه زینی ئهم ئایه ته هه ندی ڕیوایه تیان باس کردوه، (ابن جریر) له نیوانیاندا نه و ڕیوایه ته ی په سه ند کردوه که ئهم ئایه ته به هۆی نیاز خراپی (بنی النضیر) دابه زیووه به رامبه ر پیغمبر ﷺ و هاره لانی و فهرموویه تی: (پاستترین وته کان ده رباره ی لیكدانه وه ی ئهم ئایه ته نه وه یه که خوای گه وه مه به ستی) (النعمة) که له ئایه ته که دا باسی کردوه، نه و نیعمه ته یه که داویتی به سه ر ئیمانداران و پیغمبر ﷺ، که پرزگاری کرد له وه ی (بنی النضیر) ده یانویست له دژی ئه نجامی بده ن له کوشتنی خۆی و هاره لانی، له و پۆژه ی که پۆیشتن بۆ لایان بۆ مه سه له ی خۆینبایی نه و دوو کوژراوه له هۆزی (بنی عامر)، ئهم لیكدانه وه مان به لاوه پاستتره به هۆی نه وه ی خوای گه وه له پاش نه وه باسی کاره ناشیرینه کانی جووله که ی کردوو، ناپاکی کردنیان به رامبه ر پیغمبر ﷺ کانیان.

دکتۆر (محمد ال عابد) یش هاو پۆچونه له گه ل ئهم په سه ندکردنه ی ته به ری وتویه تی: دوور نییه ئهم ئایه ته له پاش هه موو نه و پروداوانه دابه زیییت، چونکه پروداوه کان جوړاوجۆرن و له یه ک جیگه یشدا بوو، وه کو زانیان فهرموویانه.<sup>۳</sup> واتای ئایه ته که یش نه وه یه: نه و نیعمه ته ی خواتان له یاد نه چیت به سه رتانه وه که گه وه ترین دیارده کانی ده ست به ستنه وه ی جووله که کان بوو له وه ی هیه زیانیک

۱ بڕوانه: الواقدی (۳/۲۶۵)، التاريخ السياسي والعسكري (۱۹۰).

۲ بڕوانه: التاريخ السياسي والعسكري لدولة المدينة (۱۹۰).

۳ بڕوانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (۲۵۱/۱).

بگه‌یه‌ننه پيغه‌مېره‌که‌تان و، دووريش نه‌بوو پيلانه گلاوه‌که‌يان جيبه‌جی بکه‌ن، به‌لام خوای گه‌وره بۆی پووچەل کردنه‌وه و پيغه‌مېره‌که‌ی خۆی له‌ئەوان پزگار کرد، دواتریش فه‌رمان ده‌کات به‌له‌خوا ترسان و ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَتَقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾<sup>۱</sup>.

دووه‌م: ئاگادارکردنه‌وی(بنی النضير) به‌ده‌مرکردن‌يان و گه‌ماروودان‌يان.

#### ۱- ئاگادارکردنه‌ویان:

ژۆربه‌ی کتیبه‌کانی ژياننامه‌ی پيغه‌مېر(ﷺ) باسی ئاگادارکردنه‌وی پيغه‌مېر(ﷺ)يان کردوه بۆ(بنی النضير) به‌ده‌رچوون له‌ماوه‌ی ده‌پۆژدا، ئینجا موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌له‌شی ناره‌ لایان پێی فه‌رموو: بپۆ بۆ لای جووله‌که‌کانی(بنی النضير) و پێیان بلێ: پيغه‌مېری خوا منی ناردوه بۆ لاتان که ده‌رچن له‌ولاته‌که‌م، ئیوه په‌یمان‌که‌تان مه‌لوه‌شاندوه به‌و ناپاکیه‌ی ویستتان ئەنجامی بدن، منیش ده‌ پۆژ مۆله‌تتان ده‌ده‌م، دواي ئەو ده‌ پۆژه هه‌ر که‌سیکتان ببینریت له‌گه‌ردنی ده‌دریت.<sup>۲</sup> هیچ وه‌لامیکیان نه‌بوو بۆ موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌له‌مه‌ئوه نه‌بیّت وتیان: ئەي موحه‌مه‌د، پیمان وانه‌بوو ئەم هه‌واله‌ که‌سیک له‌ئەوس بیهێنیت، ئەویش وتی: دلّه‌کان گه‌راون و، ئیسلام ئەو په‌یمان‌ی نه‌هێشت ئیوه باسی ده‌که‌ن، وتیان: باشه، ئیتر چه‌ند پۆژیک مانه‌وه خۆیان بۆ کوچکردن ئاماده‌ کرد.<sup>۳</sup>

له‌و ماوه‌ عه‌بدوڵای کوپی ئوبه‌ی کوپی سولول که‌سیکی ناره‌ لایان و پێی وتن: جینگیر بن و دان به‌خۆتاندا بگرن ئیمه‌ پشتتان به‌ر ناده‌ین، ئەگه‌ریش شه‌ه‌رتان له‌گه‌ل کرا له‌گه‌لتان هه‌بین، ئەگه‌ریش ده‌ریکرتن له‌گه‌لتان ده‌رده‌چین،<sup>۴</sup> ده‌ریش

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۵۲/۱).

۲ به‌هوانه: طبقات ابن سعد (۵۷/۲)، مغازی الواقدي (۳۶۲/۱-۳۷۰).

۳ به‌هوانه: تاریخ الطبری (۵۵۲/۲).

۴ السیره ابن هشام (۲۶۲/۳).

مه چن، چونکه من زياتر له دوو هه زار که سم له گه لدايه له عه رهب و خه لکانی تر، نه وانه دينه نيو قه لا کانتانه وه و دوا دانه يان ده مرن پيش نه وهی نه وان به نيوه بگن.<sup>۱</sup>

بويه جووله که کان متمان يان به خويان پهيدا کرده وه و (حيي بن الاخطب)ی سرؤکيان وره ی به رزبوويه وه و جه دی کوپی نه خته بی ناردۀ لای پيغمبر ﷺ و پتي وت: نيمه ماله کانی خويمان به جي ناهي لين، توپش ناره نووی خوته هرچی ده که يت، نيتړ پيغمبر ﷺ (الله اکبر)ی کرد و موسلمانان له گه لی وتيان (الله اکبر) نينجا فهرمووی: (حاربت يهود)،<sup>۲</sup> واته: جووله که شهريان کرد.

## ۲- گه مارؤدان و دهرکردنيان:

ده پؤژه که تپه پوو بی نه وهی دهرچن، بويه هيژه کانی موسلمانان به روه و لايان به ريکه وتن و نابلقه يان دان بق ماوهی پانزه شهو. نينجا پيغمبر ﷺ فهرمانی کرد به سوتان دنی دارخورماکانيان، به وهش بی ميوا بوون و ابه سته بوونيان نه ما به مال و کشتوکاله کانيانه وه، وره شيان نه ما بق شه پرکردن و ده ستیان کرد به هاوارکردن: نهی موجه ممد، تو خراپه کاريت قه ده غه کردو نه نجامده ريشی به خراپ ده ژمارد، نيتړ بؤچی دارخورماکان ده بېرن ويرانی ده کهن.

نينجا خواي گه وره ترس و بيمی خسته دله کانيانه وه و، له وه دلتيا بوون که ريگه چاره يان نيبه جگه له دهرچوون، پاش نه وهی بؤيان دهرکه وت که س ناتوانيت يارمه تيان بدات يان به رگرييان لي بکات، بويه نارديانه لای پيغمبر ﷺ که ريگه يان بدات دهرچن له ماله کانيان. پيغمبر ﷺ پازی بوو له سر نه وه و پتي فهرموون: ((اخرجوا منها ولكم دماؤکم وما حملت الا بله))،<sup>۲</sup> واته: له ماله کانتان دهرچن خوینتان پاريزراوه و باری وشتره کانيستان شت ببه ن چه ک نه بيت.

۱ تاريخ الطبري (۵۵۳/۲).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن كثير (۱۴۶/۲).

۲ بېوانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (۲۵۷/۱).

نه وانيش پازي بوون و هه لسان به پووخاندني سابيته و کڙله کي خانووه کانيان  
 بڼه وې موسلمانان سووډيان لې وهرنه گرن و هرچي نالتوون و زيويان هه يه  
 برديان، ته نانه (سلام بن ابی الحقيق) به ته نها خوی پر پیستی گايه ک نالتوون و  
 زیوی برد و ده يانوت: نه مانه د امانناوه بڼه به زکړدنه وې زه وې و داگرتنی،  
 نه گهرچي دارخورما کانيشمان به جيهيتشت لیره له خه يبه ر دارخورما زږه.<sup>۱</sup>  
 که لوبه له کانيان له سره شش سده و شتر گواسته وې، دهرچوون به د ه ف و  
 ته پل و زورپنا و گورانيه وې، بڼه وې موسلمانان شا کاميان پي نه خوانن،  
 هندیکیان چوون بڼه خه يبه و ه کو (سلام بن ابی الحقيق) و (حيي بن اخطب) و  
 پيزيان لې گيرا له وې، هندیکی شيان پوښتن بڼه (انراعات) له شام.<sup>۲</sup>  
 نه و که سيش هه لسا به دهرکردنيان موحه ممدی کوپي مه سلمه بوو به  
 فرماني پيغمبر (ﷺ).<sup>۳</sup>

### سپيهم: پند و وانه کان.

قورناني پيړز له يه ک سوږه تدا به ته وای باسی (بني النضير) ی کردووه، که  
 سوږه تي حشره، ته نانه عه بدولای کوپي عه بباس نه و سوږه تي به  
 سوږه تي (بني النضير) ناوېر دووه، و ه کو له بوخاريدا هاتووه.<sup>۱</sup>  
 نه و سوږه ته باسی ورده کاریه کانی نه و غه زايه ی کردووه، له گه ل باسکرني  
 حوکمی ده سته و ته کان و شايسته کانی و ه لويستی مونا فقه کانی باسکر دووه  
 به رامېر جووله که کان و... ده شتوانين هندی پند و وانه له و سوږه ته به ده ست  
 بهينين:

#### ۱- ستايش کردنی خوی گه وړه و مه زن راگرتنی:

سوږه ته که به ستايش کردنی خوی گه وړه ده ستي پيکړدووه و گه ردوونيش به  
 هر هه موو بوونه و هره کانيه و ه ستايشی خوی گه وړه ده کهن، خوی گه وړه

۱ بېروانه: السيرة الطيبة (۵۶۶/۲).

۲ هه مان سه رچاره (۵۶۵/۲)، حديث القران الكريم (۲۵۷/۱).

۳ بېروانه: المغازي للواقدي (۳۷۴/۱)، اليهود في السنة المطهرة (۳۲۱/۱).

۴ البخاري: كتاب المغازي، باب (حديث بني النضير) رقم (۴۰۲۹).

ده‌ف—رموویت: ﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (الحشر: ۱).

سه‌ره‌تای نه‌م سوپه‌ته باسی نه‌وه ده‌کات که هه‌موو نه‌وانه‌ی له ناسمانه‌کان و زه‌ویدان خوای گه‌وره پاک پاده‌گرن و ستایشی ده‌کن، چونکه خوای گه‌وره خاوه‌ن ده‌سه‌لآته و هه‌موو شتیک له ژێر فه‌رمانیده‌ی.

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره دانایه له دروست کردن و فه‌رمانه‌کانیدا و هیچ دروست ناکات به‌بی حکمه‌ت و بی نه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی هه‌بیته، وه‌کو نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی سه‌رخسته سه‌ر بیباوه‌پانی نه‌هلی کیتاب له (بنی النضیر) کاتی‌ک ناپاکییان کرد به‌رامبه‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و ده‌ریکردن له شوین و پڠای خویان که پیی پاهاتبوون.<sup>۲</sup>

۲- ترس و سام له سه‌ریازه‌کانی خوایه:

خوای گه‌وره ده‌فهرموویت ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرَوْنَ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَكُونُوا لِلْأَبْصَرِ ﴿١﴾ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: ۲-۴).

نه‌وه‌که‌سه‌ی وردبیتته‌وه له‌م نایه‌ته پیروزانه‌وه که خوای گه‌وره خوی جووله‌که‌کانی (بنی النضیر) ده‌ریکردوه له شوین و جینگه‌کانی خویان به‌ره‌و شام، له کاتی‌کدا هه‌موو هۆکاره مادیه‌کان به ده‌ستی خویانه‌وه بوو، به شیوازی‌ک وایان ده‌زانی که‌س ناتوانیت ده‌ریان بکات، به‌لام خوای گه‌وره سه‌رسامی کردن به‌ترس و

۱ به‌وانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۳۲۷).

۲ به‌وانه: تفسیر السعدی (۳/۳۲۷).



بیمیک خستیه دلّه‌کانیان‌ه‌وه، بویه به دهستی خویان و دهستی ئیمانداران خانووه‌کانیان ده‌پوو‌خاند، ئه‌م شیوه باسکرده‌ی قورئانیش به ته‌واوی جیاوازه له شیوازی باسکردنی میژوونووسان چسونکه شته شاراوه‌کان ده‌رده‌خات و ده‌یان‌به‌ستیت‌ه‌وه به بکهری پاسته‌قینه‌یان که په‌روه‌دگار، ئینجا ئایه‌ته‌کان به‌رده‌وام ده‌بن له ئاشکراکردنی ئه‌وه‌ی ئه‌وان هه‌موو هۆکاره‌کانی هیژیان هه‌بوو به‌لام خوای گه‌وره له ناخی خویانه‌وه شکستی پی‌هێنان و بویه پیویسته هه‌موو خاوه‌ن بیر و هۆشیک په‌ند وه‌برگیریت و بزانیّت که خاوه‌ن ده‌سه‌لات هه‌ر خوا خویه‌تی.

ئه‌م غه‌زایه وانه‌یه‌ک بوو بۆ موسڵمانان له هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا ئه‌ویش بریتیه له‌وه‌ی ڕێگای سه‌رکه‌وتن نزیکه و ته‌نها ئه‌وه‌یه بگه‌ڕێینه‌وه لای خوا و پشتی پی‌بیه‌ستین، ئینجا خوای گه‌وره ئه‌وه پوون ده‌کاته‌وه ئه‌گه‌ر سزای نه‌دایه‌ن به ده‌رکردن، سزای ده‌دان به کوشتن له دنیادا، له دواپۆژیشدا سزای دۆزه‌خ چاوه‌پوانیان ده‌کات.<sup>۱</sup>

## ۲- وێران کردنی مال و سامانی دۆزمنان:

کاتیک پيغمبر ﷺ به سوپاکه‌ی ئابلقه‌ی (بنی النضیر)ی دا، ئه‌وان خویان قایم کرد له قه‌لاکانیاندا، بویه پيغمبر ﷺ فه‌رمانی کرد به برینی دارخورماکانیان و گه‌ردانیان، ئه‌وانیش ئه‌و قسانه‌یان کرد له‌گه‌ڵ پيغمبر ﷺ که بینیمان، ئینجا خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: <sup>۲</sup> ﴿مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْسَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَاطِعَةً عَلَىٰ أَصُولِهَا فَإِذِןِ اللَّهُ وَلِئِخْرَىٰ الْفَاسِقِينَ﴾ (الحشر: ۵).

(محمد ابو زه‌ره) له‌م باره‌وه به درێژی پ‌ا و بۆچونه‌کانی هێناوه‌ته‌وه و، چه‌ند خالێکی خستوه‌ته‌پوو:

۱- له بنچینه‌دا مال وێران کردن و دار برین قه‌ده‌غه‌یه، چونکه ئامانج له جه‌نگ

۱ به‌روانه: حدیث القرآن الکریم (۱/۲۷۰-۲۷۱).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۱/۲۷۴).

نازاردانی خه لکی نییه، به لکو نه هیشتنی سته مکاری نازارده ره.

۲- نه گره پټویستییه که هه بوو بۆ نه نجامدانی نه و کارانه، بۆ نمونه نه گره دوزمن خوی له ناو نه و دارانه هه شار بدات، نه وه پڼگه چاره به کی تر نییه جگه له برینیان، بینا پووخاندنیش له پټویستییه کانی کوشتن بوو، وه کو نه وه ی پيغمبر ﷺ) لیره و له قه لای سه قیف نه نجامیدا.

۳- نه و شه رعنا سانه ی پڼگه یان داوه بۆ نه نجامدانی نه م جوړه کارانه پټویسته بۆ کاتی ناچاری لیک بدریته وه، نه وه که ته نها له پیتاو نازاردانی دوزمن و ویران کردن، چونکه گه ل هه موویان دوزمن نین، به لکو ته نها نه وانه ی که چه که هه لده گرن.<sup>۱</sup>

۴- که شه پیکردنی سیاسه تی دارایی بۆ ده ولته تی نیسلا می:

خوای گه وره باسی مال و سامانه کانی (بنی النضیر) ی کردووه و فهرموویه تی:

﴿وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الحشر: ۶).

هه روه ما پړونی کردووه ته وه که نه و مالانه ی بویان گه پایه وه له نه وانه وه نه وه خوای گه وره به موسلمانانی داوه به بی شه پڼکی سهخت، چونکه موسلمانان به ناسانی به پڼکه و تن بۆ لای دوزمنه کانیان و فه تحیان کرد له پڼگه ی گریبه سستی ناشتییه وه، (نه و مالانه ی (بنی النضیر) که به و شیوه ناسانه ده سستی موسلمانان که وت به بی به کار هیفانی و شتر و نه سپ، به تاییه ت بۆ پيغمبر ﷺ) بویه خهرجی سالتیکی بۆ ماله کانی خوی جیا کرده وه و، نه وه شی مایه وه خهرجی کرد بۆ چه که و که ره سته ی شه پ له پیتاوی خوادا)،<sup>۲</sup> ټینجا خوای گه وره حوکمی ده سته که وته کانی به گشتی باس کرد له و ناوچانه ی بیباوه پان تیا نیشته جین و فهرمووی: ﴿مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَاللَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾ (الحشر: ۷).

۱ پړوانه: تفسیر الطبري (۲۸/۳۴).

۲ مسلم، کتاب الجهاد، باب (حكم الفیء) رقم (۱۷۵۷).

ئەم دەستکەوتە هەمووی بۆ پيغمبەر بوو(ﷺ)، بۆیە بە ئارەزووی خۆی دەستکاری کرد و، گێڕایەوه بۆ موسلمانان و لە پێگەی بەرزەوه‌ندی خۆیاندا خەرج کران.

کاتیکیش پيغمبەر(ﷺ) ئەو مالانەی بە دەستکەوت، بانگی سابیتی کوپی قەيسی کرد و پێی فرموو: ((ادع لي قومك))، واتە: قەومە کانتەم بۆ بانگ بکە، وتی: خەزەرە؟ پيغمبەر(ﷺ) فرمووی: بە لکو هەموو ئەنصارپەکان. کاتیک هاتن پيغمبەر(ﷺ) سوپاس و ستایشی خوای گەورە‌ی کرد و باسی فەزلی ئەنصارپەکانی کرد و فرمووی: ئەگەر پێتان خۆشە ئەو مالانە بەش دەکەم لە نێوان ئێوە و موهاجیرەکاندا و ئەوان لە مالە کانتان لەگەڵتان بمێننەوه، ئەگەریش حەز دەکەن تەنها بەشی ئەوان دەدەم و لە مالە کانتان دەربچن. سەعدی کوپی عوبادە و سەعدی کوپی موعاز وتیان: ئەی پيغمبەری خوا(ﷺ) بە لکو بیدە بە موهاجیرەکان و با هەر لە مالە کانی‌شماندا بمێننەوه.<sup>۱</sup>

ئێتر پيغمبەر(ﷺ) دەستکەوتەکانی دابەش کرد و بەشی هیچ کەسی لە ئەنصارپەکان نەدا، تەنها ئەبو دوجانە و سەهلی کوپی حونەیف نەبێت چونکە زۆر نەدار بوون.<sup>۲</sup> پيغمبەر(ﷺ) سەرەپای ئەوێ دەیزانی کە ئەو دەستکەوتانە هەمووی بۆ خۆیەتی بەلام ئەوانی هەر کۆکردەوه بۆ ئەوێ هیچ لە دایان دروست نەبێت، مەبەستیش لەم دابەشکردنە ئەرك سووک کردنەوه بوو لەسەر ئەنصارپەکان، بەم شیوە‌یش موهاجیرەکان پوشتنە نێو مالەکانی (بنو النضير) و مالەکانی ئەنصارپ بۆ خاوەنەکانیان گێڕدرايەوه، موهاجیرەکانیش هەندیک حالیان باش بوو، قەیرانە‌کە‌یش وردە وردە ئاسان بوویەوه.<sup>۳</sup>

دابەشکردنی ئەو مالانە گەشە‌یەکی گەورە‌ی لە سیاسەتی دارایی دروست کرد بۆ دەولەتی ئیسلامی، چونکە پێشتر دەستکەوتە جەنگییەکان دابەش دەکرایە سەر جەنگاوەرەکان لە پاش ئەوێ دەولەت پشکی پێنج یەکی لێ دەرەکرد بۆ هەندی

۱. مسلم کتاب الجهاد، باب (حكم الفیء) (۱۲۷۶/۳) رقم (۱۷۵۷).

۲. بیروته: شرح الزرقاني على المواهب (۸۶/۲).

۳. بیروته: السيرة النبوية لصالح الشامي (۲۲۲).

خه‌رجی دیاری کراو که قورئان باسی کردووه، به‌لام له پاش غه‌زای (بنی‌النضیر) هوه، ده‌ستکه‌وته جه‌نگیبه‌کان به دوو شیوه دابه‌ش ده‌کرا:

۱- نه‌و ده‌ستکه‌وته‌ی موجه‌یده‌کان به شمشیره‌کانیان به ده‌ستیان هیناوه، به‌سهر خویاندا دابه‌ش ده‌کریّت و پی‌نچ یه‌کی بۆ ده‌وله‌ت ده‌بیّت.

۲- نه‌و ده‌ستکه‌وته‌ی به‌بیّ شه‌ر به ده‌ست ده‌که‌ون، نه‌وه‌یش بۆ سه‌روکی ده‌وله‌ت بیّت چی به به‌رزه‌وه‌ندی بزانیّت خه‌رجی ده‌کات، واته سه‌روکی ده‌وله‌تی بودجه‌یه‌کی تاییه‌تی بۆ ته‌رخان ده‌کرا به پیّی به‌رزه‌وه‌ندییه‌کان لیّی خه‌رج ده‌کات،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره‌یش فه‌رموویه‌تی: ﴿مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الحشر: ۷).

واته: بۆ نه‌وه‌ی مالّ و سامان ته‌نها له نیوان چینی ده‌وله‌مه‌نده‌کاندا ده‌ستاوده‌ستی پیّ نه‌کریّت، واش ده‌رده‌که‌ویّت که سیاسه‌تی دارایی شه‌ریعه‌تی نیسلاّم له‌سهر نه‌م بنچینه‌یه بونیات نراوه و، کتیبه‌کانی شه‌ریعه‌تیش هه‌ر باس له‌وه ده‌که‌ن کۆمه‌لگایه‌ک بونیات بنریّت و چینه‌کان تیایدا له یه‌کتر نزیک بن و، هۆکاره‌کانی دژه دادگری له‌ناو بیریّت.

نه‌گه‌ر حوکمه‌کانی شه‌ریعه‌تیش له بواری داراییدا جیبه‌جی بکریّت، وه‌کو ده‌رکردنی زه‌کات و قه‌ده‌غه‌کردنی سوو، هه‌روه‌ها قۆرغکردن، خه‌لکی هه‌موویان له خۆشترین حالدا ده‌بوون و که‌س نه‌ده‌بووه بار به‌سهر که‌سی تره‌وه و هه‌موویان هاوکاری یه‌کتریان ده‌کرد،<sup>۲</sup> له پاش ئاشکراکردنی شیوه‌ی دابه‌شکردنه‌که، خوای گه‌وره فه‌رمان ده‌کات به گوێپایه‌لی کردنی پیغمبر ﷺ و ده‌فه‌رموویّت: ﴿مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ

۱ به‌وانه: قراءه سياسیة للسيرة النبوية، محمد قلمجي (۱۶۹).

۲ به‌وانه: فقه السيرة للبوطي (۱۹۶).

كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ<sup>۵</sup> وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا<sup>۶</sup> وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿الحشر: ۷﴾.

واته: نه وهی پیغمبر ﷺ) - فرمانتان پیده کات نه نجامی بدهن و، نه وهی داواتان لیده کات لیی دورکه ونه وه، چونکه نه و چاکه ی نیوه ی ده ویست و (اتقوا الله) واته: له خوا بترسن و گوپرایه لی فرمانه کانی بکن و له قه ده غه کراوه کانی دوریکه ونه وه.

﴿إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾، واته: سزاکی سه خسته بو که سیک سهر پیچی بکات، نه م نایه تیش - وه کو لیکد ره وانی قورنان فرمویانه - دهر باره ی ده سته که و ته کان دابه زی، به لام کشتیه له هه موو فرمانیکی پیغمبر ﷺ) یان قه ده غه کراویکی، وه کو خوی گه وره فرمویه تی: ﴿فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (النساء: ۶۵).

هه روه ها پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: ((ما نهیتکم عنه فاجتنبوه، وما امرتکم به فافعلوا منه ما استطعتم، فانما اهلك الذين من قبلكم كثرة مسائلهم واختلافهم على انبيائهم))،<sup>۱</sup> واته نه وهی لیم قه ده غه کردن لیی دورکه ونه وه، نه وه شی فرمانم پیکردن نه وه نده ی نه نجام بدهن که ده توانن، چونکه نه وانه ی پیش نیوه له ناوچوونیان له بهر زود پرسیار کردنیان و، ناگوکیان بوو له گه ل پیغمبره کانیان.

ه- فه زلی موهاجیر و نه نصاره کان و نه وانه ش شونیان ده که ون به چاکه:

\* فه زلی موهاجیر کان:

نایه ته کانی سورته ی (الحشر) چاکیتی نه وانی دهر خستوه، که نه وان له پیشه وهن، خوی گه وره دهر باره یان فرمویه تی: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ۸).

\* فه‌زلی نه‌نصاره‌کان:

خوای گه‌وره باسی نه‌وانیشی کردوه و فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْآيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحْجَبُونَ مِنْ هَاجَرِ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَعْنَ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الحشر: ۹).

\* فه‌زلی شوینکه‌وتوواییان:

خوای گه‌وره ده‌رباره‌یان فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحشر: ۱۰).

۶- هه‌لوئیستی مونا‌فیه‌که‌کان له‌ مه‌دینه:

ئایه‌ته پیرۆزه‌کان حاله‌تی مونا‌فیه‌که‌کانی ناشکرا کردوه، له‌ هاو‌په‌یمانیتیان له‌گه‌ل برا جووله‌که‌کانیان، هه‌روه‌ها هه‌لوئیستیانی له‌ موسلمانانیش ناشکرا کردوه و، هه‌روه‌ها هه‌لوئیستی جووله‌که‌کانیش، وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَیْنٌ أَخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ بِكُمْ وَلَا تَطِيعُ فِیْكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (الحشر: ۱۱).

هه‌روه‌ها ده‌بیسین له‌م ئایه‌ته‌دا چۆن خوای گه‌وره کردوونی به‌ برای جووله‌که‌کان (لِإِخْوَانِهِمْ) چونکه بی‌باوه‌پی هه‌ردووکیان کۆده‌کاته‌وه.

۷- فه‌ده‌غه‌کردنی ئاره‌ق:

له‌ شه‌وانی ئابلقه‌دانی (بنو النضیر) دا له‌ په‌بیعی یه‌که‌می سالی چواره‌می کۆچی ئاره‌ق قه‌ده‌غه‌کرا، قه‌ده‌غه‌بوونیشی پله‌ به‌ پله‌ بوو وه‌کو زانراوه، تا‌کو ئه‌و ئایه‌ته

یه کلاکه روهی سوپه تی مائیده دابه زی: ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوْنَ﴾ (المائدة: ۹۱).  
 نیماندارانیش له نهوپه پی گوپراه لیدا وتیان: قد انتھینا یا رب. <sup>۱</sup> واته: وازمان هیتنا  
 نهی په روه ردگارمان.

ده رباره ی نه م نایه ته: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ  
 وَمَنْفِعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْغَفْوُ  
 كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ (البقرة: ۲۱۹).

ماموستا سدید قوتب (په حمه تی خوی لی بیت) ده فهرموویت: نه م ده قه یه که مین  
 ههنگای قه دهغه کردن بوو، شت و کرده وهکان له وانه ی خرابی په تی نه بن و  
 چاکه یشیان له گه ل تیکه ل بیت، به لام بنچینه ی په و بوون و قه دهغه بوون زالبوونی  
 چاکه و خرابه یه، جا نه گهر خرابی له نارهق و قوماردا زال بوو نه وه هؤکاری حرام  
 بوون و قه دهغه بوونیتی، لیتره دا لایه نیکی پیازی په روه رده ی نیسلامیمان بو  
 ده رده که ویت، نه ویش نه وه یه کاتیک فرمان یان قه دهغه کردن په یوه ست بیت به  
 بناغیه که له بناغهکانی بووچوونی نیمان واته به مه سه له ی بیروباوه، نیسلام هه ر له  
 سه رتاوه به شیوه یه کی یه کلاکه روه ده ییپیته وه.

به لام کاتیک نه و مه سه له په یوه ندی هه بیت به په رستن یان دابو نه ریت یان به  
 بارودخیکی کومه لایه تی نالوز، نیسلام له سه رخو و پله به پله چاره سه ری ده کات،  
 جا به پیچه وانه ی مه سه له ی یه کتاپه رستیه وه، که نیسلام له سه ر نه و بناغیه  
 بونیات ده نریت، مه سه له ی نارهق و قومار په یوه ندی هه بوو به پاهاتن و داب و  
 نه ریته وه و پیویستی به چاره سه رکردن هه بوو، بویه ده بینین سه رتا خوی گه وره  
 نه وه ی پوون کرده وه که گونا می نه و دوو تاوانه زیاتره له چاکیه کانیان، نه مه یش  
 ناماژیه که بو وازهمیتان، ههنگای دووه مییش له سوپه تی (النساء) دا هاتووه که  
 خوی گه وره فهرموویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى  
 حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرَجَىٰ أَوْ عَلَىٰ

سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْ الْأَعْيَادِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿٤٣﴾ (النساء: ٤٣).

نویژیش له پیښ کاتی له په کتر نژیکدا نه نجام ده دریت، کاته که یش نه و نه ده ه لاناگریټ که سه که سه رخوش بیت و بیته وه هوشی خویشی جاریکی تر، بویه کات له پیش نه و که سانه دا ته سک بوویه وه چونکه نه و که سه ی که خووی گرتووه به خواردنی شتی که کاتیکی دیار کراودا حز له خواردنی ده کات و که نه و کاته تیبه پی حزه که ی ده شکیت، ټینجا له پاش نه م دوو هه نگاهو، هه نگاهوی کوتایی هات و حه رام بوونی په کجاری دابه زی: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوْنَ﴾ (المائدة: ٩١).

۸- پیلانی خراپه به سر نه نجام ده رانیدا ده که ریته وه:

ته له که و پیلانه کانی جووله که له دزی پیغمبر ﷺ و ده وله تی نیسلامی له نه و په پی نرمی و ناله باریدا بو، نه وان به دوا ی سه ربه رزی و زال بووندا ده که پان به و کارانه یان، به لام خوی گه و ده پیلانه کانی به سر خویاندا شکانه وه و پیغمبره که ی و موسلمانانی له ده ستیان پزگار کرد و، نه وانیشی سه رشوپ کرد و ماله کانیشیان بوو به ده سته و ت بق موسلمانان به بی هیچ شه پ و ماندوو بوونیک، خوی گه و ده ده فهرموویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنْهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمُ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ﴾ (الحشر: ٢).

نه مه سه رنه نجامی کاری خراپه به، ټینجا به وانه چون قورثانی پیروژ ناماژه ی کردووه بو نه و جیگایانه ی پتویسته په ندیان لی وه ریگریټ و ه په شه دانیشی له



هه‌موو که سیک نه‌و پېبازه بگریته بهر<sup>۱</sup> که هه‌رموویه‌تی: ﴿فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ  
الْأَبْصَارِ﴾.

په‌ند وه‌رگرتنیش له‌م ئایه‌تانه له‌چهند پوویه‌که‌وه‌یه به‌بۆچوونی من:

۱- نه‌و که‌سه‌ی له‌پووی هه‌ق و پاستیدا ده‌وه‌سیتیت و خه‌لکی لی دور  
ده‌خاته‌وه بانگخووانی پاستی پادده‌نیت، له‌و باره‌وه‌ خوای گه‌وره ده‌هه‌رموویت: ﴿  
قُلْ لِلَّهِ كُفْرُكُمْ سَتُغْلَبُونَ وَتُخْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ﴾ (ال عمران:  
۱۲).

۲- ململانی نیوان هه‌ق و باتل هه‌رگیز پاناوه‌ستیت و به‌رده‌وامه، هه‌ردو  
لاشیان په‌لاماردان و زال بوونیان ده‌بییت، به‌لام سه‌ره‌نجام هه‌ر بۆ چاکه‌کارانه.

۳- په‌ند وه‌رگرتن به‌وه ده‌بییت له‌و سیفه‌تانه‌ی جووله‌که‌ خۆمان دور بگرین، بۆ  
نه‌وه‌ی تووشی هه‌مان سه‌ره‌نجام نه‌بین له‌ سه‌رشوپی و شکست.<sup>۲</sup>

۹- زۆرکردن نییه له‌ ئاییندا:

له‌ نێو(بنی النضیر) دا هه‌ندی کۆره گاور بوون به‌ هۆی په‌روه‌رده بوونیان له  
نیوانیاندا بووبوون به‌ جووله‌که، جا که‌س و کاره موسلمانه‌کانیان وستیان پێگه‌یان  
لی بگرین له‌گه‌ل نه‌واندا کۆچ نه‌که‌ن، بۆیه خوای گه‌وره نه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لَا  
إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدْ  
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۵۶).

ئه‌بو داود له‌ سونه‌نه‌که‌یدا له‌عه‌بدو‌لای کۆپی عه‌بباس ده‌گێڕێته‌وه (ﷺ):  
هه‌ندیك ئاوه‌رت بوو منالیان بۆ نه‌ده‌ما، بۆیه نه‌زریان ده‌کردنه‌گه‌ر منالیکیان بییت و  
بمی‌نێته‌وه بیكات به‌ جووله‌که،<sup>۳</sup> جا کاتیک (بنو النضیر) ده‌رکران، هه‌ندیك له‌ کۆپانی

۱ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۶۷-۱۶۸).

۲ به‌وانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۷۹).

۳ سنن أبي داود (۱۳۳/۳).

نه نصاریان تیادا بوو، وتیان: واز له کوپه کانمان ناهینن، خوی گه ورهیش نه م  
 نایه تهی دابه زاند: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ  
 بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
 عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۵۶).<sup>۱</sup>

۱ ابو داو کتاب الجهاد، (باب الاسیر یکره علی الاسلام) (۱۳۲/۳)، (۲۶۸۲).

## باسی چواره م: غه زای (ذات الرقاع)

یه که م: میژوو و هوکاره کانی، بوچیش ناو نرا (ذات الرقاع)؟

نوسه رانی سیره جیاو زیان هیه دهر باره ی میژووی نه م غه زایه، نیمامی بوخاری پتی وایه له پاش خه یبر بووه، به لام به لای (ابن اسحق) هوه<sup>۱</sup> له دوی غه زای (بنو النضیر) هوه بووه، ده شگړپنه وه پاش خنده ق بووه له سالی چواره می کچی، واقیدی<sup>۲</sup> و ئیبنو سعد<sup>۳</sup> و توویانه له موچه پرده می سالی پینجی کچی بووه. ماموستا (البوطی) و توویه تی له سالی چواره می کچی بووه پاش تیپه پوونی مانگ و نیویک به سر دهر کردنی (بنی النضیر) دا، و توو شیتی نژی به ی زانایان له سر نه م بوچوونه و،<sup>۴</sup> خو میش هر نه وه به پاست ده زانم، هوکاری غه زا که: دهر که وتنی ناپاکی بوو له لایه ن نژدی که له هوژه کانی نه جد له دژ موسلمانان، نه و ناپاکیه ی له کوشتنی حه فتا که سه که دهر که وت که دهر چوو بوون بق بانگه واز، بویه پیغمبر ﷺ) دهر چوو بق شه پکردن له گال هوژه کانی مو حاریب و به نی سه عله به،<sup>۵</sup> دکتور (محمد ابو فارس) یش ده گتړپنه وه که که سی که هاتوو بق مه دینه و موسلمانانی ناگادار کردوه که نه و دوو هوژه خو یان ناماده کردوه بق شه پی پیغمبر ﷺ)، بویه پیغمبر ﷺ) خوی دهر چوو بق لایان به چوار سه د جه نگاوه ره وه، ده شگړپنه وه به حوت سه د جه نگاوه ر، کاتی که پیغمبر ی خوا ﷺ) که یشته لای مال ه کانیان ترسان و هله اتان بق چله پویه ی چیاکان، مال و مناله کانی شیان له دوی خو یان به جیه یشته، کاتی نو یژیش هات و موسلمانان نه یانو یژا هیرش بکه نه سه ریان و پیغمبر ﷺ) نو یژی (صلاة الضوف) ی پیکردن و که پانه وه بق مه دینه.<sup>۶</sup>

۱ البخاری کتاب المغازی باب (غزوة الرقاع) (۶۲/۵) رقم (۴۱۲۸).

۲ بېروانه: المغازی للواقدي (۳۹۵/۱).

۳ بېروانه: الطبقات لابن سعد (۶۱/۲).

۴ فقه السيرة النبوية (۱۹۴).

۵ هه مان سه رچاوه (۱۹۴-۱۹۵).

۶ بېروانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۱۴).

ئه‌م هه‌لمه‌ته سه‌ریازییه مه‌به‌سته‌کانی خۆی به‌ده‌ست هه‌نا و، توانی دوزمنان په‌رته‌وازه بکات که نیازی هه‌رشیان بوو بۆ سه‌ر مه‌دینه، هه‌روه‌ها ترسی خسته دلپانه‌وه و، وانه‌یه‌کی فێرکردن که موسلمانان نه‌وه‌ک هه‌ر توانایان هه‌یه دوزمنانیان له ناو به‌ن، به‌لکو ده‌توانن شه‌پیش بگوێژنه‌وه خاکی دوزمن. <sup>۱</sup> بۆیه‌ش ناوئرا(ذات الرقاع) چونکه پارچه‌یان ده‌به‌ست به‌ پێیان‌وه له‌ به‌ر گه‌رماو له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی پێیه‌کانیان بووبووه زام له‌ پێخاوسیدا، یان له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی به‌یداخه‌کانیان پینه‌کردبوو، یان له‌ به‌ر ئه‌وه‌بوو ئه‌و جیگای لێی دابه‌زین په‌له‌ی سپی و په‌شی تیا‌بووه، راستیش ئه‌وه‌یه به‌ پارچه‌ پێیان ده‌به‌ست. <sup>۲</sup>

بوخاری و موسلیم له‌ ئه‌بو موسای ئه‌شه‌عرییه‌وه پر وایه‌تیان کردووه فه‌رموو‌یه‌تی: له‌ گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) دا ده‌رچووین له‌ غه‌زایه‌کدا، ئیمه‌ شه‌ش که‌س بووین به‌ تۆره سواری و شترێک ده‌بووین، ئیتر پێمان بریندار بوو، منیش هه‌ردوو پێم بریندار بوو، نینۆکه‌کانیشم که‌وتن، جا ئیمه‌ پارچه‌ی په‌رۆمان ده‌به‌سته ده‌وری پێمانه‌وه، بۆیه ناوئرا(ذات الرقاع) به‌ هۆی ئه‌و پارچانه‌ی ده‌مانه‌به‌سته پێیه‌کانمانه‌وه. <sup>۳</sup>

### دووهم: نوێژی ترس و پاسه‌وانیتی سنووره‌کان.

۱- نوێژی ترس: خوای گه‌وره ئه‌م شیوه نوێژه‌ی له‌م غه‌زایه‌ دابه‌زنده سه‌ر پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی(ﷺ)، قورئانیش باسی شیوازه‌که‌ی کردووه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموو‌یت: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَنْتُمْ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلِتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۚ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاجِدَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ

۱ به‌وانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشمیل (۷۷-۷۸).

۲ حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۳۰۹/۱)، صور وعبر من الجهاد النبوی فی المدينة (۱۷۰) ..

۳ صحیح البخاری کتاب المغازی باب (غزوة ذات الرقاع) رقم (۴۱۲۸).

عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ  
وَحُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿النساء: ۱۰۲﴾.

موسلمانان (صلاة الخوف) یان کرد و شیوازه‌کشی نه‌مه‌یه، کومه‌لیک له‌گه‌ل  
پیغه‌مبر ﷺ) پړز ده‌به‌ستن و کومه‌لیک پوهو دوزمن، یه‌ک پکاتی به‌و که‌سانه‌کرد  
له‌گه‌لیدا بوون و خوی هر به‌پاوه‌ستان مایه‌وه و نه‌وان بڼ خویان ته‌واو کرد و  
پوویان کرده دوزمن، نه‌و کومه‌له‌کیش هاتن که‌نویژیان نه‌کردبوو، پکاته‌ک‌ی تری  
پیان کرد و له‌دانیشتندا ه‌لنه‌ستایه‌وه و نه‌وان بڼ خویان نویژه‌کانیان ته‌واو  
کرد. <sup>۱</sup> له‌پړوايه‌تی موسلیمیشدا هاتوه: دوو پکات نویژی به‌کومه‌لیکیان کرد و،  
نه‌وان چوونه‌دواوه، ټینجا ټینجا دوو پکاتی تری به‌کومه‌له‌ک‌ی تر کرد، ده‌لټ: بڼ  
پیغه‌مبر ﷺ) چوار پکات بوو، بڼ نه‌وانیش دوو پکات بوو. <sup>۲</sup> له‌واڼه‌شه - وه‌کو  
دکتور (البوطي) ده‌لټ - چ‌ند جارېک (صلاة الخوف) ی پي‌کردبیټن، جارېک به‌م  
شیوه و، جارېک به‌شیوه‌ک‌ی تر.

نه‌م نویژه‌ی له‌ناوچه‌ی (نخل) کردیان که‌دو پوژه پي‌دووره له‌مه‌دینه‌وه، <sup>۳</sup>  
نه‌م حوکمه‌ش‌رعیه‌یش به‌لگ‌یه له‌سه‌ر گرنگی نویژ، ته‌نانه‌ت له‌ناوچه‌رگ‌ی  
شه‌پیشدا، نابیت که‌مته‌رخه‌می تیا‌بکریټ، ه‌رگیز بواریش نه‌دراوه له‌ژور هیچ  
بارود‌خیکدا نویژ نه‌کریټ و له‌گه‌ل جیهادیشدا لکاون به‌یه‌که‌وه و جیاوازی‌ن‌ان له  
نیواندا نه‌کراوه. <sup>۴</sup>

## ۲- پاسه‌وانیټی خاله‌سه‌ریازیه‌کان:

کاتیک سوپای نیسلا‌می که‌پانه‌وه له‌و غ‌زایه، نافرده‌تیکیان له‌بتپه‌رستان کرد به  
کزیله و هیتایان، ټیتر می‌رده‌ک‌ی نه‌زری کرد نه‌گه‌پټه‌وه تاکو خوینیک نه‌پړژیت له  
نیو‌هاوه‌لانی پیغه‌مبر ﷺ)، ټیتر له‌کاتی شه‌وات و، پیغه‌م‌بریش ﷺ) دوو

۱ بېروانه: السيرة: في ضوء المصادر الأصلية (۱۴۵).

۲ مسلم کتاب الصلاة، باب (صلاة الخوف) رقم (۸۴۳).

۳ بېروانه: فقه السيرة النبوية للبوطي (۲۰۷).

۴ بېروانه: التربية القيادية (۲/۳۰۳-۳۰۴).

پیاوی دانابو بۆ پاسه وانیتي له کاتي خه ودا، که عه بیاسی کوپی بیشر و، عه معاری کوپی یاسر بوون، له و کاته ی عه بباد نویژی ده کرد نه و پیاوه به تیریک لیددا، نه ویش نویژه که ی نه بری، تا کو سی تیری تری لیددا، نه ویش وازی له نویژه که ی نه هیئا تا کو سه لامی دایه وه و، ئینجا هاوړیکه ی ناگادار کرده وه، نه ویش وتی: پاکي بۆ خوای گه وړه نه ی بۆچی ناگادارت نه کردم وه، وتی: له سوپه تیک بووم ده مخوینده وه، حه زم نه کرد بیېرم، به لام کاتیک تیره کانی تری تی هاویشتم، کړنووشم برد و ناگادارم کردیته وه، سویند به خوا، نه گهر له بهر نه وه نه بوايه پیغه مبه ر(ﷺ) فه رماني پیکردووم نه م جیگایه بیاریزم هه ناسه م ده برآ و نه و سوپه تم نه ده بری،<sup>۱</sup> له م پووداوه یش ده توانین هه ندی په ند و وانه وه ربگرین:

۱- گرنگیدانی پیغه مبه ر(ﷺ) به سه لامه تی سه ریاژه کانی، کاتیک دوو که سی له چاکترین هاوه لان هه لېژاردوه بۆ پاراستنیان به شه و.

ب- دابه شکردنی پاسه وانیتي و تیبینی ده که ین که نه و دوو پیاوه که پاسه وانیتیان پی سپېردرابوو شه ویان کړدبووه دوو به شه وه، چونکه سه رپاز پیوسته هه ندیک پشوو بدات.

ج- په یوه ست بوونیان به قورئان خویندنه وه، خو شه ویستی نه و هاوه له بۆ قورئان وای لی کړدبوو نازاری تیره کانی له بیر بچیته وه که ده چه قیته لاشه یدا.<sup>۲</sup>

د- هه سترکردن به لیپرسراویتی پاسه وانیتي: عه بباد نویژه که ی نه بری به هزی نازاری تیره کانه وه، به لکو به هزی هه ست کردن به و لیپرسراویتی به پی سپېردرابوو، نه مه یش وانه په کی گرنگه له چه مکی خوا په رستندا.

ه- ئیستراتژی ته تی جیگای پاسه وانیتي: پیغه مبه ر(ﷺ) سه ره تای پچه رپگه شاخاوییه که ی هه لېژارد بۆ پاسه وانیتي، چونکه له و جیگه وه پیشبینی ده کرا هیژش بکړیته سه ر موسلمانان.

و- نزیکي جیگای خه وتنی پاسه وانه کان له و پاسه وانه وه، بۆیه توانی که سه

۱ پړوانه: السیر: فی ضوء المصادر الاصلية (۴۲۷).

۲ پړوانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۳۰-۳۱).

خه‌وتووه‌که بیدارکاته‌وه، خو نه‌گه‌ر دور بوایه لئی‌ه‌وه مه‌ترسی پودانی کاری ترسناک ده‌کرا.<sup>۱</sup>

**سینه‌م نه‌به‌ردیی پیغمبر ﷺ) و مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل جابیری کویری عه‌بدولا.**

#### ۱- نه‌به‌ردی پیغمبر ﷺ):

پیغمبر ﷺ) له کاتی گه‌پانه‌وه‌ی له غه‌زای (ذات الرقاع) کاروانیکی پیگه‌یشت له دۆلکی پر له دار و دره‌خت، هاوه‌لان بلآوه‌یان کرد و، پیغمبریش ﷺ) له سیبهری داریکدا شمشیره‌که‌ی هه‌لواسی، جابیر ده‌لئیت: (ئیمه خه‌وتین، پیغمبر ﷺ) بانگی کردین و پویشتین عه‌ره‌بیکی بیابانشینی لا دانیشتبوو، پیغمبر ﷺ) فهرمووی: من خه‌وتبووم، ئه‌م پیاوه شمشیره‌که‌ی هه‌لکیشام، به پووی به ده‌ستیه‌وه بوو، پپی وتم: کی به‌رگرت لی ده‌کات به‌رامبه‌ر من؟ منیش پیم وت: خوا، نه‌وه‌تا خویشی دانیشتوو له لامدا، پیغمبر ﷺ) سزای نه‌و پیاوه‌ی نه‌دا، ناوی نه‌و کابرایه‌یش غه‌وره‌سی کوپی حاریس بوو.<sup>۲</sup> ئه‌م غه‌وره‌سه په‌یمانی به پیغمبر ﷺ) دا هه‌رگیز شه‌پی له‌گه‌ل نه‌کات و له‌گه‌ل که‌سانیکیش نه‌بیست شه‌پی له‌گه‌ل بکه‌ن، نه‌ویش وازی لی هینا، کاتیک گه‌پایه‌وه لای که‌س و کاره‌کانی وتی: له لای چاکترین که‌سه‌وه گه‌پاومه‌ته‌وه بق لاتان،<sup>۳</sup> ئه‌م به‌سه‌ره‌اته‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پیغمبرایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ) و ئازایی له‌پاده به‌ده‌ری، هه‌روه‌ها نه‌وه‌ی لی وه‌رده‌گیریت که بلآوه‌کردنی سه‌ربازه‌کان کاریکی پیگه پیدراوه نه‌گه‌ر جیگا که مه‌ترسی تیدا نه‌بیست.<sup>۴</sup> ئه‌م به‌سه‌ره‌اته جیگیره و پاسته و، چاودیری گه‌وره‌ی خوای گه‌وره ئاشکرا ده‌کات بق پیغمبر ﷺ) و زیاتر به‌رچاومان پوون ده‌کاته‌وه به مه‌زنی نه‌و پیغمبره‌ه ﷺ)، ئینجا ده‌توانی هه‌ست بکه‌یت به

۱ بېروانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۲۲).

۲ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۲۶).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۴۲۷).

۴ بېروانه: فتح الباري (۳۱۷/۱۵) نقلا عن السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۲۷).

له خډه رچوونې نه و پياوړه عه به کاتیک ده لیت: کي به رگريت لي ده کات له به رامبه رم، نه بي چي بيت نه و پښتانه به پياوړه به سته وه له وهی هيج زيانیک به پښتانه به (پښتانه) بگه به نیت، هيج تر نيه له چاوديزي خوي گوره زياتر، نه وه ش بهس بوو بڼه وهی دلي نه و بته رسته پر بکات له ترس و بيم و شمشير که له ده ستي بکه ویته خواره وه، نه وهی که پوويده به لگه بوو له سره راستيتي فرموده خوي گوره: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ (المائدة: ۶۷).

۲- مامه له کړدنې پښتانه به (پښتانه) له گه ل جابيري کوري عه بدولا:

جابيري کوري عه بدولا (پښتانه) ده فرمويت: له گه ل پښتانه به (پښتانه) ده رچووم بو غزاي (ذات الرقاع) به سر و شتریکي لاوازه وه، له کاتي گه پانه وه هر دواډه که وتم، تاكو پښتانه به (پښتانه) پيم گه شت و فرمووي: چيته نه ی جابير؟ ده لیت: وتم: نه ی پښتانه به خوا نه م و شتره م دواي خستم، پښتانه به (پښتانه) فرمووي: بيهينه به چوکدا، منيش وامکرد و، پښتانه به (پښتانه) يش و شتره که ی هينا به چوکدا، نينجا فرمووي: نه و داري ده ست بد به من، يان چله داريکم بو بېره، ده لیت: منيش وامکرد، ده لیت: چه ند جاريک پښتانه به (پښتانه) نه و داري پيا چه قاند، نينجا فرمووي: سواره، منيش سوار بووم و سويتد به خوا پيشي و شتره که ی پښتانه به (پښتانه) ی دايه وه نه و نه خيرا بوويه وه.

له م به سره هاته ديمه نيکی جوان و نا کاریکي به رزي پښتانه به (پښتانه) ده رده که ویت له گه ل هاوه لاني، له پوي قسه ی نه رم و خوبه که مزانين و گالته کړدن و خوشه ويستی بو هاوه لاني و پرسيار کړدن کاروباريان.



## باسی پینجه م: غه زای به دری کاتی دیاری کراو (دومة الجندل).

### یه که م: غه زای به دری کاتی دیاری کراو.

وه کو جیبه جی کردنیک بۆ نه و په یمانه ی نه بو سوفیان پیشنیاری کرد له پاش جهنگی به در، پیغه مبر (ﷺ) وابسته ی نه و به لینه بوو، له سهر سوپایه که وه که پیکهتابو له هزار و پینچ سهد که س درچوو بۆ شوینی دیاری کراو له سالی چواری کۆچی، به یداخه شه پش به دهستی علی یه وه بوو (ﷺ)، له پاش ههشت پۆژ چاوه پوانکردن نه وان نه هاتن، نه گهرچی نه بو سوفیان سوپایه کیشی کۆ کرد بو یه وه له دوو هزار جهنگاوه ر، که یشتبوونه نزیکه جیگایه ک (ظهران) ی پی ده و تریت، به لام نه بو سوفیان سوپاکه ی گه پانده وه بۆ مه که،<sup>۱</sup> پاش نه وه ی که پی وتن: نه م سال سالتیکی وشک و نه هاته و باشتر وایه بگه پینه وه بۆ مه که.<sup>۲</sup>

نه م درچوونه ی پیغه مبر (ﷺ) به هیزیوونی موسلمانانی پیشان ددها و، ترسی ده خسته دلی دوژمنانیانه وه،<sup>۳</sup> جموجۆلی سوپای ئیسلامی له مه دینه وه تا کو به در مانقپنکی سه رکه وتوو بوو، به لگه یه کی به هیزیش بوو بۆ دوژمنانی ئیسلام له ناوخوا و دره وه ی مه دینه که ئیسلام بووه ته هیزیکی نه ژمار بۆ کراو له دوورگی عه رب. له پروی نۆدی ژماره و پته وی پڅخستنی و چاکی خو پر چه ک کردن، ته نانه ت نه بو سوفیان پاشگه ز بو یه وه له و په یمان و به لینه ی که خوی ده ستنیشانی کرد بوو بۆ پرویه پروبوونه وه ی سوپای ئیسلامی.<sup>۴</sup>

هه لمه تی راگه یاندنیش که بته رستان پیی هه لسا بوون به سهر خویاندا شکایه وه و بوونه مایه ی گالته جاپی عه ره به کان، هه روه ها جیگه ریش بوو له لای خه لگی که نه و زیانانه ی تووشی موسلمانان بوو له نوحود شکست و لاوازی سه ریازی

۱ بهوانه: نضرة التمیم (۳۱۸-۳۱۹).

۲ بهوانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشمیل (۸۸).

۳ بهوانه: من معین السیرة للشامي (۲۶۴-۲۶۵).

۴ غزوة الاحزاب محمد باشمیل (۸۸-۸۹).

ناگه‌یه‌نیت،<sup>۱</sup> بویه ئه‌م غه‌زایه ناویانگی سهریازی موسلمانانی پاراست و له وه‌زی بازگانی به‌دریش به‌شداریان کرد و به شیوه‌یه‌کی باش قازانجیان ده‌ستکه‌وت.<sup>۲</sup>

### دووهم: (دومة الجندل).

ئهم غه‌زایه‌یش بۆ جیگیرکردنی کۆله‌که‌کانی ده‌وله‌تی ئیسلامی بوو، ئه‌مجاره‌یان سوپای ئیسلامی به‌ سه‌رکردایه‌تی پيغمبر ﷺ (به‌پێکه‌وتن به‌ره‌و (قضاة) که له باکووری هۆزه‌کانی ئه‌سه‌د و غه‌ته‌فان بوون و، له سنووره‌کانی غه‌ساسینه‌کان که هاوپه‌یمانی ده‌وله‌تی پۆمیه‌یه‌کان بوون و سه‌ره‌پرشتی بازایی ده‌ومه‌تولجه‌نده‌لیان ده‌کرد که ده‌که‌وته (۴۵۰) کم له باکووری مه‌دینه، ئهم هۆزه یه‌که‌مین هۆز بوو پيغمبر ﷺ غه‌زای کردن که به‌ غه‌زای (دومة الجندل) ناسرا، (ربیع الاول ۵ هـ - اغسطس ۶۲۶) چونکه هه‌واڵ گه‌یشتبووه موسلمانان که هه‌ندێ له هۆزه‌کان له‌وێ کۆبوونه‌ته‌وه بۆ هێرش کردنه‌ سه‌ر ئه‌و کاروانانه‌ی پێیاندا تێده‌په‌رێت، هه‌روه‌ها هه‌واڵه‌کان ئه‌وه‌یان پاده‌گه‌یاند که ئه‌وانه‌ بیر له‌وه ده‌که‌نه‌وه له مه‌دینه نزیک ببنه‌وه بۆ هێرش کردنه‌ سه‌ریدا.<sup>۳</sup>

له‌ پاستیدا (دومة الجندل) جیگایه‌کی دوور بوو له مه‌دینه و ده‌که‌وته سه‌ر سنووری نێوان حیجاز و شام، له ناوه‌پاستی پێگایش بوو له نێوان ده‌ریای سوور و که‌نداوی عه‌ره‌ب، پێکردنی شانزه‌ شه‌ویش دوور بوو له مه‌دینه‌وه، خۆ ئه‌گه‌ر موسلمانان خۆیان له‌و کۆبوونه‌وه‌یش بێ ناگا بکردایه‌ که‌س لۆمه‌ی نه‌ده‌کردن، دیدی سیاسی دووربین و ئه‌قلیه‌تی سهریازی نه‌وه‌ی سه‌پانده سه‌ر موسلماناندا که جموجۆل بکه‌ن بۆ په‌رته‌وازه‌کردنی ئه‌و کۆمه‌لانه، هه‌روه‌ها بۆ به‌دیه‌تانی ئهم ئامانجانه:

۱- بێده‌نگی له‌و کۆبوونه‌وه ده‌بووه مایه‌ی لاوازی‌بوونی هێزی موسلمانان و له‌که‌داربوونی شکۆمه‌ندییان.

۱ به‌هوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۶/۶۶).

۲ به‌هوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۶/۶۷).

۳ به‌هوانه: تاملات في سيرة الرسول لمحمد الوكيل (۱۶۹).

۲- بوونی ته وکومه‌لانه له پيگای شام کاریگه‌ری ده‌بیټ له‌سر بارودوخی نابوړی موصلمانان و، کاروانه‌کانیان تووشی زیان و مه‌ترسی ده‌بوون و په‌شیوی نابوړی دروست ده‌کرد.

۳- مه‌سه‌له‌یه‌کی گرنګیش ه‌بوو ته‌ویش سه‌پاندنی ده‌سه‌لاتی موصلمانان بوو له‌سر ه‌موو ته‌و ناوچه‌یه، بۆ ته‌وې خه‌لګی وا ه‌ست بکه‌ن له ژیر پاریزګاری ده‌وله‌تی نیسلا میدان و ته‌وان بازګانییه‌کانیان بۆ ده‌پاریزن.<sup>۱</sup>

۴- بئ به‌ش کردنی قوپه‌یش له ه‌ر هاوپه‌یمانیه‌کی بازګانی که بۆیان بیټه یارمه‌تیده‌ر و دوورخستنه‌وه‌یان له‌و ناوچه‌یه، چونکه ده‌رکه‌وتنی ده‌وله‌تی به‌م شیوه به‌هیزه کاریگه‌ری ده‌کاته سر ده‌روونی قوپه‌یش و وره‌یان لاواز ده‌کات.<sup>۲</sup>

۵- سوور بوون له‌سر لابرډنی ته‌و ترسی له لای عه‌رب بوو، که خه‌ونیان ده‌بینی به پووبه‌پووبونه‌وې پډمه‌کان و، ه‌روه‌ها جه‌ختکردنه‌وه له‌سر جیهانیتی ثابینی نیسلا، زږیش له میژوونووسان پییان وایه که ثامانچ له‌و غه‌زایه ترساندنی پډمه‌کان بووه که ته‌نها ماوه‌ی پینچ شه‌و دور بوون له‌و جیګایه‌ی موصلمانان غه‌زایان کرد.

ه‌ر بډیه پيغمبر ﷺ هانی موصلمانانی ده‌دا بۆ ده‌رچوون و به‌ه‌زار که‌س له‌هاوه‌لانه‌وه ده‌رچوو، به‌شه‌ویش پییان ده‌کرد، بۆ ته‌وې به‌پوژ ناراسته‌ی پیکردنیان نه‌زانریت.<sup>۳</sup>

چاوساغیکیشی دیاری کرد له (بنی عذرة) (مذکور) ی پی ده‌وترا، به‌لام کاتیک پيغمبر ﷺ نزیکیان بوویه‌وه ه‌له‌هاتن و مه‌ر و مالاته‌کانیان بۆ موصلمانان به‌جئ هیشت و پیاویکیشیان لییان به‌دیل گرت و، هیئایانه لای پيغمبر ﷺ و پرسیاری خه‌لکه‌که‌ی لی کرد و نه‌ویش وتی: ه‌له‌هاتن و نیجا پيغمبر ﷺ نیسلا می بۆ پیشنیار کرد و نه‌ویش موصلمان بوو، له‌پاش مانه‌وې چه‌ند پوژیک موصلمانان که‌رانه‌وه بۆ مه‌دینه، له‌کاتی که‌رانه‌وه‌شیان پيغمبر ﷺ گریبه‌ستی

۱ به‌وانه: تاملات فی سیره الرسول (۱۶۹).

۲ به‌وانه: دراسات فی عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع (۱۴۴-۱۴۵).

۳ به‌وانه: غزوة الاحزاب لأبي فارس (۴۰).

ناشتی له گهل (عینة بن حصن الفزاری) نه جهم دا، ئینجا عویهینه داوای مؤله تی کرد له پیغمبر ﷺ که وشترو مه پرهکانی له جیگاهه که له نزیک مه دینه بله وه پیتی.

نه مانهش که باسکرا به لگهیه له سه ره نه و ناسته به هیزه ی موسلمانان پیتی گه یشتبوون له پووی هه ست کردن به لیپرسراویتی به رامهر دابینکردنی ژیانیکی بی مه ترسی بۆ خه لکی نه و ناوچهیه و، ده وله تیکی ئیسلامیش نه و نه ده به هیزیوه که کهس نه توانیت ده ستدریژی بکاته سه ره و نه گهر که سیکیش بیتوانیبا (عینة بن حصن) ده دیتوانی که کاتیک تووهر ده بوو ده هه زار کهس له گه لی تووهر ده بوون.<sup>۱</sup>

ئینجا نه م غه زایه وه کو راگه یاندنیک بوو بۆ ئیسلام له نیو دانیشتوانی ناوچهکانی باکوور و ده قهری لای باشووری شام، له راستیشدا نه وان هه ستیان کرد به هیزو ده سه لاتی ئیسلام، وه کو چۆن قه یسه ره و سوپاکه ی هه یانه، جگه له وه ی که نه م غه زایه جوړیکیش بوو له راهیتان بۆ سوپای ئیسلامی له سه ره پیکردن بۆ شوینه دووره کان و نه و شوینانه ی که پیشتر نه یانبینیوو، بۆیه نه م غه زایه به سه ره تای فتوحاتی ئیسلامی بۆ ناسیا و نه فریقا دیته نه ژمار.<sup>۲</sup> پلانی پیغمبر ﷺ له م غه زایه ئامانجی زوری له به رچاو گرتبوو، چونکه بریتی بوو له جهنگیکی په ی پی بردن بۆ دوورگه ی عه ره ب و، شاره زابوون له ناوهندی هیزه کان تیایدا، ئینجا جهنگیکی راگه یاندنیش بوو له پاش کات و شوینی دیاریکراو له به در، هه ره ها جهنگیکی سه ریازیش بوو چونکه ئامانجی به ره رچدانه وه ی هیرشیکی چاوه پوانکراوی تیادابوو له دژ موسلمانان، بیجگه له وه ی که جهنگیکی سیاسیش بوو، مه به ستی له ناوبردنی جموجوئی هۆزهکانی له خۆ ده گرت له دژی مه دینه.<sup>۳</sup>

ئینجا نه م غه زایه خولی په ره رده یی بوو له نه و په پی توندی و گشتگیریدا پیغمبر ﷺ سه رکرایه تی ده کرد له گهل هه زار کهس له هاوه لانی، که تیایدا فیتری چه ندین وانه ی گرنگ ده بن له پووی سه ریازی و شه رعی و بریایه تی و

۱ بهوانه: تاملات فی سیره الرسول (۱۷۰).

۲ بهوانه: السیره النبویه لأبی شهبة (۲۵۱-۲۵۲).

۳ بهوانه: التریبه القیادیة (۳/۳۷۲).

توانه‌ويان له يه‌ك بۆته له دهره‌وه‌ی چوارچيۆه‌ی هۆز و عه‌شيره‌ت، چونكه زۆريـك له پۆله‌كانی هۆزه‌كانی ده‌ورو به‌ر به‌ر و مه‌دينه ده‌هاتن له بۆته‌ی خۆشه‌ويستی بۆ خوا و پيغمه‌بر ﷺ ده‌توانه‌وه مه‌روه‌ها ئه‌م غه‌زايه مه‌ليـك بوو بۆ ناسيني كه‌سه لاوازه‌كان و هه‌ر كه‌سيـك په‌يوه‌ندی له‌گه‌ل سهر بازگه‌ی مونا فيقه‌كاندا هه‌بيـت و چه‌ندين وانه‌ی تريشی تيا دا بوو.

له پاستيدا جه‌نگيـكی كپ بوو (دومة الجندل)، جۆريـكيش بوو له ئاماده‌كاری بۆ داها توو، پيغمه‌بر ﷺ له ماوه‌ی ده‌رچوونی له مه‌دينه هه‌لسا به دانانی (سباع بن عرفطه) وه‌كو والی له‌سه‌ر مه‌دينه له ئه‌زمونيـكی تازه‌دا، چونكه ئه‌و نه ئه‌وسي و نه خه‌زه‌جی و نه قوپه‌يشی بوو، به‌لكو له هۆزی غيفار بوو، كه به دزی حاجيان ده‌ناسران ئه‌و هۆزه، ئه‌وه‌ش به‌لگه‌يه له‌سه‌ر مه‌زنی پيـبازی پيغمه‌بر ﷺ له په‌روه‌رده‌كردنی ئوممه‌ت، چونكه پيغمه‌بر ﷺ دایا بوو له ليه‌هاتووی سيباع و توانای له‌سه‌ر به‌پيـوه‌بردن.

## باسی شه‌شهم: غه‌زای (بنی المصطلق).

یه‌که‌م: (بنو المصطلق) کین و که‌ی ئەم غه‌زایه پوویدا و هۆکاره‌کانی چی بوون؟

۱- (بنو المصطلق):

ئەوان تیره‌یه‌کن له هۆزی خوزاعه، (المصطلق) یش باپیره‌یانه که ناوی (جذیمه بن سعد بن عمرو بن ربیعە بن حارثە بن عمر بن عامر ماء السماء) بوو.<sup>۱</sup>

۲- میژووی غه‌زاکه:

له و باره‌وه زانایان هه‌ندی جیاوازییان تیا‌دا‌یه، کۆمه‌لێک پێیان وایه له شه‌عبانی سالی پێنجه‌می کۆچیدا بووه، له‌وانه (موسی بن عقبه) و (ابن سعد) و (ابن قتیبة) و (البلاذری) و (الذهبی) و (ابن القیم) و (ابن حجر العسقلانی) و (ابن کثیر) په‌حمه‌تی خویان لی بیت، له هاوچه‌رخه‌کانیش (الخضری بک) و (الغزالی) و (البوطی) مردنی سه‌عدی کوپی موعاز له پاش غه‌زای (بنی قریظه) بوو، که ئەو غه‌زایه له (ذی القعدة) ی سالی پێنجه‌می کۆچیدا بوو له‌سه‌ر بۆچوونی په‌سه‌ند، بۆیه له‌م حاله‌ته‌ غه‌زای (بنی المصطلق) له پیش ئەوه بووه.<sup>۲</sup>

۳- هۆکاره‌کانی ئەم غه‌زایه:

گرنگترین هۆکاره‌کانی بریتی بوون له:

۱- پشتگیری کردنی ئەم هۆزه بۆ قوپه‌یش و به‌شداری کردنیان له جه‌نگی ئوحد.

ب- زالبوونی ئەم هۆزه به‌سه‌ر هێلی سه‌ره‌کی بۆ مه‌که‌ه، بۆیه به‌ریه‌ستیکی به‌هێز بوون له پیش موسلماناندا به‌ره‌و مه‌که‌ه.<sup>۳</sup>

ج- پیغمبر ﷺ هه‌والی پێگه‌یشت که ئەوان هێز کۆده‌که‌نه‌وه بۆ شه‌ری

۱ به‌وانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۳۱۱).

۲ بۆ زانیاری زیاتر به‌وانه: مریوات غزوة بنی المصطلق (۹۷).

۳ به‌وانه: صحیح السیره النبویه للمعلی (۳۳۲).

موسلمانان به سهرکړدایه تی (الحارث بن ابي ضرار)، بویه دهرچوون بؤ پړوبه پړوبوونه و هیان و به یه ککه یشتن له سهر ناوېک (المرسیم) ی پی دهر و تریټ له ناوچه ی قه دیدی لای پړخی دهریا و شکستیکی گهره یان پی هټان.<sup>۱</sup>

#### ۴- پړوداوه کانی (بني المصطلق)؛

کاتیک پيغمبر ﷺ به جموجوله کانی نه وانی زانی هلسا به نارندنی (بریده بن الحسیب الاسلمی) بؤ دلنیا بوون له نیازیان، بوره یده یش وای بؤ دهرخستن که هاتووه بؤ یارمه تیدانیان و بویه هه واله که ته واول دلنیا بوو، له پړخی دوو شه ممه له دووی شه عبانی سالی پینجه می کوچی پيغمبر ﷺ له مه دینه دهرچوو، له گهل جهوت سهد جهنگاوه رسی سوار<sup>۲</sup> به ره و لای (بني المصطلق) ټینجا له بهر نه وهی نه وان بانگه وازی ئیسلامیان پی گه یشتبوو له جهنگی ئو خودیش به شداریان کړدبوو، بویه وه کو له بوخاری<sup>۳</sup> و موسلیمدا<sup>۴</sup> هاتووه پيغمبر ﷺ له ناکاو هټرشی کړده سهریان و جهنگاوه ره کانی کوشتن و ئافره ته کانی به کویله گرت و جوه یرییه ی کچی حارسیشان تیادا بوو.<sup>۵</sup>

#### دوهم: هاوسه رگیری پيغمبر ﷺ له گهل جوه یرییه ی کچی حاریس (جوه ټنه)؛

پيغمبر ﷺ ئافره تانی (بني المصطلق) ی دابه ش کړد و جوه یرییه ی کچی حاریسیش له ناویاندا بوو، عائیشه (جوه ټنه) به سهراته که ی ده گټرټه وه دهره رموویت: له کاتی دابه ش کړدنی کویله کان جوه یرییه که ونه پشکی سابیتی کوپی قه یسه وه، یان پشکی ئاموزایه کی، ټینجا جوه یرییه (مکاتبه) ی له گهلدا ده کړد بؤ نه وهی خوی ئازاد بکات و هاته لای پيغمبر ﷺ بؤ نه وهی یارمه تی بدات له و

۱ حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۳۱۵/۱).

۲ پړوانه: تاریخ الاسلام، المغازی للذهبی (۲۵۹).

۳ پړوانه: الواقدي (۴۵۰/۱).

۴ پړوانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (۴۳۳).

۵ مسلم، کتاب الجهاد والسير، باب (جواز الاغارة علی الکفار) (۱۲۵۶/۳) رقم (۱۷۳۰).

۶ پړوانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (۴۳۳).

باره وه. وتی: نهی پیغمبره څو من کچی سره گوره ی هۆزه که ی خوم و نه وه شم به سر هاتوو که ده ییښی، که وتووه ته پشکی سابیتی کوږی قه یس یان ناموزابه کییه وه و ږنکه وتووم له گه لی که به رامبه ر ږنک پاره خوم نازاد بکه م و هاتووم یارمه تیم بده یت.

پیغمبر ﷺ فرمووی: له وه باشترت بۆ ده که م.

وتی: چی نهی پیغمبره څو.

فرمووی: نه و پاره ت له جیاتی ده دم و ماره ت ده که م.

وتی: به لی نهی پیغمبره څو پازیم.

ده لیت: مه وال که بلا بوویه وه که پیغمبر ﷺ جوهرییه ی ماره کرد. نیت خه لکه که وتیان نه مانه خه زورانی پیغمبر ﷺ و نازادیان کردن ده لیت: به بونه ی شوو کردنی جوهرییه سه د که س له (بنی المصطلق) نازاد بوون، بویه نافرهم نه بیښووه نه ونده پیروژ بیت له سر که س و کاره که ی.<sup>۱</sup> نینجا (حارث بن ابی ضرار) ږگارانه ی کچه که ی هیئا بۆ مه دینه له پاش شه پره که و پیغمبر ﷺ بانگی کرد بۆ موسلمان بوون و نه ویش موسلمان بوو.<sup>۲</sup>

نهم غه زایه زور ناوازه و پیروژ بوو چونکه هۆزیک به ته وای له پاشی موسلمان بوون، نه و ږووداوه یش که بووه هۆی موسلمان بوونیان نه وه بوو پاش ماره کردنی پیغمبر ﷺ بۆ جوهرییه خه لکی دیله کانیان نازاد کرد پاش نه وه ی که بوو بوونه خاوه نیان به پیی دابه شکردنی جه نکه که، چونکه به لایانه وه ناشیرین بوو خه زورانی پیغمبر ﷺ له لایان کوپله بن، به رامبه ر نهم نازاد کردن به کومه له ش هه موویان موسلمان بوون.

هۆکاری نهم کاره یش خو شه ویستی هاوه لان بوو بۆ پیغمبر ﷺ و ږنکرتنیان له که سایه تی پیروزی، له راستیدا هاوسه رگیری پیغمبر ﷺ له گه ل جوهرییه واتای زوری ده که یاند، په کیک له وانه بوو به هۆکاری موسلمان بوونی هه موو که س و

۱ بېوانه: البداية والنهاية (۱۶۰/۴-۱۶۱).

۲ بېوانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (۳۱۷/۱).



کاره‌که‌ی و، بوون به یارمه‌تییه‌کی گه‌وره‌یش بۆ ئیسلام.<sup>۱</sup>

جوه‌یرییه بوو به خیزانی سه‌روه‌ری پیغه‌مبه‌ران و، دایکی ئیمانداران (ﷺ) بووه زانایه‌ک و خواناسی‌کی هۆشمنه‌ند و خۆشه‌ویست بۆ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ)، جوه‌یرییه (ﷺ) فه‌رموده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ی ده‌گێڕایه‌وه سه‌رانی هاوه‌لانیش له‌ویان ده‌گێڕایه‌وه و بلاویان ده‌کرده‌وه، وه‌کو: (ابن عباس) و (عبیده بن السباق) و (کریب مولى بن عباس) و (مجاهد) و (ابو ایوب یحیی بن مالک الازدي). فه‌رموده‌کانیشی له‌چه‌ندین باب‌ه‌تی شه‌ریعه‌دا بوونه و، ئه‌وجگه‌ له‌ هاوسه‌ریتی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و دایکایه‌تی ئیمانداران، گه‌یه‌نه‌ریش بووه بۆ زانست و حه‌وت فه‌رموده‌ی هه‌یه له‌ کتێبه‌کانی فه‌رموده‌دا له‌ لای بوخاری و موسلیم و نه‌وانی تر.<sup>۲</sup>

جوه‌یرییه هه‌میشه‌ خه‌ریکی خوا په‌رستی بوو، خۆی ده‌گێڕێته‌وه و ده‌فه‌رموویت: جارێکیان پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ لای ده‌رچوو، خه‌ریکی نوێژکردن بوو، ئینجا چێشته‌نگاو گه‌ڕایه‌وه بیینی هه‌ر له‌ جیگا‌که‌ی خۆی خه‌ریکی نوێژه، پێی فه‌رموو: ((ما زلت على الحال التي فارقتك عليها))، واته: تۆ هێشتا له‌سه‌ر نه‌و حاله‌ی که به‌جێم هێشتی؟ وتی: به‌ئێ. پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: من له‌ دوا‌ی تۆ چوار وشه‌م وت سێ جار به‌رامبه‌ر کاره‌کانی تۆ ده‌بی‌ت له‌و کاته‌وه: ((سبحان الله وبحمده عدد خلقه ورضی نفسه وزنة عرشه ومداد کلماته)).<sup>۳</sup>

جوه‌یرییه (ﷺ) له‌ سالی په‌نجای کۆچی، یان له‌ په‌نجا و شه‌شی کۆچی له‌ دنیا ده‌رچوو.<sup>۴</sup>

۱ به‌وه‌نه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۹۹-۲۰۰).

۲ دور المرأة في خدمة الحديث، لأمال قرداش (۸۸).

۳ مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب (تسبیح اول النهار) رقم (۲۷۲۶).

۴ به‌وه‌نه: الطبقات لابن سعد (۱۲۱/۸)، خلیفه بن خیاط تاریخه (۲۳۴).

**سینه‌م: هه‌وژدانی موناښت‌ه‌کان له‌م غه‌زایه‌دا بو‌ناژاوه‌ نانه‌وه له‌ نیوان موهاجیر و نه‌نصاره‌کاندا.**

له‌ غه‌زای (بني المصطلق) ژماره‌یه‌کی زږد له‌ موناښت‌ه‌کان له‌گه‌ل پيغمبر ﷺ) ده‌رچوون که پيشت دواوه‌که‌وتن، به‌لام نه‌مجاره به‌ ته‌ماعی ده‌ستکه‌وته‌وه ده‌رچوون<sup>۱</sup> له‌سره‌ ناوی (المريسيه) موناښت‌ه‌کان کینه‌ی دلی خوږيان ناشکرا کرد و هه‌وليان دا ناژاوه‌ بنينه‌وه له‌ نیوان موهاجیر و نه‌نصاره‌کاندا، ښجا جه‌نگيکی ده‌روونيان به‌رپاکرد له‌ پيگه‌ی نه‌و درو و بو‌ه‌لبه‌ستنه‌ی که دروستيان کرد، زه‌یدی کوپي نه‌رقم - که شایه‌ت حال بو - نه‌و پړوداوه‌ ده‌گيږتیه‌وه و ده‌فه‌رمووت: گویم له‌ عه‌بدولای کوپي ښه‌ی بو ده‌یوت: هيچ خه‌رج مه‌که‌نه‌ سه‌ر پيغمبره‌ی خوا تا‌کو بلاوه‌ ده‌که‌ن له‌ ده‌وړبه‌ری، که به‌شکه‌رپينه‌وه، سه‌ربه‌رز سه‌رشوړ ده‌رده‌کات، منيش نه‌وه‌م بو سه‌عدی کوپي عوباده‌ی مامم باسکرد، پيغمبر ﷺ) یش نه‌واني بانگ کرد و نه‌وانيش سوښديان خوارد قسه‌ی وایان نه‌کردوه و پيغمبر ﷺ) منی به‌ دروه‌ خست و باوه‌پی به‌ نه‌وان کرد، منيش زږد خه‌مبار بووم و له‌ مال دانېشتم، ښجا مامم پی پی و تم: خواي گه‌وره‌ تايه‌تی دابه‌زانده‌وه: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَنَفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ (المنافقون: ۱). ښتر پيغمبر ﷺ) به‌ زه‌یدی وت: خواي گه‌وره‌ باوه‌پی پيټ نه‌کرد نه‌ی زه‌ید.<sup>۲</sup>

ښجا له‌ پاش هه‌ولیکي تری موناښت‌ه‌کان بو‌ ناښووبه‌ نانه‌وه له‌ نیوان موهاجیر و نه‌نصاره‌کان و هه‌ره‌سیان تیا هیتا، پيغمبر ﷺ) بریاری گه‌رانه‌وه‌ی دا بو مه‌دینه له‌ کاتيکدا پيشت له‌و جوړه‌ کاته جموجولی نه‌ده‌کرد، ښتر (اسید بن حضیر) هاته‌ لای پيغمبر ﷺ) و لتي پرسى بړچی له‌م کاته به‌رېده‌که‌ويت؟ پيغمبر ﷺ) فه‌رمووی: نه‌ی نازانیت عه‌بدولای کوپي ښه‌ی چی وتووه، ده‌لېت که بگه‌رپينه‌وه مه‌دینه سه‌ربه‌رزمان سه‌رشوړ ده‌رده‌کات، نه‌ویش وتی: نه‌ی پيغمبره‌ی خوا تو سه‌ربه‌رزی و ده‌توانی نه‌و ده‌رېکه‌یت چونکه نه‌و سه‌رشوړه‌.

۱ بېوانه: حديث القرآن الكريم (۳۱۷/۱).

۲ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۴۰۸/۲).

ئینجا وتی: ئە‌ی پيغمبەری خوا، چاوپۆشی ئی بکە، سویند بە خوا، خواى گەورە تۆى بۆ ئیمە هینا، کەس و کارە‌کە‌ی خەریک بوون موووی تاجە‌کە‌یان پێکدە‌خست بۆ سەرۆکایە‌تى.

ئە‌و پۆژ و شە‌وه‌ پێیان کرد و هە‌ندى له‌ پۆژى دووهمیش تاكو خۆر گەرم بوو، خە‌لگە‌کە‌یش لایاندا و خە‌وتن، پيغمبەر ﷺ ئە‌و کارە‌ی کرد بۆ ئە‌وه‌ی قسە و باسە‌کە‌ی دوینێیان له‌بیر بچیت، ئینجا سوپە‌تى (المنافقون) دابه‌زی، پيغمبەر ﷺ کردى بە‌ گوێى زە‌یدى کوپى ئە‌رقە‌م و فەرمووی: ئە‌م گوێیە بوو خواى گەورە بە‌و قسانە‌ی بیستی ئایە‌تى دابه‌زاند.<sup>۱</sup>

لە‌م پروداوه‌یشدا هە‌ندى پە‌ند و وانە‌ وەرە‌گیرین:

#### ۱- پاراستنى ناویانگى سیاسى و یه‌گیرى ناوخۆی:

ئە‌م وانە‌ له‌ فەرموودە‌ی پيغمبەر ﷺ (دە‌ردکە‌وێت بۆ عومەر (رضی‌الله‌تعالی‌عنہ)) ((فکیف یا عمر اذا تحدث الناس ان محمداً یقتل اصحابه))،<sup>۲</sup> واتە: چۆن بێت ئە‌ی عومەر ئە‌گەر خە‌لکى باس لە‌مە بکە‌ن موخە‌ممە‌ج هاوە‌لانى خۆى دە‌کوژیت ئە‌وه ئە‌وپە‌ی پارێزگارى کردنە‌ له‌ ناویانگى سیاسى، جیاوازی‌ش زۆرە‌ له‌ نێوان ئە‌وه‌ی خە‌لکى باسى خۆشە‌ویستی هاوە‌لانى موخە‌ممە‌د بکە‌ن بۆ موخە‌ممە‌د و، له‌گە‌ڵ ئە‌وه‌ی باس لە‌وه بکە‌ن موخە‌ممە‌د هاوە‌لانى خۆى دە‌کوژیت، بێگومان ئە‌وه دە‌بیته‌ هە‌ل‌دانێکى زۆریش بۆ چوونە‌ ناو پێزى ناوخۆ‌وه‌ له‌ مە‌دینە‌، له‌ کاتێکدا ئە‌وان ئیستا دە‌ستە‌وسانن چییان پێى بکریت بە‌رامبەر ئە‌و خۆشە‌ویستی و فداکارییه‌.<sup>۳</sup>

بە‌رامبەر هە‌ولێ مونا‌فیکە‌کان بۆ پە‌رتە‌وازە‌کردنى پێزى موسلمانان، پيغمبەر ﷺ پانە‌وە‌ستا بە‌لکو هە‌ندى هە‌نگاوى باشى نا:

أ- ئە‌و پۆژە‌ پيغمبەر ﷺ خە‌لکى بە‌پێ‌خست تاكو ئی‌واره‌ و شە‌ویش تاكو بە‌یانی، پۆژى دووهمیش تاكو خۆر گەرم بوو، ئە‌مجار خە‌لگە‌کە‌ی پاگرت و، خە‌لکى

۱ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۱۹-۳۲۰).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۰۹).

۳ به‌وانه: التربية القيادية (۲/۴۶۲).

خهویان لیکهوت.<sup>۱</sup>

ب- پیغمبر ﷺ پووبه پووی پیلانه کانی ئیبنو سولول نه بوویه وه به چهک، چونکه سوور بوو له سر به کپیزی موسلمانان، ئینجا نه و شوینکه وتووی زۆری هه بوو، له وانه شه نه گهر زیانئیکی پی بگه یشتایه که سانیك هه لاسایه بۆ پشتگیریکردنی، نه و کاته ش شتیك پووی ده دا له به رژه وهندی ئیسلامدا نه بوو، نه وه ش سیاسه تیکی شرعی بوو له پیغمبر ﷺ،<sup>۲</sup> نه و لیها تووییه له حکمهت و سیاسهت و به پژه بردنی کاره کان هه لقولاوی پیغمبرایه تی موحه ممه د بوو ﷺ،<sup>۳</sup> بۆ نه وه ی ئوممهت شوین پی پیغمبره که یان هه لگرن.

لیبورده یی پیغمبر ﷺ له گه ل سهری مونا فیه کاندای شوینه واری گه وده ی هه بوو، چونکه پاش نه وه نه گهر ئیبنو ئوبه ی کارئیکی نه نجام بدایه که س و کاره که ی خویان سه رزه نشتیان ده کرد و پیشنیاری کوشتنیان ده کرده سر پیغمبره ی خوا ﷺ، به لام پیغمبر ﷺ هه ر پازی نه ده بوو، دواتریش به عومهری فهرموو: ئیستا پیت چۆنه نه ی عومه ر؟ سویند به خوا نه گهر له و پژه ی پیت وتم بمکوشتایه که سانیك له سهری به دهنگ ده هاتن، نه گهر نه مپژ فره مانیان پی بکه یهت خویان ده یکوژن، عومه ر وتی: به لی به خوا ده زانم فره مان پی پیغمبر ﷺ له فره مان من پیروژتره.<sup>۴</sup>

۲- به لکو نه رم ده بین له گه لی و مامه له ی جوانی بهرام بهر ده که ین تا کو له گه لمان بیت.

ئیبنو سولول کوپئیکی ئیماندار ی دلسۆزی هه بوو ناوی عه بدوللا بوو، کاتیك ناگادار بوویه وه له پووداوه کان و دابه زینی سوپه ته که هاته لای پیغمبر ﷺ، و وتی: نه ی پیغمبره ی خوا ﷺ، پیم گه یشتوو که ده ته ویت ئیبنو سولول بکوژیت به هۆی نه وه ی پیت گه یشتوو ده رباره ی، نه گهر به نیازی بیکوژیت فره مان پی

۱ بروهانه: السیره النبویه لأبی شهبة (۲/۲۵۵).

۲ بروهانه: صور وعبر من الجهاد النبوی فی المدينه (۲۰۲).

۳ بروهانه: فقه السیره النبویه للمبوطی (۴۰۹).

۴ بروهانه: السیره النبویه لأبی شهبة (۲/۲۵۷).

بكه خړم دهيكوژم و سهریت بؤ دهينم، سویند به خوا هه موو خه زره ج ده زانن كه س نه بووه له من چاكه كارتر بؤ باوكی، ئینجا من ترسم هه یه فرمان به كه سټك بكهیت بيكوژیت و، منیش توانام نه بیټ ته ماشای بكوژی باوكم بكه م به نیو خه لكیدا پئ بكات و بيكوژم، نه و كاته ش پیاوړی ئیماندارم كوشتووه به پیاوړی بی ئیمان و ده چمه دوزه خه وه، نه و كاته پيغمبر(ﷺ) فرمووی: به لكو نهرم و نیان ده بین له گه لئ و هاو له ئی چاك ده بین بؤی تاكو له گه لمان بیټ،<sup>۱</sup> كاتيكیش موسلمانان گه یشتنه نزيك مه دینه عه بدوللا به باوكی وت: پاره سته، سویند به خوا ناچيته ناو مه دینه تاكو پيغمبره ی خوا(ﷺ) پښگه ت پئ نه دا، ئیتر پيغمبره ی ش(ﷺ) پښگه ی پيدا.<sup>۲</sup>

## ۲- نمونوې به رز له ئیماندا:

نه و نمونو یه عه بدوللای كوپي عه بدولای كوپي ئوبه ی كوپي سه لول به رجه سته ی كرد، كاتيك دلسوژی و خو شه ویستی بؤ خوا و پيغمبر(ﷺ) په سهند كرده سهر خو شه ویستی باوكیدا، نه و به رزترین نمونه بوو كاتيك قوریانی دا به سوژی باوكایه تی، پيغمبره ی خواش(ﷺ) به په وشتیكي به رز و دلیكي گه وده وه وه لامي دایه وه به و هه لویسته ی جوانه ی ده ریږی به رامبره ی، به راستی نه وه مه رزی پيغمبره یه تیبه.<sup>۲</sup>

## ۴- دژایه تی كردنی دمارگیری نه فامانه:

نه و دمارگیری به كه به نه فامانه ناو ده بریت ته نها بریتی نییه له دمارگیری هوزایه تی، به لكو له هر واتایه کی تر كه كه سه گان له سهر بنچینه ی یه ك بگرن و دمارگیری بكه ن، له و غه زایه دا كاتيك پیاوړی له موهاجیره گان له پیاوړی نه نصاری دا، نه نصاریه كه وتی: هاوار له نه نصاریه گان و، موهاجیره كه ش وتی هاوار له موهاجیره گان، جا پيغمبر(ﷺ) كاتيك گوئی له و قسانه بوو فرمووی: ((دعوها

۱ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۲۱/۳).

۲ بهوانه: الولاء والبراء في الاسلام (۲۰۹) للقطاني.

۳ السيرة النبوية لأبي شهبه (۲۰۷/۲).

فانها منتنة))،<sup>۱</sup> واته: وازی لې بهینن بڼگنه، چونکه پټغمبر ﷺ) نه و هوار له دژ په کتر کړدنه ی به کاریکی نه فامانه ژمارد، خو نه گره هر پټویست بوو داوای یارمه تی بکړدایه پټویسته هردوو لایان داوای یارمه تیان له موسلمانان بکړدایه، بویه پټویسته له سر بانگوخوازن جهخت بگنه وه له سر فېره دانی ده مارگیری به هموو شیوه کانی و، خو شه ویستی و پشت په کتر گرتنیش ته نها له سر بنچینه ی بریاه تی نیسلا می بیت وه کو خوای گه وره ده فرمویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات: ۱۰). کومه ک کړدنی په کتیش له سر بناغی هق و راستی بیت و پشتگیری که سی ده ستریزکه ر نه کریت هر که سیک بیت.

چونکه پټغمبر ﷺ) پوونی کړده وه ده مارگیری کاریکی نه فامانه یه و برپاریشی داوه که موسلمان پټویسته پشتگیری براکی بکات به لام نه گره ه لویسته که ی په و نه بوو له دژې پاره ستی و ده ستی بگرت، به م شیوه یش نه و واته نه فامانه ی پووجه ل کړده وه که ده یانوت: له هق و ناهه قدا براکت سرېخه.

چوارهم: ناراسته کړدنی تورنانی پیروز بو موسلمانان له پاش غه زای (بني المصطلق).

سوپه تی (المنافقون) دوا به دوا ی نه و غه زایه دابه زی، له و کاته ی موسلمانان ده که پانه وه بو مه دینه، به به لگی نه و پړوا به ته ی پیشه و (الترمذي): (فلما اصبحنا قرأ رسول الله ﷺ) سورة المنافقون)،<sup>۲</sup> واته: کاتیک پوژمان لې بوویه وه پټغمبر ﷺ) سوپه تی (المنافقون) ی خوینده وه. نه م سوپه ته به تیر و ته سسل باسی نه و دوو پړوانه ی کړد و ناماژه شیدا به هندیک پوډاوو له کو تاییشدا نیماندارانی وریا کړدوه له خو سه رقا لکړدن به خو شی و پابواردنی دنیا و هانی موسلمانانی دا مال ببه خشن له پټناو خوا دا.

۱ السيرة النبوية الصحيحة (۲/۲۰۹).

۲ بېروانه: سنن الترمذي، کتاب تفسير القرآن، باب (ومن سورة المنافقون) (۴۱۵/۵).

لَيَكُولُهُ رَهْوَشٌ دِه تَوَانِيَتْ تَيِّبِي نِي چِه ند تِه وَه رِيْكَ بَكَات لِه سَوْرَه تِه كِه دا:

۱- سِه رِه تاي سَوْرَه تِه كِه باسِي پِه وَشْتِي مَوْنافِي قِه كَان دِه كَات وَ پِه رِدِه لِه سِه رِ دِرْوَكَانِيان مِه لَدِه مَالِيَتْ بِه باس كِرْدِنِي سِي فِه تِه كَانِيان وَه كُو: دِرْوَكَانِيان لِه بانگِه شِه كِرْدِنِي نِي مان وَ، سَوِيَنْد خَوَارْدِنِيان بِه دِرْوَ، تِرْسَتْوَكِي وَ پِيلان گِيْرانِيان لِه دَرِي پِيْغِه مِبِر (ﷺ)، 'خَواي گِه وَرِه دِه فِه رِمُوِيَتْ: ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَنَفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ (۱) أَخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۲) ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَحَّ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ (۳) وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خَشَبٌ مُّسْتَنْدٌ يُخْشَبُونَ كُلٌّ صَيْحَةٌ عَلَيْهِمْ هُمْ أَعْدُوٌّ فَأَحْذَرْتَهُمْ فَتَلَّاهُمْ اللَّهُ أَنَّى يُؤَفَّكُونَ﴾ (المُنافِقُونَ: ۱-۴).

۲- نِيْجَا نايِه تِه كِه سِه رِه كِه شِي وَ سَوِرْدِيوِنِي نِه وَانِي لِه سِه رِ نَاهِه قِي خَوِيان دِه رَخْسَتْ، وَتِه نَابِه جِيْكَانِي شِيانِي بِه شِي كِرْاوِهِي باس كِرْد، بِه تايِبِت نِه وَهِي كِه لِه غِه زاي (بني المصطلق) دا دِه يانَوْت، گَوايِه پِيْغِه مِبِر (ﷺ) وَ نِي مان داران لِه مِه دِيْنِه دِه رِئِه كِه ن.

خَواي گِه وَرِه دِه فِه رِمُوِيَتْ: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّاْ رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُونَ (۵) سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (۶) هُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَاللَّهُ خَرَأَيْنِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ (۷) يَقُولُونَ لِنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَ الْأَعْرُ مِنْهَا الْأَدْلَ وَاللَّهُ الْعَزَّ وَاللَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلَكِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَا

يَعْلَمُونَ ﴿المنافقون: ۵-۸﴾.

به‌م شیوه کومه‌لگه‌ی مه‌دینه به پووداوه‌کان په‌روه‌رده ده‌بوو، قورئانیش ناراسته و فی‌رانی ده‌کرد، پیغمبه‌ری خوایش (ﷺ) سه‌ریه‌رشتی ده‌کرد.

**پینجهم: هه‌ولی مونا‌فیه‌کان بو‌تانه و ته‌شه‌رلیدانی پیغمبه‌ر (ﷺ).**

له پښگه‌ی درو و ده‌له‌سه هه‌لبه‌ستن بو خاتوو عائیشه (رضی‌الله‌عنه): مونا‌فیه‌کان له‌م غه‌زایه‌دا هه‌لسان به هه‌لبه‌ستنی پووداوی (الافک)، پاش نه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون له وورژاندنی ده‌مارگیری نه‌فامانه، نه‌و پووداوه ناخو‌ش و کاره‌ساته گه‌وره‌یان هیتا به‌سه‌ر پیغمبه‌ر (ﷺ) و خاو‌خیزانه‌که‌ی.

هه‌موو میژوونووسان<sup>۱</sup> و لیک‌ده‌ره‌وانی قورئان<sup>۲</sup> و فه‌رمووده‌ناسان<sup>۳</sup> له‌سه‌ر نه‌وه یه‌کده‌نگن که نه‌م پووداوه له غه‌زای (بنی‌المصطلق) پووداوه.

بوخاری و موس‌لیم یش پووداوی (الافک) یان له سه‌حیحه‌که یاندا گتپاوه‌ته‌وه، نه‌مه‌یش شیوازی باس‌کردنه‌که‌ی بوخارییه:

عائیشه (رضی‌الله‌عنه) ده‌فه‌رموویتک کاتیک پیغمبه‌ر (ﷺ) ده‌رچووبایه تیر و پشکی ده‌کرد له نیوان خیزانه‌کانیدا، کامیان ناوی ده‌رچووبایه له‌گه‌ل خوی ده‌یبرد، جا له غه‌زای (بنی‌المصطلق) ناوی من ده‌رچوو بپۆم، پاش دابه‌زینی ئایه‌تی حیجاب بۆیه من هه‌ر له‌ناو که ژاوه‌که‌مدا بووم هه‌لده‌گیرام و داده‌به‌زین‌رام. له پاش ته‌واو‌بوونی غه‌زاکه، گه‌پاینه‌وه تا‌کو نزیك بووینه‌وه له مه‌دینه، له وه‌ستانیکدا من بو هه‌ندی کاری خو‌م له سوپاکه دوورکه‌وته‌وه، که ویستم بگه‌پیمه‌وه بینیم ملوانکه‌یه‌کم هه‌بوو لیم ون بووه، ئیتر منیش بۆی ده‌گه‌پام له و کاته‌یش سوپاکه جووله‌ی کرد و نه‌وانه‌ی که ژاوه‌که‌ی منیان هه‌لده‌گرت وایانده‌زانی من هه‌ر تیا‌یدام، چونکه ئافه‌رت نه‌وه‌نده قورس نه‌بوو له و سه‌رده‌مه ئافه‌رت لاشه‌یان لاواز بوو نانمان به‌که‌می

۱ وه‌کو (الواقدي) و (الذهبي) و (الطبراني) و (ابن سعد) و (ابن حزم).

۲ وه‌کو (ابن کثیر) و (رازي) و (طبراني).

۳ وه‌کو (ابن حجر) و (النووي).



ده‌خوارد، بویه هه‌لگرانی که ژاوه‌که سووکی که ژاوه‌که سهرنجی پانه‌کیشان و خستیانه سهر و شتره‌که و به‌پیکه‌وتن، منیش ملوانکه‌که‌م دوزیه‌وه دوی نه‌وه‌ی سوپاکه به‌پئی که‌وتبوو، که گه‌پامه‌وه جیگاکه‌ی خۆم که‌سی لئ نه‌مابوو، بۆچوونیشم وابوو نه‌وان به نه‌بوونی من له که ژاوه‌که‌دا ده‌زنان و ده‌که‌پینه‌وه بۆ لام، ئیتر هه‌ر له و کاته‌ی دانیشتبوم خه‌و بردمیه‌وه و خه‌وتم، سه‌فوانی کوپی موعه‌تته‌لش<sup>۱</sup> له دوی سوپاکه‌وه پئی ده‌کرد شه‌و گه‌یشته جیگاکه‌ی من و تارمایی ئاده‌میزادیکی بینی خه‌وتوو، که نزیك بوویه‌وه ناسیمی، چونکه پئیش دابه‌زینی ئایه‌تی حجاب منی بینیبوو، ئیتر منیش به ده‌نگی (انا لله وانا الیه راجعون) ی سه‌فوان به ئاگا بوومه‌وه، منیش پومته‌ی خۆم داپۆشی و، سویند به خوا گویم له وشه‌یه‌کی نه‌بوو جگه له‌وه‌ی وتی: (انا لله وانا الیه راجعون) ئینجا و شتره‌که‌ی دانیشتانده‌سه‌ر ده‌ستی و منیش سواری بووم. ئیتر هه‌و پای ده‌کیشا و پۆشیتین له گه‌رمای نیوه‌پۆ گه‌یشتینه لایان، ئیتر نه‌وه‌ی که تیاچوو له و مه‌سه‌له‌ی مندا تیاچوو، سه‌ری نه‌وه‌موو درۆ و ده‌له‌سه‌یش عه‌بدولای کوپی ئوبه‌ی کوری سه‌لول بوو.

#### ۱- بۆلایوونه‌وه‌ی پروپاگه‌نده له مه‌دینه

گه‌پاینه‌وه مه‌دینه و یه‌ك مانگ ته‌ندروستیم باش نه‌بوو، خه‌لکیش زۆر باسی قسه‌ی بوختانچییه‌کانیان ده‌کرد و، منیش بئیناگا بووم له و باسه، نه‌وه‌ش ده‌یخسته گومانه‌وه نه‌و پوو‌خۆشیه‌ی له پیغمبر ﷺ ده‌مبینی له کاتی نه‌خۆشیدا هه‌ستم پئی نه‌ده‌کرد، به‌لکو ده‌هاته لام سه‌لامی ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو چۆن بووی؟ ئینجا ده‌پۆیی، نه‌وه‌ش ده‌یخسته گومانه‌وه، کاتیک له نه‌خۆشیه‌که‌م چاک بوومه‌وه، له‌گه‌ڵ ئومومیه‌سته‌دا چووین بۆ نه‌و جیگایه‌ی پتووستی خۆمانمان تیا‌دا نه‌جام ده‌دا، ده‌ریش نه‌ده‌چوین شه‌و بۆ شه‌و نه‌بیت، پئیش نه‌وه‌ی که جیگای تایبه‌ت بۆ نه‌و مه‌به‌سته له نزیك ماله‌کانمان دروست بکرت... کاتیک گه‌پاینه‌وه

۱ هاوه‌لئکی به‌پۆزه له هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ، کاروباری و شتری پیغمبر ﷺ ی به‌پۆزه ده‌برد له غه‌زاکاندا.

له گه ل ئوموم میسته خدا پیی نا به چمکی کراسه کهیدا و کهوت و تی: به دبخت بیټ میسته حی کوپم، وتم: نایا قسه به که سیك ده کهیت نامادهی جهنگی به در بووه؟ وتی: ئه ی بی ناگا، نه ترانیووه چی وتووه؟ وتم: چی وتووه؟ ئیتر نه ویش باسی نه وانه ی بۆ کردم که هه لساون به هه لبه ستنی بوختانه که، ئیتر نه وانه ی تر نه خوش که وتم، کاتیك گه پامه وه مال و، پيغمبر ﷺ هاته ژووره کهم و سه لامی لۆ کردم، وتی: چۆنی، وتم: نایا پیگم ده دهیت بچه لای باوک و دایکم؟ ده فهرمویت: مه به ستیشم نه وه بوو دلنیا بم له هه واله که له پیگه ی نه وانه وه، به دایکم وت: خه لکی باسی چی ده کهن؟ نه ویش وتی: کچم دان به خۆتا بگره، سویند به خوا کهم جار هه یه ئافره تیک جوان بیټ و خاوهن هه وه بیټ، تاکو قسه ی له سه ر نه کریت، ده فهرمویت: وتم: پاکی بۆ خوا، که واته خه لکی له م باره وه قسه یان کردووه، ئیتر نه و شه وه تاکو پۆژ بوویه وه من هه ر ده گریام.

۲- پاوێزکردنی پيغمبر ﷺ | به هه ندیک له هاوه لانی سه باره ت به دواکه تنی وه حی:

پيغمبر - که بینی وه حی دواکه وت - بانگی عه لی کوپی نه بو تالیب و ئوسامه ی کوپی زهیدی کرد و، داوای پاوێزچوونی کردن له عائیشه جیابیته وه، ئوسامه باسی پاک و خاوینی عائیشه ی کرد، وتی: ئه ی پيغمبره ی خوا خیزانی تۆیه و له چاکه زیاتر هه یچی ترمان لێی نه بینووه، به لام عه لی کوپی نه بو تالیب وتی: ئه ی پيغمبره ی خوا پیگه ت له سه ر ته سک نه کراوه ته وه، ئافره تی تریش زۆن، نه گه ر پرسیار له که نه زه که کیشی بکهیت، قسه ی پاستت بۆ ده کات.

ده فهرمویت: پيغمبر ﷺ ناردی به داوی به ریره دا و، فهرمووی: ئه ی به ریره نایا شتیکت بینووه بتخاته گومانه وه، به ریره وتی: نه خێر، سویند به و که سه ی تۆی به پاستی په وانه کردووه هه یچ شتیکی خراپم لێی نه بینووه... ئینجا پيغمبر ﷺ چووه سه ر مینه ر و فهرمووی: ئه ی کومه لانی موسلمانان، کێ پاساوم بۆ ده هیئتته وه له دژ که سیك ئازاری داوم و قسه ی به یه کیک له خیزانه کانم وتووه، سویند به خوا جگه له چاکه هه یچم له خیزانم نه بینووه، ئینجا نه وان باسی پیاویکیان کردووه،<sup>۱</sup> نه ویش جگه له چاکه هه یچ ده رباره ی نازانم، هه یچ کاتیکیش

له‌گه‌ل خۆم نه‌بی‌ت نه‌هاتوو ته‌ لای خیزانم، ئیتر سه‌عدی کوپی موعازی نه‌نصاری  
 هه‌لسا و وتی: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا من پاساوت بۆ ده‌هینمه‌وه، نه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه‌ له  
 نه‌وسه‌ خۆم له‌ گه‌ردنی ده‌ده‌م، نه‌گه‌ر له‌ برا خه‌زده‌جه‌کانیشمانه‌ فه‌رمانمان پێیکه‌  
 جێبه‌جێ ده‌که‌ین.

### ۳- شوینه‌واری ئه‌و ئاشووبه‌یه‌:

ده‌فه‌رموویت: له‌م کاته‌دا سه‌رگه‌وره‌ی خه‌زده‌ج سه‌عدی کوپی عوباده‌ - که  
 پێشتر پیاویکی چاکه‌کاریش بوو، به‌لام ده‌مارگیری پالی پێوه‌نا ئه‌و قسانه‌ بکات -  
 هه‌لسا و به‌ سه‌عدی وت: درۆت کرد سویند به‌ خوا ناتوانیت بیکوژیت، ئنجا(سه‌د بن  
 حضیر) که‌ ئامۆزای سه‌عدی کوپی موعاز بوو هه‌لسا و به‌ سه‌عدی کوپی عوباده‌ی  
 وت: تق درۆ ده‌که‌یت سویند به‌ خوا ده‌بی‌ت بیکوژین و، تۆ پیاویکی مونا‌فیکیت و  
 به‌رگری له‌ مونا‌فیکه‌کان ده‌که‌یت، ئیتر هه‌ردولا له‌ یه‌کتر هه‌لسان و خه‌ریک بوو شه‌پ  
 هه‌لگیرسیت، پیغمه‌به‌ریش(ﷺ) هه‌ر له‌سه‌ر مینه‌به‌ر بوو، هه‌ر هه‌ولیشی ده‌دا  
 ئارامیان بکاته‌وه‌ تا‌کو ئارام بوونه‌وه‌.

ده‌فه‌رموویت: منیش هه‌ر ده‌گریام و خه‌وم لێ نه‌ده‌که‌وت، باوک و دایکیشم هاتنه‌  
 لام و دوو پۆژ و شه‌ویک بوو هه‌ر ده‌گریام و نه‌ده‌خه‌وتم، فرمیسک وشک  
 نه‌ده‌بوویه‌وه‌، نه‌وانیش ده‌ترسان گریان جه‌رگم به‌ری‌ت، ده‌فه‌رموویت: ئه‌و کاته‌ی  
 نه‌وان لام بوون ئافه‌رتیک له‌ نه‌نصاره‌کان هاته‌ لام و نه‌ویش له‌گه‌لم ده‌ستی کرد به‌  
 گریان، له‌و کاته‌ پیغمه‌به‌ر(ﷺ) هاته‌ ژووره‌وه‌ و، سه‌لامی کرد و پێشتریش له‌ لام  
 دانه‌ده‌نیشت له‌و کاته‌وه‌ ئه‌و قسه‌ کرابوو.

۴- ده‌ستپێشخه‌ری پیغمه‌به‌ر(ﷺ) به‌ قسه‌کردن له‌گه‌ل عائیشه‌ و وه‌لامدانه‌وه‌ی عائیشه‌ بۆ  
 پیغمه‌به‌ر(ﷺ):

یه‌ک مانگ به‌سه‌ر ئه‌م قسه‌ و باسه‌ تێپه‌ر بوو بێ ئه‌وه‌ی وه‌حی دابه‌زیت،  
 ده‌فه‌رموویت: پیغمه‌به‌ر(ﷺ) که‌ لامان دانیشت شایه‌تmani هینا و فه‌رموی: (اما  
 بعد) من هه‌والیکی ئاوها و ئاوه‌ام بێ گه‌یشتوو، جا نه‌گه‌ر تۆ بێ تاوانی خوای  
 گه‌وره‌ خۆی پاکت ده‌کاته‌وه‌، نه‌گه‌ر گونا‌هیکیشت ئه‌نجام داوه‌، داوای لی‌خۆش‌بوون

بکه و بگه پیره وه لای، چونکه هر بنده یه ک دان به گوناومی خویدا بنیت و بگه پیتته وه خوی گه وره لئی خوش ده بیت. کاتیک پیغمبر ﷺ قسه که ی ته و او کرد، هستم کرد یه دلۆپه فرمیسکم نه ما، به باو کم وت: وه لامی پیغمبر ﷺ بده ره وه، وتی: به خوا نازانم چی وه لام بده مه وه؟ به دایکم وت: وه لامی پیغمبر ﷺ بده ره وه نه ویش هر وای وت.

ده فره مویت: منیش هیشتا کچی کی مندا ل بووم و قورئانم زۆر له بهر نه بوو، پیم وتن: سویند به خوا چاک ده زانم نیوه نه م قسه تان بیستوه و باوه پریشان پیکردوه، نه گه ر بلیم من بی تاوانم، خوایش ده زانیت من بی تاوانم، باوه پیم پی ناکن، نه گه ر دان به کاریکیشدا بنه م، خوایش ده زانیت من له و کاره پاک و خاوینم، نیوه باوه پیم پی ده کن، سویند به خوا هر قسه که ی باوکی یوسف ده کم: ﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ﴾ (یوسف: ۱۸).

ده فره مویت: بۆیشتم بۆ سر جیگا کم و، چاک ده مزانی که پاک و خاوینم و، خوی گه وره پاک و خاوینم پاده گریت، به لام سویند به خوا هر گیز وام نه ده زانی وهی دابه زینیت و بخوینریتته وه، خویشم به لای خومه وه له وه بی بایه خ تر بووم که خوی گه وره له باره ی منه وه قسه یه ک بکات بخوینریتته وه به لکو ئومیدم و ابو پیغمبر ﷺ خه ونیک ببینیت خوی گه وره تیایدا پاک و خاوینم بکاته وه.

۵- دابه زینی وهی به پاک و خاوینکردنه وهی عائیشه :

ده فره مویت: سویند به خوا پیغمبر ﷺ له و جیگایه ی هه لئه سا، تا کوو خوی گه وره وهی به سه ردا دابه زاند و باریکی ناسایی به سه ردا هات و وه کو دنکه مرواری تک تک ئاره قی ده پژاند، که ئیمه له زستانیشدا بووین. ده فره مویت: کاتیک باری ناسایی بوویه وه، خنده یه کی کرد و یه که مین وشه ی نه وه بوو فره مووی: ((یا عائشة اما الله عز وجل فقد براك))، واته: ئه ی عائیشه خوی گه وره پاک و خاوینی تقوی پاگه یاند، دایکم وتی: هه لسه بۆ لای، وتم، نه سویند به خوا هه لئاسم بۆ لای و، سوپاسی کهس ناکه م له خوی گه وره زیاتر.

نیتر خوی گه‌وره نه‌م نایه‌تانه‌ی دابه‌زاند:

﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكَ لَا تَصْبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ فَذُوقُوا الْعَذَابَ عِندَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٣﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسْتُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَقُولُونَ يَا أَوَّاهُ كُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هِينًا وَهُوَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بَهْتَنٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾ وَبَيَّنَّ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۱۱-۲۰).

۶- هه‌لویستی نه‌بو به‌کری صدیق له‌وانه‌ی قسه‌یان دهربارهی عاثیشه کرد (هه‌لویستی):

کاتیک خوی گه‌وره پاک و خاوینی منی دابه‌زاند، نه‌بو به‌کر (هه‌لویستی)، که پیشتر خه‌رجی ده‌کرده سهر (مسطح بن أثاثه) به‌هوی هه‌زاری و نزیکی له‌پوری خزمایه‌تیه‌وه، وتی: سویند به‌خوا هه‌رگیز له‌مه به‌دوا هیچ به‌سهر میسته‌حدا خه‌رج ناکه‌م دوی نه‌و قسانه‌ی دهربارهی عاثیشه کردی، نیتر خوی گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

نه‌بو به‌کرتی: به‌لّی به‌خواه‌زده‌که‌م خوای گه‌وره لیم خویش بیت، نیت‌نه و خهرجیه‌ی گه‌پانده‌وه بۆ میسته‌ح و وتی: هه‌رگیز بئی به‌شی ناکه‌م.  
عائیشه ده‌فهرموویت: پیغمبر ﷺ) پرسبازی له زه‌ینه‌بی کچی جه‌حش کرد ده‌رباره‌ی من، ده‌یفهرموو: ئه‌ی زه‌ینه‌ب چیت زانیووه؟ یان چیت بینوووه؟ ئه‌ویش ده‌یفهرموو: گوئی و چاوی خۆم له سزا ده‌پاریزم، بیجگه له چاکه هیچ ناگادار نیم، ده‌فهرموویت: زه‌ینه‌بیش بوو، که خۆی له من به‌هرزتر ده‌زانی له ناو خیزانه‌کانی پیغمبر ﷺ) به‌لام خوای گه‌وره به‌چاکه‌ی خۆی پاراستی، به‌لام هه‌منه‌ی خوشکی،<sup>۱</sup> به‌کیت بوو له‌وانه‌ی خۆیان تاوان بار کرد له مه‌سه‌له‌ی بوختانه‌که‌دا.<sup>۲</sup>

**شه‌شهم: گرت‌گرتین نه‌و هوکمه‌انه‌ی له ئایه‌ته‌کانی ئیفک وهرده‌گیردریت.**

زانایان مه‌ندیک هوکمیان وه‌رگرتووه له ئایه‌ته‌کان، گرت‌گرتینیان:

۱- پاک و خاوینکردنه‌وی عائیشه (رضی‌الله‌عنہا) له‌و بوختانه‌ی بۆی کرا، به‌ئایه‌تیک

که تا پوژی قیامت ده‌خوینرتته‌وه، خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لِّكُم لِّكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (النور: ۱۱).

۲- حیکمه‌تی خوای گه‌وره وای ده‌خواست که چاکه و پاداشت له نێو ناپه‌هه‌تی و خراپه‌وه سه‌ره‌له‌بدات، چونکه تا‌قیکردنه‌وه‌ی خیزانی نه‌بو به‌کری صدیق (رضی‌الله‌عنہ) به‌م بوختانه چاکه‌ی نه‌وانی تیا‌بوو، پاداشتی زۆریان له‌سه‌ر ئارام گرتن‌یان وه‌رگرت... ﴿لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لِّكُم﴾.

۳- په‌روشی له‌سه‌ر ناویانگی نیمانداران و، گومانی چاکه بردن به‌یه‌کتر له نێو یه‌که‌ت‌ردا، ﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ﴾.

۱ هه‌منه‌ی کچی جه‌حش پوژدای پیغمبر ﷺ) بوو خوشکی زه‌ینه‌ب بوو (رحمته‌الله‌علیه)

۲ البخاری، کتاب التفسیر باب (لو لا إذ سمعتموه) رقم (۴۷۵۰).

۴- بہ دروخستہ وہی بوختانچیہ کان: ﴿لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشَّهَدَاءِ فَأَوَّلَتْكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمْ الْكَذِبُونَ﴾ (۱۳).

۵- ناشکرا کردنی سوز و بہ زہی خوی گہورہ بہ نیمانداران: ﴿لَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسَكُتُ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾.

۶- پیویستی دلتیابون لہ ہہ وال، پیش بلاوکردنہ وہی: ﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَنٌ عَظِيمٌ﴾.

۷- قہدہ غہ کردنی دوبارہ کردنہ وہی نہ و گوناہ: ﴿يَعْظُمُكُمْ اللَّهُ أَنْ تَعْرُدُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (۱۷) ﴿وَبَيَّنَ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (النور: ۱۷-۱۸).

۸- قہدہ غہ کردنی بلاوکردنہ وہی خرابہ لہ نیتو نیمانداراندا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (۱۹).

۹- پوونکردنہ وہی چاکہی خوی گہورہ لہ گہل بہندہ نیماندارہ کانی و سوز و بہ زہی لہ سہریان، نہ وہہ شی دوپات کردوہ وہہ: ﴿لَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۰).

۱۰- قہدہ غہ کردنی شوین پی ہہ لگرتنی شہیتان کہ موسلمان بہرہ وہہ لدیر دہ بات: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (النور: ۲۱).

۱۱- هاندانی خه‌رجکردن له‌سهر خزمان، سه‌ره‌پای خراپه‌کردنیا: ﴿وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمُوا لِصَفْحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

۱۲- داکوکی کردنی خوای گه‌وره له‌سهر نیمانداران و هه‌په‌شه‌کردنی له‌هه‌ر که‌سێک بوختانیان بۆ بکات به‌نه‌فرین لی‌کردنیا له‌دوینا و له‌قیامه‌ت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَاضِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ يَوْمَ لَا يُفِيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ (النور: ۲۳-۲۵).

دانهری ته‌فسیری (الکشاف) ده‌باره‌ی ئەم ئایه‌ته ده‌فه‌رموویت: نه‌گه‌ر هه‌موو قورئان بپشکنی، بۆت ده‌رده‌که‌ویت که‌خوای گه‌وره بۆ هه‌یج تاوانێک هه‌په‌شه‌ی له‌جۆری ئەم هه‌په‌شه‌یه نه‌داوه، که‌خۆی له‌چه‌ندین شیوازی جۆراوجۆر ده‌بینیت‌وه، ئەگه‌ر ته‌نها ئەم سی ئایه‌ته‌ش دابه‌زیایه له‌ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ﴾ تاکو ﴿هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ (النور: ۲۵). نه‌وه به‌س بوو بۆ ئەوانه‌ی بوختان هه‌لده‌به‌ستن که‌نه‌فرین لی‌کراون له‌دوینا و قیامه‌تدا، که‌ده‌ست و قاچیان شایه‌تیان له‌سهر ده‌دات...

۱۳- پرونکردنه‌وه‌ی سوننه‌تێک له‌سوننه‌ته‌کانی خوای گه‌وره له‌گه‌ردووندا، نه‌ویش نه‌وه‌یه که‌خوای گه‌وره پیاوچاکان ده‌کاته به‌شی ئافره‌ته‌چاکه‌کان و، ئافره‌ته‌خراپه‌کانیش ده‌کاته به‌شی پیاوه‌خراپه‌کان: ﴿الْحَیْثُ بُنِيَ لِلْحَيِثُوبِ وَالْحَیْثُ بُنِيَ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (النور: ۲۶).

۱ بروهانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۲۸۵-۲۸۶).

۲ بروهانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول (۱/۲۸۶)، نقلا عن تفسیر الکشاف (۳/۲۲۳).



۱۴- خه‌لکی بوون به چوار به‌شه‌وه، له‌و کاته‌ی عائیشه (علیها السلام) بوختانی بو کرا: ماموستا (عبدالقادر شیبیه الحمد) له په‌راو‌زدانانی له‌سره‌وه پروداوه ده‌لایت: خه‌لکی له‌و باره‌وه بوو به چوار به‌شه‌وه: یه‌که‌میان که زۆرینه‌یان بوون، گو‌ی و زمانی خو‌یان پاراست و، هی‌چیان لای نه‌بیسترا جگه له وشه‌ی چاکه نه‌بیټ، نه باوه‌ریان کرد و نه به درو‌یان خسته‌وه، به‌شیکیشیان پاسته‌وخو له‌وه‌واله‌یان به درو ده‌خسته‌وه وه‌کو (ابو ایوب الانصاری) و خیزانی (علیها السلام)، چونکه له‌و قسه‌یان یه‌کسره به بوختان ژمارد و عائیشه‌یان لای پاراو کرده‌وه ده‌ست به‌جی.

به‌شی سټیه‌م: نه‌مانیش هه‌ر له نیو موسلمانان بوون نه باوه‌ریان کرد و نه به درو‌یان خسته‌وه و نه نکولیان کرد، به‌لام قسه‌کانیان ده‌گیرایه‌وه و، وایان ده‌زانی باسکردنی له‌و مه‌سه‌له‌یه کاریکی ئاساییه، پویه‌پوو‌بوونه‌وه‌ی سزای خو‌ای گه‌وره‌یان ناکاته‌وه .... له‌وانه‌ش: هه‌منه‌ی کچی جه‌ش و هه‌سسانی کو‌پی سابیټ (مسطح)ی کو‌پی (اثاثه).

به‌شی چواره‌م: نه‌وانه بوون که بوختانه‌که‌یان هه‌لبه‌ست، له سه‌رووی نه‌وانه‌شه‌وه دوژمنی خواعه‌بدوللای کو‌پی ئوبه‌ی سه‌روکی مونا‌فیه‌کان نه‌ویش بوو که خو‌ای گه‌وره نه‌فرینی لای کرد و سه‌رکرده‌ی بوختانه‌ران ناوزه‌دی کرد. خو‌ای گه‌وره‌یش باسی هه‌لو‌یستی به‌شی دووه‌می نه‌م به‌شانه‌ی کردووه و، پی‌ویستیش بوو هه‌موو موسلمانان هه‌مان هه‌لو‌یستیان وه‌رگرتبایه: ﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ﴾ (النور: ۱۲).

هه‌روه‌ها باسی به‌شی سټیه‌میشی کردووه و هه‌رموویه‌تی: ﴿إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ﴾ ۱۵ ﴿وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ﴾ (النور: ۱۵-۱۶).

خو‌ای گه‌وره‌یش له هه‌مان کاتدا باسی چاکه و فه‌زلی له‌و که‌سانه‌ی کردووه، وه‌کو نه‌وه‌ی هی‌ج‌ره‌ت و ئیمانی بو میسته‌ح جی‌گیر کردووه، کاتی‌ک نه‌بو به‌کر

سویندی خوارد خه‌رجی نه‌کاته سه‌ریدا... و فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۲۲).

به‌لام سه‌باره‌ت به به‌شی چواره‌م نه‌فرینی خوی به‌سه‌ریاندا دابه‌زاند و فه‌رمووی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَزُمُونَ الْمَحْضَنَتِ الْغَنَلَتِ الْمُؤْمِنَتِ لِينُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (۲۳) يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾ يَوْمَ يُؤْفِكُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ﴾ (النور: ۲۳-۲۵).

هه‌وته‌م: هه‌ندی سوود و حوکم و وانه له پووداوی (الافک) و غه‌زای (بني المصطلق).

۱- ناده‌میزادییه‌تی پتغمبر ﷺ:

له پاستیدا ده‌رده‌سه‌ری نه‌و بوختانه حیکمه‌تیکی خوایی له‌خۆ گرتبوو که بریتی بوو له ده‌رخستنی که‌سایه‌تی پتغمبر ﷺ، نه‌گه‌ر وه‌حی شتیکی ده‌ره‌کی نه‌بوایه له که‌سایه‌تی پتغمبر ﷺ، یه‌ک مانگی ته‌واوی به‌سه‌ر نه‌ده‌برد له‌و کوست و مه‌ینه‌تیه‌دا، به‌لام ده‌ره‌کو‌ت که پتغمبر ﷺ پتغمبره و ناده‌میزادیشه بویه کاتیکی وه‌حی له باره‌ی نه‌و بوختانه‌وه دابه‌زی هه‌موو شتیکی که‌راپه‌وه جیگه‌ی خوی، نه‌وه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پاستیتی وه‌حی، چونکه نه‌گه‌ر بی‌ت و وه‌حی له لایه‌ن خواوه نه‌بوایه، پاشماوه‌ی نه‌و مه‌ینه‌تییه هه‌ر له دلی پتغمبر ﷺ ده‌مایه‌وه و، له هه‌لسوکه‌وتی له‌که‌ل عانیشه په‌نگی ده‌دایه‌وه، به‌لام خوای که‌وره ویستی نه‌م ده‌رده‌سه‌رییه به‌لگه‌یه ک بی‌ت له‌سه‌ر پتغمبرایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ.

۲- سزای بوختان و گرنگی له پارێزگاری کردن له ئابپووی موسلمانان:

کۆمه‌لگای ئیسلامی له‌سه‌ر پووداوه‌کان په‌روه‌رده ده‌بوو، کاتیکی پووداوی بوختان دروست بوو، خوای که‌وره ویستی هه‌ندی حوکم دابه‌زێنیت بۆ پاراستنی

ئابروي نيمانداران، بۆيه سوږه‌تي نور دابه‌زي، که باسي له حوکمي نافره‌ت و پياوي داوین پيس ده‌کرد و، ه‌روه‌ها باسي تاواني داوین پيسي و، نه‌وه‌ی که له‌سره‌ فرمانږه‌وايه نه‌نجامي بدات نه‌گه‌ر به‌کيک له ژن و ميژد بوختاني بۆ نه‌وي تر کرد و سزاي نه‌و که‌سانه‌يش که داوین پيسي ده‌دنه پال که‌سيک بي نه‌وه‌ی چوار شايت له‌سره‌ قسه‌که‌يان به‌يئن و چه‌ندين حوکمي تر.<sup>۱</sup>

نيسلام داوین پيسي (زنا) قه‌ده‌غه‌ کردوه و، سزايشي دياي کردوه بۆ نه‌نجامده‌ري نه‌و تاوانه، ه‌روه‌ها ه‌موو هۆکاره‌کانيشي قه‌ده‌غه‌ کردوه، له‌وانه بلاوکرده‌وه‌ی باسي خراپه‌کاري بۆ نه‌وه‌ی نه‌بيته باسيکي ناسايي و له لاي گوښگران ناسايي بيته‌وه، هر بۆيه‌ش نيسلام بوختانکردي داوین پيسي قه‌ده‌غه‌ کردوه و سزاي ه‌شتا قامچي بۆ دياي کردوه و، نه‌و که‌سه جاريکي تر شايتي قبول ناکريت تاکو ته‌ويه‌يکي راستي نه‌گات.<sup>۲</sup>

ئينجا پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) سزاي بوختانکردي جيبه‌جي کرد له‌سره‌ (مسطح) و (حسان) و (حمه) و ده‌کو (ابن اسحق) و (الترمذي) باسيان کردوه، (القرطبي) يش وتوويه‌تي نه‌وه‌ی به‌ ناوبانگه و زانراوه له لاي زانايان نه‌و سي که‌سه داري حه‌ديان لي دراوه و نه‌بيستراوه که داري حه‌د له عه‌بدوللاي کوپي نوبه‌ی دراييت،<sup>۳</sup> ه‌ندي ريوايه‌تي لاوازش هاتوه که له‌سره‌ي جيبه‌جي کراوه.<sup>۴</sup>

(ابن القيم) حیکمه‌تي جيبه‌جي نه‌کردي سزاي بوختاني به‌م شيوه ليکداوه‌ته‌وه:

أ - ده‌گيږنه‌وه له‌به‌ر نه‌وه بوو نه‌و سزايه جوړيکه له ناسانکاري بۆ نه‌نجامده‌ري بوختانه‌که، نه‌و گه‌نده‌له‌يش شايسه‌ي نه‌وه نه‌بووه.

ب - ده‌شگيږنه‌وه داواي له خه‌لکي تر ده‌کرد قسه‌که بلاو بکه‌نه‌وه...

ج - ه‌روه‌ها وتراوه له‌به‌ر نه‌وه بوو نه‌و تاوانه جيگير نابيت به به‌لگه و

۱ به‌وانه: حديث القرآن الكريم (۳۵۷/۱).

۲ به‌وانه: اثار تطبيق الشريعة، د. محمد المزاحم (۱۱۷).

۳ به‌وانه: تفسير القرطبي (۱۹۷/۱۲).

۴ به‌وانه: مرويات غزوة بني المصطلق (۲۴۲).

دانپېداناندا نه‌بیت، نه‌ویش نه دانی نا به و تاوانه و نه که سیش شایه‌تی له‌سر دا.  
د - ه‌روه‌ها و تراوه به ه‌وی به‌رزه و ه‌ندیه‌کی گه‌وره‌تره‌وه نه و سزایه‌ی له‌سر  
جېبه‌جې نه‌کراوه، وه‌کو چوڼ نه‌کوږا له کاتیکدا مونافیق بوو قسه‌کانیشی که  
ده‌یکرد شایانی نه‌وه بوو بکوږیت، به‌رزه و ه‌ندیه‌که‌یش نه‌وه بوو دلې خزمه‌کانی  
پاگیردریت و له نیسلام دوور نه‌که‌ونه‌وه.

له کوتاییشدا و ترویه‌تی له‌وانه‌یه به بونه‌ی ه‌موو نه‌م ه‌وکارانه‌وه بوو بیت.<sup>۱</sup>

۲- پړوايه‌ته‌کان د‌رده‌خه‌ن ه‌موو نه‌وانه به‌شداربيان کرد له و بوختان‌کرده‌دا  
ته‌وبه‌يان کرد - ته‌نها ئیبنو ئوبه‌ی نه‌بیت - حه‌سسانیش (عليه‌السلام) داوای لی‌بورنی  
کرد و ه‌ونراوه‌یه‌کی ه‌ونیه‌وه تیایدا ستایشی عائیشه‌ی کرد و وتی:

رَأَيْتَكَ وَلِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ حَرَةً مِنْ الْمُحْصَنَاتِ غَيْرِ ذَاتِ غَوَائِلَ  
حِصَانِ رِزَانٍ مَاتَزْنَ بَرِيَّةً وَتَصْبِحَ غُرْتِي مِنْ لِحُومِ الْغَوَائِلِ  
وَأَنَّ الَّذِي قَدْ قَبِلَ لَيْسَ بِلَائِقٍ بِكَ الدَّهْرُ بَلْ قَوْلُ امْرِئٍ مُتَنَاحِلٍ<sup>۲</sup>

۴- ه‌ندې له و حوکه‌مانه‌ی له غه‌زای (بني المصطلق) و‌رده‌گیردریت:

- ه‌یرش کرده‌ سر نه‌وانه‌ی نیسلامیان پتگه‌یشتووه بی نه‌وه‌ی ناگادار  
بکړنه‌وه.

- نازادکردنی کویله به‌رام‌به‌ر ماره‌یی، وه‌کو حاله‌تی جوه‌یرییه (عليه‌السلام).

- تیر و پشک کردن له نیوان خیزانه‌کاندا.

- به کویله‌کردنی عه‌ره‌ب نه‌مه‌یش و ته‌ی جمهوری زانایانه.<sup>۳</sup>

- هر ه‌موو زانایانیش په‌کده‌نگن له‌سر نه‌وه‌ی هر که‌سیک نه‌و تومه‌ته  
بداته پال عائیشه‌ پاش نه‌وه‌ی خوای گه‌وره پاک و خاویننی کرده‌وه، نه‌و که‌سه

۱ به‌وانه: زاد المعاد (۲۶۳/۳-۲۶۴).

۲ به‌وانه: تاریخ الاسلام للذهبي، المغازی (۲۸۱).

۳ به‌وانه: کتاب الام للشافعي (۱۸۶/۴).

بیباوه‌په چونکه دژایه‌تی قورناتی کردوه.<sup>۱</sup>

- هاوه‌لان له‌م غه‌زایه‌دا پرسپاری عه‌زلیان کرد له پیغمبر(ﷺ) و نه‌ویش  
 فهرمووی: ((ما علیکم الا تفعلوا، ما من نسمة کائنة الی یوم القیامة إلا وهي کائنة))،<sup>۲</sup>  
 واته: هیچتان له‌سهر نییه نه‌گهر نه‌و کاره بکه‌ن، هر گیانیک خوای گه‌وره به‌پاری  
 دروست کردنی دابیت تا پړوی قیامت هر دروست ده‌بیټ.  
 بویه (جمهوری زانایان ده‌لین عه‌زل جائیزه له‌گه‌ل شافره‌تی نازاددا به  
 په‌زامه‌ندی خوی، نینجا نایه‌تی (التیمم) یش هر له‌م غه‌زایه‌دا دابه‌زی، وه‌کو مه‌زن  
 پاگرتنیک بۆ نویژ و، نه‌بوونی ناو نابیتته پښگر بۆ نه‌نجامدانی نویژ، هه‌روه‌ها ترس و  
 له‌ده‌ستدانی ناسایشیش هر نابیتته پاساو بۆ نه‌کردنی نویژ.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: شرح صحیح المسلم للنووي (۶۴۳/۵).

۲ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة للمعري (۴۱۵/۲).

۳ بېوانه: نيل الاوطار للشوكاني (۲۲۲/۶-۲۲۴)، صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۱۲۰-۲۱۱).

## به‌شی یانزه‌یه‌م

### غەزای (الاحزاب)

باسی یه‌که‌م: میژوو و، هوکار و، پووداوه‌کانی

یه‌که‌م: میژوو و نه‌و غەزایه و هوکاره‌کانی.

۱- میژوو و غەزای (الاحزاب):

جمهوری میژوونووسانی نه‌و سهرده‌مه ده‌لین نه‌و غەزایه له مانگی شه‌ووالی سالی پینجه‌می کۆچیدا بووه،<sup>۱</sup> واقیدی ده‌لین: <sup>۲</sup> له پۆزی سی شه‌مه‌مه هه‌شتی (ذی القعدة) ی سالی پینجه‌می کۆچیدا بووه، ئیبنو ساعد ده‌لین: <sup>۳</sup> خوای گه‌وره ن‌زای پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی وه‌رگرت و نه‌و کۆمه‌لانه‌ی شکست پی هینا له پۆزی چوارشه‌مه‌مه له مانگی (ذی القعدة) ی سالی پینجه‌می کۆچی.

هه‌روه‌ها ده‌گێڕنه‌وه (الزهري) و (مالك بن انس) و (موسی بن عقبه) که له سالی چواری کۆچیدا بووه.<sup>۴</sup>

نه‌و زانایانه‌ی که پێیان وایه نه‌م غەزایه له سالی چواری کۆچیدا بوو، میژوو له موچه‌په‌مه‌ی<sup>۵</sup> پاش کۆچکردنه‌وه ده‌ژمێرن و نه‌و مانگانه‌ی پێش نه‌وه تاکو (ربیع الاول) ناژمێرن نه‌م کاره‌یش ناکۆکه له‌گه‌ڵ جومه‌وردا که میژوو له مانگی موچه‌په‌مه‌ی سالی کۆچکردنه‌وه ده‌ژمێرن، (ابن حزم)<sup>۶</sup> داکۆکی له‌سه‌ر نه‌وه ده‌کات

۱ به‌وانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۴۳).

۲ به‌وانه: المغازي (۴۴۰/۲) به‌بی ئیسناد.

۳ الطبقات (۶۵/۲-۷۳)، باسناد متصل.

۴ به‌وانه: البداية والنهاية (۱۰۵/۴).

۵ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۳۳).

۶ به‌وانه: جوامع السيرة (۱۸۵).

كه له سالى چواردا بووه، چونكه پيغمبر ﷺ) عه بدوللاى كړې عومهرى گيږاېوه له جهنگى نوحود، نوحوديش به بى ناكوكى له سالى سى كړچيدا بووه، كه له و كاته ئېينو عومهر ته مېنى چوارده سال بوو،<sup>۱</sup> به لام به يهقى و،<sup>۲</sup> ئېينو حه جهر و،<sup>۳</sup> كه ساني تر به وه ليكيان داوه ته وه كه ئېينو عومهر له كاتى غه زاي نوحود له سره تاي چوارده سالي دا بووه و، له خنده قيش له كوتاي پانزه سالي دا بووه،<sup>۴</sup> هم بړچوونه ييش له گه ل بړچوونى جمهورى زاناياندا ده گونجيت.

ئېينولقه ييميش هه مان بړچوونى جمهورى زانايانى هيه — كه له لاي خوميش هه ر ئه وه په سنده — و ده لئيت: راسترين بړچوونه كان ئه وه يه كه له سالى پينجه مى كړچى پړويداوه له مانگى شه ووالدا، چونكه هېچ جياوازي نيبه له سره ئه وه ي كه نوحود له سالى سى كړچيدا بووه، بته رسته كانيش به لئتيان به پيغمبر ﷺ) دا له سالى ئاينده دا بگه رپنه وه واته سالى چوارى كړچى، به لام به لئنه كه يان شكاند به هوى قات و قري ئه و ساله وه، له سالى پينجه مدا گه پانه وه بړ جهنگردن.

## ۲- هوكاره كانى:

جوله كه كانى (بنو النضير) له مه دينه دهرچوون به ره و خه يبه ر و كينه يه كى زږيان له دلابو دژ به موسلمانان، كاتيك له وى جىگيريوون ده ستيان كرد به پيلان داپشتن بړ توله سندنه وه له موسلمانان، بويه پيگهاتن له سره ئه وه ي هانى هوزه عه ره به كان بده ن بړ جهنگى پيغمبر ﷺ)، بړ هم مه به سته چه په له يانيش نيزده يه كيان پيگهينا له (سلام بن ابي الحقيق) و (حيي بن اخطب) و (كنانة بن الربيع) و (الربيع بن ابي الحقيق) و (هوزة بن قيس الوائلي) و (ابي عمار).<sup>۱</sup>

۱ بېوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۴).

۲ بېوانه: دلائل النبوة للبيهقي (۳/۳۹۶).

۳ بېوانه: الفتوح (۳/۳۹۶).

۴ بېوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۴).

۵ بېوانه: زاد المعاد (۲/۲۸۸).

۶ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۳۷).

له پاستیشدا نه و نیرده یه سه رکه وتو بوون له کاره کانیاندا، قوپه یش په زامه نندیان دهرېری چونکه هستیان به تالی گه ماروی نابووری ده کرد و، هه روه ها غه ته فانیس پازی بوون به ته معای به روپووم و تالانی مه دینه وه و، هه ندی له هژده کانی تریش به هه مان شتوه.

جوله که کانا به و هژده یان دهوت ناینی نثوه له ناینی نه وان چاکتره،<sup>۱</sup> له و باره شه وه خوی گوره ده فه رموویت: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجَبِّ وَالْظُّلُمِوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۝٥١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَن نَّجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿النساء: ٥١-٥٢﴾.

ماموستا (ولفنسون) یش ناماژه ی کردوه به و هه له گوره ی جوله که تیی که وتن کاتیک ناینی قوپه یشیان په سهند کرده سر ناینی ئیسلامدا،<sup>۲</sup> بیگومان قوپه یش پی خوشحال بوون به ستایشکردنی جوله که بۆ نایینه که یان و په زامه نندیان دهرېری بۆ به شداری کردن له جهنگی دژ به مه دینه و کاتیشیان دیاری کرد.<sup>۳</sup>

نیرده ی جوله که پښتو ژبانه ی یه کیتی عه ربی بته رستی جوله که یی سه ربازیان دژ به موسلمانان مؤر کرد و، گرنگترین پرکه کانی بریتی بوون له:

ا- پیویسته هیزی غه ته فان له م یه کیتیبه دا شش هه زار که س بیت.

ب- به رامبر نه وه، جوله که خورمای خه یبه ر بدهن به غه ته فان بۆ ماوه ی یه ک سال.<sup>۴</sup>

نیرده ی جوله که توانیان به ده هه زار جهنگاوه روه بگه پښته وه، چوار هه زار له قوپه یش و هاوپه یمانه کانیان و، شش هه زار له غه ته فان و هاوپه یمانه کانیان، هه موو نه و ژماره نوره یش له نزیك مه دینه لایاندا.

۱ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي (۲۱۰).

۲ بهوانه: تاريخ اليهود في بلاد العرب، ولفنسون (۱۴۲).

۳ بهوانه: تاريخ اليهود في بلاد العرب، ولفنسون (۱۴۲).

۴ بهوانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشميل (۱۴۱).



## دووم: به دوا داچوونی موسلمانان.

ده‌زگای ناساییشی ده‌ولتی ئیسلامی له ئه‌وپه‌پی وریاییدا بو له دوزمنانی، بۆیه به‌دوا داچوونی ده‌کرد بۆ هه‌والی ئه‌حزابه‌کان و جموجوله‌کانی دیاری ده‌کردن و، هه‌روه‌ها جموجولی نێژده‌ی جوله‌که‌ی چاودێری ده‌کرد هه‌ر له‌و ساته‌وه له‌خه‌یبه‌ر ده‌رچوون به‌ ئاراسته‌ی مه‌ککه، له‌گه‌ڵ ئه‌و زانیاریانه‌ش به‌ ده‌ست هات، پیغمه‌بر (ﷺ) ده‌ستی کرد به‌ نه‌جامدانی شیوازه‌کانی پتووست بۆ به‌رگری و، بانگێشتی کرد بۆ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی په‌له بۆ سه‌رانی سوپای ئیسلامی له‌ موهاجیر و نه‌صا په‌کان، بۆ تاوتوێ کردنی هه‌وله‌ گه‌نده‌له‌کانی جووله‌که و،<sup>۱</sup> سه‌لمانی فارسی ئه‌وه‌ی په‌سه‌ند کرد که که‌ندریکی گه‌وره دروست بکریته بۆ به‌رگری کردن له‌ هیژشی دوزمنان، پیغمه‌بر (ﷺ) ئه‌و بۆچوونه‌ی په‌سه‌ند کرد، واقیدی (ﷺ) ده‌لێت: سه‌لمان فه‌رمووی: (ئه‌ی پیغمه‌بری خوا، ئێمه له‌ ولاتی فارس گه‌ر له‌ سوار بترسایه‌ین، که‌ندرمان ده‌که‌ن، ئایا تۆش ئه‌و کاره ئه‌جام ده‌ده‌یت؟ ئیتیر موسلمانان ئه‌و بۆچوونه‌یان په‌سه‌ند کرد).<sup>۲</sup>

ئینجا پیغمه‌بر (ﷺ) سواری ئه‌سپێکی بوو له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک له‌ هاوه‌لان و جینگای شیاوایان بۆ ئه‌و که‌ندره‌ دیاری کرد له‌ (المذان) هه‌و بۆ (ذباب)<sup>۳</sup> تاکو (راتج)،<sup>۴</sup> ئینجا پیغمه‌بر (ﷺ) سوودی له‌ شاخی (سلم)<sup>۵</sup> وه‌رگرت بۆ پاراستنی هاوه‌لان له‌ پشته‌وه. له‌ راستیدا ئه‌وه‌ش هه‌لبژاردنیکی سه‌رکه‌وتوو بوو، چونکه تا که جینگایه‌ک که مه‌ترسی لێهاته‌نه ژووره‌وه‌ی دوزمنی هه‌بوو لای باکوور بوو، به‌لام لا‌کانی تر به‌ مالی به‌رز و ناوچه‌ی به‌رداوی و قه‌لا‌کانی به‌نی قوره‌یزه گیرابوون و جینگای مه‌ترسی نه‌بوون، ئینجا پیغمه‌بر (ﷺ) له‌گه‌ڵ به‌نی قوره‌یزه پێککه‌وتنی هه‌بوو که یارمه‌تی هیچ دوزمنێکی موسلمانان نه‌ده‌ن له‌ دژی موسلمانان.<sup>۶</sup>

۱ هه‌مان سه‌راچه (۱۴۲).

۲ به‌وانه: مغازی الواقدي (۴/۴۴۴)، والطبقات الکبری (۲/۶۶).

۳ (ذباب) ته‌بۆله‌که‌ی بجوکه (ثنية الوداع) که‌وتنه‌ نێوان ئه‌و و شاخی (سلم).

۴ (راتج) قه‌لایه‌که له‌ قه‌لا‌کانی مه‌دینه، می که‌سانێک بوو له‌ جووله‌که.

۵ په‌ ناویانگه‌ترین شاخه‌کانی مه‌دینه‌یه، به‌وانه: معجم البلدان (۲/۲۸۳-۲۸۵).

۶ به‌وانه: العبرية العسكرية في غزوات الرسول (۴۴۲).

له پاستیدا پلانی پيغمبر ﷺ) له دروستکردنی که ندې کارېکی پیشکه وتوو بوو، چونکه شیوازیکی نوی بوو له شه پکردندا، که ندېکی باو نه بوو له شه په کانی عه ره بدا، به م شیوه یش پيغمبر ﷺ) په کم که س بوو که نه و هکاره به کار بهیښت له میژووی عه رب و موسلماناندا، چونکه شیوازیکی چاوه پوان نه کراو بوو له لاین دوژمنانی نیسلامه وه، له پاستیدا نه م شیوازه یش له شه پکردن وره ی نه حزابه کانی داگرت و هیزه کانی په رته وازه کردن.

### سینه م: گرنگی پيغمبر ﷺ) به بهرې ناوځوئی.

۱- کاتیک پيغمبر ﷺ) به هاتنی هیزه کانی دوژمنی زانی و ده رچوون به ره و لای که ندې که، فرهانی کرد نافرته و منالی موسلمانان بخړینه قه لای(بني حارثه) وه بؤ نه وهی له سه لاهه تیدا بن، هه روه ها چونکه نه وه کاریگه ری زوری هه به له سر جه نگاوه ره کان کاتیک هه ست ده که ن خیزان و مناله کانیان دووړن له مه ترسی و، بیریان په رته وازه نابیت پتیانه وه و به میز و وره یه کی به رزتره وه جه نگ ده که ن.<sup>۱</sup>

۲- په کیک له هکاره کانی به میژیوونی بهرې ناوځوئی به شداری کردنی پيغمبر ﷺ) بوو له کار و نه رکه کاند، که به دهستی پیروزی خوی کاری ده کرد، له هه لکه ندنی که ندې که، له نیینو نیسحاقه وه هاتوه: گویم له به پاء بوو ده یفرموو: له پوړی نه حزاب له کاتی هه لکه ندنی که ندې که پيغمبر ﷺ) م بیني خولی ده گواسته وه، ته نانه ت خول پیستی سکی داپوشیووی لیم و تووکنیش بوو.<sup>۲</sup>

۳- نینجسا پيغمبر ﷺ) به شداری هاوه لانی ده کرد له ناپه حه تی و ناواته کانیاندا، به لکو خوی ناپه حه تی هه لده گرت له جیاتی هاوه لانی، له غه زای نه حزابدا ده بینین نازاری برسیتی ده چه شت و به ردیکی له سر سکی خوی به ستبوو له نازاری برسیتیدا.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: غزوة الاحزاب د. محمد عبدالقادر ابو فارس (۹۸).

۲ البخاري كتاب المغازي باب غزوة الاحزاب رقم (۴۱۰۶).

۳ غزوة الاحزاب، د. محمد ابو فارس (۱۱۶-۱۱۷).

۴- به رزگردنه وې وړې سهر يازان و دلخوش گردنيان: هه لگه ندنی که ندره که نار په حه تی زږی تیا دا بوو، دنیا زږ سارد بوو، په شه بايش توند بوو، بارودوخی بزيویش له ناخوشتري شيوازدا بوو، بيجگه له مه ترسی هيرش گردنی دوزمن که چاوه پوانکراو بوو له هه موو ساتيکدا، ئینجا هاوه لانیش زږ ماندوو بوو بوون له هه لگه ندنی که ندره که دا، بيگومان نه وه ش توانا و هيرزيکی گه وړې پيويست بوو، بويه پيغمبر ﷺ چونکه به و ناخوشيپانه ی د ه زانی، له گه لیان خو لي ده گواسته وه و، هونراوه که ی عه بدولای کوپی په واحه ی ده و ته وه:

اللهم لو انت ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صلينا  
فانزلن سكينه علينا وثبت الاقدام ان لاقينا  
ان الا لي قد بغوا علينا وان ارادوا فتنه ابينا

له کوتاييشدا دهنگی پی دريژده کرده وه.<sup>۱</sup>

له نه نه سه وه ﷺ هاتووه که هاوه لانی موحه ممد ﷺ له پوړی خنده قدا ده يانوت:

نحن الذين بايعوا محمدا على الاسلام ما بقينا ابدًا

يان ده يانوت: (على الجهاد) و، پيغمبر ﷺ ده يفه رموو:

اللهم ان الخير خير الاخرة فاغفر للانصار والمهاجرة<sup>۲</sup>

له راستيدا نه م خوش دواندنه ی پيغمبر ﷺ له گه لیان مايه ی خوشحاليان بوو، کاریگه ريشی هه بوو بقرگورج گردنه وه يان و نه نجامدانی کاره کانيان پيش گه يشتنی دوزمن.<sup>۳</sup>

۱ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۰۶).

۲ مسلم كتاب الجهاد والسير، باب (غزوة الاحزاب) (۱۴۳۲/۳) رقم (۱۲۹).

۳ بروانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۴۸۲).

۵- پيژگرتن له بارودۆخی سه‌ريازه‌کان و مۆله‌تدانيان بۆ گه‌رانه‌وه له کاتى پيويستدا:

هاوه‌لان له ئه‌وپه‌پى پيژ و ئه‌ده‌بدا بوون له‌گه‌ڵ پيغه‌مبه‌ر ﷺ، کاتى پيويستى به‌يان هه‌بوایه داواى مۆله‌تيان ده‌کرد بۆ پاڤه‌پاندنى کاره‌کانيان، ئيتر خواى گه‌وره ئه‌م نايه‌تانه‌ى دابه‌زاند: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَأْذِنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنَ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّكَ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (النور: ۶۲).

واتاى نايه‌ته‌كه‌يش: ئه‌ى موحه‌مه‌د ئه‌گه‌ر ئه‌و كه‌سانه داواى مۆله‌تيان لیت کرد كه به‌پى مۆله‌تى تۆ له خۆيانه‌وه هه‌چ ناكه‌ن، مۆله‌تيان بده و، داواى لىخۆشبوونيان بۆ بكه،<sup>۱</sup> بۆيه هه‌لبێژاردن به ده‌ستى پيغه‌مبه‌ر بوو ﷺ، ئه‌گه‌ر به پيويستى بزانيايه مۆله‌تى ده‌دا، يان به پيچه‌وانه‌وه به پى پيويست.<sup>۲</sup>

۶- دابه‌شکردنى هاوه‌لان بۆ پاسه‌واندارى ئيشكگر: پيغه‌مبه‌ر ﷺ هاوه‌لانى دابه‌ش کردبوو بۆ چه‌ند کۆمه‌ليک به مه‌به‌ستى به‌رگرى کردن له هه‌ر كه‌سێك له كه‌ندره‌كه به‌رپه‌ته‌وه، له راستيشدا موسلمانان توانيان هه‌موو هه‌رشه‌كانى دۆژمن بشکينن، ته‌نانه‌ت پوژتيکيان له به‌ره‌به‌يانه‌وه تاكو شه‌وى پوژى دواى هه‌ر به‌رده‌وام بوون له شه‌پکردن، به شيوه‌يه‌ك كه چوار نوێژيان له ده‌ست چوو، چونكه نه‌يانده‌توانى بۆ ساتيکى كه‌م پاوه‌ستن، ئينجا عه‌لى كوپى ئه‌بو تاليب و کۆمه‌ليک له هاوه‌لان توانيان په‌لاماريکى عيكريمه‌ى كوپى ئه‌بو جه‌هل بشکيننه‌وه، به‌لکو عه‌لى توانى پاله‌وانى عه‌ره‌ب عه‌مرى كوپى وددى عاميرى بکوژيشت،<sup>۳</sup> کۆمه‌ليک له نه‌نصاره‌کانيش هه‌موو شه‌ويک پاسه‌وانيتى پيغه‌مبه‌ر ﷺ يان ده‌گرت له سه‌روويانه‌وه عه‌بباده‌ى كوپى بيشر بوو، ئينجا له‌به‌ر ئه‌وه‌ى پيغه‌مبه‌ر ﷺ

۱ بپوانه: صفوة التفاسير للصابوني (۲/۳۵۱).

۲ احکام القرآن لابن العربي (۱۴۰/۳).

۳ بپوانه: فقه السيرة لمنير الغضبان (۵۰۴).

سه ركرده ی گشتی بوو كه پاسته وخو سهر په رشتی شه په كه ی ده كړد و پلانی داده پشت و چاودیری جیبه جی كړدنې ده كړد و هر خویشی بوو كه:

ا- هرمانی به هه لگه ندنی كه ندره كه كړد پاش پاوژ كړدن و جیگایه کی گونجاوی دوزیه وه له پاستایی باكوړی مه دینه وه.

ب- كاره كانی هه لگه ندنه كه ی دابه شكرد، هه موو چل كه ز بو ده كه س له هاوه لان، هه موو لایه كیشی به كومه لیکیان ده سپارد.

ج- زال بوونی پیغمبر ﷺ به سر كاره كاندا، بویه كه س نهیده توانی كاره كه ی به جیبه یلایت به بی مؤلت وهرگرتن له پیغمبر ﷺ).

د- پیغمبر ﷺ هه لسا به دابه شكردنې شوینه كان به سر هاوه لاند، به شیوه یه كه په پاسه وانیتي به رده وام بیت به شو و پوژ له سر كه ندره كه، پیغمبر ﷺ به خویشی ئه رکی سهر په رشتی گشتی ده بینی به سر سهر بازه كاندا.

ه- پیغمبر ﷺ به و توانا و لیها تووی سیاسی كه له كه سایه تی پیغمبر ایه تیدا هه بوو، توانی كه جله وی مه سه له كان بگریټ و ئیمانداران له و هه لویسته نارپه حه ته پزگار بکات، کاتیک هیزه كانی دوزمن كه یشتنه مه دینه،<sup>۱</sup> له و کاته هه موو سه ركرده كانی موسلمانان له ژیر سه ركردایه تی پیغمبر ﷺ) كزبونونه وه، كه نه وهش په كيك بوو له هوكاره كانی بردنه وه ی نه و شه په.

## باسی دووهم: سهخت بوونی مهینه تی له سره مسلمانان

مسلمانان همو دوربینیه کیان کرد و، هرچی هولیان هیه به گه پړان خست بۆ بهرگری کردن له مهینه، به لام سوننه تی خوی گوره جیگیر بوو که سرکه وتن به دست نایه پاش ناپه هه تی نه بیت، له راستیشدا مهینه تی مسلمانان زیادی کرد له کاتی:

**یه گهم:** هه لوه شانده وهی جووله که ی (بني قریظة) بۆ په یمانده کیان و هه ولدانیان بۆ لیدانی مسلمانان له پشته وه.

مسلمانان ده ترسان له غدر و ناپاکی جووله که کانی (بني قریظة) که نیشته جی بوون له باشووری مه دینه، چونکه له و کاته دا مسلمانان ده که وتنه نیوان دوو ناگر، جووله که له پشته وه و، نه حزابه کانیش له پیشه وه، له راستیشدا سرؤکی (بني النضیر) توانی سرؤکی (بني قریظة) قایل بکات بۆ نه وهی بیته پال نه حزابه کان بۆ شه پړی مسلمانان.

نیجا ده نگویه که په یدابوو له نیوان مسلماناندا که (بني قریظة) په یمانده کیان هه لوه شانده وه ته وه، هر بۆیه پيغمبر ﷺ هه لسا به په وانه کردنی زویه یری کوپی عه ووام، که پیاوی کاره قورسه کان بوو، بۆ هینانه وهی راستی نه وه واله، زویه یریش پوښت و سه یری کرد و گه پایه وه و وتی: نهی پيغمبریه یری خوا بینیم خه ریکی چا کردنی قه لاکانیان و پښخستنی پښکه کانن، مه پ و مالاته کانیشیان کوکر دوه ته وه.<sup>۱</sup>

نیجا له پاش نه وهی به لگه زور بوو له سر هه لوه شانده وهی (بني قریظة) بۆ په یمانده کیان، پيغمبر ﷺ هه لسا به نارندنی سه عدی کوپی موعاز و سه عدی کوپی عوباده و عه بدولای کوپی په واحة و خه واتی کوپی جوبه یر (ﷺ) و، پیی فهرموون: به یون تا کو دلنیا ده بن ثایا نه وه واله راسته یان نا؟ نه گه روابوو

قسه يه کم بؤ بگن که سي تر ليی تينه گه يه نن و وړه ی خه لکی دامه به زینن، به لام نه گهر له سهر نه مه کی خویان مابوونه وه، به دهنکی به رز خه لکی ناگادار بکه نه وه.<sup>۱</sup>

نه وانیښ پوښتن و بینیان (بني قریظه) په یمانیان ه لوه شان دوو ته وه، گه پانه وه لای پیغمبر ﷺ و سه لامیان کرد و وتیان: (عضل) و (قارة)،<sup>۲</sup> نیت پیغمبر ﷺ له مه به ستیان تیگه یش.<sup>۳</sup>

پیغمبر ﷺ له م ناپاکیه ی (بني قریظه) به نه وپه پی خوپاگری و توند و تولییه وه پیشوانی لی کرد، هه موو پیگه یه کیشی گرت بهر که ببیته مایه ی وړه به رز کردنه وه ییمانداران، بویه له هه مان کاتدا هه لسا به ناردنی سه له مه ی کوپی نه سلم له گه ل دوو سه د که س و، زه یدی کوپی حاریسه له گه ل سی سه د که سدا، بؤ پاسه وانیتی مه دینه و، (الله اکبر) کردن به دهنکی به رزه وه، بؤ نه وه ی (بني قریظه) بتوقیتن، له م کاتانه یش نه وان ناماده بوویون بؤ به شداری کردن له گه ل نه حزابه کاند و، بیست و شتریان ناردبوو، بارکراو له خورما و جو و هه نجیر بؤ یارمه تیدانی نه وان، به لام نه و بارانه بوون به ده ستکه وت بؤ موسلمانان که توانیان ده ست بگرته سهریدا و هینایانه لای پیغمبر ﷺ).<sup>۴</sup>

**دووه: سه خت بوونه وه ی نابلوته ی موسلمانان و پاشه کشه کردنی مونا فیه گان و بلا و کردنه وه ی پروپاگنده.**

هیزه گانی نه حزاب گه ماروی خویانیان تونکرده وه له سهر موسلمانان پاش نه وه ی (بني قریظه) هاتنه پالیان، مهینه تی موسلمانانیش زیادی کرد و هه لویسته که نارپه حه تتر بوو، قورثانی پیرویش باسی نه م نارپه حه تیبیه ی موسلمانانی کردووه و هه رموتی: ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ

۱ بیوانه: السيرة النبوية لابن كثير (۱۹۹/۳).

۲ ناوی نه و دوو هیزه بوو که ناپاکیان کرد له گه ل هاوه لانی پیغمبر له (ذات الرجیع) دا.

۳ بیوانه: البداية والنهاية (۹۵/۴).

۴ بیوانه: السيرة الحلبية (۳۱۳/۲).

الْقُلُوبِ الْحَاجِرَ وَتَنْظُنَّ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ﴿١٠﴾ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ﴿(الاحزاب: ۱۰-۱۱)﴾.

باوه‌پی موسلمانانیش به خوای خوایان به‌هیز بو: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ ﴿(الاحزاب: ۲۲)﴾.

سه‌بارت به مونا‌فیه‌کانیش، پاشه‌کشیان کرد له سوپاکه و ترسیان زیادى کرد، ته‌نانه‌ت میعتبه‌ی کوپی قوشه‌یر ده‌یووت: موحه‌ممه‌د به‌لینی گه‌نجینه‌کانی کیسرا و قه‌یسه‌ری پیداین، که‌چی که‌سیکمان دلنیا نییه له خوی بجیتته سه‌ر‌ناو نیستا، هه‌ندیکی تریش داوای مؤله‌تیان ده‌کرد بگه‌پینه‌وه بۆ ماله‌کانیان چونکه ده‌رگا‌کانی کراوه‌ته‌وه و قایمیان نه‌کردوه، خویشی وانه‌بوو، به‌لام هه‌لو‌یسته‌که‌یان پر بوو له ترس و سارد‌کردنه‌وه‌ی نیمانداران، هه‌ندی پویا‌یه‌تی لا‌وزیش هاتوه باسی پر و پاگه‌نده‌کانیان ده‌کات،<sup>۱</sup> به‌لام قورئانی پی‌رو‌ز باسی شو هه‌لو‌یستانه‌ی به شیوه‌یه‌کی ورد کردوه:

﴿وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَرْبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُعُوثَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾ وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوَّهَا وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا بَسِيرًا ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا لَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤَلُّوهُ الْفِتْنَةُ وَكَانَ وَعْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ﴿١٥﴾ قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِن فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَا تُمْنَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِن أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً لَا يَعْصُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٨﴾ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ



فَإِذَا ذَهَبَ الْحَوْثُ سَلَفُكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادٍ أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَلَحَبَطَ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَلَئِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ آبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾ (الاحزاب: ۱۲-۲۰).

هه ډله کاني بڼه رستانيش هر زيادي ده گرد بڼ به زاندي که نډپه که، نه سپ سواره کانيان به ژماره يه کی زوره وه هه موو شه ويک تا به ره به يان به ده وړی که نډپه که دا ده سورانه وه، خالدي کوپي وه ليديش هه ولي هاتنه ژوره وهی دا له لايه کی ته سکی که نډپه که وه، به لام (اسيد بن حضير) و دوو سه د که س که له گه لی بوون، چاوډيزی جموجوليان ده گردن و هه نديک په لامار دروست بوو له نيوانياندا و، توفه يلی کوپي نوعمان به ده ستي وه حشی بکوڅی هه مزه شه هيد کرا. هه روه ها (حبان بن عرفة) له موشريکه گان توانی به تيريک سه عدي کوپي موعاز بريندار بکات له ده مارکی ده ستي دا، نه و کاته ی که ليږدا وتی: وه ريگره نه و تيره له نيينو عه ره فوه، به لام سه عدي کوپي موعاز کاتيک بريندار بوو فهرمووی: خوايه نه گهر شه پي قورده يشمان ماوه ته وه ته من دريژم بکه تا بتوانم جيهاد بکه م له دزيان، چونکه هيچ که سانتيک نيبه حه ز بکه م جيهاديان بکه م نه و نده ی که سانتيک که پيغه مبه ره که تيان به دري خستوه ته وه، خوايه من وا ده زانم شه پت ته واو گردوه له نيوانماندا، جا نه گهر وایه خوايه گيان برينه که م بته قينيت و بيکه ی به هوکاري مردن.

ئينجا موشريکه گان پوليکی سه ريزی گه وره يان په وانه ی باره گای پيغه مبه ر(ﷺ) کرد، موسلمانان شه پيان له گه ل گردن پوژيک تا کو شه وه که ی، کاتيک نوږزی عه سر نزيک بوويه وه پوله سه ريزييه که نزيک بوونه وه، ئيتر نه پيغه مبه ر(ﷺ) و نه که سيک له هاوه لان نه يانتواني نوږز بکه ن، نه و هيژه ش نه و ناوچه يه يان به جي نه هيشت شه و نه بيت، ئيتر پيغه مبه ر(ﷺ) فهرمووی: ((ملا الله

بیوتهم وقبورهم ناراً كما شغلونا عن الصلاة الوسطى حتى غابت الشمس))،<sup>۱</sup> واته: خوای گه وره ماله کانیان و گورده کانیان پرکات له ناگر، وه کو سه رقالیان کردین له نویژی عه سر.

سییه ۱: هه ولدانی پیغه مبهرا (ﷺ) بۆ سوو ککردنه وهی ئابلوقه که له ریگه ی ریککه وتن له گه ل غه ته فان و، بلاو ککردنه وهی پرو پاگه نده له ریزه کانی دوژمندا.

۱- سیاسه تی پیغه مبهرا (ﷺ) له دانوستان له گه ل غه ته فاندا:

لېهاتوویی پیغه مبهرا (ﷺ) و شاره زایی سیاسی له وه دا ده رکه وت، کاتیک هه لسا به هه لبراردنی هۆزی غه ته فان بۆ نه وهی له گه لیان ریککه ویت له سه ر هه ندی مال و به رو بووم که بیانداتی چونکه ده یزانی نه وان نه هاتوون له پیتا و هیچ ئامانجیکی سیاسی یان پالنه ریکی بیرو باوه، به لکو تاکه ئامانجیان ده ست به سه راگرتنی هه ندی له مال و سامانه کانی مه دینه یه، بۆیه پیغه مبهرا (ﷺ) هه ولی نه دا په یوه ندی بکات له گه ل جووله که کان یان قوریش، چونکه چاک حالی بوو له مه به ستی هاتنی نه وان، به لکو ته نها په یوه ندی کرد به سه رانی غه ته فانه وه، که نه وانیش هیچ دوو دلیان ده رنه بهی له قبول کردنی پیشنیاره که، ئینجا دوو کهس له سه رکرده کانیان (عیینه بن حصن و الحارث بن عوف) هاتنه لای پیغه مبهرا (ﷺ) له باره گاکه ی و له و دیوی که نده په که وه کۆبوونه و یان له گه ل کرد، بۆ نه وهی کهس پیتیان بزانی، ئینجا پیغه مبهرا (ﷺ) ده ستی کرد به دانوستان له گه لیاندا به م شیوازه ی خواره وه:

أ- نه نجامدانی ریککه وتننامه یه کی یه ک لایه نی له نیوان موسلمانان و غه ته فاندا که له نیو هیزه کانی نه حزاب دایه.

ب- غه ته فان ناشتی بکات له گه ل موسلمانان و پاوه ستیت له نه نجامدانی هه ر کاریکی سه ربازی له دزیان به تایبه تی له و کاته دا.

ج- غه ته فان ئابلوقه که بکاته وه له سه ر مه دینه و پاشه کشه به هیزه کانی بکات

بۇ ده‌قەرى خۇيان.

د- به‌رام‌به‌ر نه‌وه، موسلمانان سيپه‌كى به‌روبوومى مه‌دينه له هه‌موو جۆره‌كان بده‌ن به‌ نه‌وان، واشده‌رده‌كه‌وييت نه‌وه بۇ ماوه‌ى يه‌ك سال بووه،<sup>۱</sup> وه‌كو له پړوايه‌تى واقيدى هاتووه، نه‌وان داواى نيوه‌يان كردووه، به‌لام پيغم‌به‌ر(ﷺ) پازى نه‌بووه.<sup>۲</sup>

قبوول كردنى دوو سه‌ركرده‌كه‌ى غه‌ته‌فان بۇ پيشنياره‌كه‌ى پيغم‌به‌ر(ﷺ) له پړوى سه‌ربازيه‌وه، ئاماژه بۇ ئامانجى نه‌وان ده‌كات، كه‌ نه‌وان ته‌نها بۇ ده‌ستكه‌وت هاتووه‌ن و، به‌م شيوه‌يه‌يش توانى به‌ره‌ى نه‌حزابه‌كان لاواز بكاته‌وه.<sup>۳</sup>

له‌م دانوستانه‌دا پيغم‌به‌ر(ﷺ) لايه‌نيكى گرنكى له پيغم‌به‌رايه‌تى ئاشكرا كرد، سه‌باره‌ت به‌ جموجۆل بۇ چاره‌سه‌ركردنى قه‌يرانه‌كان، بۇ نه‌وه‌ى نه‌وه‌كانى موسلمان وانه‌يه‌كى كارىگه‌رى لى وه‌رگرن له‌ كاتى سه‌خت بوونى مه‌ينه‌تيدا.<sup>۴</sup> پيش نه‌جامدانى پښكه‌وتنه‌كه‌يش پيغم‌به‌ر(ﷺ) پايوژى به‌ هاوه‌لان كرد له‌م باره‌وه، نه‌وانيش پيشان وابوو هيچ به‌ غه‌ته‌فان نه‌درېت، هه‌ردوو سه‌عدى كوپى موعازو سه‌عدى كوپى عوباده‌ وتيان: نه‌ى پيغم‌به‌رى خوا نه‌مه‌ كارېكه‌ خۆت حه‌زى لى ده‌كه‌يت، تاكو ئيمه‌يش بيكه‌ين، يان خواى گه‌وره‌ فه‌رمانى پى كردووى يان له‌ پيئاو ئيمه‌دا ده‌يكه‌يت؟ فه‌رمووى: به‌لكو نه‌مه‌ كارېكه‌ له‌ پيئاو ئيوه‌دا ده‌يكه‌م، سه‌عدى كوپى موعازوتى نه‌ى پيغم‌به‌رى خوا، ئيمه‌ و نه‌وان له‌ سه‌ر بته‌رستى بووين، خوامان نه‌ده‌ناسى و نه‌ده‌په‌رست، له‌و كاته‌ نه‌وان ته‌ماعيان نه‌بوو يه‌ك دانه له‌ به‌روبوومى مه‌دينه‌ بخۆن، مه‌گه‌ر به‌ ميواندارى يان فروشتن نه‌بيت، ئايا داوى نه‌وه‌ى كه‌ خواى گه‌وره‌ پڙى لى گرتين به‌ ئيسلام و به‌ تۆ و به‌و ئايينه‌ سه‌ربه‌رزى كردين ماله‌كانمانيان پى بده‌ين؟ ئيمه‌ پيويستمان به‌وه‌ نيه‌يه‌، سوپند به‌ خوا ته‌نها شمشيره‌كانمانيان پى ده‌ده‌ين، تاكو خواى گه‌وره‌ خۆى حوكم ده‌كات له‌

۱ بېروانه: غزوة الاحزاب محمد احمد باشميل (۲۰۱-۲۰۲).

۲ بېروانه: المغازي للواقدي (۱۷۷/۲).

۳ بېروانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۱۱۳).

۴ بېروانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۱۷۶/۴).

نيوانماندا، نينجا پيغمبر ﷺ له سر نه و قسه يان پازى بوو، سه عدى كړې موعازيش لاپه ره كې هه لگرت و پيځكه وتن نامه كې كوزانده وه و وتى: با شه پيمان له گه ل بكن.<sup>۱</sup>

وه لامى هه ردوو سه ركرده كې نه نصار له نه وپه پي گوپرايه لى و خو به ده سندان وه بوو بۇ خوا و پيغمبر ﷺ، چونكه كاتيك بويان ده ركه وت به مه به ستى پيغمبر ﷺ له و كار ه له پيناو خو ياندايه، به و شيوه وه لاميان دايه وه، پيغمبر ريش ﷺ پيخوشحال بوو به و وه لاميان و ئيتړ پيځكه وتن نامه كې هه لوه شايه وه له گه ل غه ته فان.<sup>۲</sup>

پيغمبر ﷺ هه رموى: من نامه وىت عه رب هه موويان به جار يك له سهرتان كوښنه وه،<sup>۳</sup> نه مېش به لگه يه له سر نه وهى پيغمبر ﷺ نه يده ويست دوژمن يه ك پيز بن له دژى موسلمانان، نه مېش موسلمانان فيرى هه نديك شت ده كات:

– پيوسته موسلمانان پشكنين بكن به دواى كه ليښى دوژمنه كانياندا.

– پيوسته نامانجى ئيستراتيژى سه ركرديا ته موسلمانان بى لايه ن كړدى هه ر لايه نيك كه بتوانيت بى لايه نى بكات، بى نه وهى فه توا و پاويز كړدن و به رژه وه ندى كاتى و نايينده يى ئيسلام له بير بكات.<sup>۴</sup>

نينجا پيغمبر ﷺ به پاويز كړدى به هاوه لاني، فيرى گرنگى پاويزمان ده كات و بۇ نه وهى كه س بير و بۇچوونى خوى نه سه پيښت، ته نانه ت بۇ خودى پيغمبر ريش ﷺ.<sup>۵</sup>

قبول كړدى پيغمبر ﷺ بۇ په تكرده وهى هاوه لان بۇ نه و پيځكه وتن نامه، نامازه ده كات بۇ گرنگى پيزگرتنى سه ركرده له بير و بۇچوونى سه ربازه كانى، كار ه كې پيغمبر ﷺ يش به سياسه تى شه رعى ديته نه ژمار كه به رژه وه ندى و

۱ بهوانه: البداية والنهاية (۱۰۶/۴).

۲ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۲۵/۶).

۳ بهوانه: البداية والنهاية (۱۰۶/۴).

۴ بهوانه: الاساس في السنة (۶۸۷/۲).

۵ بهوانه: العبقريه العسكرية في غزوات الرسول (۴۱۴).

زيانه کان له چاو ده گريټ.<sup>۱</sup>

هه لويستی هاوه لانيش به رامبر ته م پيکه وتن نامه يه سی و اتا له خوی ده گريټ:

۱- نازایی و نه ده بی موسلمانان پيشان ده دات له ده برپینی بیروپا، له هر باب ته تیکدا په یوه ندی هه بیټ به کومه له وه.

ب- راستی موسلمانانی ده رخست سه باره ت به په یوه ندیان له گه ل خوا و پيغه مبر ﷺ و نیسلام.

ج- ده رخستنی وړه ی به رزی موسلمانان و توانایان بۆ پووبه پووبونه وه ی هه لويسته نا په حه ته کان.<sup>۲</sup>

۲- بایه خدانی پيغه مبر ﷺ به بلاو کړنه وه ی بی متعانه یی له پیزه کانی دوژمندا:

پيغه مبر ﷺ هه لسا به به کاره میانی چه کی به گومان خستنه وه بۆ په رته وازه کړدن د وژمنانی و نه مانی متعانه له نیوانیاندا، چونکه پيغه مبر ﷺ ده یزانی جوړه قلیشان وه یه که هه یه له نیوانیاندا، بۆیه هه ولیدا گوره ی بکاته وه، له پاش سار د کړنه وه ی غه ته فان، نوعه یمی کوپی مه سعودی غه ته فانی هاته لای پيغه مبر ﷺ و موسلمانیتی خوی راگه یاند، به پيغه مبر ریشی وت ﷺ من که س به موسلمان بوونم نازانیټ، هر فهرمانی کیشم پی ده که یت گوپرا په ل ده بم، پيغه مبر ﷺ پی فهرموو: ((انما انت فينا رجل واحد فخذل عنا ان استطعت، فان الحرب خدعة))<sup>۳</sup> واته: تو ته نها پیاوټکی، جا نه گه ر پیټ ده گريټ په شیمانیان بکه ره وه، چونکه جه ننگ فیل و ته له که یه.

نیتر نوعه یمیش هه لسا به چاندنی گومان له نیو هیزه هاوپه یمانه کاندا و، هانی جووله که ی دا داوای بارمه بکه ن له قورپه یش نه وه ک پاشگه ز ببنه وه و وازیان لی بهیټن، هه روه ها به قورپه یشی وت: داوا کړدن بارمه له لایه ن جووله که، بۆ نه وه یه بیده ن به ده ست موسلمانانه وه وه کو نرخیټ بۆ گه پانه وه بۆ پيکه وتن له گه لیان،

۱ بېوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۱۱۴).

۲ هه مان سه رچاوه (۱۵-۱۶۶).

۳ بېوانه: البداية والنهاية (۱۱۳/۴).

نهم کاره ی نوعیم به وه به ناوبانگه که ناکوک نییه له گهل بنچینه کانی سیاستی  
شهرعیدا چونکه جهنگ فیل و ته له که یه.<sup>۱</sup>

نوعیم له کاره که یدا زور سرکه وتوو بوو، چونکه توانی په رته وازه یان بکات و،  
هوکاری سرکه وتنیشی بریتی بوو له:

ا- موسلمان بوونی خوی شاردنه وه له هموو لایه نه کان، بویه هموو لایه نه کان  
باوه پریان پیی ده کرد.

ب- سهره نجامی (بني قینقاع) و (بني النضیر) ی هیناوه یادی (بني قریظة)،  
به رچاوی پرون کردنه وه له سهره نجامه ی چاوه پوانیان دهکات نه گهر به رده وام بن  
له شه پی موسلماناندا.

ج- سرکه وتویش بوو له قایل کردنی هموو لایه نه کان به شاردنه وه ی نه و  
قسانه ی بویانی ده کرد، چونکه نه گهر مه سه له که ی ناشکرا بوايه کاره کانی هره سی  
ده هینا.

به م شیوه ییش نوعیم ی کوپی مه سعود پوټکی گهره ی بینی له  
غزای (الاحزاب) دا.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۳۰).

۲ بهوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۴۷۷).

## باسی سییه م: سدر خستنی خوای گه وره بو موسلمانان و باسکردنی قورئان بو غه زای نه حزاب

یه که م: زور پارانه وهی پیغمبر ﷺ و دابه زینی سدر که وتن.

پیغمبر ﷺ زور هاواری ده کرد و ده پاراپیه وه له خوای گه وره، به تاییه تی له کاتی غه زاکاندا، کاتیکیش موسلمانان که وتنه حاله تیکی ناپه حه ته وه به و شیوهی خوای گه وره باسی کردوه، موسلمانان چاره یان نه ما نه وه نه بیت پرویانکرده پیغمبر ﷺ و وتیان، ئایا شتیک هیه بیلین؟ چونکه دله کان گه یشتونه ته بینه قاقا، پیغمبر ﷺ) فرموی: به لی: ..... بلین: ((اللهم استر عوراتنا وامن روعاتنا))،<sup>۱</sup> واته: خواجه عیب و که م و کوپییه کانمان داپوشه و ترسیشمان له سهر لابه، هردو پیشه وت بوخاری و موسلیم له عه بدولای کوپی نه بی نه وفا ده گیرنه وه که فرمویه تی: پیغمبر ﷺ) پاراپیه وه له دژ نه حزابه کان و فرمویه تی: خواجه نهی نه و که سهی قورئانت دابه زاندوه و، به پهله لیپرسینه وه ده که یت، شکست بهینه به نه حزابانه، خواجه بیانیه زینه و بیان له رزینه،<sup>۲</sup> خوای گه وره یش دوعای پیغمبره که ی قبول کرد و تفر و تونای کردن و په شه بایه کی ساردی نارد سهریان و، ترس و بیمی خسته دله کانیا نه وه، وه کو فرمویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ۹).

قورتوبی (په حمه تی خوای لی بیت) ده فرمویت: نه و په شه بایه موعیزه یه ک بوو بو پیغمبر ﷺ)، چونکه نیوان هردولا ته نها پانایی که ندره که بوو، ئیت خوای گه وره فریشته کانی نارد و میخی چادره کانی هه لکه ندن و، ناگره کانی کوژاندنه وه و، مه نجه له کانی پشتن، نه سپه کانیشیان به یه کدا ده چوون و، (الله اکبر) ی

۱ مسند الامام احمد عن ابي سعيد الخدري (۲/۳).

۲ البخاري: كتاب المغازي، (باب غزوة الاحزاب) (۵/۵۹) رقم (۴۱۱۴).

فريشته کانيش زيادي كرد له دهروربهري سهر يازگه كه و، به يه كتر يان دهوت با خومان پزگار بكهين، نه وند<sup>۱</sup> توقيبوون.

ئينجا پيغمبر ﷺ پيش سوور بوو له جهخت كردن له سر نه وې نه و نه حزبانه له لايېن جهنگاوه ره موسلمان هانه و نه به زينتړان - سهره پای فيداكاري نډيان - به لكو خواي گوره خوي به زاندي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ إِذْ جَاءَكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ۹).

له نه بو هوړه پيره شوه هاتووه كه پيغمبر ﷺ ده يفرموو: هيچ خوايه ك نيبه (الله) نه بښت، سهر يازه كاني خوي سهر به رز كرد و، به ندهي خوي سهر خست و، ته نها خويشي نه حزبانه كاني شكاند و، هيچ شتيكيش نيبه له پاش نه و<sup>۲</sup> به لام پارانه وې پيغمبر ﷺ ته نها له خواي خوي، ناكوك نيبه له گال كار كردن به هو كاره كان، چونكه پيغمبر ﷺ هولي دا بو بلاوه پيكردي نه و هيزانه و كړنه وې نابلو كه و شتي تريش<sup>۳</sup>.

دووه م۱ به دوا د اچووني گه پانه وې نه حزبانه كان.

پيغمبر ﷺ پي خوش بوو هه واليان له نزيكه وه بزانيټ، بويه فرموي: تايا كامتان ده توانيټ هه والي نه وانمان بو بهينيټ و بيټه هاوريم له قيامه تدا،<sup>۴</sup> نه م شيوازه ي سي جار دوپات كرده وه، به لام كه س به دهنگيه وه نه هات، بويه پيغمبر ﷺ هه لسا به به كار هيناني توندي و ديار ي كردن و، فرموي: ((قم يا حذيفة فأتنا بخبر القوم ولا تذرهم علي))، واته: هه لسه نه ي حوزه يفه هه والي نه وانم بو بهينه وه، مه يانشله ژينه له دژم.

۱ بېروانه: تفسير القرطبي (۱۴/۱۴۴).

۲ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۱۴).

۳ بېروانه: فقه السيرة النبوية للفضبان (۵۰۳).

۴ مسلم كتاب الجهاد والسير، باب (غزوة الاحزاب) (۱۷۸۸).



حوزه یفه ده لیت: منیش پوښتم ده توت به ناو ناوی گرمدا ده پوم، بینیم نه بو سوفیان پشتمی خوی ده دایه ناگره که، منیش تیریکم خسته ناو که وانه که م و، ویستم تیی بهاویژم، به لام قسه که ی پښتو مبر (ﷺ) م بیرکه وته وه، که فهرمووی مه یانورویژنه، نه گریش بهماویژنه ده مپیکا، نیتر که پامه وه لای پښتو مبر (ﷺ) و ده توت به ناو ناوی گرمدا پښتو که م، به لام کاتیک که پامه وه لای پښتو مبر (ﷺ) سره رام بو، نینجا باسم کرد بڼ پښتو مبر (ﷺ) و، نه ویش عه بایه کی زیادی هه بو نوویژنی له سر ده کرد، نه وهی له بهرم کرد و، منیش تاکو به یانی خه وتم، نه و کاته پښتو مبر (ﷺ) پی فهرمووم: هه لسه نهی خه والوو (خه وگران).<sup>۱</sup>

له م به سره هاته ی حوزه یفه ده توانین هندی وانه وه ریرین:

۱- ناسینی پښتو مبر (ﷺ) بڼ که سه کان کاتیک هه لسا به هه لبراردنی حوزه یفه که که سیکی نازا و نه به رد بو، هه روه ها ژیریش بو.

۲- توند و تولی سره یازی له لایه ن حوزه یفه: چونکه هه لیکی بڼ په خسا نه بو سوفیان بکوژیت که سر کرده ی نه حزابه کان بو، خه ریکیش بو بیکوژیت، به لام قسه که ی پښتو مبر (ﷺ) ی بیرکه وته وه.<sup>۲</sup>

۳- ریزلیرگرنی دوزمنانی خوا: سره پای ساردی که ش و هه و باران و په شه با، حوزه یفه پتی ده کرد وه کو چون له ناو حه مامیکدا بیت و ابو، هه روایش مایه وه تاکو که پامه وه سره یازگی موسلمانان،<sup>۳</sup> نه وه یش که رامه ت بو بوی.

۴- میهره بانی پښتو مبر (ﷺ) له گه ل حوزه یفه له کاتی که پامه وه ی، شه ونویژ و پارانه وهی له و کاته دا ریگی ئی نه گرت که سوز بنویښی بڼ حوزه یفه که توانی چاکترین هه وال بهینیت وه، بویه نه و پوشاکه ی خوی که نوویژنی له سر ده کرد دای به حوزه یفه بڼ نه وهی گرم بیتت وه، بیداریشی نه کرده وه تاکو کاتی به یانی نوویژنی به یانی، نینجا شیوازی میهره بانی جوانی له گه لدا به کارهینا، کاتیک پی فهرموو:

۱ مسلم کتاب الجهاد والسير، باب (غزوة الاحزاب) (۱۷۸۸).

۲ فقه السيرة للفضبان (۲۰۵) السيرة النبوية لأبي فارس (۳۶۷).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لأبي فارس (۳۶۷).

هه‌لسه نه‌ی خه‌والوو، وه‌کو خوای گه‌ورده‌یش ده‌ریاره‌ی پتغمبر ﷺ) فرموویه‌تی: <sup>۱</sup> ﴿بِالْمُؤْمِنِينَ رِؤُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۲۸).

۵- هه‌روه‌ها له‌ ریوایه‌تی زه‌رقانیدا هاتوه، کاتیک حوزه‌یفه چوه‌ ناو میزه‌کانی دوزمنه‌وه، گویی له‌ نه‌بو سوفیان بوو، وتی: هه‌رکه‌سیک له‌ ئیوه‌ با ده‌ستی هاوړیکه‌ی بگریت، حوزه‌یفه ده‌لئت: منیش له‌ ده‌ستی نه‌و پیاوه‌مدا که لای پاستمه‌وه بوو، پیم وت: تو کی‌ی؟ وتی: موعاویه‌ی کوپی نه‌بو سوفیان، ئینجا له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌وه‌ی لای چه‌پمداو پیم وت: تو کی‌ی؟ وتی: عه‌مری کوپی عاص.<sup>۲</sup> به‌م شیوه‌یش ده‌ست پیشخه‌ری کرد و خو‌ی پزگار کرد له‌ وه‌لویسته‌ ناخوشه، که نور نه‌بوو بپیته‌ مایه‌ی له‌ناودانی.<sup>۳</sup>

**سییه‌م: باسکردنی قورئان بۆ ئه‌م غه‌زایه و ئاکامه‌کانی.**

قورئان باسی غه‌زای نه‌حزاب و به‌نی قوره‌یزه‌ی کردوه، چونکه موسلمانان هه‌میشه پیشبینی نه‌وه ده‌گریت که می‌رشیان بگریته‌ سه‌ر له‌ جیگا و باره‌گای خویاندا و، له‌ پایته‌خته‌کانیاندا و، هه‌روه‌ها مه‌ترسی نه‌وه هه‌یه که دوزمنانیا یه‌ک بگرن له‌ دزیان، بۆیه قورئان ئه‌م دوو پروداوه‌ی تۆمار کرد و بۆ نه‌وه‌ی هه‌میشه نووباره‌ بپیته‌وه و، موسلمانان سوودی ئی وه‌ریگرن، قورئان ده‌ریاره‌ی نه‌حزاب‌کان گرنگی به‌ چه‌ند لایه‌نیک داوه، له‌وانه:

۱- یادخستنه‌وه‌ی ئیمانداران به‌ نیعمه‌ته‌کانی خوای گه‌وره: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا فِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الاحزاب: ۹).

۲- باسکردنی خه‌م و خه‌فه‌تی موسلمانان به‌ وردی له‌ نه‌جاسی ئابلقه‌دانی موسلمانان له‌ لایه‌ن نه‌حزاب‌کانه‌وه: ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَلَفَّتِ الْقُلُوبُ الْأَحْشَارَ وَنَظَّوْنَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا﴾ (الاحزاب: ۱۰).

۱ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۲۴۶).

۲ به‌وانه: شرح الزرقاني (۲/۲۹۳).

۳ به‌وانه: من معین السيرة، (۲۹۳).

۳- ده‌رخستنی نیازه خراپه‌کانی مونا فیه‌کان و پره‌وشته ناشیرینه‌کانیان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا﴾ (الاحزاب: ۱۲).

۴- هاندانی نیمانداران له هه‌موو کات و سه‌رده‌می‌کدا، بۆ نه‌وه‌ی په‌پره‌وی بکه‌ن له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ): ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۱).

۵- ستایش‌کردنی نیمانداران له‌سه‌ر هه‌لویتسه مه‌ردانه‌کانیان له دژی دوژمنان، خوای گه‌وری ده‌فه‌رموویت: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا﴾ (الاحزاب: ۲۳).

۶- ناشکرکردنی سوننه‌تیک له سوننه‌ته‌کانی خوا که دوانا که‌ویت، نه‌وه‌یش نه‌وه‌یه سه‌ره‌نجامی باش بۆ نیماندارانه و، تیکشکانیش بۆ دوژمنه‌کانیانه، خوای گه‌وری ده‌فه‌رموویت: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ فَوِيًّا غَزِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۵).

۷- منه‌ت کردنی خوای گه‌وره به‌سه‌ر به‌نده نیمانداره‌کانی چونکه سه‌ریخستنه سه‌ر به‌نی قوره‌یزه له ناو قه‌لا قایمه‌کانیان به‌بنی جه‌نگ.... ﴿وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿٢٦﴾ وَأَوْرَثَكُم أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْغَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۶-۲۷).

له پاستیدا غه‌زای نه‌حزاب له و غه‌زا گرنگانه بوو که موسلمانان نه‌نجامیاندا و، ده‌ره‌نجامی چاکیشی هه‌بوو، له‌وانه:

\* سه‌رکه‌وتنی موسلمانان و، تیکشکان و په‌رته‌وازه‌بوونی دوژمنان، و،

که پړانه وه یان به یی هیوايي.

\* گډوانی بارودوخ بڼو به رژه وهندی موسلمانان، چونکه هه لویستیان گډوا له بهرگری کردن بڼو هیرش کردن، پیغمبر ﷺ یش ثامازهی کردوه بڼو نه وه کاتیک فهرموویه تی: ئیتر ئیمه هیرشیان ده کهینه سهر و نه وان هیرشمان ناکه نه سهر، ئیتر ئیمه بهر وه لای نه وان ده چین.<sup>۱</sup>

\* نه غه زایه کینه ی بهنی قوره یزه ی دهرخست له دږی موسلمانان، چونکه نه وان په یمانه که یان شکاند له گه ل پیغمبر ﷺ دا له ناخوشتین بارودوخدا.

\* غه زای نه حزاب راستی ئیمانی موسلمانان و راستی مونافیق و جووله که کانی دهرخست، بڼیه نه و تاقی کردنوه پاک کردنوه یه ک بوو بڼو موسلمانان.

\* غه زای بهنی قوره یزه یه کیک بوو له دهره نجامه کانی غه زای نه حزاب.<sup>۲</sup>

چواره م: پژگار بوون له بهنی قوره یزه.

له پاش گه پړانه وهی پیغمبر ﷺ له خندهق و دانانی چهک، خوای گه وره فهرمانی پیکرد جهنگ له دږی (بني قریظه) بکات، بڼیه پیغمبر ﷺ فهرمانی به هاوه لانی کرد بڼو نه وهی بهر پیکه ون، ناگاداریشی کردنوه که خوای گه وره جیبریلی ناردوه قه لاکانیان بله رزینیت و ترس بخاته دلّه کانیانه وه و، (که س نوپزی عهسر نه کات له بهنی قوره یزه نه بیټ).<sup>۳</sup>

موسلمانان بیست و پینج شهو نابلقه ی (بني قریظه) بیان دا،<sup>۴</sup> به لام له کاتیکدا نابلقه که یان درېژهی کیشا توانای بهرگریان نه ما و، داویان کرد پیغمبر ﷺ سه عدی کوپی موعاز بکاته دادوه به سهریاند، چونکه وا بڼوچوونیان نه وه بوو که به زهی پییاند دپته وه به هوی هاوپه یمانیتی کون که له نیوانیاند بوو، ئیتر

۱ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۱۰).

۲ بروانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (ص) (۴۴۲/۲).

۳ البخاري كتاب المغازي باب (مرجع باب النبي ﷺ) من الاحزاب رقم (۴۱۱۹).

۴ بروانه: صحيح السيرة النبوية (۲۷۲).

سه عديان به هه لگيراي هينا، چونکه له غه زاي خنده ق بريندار بوو بوو، نه وېش  
 فه رمانی کرد شه پرکه ره کانينان بکوژين و ژن و مناله کانينان به کويله بگيردين و،  
 ماله کانيشيان دابه ش بکړت، پيغمبر ﷺ يېش پازي بوو و فه رموي: به حوکمی  
 خوي گه وړه دادوه ريت کردوه.<sup>۱</sup> فه رمانی کوشتنی له سر چوارسه د که سيان  
 جيبه جي کرا له بازاي مه دينه، چالي گه وړه يان بو دروست کردن و به کومه ل  
 نيژان، کومه ليکي که ميشيان پزگاريان بوو له کوژان چونکه به نه مه ک بوون بو  
 په يمانه کانينان و هاتنه نيسلامه وه، مال و مناله کانيشيان له سر موسلمانان دابه ش  
 کرا.

نه مه يېش پاداشتیکي دادگه رانه به رامبر که سانیک غه در و ناپاکيان کردوه و،  
 په يمانيان له گه ل موسلمانان شکاندوه، پاداشتيشيان له جوړی کاره که يان بوو،  
 چونکه نه وان به ناپاکي خويان موسلمانان تووشی شه پ و تالان کرد.<sup>۲</sup>  
 ته نها نافرته تیکيش نه بيت که س له نافرته ته کانی به نو قوره يزه نه کوژان،  
 عائيشه (رضي الله عنها) ده فه رموي: که س له نافرته ته کانينان نه کوژا يه که س نه بيت،  
 سويند به خوا له لای من بوو پيډه که نی و خه می پيوه ديار نه بوو، له کاتيکدا  
 پيغمبر ﷺ پياوه کانينانی ده کوشت له بازاردا، که سيک هاواری کرد به ناوی نه و،  
 کوا فلانه که س؟ وتی: به خوا نه و که سه منم، ده ليت: وتم: به لات ليکه ویت نه وه  
 چيته؟ وتی: ده کوژيم، وتم: بوچی؟ وتی: له بهر کاریک که کردومه،<sup>۳</sup> وتی: ئيت  
 برديان و له گه ردي درا، عائيشه (رضي الله عنها) ده يفه رموي: سويند به خوا له بيرم ناچيت  
 چنه پوړی خوش بوو و، ده شيزانی ده کوژيت.<sup>۴</sup>

به له ناوبردنی (بني قريظة) مه دينه پاک بوويه وه له جووله که و، ته نها موسلمانانی  
 تيا مایه وه، به ره ی ناوخویش له په گه زکی ترسناک پزگاری بوو، خه ونی

۱ البخاري كتاب المغازي باب (مرجع باب النبي ﷺ) من الاحزاب رقم (۴۱۲۰).

۲ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۱/۳۱۵-۳۱۷).

۳ ده ستارنکی فرېدايه سر خه لادی کوړی سوهيد و کوشتی ئيت پيغمبر ﷺ له خوینی نه ودا

کوشتی.

۴ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۳۷۷).

قورەيشيش سەرى نه گرت له وهى نه وان هه لۆيستى كيان هه بىت دژ به موسلمانان.<sup>۱</sup>  
 پاراستنى به رهى ناوخۆيى بۆ دهولهتى ئىسلامى له گىرە شىۆينه كان، پىيازىكى  
 پىغه مەبرانه يه پىغه مەبرى خوا (ﷺ) كيشاى بۆ ئوممه ته كه ي.

۱ بهوانه: سيرة الرسول، دروزة (۷۶/۲)، نقلا عن دراسات في عهد النبوة للشجاع (۱۰۲).

## باسی چواره م: سوود و وانه و په ند

### یه که م: موعجیزه ده سټیکراوه کانی پټغمبر ﷺ:

له قوناغی هه لکه دندی که ندر په که هندی موعجیزه ی ه سټ پیکراو دهر که وت له سر ده سټی پټغمبر ﷺ، له وانه، زور پوونی نه و خوار دنه ی جابیری کوپی عه بدولا دروستی کرد، هر خویشی ﷺ ده فرمویت: له غه زای خه نده قدا خه ریکی هه لکه ندن بووین، له ناکاو به ردیکی سه ختمان هاته پیش، هاتنه لای پټغمبر ﷺ و بویان باس کرد، نه ویش فرمووی: خوم دیمه خواره وه، ټینجا هه لسا و به ردیکی له سر سکی به سټبوو، سی پوژ بوو خوار دنمان نه خوار دبوو، ټیتر پټغمبر ﷺ پاچه کی هه لگرت و نه و به رده ی کرد به خول.

جابیر ده لیت: وتم نه ی پټغمبر ی خوا، مؤله تم بده بگه پټمه وه مال، ټیتر به خیزانه که م وت: پټغمبر ﷺ م له حاله ټیکی وه ما بینی، ټایا هیج خوار دنت لایه؟ وتی: به لی هه ندی جوو گیسکتک، منیش گیسکه که م سه ربړی و جو که م هاری و گوشته که یشمان خسته ناو مه نجه له وه، ټیتر هاتمه لای پټغمبر ﷺ و گوشته که م که خه ریک بوو ده کولا، وتم: که میک خوار دنمان کردووه، جا خوت و پیاوټک بیان دوو پیاو نه گه ر بټی له گه لم، نه ویش پرسپاری لیکردم (خوار دنه که تان چه نده؟) منیش مه سه له که م بو گټپرایه وه و پټغمبر ﷺ فرمووی: زور چاکه و فرمووی: به خیزانت بللی مه نجه له که ده سټکاری نه کات و نانه که له ته نووره که نه کاته وه، ټینجا پټغمبر ﷺ فرمووی: هه لسن، موهاجیر و نه نصاره کان هه لسان، کاتیک چوه لای خیزانه که ی، وتی: به لات لیکه ویت پټغمبر ﷺ هه موویانی هیټاوه، وتی: پرسپاری لیت کرد خوار دنه که چه نده؟ وتم: به لی، ټیتر پټغمبر ﷺ فرمووی: بچنه ژووره وه و، قهره بالقی دروست مه که ن. ټیتر پټغمبر ﷺ نانی ده ربړی و گوشتی تیده کرد و سه ری مه نجه له که و ته نووره که ی داده پوژی که لیټان دهر ده کرد و، دهیدا به هاوه لان، ټاکو هه موویانی تیر کرد و، لیټی مایه وه و، فرمووی به نافره ته که: لیټی بخوړ لیټی بیه خشه، چونکه خه لگی له برسټیدان.

موعجزه يه کی تریش له م شیوه پوویدا، کاتیک پيغمبر ﷺ پوښاکيکی پاخست و چهند دانه خورمای له کچه که ی به شیری کوپی سه عد وه رگرت و خستیه سر نه و پوښاکه و بانگی خه لکه که کرا و هه موویان لییان خوارد و، زیاده شی لی مایه وه.<sup>۱</sup>

له م دوو هه واله موعجزه کانی پيغمبر ﷺ به ناشکرا به دهرده که ویت و، هه روه ها پوئی ثافره تی موسلمانیش له پتگی که یانندی نازووقه بو نه و که س و کارانه یان خه ریکی هه لکه دندی که ندپه که بوون.<sup>۲</sup>

هه روه ها له به لکه کانی پيغمبرایه تی له کاتی نه و غه زایه دا، نه وه بوو پيغمبر ﷺ به عه ماری کوپی یاسری فهرموو: دهسته زورداره که ده تکوژن، که دواتر له ناو سوپای علی دا کوژا له (صفین)<sup>۳</sup> کاتیک پيغمبریش ﷺ له تاویره که یدا، به سی جار وردی کرد، له دواي یه که م لیدان فهرمووی: (الله اکبر) کلپله کانی شامم پی به خشرا، سویند به خوا، ته لاره سووره کانی ده بینم نیستا، له پاش لیدانی دووه میش فهرمووی: (الله اکبر) کلپله کانی فارسم پی به خشرا، سویند به خوا ته لاری مه دائین ده بینم سپی یه، له دواي لیدانی سییه میش فهرمووی: (الله اکبر) کلپله کانی یه مه نم پی به خشرا، سویند به خوا نیستا له م جیگایه ی خومه وه دهرگا کانی (صنعاء) ده بینم.<sup>۴</sup>

نه م مزدانه ش که پيغمبر ﷺ له کاتیکدا به موسلمانانی دده له نابلوکه و ترس و برسیقتیدا بوون، هه ر هه مووی هاتنه دی.

### دووه م: له نیوان ابوجوون و راستیدا.

پیاوړیک له دانیشتونانی کوفه به حوزه یفه ی کوپی یه مانی وت: نایا نیوه پيغمبر ﷺ تان بینی و هاوه لیتان کرد، فهرمووی: به لی نه ی برازام، وتی: چوون

۱ بیوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲/۲۴۱).

۲ بیوانه: المرأة في عهد النبوي (۱۷۵).

۳ بیوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۴۸).

۴ بیوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۴۸).

۵ بیوانه: نضرة النعيم (۱/۳۲۵).



ږوون له گه ل پیغمبر ﷺ، فرمووی: سویند به خوا هه ولمان دده و کوششمان ده کرد، وتی: سویند به خوا نه گهر ئیمه فریای بکه وتینایه نه مانده هیشت به سر زه ویدا پئی بکات، به لکو له سر ملمان هه لمانده گرت، ئیتر حوزه یفه باسی به سر هاته که ی خوی بږ کرد له شوی خنده قدا.<sup>۱</sup>

نوه تابعیه که واده زانیت نه گهر پیغمبر ﷺ ی ببینایه له هاوه لانی زیاتری بږ ده کرد، به لام نه ندیشه شتی که و پاستیش شتیکی تره، هاوه لانی ش ئاده میزاد ږوون و، هه موو توانایه کی خویشیان به خه رجدا، له هه موو ږوویه وه که وه، پیغمبر ﷺ یش ده فرموویت: چاکترین سده کان هم سده ی منه، ناشکرایشی کرد کرده وې هیچ که سانیک به کرده وې نه واندا ناگه یه ت، چونکه نه وان دوی نه وان هاتن نازانن هاوه لان له چی بارودوخیکی ناپه حه تدا ژیاون تاکو بزائن چیبیان کردوه بږ ئیسلام.<sup>۲</sup>

**سینه م: سلمان له خومانه له (اهل البيت).**

له ږووی خنده قدا موهاجیره کان وتیان: سلمان له ئیمه یه، نه نصار په کانیش وتیان: سلمان له ئیمه یه، به لام پیغمبر ﷺ فرمووی: (سلمان منا اهل البيت)،<sup>۳</sup> واته: سلمان له ئیمه یه له (اهل البيت) ه. نه مه یش نیشانه یه کی پیغمبرانه یه بږ نه و، ناماژه بږ نه وه ده کات سلمان له موهاجیره کانه.<sup>۴</sup>

**چواره م: نویژی ناوه پاست.**

پیغمبر ﷺ فرمووی: خوی گه وره ماله کانیان و گزړه کانیان پې بکات له ناگر، وه کو چوون سره قالیان کردین له نویژی ناوه پاست تاکو خور ناوا ږو.

۱ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۵۵/۳).

۲ بهوانه: من معین السيرة للقمي (۲۹۱).

۳ السيرة النبوية (۲۴۷/۳) ضعفه الاباني في ضعيف الجامع الصغير.

۴ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۰۸/۶).

هه‌ندیك له زانایانیش نه‌م فهرموده‌یان کردووه‌ته به‌لگه له‌سهر ئه‌وه‌ی نوێژی ناوه‌پاست نوێژی عه‌سره، هه‌ندیکی تریش له زانایان دواخستنی نوێژیان به‌جانیژ زانیوه ئه‌گهر پاساوێکی هه‌بێت، وه‌کو له پێڕه‌وی مه‌کحول و ئه‌وزاعیدا هاتووه.<sup>۱</sup>

دکتۆر (البوطي) ده‌لێت: وه‌کو ده‌بینی پیغمبر ﷺ نوێژی عه‌سری له‌ده‌ست چوولم غه‌زایه‌دا، به‌هۆی زۆری سه‌رقالیه‌وه، تا‌کو گه‌یشته ئه‌وه‌ی به‌قه‌زا گێڕایه‌وه پاش خۆر ئاوابوون، له‌په‌یوایه‌تی تریشدا هاتووه که زیاتر له نوێژیکی له‌ده‌ست چووه به‌دوای په‌کدا کردوونی پاش تیپه‌په‌یوونی کاته‌که‌ی، ئه‌مه‌یش به‌لگه‌یه له‌سهر گێڕانه‌وه‌ی نوێژی نه‌کراو له‌کاتی خۆیدا، ته‌نانه‌ت ئه‌وه‌یش پاساو نییه هه‌ندیك ده‌لێن ئه‌وه بۆ ناچاری بووه به‌هۆی جه‌نگه‌وه و دواتر نه‌سخ کراره، چونکه نه‌سخ بوون بۆ گێڕانه‌وه‌ی نوێژه‌که نییه به‌قه‌زا، به‌لکو بۆ پاستیته‌ی ئه‌و نوێژه‌ی به‌هۆی سه‌رقالیه‌وه دواخست.<sup>۲</sup>

### پینجه‌م: هه‌لال و هه‌رام.

قورئه‌یش پێشنیاری پزگارانیه‌یان کرد به‌رامبه‌ر لاشه‌ی عه‌مری کوپی و، به‌لام پیغمبر ﷺ فهرمووی ((ادفعوا اليهم جيفته فانه خبيث الجيفة، خبيث الدية فلم يقبل منهم شيئا))، واته: لاشه‌ بۆگه‌نه‌که‌ی بگێڕنه‌وه بۆیان، چونکه لاشه‌یه‌کی پیسه‌و پزگارانیه‌شی هه‌ر پیسه‌و هه‌یج شتیکی لێوه‌رنه‌گرتن.

پیغمبر ﷺ له‌کاتی‌کدا ئه‌مه‌ی فهرموو: له‌هاله‌تیکی ناخۆشدا بوون له‌هه‌وی بژێویه‌وه، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش هه‌لال هه‌لاله‌ و هه‌رامیش هه‌رامه، ئه‌وه پێوه‌ره‌کانی ئیسلامه، جا ئه‌وه له‌کوێ و، هه‌ندی له‌موسلمانان له‌کوێ هه‌ول ده‌ده‌ن پاساو بدۆزنه‌وه بۆ خواردنی سوو (الربا) و شتی تر.<sup>۳</sup>

۱ البخاري كتاب المغازي باب (غزوة الخندق) رقم (۴۱۱۱).

۲ به‌وانه: الاساس في السنة (۶۸۲/۲).

۳ به‌وانه: فقه السيرة النبوية (۲۵۳).

۴ به‌وانه: معين السيرة (۲۹۴).

## شه شه: نازایه تی صه فییه ی پوری پیغه مبهرا (ﷺ).

کاتیک جووله که کانی به نی قوره یزه په یمانه کانیان ه لوه شانده وه، یه کیکیان نارد بۆ قه لای فاربع بۆ هیئانه وهی ه والی نه و قه لایه که تنها ژن و منالی تیادابوو، ئیتر له و کاته صه فییه کچی عه بدولموته لیب ستوونیکي ه لگرت و له و جووله که یداو کوشتی، بۆیه نه م کاره بوو به ترسیته ریک بۆ جووله که کان له وهی توخنی نه و قه لایه بکه ونه وه، چونکه نه وان وایان ده زانی پاسه وانیتی ده کریت.<sup>۱</sup>

## حه و ته م: جیگیر نه بوونی نه و هه والانه ی باسی ترسنوکی (حسان) ده که ن (ﷺ).

سه باره ت به ه والی کوشتنی صه فییه بۆ نه و جووله که، له پریایه تیکی لاوازا هاتوه،<sup>۲</sup> که صه فییه به (حسان) ی وتوو نه و جووله که به ده وری قه لاکه ده سوپیه وه، دابه زه بیکوژه، نه ویش وتوویه تی: خوا لیت خوش بپت نه ی کچی عه بدولموته لیب، تۆ ده زانی من بۆ نه و کاره ناشیم، ئیتر صه فییه یش نه و کاته هه لسا به کوشتنی و ئینجا به (حسان) ی وتوو بهرۆ تالانییه که ی بهینه من له بهر نه وهی پیاو بوو نه مهینا، نه ویش وتوویه تی: پیویستم به تالانی نه و نییه.<sup>۳</sup>

نه م هه واله یش راست نییه له بهر چه ند هۆکاریک:

۱- له پروی ئیسناده وه نه و پریایه ته سه نه دی نییه و، په وایش نییه باس بکریت چونکه ناشیرین کردنه بۆ یه کیک له هاوه لان که ژیا نی له بهرگری کردن له بانگه وازی ئیسلامدا به سهر بردوو ه.

۲- نه گهر (حسان) به ترسنوکی بناسرایه، دوزمنانی له هۆنراوه کانیاندا باسی نه و خه سه له ته یان ده کرد.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: الر حیق المختوم (۲۸۳-۲۸۴)، المستفاد من قصص القرآن (۲/۲۴۶).

۲ بهوانه: صحیح السیره النبویه (۳۶۵).

۳ هه مان سه رچاره (۳۶۵).

۴ بهوانه: غزوة الاحزاب، الدكتور ابو فارس.

## هه‌شتم: يه‌که‌م بيمارگه‌ی ئيسلامي سه‌ريازی.

پيغمبر ﷺ خيوه‌تيکی هه‌لدا له مزگه‌وتی پيرۆزی خۆی، کاتيک ده‌ستای جهنگ ده‌ستی کرد به خولانه‌وه، ئينجا فه‌رماني کرد به پوه‌يده‌ی ئه‌سه‌می ببيتە سه‌رۆکی ئه‌و بيمارگه‌يه و ئه‌و ئافره‌ته‌يش بوو به يه‌که‌م برين پيچی سه‌ريازی له ئيسلامدا،<sup>۱</sup> ئه‌و کاته‌يش سه‌عدی کوپی موعاز پيکرا به تيره‌که، پيغمبر ﷺ فه‌رماني کرد بخريته خيوه‌ته‌که‌ی پوه‌يده‌و خۆی ده‌جيتە لای.<sup>۲</sup>

له‌و به‌سه‌ره‌اته‌يش ئه‌وه وهرده‌گيريت، ئه‌و که‌سه‌ی بريندار بوايه له موسلمانان و که‌س و کاری هه‌بووايه خۆيان چاوديريان ده‌کرد، ئه‌وه‌شی که‌سی نه‌بووايه ده‌خرايه ئه‌و خيوه‌ته، به‌لام سه‌عد ﷺ سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی خاوه‌ن که‌س و کاری نۆد بوو، پيغمبر ﷺ خسته ئه‌وي بۆ ئه‌وه‌ی به‌ خۆی هه‌لسی به سه‌ره‌شته‌ی کردنی، ئه‌وه‌يش پيژ و پيژانين بوو به‌رامبه‌ر فيداکاری سه‌عد بۆ ئيسلام و، نه‌وه‌کانی موسلمانيش به‌م بنه‌مايه هه‌ميشه کاریان کردوه پاش سه‌رده‌می پيغمبر ﷺ.<sup>۳</sup>

## نۆيه‌م: موسلمان ده‌که‌ويتە تاوانه‌وه، به‌لام به‌ په‌له ده‌که‌ريته‌وه.

به‌نو قوره‌يزه شتيکیان ناردە لای ئه‌بو لوبابه‌ی کوپی مونزير، پاويزيان پيی کرد ئايا دابه‌زن له‌سه‌ر حوکمی پيغمبر ﷺ، ئه‌بو لوبابه‌يش ئاماژه‌ی بۆ گه‌ردنی خۆی کرد، واته: سه‌رتان ده‌بين ته‌گه‌ر دابه‌زن، ئينجا په‌شيمان بوويه‌وه له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌ی و خۆی به‌سته‌وه به يه‌کێک له داره‌کانی ناو مزگه‌وته‌وه و بۆ ماوه‌ی شه‌ش پۆژ، له‌و ماوه‌يش خيژانه‌که‌ی له کاتي نوژدا ده‌يکرده‌وه و، دوايی ديسان خۆی ده‌به‌سته‌وه، تاوه‌کو خواي گه‌رده ته‌ويه‌که‌ی وهرگرت و پيغمبر ﷺ به ده‌ستی خۆی په‌ته‌که‌ی بۆ کرده‌وه، ئه‌بو لوبابه نه‌ينييه‌کی سه‌ريازی درکاند که ده‌بوو باسی نه‌کردايه و، ئينجا چاوديري خواي گه‌رده‌ی يادکه‌وته‌وه و هه‌ستی کرد به

۱ المستشفيات الاسلامية، د. عبدالله السعيد، (۴۲).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية لابن مشام (۳/۳۶۳).

۳ به‌وانه: من معين السيرة (۲۹۴).

ګوره یی هه له کسې،<sup>۱</sup> کاره که شی وه کو جیبه جی کردن بوو بې فرمایشی خوی  
 ګوره: ﴿إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ  
 فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ (النساء: ۱۷).

هاوه لان و پیغه مېر (ﷺ) پیخو شحال بوون به وه رګیرانی ته وېی نه بو لوبابه و،  
 پیشپر کیان ده کرد بې مژده پیدانی تا کو نوموسه له مه یه که م که س بوو مژده که ی  
 پی ګه یاند.<sup>۲</sup>

خوی ګوره ده رباره ی نه بو لوبابه فرمووی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَحْزَنُوا  
 اللَّهُ وَالرَّسُولَ وَتَحْزَنُوا أَمْتَنَ لَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۲۷).

ده رباره ی ته وېه کردنه که شی فرمووی: ﴿وَأَخْرُونَ أَعْرِفُوا بِذُنُوبِهِمْ حَاطُوا عَمَلًا  
 صَالِحًا وَآخِرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۲).

ده یه م: هه زل و چا که کانی سه عدی کوړی موعاز (ﷺ).

له م غه زایه دا هه زل و پله و پایه ی سه عد ده رکوت له لای خوی ګوره و  
 پیغه مېر که ی (ﷺ) له وانه، قبول بوونی پاپانه وه که ی کاتیک داوی کرد نه مړیت  
 تا کو جهنگی قوړه یش به ته واوی کوتایی پی دیت، نینجا پیغه مېر (ﷺ) له غه زای  
 به نی قوړه یزه حوکمی له سر نه وان خسته ده ست سه عدی کوړی موعاز و،  
 فرمانه که شی سه باره ت به جووله که کان به لګه یه له سر یه کلابوونه وې دلی له سر  
 نیمان.<sup>۳</sup>

هه روه ها پیغه مېر (ﷺ) پړزی له سه عد گرت کاتیک به نه نصار په کانی  
 فرموو: (قوموا الی سیدکم)،<sup>۴</sup> واته: هه لسن بې لای سر ګوره که تان.

۱ بهوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۶۵/۶).

۲ صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۲۶۱).

۳ التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۷۰/۶).

۴ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۶۲/۲).

له پاش جیبه جی کردنی فرمانه که شی، جاریکی تر سه عد دهستی پاپانه وهی بهرز کرده وه و فرموی: خواجه واده زانم شه له نیوان نیمه و قورده یشدا کوتایی پیتهات، جا نه گه ر وایه برینه که م به قیت و بیته هوی مردنیشم، ئیتر نه وشه وه مرد، (ﷺ) ۱.

پاپانه وه که ی پاپانه وهی پیای مه زن بو، که ده زانن په یامیان ته نها شه هید بوون نییه، به لکو به دوا دچوونی جیهاده تاکو کوتایی، چونکه خوی به به پرس ده زانی له سهر خستنی نیسلام.

ئینجا له زیان نامه که یدا ده بینین خوی گه وره پاپانه وه که ی وه رگرتووه، که واته نه و پیایکی پزداره له ناسمانه کان و له زهوی، بویه خوی گه وره ویستی فرمانی به نو قورده یزه بکه ویته دهستی سه عد.

نه و هیچ په رۆش نه بو له سهر مانه وه له زیاندا پاش ته و او بوونی جیهاده، جا که جهنگ کوتایی پیتهات و به چای خوی سهره نجامی جووله که کانی بینی، ته نها نه وه ده میتی بگات به پله ی شه هیدی.

هیواکانیشی هه مووی هاتنه دی و، فرمانی ده رکرد له سهر (بني قریظة) ی هاوپه یمانی دوینی و دوژمنی نه مپوی و، برینه که ی خوینی به ریوو، ئینجا که س و کاره که ی گراستیانه وه بۆ ماله کانی خویان له (بني عبدالاشهل)، ئینجا پیغمبر (ﷺ) و هاوه لان نه وه نده خیرا ده رۆیشتن په تی نه عله کانیاں برآ و، پۆشاکه کانیاں له شان ده که و ته خواره وه، پیغمبر (ﷺ) ده یفه رموو: ده ترسم فریشته کان پیش نیمه بیشورن وه کو چون حه نزله یان شۆرد، پیغمبر (ﷺ) له کاتی شۆردنیدا گوئی له دایکی سه عد بوو ده گریا و سه عدی ده لاوانده وه، پیغمبر (ﷺ) فرموی: (کل نائحه تکذب الا ام سعد)، واته: هه موو لاوینه ریک درۆ ده کات ته نها دایکی سه عد نه بیته.

له نه سانیدا هاتووه له (ابن عمر) وه که ژماره ی نه و فریشتانه ی به شداریان کرد له تهرمه که ی سه عد حه فتا هه زار فریشته بوونه و، عهرشی خوا هاته هه ژان بۆ مردنی و ده رگا کانی ناسمانی بۆ کراونه ته وه. ۲

۱ بهونه: فقه السيرة لابن هشام (۲/۲۷۰).

۲ النسائي (۴/۱۰۰) الجنائز.

عه بدولای کوپی شه ودا ده گپړتته وه: پيغه مبهړ (ﷺ) هاته لای سهد له و کاته ی له سهره مرگدا بوو و پپی فهرموو: خوا پاداشتی چاکت بداته وه نه ی سره گوره ی قهومی خوت، به راستی به لپنی خوتت به جی هینا، خوی گه وده یش به لپنی خوی به جی ده پینیت له گه لت.<sup>۱</sup>

نینجا پيغه مبهړ (ﷺ) له پاش مردنی سهد زور ستایش و باسی ده کرد، له وانه، به پائی کوپی عازیب ده گپړتته وه که پوښاکیکي نهرم پیشکش کرایه پيغه مبهړ (ﷺ) و هاوه لان به ده ستیانوه گرت و پپی سرسام بوون، فهرموو: ((تعجبون من لین هذا؟ لعنادهیل سهد بن معاذ فی الجنة خیر منها والین))،<sup>۲</sup> واته: ثایا سرسام ده بن له نهرمی نه مه؟ ده سه سره کانی سهدی کوپی موعاز له به هشت له مه چاکتر و نهرمتن.

سهره پای نه و کاره مه زنانه یش که نه نجامی دا بو خزمه تی نیسلام، به لام هر پزگاری نه بوو له گپړه وشار، کاتیک پيغه مبهړ (ﷺ) له سهر گپړه که ی پراوه ستا، پووخساری تیکچوو، سی جار وتی: (سبحان الله) موسلمانانیش هه موویان به دوی پيغه مبهردا (ﷺ) وتیان: (سبحان الله) نینجا پيغه مبهړ (ﷺ) سی جار (الله اکبر) ی کرد و موسلمانانیش به دوایدا (الله اکبر) یان کرد و به دوی نه وه فهرموو: گپړه که له سهر سهد ته سک بوویه وه و به شیویه که گپړه که ی سهدی له خوگرت نه گهر که سیک له وه پزگاری بوویه خوی ده بوو، به لام خوی گه وده دواپی گوشادی بوی کرده وه.<sup>۳</sup>

نهم هاوه له به پیزه له تافی لاویدا شه هید بوو، ته مه نی سی و حوت سال بوو نه و پوژهی له دنیا درچوو، که واته نه و سر کردایه تی هوزه که ی خوی کردوه به ره و نیسلام له ته مه نی سی سالیډا، توانا شاراوه کانیش خوی له پاش چل سالی درده که ون، وه کو خوی گه وده فهرموویه تی: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا

۱ سیر أعلام النبلاء (۲۸۸/۱) رجاله ثلاث.

۲ مسلم، فضائل الصحابة رقم (۲۴۶۶).

۳ بهوانه: التربية القيادية (۷۷/۴)، نقل عن المسند الامام احمد (۱۴۱/۶).

حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفَصَّلَتْهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي بُنْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾ (الاحقاف: ۱۵)

نېتر نه مه چ جوړه که سټک بېټ که میژوی نه و نه د پېر بېټ له سره وړی و خه لکي ناسمانه کان مژده ی هاتنی بدن و عرشى خوا ته نه بڼو نه و بېټه هه ژان،<sup>۱</sup> سه عدى کوپى موعاز پياوړى سېى بوو، بالا بهر ز و پوخسار جوان بوو، چاو که وړه و پېش جوان بوو،<sup>۲</sup> په حمت و ﷺ و باسى هه ميشه هر بهر ز بېټ له ناو چاکسازاندا.

پانزه: کوژراني حوییه کورې نه ختېد و که عېی کورې نه سه د.

\* کوژراني (حيي بن الاخطب النضري):

(عبدالرزاق) له سه عدى کوپى موسه ييبه وه ده گټې پټه وه دهرباره ی هه والى نه حزابه کان و بهنى قوره يزه تاكو ده گاته نه وه ی ده لېټ: کاتيک خواى گه وړه نه و کومه لانه ی په رته وازه کرد، حوییه دهرچو تاكو گېشته ناوچه ی (الروحاء) په يمانه که ی بيرکه و ته وه که به وانی داوه، نېتر گه پايه وه ناويان، جا دواتر به کوتکراوى هېنرا و به پټغمبر ﷺ ی وت: سويند به خوا هيچ کاتيک لومه ی خوم نه کردووه له درايه تى تو، به لام نه و که سه ی خوا سه رشو پى بکات سه رشو پ ده بېټ، نېتر پټغمبر ﷺ) فرمانى کرد و له گه ردنى درا.<sup>۳</sup>

نېنجا پېش جيبه جيکردنى فرمانى کوژران به سه ريډا پووى کرده خه لکه که و وتى: خه لکينه، هه رچى لای خواوه بېټ خراب نييه، فرمانى خواى گه وړه يه و داستانيکه له سر نه وه ی نيسراييل نووسراوه، نېنجا دانېشت و له گه ردنى درا.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: القيادة الرمانية (۸۷/۴).

۲ بهوانه: سير اعلام النبلاء (۲۹۰/۱).

۳ بهوانه: مصنف عبدالرزاق (۲۷۱/۵) رقم (۹۷۲۷).

۴ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲/۲۶۵).



دهشتوانین له م به سره هاته چه ند په ندیک وهریگرین:

ا- پیلانی خراپ هر به سر نه نجامدیریدا دهشکیتته وه:

چونکه حویه ی موزه کانی له دژی نیسلام هانده دا و، به نی قوره یزه ی قایل کرد به پیویستی هه لوه شانده وه ی په یمانه که یان له گه ل پيغمبر ﷺ، خوی خوره یش سره نجامی نه م کاره ی کرده له ناودانی خوی.

پيغمبر ﷺ ده فەرموویت: خوی گه وړه مۆله تی سته مکار ده دات، به لام کاتیک گرتی نیتر به ری نادات،<sup>۱</sup> نیجا فەرمووده ی خوی گه وړه ی خوینده وه: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهُوَ ظَلِيمٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلَمٌ شَدِيدٌ﴾ (هود: ۱۰۲).

ب- دان به خوداگرتن له کاتی سه ختیدا:

حویه ی خوپاگری پيشاندا و چوو پيشه وه بق نه وه ی له گه رڼی بدریت، بق نه وه ی که س شاکامی پی نه خوازیت، له کاتیکدا ده زانیتیش له سر پښکایه کی چه وته و به ره وه لډیریشی ده بات، سره پای نه وه هر له سر نه و پښبازه ده مریت، خوی گه وړه ده فەرموویت: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اخْتَذَ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَمَّ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشًّا فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ (الجماعية: ۲۲).

ج- هه رکه سی خوا سر شوری بکات سر شور ده بیت:

خوی گه وړه ده فەرموویت: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (ال عمران: ۱۶۰).  
نیجا دژایه تی حویه ی بق پيغمبر ﷺ هه لقولای نیریه ی و کینه یه، له بهر نه وه ش که نه و هرگیز له گه ل خوا نه بووه، به لکو هه میسه له گه ل شه یتان بووه دژ به خوشه ویستانی خوا، بویه هیز نییه له سر زه ویدا سره ی بخت ...<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۲/۲).

۲ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۱۲/۲).

خوای گه‌وره ده‌فرمووئیت: ﴿وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الانعام: ۱۷).

\* کوژزانی (که‌ب بن اسد القرظی):

نینجا که‌عبی کوپی نه‌سه‌دی سه‌رگه‌وره‌ی به‌نی قوره‌یزه‌یان هیتا و، پیش نه‌وه‌ی له‌گه‌ردنی بدریت نه‌م گف و گویه له‌نیوان خوی و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پرویدا: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: که‌عبی کوپی نه‌سه‌د؟

که‌عب وتی: به‌لی نه‌ی باوکی قاسم.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: به‌ناموزگاربییه‌کانی ئیبنو فه‌پراش کارتان نه‌کرد، نه‌و باوه‌پی هیتابوو پیتم، نایا داوای لی نه‌کردن شوینم بکه‌ون، کاتیک منیشتان ده‌بینی سه‌لامی نه‌وتان به‌من ده‌گه‌یاند.

که‌عب وتی: به‌لی سویند به‌ته‌ورات نه‌ی باوکی قاسم، نه‌گه‌ر جووله‌که‌یش تانه و ته‌شهریان لینه‌دایم به‌وه‌ی ترسنۆکم شوینت ده‌که‌وتم، به‌لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) من له‌سه‌ر نایینی جووله‌که‌م، نیت‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمانی کرد و له‌گه‌ردنی درا.

جووله‌که‌کان ده‌سته ده‌سته ده‌نێردان بۆ نه‌وه‌ی له‌گه‌ردنیاں بدریت، نینجا پرسیاریان کرد له‌سه‌رگه‌وره‌یان که‌عبی کوپی نه‌سه‌د و وتیان: نه‌ی که‌عب پیّت وایه چی‌مان پیّ ده‌کریت؟ نه‌ویش وتی: نایا له‌هه‌موو جیگه‌یه‌کدا هه‌ر هۆشمه‌ند نابن؟ نایا نابینن بانگه‌ر هه‌ر واز ناهیتیت و، نه‌وه‌ی ده‌بریت ناگه‌ر پته‌وه، سویند به‌خوا کوشتنه.

۱ بېروانه: اليهود في السنة المطهرة (۳۶۸/۲).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۳۶۸/۱).

دوانزه: تكاكردنى سابيتى كورى قهيس بۇ زوبه يري كورى (باطا) و، سهلهى كچى قهيس بۇ ريفاعه كورى سمه ونهل.

### ۱- تكاكردنى سابيتى كورى قهيس بۇ زوبه يري كورى باتا:

سابيتى كورى قهيسى كورى شه مماس هاته لاي پيغمبر ﷺ و وتى: زوبه يري جوله كه م پى ببه خشه چونكه چاكه لى له گه لم كرد له پۇڭى بو عاسدا، پيغمبر ﷺ پى ببه خشى، ئينجا سابيت چووه لاي و وتى: نهى باوكى عه بدوپره حمان ئايا ده مناسى وتى: به لى، ئايا برا براى خۇى نانا سىته وه؟ سابيت وتى: ويستم پاداشتت بده مه وه به و چاكه لى له پۇڭى بو عاسدا له گه لتكردم، وتى: به خشنده پاداشتى به خشنده ده داته وه؟ وتى: منيش وام كردوه، وتى: به لام خيزان و كوپره كه م، ئيتير سابيت گه رايه وه لاي پيغمبر ﷺ و نه وانيشى پى ببه خشى، ئينجا جوله كه كه وتى: باخيكيشم هه يه له سهرى ده ژيم، هيچمان نيبه له وه زياتر، ئينجا سابيت به پيغمبر ﷺ ي وت و نه ويشى پى ببه خشى، سابيت گه رايه وه لاي زوبه ير پى وت: پيغمبرى خوا ﷺ كه س و كار و ماله كه لى بۇ گه رانديته وه، جا موسلمان به باشتره، نه ويش وتى: فلان و فلان چيان به سهر هات، سابيت وتى: كوژدان و ليئوونه وه، له وانه شه خواى گه وره چاكه لى توى ويستيت تاكو ئيستا توى هيشتووه ته وه، سويندت دده م نهى سابيت به خوا به و چاكه لى هه مه له سهرت نه گه ر فرايى نه وانم نه خه يت، چونكه مانه وه له پاش نه وان بايه خى نيبه، سابيت نه و قسه لى بۇ پيغمبر ﷺ باسكرد و فه رمانى كرد له گه رديان دا.

### ۲- تكاكردنى سهلهى كچى قهيس بۇ ريفاعه كورى سمه ونه لى له لقه رزى:

نه م نافرته يه كيك بوو له وانه لى به يعه تى ژنانيان لى وهرگيرا، داواى كرد له پيغمبر ﷺ ريفاعه لى پى ببه خشيت، نه و گه تجيك بوو، هاوارى بۇ هيئابوو، پيشتريش ده يانناسى، سهلمه وتى: نهى پيغمبرى خوا، باوك و دايكم به قوربان

بیّت، ریفاعه‌م پیّ به‌خشه، چونکه ده‌لّیت دواپی نویژ ده‌که‌م و گوشتی و شتر ده‌خۆم، پیغمبر ﷺ یش پیّ به‌خشی.<sup>۱</sup>

ئه‌م پروایه‌تیش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پیژگرتنی ئیسلام له‌ ئافره‌تان.

### سیانزه: ره‌وشتی جیاوازی.

کاتیک پیغمبر ﷺ) فه‌رمانی کرد که‌س نویژ نه‌کات له‌ به‌نی قوره‌یزه نه‌بیّت، هه‌ندیکیان به‌ په‌له‌کردن حالی بوون له‌ قسه‌که‌ی پیغمبر ﷺ) بۆیه نویژیان کرد، هه‌ندیکیشیان ته‌ماشای پرواله‌تی فه‌رمانه‌که‌ی پیغمبر ﷺ) یان کرد و نویژیان نه‌کرد تا‌کو گه‌یشتنه‌ ئه‌وی، ئیتر پیغمبر ﷺ) لۆمه‌ی که‌سیانی نه‌کرد، ئه‌مه‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی کۆشش کردن پروایه‌ بۆ هه‌لّینجانی حوکه‌ شه‌ریه‌کان، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی ئی وه‌رده‌گیریت که‌ به‌نه‌پرکردنی ناکۆکی له‌ مه‌سه‌له‌ لاره‌کیه‌کاندا کاریکه‌ به‌دی نایه‌ت،<sup>۲</sup> هه‌ولدان بۆ نه‌هیشتنی جیاوازی له‌و جۆره مه‌سه‌لانه‌دا، حالی نه‌بوونه له‌ حیکمه‌تی خۆای گه‌وره له‌ شه‌رعداناندا، ئه‌گه‌ر ئه‌و کاره‌یش بگوئجایه له‌ سه‌رده‌می پیغمبر ﷺ) دروست ده‌بوو، شایسته‌ترین که‌سانیک به‌و کاره‌یش هاوه‌لان بوون (په‌زای خوایان ئی بیّت)، ئه‌گه‌رنا بۆچی ناکۆکییان که‌وته‌ ئیوان له‌و مه‌سه‌له‌دا،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها ئه‌وه وه‌رده‌گیریت که‌ نابیت سه‌رزه‌نشتی که‌سیک بکریّت ئه‌گه‌ر حوکمیک ده‌ربکات له‌ ده‌قه‌که‌ که‌ تاییه‌ت بیّت به‌ خۆیه‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌و که‌سه‌ی نه‌شپیکیت گونا‌ه‌بار نابیت، چونکه پیغمبر ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ((اذا حکم الحاکم فاجتهد، ثم اصاب فله اجران، واذا حکم فاجتهد ثم اخطأ فله اجر))،<sup>۴</sup> واته: ئه‌گه‌ر فه‌رمانه‌وا کۆشش بکات و راستی بپیکیت دوو پاداشتی هه‌یه، ئه‌گه‌ر هه‌له‌یش بکات یه‌ک پاداشتی هه‌یه، ئیبنو‌حه‌جیره‌یش په‌راویژیکي داناو له‌سه‌ر ئه‌م به‌سه‌ره‌اته ئه‌مه کورته‌که‌یه‌تی: به‌لگه وه‌رگرتن له‌م به‌سه‌ره‌اته که هه‌موو کۆشش

۱ هه‌مان سه‌رچاوه (۲۷۲/۱).

۲ به‌روانه: ۱ فقه السیره للبطی (۲۶۶).

۳ فقه السیره للبطی (۲۶۶).

۴ به‌روانه: البخاری، کتاب الاعتصام، باب (اجر الحاکم اذا اجتهد) رقم (۷۳۰۲).

کارنک پاستی ده پټکټ پوون نییه له م به سر هاته دا، به لکو نه وه ودرده گيريت که هر که س کوشش بکات سه رزه نشت ناکريت و گونا هباريش نابيت، هاوه لانیش هه نديکيان فرموده که يان له سر ږواله ته که ی ودرگرت و هه نديکيان له سر ږواله ته ماشای فرموده که يان نه کرد، به لکو نه وه حالی بوون که پټغمبر ﷺ) ته نها مه به ستی نه ویه په له بکن تا کو ده گنه به نی قوره یزه.<sup>۱</sup>

**چوارده: دابه شکردنی ده سته و ته کانی به نی قوره یزه و موسلمان بوونی ږه یحانه ی کچی عمر.**

#### ۱- ده سته و ته کانی جووله که ی به نی قوره یزه به م شیوه بوو:

هه زار و پټنج سده شمشیر، دوو هه زار ږم، سی سده قه لغان، هه زار و پټنج سده جوړی تر له قه لغان و که ره سته ی شه ږ، هه روه ها ژماره یه کی زږدی مه ږوما لات و وشر و که ل و په لیان به جټه یشت، هه روه ها موسلمانان چه ندین گوزه ی شه را بیان ډوزییه وه، پټغمبر ﷺ) چواره کی ده سته و ته کانی دایه موهاجیر و نه نصاب، دوو پشک بڼ سوار و، یه ک پشک بڼ پیاده، سوار سی پشکی ده برد بڼ خوی و نه سپه که ی، پیاده یش یه ک پشکی ده برد، پټنج په کیش که ده مینیتته وه پشکی خواو پټغمبره که یه تی وه کو له قورئاندا هاتوه.<sup>۲</sup>

هرچی ناره قیشیان ده سته و ته هه موویان ږژاند، نینجا پټغمبر ﷺ) پشکی سوهیدی کوږی خه لادیشی دیاری کرد و دایه میراتگره کانی،<sup>۳</sup> هه روه ها پشکی هاوه لیکي تریشی دیاری کرد که له کاتی غه زا که مرد، سه باره ت به و نافرده تانه یش که ناماده ی غه زا که بوون پټغمبر ﷺ) وه کو پشک پشکی بڼ دیاری نه کردن، سه باره ت به ماله نه گوږیزاوه کانیش وه کو زهوی و مال پټغمبر ﷺ) دابه شی کرده سر ته نها موهاجیره کاندا و، فرماني پټکردن نه و مال و باخانه ی نه نصابه کان بگټړنه وه بڼیان،<sup>۴</sup> خوی گه وره ده رباره ی نه و زهوی و مالانه

۱ فتح الباری (۱۷۳/۷) به کورتی.

۲ بهوانه: الصراع مع اليهود (۹۶/۲-۹۷).

۳ هه مان سرچاوه (۹۷/۲).

۴ بهوانه: الصراع مع اليهود (۹۸/۲).

ده فەرموویت: ﴿وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْعُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا﴾ (الاحزاب: ۲۷).

ماموستا (محمد دروزه) ده لیت: ﴿وَأَرْضًا لَّمْ تَطْعُوهَا﴾ لیکده ره وانی قورئان ده فەرموون مه به ست له زه وی خه بیه ره و، ئەم ئایه ته یش مژده ی پیش فەتح کردنیتسی... ئەمە و پیغمبر ﷺ هەلسا به ناردنی سه عدی کوپی کوپی عوباده ﷺ بۆ شام به مه به ستی فروشتنی پینج یه کی منال و ئافره ته کانی به نی قورده یزه، به نرخه که شیان چه ک و ئەسپی کپی بۆ ئەوه ی موسلمانان به کاریان به یتن بۆ شه پی جووله که و بته رستان، هه روه ها سه عدی کوپی زه یدی نارد بۆ نه جد بۆ فروشتنی کویله کان و به نرخه که یان چه کی کپی.

۲- موسلمان بوونی ره یهانه (ﷺ):

ره یحانه ی کچی عه مری کوپی حوزافه یه کیکبوو له ئافره ته کویله کان، پیغمبر ﷺ ماره ی کرد پاش موسلمان بوونی، به لام ئەو دوو دل بوو، تا ماوه یه کیش هه ره له سه ر ئایینی خۆی بوو، به لام دواتر موسلمان بوو، ئیتر پیغمبر ﷺ ناردی بۆ مال دایکی مونزیری کچی قه یس تا کو که وته سوپای مانگانه و پاک بوویه وه، ئینجا پیغمبر ﷺ ئازادی کرد له نیتوان ئەوه ی ماره ی بکات یان هه ره وه کو که نیزه که له لای بمینیتته وه، ئەویش دووه می هه لبارد (ﷺ).

پانزه: راگه یاندانی ئیسلامی له غه زای (الاحزاب) ۱۵.

هاوه لانی شاعیر هه لسان به پۆلی جیهادی خۆیان و، چه ندین هۆنراوه ی جوانیان ده ووت هه لوێستی موسلمانیان تیا پوون ده کرده وه و، باسی نه به ردی سوپای ئیسلامی و گورز وه شانندیان له بیباوه پان ده کرد.

۱ الصراع مع اليهود (۲/ ۹۸-۹۹).

۲ بېروانه: الصراع مع اليهود لابی فارس (۲/ ۹۹).







چاکه و سه ده قه ی زوری ده کرد، عایشه ی دایکی نیمانداران ده فرموویت: پټغمبر ﷺ ده فرموویت: ((اسرعن لی لحاقاً بی اطولکن یداً، قالت: فکن یتطاولن ایتهن اطول یداً، قالت فکانت اطولنا یداً زینب لانها کانت تعمل بیدها، وتصدق))<sup>۱</sup> واته: یه که م که س له نټوه پاش مردنم که پټم ده گات، نه و که سه یه که خیر و چاکه زور ده گات، عایشه ده فرموویت: خیزانه کانی خویان هه لده نا کامیان چاکه یان زورتره، جا له هه موویان چاکه کارتر زهینه ب بو، چونکه به ده سستی کاری ده کرد و سه ده قه شی ده کرد، هه روه ها عایشه (رضی الله عنها) ستایشی کردوه و وتوویه تی که سم نه بینووه نه ونده ی نه و چاکه کار به لام توپره ییه کی تیا دابو زو لئی پاشکه ز ده بوویه وه.<sup>۲</sup>

### دووم: هاوسه رگیری زهینه ب له که ل زهیدی کوپی حاریسه (رضی الله عنها).

پټغمبر ﷺ ویستی جیاوازی چینایه تی له ناو بیات، بۆ نه وه ی خه لکی یه کسان بن، نه و که سانه ش که کزیله بوون و دواتر نازاد بوون، چینیکی نزمتر بوون له چینی نازاده کان و، زهیدی کوپی حاریسه ییش یه کټک بوو له و کزیله نازادکراوانه، که پټغمبر ﷺ خوی نازادی کردبوو، کردبووی به کوپی خویشی، بۆیه پټغمبر ﷺ به باشی زانی نافره تیکی نازادی به پټز له زهید ماره بکات نه ویش زهینه بی کچی جه حشی پورزای پټغمبر ﷺ بوو (رضی الله عنها)، بۆ نه وه ی نه و جیاوازییه چینایه تیه له ناو بچیت، نه م جیاوازیانه ییش نه ونده په گدار بوو له ناو کژمه لدا پیشه کیش نه ده کرا به کردار یکی وا نه بیت له پټغمبر ﷺ بۆ نه وه ی نوممات ته ماشای بکات وه کو پیشه نگ، هه روه ها بۆ نه وه ی بیتته پیشه کی بۆ کاری تر گرنگی له مه یان که متر نییه.<sup>۳</sup>

کاتیک پټغمبر ﷺ خوازیپنی زهینه بی کرد بۆ زهید، زهینه ب پازی نه ده بوو، پټغمبر ﷺ داوای لیکرد پازی بیت، تاکو خوی گوره نه م نایه ته ی دابه زاند:

۱ مسلم فی فضائل الصحابة (۱۹۰۷/۴) رقم (۲۴۵۲).

۲ مسلم (۱۸۹۲/۴) رقم (۲۴۴۲).

۳ بهوانه: قضایا نساء النبي والمؤمنات، حفصة بنت عثمان الطلیفی (۲۰۵).

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا﴾ (الاحزاب: ۳۶).

ئینجا زهینهب به زهید پازی بوو، وئی: سه ریچی فه رمانی خوا و پیغمبر (ﷺ) ناکم و به زهید پازیم شووی پی بکم.<sup>۱</sup>  
زهید تا کو ئه و کاته کوپی موحه ممه دی پی ده و ترا، ئیتر زهید زهینهبی ماره کردو ماره بییه که شی بریتی بوو له ده دینارو شهست درهم و سه ریوشیک و، په نجا مست له خوراک و ده مست له خورما.<sup>۲</sup>

سینه: جیابوونه وی زهید له زهینهب (ﷺ).

ویستی خوای گوره و ابو که زهید و زهینهب پیکه وه ته با نه بن، بویه زهید بریاریدا له یه کتر جیابینه وه و پیغمبر (ﷺ) هر فه رمانی پی ده کرد لی جیانه بیته وه، له خوا بترسیت، به لام پاش تیپه پیوونی سالتیک - وه کو (ابن کثیر) ده فره مویت - ناکوکی زیادی کرد له نیوانیاندا و له یه کتر جیابوونه وه، له کانتیکدا پیغمبر (ﷺ) هر ناموزگاری ده کرد ئه و کاره ئه نجام نه دات.<sup>۳</sup>

(ابن کثیر) ده لیت: (ابن ابی حاتم) و (ابن جریر) هندی پویه تیان له م باره وه باسکردوه له هندی له سه له ف، به باشم نه زانی باسیان بکم چونکه راست نین.<sup>۴</sup>

چواره: حیکمه تی هاوسه رگیری پیغمبر (ﷺ) له گهل زهینهب (ﷺ).

مه سه له ی به کوپر کردن (التبني) په لی هاویشته بوو له دل و ده روونی خه لکید، پیشه کی شکردنی ئاسان نه بوو، له سه ره تای ئیسلامیشدا له مه کهه زور باو بوو، هه روه ها له سه ره تای کۆچ کردنیش بۆ مه دینه، به لام خوای گوره ویستی ئه و مه سه له یه نه هیلیت و ته نها به ناو باوکه وه بانگ بکریت، خوای گوره

۱ پروانه: تفسیر الطبری (۱۱/۳۲).

۲ پروانه: تفسیر ابن کثیر (۴۸۹/۳).

۳ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

۴ هه مان سه رچاوه (۴۹۱/۳).

ده فـرموويټ: ﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِۦٓ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ﴾ (الاحزاب: ۴).

﴿ اَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِۦ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ (الاحزاب: ۵).

له عه بدولای کړې عومره وه (ﷺ) هاتوه که، که بانگی زهیدیان هر به و شپوهیه ده کرد که زهیدی کړې موچه مې ده، تا کو خوی گه وره نه م نایه تی دابه زاند: ﴿ اَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾<sup>۱</sup>.

هر وه ها خوی گه وره نه ناسینی باوک و دایکی نه وانه ی به پاساونه زانیو به و نه وی به ناوی که سیکی تره وه بانگ بکړین، چونکه له و حالته ده بڼه برا و یارمه تی ده ر، خوی گه وره ده فـرموويټ: ﴿ اَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِۦ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ (الاحزاب: ۵).

واته: نه گه ر باوکی نه واناتان نه ناسی، نه و ابرایه تی و هاوپه یمانیتیتان له نیواندایه، واته: ده و تړیت: فلانه که س مه ولای فلانه...<sup>۲</sup>

نه م برایه تیه یش گرنگی توری هیه، وه کو پیغه مېر (ﷺ) برایه تی بو زهید جیگیر ده کرد و ده فیه رموو: ((انت اخونا ومولانا)) هر وه ها خوی گه وره ده فـرموويټ: ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾ (الحجرات: ۱۰).

۱ البخاري في التفسير باب (ادعهم لأبائهم) (۲۷۶/۳) رقم (۴۷۸۲).

۲ بهوانه ۱ تفسير السعدي (۱۳۶/۴).

هه ندی ده قی تریش هاتووه نه م مهسه له یه له لایه کی تره وه چاره سر ده کات، نه وه ش غه ده غه بوونی نه وه ی کوړیک خوی به کوړی که سیګ بزانیټ جگه له باوکی، پیغمبر ﷺ ده فهرموویت: ((ومن ادعی الی غیر ابيه او انتمی الی غیر موالیه، فعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعین، لا یقبل الله منه یوم القیامة صرفا ولا عدلا))،<sup>۱</sup> واته: هر که سیګ که سیګی تر جگه له باوکی خوی به باوکی بزانیټ، یان خوی بداته پال که سانیکی تر جگه له سر په رشتیاری، نه فرینی خوا و فریشته کان و هم مو خه لکی له سر بیت، خوی گوره نه فرز و نه سوننه تی لی قبول ناکات.

نینجا نیسلام هویه کی ناشکرای داناوه بې په چه له ک، نه ویش په یوه ندی کردن له ړنگه ی هاوسه ریټی یان له ړنگه ی ناغره تیګ که موالکی که سه که بیت، هه موو ړنگه کانی تریش قه ده غه کراوه بې په یوه ندی کوړ و باوکایه تی وه کو داوین پیسی، پیغمبر ﷺ ده فهرموویت: ((الولد للفراش وللعاهر الحبن))،<sup>۲</sup> واته: هر منالیک دیت به ره می په یوه ندی نیوان ژن و میړده له سر جیګای شرعی، به لام هاتنی منال به ړنگه ی تر ده بیته مایه ی به ردبارانی نه و که سه که مناله که ده هیټیټ.<sup>۳</sup>

له پاش نه مانه ش، خوی گوره حوکمی هه له ی له م مهسه له دا باسکردووه و فهرموویه تی: ﴿ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ اقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا ءَابَاءَهُمْ فَاَحْزَنْهُمْ فِي الدِّينِ وَمَوْلَاهُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵).

له م نایه ته دا خوی گوره گونا می لایر دووه له سر که سیګ به هه له خوی به کوړی پیاوکی تر بزانیټ. به لام گونا له سر نه و که سه یه به نه نقه ست نه و کاره نه نجام بدات.

له پاستیدا مهسه له ی به کوړ کردن بوو بووه خو له ناو خه لکید، بویه هاوسه گیری پیغمبر ﷺ له که ل خاتو زهینه ب ﷺ، جوړیک بوو له نه هیشتنی

۱ مسلم (۱۴۷).

۲ البخاری فی الحدود (۲۵۴/۴) رقم (۶۸۱۸).

۳ بېوانه: علاقة الآباء بالبناء فی الشريعة الاسلامیة، د. سعاد الصانع (۵۲-۵۳).

کرده‌یی بؤ نه و کاره.<sup>۱</sup>

حیکمهت له هاوسه ریتی پیغمبر ﷺ) له گه ل خاتوو زهینه ب پوون و دیاره،  
خوای گه وره یش ناشکرای کردوه و فه رموویه تی: ﴿لَکِنِّ لَا یَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِ  
حَرَجٌ فِیْ اَزْوَاجِ اَدْعِیَآئِهِمْ اِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا﴾ (الاحزاب: ۳۷).

ئینجا بیباوه پان و شوینکه وتوانیان و نه فامه کان هه ندی درۆ و ده له سه دووپات  
ده که نه وه که پیغمبر ﷺ) دلی له زهینه ب چوو، پاش نه وه ی شووی کردوه به  
زهیدی کوپی حاریسه، زهیدیش که به و خوشه ویستییه ی زانی ویستویه تی ته لاقی  
بدات بؤ نه وه ی پیغمبر ﷺ) ماره ی بکات،<sup>۲</sup> نه مه یش قسه یه کی به تاله و  
پیشه و (ابن العربی) نه و ته یه ی له په گه وه په تکر دووه ته وه و فه رموویه تی:  
پیغمبر ﷺ) هه موو کاتیک و له هه موو جینگه یه کدا زهینه بی ده بیینی و نه و کاته  
حیجابیش نه بوو، چون پیکه وه په روه رده ده بن و هه موو ساتیک ده بیینی و دلی  
لیی ناچیت، تا کو شوو نه کاته زهید؟ حاشا بؤ خاوه نی نه و دله پاراوه په یوه ندی  
نابه جیی له و جوړه ی هه بیت، خوای گه وره هه فه رموویت: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَکَ اِلٰی مَا  
مَنْعَنَا بِهٖ اَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحٰیٰوةِ الدُّنْیَا لِنَفْتِنَهُمْ فِیْهٖ﴾ (طه: ۱۳۱). نه و کاره په وانییه  
له گه ل ته لاق دراوه کانیشدا، نه خوازه لا شوو کردوه کان، ئینجا فه رمووده ی خوای  
گه وره: ﴿وَتُخَفِّیْ فِیْ نَفْسِکَ مَا اَلَلّٰهُ مُبْدِیْهِ﴾ (الاحزاب: ۳۷). مه به ست له  
هاوسه ریتی پیغمبر ﷺ) بؤ زهینه ب نه ک خوشه ویستی بؤی...<sup>۳</sup>

۱ بهوانه: من معین السیرة (۳۱۱).

۲ بهوانه: المفصل فی احکام المرأة، عبدالکریم زیدان (۱۱/۴۷۴، ۴۷۵).

۳ بهوانه: احکام القرآن لابن العربی (۲/۱۵۳۱-۱۵۳۲).

**پینجه‌م:** هاوسه‌رگیری پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل زهینه‌ب و نه‌و په‌ندانه‌ی لی‌ی و مرده‌گیردریت.

کاتیک عیدده‌ی زهینه‌ب تیپه‌ربوو، پیغمبر ﷺ زهیدی ناردده لای بۆ خوازیبئی کردنی بۆ خۆی، ئیتر زهید چوو له‌ لای بی‌نی خه‌ریکی هه‌ویر شیلانه، ده‌لێت که بینیم زۆر مه‌زن بوو له‌ لام چونکه‌ پیغمبر ﷺ باسی کردوو، بۆیه‌ پشتم تیکرد و گه‌رامه‌وه‌ دواوه، و تم: ئه‌ی زهینه‌ب پیغمبر ﷺ منی ناردوو بۆ خوازیبئی، وتی: هیچ کاریک نه‌ نجام ناده‌م به‌ فه‌رمانی خۆای گه‌وره‌ نه‌ بی‌ت و پۆیشته‌ به‌ ره‌و جیگای نوێژکردنه‌که‌ی و، پاشان قورئان دابه‌زی و پیغمبر ﷺ هاته‌ لای به‌ بی‌ مۆله‌ت خواستی و، چوارسه‌ دره‌می کرد به‌ ماره‌یی و، نه‌و رووداو له‌ سالی پینجه‌می کۆچی بوو، له‌ پاش غه‌زای به‌نی قوره‌یزه.<sup>۱</sup>

ئینجا پیغمبر ﷺ ده‌عه‌وتیکی گه‌وره‌ی کرد بۆ زهینه‌ب و مه‌پنکی سه‌ره‌بری به‌ پی‌ی فه‌رمانی پیغمبر ﷺ ئه‌نه‌س چاوی به‌ هه‌ر که‌سی که‌وت بانگی کرد بۆ نه‌و ده‌عه‌وته.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه‌یش پیغمبر ﷺ به‌ فه‌رمانی خوا زهینه‌بی کچی جه‌حشی ماره‌ کرد، له‌ پاش جیابوونه‌وه‌ی له‌ زهید، له‌م هاوسه‌ریتیه‌شدا چه‌ندین په‌ند و وانه‌ ده‌توانین وه‌ریگیرین، له‌ وانه‌:

۱- له‌ وانه‌یه‌ ناردنی زهید بۆ خوازیبئی له‌ لایه‌ن پیغمبر ﷺ هوه، کاریکی ویستراو بی‌ت، بۆ نه‌وه‌ی قسه‌ی ئه‌وانه‌ بپری‌ت که‌ زهید به‌ بی‌ ویستی خۆی لی‌ی جیابووته‌وه‌ و ئه‌مه‌یش کاریکه‌ له‌ نه‌وه‌پی داناییدایه‌ وه‌کو ئیبنو حه‌جهر ده‌فه‌رموویت.<sup>۳</sup>

۱ مسلم فی النکاح (۱۰۴۸/۲) رقم (۱۴۲۸).

۲ به‌واته: البداية والنهاية (۱۴۷/۴).

۳ البخاری فی النکاح، باب من اولم علی بعض نساائه (۳۸۷۰/۳)، رقم (۵۱۷۱).

۴ به‌واته: فتح الباری شرح صحیح البخاری، لابن حجر (۵۲۴/۸).

هه روه ها نه وي لي و ه رده گيريت كه زن و ميرد سه رده پای ناکوکی و جيا بوونه و عيش هر پټويسته ناموزگاری چاکه ی به کتر بکن، چونکه نه وه زهیده سه رده پای هه موو شتيك ده چټه خوازيښتي زهینه ب ب پټغمبر ﷺ و پټي ده فهرموويت: مژده ت لي بيت نه ی زهینه ب.

۲- نه و نايه ته ی له م باره وه دابه زی گله یی تيا بوو له پټغمبر ﷺ، چونکه کاتيک زهید سکالای له زهینه ب ده کرد و ده ويوست لي جيا بيته وه، پټغمبر ﷺ هه ر پټي ده فهرموو: لي جيامه به وه و له خوا بترسه، له کاتيکدا نه وي ده شارد وه که زهید نه و ژنه ته لاق بدات و ده بيته خي زانی پټغمبر ﷺ، چونکه له قسه ی خه لکی ده ترسا بلين خي زانی کوپه که ی خوی ماره کرد وه. نه نه سی کوپي ماليك ده فهرموويت: نه گه ر پټغمبر ﷺ شتيکی بشار دايه ته وه له وه چی نه مه ی ده شاده وه.<sup>۱</sup>

۳- خوی گه وړه ده فهرموويت: ﴿فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا﴾ نه مه پزنيکی نذر گه وړه بوو ب زهید، چونکه جگه له نه و ناوی هېچ که س له هاوه لان نه هاتوه له قورئاندا، سوهيلي ده ليت: ده و ترا زهیدی کوپي موحه ممد تا کو نه م نايه ته دابه زی ﴿ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ﴾ نيت زهید وتی: من زهیدی کوپي حاريسه م، جا کاتيک نه م سه ربه رزييه ی لي و ه رگيرايه وه خوی گه وړه به نا په حه تی نه وي زانی، ناوی له قورئاندا باس کرد و موسلمانان هه تا هه تايه هه ر ده يخويننه وه، ته نانه ت کاتيک پټغمبر ﷺ به نوبه ی کوپي که عبی ده فهرموو خوی گه وړه فهرمانی پټي کردووم نه م سوږه ته به سه ر تو بخويننه وه، نوبه ی گريا، وتی: نایا خوی گه وړه به ناو باسی کردووم؟ گريانه که شی له خوشيدا بوو، نه ی چؤن بؤ که سيك که به راشکاوی ناوی له قورئاندا باس بکريت، که پټغمبران نه بيت هېچ که سيك باسی نه کراوه به ناو له قورئاندا.

۴- هاوسه ريتي پيغمبر ﷺ له گڼ زهينېب به فرماني خوي گوره بوو، که ده فهرمويت: ﴿وَاذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ لِلْكِ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا﴾ (الاحزاب: ۳۷).

نهمه يش شانازی و سه ربه رزيه کی گوره بوو بؤ زهينېب، که خوی پی ه لده نا له سر هاوسه ره کانی تری پيغمبر ﷺ و ده فهرموو: نيوه هه مووتان که سو کاره کانتان به شووی داوڼ، به لام من خوي گوره له سر حوت ناسمانه وه کردووی به هاوسه ری پيغمبر ﷺ.<sup>۱</sup>

له وانه شه نهم پړز و پله و پایه بؤ زهينېب وه کو پاداشتيک بيت بؤی، کاتيک گوپرایه ل بوو به شووکردن به زهيد بی نه وهی حه زیکات، به لام کاتيک زانی پيغمبر ﷺ نه وهی پی باشه پازی بوو.<sup>۲</sup>

۵- له وهليمه کردنه که ی پيغمبر ﷺ بؤ زهينېب، نيشانه یه کی پيغمبرایه تی به دی ده کرا نه ویش زؤربونه وهی خواردن بوو به پارانه وهی پيغمبر ﷺ، هر له م وهليمه یه يشدا نايه تی حجاب و نادابه کانی میوانداری دابه زی.<sup>۳</sup>

نه نه سی کوپی مالیک ﷺ ده فهرمويت: کاتيک پيغمبر ﷺ خيزانی گواسته وه، ده لیت: دایکم خواردنیکي دروست کرد و منیش له مهنجه لیک بردم و وتم نه ی پيغمبرایه خوا دایکم سه لامت لی ده کات و نهم خواردنه ی بؤ ناردوویت و ده لیت هه رچند که میشه بؤ جه نابت! نیت پيغمبر ﷺ پی فهرموو: داینی، نینجا پی فهرموو: فلان و فلانم بؤ بانگ بکه و هر که سیکیش چاوت پیکهوت له

۱ البخاري في التوحيد، باب، وكان عرشه على الماء (۴/۲۸۸) رقم (۷۴۲۰) و (۷۴۲۱).

۲ بيوانه: قضایا نساء النبي والمؤمنات (۲۱۸).

۳ هه مان سه رچاوه (۲۱۸).



ړنگا، نيتړ نه نه س نزيكې سى سده كه سى بانگ كرد و، مال و مزگه وته كه پرې بوو له خه لكى، پيغه مېر(ﷺ) فرمووى: با ده ده كډبينه وه و، هر يه كه و له پيش خويه وه بخوات، نيتړ پاش نه وه ي ه موويان تير بوون، خواردنه كه م به رزكرده وه نازانم سهره تا زوړتر بوو يان پاش نه وه ي خه لكه كه ليتيان خوارد زوړتر بوو، نينجا كه سانتيك له مال پيغه مېر(ﷺ) مانه وه قسه و گنت و گويان ده كرد، پيغه مېر(ﷺ) دانېشت و خيزانېشى پړوى له ديواره كه بوو، پيغه مېر(ﷺ) ده رچوو بڼ لاي خيزانه كانى و گه رايه وه هر دانېشتبوون، نه وانېش ه ستيان كرد قورسن له سره پيغه مېر(ﷺ) و ده رچوون ه موويان، نينجا پيغه مېر(ﷺ) هات و پرده كه ي داخست و چوه ژوره وه، نډى پى نه چوه هاته دهره وه و، نه م نايه ته ي خوينده وه له سر خه لكى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَبِزٍ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَقْسِنِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵۳).

له پاش دابه زينى نه م نايه ته نيتړ پيغه مېر(ﷺ) خيزانه كانى داپړشى له خه لكى، نينجا دابه زينى نه م نايه ته ړنگه وتنېك پړو له گه ل بڼ چوونى عومر، وه كو بوخارى ده گيرېته وه كه عومر به پيغه مېر(ﷺ) ي فرمووه: نه ي پيغه مېرې خوا چا كه كار و خراپه كار دينه لات، بڼ چى فرمان ناكه يته دايكانى ثيمانداران له بهر چاوى خه لكى نه ميئن، دواى نه وه نايه ته ي حېجاب دابه زى.<sup>۱</sup>

به دابه زينى نه م نايه ته شهريعتى حېجاب ده ستي پيكر د بڼ خيزانه كانى پيغه مېر(ﷺ)، مه به ستيش نه وه يه كه هيچ شوينكيان به دهره وه نه بيت بڼ

خه لکۍ و، قسه يان له گڼ نه کړې و داوای شتيان لي نه کړې له پشت پرده وه نه بېت، پاش دابه زيني هم نايه ته باوک و کوږ و خزمه کانيشيان وتيان نيمه ياش له پشت پرده وه قسه يان له گڼ بکين، نيتړ خواي گه وره هم نايه ته ي دابه زاندي: ﴿لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي آبَائِهِمْ وَلَا أَبْنَائِهِمْ وَلَا إِخْوَانِهِمْ وَلَا أُمَّهَاتِهِمْ وَلَا أُولَئِكَ أَهْلُ غَوَاةٍ﴾ (الاحزاب: ۵۵).

هه روه ما ده رباره ي خيزانه کاني پيغمبر ﷺ هم نايه تانه دابه زي: ﴿يَلَسَّاءَ النَّبِيُّ لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنَ النَّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا﴾ (۳۳) ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ (الاحزاب: ۳۲-۳۳).

به هه مان شيوه هه چي په يوه ندي هه يه به نافه رته موسلمان هه کانه وه، له ته ماشا نه کړد و، داوین پاکي و جواني له ش دهر نه خستن و... وقرډوگه ردن بڼ که ساني مه حېرم نه بېت. هه مووی له سوږه تي (النور) باسکراوه و، سوننه تي پيغمبر ﷺ زياتر پوښي کړد و ته وه.<sup>۱</sup>

زه ينه بي کچي جه حش (جنس) له سالي بيسته مي کوچي له دنيا ده رچو، له ته مه ني په دجا و سې ساليديا، وه کو چوډن پيغمبر ﷺ هه رمووی په که مين خيزاني بوو له پاش خوی فرياي که وت و له دنيا ده رچو.<sup>۲</sup> به پيښي کتيبي (بقي بن مخلد) ريوايه ته کاني زه ينه ب گه يشتووه ته يانزه هه رمووده،<sup>۳</sup> له ش ش کتيبه که ي

۱ السنة النبوية لأبي شهبه (۳۱۲/۲-۳۱۴).

۲ بهوانه: الطبقات الكبرى (۱۱۵/۸).

۳ تلخيص الفهوم لابن الجوزي (۳۷۰).

فرموده دا پینج فرموده ی هیه،<sup>۱</sup> بوخاری و موسلیمیش له سر دوونیان  
پیکه وتوون و،<sup>۲</sup> زهینه ب (رحمه الله) باسیکی خوش و جوانی له کتیبه کانی میژوودا  
هاتوه.<sup>۳</sup>

۱ تحفة الاشراف للمزي (۳۲۱/۱۱-۳۲۳).

۲ سير اعلام النبلاء (۱۲۱/۲).

۳ دور المرأة في رواية الحديث (۸۵).

## باسی دووهم: نیستا هیرشیان ده‌که‌ینه سهر ناتوانن هیریشان بکه‌نه سهر.<sup>۱</sup>

پیغمبر ﷺ) ه‌موو هیزه‌کانی ده‌وری‌ری مه‌دینه‌ی وریاده‌کرده‌وه و، له هیجیان بی ناگا نه‌بوو، له پاش غه‌زای خنده‌قیش ناشکرای کرد که پلانی داماتوو هیترشکردنه بۆ سهر قورپه‌یش، چونکه نیستا موسلمانان توانای په‌لاماردانیان له ه‌موو کاتی‌ک زیاتره، بۆیه ه‌ولتی دا ده‌سه‌لاتی ده‌ولتی نیسلا می پانکاته‌وه سهر هیزه‌کانی ده‌وری‌ری مه‌دینه و، له ماوه‌ی یه‌ک سالدا - شه‌شه‌می کۆچی - دوو غه‌زای به‌ئه‌نجام گه‌یاند و چوارده پۆلی سهریازی په‌وانه کرد جگه له‌وه‌ی که له کوتایی سالی پینجه‌م پیتی ه‌لسا، مه‌به‌ستیش له‌م جموجۆله سهریازیانه ماندووکردنی قورپه‌یش و توندکردنه‌وه‌ی گه‌مارۆ بوو له‌سهریان،<sup>۲</sup> چالاکییه سهریازییه‌کانی قورپه‌یشیش له‌م ماوه به‌م شیوه‌ی خواره‌وه بوو:

یه‌که‌م: پۆلی سهریازی موحه‌مه‌دی کوری مه‌سلمه‌ه بۆ(بنی القرطاء).

هۆزه‌کانی نه‌جد سهرسه‌ختترین دۆژمنه‌کانی نیسلاام بوون، چونکه هیژ و ژماره‌ی نۆریان ه‌ه‌بوو، هیزه‌کانی نه‌حزابه‌ش نۆربه‌ی له‌ئه‌وان پیکهاتبوون چونکه شه‌ش ه‌زاری له‌غه‌ته‌فان و نه‌شجعه و نه‌سلم و فه‌زاره و نه‌سه‌د بوو کاتی‌ک ئابلقه‌ی مه‌دینه درا.

بۆیه پیغمبر ﷺ) له پاش غه‌زای نه‌حه‌زاب یه‌که‌مین کاری سهریازی نه‌نجامدا هیترش کردنه سهر نه‌و هۆزانه بوو، که له لای(القرطاء)وه نیشته‌جی بوون، یه‌کسهر به‌دوای غه‌زای(بنی القرطاء) پیغمبر ﷺ) ه‌لسا به‌ناردنی موحه‌مه‌دی کوری مه‌سلمه‌ه له‌سهر پۆلیکی سهریازی له‌(سی که‌س) بۆ هیترش کردنه سهر(بنی القرطاء) له هۆزی(بکر بن کلاب) له ده‌ی موحه‌پره‌می سالی شه‌شی کۆچی،<sup>۳</sup> ده

۱ البخاری فی المغازی (۵/۵۸) رقم (۴۱۱۰).

۲ به‌وانه: دراسات فی عهد النبوة للشجاع (۱۳۹).

۳ به‌وانه: تاریخ الاسلام للذهبی، المغازی (۳۵۱).

که سيان لي کوشتن و مه پ و مالاتيانيان به ده ستنکه وت هيتا، له پښکي گه پانه وه يان (ثامه بن اثال الحنفي) يان به بيل گرت و بي نه وه ي بزائن سره گه وړه ي به نې هه نيفه يه، هيتا يانه وه مه دينه و به ستيا نه وه به به کيک له کول که کاني مزگه وته که وه، پيغه مبر ﷺ هات و نه وي بيني و پيې فهرموو: چيت لايه نه ي (ثامه)؟ وتي: چاکم له لايه نه ي موحه ممد، نه گهر بمکوړي شايسته ي کوشتنم، نه گهر يش بمبه خوشي که سيک ده به خوشي سوپاست ده کات، نه گهر ماليتش ده ويټ هر چه ندت ده ويټ داوا بکه، نيت وازي لي هيتا تا کو سبه ي، نينجا جاري کي تر پيې وت: چيت هه يه نه ي (ثامه)؟ نه ويش هر نه و قسه ي دووباره کرده وه و، پيغه مبر ﷺ فهرموو: نازادي بکن، نه ويش چووه لاي هه ندي دارخورما نزيک مزگه وته که و خوي شوش و گه رايه وه ناو مزگه وته که و وتي: (أشهد أن لا اله الا الله وأشهد أن محمداً رسول الله) نه ي موحه ممد، سويند به خوا که س نه بوو نه وه نده ي خوت و نايينه که ت و شاره که ت رقم لتي بيت، به لام سويند به خوا نيتا خوت و نايينه که ت و شاره که ت له هه موو شتيک به لامه وه خوشه ويسترن، من به ره و عومره ده چووم کاتيک گيرام، نيتا چي بکه م؟ نيت پيغه مبر ﷺ مژده ي پيدا و فهرماني پيکرد عومره که ي بکات، کاتيک هاته مه که که که سيک پيې وت: هه لگه رايته وه؟ وتي: نه به خوا موسلمان بووم له گه ل پيغه مبري خوا، نه سويند به خوا نايه لم ده نکه گه نميکيان بو بيت له به مامه وه نه گهر به په زامه ندي پيغه مبر ﷺ نه بيت.

نه وانيش نامه يان نووسي بو پيغه مبر ﷺ تکايان لي کرد به خزميه تي که بو (ثامه) بنوسيت به لکو پازي بيت خواردنيان بو بنيرت، پيغه مبريش ﷺ پازي بوو سره راي حاله تي شه پ که له نيوانياندا هه بوو، به م شيوه يش له گرانيه ک پزگاري کردن که پړوې تي ده کردن.. نه م به سره هاته ده توانين چهنه پهنديکي لي وه ريگرين:

۱- پړدراوه کافر له مزگه وتدا بيه ستريته وه.

- ۲- پندراوه دیلی کافر ببه خشریت، چونکه بینیمان لیخوشبوونه که چ کاریگریه کی هه بوو له سه ر(شامة).
- ۳- خۆشتن له کاتی موسلمان بووندا.
- ۴- چاکه بق و کینه لاده بات.
- ۵- باشتره بۆ که سی بیباوه پ که دهیه ویت کاریکی چاکه بکات و دوا یی موسلمان بیت هر بهرده وام بیت له و کاره چاکه یه دا.
- ۶- نهرم و نیانی له گه ل نه وانه ی چاوه پوانی موسلمان بوونیان لی ده کریت، به تایبته نه وانه ی که کهس و کاری زوریان هه یه.<sup>۱</sup>
- ۷- نیسلام په فتاری نیماندار ده گزیت، وه کو بینیمان له په فتاری(شامة) له گه ل خه لکی مه که، کاتیک پازی نه بوو نازوقه یان بۆ بنیتریت به په زامه ندی پیغه مبه ر(ﷺ) نه بیت.
- ۸- پیویسته نیماندار له کاتیک هه لکه نرا له بیباوه پی واز له هه موو په یوه ندیه پابوردوه کانی بهینیت و، په یوه ست بیت به فرمانه کانی خوی گه وره وه.<sup>۲</sup>
- دووه م: پۆلی سه ربازی نه بو عوبه یده ی کوپی جه پراح بۆ(سيف البحر).

وه کو درێژه پیدانیک بۆ سیاسه تی لاوازکردنی قورپه یش و گه مارۆدانی، پیغه مبه ر(ﷺ) هه لسا به ناردنی نه بو عوبه یده له سه رووی سی سده که سه وه بۆ پۆخی ده ریا بۆ چاودیری کردنی کاروانیکی قورپه یش، له پنگه تویشوویان پی نه ما، بۆیه نه بو عوبه یده هه موو خواردنی سوپاکه ی کۆکرده وه و، تاکو وای لیها ت پۆژی خورمایه کیان به رده که وت، سوپاکه یش زۆر هاوکاری نه بو عوبه یده یان کرد له م کاره یدا و،<sup>۳</sup> خورمایان وه کو منال ده مژی وه کوجابیر ده لیت(ﷺ)، ته نانه ت نه و سوپا ناچار بوون گه لای دار بخۆن، نه م حاله کاری ده کرده یه کیک له وانه ی سه رباز بوون له سوپاکه که قه یسی کوپی سه عدی کوپی عوباده بوو(ﷺ) و، سی وشتی

۱ بهروانه: صحيح السيرة النبوية (۲۸۶-۲۸۷).

۲ هه مان سه رچاوه (۲۸۷).

۳ بهروانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۱۸).

سهرېږې، ټینجا سې وشتري تری سهرېږې و سې وشتري تریشی سهرېږې، به لام  
نه بو عوبه یده ئیتر پښه کی نه دا.<sup>۱</sup>

له کاتیکدا نه وان له و برسیتیه دا بوون، نه هه نگیك له ده ریاکه وه که و ته  
قه راغه که ی، جابیری کوږی عه بدولا باسی که وره یی نه و نه هه نکه مان بډ ده کات و  
ده فهرموویت: له پڅی ده ریاکه شتیکیان بیني نه و نه ده ی ته پډلکه یه ک بوو،  
بینیمان ماسیه کی زور که وره یه، نه بو عوبه یده و تی: مرداره وه بووه، ټینجا  
فهرمووی: ئیمه په وانه کراوی پښتو مېرمن خواين(ﷺ) و ناچارین بیخوین،  
ده فهرموویت: یه ک مانگ لیمان خوارد تاکو قه له و بووین، ده فهرموویت: له چالی  
چاوی به گززه پښان دهرده میتا، پارچه گزشتی که وره شمان له گیانی ده کرده وه  
وه کو گا، یان نه و نه ده ی گایه ک، نه بو عوبه یده سیانزه که سی له ناو چالی چاویدا  
دانیشانده و، په راسوویه کی پاست کرده وه و، وشتريک به ژیریدا تپه پړوو،<sup>۲</sup> له  
گزشته که شمان میتا یه وه بډ مه دینه، کاتیک هاتینه لای پښتو مېرمن(ﷺ) فهرمووی:  
چی دواي خستن؟ وتان: به دواي کاروانه که ی قورپه شدا ده که پاین، ټینجا باسی  
نه و حوته یشمان بډ کرد.<sup>۳</sup> پښتو مېرمن(ﷺ) فهرمووی: ((هو رنق اخرجه الله لکم، فهل  
معکم من لحمه شيء فطعمونا))، واته: نه وه پډزیه که خواي که وره بډتانی  
ده رکردوه، ئایا هیچتان پییه له گزشته که ی بیخوین، ده لیت: ئیمه یش هه ندیکیان  
لی نارد بډ پښتو مېرمن(ﷺ) و خواردی،<sup>۴</sup> نه م پډله سهریازییه له سر بډچوونی په سهند  
پیش صولحي حوده ییبه بوو، نه ک له په جه بی سالی هه شتمی کچی وه کو ئیبنو  
سه عد ده لیت،<sup>۵</sup> چونکه پښتو مېرمن(ﷺ) غه زای نه کرده وه و پډلی سهریازی

۱ فتح الباري (۷۸/۸).

۲ بېرانه: السرايا والبعوث النبوية (۱۲۱).

۳ له وانه په که سیک زانستی له م باره وه نه بیت، سه رسام بیت له که وره یی نه هه نگیکی له و شیوه، به لام له  
راستیدا له سرده می نه مړی خوامندا له ده ریاکاندا جوریک نه هه نکه هه په پښی ده وتریئت (الحوت الازرق) که  
دریژی سی مه تره و کیشی ده گاته سه د و نه وده تن، ته نها سه ی چواریه کی لاشه ی ده بیت، ناو ده میشی  
نه و نه ده که وره یه که به یه ک جار دووسه د تن ناو ده خواته وه و، پډزی چل و شش تن خواردن ده خوات له  
ناو ده ریادا، جیکای سه رنجیشه که نه م نه هه نکه زه به لاهه گیانداریکی زور میمن و شهرمنه. (وه رگینې بډ  
زانباری زیاتر له مالپه یی google بنوسه (الحوت الازرق).

۴ صحیح سنن النسائي للالباني (۹۱۰/۳)، شرح النووي (۸۷/۱۳).

۵ طبقات ابن سعد (۱۳۲/۲)، والذهبي في المغازي (۵۱۹).

دهر نه کردوه له مانگی حرامدا و، په جه بیش له سالی هشتی کچی کاتی  
صولحه که بو. <sup>۱</sup> له م به سهر هاته چند په ند و وانه یه ک وهرده گرین:

۱- دانایی نه بو عوبه یده کاتیک هلسا به کز کردنه وهی نازوقه کان و، وهکو په ک  
دابه شی کرده سهری اندا، بۆ نه وهی نه و ته نگه ژه یه تیپه پینیت، نه وهیش وانه یه ک  
بوو له پیغه مبر (ﷺ) فیری بو.

۲- به خشنده یی سهدی کوپی عوباده (ﷺ)، له و کاته ناپه حه ته دا واقیدی  
ده گپړتیه وه که نیبنو سهد نه و وشرانه ی به قهرز وهرگرت له پیاوړکی جوهرنی،  
بۆیه نه بو عوبه یده پتی لی گرت و ترسا نه توانیت قهرزه که ی بداته وه. <sup>۲</sup>

قهیس نه وه نده ی وشر سهرپی تاکو نه بو عوبه یده لپی قه ده غه کرد، سهد پتی  
وت: نه ی نه بو عه به یده، باوکم که قهرزی خه لکی ده بژیریت و یارمه تیان ده دات، له  
گرانی خواردن دابهش ده کات، ناتوانیت هندی خورما بدات بۆ که سانیک له پیناو  
خوا جیهادیان کردوه، چونکه قهیس له گه ل پیاوړیک له هوزی جوهرینه پیکه و تپو  
نه و وشرانه ی لی بکړیت و دواتر له مه دینه خورمای پی بدات به رامبه ری، کابرای  
جوهرنیش له سهر نه و سهدایه پازی بو.

کاتیکیش سهدی کوپی عوباده به پازی نه بوونی نه بو عوبه یده ی زانی له سهر  
کرداری قهیس به به هانه ی نه وهی پاره و مالی نییه، به لکو باوکی خاوه ن مال،  
چوار باخی به خشی به کوپه که ی بۆ خوی. <sup>۳</sup>

۳- حه لال و حرام: موسلمانان نه وه نده برسی تیان کیشا له و گه شته، ته نانه ت  
هه ریه که و دانه خورمایه کی به رده که وت و گه لای داریان ده خوارد، له و کاته قهیس  
نه و وشرانه ی به قهرز ده کپی له و پیاوه و، به زه ییناندا نه هات هیرش بکه نه  
سهری بۆ خویان بیبه ن وهکو له جامیلیه تدا ده کرا، چونکه نه وان نه مپو هه لگری  
په یامی خوان و جیاوازی ده که ن له نیوان حه لال و حرامدا. <sup>۴</sup>

۱ بهوانه: المجتمع المدني للعمری (۱۲۵).

۲ من معین السیره (۲۲۳)، السرایا والبعض النبویه (۱۱۹).

۳ بهوانه: من معین السیره (۲۲۳).

۴ هه مان سهرچاوه (۲۲۴).



٤- پيگه دان به خواردنې گيانداري مردوي دهريا:

نم به سه رها ته نه وه ناشکرا دهکات و دهريشي دهخات له و نايه ته پيروزه که ده فېرموويت: ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ﴾ (المائدة: ٣).

هه روه ها خواي که وره فېرموويه تي: ﴿أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَّعًا لَكُمْ وَلِلْسَّيَّارَةِ﴾ (المائدة: ٩٦).

له هه نديک له هاوه لانېشه وه ها تووه که فېرموويانه ﴿صَيْدُ الْبَحْرِ﴾ مه به ست له نه ويه پړاو ده کرښت له دهريا و، ﴿وَطَعَامُهُ﴾ يېش مه به ست له نه وانه يه که مردار ده بڼه وه تيايدا.

هه روه ها خواردنې پيغمبر ﷺ له گزشتي نه و نه هه نگه به لگه يه له سه ر نه وي خواردنې په وايه.<sup>١</sup>

٥- هه نديک له و حوکمانه ي نيمامي نه وه وي باسي کردون: نم فېرمووده نه وه ده گه يه نيټ که په وايه دوژمني جهنگي په شه کوژ بکرښت و ماليشي به ده سته کوټ بېرښت و، سوپايش پيويسته سه رکړده ي هه بيټ گوټپړايه لي بکرښت و پيويسته نه وه فرمانده يېش چاکتريني ناويان بيټ، يان له چاکه کانينان بيټ، هه روه ها کاريکي چاکيشه نه گه ر که سانتيک هاوړتي بن با که ميش بن، که سيکيان بکه ن به نه مير و گوټپړايه لي بن، خواردنه کانيشيان تيکه ل بکه ن چاکتره و، هه رکه سي بؤ خوي خواردن نه خوات.<sup>٢</sup>

سپيډم: پولي سه ريازي عه بدوړپه هماني کورې عه ولف بؤ (دومة الجندل).

نم پوله سه ريازيه نيردرا بؤ دوورتين جتيگاهه که سوپاي نيسلامي پتي گه يشتبېټ له دوورگه ي عه ره بي، چونکه (دومة الجندل) له سنووري شام بوو، دانېشتوانيشي له (کلب الکبري) بوون بوو بوونه گاورد، سه رکړده ي نم پوله

١ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٤٨٠).

٢ شرح النووي على مسلم (٨٦/١٣).

سهریازی (عبدالرحمن بن عوف) بوو، یه کی‌که له ده که‌سه مژده پیدراوه‌کان به به‌ه‌شت، نامانجه‌کانی نه‌م پوله‌ش بریتی بوون له نامانجی بانگه‌واز و نامانجی سهریازی، بویه پیغمبر ﷺ (عبدالرحمن) ی بۆ دیاری کرد که په‌روه‌ده‌ی نی‌سلام بوو له سهره‌تای سهره‌لدانیه‌وه. <sup>۱</sup> پاش نه‌وه‌ی پیغمبر ﷺ (عبدالرحمن) عه‌بدوپره‌حمانی ناگادار کرده‌وه ناماده بیت بۆ سهرکردایه‌تی نه‌و هیزه، عه‌بدولای کوپی عومره ده‌لایت حه‌زم کرد بزانه پیغمبر ﷺ (عبدالرحمن) چ ناموزگار ییه‌کی ده‌کات پیتش ده‌رچوونیان، پیغمبر ﷺ (عبدالرحمن) به عه‌بدوپره‌حمانی فهرموو: بۆچی دواکه‌وتیت؟ وتی: حه‌زم کرد دواکه‌س جه‌نابت ببینم به جلکی گه‌شته‌وه.

ده‌فهرموویت: له پیتش ده‌ستی خۆی دایناو می‌زهره‌که‌ی له‌سهری داکه‌ند و، می‌زهره‌ریکی په‌شی کرده‌ سهری و، به‌شیکی لی شۆر کرده‌وه ناوشانی و، فهرمووی: به‌م شتوه می‌زهره‌ببه‌سته نه‌ی کوپی عه‌وف! ئینجا پیغمبر ﷺ (عبدالرحمن) پیتی فهرموو: غه‌زا بکه به ناوی خوا و له پیتناو خوا، جه‌نگ بکه له‌گه‌ل نه‌و که‌سه‌ی بی‌باوه‌په به خوا، ناپاکی و ستم مه‌که و منال نه‌کوژیت، ئیبنو عومره ده‌فهرموویت: ئینجا ده‌ستی دریز کرد و فهرمووی: خه‌لکینه، خۆتان بپاریزن له پیتنج شت پیتش نه‌وه‌ی دابه‌زیته سهرتاند، ههر که‌سانیک کیش و ته‌رازوو سووک بکه‌نه‌وه خوای گه‌وره گرانییان ده‌نیزیته سهر، ههر که‌سانیکیش په‌یمان بشکینن خوای گه‌وره دوزمنانیان له‌سهر زال ده‌کات، یان زه‌کات ده‌رنه‌کن بارانیان لی ده‌گریت و، نه‌گه‌ر له‌به‌ر مه‌پ و مالاتیش نه‌بیت بارانیان بۆ نه‌ده‌باری، داوین پی‌سیش له نپو ههر که‌سانیکدا بلاو بیته‌وه خوای گه‌وره لاره‌شه‌یان ده‌نیزیته سهر، ههر که‌سانیکیش به‌قورشان کارنه‌کن خوای گه‌وره په‌رته‌وازه‌یان ده‌کات و ناکوکی ده‌خاته نپوانیان. دواي نه‌وه سوپاکه به‌ریکه‌وت به‌ره‌و جیگای مه‌به‌ست و عه‌بدوپره‌حمان سی پۆز بانگیکردن بۆ نی‌سلام، له پۆزی سییه‌م (الاصبح بن عمرو الکلبی) موسلمان بوون، که سهرکرده‌یان بوو، گاوریش بوو، ئیتیر (عبدالرحمان) نامه‌ی بۆ پیغمبر ﷺ (عبدالرحمن) نووسی و ناگاداری کرده‌وه، ههره‌ها نووسیشی که ده‌یه‌ویت ژنیان لی ماره بکات، ئیتیر پیغمبر ﷺ (عبدالرحمن)

نامه ی بۆ نووسی که (تماضی) کچی سره گه وره که یان (الاصبغ) ماره بکات، ئه ویش ماره ی کرد له وی و گواستیه وه، ئه و ئافره ته دایکی سه له مه ی کوپی (عبدالرحمان) وه، واقیدی ده گپرتیه وه که ئه م پۆله سه ریا زییه له شه عبانی سالی شه شی کوجیدا بووه.<sup>۱</sup>

ده کریت ئه م په ندانه وه ریگرین له م غه زایه:

۱- خۆ به که م زانیی پيغمبر ﷺ و به زه یی هاتنه وه ی به هاوه لانیدا، چونکه به دهستی خۆی میزه ره که ی بۆ (عبدالرحمن) به سته وه، ئه م کاره ویش وره ی هاوه لانی به رزده کرده وه، چونکه ئه و جوړه په یوه ندییه له نیوان سه رکرده و سه ربازه کاند ده بیته مایه ی به دیه یانی ئامانجه کان.<sup>۲</sup>

۲- سوپای عه بدوپره حمان سوپای بنه ما و عه قیده بوو، بۆیه به ناوی خوای گه وره جیهادیان ده کرد و نه ک به ناوی که سی تره وه، ئه وه ویش ئامۆزگاری پيغمبر بوو ﷺ بۆیان کاتیک فه رموی: (اغزوا باسم الله)، بۆ ئه وه ی خوای گه وره تینویتی ئه و بیابانه وشکه به ناوی سازگاری عه قیده ی یه کتاپه رستی تیریکات، خوای گه وره ده فه رمویتی: ﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (۱۶۳-۱۶۲). ئه م سوپا به هیزه زه مینی ده بپی و ده پۆیی بۆ جهنگ کردن له گه ل بیتاوه پانی دوزمنانی خوا.<sup>۳</sup>

۳- پيغمبر ﷺ (غلول) ی قه ده غه کرد له (عبدالرحمان) واته: له ده سته که وت ده رکردن پيش دابه شکردنی و نه کوشتنی منال و دوورکه و تنه وه له ناپاکی، چونکه ئه وه په وشتی ئیسلامه له کاتی جهنگدا، بۆیه هیزی موسلمانان هاوکات له گه ل نه وه ی له ئه و په پی هیز و زه بر و زه نگدا بوو، له ئه و په پی سۆز و به زه یشدا بوو.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: المغازي (۵۶۰/۲-۵۶۱).

۲ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۸۴/۶).

۳ هه مان سه رچاوه (۱۷۲/۴).

۴ بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۸۴/۶).

۴- (عبدالرحمن) په کښکې یو له سهرانی بانگخوازان، هوشمند و لېهاتوو و، دیرین له نیسلامدا، له سرخو و شاره‌زا یو به دل و دهر و نه‌کان، بویه هم مو هوله کانی به که پر خست یو به ده‌سټه‌تانی سهرکه‌وتن.

۵- موسلمان بوونی سهرکه‌وره‌ی (بنی کلب) له سهر ده‌ستی (عبدالرحمن) جه‌غفری کوپی نه‌بو تالییمان بیر ده‌خاته‌وه که نه‌جاشی له سهر ده‌ستی موسلمان بوو، هروه‌ها موسعب که سهرانی نه‌وس و خه‌زرج له سهر ده‌ستی موسلمان بوون، نه‌م که سایه‌تیانه‌ش دامه‌زرتنه‌رانی قوتا‌بخانه‌ی نیسلامن په‌که‌م جار له مه‌کک‌ی پېژ لیک‌گراو.

(عبدالرحمن) که سیانزه برینی پیوه‌وو، هندیکیان یو به مایه‌ی شل بوونی، خه‌لگانیکی زور هاتنه پال سوپاکه‌ی و موسلمان بوون، (دومة‌الجنبل) یش یو به جیگایه‌کی نوی له جیگاکانی نیسلام، بویه موسلمانان ده‌سټه‌رداری نه‌و جیگایه نابن، چونکه له داهاتودا ده‌بیته بنکه‌یه‌ک یو پویه‌پویه‌ونه‌وه له‌گه‌ل نه‌و عره‌ب و پښمانه‌ی که دژایه‌تی نیسلامیان ده‌کرد.

نه‌وه په‌که‌م جار یش یو نیسلام له دهره‌وه‌ی سنووری خوی حوکم بکات و، موسلمان و گاور پیکه‌وه بزین له یه‌ک ده‌وله‌تدا، چونکه موسلمانان شه‌ریعه‌تی نیسلامیان به‌سهردا جیبه‌جی ده‌کرا و، سهرانه له گاوره‌کان وهرده‌گیرا، نه‌مه‌یش پامینان یو یو هاولان له سهر نه‌و کومه‌لگا تازانه‌ی فته‌تی ده‌کن له عیراق و شام و فارس و پرم، یو نه‌وه‌ی خه‌لکی فیری نیسلام بکن له پښک‌ی گفتوگو‌وه، نه‌ک له پښک‌ی شمشیره‌وه.<sup>۱</sup>

۶- ماره‌کردنی (عبدالرحمن) یو کچی سهرکه‌وره‌ی (بنی کلب) په‌یوه‌ندییه‌کان پته‌وتر ده‌کاته‌وه له نیوان نه‌و سهرکرده موسلمانان که تازه موسلمان بووه و له نیوان ده‌وله‌تی نیسلامدا له مه‌دینه و سهره‌نجامی ده‌به‌سټیته‌وه به سهره‌نجامی ده‌وله‌تی نیسلامه‌وه...<sup>۲</sup>

۱ هه‌مان سهرچاوه (۱۷۵/۴).

۲ به‌وانه: التربية القيادية (۱۷۴/۴).

پټغمبر ﷺ به پټويستی ده زانی خوی و سرکرده کانی هاوسه ريتی بگرن له گال کچی سه رانی هوزده کان، چونکه نه وه ده سته ونيکه بڼ بانگه وازی ئيسلامی و ده بټه مایه ی موسلمان بوونی که سانیکی زور.

چوارهم: سزادانی ناپاکه کان: غه زای (بنی لحیان) و غه زای (الغابة) و...

۱- پاش گه پانه وې نه حزابه کان، موسلمانان گويزرانه وه له پوټی بهرگری کردن بڼ پوټی هيرش کردن و خویان بوونه خاوه ن پريار، کاتی نه وه ش هاتوه توټه بکريته وه له وانه ی ناپاکييان کرد له گال شه ميدانی (ذات الرجیع) دا، بڼيه پټغمبر ﷺ خوی له گال دووسه د که س له هاوه لانی ده رچوون له په بيعی په که م يان جومادی په که می سالی شه شه می کچی.<sup>۱</sup>

۱- گومراکړنی دورژمن:

خاکی (بنی لحیان) دووسه د ميل له مه دينه وه دور بوو، که نه وه هاوه په کی زور دووره، به لام پټغمبر ﷺ سوور بوو له سر توټه کړنه وه بڼ هاوه له به پريزه کانی، که به ناپاکي شه ميدکران.

پټغمبر ﷺ به سوپاکه ی که وته پي به ره و باکور، له کاتيکدا نه وه هوزده ده که وتنه نه وپه پي باشووره وه، ئينجا پټغمبر ﷺ پيش ده رچوونی پايگه ياند که نیازی وایه هيرش بکاته سر شامدا، تهنانه ت هاوه لانیشی نه يانده زانی به ره و (بنی لحیان) ده چن، به لام له ناوچه ی (البتراء) پټغمبر ﷺ ناراسته ی هيزه که ی گړپي به ره و پڅژتاوا و، ئينجا راست بوويه وه به ره و باشوور.<sup>۲</sup>

ب- هه له اتی نه وان پيش گه يشتنی پټغمبر ﷺ ۱

(بنی لحیان) له نه وپه پي وريایيدا بوون و، له گال نزیکبونه وې پټغمبر ﷺ له ماله کانيان هه له اتن به ره و لوتکه ی چیاکان، پاش نه وې سيخوړه کانيان هه والی نزیک بوونه وې يانيان پي راگه ياندن.

۱ بېوانه: السيرة النبوية لى خوه المصادر الاصلية (۴۶۸).

۲ بېوانه: صلح الحديبية، باشميل (۳۴-۳۵).

پاش گه يشتنيان پټغمبر ﷺ) سهريازگي ليدا له نيو مال هكانيان و، پولي سهريازي ده نارد بڼ به دواكه وتنيان، دوو پوځ نه و پوله سهريازينا به دواينه وه بوون به لام شوينه واري نه وانيان نه ووزيه وه، چونكه له لوتكي چياكان خويان قايم كړدبوو، به لام پټغمبر ﷺ) دوو پوځ له ناو مال هكانيان مايه وه بڼ دهرخستني تواناو ميزي موسلمانان.<sup>۱</sup>

### ج- توفان دني بته رستان له مكه كه :

پټغمبر ﷺ) ويستي نه وه له بقوزيته وه كه نزيكي مكه كه يه و ماتوړتيكي سهريازي بكات، بڼه سوپاكي جوړانه وه بهر و دولي عوسفان و،<sup>۲</sup> فرماني به نه بو به كړ كړ له گه ل ده كه سدا بچن، تاكو نزيكي مكه كه دهنه وه، بڼ نه وه ترس و بيم بخنه دلپانه وه، نه وانيش چوون تاكو گه يشتنه (كراع الغميم)، كه زور نزيك بوو له مكه كه وه، ئيتر قوپه يش وايانده زاني پټغمبر ﷺ) ديه وټ هيرش بكاته سهريان و زور ترسان، پاش نه وه دلنيا بوون كه خه لكي مكه كه ترسيان لي كه وتووه گه پانه وه و ئينجا له گه ل سوپاكه هاتنه وه بڼ مدينه.

### د- پارانه وه و داواي درود كړدن بڼ شهيدان :

كاتيك گه يشتنه دولي (غران) نه و شوينه كه هاوه لان تيايدا شهيد كران له سر دهستي ناپاكاني هوزهيل، پټغمبر ﷺ) له خوا پارايه وه بڼيان و درودي بڼ ناردن.<sup>۳</sup>

۲- غه زاي (الغابة):<sup>۱</sup> پاش گه پانه وه پټغمبر ﷺ) له غه زاي (بني لحيان) به چهند شه ويك، (عبينه بن حصن الغفاري) هيرشي كړده سر ناوچه ي (الغابة) و (ذري كوپي) (ابو ذر الغفاري) يان كوشت و، خيزانه كه شيان به ديل گرت و، وشتره كانيشيان برد كه بيست وشتر بوون، كاتيك پټغمبر ﷺ) نه م هه والي زاني، به پينج سهر

۱ هه مان سهرچاوه (۳۶).

۲ لاديه كي دوو پوځه پي له مكه كه وه نوره.

۳ بهرانه: صلح الحديبية، (۲۸).

۱ (الغابة) جيگا به كه نزيك مدينه له لاي شامه وه.

له هاوه لانهوه به دواياندا ده رچوو، پاش نهوهی سه عدى کوپى عوبادهی کرده جينشینی خوی له مه دینه له گه ل سى سده کهس له قه ومه کهى بۆ پاراستنى مه دینه .

له لای شاخیک له ته نیشته (ذی قرد) پیغه مبه ر(ﷺ) فریای دوژمنان کهوت و مه ندیکی لی کوشتن و وشتره کانی گتړاپیه وه.<sup>۱</sup>

(سلعة بن الاکوع) نه به ردییه کی گه وردهی له م جهنگه دا پيشاندا، به تاییه تی پیش گه یشتنى سواره کان، تیربارانی کردن و، مه ندیک وشتری لی سهندنه وه سه باره ت به و ئافره ته ییش که بردیان، توانی به سه لامه تی بگه پیتته وه بۆ مه دینه و هه لبيت له سه ر به کیک له وشتره کانی پیغه مبه ر(ﷺ) و نه زریشی کردبوو نه گه ر پزگاری بیت نه و وشتره سه ربړیت له پیناوی خوا، به لام پیغه مبه ر(ﷺ) پپی فه رموو: نه زریکی خراپت کردوو، واته: نه و وشتره ی پزگاری کردی پاداشتی سه ربړین بیت، دواى نه وه پیغه مبه ر(ﷺ) پپی فه رموو: ((لا نذر فی معصية الله، ولا فیما لا تملکین)).<sup>۲</sup> واته: نه زړه وایه له شتی ناږه وادا، یان له شتی کدا که مالی خوت نییه . پیغه مبه ر(ﷺ) گه پایه وه مه دینه، پاش نهوهی پیتنج شه و له دهره وهی مایه وه.<sup>۳</sup>

نه م غه زایه گه وره ترین غه زا بوو بۆ ته می کردنی عه ره به بیابانشینه کانی نه جد، له پاش غه زای نه حزاب و به نی قوره یزه و خه ییه ر،<sup>۴</sup> پۆله سه ربازییه کانی پیغه مبه ر(ﷺ) په یتا په یتا دهره چوون بۆ ترساندنن بته رستان، هه ندیکیان سه رکه وتن و هه ندیکیان نه یان توانی ئامانج بپیکن، له وانه پۆله سه ربازییه که ی(عکاشه بن المحسن الاسدی) بوو، که پیغه مبه ر(ﷺ) له مانگی په بیعی یه که می سالی شه شی کۆچی ناردی بۆ به نی نه سه د و، گه یشته جیگایه ک غه مری پی ده وتریت، بینی نه وان هه لاتوون بۆ سه ر چیا نزیکه کان، ئیتر عوکاشه په لاماری مه ر و مالاته که ی دان و دوو سه د وشتری هیئا و گه پایه وه بۆ مه دینه.<sup>۵</sup>

۱ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۳۲۷).

۲ بهوانه: صلح الحديبية، (۴۵).

۳ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۳۲۷).

۴ بهوانه: صلح الحديبية، (۴۵).

۵ تاريخ الطبري (۶۴۰/۲).

هه‌روه‌ها پۆله سه‌ربازییبه‌که‌ی موچه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه‌ی نه‌نصاپی، بۆ(ذی القصة)<sup>۱</sup> بۆ ترساندن(بنی ثعلبة) و(عوال)، له مانگی په‌بیعی دووه‌می سالی شه‌شی کۆچی موچه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه و ده‌که‌س چوونه سه‌ریان به‌شه‌و، ئیتر نه‌وان ده‌رکیان پی کردن که سه‌د که‌س بوون، بۆ ماوه‌یه‌ک شه‌په‌ تیریان کرد و دواتر عه‌ره‌به‌ بیابانشینه‌کان هێرشیان کرده سه‌ریان و کوشتنیان، موچه‌مه‌دی کوپی مه‌سله‌مه‌یش بریندار بوو، نه‌شیتوانی بگه‌پێته‌وه بۆ مه‌دینه، تاکو پیاویکی موسلمان یی تێپه‌ر بوو و هه‌لی گرت بۆ مه‌دینه،<sup>۲</sup> به‌ دوایدا پیغمه‌ر(ﷺ) نه‌بو عوبه‌یده‌ی له‌گه‌ڵ چل که‌سدا نارد بۆ لای ماله‌کانیان، به‌لام که‌سیان نه‌بینی و، هه‌ندی مه‌پ و مالاتیان له‌گه‌ڵ خۆیان هێنا.<sup>۳</sup>

ئه‌م پۆله سه‌ربازییانه جۆرێک بوو له ته‌می کردن بۆ نه‌وانه‌ی بیر له‌وه ده‌که‌نه‌وه یارمه‌تی جووله‌که‌ بده‌ن، چونکه‌ بۆیان ده‌رکه‌وت که هه‌رچی جموجۆلیان هه‌یه‌ له ژێر چاودێری موسلماناندا.<sup>۴</sup>

ئینجا ئه‌م جموجۆله سه‌ربازییانه موسلمانان فێرده‌کات که گرنگی بده‌نه کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری ده‌ریاره‌ی نوژمنان و پتویسته‌ بایه‌خی ته‌واوی پی بده‌ن هاوکات له‌گه‌ڵ په‌چاوکردنی پێخه‌ره شه‌رعه‌کاندا.<sup>۵</sup>

### پێنجه‌م: پۆلی سه‌ربازی(گرزبن جابر الفه‌ری) بۆ لای عوره‌نییه‌کان.

له سالی شه‌شه‌می کۆچی، کۆمه‌لیک له هۆزی عوکه‌ل و عوره‌ینه هاتنه‌ لای پیغمه‌ر(ﷺ) و باسی موسلمان بوونی خۆیان کرد، وتیان: ئه‌ی پیغمه‌ر خوا، ئیتمه‌ ئازهل دار بووین و لادی نشین نه‌بووین، بۆیه دانیشتنی ناو مه‌دینه‌یان به‌ لاره‌ ناخۆش بوو، ئیتر پیغمه‌ر(ﷺ) هه‌ندی وشتر و شوانیکی له‌گه‌ڵ ناردن،

۱ جینگایه‌که‌ بیست و چوار میل له مه‌دینه‌وه‌ دووره‌ له‌ ڕێگه‌ی (الریضة)ه‌وه‌.

۲ به‌وانه: التاريخ السياسي والمسكري (۳۲۸).

۳ الواقدي (۵۵۱/۱).

۴ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۸۹/۶).

۵ به‌وانه: الاساس في السنة (۷۱۲/۲).



فرمانيشی پي کردن له شيره‌کانيان بضون و به ميزه‌کانيشيان خويان بسپن، کاتيک گه يشته لای چه‌په، له نيسلام هه‌لگه‌پانه‌وه و، شوانه‌که‌ی پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) يان کوشت و وشتره‌کانيان برد، که پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) ثم هه‌واله‌ی زانی خه‌لکی به دواياندا نارد ده‌ستگريان کردن، پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمانی کرد، چاويان کوپرکرا و ده‌ست و پييان برا و، له لایه‌کی چه‌په‌وه فپي دران تاكو به‌و شيويه مردن، قه‌تاده‌ی گتپه‌ره‌وه‌ی فرموده‌که ده‌لئت: پيمان گه‌يشتوه که پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) له پاش نه‌و پروداوه هانی خيرکردنی زرد ده‌دا و نه‌تک کردنی لاشه‌ی قه‌ده‌غه کرد.<sup>۱</sup>

نه‌بو قه‌للابه ده‌لئت: نه‌وانه که‌سانتيک بوون دزييان کرد و پياويان کوشت و، هه‌لگه‌پانه‌وه پاش موسلمان بوونيان و جه‌نگيان له‌گه‌ل خوا و پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) کرد.<sup>۲</sup> جومهوری زانايان فرمويانه، ثم نايه‌ته: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۳). له نه‌و که‌سانه‌دا دابه‌زيوه،<sup>۳</sup> هه‌نديک مؤکاري تريش باس ده‌کريت له دابه‌زينيدا.<sup>۴</sup>

هه‌ر چوئيکيش بيت په‌ند به گشتگيري وشه‌کانه، نه‌ک به تاييه‌تمه‌نديتی مؤکاره‌ن، چونکه نه‌و حوکمه هه‌ر ماوه‌ته‌وه تاكو نه‌مړي، به‌لگه‌ش له‌سهر نه‌وه يه‌کده‌نگی زانايانه له‌سهر حوکمی (حرابة) له نيسلامدا، ثم نايه‌ته‌يش وه‌کو له بوخاريدا هاتوه ده‌رياره‌ی بيباوه‌پان دابه‌زيوه، ئينجا له‌به‌ر نه‌وه‌ی عوره‌نييه‌کان چاوي شوانه‌که‌يان کوپر کرد ئينجا کوشتيان، بويه کرداره‌که‌ی پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌لياندا نه‌تک کردن نه‌بوو، به‌لکو توله سه‌ندنه‌وه بوو لييان.<sup>۵</sup>

۱ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۷۸).

۲ هه‌مان سه‌چاوه ولاپه‌ره.

۳ به‌وانه: سبل الهدى والرشاد للشماسي (۱۸۱/۶-۱۹۰).

۴ به‌وانه: تفسير الطبري (۲۴۲/۱۰-۲۴۴).

۵ به‌وانه: علاج القرآن الكريم للجريمة، د. عبدالله الشنقيطي (۲۹۷-۲۹۸).

ئینجا نه‌وانه به ناشیرنترین شیواز باس کراون، باسکراون که دژایه‌تی خوا و پتغمبر ﷺ ده‌که‌ن و خراپه‌کاری ده‌که‌ن له‌سەر زه‌وی به ترساندنی دانیشتوانی و کوشتن و تالانکردنیان به ستم، بۆیه میهره‌بانی خوای گه‌وره وای خواست یه‌کی‌ک له چوار سزایان له‌سەر به‌پینریت: کوشتن و له‌خاچدان و، ده‌ست و پی‌برین له‌پشته‌وه و، دوورخستنه‌وه و دابراونیان به‌دوورخستنه‌وه و، نامۆکردن تاکو نه‌و تاوانه خراپه‌یان لێ دووباره نه‌بیته‌وه و، ترسینه‌ریش بیت بۆ که‌سانی تر.

ئینجا خوای گه‌وره نه‌وانه‌ی جیاکردوه‌ته‌وه که ده‌گه‌پتته‌وه و، ته‌ویه ده‌که‌ن، پیش نه‌وه‌ی ده‌ستگیر بکړین، خوای گه‌وره‌یش نه‌و دوو نایه‌ته‌ی به‌وشه‌ی (غفور و رحیم) کوتایی پتیه‌یناوه بۆ نه‌و که‌سانه‌یان ته‌ویه ده‌که‌ن و کاری چاکه ده‌که‌ن و بی‌هیا نه‌بن له‌میهره‌بانی خوای گه‌وره، به‌گشتی قورئانی پیروژ چاره‌سه‌ری (الحراپه‌)ی کردوه به‌م چاره‌سه‌رانه‌ی خواره‌وه:

۱- وه‌سف کردنی دژایه‌تی کار به‌وه‌ی که جه‌نگ له‌گه‌ل خوا و پتغمبر ﷺ ده‌کات.

۲- گه‌وره‌یی سزای نه‌و که‌سانه‌ی نه‌م تاوانه نه‌نجام ده‌ده‌ن.

۳- پله و پایه‌ی نزمی نه‌و که‌سه له‌دunia و دواپۆژدا نه‌گه‌ر ته‌ویه نه‌که‌ن.

۴- والاکردنی ده‌رگای ته‌ویه، بۆ نه‌وه‌ی به‌رده‌وام نه‌بیت له‌تاوانه‌کانی.<sup>۱</sup>

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَٰلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (المائدة: ۳۳-۳۴).

به‌م شیوه بزوتنه‌وه‌ی بونیاتنانی کومه‌لگا و به‌ریاکردنی ده‌وله‌ت ئالۆز بووله‌ کیشه‌ سه‌ریازی و سیاسی و کومه‌لایه‌تی و په‌وشتی و ئابووریه‌کاندا.

## باسی سییه م: له ناو بردنی دوزمنانی ده وله تی ئیسلامی

یه که م: پوئی سه ر بازی عه بدولا کورپی عه تیک بو کوشتنی (سلام بن ابی الحقیق).

سه لام له جووله که ی (بنی النضیر) بو، هه می شه خه ریکی هاندان بو له دژی ده وله تی ئیسلامی، ته نانه ت مائی زوری ده ستنیشان کرد بو بو غه ته فان و هۆزه کانی ده وره به ره گهر دژایه تی ئیسلام بکه ن، هه روه ها نه و یه کی که بو له وانه ی نه حزابه کانیان کۆکرده وه له سه ر پیغه مبه ر (ﷺ) و، بوو بوو یه کۆسپێکی مه ترسیدار له به رده م ده وله تی ئیسلامیدا.

### ۱- به رپکه وتنی پۆله سه ر یازییه که به ره و خه ییهر:

پیغه مبه ر پیاوانیکی له نه نصا پ نارد بۆ لای نه بو پافیعی جووله که و عه بدولای کورپی عه تیکی کرد به سه رکرده یان، نه بو پافیع له قه لایه کی خۆیدا بو، کاتی که خۆر ناوا بوو لیتی نزیک بوونه وه، عه بدولا به هاو پیکانی وت: له جیگای خۆتان دانیشن، چونکه من به نه رم و نیانی ده چمه لای ده رگاوانه که به لکو بچه ژوره وه، پۆیشت تاکو نزیکی ده روزه که بوو یه وه و پۆشاکیکی به سه ر خۆیدا دا وه کو نه وه ی کاریکی هه بیئت، خه لکی چوونه ژوره وه و ده رگاوانه که هاواری کرد: نه ی به نده ی خوا، نه گهر ده ته ویت بچیه ژوره وه بچو چونکه ده مه ویت ده روزه که دابخه م، ده لیت منیش چوومه ژوره وه و، خۆم شارده وه، بینیم ده روزه که ی گرت و کلپه کانی هه لواسی به قه د دارێکدا، ده لیت: منیش هه لسام کلپه کانم هه لگرت و ده روزه که م کرده وه.

### ۲- جییه جی کردنی سزا له سه ر نه بو پافیع:

ئیبنو عاتیک و نه ندامانی پۆله که ی چوونه ناو قه لاکه وه و، چاوه پوانی ساتی گونجاویان ده کرد بۆ کوشتنی نه و جووله که پیسه.

لہ بوخاریدا ہاتوہ کہ عہدولاً بینی نہ بو پافیع کومہ لٹک لہ ہاودہ مانی لہ  
دہورین و قسہ و باس دہ کەن، ئیتہر چاودہ پوانی کرد تاکو مہ لسان، نہ و کاتہ  
سہرکەوت بۆ لای، ہەموو دەرگا کانیشی لہ پشت خۆیہ وە داخست تاکو کەس فریای  
نە کەوئیت، گەیشتہ لای نہ بو پافیع بینی لہ ژوورکی تاریکدایہ لہ ناو منالہ کانیدا،  
دیار نییہ لہ کویدا خەوتوہ، ئیبنو عەتیک وتی: هۆ نہ بو پافیع، وتی: ئەوہ کئیہ؟  
ئیبنو عەتیک بە شمشیرکە یوہ بہرہ و لای دہنگە کہ پڑیشت و لییدا.

دەلئیت لہ ژوورہ کہ دەرچووم و پاش کە میک گە پاموہ لای.

وتی: ئەو دہنگە چییہ نہی نہ بو پافیع؟

وتی: بە لا لہ دایکتدا، پیاویک بە شمشیر لییدام ئیستا.

دەلئیت: ئینجا نوکی شمشیرکەم کرد بە سکیدا و لہ پشتیوہ دەرچوو.

ئینجا دەرگا کانم کردوہ، پیم خستہ سەر پلہ یەک وامزانی گەیشتو مەتہ زەوی،  
بۆیہ کە و تەم و قاجم شکا، منیش بە مێزەرە کەم بە ستم، ئینجا لہ لای دەرگا کہ  
دانیشتم، و تەم: دەرناچم تاکو دلتیا نەبم کوشتو مە کە دہنگی کە لہ شیرم بیست،  
بانگەرێک ہاواری کرد: نہ بو پافیع کوژدا، ئینجا لہ گەل ہاوہ لہ کانم گە پاینہ وہ،  
پیغەمبەر ﷺ پئی فەرمووم قاجت دریز بکە، ئینجا دہستی پیا مینا وەکو نہ وہی  
ہیچی لی نہ ہاتیت.

لہ کتیبہ کانی ژیاننامہ پیغەمبەر ﷺ ہاتوہ کہ خیزانہ کە ی نہ بو پافیع  
ہاواری کردو ہات بیکوژئیت، بہ لام وازی مینا چونکہ پیغەمبەر ﷺ کوشتنی ژنو  
منالی قەدەغہ کردبوو،<sup>۲</sup> ئینجا ئیبنو عەتیک کە میکی لہ زمانی جوولہ کہ دہزانی ئیتہر  
قسە ی پیکرد لہ گەل خیزانی نہ بو پافیع و منالہ کانی.

لہ کتیبہ کانی سیرہ دا ہاتوہ کہ ہەموو پۆلہ کہ بە شدارییان کرد لہ لیدان ی نہ بو  
پافیعدا و، ہەمووشیان بانگە شە ی نہ و یان کردوہ کہ کوشتوویانہ، بہ لام  
پیغەمبەر ﷺ کاتییک تە ماشای شمشیرکە کانی کردن فەرمووی: عہدولای کوپی  
نۆنہ یس کوشتوویہ تی، لہ راستیدا ہیچ جیاوازییہ کیش نییہ لہ نیوان پریوایہ تی

۱ البخاری کتاب المغازی، باب (قتل ابی رافع) (۲۳/۵) رقم (۴۰۳۹).

۲ بھوانہ: شرح (المواہب اللدنیة) (۱۶۸/۲).

بوخاری و کتیبه کانی تر، چونکه عه بدولای کوپړی عه تیک باسی خوی ده کات و نالیت که سم له که لدا نه بووه.

پۆله که یش بریتی بوون له: عه بدولای کوپړی عه تیک، مه سعودی کوپړی سینان، عه بدولای کوپړی ئونه یس، ئه بو قه تاده ی حاریسی کوپړی په بعضی، خوزاعی کوپړی نه سوهد.<sup>۱</sup>

ثم پۆله سهریازییه په ند و وانه ی زوری تیادا بوو:

۱- نه دنامانی ثم پۆله سهریازییه هه موویان له خه زره ج بوون، چونکه سوور بوون له سهر کیپرکی له که ل برا نه وسییه کانیان که که عی کوپړی نه شره فیان کوشت، نه وان پیشپرکیان نه ده کړه له سهر خوشیه کانی دونیا، به لکو بز په زامه ندی پیغمبر ﷺ که سهر فرازی دواپوژی تیدایه.

که عی کوپړی مالیک ده لیت: یه کیک له و شتانه ی خوی گوره بز پیغمبره که ی کرد، نه وه بوو نه وس و خه زره ج هه میسه له پیشپرکیی نه وه دابوون پیغمبر ﷺ پازی بکه ن، نه گهر نه وس کاریکی چاکه یان بکردایه ده بوايه خه زره جیش کاریکی له و جوړه یان نه انجام بدایه.<sup>۲</sup>

۲- سوودی فیروونی زمانی دوژمن: چونکه عه بدولای کوپړی عه تیک زمانی نه وانی ده زانی بویه چووه ناو قه لاکه وه و له که ل خیزانه که ی قسه ی کرد، که واته شتیکی چاکه موسلمانان فیرو زمانی دوژمنان یان بن.<sup>۳</sup>

۳- هۆکاره کانی سهرکه وتنی پلانه که ی ئیبنو عه تیک: پویشتنی به ته نها خوی به مه به سستی دوزینه وه ی پڼگه یه ک بز کوشتنی نه بو پافیع، به شیوه یه کی ناسایی پویشتن که سهرنجی پاسه وانه که ی پانه کیشا و، وای پیشاندا که ده یه ویت کاریکی خوی نه انجام بدات، ئینجا چاودیری کردنی پاسه وانه که، چونکه خوی شارده وه له جیگایه ک پاسه وانه که نه وی نه ده بینی، تاکو پویشتن و کلیله که ی هه لگرت، بز نه وه ی به کاری به یتیت له کاتی گونجا.

۱ بهوانه: الصراع مع اليهود (۱/۱۸۹).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۶/۱۷۷).

۳ بهوانه: الصراع مع اليهود (۱/۱۹۱).

۴- چاودیری کردنی خوا بۆ ئیمانداران، چونکه ئەم هاووله هەر کۆششی کرد تاكو قاجی شكا و ههستی نه ده كرد به ئازارهكهی، بهلام كاتيك كارهكهی تهواو بوو ئازارهكهی بۆ گه پایه وه دواتر پیغه مبهەر (ﷺ) دهستی پیا هیتا.<sup>۱</sup>

۵- (ابن حجر) هه ندی سوودی ده رکردوه لهم به سه رهاته، له واته: ره شه کوژ کردنی نه و بته رسته ی که بانگه وازی پێ گه یشتوه و، هەر سووره له سه ر خرابه ی خۆی، هه روه ها کوشتنی هەر که سیک یارمه تی پیشکه ش بکات بۆ دژایه تی پیغه مبهەر (ﷺ)، هه روه ها سیخوپی کردن له سه ر دوژمنه جهنگیه کان و، به کاره یسانی توندی له گه لیان، ئینجا گومار کردن له بهر به رژه و هندی، هه روه ها به رهنگاری ژماره ی که می موسلمانان بۆ ژماره ی زۆری موشریکان، هه روه ها حوکم کردن به به لگه و نیشانه، چونکه ئیبنو عه تیک بیستنی دهنگی نه بو پافیه یی کرده به لگه له سه ر نه مردنی و، دهنگی بانگه ره که به کوژرانی کرده به لگه له سه ر مردنی.<sup>۲</sup>

۶- عه بدولای کوپی ئونه یس وه کو سه ربازیک لهم پۆله دا بوو، سه ره پای نه وه ی که به شداری عه قه به و به دری کردوه و، نوێزی به ره و هه ردوو قیبه که کردوه، ئینجا هەر خۆی بوو گه سوفیانی کوپی خالیدی هوزهل کوشت که هیزی زۆری کۆکردبووه بۆ جهنگی پیغه مبهەر (ﷺ)، سه ره پای هه موئه م خه سه له تانه سه ربازیک بوو نه ک سه رکرده، نه مه یش جوړیکه له په ره رده کردنی بێ وینه، چونکه له سوپاگاندا نه وه ی نه ژمار ی بۆ ده کریت پله و پایه ی سه ربازییه و هه میشه ته ماشای تازه و دیرینی ده کریت، به لکو چه ندین جار پیغه مبهەر (ﷺ) پۆلی سه ربازی ده نارد نه بو به کرو عومه ری وه کو سه رباز تییدا بوون.<sup>۳</sup>

۱ البخاری، المغازی رقم (۴۰۳۹).

۲ فتح الباری (۳/۷).

۳ بهوانه: التریبیه القیادیه (۱/۱۴۸).

دووم: پۆلی سه‌ریازی عه‌بدولای کوپی ره‌واحه بۆ لای یوسه‌یری کوپی ریزامی جووله‌که.

پیغمبر ﷺ هه‌والی زانی که یوسه‌یری کوپی ریزام سه‌رکرده‌ی جووله‌که له خه‌یبه‌ر پاش (سلام بن ابی الحقیق) جووله‌که‌ی باکوور کۆده‌کاته‌وه و هانیان ده‌دا له دژی پیغمبر ﷺ، هه‌روه‌ها هه‌ولی ده‌دا هۆزه‌کانی غه‌ته‌فانیش کۆبکاته‌وه بۆ ئه‌و مه‌به‌سته، بۆیه پیغمبر ﷺ هه‌لسا به‌ ناردنی عه‌بدولای کوپی ره‌واحه له‌گه‌ڵ چهند که‌سیکی بۆ دلتیا بوون له‌ نیازیان.<sup>۱</sup>

هه‌والگری پیغمبر ﷺ دلتیا بوون له‌و مه‌سه‌له‌یه، ئه‌مه‌یش به‌س بوو بۆ ئه‌وه‌ی پیغمبر ﷺ هه‌لسیت به‌ ناردنی پۆلیکی سه‌ریازی له‌ سی که‌س به‌ فه‌رمانده‌یی عه‌بدولای کوپی ره‌واحه و، عه‌بدولای کوپی ئونه‌یسیشیان تیا‌دا بوو، هاته‌ن له‌ی یوسه‌یر و وتیان: پیغمبر ﷺ ئیمه‌ی ناردووه بۆ لات بۆ ئه‌وه‌ی بتکات به‌ سه‌رۆکی خه‌یبه‌ر له‌ لایه‌ن خۆیه‌وه، ئیتر هه‌ر هه‌ولیان دا له‌گه‌ڵی تا‌کو پازی بوو خۆی و سی که‌س بچن بۆ لای پیغمبر ﷺ هه‌ر یه‌که و له‌گه‌ڵ سوارێک له‌ موسلمانان سوار بوون و خۆیشی له‌گه‌ڵ عه‌بدولای کوپی ئونه‌یس سوار بوو له‌سه‌ر و شتره‌که‌ی کاتی‌ک ماوه‌ی شه‌ش میل له‌ خه‌یبه‌ر دوورکه‌وتنه‌وه له‌ (قرقره‌ ثیار) یوسه‌یر په‌شیمان بوویه‌وه له‌م گه‌شته‌ی و ده‌ستی برد بۆ شمشیره‌که‌ی عه‌بدولای کوپی ئونه‌یس و ئه‌ویش پیتی زانی به‌ شمشیره‌که‌ی قاچی بری، ئه‌ویش به‌ دارێک له‌ ده‌م و چاوی عه‌بدولای دا و برینداری کرد، ئینجا هه‌ر یه‌که و له‌و جووله‌که‌ی دا که له‌گه‌ڵی سواربوویو، هه‌موویان کوژران ته‌نها یه‌کیکیان نه‌بی‌ت به‌ پاکردن هه‌له‌ات، کاتی‌ک که‌ پانه‌وه پیغمبر ﷺ تفی کرده‌ سه‌ر برینه‌که‌ی عه‌بدولا و چاک بوویه‌وه.

ئه‌م پۆله سه‌ریازییه له‌ شه‌ه‌والی سالی شه‌شه‌می گۆچیدا بوو،<sup>۲</sup> ده‌شتوانین ئه‌م په‌ندانه‌ی ئی وه‌ریگرین:

۱- پلانی پیغمبر ﷺ بۆ ئه‌وه بوو خوی‌ن بوه‌ستیت له‌ نێوان جووله‌که و موسلماناندا، به‌لام ئه‌وان به‌وه پازی نه‌بوون و نیازی ناپاکییان بوو، بۆیه

۱ به‌روانه: اليهود في السنة المطهرة (۲۸۸/۱-۲۸۹).

۲ به‌روانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۷۷).

پیلانه که یان شکایه وه سهر خۆیان.

۲- پتویسته توند و تیژی به کار بهیتریت له و کاته ی گفت و گو سوودی نامیتیت، به شیوه یه ک ترس بکه ویته دلی دوزمنانه وه و بزائن که نه و که سه ی شه پریان له گهل ده کات له لومه ی لومه کاران ناترسیت له پیتا و خوادا.

۳- سالی شه شه م پووبه پووبونه وه ی سهخت دروست بوو له گهل دوزمندا، له هه موو مانگیکدا پۆلیکی سه ربازی یان دووان بیابانیان ده بپی، چونکه دروشمی نه م قوناغه بریتی بوو له ((نیمه هیترشیان ده که یه سهر و نه وان ناتوانن هیترشمان بکه نه سهر))، نه و هیزانه به ناوی خواوه به هه موو لایه کدا ده پۆیشتن و بنه ما و به ها ئیسلامیه به رزه کانیا ن هه لده گرت و پتبازی خوا ی گه وره یان پیاده ده کرد و خۆیان وه رگپرانیک ی کرده یی بوون بۆ پیشه نگه کانیا ن و، به ره و قوناغیک ی تازه ده چون که خۆی له صولحی حوده ییبیه ده بینیه وه.<sup>۱</sup>





## به ششی سئی زده یه م

لله تحي ناشكرا (صولحی حوده یییه)

باسی یه که م: میژوو و هوکار و کاتی دهرچوونی پیغه مبه ر (ﷺ) بو  
مه که که

یه که م: میژوو و هوکاره کان.

له پۆژی دوو شه ممه ی مانگی (ذي العقدة) ی سالی شە ششی کۆچی، پیغه مبه ر (ﷺ) له گەل هاوه لانی به پێکه وت بۆ جێبه جێ کردنی عومره. <sup>۱</sup> هوکاری ئەم غەزایه ئەوه بوو پیغه مبه ر (ﷺ) له خەونیدا بینی - کاتیك له مەدینه بوو - که چووته مه که که وه له گەل هاوه لانی و ئیحرامی پۆشیوه بۆ نه نجامدانی عومره. قوربانیشی له گەل خۆی بردبوو بۆ مەزن راگرتنی که عبه، ئیتر پیغه مبه ر (ﷺ) مژده ی به هاوه لانی داوه و انیش پێخۆش حال بوون، <sup>۲</sup> چونکه ماوه یه کی ژۆر بوو له مه که که دا بربوون و، په رۆش بوون بۆ ته واف کردن به ده وری که عبه دا، به تایبه تی موهاجیره کان که له وێ له دایک بوویوون، جا کاتیك پیغه مبه ر (ﷺ) ناگاداری کردنه وه خۆیان ناماده کرد، <sup>۳</sup> ئینجا پیغه مبه ر (ﷺ) داوای له خەلکی بیابان و عه ره به بیابانشینه کان کرد له گەلێ دهریچن، چونکه ده ترسا قوپه یش پێگه یان ئی بگرن له و سه ردانه، هه والگری پیغه مبه ر (ﷺ) ناگاداریش بوو له هاوپه یمانیته ئیوان قوپه یشی باشووری مەدینه و خەبیهری باکووری، به مه به سستی بنه بپکردنی قه واره ی ئیسلامی، ئینجا که عبه له دیدی هه موو عه ره بانه وه، ته نها مولکی قوپه یش نه بوو، به لکو میراتی ئیسماعیلی باوکیان بوو، بۆیه قوپه یش بۆی نییه که س قه ده غه بکات

۱ هه موو زانیان به بی جیاوازی یه که ده نگن له سه ر ئەو میژوو، به وانه: المجموع للنووي (۷/۷۸).

۲ به وانه: نضرة النعيم (۱/۲۳۴).

۳ به وانه: حديث القرآن الكريم عن غزوات الرسول (۲/۴۹۵).

۴ به وانه: السيرة النبوية للنووي (۳/۳۷۳).

له سهردانی مالی خوا.<sup>۱</sup>

مه والی ده رچوونی پیغمبر ﷺ له ناو هژده کانی عه رب بلاو بوویه وه، نه وه واله کاریگری زۆریشی هه بوو له سه ر پای گشتی، چسونه پیغمبر ﷺ پایگه یاندبوو، که بۆ جهنگ ناچیت و ته نها مه به سستی عومره یه، نه مه یش ده سته که وتی چاکي ده سته بهر کرد بۆ موسلمانان، ئینجا له بهر نه وه ی مه به سستیان عومره بوو، هیچ جل و بهرگینکی دوراویان له بهر نه کرد.

ئینجا پیغمبر ﷺ له نه وه پی وریاییدا بوو، بۆیه سوفیانی خوزاعی نارد بۆ مه وال هینانه وه، پیش ده رچوونیشیان پۆلێکی نارد له بیست کهس بۆ زانینی دهنگ و باس وه کو واقیدی ده لیت.<sup>۲</sup> به مه به سستی ئاماده باشی بۆ شتی چاوه پوان نه کراو.<sup>۳</sup>

هه روه ها پیغمبر ﷺ به قسه ی عومهری کرد و کاتیک پپی وت: نه ی پیغمبره ی خوا ده چیته لای دورمانت به بی چهک و قه لغان، ئیتر پیغمبر ﷺ ناردی بۆ مه دینه چهک و قه لغان بهینن،<sup>۴</sup> مه به سستی له م کاره یش دوربینی بوو، نه وه ک دورمان زیانیان پی بگه یه نن، هه میشه یش پیغمبر ﷺ نه م دوربینانه ی نه نجام ده دا.<sup>۵</sup>

**دووهم: گه یشتنی پیغمبر ﷺ بۆ عوسفان.**

کاتیک پیغمبر ﷺ گه یشته عوسفان بیهیری کوپی سوفیانی که عبی خوزاعی هات و تی: نه ی پیغمبره ی خوا، قورپه یش ده رچوونه له گه ل ژن و مناله کانیان، پیستی پلنگیان له بهر کردووه و په یمانیان داوه نه هیلن به زۆر بچه ناو مه ککه وه، پیغمبر ﷺ فهرمووی: به لا له قورپه یش بدات، جهنگ له ناوی بردن، چی تیا به

۱ قراءة سياسية للسيرة النبوية (۲۱۳-۲۱۴).

۲ بهوانه: مریوات غزوة العديبية للحکمي (۵۸-۵۹)، المقازی للواقدي (۹۷۴/۲).

۳ بهوانه: صلح حدیبیة، باشمیل (۳۰۹).

۴ تاریخ الطبری (۶۲۲/۲).

۵ بهوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۲۸۹).

نه گهر پښه بدهن بگه مه خه لکی؟ نه گهر شتی کم پی بکن، نه وه ده بیت که خوځان  
 حه ز ده کن و، نه گهر سه ریش که و مه سه ریان دینه نیو نیسلامه وه بی نه وه هی  
 زیانیک بکن، نیتر قورده یش گومانی چی ده بن؟ سویتد به خوا هر جیهادیان  
 له گه ل ده کم له سر نه وه خوی گوره منی پی پوهانه کردوه، تا کو خوی  
 گوره سر م ده خات.<sup>۱</sup>

نینجا پټغمبر ﷺ (پاویژی کرد به هاوه لان چی بکرت به رانبر قورده یش،  
 هاوه لانیس دوو بچوونیان هه بوو:

۱- چوونه سر منال و خیزانی نه و حه به شانای له گه ل قورده یش ده رچووبوون  
 بچو یارمه تیدانیان.

۲- پوښتن به ره مالی خوا، هر که سیکیش پری لا گرتن شه پی له گه ل  
 ده کن.<sup>۲</sup>

نینجا نه بو به کر بچوونی خوی پتشیار کرد پالپشت به به لگای به هیزه وه،  
 نه ویش نه وه بوو شه پ نه کرت و به رده و امیش بن له پوښتن بچو جیگای مه به ست، با  
 ده ست پیکردنی شه پش له نه وانه وه بیت، نیتر پټغمبر ﷺ نه و بچوونه ی  
 په سهند کرد و،<sup>۳</sup> کاتیک سواره کانی بته رستانیش له پټغمبر ﷺ نزیک بوونه وه،  
 نو یژی (خوف) یان کرد له ناوچه ی عوسفان.

**سینه م؛ پټغمبر ﷺ (پښه ده گوریت و له حوده یییه داده به زیت.**

کاتیک پټغمبر ﷺ ناگادار بوویه وه که قورده یش ده یانه ویت ده ست به یننه  
 پښکای و بویان دانیشتون له پښه به سر کردایه تی خالیدی کوپی وه لید، به باشی  
 زانی پښه ی سوپاکه بگوریت بچو نه وه پی کدadan دروست نه بیت له گه ل  
 بته رسته کاند، بویه داوی کرد له یه کیک له موسلمانان و نه ویش له پښه یه کی

۱ البخاری، کتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (۲۳۷/۳) رقم (۲۷۳۲).

۲ برونه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۱۸۹).

۳ البخاری، کتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (۲۳۷/۳) رقم (۲۷۳۲).

شاخاوییه وه تاکو گیشتنه دهشتیک و نهو کاته پیغمبر ﷺ) به خه لکه کهی  
 فهرموو: بَلَّيْن: (نستغفر الله ونتوب اليه) خه لکه کهیش وایان وت.

پیغمبر ﷺ) فهرموو: ((والله انها الحطة التي عرضت على بني اسرائيل فلم  
 يقولوها))<sup>۱</sup> واته: سویند به خوا نه مه نهو وشه یه یه که وترا به به نی اسرائیل و  
 نه یان وت. نینجا پیغمبر ﷺ) فهرمانی به خه لکی کرد لای راست بگرن  
 به ره و (ثنية المرار) له لای خواری مه ککه وه، نیتر سوپا کهی نهو پڼگه یان گرت و  
 خالید نه وه ندهی زانی توژی سوپا که به رزیوویه وه، بۆیه به په له گه پانه وه مه ککه و  
 ناگاداریانکردنه وه له م پرووداوه، له راستیدا دابه زینی سوپای موسلمانان له  
 حوده بیبه کارنکی کتوپر بوو، چونکه مه ککه توشی مه ترسی بوو له لایه ن  
 موسلمانان وه.

لیوا مه حمود شیت خه تتاب ده لیت: موسلمانان له ترسدا نه بوو نهو پڼگه یه یان  
 گرت، چونکه نهو که سهی له دوژمنه کانی بترسیت ناچیت نزیک بیته وه له بنکه ی  
 سه ره کی نهو هیزه، به لکو مه ول ددها دوور که ویته وه له و بنکه سه ره کییه تاکو  
 هیلی گواستنه وهی دوژمن درژی بیته وه و دووریکه ویته وه له بنکه ی سه ره کی و  
 گیر گرفت و نا په حه تیه کانی زیاد بکات و هلی سه ره که و تنیشی که م بکاته وه.<sup>۲</sup>

له راستیشدا حکمه ت له گوپینی پڼگه - وه کو له کتیبی ((اقتباس النظام  
 العسكري في عهد الرسول ﷺ)) هاتوو - نه وه بوو پڼگه یه کی سه لامه ت و دوور له  
 مه ترسی بگيردریت بۆ نه وهی سوپا که دوور بیت له په لاماری دوژمن.<sup>۳</sup>

چواره م: وشتري قه سوا، هه ر له خویه وه پانه وه ستا، به لکو تووشی هه مان نهو  
 کۆسه بوو که پڼگه ی له فیله کان گرت پیشکه ویت.

کاتیک پیغمبر ﷺ) له حوده بیبه نزیک بوویه وه، وشته که ی هاته سه ر چۆک و  
 دانیشت، وتیان: به بی هۆ وای کرد، به لام پیغمبر ﷺ) فهرموو: له خویه وه وای

۱ غزوة العديبية لأبي فارس (۲۹).

۲ بهوانه: الرسول القائد، محمود شیت خطاب (۱۸۶-۱۸۷).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لأبي فارس، (۳۷۴) نقلا عن اقتباس النظام العسكرية (۲۵۸).

نه‌کرد، نه په‌وشتيشی وايه له‌خوږه‌وه پړاوه‌ستيت، به‌لکو پړگري فيل بوو به پړگر له پيش نه‌ميشدا، ئينجا فه‌رموۍ: سوږند به‌خوا، داوای هر پلاننيکم لي بکه‌ن بق مه‌زن پاگرتنی قه‌ده‌غه‌کړاوه‌کانی خوای گه‌وره ده‌يانده‌می،<sup>۱</sup> ئينجا تيځوپی و هه‌لسا، پاش چوونه نه‌وسه‌ری حوده‌پييه له‌لای بيرک ناوی که‌م بوو، به‌لام پيغمبر ﷺ تيریکی له‌تيردانه‌که‌ی ده‌ره‌ينا و فه‌رمانی پړکردن بخړيته ناوی، ئيتړ ناوی زږدوويه‌وه و تير بوون هه‌مويان،<sup>۲</sup> هه‌نديکيش ده‌لین پيغمبر ﷺ داوای دۆلکه‌يه‌ک ناوی کردووه و ناوی له‌ده‌می خوږ پړاوه و له‌نه‌و دۆلکه‌ی کردو و پړاندوويه‌تپيه ناو بيره‌که، ئيتړ ناوه‌که‌ی زيادی کردووه، له‌وانه‌شه - وه‌کو ئيبنو حه‌جر - ده‌ليت هه‌ردو نه‌م حاله‌تانه پړوياندايت، سه‌بارت به‌پړاوه‌ستانی وشتره‌کيش، نه‌م چه‌ند په‌نده وه‌رده‌گرين:

۱- هر شتيک له‌م گه‌ردونه‌دا به‌ويست و فه‌رمانی خوای گه‌وره‌يه، ته‌ماشاکه وشتره‌که‌ی پيغمبر ﷺ له‌کوي هات به‌چۆکدا، ئينجا چۆن هاوه‌لان بي تاقه‌ت بوون و هه‌ولياندا هه‌ليستنه‌وه، بۆنه‌وی به‌رده‌وام بن له‌پړکردن به‌ره‌و مالی خوا، به‌لام خوای په‌روه‌ردگار شتيکی تری ويست.<sup>۳</sup>

۲- ئيبنو حه‌جر سووږديکی گه‌وره‌ی هه‌لینجاوه له‌و فه‌رموده‌يه‌ی پيغمبر ﷺ: ((حبسها حابس الفيل)) و فه‌رمويه‌تی: سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی کۆمه‌لی فيل له‌سه‌ر پړگای ناړه‌وا بوون و، کۆمه‌لی وشتره‌که له‌سه‌ر پړگای پاست بوون، به‌لام ليکچوونيان له‌وه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت که حه‌رم له‌هه‌موو حاله‌تيکدا هه‌ر پاريزراوه.

۳- يه‌کيکيش له‌سووده‌کانی نه‌وه‌يه که‌بتپه‌رستان و خراپه‌کاران و سته‌مکاران نه‌گه‌ر داوای شتيک بکه‌ن سنوره‌کانی خوای گه‌وره‌ی پی مه‌زن بکه‌نه‌وه، يارمه‌تی ده‌درين و بۆيان نه‌نجام ده‌دریت، له‌سه‌ر نه‌وه يارمه‌تی ده‌درين

۱ بېروانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۴۸۱).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۱۴۸۱).

۳ بېروانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (۱۴۳).

نه ك له سر كوفر و سته ميان، هر كه سيك داوای شتيك بكات خواي گه وړه پي خوش بيت پتويسته يارمه تي و كومه كي بكرت له سري.<sup>۱</sup>

۴- خواي گه وړه به مه زني و دانايي خوي، نه ينووسيپو له سر موسلمانان كه توو شي شه پ بن له گال بته رستاندا له م غه زايه، نه و ه ش به بونه ي هندی حيكمت بوو كه دواتر دهرده كون:

ا- نه گه ر موسلمان به ميژ بچوونايه ته مه ككه وه كوشتاركي زور دروست ده بوو له هه ردوولا، خواي گه وړه يش نه و ه ي نه ده ويست.

ب- له وانه يه ببوايه ته هوي كوشتن و ناواره كړني هندی له نيمانداره چه وساوه كان له مه ككه، نه و ه يش كاركي نه گونجاو بوو له گال په وشتي موسلماناندا، خواي گه وړه ده فرمويت:

﴿هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حِلَّهُمْ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَافُوهُمْ فَيَنصِبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةً بِغَيْرِ عِلْمٍ لِّيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (الفتح: ۲۵).

ج- خواي گه وړه ده يزاني، نه مانه ي نه مړو پيگي موسلمانان ناده ن عومره بكن، سبه ي ده بڼه هه لكراني په يامي خوا بق خلكي و، پيگاي تاريك بق پيواران پوونك ده كه نه و.<sup>۲</sup>

**پينجهم: ناويزيوانيكردن له نيوان پيغه مېر (ﷺ) و قوره يشدا.**

پيغه مېر (ﷺ) كوششي ده كرد قوره يش حالي بكات كه نه و نايه ویت شه پيان له گه لدا بكات، به لكو ته نها ده يه ویت سهرداني مالي خوا بكات و نه و ه يش مافي موسلمانانه، وه كو كه ساني تر، كاتيک قوره يش له وړه دنيا بوون، كه سيكيان نارد بق

۱ بهوانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (۴۷).

۲ بهوانه: صلح الحديبية، لأبي فارس (۴۵).

دانوستان و تیگه یشتن له هیزی موسلمانان و توانای شه پکردنیا ن کهر ناچار کران، هه روه ها بۆ گیرانه وهی موسلمانان به شیوازی ناشتی له لایه کی تره وه.<sup>۱</sup>

۱- کاروانیک له خوزاعه به سه رۆکایه تی بوده یلی کوپی وهرقا،

بوده یلی کوپی وهرقا له گه ل هندی له پیاوانی خوزاعه، که جیگای متعانه ی پيغمبر ﷺ) بوون، هاتن و پایانگه یاند که قوپه ییش پیگه ناده ن موسلمانان بچنه مه ککه وه، بۆیه پيغمبر ﷺ) بۆی پوون کردنه وه که بۆ جهنگ نه هاتوون و داوی کرد بۆ کاتیکی دیاری کراو شه پ راگیردریت، نه گهریش هه رازی نه بن نه وا موسلمانان ناچار ده بن شه پ بکه ن، نه وانیش نه و قسانه یان گه یانده قوپه ییش نه وانیش به شیوه یه کی ناشیرین وه لامیان دانه وه و، وتیان نه گه ر وایش بیته هه ر پیگه ناده یین بیته مه ککه وه، لیها توویی پيغمبر ﷺ) بۆ پیشنیارکردنی ناگره ست هه ندیک سوودی تیا دابوو، له وانه:

أ- پاگرتنی شه پ بۆ لایه نی قوپه ییش دهسته به ر ده کات له هه ر ململانییه ک پووبدات له دوورگه ی عه ره ب، له گه ل هه ر لایه نیک له و لایه نانه ی دژایه تی ئیسلام ده که ن.

ب- په رۆش بوونی پيغمبر ﷺ) بۆ نه وهی ده رگای په یوه ندی هه ر کراوه بیته له گه ل قوپه ییشدا، نه وه ییش جوړیک بوو له نزیک بوونه وه و سارد کردنه وهی بارودڅخی جهنگ.

ج- پيغمبر ﷺ) سوور بوو له سه ر نه وهی خوزاعه و کاروانی هاوړی بزانن که هاو په یمانه که یان به هیزه و متعانه یان پی زیاده کات، چونکه نه و هاو په یمانیتییه هه ر له پیش ئیسلامی شه وه له گه ل به نی هاشمدا هه ر هه بوو، له م غه زای حوده ییبه ییشدا دووپا تکرایه وه.

د- هوشمه ندانی قوپه ییش کاتی که بۆیان ده رده که ویت پيغمبر ﷺ) بۆ مه زن پاگرتنی مالی خوا هاتووه، ده بنه لایه نگری پيغمبر ﷺ) و هه لویستی قوپه ییش لاواز ده بیته.



۵- موشریکه‌کانی قورپه‌یش دلنیا نه‌بوون له قسه‌کانی بوده‌یل که بۆی گواستنه‌وه، چونکه به په‌یوه‌ندی نیتوان نه‌وان و موسلمانانیا ن ده‌زانی.<sup>۱</sup>

۶- له وه‌لامه‌که‌ی پیغمبر ﷺ نه‌وه وه‌رده‌گیردریت، که به نه‌رم و نیانی پیویسته بگه‌ین به تاعه‌تی خوی گه‌وره، با واجبیش نه‌بیت، چونکه پیغمبر ﷺ نه‌وه‌ی بته‌رستان داویان کرد نه‌نجامیدا له پیناوه‌ی بگاته نه‌وه‌ی نه‌نجامه‌ی بۆی هاتوه.<sup>۲</sup>

۲- ناردنی عوروه‌ی کوپی مه‌سعودی سه‌قه‌فی:

قورپه‌یش به قسه‌کانی بوده‌یلی کوپی وه‌رقا پازی نه‌بوون و پیشنیاریان کرد عوروه‌ی کوپی مه‌سعود بنیترن بۆ قسه‌کردن له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ و هیئانه‌وه‌ی هه‌والی پاست له لایه‌وه،<sup>۳</sup> ئینجا عوروه پاش باسکردنی پله و پایه‌ی خۆی له لای قورپه‌یش و بیرخستنه‌وه‌ی بۆ قورپه‌یش به نه‌و کارانه‌ی که له بازایی (عکاظ) کردویه‌تی له پیناوی نه‌واندا، داوی کرد پێگه‌ی بده‌ن بجیت له لای پیغمبر ﷺ و، نه‌وانیش پازی بوون بینترن، پیغمبر ﷺ هه‌مان نه‌و قسانه‌ی دووبات کرده‌وه که پیشتر کردبووی بۆ بوده‌یل، له و کاته‌دا عوروه وتی: نه‌ی موحه‌مه‌د، تۆ هه‌رگیز بیستوته که سیک هێرش بکاته سه‌ر که‌س و کاری خۆی پیش خۆت؟ نه‌گه‌ر به‌ولاکه‌ی تریشدا ده‌لێی، من هه‌ندی پوو‌خسار ده‌بینم له ده‌وریه‌رت و که‌سانێکی جۆراوجۆر ده‌بینم له‌گه‌لتدا واده‌زانم له کاتی هه‌لگیرسانی شه‌ر هه‌لدین و به‌جیت ده‌هیلن، که نه‌و قسه‌ی کرد نه‌بو به‌کر قسه‌ی ناخۆش و توندی پیکرد، عوروه وتی: نه‌وه کی بوو؟ وتیان: نه‌بو به‌کر، وتی: سویند به‌خوا نه‌گه‌ر له‌به‌ر چاکه‌یه‌ک نه‌بیت که بۆت نه‌نجام داوم و پادا‌شتم نه‌داوه‌ته‌وه، وه‌لامتم ده‌دایه‌وه.

له پاستیدا عوروه هه‌والی ده‌دا جه‌نگێکی ده‌روونی به‌رپا بکات له دژی موسلمانان بۆیه‌ پڕوپاگه‌نده‌ی به‌کاره‌ینا و باسی هێزی قورپه‌یشی ده‌کرد و زی

۱ بپوانه: صلح المدینة، لأبي فارس (۶۷).

۲ هه‌مان سه‌رچاوه (۶۷).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۶۸).

ده‌کرده‌وه، ه‌روه‌ها ه‌ولی د‌دا بشپړی و که‌م متعانه‌یی دروست بکات له‌ نیوان  
 سه‌رکرده و سه‌ریازه‌کانیداو ه‌ولیشی د‌دا قه‌یرانیځ دروست بکات له‌ پړوی  
 سه‌ریازییه‌و. بڼ کارتی‌کردنه سه‌روره‌یان و ترساندنیان به‌ هیڅی قوره‌یش،<sup>۱</sup> به‌لام  
 ه‌موو نه‌وه‌ولانه‌ی بی سود بوون به‌رامبه‌ر نیمانی پته‌و و پزی به‌هیڅی  
 موسلمانان، په‌کڅ له‌ شته سه‌یرو سه‌رنج پاکڅشه‌کان له‌ کاتی دانوستانه‌که که  
 به‌لکه بوو له‌سه‌ر کارتی‌کردنی گه‌وره‌ی نیسلام له‌ هاوه‌لاند، نه‌وه بوو په‌کڅ  
 له‌وانه‌ی پاسه‌وانیتی پيغمبر ﷺ ی د‌کرده‌لو کاته موغیره‌ی کوپی شوعبه‌ بوو،<sup>۲</sup>  
 که برازای عورده‌ی کوپی مه‌سعود بوو، موغیره‌ پیش نه‌وه‌ی خوا پښموونی بکات  
 بڼ نیسلام لویکی سه‌رخوښی پڼگر بوو، به‌لام د‌وای موسلمان بوونی بوو به‌ په‌کڅ  
 له‌ پالوته‌ی نیمانداران، له‌ سه‌رده‌می جاهیلیدا و له‌ کاتی دانوستاندا نه‌وه باو بوو  
 که نه‌وه‌که‌سه‌ی دانوستان ده‌کات پیشی به‌رامبه‌ره‌که‌ی بگریټ، جا به‌ پیی نه‌م  
 بنه‌مایه عورده‌ی کوپی مه‌سعود پیشی پيغمبر ﷺ ی د‌گرت له‌ کاتی  
 قسه‌کردندا، به‌لام موغیره‌ که به‌ قه‌لغان داپڅشرابوو، ده‌ستی دایه‌ مشتی  
 شمشیره‌که‌ی به‌ توندی و وتی: ده‌ستت لاده له‌سه‌ر پیشی پيغمبر ﷺ تا‌کو  
 نه‌م‌پړیوه بڼ، له‌م کاته‌دا پيغمبر ﷺ زه‌رده‌خه‌نه‌ی د‌کرده‌لوه‌ی که پړویدا له  
 نیوان نه‌م بټپه‌رسته و برازا نیمانداره‌که‌ی، ښجا عورده به‌ تووپه‌ییوه و تی خوڅ‌که  
 ده‌مزانس موحه‌مه‌د نه‌وه کټیه - چونکه موغیره‌ پوخساری داپڅشرابوو -  
 پيغمبر ﷺ ه‌رمووی: نه‌وه موغیره‌ی کوپی شوعبه‌ی برازاته، نه‌ویش وتی:  
 نه‌وه تقی نه‌ی ناپاک؟ دوژمنایه‌تیه‌کت به‌ ه‌تاهه‌تایی بڼ به‌جی هیشتووین، سویند  
 به‌ خوا د‌وینن ناپاکیه‌که‌تم شوږد، مه‌به‌ستی نه‌وه بوو موغیره‌ له‌گه‌ل که‌ساننیک بوو  
 له‌ سه‌رده‌می جاهیلی ه‌لسا به‌ کوشتنیان و مال‌ه‌کانیانی هیڼا بڼ لای  
 پيغمبر ﷺ، نه‌ویش پیی ه‌رموو: موسلمانیتیت قه‌بوول ده‌که‌م، به‌لام ما‌ف نییه  
 به‌سه‌ر مال‌ه‌که‌وه.

۱ به‌رانه: منهج الاعلام الاسلامي فی صلح الحديبية، سليم حجازي (۱۳۱-۱۳۲).

۲ پیش عورده‌ی حوده‌ییبه موسلمان بوو، ناماده‌ی به‌یعتی (رضوان‌پیش بوو، له‌ شه‌پی به‌رموک چاوی  
 بریندار بوو، نیرده‌ی سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص بوو بڼ لای پڅستم، الاصابه فی تمییز الصحابه (۴/۵۰۲).

عوروو سەرکه‌وتوو نه‌بوو له دانوستانه‌که‌یدا و گه‌راپه‌وه و قورپه‌يشی وریاکرده‌وه له‌وه‌ی بچیته شه‌په‌وه له‌گه‌ڵ موسلماناندا، پیتی وتن: من زۆر پاشا و سه‌رۆکم بینيووه، به‌لام هه‌رگیز که‌سانێکم نه‌بینی بۆ سه‌رۆکه‌که‌یان دلسۆز نه‌وه‌نده‌ی هاوه‌لانی موحه‌مه‌د بۆ موحه‌مه‌د، سویند به‌ خوا به‌ درێژی ته‌ماشای ناکه‌ن و ده‌نگی له‌ لا به‌رزناکه‌نه‌وه، ته‌نها نه‌وه‌نده به‌سه‌ر ئاماژه‌ بۆ کارێک بکات په‌کسه‌ر نه‌نجام ده‌دریت، ئاوی ده‌م و لووتی ناکه‌وێته زه‌وی به‌ر له‌وه‌ی که‌سیکیان ده‌ستی بۆ نه‌بات و گیانی خۆی پێ نه‌سپیت، که‌ ده‌ست نوێژیش ده‌گریت کۆده‌بنه‌وه له‌سه‌ر پاشماوه‌ی ده‌ستنوێژه‌که‌ی بزانه کامیان ده‌ستی ده‌که‌وێت، پیم باشه ئه‌وه‌ی پیشنیاری کردوو هه‌ری بگرن و پێگه‌ی بده‌ن سه‌ردانی مائی خوا بکات، وتیان: قسه‌ی له‌و جۆره‌ مه‌که ئه‌ی باوکی په‌غفور، نه‌گه‌ر که‌سیکی تر نه‌م قسانه‌ی بکرده‌یه سه‌رزه‌نشتمان ده‌کرد، به‌لام نه‌مسال ده‌یگێژینه‌وه و، سالی داهاوو بین بۆ سه‌ردانی که‌عه‌<sup>١</sup>.

جه‌نگی ده‌روونی نه‌مجاره‌ گوێژراوه بۆ پیزه‌کانی قورپه‌یش و نیو ده‌روونیان، دوا‌ی ئه‌و قسانه‌ی که‌ عوروو پیتی گه‌ياندن، ده‌رباره‌ی ئاماده‌یی نه‌وان بۆ جه‌نگ و گوێزپه‌ی‌لی هاوه‌لان بۆ پيغمه‌به‌ر ﷺ، وشه‌کانی عوروو زۆر کاریگه‌ر بوون له‌سه‌ر سه‌رانی قورپیش، بۆیه‌ ناکوکی دروست بوو له‌ نیو به‌ره‌که‌ياندا و به‌لگه‌کانیان لاواز بوو له‌ دژایه‌تی پيغمه‌به‌ر ﷺ.

به‌م شێوه‌یش پيغمه‌به‌ر ﷺ توانی به‌ره‌ی قورپه‌یش په‌رته‌وازه بکات و، شێوازی پاگه‌ياندن و دیبلۆماسی به‌کاربه‌یتیت و سه‌رکه‌وتن له‌و بواره‌دا به‌ ده‌ستبه‌یتیت<sup>٢</sup>.

٢- ناردنی حیل‌سی کوری عه‌لقه‌مه‌:

ئینجا هه‌لسان به‌ ناردنی حیل‌سی کورپی عه‌لقه‌مه‌ که‌ سه‌رگه‌وره‌ی نه‌حباشه‌کان بوو، کاتی‌ک پيغمه‌به‌ر ﷺ بینی فه‌رمووی: ئه‌مه‌ له‌ که‌سانێکه‌ که‌ خواپه‌رستی ده‌که‌ن، قوربانیکان به‌ره‌و پووی بکه‌نه‌وه و فه‌رمانی کرد ده‌نگ به‌رز بکړیته‌وه

١ پڕوانه: المغازی للواقدي (٢/٥٩٨).

٢ پڕوانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية، سليم حجازي (١٤٥).

به ((لبيك اللهم لبيك))، کاتیک حیلَس نه‌وی بینِی گه‌پایه‌وه لای قوپه‌یش پیش نه‌وی بگاته پیغمبر ﷺ، له‌به‌ر نه‌و دیمه‌نانه‌ی که بینِی،<sup>۱</sup> نکولیشی کرد له‌و کرده‌ویه‌ی قوپه‌یش که پئی ده‌گرن له‌و که‌سانه سه‌ردانی مالی خوا ده‌کن و، به په‌وای نه‌زانی یارمه‌تی که‌سانیک بدریت نه‌مه‌ ئاکاریانه،<sup>۲</sup> ئینجا له‌به‌ر نه‌وی هاوپه‌یمانیتی نه‌حباشه‌کان و قوپه‌یش که‌وته مه‌ترسیه‌وه، قوپه‌یش به‌ سه‌رگه‌وره‌ی نه‌وانیان وت: نه‌وانه‌ی که بینیت فیلّ و ته‌له‌که‌یه له‌ موحه‌مه‌د و هاوه‌لانی، بویه وازمان لی بهینه‌ تاکو کاریک نه‌نجام ده‌دین.

له‌ راستیدا پیغمبر ﷺ حیلَسی چاک ده‌ناسی، بویه راستیه‌کانی خسته به‌ر چاوی و کاریکی وای کرد که هیچ نه‌بیّت بی‌ لایه‌ن بیّت له‌م ململانیه‌دا، شایانی باسه که حیلَس ناوبانگیک چاکی بوو له‌ نیو مه‌موو عه‌ره‌بدا، چونکه پیاویکی هوشمند و سه‌رگه‌وره‌ی قه‌ومه‌که‌ی خزی بوو، پزیشی له‌ لای پیغمبر ﷺ و قوپه‌یش وه‌کو یه‌ک بوو، بویه نه‌و شیکردنه‌وی پیغمبر ﷺ بۆ که‌سایه‌تی نه‌و کردی، گونجاو بوو به‌ ته‌وای له‌گه‌لّ نه‌و بنه‌مایانه‌ی باوه‌پی پئی بوو، به‌م شیوه‌یش پیغمبر ﷺ توانی کاریگه‌ری دروست بکات له‌سه‌ر عوروه و حیلَس و قلیشان دروست بکات له‌ نیو قوپه‌یشدا.

له‌م باره‌شه‌وه (عباس محمود العقاد) ده‌لّیت:

بانگه‌واز له‌ کاتی جه‌نگدا - وه‌کو ده‌رده‌که‌ویت - دوو مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی هه‌یه له‌ نیو مه‌به‌سته‌کانیدا: یه‌که‌میان: قایلکردنی دوزمه‌که‌ت و خه‌لکی به‌و مافانه‌ی که هه‌ته، دووهمیشیان: لاوازکردنی دوزمنت به‌ داگرتنی وره‌ی و په‌رتنه‌وازه‌کردنی، له‌وانه‌شه پیغمبر ﷺ به‌ یه‌ک پیاو کاری نه‌وتوی نه‌نجام بدایه که ده‌وله‌تان به‌ چه‌ندین تیمی ریکخراو ناتوان نه‌نجامی بدن.<sup>۳</sup>

۱ بروهانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۴۸۸).

۲ بروهانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية، سليم حجازي (۱۰۸).

۳ عبقرية محمد ﷺ (۴۹).

## ۴- ناردنی (مکرز بن حفص):

یه کتیک له نیردهکانی قورپه‌یش له پۆژی حوده‌یبیه ئەم پیاوه بوو، کاتیک هات، پیغه‌مبەر(ﷺ) - وه‌کو له بوخاریدا هاتوو - فەرمووی: ((هَذَا مَكْرُزٌ وَهُوَ رَجُلٌ فَاجِرٌ)) واتە: ئەو مێکەرەزە و پیاویکی خراپەکار، لەو کاتە قسە ی لەگەڵ پیغه‌مبەر(ﷺ) دەکرد، سوه‌یلی کوپی عەر هات، مەعمر دە‌لێت: ئە‌ی‌یوب لە عیکریمەوه بۆی گێڕامەوه، کاتیک سوه‌یل هات، پیغه‌مبەر(ﷺ) فەرمووی: ((لَقَدْ سَهَّلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ))، واتە: کارتان ئاسان بوو.

## شەشەم: نیردهکانی پیغه‌مبەر(ﷺ) بۆ لای قورپه‌یش.

پیغه‌مبەر(ﷺ) بە پێویستی زانی نێردەرلویک له لای خۆیه‌وه په‌وانه بکات بۆ لای قورپه‌یش، بۆ ئاگە‌دارکردن‌وه‌یان که موسلمانان بۆ شە‌پ نه‌هاتوون و بۆ به‌جێهێنانی عومەر هاتوون، بۆیه پیغه‌مبەر(ﷺ) (خراش بن امیة الخزاعي) ناردە لای قورپه‌یش، به‌لام پێشوازی خراپیان لێکرد و ویستیان بیکوژن، به‌لام ئە‌حباشە‌کان نه‌یان‌هێشت بکوژیت، پاش گه‌رانه‌وی (خراش) پیغه‌مبەر(ﷺ) ویستی عومەری کوپی خه‌تتاب بنی‌زیت ئە‌مجاره، به‌لام عومەر(رضی‌الله‌تعالی‌عنہ) داوای لێ‌بردنی کرد له پۆیشتن و، پێش‌نیاری کرد عوسمان بنی‌زیت، چونکه کەس و کاری هه‌یه له‌وێ به‌رگری لێ بکه‌ن، سه‌باره‌ت به‌ خۆیشتی وتی: ده‌ترسم قورپه‌یش بمکوژن و، خۆت دوزمنایه‌تی من ده‌زانی بۆ ئە‌وان و، که‌سیکم نییه له‌وێ به‌رگیرم لێ بکات، ئە‌گه‌ریش هه‌ز ده‌که‌یت ده‌پۆم، ئیتر پیغه‌مبەر(ﷺ) هه‌یچی نه‌وت، عومەر وتی: به‌لام ئە‌ی پیغه‌مبەری خوا که‌سیکت پێ نیشان ده‌ده‌م له‌ من چاکتر بجیت بۆ مه‌که‌که عه‌شیره‌تی له‌ من زۆتره‌ و، به‌رگریشتی لێ ده‌که‌ن، عوسمانی کوپی عه‌ففان، ئینجا پیغه‌مبەر(ﷺ) عوسمانی بانگ کرد و پێی فەرموو: ((اذهب الی قریش فخبهم انا لم نأت لقتال احد، وانما جئنا زوارا لهذا البيت، معظمین لحرمة، معنا الهدي، فنحره، وننصرف....))، واتە: بپۆ لای قورپه‌یش و پێیان بلێ ئیمه بۆ شە‌پ نه‌هاتووین، به‌لکو بۆ سه‌ردانی مالی خوا هاتووین، پێزی لێ ده‌گیرن و مه‌زن پای ده‌گیرن، قوربانیمان له‌گە‌ڵ خۆمان هێناوه،

سه‌ری ده‌برین و ده‌گه‌پینه‌وه. ئینجا عوسمان ده‌رچوو تا‌کو گه‌یشته به‌لده‌ح،<sup>۱</sup> بینی قوپه‌یش له‌وین، وتیان: بۆ کوێ ده‌چیت؟ فه‌رمووی: پيغمه‌به‌ر ﷺ) ناردووی بۆ لاتان، هه‌موتان وهرنه‌ ئایینی خوای گه‌وره‌وه، خوایش ئایینی خۆی سه‌رده‌خات و پيغمه‌به‌ره‌که‌ی سه‌ربه‌رز ده‌کات، یان لی‌مانگه‌ پین بجینه مه‌که‌که‌وه، نه‌گه‌ر سه‌رکه‌وتنه‌ سه‌ر موحه‌مه‌ددا، نه‌وه‌ ئاواتی ئیوه‌یه و به‌دی دیت، نه‌گه‌ریش موحه‌مه‌د سه‌رکه‌وت ئیوه‌ نازاد ده‌بن له‌وه‌ی موسلمان بن، یان شه‌ر بکه‌ن، له‌ راستیدا جه‌نگ ئیوه‌ی ماندوو کرد و، پیاوه‌ ناوداره‌ کانتانی له‌ ناویرد... ئیتر عوسمان هه‌ر قسه‌ی له‌ گه‌ل ده‌کردن و نه‌وانیش ده‌یانوت: نه‌م قسانه‌مان بیستوه‌، هه‌رگیز نه‌وه‌ش په‌وندات، به‌ زۆریش هه‌رگیز پێگه‌ ناده‌ین بینه مه‌که‌که‌وه، بۆیه بگه‌ پێژه‌وه‌ لای هاو‌پێکه‌ت و پیتی بلی نایه‌لین بگاته‌ لامان.

ئینجا نه‌بانی کوپی سه‌عدی کوپی عاص هه‌لسا و پێزی له‌ عوسمان گرت و خسته‌یه‌ په‌ناهه‌نده‌یی خۆیه‌وه‌. وتیشی: درێفی مه‌که‌ له‌ هه‌ر قسه‌یه‌ ده‌ته‌وێت بیکه‌یت، ئینجا له‌ نه‌سه‌که‌ی دابه‌زی و عوسمانی له‌ سه‌ر سوار کرد و خۆیشی سوار بوو، عوسمان چووه‌ نیو مه‌که‌که‌وه‌ و، چووه‌ لای سه‌رانیان یه‌ک له‌ دوای یه‌ک، چووه‌ لای نه‌بو سوفايان و سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه‌ و، که‌سانی تر، هه‌مووشیان ده‌یانوت: نابیت موحه‌مه‌د بێته‌ مه‌که‌که‌وه‌ هه‌تا هه‌تا یه‌.

بته‌هرستان پێشنیاریان کرده‌ سه‌ر عوسمان که‌ به‌ ده‌ور که‌عبه‌دا بسورپێته‌وه‌،<sup>۲</sup> به‌لام عوسمان پازی نه‌بوو، ئینجا هه‌لسا به‌ گه‌یاندنی په‌یامی پيغمه‌به‌ر ﷺ) بۆ موسلمان هه‌ چه‌وساوه‌کانی مه‌که‌که‌ و مژده‌ی پزگاربوونی نزیکي پێدان،<sup>۳</sup> نامه‌یه‌کی ده‌می له‌ نه‌وانه‌وه‌ گواسته‌وه‌ بۆ پيغمه‌به‌ر ﷺ) که‌ تیايدا هاتبوو: سلاومان بگه‌یه‌نه‌ پيغمه‌به‌ر ﷺ)، نه‌و که‌سه‌ی نه‌وی گه‌یاند هه‌ حوده‌بیه‌، به‌ توانایه‌ بیکه‌یه‌ نیتته‌ نیو مه‌که‌که‌.

۱ جیگایه‌که‌ نزیک مه‌که‌که‌.

۲ زاد المعاد (۲۹/۳)، به‌وانه‌: السیره‌ النبویه‌ لابن هشام (۳/۳۴۴).

۳ به‌وانه‌: السیره‌ النبویه‌ لابن هشام (۳/۳۴۴).

۴ به‌وانه‌: زاد المعاد (۲۹/۳).

۵ به‌وانه‌: صلح‌ العديبيه‌، لایي فارس (۸۵).

ئینجا موسلمانان و بتپه‌رستان تیگه‌ل بوون له مه‌سه‌له‌ی صولحدا و، یه‌کێک تیریکی هاویشته یه‌کێک له‌ و کومه‌له‌که‌ی تر، بوو به‌ شه‌ره‌ تیر و به‌رد و، هه‌ردوو لا هه‌ندی بارمته‌یان گلدایه‌وه له‌ لای خو‌یان،<sup>۱</sup> قورنانی پی‌رویش باسی ئه‌مه‌ی کردوه:

﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الفتح: ۲۴).

هۆکاری دابه‌زینی ئه‌م ئایه‌ته‌یش موسلیم ده‌یگێڕێته‌وه و ده‌لێت:

هه‌شتا که‌س له‌ خه‌لکی مه‌که‌که له‌ شاخی ته‌نعیمه‌وه هاتنه‌ خواره‌وه گوايه له‌ پڕێکدا بینه‌ سه‌ر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و هاوه‌لانی، به‌لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) گرتنی و له‌ لای خو‌ی گلیدانه‌وه، ئیتر خو‌ای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند.<sup>۲</sup>

سه‌له‌مه‌ی کوپی ئه‌که‌وه‌ عیش(ﷺ) ئه‌م پروداوه‌ی به‌ درێژی گێڕاوه‌ته‌وه و هه‌کو له‌ سه‌حیحی موسلیم دا هاتوه‌وه.<sup>۳</sup>

(ابن کثیر)یش ده‌رباره‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌ فه‌رموو‌یه‌تی: ئه‌مه‌ منته‌ خو‌ای گه‌وره ده‌یکاته سه‌ر به‌نده ئیمانداره‌کانیدا که ده‌ستی بتپه‌رستانی دوورخسته‌وه لی‌یان و ده‌ستی ئه‌مانیشی له‌ ئه‌وان دوورخسته‌وه که تووشی شه‌ر بن له‌ مزگه‌وتی هه‌رامدا، به‌لکو هه‌ردوو لایانی پاراست و ناشته‌وا‌ییه‌کی دروست کرد که چاکه‌ی ئیماندارانی تیا‌دا بوو له‌ دنیا و له‌ قیامه‌تدا.<sup>۴</sup>

حه‌وته‌م: به‌یعه‌تی (الرضوان).

هه‌وال گه‌یشته پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) که عوسمان کوژراوه، بۆیه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هاوه‌لانی کو‌کرده‌وه و دا‌وای کرد به‌یعه‌تی بده‌نی له‌ سه‌ر شه‌ری بتپه‌رستان، له‌ پڕوایه‌تی تر دا هاتوه‌وه، که به‌یعه‌ته‌که له‌ سه‌ر ئارام گرتن بووه، یان هه‌لنه‌هاتن، ئیتر

۱ بروه‌ته: زاد المعاد (۲/۲۹۱).

۲ مسلم کتاب الجهاد والسير (۳/۱۴۴۲).

۳ هه‌مان سه‌رچاره.

۴ تفسیر ابن کثیر (۴/۱۹۲).

هاوله‌لان هم‌موویان به‌یعه‌تیان دا ته‌نها (الجد بن قیس) نه‌بیّت چونکه مونافیق بوو.<sup>۱</sup> یه‌که‌مین که‌سیش به‌یعه‌تی دا (ابو سنان عبدالله بن وهب الاسدی)<sup>۲</sup> بوو، ئینجا به‌دوای نه‌ودا خه‌لکی به‌یعه‌تیاندا، سه‌له‌مه‌ی کوپی نه‌کوه‌ی سیّ جار به‌یعه‌تی پیدّا،<sup>۳</sup> ئینجا پیغمبر ﷺ: به‌ده‌ستی پاستی وتی: ((هذه يد عثمان))، واته نه‌مه‌یش ده‌ستی عوسمانه، دای به‌ده‌ستی خویدا،<sup>۴</sup> ژماره‌ی نه‌و هاوله‌لانیش پیغمبر ﷺ له ژئرداره‌که به‌یعه‌تی لی وه‌رگرتن هه‌زار و چوارسه‌د که‌س بوون،<sup>۵</sup> قورئانی پیروزی‌ش باسی نه‌و به‌یعه‌ته‌ی کردووه و، فه‌زل و چاکه‌یان له زور جیگه‌ی تردا باسکراوه، له‌وانه:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۖ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمُسَوْنُهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الفتح: ۱۰).

نه‌م نایه‌ته‌یش ستایشی گه‌وره‌ی نه‌نجامده‌رانی به‌یعه‌تی (رضوان)ی تیاپه و، خوای گه‌وره نه‌وپه‌پی ریژی لی گرتوون.<sup>۶</sup>

له‌سوننه‌تی پیروزی‌شدا، ستایش کراون له‌چه‌ندین فه‌رمووده‌دا، وه‌کو:

أ- جابیری کوپی عه‌بدولا ﷺ ده‌فه‌رموویت: پیغمبر ﷺ له‌پوژی حوده‌یبیه ده‌یفه‌رموو: ((انتم اليوم خير اهل الارض))، واته: ئیوه نه‌مپو چاکترین خه‌لکی سه‌ر زه‌وین، ده‌فه‌رموویت، له‌و پوژده‌دا هه‌زار و چوارسه‌د که‌س بووین، نه‌گه‌ر نابینا نه‌بوایه‌م جیگای داره‌که‌م پیشان ده‌دان.<sup>۷</sup>

۱ به‌وانه: البخاری (۴۱۶۹)، السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (۴۸۶)، مسلم (۱۸۵۶).

۲ السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (۴۸۶).

۳ زاد المعاد (۲۹۱/۳).

۴ به‌وانه: صحیح السیره النبویه (۴۰۴).

۵ به‌وانه: السیره النبویه فی ضوء المصادر الاصلیه (۴۸۲).

۶ به‌وانه: عقیده اهل السنة والجماعة، د. ناصر الشیخ (۲۰۵/۱).

۷ مسلم (۱۴۸۵/۳).



ب- جابیری کوږی عه بدولا ده لیت: دایکی موبه شیر پیی وتم: گوئی له پیغه مبر ﷺ) بوو، له لای حه فسه دا فهرموویه تی: ((لا یدخل النار، ان شاء الله من شهد الشجرة احد من الذين بايعوا تحتها))، واته: نه وانه ی له ژیر داره که به یعه تیانداندا که سیان ناچنه ناگره وه، حه فسه وتی: به لئ ده چن نه ی پیغه مبر ی خوا، ((وان منکم الا واردها))، پیغه مبر ﷺ) فهرمووی: خوی گوره فهرموویه تی: ﴿وَإِنْ مَنَعَكَ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ۖ ثُمَّ تَنَجَّىٰ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُوا الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًا﴾ (مریم: ۷۱-۷۲).

پیشوا نسه وهی (په حمه تی خوی لی ییت) دهر باره ی فهرمووده ی پیغه مبر ﷺ) ((لا یدخل النار، ان شاء الله من شهد الشجرة احد من الذين بايعوا تحتها))، زانایان فهرموویانه: واته: به هیچ شیره یه ک ناچنه دۆزه خه وه، وشه ی (ان شاء الله) یش بۆ پیرۆزی فهرموویه تی نه وه ک گومانی بوویت، قسه که ی حه فسه یش به لکه یه له سر په روا بوونی مشت و می، وه لاهه که شی بۆ فیژیون بوو، نه وه ک به ریه رچدانه وه ی پیغه مبر ﷺ)، وشه ی (واردها) یش له نایه ته که دا مه به ست له تیپه پوونه به سر پردی (صراط) که له سر دۆزه خه.

به تیپرامان دهرده که ویت که موهاجیره کان له کاتی جهنگی به دردا ژماره یان هه شتا و سی که س بووه له کاتی که دا له حوده ییبه هه شت سه د که س ده بوون، که زوریه یان له هۆزه کانی ده وروپه روه کړچیان ده کرد و، ده هاتنه ژیر ئالای پیغه مبر ﷺ) و په روه رده ده بوون له مزگه وتی پیغه مبر ﷺ)، له جهنگ و غه زاکاندا فیزی سه ریازی و گوپرایه لی ده بوون و راسته وخو ئایینیان له خوی گه وره وه فترده بوون و کتیر کتیر ده کرد بۆ گوپرایه لی قسه ی خوا و پیغه مبر ﷺ)، هۆزه بچوکه کانی نه م کړچبه رانه ش به ناویانگ بوون و پله و پایه یان به رز ده بوویه وه زیاتر له هۆزه گه وره کان که پشتگیری ئیسلامیان نه ده کرد، فزلا و چاکه ش له مه دا ده گه رپته وه بۆ که له پیاوانی سه ره تای ئیسلام،

وهكو(ابو ذر الغفاري) كه پاش موسلمان بوون گه پايه وه لای قه ومه كه ی و هه موویان موسلمان بوون له سهر ده سستی، یان بۆ(بریده بن الحصیب الاسلامی) كه پېغه مبه ر(ﷺ) ی بیینی پیش نه وه ی بگاته مه دینه و موسلمان بوو له گه ل جه فتا له هۆزه كه ی.<sup>۱</sup>

سه باره ت به هۆزه كانی(مزینه) و(جهینه) و(أشجع) و(خزاعة) یش، گه نجه كانیان ده هاتن بۆ مه دینه به لام به كه می، قه واره ی هۆزه كانیش هه ر له سهر بتپه رستی بوون و دوور بوون له په روه رده ی پېغه مبه ر(ﷺ) و بۆ به ش بوون له م فه زل و چاكه، بۆیه نه و نایه تانه ی له سهر نه حزابه كان داده به زی وه كو تریشقه بوو له سهریان، چونكه دواكه وتن له وه ی ببه سهر باز له سوپای نیسلا مدا.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: التربية القيادية (۲۱۴/۴).

۲ بهوانه: التربية القيادية (۲۱۶/۴).

باسی دووم: ناشتی حوده‌یییه و نه‌و پروداوانه‌ی له‌سره‌بنه‌مای دروست بوون

یه‌که‌م: دانوستانی سوه‌یلی کوپی عه‌مر له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ).

کاتیک قورپه‌یش به‌ به‌یعه‌تی (رضوان)یان زانی، سه‌رانیشیان بۆیان ده‌رکه‌وت که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌مجاره‌ سووره‌ له‌سره‌شه‌پکردن، هه‌لسان به‌ ناردنی سوه‌یلی کوپی عه‌مر و چه‌ند که‌سیک بۆ دانوستان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) جا کاتیک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) سوه‌یلی بینی فهرمووی: نه‌وان ناشتیان ده‌وێت، که نه‌م پیاوه‌یان ناردوه‌.

سوه‌یلی کوپی عه‌مر یه‌کیک بوو له‌ سه‌رکرده‌ دیاره‌کانی قورپه‌یش که به‌ لیها‌توویی سیاسی و زیره‌کی ده‌ناسران و وتارییژ و هۆش‌مه‌ند و سه‌نگین بوو. پاش گه‌رانه‌وه‌ی عوسمان، هه‌ردوولا پیکه‌وه‌ ده‌ستیان کرده‌ داپشتنی خاله‌کانی ناشتی‌که‌ و تاوتوی کردنی هه‌موو مه‌سه‌له‌ په‌یوه‌ندی داره‌کانیان کرد، له‌ نه‌جامدا دیدی هه‌ردوولا نزیک بوویه‌وه، به‌لام له‌ کاتی نووسینه‌وه‌ی نه‌و خالانه‌ی پیکهاتن له‌سه‌ری نا‌کرکیه‌ک دروست بوو، خه‌ریک بوو پیکه‌وتن نامه‌که‌ هه‌له‌وه‌شینیته‌وه، نه‌و بوو پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمانی به‌ نووسه‌ره‌که‌ی کرد — که عه‌لی کوپی نه‌بو تالیب بوو — له‌ سه‌ره‌تای پیکه‌وتن نامه‌که‌ بنووسیت (بسم الله الرحمن الرحيم)، لی‌ره‌دا سه‌رۆکی نی‌رده‌ی قورپه‌یشی سوه‌یلی کوپی عه‌مر نا‌په‌زایی ده‌ریپی و وتی: نا‌زانم په‌حمان کیتی، به‌لکو بنووسه‌ (باسمک الله)، له‌م کاته‌دا هاوه‌لان ده‌نگیان به‌رز بوویه‌وه و، وتیان: پێویسته‌ جگه‌ له‌ په‌حمان هیچی تر نه‌نووسریت، به‌لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) وه‌کو دانایی و نه‌رم و نیانی ده‌ریپین، به‌ نووسه‌ره‌که‌ی وت: بنووسه‌ (باسمک اللهم)<sup>۱</sup> تا‌کو گه‌یشتنه‌ نه‌وه‌ی نووسرا: نه‌مه‌ بوو که پیغه‌مبه‌ری خوا له‌سه‌ری پیکه‌وت، به‌لام پێش نه‌وه‌ی پسته‌که‌ ته‌واو بکات، سوه‌یل وتی: گه‌ر

۱ بېوانه: المغازی للواقدي (۶۰۲/۲، ۶۰۴، ۶۰۵).

۲ بېوانه: المغازی للواقدي (۶۱۰/۲).

بمزانییا پيغمبریت جیاوازیږ نه ده کړه له گهالت و شوینت ده که وټم، ثایا پیت ناخوښه ناوی خوټ و باوکت بنووسیت؟ ئینجا دیسان موسلمانان ناپه زاییان ده رپړی، به لام پيغمبر ﷺ به لیږورده یی و دوریښی خوټی پازی بوو وشه (رسول الله) له نووسراوه لابریت و هاوه لانیښ په نایان برده بهر پیده نگی.

پيغمبر ﷺ له سره موو ټو شتانه پازی بوو، هه روه ها پازی بوو له سره گپړانه وهی ټو که سهی له لای ټوانه وه دیت بڼ لای موسلمانان و بڼ ټوهی ټوان په یوه ست بن به و مه رجه وه، ئینجا ټو گپړانکاریه ی که له (باسمک اللهم) و (محمد بن عبدالله) پړوی دا هیچ کاریگه رپیه کی نه بوو له پړوی شه رعییه و شتی ناشه رعی ټوه بوو باسی بته کانی ټوان بکرایه له پټکه و تننامه که و، هیچ شتیکیښ له و جوړه پړوی نه دا، بڼ مه سه له ی گپړانه وهی ټو که سه یښ له لای ټوانه وه دیت بڼ لای موسلمانان، پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((من ذهب منا اليهم فأبعده الله! ومن جاءنا منهم سيجل الله له فرجا ومخرجا))،<sup>۱</sup> واته: ټو که سه ی له لای ئیمه وه ده چیت بڼ لای ټوان، ټوه خوی گوره له میهره بانی خوټی دوری خستو ته وه، ټو که سه یښ له لای ټوانه وه دیت بڼ لای ئیمه خوی گوره گوشادی بڼ ده کاته وه هر وایش بوو وه کو پيغمبر ﷺ فهرمووی.

پټکه و تننامه که پټکه اتبوو له ده برگه و به م شتو هی خواره وه:

۱- (باسمک اللهم) واته: به ناوی ټو خوايه.

۲- ټمه بوو که موحه ممدی کوپی عه بدولا له سه ری پټکه ات له گه ل سو ه یلی کوپی عمر.

۳- پټکه و تن له سره کوتایی پټه یانی جهنگ بڼ ماوهی ده سال، له و ماوه خه لکی دلتیا ده بن و ده ست دریژی ناکه نه سر په کتر.

۴- هر که سی له هاوه لانی موحه ممد بڼ حه ج و عومره بیت یان بڼ هر کاریکی چاکه بڼ ترس ده بیت له سره خوین و مالی، هر که سیش بیت مه دینه و

تېپه‌پيټ به‌ره و ميسر و شام، بۇ كاروبارى چاكه، بى ترس ده‌بيټ له‌سر مال و گيانى.

۵- هر كه سېك له قورپه‌يش به‌بى پڼكه‌پيدانى خاوه‌نى بيټه لاي موحه‌مه‌د پيويسته بگيږيټه‌وه، به‌لام نه‌و كه‌سې له‌گه‌ل موحه‌مه‌د دايه و بيټه لاي قورپه‌يش ناگيږيټه‌وه.

۶- پيويسته دنيا بين له يه‌كتر و بى ترس بين له‌سر خوښ و مالمان و كه‌س ده‌ست دريژى نه‌كاته سر مال و ژيانى نه‌وى تر.

۷- هر كه سى حه‌ز بكات بچيټه هاوپه‌يمانى موحه‌مه‌د وه مافى خويه‌تى، هر كه سېكش حه‌ز بكات بچيټه هاوپه‌يمانيتى قورپه‌يش وه مافى خويه‌تى (خوزاعه له‌و كاته وتيان: ئيمه ده‌چينه گرتبه‌ست و هاوپه‌يمانى قورپه‌يش وه.

۸- نه‌مسال پيويسته بگه‌ريټه‌وه و، نه‌يه‌يته نيومه‌ككه‌وه، به‌لام له سالى داهاتوو ئيمه به‌جى ده‌هېلېن و خوت و هاوه‌لانت ده‌چنه ناوه‌وه و، سى پوژ تيايدا ده‌ميټنه‌وه به‌چه‌كى پيواره‌وه، شمشيره‌كان له كالانه‌كانيان ده‌بين و جگه له‌وه‌ش هيچى تر نابه‌يته ژوره‌وه.

۹- قوريانېش له‌گه‌ل خوت نه‌هيټى.

۱۰- پياوانيك له‌و مسلمانان و بته‌رستان، ناماده‌ى ناشتېيه‌كه بوون له‌و مسلمانان: نه‌بو به‌كرى صديق، عومهرى كوپى خه‌تتاب، عه‌بدوپه‌رحمانى كوپى عه‌وف، عه‌بدولاي كوپى سوه‌يلى كوپى عه‌مر، سه‌عدى كوپى نه‌بى وه‌ققاص، عه‌لى كوپى نه‌بو تالېب وه‌كو نووسه‌رى به‌لېننامه‌كه هه‌مووى. له‌و بته‌رستانېش: ميكره‌زى كوپى حه‌فص و سوه‌يلى كوپى عه‌مر.<sup>۱</sup>

نهم پڼكه‌وتننامه‌يه به‌بنه‌ماي پڼكه‌وتننامه‌ ئيسلامييه‌كان داده‌نريټ، نمونه‌يه‌كى ته‌نيايشه بۇ پڼكه‌وتن نامه نيوده‌وله‌تېيه‌كان، به‌و دانوسنه‌ش كه له

پیشی ږویدا و، نه و په وشته ی پټغمبر (ﷺ) پیشانی دا له دابه زین له سره  
بڅوونی به رامبر و، شیوازی د ارشتنی و وابهسته بوون.

نم ږټکه وتننامه په له کاتیکدا مورکرا موسلمانان له لاوازیدا نه بوون به لکو  
به میزبوون و دهشیانتوانی نه و مه رجانه په تکه نه وه که هاوه لان پییان ناخوش بوو،  
به لام نه وان به هیچ شیوه په ک له قسه ی پټغمبر (ﷺ) دهر نه ده چون، ټینجا  
نیرده ی قورپه یش سره پای سنور به زاندنی به هیچ شیوه په ک نازار نه درا، چونکه  
نیرده له نیسلامدا نابیت بکوژیت،<sup>۱</sup> ټینجا بو نه وه ش بانگه وازی نیسلامی بجپته  
قوناغیکی نویوه له بلابوونه وه و په یوه ندی کردن به خه لکیه وه. به تیروانین له  
به نده کانی نه و ږټکه وتننامه په، هه ندیک مه سه له مان بو ږوون ده بیته وه:

۱- شیوازی ږټکه وتن نامه نیسلامیه کان به (بسم الله) یان (باسمک اللهم)  
دهستی پی ده کرد، یاسای نیوده وله تیش له د ارشتنی ږټکه وتن نامه کان ده لیت:  
ږټکه وتن نامه به شیوازیک ده ست پیده کات که هه ردوولا له سهری پیکدین.

نه وه شی پیویسته تیبینی بکین، نه وه په که ږټکه وتن نامه له نیسلامدا پشت  
ده به ستیت به خوی گه وړه، که به ناویه وه ده ست پیده کات، چونکه هه ر نه و  
چاودیر و لیپرسه روه په له سر نیازی دله کان، ټینجا ناوی خوا پیروزه، له هه موو  
دلټکدا باوه پی پی هه بیت، ته نانه ته وانه ش که بیروباوه پریان تیچپوه، هه  
نکولی ناکه له خوی گه وړه، به لام تیگه یشتنیان تیچپوه بو زاتی خوی گه وړه،  
هه ندی له وانه یش خه لکی فریو ده دن به دروشمی بی ناوه ږوک له جیاتی ناوی خوا،  
ده لیت: به ناوی گل، یان نه ته وه، به لام نه و که سه ی باوه پی به خوا بیت هیچ  
شتیک ناکاته هاوتای خوی گه وړه، هه ر بویه یش سره تا بریتی بوو له (باسمک  
الله).

۲- له پاش پیشه کی ناوی هه ردو لایه نه کان براوه، یاسای نیوده وله تی گشتی  
به هه مان شیوه نه و کاره نه نجام ده دات.

۳- ہوکاری پڙککھ و تننامہ کہ، لہ سہرہ تاکہ یوہ باسی ناشتی کراوہ، بہ مہ بہستی پاگرتنی جہنگ بق ماوہی دہ سال، تیایدا خہ لکی بہ سہ لامہ تی دہ ژین و دہ ست دریزی ناکہ نہ سہر یہ کتر، یاسای گشتی نیو دہ ولہ تیش بہ ہمان شیوہ یہ.

۴- چوونہ نیو نیوہ پڙکی پڙککھ و تن نامہ کہ و مہ رجہ کانی، چونکہ پیغمبر ﷺ باسی ئو مہ رجانہ ی کردوہ کہ ہر دوولا لہ سہری قایل بوون، یاسای نیودہ ولہ تیش بہ ہمان شیوہ یہ.

۵- پڙدراوہ کہ سہر پڙکی دہ ولہ تی ئیسلامی خوی داوای ناشتی بکات، نہ گہر بہ رزہ وہندی موسلمانان وا بخوازیت، مہ رجیش نییہ دہ ست پیگردنی داواگردنی ناشتی لہ لای ئو وانہ وہ بیت.<sup>۱</sup>

۶- ناشتی کردن لہ گہل بتپہ رستان لہ سہر ہندی برگہ کہ جۆرک لہ ستمی تیایہ لہ سہر موسلمانان پہ وایہ بق بہ رزہ وہندیہ کی پہ سہندو خۆپرگار کردن لہ زیاننکی لہ و گہ ورتہر، بہ پیتی یاسای پالانانی گہ ورتہرین زیان و ہلگرتنی بچووکترینیان.<sup>۲</sup>

۷- خوای گہ ورتہ ناشتی حودہ بیبیہ ی بہ فتح ناوبردوہ، چونکہ ئو وشہ لہ زماندا بریتیہ لہ کردنہ وہی شتی داخراو، ئو ناشتیہ ییش لہ گہل بتپہ رستاندا نہ نجام درا کاریکی داخراو بوو خوای گہ ورتہ کردیہ وہ، ہر وہا ناشتی دلہ کان دہ کاتہ وہ بہ رامبہر لایہ نہ کہ ی تر.

لہ راستیدا پوالہ تی ناشتی لہ حودہ بیبیہ ستمی تیادا بوو لہ سہر موسلمانان، بہ لام ناوہ پڙککہ کی سہریہ رزی و سہر کہ و تن بوو بق موسلمانان، چونکہ پیغمبر ﷺ تہ ماشای فہ تحی مہ زنی دہ کرد لہ پشت پہ ردہ یہ کی تہ نکہ وہ، ئینجا قایل دہ بوو لہ سہر ہموو ئو مہ رجانہ ی سہرانی ہاوہ لان پیتی قایل نہ دہ بوون، چونکہ پیغمبر ﷺ چاک دہ یزانی چ بہ رزہ وہندیہ کی گہ ورتہ تیایہ بق موسلمانان.<sup>۳</sup>

۱ بیوانہ: زاد المعاد (۳/۳۰۶).

۲ ہمان سہرچاوہ و لاپہرہ.

۳ بیوانہ: المعاهدات فی الشریعۃ الاسلامیة (۲۷۲).

۸- پێککەوتننامە پێدەچێت بە شێوازێک بێت لایەنەکانى تر بتوانن بەشداری بکەن، یاسای نێودەولەتیش بە ھەمان شێوە پێگە دەدات پێککەوتن نامە کراوە بێت بۆ ھەموو لایەنەکان بەشداری تیا بکەن، دواتریش خوزاعە و کینانە بەشدارییان کرد لە ئاشتیکەدا و، ھالەتى جەنگى کوتایى پێھێنا لە نێو ئەو دوو ھۆزەدا، کە چەندین سال بۆ ھەر بەردەوام بوو.<sup>۱</sup>

۹- پێویستە پێککەوتن مۆر بکێت و شایەتى لەسەر بەدرێت لە لایەن لایەنەکانەو، قایل بوونی پێغەمبەر ﷺ و ئامادەبوونی ھاوەلانی وەکو مۆرکردن و باوەپێھێنان بوو لەسەر ئەو پێککەوتنە، وەکو باوە لە یاسای نێودەولەتى گشتیدا.

۱۰- دەگونجێت کەسى ناوێکەر کەسیكى سەر بەخۆ و بى لایەن بێت، یان لایەنێک بێت دیدەکان لە یەکتەر نزیک بکاتەو وەکو سەرگەوردەى ئەحباشەکان ھولەيسى کوپى عەلقەمە، یاسای نێودەولەتیش بە ھەمان شێوە پێگە دەدات پێککەوتن بە یارمەتى دەولەتێكى تر بێت کە لایەن ئەبێت لە کێشەکەدا.

۱۱- پێککەوتن کارى پێدەکێت پاش پێکھاتن و قایل بوون لەسەر مەرجەکانى، بە نەشنووسرێت یا لایەنەکانى مۆرى نەکەن، وەکو ئەو پێغەمبەر ﷺ ھەلسا بە گێرپانەوێ کوپەکەى سۆھەیلی کوپى عەمر (ابو جندل) بە پێى پرگەى پێنجەم لە پێککەوتن نامەکە.

۱۲- پێککەوتن بە دوو نوسخە دەنووسرێتەو، بۆ ئەوێ ھەر یەکەو لە لای لایەنێک بێت، چونکە لە پاش بەجێھێنانى کوتایى بۆ ئاشتى ھۆدەیبیە ھەر یەکێک لە ھەردوو لایەن نوسخەىەکی برد لەو بڕوانامە مێژووییە و، نێردەى قورەیش گەرانەو بۆ مەککە.<sup>۲</sup>

۱ بڕوانە: صلح الحديبية، باشمیل (۲۸۰).

۲ بڕوانە: المعاهدات في الشريعة الاسلامية (۲۷۳).



## دووم: هه لویستی نه بو جه ندهل و نه مهك بو په یمان.

یه کیک له کاریگه رترین وانه کانی حوده ییبه وانه یی به نه مهك بوون بوو بۆ په یمان، پټغمبر ﷺ) به خوی جوان ترین نمونه یی پیکهینا له میژووی کۆن و نویدا سه بارهت به پزگرتن له وشه یه کی نووسراو، یان نه نووسراو، هه روه ها راشکاو ی و هه ز نه کردنی له ته له که و پیلان، کاتیک سوه یلی کوپی عمر خه ریکی دانوستان بوو له گه ل پټغمبر ﷺ)، له و کاته دا نه بو جه ندهل کوپی هات بۆ لای موسلمانان چونکه باوه پی به نیسلام هینابوو، له ده ست بته رستان هه لاتبوو و هاواری بۆ موسلمانان هینابوو، کاتیک سوه یل کوپه که ی خوی بیی هه لسا و په خه ی گرت و تی: نه ی موحه ممد تازه مه سه له که له نیوانمان برپاوه، پټغمبر ﷺ) هه رموو: راست ده که یت، نه بو جه ندهل و تی: نه ی کومه لانی موسلمانان نایا په وایه بمگیرنه وه بۆ لای بته رستان بۆ نه وه ی له ناینه که م پاشگه زم بکه نه وه؟ به لام نه و قسه هیچ سوودی نه بوو بۆ ی و پټغمبر ﷺ) گه رانديیه وه و پیی هه رموو: نه ی نه بو جه ندهل نیمه له گه لیان ناشتیمان کردوه و په یمانمان پی داو، نیمه یش ناپاکی ناکه ین، به لام پټغمبر ﷺ) له به رامبه ر نه م کاره ساته ی که نه یتوانی به هوی پیکه و تنه که وه هیچ چاره سه ریکی بۆ په یدا بکات - وه کو دلته واییه ک - هه رموو: ((یا ابا جندل اصبر واحتسب، فان الله جاعل لك ولمن معك من المستضعفين فرجا ومخرجا))،<sup>۱</sup> واته: نه ی نه بو جه ندهل شرام بگره و چاوه پوانی پاداشت بکه له خواوه، چونکه خوی گه وره بۆ تو و نه وانه ی له گه لاندان له موسلمانان چه وساو ه کان پزگه چاره یه ک ده دوزیته وه.

دپاره نه مه یش نه وپه پی به نه مهك بوونه بۆ په یمان، به دهر له وه ی ناکامه که ی چون بیت له دیدی خه لگدا.<sup>۲</sup>

له راستیدا دیمه نی نه بو جه ندهل له و کاته ی که خوین له گیانی ده هات و باوکی پایده کیشا، کاریگه رییه کی زوری هه بوو که موسلمانان هه ندیکپان ده گریان بۆ نه و

۱ بهرانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۷۷/۶).

۲ بهرانه: محمد رسول الله، محمد الصادق مرجون (۲۷۵/۱).

برا نیمانییه‌یان، به‌لام نه‌وه تا‌قی کردنه‌ویه‌ک بوو ناچار بوون نارام بگرن له به‌رامبه‌ری.

نه‌بو جه‌نده‌لیش دانی به‌خویدا گرت، به‌رامبه‌ر نه‌وه‌ی به‌سهریدا هات له پیناو ناینه‌که‌ی و، نه‌رمووده‌ی خوای گه‌ورده‌ی له‌سهر به‌دی هات: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ ۖ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا﴾ (الطلاق: ۲-۳).

بۆیه پیش تپه‌ربوونی سالتیک خو‌ی و برا موسلمانانه‌کانی توانیان هه‌لبین له زیندانه‌کانی مه‌ککه و بوون به‌هیزتیک بیتاوه‌پانی مه‌ککه لی‌یان ده‌ترسان، پاش نه‌وه‌ی که چوونه پال نه‌بو به‌صیر و، زال بوونه سهر پینگه‌ی کاروانی بته‌رستاندا که له شامه‌ره ده‌هاتن.<sup>۱</sup>

### سپیه‌م: ریزگرتن له نه‌یاری پاراو.

پاش پیکه‌وتن له‌سهر په‌یمانی ناشتیه‌که و پیش نووسینی پیکه‌وتنامه‌که، نا‌په‌زاییه‌کی توند دروست بوو له نۆو موسلماناندا به‌رامبه‌ری، به‌تایبه‌ت له‌سهر نه‌وه دوو برکه‌ی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ته‌نها خو‌ی پابه‌ند ده‌بیت به‌گێرانه‌وه‌ی هه‌ر موسلمانیک له‌لای قوپه‌یشه‌وه بیت بو‌لای موسلمانان، هه‌روه‌ها نه‌وه‌ی که موسلمانان ناچار ده‌کات بگه‌رێنه‌وه مه‌دینه بی نه‌وه‌ی بچه‌ مه‌ککه‌وه، نه‌وانه‌ش له هه‌موویان زیاتر نا‌په‌زایمان ده‌رده‌بپی، عومهری کوپی خه‌تتاب و ئوسه‌یدی کوپی حوزه‌یری سه‌رگه‌وره‌ی نه‌وس و سه‌عدی کوپی عوباده‌ی سه‌رگه‌وره‌ی خه‌زده‌ج بوون.

میژوونووسان ده‌گێرێنه‌وه که عومهری کوپی خه‌تتاب هاتوه‌ته‌لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و نا‌په‌زایی خو‌ی به‌پاشکاوێ ده‌ری‌په‌وه و به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ ی وتوه: نایا تو پیغه‌مبه‌ری خوا نیت؟ نایا ئێمه‌ موسلمان نین؟ نایا نه‌وان بته‌پرست

نین؟ پتغمبر ﷺ) فهرمووی: به‌ئی، عومهر وتی: ئه‌ی ئیتر بۆچی سووکی پیشان بده‌ین، به‌لام پتغمبر ﷺ) فهرمووی: ((انی رسول الله ولست اعصیه))،<sup>۱</sup> واته: من پتغمبری خوام و له قسه‌ی دهرناچم، ئیتر عومهر هه‌مان ئه‌و قسانه‌ی کرد له‌گه‌ڵ ئه‌بو به‌کرده‌ا (په‌زای خویان لی بیت) و ئه‌ویش ئامۆزگاری کرد که پازی بیت و گوێپایه‌لی پتغمبر ﷺ) بکات.

له پاش بوودای ئازاریه‌خشی ئه‌بو جه‌نده‌ل، ناپه‌زایی تازه بوویه‌وه بۆ پێککه‌وتنه‌که، کۆمه‌لێکیشیان عومهری تیدا بوو چونه‌ لای پتغمبر ﷺ) دووباره ناپه‌زایی خویان له ناشتیه‌که ده‌ربهری، به‌لام پتغمبر ﷺ) به ئارام و دانایی و هه‌یمنی خۆی توانی قایلیان بکات که پێککه‌وتنه‌که سه‌رکه‌وتنه بۆ موسلمانان و خوای گه‌وره‌یش ئه‌بو جه‌نده‌ل و هاوشتیه‌کانی پزگار ده‌کات.

به‌م شتیه‌ ده‌رده‌که‌وێت که پتغمبر ﷺ) بنه‌مایه‌کی دیاری کرد بۆ پێزگرتن له نه‌یاری پاراو و، ئه‌وه‌یش پێنماییه بۆ سه‌رکرده‌کانی پاش خۆی بۆ په‌چاوکردنی ئه‌و کاره.

هه‌روه‌ها ئه‌م پێنموونی‌هه‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئازادی بیروپا ده‌سته‌به‌ر کراوه له کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا، با ئه‌و بیروپایه‌یش په‌خسه بیت له سه‌رۆک یان خه‌لیفه، چونکه ئه‌و که‌سه مافی خۆیه‌تی بیروپۆچوونی خۆی ده‌ربهریت، بۆیه ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وێت که ئه‌و کاره به تاوانێک دانانرێت پێویست به سزا بکات و بخه‌یته تاریکایی به‌ندیخانه‌وه.<sup>۲</sup>

**چواره‌م: خۆکردنوه له عومره و پاوێژی ئومموسه‌له‌مه (ﷺ).**

له پاش ئه‌وه‌ی پتغمبر ﷺ) لی‌بوویه‌وه له ناشتی نامه‌که فهرمووی: ((قوموا فانصروا ثم احلقوا))، واته: هه‌لسن و قوربانیه‌کانتان سه‌ره‌پن و سه‌رتان بپاشن، سێ جار ئه‌و قسه‌ی فهرموو، کاتێک بینی که‌س هه‌لناسیت، چوه‌ لای ئومموسه‌له‌مه و

۱ به‌وانه: تاریخ الطبری (۲/۱۲۴).

۲ به‌وانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۱۳۴-۱۳۵).

باسی نه وهی بڼو کرد، نوموسه له مه فرمووی: نهی پښتېمېری خوا حه ز ده کی نه و کاره بکن؟ ده رچو بی نه وهی قسه له گه ل کس بکهیت و قوریانیه که ت سهرېپره و بانگی سهر تاشه که ت بکه سهرت بتاشیت، کاتیک پښتېمېر (ﷺ) وای کرد، هه موویان هه لسان قوریانییه کانیان سهرېپی و سهری په کتریان تاشی ته نانه ت خه ریک بوو په کتر بکوژن له په ژاره دا.<sup>۱</sup>

له و پوژدها که سانیك سهریان تاشی و که سانیك قریان کورت کرده وه، نیت پښتېمېر (ﷺ) سی جار فرمووی: ((یرحم الله المحلقين))، واته: درودی خواي گه وره له سر نه وانه ی سهریان تاشیوه، له سر چواره م جاریش درودی بڼو نه وانه نارد که قری سهریان کورت کردووه ته وه.<sup>۲</sup>

یه کیک له قوریانییه کانی پښتېمېر (ﷺ) له حوده ییبه و شتریکي نه بو جهل بوو، که نه لقیه کی زیوی له سر دا بوو، بڼو پق به دلگردنوهی بیتاوه پان،<sup>۳</sup> له م پړوداوه یشدا، هندی مه سه له و باس پامانده وه ستینیت:

۱- بڼو چونه کی نوموسه له مه پښدار و پیروژ بوو، کاتیک پښنیاری کرد پښتېمېر (ﷺ) خوی له پیشی هاوه لان هه لسیت به قوریانی کردن و سر تاشین، چونکه کاتیک پښتېمېر (ﷺ) یان بینی به و شیوه نیتر هیچ که س نه ما چاوه پوانی بکن، هه روه ها دهرده که ویت که له نیسلامدا جیاوازی نییه له نیتو نه وهی پاوژ له پیاوه وه بیت یان له نافرده ته وه، به مهرجیک پاوژده که راست بیت، پښیش له وه گه وره تر چی بیت نافرده تیک بیرو پای خوی پښنیار بکاته سر پښتېمېر کی په وانه کراو و نه ویش به قسه ی بکات.<sup>۴</sup>

۲- گرنگی پښه نگی کرده یی، چونکه پښتېمېر (ﷺ) سی جار بانگه وازی کرد بڼو مه سه له یه ک و که س به ده نگییوه نه هات، ته نانه ت سهرانی هاوه لانیش، به لام کاتیک پښتېمېر (ﷺ) نه و مه سه له ی به شیوه یه کی کرده یی نه نجامدا سوودی بوو.<sup>۵</sup>

۱ البخاري: كتاب الشروط (۲۴۰/۳) رقم (۲۷۳۲).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۴۸).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳/۲۴۹).

۴ بهوانه: المعاهدات في الشريعة الاسلامية (۲۷۳).

۵ بهوانه: تاملات في السيرة النبوية، عمر سيد الوكيل (۲۱۱).

۳- حوکمی (الاحصاء) له عومره و چه جدا: کرداری پټفېمبه (ﷺ) به لگه به له سر نه ووی که نه و که سہی ناچاره ده توانیت خوی بکاته وه له نحرام، به ووی که مه پټک سهرېرېت له و شوپنه ی گیرده دریت نینجا سہری بتاشیت و نیه تی (تحلل) به نیت له و نحرامه ی که نیه تی بوی هیئاوه نایا چه بیت یان عومره، هه روه ها به لگه ی نه ووشی تیدایه نه گهر نه و چه و عومره فہرزه بیت گټرانه ووی له سر نییه، به به لگه ی نه ووی هه موو نه وانه ی ناماده ی نه م پووداوه بوون جارتکی تر له عومره ی گټرانه ودا هاتنه وه مه گهر که سټک مردبیت یان شهید بوو بیت له غه زای خه بیهر.

پینجهم: گه پانه وه بو مه دینه و دابه زینی سورہ تی (الفتح).

پټفېمبه (ﷺ) له حوده بیبه گه پایه وه بهر و مه دینه، له نیوان مه ککه و مه دینه شدا سورہ تی فتح دابه زی، خوی گه وره ده فہرموویت: ﴿سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِآلِسِنَاهُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾ (الفتح: ۱۱).

پټفېمبه (ﷺ) نه وپه پی خوشحال بوونی ده رپې به دابه زینی نه م سووړه ته و، فہرمووی: ((انزلت علي الليلة سورة هي أحب الي مما طلعت عليه الشمس))،<sup>۱</sup> واته: نه مشه و سورہ تیکم به سرده دابه زی، خوشه ویستره له لام له هه موو شتیک خوری له سر هه لبیت، نینجا خویندییبه وه: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (الفتح: ۱)، هه وده لانی فہرموویان: مژده ی خوشی بیت، نه ی نیمه چیمان بق هه یه، نیتر خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ (الفتح: ۵).<sup>۲</sup>

۱ بروانه: فقه السيرة للبطوني (۲۴۳).

۲ البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة الحديبية (۸۰/۵) رقم (۴۱۷۷).

۳ البخاري، كتاب المغازي، باب غزوة الحديبية (۸۷/۵) رقم (۴۱۷۲).

خه‌لکه‌که‌ش به په له هاتن بۆ لای پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) له ولاخه‌که‌ی له (کراع الغميم) و نه‌ویش بۆی خویندنه‌وه: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا﴾، پیاوێک وتی: ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا ئایا فه‌تعه؟ نه‌ویش فه‌رمووی: به‌ئێ سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به ده‌سته فه‌تعه،<sup>۱</sup> ئیتر په‌ژاره‌ی موسلمانان گه‌را بۆ خو‌شی و شادی.

نه‌وه‌شیان بۆ ده‌رکه‌وت که هه‌رگیز نه‌وان ناتوان به ته‌واوی بگه‌ن له هۆکار و ده‌ره‌نجامه‌کان و، باشتره بۆیان خۆیان بده‌نه ده‌ست فه‌رمانی خوا و پيغه‌مبه‌ره‌وه.<sup>۲</sup>

قورئانی پیرۆز ناوی (الفتح المبين)ی له‌و ناشتییه نا، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که جه‌نگ له بنچینه‌وه پو‌وینه‌دا، که وردیش ده‌بینه‌وه له پووداوه‌کان ده‌بینین سوپه‌تی فه‌تخ پاش ته‌واو‌بوونی پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌و ناشتییه دابه‌زی، له کاتی گه‌پانه‌وه‌ی بۆ مه‌دینه، پاش ئه‌وه‌ی موسلمانان به‌و نه‌زمو‌نانه‌دا تێپه‌ر بوون سه‌باره‌ت به هيوای عومره و پو‌وبه‌پو‌وبو‌ونه‌وه‌ی موشریکه‌کان و، به‌یعه‌تی (رضوان) و پێککه‌وتن نامه‌که که هه‌ندی‌ک له هاره‌لان لێی پازی نه‌بوون.

قورئانی پیرۆز داده‌به‌زی بۆ ئه‌وه‌ی متمانه‌ی موسلمانان به پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) پتر بێت، کاتی‌ک له پێش چاوی هه‌مواندا پایگه‌ياندا که خوای گه‌وره له هه‌موو گونا‌هه‌کانی پابو‌وردو و داهاتو‌ویشی خو‌ش بووه و، بۆ نه‌وه‌ش بزانی که خۆیان له‌سه‌ر هه‌ق پاستین و، خوای گه‌وره پشتگیری کردوون بۆ ئه‌وه‌ی ئارام بگه‌ن له‌گه‌ڵ پيغه‌مبه‌ره‌که‌ی بۆ مه‌سه‌له‌ی ناشتییه‌که و، له کۆتاییدا که‌سیان له قسه‌ی پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌رنه‌چوون، خوای گه‌وره خۆیشی ده‌فه‌رمو‌و‌یت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۗ وَلِلَّهِ جُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ (الفتح: ۴).

ئه‌م غه‌زایه‌یش به‌وه جیا‌ده‌بێته‌وه که خوای گه‌وره سوکنا‌یی دابه‌زانه سه‌ر موسلماناندا بۆ ئه‌وه‌ی چا‌که‌ی خوای گه‌وره‌یان هه‌رگیز له‌بیر نه‌چیت و قورئانی

۱ سنن ابی داود، معالم السنن، کتاب الجهاد رقم (۲۷۳۶).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة (۴۴۹/۲).

پیردیش ناماژه‌ی کردوه بؤ به یعتی (رضوان) که هاوه لان له سر مردن په یمانیان به پتغمبر ﷺ) دا، خوی گوره ده فهرموویت: ﴿إِنَّ الَّذِي يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمِثْقَلُ أُجْرٍ عَظِيمٍ﴾ (الفتح: ۱۰).

قورثانی پیرد باسی راستیه کان ده کات و بیروباوه په کان راست ده کاتوه و، دوپوهوه کان نابرو ده بات و، موزده ده داته موسلمانان به فه تحیکی نزیک له خه بیه ره وه، هه روه ها خاوه ن پاساوه کانیشی ناشکرا کرد و، کاتیک صولحی حه ده بیبه ته واو بوو، موسلمانان گه پانه وه بؤ مه دینه، بی نه وه ی ناواته که یان له چونه ثورده وهی مه که بیتهدی، خوی گوره له کات دا ناماژه‌ی ده کرد بؤ خه ونیکی پتغمبر ﷺ) که خه ونیکی راسته و بیتهدی: ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَمِثْلَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا﴾ (الفتح: ۲۷).

نیجا سوپه ته که ی کوتایی پی ده مینیت به ستایشکردنی پتغمبر ﷺ) و هاوه لانی<sup>۱</sup> خوی گوره ده فهرموویت: ﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ (۲۸) مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُ فِي الْإِنْجِيلِ كَرْنَجٍ أَخْرَجَ مِنْهُ شُعْلَةً فَكَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ (الفتح: ۲۸-۲۹).

هاوه لان به ته واوی دلنیا بوون له وهی که بانگه واز چووته قوناغیکی نوپوه و، ناسویه کی پان و به رینی بؤ ده رکوت و، سروشتی نه م نایینه نه وهی له که ش و

هه‌وای ناشتیدا گه‌شه ده‌کات، زیاتر له‌کەش و هه‌وای جه‌نگ.

له‌گه‌ڵ تێپه‌رپوونی پۆزانی‌شدا ده‌ره‌نجامه‌کانی ناشتی حوده‌بیه‌یان بۆ ده‌رکه‌وت که گرنه‌ترینیان بریتی بوو له‌:

۱- دانپێدانانی قورپه‌یش به‌قه‌واره‌ی ده‌وله‌تی ئیسلامی، چونکه پێککه‌وتن هه‌میشه له‌ نیوان دوو هاوتادا ده‌بی‌ت، نه‌مه‌یش کاریگه‌ری زۆری هه‌بوو له‌سه‌ر ده‌روونی هۆزه‌کان که ته‌ماشای قورپه‌یشیان وه‌کو پێشه‌نگ ده‌کرد.

۲- ترس و بیم چووه‌ دلی بیتاوه‌پان و مونا‌فیه‌کانه‌وه، زۆریه‌شیان دانیابوون له‌وه‌ی ئیسلام زāl بووه‌ و، کاریگه‌ریشی له‌سه‌ر هه‌ندیک له‌ که‌له‌ پیاوانیان ده‌رکه‌وت وه‌کو خالیدی کهری وه‌لید و عه‌مری کهری عاص، هه‌روه‌ها له‌ په‌له‌کردنی عه‌ره‌به‌ بیابان‌شینەکان بۆ داوای پۆزش کردن له‌ دواکه‌وتن‌یان.

۳- نه‌م ناگه‌یه‌سته‌ هه‌لیکی په‌خساند بۆ بلۆکردنه‌وه‌ی ئیسلام و ناشناکردنی خه‌لکی پێی، ئیمامی زوهری ده‌فه‌رموو‌یت: (هه‌رگیز فه‌تحێک له‌ ئیسلامدا نه‌بوو له‌مه‌ مه‌زن‌تر، له‌ کاتی ناگه‌یه‌سته‌که‌ و کاتی‌ک موس‌لمانان له‌گه‌ڵ خه‌لکی قسه‌یان ده‌کرد، هه‌رکه‌سی هه‌ندێ هۆشی بووایه‌ ده‌هاته‌ ئیسلامه‌وه‌، له‌و دوو ساله‌یشدا نه‌وه‌نده‌ی پێش‌تر و زیاتر خه‌لکی موس‌لمان بوون).<sup>۱</sup>

به‌لگه‌یش له‌سه‌ر قسه‌ی زوهری - وه‌کو ئیبنو هیشام ده‌لێت - نه‌وه‌بوو پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) کاتی‌ک ده‌رچوون بۆ حوده‌بیه‌یه‌ هه‌زار و چوار سه‌د که‌س بوون، به‌لام پاش دوو سال ده‌ هه‌زار که‌س بوون له‌ کاتی فه‌تحی مه‌که‌ه.<sup>۲</sup>

۴- موس‌لمانان ترسیان نه‌ما له‌ لایه‌ن قورپه‌یشه‌وه‌، بۆیه‌ گرنگی زۆریان دایه‌ جووله‌که‌ و نه‌و هۆزانه‌ی که‌ دژایه‌تی موس‌لمانان‌یان ده‌کرد، بۆیه‌ غه‌زه‌ی خه‌یه‌ره‌ پوویدا له‌ پاش ناشتی حوده‌بیه‌.

۱ به‌روانه: السیره النبویه لابن هشام (۳/۲۵۱).

۲ به‌روانه: السیره النبویه لابن هشام (۳/۲۵۱-۲۵۲).



۵- دانوستانه‌کانی ناشتییه که هاو په‌یمان‌ه‌کانی قوپه‌یشی حالی کرد له هه‌لویستی موسلمانان و، بۆ نموونه (الحلیس بن العلقمة) کانتیک موسلمانانی بینی له ئیحرامدا دیمه‌نیان کاری تیکرد و لایه‌نگریانی کرد.

۶- پێگه هه‌موار بوو بۆ ئاماده‌کردنی غه‌زای موئته و گواستنه‌وه‌ی بانگه‌واز بۆ ده‌ره‌وه‌ی دوورگی عه‌ره‌ب.

۷- یارمه‌تی نه‌وه‌ی دا نامه بنیڕیت بۆ پادشاکانی فارس و پۆم و قیبت و بانگ کردنیان بۆ ئیسلام.

۸- ناشتی حوده‌بیه له پاستیدا پێشه‌کییه‌ک بوو بۆ فه‌تحی مه‌که‌ه، وه‌کو خوای گه‌وره‌یش هه‌میشه بۆ مه‌سه‌له گرنگه‌کان هه‌ندی پێشه‌کی دروست ده‌کات وه‌کو ئیبنولقه‌ییم ده‌فه‌رموویت.<sup>۱</sup>

**شه‌شم: نه‌بو به‌صیر له مه‌دینه و سه‌رکردایه‌تی کردنی بۆ جه‌نگی پارتیزانی.**

له پاش ناشتی حوده‌بیه پاسته‌وخۆ نه‌بو به‌صیر عوتبه‌ی کوپی نوسه‌ید توانی له زیندانه‌کانی مه‌که‌ه له‌بیت و، خۆی بگه‌یه‌نێته پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له مه‌دینه، به‌لام پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به پیتی بره‌گه‌کانی پێکه‌وتن نامه‌که نه‌بو به‌صیری گه‌رانده‌وه و پیتی فه‌رموو: ئه‌ی نه‌بو به‌صیر بگه‌پۆره‌وه خوای گه‌وره بۆ تۆ و نه‌وانه‌ی وه‌کو تۆن گوشادیان ده‌کاته‌وه،<sup>۲</sup> نیتر نه‌ویش گه‌پایه‌وه له‌گه‌ڵ نه‌و دوو پیاوه‌ی قوپه‌یش ناردبوونی بۆ گه‌پانه‌وه‌ی، موسلمانانیش نه‌وه‌یان زۆر له لا قورس بوو براکه‌یان له بیروپیاوه‌پدا بگه‌پۆته‌وه بۆ زیندانه‌کانی بیباوه‌پان، به‌لام پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌یده‌توانی په‌یمانی خۆی بشکێنێت و خوای گه‌وره‌یش ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْفُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَيْلًا إِنْ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ﴾ (النحل: ۹۱). بۆیه به‌ئهمه‌ک بوون بۆ په‌یمان بنه‌مایه‌که له بنه‌ماکانی ئایینی ئیسلام که پێویسته هه‌موو موسلمانیک پابه‌ندبێت پێوه‌ی.<sup>۳</sup>

۱ به‌روانه: زاد المعاد (۲/۳۰۹).

۲ به‌روانه: السیره النبویه لابن هشام (۲/۳۵۲).

۳ به‌روانه: منهج الاعلام الاسلامی فی صلح الحديبية (۳۲۹).

پيغمبر ﷺ) وابه ستهی په يمانه کي بوو له گه ل قوپيش و نه بو به صيری دايه ده ستیانوه، جا کاتيک گه يشتنه (ذي الحليفة) به يه کيک له دوو که سه که ي وت: شمشيره که ت تيزه؟ وتی: به لي، حز ده که يت ته ماشای بکه، نه ویش هه ليکيشا و کابرای بته رستی پی کوشت، بويه نهو پياوه که ي تر هه لاهات به ره و لای پيغمبر ﷺ) و وتی: هاوپنکه تان هاوپنکه ي کوشتم، زوری پی نه چوو نه بو به صير خوی ناماده بوو، شمشيره که شي به قه د خویدا کردبوو، وتی: نه ي پيغمبري خوا، نه وه ي له سهرت بوو نه نجامتدا، منيش پازی نه بوم بمگيرنه وه له ثاينه که م، يان گالته جاريم پی بکريت،<sup>۱</sup> پيغمبر ﷺ) فهرموو: ((مسعر حرب، لو کان له احد))،<sup>۲</sup> واته: هه لگير سينه ري جهنگه نه گه ر که سانتيکی له گه ل بواويه، کاتيک نهو قسه ي له پيغمبر ﷺ) بيست زانی ده يگيرپته وه بؤ مه که که، بويه ده رچوو به ره و ناوچه ي (سيف البحر)،<sup>۳</sup> نينجا نهو موسلمانان چه وساوانه له مه که که له قسه که ي پيغمبر ﷺ) واهالي بوون که نه بو به صير پيوستي به پياوه يه بويه ده ستیان کرده هه لاتن و خويان پتي ده گه ياند له (سيف البحر)، نيتر نه بو جهنده ل و که سانتيکی تر چوونه لای و، بوونه هيژنکی کاريگه ر پنگه يان له کاروانه کانی قورپه يش ده گرت و کاروانچه کانيان ده کوشت و، ماله کانيشيان تالان ده کرد، بويه بته رستان تکايان کرد له پيغمبر ﷺ) که نه وانه بانگ بکاته لای خوی نه وان واز له مهرجه که يان ده هيئن، بويه تووشي سه رشوپي بوون.<sup>۴</sup>

نيتر پيغمبر ﷺ) ناردي به دواياندا که ژماره يان شه ست که س ده بوون، هاتنه مه دينه و هيژي موسلمانان يشيان پی پتر بوو، به لام نه بو به صير نهو کاته له سه ر جيگای مردن بوو، کوتا هه ناسه کانيشي هه ليکيشا و دلي هه ر له گه ل کومه لگای مه ديندا بوو.<sup>۵</sup>

له راستيدا به سه رهاتي نهو که سانه سه رگوزشته يه که شايانی نه وه يه په چاو بکريت وه کو نمونه بؤ جيگير بوون له سه ر بيو باوه و هه ولدان بؤ سه رخستني،

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۵۲/۲).

۲ البخاري، كتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد (۲۴۱/۳) رقم (۴۷۳۲).

۳ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

۴ بېوانه: محمد رسول الله، عرجون (۲۸۱/۴).

۵ بېوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۳۹۶).

نامارزه‌يش بۆ ئه‌و پاستيه ده‌کات که ده‌لێت: له‌وانه‌يه ئه‌وه‌ی به‌ تاکه که سێک ده‌کرێت به‌ کۆمه‌لێک نه‌کرێت، چونکه له‌ کاتیکیدا ئه‌بو به‌صير و ئه‌و چه‌ند که سه‌ ئه‌و گورزه‌ کوشندانه‌يان له‌ قوربه‌يش ده‌دا، ده‌وله‌تی ئیسلامی ده‌سته‌وسان بوو له‌وه‌ی هه‌یج زیانیکی به‌وان بگه‌یه‌نیت، خۆ پيغمبر ﷺ ده‌یتوانی فه‌رمانیان پێ بکات واز به‌هێن له‌و کارانه‌، یان بگه‌ڕێنه‌وه بۆ مه‌ککه و نه‌شی کرد، ئه‌ویش پازی بوو له‌سه‌ر کاره‌کانیان، هه‌لویسته‌که‌ی ئه‌وانیش له‌ ئه‌وپه‌ڕی داناییدا بوو، کاتیکی پازی نه‌بوون بچه‌وسێنرێنه‌وه به‌ ده‌ست ئه‌و به‌تبه‌رستانه‌وه.<sup>۱</sup>

حه‌وته‌م: پازی نه‌بوونی پيغمبر ﷺ له‌ گه‌ڕانه‌وه‌ی ئافره‌ته‌ کۆچکردووه‌کان: کۆمه‌لێک له‌و ئافره‌ته‌ موسلمانانه‌ی له‌ مه‌ککه مابوونه‌وه، به‌پاریاندا کۆچ بکه‌ن، له‌ مه‌ککه‌ی بێباوه‌په‌وه بۆ مائی ئیسلام له‌ مه‌دینه، له‌ سه‌رووی ئه‌و ئافره‌تانه‌شه‌وه (ام کلثوم) ی کچی عوتبه‌ی کوه‌ی ئه‌بو موعه‌یت، کاتیکی گه‌یشتنه مه‌دینه، بێباوه‌پانی مه‌ککه و یستیان بیانگه‌ڕێنه‌وه، ئیتر خوای گه‌وره‌یش نه‌م تابه‌تانه‌ی ده‌ریاره‌یان دابه‌زاند:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مَهْجِرَاتٍ فَاَمْحِوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِسْنِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَنْ هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَءَاثُوهُمْ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا ءَانَيْتُمُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُفَّارِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (الممتحنة: ۱۰).

مامۆستا (محمد الغزالی) رحمه‌الله ده‌لێت: موسلمانان پازی نه‌بوون ئه‌و ئافره‌تانه‌ بگه‌ڕێنه‌وه بۆ لای که‌س و کاره‌کانیان، یان له‌به‌ر ئه‌وه‌بوو که پێککه‌وتن نامه‌که‌یان به‌وه‌ لیکدايه‌وه که تابه‌ته به‌ پیاوانه‌وه، یان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌ترسان ئه‌و ژنانه نه‌توانن به‌رگری نه‌شکه‌نجه بکه‌ن و ئه‌وانیش توانای خۆ پزگارکردن یان نییه‌ وه‌کو ئه‌بو به‌صير و ئه‌بو جه‌نده‌ل و ئه‌وانی تر، هه‌ر چۆنیکیش بیست گلدانه‌وه‌ی ئافره‌ته‌کان به‌ پێی تابه‌تی قورئانی پیرۆز بوو.<sup>۲</sup>

۱ به‌وه‌: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۵۷).

۲ به‌وه‌: الله السيرة للغزالي (۳۶۷).

## باسی سییهم: پەند و ئامۆزگاری

غەزای خودەیبیە پەند و ئامۆزگاری زۆری تێدابوو، باسی ھەندێکی دەکەین:

**یه‌که‌م: نه و حوکه‌مانه‌ی په‌یوه‌ندیان هه‌یه به لایه‌نی بیروبا و مروه.**

۱- حوكمى باومستان له لاي سدرى سەرۆكەوه و نهو دانىشتىت:

موغیره‌ی کوپری شوعبه له لای سه‌ری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاوه‌ستا بوو، ئه‌ویش سوننه‌تیکه‌ پئویسته‌ په‌پر و بگریت له کاتی هانتی نێرده‌ی بی‌پاوه‌پان، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رگه‌وره‌ پێزی ئی بگریت و مه‌زن پابگری‌درست، ئه‌مه‌یش په‌یوه‌ندی نییه‌ به‌و فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که‌ مه‌ر شه‌ ده‌کات له‌وانه‌ی چه‌ز ده‌که‌ن خه‌لکی له‌سه‌ر پی‌ بۆیان پاوه‌ستن و فه‌رموویه‌تی: ((من احب ان یمثل له‌ الرجال قیاماً فلیتبعوا مقعده‌ من النار)).<sup>۱</sup>

مەروەھا شانازی کردیش لەم جۆرە شوێنانە پەوایە و پێی پێدراو، وەکو  
ئەوێ ئەبو دوجانە دەیکرد لە کاتی غەزای ئوحووددا، بە بەلگەی ئەوێ  
پێغەمبەر (ﷺ) دەریارەوی فەرموو: ((انها مشية يكرهها الله الا في هذا الموضع)).<sup>۲</sup>  
واتە: ئەو پێکردنیکە خواى گەرە حەزى لى ناکات لەم جێگاىە نەبێت.

## ۲- گه‌شینی:

کاتیک سوهیلی کوپی عمرهات بۆ دانوستان پیغه مبه (ﷺ) فرموی: (سهل امرکم) واته: کارتانهسان بوو، نه گهیشبینیه جیاوازه له گهله پشهینی که له ناییندا قهدهغه کراوه.<sup>۲</sup>

هه ندى فه رموده ش هاتوو له م باره وه، وه كو: ((لا طيره و خيرها الفأل))، واته: پرهوا نيه شتيك به نيشانهى شوومى بزانيت، به لكو پيشبيني چاكه بكه، وتيان:

١ اخرجہ ابو داود فی الادب باب قیام الرجل للرجل (٥٢٢٩).

٢ بيرواته: فقه السيرة للبطوي (٢٤١).

٣ زاد المعاد (٣٠٥/٢).

■ بروانه: غزوة الحديبية للحكمي (٢٠٢).

نهی پيغه مېری خوا (قال) چيیه؟ فہرموی: ((الکلمۃ الصالحة یسمعها احدکم))،  
 واته: وشه یه کی چاک که یه کیکیان ده ییسن. ئینجا پيغه مېر (ﷺ) فہرمویه تی:  
 نه گړ که سیکتان شتیکی بینی که پی ناخوښ بوو، با بلیت: خوايه که س چاکه  
 ناهینیت تو نه بیت، که س خراپه دور ناخاته وه تو نه بیت، هیچ هیز و په نایه ک نییه  
 جگه له تو.<sup>۱</sup>

۲- ناشکرا کړنی بیباوړی که سیک و اېزانیت هه سارمکان کاریگه ریان هه یه له سر باران  
 بارین:

خالیدی جوہنی (رحمۃ اللہ علیہ) ده لیت: پيغه مېر (ﷺ) له حوده ییبه پيشنوړی به یانی  
 بډ کړدین، دواي باران بارینیک له وشو و دا، کاتیک له نوږه که بوو یه وه، پړوی کړده  
 خه لکه که و فہرموی: ئایا ده زانن خوی ئیوه نه مشو چی فہرمو؟ وتیان: خوا و  
 پيغه مېر که ی چاکتر ده زانن، فہرمویه تی: به نده کان هه ندیکان ئیماندار بوون و  
 هه ندیکان بیباوړ بوون، نه و که سه وتی: بارانم بډ باری به چاکه و میهره بانی  
 خوی گوره نه وه ئیمانداره به من و باوړی به هه ساره کان نییه، نه و شتی وتی:  
 به بونه ی فلانه هه ساره وه بارانمان بډ باری نه وه بیباوړه به من و باوړی به  
 هه ساره هه یه.<sup>۲</sup>

زانایان هم جوړه بیباوړ پیه یان به بیباوړی بیروباوړ یان بیباوړی نیعمت  
 لیکداو ته وه به پی ئو که سه ی که لیتی دهرده که ویت.

واته: نه گړ که سیک باوړی و بیت هه ساره کاریگه ری هه یه له باران باریندا،  
 نه وه کافره و له ئیسلام دهرده چیت وه کو ئیمای شافیعی فہرمویه تی.<sup>۳</sup>

۴- ئایا دکریت پاشماوه و شوینه واری پیاوچاگان به پړوز بزانریت:

له فہرموده که ی عوروه ی کوړی مه سعود دا هاتووه، که پيغه مېر (ﷺ) ئوی  
 لووتی و دهمی نه ده که و ته سهر زه وی بهر له و هی بکه و یته سهر دهستی یه کیک له

۱ سنن ابی داود مع معالم السنن/ کتاب الطب (۳۹۱۹).

۲ البخاری، کتاب الاذان (۸۴۶).

۳ الام (۲۵۲).

هاوه لاني، ده يانساي به پووخسار و پيستياند، نه گره فرمانيشي بگردايه گوپرايه ليان ده كرد، نه گره ده ست نويزيشي بگرتايه خهريك بوو شه پريان ده كرد له سره پاشماوه ي ده ست نويزه كې.<sup>۱</sup>

پيشه وا(الشاطبي) په راويژيكي نوسيووه ده رياره ي نه م فرموده و هاوشيوه گاني و توويه تي: به پوواله ت نه وه ودرده گيردريت كه نه و به پيرؤز ته ماشاكرنه بؤ پاشماوه ي هه موو خو شه ويستيكي خوايه، به لام هاوه لان پاش له نونيا ده رچووني پيغمبر ﷺ) به هيچ شيوه يه ك كاري له و جوړه يان لي نه بينراوه، كه نه وان چاكتريني نوممه تن، ته نانه ت له چوار خه ليفه كه يش به لكو ته نها شونكه و تووي كردار و گرفتاره گاني پيغمبر ﷺ) بوونه، كه واته نه وه نيجماعه له سره وازميناني له و كار ه.<sup>۲</sup>

به لام(ابن وهب) فرموده يه كي گپراوه ته وه له(ابن شهاب الزهري)يه وه، له پياويكي نه نصاريه وه،<sup>۳</sup> كه بؤ پيرؤزي له ناوي ده ست نويز و ده م و لووتي پيغمبر ﷺ) ي به كار ميناوو بؤ نه وه ي بيساوي به پيستي خويدا، كاتي ك پيغمبر ﷺ) پرسياي لي كردوه بؤ وا ده كه يت، و توويه تي: بؤ پيرؤزي، پيغمبر ﷺ) يش فرموده يه تي: ((من كان منكم يحب ان يحب الله ورسوله فليصدق الحديث وليؤد الامانة ولا يؤذ جاره))،<sup>۴</sup> واته: هه ركه سي پي خو شه خوا و پيغمبره كه ي خو شي بوين با راستگو بيت و نه سپرده به جي بگه يه نيت و نازاري دراوسيكي نه دات.

به پي نه م فرموده يه يش وا درده كه و يت با شتر وايه له گه ل خودي پيغمبر ﷺ) وانه كريت چاكتره، له وانه شه بيده نگ بووني پيغمبر ﷺ) له سره نه و كار ه له پؤزي حوده ييه بؤ نه وه بوويت عوروه ي كوپي مه سعود بييني

۱ البخاري، كتاب الشروط رقم (۲۷۳۱، ۲۷۳۲).

۲ بروانه: غزوة المدينة للحكمي (۳۰۵).

۳ (عبدالرحمن بن ابي قرد) رحمه الله، الترغيب والترهيب (۵۸۹/۳).

۴ شيخ نه لباني ده رياره ي نه م فرموده و توويه تي: فرموده يه كي جيگيره و پالپشتي هه يه له موعجه ي ته براني و فرموده ي تر، السلسلة الصحيحة رقم (۲۹۹۸).

هاوه لان چهند پتغمبر ﷺ (یان خوش دهوئت، به نایبه تی کاتیک عوروه وتی: واده زانم که سانیکت به دهورو بهر دایه هه لدین و به جیت ده هیلن.

### دووم: هه ندی حوکمی فیهی و ئوصولی.

۱- به سه رهاتی که عبی کوری عوجره و، دابه زینی نایه تی فیدیه:

که عب ﷺ ده فهرموئیت: پتغمبر ﷺ له حوده بیبه له لامدا پاوه ستا و، نه سپی له سه رم ده که وته خواری، پتغمبر ﷺ فهرمووی: نایا نه و نه سپیانه نازارت ده دهن، وتم: به لی، فهرمووی: سهرت بتاشه، ئیتر نه م نایه ته دابه زی: ﴿قَن كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَدِيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكَ﴾ (البقرة: ۱۹۶). ئینجا پتغمبر ﷺ پیی فهرموو - وه کو له پریوایه تی موسلیم دا هاتوه - سهرت بتاشه و، سی (صاع) خواردن دابهش بکه به سه ر شهش که سدا، یان سی پۆژ پۆژو بگره ...<sup>۱</sup> نایه تی سوپه تی (البقرة) یش حوکمی نه و که سه پوون ده کاته وه که له ئیحرامدایه و نه و نازاره ی هیه له سه ریدا وه کو که عبی کوری عوجره و هه ر که سیکیش وه کو نه و بیت.

۲- ریندراوه نویژکردن له مال و جینگای مانه وه:

(ابن ماجه) له (أبي الملیح بن اسامة) وه ده گپرتیه وه و ده فهرموئیت: له شه ویکدا باران بوو ده رچووم و که پامه وه، باوکم وتی: نه وه کتیه؟ وتم: (أبو الملیح) ه، وتی: له پۆژی حوده بیبه له گه ل پتغمبر ﷺ بووین و باران باری ژیر پتلاوه کانیشمان ده بوو به قو، که سیک له لایه ن پتغمبر ﷺ وه هاواری کرد: له جیگاکانی خوتان نویژ بکه ن،<sup>۲</sup> نه م فهرمووده ی یش (ابن حجر) به (صحیح) ی زانیوه.<sup>۳</sup>

۱ مسلم کتاب الحج (۱۲۰۱).

۲ سنن ابن ماجه، کتاب إقامة الصلاة (۱۳۶).

۳ فتح الباری (۱۱۳/۲)، غزوة الحديبية للحکمی (۲۲۱).

## ۳- گه‌رانه‌وی موسلمانان له حوده‌یبه‌ی و هه‌لنه‌سانیان بؤ نویژی به‌یانی؛

مانه‌وی موسلمانان له حوده‌یبه‌ی بیست پوژ که‌تر بوو، یان بیست پوژ بوو به پټی قسه‌ی (الواقدي) <sup>۱</sup> و (ابن سعد). <sup>۲</sup>

(ابن عائذ) یش ده‌لټت: مانگ و نیوټک ماونه‌ته‌وه، <sup>۳</sup> واش دهرده‌که‌وټت هه‌ندیکیان مه‌به‌ستیان ماوه‌ی مانه‌ویه له حوده‌یبه‌ی و هه‌ندیکیان مه‌به‌ستیان هه‌موو نه‌و کاته‌یه که غه‌زاکه پټی چوه تاکو گه‌رانه‌وه بؤ مه‌دینه.

له پټک‌ی گه‌رانه‌وه‌دا له جټک‌یه‌ک لایاندا و بیلالیان کرد به پاسه‌وان و خه‌وتن، به‌لام بیلالیش خه‌وی پیاکه‌وت و گهرمی خوری به‌یانی ناگاداری کردنه‌وه. <sup>۴</sup>

وه‌کو له فهرمووده‌ی عه‌بدولای کوپی مه‌سعود دا هاتووه، به‌لام هه‌ندیک فهرمووده‌ی تر هه‌یه نه‌وه ده‌که‌یه‌نټ که نه‌م هه‌لنه‌سانه بؤ نویژی به‌یانی له حوده‌یبه‌ی نه‌بووه، دکتور (حافظ الحکمي) جیاوازی فهرمووده‌کان ده‌گټړټه‌وه بؤ نه‌وه‌ی چه‌ند جارټک نه‌م به‌سره‌هاته‌ پوویداوه، نه‌م‌یش بؤچوون و په‌سهن‌کردنی، (النوي) <sup>۵</sup> و (ابن کثیر) <sup>۶</sup> و (ابن حجر) <sup>۷</sup> و (الزرقاني) <sup>۸</sup> به‌لکو (سیوطي) <sup>۹</sup> و توویه‌تی: فهرمووده‌کان کزنابنه‌وه به‌وه نه‌بیټ به‌سره‌هاته‌که چه‌ند جارټک پړوی دابټت.

## ۴- شهرعی بوونی ناگره‌ست له نیوان موسلمانان و دوژمنه‌کانیان و، نه‌و ماوه‌ی پټدراوه شهرعی تیا راوه‌ستیټ؛

زانایان ناشتی حوده‌یبه‌ی یان کردووه‌ته به‌لکه له‌سهر په‌وابوونی پټکه‌وتن له نیوان موسلمانان و دوژمنه‌کانیان بؤ ماوه‌یه‌کی دیاری کړاو، نټر تیا بټی به‌رامبه‌ر

۱ المقاضي للواقدي (۲/۶۱۶).

۲ الطبقات الكبرى (۳/۹۸).

۳ شرح الزرقاني على المواهب (۲/۲۱۰).

۴ بهوانه: غزوة الحديبية (۲۵۱).

۵ بهوانه: شرح النووي على صحيح مسلم (۵/۱۸۱-۱۸۲)، غزوة الحديبية (۲۵۸).

۶ بهوانه: البداية والنهاية (۴/۲۱۳).

۷ فتح الباري (۱/۴۴۹)، شرح الزرقاني على الموطأ (۱/۴۷).

۸ تنوير الحوالك (۱/۳۳).



بیت وده کو نه وهی مدينه، یان به به رامبه ریش بیت، به لام نه گهر پټکه و تنه که له سر نه وه بیت موسلمان به رامبه ر بدن نه وه پهوا نییه چونکه سرشوی تیا به بزیان، مه گهر له حاله تیکدا موسلمانان بترسن تووشی زیا نی گهره یان دیل بوون بېن، وده کو دیل چو ن ده توانی پزگارانه بدات.

شافیعی و نه حمد په حمتی خویان لی بیت، هه روه ها زوریک له زانایان، به لایانه وه وایه پټکه وتن پیویسته بؤ ماوه یه کی دیاری کراو بیت و له ده سال تیڼه په پټ به پنی پټکه و تنه که ی حوده یییه.<sup>۱</sup>

هه ندیکش له زانایان - وده کو نه بو حنیفه - وتویانه له ده سال زیاتریش هه ده بیت نه گهر سه روك به به رژه وده ندی بزانیټ.<sup>۲</sup> به لام بؤچوونی به که م په سه ندره، جا نه گهر به رژه وده ندییه ک بینرا له ده سال زیاتر، گریه سه که نوی ده کریته وه، وده کو شافیعی فهرموویه تی.<sup>۳</sup>

هه ندیک له زانا (متأخر) هکانیش وتویانه ده کریت پټکه وتن بکریت بؤ هه تا هه تایی به به لکه ی فهرمووده ی خوی گهره : ﴿إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءَكُمْ حَصْرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يَقْتُلُوكُمْ أَوْ يَقْتُلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَتْلُوكُمْ فَإِنْ أَعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يَقْتُلُوكُمْ وَالْفَوَ لَإِنْكُمُ أَلْسَلَمَ فَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا﴾ (النساء: ۹۰).

نه م بؤچوونه یش له سر نه وه بونیات نراوه که په یوه ندی موسلمانان له گه ل بیباوه پاندا ناشتی نه وه ک جهنگ، جیهادیش بؤ به رگری کردنه له موسلمانان و هیچی تر،<sup>۴</sup> نه م بؤچوونه پرت ده کریته وه به چهند به لکه یه ک.

۱- خاوه نی نه م بؤچوونه په کبؤچوونی زانایانی شکاندووه له، دوی نه وهی که خوی گپراویه تیه وه له کتیبه که یدا.<sup>۱</sup>

۱ بهوانه: فقه السيرة للبوطي (۲۴۷).

۲ بهوانه: فتح القدير (۵/۵۶۶)، غزوة الحديبية (۲۹۴).

۳ بهوانه: غزوة الحديبية (۲۹۵).

۴ بهوانه: اثار الحرب في الفقه الاسلامي للزحيلي (۶۷۵).

ب- نه و نايه‌تي کردويه‌تي به به‌لگه مه‌نسوخه به فهرموده‌ي خوي گه‌وره:  
﴿فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْضُرُوهُمْ  
وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا  
سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۵). ته‌به‌ري و قورتوبي و ايان فهرموده.<sup>۱</sup>

ج- نه و بنچينه‌يه‌ي نه‌م بۆچوونه‌ي له‌سەر دروست ده‌کړت پهرت ده‌کړت‌وه به  
نايه‌تي پيشوو له سوږه‌تي (براءة) و ژيانامه‌ي پيغمبر ﷺ و خه‌ليفه‌کاني دواي  
خوي.

د- سه‌باره‌ت به بيرۆکه‌ي نه‌وه‌ش، که جيهاد ته‌نھا بۆ به‌رگري کردنه له  
موسلمانان نه‌وه بيرۆکه‌يه‌کي نامۆيه و سه‌يد قوتب ﷺ له پوي وه‌ستاوه و،  
به‌رچه‌چي داوه‌ته‌وه، پوونيشي کردووه‌ته‌وه که هۆکاري دروست بووني کاريگه‌ري  
هيري شي پورته‌لا‌تناسه‌کانه و، تينه‌گه‌يشته‌نه له قوناغه‌کاني بانگه‌واژ.<sup>۲</sup>

ه- په‌ها له‌سەر په‌هايي خوي ده‌مينيته‌وه:

نه‌مه بنه‌مايه‌کي بنچينه‌يه‌يه، به به‌لگه‌ي نه‌وه‌ي ئيبينوه‌يشام ده‌يگيرته‌وه له  
نه‌بو عوبه‌يده و فهرمويه‌تي: کاتيك گه‌ران‌وه بۆ مه‌دينه، په‌کيک به  
پيغمبر ﷺ ي فهرموو: ناي نه‌تفه‌رموو به‌بي ترس ده‌چينه مه‌ککه‌وه؟ فهرموو:  
به‌لئ، به‌لام ناي پيم وتن نه‌مسال ده‌چين؟ وتيان: نه‌خير، فهرموو: که‌واته قسه‌که  
هر به‌و شي‌وه‌يه که جبريل ﷺ وتويه‌تي.<sup>۳</sup>

نه‌م فهرموده‌يه‌يش نه‌وه ده‌گه‌يه‌نيت پتويسته به‌په‌هايي باوه‌په‌يترت و کار  
بکړت به به‌لگه‌کاني پيغمبر ﷺ ي نه‌وه‌ي به جؤريکي تر ليکبدرته‌وه و له  
په‌هايي خوي ده‌ريکړت.<sup>۴</sup>

۱ هه‌مان سه‌رچاوه و لاهه‌ره.

۲ تفسير الطبري (۲۶/۹-۲۶)، تفسير القرطبي (۲۰۸/۵).

۳ به‌روانه: غزوة المدينة للحکمي (۲۹۶).

۴ به‌روانه: صمد وعبر من الجهاد في المدينة (۲۹۷).

۵ به‌روانه: غزوة المدينة للحکمي (۲۱۲).

۶- پیوستی گوپراهی و ملکه چی بنوینریت بۆ فرمانه کانی پیغمبر ﷺ، با به پرواله تیش ناگۆک بیت له گهل پیواندن یان نه فس حه زی پی نه کات:

له به سه رها تی حوده ییبه دا هاتوو که عومری کوپی خه تباب و هندی که له هاوه لان حه زیان به و پیکه وتنه نه کرد له گهل قورپیش، به لام دواتر په شیمان بوونه وه له سه ر نه و بۆچوونه یان، چونکه چون ده بیت به شتیک ناپازی بن پیغمبر ﷺ پی پازییه، نه مهیش بوو به ده رستیک بۆیان و، عومری کوپی خه تباب په زای خوی لی بیت ده یفرموو: خه لکینه بۆچوونی خۆتان به هاله بزائن، من به بۆچوونی خۆم فرمانی پیغمبر ﷺ م په تکرده وه له حوده ییبه، سویند به خوا له هق لاندەم جاریکی تر، ئینجا عومر تا ماوه یه کیش هه ر ده ترسا سزای خوی گه وره ی له سه ر دابه زیت به هۆی نه و کرداره ی له پۆزی حوده ییبه نه نجامیدا. ده شیفه رموو: من له و پۆژه وه هه ر پۆژوو ده گرم و خیر ده کم و کۆیله ئازاد ده کم له ترسی نه و قسه ی که کردم، تا کو ئومیدم په یدا کرد خوا لیم خۆش بیت.<sup>۱</sup>

(ابن الدبیع الشیبانی) په راویزی داناوه له سه ر نه م پروداوه و وتویه تی: زانا یان وتویانه: ئاشکرایه له م به سه رها ته که پیوسته گوپراهی پیغمبر ﷺ بکریت و ملکه چی بۆ فرمانی بنوینریت با که سه که حه ز له و فرمانه ییش نه کات، پیوسته له سه ر هه موو داوا لیکراویک باوه پی وای بیت که چاکه له وه دایه که فرمانی پیده کریت، بۆ دنیا و دوا پۆزی، به لام نۆز که س ناتوانیت ده رک به و پاستیه بکات.<sup>۲</sup>

سینه م! نمونه یه که له په رومرده کردنی پیغمبر ﷺ.

پیغمبر ﷺ ده فهرمویت: ((من یصعد الثنية ثنية المزار، فانه یحط عنه ما حط عن بني اسرائيل))،<sup>۳</sup> واته: هه ر که سیک سه رکه ویته سه ر (ثنية المزار) خوی گه وره له سه ر به نی ئیسرائیل لایداوه، له سه ر نه ویش لایده دا. له فهرمووده دا لایه نیکی گه وره له لایه نه کانی په رومرده ی پیغمبر ﷺ ده رده که ویت شایانی

۱ بهوانه: حدائق الانوار ومطالع الاسوار (۶۲۲/۲).

۲ بهوانه: مرویات غزوة الحديبية (۳۱۵).

۳ مسلم، کتاب صفات المنافقين (رقم ۲۷۸۰).

تېرمانه، جا کاتيک ليتي ورد ده‌بينه‌وه، هه‌ندى واتاي مه‌زمنان بۆ ده‌رده‌که‌ويت:

۱- پيغمبر ﷺ ده‌يه‌ويت دلى هاوه‌لان بيه‌ستته‌وه به دوا پۆژه‌وه له هه‌موو ساتيک له ساته‌کانى ژيانيان.

۲- ده‌يه‌ويت سه‌ره‌نجيان پابکيشيت که هه‌موو جوله‌يه‌کيان پتيويسته بقورزته‌وه بۆ تويشوى نه‌و پۆژه‌يان، هه‌ميشه هه‌وليشى ده‌دا نه‌و واتايانه له دل هاوه‌لانيدها بچينيت، له شوپينيکى ترده ده‌فرموويت: ((ولي بضع احدکم صدقه))... واته: يه‌کيک له نيوه بچيته لاي خيزانه‌که‌ى خويشى هه‌ر چاکه و پاداشتي ده‌ست ده‌که‌ويت، وتيان: ئايا له حه‌زو ئاره‌زووى خویشماندا خيرمان ده‌ست ده‌که‌ويت؟ فه‌رمووى: پيم بلين نه‌گه‌ر بچوبايه‌ته لاي ئافره‌تيکى قه‌ده‌غه‌کراو گوناها‌بار نه‌ده‌بوو؟ بۆيه‌که ده‌چيته لاي ئافره‌تى حه‌لالى خويشى چاکه‌ى ده‌ست ده‌که‌ويت.<sup>۱</sup>

ئه‌م واتايانه - نه‌گه‌ر جيگير ده‌بيت له دلى موسلماناندا - ده‌سته‌به‌ره بۆ نه‌وه‌ى هه‌موو ژيانى په‌نگ بکات به په‌نگى به‌ندايه‌تى، چونکه نه‌گه‌ر خواپه‌رستى هه‌موو ژيانى موسلمان بگريته‌وه شوپنه‌وارىکى پيرزنى ده‌بيت، تاكو له خويدها هه‌ستى پنده‌کات و، له ده‌ورو به‌ريشيدا ده‌بينيت.<sup>۲</sup>

ديارترين نه‌و شوپنه‌وارانه‌ش بریتين له:

۱- ژيانى موسلمانان به په‌نگى خواپه‌رستى په‌نگ ده‌کات و، به‌ره‌و لاي خواى گه‌وره پايده‌کيشيت، نه‌وه‌ش وای لنده‌کات سووربيت له‌سه‌ر کارى چاکه‌وه هه‌ميشه کرده‌وه چاکه‌کانى زياد ده‌کات له لاي خواى گه‌وره و، هه‌روه‌ها هانى ده‌دا بۆ نه‌وه‌ى کرده‌وه‌کانى دونيايش چاکتر بکات.

ب- لايه‌ن و يه‌که مه‌به‌ستى ده‌به‌خشيته موسلمان له هه‌موو ژيانيدا، قايل ده‌بيت به يه‌که خوا و له هه‌موو کاره‌کانيدا پرونده‌کاته نه‌و خوايه و، هه‌ست ناکات به دابه‌ش بوون و ململانى.<sup>۳</sup>

۱ مسلم كتاب الزكاة (۵۳).

۲ بهوانه: مروييات غزوة الصبيية (۳۱۵).

۳ بهوانه: العباداة في الاسلام للقرضاوي (۶۶).

هاوه له به پێزه كان له و واتاiane دا ژيان و كرديان به راستى ههست پێكراو له  
 خۆياندا، هه ر بۆيه خواى گه وده يش ژياننامەى ئەوانى پاراستوو بهمان بۆ ئەوهى  
 به پره و بيان لى بكين و ببه به لگه له سه ره موو ئەوانەى دواى خۆيان دین.<sup>۱</sup>

۱ بهوانه: مرويائ غزوة الحديبية (۴۱۶)، له م كتيبە سوودى ندىم وه رگرتروه، ههروه ما (صلح الحديبية)ى  
 باشميل و، ابو فارس، ئە م كتيبانه كوله كەى ئە م به شهى كتيبە كه م بوون له گە ل هه ندى سه رچاوهى ترشيدا...

## به شى چوارده يه م

### گرنگ ترين ږووداوه کانی نيوان حوده ييبه و فه تحى مه ککه

باسى يه که م: غه زای خه يبه ر

يه که م: ميژوو و هوکاره کانی.

(ابن اسحق)<sup>۱</sup> ده لیت له موحه پړه می سالی حوته می کڅچیدا بووه، (الواقدي)<sup>۲</sup> یش ده لیت له صه فهران له پړه بیعی یه که می سالی حوته می کڅچیدا بووه، پاش گه پانه وهی له غه زای حوده ییبه، (ابن سعد)<sup>۳</sup> یش پیی وایه له جومادی یه که می سالی حوته می کڅچیدا بووه، هه روه ها پیشه وا (الزهری و مالک) ده لیت له موحه پړه مدا<sup>۴</sup> بووه، (ابن حجر) یش نه و بڅچونه ی په سهند کړدوه.

جوله که کانی (بني النضير) نه چونه ناویان، که نه وان زږد قورس بوو له سهریان دهرکران له مه دینه، چونکه دهرکرديان به س نه بوو بڅ نه وهی دپکیان بشکیت، کاتیکیش دهرچوون ښو مال و مناله کانیان له گه ل خویان برد، گورانی بیژه کانیش له پشتیانوه د ه ف و زوپنایان لیده دا له خنواندنیکدا که شتی وا نه بینرابوو له و سرده مه دا.<sup>۵</sup>

که وره ترين سهرگه وره کانیشیان، که چونه خه ییبه ر (سلام بن ابي الحقيق) (وکنانة بن ابي الحقيق) و (حيي بن اخطب) بوون، کاتیک چوونه نه وی خه لکی

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۵۵/۳).

۲ المغازي (۶۳۱/۲).

۳ طبقات ابن سعد (۱۰۶/۲).

۴ تاريخ دمشق لأبي عساكر (۲۳/۱).

۵ الفتح (۱۱/۱۶)، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۰).

۶ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۱۹/۱).

نښانېان کرد به سرگورهی خوځيان،<sup>۱</sup> نښه نښه بهس يوو يو نښه نښه وان  
 رابکيشنه نيو ململانی ۱ ټوله گردنوه له موسلمانان، نښان هوليکي زوربان ده دا  
 بگه پښه و شوپنه کانی خوځيان، هر بويه به شداريشيان کرد له غه زای  
 نه حزابدا دژ به موسلمانان، هره ها هولياند (قریظة) قابل بگه به هاوکاري  
 نه حزابه کان،<sup>۲</sup> به شيوه شيوه خه يهر يوو سرچاوه يه کی ترسناکی گوره يو  
 ده وله تی نيسلامی تازه پيگه يشتوو، موسلمانان له پاش حوده يبي به کلا بوونه و به  
 له ناوبردنې مه ترسی جووله کي خه يهر که هره شه يان ده کرد له هيمنی  
 موسلمانان، له راستيشدا سوپه تی فتح که پاش حوده يبي دابه زی به لينیکی تيا دا  
 يوو به فتح گردنی خه يهر و ده سنگرته سر مال کانيان،<sup>۳</sup> خوی گوره  
 ده فرمويت: ﴿وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَقَفَّ أَيْدِيَ  
 النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝﴾ وَأَخْرَى لَمْ  
 تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿(الفتح: ۲۰-۲۱).

### دووم: پيگردنی سوپای نيسلام به رهو خه يهر.

سوپا به گيانیکی بيروباوه پی به هيزه وه به پيگه وت، سره پای نښه نښه ديهانزانی  
 که قه لا کانی خه يهر چنه د قايم و، هيزيشيان چنه د زوره، موسلمانان (الله اکبر)  
 و (لا اله الا الله) يان ده کرد به دهنگی بهرز، بويه پيغمبر ﷺ پيی فرمون: که  
 له سره رخو بن، چونکه نيو بانگی که پو نا ناماده بوو ناکن به لکو هاوار يو (السميع  
 البصير) ده که ن.<sup>۴</sup>

پيگردنی سوپا به شو يوو، سه له مهی کوپی نه کوه د فرمويت: له که ل

۱ همان سرچاوه ولاپه ره.

۲ همان سرچاوه ولاپه ره.

۳ جبراته: خضره النعيم (۲۴۹/۱).

۴ البخاري كتاب الدعوات رقم (۶۲۸۴).

پيغمبر ﷺ) د هر چوپين به شهو، عاميری کوپی نه کوه عيش به هؤنراوه دهیوت:

اللهم لو لا انت ما اهتدينا ولا تصدقنا ولا صلينا  
فاغفر لعداء لك ما اتقينا وثبت الاقدام ان لاقينا  
والقين سكينه علينا انا اذا صيح بنا اتينا  
وبالصياح عولوا علينا<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ) پرسپاری کرد، نهو که سه کییه ؟

وتیان: عامیری کوپی نه کوه.

فرموی: په حمتی خوی لي بیت.

کاتیک سوپای نیسلامی گه یشته (الصهباء) له خوارووی خه یبه، نویژی  
عه صریان کردو خواردنیان هیئا، ته نه خورما بوو، ئیتر ته بیان کرد و  
پيغمبر ﷺ) و هاوه لانی لییان خوارد، پاش نهوه پيغمبر ﷺ) ه لسا بؤ نویژی  
شیوان و ناوی پادا له دهی و نویژی به هاوه لان کرد و دهست نویژی نه گرته وه.<sup>۲</sup>

نینجا پيغمبر ﷺ) عه بادهی کوپی بیشری نارد بوو له پؤلیکی سهر بازیدا بؤ  
پهی بردن به هه والی دوزمن، له پښگی تووشی پیاوړیک بوو سیخوپی جووله که بوو  
له هؤزی نه شجهع، عه بباد پی وت: نایا هه والی خه یبه ر ده زانی؟ وتی: به لی تازه  
له ویوه هاتووم، نینجا باسی ناماده باشی نه وانی کرد بؤ جهنگ و هاوپه یمانیشیان  
له گه ل غه ته فان و گوايه چه کداریکی زوری نه وان به سهر کردایه تی عوتبهی کوپی  
به در چوونه ته نیو قه لاگانه وه که خوی ده هزار جهنگاوه ری تی دایه و خوارده مه نی  
زوری تیایه به شی چه ند سالتیک ده کات، عه باده قامچیه که ی به رز کرده وه و چه ند  
قامچیه کی لییدا، وتی: تو سیخوپی نه وانی، راستم پی بلی، نه گینا له گه ردنت  
ده دهم، نینجا وتی: نه وان توقیون، زور ده ترسن نه وهی به سهر جووله که کانی

۱. همان سهرچاوه و لایه ده.

۲. جېړانه: فتح الباري (۷/۶۶۶).



مه دینه دا هات، به سهر نه وانیشدا بیټ، منیشیان ناریدوه بۆ نه وهی هه والی هیژو ژماره تانیان بۆ بیه م و داویان لیگردم زوو بگه پیمه وه لایان.<sup>۱</sup> کاتیک سوپای موسلمانان گه یشتنه ده و روبه ری خه بیهر، پیغمبر ﷺ به هاوه لانی فرموو: پاوه ستن، ئینجا فرمووی: خوایه تۆ په روهردگاری ئاسمانه کان و نه وه شی دایده پۆشن، په روهردگاری زه وییه کانی و نه وه شی هه لیده گرن، په روهردگاری شه یتانه کانی و نه واناش که گومپایان ده کهن، په روهردگاری په شه باو نه وه شی که له گه ل خۆی ده بیات، داوی چاکه ی نه م گونده ت لی ده کهین، چاکترینی خه لکه که ی و نه وه شی که تیایدایه، په نایشت پی ده گرین له خراپه ی و خراپه ی دانیشتوه کانی، پیشکه ون به ناوی خواوه. بچوبایه ته هر ناوچه یه کیشه وه نه مه ی ده فرموو.<sup>۲</sup>

شه و داهات و پیغمبر ﷺ فرمانی کرد به سوپاکه بنون له جیگایه کی نزیکه خه بیهر، سهر له به یانی زووش ئاگایان بوویه وه و سه ر یازگه که یان دامه زراند له لای دۆلی په جیع له نیوان خه بیهر و غه ته هان، بۆ نه وه ی پێگه ی یارمه تیدانی غه ته هان بپرن بۆ خه بیهر.<sup>۳</sup>

که پۆژ بوویه وه جووله که به بیل و که ره سه ته کانیا ن ده رچوون و، کاتیک سوپاکه یان بینی، وتیان: موحه معه د و سوپاکه ی، پیغمبر ﷺ فرمووی: ((الله اکبر خریت خیبر، انا اذا نزلنا بساحة قوم فساء صباح المنذرين))،<sup>۴</sup> واته: گه وره یی بۆ خوا، خه بیهر وێران بوو، ئیمه نه گه ر دابه زینه گه ر په پانی که سانیك، ئیتر پۆژی هه په شه لیگراوان پۆژیکی سه خت و خراپ ده بیټ.

۱ المغازی للواقدي (۲/۶۴۰-۶۴۱).

۲ المستدرک (۲/۱۰۰)، الحاكم، حدیث صحیح الاسناد والقره الذمیه.

۳ دهوانه الصراح مع اليهود (۲/۴۵).

۴ البخاری کتاب الاذان رقم (۶۱۰).

## سپيږم: باسي كه وتني قه لاكاني خه ييدر.

جووله كه كان مه لاتن بؤ قه لاكانيان و موسلمانان نابلو قه يان دان، نينجا توانيان قه لاكانيان يه ك به دواي يه كدا بكه وښتن و ده ست بگرته سهريدا.....<sup>۱</sup>

له راستيدا موسلمانان ايش تووشي به رگرييه كي سه خت بوون له كاتي فته كړني قه لاكاندا، وه كو قه لاي ناعيم كه مه حمودي كوپي مه سله مه ي نه نصاري تيا دا شهيد بوو، له لاي نه مه رحبه وه كه ده ستاړيكي فرځدايه سهر ي له قه لاكه وه، ده ست به سهر اكرتني نه و قه لايه ييش ده پوړي خياند.<sup>۲</sup> پيش كړندنه وه ي پيغمبري خوا(ﷺ) فهرمووي: سبه يني نالاكه ده ده مه ده ست كه سيكه وه خوا و پيغمبري خوا خوشيان ده وښت، نه وښت خوا و پيغمبري خواي خوش ده وښت، ناگه پيغمبري تاكو قه لاكه فته نه كات، نيتر بؤ پوړي سپيږم عه لي كوپي نه بو تالبي بانگ كړد و نالاكه ي پتي دا و تواني قه لاكه بكاته وه،<sup>۳</sup> عه لي چاوي نازاري ده دا، به لام كاتي ك پيغمبر(ﷺ) بانگي كړد تفي له ناو چاوي كړد و دوعاي بؤ كړد، نيتر چاك بوويه وه، نينجا پيغمبر(ﷺ) پاسپارده ي كړد به عه لي بانگيان بكات بؤ نيسلام نه مجار هيرش بكاته سهر يان، نه گهر يش شايه تمانيان هينا نيتر خوښ و ماليان پاريزواو ده بيت و لږسرينه وه يان له لاي خوايه.<sup>۴</sup>

كاتيك كه ماروي نه و قه لايه يان دا، پالنه وانتيكيان هه بوو ناوي مه رحبه بوو، ده ركه وتو بوو به هوي شهيد بووني عامري كوپي نه كوه ع، نينجا عه لي شمشير يازي له گه ل كړد و كوشتي،<sup>۵</sup> ده شلتن موحه مه مه دي كوپي مه سله مه كوشتوويه تي، نه مه ييش بوو به مايه ي دابه زيني وره ي جووله كه و تي كشكانيان،<sup>۶</sup> كومه ليك ريوايه تيش هه ن باس له وه ده كه ن عه لي(ﷺ) ده رگايه كي گه وره ي

۱ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۱).

۲ بهوانه: الواقدي (۶۵۷/۲).

۳ المستدرک (۳۷/۳)، وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي.

۴ مسلم (۱۸۷۲/۲) رقم (۲۴۰۶) و (۲۴۰۵).

۵ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۲).

۶ هه مان سهرچاوه و لاپه ره.

هه لگرتووه وهکو قه لقان، به لام نه وه والاته هه موویان لاوازن، نه وهش ناگه یه نیت که علی نازا نه بوو بیت، چونکه به لکه زوره له سر نازیه تی.<sup>۱</sup>

موسلمانان له پاش کردنه وی قه لای ناعیم قه لای (الصعب) بیان کرده وه، پاش سی پوژ، که خواردن و که لویه لی زوریان تیا دابوو، نینجا چوون به ره و قه لای (قلعة الزیر) و که مارزیان دا و ناویان لی بری، بویه ناچار بوون دابنن بوشه پکردن و له پاش پوژ نه وانیش به زینران، نینجا پویشتن به ره و قه لاکانی ناوچه ی (الشق) قه لاکانیان کرده وه تا کو گه یشتنه قه لای (السلام) و که مارزیاندا ماوه ی چوارده پوژ تا کو داوی ناشتیا ن کرد.<sup>۲</sup>

به م شیوه یش خه یبر به هیژ کرایه وه، به پیی نه و پړوداوانه ی باسما ن کرد و، نه ویش که له بوخاری<sup>۳</sup> و موسلیم<sup>۴</sup> و نه بو داود<sup>۵</sup> دا هاتووه که پیغمبر ﷺ خه یبری به هیژ فته تح کرد.

پاش فته تح کرنی خه یبر، خه لکی فته دهک به په له هاتن بوشه داوی ناشتی، مال و سامانیشیان هیئا و پیغمبر ﷺ پازی بوو له سر داواکاریه که یان،<sup>۶</sup> بویه فته دهک ته نها بوشه پیغمبر ﷺ بوو، چونکه نه سپ و کاروانی تیا به کارنه هیئرا، له پاش نه وه موسلمانان (وادی القری) یان نابلقه دا، که بریتی بوون له کومه له لادییه ک له نیوان خه یبر و (تیماء لیالی)<sup>۷</sup> دا، نینجا خو یان به دهسته وه دا، موسلمانانیش مالیکی زوریان له وی دهست که وت و زهوی و دارخورماکانیان دایه دهست خودی جووله که کان و، وهکو خه یبر له گه ل نه مانیشدا پیککه وتن.<sup>۸</sup>

به م شیوه یش قه لاکانی جووله که خو یان نه گرت به رامبر هیزی موسلمانان و، کوشتاری جووله که گه یشته نه وه د و سی که س له خه یبر دا و، نافرته و

۱ السيرة النبوية الصحيحة (۲۲۴/۱).

۲ الواقدي (۶۵۸/۲-۱۷۱).

۳ السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۴).

۴ مسلم (۱۴۲۷/۳) رقم (۱۳۶۵).

۵ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۴).

۶ بهوانه: المغازي للواقدي (۶۹۹/۲).

۷ بهوانه: تاريخ خليفة ۸۵ نقل عن ابن اسحاق.

۸ زاد المعاد (۳۵۴-۳۵۵).

منال کانیښیان به کړیله گیران، په کټک له وانه ش صه فیه بوو، که پټغمبر ﷺ نازادی کرد و کردی به هاوسه ری خوی.<sup>۱</sup>

به پټی پړوايه تی (ابن اسحاق) بیست کس له موسلمانان شهید بوون،<sup>۲</sup> پانزه که سیش به پټی پړوايه تی (الواقدي).<sup>۳</sup>

چوارم: نه عرابی شهید و، شوانه دوش پیسته که و، پاله وانیکیښ بهرمو دوزه خ.

#### ۱- نه عرابی شهید:

په کټک له عه ربه بیابانښینه گان هاته لای پټغمبر ﷺ و باوه پی پټی هیئا و، شوپنی کهوت، پټغمبر ﷺ پاسپارده ی نه وی دایه دست هندیک له هاوه لانی، له کاتی غزای خه یبه ردا، پټغمبر ﷺ پشکی نه ویشی ده ستنیشان کرد، به لام نه و هاته لای پټغمبر ﷺ و تی: من له سر نه مه به یعتم پټ نه داوه، به لکو له سر نه وه به یعتم پټداوه، نا لیرو و لیبریم و، دهستی برد بؤ گهر دنی و بمرم و بچه به هشته وه، پټغمبر ﷺ فرموی: نه گهر پاست بکهیت خوی گوره نه و ناواته به دی ده هیئت، نیجا هلسا بؤ شهر پی نوژمن و به کوژدای هیئایانه وه لای پټغمبر ﷺ، فرموی: هر خویه تی؟ وتیان: به لی، فرموی: پاستی کرد له گه ل خوی خوی، نیر هر به پوشاکه کی به ری خوی پټغمبر ﷺ کفنی کرد و نویژی له سر کرد و فرموی: خوی نه مه بنده که ی تویه له پټناو تو کوچی کرد، به شهیدی کوژدوه و، منیش شایتم له سهری.<sup>۴</sup>

۱ بېړونه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۰۴)، مسلم، كتاب النكاح (۱۰۴۵/۲).

۲ السيرة النبوية الصحيحة (۲۲۷/۱).

۳ بېړونه: المغازي (۷۰۰/۲).

۴ اخرجه للنسائي (۶۰۴/۱)، والطحاوي في شرح معاني الآثار (۲۹۱/۱)، والحاكم (۵۹۵/۲)، والبيهقي (۱۵۰/۴).

(۱۶) واسناده صحيح نقلا عن زاد المعاد (۲۲۴/۳).

## ۲- شوانه رَه‌ش پیسته‌که:

کزیله‌یه‌کی حه‌به‌شی رَه‌ش پیست له خه‌لکی خه‌یبه‌ر هاته لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، که شوان بوو له لای سه‌رگه‌وره‌که‌ی، که خه‌لکی خه‌یبه‌ری بینی شمشیریان مه‌لگرتووَه پرسپاری لی کردن، وتیان: شه‌ر له‌گه‌ل ئه‌و که‌سه ده‌که‌ین که بانگه‌شه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی ده‌کات، نه‌ویش مه‌رِه‌کانی برد چووَه لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و وتی: چی ده‌لئیت و خه‌لکی بۆچی بانگ ده‌که‌یت؟ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: بانگی خه‌لکی ده‌که‌م بۆ ئیسلام و، شایه‌تمان هی‌نان و نه‌په‌رستنی هیچ که‌سیک جگه‌ له‌ خوای گه‌وره، وتی نه‌گه‌ر وامکرد، چیم ده‌ست ده‌که‌وئیت، فه‌رمووی: نه‌گه‌ر له‌سه‌ر نه‌وه بمریت به‌هه‌شتت ده‌ست ده‌که‌وئیت، نه‌ویش موسلمان بوو، وتی: نه‌و مه‌پانه نه‌سپه‌رده‌ن له‌ لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: له‌(حصباء) وازیان لی به‌ئینه‌ خۆیان ده‌که‌رئینه‌وه لای خاوه‌نه‌که‌ی، ئیتر هه‌ر له‌و جه‌نگه‌دا نه‌و شوانه‌ کوژرا و شه‌هید بوو بی‌ نه‌وه‌ی سه‌جده‌یه‌ک بۆ خوا بیات.<sup>۱</sup>

## ۲- پالنه‌وانه، به‌لام به‌رمو دۆزه‌خ:

له‌ سوپای موسلماناندا له‌ خه‌یبه‌ر پیاویک بوو زۆر نه‌به‌رد بوو، به‌ دوا‌ی جووله‌که‌کاندا ده‌پزیش و به‌ شمشیر لیتی ده‌دان، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: ((أما انه من أهل النار)) واته: نه‌و پیاوه‌ دۆزه‌خییه، موسلمانان وتیان: کاممان به‌هه‌شتین نه‌گه‌ر نه‌و دۆزه‌خی بیت؟ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: هه‌رگیز له‌سه‌ر نه‌و حاله‌ نامرئیت، پاشان بریندار بوو به‌ سه‌ختی و په‌له‌ی مرینی کرد و مشتی شمشیره‌که‌ی له‌سه‌ر زه‌وی دانا و نووکه‌که‌ی له‌سه‌ر سنگی خۆی دانا و خۆی کوشت، پیاویک هاته لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) وتی: شایه‌تی ده‌ده‌م تۆ پیغه‌مبه‌ری خوای، ئینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: پیاوی وا هه‌یه به‌ پوالت کاره‌کانی کاری خه‌لکی به‌هه‌شته و، خۆیشی ده‌چیته‌ دۆزه‌خه‌وه، یان به‌ کرداری خه‌لکی دۆزه‌خ کار ده‌کات خۆیشی خه‌لکی به‌هه‌شته.<sup>۲</sup>

۱ به‌روانه: زاد المعاد (۳/۳۲۲-۳۲۴)، السيرة الطيبة (۲/۳۹)...

۲ البخاري كتاب المغازي، باب غزوة خيبر رقم (۴۲۰۷).

### پنجم: هاتنه‌وی جه‌عف‌ری کوری نه‌بوتالیب و هاوه‌لانی له‌حبه‌شه‌وه.

که‌پانه‌ویان له‌پۆژی خه‌یبه‌ردا بوو، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) باوشی به‌جه‌عف‌ردا کرد و نیوچه‌وانی ماچکرد، فه‌رمووی: ((ما ادري بأیها انا اسر بفتح خیبر ام بقدم جعفر))، واته: نازام به‌کامیان دلّ خوشتربم، به‌فه‌تحی خه‌یبه‌ر، یان به‌هاتنه‌وی جه‌عف‌ر، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) پیشت‌ر(عمرو بن امیة الضمری) ناردبوو به‌دوایاندا له‌لای نه‌جاشی و ئه‌ویش له‌دوو که‌شتیدا ناردبوونی‌وه و، هاتنه‌ویان هاوکات بوو له‌گه‌لّ فه‌تحی خه‌یبه‌ر، ئه‌بو موسا و هاوه‌لانیشی هه‌ر له‌گه‌لّ جه‌عف‌ر که‌پانه‌وه،<sup>۱</sup> ئه‌بو موسا ده‌فه‌رموویت: له‌یه‌من بووین هه‌والمان پیگه‌یشت پیغه‌مبه‌ر نیازی ده‌رچوونی هه‌یه بو خه‌یبه‌ر، ئیت‌ر ئه‌بو موسا و په‌نجا و دوویان په‌نجا و سئ‌که‌س له‌خزمانی سواری که‌شتی بوون و چوون بو لای نه‌جاشی له‌حبه‌شه‌وه و له‌گه‌لّ جه‌عف‌ر پیگه‌وه که‌پانه‌وه له‌کاتی فه‌تحی خه‌یبه‌ر.<sup>۲</sup>

جه‌عف‌ر و هاوه‌لانی زیات‌ر له‌ده‌سال له‌حبه‌شه‌مانه‌وه، له‌و ماوه‌یه‌دا قورئانی زۆر دابه‌زی و، جه‌نگی زۆر دروست بوو له‌گه‌لّ بیباوه‌پاندا و، بارودۆخی زۆر هاته‌سه‌ر موسلماناندا له‌و چهند ساله، ته‌نانه‌ت هه‌ندیک وایانده‌زانی کۆچ‌کردوانی حبه‌شه‌پله و پایه‌یان که‌متر له‌مان، چونکه‌ ئاماده‌ی ئه‌وه‌وه‌وو پروداوانه‌نه‌بوونه.<sup>۳</sup>

ئه‌بو موسا ده‌فه‌رموویت: جارێک(اسماء بنت عمیس) چووه‌ لای حه‌فصه‌ی خیزانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و له‌وکاته‌ عومەر هات(ﷺ) و، فه‌رمووی: ئه‌وه‌ ئه‌سمانی حبه‌شی ده‌ریاییه؟ ئینجا وتی: ئیمه‌ له‌ ئیوه‌ مافدارترین به‌ پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ)، ئه‌سماء وتی: نه‌ به‌ خوا وانییه، ئیوه‌ له‌گه‌لّ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوون برسیتانی تیر ده‌کرد و، نه‌فامتانی ئامۆژگاری ده‌کرد، ئیمه‌یش له‌ولاتی دووری و ناخۆشی بووین له‌حبه‌شه‌! هه‌مووشی له‌به‌ر خوا و پیغه‌مبه‌ری خوا بوو، سویند به‌خوا خواردن و

۱ به‌وانه: معین السیرة (۳۵۳).

۲ البخاری کتاب المغازی، باب غزوة خیبر رقم (۴۳۳۰).

۳ به‌وانه: فقه السیرة للغزالی (۳۵۰).

خواردنه وه ناخۆم تاكو ئەم قسەت وەكو خۆی نەگەیه نەم بە پیغمبەری خوا (ﷺ)، جا پیغمبەر (ﷺ) فەرمووی: ((لیس بأحق بی منكم، وله، ولاصحابه هجرة واحدة، ولكم انتم واهل السفينة - هجرتان))،<sup>۱</sup> واتە: ئەو بە من مافدارتر نیە، خۆی و هاو لەانی یەك كۆچیان بۆ نووسراوه، بەلام نێوێی كۆمەڵی كەشتی دوو كۆچتان بۆ نووسراوه.

ئینجا ئەسما ئەم نیشانی پێژلیگرتنە وەرگرت و دابەشی كردە سەر ئەندامانی نێردەكە،<sup>۲</sup> كە پۆل پۆل دەچوونە لای پرسیاری ئەو فەرموودەیان ئی دەكرد، هیچ شتیكیش نەبوو لەسەر زەویدا لەو قسانی پیغمبەر (ﷺ) خۆشەویستەر بیت بە لایانە وه..<sup>۳</sup>

ئینجا پیغمبەر (ﷺ) پشکی بۆ دیاری كردن لە خەیبەر پاش ئەوێ داوای مۆلەتی كرد لەو هاو لەانی بەشداریان كردبوو.<sup>۴</sup>

### شەشەم: دابەشکردنی دەستكەوتەكان.

۱- دەستكەوتی غەزای خەیبەر لە هەموو غەزاكانی تر زۆتر بوو، لە پوی زەوی و دارخورما و پۆشاك و خۆراك و شتی تر، وەكو لە كۆتیبەكانی سیره دا هاتوو دەستكەوتەكان لەمانە خوارووه پێكدەهاتن:

أ- خۆراك: پۆن و هەنگوین و خواردنی زۆری تیاوون پیغمبەر (ﷺ) پێگەی دا لەو خواردنانه بخوریت و پێنج یەکی ئی نەبرد.<sup>۵</sup>

ب- پۆشاك و ناوماڵ و وشتەر و مانگا و مەپ، پیغمبەر (ﷺ) پێنج یەکی لەوانە بۆ خۆی جیاكردە وه، دووبارە، چوار بەشی لەو بره گێراپاوه سەر جەنگاوهره كاندا.

ج- كۆپله: ئافره تانی جووله كه کران به كۆپله و دابەش کرانه سەر موسلماناندا، چونكه ئەویش هەر حوكمی دەستكەوتی هەیه.

۱ البخاري كتاب المغازي، باب غزوة خيبر رقم (۴۲۳۱).

۲ بهوانه: فقه السيرة للفضيلان (۵۳۵).

۳ مسلم فضائل الصحابة رقم (۲۵۰۲، ۲۵۰۳).

۴ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۹۶/۳).

۵ بهوانه: الصراع مع اليهود لأبي فارس (۱۴۰/۳).

د- زهوی و دارخورماکان، پیغمبر ﷺ دابهشی کرد به سی و شش به شهوه، بو هر به شیکیش سهد بهشی کو کرده وه، بوو به سی هزار و شش سهد بهش، نیت پیغمبر ﷺ و موسلمانان نیوه یان بهرکوت و، نیوه که ی تر دانرا بو کاروباری ناسایی موسلمانان.<sup>۱</sup>

ه- له نیو دهستکه وته کاندا، هندی لاپه پهی تهورات هه بوو، جووله که کان داوایان کرده وه، پیغمبر ﷺ بو ی گه پاندنوه و، کرداری پومان و گاورد کانیشی دووباره نه کرده وه، کاتیک ئورشه لیم و نه نده لوسیان داگیر کرد هه رچی کتیه پیرۆزه کان هه به سووتاندنیا.<sup>۲</sup>

ئینجا پیغمبر ﷺ جووله که کانی خه بهیری هیشته وه له سهر کشت و کاله کان، له مالی خویان خه رج بکه نه سه ری و نیوه ی به رو بووه که ی بو خویان بیت، به مهرجیک موسلمانان هر کاتیک بیان ویت ده ریان بکه ن، جووله که خویشیان ئه م پيشنیاره یان کردبووه سهر پیغمبر ﷺ و وتیان: ئیمه له نیوه شاره زاترین به م خاکه، نیت پیغمبر ﷺ پازی بوو پاش ئه وه ی خه ریک بوو ده ریان بکات،<sup>۳</sup> مهرجیشی کرد له گه لیان هر کاتیک وستی ده ریان بکات، ئه مه ییش لیها تووییه کی سیاسی نویوو پیغمبر ﷺ به کاریه ئنا، چونکه مانه وه ی جوله که کان له سهر زه وییه کانیا ن ژماره یه کی زوری له مواهیده موسلمانان هیشته وه، له لایه کی تریشه وه ئه وان شاره زاتر بوون بو کتیلانی زه وییه کانیا ن، مانه وه یان به رو بوومیکی باشتري دهسته بهر ده کرد، به رامبه ر نیوه ی به ره می زه وییه که که م بیت یان زور. به م شیوه ییش پیغمبر ﷺ ملکه چ بوونیانی دهسته بهر کرد، چونکه ده یانزانی نه گه ر زیانیك به موسلمانان بگه نه ن لیی ده رده کرین و جاریکی تر ناگه پینه وه ناوی.

ئه وه ش له راستیدا پوویدا له سهر ده می سه رگه ورده ماندا عومه ری کوپی خه تتاب ﷺ، کاتیک ده ست درزیان کرده سهر عه بدولای کوپی عومه ر و هه ردوو

۱ هه مان سه رچاره (۱۴۱/۳-۱۴۲).

۲ السيرة النبوية لأبي شعبة (۴۱۹/۲).

۳ السيرة النبوية الصحيحة (۱/۳۲۸).



دہستیان دہرہینا لہ مہ چہ کیہ وہ، پیشتریش عہدولای کوپی سہلیان کوشتبوو، جا کاتیگ عومر بہ تہوای ناپاکیانی بق دہرکہوت فرمائی کرد بہ دہرکردنیان.<sup>۱</sup>

جولہ کہی خہیہر مہولیان دا ئالتون و زیوہ کانیان بشارنہ وہ، پیستہ کانی حویہی کوپی نہختہ بیشیان شاردہ وہ، ئیتر پیغہ مہر(ﷺ) پرسپاری کرد لہ مامی حویہی دہربارہی نہ و پیستانہ، نہویش وتی: لہ شہرہ کاندہ خہرچ کرا، پیغہ مہر(ﷺ) فرموی: ((العہد قریب والمال اکثر من ذلک))، واتہ: ماوہ کہ زور نیہ و مالہ کہش لہ وہ زیاترہ، ئینجا دایہ دہستی زوبہیری کوپی عہووامہ وہ و مہندی نازاری پیگہ یاند، حویہی کاتیگ لہ زیاندا بوو چوبوہ ناو کہ لاوہیہ کہ وہ، مامی وتی: نہوم بینی دہچوہ ناو نہ و کہ لاوہ وہ، نہوانیش پویشتن و لہوی دوزیانہ وہ.<sup>۲</sup>

پاش نہ و پیکہ وتنہی پیغہ مہر(ﷺ) لہ گہل جولہ کہی خہیہر، عہدولای کوپی پہواہی دہنارد بق ژماردن و مہزندہ کردنی، نہوانیش سکا لایان کرد لہ لای پیغہ مہر(ﷺ) سہبارہت بہ توندی و سہختی مہزندہ کردنہ کہی، ویستیشیان بہرتیلی پی بدہن، نہویش فرموی: نہی دوزمنانی خوا دہتانہوی ہرامم دہرخوارد بدہن؟ سویند بہ خوا لہ لای خوشہ ویستترین کہ سمہ وہ ہاتوم، ئیوہش لہ مہموو کہس زیاتر لہ لام قیزہ ونن، لہ مہیمون و بہرازیش زیاتر بہ لام نہ و پرقہم وام لیناکات دادگہر نہم لہ گہلتاندا، وتیان: بہ مہ ئاسمانہ کان و زہوی پاوہ ستاون.<sup>۳</sup>

خہیہر بوو بہ مولکی موسلمانان و سہرچاوہیہ کی گرنگ بویان، ئیبینو عومر(ؓ) دہلئت: تیر نہ بووین تا کو خہیہر فہتج کرا،<sup>۴</sup> بارودخی تابویش پاش خہیہر چاک بوو، کوچکارانیش ہرچی دارخورمای نہ نصارہ کان مہیہ گتیرایانہ وہ.<sup>۵</sup>

۱ تأملات فی سیرۃ الرسول، عمر سید الوکیل (۲۲۸-۲۲۹).

۲ تاریخ الاسلام، المغازی (۴۲۴).

۳ تاریخ الاسلام، للذہبی، المغازی (۴۲۴).

۴ البخاری، کتاب المغازی، غزوہ خیبر رقم (۴۲۴۳).

۵ بیروانی، معین السیرۃ (۳۵۲).

**دهوتهم: هاوسه ريتي پيغمبر ﷺ) له گڼ صه فييه کچي حويه کوري نه خته ب.**

کاتیک موسلمانان قه لای (القموص) یان فه تح کرد، صه فييه له ناو نافرته کاند ا بوو، پيغمبر ﷺ) دایه دحیه ی که لبی، نیتړ پیاوړیک هاته لای پيغمبر ﷺ) و وتی: نه ی پيغمبري خوا صه فييه ی کچی سه روکی هوزده کت داووته فلانه که س و هر شیاوی خوتیشه، نیتړ پيغمبر ﷺ) قسه که ی به لاه باش بوو، نافرته تیکی تری دایه دحیه و صه فييه ی بۆ خوی برد و نازادی کرد و نازادکردنه که شی کرد به مارهی بۆی، نینجا پاش نه وه پاک بوویه وه له سوړی مانگانه مارهی کرد و موسلمانیش بوو.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ) له خه یبر دهرنه چوو تا کو صه فييه له عاده تی شهرعی پاک نه بوویه وه، نینجا له پشتی خوی سواری کرد، له دووری شه ش میل له خه یبر وه ویستی لابتات و بیگوړیزته وه، به لام صه فييه پازی نه بوو، نیتړ پيغمبر ﷺ) ناپه حهت بوو به وه، دواتر له جیگه یه ک پیی دهوتریت (الصهباء) لایانداو نوموسوله مه هه لسا به ناماده کردنی صه فييه، پيغمبر ﷺ) له و جیگه یه خیزانی گواسته وه و، پرسیاریشی لی کرد بۆچی یه که مجار پازی نه بوو بیگوړیزته وه؟ نه ویش وتی: ترسی جووله که کانم بوو لیت، بۆیه صه فييه له دلی پيغمبر ﷺ) دا گوره بوویه وه و، نینجا وه لیمه یه کی بۆ کرد، و خواردنه که یش بریتی بوو له خورما و که شک و پۆن، موسلمانان کاتیک بینیان پيغمبر ﷺ) خیزانی داپۆشی زانیان که نه ویش یه کی که له دایکانی نیمانداران.<sup>۲</sup>

صه فييه ی دایکی نیمانداران خه ونیکی بینیبوو، که مانگیک ده که ویت به اوه شی، نه م خه ونه شی بۆ (ابن حقیق) گپړا بوویه وه، نه ویش شه پازله یه کی له صه فييه دابوو، پیی وتبوو ثاوات ده خوازی به مولکی یه سرب.<sup>۳</sup>

۱ السيرة النبوية لأبي شهبة (۲/۳۸۳).

۲ السيرة النبوية لأبي شهبة (۲/۳۸۳).

۳ السنن الكبرى (۱/۱۳۸) نقلًا عن الصراع مع اليهود (۲/۱۰۲).

ئەم خەونەى صەفییە (ﷺ) بە دیہات و خوای گەورە پێزی لیگرت بە  
 ھاوسەریتی لە گەڵ پێغەمبەر (ﷺ)، کە ئەوپەى پێزی لێدەگرت و لە لای و شترەکەى  
 دادەنیشت بۆ ئەوێ ئەویش پێى بخاتە سەر ئەژتۆى پێغەمبەر (ﷺ) و سوار بێت،  
 بەلام صەفییە ئەوەندە بە ئەدەببوو بەرانبەرى ئەژتۆى دەخستە سەر ئەژتۆى و  
 سوار دەبوو.<sup>۱</sup>

صەفییە (ﷺ) خۆى چەند بەسەرھاتیکی دەربارەى پەروشت جوانی  
 پێغەمبەر (ﷺ) دەگێڕتەوە و دەفرموویت کە بیستبووی عایشە و حەفصە  
 و تبوویان کە ئەوان لە صەفییە بەرێزترین لە لای پێغەمبەر (ﷺ) چونکە خێزان و  
 ئامۆزای ئەون، کاتێک صەفییە ئەم قسانەى گەیانە پێغەمبەر (ﷺ) فرمووی: ئەى  
 بۆ نەتوت چۆن لە من چاکتر دەبن، مێردم موخەمەدە و باوکم ھارونە و مام  
 موسایە.<sup>۲</sup>

صەفییە زۆر پێغەمبەرى خوای خوشدەویست (ﷺ)، زیاتر لە ھەموو کەس و  
 کارەکانى و ھەموو خەلکى و لە خویشى، لەو نەخۆشیەى پێغەمبەر (ﷺ) گیانی  
 تیایدا سپارد، صەفییە (ﷺ) دەیفەرموو: سویند بە خوا ئاواتم دەخواست ئەو  
 ئازارەى تۆ لە مندا بوايە، ئیتەر لەو کاتە خێزانەکانى (پەزای خویان ئى بێت) چاویان  
 لە یەکتەر داگرت، پێغەمبەر (ﷺ) فرمووی: ئاو لە دەمقان پادەن، وتیان: لە چى؟  
 فرمووی: لەو چاوداگرتنەتان، سویند بە خوا صەفییە پاست دەکات.<sup>۳</sup>

یەکتێک لەو شتانەش پەیوەندى ھەبوو بە ھاوسەرگیری پێغەمبەر (ﷺ) لە گەڵ  
 صەفییە، لەو شەوێ کە گواستییەو، ئەبو ئەییوبى ئەنصارى تاکو بەیانی  
 پاسەوانیتی گرت، لە ترس ئافرەتێکی جوولەکە کە ھەموو کەس و کاری کوژرابوو  
 ئەوێک زانیێک بە پێغەمبەر (ﷺ) بگەینیت، بۆیە پێغەمبەر (ﷺ) پاراپەو لە خوای  
 گەورە ئەبو ئەییوب بپارێزیت وەکو چۆن ئەو شەو پاسەوانیتی پێغەمبەر (ﷺ) ی  
 کرد.<sup>۴</sup>

۱ السيرة النبوية لأبي شهبه (۲/۳۸۴).

۲ بېوانە: شرح المواهب اللدنية (۲/۲۲۳).

۳ سەرچاوەى پێشوو (۲/۲۲۳).

۴ زاد المعاد (۳/۲۲۸).

ښجا هاوسه رگیری پټغمبر ﷺ له گال سه فییه (ﷺ) پږتکی گورهی تیدا بوو بوی، چونکه کچی سرگه وړهی خیله کوی خوی بوو، بوی نه وړهی نه که ویتنه لای که سیک که پږی نه زانیت و نه یناسیت، جگه له ودهش دانه واییه کی تیا دابوو بوی له پاش نه وړهی باوک و میړده کوی و زوریک له خزمانی کوږا بون، بوی له وده جوانتر نه ده کرا که پټغمبر ﷺ له گالی کردی، که نیزه کیکی سه فییه جاریک چوه لای عومر (ﷺ) و وتی: سه فییه پوږی شه موی خوش ده ویت و چاکه له گال جوله که کانداه کات، عومر پرسپاری لیکرد و سه فییه فهرمووی: سه بارهت به پوږی شه موی خوشه ویتیم بوی نه ماوه دوی نه وړهی خوی گوره نه و پوږهی بوی کوږیموه له گال جومعه، سه بارهت به جوله که یش خزمی تیا به و چاکه یان له گال ده که م، ښجا به که نیزه که کوی وت: بوی وات وت: وتی: شیتان پیی کردم، سه فییه یش (ﷺ) نازادی کرد. له پده مه زانی سالی په نجای کچی و له سرده می موغاویه (ﷺ) کچی دواپی کرد، ده شلین له سالی په نجا و دوو بووه له دنیا ده رچوونی.

### هه شتم: هه ولیکی ناله بار... مه پری ژاروی.

پیشه و بوخاری له نه بو هوره یروه ده گپږتته وه، پټغمبر ﷺ پاش نه وړهی مه پکی پیشکهش کرا ژاروی بوو، جوله که کانی کوږده وه و هندی پرسپاری لیکردن له کوتايشدا پرسپاری مه پده کوی کرد ثایا ژه هریان تیکردوه، نه و انیش دانیان به کاره که یان نا و وتیان: ویستمان نه گه ر درون بیت پزگارمان بی لیت، نه که ریش پټغمبر بیت زیانت پی ناگه یه نیت.

نه و مه پده له لایه ن زهینه بی کچی حاریسی جوله که پیشکهشی کرابوو، که خیزانی (سلام بن مشکم) بوو، زیاتریش ژه هره کوی کرد بوویه دهستی مه پده که وه چونکه زانیبووی پټغمبر ﷺ زیاتر چه ز به دهستی ده کات، بیشری کوپی به راه

۱ السيرة النبوية لأبي شعبة (۳۸۵/۲).

۲ البخاري، كتاب الجهاد والسير (۷۹/۴) رقم (۳۱۶۹).

له‌گال پيغمبر ﷺ لټي خوارد ده‌ست به‌جی کوشتي.

(ابن القيم) ده‌فه‌رموویت: نافرته‌که‌يان هينايه لای پيغمبر ﷺ و، وتی: ویستم بتکوژم، پيغمبر ﷺ فه‌رمووی: ((ما كان الله لیس‌لک علي))، واته: خوای گه‌وره هه‌رگیز تو زال ناکات به‌سه‌رمدا... هه‌ندی جی‌او‌ا‌زیش هه‌یه ده‌ریاره‌ی کوژدانی نه‌و نافرته‌ته، بۆ‌چوونی پاستیش نه‌وه‌یه، پاش مردنی بیشر نه‌و نافرته‌ته کوژدا،<sup>۱</sup> پيغمبر ریش ﷺ له‌پاش نه‌و خواردنه ژار‌او‌ییه که‌له‌شاخی کرد له‌ناوشانی خوی، به‌لام هه‌ر نازاری بۆ ده‌هاته‌وه ناوبه‌ناو تا‌کو په‌یامی خوای گه‌وره‌ی گه‌یاند و گه‌یشته خوای خوی، بوخاری له‌عائیشه (عائشه) ده‌گپرتنه‌وه که پيغمبر ﷺ له‌سه‌ره‌مه‌رگدا فه‌رموویه‌تی: ((يا عائشة ما زلت اجد الم الطعام الذي اكلت بخير، فهذا اوان وجدت انقطاع ابهري من ذلك))،<sup>۲</sup> واته: نه‌ی عائشه! تا‌کو ئیستاش هه‌ست به‌نازاري نه‌و خواردنه ده‌که‌م که له‌خه‌یبه‌ر خواردم، ئیستا هه‌ست به‌پچرانی ده‌ماری دلم ده‌که‌م له‌وژه‌هره.

نویه‌م: گپړانه‌ومې ماله‌کانی (الحجاج بن علاط السلمي) له‌مه‌که‌وه.

نه‌نه‌سی کوپی مالیک ده‌گپرتنه‌وه که پيغمبر ﷺ کاتیک فه‌تی خه‌یبه‌ری کرد، هه‌ججایی کوپی عه‌للات هاته لای ووتی: مال و که‌س و کارم له‌مه‌که‌یه، ده‌مه‌ویت بیان‌هینمه‌وه، ئایا پڼگه‌م ده‌ده‌یت قسه‌ت پی بکه‌م بۆ نه‌و مه‌به‌سته، نه‌ویش پڼگه‌ی پیدا، نه‌ویش هاته لای خیزانه‌که‌ی له‌مه‌که‌ و پپی وت: هه‌رچیت لایه کۆی بکه‌ره‌وه، ده‌مه‌ویت ماله‌کانی موحه‌مه‌د بکرم چونکه له‌خه‌یبه‌ر تیکشان و ماله‌کانیان تیا‌چووه، نه‌م قسه له‌نیو مه‌که‌ بلاو بوویه‌وه و بته‌رستان زۆر پپی خو‌ش‌حال بوون، کاتیک هه‌واله‌که گه‌یشته عه‌بباس دانیش‌ت و نه‌یتوانی هه‌ستیتته سه‌رپی... ئینجا خو‌لامیکی نارده لای هه‌ججای و پپی وت: به‌لات لیدا نه‌م هه‌واله‌ چیه؟ به‌لټینی خوا له‌وه چاک‌تره تو به‌ته‌مایت، نه‌ویش پپی وت: به‌عه‌بباس بلای له‌

۱ زاد المعاد (۲/۳۲۶).

۲ صحيح البخاري بشرح فتح الباري (۱۵۹/۹-۱۹۶) طبعة الحلبي.

یه کیک له ماله کانیدا چاوه پوانم بیت، هه واله کیش به دل نه و ده بیت، که خولامه که  
که پرایه وه لای عه بیاس له خوشیاندا نازادی کرد، نیتر حه ججاج ناگاداری کرده وه  
که پیغه مېر (ﷺ) خه بیهری فته کردوه و، صه فییه وه کو خیزان بق خوی  
هه لېزاردوه و نازادی کردوه، نینجا داوای لیکرد سی پڅر نه م هه واله باس نه کات،  
حه ججاج هه رچی مال و سامانی هه یه بردی و دواي نه وه عه بیاس هاته لای خیزانی  
حه ججاج و پتی وت: میړده که ت چی کرد؟ وتی: پڅیشته وه، به لام نه ی عه بیاس  
خوا شه رمه زارت نه کات نه و هه واله مان پی ناخوش بوو پیته گیشته، عه بیاس وتی:  
خوا شه رمه زارم ناکات و خه بیهر فته کردوه و دابه شیش کراوه ته سر  
موسلمانانداو پیغه مېری خوا (ﷺ) صه فییه ی کردوه به خیزانی خوی و پیم باشه  
برویت بق لای میړده که ت، نینجا عه بیاس به لای کوره کانی قورپه یشدا تپه پرده بوو،  
نه وانیش توانجیان لی ددها، نیتر عه بیاس باسی راستی مه سه له که ی بق کردن و زځر  
خه م و په ژاره دایگرتن و موسلمانان زځر خوشحال بوون.<sup>۱</sup>

ده یه م: هه ندی حوکمی په یوه نندیدار به م غه زایه وه.

۱- قه دغه بوونی خواردنی گویدرېژ:

له نینو عومره وه (ﷺ) فهرموویته: پیغه مېر (ﷺ) له پڅی خه بیهره دا نه می  
کرد له خواردنی گوشتی گویدرېژ.<sup>۲</sup>

۲- قه دغه بوونی چوونه لای نافرته کویله ی سک پر:

پیغه مېر (ﷺ) ده فهرموویت: ((من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلا یسق ماءه زرع  
غیره))<sup>۳</sup> واته: هه رکه سی باوه پی به خوا و پڅی دواي هه یه ناوی خوی نه خاته  
سر کیکلگی که سی تر.

۱ احمد فی المسند (۱۳۸/۳-۱۳۹)، عبدالرزاق فی المصنف (۹۷۷۱)، ابو یعلیٰ (۳۴۷۹) البیهقی (۱۵۱/۹)،  
الدلائل (۵۲۶۶-۵۲۶۷)، البیهقی فی المجمع (۱۵۴/۶-۱۵۵)، وقال ابن کثیر فی البدایة والنهاية (۲۳/۴) عن  
مسند احمد وهذا الاسناد علی شرط الشیخین، نقلًا عن صحیح السیره النبویه (۴۶۰).  
۲ زاد المعاد (۱۲۲/۴-۱۲۳) البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۲۱۵).  
۳ الطبقات (۱۱۳/۲).

۲- قہدغہ بوونی چوونہ لای ٹافرماتی تر لہ کویلہ پیش دلتیابوون لہ روی سکیان پر نییہ :

پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: پھوا نییہ بۆ کہ سیك باوہ پی بہ خوا و پۆزی نوایی مہیہ بجیتہ لای ٹافرماتیك تاكو دلتیا نہ بیئت کہ سکی پر نییہ<sup>۱</sup>.  
دلتیابوونیش بہ وہ دہ بیئت لہ یہ ک عادتہی شہری پاک بیئتہ وہ و پیویست بہ عیدہ ناکات ئیتر با میردیشی کرد بیئت بہ کافرک ئیتر ئایا پیاوہ کہی مابیت یان مریدیئت، چونکہ عیدہ بریتیہ لہ ئەمەك بۆ ئەو ٹافرماتی میردی مردوہ لہ م حالہ تیشدا نابیت خەم بۆ میردی کافر پیشان بدریئت.

۴- قہدغہ بوونی سووی زیادہ:

لہ ئەبو سہ عیدی خودی و ئەبو ہورہیرہ وہ! پیغمبر ﷺ) پیاوکی بہ کارمیتا لہ سہر خەبەر، ئەویش جۆرکی لہ خورما مینا جہ نیی پی دہ و ترا، پیغمبر ﷺ) فرموی ئایا مہ موو خورمای خەبەر وایہ؟ وتی: نہ خیر، ئیمہ ئەندازہ یہ ک لہ م خورما بہ نوو ئەندازہ و سی ئەندازہ لہ خورمای تر دہ کرین پیغمبر ﷺ) فرموی: وامہ کہ، خورما کہ بہ پارہ بفروشہ، نوایی بہ پارہ کہی خورمای جہ نیب بکرہ<sup>۲</sup>.

۵- قہدغہ بوونی فروشتنی ئالتون بہ ئالتون و زیو بہ زیو:

عوبادہی کوپی صامیت فرمویہ تی: پیغمبر ﷺ) لہ پۆزی خەبەر دا فرموی: ((ابتاعوا تبر الذهب بالورق والعین، وتبر الفضة بالذهب والعین)).<sup>۳</sup>  
مہ بہ ست لہ م فرمودہ یہ ش ئەو یہ ئالتون بہ ئالتون بفروشریت وەکو یە ک، زیو بہ زیو بفروشریت وەکو یە ک، بۆ زیاد و کہ م، بہ لام کاتیك ئالتون و زیو بہ رامبەر ببنہ وہ ئیتر مەرج نییہ وەکو یە ک بن.<sup>۴</sup>

۱ الروض الانف (۴/۴۱) ورواہ ابو دلود رقم (۲۱۰۸).

۲ البخاری، کتاب المغازی، رقم (۴۲۴۴).

۳ بیروانہ: السیرۃ النبویۃ لابن ہشام مع الروض الانف للسہیلی (۴/۴۱).

۴ بیروانہ: صور وعبر من الجہاد النبوی فی المدینہ (۳۲۱).

## ۶- شهرعی بوونی ناودیری کردن و کشتوکال کردن له گهل یه کتر:

له عه بدولای کوی عومره وه (ﷺ) فهرموویه تی: پټغمبر (ﷺ) خه ییهری دایه جوله که کاری تیا بکن و بیکیلن و، نیوهی بهرهمه کهی بۆ خویان بیت.<sup>۱</sup>  
 هه ندیک له تویره ران پرسویانه؟ تیا بۆچی حوکه کهانی کرین و فروشتن زوری له غه زای خه ییهردا هاتووه؟

ماموستا موحه معد نه بو زوهره وه لاسی نه م پرسیاره ده داته وه و ده لیت: فه تحی خه ییهر کاریکی نوی بوو سه باره ت به په یوه نییه داراییه کانه وه که له سایه یدا نالوگر کردنی دارایی په یدا بوو، وه کو ناودیری و کیلان و ... نه و کارانه ش پیتشر له یه سرب نه بوون.<sup>۲</sup>

## ۷- رهوا بوونی خواردنی گوشتی نه سپ:

جابر (رضی الله عنه) ده فهرموویت: پټغمبر (ﷺ) له پۆزی خه ییهردا لیتی قه ده غه کرین گوشتی گویدریژ بخوین و، پڼگی دا به خواردنی گوشتی نه سپ.<sup>۳</sup>

## ۸- قه ده غه بوونی ژن هینان به شیوی کاتی (زواج المنعه):

له عه لی یه وه (ﷺ) فهرموویه تی: پټغمبر (ﷺ) له پۆزی خه ییهردا قه ده غه ی کرد له سه رمان که نافرته ماره بکهین بۆ ماوه یه کی دیاری کراو، هه روه ها خواردنی گوشتی گویدریژیش.<sup>۴</sup>

## ۹- به شداری کردنی نافرته له غه زای خه ییهر:

یه کی که له نافرته تانی به نی غیفار هاته لای پټغمبر (ﷺ) له گهل هه ندیک له نافرته تانی خزمی خو، وتیان: نه ی پټغمبره ی خوا حه ز ده که ین له گهل تان ده رچین بۆ خه ییهر، بۆ تیمار کردنی برینداره کان و یارمه تیدان، ئیتر پټغمبر (ﷺ) پازی بوو، کچیکیان تیا بوو ده لیت که ده رچووین بۆیه که مین جار تووشی سوپی

۱ البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۲۴۸).

۲ بروه: خاتم النبیین (۱۱۰/۲)، الصراع مع اليهود (۱۳۶/۲).

۳ البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۲۱۹).

۴ البخاری، کتاب المغازی رقم (۴۲۱۶).



مانگانه بووم و له شهرمدا خرم دور خسته وه، پټغمبه (ﷺ) فرموی: خوت چاک بکه و قاپیک ناو ببه خوئی تی بکه نو جیکه یه ی خوینه که ی که و ته سر پاکي بکه ره وه و، بکه پیره وه سواری ولاخه که ببه، جا کاتیک خه ییبه رفته کرا ده لیت پټغمبه (ﷺ) به دهستی خوئی هم ملوانکه ی له گهر دنم کرد، بویه سویند به خوا هرگیز لیم دور نا که و یته وه تا کو مردن، هه موو جار یکیش پاک ببوا یه وه خوئی و ناوی به کار ده یتا و، پاسپارده ی کرد به خوئی و ناویش بشورد ریته وه پاش مردن.<sup>۱</sup> نه مه یش وینه یه کی زیندوه له پیش هه موو کچیکي موسلمان، که هه ز بکات به شداری جیهاد بکات له گه ل موسلماناندا.<sup>۲</sup>

نمه و فته تحی خه ییبه ر و ده ور به ری ناو بانگیکی گهره ی ده رکړد له دورگه ی عره ب، قورده یشیش تووشی خه م و په ژاره ی زور بوون، چونکه چاوه پوانی نه وه نه بوون، له کاتیکدا قه لاکانی جووله که زور پته و و قایم بوون و خاوه ن چه ک و که ره سته ی جهنگ بوون، هوزه کانی تریش پیکده که وتن له گه ل پټغمبه (ﷺ) پاش نه وه ی که بویان ده رکوت دژایه تی موسلمانان بی سووده، نه مه یش ده رگای له پیش نیسلامدا کرده وه بۆ بلاو بوونه وه ی له ناو هه موو دورگه ی عره بدا، پاش نه و ده سته و تانه ی نیسلام به دهستی هیتا.<sup>۳</sup>

بزووتنه وه ی پۆله سه ربازییه کانیش له پاش خه ییبه ر هه ر به رده وام بوو، ژماره شیان له زیاده بووندا بوو، سه رانی هاوه لانیش سه رکړده بیان ده کرد و، له هه ندیکیان شهرو پیکدادان هه بوو، له هه ندیکیشیاندا تیا نه بوو.<sup>۴</sup>

۱ البدایة والنهاية (۲۰۵/۴)، السيرة النبوية لابن هشام (۲۷۲/۲-۲۷۳).

۲ بروانه: فقه السيرة للفضبان (۵۳۴).

۳ نخسرة النعميم (۳۵۳/۱).

۴ السيرة النبوية للندوي (۲۲۱).

## باسی دووهم: بانگه وازی پاشا و سهر کرده کان.

یه کهم: ناشتی حوده بییه سهره تای بلا و بوونه وهی نیسلام بوو.

هەر له و کاته وه پیغه مبهەر (ﷺ) پیکه وتنی حوده بییه ی مؤر کرد له گهل قوپه یشدا و، دواتر جوله که کانی خه بیهر و فه ده ک و ته یما ملکه چی نیسلام بوون، پیغه مبهەر (ﷺ) هەر له خه می گه یاندنی نیسلام بوو بۆ دهره وهی دورگه ی عهره ب، ئەم پیتباز هیش دهر برینی لیکرا به کردار و گوشتار له پیکه ی نێرده کانه وه بۆ لای سهرۆک و سهر کرده کانی دهر و بهری دورگه ی عهره ب.

ئه مه ییش وه رچه رخانیکه ی گهره بوو له میژوی عهره ب و نیسلامدا، نه ک ته نها له بهر نه وهی پیغه مبهەر (ﷺ) عهره بی دورگه ی عهره ب یه کده خات له ژێر ئالای نیسلام، به لکو له بهر نه وهی نه و عهره بانه بوونه موسلمان و هه لگرتنی بانگه وازی نیسلامیان پی سپێردرا بۆ نه وهی بیگه یه نن به مرۆفایه تی.<sup>۱</sup>

هاوکات له گهل بانگ کردنی سهرۆک و گه له کان، پیغه مبهەر (ﷺ) شیوازیکی تازه ی هه لبژارد له بانگه واز کردن نه ویش بریتی بوو له نامه نووسین بۆ پادشا و سهرۆکه وه زه کان، نه و شیوازه ییش کاریگهری چاکی هه بوو له موسلمان بوونی هه ندیک له وانه و هه لویست نه رم بوونی هه ندیکه تریان، ههروه ها هه لویستی هه ندیکه تریان دهر کهوت به رامبه ر ده ولته تی مه دینه، بۆیه ئەم نامانه دهره نجامی چاکیان هه بوو، چونکه ده ولته تی نیسلامی له پیکه ی ولامه کانی نه وانه وه توانی پیتبازیکی سیاسی و سهر بازی ناشکرا وه ربگریت و، ئەمه ییش گرنگترین نه و نووسرا وانه یه:

۱- پڕوایه تیکی راستمان بۆ هاتوه،<sup>۲</sup> دهر باره ی ده قی نووسراوی پیغه مبهەر (ﷺ) که له گهل دیحیه ی که لبی ناریدی بۆ هیره قلی سهرۆکی پۆم،<sup>۳</sup> که به م شیوه بوو: به

۱ بپوانه: السفارات النبویه، د. محمد العقيلي (۱۵).

۲ مسلم، (۱۳۹۳-۱۳۹۷) رقم (۱۷۷۳).

۳ بپوانه: خضرة النعيم (۲۴۴/۱)، پشتم به م سهرچاوه یه به ستوره بۆ متعانه پیکرینی سهرچاوه ی

ناوی خوای به خشنده و میهره بانه وه، له موحه ممه د پیغه مبه ری خوا، بۆ هیره قل مه زنی پۆمه کان، سلاو له و که سه ی شوینکه وتووی پێگه ی پاست و په وان ده بیته: له پاش نه وه ش، من بانگت ده که م بۆ بانگه وازی نیسلام، موسلمان به سه لامه ت ده بیته، موسلمان به خوای گه وره دوو جار پاداشتت ده داته وه، نه گه ریش پشت مه ل بکه یت، گونا می نه ریس به کان هه موو له سه ر تو ده بیته: ﴿قُلْ يٰٓاَهْلَ الْکِتٰبِ تَعٰلَوْا اِلٰی کَلِمَةٍ سَوٰمٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَکُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِوَدِّ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوْا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ﴾ (ال عمران: ۶۴).

هیره قل نامه ی گه شته ده ست و لی ی ورد بوویه وه، وه کو له و فه رموده درێژه دا هاتوه له هه ردوو بوخاری و موسلیمدا، کاتیک به نه بو سوفیانی وتوه: نه گه ر نه و قسانه ی ده یکه ی ده رباره ی وابیته، نه و پیغه مبه ره و من ده مزانی ده رده چیته، به لام گومانم وانه بوو له ئیوه بیته، بشمزانیایه پتی ده گه م پیم خوشبوو ببیینم، نه گه ریش له لای بوایه م پتیم ده شۆرد.<sup>۱</sup>

۲- هه روه ها پیغه مبه ر(ﷺ) نووسراویکی نارد بۆ کیسرای پادشای ئیمپراتۆریه تی فارسه کان له گه ل عه بدولای کوپی حوزافه ی سه همی، فه رمانی پیکرد بیداته ده ستی سه رگه وره ی به حرینه وه،<sup>۲</sup> نه ویش ناردی بۆ کیسرا، کاتیک خویندیه وه پارچه پارچه ی کرد، بۆیه پیغه مبه ر(ﷺ) له دژیان پاراپیه وه خوا پارچه پارچه یان بکات،<sup>۳</sup> نه مه یش ده قی نامه که یه:

به ناوی خوای گه وره و میهره بانه وه، له موحه ممه دی پیغه مبه ر، بۆ کیسرای مه زنی فارس، سلاو له که سیك شوینکه وتووی پێگه ی پاست و په وان بیته، باوه ریش

۱ مسلم بشرح النووي، کتاب الجهاد، کتب النبی (۱۰۷/۱۲).

۲ مسلم (۱۲۹۲/۲) رقم (۱۷۷۳).

۳ شرح المواهب اللدنیة (۳/۳۴۱).

۴ البخاری مع فتح الباری (۲۶/۸). رقم (۴۴۲۴)، نووسراوه که له موحه پره مدا له سالی سه وتی کۆچی، وه کو له (زاد المعاد) دا هاتوه.

بهینیت به خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و شایه‌تیش بدات که ته‌نها یه‌ک خوا هه‌یه و من پیغه‌مبه‌ری نه‌و خوایه‌م بۆ سه‌رانسه‌ری خه‌لکی، بۆ نه‌وه‌ی ناگاداری هه‌موو زیندوویه‌ک بکات، موسلمانان به سه‌لامه‌ت ده‌بییت، نه‌که‌رنا گونا‌می هه‌موو مه‌جوسه‌کان له‌سه‌ر تۆیه.<sup>۱</sup>

۳- نووسراوی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ نه‌جاشی پادشای حه‌به‌شه، (عمرو بن امیه الضمری) هه‌لسا به‌گه‌یاندنی و نه‌مه‌یش ده‌قه‌که‌یه‌تی:

به‌ ناوی خوای گه‌وره و میهره‌بان‌ه‌وه، له‌ موچه‌مه‌د پیغه‌مبه‌ری خوا، بۆ نه‌جاشی پادشای حه‌به‌شه، خۆت موسلمان به، ئینجا من سوپاس و ستایشی خوای گه‌وره‌ت بۆ ده‌که‌م، که هه‌یج خواجه‌ک نییه‌ جگه‌ له‌ خۆی پادشا و پاراو و چاودێر و راستگۆ و پاراو له‌ هه‌موو که‌م و کوڕپیه‌ک، هه‌روه‌ها شایه‌تی ده‌ده‌م که عیسای کوڕی مه‌ریه‌م گیانێک و وشه‌یه‌ک بوو له‌ لای خواوه‌ ناردی بۆ مه‌ریه‌می پاراوی بی‌ نیاز له‌ پیاوان و سکی پێی پر بوو، له‌و گیانه‌ دروستی کرد و فووی پیاکرد، وه‌کو چۆن ئاده‌می به‌ ده‌ستی خۆی دروست کرد، ئینجا من بانگت ده‌که‌م بۆ لای نه‌و خواجه‌ی که هاوتای نییه‌، بۆ به‌رده‌وامی گوێرایه‌ل بوونی، بۆ نه‌وه‌ش شوێنم بکه‌ویت و باوه‌ر به‌ینێ به‌وه‌ی من پێی په‌وانه‌ کراوم چونکه‌ من پیغه‌مبه‌ری خوام و بانگت ده‌که‌م له‌گه‌ل سه‌ریازه‌کاندا بۆ لای خوای گه‌وره، منیش قسه‌ی خۆم گه‌یاند و ئامۆژگاریم کرد جا رازی بن و ئامۆژگاریم قبول بکه‌ن، سلاویش له‌سه‌ر نه‌و که‌سه‌ بی‌ت که شوێنکه‌وتووی پێگه‌ی راست و په‌وانه.<sup>۲</sup>

۴- سه‌باره‌ت به‌ کتێبه‌که‌ی (المقوقس)ی فه‌رمانپه‌روای میسرو وه‌لامی نه‌و،<sup>۳</sup> جیگیر نه‌بووه‌ له‌ پێگه‌ی راسته‌وه، (ابن سعد)<sup>۴</sup> ده‌گێڕێته‌وه، که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نووسراوی نووسیوه‌ بۆ پادشای ئیسکه‌نده‌رییه و سه‌رگه‌وره‌ی قیبت (جره‌یح بن مینا) له‌گه‌ل حاتیبی کوڕی نه‌بی به‌لته‌عه، نه‌ویش وه‌لامی جوانی داوه‌ته‌وه‌ خه‌ریک

۱ به‌وانه: تاریخ الطبری (۶۵۴/۴-۶۵۵).

۲ نصب الراية للزليعي (۴/۴۲۱)، نقلا عن نضرة النعيم (۱/۲۴۶).

۳ نضرة النعيم (۱/۲۴۶).

۴ طبقات ابن سعد الكبرى (۱/۲۶۰-۲۶۱).

بووه موسلمان بیت و هندی دیاری نارووه بؤ پټغمبر ﷺ) ماریه‌ی قیبتیش له نیواناندا بووه و، دواړی پټغمبر ﷺ) فرموویه‌تی: نه‌م پادشا پیسه ترسی مولکه‌ک‌ی هه‌یه و، مولک بؤ که‌س نامېنټه‌وه.<sup>۱</sup>

۵- ټینجا پټغمبر ﷺ) (شجاع بن وهب) نارووه به‌نامه‌یه‌که‌وه بؤ لای (المنذر بن الحارث ابی شمر الفسانی) سرکرده‌ی دیمه‌شق،<sup>۲</sup> له کاتی گه‌پانه‌وه‌ی له حوده‌یبیه و، نه‌میش ده‌قی نامه‌که‌یه‌تی: سلو له‌و که‌سه‌ی شوین پڼگی پاست و په‌وان ده‌که‌وړت و باوه‌پ‌ی پ‌ی ده‌هینټ، من بانگت ده‌که‌م بؤ نه‌وه‌ی باوه‌ر به‌ینیت به‌خوا‌ی ب‌ی هاوتا و بؤ نه‌وه‌ی مولکه‌که‌ت بؤ بیارزیت.<sup>۳</sup>

۶- ټینجا پټغمبر ﷺ) نامه‌یه‌کی نارد به‌(سلیط بن عمرو العامري) دا بؤ (هوزة بن علي الحنفي)<sup>۴</sup> له کاتی گه‌پانه‌وه‌ی له حوده‌یبیه، نه‌و کا‌برایه‌ش که‌نامه‌که‌ی پټغمبر ﷺ) خوینده‌وه مه‌رجی کرد که پټغمبر ﷺ) به‌شدارۍ بکات له سه‌رؤ‌ک‌یه‌تی له‌گه‌ل خوی، به‌لام پټغمبر ﷺ) نه‌وه‌ی پ‌ه‌ت کرده‌وه.<sup>۵</sup>

۷- هه‌روه‌ها پټغمبر ﷺ) هه‌لسا به‌ناردنی نه‌بوله‌لانی هه‌زده‌می به‌نامه‌یه‌که‌وه بؤ لای (المنذر بن ساوي العبدی) سه‌رؤ‌کی به‌حرین، له پاش گه‌پانه‌وه‌ی له حوده‌یبیه، سه‌رچاوه می‌ژوویه‌کان باسی نه‌وه ده‌که‌ن نه‌و سه‌رؤ‌که خوی هه‌موو نه‌و عه‌ره‌بانه‌ی له‌گه‌لی بوون له به‌حرین موسلمان بوون، به‌لام جوله‌که و گا‌وره‌کان ری‌ککه‌وتن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی سه‌رانه‌ بده‌ن،<sup>۶</sup> نه‌میش ده‌قی نووسراوه‌که‌یه:

... سوپاس و ستایشی خوا‌ی گه‌وړت بؤ ده‌که‌م که‌هیچ خوا‌یه‌کی تر نییه جگه له خوی، ټینجا، هه‌ر که‌سی نه‌م نویژده‌ی ټیمه بکات و پو له قیله‌مان بکات و قوربانیمان بخوات، نه‌وه موسلمانان و په‌یمانی خوا و پټغمبرۍ پیده‌درت، هه‌ر

۱ البدایة والنهاية (۳۴۰/۵).

۲ بېوانه: تاریخ الطبري (۶۵۲/۲).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۶۵۲/۲).

۴ سرکرده‌ی په‌مامه‌ بووه، ماوه‌یک پښی فه‌تمی مه‌که‌مرد.

۵ بېوانه: نصب الراية (۴۲۵/۴)، اعلام السائلین، ابن طولون (۱۰۵-۱۰۷).

۶ بېوانه: صبح الاعشى للقلقشندي (۳۶۸/۶)، الزیلعی تفریح احادیث الهدایة (۴۱۹/۴-۴۲۰).

کەسێ له مه‌جوسه‌کان ئه‌وه‌ی پێ باش بێت ئه‌و کەسه‌ سه‌لامه‌ت ده‌بێت، هه‌ر  
کە سێکیش پازی نه‌بوو پێویسته‌ سه‌رانه‌ بدات.<sup>۱</sup>

له مانگی (ذي القعدة) ی سالی هه‌شتی کۆچیش پيغمبر ﷺ هه‌لسا به‌ ناردنی  
نامه‌یه‌ک له‌ گه‌ڵ عه‌مری کوپی عاص بۆ لای جه‌یفه‌ر و عه‌بدی کوپانی جولونده‌ی  
ئه‌زدیی له‌ عومان و تیایدا هاتوه‌:

(له موچه‌ مه‌هدی پيغمه‌مبه‌ری په‌وانه‌ کراوی خوا ی گه‌وره‌ بۆ به‌نده‌کانی  
خوا (ئه‌زدیه‌کان) پادشایانی عومان و شیران عومان و ئه‌وانه‌ی له‌ به‌حرین، ئه‌گه‌ر  
باوه‌ر به‌تین و نوێژ بکه‌ن و زه‌کات بده‌ن و گوێزپایه‌لی خوا و پيغمه‌مبه‌ر بکه‌ن و مافی  
پيغمه‌مبه‌ر ﷺ بده‌ن، وه‌کو ئیمانداران خواپه‌رستی بکه‌ن سه‌لامه‌ت ده‌بن، ئه‌وه‌شی  
له‌ سه‌ری موسلمان بوون مافی خۆیان ده‌بێت، به‌لام سه‌روه‌تی مالی ئاگر بۆ خواو  
پيغمه‌مبه‌ره‌، ده‌یه‌کی خورمایش سه‌ده‌قه‌یه‌، دانه‌ و ئله‌یش نیوه‌ی ده‌یه‌که‌و  
موسلمانانیش پێویسته‌ پشتگیریان بکه‌ن و ئامۆزگاریان پێشکesh بکه‌ن، ئه‌وانیش  
هه‌مان ماف پێویسته‌ پێشکesh بکه‌ن، ئاشه‌کانیشیان بۆ خۆیان هه‌رچی پێ  
به‌اپن.<sup>۲</sup>

سه‌رچاوه‌کانیش ژماره‌یه‌کی زۆر پیاویه‌تیان باس کردوه‌ له‌ نامه‌ی تر، به‌لام له‌  
پرووی فه‌رموده‌یه‌وه‌ جێگیر نه‌بووه‌.<sup>۳</sup>

**دووهم: په‌ند و سوود و ئامۆزگاری.**

۱- (الاریسیون):

وشه‌ی (الاریسیون) یان (الیریسین) هاتوه‌ له‌ نو سه‌راوه‌ی پيغمه‌مبه‌ر ﷺ بۆ  
هه‌یره‌قل، زانایانیش بۆچوونی جیاوازیان هه‌یه‌ ده‌رباره‌ی واته‌که‌ی لیکدانه‌وه‌ی  
به‌ناوبانگیش ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌و وشه‌ کۆیه‌ واته‌که‌ی (اریسی) یه‌، که‌ بریتین له‌  
خزمه‌تکار و به‌کریگرتنه‌.<sup>۴</sup>

۱ الاموال لأبي عبيد (۲۸).

۲ به‌وانه: الاموال لأبي عبيد (۲۸-۲۹).

۳ به‌وانه: نضرة النعيم (۱/۳۴۸).

۴ به‌وانه: السيرة النبوية للندوي (۲۰۴).

به لام مامؤستای زانا (ابوالحسن الندوي) ده لى: مه به ست له و وشه شوینکه و توانی ناریوسی مصرییه، که دامه زرتنه ری کومه لیکى مه سیحیه، پو لى که ورده ی بووه له میژووی بیروباوه پ و چاکسانی نابنی، بو ماوه یه کی زوریش ده ولته تی بیژنه ته و که نیسه ی مه سیحی سه رقال کرد، ئینجا ناریوس نه و که سه یه که بانگه وازی یه کتاپه رستی ده کردن له نیوان په روه ردگارو دروستکراو کوپ- به پتی ده ربړینی مه سیحیه کان- بو ماوه ی چه ندین سه ده.<sup>۱</sup>

## ۲- هه ندیک له تاییه تمه ندی پادشاکان:

هه ندیک جیاوازی ورد هه یه له نامه کانی پټغمبر ﷺ بو پادشاکان، به پتی جیاوازی نه و پادشایانه له پووی بیروباوه پره وه، بو نمونه هرقل و مقوقس گاور بوون و عیسیان به خوا ده زانی، بویه له نامه که یان وشه ی (عبدالله) هاتوه له گه ل ناوی پټغمبر ﷺ (من محمد عبدالله ورسوله الی هرقل عظیم الروم) به پیچه وانه ی نه و نوسراوه ی بو کیسرا نیردرا، که ته نها به وه ده ستی پیکرد موچه مه د پیغه مبه ری خوا، هه روه ها له و دوو نامه یه نه م تاییه ته هاتوه: ﴿قُلْ يٰٓاَهْلَ الْاَلْحَدِیْ تَعٰلَوْا اِلٰی کَلِمَةٍ سَوٰیْمٍ بَیْنَنَا وَبَیْنَكُمْ اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا شُرَکَیْهُ یَوْءَ شَیْئًا وَلَا یَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا اَرْبَابًا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوْا اشْهَدُوْا بِاَنَّا مُسْلِمُوْنَ﴾ (ال عمران: ۶۴)، به لام نه و نامه ی بو کیسرا پویشته تاییه تی تیا نه بوو چونکه نه و تاییه ته تاییه ته به نه هلی کیتابه وه.<sup>۲</sup>

ئینجا له بهر نه وه ی کیسرا و نه ته وه که ی باوه رپان به په رستنی خوړ و ناگر بوو، هه روه ها هه بوونی دوو خوا، بویه له و نامه ی که ناراسته ی ئیمپراتوری ئیرانی کرد، نه م پسته ی تیا بوو (واني رسول الله الی الناس كافة لينذر الناس من کان حیا)،<sup>۳</sup> پیشوازی کردنی پادشاکانیش بو نووسراوه کانی پیغه مبه ر ﷺ جیاواز بوو،

۱ هه مان سه رچاوه ولاپره.

۲ بړوانه: ماذا خسر العالم باحطاط المسلمين للندوي (۳۸-۳۹).

۳ بړوانه: السيرة النبوية للندوي (۲۹۰).

هیره قل و نه جاشی و مقه و قس وه لامیان جوان و پټک و پټک بوو، ته نانه ت مقه و قس ه ندی دیاری و دوو که نيزه کی نارد یه کیکیان ماریه ی قیبتی بوو، دایکی ئیبراهیمی کوړی پټغمبه(ﷺ)، به لام کیسرا کاتیک نوسراوه که ی خوینده وه دراندی و ووتی: به نده مه و نامه م بۆ ده نووسی؟ کاتیک پټغمبه(ﷺ) نه و قسه ی پټگه یشت فهرمووی: (مزیق الله ملکه)، واته: خوی گه وره مولگی ویران بکات. ئینجا کیسرا فهرمانی کرد به (باذان)ی فهرمانپره وای یه مه ن بجیت نیرهری نه و نامه بگریت و نه ویش که سیکی بۆ نه و مه به سته نارد له لای پټغمبه(ﷺ) نه ویش پیی فهرموو: خوی گه وره شیره وی کوړی کیسرای زالکرده سر باوکی و کوشتی،<sup>۱</sup> هه واله که ی پټغمبه ریش(ﷺ) هاته دی وه کو خوی و مولگی کیسرا پارچه پارچه بوو، وه کو یاریشی پی هات به ده ست خیزانه فهرمانپره واکانه وه تا کو گه یشته یه زده جهرد که دوایین پادشای ساسانییه کان بوو، هر نه ویش به ره تستکاری بلاو بوونه وه ی ئیسلامی کرد، به لام سوپای ئیسلامی توانی نه و ده ولته ی که زیاتر له چوار سه د سال بوو حوکی ده کرد پشه کیش بکات له سالی ۶۲۷ زاینی.<sup>۲</sup>

## ۲- ولسی گشتی نامه کانی پټغمبه(ﷺ):

أ- نامه کانی پټغمبه(ﷺ) هه مووی به (بسم الله الرحمن الرحيم) ده ست پی ده کات، که نایه تی که له قورنای پیروژو، کاری گرینگی پی ده ست پیده کریت و، نامه ی پی ده ست پیده کریت با ناراسته کراویش بیت بۆ بی باوه پان، نه و هشی لی وهرده گیردریت که په وایه بی باوه پ نایه تی که یان زیاتر له قورنای بخوینیت ه وه، هه روه ها له ش گرانش بوی هه یه قورنای بخوینیت ه وه، چونکه نه و بی باوه په گوئی نادات به وه ی له شی گران بیت له کاتی نامه خویندنه وه که دا.

ب- هه روه ها له نامه کانی پټغمبه(ﷺ) بۆ پادشاکان دهرده که ویت:

- ریدراوه نیرده ی موسلمان بنیردریت بۆ لای سه رکرده بیباوه په کان:
- ریدراوه نامه بنوسریت بۆ بیباوه پان دهرپاره ی کاروباری ناین و دنیا.

۱ تاریخ الطبری (۹۰/۳).

۲ بهوانه: السیره النبویه للندوی (۲۰۰).



- ده کړیت ناوی نیرور و بۆ نیردراو له نامه که دا بنوسریت، بابه تی نامه کانیش به کن له هه موو نوسراوه کاند ا که بریتی به له بانگه وازکردنیا بۆ ئیسلام.
- به کارنه هیڼانی سلاوی موسلمانان له گه ل بیاوه پان (السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته) چونکه پښتو مېر (ﷺ) به و سلاوه نامه کانی ده ستنپښه ده کړد به لکو به (السلام علی من اتبع الهدی) ده ستنی پښه کړد.
- به کار هیڼانی مؤر، چونکه پښتو مېر (ﷺ) نامه کانی به مؤری خوی مؤر ده کړد سی وشه ی له سر بوو به م شیوه: محمد رسول الله
- چونکه نه نه س ده گیریت ته وه کاتیک پښتو مېر (ﷺ) ویستی نامه بنیریت بۆ پوه کان پیاو و ت: نه وان نامه یه ک مؤر نه کرابیت نایخویننه وه، نه ویش مؤریکی له زیو دروست کړد و سپی بوو له ده ستنی پښتو مېر (ﷺ) بوو و نه خشه که ی: (محمد رسول الله) بوو.<sup>۲</sup>

#### ۴- پیرگرتن له پیاو و :

- کاتیک (باذان بن ساسان) موسلمان بوو، که فرمان په وای په مه ن بوو پښتو مېر (ﷺ) لاینه برد پاش موسلمان بوونی، به لکو پاش خوی کوپه که شی کړده فرمان په وای په مه ن، چونکه لیها تووی به پتوه بردنی تیا یان ده بیني.<sup>۳</sup>
- ۵- ویرگرتن سهرانه له مه جوسه کان :

نه م حوکمه له نامه که ی پښتو مېر (ﷺ) ودرده گیرد ریت بۆ (المنذر بن ساوی).<sup>۴</sup> (ابن القيم) و هندی که له زانایان ده لین سهرانه له هه موو که سی که ودرده گیرد ریت که بیدات، نیت چي نه هلی کیتاب بیت یان بته رستی عه رب و که سانی تربیت، وه کو له (زاد المعاد) دا باسی کړدوه.<sup>۵</sup>

۱ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۳۹-۲۴۰).

۲ البخاري، باب دعوة اليهود والنصارى - فتح الباري (۱۰۸/۶).

۳ غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۴۲).

۴ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۴۲).

۵ بېوانه: زاد المعاد (۹۱/۵).

## ۶- ودرگرتنی دیاری له کافر.

چونکه سهړوکی میسر له گه ل(حاطب بن ابی بلتعۃ) نه و دیاریانې نارد بڼ پيغمبر(ﷺ) که بریتي بوون له پښاک و هیستر و دوو که نيزه ک و پيغمبریش(ﷺ) ودریگرتن.<sup>۱</sup>

## ۷- دهره نجامه گانی نه و نوسراوانه:

پيغمبر(ﷺ) له سیاسه تی دهره کی دا توانایه کی له پاده به دهری پیشانداوه، بوو به نمونه بڼ خه لیفه گانی دواي خوئی، ئینجا نازایه تیه کی زوری شی دهری پری، چونکه هر که سیکي تر بوايه دهرسا له دهره نجامی نه و کارانه ی، سیاسه تی پيغمبر له و باره وه نه م دهره نجامانه ی لیکه و ته وه:

۱- پيغمبر(ﷺ) شیوازیکی نویی له هه لس و کات داپشت پیشت پر چاو نه دکرا.

ب- ده وله تی ئیسلامی بوو به خاوه ن پله و پایو بوونی خوئی له و سه رده مه دا.

ج- نیازی نه و پادشایانه دهرکه وت به رانبر ده وله تی ئیسلام.

د- نامه نووسین بڼ نه و پادشایانه جیهانی بوونی بانگه وازی ئیسلامی دهرخست

به و شیوه ی له قورئانی پیروزدا باس کراوه: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (الانبیاء: ۱۰۷).

به م شیوه یش نه و نامه نه بوون به خالیکی وهرچه رخا نه له سیاسه تی ده وله تی پيغمبر(ﷺ) پیس فته تحی مه ککه، هر نه م سیاسه تیش بوو، بووه پیشه کی بڼ به کخستنی ولاته گانی عهره ب له لایه ن پيغمبره وه(ﷺ) له سالی نیردراوه کانداه.

## باسی سینه‌م: عومره‌ی گیرانه‌وه

له مانگی (ذي القعدة) ی سالی حوته‌می کۆچی، ده‌رچوو به‌ره‌و مه‌ککه به نیازی عومره وه وه‌کو جیبه‌جیگردنی نه‌و پیکه‌وتنه‌ی مۆر کرا له‌گه‌ل قورپه‌یشدا، ژماره‌ی موسلمانان گه‌یشته دوو هه‌زار که‌س جگه له ژن و منال، که‌سیش دوانه‌که‌وت له‌وانه‌ی ناماده‌ی حوده‌ییه بوون مه‌گه‌ر که‌سیک له خه‌ییه‌ر شه‌هید بووبیت یان مردبیت.<sup>۱</sup>

پيغمبر (ﷺ) له‌گه‌ل هاوه‌لانی له که‌ژاوه‌یه‌کی شکوداردا به‌ره‌و مه‌ککه پۆیشتنو خه‌لکیش له پێگا سه‌یری نه‌م دیمه‌نه‌یان ده‌کرد که پيشتر شتی وایان نه‌بینیبوو، موسلمانان به یه‌ک شتوه پۆشاکه‌وه، به یه‌ک ده‌نگ ده‌یانوت: (لبیک اللهم لبیک) و قوربانیه‌کانیان له‌به‌ر ده‌دا.<sup>۲</sup>

## یه‌که‌م: دوربینی و وریایی له ناپاکی قورپه‌یش

پيغمبر (ﷺ) چه‌کی ته‌واوی له‌گه‌ل خۆی برد، وه‌کو پيشبینی بۆ پوودانی هه‌ر کرده‌وه‌یه‌کی کت و پر له لایه‌ن بته‌رستانه‌وه.

بۆیه بته‌رستان (مکرز بن حفص) و چه‌ند که‌سیکیان نارد بۆ حالی بوون له هه‌لۆیستی پيغمبر (ﷺ) که دلتیای کردن له‌سه‌ر په‌یمانکه‌ ماونه‌ته‌وه و، چه‌که‌کان ناهینیتته نیو مه‌ککه‌وه.<sup>۳</sup>

به‌لام پيغمبر (ﷺ) هه‌موو چه‌که‌کانی له ده‌ره‌وه‌ی مه‌ککه به‌جی هیشته و دوو سه‌د سواری له لا به‌جیه‌هیشته به سه‌رگردایه‌تی موچه‌مه‌دی کوپی مه‌سه‌مه که له ناماده‌باشیدا بوون بۆ هه‌ر نه‌گه‌ریکی له ناکاو.<sup>۴</sup>

۱ به‌روانه: السيرة النبوية الصحيحة (٤٦٤).

۲ الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية (٣١٠).

۳ به‌روانه: المغازي للواقدي (٧٣٤/٣)، طبقات ابن سعد (٢٢١/٢).

۴ به‌روانه: صلح الحديبية لأبي فارس (٢٦٨).

پيغمبر ﷺ) د دنیا نه ښو لټيان، ټوټه نه و دوربينیږي کړد، نه و هاوه لانه شی  
 ټو پاسه وانیتي چه که کان دیاری کړد له (یا جج).<sup>۱</sup>

دووه: چوونه ناو مه ککه وه.

له (یا جج) وه پيغمبر ﷺ) دريژده یې به ږي کړدن دا له سړ و شتره که یې (القصواء)  
 نیت له لای (حجون) وه هاته نیو مه ککه وه و موسلمانان شمشیر ه کانیان به  
 قه دیان وه ښو له کالانه کانیدا، خه لکی مه ککه یش له هه موو لایه که وه ته ماشایان  
 ده کړدو نه و انیش به (لبیک اللهم لبیک) ده نگیان به رز ده کړده وه،<sup>۲</sup> که نه و ده نکه هر  
 به رده و ام ښو له سهره تاي ده رچوونه وه تا کو گه یشتن و اتای خوی ښو، که  
 به کتاپه رستی ږاده گه یاندو ټپه رستی ږو وچه ل ده کړده وه و، ستایشی خوی  
 گوره ی ده کړد له سهر نه وه ی ږارمه تی دان نه و خوا په رستنه به جی بهیتن.<sup>۳</sup>  
 له راستیدا دیارده یه کی نیسلا می کاریگر ښو، کاتیک که ژاوه که له مه ککه نریک  
 ده ښو یه وه به ره و مالی خوا، هه ندیکیش له خه لکی مه ککه ده رچوون ټو به رزایی  
 شاخه کان ټو ته ماشا کړدنې نه و دیمه نه و هه ندیکیشیان له لای (دار الندوة) ی پال  
 که عبه ته ماشایان ده کړد.<sup>۴</sup>

ټپه رستان ږو ږوا گه نده یه کیان ټلو کړد ښو یه وه که گوا یه موسلمانان گه رمای  
 یه سرب لاوازی کړدوون، ټوټه پيغمبر ﷺ) فه رمای ده کړده هاوه لانی له سی  
 جاری یه که مدا له ته و اف خیرا ږی که نه له نیوان هه ردو و گو شه که دا، ټو نه وه ی  
 ټپه رستان هیزیان ببینن، نینجا پيغمبر ﷺ) چووه ناو مزگه وتی حرامه وه و  
 هه ندی له ږوشاکی نیحرامه که ی خسته ژیر بالی راستی و نه و سهری دا به سهر  
 شانیدا، هاوه لانی شی شوینی ده که وتن، جا کاتیک ټپه رستان نه و هیان بیني وتیان:  
 نه وانه ده لټن گرما ماندووی کړدوون؟...

۱ جیگه یه که هشت میل له مه ککه وه دووه.

۲ بهوانه: التاريخ السياسي والعسكري (۳۵۳).

۳ بهوانه: صلح الحديبية (۲۷۷).

۴ بهوانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبية (۳۱۴).

۵ صحيح السيرة النبوية (۴۸۱).

مه بهستی پيغمبر ﷺ) له م کردارانەى ترساندنى قوپهيش بوو، ههروهه پيشاندانى هيزى موسلمانان و نه وهش کاريگهري خۆى هه بوو له سهر دل و دهرونيان و پيغمبر ﷺ) خۆى له خوا نزیک ده کرده وه به پق خسته دلى بيباوه پان، وهکو چۆن پيگه ي دا به (ابو دجانه) بهو شيوازه پي بکات له جهنگي ئوحد بو نه وهى بيباوه پان تووپه بکات، ههروهه له غهزاي حوده بيبه دا پيغمبر ﷺ) و شتر يکي نه بو جههلى ميتا بوو له دهستکه وته کاني بهدر، بۆ نه وهى بتهپرستان بيبين و پتي دالتهنگ بن، وا له م عومره يه شدا فهريمان ده کاته موسلمان خيرا پي بکن و هيز پيشان بهدر.<sup>۱</sup>

نه وه شه پي دهروني بوو پيغمبر ﷺ) بهرپاي ده کرد له دزيان، کاريگهريشي هه بوو، سي پۆز له مهککه مانه وه ئالاي يه کتاپه رستيان بهرز کرده وه و تهوافيان ده کرد و بانگيان ده دا و نويزه کانيان به جهماعهت ده کرد، بيلال به دهنگه خوشه که ي له سهر که عبه وه بانگه کاني بهرزه کرده وه و، وهکو تريشفه بوو له سهر بتهپرستان.<sup>۲</sup>

ئينجا پيغمبر ﷺ) نه و دوو سه د که سه شى له بير نه کرد که پاسه وانيتي چه که کانيان ده کرد، بۆيه کۆمه ليکي نارد ه وه و جيگه که يان و نه وان هاتن بۆ به جيپه ياني عومره، چونکه پيغمبر ﷺ) چاک ده يزاني نه وان به چي په رۆشيه که وه هاتوونه بۆ مالي خوا.

**سپيه م: هاوسه رگيري پيغمبر ﷺ) له گه ل مه يمونه ي کچي حاريس (عليه السلام).**

مه يمونه خوشکي (ام الفضل) ي خيزاني عه بباسي کوپي عه بدولموته ليب بوو، ئافره تيک بوو ته مه ني بيست و شهش سال بوو، پاش مردني ميژده که ي خۆي دابوو دهستي (ام الفضل) ي خوشکي به شووي بدات، نه ويش خستبوويه دهستي عه بباسي ميژدي، بۆيه نه ويش ماره ي کرد له پيغمبر ﷺ) و خۆي ماره يي

۱ بهوانه: منهج الاعلام الاسلامي في صلح الحديبيه (۳۱۵).

۲ بهوانه: صلح الحديبيه لأبي فارس (۲۸۲).

۳ هه مان سه رچاوه (۲۷۰).

چوارسه دره می بڼ پيشکاش کرد،<sup>۱</sup> مهيمونه پوړی عه بدولای کړی عه بباس و خالیدی کړی وه لیده، پاش ته و او بونی سی پږه که سوه یلی کړی عه مرو حویته بی کړی عه بدولعوزا هاتنه لای پټغمبر(ﷺ) و وتیان: کاته که ته و او بوو له مه کهکه بڼو دهره وه، پټغمبر(ﷺ) فرموی: نهی بڼی پڼگم نادهن له ناوتان شادی ژن هینان بگيرم و خواردينک دروست بکهين نيوه يش ناماده ی بن؟ وتیان: پټیوستان به خواردنې تو نییه دهرچو له مه کهکه.<sup>۲</sup>

پټغمبر(ﷺ) پاش دهرچوونی نه بو پافعی مه ولای مهيمونه ی به جیه پشست و، دواتر مهيمونه ی که يانده پټغمبر(ﷺ) له سهره ف له نزيك ته نعيم و، له وی پټغمبر(ﷺ) خوا گواستیه وه و<sup>۳</sup> نه وه کوتا هاوسه رگیری پټغمبر(ﷺ) و دواين خيزانه کانیشی بوو له مردندا پاش خوی و هر له و شوینه يشدا نيژراوه.<sup>۴</sup>

له هاوسه رگیری پټغمبر(ﷺ) مه سه له یه کی فیهی به ناوبانگ هیه، نه ویش نه وه یه پټغمبر(ﷺ) له کاتی نحرامدا بوو مهيمونه ی ماره کرد، یان پاش ته و او بوونی نحرامه که ی بوو، زانایانیش نه م مه سه له یان به جوانی شیکردوه ته وه.

**چوارم: گه یشتنی که که ی عه مزه ی کړی عه بدولوته لیب به کاروانی موسلماناندا.**

هؤش و دهرونه گان گډان، نه و که ی که پيشتر مایه ی تانه و ته شر بوو، نه مږو بوو به خو شه ویستیک پيشبرکی ده کرت بڼ په روه رده کردنی،<sup>۵</sup> کاتیک پټغمبر(ﷺ) ویستی له مه کهکه دهرچیت که که ی حه مزه دوا ی که وت و هاواری ده کرد: هؤ مامه! هؤ مامه! نیتر علی هه لیگرت و به فایمه ی وت(ﷺ): نه وه نامؤزاکه ته، نینجا علی و زهید و جه عفر بوو به ناکړکیان له سهری، علی وتی: من بر دووه و نامؤزاه، جه عفر وتی: نامؤزاه و پوریشی خیزانمه، زهید وتی: برازاه، نیتر

۱ بهوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۳۳۶).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۹/۴).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۹/۴).

۴ بهوانه: هذا الحبيب يا صاحب، للجزائري (۳۷۵).

۵ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۳۲۱).

پيغمبر ﷺ برپاری دا بۆ پوره‌که‌ی بێت و فه‌رمووی: ((الخالة بمنزلة الام))، واته: پوور (خوشکی دایک) پله و پایه‌ی دایکی هه‌یه، ئینجا به‌عه‌لی فه‌رموو: تۆ له‌ منی و من له‌ تۆم، به‌ جه‌ عفه‌ریشی فه‌رموو: له‌ خۆم ده‌چیت له‌ پوخسار و په‌وشتدا، به‌ زه‌یدیشی فه‌رموو: تۆ برا و یارمه‌تیده‌رمانی.<sup>۱</sup>

له‌م به‌سه‌ره‌اته‌ جه‌ند سوود و په‌ندیک وهرده‌گرین:

۱- پور - خوشکی دایک - وه‌کو دایکه.

۲- پور مافدارتره له به‌خیوکردندا له‌ کاتی نه‌بوونی باوک و دایک.

۳- ستایشکردنی پيغمبر ﷺ بۆ جه‌ عفه‌ر به‌و فه‌رمووده‌یه‌ی.

۴- ئەو فه‌رمووده‌ی پيغمبر ﷺ بۆ عه‌لی پێژێکی گه‌وره‌ و پله‌ و پایه‌یه‌که‌ بۆی.

۵- هه‌روه‌ها فه‌رمووده‌که‌ش بۆ زه‌ید پێژێکی گه‌وره‌ بوو، چونکه‌ زه‌ید براری هه‌مزه‌ بوو به‌ برپاری پيغمبر ﷺ و ئەو کچه‌ی به‌ برازای خۆی ده‌زانی.

۶- خوشکی دایک مافدارتره له‌ خوشکی باوک: چونکه‌ پيغمبر ﷺ حوكمی دا ئەو کچه‌ له‌ لای خێزانی جه‌ عفه‌ر بێت، له‌ کاتی‌کدا هه‌فیه‌ که‌ خوشکی باوکیتى له‌ ژياندا بوو.

۷- شوو کردنی ئافه‌رت مافی لانا‌بات له‌ به‌خیوکردندا، چونکه‌ پوری کچه‌که‌ی هه‌مزه‌ خێزانی جه‌ عفه‌ر بوو ﷺ).

۸- پێویسته‌ مێرد پازى بێت له‌ سه‌ر ئەوه‌ی خێزانه‌که‌ی خوشکه‌زای خۆی به‌خیو‌بکات نه‌وه‌ك ئەو به‌خیوکردنه‌ بپيته‌ هۆی زیان بۆ به‌رژه‌وه‌ندی ئەو مێرده‌.

۹- منال ئەگه‌ر شیر بخوات له‌ گه‌ل مامی خۆی ده‌بێته‌ براری شیرى، مناله‌کانیشی ده‌بنه‌ برازای شیرى و قه‌ده‌غه‌یه‌ ماره‌یان بکات.

**پينځم: کاريگري ته و عومره يه له سهر دوورگه ي عه‌رب و موسلمان بوونی خالیدی کوړی ولید و عه‌مری کوړی عاص و عوسمانی کوړی ته‌لحه .**

کاريگري ته عومره يه يه کجار گه‌وره بوو له سهر دوورگه ي عه‌رب، چونکه مه‌ندیک واتای مه‌زنی له خو ده‌گرت.

له پاش ده‌رچوونی پيغه‌مبر ﷺ له مه‌ککه به ماوه‌يه‌کی که م خالیدی کوړی ولید، له نيؤ کو‌مه‌ليک له قوپه‌يشدا وتی: بؤ ه‌موو خاوه‌ن هو‌شیک ناشکرا بوو، که موحه‌مه‌د جادوباز و شاعیر نيه و قسه‌ی په‌روه‌دگاری ه‌موو جيه‌انه، پټويسته ه‌موو خاوه‌ن عه‌قليک دواي که‌ويت، نه‌بو سوفيان گوئی له م قسانه بوو، بؤيه ناردی به دواي خاليد بؤ دلنیا‌بوون له و قسانه‌ی نه‌ويش دلنیا‌ی کرده‌وه که وای وتوه، نه‌بو سوفيان له خاليد توپه بوو، به‌لام عيکريمه ه‌لسا و وتی: له‌سه‌رخوت نه‌ی نه‌بو سوفيان، سویند به خوا خه‌ريکه منيش ده‌چمه سهر نايه‌که‌ی، نيؤ ده‌تانه‌ويت خاليد له‌سهر بؤ‌چوونیک بکوئن پټی باشه، و قوپه‌يش نزیکه ه‌موويان له‌سهر نه‌وه پیک بټن، و ده‌زانم ساليک تيپه‌پ نابيت تاکو ه‌موو مه‌ککه شوینی نه‌که‌ون. له پاش خاليد عه‌مری کوړی عاص و عوسمانی کوړی ته‌لحه که پاسه‌واني که‌عبه بوو موسلمان بوون، به‌لکو نيسلام له ه‌موو ماليک له مال‌ه‌کانی قوپه‌يش سهری ه‌لدا به نه‌يینی و به ناشکرا، به م شيوه‌يش ده‌کريت بوتريت عومره‌ی قه‌زا ده‌رگای دل‌ه‌کانی کرده‌وه، بهر له‌وه‌ی موسلمانان ده‌رگای خودی مه‌ککه بکه‌نه‌وه.<sup>۱</sup>

مامؤستا(عباس محمود العقاد) ده‌ليت: (... به‌سه بؤ کاريگري عومره که بووه مايه‌ی قايل بوونی خاليد و عه‌مر به موسلمان بوون، که نه‌وان له هو‌شمه‌ند و خاوه‌ن په‌وشته‌کانی نيؤ قوپه‌يش بوون و خه‌لکی ته‌ماشای ده‌کردن).<sup>۲</sup>

#### ۱- موسلمان بوونی عه‌مری کوړی عاص

عه‌مری کوړی عاص ده‌رباره‌ی موسلمان بوونی ده‌ليت: که له نه‌حزاب گه‌راينه‌وه پيشنيارم کرده سهر مه‌ندی له‌وانه‌ی گوټ‌پرايه‌ليان ده‌کردم بچين بؤ حه‌به‌شه بؤ لای

۱ بېوانه: الرسول القائد (۲۰۹-۲۱۰).

۲ بېوانه: عبقرية محمد (۶۹).



نه جاشی، نه گهر موحه مه د سهرکه ویت ئیمه له مه ترسیدا نابین، نه گهر قوربه یشیش سهرکه ویت ئیمه پله و پایه مان پاریزراو ده بیئت، نه وانیش پازی بوون و پیستی زورمان کز کرده وه وه کو دیاری بۆ نه جاشی چونکه له م خاکه ی ئیمه زیاتر حه زی له پیست بوو، له و کاته ی لای بووین نیردرای پیغمبر ﷺ (عمرو بن امیه الضمیری) هاته لای نه جاشی و ده رچوو، منیش به نه جاشیم وت: نه و پیاوه دوزمنی قومه که مه و نیردرای دوزمنه که مانه، بیده به ده ستمه وه تا کو بیکورم، چونکه که سانیکی له پیاوه ناوداره کانمان کوشتروه، نه جاشی به شیوه یه که تووپه بوو له ترسا نه گهر بمتوانیبا ده چومه شه قی زه وییه وه، وتم: نه ی پادشا نه گهر بمزانیا وا تووپه ده بیت هرگیز قسه ی وام نه ده کرد، وتی: ده ته ویت پیاوکت بده مه ده ست نیرده ی که سیکه په یام هیته ری مه زن که ده هاته لای موسا دیته لای نه و، وتم: نه ی پادشا ئایا موحه مه د وایه؟ وتی: به لات لیدا نه ی عه مر به قسم بکه و شوینی بکه وه، چونکه سویند به خوا له سهر هق و راستیی و سهر یشده که ویت سهر دوزمنانیدا وه کو چون موسا سهرکه وته سهر فیرعه وندا، ده لیت: منیش موسلمان بووم و نه مه یشته هاوړپیکانم بزائن و گه پامه وه لای پیغمبر ﷺ بۆ نه وه ی موسلمان بم و، پیش فته تحی مه که که خالیدم بینی، به هه مان مه به ستمه وه بۆ لای پیغمبر ﷺ ده چوو، ئیتر پیکه وه پویشتن بۆ مه دینه، خالید موسلمان بوو و به یعه تی دا، ئینجا منیش نزیک بوومه وه و، وتم: نه ی پیغمبر به یعه ت پی ده دم به مه رجیک هه رچی گونا هم مه یه بسپرتته وه له پابودودا و، باسی داهاتوو ناکه م، پیغمبر ﷺ فهرمووی:

به یعه ت بده، چونکه ئیسلام هه رچی پیشتتر کردوته له تاوان بۆت ده سپرتته وه، وه کو چون کزچ کردنیش تاوانی پیشوو ده سپرتته وه، ده لیت: منیش به یعه ت داو پویشتم.

## ۲- موسلمان بوونی خالیدی کوپی وه لید ﷺ):

خالیدی کوپی وه لید ده رباره ی موسلمان بوونی ده لیت: کاتی که خوی گه وره خوشه ویستی ئیسلامی خسته دلته وه و هوشم گه پرایه وه ... وه لیدی برام موسلمان

بوو له عومره‌ی قه‌زا له‌گه‌ل پتغمبر ﷺ) بوو، نامه‌یه‌کی بۆ نووسیم و سه‌رسامی خۆی تیا‌دا ده‌ری‌پی له‌وه‌ی تا‌کو ئیستا موسلمان نه‌بوومه، هه‌روه‌ها ده‌یووت: پتغمبر ﷺ) پرسیا‌ری تۆی ئی کردووم و منیش وتم: خوا‌ی گه‌وره ده‌یه‌ینیت، پتغمبر ﷺ) فرمو‌وی: که‌سی وه‌کو خا‌لید نا‌بی‌ت له ئیسلام حا‌لی نه‌بو‌ی‌ت، نه‌گه‌ر نه‌و توند و تی‌ژه‌شی له‌گه‌ل موسلمانان به‌کاربه‌ینایه دژ به‌ه‌ت‌په‌رستان بۆ خۆی چاک‌تر بوو، ده‌شمان‌خسته پیش که‌سانی تر، بۆیه داوات ئی ده‌که‌م به‌خۆ‌ت‌دا بی‌یت‌وه برام، چون‌که کاری چاک‌ت زۆر له ده‌ست چووه.

خا‌لید ده‌ل‌یت: که نووسرا‌وی برا‌که‌م پی گه‌یش‌ت گورج بوومه‌وه و زیات‌ر حه‌زم کرد موسلمان بم و قسه‌ی پتغمبر ﷺ) م پ‌خۆش بوو.

له‌خه‌و‌نیش‌دا بینیم له‌ولا‌تی‌کی ته‌نگو و شک‌دام و ده‌رچوومه بۆ ولا‌تی‌کی سه‌وز و فراوان، وتم: نه‌مه‌خه‌ونه نه‌گه‌ر چووم بۆ مه‌دینه بۆ نه‌بو به‌گری ده‌گ‌په‌مه‌وه که چووم بۆم باس کرد و نه‌ویش وتی: نه‌وه ده‌رچوون‌ته له‌ه‌ت‌په‌رسته‌یه‌وه بۆ ئیسلام، پیش پ‌و‌یش‌تم سه‌فوا‌نی کو‌پی ئومه‌یه‌م بین‌ی و با‌نگم کرد بۆ نه‌وه‌ی پ‌ن‌که‌وه موسلمان بین، به‌لام به‌توند‌ی په‌تی کرده‌وه و وتی: نه‌گه‌ر ته‌نها خۆم بم‌ینمه‌وه له‌قور‌پ‌ش‌دا موسلمان نا‌بم، ئین‌جا عی‌ک‌ری‌مه‌ی کو‌پی نه‌بو جه‌لم بین‌ی و با‌نگی نه‌و‌یش‌م کرد بۆ هه‌مان مه‌به‌ست و هه‌مان وه‌لام‌ی سه‌فوا‌نی دامه‌وه و داوام ئی کرد نه‌و قسه‌ باس نه‌کات لای که‌س و پا‌زی بوو، ده‌رچووم بۆ ما‌لی خۆم و ولا‌خم بۆ ئاماده‌کرا و، چوومه لای عوسمانی کو‌پی ته‌ل‌حه و، هه‌مان نه‌و قسا‌نم بۆ کرد و، نه‌ویش په‌کسه‌ر پا‌زی بوو، ئی‌تر هه‌ری‌وک‌مان کات و شو‌ینی دیاری‌کرا‌ومان دیاری کرد، پیش به‌ره‌به‌یان له‌(یا‌جج) په‌کترمان گرت و، پ‌و‌یش‌تم تا‌کو گه‌یش‌تینه‌(اله‌ده) و له‌و‌ی عه‌مری کو‌پی عاص مان بین‌ی و وتی: به‌خ‌یر بی‌ن، وتمان: خۆت به‌خ‌یری‌یی، وتی: بۆ کو‌ی ده‌چن، وتمان ده‌پ‌و‌ین موسلمان بین، وتی: منیش هه‌مان مه‌به‌ستم هه‌یه.

ده‌لی ئی‌تر بو‌وینه ها‌و‌پی و پیش پ‌و‌یش‌تم‌ان پتغمبر ﷺ) نا‌گادار کرایه‌وه و زۆر پ‌خۆش‌حا‌ل بوو، منیش چاک‌ترین پ‌وشاکم له‌به‌ر کرد و چووم به‌ره‌و لای پتغمبر ﷺ)، برا‌که‌م بین‌ی و، وتی: په‌له‌به‌که، چون‌که پتغمبر ﷺ)

چاوه‌پوانتانه، منیش خیرا بوومه‌وه، بینیم پټغمبر ﷺ زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌تی، سلاوم لی‌کره و وه‌لامی دامه‌وه، وتم: (اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله) ته‌ویش فهرمووی: سوپاس بۆ ته‌و خوايه‌ی که تۆی پټنموونی کرد بۆ ئیسلام، من تۆم ده‌بینی هوشمه‌ندی و تکام و ابوو خوی گه‌وره تووشی خیر و چاکه‌ت بکات، وتم: ته‌ی پټغمبر‌ی خوا خراپه‌م زۆر کردوه، داوا بکه خوی گه‌وره لیم خوش بی‌ت، وتم: پټغمبر ﷺ فهرمووی: ئیسلام هه‌رچی پټش خۆی هه‌یه لای ده‌بات، ئینجا فهرمووی خوايه خوش به‌له و خراپانه‌ی خالید کردویه‌تی به‌رامبه‌ر ئیسلام، ئینجا عه‌مر و عوسمان چوونه پټشه‌وه و به‌یعه‌تیاں دا، موسلمان بوونمان له‌مانگی سه‌فه‌ری سالی هه‌شتی کۆچیدا بوو، له‌م به‌سه‌ره‌اته‌ش چه‌ند سوودی‌ک وه‌رده‌گرین:

ا- توو‌په‌بوونه‌که‌ی نه‌جاشی ده‌رپینه له‌ بیروباوه‌ری راسته‌قینه‌ی ته‌و، که ته‌و بووه هۆکار‌ک بۆ موسلمان بوونی یه‌ک‌ک له‌ سه‌رانی قو‌په‌یش.<sup>۱</sup>

ب- موسلمان بوونی عه‌مری کو‌پی عاص سه‌رکه‌وتنی‌کی گه‌وره بوو بۆ ئیسلام و، بټپه‌رستان به‌له ده‌ستدانی هوشمه‌ندی‌کی وه‌کو عه‌مر زیانی‌کی گه‌وره‌یان به‌سه‌ردا هات.<sup>۲</sup>

ج- خالید وه‌کو له‌ قسه‌کانی ده‌رده‌که‌و‌یت - دلتیا بوو له‌وه‌ی دوا‌ر‌و‌ژ ته‌نها بۆ ئیسلامه، ته‌مه‌یش په‌ندی‌که بۆ هه‌موو ته‌وانه‌ی د‌زایه‌تی ئیسلام ده‌که‌ن.<sup>۳</sup>

د- بایه‌خ‌دان به‌ مرؤفه‌کان جو‌ری‌که له‌ کار‌تی‌کردنیان و پاک‌یشان‌یان بۆ پ‌زی ئیمان‌داران، بۆیه پټغمبر ﷺ ته‌و قسانه‌ی ده‌رباره‌ی خالید فهرموو، کاری‌گه‌ریشی هه‌بوو له‌سه‌ری و له‌وه‌ش دلتیا بوو ته‌گه‌ر موسلمان بی‌ت ناکه‌و‌یت ته‌ کوتای‌ی لیسته‌که‌وه، بۆیه برپاریدا گو‌ی به‌ پیلانه‌کانی شه‌یتان نه‌دات و موسلمان بی‌ت، خوی گه‌وره‌یش له‌سه‌ر ده‌ستی خالید و عه‌مر چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کی پ‌رشن‌گداری له‌ می‌ژووی ئیسلام تۆمار کرد، که هه‌رگیز له‌ یاده‌وه‌ری نه‌ته‌وه‌ی ئیسلامدا هه‌ر ده‌می‌ن‌یته‌وه له‌که‌ل پ‌و‌ژاندا.<sup>۴</sup>

۱ التاريخ الاسلامي (۹۰/۷).

۲ سه‌رچاوه‌ی پ‌ن‌شو (۹۱/۷).

۳ صلح الحديبية لأبي فارس (۲۶۲)، التاريخ الاسلامي للحميدي (۹۰/۷).

۴ بېروانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۹۰/۷).

## باسی چوارهم: پولي سهریازی مونته (ك)

یه کهم: هوکارو میژووی.

عربه به کانی شام شه پیاښه لکیرسان له نیتو موسلمانان و بیتزه تنه کان، چونکه هردوو هؤزی (کلب) و (قضاة) که له نزيك (دومة الجندل) بوون هه میسه کوسپیان دروست ده کرد بؤ موسلمانان له پټگه ی پټگه گرتن له و بازرگانانہی که لوپه لیاښه ده مینا له شامه وه بؤ مه دینه، بؤیه پيغمبر ﷺ له سالي پيښه می کوچی غه زایه کی کرده سر (دومة الجندل) به لام نه وان بلالوه یان کردبوو، هه روه ها پټگه ش گیرا له (دحیة الکلبی) له کاتی که پانه وهی وه کو نیردراوی پيغمبر ﷺ، بؤیه پوله سهریازی به کی زهیدی کوپی حاریسه نیردرا بؤ یه کلاکردنه وهی له سالي شه شه می کړچی و هردوو هؤزی (مذحج) و (قضاة) ده ست دريژييان کرده سهری، له پاش ناشتی حوده بیه ش نه و ده ست دريژييان زيادی کرد پاش کوژدانی (الحارث بن عمير الازدي) په وانه کراوی پيغمبر ﷺ بؤ لای فرمانپه وای (بصری) سر به پښه کان، هه روه ها فرمانپه وای دیمه شقیش پيشوازی ناشیرینی کرد له په وانه کراوی پيغمبر ﷺ هه په شهی کرد په لاماری مه دینه بدات، له پاش سالي کیش هه نديک له هاوه لانی پيغمبر ﷺ له و ناوچه کوژدان که پښتنبوون بؤ بانگه وازی نیسلا می، تنه ها سر کرده که یان نه بیت<sup>۱</sup>.

نينجا گا وره کانی شام ده ست دريژييان ده کرده سر هر که سيک موسلمان بیت، یان بیر له موسلمان بوون بکاته وه، فرمانپه وای (معان) پيشيان کوشت کاتيک موسلمان بوو، هه روه ها والی شام هه لسا به کوشتنی نه وانه ی موسلمان بوون له عربه به کانی شام<sup>۲</sup>.

هه موو نه م کاره ساتانه، به تاييه تی کوژدانی په وانه کراوه که ی پيغمبر ﷺ، هانده ريک بوو بؤ توله سهندنه وه و، ته می کردنی عربه به کانی شام، بؤ نه وهی

۱ بړوانه: تاريخ الطبري (۳/۳)، (المسلمون والروم في عصر النبوة لعبد الرحمن احمد سالم (۸۷)).

۲ بړوانه: خام النبيين (۱۱۳۹/۲) نقلا عن الصراع مع الصليبيين لأبي فارس، (۲۰).

شکړداری ده وله تی نیسلا می له و ناوچانه بښه پټیریت و، نه و ده ستریزیا نه دووباره نه بیته وه و، بانگخواز و بازرگانه موسلمانان کان بتوان له نیوان شام و مه دینه به بی ترس کاری خویان به نه نجام بگه یه نن.<sup>۱</sup>

له سالی هه شتمی کوچی به فهرمانی پټه مېر (ﷺ) پوړی کی سهریازی ناماده کړا له سی هزار جه نگاوه، پټه مېر (ﷺ) سی که سی بؤ سهر کردایه تی هه لېزار به دوی په کتر دابن، زهیدی کوپی حاریسه و جه عفری کوپی نه بو تالیب و عه بدولای کوپی په واحه،<sup>۲</sup> وه کو بوخاری ده گپړته وه له عومری کوپی خه تباب (ﷺ).<sup>۳</sup>

پټه مېر (ﷺ) فهرمانیشی پټکردن بچنه نه و جیگای حاریسی کوپی عومیری تیا کوژا (ﷺ) و، بانگیان بکه بؤ نیسلام، نه گه رنا جه نگیان له گه ل بکه ن.<sup>۴</sup> هه روه ها پټه مېر (ﷺ) پاسپارده ی پټکردن و فهرمووی: پاسپارده تان پی ده که م ترسی خواتان ه بیت.... و به ناوی خوا و له پټناو خوا غه زا بکه ن دژ به بیباوه پان، ناپاکی مه که ن، منال و نافرته و به سالچوو و قه شه مه کوژن که له کلئسا خوابه رستی بکات، دارخورما و درهخت مه بېن، خانوو مه پوختن، که دوزمنی موشریکتانیس بینی بانگی بکه بؤ سی شت: موسلمان بوون، سهرانه، یان جه نګ....<sup>۵</sup>

### دووم: به پټکردنی سوپای نیسلا می.

کاتیک سوپاکه ناماده بو، پټه مېر (ﷺ) و هاوه لان به پټیا نڅستن و پارانه وه خوی گه وره سهریان بخت و به سه لامه تی و سهریه رزی بیانگپړته وه.<sup>۶</sup>

۱ بهوانه: المسلمون والروم فی عصر النبوي (۸۹).

۲ بهوانه: الصراع مع الصليبيين، (۲۰).

۳ البخاري، كتاب المغازي (۱۰۲/۵) رقم (۴۲۶۱).

۴ بهوانه: السيرة الحلبية (۷۸۷/۲).

۵ بهوانه: المغازي (۷۵۷/۲-۷۵۸).

۶ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۱/۴).

له و کاته‌دا عه‌بدولای کوپی په‌واحه ده‌ستی کرد به گریان و خه‌لکی سه‌رسام  
 بوون له گریان‌ه‌کی، نه‌ویش فهرمووی: سویند به خوا دونیام خوش ناویت، به‌لام  
 گویم له پیغه‌م‌بر(ﷺ) بسو نایه‌تیکی له قورئان خوینده‌وه: ﴿وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا  
 وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ (مریم: ۷۱). نینجا عه‌بدولای کوپی په‌واحه  
 فهرمووی:

لکننی اسأل الرحمن مغفرة      وضربة ذات فرغ تقذف الزبد  
 او طعنة بيدي حران مجبرة      بحربة تنفذ الاحشاء والكبد  
 حتی يقولوا اذا مروا على جدثي      ارشده الله من غاز وقد رشدا

**سینهم: سوپا ده‌گاته مه‌عان و سې فهرمانده‌که شه‌هید دهبڼ.**

کاتیک سوپای نیسلا می گه‌یشته مه‌عان له خاکی شام - نه‌مړی په‌کیکه له  
 پاریزگا‌کانی نوردون - هه‌والیان زانی گا‌وره‌کان زیاتر له سه‌د هه‌زار که‌سیان  
 کړکړدووه‌ته‌وه له هؤزه عه‌ره‌به‌کانی(لخم) و(جذام) و(بهره‌اء) و(بلی) به  
 سه‌رک‌دایه‌تی مالیکی کوپی پافیل. هیره‌قلیش سه‌د هه‌زار گا‌وری کړکړدووه‌ته‌وه بړ  
 نه‌وه‌ی سوپای نیسلا می سه‌رسام بیت و وره‌ی بپوخیت به بینینی دووسه‌د هه‌زار  
 جه‌نگا‌وه.<sup>۱</sup>

موسلمانان له نیو خویندا دوو پږ پاویزیان کرد له م باره‌وه، هه‌ندیکیان وتیان:  
 که‌سیک ده‌نیرین پیغه‌م‌بر(ﷺ) نا‌گادار بکا‌ته‌وه بزانه فهرمانی به چی ده‌بیت،<sup>۲</sup>  
 هه‌ندیکی‌شیان گه‌رانه‌وه‌یان به باش زانی،<sup>۳</sup> به‌لام عه‌بدولای کوپی په‌واحه  
 هه‌لو‌یسته‌که‌ی په‌کلا‌کرده‌وه و‌تی: نه‌ی خه‌لکینه، نه‌وه‌ی پیتان قورسه‌ مه‌گر  
 شه‌هیدی بیت که خوتان دا‌وای ده‌گن! نیمه‌یش به زوری و به‌هیز شه‌پ له‌گه‌ل  
 دوژمن نا‌که‌ین، به‌لکو ته‌ن‌ها به‌و نایینه‌ی خ‌وای گه‌وره پیزی لی‌گرت‌ووین پیی،

۱ به‌وانه: شرح المواهب اللدنیة (۲/۲۷۱).

۲ به‌وانه: زاد المعاد (۳/۳۸۲).

۳ به‌وانه: تاریخ دمشق لابن عساکر (۱/۳۹۶).

پاپېن، يه کيک له دوو چا که يه ده ستگيرمان ده بيت: يان سرکه وتن، يان شه هيدی و ته کانی عه بدولا ه سستی موجهيده کانی گرډا، زهيدی کوپي حاريسه خه لکه که ی بهره و ناوچه ی موثته برد بڼ شه پي پړم له وی، له ویش داستانیکي مه زنيان تومار کرد به شه هيد بوونيان کوتايي پي هات،<sup>۱</sup> زهيدی کوپي حاريسه پويشته نيو پريزه کانی دوژمنه وه به نالای پيغه مبر (ﷺ) و شه هيد بوو.<sup>۲</sup>

ئينجا جه عفر نالا که ی هه لگرت و پوويه پړوی موشریکه کان بوويه وه، نه وانیش ده ورياندا، نه ویش هر بهرده وام بوو له شه پرکردن رو له نه سپه که شی دابه زی و نه سپه که ی سرپړی و ده یوت:

يا حبذا الجنة واقترايها طيبة وبارداً شرابها  
والروم روم قد دنا عذابها كافرة بعيدة انسائها  
عليّ اذ لاقيتها ضرابها<sup>۳</sup>

نالاکه ی به ده سستی راستی گرت و ده سستی بړا، ئینجا به ده سستی چه پی گرتی و نه ویش بړا، ئینجا نالاکه ی به باله کانی گرت و خوی دایه سر نالاکه دا و شه هيد بوو له ته منی سی و سی سالیډا، لاشه ی نه وه د لیډانی پیوه بوو، هه مووشی له پیشه وه بوو.<sup>۴</sup>

پیشه و بوخاری له عومری کوپي خه تنابه وه ده گپړیته وه فهرموويه تی: له و غه زایه دا بوومو بڼ جه عفر گه پراین، له ناو کوژاوه کاند ا دوژیمان وه، زیاتر له نه وه د لیډان به لاشه ی وه بوو.<sup>۵</sup>

خوای گوره ویش قهره بووی جه عفری کرده وه له سر نازایه تیبه که ی به وه ی دووبالی پی به خشی له به هشتدا، بوخاری ده گپړیته وه، کاتیک عه بدولای کوپي عومر سللوی له کوپه که ی جه عفر ده کرد ده یوت: سللوت لی بیت نه ی کوپي

۱ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۶۸).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴/۲۵).

۳ هه مان سرچاوه (۴/۲۶).

۴ بېوانه: الصراع مع الصليبيين، (۵۸).

۵ البخاري، كتاب المغازي (۵/۱۰۲) رقم (۴۲۶۱).

خاوه ن دوويال.<sup>۱</sup>

له پاش شه هيد بوونی جه عفري کورې نه بو تاليب، عه بدولای کورې په واحه ی  
نه نصابی نالاکه ی وهرگرت و سوارۍ نه سپه که ی بوو و ده يفه رموو:

ا ق س م ت ي ا ن ف س ل ت ن ز ل ن ه	ل ت ن ز ل ن ا و ل ت ک ر ه ن ه
ا ن ا ج ل ب ا ل ن ا س و ش د و ا ل ر ن ه	م س ا ل ي ا ر ا ک ت ک ر ه ي ن ا ل ج ن ه
ي ا ن ف س ا ل ا ت ق ت ل ي ت م و ت ي	ه ذ ا ح م ا م ا ل م و ت ق د ص ل ي ت. <sup>۲</sup>

ده گټړنه وه ئاموزايه کی عه بدولای کورې په واحه پارچه گزشتيکی پيدا بو نه وې  
ه ندی هيژي پی ببه خشيت، نه ویش که ميکی لي خوارد و، گوئی له دهنگی پپی  
نه سپو دهنگه دهنگ بوو له بهرې جه نگدا، جا به خوی وت: تويش هيشا له  
دونيای، ئينجا گزسته که ی فریدا و بهر و پړوی دوژمن پويشت و له کوتايی نه و  
پوژده دا شه هيد کرا.<sup>۳</sup>

چواره م: **موسلمانان خالیدی کورې وه لید ه لده بژيرن بو سه رکردايه تی.**

پاش شه هيد بوونی عه بدولای کورې په واحه سابيتی کورې نه قره م نالاکه ی له  
دهستی وهرگرت و داوای کرد له **موسلمانان که سيک ه لبرژيرن بو سه رکردايه تيبان**  
سابيت پازي نه بوو خوی نه و ئه رکه ه لگري، بويه **موسلمانان له سه ر خالیدی کورې**  
**وه لید پټکه وتن،<sup>۴</sup> سابيت ته ماشای خالیدی کرد و تی: نالاکه بگره باوکی**  
**سوله يمان، وتی: نه خير، تو مافدارتری، تو ناماده ی جهنگی به در بوويته، سابيت**  
**وتی: وهری بگره، سویند به خوا له بهر تو ه لمرگرتووه، ئينجا خالید وهری گرت،<sup>۵</sup>**

۱ البخاري، كتاب المغازي (۱۰۳/۵) رقم (۴۲۶۴).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۷-۲۶/۴).

۳ بېوانه: الصراع مع الصليبيين، (۶۱).

۴ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۷/۴).

۵ إمتاع الاسماع (۳۴۸-۳۴۹).



نه رکیښی له و کاته سهخته دا نه وه بوو موسلمانان پزگار بکات له تیاچوونیکي به کومل که چاوه پوانیانی ده کرد، پاش نه وې به ته وای هه لوښته که ی تاوتوی کرد، هاته سر نه و بچوونه ی که پاشه کښه بکات به موسلمانان بچ که مکړنه وې زیانه کان، چونکه هیزی دوژمن شهشت و شش به رامبه ری هیزی موسلمانان بوو، بویه پلانی خالید به م شتو وې خواره وه بوو:

۱- دروست کردنی به ربه ست له نیوان هه ردو سوپاکه به مه به ستنی پاشه کښه کردن به سه لاهه تی.

ب- بچ نه م مه به سته، وای ده رخست بچ دوژمنان که یارمه تی به پټو ویه بچ موسلمانان، خالید خوی پاگرت تاکو نیواره له سر نه م پلانه، له تاریکی شه ویشدا جینگای جه نگاوه ره کانی گړی راست بچ چه پ و پششه وه بچ دواوه و، له م کاته دا دهنگه دهنگی که وړه دروست بوو، نینجا هیژشی کرده سر دوژمن، له کاتی سپیده به چند په لاماریکی خیرا و یه که له دواي یه که بچ نه وې نه وه پیشان بدات که یارمه تیه که که یشت.<sup>۱</sup>

پیلانه که سرکه ووتو که پټ بوویه وه دوژمن هندی نالا و پوخساری تازه ی به رچاوکه ووت و، دنلیا بوون له وې یارمه تیان پی که یشتووه، بویه زانیان که ناتوان به شتو ویه کی یه کلای که ره وه سرکه وونه سر موسلماناندا، نه شیانده توانی به رده وام بن له هیژشه کانیان و پاله په ستو له سر موسلمانان که م بوویه وه، خالید نه م هه له ی قوسته وه، له هه لمه تیکی که م وینه له میژووی سهریازیدا که له گال ته کنیکی نوی ده گونجیت توانی سوپاکه بکه پټیتته وه، خالید هه ردو بالی سوپاکه ی دیاری کرد بچ پاسه وانیتی ناوچه رکه ی سوپاکه، له و کاته یشتا هیزی ناوپاستی پاشه کښه پیکرد بچ نه وې پاشه کښه یه کی گشتی ده سته بهر بکات به سه لاهه تی.<sup>۲</sup>

میژوونووسان ده لښ کوزدواي موسلمانان له م جهنگه دا له دوانزه که س تینه په ری، خالید خوی ده فرموویت: له جهنگی مونته هوت شم شیر به

۱ البدایة والنهاية (۲۴۷/۴)، الواقدي (۷۶۴/۲).

۲ بېروانه: معارك خالد بن الوليد، د. ياسين سويد (۱۷۳).

ده ستمه وه شکا...<sup>۱</sup>

ده توانين بلين خاليد به و پلانه ی خزی، موسلمانانې دهرباز کرد له تیکشکانیکې له ناوېر و، پاشه کشه کردنه کښې نه وپه پې سرکه وټن بوو، چونکه له و جوړه جهنگانه پاشه کشه کردن کاریکې په کجار سخت و ګرانه.<sup>۲</sup>

**پینجهم:** مو عجیزې پیغمبر ﷺ) و هه لویستی خه لکې مه دینه له سوپاکه.

پیغمبر ﷺ) له مه دینه هه والی کوژرانی زهید و جهعفر و عه بدولای کوپې ږه واحه ی ګه یانده موسلمانان پېش نه وې بګه پینه وه، هه روه ها ناګاډار شیکړدنه وه که خاليد نالاکه ی وهر ګرتووه پاش نه وان و ناوی خالیدیشی نا شمشیری خوا،<sup>۳</sup> پاش نه وه که سیک هات و هه واله کانی ګه یاند و هه نه وانه ی باسکره که پیغمبر ﷺ) باسی کرد بوو.<sup>۴</sup>

کاتیک سوپاکه له مه دینه نزیک بوویه وه، موسلمانان چوونه پیشوازیانده وه، پیغمبر ﷺ) خویشی له سر و لاخیک بوو، دهیفرموو: ((خذوا الصبيان واحملوهم واعطوني ابن جعفر)) واته: مناله کان بیه و هه لیان ګرن، کوږه که ی جهعفریش بدن به خوّم، نیتر عه بدولایان هینا، خه لکه که خو لیان ده کرده سر سوپاکه دا ده یانوت: نه ی هه له اتووان، نایا له پیناو خوا هه له اتن؟ پیغمبر ﷺ) دهیفرموو: ((لیسوا بالفرار، ولكنهم الکرا ان شاء الله))،<sup>۵</sup> واته: نه خیر هه له اتوونین، به لکو ګه ږاوهن (انشاء الله).

مروّف سهری سوږ ده مینیت له و په روه رده پیغمبر ږایه تییه که له و منالانده دا هه موو، پیاو و پاله وانی له و جوړه ی دروست کردووه، نه وان له کوئ و لاوه کانی نیمه له کوئ که له سر جاده کان ده سوړپینه وه، نوممه ت ناتوانیت به رزبیتنه وه بو

۱ البخاري، کتاب المغازی (۱۰۳/۵) رقم (۴۲۶۶).

۲ هه مان سرچاو (۱۷۵).

۳ بهوانه: نضرة النعيم (۳۶۰/۱).

۴ البداية والنهاية (۲۵۵/۴).

۵ بهوانه: السيرة النبوية للنسفي (۲۲۸)، تاريخ الزمعي (۴۹۱).

ئه‌و ئامانجه به‌رزانه به‌په‌روه‌رده‌ی ئیسلامی نه‌بیّت له‌سه‌ر پێبازی پيغمبر(ﷺ).<sup>۱</sup>

**شه‌شهم: وانه و په‌نده‌کان.**

۱- گرنگی ئه‌و جه‌نگه:

ئه‌م جه‌نگه له‌ گرنگترین جه‌نگه‌کانی موسلمانان و خاچ په‌رستانه، چونکه یه‌که‌م پووبه‌پووبوونه‌وه بوو له‌ نێوان هه‌ردوو کۆمه‌له‌که، هه‌روه‌ها کاریگه‌ریشی هه‌بوو له‌سه‌ر ده‌وله‌تی پۆمانی، چونکه پێشه‌کییه‌ک بوو بۆ فه‌تحکردنی ولاتی شام و په‌زگارکردنی له‌ ده‌ستی پۆمان، ده‌شتوانین بڵێین ئه‌و غه‌زایه یه‌که‌مین هه‌نگاوی کرده‌یی بوو له‌ لایه‌ن پيغمبر(ﷺ) بۆ له‌ناوێردنی ده‌وله‌تی پۆمی سه‌ته‌مکار و شکۆداریشی نه‌ما له‌ چاوی عه‌ره‌به‌کاندا، هه‌روه‌ها وده‌ نزمی سه‌ریازی خاچ په‌رستی ئاشکرا کرد،<sup>۲</sup> هه‌لیکیشی په‌خساند بۆ موسلمانان بۆ ئه‌وه‌ی ئاستی هێزه‌کانی پۆم تێبگه‌ن.

۲- خۆشه‌ویستی شه‌هید بوون هۆکاری فیداکاری بوو:

دان به‌خۆگرتن و جێگیر بوون و فیداکاری که له‌ هه‌ریه‌ک له‌ سه‌رکرده‌کاندا ئاشکرا بوو، هه‌لقولای په‌رۆشی بوو بۆ پاراستنی موحامه‌ده‌کان و چه‌زکردن له‌ شه‌هیدی، بۆ ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ بیاخاته به‌هه‌شتی به‌رینه‌وه له‌گه‌ڵ پيغمبرانه‌ و شه‌هیدان و پیاوچاکان.

۳- جیاوازی ئه‌م جه‌نگه له‌گه‌ڵ جه‌نگه‌کانی تر:

تا که جه‌نگێکه که هه‌واله‌که‌ی له‌ ئاسمانه‌وه هات و، پيغمبر(ﷺ) ئاگادارکرایه‌وه له‌ شه‌هید بوونی سه‌رکرده‌کان و پووداوه‌کانی جه‌نگه‌که، تا که جه‌نگێکیشه، که پيغمبر(ﷺ) سی سه‌رکرده‌ی بۆ دیاری کرد به‌ دوا‌ی یه‌کدا: زه‌هیدو جه‌غفر و عه‌بدوڵا.<sup>۳</sup>

۱ بېروانه: دروس وعبر من الجهاد النبوي (۳۵۸).

۲ بېروانه: الصراع مع الصليبيين، (۶۴).

۳ بېروانه: الصراع مع الصليبيين، (۶۶).

#### ۴- پېژلنای پيغه مېر (ﷺ) بۇ خاووخیزانی جه عفر:

کاتیک جه عفر کوژا پيغه مېر (ﷺ) چوو لای نه سمائی کچی عومیس و فرمووی: مناله کانی جه عفرم بۇ بهینه، نینجا پيغه مېر (ﷺ) بونی ده کردن و ماچی ده کردن و فرمیسی چاوه کانی ده هاتنه خوار، نه سماء وتی: هیچ مه والیکت پیگه یشتووه ده ریاره ی جه عفر و هاوه لانی؟ فرمووی: به لی نه مړو کوژاون، نینجا نه سماء ده ستی به گریان و هاواری کرد، پيغه مېر (ﷺ) فرمووی: بی ناگا مه بن له خاووخیزانی جه عفر، خواردنیا بۇ دروست بکن، چونکه سه رقال بوون به مردنی جه عفره وه.<sup>۱</sup> له مه واله تیپینی چنه مه سه له یه ک ده کرت:

#### ۱- پېداوه نافرته بگری له سر میړده کی:

چونکه نه سماء له پیش پيغه مېر (ﷺ) گریا و هاواری کرد و پيغه مېر (ﷺ) نکولی لی نه کرد، چونکه نه وهی که قه ده غه کراوه، شیوه ن و له خودان به خه داپینه و، پازی نه بوونه به قه ده ری خوی گه وره.

#### ب- چاکتر وایه خواردن دروست بکړیت بۇ مالی مردوو:

چونکه دلنه وایی و ناسانکردنه وهی تیایه له سه ریان، هه روه ها هاویه رپر سیاری تییه له نیوان موسلمانان، نه م سوننه تیش پیچه وانه بووه ته وه له م پوژگاره لای هندی له موسلمانان کان، خاووخیزانی مردوو که خواردن دروست ده کهن بۇ خه لکی، نه مهیش کاریکی ناشیرینه پیویسته موسلمانان لیی دورکه ونه وه.<sup>۲</sup>

نینجا پيغه مېر (ﷺ) نه هی کردو له گریان له پاش سی پوژ، پيغه مېر (ﷺ) چوو لای نه سماء و فرمووی: ((لاتبکوا علی اخی بعد الیوم، ادعوا لی بنی اخی))، واته: مه گرین له سر براکه م دواي نه مړی، برازا کانم بۇ بانگ بکن.

۱ بهوانه: السيرة النبوية مع الصليبيين (۶۸).

۲ بهوانه: الصراع مع الصليبيين، (۶۸).

نیر هیڼایان ده توت جو جگن، نینجا سه رتاشه که ی بانگ کرد و سه ری تاشین،  
 فرموی: موحه ممد له نه بو تالیبی مامم ده چیت، عه بدولایش له پوالت و نا کاردا  
 له خوم ده چیت، نینجا دهستی راستی عه بدولای گرت و فرموی: خوابه جیگای  
 جه عفر پرپکه یتوه دواي خوی، درود و کامه رانیش بده ی به سر عه بدولادا، سی  
 جار نه م قسه ی دوویات کرده وه، نینجا کاتیک دایکیان باسی نه وه ی کرد که نه وان  
 هه تیوو و لاوازن پښتو مبر (ﷺ) فرموی: ((العيلة تخافين عليهم، وانا وليهم في الدنيا  
 والاخرة))، واته: نایا ده ترسیت پښوستان به هیچ بکه ویت و من خاوه نیانم له  
 دنیا و دواړو دوا، نه مېش پرېازکی به خشنده ی پښتو مبره (ﷺ) بڼ چاودیری  
 کردنی منالی شه هیدان بڼ نه وه ی نوممته شوین پی نه لگړت.<sup>۲</sup>

ج- هاوسه رگری نه بو به کر نه گه نه سمانی کچی عومیس!

پاش تپه رپوونی عیده ی نه سمانی کچی عومیس نه بو به کری صدیق (ﷺ)  
 هاته خوازیننی و ماره ی کرد و موحه ممد ی لی بوو، پاش کچی دواي نه بو  
 به کریش علی ماره ی کرد و چند منالیک ی لی بوو.<sup>۳</sup>

(ابن کثیر) ده لیت: نه سماء بڼ جه عفری میړدی ده گریا و ده یوت:

فَلَيْتَ لَا تَنْفَكْ نَفْسِي حَزِينَةً      عَلَيْكَ وَلَا يَنْفَكْ جَلْدِي اغْبَرَا  
 فَلَلَهُ عَيْنَا مَنْ رَأَى مِثْلَهُ فَتَى      اكْبَرُ وَاحْمَرُ فِي الْهَبَاجِ وَاصْبِرَا

۵- ټیگه یشتنی سه رگړدایه تی:

به راستی وانه یه کی مه زنه هاوه لی به پرېز سابیتی کوپی نه قره م پېشکه شمان  
 ده کات، کاتیک خالیدی هه لېزارد له و کاته سه خته دا، سویندیشی خوارد نالاکی به  
 نیازی خالیده وه هه لگرتوه و، به راستی زانی که سی گونجاو هه لېزېریت و  
 قبولیشی نه کرد کاتیک موسلمانان پټیان وت تو سه رگړدایه مان، چونکه ده یزانی

۱ البداية والنهاية (۲۵۲/۴).

۲ السيرة النبوية لأبي شهبه (۴۳۰/۲).

۳ البداية والنهاية (۲۵۲/۴).

خالید له خۆی لیها تووتیه، خۆ سابیت بۆ ده‌سه‌لات نه‌بوو له‌وه‌ی سه‌رکردایه‌تی  
موسلمانان بکات - که خۆی یه‌کیکه له‌وانه‌ی ئاماده‌ی به‌در بوونه - به‌لام به  
سته‌می زانی کارێک له‌ ئه‌ستۆ بگریت و که‌سیکی تر هه‌یه له‌ خۆی شیاوتر پێی  
هه‌لسیت، با ته‌نها سێ مانگیش بێت موسلمان بوویت، چونکه ئامانج ئه‌وه‌یه  
فه‌رمانی خوای گه‌وره به‌ باشترین شیوه جێبه‌جێ بکریت.<sup>۱</sup>

۶- وانه‌یه‌کی پیتغمبهرانه له‌ پرێزگرتنی سه‌رکردایه‌تی:

عه‌وفی کوپی مالیکی ئه‌شجه‌عی (رضی) ده‌فه‌رموویت: له‌ غه‌زای موته‌دا بووم و  
پیاویکی یه‌مه‌نیم له‌گه‌لدا بوو بۆ یارمه‌تی هاتبوو، پیاویک له‌ پۆمه‌کان له‌ سه‌ر  
ئه‌سپێکی خه‌نه‌یی بوو، زینی ئه‌سپه‌که‌ی و چه‌که‌که‌شی به‌ ئاوی ئالتون  
داپۆشرا بوو، ئه‌و پۆمیه‌ له‌ موسلمانانی ده‌دا، ئیتر کابرای یه‌مه‌نی خۆی بۆ  
حه‌شاردا و له‌ ئه‌سپه‌که‌ی دا و پۆمیه‌که‌شی کوشت، ئینجا شته‌کانی تالان کرد،  
به‌لام خالید ناردی به‌ دوایدا هه‌ندیکی له‌ و شتانه‌ ئی وه‌رگرته‌وه، عه‌وف هاته‌ لای  
خالید نکوێ ئی کرد، به‌لام خالید هیچی بۆ پیاوه‌ یه‌مه‌نییه‌که‌ نه‌گێڕایه‌وه، که  
گه‌رانه‌وه پیتغمبهر (رضی) پرسیاوی له‌ خالید کرد بۆ ئه‌و کاره‌ی کردووه، وتی: به  
نۆدم زانی بۆی، پیتغمبهر (رضی) فه‌رمووی: بیه‌گێڕه‌وه بۆی، عه‌وف وتی: پێم  
نه‌وتی خالید؟ پیتغمبهر (رضی) پرسیاوی کرد له‌ مه‌سه‌له‌که‌ و بۆم باسکرد، ئینجا  
بینیم تووڕه‌ بوو، فه‌رمووی: ئه‌ی خالید مه‌یه‌گێڕه‌وه بۆی، ئایا واز له  
فه‌رمانه‌کانم ده‌هێنن؟ چاکه‌یان بۆ ئێوه‌یه و خراپه‌یان بۆ خۆیا نه‌.<sup>۲</sup>

ئه‌مه‌یش هه‌لوێستیکی مه‌زن بوو له‌ پیتغمبهر (رضی) وه‌هه‌ بۆ پاراستنی  
سه‌رکرده‌کان بۆ ئه‌وه‌ی تووشی سووکایه‌تی نه‌بن به‌ هۆی هه‌ندێ هه‌له‌ که‌ لیانه‌وه  
ده‌رده‌که‌وێت، چونکه ئه‌وان مڕۆڤن و هه‌له‌ ده‌که‌ن، جا پتویسته‌ هه‌ول بدریت  
هه‌له‌ کانیا ن چاک بکریته‌وه به‌بێ به‌که‌م ته‌ماشاکردن یان سووکایه‌تی پێ کردن،  
عه‌وف کاری چاکه‌ی خۆی کرد، به‌لام به‌وه‌ پانه‌وه‌ستا و جوړێکی له‌ شاگامی

۱ التاريخ الاسلامي للحمیدي (۲۲۴/۷)، من معین السیره للشامی (۳۷۶).

۲ ابوداود، کتاب الجهاد رقم (۲۷۱۹).

ده‌ریپی به‌رام‌به‌ر به‌خالد، بویه پیغمبر ﷺ) به‌وه پازی نه‌بوو و، فه‌رمانیشی کرد به‌خالد نه‌وه‌ی وه‌ریگرتووه نه‌یگپرتیه‌وه، بیگومان پیغمبر ﷺ) نه‌و مواهیده‌ی پازی کردووه به‌قهره‌بوو کردن یان وازه‌ینانی یان هر شتیکی تر که باس نه‌کراوه له‌ه‌واله‌که‌دا.<sup>۱</sup>

هر نه‌ته‌وه‌یه‌ک پرتی پیاوانی خوی نه‌گرت سیسته‌می تیا به‌ریانایت، په‌روه‌ده‌ی نیسلا میش توانی نه‌و نوممه‌ته به‌شیوه‌یه‌کی پته‌و دابمه‌زینیت، موسلمان نه‌مړ زور پتوستان به‌وه هه‌یه هه‌ریه‌که و به‌پتی خرمتی بۆ نیسلام پرتی لی بگیردیت، هه‌مووانیش له‌و چوارچیوه‌دا بن که خوی گه‌وره وه‌سفی موسلمانانی پیکردووه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّامِيَةً ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (المائدة: ۵۴).

ئینجا فه‌رمووده‌ی پیغمبر ﷺ) بۆ خالد: ((هل انتم تاركون لي امرائي)) نیشانه‌یه‌کی تره‌ده‌دریته‌ خالد، که به‌فه‌رمانه‌وایانی پیغمبر ﷺ) ژمیردراوه.<sup>۲</sup>

#### ۷- پیومره‌کانی ئیمان و کاریگه‌ری له‌جه‌نگه‌کاندا:

سوپای نیسلامی له‌مه‌عان پاره‌ستا بۆ تاوتوی کردنی زوری سوپای دوزمن، پیوه‌ره‌مادییه‌کانیش هانی نه‌ده‌دان له‌سه‌ر هه‌لگیرسانی جه‌نگ، به‌لام نه‌وان به‌پیوه‌ری ئیمانییه‌وه‌چوونه جه‌نگه‌که‌وه و به‌دوای شه‌هیدبووندا ده‌گه‌ران.

زه‌یدی کوپی نه‌رقه‌م ده‌فه‌رموویت: منالیک‌ی هه‌تیوو بووم له‌لای عه‌بدولای کوپی په‌واحه‌به‌خیوی کردم، له‌و غه‌زایه‌شدا له‌گه‌ل خوی بردمی و له‌پشت خویه‌وه‌سواری کردم، سویند به‌خوا شه‌وتک گویم لی بوو ده‌یوت:

وجاء المسلمون وغادروني  
بارض الشام مشتبهی الثواء

واته: موسلمانان هاتنو به‌جییان هیشتم، له‌خاکی شامدا که حه‌زم له‌مانه‌وه‌یه

۱ التاريخ الاسلامي للمصيدي (۱۲۰/۷).

۲ به‌ولنه: معين السيرة (۲۷۸).

تيايدا، ده لیت: کاتیک گویم لی بوو وایوت گریام، نه ویش به قامچیه که ی به هیواش لیدام و وتی: چیت له سهره تو نه گره خوی گه وړه شه هیدیم پی به خشیت و تو له که ل کاروانه که بگ پرېته وه.<sup>۱</sup>

نه گره وردبینه وه له غه زای موته یارمه تیمان ددهات بو چاره سه رکړدی شکستی گیانی که نوممهت پتیدا تیده په پیت و به لکه بسه پیتیته سهر نه وانه ی وا ده زانن هؤکاری شکستان پیشکه وتنی ته کنه لؤزییه له لای دوژمنامان. (ابن کثیر) بوچوونی خوی دهر باره ی نه م جهنگه تو مار ده کات و ده لیت: (... کاریکی مه زنه دوو سوپای دوژمن به یه کتر له ثاییندا بجهنگن له دژی یه کتر، یه کیکیان له پیناو خوا ده جهنگیت و سی هه زار که سن، نه وی تریان بیواوه پره و دووسه د هه زار جهنگاوه رن و له پړوی یه کتر پاوه ستاون، سهره پای نه ویش ته نها دوانزه که س له موسلمانان ده کوژیت و خه لکیکی زور له موشریکه کان کوژا، خالد ته نها خوی تو شمشیر به ده ستیه وه شکا، پلیتیکي یه مانی به ده ستیه وه مایه وه، تو بلای چندی به و شمشیرانه کوشتیت، لیگه پی له پاله وانان و هه لگرانی تری قورئان چون زال بوونه سهر خاچه رستان نه فرینی خویان له سهر بیت له هه موو جیکا و ساتیکدا).<sup>۲</sup>

۸- هؤنراوهی که عی کړی مالیک له گریان بو کوژراوانی موته :

هؤنراوهی زوری نووسی دهر باره یان، له وانه :

فی ليلة وردت علي همومها طورا احن وتارة اقلمل  
واعتادني حزن فبت كأنني ببنات نعلش والسماک موکل

تا کو ده گاته کوتایي هؤنراوه که ی باسی په ژاره ی خوی ده کات له شه هیده کان و نازایي موسلمانان له و غه زایه دا، هه روه ها چه سسانی کوپی سابیت به هه مان شیوه هؤنراوهی فهرمووه دهر باره ی جهغه ری کوپی نه بوتالیب و، عه بدولای کوپی

۱ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۴/۴-۲۵).

۲ بهوانه: البداية والنهاية (۲۵۹/۴).



په واحة، چونكه ده زكای پاگه یانندن به چاكی مه لده سا به پۆلی خوی و به هره ی  
شیعری به كارد هینا بو خواپه رستن.

## باسی پینجهم: پولي سهریازی (ذات السلاسل)

پاش چەند پوښتک له گه پانه وهی سوپاکه له موئته وه بۆ مه دینه، پيغمبر ﷺ سوپایه کی ناماده کرد به سهرکزیایه تی عه مری کوپی عاص بۆ (ذات السلاسل) بۆ سزادانی هۆزی (قضاة) که هاوکاری پۆمی کرد دژ به موسلمانان و کویش بوو بوونه وه، ده یانویست له مه دینه نزیك ببڼه وه، کاتیک عه مر لتيان نزیك بوویه وه، هه والی پيگه یشت که ئه وان ژماره یان ژۆن و موسلمانان ته نها سی سەد که س بوون، بۆیه پيغمبر ﷺ هیزتکی پالپشتی نارد بۆ عه مر به سهرکزیایه تی ئه بو عوبه یده کی کوپی جه پراچه وه،<sup>۱</sup> موسلمانان جهنگیان له دژ بیتاوه پان کرد و چوونه نيو ماله کانیانه وه و ئه وانیش هه له اتن و په رته وازه بوون، عه مریش توانی شکۆداری ئیسلام بگيریتته وه بۆ ده ورپه ری شام و گيرانه وهی هاوپه یمانه کانی موسلمانان و هه روه ها موسلمان بوونی زۆرک له به نی عه بس و به نی موپره و، به نی (ذبیان) و هه روه ها فه زاره و سهرگه وره که ی و که سانی تریش، موسلمانانیش بوون به به هیزترین که س له باکووری ولاتی عه رب ئه گه ر چی له سهرتاسه ری ولاتی عه ربدا وانه بوون.<sup>۲</sup>

وانه و ناموزگاری:

۱- دلسؤزی عه مری کوپی عاص ﷺ):

عه مر ده لیت: پيغمبر ﷺ ناردی به دوامدا و فهرمووی: جل و به رگ و چه کت کۆکه ره وه و، وهره لام، منیش چوومه لای و ده ست نوپژی ده گرت، ته ماشای کردم و چاوی داگرت، فهرمووی: من ده مه ویت له سه ر سوپایه کدا بتنیرم، خوا ی گه وره سه لامه تت کات و ده سته ویتشت هه بیت، هه زیش مالت ده سته گیر بیت تیايدا، ده لیت: وتم: ئه ی پيغمبره ی خوا من له پیناو پاره و مالّ موسلمان نه بوومه، به لکو له خۆشی نایینی ئیسلام موسلمان بوومه و بۆ ئه وهی له گه ل پيغمبره ی خوا بم،

۱ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۴۷۱).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۲/۴۲۲).

پټه مېر (ﷺ) به رمووی: ((يا عمرو نعم المال الصالح للفر الصالح))،<sup>١</sup> واته: ټی عمر مائی باش بۆ پیاوی باش، ثم هه لویسته یش به لگه یه له سر نیمان و دلسوژی عمر.

## ٢- په کببون هیزه و ناکوکی لاوازیه:

کاتیک هیزی فریا که وتن گه یشته عمر به سرگردایه تی نه بو عوبه یده له (ذات السلاسل) نه بو عوبه یده ویستی پېشنوژی موسلمانان بکات و پېش عمر بکه ویت، به لام عمر پازی نه بو، وتی: تۆ بۆ فریا که وتن هاتوویت و من نه میرم، موهاجیره کان وتیان تۆ نه میری کومه لی خوئی و نه ویش نه میری کومه لی خوئی، به لام کاتیک نه بو عوبه یده هستی کرد به دروست بوونی ناکوکی، خویشی که سیکی په وشت جوان و نهرم و نیان بوو فرمووی: ناسوده به ټی عمر و بزانه دواترین قسه ی پټه مېر (ﷺ) بۆ من نه وه بوو فرمووی: ((اذا قدمت علی صاحبک فتطاوعا ولا تختلعا))، واته: هر کاتیک گه یشتیه نه وی له گه ل عمر ته با به و ناکوکی مه که. بویه نه گه رتو له قسم دهرده چیت من له قسه ت دهرناچم، ئیتر عمر پېشنوژی ده کرد به خالکی.<sup>٢</sup>

## ٣- په روشی عمر بۆ سه لامه تی هیزه که ی:

بلیمه تی سه ریازی عمر له (ذات السلاسل) له وده دا دهرده که ویت که په روش بوو بۆ یه کپیزی و سه لامه تی به په چاوکردنی ثم خالانه:

١- به شه ورپی پی ده کردن و به پوژ خویان ده شاردنوه:

چونکه ده یزانی دوژمن هه ول ددات هه والتیان بزانییت پېش پووبه پووبونه وه، بویه عمر نه و ته کنیکه ی نه نجام دا و، دوو شتی تیا به دی کرد:

■ شاردنه وه ی جموجوله کانی له دوژمن به مه به ستی ده سته به رکردنی سه لامه تی.

١ رواه ابن حبان في الموارد (٢٢٧٧)، صحيح السيرة (٥٠٨) صحيح الالباني في صحيح الادب المفرد

٢ بېوانه: مغازي رسول الله لمروة (٧٠٧) سنده دکانیشی لاواژن.

■ پاراستنی سهریازه کان له گهرما، بۆ ئه وهی به هیزی خویانه وه بگه نه جینگای مه به ست.

ب- ڤیگه نه دان به سهریازه کان که ئاگر بکه نه وه؛

عه مر ئاگر کردنه وهی له سهریازه کان قه ده غه کردبوو، به پشت به ستی به شاره زایی سهریازی خوی، بۆ ئه وهی دوژمن به پۆشنایی ئاگره که نه یاندۆزنه وه و هیرشیان بکه نه سر، ته نانه ت کاتی که ئه بو به کر قسه ی له گه ل کرد له و باره وه، وتی: هه ر که سی که ئاگر بکاته وه ده یخه مه ناو ئاگره که یه وه. کاتی که گه پانه وه بۆ مه دینه، پیغمبر ﷺ (پرسیاری هۆکاری ئه و فرمانه ی لیکرد، وتی: ترسام دوژمن به که می ژماره مان بزانی، ئیتر پیغمبر ﷺ) پازی بوو.

ج- ڤیگرتن له سهریازه کان له وهی به دوا ی دوژمنانیان بکه ون؛

موسلمانان که دوژمنانی خویانیان تیشکاند، ویستیان دویان که ون، به لام عه مر ناپه زایی ده رپری نه وه که بکه ونه وه ناو هیزه کانی دوژمن، عه مر ئه مه شی به پیغمبر ﷺ) وت و پیغمبر ﷺ) پازی بوو له سر ئه م کاره پر له داناییه که پارێزگاری ده سه به ر کرد بۆ موسلمانان.

۴- تیگه یشتنی عه مری کوپی عاص ﷺ)؛

عه مری کوپی عاص ﷺ) ده فره موویت: له شه ویکی سه رمادا له غه زای (ذات السلاسل) له شم گران بوو ترسام نه گه ر خۆم بشۆم تیا بچم، بۆیه (تیمم) م کرد و پیش نوێژیم کرد به هاوه لانه، کاتی که پیغمبر ﷺ) به مه ی زانی فره مووی: ((یا عمرو صلیت باصحابک وانت جنب؟))، واته: ئه ی عه مر ئایا پیشنوێژیت بۆ هاوه لانه ت کرد به له ش گرانی؟ ئیتر باسی هۆکاری خوشۆردنه که م بۆ کرد و، وتم خوی گه وره ده فره موویت: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ (النساء: ۲۹). ئیتر پیغمبر ﷺ) زه رده خه نه ی کرد و هیچی نه فره موو،<sup>۱</sup> له م به سه رهاته هه ندی حوکم

۱ بپوانه: صحيح السيرة النبوية (۵۰۹).

۲ بپوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (۵۴۰).

۳ بپوانه: صحيح السيرة النبوية (۵۰۹) قال ابراهيم العلي: الحديث اسناده صحيح..

وه رده گرین:

(تیمم) چېکای (غسل) ده گړتیه وه له گڼ هه بوونی ناودا، نه گه ر مه ترسی زیان بکړیت بق نه و که سې به کاری ده هیئت.

پړدراوه له سهرده مې پیغه مبر ﷺ) کوشش بکړیت: چونکه عمر نه و کاره ی به پښی کوشش و بچوونی خوی نه جامدا و، له سهر فهرموده ی خوی گوره: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ (النساء: ۲۹). پیغه مبر ریش ﷺ) نکولی له سهر نه کرد نه و دوش دوو شت ده گه یه نیت:

یه که م: شهره ی بوونی کوشش کردن.

دووم: به پاست زانینی نه و کوششه.

له و هژکارانه ی پښی ده دهن به (تیمم) نه توانینی به کار هیثانی ناوه سهره پای هه بوونیشی.

پیش نویژی که سیک ته یه مومی کرد بیت په وایه بق که سیک ده ست نویژی گرت بیت، چونکه عمری کوپی عاص به و حاله وه پیش نویژی کرد بق پینچ سهد که س له هاوه لان و پیغه مبر ﷺ) پازی بوو له سهر کاره که ی.

(اجتهاد) کردنی عمری کوپی عاص به لکه یه له سهر تیگه یشتنی و هژشمه ندی و، وردی هه لینجانی حوکمی له به لکه که ی.<sup>۱</sup> نه و دوش لیړه دا پامانده گرت،<sup>۲</sup> خیرایي وهر گرتنی عمر له قورئان به شیوه یه ک بتوانیت به لکه ی لی دهر بیت و هیشتا چوار مانگی ته و او تیپه په نه بووه به سهر موسلمانیتیدا، له وانه شه عمر پیش موسلمان بوونی قورئانی خویند بیت وه، له م حاله ته یشتا نمونه یه کی مه زترمان ده ست ده که ویت که قورئان توانیویتی گردنی بیباوه پان بادات و گوی له قورئانی پیروژ بگرن. به لکه ش له سهر نه و دوش به نه جاشی وت پرسیار بکات له مواجیرین بچوونیان دهر باره ی عیسا چیه سه لامی خوی لی بیت.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: غزوة الحديبية لأبي فارس (۲۱۰).

۲ خاوهنی ثم و ته (صالح احمد الشامی) یه خاوهن (معین السيرة) (۲۸۱).

۳ بېوانه: معین السيرة (۲۸۱).

## ۵- دهره نجامی پۆله سهربازیه‌کانی پیغمبر ﷺ (بۆ باکوور)

هه‌لمه‌ته سهربازیه‌کانی موسلمانان پاش ناشتی حوده‌ییه ئارپاسته‌ی باکووری وهرگرت و پۆژناوا و باشووری پۆژناوای دوورگی عه‌ره‌ب له‌ جه‌نگ دوورک‌وته‌وه له‌ سایه‌ی ئه‌و ناشتییه‌دا،<sup>۱</sup> ئه‌و پۆله سهربازیانه گیشتنه سنووری پۆم و سنووری ده‌وله‌تی ئیسلامیان ئارام کرده‌وه، دوو ئامانجی گه‌وره له‌و پۆله سهربازیانه به‌ ده‌سته‌کوت:

۱- ده‌سته‌به‌رکردنی پارێزگاری له‌ ئایینی ئیسلام له‌ ناوه‌وه.

۲- پارێزگاری کردن له‌ ئایینی ئیسلام له‌ دهره‌وه.<sup>۲</sup>

ئه‌و که‌سه‌ی به‌ دوا‌دا‌چوون بکات بۆ ژياننامه‌ی پیرۆزی پیغمبر ﷺ به‌ هه‌موو ورده‌کارییه‌کانیه‌وه، به‌ راستی بۆی دهرده‌که‌وێت ناشتی حوده‌ییه گه‌وره‌ترین ده‌سته‌کوتی سیاسی و سهربازی و پاگه‌یاندنه‌کانه، به‌ لکو ده‌سته‌کوتی گه‌وره‌ترین جه‌نگه پوویدا له‌ نێوان ئیسلام و بت‌پهرستیدا له‌ سه‌رده‌می پیغمبر ﷺ، له‌ پووی ئه‌و دهره‌نجامه‌ چا‌کا‌نه‌وه که‌ کۆله‌که‌کانی ئیسلامی جیگیرکرد و بنچینه‌کانی بت‌پهرستیشی هه‌لته‌کاند، پووداوه‌کانی خه‌یبه‌ر و موئته‌ (ذات السلاسل) هه‌موویان شکۆداری ده‌وله‌تی ئیسلامیان بلا‌وکرده‌وه و هه‌مووشیان دهره‌نجامی ناشتی حوده‌ییه‌بوو،<sup>۳</sup> هه‌روه‌ها به‌ هۆی توانای له‌ پادده‌به‌ده‌ری مامه‌له‌کردنی پیغمبر ﷺ له‌ گه‌ل سوننه‌ته‌کانی خوای گه‌وره له‌ کۆمه‌لگا‌کان و دروستکردنی ده‌وله‌تدا.

۱ بروه‌انه: المجتمع المدني للمعري (۱۷۰).

۲ الاعلام في صدر الاسلام، د. عبداللطيف حمزة (۱۷۳).

۳ بروه‌انه: منهج الاعلام الاسلامي (۳۴۷).



## به شى پانزهم

### غزای فہ تحی مکہ (ا ک)

باسی یه کهم: هوکاره کان و ناماده باشی دهرچوون و دست پیکردن

یه کهم: هوکاره کانی.

۱- قوپه یش مه له یه کی هره گوره ی نه جامدا کاتیک پشتگیری هاوپه یمانه کانی کرد دژ به خوزاعه که هاوپه یمانی موسلمانان بوون، به نو به کر و هاوپه یمانه کانیاں هیرشیان کرده سر هوزی خوزاعه له لای ناویکدا (الوتیر) ی پی دهرتیرت و زیاتر له بیست که سیان لی کوشتن،<sup>۱</sup> ئینجا کاتیک هوزی خوزاعه په نایان هینایه حهره می هین (الحرم الامن)، ناماده یش نه بوون بۆ جهنگ، به سر کرده که یان وت: نه ی نه وفه ل، ئیمه نه مړق هاتووینه ته چیگای قه دهغه کراوی خواکه ی تو! نه وفه ل وتی: نه مړق خوا نییه، نه ی به نی به کر توله ی خوتان بکه نه وه.<sup>۲</sup> له و کاته عهری کوپی سالیمی خوزاعی و چل که س له خوزاعه هاتنه لای پیغه مبر (ﷺ) له مه دینه، کاره ساته که یان بۆ گتیراپه وه، ته نانه ت عهری کوپی سالیم هه ل سایه سر پی و به هونراوه دهستی کرده باسکردنی نه و هاوپه یمانی تییه ی له نیوان نه وان و پیغه مبر (ﷺ) و باوکیشی و ده بیوت:

یارب انی ناشد محمدا	حلف ایینا واییه الاتلدا
قد کنتم ولداً وکنا والدا	ثمت اسلمنا فلم ننزع یددا
فانصر هداک الله نصرأ اعتدا	وادع عباد الله یأتوا مددا

۱ بهوانه: المغازی للواقدي (۷۸۱/۲-۷۸۴).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۹/۴).



ئینجا پیغه مبه ر(ﷺ) فرمووی: پشتگیریت بۆ هات ئه ی عه مری کوپی سالیم،<sup>١</sup> خوا پشتگیریم نه کات نه گهر پشتگیریتان نه که م ئه ی به نی که عب، کاتیکیش په له هه ورێک هات پیغه مبه ر(ﷺ) فرمووی: ئه و په له هه وره سه رخستنی به نی که عب ده ست پیده کات.<sup>٢</sup> له پویه تیکی تریشدا هاتوو که پیغه مبه ر(ﷺ) قوربه یشی ئاگادار کردوو ته وه که پاشکه زبینه وه له هاو په یمانیتی به نی به کر، خوین بایی کوژاوه کانی خوزاعه بدن، نه گهرنا جه نگیان له گه ل ده کریت. ئه وانیش پازی نه بوونه و شه پیان هه لپژاردوو، نه مه یش به لگه یه له سه ر ئه وه ی پیغه مبه ر(ﷺ) له ئاکاو هیژشی نه کردوو ته سه ر قوربه یش.<sup>٣</sup>

## ٢- نه بو سو فیان هه و ل دها فریای گیلیتی قوربه یش بکه ویت:

قوربه یش هه لسان به ناردنی ئه بو سو فیان بۆ درێژکردنه وه ی ماوه ی ناشتیه که، به لام پیغه مبه ر(ﷺ) پوی وه رگێپا و وه لامی نه دایه وه، په نای برده به ر گه وره هاوه لان وه کو نه بو به کر و عومه ر و عوسمان و عه لی ئه وانیش پازی نه بوون له گه ل پیغه مبه ر(ﷺ) قسه بکه ن له و باره وه، بۆیه ئه بو سو فیان به ده ستی خالی گه پرایه وه مه که،<sup>٤</sup> ده شکێرنه وه کاتیک له مه دینه بوو چوو له ی ئومموحه بیبه ی کچی - دایکی ئیمانداران - و، ویستی له سه ر جیگا که ی پیغه مبه ر(ﷺ) دانیشیت، به لام ئه و نه یه یشیت، وتی: که چه که م نازام پیخه فه که ت به شایانی من نه زانی له سه ری دانیشم یان منت به شایسته ی ئه وه نه زانی له سه ری دانیشم؟ فرمووی: به لکو ئه وه پیخه فی پیغه مبه ره (ﷺ) و تۆیش بته رستیکی پیسی، ئه بو سفیانیش وتی: سویند به خوا دوا ی من خراپت به سه ر هاتوو.

ئهم هه لویسته یش جیگای سه رسوپمان نییه له ئومموحه بیبه وه (ﷺ)، چونکه خۆی به کێکه له و که سانه ی هه ردوو کۆچه که ی کردوو، هه ر له میژوه هه موو

١ پروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٤٤/٤).

٢ هه مان سه رچاوه (٤٤/٤)، البدایه والنهایه (٢٧٨/٤).

٣ المطالب العالیة (٢٤٣/٤) رقم (٤٣٦١). قال ابن حجر: مرسل صحيح الاسناد التاريخ الاسلامي

(١٦٤/٧).

٤ پروانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي (٣٦٥).

٥ پروانه: البدایه والنهایه (٤٧٩/٤).

پەيوەندىيەكانى لەگەڵ جاھىليەتدا بپروەتەو. ئەو شانزە ساڵ بوو باوكى نەبينىبوو، كاتىكىش بينى بەو باوكە تەماشاي نەكرد كە پێويستە پزى لى بگيريت و نرخی بۆ داينريت، بەلكو وەكو سەركرده يەكى بيباوەپ تەماشاي كرد كە لە دژى ئىسلام وەستاو و لەگەڵ پێغه مەبرەكەى چەندىن ساڵە شەپ دەكات،<sup>١</sup> ئەم شتووە قسەكردنەى ئوممو حەبىبەيش لەگەڵ باوكى كە سەركرده يەكى گەورەيش بوو بەلگەيە لەسەر پتەوى بىروباوەپى و دياردەيەكيشە لە كۆششى هاوێلان بۆ پاريزگارى كەسايەتى موسلمانان.<sup>٢</sup>

لە بەرامبەر هەلۆە شاندنەوێ قورەيش بۆ پەيمانەكەى، پێغه مەبر (ﷺ) بپيارى دا فەتحى مەككە بكات و سزاي بيباوەپان بدات، هەندى ھۆكارىش يارمەتى دەرى بوون لەم بارەو:

أ- بە ھىزىوونى بەرەى ناوڤۆى موسلمانان لە مەدينە، چونكە مەترسى جولەكە بە جارى لەنێو چوو بوو.

ب- لاوازى بەرەى دوژمنان لە ناوڤۆ، لە پيشى ھەمووشيانەو موناڤىقەكان كە پالپشت و مامۆستاكانيان لە دەستدا كە جولەكە بوون.

ج- پێغه مەبر (ﷺ) گرنكى دا بە پەرەسەندنى ھىزى سەريازى و، پەوانەكردنى پۆلى سەريازى لە ماوێ ناشتى حودەيبىيە و سەريش كەوتە سەر ھىزى بتپەرستان لە پەوى ژمارە و كەرەستە و وەرەو.

د- ئەم غەزايە لە كاتىكدا بوو كە بتپەرستان لاواز بوويوون و موسلمان بە ھىز بوويوون لە پەوى ئابوورىو، چونكە موسلمانان خەيبەريان فەتح كردبوو و مال و سامانىكى زۆريان لەوێ دەستگير بووبوو.

ه- بلاقبوونەوێ ئىسلام لە ھۆزەكانى دەوروپەرى مەدينە، ئەمەيش جۆريك بوو لە دنيايى بۆ سەركردايەتى كاتىك بپيارىكى لەو جۆرە دەرگات.

و- دروست بوونى ھۆكارى سەرەكى و ياسايى بۆ ھىرشكردنە سەر مەككە، ئەويش ھەلۆە شاندنەوێ قورەيش بوو بۆ پەيمانەكەى،<sup>٣</sup> پێغه مەبرىش (ﷺ) ئەو

١ بھوانە: من معين الصيرة (٣٩٥).

٢ بھوانە: التاريخ الاسلامي (١٧٠/٧-١٧١).

٣ بھوانە: السيرة لأبي فارس (٤٠١).

هله ی له دست نه دا و به نه وپه پری ژیرییه وه مامه له ی له گه ل کرد، پټویستیش بوو له و زانیارییه نوییانه سوود وهرگیرابا، بویه پيغمبر ﷺ سوپایه کی ناماده کرد حیجاز هاوشیوه ی نه بینیبوو، چونکه ژماره ی سوپاکه گه پشته ده هزار که س.<sup>۱</sup>

دووم: ناماده باشی بو دهرچوون.

شیوازی جموجوئی پيغمبر ﷺ له بونیاتنانی ده ولت و په روه رده کردنی کومه لگا و ناردنی پوله سهربازییه کان فیری مامه له کردنمان ده کات له گه ل سوننه تی کارکردن به هؤکاره کان، بو نمونه له غه زای فه تی مه که ده، ده بینین پيغمبر ﷺ مه بهستی بوو نه و نیازه ئاشکرا نه کات بو نه وه ی قورپه یش خویان ساز نه دن، ئینجا پيغمبر ﷺ به م هؤکارانه کاری کرد:

۱- شاردنموی مه سه له که له نزیگترین که سه کان؛

ته نانه ت نه بو به کر و عائیشه یش (په زای خویان لی بیئت) به نیازی پيغمبر ﷺ یان نه زانی، چونکه کاتی که نه بو به کر پرسپاری کرد له عائیشه دهرباره ی نیازی و ئاراسته ی پيغمبر ﷺ یان ده یوت نازانم، یان بیده نگ ده بوو، له هر دوو حاله ته که یشدا و ا دهر ده که ویت هیچ زانیارییه کی نه بووه له و باره وه،<sup>۲</sup> له م مه سه له یش نه وه وهرده گیردریت که سه رکرده سهربازییه کان پټویسته پلانه سهربازییه کان یان بشارنه وه له خیزانه کان یان، چونکه له وانه یه به بی نه وه ی نیازیان خراپ بیئت بلای بکه نه وه و ببیته هؤکاری که بو کاره ساتیکی گوره.<sup>۳</sup>

۲- ناردنی پوئیکی سهربازی به سه رکردایه تی نه بو قه تاده بو (بطن اضم)؛

(ابن سعد) ده گیریتته وه: کاتی که پيغمبر ﷺ ویستی هیرش بکاته سه ر مه که که، نه بو قه تاده ی کوپی په بی نارد له سه رووی هه شت که سه وه بو (بطن اظم)<sup>۴</sup> بو نه وه ی و ابزانریت پيغمبر ﷺ به و ئاراسته دا ده پوا و زانیاری کوده کاته وه .. بویه

۱ بهوانه: الکامل فی التاريخ (۲/۴)، التاريخ السياسي والعسكري (۳۶۶).

۲ بهوانه: البداية والنهاية (۴/۷۸۲)، الرسول القائد، شیت خطاب (۲۳۳-۲۳۴).

۳ بهوانه: القيادة العسكري فی عهد الرسول (۳۹۵-۳۹۶).

۴ دؤلیکه له لای مه دینه هه رسن دؤلی بوتحان و قه نات و عه قیقی تیا کوده بیته وه.

پښيان كرد تاكو گه‌يشتنه (ذِي حُشْب) <sup>۱</sup> له‌وێ پۆله سه‌ربازيه‌كه زانييان پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ره‌و مه‌ككه ده‌چئ له لای سوڤيا يه‌كيان گرت. <sup>۲</sup>

پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ميشه سه‌ر كرده‌كانيشي ورياده‌كرده‌وه وريابن و پڙگا له‌ دوژمنانيان وونبكه‌ن و نه‌يه‌لن به‌ نيازبان بزنان كاتي‌ك پووده‌كه‌نه جيگايه‌ك بۆ جيهاد. <sup>۳</sup>

## ۲- ئاردنی كه‌سانێك بۆ كۆكردنه‌وی زانیاری:

پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌زگای هه‌والگري ده‌ولته‌ی ئيسلامي خستبووه كار له پيڤناو ئه‌وه‌ی هه‌والی موسلمانان نه‌گاته قورپه‌يش، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌يش هه‌ندێ كه‌سی له‌ سه‌ر هۆزه‌كان ديارى كردبوو و عومهری كورپی خه‌تتابيش (ﷺ) به‌ سه‌ر ئه‌و كه‌سانه‌دا ده‌سوڤايه‌وه....

له‌ پاستيدا كۆكردنه‌وه‌ی زانیاری چه‌كێكه به‌ دوو لادا كاردە‌كات و، پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ لایه سوودبه‌خشه‌كه‌ی كه‌لكی وه‌رگرت بۆ به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان، ئه‌وه‌ی كه‌ كار و ئاماده‌باشی له‌ نه‌پيڤيدا بوو، بۆ ئه‌وه‌ی دوژمن نه‌توانیٔت سوود وه‌ربگریت له‌ هه‌چ زانیارییه‌ك یارمه‌تی بدات. <sup>۴</sup>

## ۳- پارانه‌وه‌ی پيغه‌مبه‌ر (ﷺ):

پاش ئه‌وه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) به‌ هه‌موو هۆكاره‌كان كاری كرد كه له‌ توانایدا بوو، پووی كرده خوای گه‌وره و پارايه‌وه: خوايه‌ گوی و چاوه‌كانيان دابخه و با نه‌مانبهن و گوييان له‌ ده‌نگمان نه‌بیٔت له‌ پڙيكدان نه‌بیٔت. <sup>۵</sup>

ئه‌مه‌ش پيشه‌ی پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوو له‌ هه‌موو كاروباره‌كانی، هه‌رگیز پارانه‌وه‌ی له‌ بیره‌ده‌كرد.

۱ (۲۵) ميل له‌ مه‌دينه‌وه‌ دووره.

۲ بېروانه: الطبقات الكبرى لابن سعد (۱۲۲/۲).

۳ بېروانه: القيادة العسكرية (۴۹۸).

۴ بېروانه: القيادة العسكرية (۳۶۵).

۵ البداية والنهاية (۲۸۲/۴).

۵- کاتیک پټغمبه (ﷺ) ناماده یی ته وای وه رگرت بڼ پوښتن به وه مه که، (حاطب بن ابی بلتع) نامه یه کی نووسی بڼ خه لکی مه که و نه وه والی پیگه یاندن، به لام خوی گه وره به وه چی پټغمبه رکه ی له وه ناگادار کرده وه و، نه وه والی هر له سهره تاوه له ناوبرا، پټغمبه (ﷺ) هلسا به نارینی علی و میقداد، نه و نافر ته یان گرت و هره په شیان لیکردو نه ویش نامه کی دایه ده سته وه، نینجا حاتیب بانگ کرا بڼ لیکولینه وه و تی: په له م ل مه که نه ی پټغمبه ری خوا، من که سیکی هاوپه یمان بووم له گه ل قوپه یش و له گه ل خویان نه بووم، نه وانه شی له گه ل تدان له مهاجیره کان که س و کاریان هیه مال و مناله کاریان بڼ بیارین، که من بی به شیش بووم له و په چه له که حزم کرد کاریک بکه م که س و کاره که م بیارین، نه و کاره یشم نه کردوه و هکو پاشگه زیبونه وه له نایینه که م، یان پازی بوویتم به کوفر پاش نیسلام، پټغمبه (ﷺ) فرمووی: راست ده کات.

نینجا عومری کوی خه کتاب فرمووی: نه ی پټغمبه ری خوا، پنگه م بده بده له گه رینی نه و مونا فیه، پټغمبه (ﷺ) فرمووی: نه و ناماده ی جهنګی به در بووه، چون ده زانی خوی گه وره ته ماشای نه وانی نه کردوه و نه یفرمووه: هر چی ده کهن بی کهن من لیتان خوش بووم،<sup>۱</sup> خوی گه وره یش نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ﴾ (الممتحنة: ۱).

ماموستا (سید قطب) ده فرمویت: سهره پای هه موو نه وه ی مهاجیره کان چه شتیان له نازار و ناخوشی به دهستی قوپه یش، هندی له ده روونه کان هر حزیان ده کرد چاکه و خوشه ویستی هه بیت له نیوان خویان و نه واند، حزیان

ده‌کرد نه‌م ناکوکیه به‌پټه‌وه که ده‌بټه مایه‌ی به‌ریاکردنی جه‌نگ له‌گه‌ل خزم و که‌سه‌کانیاندا و په‌یوه‌ندییه‌کانیان ده‌چړښت، وه‌کو چټن خوای گه‌وره بیه‌ویت نه‌و دل و ده‌روونه پاک بکاته‌وه له‌نه‌و په‌یوه‌ندییانه و یه‌کلای بکاته‌وه بټن‌این و میروباوه‌پ و پټبازه‌ک‌ی... بټیه پټ له‌دوای پټ چاره‌سهری ده‌کردن، به‌پووداوه‌کان و دوکه‌وتنی پووداوه‌کان، بټ نه‌وی چاره‌سهره‌که له‌سهر شاتوی خودی پووداوه‌کان بټ و لیدانه‌که له‌سهر ناسنټکی گهرم بټ.

### سټیهم: ده‌ست پی‌کړدنی دهرچوون و به‌سره‌اته‌کانی رټگا.

۱- پټغمبر ﷺ له‌ده‌ی په‌مه‌زانی سالی هه‌شتی کټچی به‌ره‌و مه‌ککه به‌پټکه‌وت،<sup>۱</sup> نه‌بو په‌همی کرده جټن‌شینی خوی له‌مه‌دینه که‌ناوی (کلثوم بن حصین بن عتبه بن خلف الغفاري) به،<sup>۲</sup> ژماره‌ی سوپا‌که‌یش ده‌ه‌زار که‌س ده‌بوو، به‌پټوو بوون تا‌کو گه‌یشته‌(الکدین) له‌لای ئاوټکی عوسفان و قه‌دید و له‌وی پټغمبر ﷺ و موسلمانان پټوو که‌یان شکاند،<sup>۳</sup> له‌جوحفه پټغمبر ﷺ تووشی عه‌بیاسی مامی بوو له‌گه‌ل مناله‌کانی کټچی کړدبوو، نیت‌ر پټغمبر ﷺ به‌وه خټ‌شال بوو،<sup>۴</sup> دهرچوونی عه‌بیاسیش له‌مه‌ککه - که‌پټی سهرټکی ده‌زگای هه‌والگری ده‌بینی - نه‌وی ده‌گه‌یاند نه‌رکه‌ک‌ی له‌وی کټتایی پټه‌ات، مانه‌وه‌شی له‌وی هه‌ر به‌فهرمانی پټغمبر ﷺ بوو.

۲- موسلمان بوونی نه‌بو سوفیانی کوپی حاریسی کوپی عه‌بدولموت‌ه‌لیب و عه‌بدولای کوپی ئومه‌یه:

نه‌بو سوفیان و عه‌بدولای کوپی ئومه‌یه له‌مه‌ککه‌وه دهرچوون له‌(ثنية العقاب) گه‌یشته پټغمبر ﷺ له‌نټوان مه‌ککه و مه‌دینه و، ویستیان بچنه ژورده‌وه بټ

۱ فی ظلال القرآن (۳۵۸/۶).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية فی ضوء المصادر الاصلية (۵۶۰-۵۶۱).

۳ هه‌مان سهرچاوه (۵۶۱).

۴ البخاري، كتاب المغازي، (۱۰۶/۵) رقم (۴۲۷۶).

۵ به‌وانه: البداية والنهاية (۲۸۶/۴)، السيرة النبوية لأبي فارس (۴۰۶).

لای، ئومموسه‌له‌مه‌ فهرمووی: نه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا، ئاموزاکه‌ت و پورزاکه‌ت و زاواکه‌ت، فهرمووی: پټويستم پټيان نييه، ئاموزاکه‌م ئابړووی برډم، پورزاکه‌م و زاواکه‌يشم هر ئه‌وان بوون ئه‌و قسانه‌يان پي‌ وټ له‌ مه‌ککه، کاتيک هه‌واله‌که‌يان پيگه‌يشت، نه‌بو سوفيان کوپيکی خوی له‌گه‌لدا بوو، وتی: سویند به‌ خوا يان نه‌وه‌يه پيغه‌مبه‌ری خوا ږيگه‌م ده‌دا بچه‌ لای، يان ده‌ستی نه‌م کوږه‌م ده‌گرم و هر ده‌پوین تاكو له‌ تینویتی يان برسیتی ده‌مرين، ئینجا پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) دلې نهرم بوو، نه‌وانيش هاتنه‌ لای، نه‌بو سوفيان هؤنراوه‌يه‌کی وت له‌ موسلمان بوونی خوی و پوزش هيئانه‌وه‌ی له‌و کارانه‌ی که‌ کردوونیتی، کاتيک ته‌واوی کرد پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ سنگيداو فهرمووی: هر تږ بووی که‌ منت ده‌ريه‌ده‌ر کرد.<sup>١</sup>

نه‌بوسوفيان هه‌ميشه‌ جنيوی به‌ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌دا به‌ هؤنراوه، عه‌بدولای کوږی نومه‌ييه‌يش ده‌يووت: باوه‌رت پي‌ ناهيتم تاكو په‌يزه‌يه‌کت نه‌بيت پييدا سه‌رکه‌ويت بږ ئاسمان و منيش ته‌ماشا بکه‌م، ئینجا به‌لکه‌نامه‌يه‌ک بهيښی، چوار فريشته‌يش شايه‌تی له‌سه‌ر بده‌ن، سویند به‌ خوا وازانم نه‌وه‌يش بکه‌يت هر باوه‌رت پي‌ ناهيتم.<sup>٢</sup>

سه‌ره‌پای نه‌و تاوانه‌ زه‌به‌لاخانه‌شيان پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) لييان خوش بوو، نه‌وه‌يش نمونه‌يه‌کی هه‌ره‌ به‌رزه‌ له‌ سؤز و ميه‌ره‌بانيدا، بږيه‌ نه‌بو سوفيان قه‌ره‌بووی نه‌و هؤنراوه‌ خرابانه‌ی کرد له‌ دږی پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌و هؤنراوه‌ی که‌ ستايشی پيغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی پيکرد له‌ پيش خويدا، به‌ باشی موسلمانيش بوو، هه‌لوېستی سه‌ريه‌رزانه‌ی نواند له‌ جيه‌اددا له‌گه‌ل پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ جه‌نگی حونه‌ين.<sup>٣</sup>

١ اخرجه‌ الحاكم في المستدرک (٤٣/٣-٤٥)، ومجمع الزوائد (١٦٤/٦-١٦٧).

٢ بږوانه: ابن هشام (٢٩٥/١-٣٠٠).

٣ بږوانه: التاريخ الاسلامي (١٨٢/٧).

٢- دابزين له (مر الظهران) و موسلمان بوونی نه بو سوفیانی کوړی حهری سرگره وړی قوریش؛

پيغمبر ﷺ به رده وام بوو له پيگردن تاكو گيشته (مر الظهران) ١ و شه و له وې لايندا و، ده هزار ناگريان كرده وه و پيغمبر ﷺ عومري كوپي خه تابي له سر پاسه وانه كان ديارى كرد. ٢

عهباس وتی: وتم: نه گهر پيغمبري خوا ﷺ به زور بچيته مه ككه وه و، نه وان نه ين داواي دالده ي بكن، قوريش هه تا هه تايه له نيو ده چيت.

ئينجا سواري هيستره كې پيغمبر ﷺ بوو، بؤ شه وې كه سيك بيبي نيت و هوال بنيريت خه لكې مه ككه بيته لاي پيغمبر ﷺ داواي ناسوده ي بكن، له و كانه دا نه بو سوفيان و حه كيمي كوپي حيزام و بوده يلى كوپي وه رقا ده رچو بوون بؤ زانيني هوال، نه بو سوفيان وتی: له زيانمدا ناگر و هيژي وا زورم نه بينيوه ... جا عهباس گوئی له ده نكيان بوو، وتی: به لات ليذا نه بو سوفيان شه وه پيغمبري خوايه ﷺ و واي له حالي قوريش، وتی: چاره چيه باوك و دايكم به قوربانيت بيت؟ وتم: گهر ده ستی پيغمبر ﷺ بكويت له گهر دنت ددها، بويه سواره له پشتم با له سر شه هم هيستره بچينه لاي پيغمبر ﷺ و دلثيات بكات، نيت به لاي هر ناگريكدا تيپه ده بوون ده يانوت شه وې كتيه؟ به لام دواتر ده يانوت: شه وه هيستره كې پيغمبر ﷺ و مامي له سهره تي، تاكو گيشته ناگره كې عومر و هلسا و وتی: شه وې كتيه؟ كاتيک نه بوسوفیانی بينی وتی: شه وې نه بوسوفیانی دوزمنی خوايه، سوپاس بؤ شه و خوايه ي كه توی خسته ژير ده ستمان به بی هيچ په يمان و گريبه ستیک، ئینجا به په له خوی گياند ه لاي پيغمبر ﷺ و وتی: شه ي پيغمبري خوا، شه وې نه بوسوفیانه به بی هيچ په يمانیک كه له نيوانمدا بيت، پيگم بده له گهر دنی بدهم، نيت عهباس وتی: شه وې په ناهينده ي لاي منه .. كاتيک عومر زور له سهری پزيشت، عهباس پئی وت: له سرخوبه شه ي عومر، سویند به

١ دؤليكه له حجاز له باكوړی مه ككه به (٢٢) كيلومتر

٢ بهوانه: معين السير (٣٨٧)، الطبقات لابن سعد (١٣٥/٢).



خوا نه گەر په کيک بوايه له بهنې عه دې نه و قسانه نه ده کرد، به لام تو ده زانی نه و له بهنې عه بدومه نافه، عومر وتی: له سه رخو به عه بباس، سویند به خوا موسلمان بوونی قوم پی خوستر بوو له موسلمان بوونی خه تقابی باوکم، تنها له بهر نه وه ش بوو ده مزانی پیغه مبر (ﷺ) موسلمان بوونی توی پی خوستره تاکو موسلمان بوونی باوکم، ئینجا پیغه مبر (ﷺ) فرمووی: نهی عه بباس بیه لای خوت تاکو پوژ ده بیته وه، ئینجا بوم بهینه ره وه، که پوژ بوویه وه پیغه مبر (ﷺ) به نه بو سوفیانی فرموو: نایا کاتی نه وه نه هاتوه بزانیته جگه له (الله) خوا به کی تر نییه؟ وتی: به لی باوک و دایکم فدا ت بیت، چه ند هیمن و به خشنده و خرما یه تی به جیته ری، سویند به خوا نه گەر خوا به کی تر ره بوایه نه مړ به که لکم ده هات، فرمووی: به لات لیته نه بو سوفیان، کاتی نه وه نه هاتوه بزانیته من پیغه مبر ری خوام؟ وتم: باوک و دایکم به قوریانت بن چه ند له سه رخو و به خشنده و خزم دوستی، نه مه یان سویند به خوا هیشتا له دلدا شتیک ماوه به رامبه ری، عه بباس پی وت: به لام لیته موسلمان به پیش نه وهی له گه ر دنت بده ی، ئینجا شایه تعانی راستی هیئا و موسلمان بوو، عه بباس ده لیت وتم: نهی پیغه مبر ری خوا نه بو سوفیان چه ز له شانازی ده کات تاییه ته ندییه کی پی به خشه، فرمووی: به لی، هر که سی بجیته مالی نه بو سوفیانه وه دلنیا و بی ترس بیت، هر که سیش بجیته مزگه وته وه دلنیا و بی ترس خوی داخات دلنیا و بی ترس بیت، هر که سیش بجیته مزگه وته وه دلنیا و بی ترس ده بیت، ئینجا پیغه مبر (ﷺ) داوای کرد له عه بباس نه بو سوفیان گلدا ته وه تاکو نه و هه مو هیزه زوره ببینیت و عه بباس هه مووی پی ناساند و نه ویش زور سه رسام بوو، وتی: نهی باوکی فزلا مولکی برازا که ت ته واو گه وره بوو ته وه، عه بباس وتی: نه وه پیغه مبر رایه تییه، وتی: که واته وایه، ئینجا عه بباس پی وت: ئینجا فریای خه لکی مه کهکه بکه وه.<sup>۱</sup>

له‌م به‌سه‌ره‌اته هه‌ندی پهنه‌ی واته وهرده‌گرین:

١- کاتیك ئه‌بوسوفیان بووه باریته به‌ده‌ستی موسلمانانه‌وه، چاره‌نووسی به‌ده‌ستی پیغمبر ﷺ بوو، کاتیك سبه‌ی گه‌پایه‌وه لای پیغمبر ﷺ له‌جیاتی ئه‌وه‌ی قسه‌ی پی‌بکریته و هه‌په‌شه‌ی لی‌بکریته بانگ کرا بۆ ئیسلام، ئینجا پیغمبر ﷺ ئه‌و تایبه‌تمه‌ندییه‌ی دایه ئه‌بوسوفیان و شه‌ویش جوریک بوو له‌جیگیرکردنی له‌سه‌ر ئیسلام،<sup>١</sup> ئه‌وه‌یش وای کرد کینه له‌دلی ئه‌بوسوفیان نه‌مینیت و بۆیشی دووپاتکرده‌وه که پله و پایه‌ی له‌ناو قورپه‌یشدا که‌م ناکات ئه‌گه‌ر دڵسۆز بیت و هه‌ول بدات له‌پێناویدا،<sup>٢</sup> ئه‌وه‌یش پێپه‌ویکه پێویسته له‌سه‌ر زانیان په‌په‌وی بکه‌ن له‌کاتی مامه‌له‌کردنیان له‌گه‌ڵ خه‌لکی.

٢- ئینجا کاتیك پیغمبر ﷺ داوای کرد له‌عه‌یباسی مامی ئه‌بوسوفیان گلداته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ربازه‌کانی خوا ببینیت،<sup>٣</sup> ئه‌وه‌یش جه‌نگیکی ناپه‌هه‌ت بوو بۆ سه‌ر باری ده‌روونی قورپه‌یش، بۆ ئه‌وه‌ی که ئه‌بوسوفیان به‌چاوی خۆی ئه‌ندازه‌ی هیزی موسلمانان ببینیت و هه‌موو بیرۆکه‌یه‌ک پرۆخینیت له‌میشکیدا سه‌بارت به‌به‌ره‌نگاری ئه‌و سوپایه، هه‌ر وایش ده‌رچوو، چونکه ئه‌بوسوفیان به‌خۆی ده‌ووت: هیچ هیژیک توانای به‌ره‌نگاریکردنی ئه‌م سوپایه‌ی نییه.....<sup>٤</sup>

ئه‌وه پیغمبرایه‌تییه، ئه‌و وشه‌ی حیکمه‌تی خوای گه‌وره‌ی ده‌خواست له‌سه‌ر زاری عه‌یباس ده‌رکه‌ویت، بۆ ئه‌وه‌ی ببیت به‌په‌رچه‌دانه‌وه بۆ هه‌ر که‌سیك گومان ده‌بات یان گومان دروست ده‌کات که بانگه‌وازی پیغمبر ﷺ له‌پێناو مولک یان سه‌رۆکایه‌تی یان نه‌ته‌وايه‌تی بووه، ئه‌و وشه‌یه ناوونیشانی ژیاپی پیغمبر ﷺ بوو له‌سه‌ره‌تاوه تاکو کۆتایی، چونکه هه‌موو ساته‌کانی ژیاپی به‌لکه‌ بوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و په‌وانه‌کراوه بۆ گه‌یاندنی په‌یامی خوای گه‌وره‌ی به‌خه‌لکی، نه‌ک بۆ دروست کردنی مولک بۆ خۆی له‌سه‌ر زه‌ویدا.<sup>٥</sup>

١ به‌وانه: فقه السیره للغضبان (٥٦٤)، المستفاد من قصص القرآن (٤٠٣/٢).

٢ به‌وانه: قراءة سياسية للسیره النبویه، محمد رواس (٢٤٥).

٣ به‌وانه: السیره ابن هشام (٥٢/٤).

٤ به‌وانه: القيادة العسكرية لی عهد الرسول (٤٤٧)، السیره لابن هشام (٥٢/٤).

٥ به‌وانه: فقه السیره النبویه للبوطی (٢٧٥).

پيغه‌مبەر ﷺ) به نه‌نقه‌ست ئه‌و شه‌په ده‌روونی‌ه‌ی به‌ریاکرد له‌سەر دوژمنانی کاتیك فه‌رمانی کرد ده‌هزار ئاگر بکریته‌وه له یه‌ك شه‌ودا، بۆ ئه‌وه‌ی دلی قوپه‌یش له بن ده‌ریه‌ینی و وره‌یان به‌وخینی ۱ هه‌رگیز بیرنه‌که‌نه‌وه له به‌رگری کردن و خۆیان بدن به ده‌سته‌وه، بایه‌خدانی پيغه‌مبەر ﷺ) به وره‌ی جه‌نگاوه‌ره‌کانی و باری ده‌روونیان ده‌ستپیشخه‌رییه‌کی سه‌ریازی بوو، به به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی قوتابخانه سه‌ریازییه‌کان که دواتر هاتن بایه‌خی زۆریان دا به‌م لایه‌نه.<sup>۱</sup>

۱ به‌وانه: طبقات ابن سعد (۲/۱۳۵)، العبقريه العسكريه و غزوات الرسول، للواء محمد فرج (۵۶۵).

باسی دووم: نه خشي پښتېمېر (ﷺ) بو چوونه ژورمووی مهککه و  
فه تحکردنی

یه کهم: دابه شکردنی نه رکه گان له نیو سه رکرده گانی هاوه لاند.

کاتیک پښتېمېر (ﷺ) که یشته (ذي طوی) فرمانده گانی دابه ش کرد، خالیدی کوپي وه لیدی خسته لای پاستی سوپاکه، زوبه یری خسته لای چه پی سوپاکه، نه بو عوبه یده شی کرده لیپرسراوی پیاده گان، (بطن الوادي) ئینجا فرمووی: نه ی نه بو هوره یره نه نصاره کانم بو بانگ بکه، نه وانیش خیرا هاتن، پښتېمېر (ﷺ) فرمووی: نه ی کومه لی نه نصار، نایه هرچی و پرچیبه گانی قوپه یش ده بینن؟ وتیان: به لی. فرمووی: که سبه ی نه وانتان بینن به دورینه وه بیاندورنه وه، ئینجا دهستی پاستی خسته سر دهستی چه پی و فرمووی: کاتی دیاری کراومان له سه فایه.<sup>۱</sup> ئینجا پښتېمېر (ﷺ) زوبه یری کوپي عوامی دیاری کرد وه کو سه رکرده ی مواجیره گان و سواره گانیان، فرمانیشی کرد له (کداء) وه له سه رووی مهککه وه بچیته ژورده وه، فرمانیشی پیکرد نالاکه ی له حه جون بچه قینن و جموجول نه کات تا کو که یشتنی پښتېمېر (ﷺ) ئینجا خالیدی کوپي وه لیدی نارد به لای هوزده گانی (قضاة) و نه وانی تر فرمانیشی پیکرد له خوارووی مهککه وه بچیته ژورده وه، نالاکه شی له نزیك مال له گان بچه قینن، سه عدی کوپي عوباده شی له که تیبه ی نه نصاره کاندان نارد، فرمانیشی پیکردن شه پ نه کن مه گه ر له گه ل که سینکدا شه پان له گه ل بکات،<sup>۲</sup> به م شیوه یش لیپرسراویتی پوون و ناشکرا بوو، هریه که و نه رکی خوی ده زانی.<sup>۳</sup>

۱ معین السیرة (۲۸۹).

۲ مسلم، باب فتح مکه رقم (۱۷۸۰).

۳ معین السیرة (۲۹۰).

۴ مه مان سه رچاره و لاپه وه.

هیزه‌کانی موسلمانان له هر چوار لای مه‌ککه‌وه چوونه ژووره‌وه له‌یه‌ک کاتدا، پرویه‌پرووی هیچ به‌رگرییه‌کیش نه‌بوونه‌وه، چونکه چوونه ژووره‌وی هیزی موسلمانان به‌م شیوازه‌ه‌لی به‌رگریکردن له ده‌ست بته‌رستاندا، نه‌م پلانه‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) سه‌ری گرت و هر ده‌سته‌یه‌ک جیگای دیاریکراوی خۆی گرت به‌بی جه‌نگ، ته‌نها نه‌و ناوچه نه‌بیته خالید پروی تیگرد<sup>١</sup> توندپه‌وه‌کانی قوهره‌یش کۆبوویبونه‌وه وه‌کو: سه‌فوانی کوپی ئومه‌ییسه‌و عیگرمه‌ی کوپی نه‌بوجه‌لو سوه‌یلی کوپی عه‌مروکه‌سانی تر له‌گه‌ل هاوپه‌یمانه‌کانیان له جیگایه‌ک پیی ده‌وتریت خه‌نده‌مه، هیزی موسلمانان تیر باران کرد، به‌لام له ماوه‌یه‌کی که‌مدا خالید توانی په‌رته‌وازه‌یان بکات و به‌م شیوه‌یه‌ش سوپا به‌ته‌واوی ده‌ستی گرت سهر مه‌ککه‌دا .

کتیبه‌کانی میژوو باسی پیاویکیان کردوه ناوی(حماس بن خالد) له هۆزی به‌نی به‌کر، چه‌ک و که‌ره‌سته‌ی شه‌پی ناماده کردبوو بۆ پیشوازی سوپای موسلمانان به جه‌نگ، به ژنه‌که‌شی ده‌وت: ده‌بیته هه‌ندی له‌و موسلمانانه به‌که‌مه خزمه‌تکارت، جا له پۆژی فه‌تخدا به‌شداری هه‌ندی شه‌پی کرد له‌گه‌ل عیگریمه به‌لام زوو هه‌له‌ات و ده‌رگای مالی خۆی داخست، خیزانه‌که‌ی پرسیاری لیگرد: کوا قسه‌کانت، ئه‌ویش به هۆنراوه وه‌لامی دایه‌وه و پیی ووت: نه‌گه‌ر له‌ناو شه‌په‌که ده‌بوی نه‌و قسه‌ت نه‌ده‌کرد.<sup>٢</sup>

له پاستیدا شیوازی قه‌ده‌غه‌کردنی گه‌پان په‌په‌وه ده‌کرا له مه‌ککه له پیش چوونه ژووره‌وی هیزی موسولمانان به مه‌به‌ستی که‌مترین زیان، دروشمی به‌رزکراوه‌یش نه‌وه بوو: هه‌رکه‌سی بجیته مالی نه‌بوسوفیانه‌وه بی ترسه، هه‌رکه‌سی ده‌رگای خۆی داخضات بی ترسه، هه‌رکه‌سی بجیته مزگه‌وته‌که‌وه بی ترسه، نه‌و تایبه‌تمه‌ندییه‌یش دیاری کرا بۆ مالی نه‌بوسوفیان بۆ نه‌وه‌ی یارمه‌تیده‌ر بیته بۆ قایلکردنی خه‌لکی مه‌ککه به ناشتی و نارامی و خوین نه‌پشتن، هه‌روه‌ها بۆ

١ به‌وانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٣٩٧).

٢ به‌وانه: البداية والنهاية (٢٩٥/٤).

تیرکردنی حەزی شانازی له ده‌روونیدا، تا‌کو ئیمان له دلیدا بچه‌سپې.<sup>۱</sup>

ئەبوسوفیان خیرا چوو هه‌ککه‌وه و به هه‌موو ده‌نگی هاواری کرد: ئەی کۆمه‌لانی قوپه‌یش وا موحه‌مەد به‌هیزیکه‌وه هاتوو توانای به‌رگریتان نییه له درزی جا هه‌ر که‌س دیته مائی منه‌وه سه‌لامەت ده‌بیّت، له‌م کاته‌دا هیندی خیزانی هه‌لساو کردی به سمیالی ئەبوسوفیاندا و وتی: ئەو تووره‌که چه‌وره بکوژن - چونکه ئەبوسوفیان قه‌له‌و بوو - پووت په‌ش بیّت چی سه‌رکرده‌یه‌کی. ئەبوسوفیان وتی: قوپتان به‌سه‌ر گوی به‌قسه‌ی هیند مه‌ده‌ن، هی‌زی موحه‌مەد به‌رگری لیناکریّت، هه‌ر که‌سی دیته مائی منه‌وه سه‌لامەت ده‌بیّت، ئەوانیش وتیان: خوا بتکوژیّت مائی تو چیمان پی ده‌کات؟ وتی: هه‌ر که‌سی ده‌رگای خۆی دا‌بخات سه‌لامەت ده‌بیّت، هه‌ر که‌سی بجیته‌ مزگه‌وته‌که‌وه سه‌لامەت ده‌بیّت، ئینجا خه‌لکی بلاوه‌یان کرد بۆ ماله‌کانیان و بۆ مزگه‌وته‌که.<sup>۲</sup>

پټفە‌مبه‌ر (ﷺ) سوور بوو له‌سه‌ر ئەوه‌ی له‌(کداه)ی سه‌ره‌وه‌ی هه‌ککه‌وه بجیته‌ ژووره‌وه، وه‌کو جیبه‌جیکردنیک بۆ قسه‌که‌ی حه‌سسانی کوپی سابیت له‌و کاته‌ی هه‌لبه‌ستیکی دانا له‌ درزی قوپه‌یش و تیايدا باسی کرد که ئەسپی موسولمانان له‌ کودانه‌وه ده‌چنه ژووره‌وه، حه‌سسان ده‌یفه‌رموو:

عدمنا خیلنا ان لم تروها      تثیر النقع موعدها کداه

واتا: یاخو ئەسپمان بۆ نه‌مینیت نه‌گه‌ر ئیوه نه‌یان‌بینن، تو‌ز بکه‌ن کاتیک له‌ کودانه‌وه دینه‌ ناو هه‌ککه‌وه.<sup>۳</sup>

۱ به‌وانه: دراسة في السيرة، د. عمادالدين خليل (۲۴۵).

۲ به‌وانه: البداية والنهاية (۲۹۰/۴).

۳ به‌وانه: البداية والنهاية (۳۰۹/۴).

**دووم: چوونه ژورمویه کی ملکه چ و خوبه که مزان، نه که چوونه ژورمویه داگیر کهری خوبه زلزان.**

له پړزی فه تی مه که پيغمبر ﷺ میزه ریکی په شی له سهر دا بوو به بی نحران،<sup>۱</sup> سهریشی نزم کرد بوویه وه وه کو خوبه که مزانین بڅ خوی گهره، چونکه نه و پړزه ی لیگرتن و دهر گای مه که ی بڅ والا کردن، ته نانه ت چه ناگی موباره کی خه ریک بوو له زینه کی دها، له و کاته دا پيغمبر ﷺ سوړه تی فه تی ده خوینده وه و، ههستی ده کرد به نیعمه تی خوی گهره به سهریدا،<sup>۲</sup> کاتی که چوه مه که وه که ناو جهرگی دورگی عهره ب و مه لبه ندی گیانی و سیاسیان بوو، دروشمی دادگری و به کسانو به رز کرده وه، نوسامه ی کوپی زه یدیشی له پشت خویه وه سوار کرد بوو، که کوپی کویله یه کی نازاد کراو بوو، نه یکرد که سیک له کوپانی به نی هاشیم یان ناودارانی قوړه یش له گه ل خوی سوار بکات، نه وه یش له پړزی جومعه بوو، له بیستی په مه زانی سالی هه شتی کوچی.<sup>۳</sup>

(محمد الغزالی) ده فهرمویت:

له کاتی که دا سوپاکه ده چوه پیښی، پيغمبر ﷺ میزه ریکی په شی وه کو تاج له سهر بوو، سهری موباره کیشی داده نواند بڅ خوی بالاده ست، له دیمه نیکی خوی به که م زانیدا... نه و که ژاوه پر شکویه ی خیرا پړی ده کرد به ره و ناو جهرگی حهره م، نه و هیزه ی که ده وره یدابوو له و پيغمبره نازداره، چاوه پوانی ناماژیه ک بوو لپی بڅ نه وه ی هیچ شتی که به ناسووده نه مینی له حهره دها، نه م فه تحه مه زنه پړزانیک له ناسوری دهر به دهر کردن ده هیئت ته وه یاد، چون نه و دهر به دهره نیجا به سهر که وتووی ده گه پړته وه، چ پړزی کی مه زن بوو نه م سپیده یه له گه ل خوی هیثای، که نه م یاده وه ریانه و هاتنه زه ینی پيغمبر ﷺ زیاتر سهری داده نواندو ترسی خوی لی ده نیشت.<sup>۴</sup>

۱ مسلم رقم (۱۳۵۸).

۲ بیوانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۳۹۶).

۳ بیوانه: السيرة النبوية لابن الحسن التبري (۳۳۷).

۴ بیوانه: فقه السيرة للغزالي (۳۷۹، ۳۸۰).

نمه و پټغمبر ﷺ زور په روض بوو بڼ د نیا کردن و ناسووده کردن بهر وې ناوځوی له مه ککه، کاتیک پټی گیشته سهدی کوی عوباده به نه بسو فیانی وتوو: نه مړ داستانیک دروست ده که ین و هیرش ده که ینه نیو که عبه وه، به لام پټغمبر ﷺ) فرموی: ((هذا يوم يعظم الله فيه الكعبة، ويوم تكسى فيه الكعبة))، واته: نه مړ پوژیکه خوی گوره که عبه مه زن راده گریټ و که عبه داده پوژریټ تیا یدا، نینجا پټغمبر ﷺ) نالاکه ی له دهستی سهد و هر گرت دایه دهستی قه یسی کوی سهد، به م کاره یش نه گری شه پټی ناوځوی لایرد و ه مان کات نه نصاره کانیشی نه ورژاند، چونکه نالاکه ی دایه دهستی کوره که ی سهد، چونکه زانراوه که که س رازی نابیت که سیکی تر له خوی چاکریټ مه گ ر کوی خوی بیت. <sup>۱</sup> نینجا پاش هیمن بوونه وې خه لکی، پټغمبر ﷺ) هاته حه پهم و ته وافی کرد به ده وری که عبه و که وانیکی به دهسته وه بوو، له ده وری که عبه یش سی سهد و شه ست بتی تیا بوو، نیر که وانه که ی پټوه ده ژه نین و ده یه رمو: ﴿وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ (الاسراء: ۸۱)، ﴿قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُمِيدُ﴾ (سبا: ۴۹) به کان له سر پوویان ده که وتن، <sup>۲</sup> له راستیدا دیمه نیکی ناوازه بوو بڼ سهر خستنی خوا و پشتگیری کردن بڼ پټغمبر ﷺ) که ی، چونکه به داریک که به دهستییه وه بوو له و بتانه ی دده و ده که وتن و پارچه پارچه ده بوون، له ناو که عبه یشدا هندی وینه و بت هه بوون، نه وانه ش شکینران، <sup>۳</sup> رازیش نه بوو بچیته ناو که عبه وه تا کو نه و په یکه رانه ده رنه کران، هندی وینه یشی تیا بوو ده یانوت وینه ی نیراهیم و نیسماعیل نه زلامیان به دهسته وه بوو، پټغمبر ﷺ) فرموی: نه فرینی خویان له سر بیت، خویان چاک ده زانن نه وان نه زلامیان به دهسته وه نه گرتوو. <sup>۴</sup>

۱ بهوانه: قيادة الرسول السياسية والعسكرية (۱۹۶).

۲ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۳۳۹).

۳ بهوانه: فقه السيرة النبوية للبرطي (۲۸۲) وللندوي (۳۳۹) ..

۴ البخاري، كتاب المغازي، (۱۱۰/۵) رقم (۴۲۸۸).



کلیلی که عبه‌یش له‌لای عوسمانی کوپی ته‌لحه بوو، پیش نه‌وی موسلمان بیت، به‌لام عه‌لی ویستی کلیل و ناودان له‌لای خۆی بیت، به‌لام پيغمبر ﷺ دای به عوسمان دای نه‌وی له‌که عبه‌ده‌رچوو و، فهرمووی: ئه‌مۆ پۆژی چاکه و نه‌مه‌که،<sup>۱</sup> پيغمبر ﷺ پیشتر داوای کلیله‌کانی له‌عوسمان کردبوو پیش نه‌وی کۆچ بکات بۆ مه‌دینه و نه‌ویش به‌شیوه‌یه‌کی ناشیرین ولامی پيغمبر ﷺ ی دایه‌وه و قسه‌شی پیکرد، به‌لام پيغمبر ﷺ فهرمووی: له‌وانه‌یه‌ئو کلیله‌ پۆژیک به‌ده‌ستی منه‌وه ببینی نه‌ویش وتی: نه‌وه پۆژیکی سه‌رشۆرییه، به‌لام پيغمبر ﷺ فهرمووی: نه‌خیر نه‌وه پۆژیکی سه‌ریه‌رییه... سه‌ره‌پای نه‌وه‌ش پيغمبر ﷺ له‌پۆژی فه‌تحی مه‌که‌که کلیله‌کانی دایه عوسمان و فهرمووی: ببین و به‌همیشه‌یی با لاتان بیت که‌س لی‌تانی وهرناگریته‌وه سته‌مکار نه‌بیت،<sup>۲</sup> پيغمبر ﷺ نه‌یویست کلیلی که عبه‌زه‌وت بکات یان بیدات به‌یه‌کێک له‌به‌نی هاشم، ئه‌مه واتای فه‌تحه ته‌نانه‌ت له‌گه‌ڵ نه‌وانه‌شدا که ناپاکییان کردوو.

ئینجا پيغمبر ﷺ فهرمانی کرد بیلال بچیته سه‌ر که عبه و بانگ بدات، نه‌ویش به‌ده‌نگه‌ خو‌شه‌که‌ی خۆی بانگی به‌رزگرده‌وه و، خه‌لکی مه‌که‌که ده‌توت خه‌ون ده‌بینن، ئه‌و وشانه‌ دل‌ی شه‌یتانه‌کانی پڕ ده‌کرد له‌ترس و بیم و ته‌نها نه‌وه‌یان پێ ده‌گریته‌ له‌لبین، یان ئیمان به‌ئین.

الله اکبر الله اکبر الله اکبر<sup>۳</sup>

ئه‌و ده‌نگه‌ی پۆژیک له‌ پۆژان له‌ ژێر قامچیدا نووزه‌ی ده‌هات: ئه‌حه‌د، ئه‌حه‌د، ئه‌حه‌د، ئه‌وه‌تا ئه‌مۆ هه‌وار ده‌کات له‌سه‌ر که عبه‌وه ده‌لیت: لا اله الا الله، محمد رسول الله، هه‌مووانیش گۆی ده‌گرن.

۱ السيرة النبوية لابن هشام (۶۱/۴).

۲ بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (۶۲/۴)، المفازي (۸۲۸/۲).

۳ فقه السيرة للقرطبي (۳۸۲).

## سییه‌م: راگه‌یاندنی لی‌بوردنی گشتی.

١- خه‌لکی مه‌ککه لی‌بوردنی گشتیان ده‌ستکه‌وت، سه‌ره‌رای جوړه‌ها نازار که گه‌یاند‌بوویه پیتغه‌مبه‌ر(ﷺ) و بانگه‌وازه‌که‌ی، سه‌ره‌رای توانای سوپای ئیسلامی بۆ له‌ناو‌بردنیان، لی‌بوردنه گشتیه‌که له کاتیک‌دا بوو هه‌موویان کۆبوونه‌وه له ناو که‌عبه‌دا و چاوه‌پوانی حوکی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بوون، له‌و کاته پیتغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌رمووی: گومان ده‌به‌ن چیتان له‌گه‌ل بکه‌م؟ وتیان: چاکه، براه‌که و برا‌زیه‌کی چاک، هه‌رمووی: ((لَا تُثْرِبَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ))<sup>١</sup>، واته: سه‌ره‌نشستان ناکه‌م، خوای گه‌وره لی‌تان خو‌ش بی‌ت.

ئه‌م لی‌بوردنه گشتیه‌یش بوو به‌مایه‌ی پاراستنی خه‌لکی له‌کوژران و به‌کۆله‌کردن، مانه‌وه‌ی ماله‌کان به‌ده‌ست خاوه‌نه‌کانیا‌نه‌وه، نه‌سه‌پاندنی سه‌رانه له‌سه‌ریان، واته مه‌ککه وه‌کو شوینه‌کانی تر مامه‌له‌ی له‌گه‌ل نه‌کرا، چونکه شوینی خواپه‌رستنه، بۆیه جومه‌وری زانایان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ن که زه‌وی مه‌ککه نابیت بفرۆشریت و ماله‌کانیشی نابیت بدرینه‌کری، خه‌لکه‌که جی‌گیر ده‌بن له‌وه‌نده جی‌گه‌دا به‌شیان بکات و ئه‌وه‌ی ده‌می‌نیت‌وه ده‌یده‌نه حاجیان و ئه‌وانه‌ی دین بۆ عومره‌کردن، هه‌ندیکی تریش له‌زانایان ئه‌و بۆ‌چوونه‌یان پی‌هه‌له‌یه و به‌لگه‌ی به‌هیزیش له‌سه‌ر قسه‌کانیان ده‌هیننه‌وه.<sup>٢</sup>

٢- پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) خوین پښتنی چهند که‌سیک حه‌لال ده‌کات: له‌گه‌ل ئه‌و لی‌خۆش‌بوونه‌شدا پی‌ویسته سه‌رکردایه‌تی هه‌لو‌یستی توند و تۆلیشی هه‌بی‌ت، بۆیه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌ندی که‌سی ده‌رکرد له‌و لی‌بوردنه گشتیه‌و هه‌رمانی کوشته‌یان ده‌رکرا، ئه‌گه‌ر خۆیانیش هه‌لو‌اسن به‌په‌رده‌کانی که‌عبه‌وه، چونکه تاوانه‌کانیان زۆر گه‌وره بوون له‌دزایه‌تی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و ئیسلام، هه‌روه‌ها به‌هۆی مه‌ترسی ئه‌وه‌ی جارێکی تر ئا‌زاوه‌گێپی بکه‌ن پاش فه‌تح.<sup>٣</sup>

١ به‌وانه: المجتمع المدني للعمری (١٧٩).

٢ به‌وانه: المجتمع المدني للعمری (١٨٠).

٣ به‌وانه: السيرة النبوية لابي شهبه (٤٥١/٢)، تأملات في السيرة (٢٦٢).

(ابن حجر العسقلاني) ده لیت: ناوی ئو که سانه له چه ندین شوین کوکړدوه ته وه و نه مانه ن:

(عبدالعزی بن خطل، عبدالله بن سعد بن ابی سرح، عکرمه بن ابی جهل، الحویرث بن نُقید، مقیس بن حبابه، هبار بن الاسود) دوو گورانی بیژیش که کویله ی (ابن خطل) بوو، ناویان (مرتنی و قریبه) بوون، هه روه ها ساره ی که نیزه کی به نی عه بدو لموته لیب، هه روه ها با ئو مه عشره که سیکی تری باسکړدوه ناوی (الحارث بن طلال الحزامی) یه، (الحاکم) یش ده گپړته وه که (کعب بن زهیر) و (وحش بن حرب) و (هند بنت عتبۀ) له و که سانه بوون که کوشتیان په واکرابوو.<sup>۱</sup>

هه ندی له وانه ش کوژران، هه ندیکیشیان موسلمان بوون و پيغمبر ﷺ لیان خوځ بوو، بوونه موسلمانې چاکیش.<sup>۲</sup>

۳- وتاری پيغمبر ﷺ له پوځی فتح و موسلمان بوونی خه لکی مه ککه: له و کاته بوو پيغمبر ﷺ هه والی زانی خوزاعه ی هاوپه یمانانی ده ست دريژیان کړدوه ته سر پیاوړی له (هذیل) بته پرست بووه، به رامبر که سیك له جاهیلیه ت له نه وان کوژرابوو، پيغمبر ﷺ تووپه بوو و فرمووی: خه لکینه، خوی گه وره مه ککه ی له و پوځه دا قه ده غه کړدوه که ئاسمانه کان و زه وی دروست کړدوه، بویه به فرموده ی خوی گه وره قه ده غه کراوه تا پوځی قیامت، په وایه بقی که سیك باوه پی هه بیت به خوا و پيغمبر خوینی تیا بریژت، یان داری تیا بریژت، بقی که سیك پیش من په و نه بووه، بقی که سیك پاش منیش په واکریژت، تنها له م ساته پڼگه درا به من وه کو خه شمیک له سر خه لکه کای و، وه کو دیننی گه پایه وه، با ئاماده بووتان ئو که سه ئاگاداریکاته وه ئاماده نییه، هه ر که سیکی پیتی وتن: پيغمبر خوی جهنگی تیا کړدوه، بلین: خوی گه وره پڼگه ی به پيغمبره کای داوه و پڼگه ی به نیوه نه داوه.

۱ فتح الباری (۹/۷).

۲ بېوانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (۴/۵۹۰).

نه‌ی کومه‌لی خوزاعه ده‌سستان هه‌لگرن له‌ کوشتن، چونکه زۆر به‌وه گه‌ر سوودی بووایه، ئیوه که‌سیکتان کوشتوو ده‌بیت خوین بایی بدهم، له‌ دوی نه‌مۆ هه‌ر کی بکوژیت، که‌س و کاره‌که‌ی دوو پنگه چاره‌یان له‌ پیش هه‌یه: گه‌ر بیانه‌ویت بکوژه‌که پیش ده‌خریت و ده‌کوژیت، یان بیانه‌ویت خوینباییه‌که‌ی کۆده‌کریته‌وه.<sup>۱</sup>

له‌ نه‌نجامی لی‌بوردنه گشتیه‌که خه‌لکی مه‌ککه به‌ گشتی هاتنه ئایینی خوای گه‌وره‌وه و، پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) له‌سه‌ر ته‌پۆلکه‌ی سه‌فا دانیشته به‌یعه‌تی لی‌وه‌رده‌گرتن له‌سه‌ر ئیسلام و گوپراه‌لی بۆ خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌وه‌ی که‌ ده‌توانن، له‌و پۆژه‌دا موجاشیعی کوپی مه‌سه‌ود موجالیدی برای هینا، پاش فه‌تحی مه‌ککه و به‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی وت: وا براکه‌م هیناوه به‌یعه‌تی ئی وه‌رگرت له‌سه‌ر کۆچکردن پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رموی: ((ذهب اهل الهجرة بما فيها))، واته: نه‌وانه‌ی کۆچیان کرد هه‌موو پاداشته‌که‌یان برد، وتی: که‌واته له‌سه‌رچی به‌یعه‌تی ئی وه‌رده‌گرت؟ فه‌رموی: له‌سه‌ر ئیسلام و ئیمان و جیهاد.<sup>۲</sup>

بوخاری ده‌گپرتنه‌وه که پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ پۆژی فه‌تحی مه‌ککه فه‌رموی: ((لا هجرة بعد الفتح ولكن جهاد ونية، اذا استنفرتم فانفروا))،<sup>۳</sup> واته: کۆچ نییه له‌ پاش فه‌تحی مه‌ککه، به‌لام جیهاد و نیه‌ت هه‌یه، نه‌گه‌ر داواتانیش لی‌کرا ده‌رچن بۆ جه‌نگ ده‌رچن، به‌لام کۆچکردن له‌ ولاتی کوفره‌وه بۆ ولاتی ئیسلام، یان له‌ ولاتیکه‌وه که نه‌توانی ئایینی خۆی تیا ناشکرا بکات بۆ ولاتیک که ده‌توانیت دینداری خۆی تیا بکات هه‌ر ده‌میتیته‌وه تا پۆژی قیامه‌ت، به‌لام نه‌مه‌یان وه‌کو نه‌وی تریان نابیت له‌ پله و پایه، جاری وا هه‌یه واجیه، جاری واش هه‌یه واجب نییه، وه‌کو چۆن جیهاد و به‌خشین تا پۆژی دوی هه‌ر ده‌میتیته‌وه، به‌لام وه‌کو جیهاد و به‌خشین نییه پیش فه‌تحی مه‌ککه، وه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ

۱ بېروانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۱۵۱/۲).

۲ البخاري، كتاب المغازي، (۱۱۴/۵) رقم (۴۳۰۵).

۳ البخاري، كتاب الجهاد والسيرة، رقم (۴۷۸۲).

قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلِ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةٍ مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتِكُمْ وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنَ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾ (الحديد: ۱۰).

کاتیک پټغمبر ﷺ له بهیعتی پیاوان بوویه وه، بهیعتی له نافرته تان وهرگرت، هیندی کچی عوتبه شیان تیا بوو، به لام خوی نه ناساندبوو، بهیعتی نافرته تان له سر نه وه بوو هاوړل یو خوا په پیدانه کهن و، دزی و داوین پیسی نه کهن و، مناله کانی خویان نه کوژن، هه روه ها بوختانیش نه کهن و له کاری چاکه دا گوپړاپه لی بکن، جا کاتیک پټغمبر ﷺ هه رمووی: دزی نه کهن، هیند وتی: نه ی پټغمبری خوا، نه بوسوفیان پیاوړکی چروکه به شی خوم و مناله کانم نادات به باشی، نایا په وایه به بی ناگای خوی له ماله کای بهم؟ پټغمبر ﷺ هه رمووی: نه وه نده ی به شی خوت و مناله کانت ده کات دهریکه له ماله کای به پړگای چاک. ئینجا کاتیک هه رمووی: داوین پیسی مه کهن، هیند وتی: نایا نافرته ی نازاد داوین پیسی ده کات؟ کاتیک پټغمبر ﷺ ناسی هه رمووی: تو هیندی کچی عوتبه ی؟ وتی: به لی: له وه خوشبه که رابورد خوا لیث خوش بیت.

ئینجا بهیعتی نافرته تان له گه ل پټغمبر ﷺ به بی ته وځه کردن بوو، چونکه پټغمبر ﷺ به هیچ شیوه یه ک ته وځی له گه ل نافرته تیځ نه ده کرد حه لال نه بیت بوی، له هه ردوو صه حیچی بوخاری و موسلیما هاتووه، له عاتیشه وه هه رموویه تی: سویند به خوا، پټغمبر ﷺ دهستی هه رگیز له دهستی نافرته ی نه داوه.

چوارهم: ناردنی خالیدی کوری وه لید بولای (بني جذيمة).

له مانگی شه والی سالی هه شتی کوچی، پټغمبر ﷺ خالیدی کوری وه لیدی له گه ل سئ سهد و په نجا که سدا نارد بولای هوژی (بني جذيمة)، له وی خالید پیی وتن: چه که کانتان فریدن چونکه خه لکی موسلمان بوون، په کیکیان تیا بوو ناوی جه حدر بوو، سویندی بول خه لکه که خوارد نه گه ر چه که کانیا فرییده ن خالید هه موویان ده کوژیت، به لام دواتر هه موویان چه کیان پی دانرا، جا که ویستیان موسلمانن، له جیاتی نه وه ی بلین موسلمان بووین، نه یانزانی، وتیان ((صبأنا،

صبآنا)) واته: له‌پئی ده‌رچووین یان هه‌لگه‌پاینه‌وه، بۆیه خالید دیلی ده‌کردن و ده‌یکوشتن، هه‌ندی له‌هاوه‌لانیش نکولیان له‌سه‌ر خالید کرد بۆ کوشتنی ئه‌و خه‌لکه، خالید فه‌رمانی کرد هه‌ریه‌که و دیله‌که‌ی لای خۆی بکوژیت، به‌لام هه‌ندی له‌هاوه‌لان وه‌کو عه‌بدو لای کوپی عومه‌ر و که‌سانی تر، به‌قسه‌ی خالیدیان نه‌کرد، کاتیك گه‌پانه‌وه لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: خوايه من به‌ريم له‌وه‌ی خالید کردوویه‌تی.<sup>۱</sup>

خه‌ریکیش بوو په‌یوه‌ندی نیتوان عه‌بدوپه‌رهمانی کوپی عه‌وف و خالید ئالوز بیت، چونکه عه‌بدوپه‌رهمان پیی وابوو خالید تۆله‌ی مامیکی ده‌کاته‌وه له‌سه‌رده‌می نه‌قامیدا به‌ده‌ست ئه‌و هۆزه کوژرابوو، له‌سه‌حیحی موسلیمیشدا هاتوه‌ که شتیك له‌نیتوان ئه‌و دوو هاوه‌له‌پوویدا و خالید جنیوی دا به‌عه‌بدوپه‌رهمان ئیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: جنیو به‌هاوه‌لانم مه‌ده‌ن، چونکه ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی کتیی ئوحوو ئالتوون ببه‌خشن ئه‌وه‌نده‌ی مشتیکی چاکه‌ی نه‌وانتان به‌رناکه‌ویت...<sup>۲</sup> نینجا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) عه‌لی نارد و خوینبایی کوژاوه‌کانی دا، وه‌کو دلنه‌وایی و ده‌ربیرینی نارچه‌تی بۆ خوینی ئه‌و کوژاوانه،<sup>۳</sup> کوشتنی خالید بۆ ئه‌و پیاوانه هه‌له‌یه‌ک بوو له‌خالیده‌وه نه‌ک به‌ئنه‌قسه‌ست وای کردبیت، هه‌ر بۆیه‌ش پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) سزای نه‌دا له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌ی.<sup>۴</sup>

### پینجه‌م: پروخانی خانووی بته‌کان.

پاش پاککردنه‌وه‌ی چه‌په‌م له‌بته‌کان، پیویست بوو ئه‌و شوینانه‌یش که ته‌رخان کراون بۆ بته‌رستی به‌روخینرین، چونکه ئه‌و دیارده نه‌قامییانه سالانیکی زۆری به‌سه‌ردا تێپه‌ر بووبوو،<sup>۵</sup> بۆیه پۆله سه‌ربازییه‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) یه‌ک له‌دوای یه‌ک

۱ به‌روانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۲/ ۴۶۴).

۲ به‌روانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۳ سه‌نده‌که‌ی لاوازه، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۴ به‌روانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۹).

۵ معین السيرة (۲۹۴).

په وانه ده کران بۆ پاک کردنه وهی دورگی عه رب.

# ١- پۆلی سه ربازی خالیدی کویری وه لید بۆ (العزی):

پۆلیکی سه ربازی پیکهاتوو له سی سوار به سه رکردایه تی خالیدی کویری وه لید پوویان کرده بقی هه ره مه زنی قو په یش وه موو عه رب که به (العزی) ده ناسرا بۆ نه وهی بۆ یه کجاری له ناوی بدن، کاتیک گه یشته لای بته که خالید نه و خانوویهی پوو خاند که نه و بتهی له سه ربوو، له و کاته دا ده بیوت: با وه پم پیت نییه، وا خوای گه وه رپسوای کردی،<sup>١</sup> ئینجا خالید و ها وه لانی گه پانه وه لای پیغه مبه ر(ﷺ) و نه ویش به خالیدی فه رموو: هیچت بینی، وتی: نه خیر،<sup>٢</sup> فه رموی: که واته بگه رپیره وه چونکه هیچت نه کردوه،<sup>٣</sup> ئینجا خالید به توو په یی گه پاپه وه و، بته وانه کانی بینی، که زانیان خالید بۆچی گه پاره ته وه، هه له اتن به ره و شاخه که و هاواریان ده کرد: نهی عوززا شیتی که یت، نهی عوززا کویری که یت، ئینجا خالید ئافره تیکی پووتی بینی قژی خوی کردوه ته وه و خۆل به سه رب خۆیدا ده کات، ئیتر خالید به ره و پووی پژیشت و به شمشیره که ی لیددا تا کو کوشتی، ئینجا گه پاپه وه لای پیغه مبه ر(ﷺ) و بۆی باس کرد، جا پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموی: نه وه خۆی عوززا بوو.<sup>٤</sup>

# ٢- پۆلی سه ربازی سه عدی کویری زه یدی نه شه لی بۆ (منا):

مه نات ناوی بتیک بوو له سه رب پۆخی ده ربای سوور، له لای قه دیده وه له ناوچه یه ک به (المشلل) ده ناسرا، نه و بته بقی نه وس و خه زره ج و غه سان و نه وانه بوو که له سه رب ئایینی نه وان بوون، ده یان په رست و له لایه وه نیه تی حه جیان ده هیتا، هه رکه سی له لای مه نات وه نیه تی حه جی به یتنا یه نه ده سوپاپه وه له نیوان سه فا و مه روه دا،<sup>٥</sup> هه ر نه مه پیشه یان بوو تا نه و کاته ی موسلمان بوون، جا کاتیک

١ به وانه: السرایا والبعض النبویه (٢٨٣).

٢ به وانه: المغازی (٨٧٤/٢).

٣ به وانه: السرایا والبعض النبویه (٢٨٢).

٤ هه مان سه رچا وه (٣٨٣).

٥ هه مان سه رچا وه (٢٨٦).

هاتن بق حج له گه ل پښتانه پښتانه (ﷺ) نه وه يان که وته وه ياد، خواي گه وره ياش نه م  
 نايه ته ي دابه زاند: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۵۸).

يه که مين که سيش نه و بتانه ي دامه زړاند، دامه زړنه ري بته پرستي بوو (عمرو بن  
 لحي الخزامي)، جا له پاش فته حي مه که پښتانه پښتانه (ﷺ) مه لسا به ناردي بيست  
 سوار به سه رکړدايه تي سه عدي کوږي زه يدي نه شهه لي بق لا بردي بتي مه نات بق  
 يه که چاره کی. ۱ کاتيک گه يشتنه لاي بته وانه که وتي: چيتان نه وي؟ وتيان: مه نات  
 ده پوختين، وتي: نه وه نيوه و نه وه مه نات، سه عده به ره و لاي بته که پويشت و  
 نافرده تيکي پووتي په ش و قره له چوو، شيوه ني ده کرد و له سنگي خوي ده دا،  
 نينجا بته وانه که هاواريکي له و نافرده ته کرد و وتي: نه ي مه نات نه وانه مه نديکن له  
 ياخي بووه کانت، ۲ له و کاته دا سه عده نه و نافرده ته ي کوشت و نينجا بته که شيان  
 پووخاند و گه پرانه وه لاي پښتانه پښتانه (ﷺ). ۳

۳- پولي سه ريزاي عه مري کوږي عاص بق (سواع):

خواي گه وره فه رمويه ته ي: ﴿وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا  
 يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ (نوح: ۲۳).

سواعيش ناوي بتيک بوو قه ومه که ي نوح ده يان په رست، دواتر که وته لاي  
 هوږي (هذيل) ي سه ر به (مض) ۱ و تاكو کاتي فته حي مه که هه ده په رسترا، عه مري

۱ بېړانه: السرايا والبعوث النبوي (۲۸۷).

۲ هه مان سه رچاوه (۱۴۶/۲).

۳ بېړانه: السرايا والبعوث النبوي (۲۸۸)، دنه ري کتيکيک دکتور (بريک العمري) ده لیت: نه م هه واله له  
 پوي فه رموده ييه هه لوازه، به لام له پوي ميثوييه وه، وه کو که ک ليوه رگرتن وه رده گيريت، چونکه  
 پښتانه پښتانه (ﷺ) هه ندي پولي سه ريزاي نارد بق پووخاندني هه مو بته کان له دورگه ي عه ربه و ناگړيت ته نها  
 مه نات ي جيا بکړيته وه، چونکه گه وره ترين شيان بووه.

سه به رته به ناردي پولي سه ريزاي و نيزده کان پشتم به ستوه به نه م کتيکيک زانستيه که دکتور (اکرم  
 العمري) سه ربه رشتي کړيووه.

۱ بېړانه: السرايا والبعوث النبوي (۲۹۲).



کوپي عاص ده‌فرمویت: گه‌یشتمه‌ بته‌وانه‌که و وتم پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرماني پی‌ کردووم ئه‌و بته‌ به‌رووخینم، وتی: ده‌سه‌لاتی ئه‌و کاره‌ت نابیت، وتم تاكو ئیستا هه‌ر له‌سه‌ر ناهه‌قی، به‌لات لیدا ئایا ئه‌و بته‌ ده‌بیستی، ده‌بینی، ئینجا نزیک بوومه‌وه و شکاندم و، بینیم گه‌نجینه‌که‌شی هیچی تیدا نییه‌، به‌بته‌وانه‌که‌م وت: ئیستا چی ده‌لئیت: وتی: موسلمان بووم بۆ خوا.<sup>١</sup>

له‌ پروخاندنی پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ ئه‌و بتانه‌ تیده‌گه‌ین نابیت جیگای شیرک و تاغوت به‌ هیچ شېوه‌یه‌ک بمینیته‌وه‌ ئه‌گه‌ر موسلمانان ده‌سه‌لاتیان هه‌بوو، چونکه‌ ئه‌وانه‌ دروشمی ببأوه‌رین، نابیت شوینه‌واریان له‌سه‌ر زه‌وی بمینیته‌وه‌، زۆرکیش له‌وانه‌ له‌ لات و عوززا و مه‌نات که‌متر نین، ئه‌گه‌ر مه‌زنتر نه‌بن له‌ دلی ئه‌وانه‌ی باوه‌ریان پێیان هه‌یه‌.<sup>٢</sup>

١ به‌وانه: المغازي للواقدي (٢/٨٧٠).

٢ به‌وانه: السرايا والبعوث النبوية (٣٠٢).

## باسی سییه م: په ندو نامورگاری

یه که م: ده نویستی بانگه وازانه و توانای مامه له کردن له گه ل د پروونه کاند ا.

### ۱- موسلمان بوونی سوه یلی کوپی عمر ا

سوه یل ده لیت: که پیغه مبر ﷺ هاته نیو مه ککه وه، ده رگای ماله که م له خوم داخست و ناردم به دوی عه بدولای کوپمدا و، داوام کرد که په یمانیکی د دنیا کردنه وه م بق بهینیت له لای پیغه مبر ﷺ، چونکه کرده وه کانی خوم یاد ده که وت له حوده بیبه و له به در و هه موو شوینه کانی تر، نیت عه بدولای چوه لای پیغه مبر ﷺ و نه ویش فهرمووی: با ده رکه ویت و دنیا بیت به دنیا بوونی خوی گوره، نینجا به هاوه لانی فهرموو: هر که سی له نیوه سوه یلی بینی با توند ته ماشای نه کات، نه و خاوه ن پله و پایه و ژیریه، بویشی ده رکه وتوه که نه وه ی تییدا بوو بی سووده.

نیت عه بدولای هاته لای باوکی و نه ویش وتی: سویند به خوا به منالی و به گوره یی هر چاکه کار بووه، سوه یل ده هات و دوپویش و، له گه ل پیغه مبر ﷺ ده رچو، هر له سهر بته رستی خوی بوو، تا کو له (الجعرانه) موسلمان بوو.<sup>۱</sup> نه و شانه ی پیغه مبر ﷺ کاریگری زوری هه بوو له سهر سوه یل، که بووه مایه ی موسلمان بوونی سوه یل، زوبه یری کوپی به ککار ده لیت: دواتر سوه یل زور نوپژ و پوژووی ده گرت، زوری خپرو و چاکه ی ده کرد، پویش و بق شامیش له گه ل کومه له که ی بق جیهاد کردن، ده شلین: نه و نه ده نوپژری ده کرد و پوژووی ده گرت تا کو په نگی تیکچوو، زوریش ده گریا که گوپی له قورنانه ده گرت، فهرمانده یش بوو له سهر به شیکي گوره له سوپای نیسلامی له یه رمووک.<sup>۲</sup>

۱ بهرانه: مفازي الواقدي (۲/۸۴۶-۸۴۷)، المستدرک للحاکم (۳/۳۸۱).

۲ بهرانه: سير اعلام النبلاء (۲/۱۹۵)، تاريخ الاسلامي للحميدي (۷/۲۱۶-۲۱۷).

## ٢- موسلمان بوونی صفوانی کوږی نومه‌ییه :

عبداللای کوږی زویږ (ﷺ) ده‌فرمووئیت: صفوانی کوږی نومه‌ییه مه‌لهاټ به‌رو شوعه‌ییه،<sup>١</sup> به‌(یسار)ی خولامی ده‌وت: ته‌ماشاکه ده‌بینی؟ نه‌ویش وتی: نه‌وه عومه‌یری کوږی وه‌هب، صفوان وتی: چی له عومه‌یر بکه‌م نه‌و تازه موسلمان بووه، کاتیک عومه‌یر هات، صفوان پیی وت: نه‌وه‌نده‌ت به‌س نییه قهرزای و به‌خیوکردنی مناله‌کانت خسته سهرم، ئینجا هاتووی بشم کوژی؟ وتی: نه‌ی نه‌بو وه‌هب، به‌قوربانټ بم! له لای چاکترین که‌سه‌وه هاتومه‌ته‌لات، دلنیاشی کردووی له‌سهر ژيانی خۆت، صفوان وتی: سویند به‌خوا ناگه‌پښه‌وه تاکو نیشانه‌یه‌کم بۆ نه‌هینی له لایه‌وه، کاتیک عومه‌یر که‌پایه‌وه لای پيغمبر (ﷺ) و مه‌ترسی صفوانی باس کرد له‌سهر ژيانی خۆی، پيغمبر (ﷺ) میزه‌ره‌که‌ی خۆی پیدا، ئینجا عومه‌یر که‌پایه‌وه لای و پیی وت: نه‌ی باوکی وه‌هب له لای چاکترین که‌سه‌وه که‌پامه‌ته‌وه لات، سهری‌ریزی نه‌و سهری‌ریزیه بۆ تو، مولکی نه‌ویش وه‌کو مولکی خۆته، کوږی دایک و باوکه‌ته، ناوی خوا به‌ینه له ده‌روونی خۆتدا، وا میزه‌ره‌که‌شی له‌که‌لمدا ناردوه و، بانگت ده‌کات بۆ ئیسلام، نه‌گه‌ر نا دوو مانگیش بوارت ده‌دا، نه‌و چاکترین و به‌نه‌مه‌کترین که‌سه، ئیتر صفوان که‌پایه‌وه لای پيغمبر (ﷺ) له کاتیکدا پيشنوژی عه‌سری بۆ موسلمانان ده‌کرد، صفوان وتی: ئیوه چه‌ند نویژ ده‌که‌ن له پوژیکدا، وتی: پینچ نویژ، وتی: موحه‌مه‌د پيش نویژيان بۆ ده‌کات، کاتیک پيغمبر (ﷺ) سه‌لامی دایه‌وه، صفوان هاواری کرد: نه‌ی موحه‌مه‌د، عومه‌یری کوږی وه‌هب میزه‌ره‌که‌ی توی بۆم هیناوه، گوايه نه‌گه‌ر موسلمان نه‌یم دوو مانگ بوارم ده‌دیت، وتی: دابه‌زه نه‌ی باوکی وه‌هب، وتی: نه‌به‌خوا، تاکو پړوونی نه‌که‌یته‌وه بۆم، پيغمبر (ﷺ) فرمووی: به‌لکو چوار مانگ بوارت ده‌ده‌ین، ئینجا دابه‌زی له دوی نه‌وه پيغمبر (ﷺ) به‌رو وه‌وازن پوښت، صفوانیش له‌که‌لی ده‌رچوو که هیشتا هه‌ر

١ به‌نده‌ریکه له پوڅی ده‌ریای حیجاز، به‌نده‌ری مه‌ککه «وېستگه‌ی که‌شتیه‌کانی بوو پيش جووه، معجم البلدان (٢٧٦/٥).

بیاوه‌پ‌بوو، پیغمبر ﷺ داوای هه‌ندی چه‌کی کرد به‌خواستن، ئه‌ویش سه‌د قه‌لغانی پیدا و‌تی: ئایا به‌ ویستی خۆمه‌ یان به‌ زۆر، پیغمبر ﷺ فەرمووی: به‌ خواستنه‌ و‌بۆت ده‌گێڕمه‌وه‌، کاتێک پیغمبر ﷺ له‌ حونه‌ین گه‌پایه‌وه‌ بۆ (الجعرانه‌)، له‌و کاته‌دا پیغمبر ﷺ به‌ ناو ده‌ستکه‌وته‌کاندا پێی ده‌کرد و، سه‌فوانیش له‌ ته‌نیشته‌ پیغمبر ﷺ ته‌ماشای دۆلێکی ده‌کرد پڕ له‌ په‌شه‌ولاخ و مه‌پ و‌شوانه‌کانیان، پیغمبر ﷺ فەرمووی: حه‌ز له‌و مه‌پ و‌مالاته‌ ده‌که‌یت له‌ ناو ئه‌و دۆله‌دا، و‌تی: به‌لێ، فەرمووی: هه‌مووی بۆ تۆیه‌، ئیتر سه‌فوان و‌تی: پیغمبر نه‌بیته‌ که‌س ئه‌وه‌نده‌ مالی له‌ ده‌ست ده‌رنه‌چیت (اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) ئینجا هه‌ر له‌و جێگایه‌دا موسلمان بوو.<sup>١</sup>

له‌م به‌سه‌ره‌اته‌ تێبینی ده‌که‌ین پیغمبر ﷺ هه‌ر هه‌ولی ده‌دا دلی سه‌فوان پاک‌شیت بۆ ئیسلام تا‌کو موسلمان بوو، سه‌فوان باسی به‌خشنده‌یی پیغمبر ﷺ مان بۆ ده‌کات و ده‌لێت: سوینده‌ به‌ خوا پیغمبر ﷺ سه‌ره‌تا ئه‌و مالانه‌ی پێده‌دام و زۆر رقم لی بوو، به‌لام هه‌ر به‌خشنده‌ بوو له‌گه‌لم تا‌کو بووه‌ خۆشه‌ویست‌ترین که‌س له‌ لام.<sup>٢</sup>

### ٣- موسلمان بوونی عیكریمه‌ی کوری ئه‌بو جه‌هل:

عه‌بدولای کوری زوبییر (رضی الله عنه) ده‌فه‌رموویه‌ت: ئومموحه‌کیمی خێزانی عیكریمه‌ و‌تی: ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا عیكریمه‌ هه‌له‌هاتوه‌ بۆ یه‌مه‌ن له‌ ترسی ئه‌وه‌ی بکوژیت، جا داوات لی ده‌که‌م دلنای بکه‌ی، پیغمبر ﷺ فەرمووی: با دلنیا بیت له‌ خۆی و بگه‌ڕیته‌وه‌، ئومموحه‌کیم و‌خولامیکي پۆمی هه‌بوو پێکه‌وه‌ ده‌رچوون به‌ دوا‌ی عیكریمه‌دا، له‌ پێکه‌ خولامه‌که‌ ویستی ده‌ست درێژی بکاته‌ سه‌ر ئومموحه‌کیمدا، ئه‌ویش هه‌ر به‌ ته‌مای ده‌کرد و ده‌یخه‌له‌تاند تا‌کو گه‌یشته‌ ناوچه‌ی (عک) و له‌وێ هانای بۆ بردن ئه‌وانیش به‌ په‌تیک به‌ستیانه‌وه‌، ئینجا گه‌یشته‌ عیكریمه‌ له‌ لای پۆخی ده‌ریا ... و پێی و‌ت: له‌ لای چاک‌ترین که‌سه‌وه‌ هاتومه‌ته‌ لات و دلنیا‌تیشی کردوه‌ له‌ سه‌ر گێانی خۆت، و‌تی: خۆت چوویه‌ لای؟ و‌تی: به‌لێ، و‌تی: ئه‌ی

١ به‌پوانه‌: مغازي الواقدي (٢/٨٥٣-٨٥٥).

٢ مسلم، کتاب الفضائل رقم ٢٣١٣-١٨٠٦.

خولامه پيغمبه‌که چۆن بوو له‌گه‌لت؟ نه‌ويش باسي به‌سهراته‌که‌ی نه‌وي بۆ کرد، بۆيه عيكرمه نه‌و خولامه‌ی كوشت، كه هيشتا موسلمان نه‌بووبوو، كه نزيك بوونه‌وه له مه‌ككه، پيغمه‌به‌ر(ﷺ) فهرموي: عيكرمه‌ی كوپي نه‌بوو جه‌هل ديته لاتان به نيمانداری و كۆچكردويي، بۆيه جنيو به باوكي مه‌دهن، چونكه جنيودان به مردوو نازاري زيندوو ده‌دات و به مردووه‌كه ناگات.

عيكرمه له‌و ماوه‌يه داواي ده‌کرد بچيته لای خيزاني و نه‌ويش پازي نه‌ده‌بوو، ده‌يووت: تۆ كافري و من موسلمانم، نه‌ويش ده‌يووت: به‌پاستي نه‌وه‌ی وای له تۆ كردوو خۆم ئۆ قه‌ده‌غه بکه‌يت مه‌سه‌له‌يه‌کی به‌كجار گه‌وره‌يه، كه عيكرمه هات، پيغمه‌به‌ر(ﷺ) چوه پيرييه‌وه و هيچي له‌سهر شان نه‌بوو، له خۆشيدا، له پيش ده‌ستی پيغمه‌به‌ر(ﷺ) پاوه‌ستا و وتی: نه‌ی موحه‌مه‌د ئه‌م ئافره‌ته ده‌لێت تۆ منت دلنيا كردوو له‌سهر گيانی خۆم، پيغمه‌به‌ر(ﷺ) فهرموي: به‌لێ پاست ده‌كات، عيكرمه وتی: باشه بۆچی بانگم ده‌که‌يت، پيغمه‌به‌ر(ﷺ) فهرموي: بۆ نه‌وه‌ی بلێت(اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) و نوێژ بکه‌يت و زه‌كات بده‌يت، و نه‌وه و نه‌وه بکه‌يت، تاكو خه‌سله‌ته‌کانی ئيسلامي بۆ باس کرد، عيكرمه وتی: سوێند به‌ خوا بانگه‌وازي تۆ بۆ کاری چاکه‌يه، بۆيه ده‌لێم(اشهد ان لا اله الا الله، واشهد ان محمداً رسول الله) ئيتر پيغمه‌به‌ر(ﷺ) ژۆر پيخۆشحال بوو، عيكرمه وتی: نه‌ی پيغمه‌به‌ری خوا فيزی باشتري شتم بکه‌ بيلێم، فهرموي: بلێ: (اشهد ان لا اله الا الله، وان محمداً رسول الله) عيكرمه وتی: پاش نه‌وه چی بلێم: فهرموي: شايه‌تمان به‌ينه و بلێ ئاماده‌بووان ده‌که‌م به‌ شايه‌ت له‌سهر نه‌وه‌ی موسلمانم و كۆكچار و موجاهيدم. ئينجا عيكرمه وای وت:

پيغمه‌به‌ر(ﷺ) فهرموي داواي هه‌رچی بکه‌يت دايتمه‌ كه‌سيك به‌ تويشي ده‌ده‌م، عيكرمه وتی: داوات ئۆ ده‌که‌م داواي ليخۆش بوونم بۆ بکه‌يت له‌سهر هه‌موو دژايه‌تیه‌ك نه‌نجام داوه به‌رامبه‌رت، يان پێکرد و پاوه‌ستان و قسه‌يه‌ك كه له دژت كرده‌يتم. پيغمه‌به‌ر(ﷺ) نه‌و دوعايه‌ی بۆ کرد. عيكرمه وتی: پازي بووم نه‌ی پيغمه‌به‌ری خوا، هه‌رچی مائيكم خه‌رج كرده‌يتم له دژايه‌تی خوا، ده‌بيتم دوو به‌رامبه‌ری بکه‌مه‌وه له پێتاو خوادا و نه‌مجاره. هه‌رچی شه‌پێكيشم ده‌کرد له دژی

نیسلام، نه مجاره ده بیت له دژې بیباوه پان بیکه م تاکو شهید ده بم.<sup>١</sup> پاش  
موسلمان بوونی پیغمبر ﷺ خیزانه کې بؤ که پانده وه له سر هاوسه رگیری  
یه که م جاریان.<sup>٢</sup>

پیغمبر ﷺ په فتاری له گه ل عیکریمه نه رم و نیان و به سؤز بوو، نه ونده  
به س بوو بؤ پاکیشانی بؤ نیسلام، ته نانه که واکه ی له شان نه کرد و زه رده خه نه ی  
بؤ کرد و به خیر هاتی کرد، عیکریمه یش هستی جولا به م هه لویسته و موسلمان  
بوو، هه روه ها هه لویستی خیزانیشی هر کاریگری خوی هه بوو، کاتیک دلنیا بوونی  
بؤ هیئا له لای پیغمبر ﷺ، خوی ل قه ده غه کرد تاکو موسلمان نه بیت،  
عیکریمه یش راستگو بوو له موسلمان بوونیدا، داوای مالی دنیای نه کرد، به لکو  
ته نها داوای لیخوشبوونی کرد له کاره خراپه کانی، نینجا عیکریمه خاوه ن به لیتی  
خویشی بوو، یه کیکي ل دهرچوو له مواهید و سر کرده کان له جهنگه کانی  
هه لکه پانه وه دا (حروب الزده) و له فتوحاتی شام، تاکو له جهنگی یه رموک شهید  
بوو.<sup>٣</sup>

٤- نمونه یه که خویه که مزانی پیغمبر ﷺ، موسلمان بوونی باوکی نه بو به کر:

نه سمائی کچی نه بو به کری مدیق ده فهرمویت: که پیغمبر ﷺ هاته  
مه ککه وه و له ناو مزگه وته که دا بوو، نه بو به کر باوکی هیئا بؤ لای پیغمبر ﷺ و  
نه ویش فهرمووی: ((هلا ترک الشیخ فی بیته حتی اکون انا اتیه فیه؟)) واته: نایا بؤ  
نه م پیاوه به ته مه نه ت واز ل نه هیئا له مالی خوی تاکو خرم ده چومو لای له وی،  
نه بو به کر فهرمووی: نه و له پیشتره بیته لات، نینجا داینیشانده له بهر دهستی و  
پیغمبر ﷺ دهستی هیئا به سر سنگیدا و فهرمووی: موسلمان به، نه ویش  
موسلمان بوو، له و کاته سهری باوکی نه بو به کر ته و او سپی بوو بوو، بویه  
پیغمبر ﷺ فهرمووی: نه و قره په نگ بکه ن،<sup>٤</sup> ده شگیت پنه وه که پیغمبر ﷺ

١ له پښتو یه رموک شهید بوو.

٢ ږوانه: مغازی الواقدي (٢/٨٥١-٨٥٢).

٣ ږوانه: التاریخ الاسلامی (٧/٢٢٣-٢٢٥).

٤ ږوانه: السیره النبویه لابن مشام (٤/٥٤-٥٥).

پيرزبایی له نه بو به کر کردوه به موسلمان بوونی باوکی.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ ده فهرمویت: ((ليس منا من لم يرحم صغيرنا ويوقر كبيرنا))،<sup>۲</sup> واته: له نيمه نيه كه سيك ميهره بان نه بيت به رامبه ر بچووكمان و پړزی گه وره مان نه گړت. هه روه ها فهرموويه تی: ((ان من اجل الله تعالى اكرام ذي الشيبة المسلم))،<sup>۳</sup> واته: پړزگرتن له موسلمانې پړش سپی له مه زن پاگرتنی خوی گه وره يه.

۵- نمونونه يه كه له ليپورده يي پيغمبر ﷺ و له سره خوئی، موسلمان بوونی (فضالة) كوپړی هومه يړ:

له سالی فه تحدا، له و كاته ي پيغمبر ﷺ به ده وړی كه عبدا ده سوړپاوه، (فضالة) ويستی پيغمبر ﷺ بكوژت، كاتيک نزيك بوويه وه، پيغمبر ﷺ فهرمووی: (فضالة)؟ وتی: به لی نه ی پيغمبره ی خوا، فهرمووی: نیازی چیت كړدبو له دلی خوتدا، وتی: هيچ نیازیكم نه بوو، يادی خوام ده كړده وه، ئینجا پيغمبر ﷺ پيكنی و فهرمووی: (استغفر الله) واته: داوای ليخوشبون له خوا بکه و، ده سستی خسته سر سنگی، ئیتر دلی سوكنایي بڅ هات، (فضالة) پاش نه وه ده بوت: سویتد به خوا له گه ل ده سستی به رزكړده وه له سر سنگم، كه س نه بوو له نه و خوشه ويسترتبيت به لاهه وه، ده لیت: ئینجا گه پامه وه لای كه س و كاره كه م و به لای نافرته تيكدا پته بووم پيشتر قسم له گه لی ده كړد، بانگی كړدم، وتم: نه خير، ئینجا به هژراوه وه لای دايه وه كه خوا و ئيسلام نه و كاره قبول ناكه.<sup>۴</sup>

دوهم: ئايا قسم له گه ل ده كه یت دهرپارمی سنووريك له سنووره كانی خوا.

عوره ی كوپړی زويه يړ ده لیت:

نافره تيك له كاتی غه زای فه تحدا دزی كړد، كه س و كاره كه ی هاواریان هیئا بڅ لای ئوسامه بڅ نه وه ی تكایان بڅ بكات، كاتيک چوه لای پيغمبر ﷺ،

۱ پړوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۵۷).

۲ پړوانه: سنن الترمذي، كتاب البر (باب ۱۵ رقم ۱۹۸).

۳ پړوانه: سنن أبي داود، كتاب الادب (باب ۲۰ رقم ۴۸۴۲).

۴ التاريخ الاسلامي (۲۱۳/۷).

پووخساری گۆپا و، ئیواره و تاریکی دا، ستایشی خوای گه‌وره‌ی کرد و فره‌مووی: نه‌وانه‌ی پیش ئیوه، نه‌گه‌ر که‌سی ناودار دزی بکردایه وازیان لی ده‌هینا، نه‌گه‌ر که‌سی لاوازیش دزی بکردایه سزایان له‌سهری جیبه‌جی ده‌کرد، سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ده‌سته، نه‌گه‌ر فاتیمه‌ی کچی موحه‌مه‌د دزی بکردایه ده‌ستم ده‌برپیه‌وه، ئینجا فره‌مانی کرد و ده‌ستی نه‌و ئافره‌ته‌یان بری.

پاش نه‌وه ته‌وبه‌یه‌کی چاکی کرد و شووی کرد، عایشه ده‌فرموویت: دواتر ده‌هاته لام و کاریکی مه‌بوایه ده‌مگه‌یاندە پیغمبر ﷺ.<sup>١</sup>

به‌م شیوه بونیاتنانی په‌روه‌رده‌یی به‌رده‌وام بوو بۆ ئوممه‌ت، قوپه‌یش خۆی له به‌رام‌به‌ر شه‌ریعه‌تیک‌ی خواییدا ده‌بینییه‌وه جیاوازی ناکات له‌ نێوان خه‌لکیدا، پیوه‌ره‌کانی پله و پایه‌یش بوو به‌ پابه‌ندبوون به‌ شه‌ریعه‌تی خوای گه‌وره، بۆیه‌یش پیغمبر ﷺ به‌و جوړه تووپه بوو تا‌کو که‌مه‌رخه‌می نه‌کریت له‌ جیبه‌جی کردنی حوکه‌کانی خوای گه‌وره، یان تا‌که‌ن له‌ لای فره‌مان‌په‌ویه‌ک له‌ پیناو په‌ک‌خستنی سزا شه‌ریعه‌یه‌کان.<sup>٢</sup>

**سینه‌م: نه‌و که‌سه‌ی تو په‌نات داوه، ئیمه‌یش په‌نای ده‌ده‌ین.**

ئومموه‌انیی کچی نه‌بو تالیب ده‌لێت: کاتیک پیغمبر ﷺ له‌ به‌رزایی مه‌که‌هاته خواره‌وه، دوو پیاو له‌ خه‌زورانم مه‌لها‌تن بۆ لام، له‌و کاته‌ه‌لی برام‌هات و وتی: سویند به‌خوا ده‌بیت بیانکوژم، منیش ده‌رگای ماله‌که‌م له‌سه‌ریان داخست، ئینجا هاته‌ له‌ لای پیغمبر ﷺ، له‌ سه‌رووی مه‌که‌هات، له‌ له‌گه‌نیک‌ی گه‌وره‌ خۆی ده‌شۆرد، شوینه‌واری هه‌ویری پیوه‌ دیار بوو، فاتیمه‌ی کچیشی به‌ پۆشاکیک دایده‌پۆشی پاش لی‌بوونه‌وه‌ی، پۆشاکه‌که‌ی هه‌لگرت و خۆی پی‌ داپۆشی، ئینجا هه‌شت پکات نوێژی کرد و هاته‌ لام، فره‌مووی: به‌خێر بیتی نه‌ی دایکی هانی، چی تۆی هینا؟ منیش باسی نه‌و دوو پیاوهم بۆ کرد، پیغمبر ﷺ فره‌مووی: ((قد

١ البخاری، المغازی، رقم (٤٣٠٤).

٢ بېوانه: من معین السيرة (٤٠٢)، التاريخ الاسلامي (٢٣٢/٧).



اجرنا من اجرت وامنا من امننت فلا يقتلها)).<sup>١</sup> واته: ئەو كه سهى تو دالدهت داوه ئيمهيش دالدهى ده دهين، ئەو كه سهى تو دلتيات كردوه ئيمهيش دلتياى ده كهين و ناتوانيت بيانكوزيت.

### چوارهم: بۇ هيچ پيغمبەر ئك نيبه نا پاكي چاوى هه بئيت.

(عبدالله بن سعد بن ابى السرح) موسلمان بووبوو، ئينجا پاشگه زيوويه وه، جا كاتيك كوشتنى حه لال كرابوو، له گه ل عوسمان هاته لاي پيغمبەر ﷺ) بۆ ئەوهى تكاي بۆ بكات، پيغمبەر ﷺ) ماوهيه كى زۆر بيدهنگ بوو، ئينجا فهرمووى: باشه، ئينجا له گه ل عوسمان پويشتن، پيغمبەر ﷺ) به ده ورويه رى خوى فهرمووى: ئايا پياويكى هوشمندتان تيانه بوو كه بينى ئەوه نده بيدهنگ بووم بينكوشتايه، وتيان: ئاماژه يه كت بكردياه ئەى پيغمبەر خوا ﷺ)، فهرمووى: ((ان النبي لا يقتل بشاره))،<sup>٢</sup> واته: پيغمبەر نابيت به ئاماژه خه لكى بكوزيت.

ئيبنو هيشام ده لئيت: (عبدالله) بوو به موسلمانىكى چاك له پاش ئەوه و، عومهر و عوسمان هه ندئى كاروباريان پى سپارد.<sup>٣</sup>

(ابن كثير) ده لئيت: له كاتى سوچه بردندا گيانى سپارد له نويزى به يانيدا، يان پاش ته و او بوونى نويزه كهى له مالى خوى.<sup>٤</sup>

### پينجهم: ژيان و مردنم له گه ل ئيوه ده بئيت.

ئەبو هوريره ده فهرموويت: پيغمبەر ﷺ) چوه سهر كيوى صفا و، ته ماشاي ماله كانى ده كرد، ده ستى بهر زكرده وه له خوا ده پارايه وه و، ئەنصار په كانيش له خواره وهى بوون، هه نديكيان ده يانوت: پيغمبەر ﷺ) حه زى مانه وهى ههيه له مهككه و سۆزى ههيه بۆ هۆزه كهى خوى، له و كاته وه حى بۆ

١ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٤/٥٩-٦٠)، صحيح السيرة (٥٢٧).

٢ البداية والنهاية (٤/٢٩٦).

٣ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٤/٥٨).

٤ بهوانه: البداية والنهاية (٤/٢٩٦).

پټغمبر ﷺ) هات که س چاوی به رزنه کرده وه تا کو وه حیه که ته واو بوو، ئینجا  
 فرموی: نه و قسه تان کردوه: وتیان: به لئې نه ی پټغمبری خوا، پټغمبر ﷺ)  
 فرموی: ..... نه خیر من به نده و پټغمبری خوام، کؤچم کردوه بؤ لای خوا و  
 بؤ لای نیوه، زیان و مردن هر له لای نیوه ده بیت، ده لیت: ئینجا به گریان وه  
 بهر و لای پټغمبری خوا هاتن ﷺ) و ده یانوت: سویند به خوا نه و قسه مان  
 نه کرد له بهر نه و نه بیت، نه وه گومانان بوو له خوا و پټغمبره که ی، فرموی:  
 خوا و پټغمبره که شی باوه پتان پی ده کن و پوزشتان بؤ ده هیښنه وه.<sup>۱</sup>

### شه شهم: موسلمان بوونی عه بدولای کوری زبیه عربی شاعیری قوره یش.

پاش نه تحکردنی مه که که هم شاعیره هه لاهات بهر و نه جران، به لام هؤنراوه کانی  
 حه سسان به دوايدا پوښتن، چونکه دوزمنیکی سر سه ختی ئیسلام بوو، حه سسان  
 ده رباره ی نه و ده یوت:

غضب الاله على الزيمري وابنه وعذاب سوء في الحياة مقيم

واته: خوای گه وره بق و توو په یی خوئی دابه زاندووه ته سر زبیه عربی و  
 کوپه که ی، سزای خراب و به رده و امیشی هه یه له دنیادا.

عه بدولا زور مه سه له کانی له یه که ده دایه وه و، له کوتاییدا بریاری موسلمان  
 بوونی دا، بویه پوښتن بؤ مه که که، موسلمان بوونی خوئی پاگه یاند و داوای لیټور دنی  
 کرد له هه موو نه و خرابانه ی کردوویه تی و توو یه تی، پټغمبر ﷺ)  
 فرمویه تی: ((ان الاسلام يجب ما قبله))،<sup>۲</sup> واته: ئیسلام هه رچی پټش خوئی هه یه  
 ده یسر پته وه، ئینجا پټغمبر ﷺ) له خوئی نزیک کرده وه و، دلی خو شکرد و  
 پو شاکیک ی پی به خشی.<sup>۳</sup> میژوونووسان پیکه وتوون له سر نه وه ی که عه بدولا  
 پاش موسلمان بوونی هؤنراوه ی نوری و تووه تیایدا داوای لیټور دنی کردوه له  
 پټغمبر ﷺ).<sup>۴</sup>

۱ پروانه: صحيح السيرة النبوية (۵۲۹-۵۳۰)

۲ المغازي (۸۴۸/۲).

۳ الاعلام للزكلي (۸۴/۴)، الاصابة لابن حجر (۳۰۸/۲)، نقلا من المرجع الذي بعده.

۴ پروانه: الصحابي الشاعر عبدالله بن الزيمري (۹۷).

(ابن حجر) و (ابن عبدالب) و (القرطبي) هم‌مویان له‌سەر ئه‌وه‌ن که عه‌بدولای کوپی زیبه‌ری هۆنراوه‌ی زۆری وتوو له ستایشی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا، پاش ئه‌وه‌ی که ئه‌وه‌مو مه‌لبه‌سته‌ی هۆنیه‌وه له درایه‌تی ئیسلامدا و، ته‌وبه‌یه‌کی باشی کرد و که‌پایه‌وه سه‌ر پێگای پاستی ئیسلام.<sup>١</sup>

حه‌وته‌م: ئه‌وه‌و حوکه‌مه‌ شه‌رعییه‌یه‌ی له‌ غه‌زای مه‌که‌که‌ وه‌رده‌گیردیت.

١- له‌ کاتی شه‌ ته‌ی مه‌که‌که‌ زۆر حوکه‌ی شه‌ری ناشر بوو، نه‌وانه‌:

أ- پێدراوه‌ بۆ که‌شتیارێک که‌شته‌کی له‌ په‌زامه‌ندی خوادابیت، پۆژو بگریته‌ یان بیه‌شکێنیت، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) تا‌کو که‌دید به‌ پۆژو بوو، له‌ دای ئه‌وه‌ شکاندی.<sup>٢</sup>

ب- پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌شت پکاتی سووکی کرد له‌ نوێژی چێشته‌نگادا،<sup>٣</sup> هه‌ندیک له‌ زانایانیش ئه‌وه‌یان کردووه‌ ته‌ به‌ لکه‌ له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌وه‌ نوێژه‌ سوونه‌تییکی جه‌خت له‌ سه‌ر کراوه‌.<sup>٤</sup>

ج- کورتکردنه‌وه‌ی نوێژی چواری بۆ که‌شتیار، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نۆژده‌ پۆژ له‌ مه‌که‌که‌ مایه‌وه‌ نوێژی کورت کرده‌وه‌.<sup>٥</sup>

د- حه‌رام بوونی هاوسه‌رگیری کاتی (نکاح‌ المتعه‌) بۆ هه‌تا هه‌تایی، پاش ئه‌وه‌ی که‌ بۆ ماوه‌ی سێ پۆژ هه‌لال کرا.<sup>٦</sup> پێشه‌وا نه‌وه‌ی،<sup>٧</sup> به‌ لایه‌وه‌ وایه‌ دوو جار پێی پێدراوه‌ و، دوو جاریش قه‌ده‌غه‌کراوه‌، چونکه‌ پێگه‌ی پێی درابوو پێش غه‌زای خه‌یه‌ر و، له‌و پۆژه‌دا قه‌ده‌غه‌کرا، ئینجا له‌ پۆژی فه‌تحدا پێگه‌ی پێی درایه‌وه‌ و،

١ به‌وانه‌: الاستیعاب (٣١٠/٢)، الاصابه‌ (٣٠٨/٢)، تفسیر القرطبی (٤٠٧/٦)، البدایه‌ و النهایه‌ (٣٠٨/٤).

٢ به‌وانه‌: السیره‌ النبویه‌ فی ضوء المصادر الاصلیه‌ (٥٧٤).

٣ هه‌مان سه‌رچاوه‌ (٥٧٤).

٤ هه‌مان سه‌رچاوه‌ (٥٧٤).

٥ به‌وانه‌: المجتمع‌ المدني (١٨٥).

٦ به‌وانه‌: السیره‌ النبویه‌ فی ضوء المصادر الاصلیه‌ (٥٧٥).

٧ النووی علی شرح‌ مسلم (١٨١/٩)، به‌ پشت‌ به‌ستن‌ به‌وه‌ هه‌ردوو دکتور (اکرم‌ الممری و مه‌دی رزق‌ الله‌) پێی که‌ یشتون له‌ کتییی (المجتمع‌ المدني) ■ (السیره‌ النبویه‌ فی ضوء المصادر الاصلیه‌) (٥٧٩).

جاریکی تر مه‌تا مه‌تایی قه‌ده‌غه‌کرایه‌وه، به‌لام (ابن‌القیم) پی‌ئی وایه له پوژی خه‌یبه‌ر قه‌ده‌غه نه‌کرا، به‌لکو ته‌نها له پوژی فه‌تحدا قه‌ده‌غه‌کرا، به‌لام نه‌وه‌ی زانایان له‌سه‌ری پټکه‌وتوون نه‌وه‌یه له پاش فه‌تح بق مه‌تا مه‌تایی قه‌ده‌غه‌کرا.<sup>۱</sup>

ه- پیغمبر ﷺ برپاری دا که منال نه‌وه‌یه که به‌ره‌می جینگای ژن و می‌ردایه‌تی بیټ، داوین پی‌سیش به‌شی به‌ردباران کردنه، وه‌کو له فه‌رموده‌ی وه‌لیدی کوپی زه‌معه‌هاتووه. چونکه ناکوکی که‌وته نیوان سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌ققاص و عه‌بدو لای کوپی زه‌معه، ئیتر پیغمبره‌ی خوا ﷺ برپاری دا بق عه‌بدو لای کوپی زه‌معه چونکه له‌سه‌ر جینگای باوکی له دایک بووبوو.

و- پی نه‌دراوه پاسپارده به زیاتر له سییه‌کی مال بکریټ، وه‌کو له به‌سه‌رهاتی سه‌عدی کوپی نه‌بو وه‌ققاص دا هاتووه له کاتی نه‌خوشکه‌وتنی له مه‌ککه و پاوژکردنی به پیغمبر ﷺ که پاسپارده بکات به زیاتر له سییه‌کی ماله‌که‌ی.<sup>۲</sup>

## ۲- جینگای دابه‌زینی پیغمبر ﷺ (له مه‌ککه)

لادانی پیغمبر ﷺ له و جینگای بوو که قوپه‌یش برپاریان دا داب‌پین له‌گه‌ل به‌نی هاشم و موسلماناندا له لای ه‌جون، کاتیکیش ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید پرسپاری لی کرد له کوئی لاده‌دا و نایا ده‌چیته ماله‌که‌ی خوی؟ پیغمبر ﷺ فه‌رموی: نایا عه‌قیل هیچ مال و حالیان بق هیشتینه‌ته‌وه. نه‌وه‌شی پوون کرده‌وه که موسلمان میراتی کافر وه‌رناگریټ، چونکه عه‌قیل و تالیبی برای میراتی نه‌بو تالیبیان هه‌موو وه‌رگرت، به‌لام عه‌لی و جه‌عفر هیچ میراتییه‌کیان وه‌رنه‌گرت چونکه موسلمان بوون، نه‌بو تالیبیش به بیباوه‌پی مرد.<sup>۳</sup>

۱ پروانه: زاد المعاد (۳/۲۴۳-۳۴۵، ۴۵۹-۴۶۴)، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۵۷۵).

۲ المجتمع المدني للعمری (۱۸۶)، سنن الترمذی (۳/۲۹۱).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (۲/۴۸۲).

## هه شتم: له دهره نجامه کانی فه تحى مه ککه.

۱- مه ککه که و ته ژیر دهسه لاتی موسلمانان و دهوله تی کوفر بۆ یه کجاره کی له ناوچوو، هه لی نه وهش په خسا گروپه کانی بته رستی له حونه یین و تانیف و هه موو شوینه کان له نیو بدرین.

۲- موسلمانان بوونه هیژنکی گه وره له دورگه ی عه ره ب: ئاواتی پیغه مبه ریش (ﷺ) هاته دی به وهی قوپه یش هاتنه نیو ئایینی ئیسلامه وه، هیژنکی گه وره یش له دورگه ی عه ره بدا ده رکه وت، که هیچ کۆبوونه وه یه کی هۆزایه تی توانای پرویه پروبوونه وه یانی نییه، نه وه هیژه ناماده یش به بۆ یه کخستنی عه ره ب له ژیر ئالای ئیسلام و لابرندی دهسه لاته کانی سته م و دهست دریزی و، دابینکردنی ئازادی بۆ مرفه کان بۆ نه وهی بچه ئایینی خوا و ته نها خوا ی گه وره یش به رستن.<sup>۱</sup>

۳- فه تحى مه ککه شوینه واری مه زنی هه بو له پروی ئایینی و سیاسى و کومه لایه تی، لایه نه کومه لایه تییه که خۆی له هیمنی و په ژرشى پیغه مبه ر (ﷺ) ده بینیه وه له وهی ده ستیان بگریت بۆ نه وهی متمانه به خۆیان په یدا بکه نه وه و، هه ره ها به وه بار و دۆخه تازه ی له شاره که یاندا دروست بوو و، دانانی که سانیک بۆ فیرکردنیان، چونکه پیغه مبه ر (ﷺ) موغازی کوپى جبهه لی به جیهیشت له مه ککه بۆ نه وهی فیژى ئایینه که یان بکات، له پروی سیاسیشه وه پیغه مبه ر (ﷺ) هه لسا به دانانی (عتاب)ی کوپى ئوسه ید وه کو نه میر له سه ر مه ککه، سه به ره ت به لایه ئایینییه که یش، فه تحکردنی مه ککه هه موو عه ره بی قایل کرد که ئیسلام نه وه ئایینه یه که خوا ی گه وره پیتی پازی بووه و خه لکی پۆل پۆل موسلمان ده بوون.<sup>۲</sup>

۴- جیهه جیبوونی به لئینی خوا ی گه وره به پیدانی دهسه لات به ئیمانداران، پاش نه وهی هه موو شتیکیان کرد به قوربانی و مه رجه کانی دهسه لاتیان له خۆیاندا دروست ده کرد و قوناغه کانیشیان به ی و، مامه له یان کرد له گه ل سوننه ته کانی

۱ بهروانه: قيادة الرسول (ﷺ) السياسية والعسكرية، احمد عرموش (۱۲۹).

۲ تأملات في سيرة الرسول (۲۶۶-۲۶۷).

خوای گه وره، نه و دیمه نه شمان له یاد نه چیت که بیلال له سهر که عبه پاره ستا و بانگی ده دا بو نویژکردن، پاش شهوهی له بیابانی مه که ده دا نه شکه نجه ده درا و هاواری ده کرد به کۆت و زنجیره وه: نه هه د، نه هه د، وا نه مپۆ چوووه ته سهر که عبه و به ده نگه دلرفینه که ی خوی بانگی ئیسلام بهرز بکاته وه.



## به شى شانزه يه م

### غەزای حونه یین و تائیف (ك)

#### باسی یه که م: هوکار و ږووداوه کانی نه و جهنگه

له پاش فەتحي مەككه و ملكه چ بوونی قوپه ییش، هه وازین و سه قیف وتیان: موحه ممد نه م جار ه دهستی خالی بوو بۆ جهنگی ئیمه، بۆیه با ئیمه هیترشی بکهینه سه ر پێش نه وه ی هیترشمان بکاته سه ر، بۆ نه و مه به سته ییش (مالك بن عوف النضري) بیان کرده سه ر کرده ی خۆیان، ئیتر هه وازین و سه قیف و به نی هیلال کړبوونه وه، به لام که عب و کیلاب دواکه وتن له هوژی هه وازین، هه روه ها (درید بن الصمة) یشیان تیا بوو، به لام ته مه نی گه وړه بوو بوو ته نها بۆ ږاوێژ کړدن له گه لیاندا بوو.

بۆچوونی مالیکی کوپی عه وف نه وه بوو ئافره ت و مال و منال له گه ل خۆیان ده ربکه ن بۆ جهنگ بۆ نه وه ی که س هه لته یه ت، به لام دوه یید بۆچوونی وانه بوو، به لکو ده یووت نه و که سه ی بیه ویت هه لبت هیچ نایک تپتته وه، به لام به قسه یان نه کړد.<sup>۱</sup>

#### یه که م: گرنگترین ږووداوه کانی غه زای حونه یین.

له پینجی شه ووال موسلمانان جوله یان کرد به ره و حونه یین، له ئیواره ی ده ی شه ووال گه یشتنه نه وئ،<sup>۲</sup> پيغه مبه ر (ﷺ) عه تبابی کوپی ئوسه ییدی له سه ر مەككه کرده جینشینی خۆی، ژماره ی سوپای موسلمانان دوا نزه هه زار که س بوون، به لام ژماره ی هه وازین و سه قیف دووبه رامبه ری ژماره ی موسلمانان بوون، هه ندئ له وانه ی

۱ بهوانه: السيرة النبوية لأبي شعبة (۴۶۷/۲)، السيرة النبوية لابن هشام (۸۸/۴).

۲ بهوانه: طبقات ابن سعد (۱۵۰/۲).



له فته تحي مه ككه دا موسلمان بوون ده يانوت: ئيمه له پړوي كه مييه وه تووشى شكست نابين و هه ستيان به له خويابى بوون ده كرد.<sup>١</sup>

١- كوكردنه وه و نامادكارى ماليكى كړې عه وف بؤ جهنگ:

١- وړى به رزى جهنگاوهرمگان:

له وتاريكدا ماليك زور هانيدان له سر جهنگ كردن و ده رپرېنى نازايى، وتيشى: موحه ممد هه رگيز تووشى كه ساني شاره زا نه بووه له جهنگدا تاكو نه مړو، به لكو له گال كه سانتيكى بئ نه زمووندا شه پى ده كرد بويه سر كه وته سه رياندا.<sup>٢</sup>

٢- مال و منالى جهنگاوهرمگان له پشتيانه وه بوون:

مه به ست له م كار هيش نه به ردى جهنگاوهرمگان بوو به رامبه ر دوژمنه كانيان، چونكه جهنگاوهر له و حالته نه ستمه هه لبيت و هاوسه ر و منالى خوى به جئ بهيلايت، نه نه سى كړې ماليك (ﷺ) ده فه رموييت: فته تحي مه ككه مان كرد، ئينجا چووين بؤ غه زاي حونه ين، بته رستان هاتن له جوانترين پريزه نديدا، بيبيبنم: سه ر هتا پريزه نه سپه كان بوو، ئينجا پريزه جهنگاوهرمگان، ئينجا پريزه نافر هتان، له دواشيان مه پ و مالاته كان پريز كرابوون.<sup>٣</sup>

٣- هه لكيشانى شمشيرمگان و شكاندنى كيلانه كانيان:

نه م كار هيش گوزار شتى ده دا له سوورپوونى جهنگاوهر له سر جهنگير بوون و نارامگرتن تاكو سر كه و تن يان مردن، ماليك پيى ده و تن: نه گه ر دوژمنتان بينى، كيلانى شمشيره كاننتان بشكيئن و به يه كجارى هه لمه تيان بؤ ببه ن.<sup>٤</sup>

٤- دانانى هيژى ناديار بؤ سوپاي موسلمانان:

له م باره وه ماليك به پاوژيژى دوره يد كارى كرد و هه نديك هيژى ناديارى ديارى كرد له چه ند شوپنيكدا بؤ سوپاي موسلمانان، چاو ديژى خواي گه وده يش نه بووايه خهريك بوو نه م به جبهيتانه هيژى موسلمانان له نيو ببات.

١ بهروانه: السيرة النبوية الصحيحة (٤٩٧/٢).

٢ بهروانه: مغازي الواقدي (٨٩٣/٣).

٣ مسلم، كتاب الزكاة، باب اعطاء المؤلفه قلوبهم (٧٣٦/٢) رقم (١٠٥٩).

٤ بهروانه: مجمع الزوائد (١٧٩/٦-١٨٠)، المستدرک للحاكم (٤٨٠/٣-٤٩٠)، صحيح الاسناد.

۵- و مرگرتني جلهوي دهست پيشغهری په لاماردان له دهستی مسلمانان:

چونکه سرکه وتن زورجار بؤ هيزی په لامارد در ده بیټ، به لام نه و که سې به رگری له خوی ده کات له هلویتستیکی لاوازدایه، بویه نه م پلانیهان به شیوه یه کی کاتی به ره می هه بوو، به لام پیوه ری هیزه کان - به فزلی خوی گه وړه - له به رزه و هندی مسلماناندا ته واو بوو.<sup>۱</sup>

۶- هه لگړی سانی جهنگی د مروونی له درې مسلمانان:

مالیکی کوپی عوف دهیان هه زار و شتری هینا بوو له گه ل سوپاکه و ثافره تی له سهریان سوار کړد بوو، بویه نه و که سې ته ماشای نه م دیمه نه ی ده کړد و ایده زانی نه و سوپایه له سه د هه زار که س پیکهاتووه، خویشی وانه بوو.<sup>۲</sup>

ب- هه نگاو مکانی پیغه مبر ﷺ بؤ بهر په رچدانه ووی نه م هیزانه:

۱- نار دنی عه بدولای کوپی نه بو هه دردی نه سله می بؤ هینا نه ووی هه والی هه وازین:

پوښت و پوښک یان دوو پوښ له نیوانیاندا مایه وه و، نینجا گه پایه وه و، هه واله کانی هینا بؤ پیغه مبر ﷺ.<sup>۳</sup>

عه بدولا نه گه رچی به په له نه م نه رکه ی پاپه پاند به لام که مته رخه میشی تیا کړد، چونکه به باشی تیکه لاوی نه وانی نه کړد تا کو تیبگات بته رستان له کوئ هیزه کانی خویان هه شارد او ه بؤ مسلمانان، بویه نه و هیزانه مسلمانان یان تیر باران کړد و توانیان له قوناغی په که مدا مسلمانان شکست پی بهینن، نه و هه ش که پوویدا له نه نجامی نه م هه له یه په یوه وندی نییه به مه عسومی پیغه مبر ﷺ، چونکه نه وه و ه حی نه بوو له لای خوی گه وړه وه، به لکو نه وه مه سه له یه ک بوو په یوه ندیدار به لایه نی سهریازیه وه، پیغه مبر ﷺ هه موو هه ولتکی خسته گه پ بؤ به ده سته یانی ودرترین زانیاری بؤ نه و ه ی پلانی سهریازی خوی له سهر پوښنایی نه وه دابنیت.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (۷۵۲).

۲ بهوانه: غزوة حنین للشيخ محمد احمد باشميل (۱۲۸-۱۲۹).

۳ بهوانه: تاريخ الطبري (۷۲/۳).

۴ بهوانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (۳۶۹).

## ۲- که ره سته ی سوپا و خواستی قه لغان ورم:

سوپای پیغمبر ﷺ (دوانزه هزار که س بوون ده هزار ی له مه دینه وه دوو هزاریشی له تازه موسلمانان بووه کانی مه ککه، نه نه سی کوپی مالیک ﷺ) ده فره مویت: له پوژی حونه پیدا هه وازین و غه تان مال و مناله کانیا ن له گه ل خویان هیناوه گورپه پانی جه نگ و ده هزار که س له گه ل پیغمبر ﷺ (بوو، بیجگه له تازه موسلمان بووه کان، که نه وانش دوو هزار که س ده بوون، پیغمبر ﷺ) هه ولی ده دا که ره سته و پیدا ویستی سوپاکه دابین بکات، بویه داوی کرد له نه وفه لی کوپی حاریسی ناموزای سی هزار پمی به خواستن پییدات، هه روه ها له صه فوانی کوپی نومیه به داوی هه ندی قه لغانی کرد به ده سته به ری، نه وفه ل و صه فوان تا کو نه و کاته له سه ر بته رستی خویان بوون، پیغمبر ﷺ (پیی فره موو: که نیردراوه کانم هاتنه لات سی قه لغان و سی وشتریان پییده، یان که متر، نه ویش وتی: شتی خوازو پیویسته ده سته به ر بکریت، پیغمبر ﷺ) فره مووی: به لی، به لام له پاش ته و او بوونی جه نگه که کاتیك پیغمبر ﷺ ویستی که ره سته فه و تاوه کان قه ره بوو بکات، صه فوان وتی: من نه مړ زیاتر حه زم له موسلمان بوونه.<sup>۲</sup>

نه بو داود ده لیت: صه فوان نه و که ره ستانه ی پیش موسلمان بوونی به پیغمبر ﷺ (دابوو، به لام له دوی نه وه موسلمانیش بوو.

## ۳- خورپاگری پیغمبر ﷺ (و کاریگری له بردنه وی جه نگه که دا:

هه وازین پیش هاتنی موسلمانان گه یشتنه دۆلی حونه یین، جیگای خویشیان چاک گرت له نیو پچه پی و دۆل و دره خته کاند، پلانه که شیان نه وه بوو له ناکاو موسلمانان تیرباران بکن، له راستیشدا به و کاره یان توانیان موسلمانان شیرزه بکن و زۆربه ی سوپاکه شیان ناچار کرد هه لبین و، هه رکه سی ده ویست خوی پرگار بکات، به لام پیغمبر ﷺ (و چه ند که سیك مانه وه له پروی هیرشی بته رستان،

۱ بهوانه: مسند الشامین للامام احمد.

۲ رواه الامام احمد فی المسند.

عەبباسی مامی پيغمبر ﷺ) نه و دیمه نه سامناکه باس ده کات و ده فەرموویت: له حوڼه یندا من و ئەبوسوفیانی کوپی حاریس له گەل پيغمبر ﷺ) ماینه وه و به جیمان نه هیشت، پيغمبر ﷺ) له سر هیستریکی سپی بوو، هەر بهر و پړوی بیباوه پان ده پوښت و زۆری موسلمانانیش هه لهاتبوون، عەبباس ده فەرموویت: پەشمه ی هیستره که ی پيغمبر ﷺ) م گرتبوو بۆ ئەوه ی خیرا نه بیته وه، له و کاته دا فەرموی: ئە ی عەبباس بانگی هاوه لانی سه مورەم بۆ بکه،<sup>۱</sup> نیتەر عەبباس – که پیاویکی ده نگ گه وره بوو – به هه موو دهنگی هاواری کرد: کوا له کوین هاوه لانی سه مورە؟ ده فەرموویت: سویند به خوا وه کو مانگا چۆن به ره و به چکه که ی دیت ئاوها گه رانه وه و تیان: وا هاتین! فەرموی: بیباوه پان بکوژن، ئینجا بانگی کرد: هۆ کۆمه لانی نه نصاب، هۆ کۆمه لانی نه نصاب، دوا ی ئەوه ته نها بسانگی نه وه ی (الحارث) ی ده کرد له خه زه ج، له و کاته پيغمبر ﷺ) له سر هیستره که یه وه ته ماشای کرد و فەرموی: ((هذا حين حمي الوطيس))،<sup>۲</sup> واته: ئەمه ساتیکه شه پی تیا گه رم بووه.

خوا ی گه وره له پڅی حوڼه یندا پشتگیری پيغمبره که ی کرد به چەند شتیک:

- دابه زینی فریشته له ئاسمانه وه.
- چه کی تۆقاندن.<sup>۳</sup>
- کاریگری دوو مشته به رد و خۆله که له چاوی دۆژماندا و، هه موو چاوه کانیان له و خۆل و به رده ی تێچوو، ئەوه یش یه کێک بوو له هۆکاری شکسته که یان،<sup>۴</sup> ئینجا پيغمبر ﷺ) فەرموی: هه لهاتن سویند به په روه ردگاری موحه ممه د، ده لیت: چووم ته ماشا بکه م – سویند به خوا له گەل ئەو به ردانه ی تیهاویشتن، کۆل بوون و توانایان نه ما.<sup>۵</sup>

۱. مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (۱۳۹۸/۲)، رقم (۱۷۷۵).

۲. مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (۱۳۹۹/۲)، رقم (۱۷۷۲).

۳. بهروانه: صحيح السيرة النبوية (۵۹۹).

۴. بهروانه: القيادة السياسية والعسكرية على عهد رسول الله (۲۵۹).

۵. مسلم، کتاب الجهاد والسير باب، غزوة حنین (۱۳۹۹/۲)، رقم (۱۷۷۵).

## دووه: پاونانې پاشماوې هه لټاتوو گان بهر مو نه وتاس و تائيف.

۱- نه بو موسای نه شعری (ښه) ده فهرمووټ،

پاش تـه و او بوونی جه نگی حونه بن، پښتـمـبـهـر (ښه) نه بو عامیری له سهر سوپایه که وه نارد بـو نه وتاس، له وی چاری که وت به (درید بن الصمة) و کوشتی، و هاوه لانیسی هه لټاتن، نه بو موسا ده فهرمووټ: منیش له گه ل نه بو عامیردا بووم و تیریک بهر نه ژتوی که وت، وتم: نه ی مامه کی لئی دای؟ نه ویش ده سستی بو لیده ره که ی دریز کرد و، منیش دواي که وتم و کوشتم، ټینجا نه بو عامیر وتی: تیره که له نه ژتوم ده ربه ټنه، ده لیت: منیش ده رمه ټنا و ناوی ل ده هاته خواره وه.

پئی وتم: نه ی برازام، سلوم بگه یه نه پښتـمـبـهـر (ښه) پئی بلئ: با داوای لیخوش بووم بـو بکات، ټینجا نه بو عامیر منی کرده جیتـشـینی خوی و نوری پی نه چوو، گیانی سپارد، که پامه وه لای پښتـمـبـهـر (ښه) ..... به سهراته که م بو گیرپایه وه.. پښتـمـبـهـر (ښه) فهرمووی: خواجه له پړی قیامه تدا نه بو عامیر بخه ټنه سه رووی نذر که س له به نده کانت. وتم: داوای لیخوش بوون بو منیش بکه، فهرمووی: خواجه له عه بدولای کوپی قه یس خوش بیت، له پړی دواي بشدا میهره بان بیت له گه لی.

نه بو بورده ی کوپی نه بو موسا ده لیت: دوعا گانی پښتـمـبـهـر (ښه) به کیکیان بو نه بو عامیر و نه وی تریان بو نه بو موسا بو.

ب- که مارودانی هه لټاتوو گان بو تائيف:

پښتـمـبـهـر (ښه) هه لسا به که مارودانی نه وانه ی خه لکی تائيف و چه ندین شیوازی جورا و جوری له گه ل به کاره ټنان، له وانه:

۱- به کاره ټناني شیوازی نوی له جه نگ کردن

پښتـمـبـهـر (ښه) هه ندی چه کی به کاره ټنا پشتر به کارنه هیترابوو، له وانه:

- مه نه نیق: جیگیر بووه که پښتـمـبـهـر (ښه) نه م چه کی به کاره ټناوه له

ئابلۆقه دانی تانیفدا، وه کو مه کحول ده گێڕته وه،<sup>١</sup> ئینجا مه نجه نیق به کیکه لهو چه که کاریگه رانه‌ی که به رده کانی قه لاگان ده پوخیئن و، بۆمبه کانی مال و سه ربازه کان ده سوتینن، پێویستی شی هیه به چند سه ربازه بۆ به رتیه بردنی.<sup>٢</sup>

- ده باب: پیغه مبه ر ﷺ بۆ یه که م جار هه لسا به به کاره یانی ده باب. که بریتی بوو له خانویه کی بجوک له دار دروست ده کړیت و به کار ده هینریت بۆ خۆپاراستن له تیری دوژمنان، به شیوازه کاتی که سه ربازه کان ده چنه ناوییه وه پارێزراو ده بن له تیر.<sup>٣</sup>

- چۆلی دپکاو: ئه مه یش یه کی که بوو له ئه و چه کانه‌ی پیغه مبه ر ﷺ به کاری هینا له کاتی گه مارۆدانی خه لکی تانیف. له دوو دار پێکدیت له وینه‌ی خاچ، تا کو چوار نووکی تیژی ئی ده رده هینریت، ئه گه ر له زه ویدا فرێددریت نووکی که به رز ده بیته وه پێی ئه سپ و جه نگاوه ره کانی ئی هه لده که ویت جو له‌ی پێکردن په کده خات له گو په پانی شه ردا.<sup>٤</sup>

به کاره یانی پیغه مبه ر ﷺ بۆ ئه م چه که: ئاماژه یه بۆ سه رکرده کانی ئوممه ت به تایبه ت و، موسلمانان به گشتی که بیرو هوشی خۆیان له کار نه خه ن له پیناو سوود وه رگرتن له هه موو شتیکی به سوود و نوێ، که به رزه وه ندی ئوممه ت له هه ردوو دونه‌یا جیبه جی بکات.

## ٢- هه لپێژاردنی جیگای گونجاو بۆ جه نگ له لایه ن پیغه مبه ر ﷺ:

(عمرو بن امیه الضمري) که خۆی شایه ت حالیک بوو له و جه نگه دا ده فه رموویت: له و ساته‌ی دابه زین له نزیک قه لا که یان، ئه وه نده تیریان تی هاویشتن هه ر خوا ژماره‌ی ده زانییت، ده تووت کو له یه، ئیمه یش خۆمان لێی ده پاراست به لام له زۆرێک له موسلمانان بریندار بوون، ئینجا پیغه مبه ر ﷺ بانگی حو بابی کرد و

١ الترمذي، باب، الاستئذان والاداب، رقم (٢٩١٢).

٢ بهوانه: المدرسة العسكرية الاسلامية، اللواء محمد فرج (٤٠٧).

٣ بهوانه: القيادة في عهد الرسول (٤٠٥).

٤ بهوانه: الفن الحرب في صدر الاسلام، اللواء عبدالرؤف عون (١٩٥).

فهرمووی: ((انظر مكاناً مستأخراً عن القوم))، واته: بېوانه جیگایه ك دوریټ له  
 نه وانه وه، نیتر حو باب جیگایه کی لای مزگه وتی تانیف<sup>۱</sup> دیاری کرد له دهره وهی  
 لادیکه، نینجا هاته لای پټغمبر ﷺ و ناگاداری کرده وه، پټغمبریش ﷺ  
 فرمانی پیکردن بچنه جیگه تازه که.<sup>۲</sup>

۳- به کار هیئانی جهنگی دهرونی ۱ پرو پاگه نده:

کاتیک به رگری خه لکی تانیف توند بوویه وه و، کومه لیکیان له موسلمانان  
 کوشت، پټغمبر ﷺ فرمانی کرد به سوتاندنی په زو دارخورماکانیان له  
 دهره وهی تانیف وه کو فشار دروست کردن له سر سه قیف، به لام دواتر که بینی  
 کاریگری هه بوو له سر وره یان نه و کاره ی راگرت، نینجا پټغمبر ﷺ  
 بانگه وازیکی ناراسته ی کویله کانی تانیف کرد هه رکه سی دابه زیت له قه لاکه و بیته  
 لای موسلمانان نازاده، نیتر بیست و سی که سیان لی هاته خواره وه، یه کی  
 له وانه (ابو بکره الثقفي) بوو و، موسلمان بوون، نیتر پټغمبر ﷺ نازادی کردن و  
 نیکه پاندنه وه بق سه قیف پاش موسلمان بوونیان.<sup>۳</sup>

۴- حکمهت له لبردنی نابلقه که:

حیکمهت له و کاره ناشکرا بوو، چونکه ناوچه کانی دهره وهی هاتنه ژیر  
 دسه لاتي نیسلامه وه، نه وانیش هیزیان ته نها له قایمی و پته وی قه لاکانیانه وه  
 ورده گرت، پټغمبر ﷺ پاویرتی کرد به وانه ی دهره وهی سه بارهت به  
 که ماروکه،<sup>۱</sup> نه وفه لی کوپی موعاوییه ی دهیلی وتی: پوییه که و له کونی خویدایه،  
 نه که له سهری بمینیته وه دهیگری، نه که وازیسی لی بهینی زیانت لی نادات، نیتر  
 پټغمبر ﷺ فرمانی کرد به عومری کوپی خه تتاب، خه لکی ناگادار بکاته وه که  
 نه و جیگایه به جیده هیلن، بویه دهنگ و هه را له ناو خه لکی دروست بوو، وتیان:

۱ جیگایه که نیتستا به مزگه وتی (ابن عباس) ده ناسریت.

۲ بېوانه: مغازی الواقدي (۱/۴۱۶).

۳ بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۲/۵۹۰).

۱ بېوانه: دراسات في عهد النبوة والخلافة الراشدة للشجاع (۲۰۶).

چون برۍن، هشتا تائيفمان فتح نه کړدوه، پټه مېرګه (ﷺ) فرموي که واته بچن بهره و جهنگ، نه و انيش پړۍشتن و قايل بوون و ده ستیان کړده گه پانه وه پاش نه وې هه نديکيان بريندار بوو، پټه مېرګه (ﷺ) فرموي: نيمه سبه ي ده گه پړينه وه، له کاتي گه پانه وه دا پټه مېرګه خوا (ﷺ) ده يفرموو: بلين: (آيون، تائبون، عابدون لرنا حامدون)،<sup>۱</sup> واته: ده گه پړينه وه ته وېه ده که ين، خوا ده په رستين و سوپاسي ده که ين، به پټه مېرګه ريان وت (ﷺ) دوعا له سه قيف بکه، نه و يش فرموي: خوايه پړنمووني سه قيف بکه يت و، بيان نه يني.



## باسی دووم: تیگه یشتنی پیغه مبه ر(ﷺ) له مامه له کردن له گه دل و دهر وونه کاند

### ۱- بته پرستن گه پانه وی نییه:

مه ندی له وانه ی تازه له بته پرستی دابراپوون، له گه ل پیغه مبه ر(ﷺ) دهر چوون بۆ جهنگی حونه یین، مه ندی له هۆزه کانیش دره ختیکی گه وره یان مه بوو سالانه سهر دانیان ده کرد ناوی (ذات انواط) بوو، چه که کانیاں پیا مه لده واسی و، قوربانیان له لایدا سهر ده بپی و پۆژیک له لای ده مانه وه، له و کاته ی له گه ل پیغه مبه ر(ﷺ) پریان ده کرد نه و دره خته یان بینی، سۆزیان تازه بوویه وه بۆ جه نه کانیاں له سهر ده می نه فامیدا، وتیان: نه ی پیغه مبه ری خوا (ذات انواط) یکیش بۆ ئیمه دیاری بکه، وه کو (ذات انواط) ه که ی نه وان، پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموی: مه زنی بۆ خوا، سویند به و که سه ی گیانی موحه معده ی به ده سته قسه ی قه ومه که ی موساتان دوویات کرده وه: ﴿أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾ (الاعراف: ۱۳۸). ده بیئت پیگه ی پابوردووتان بگرته بهر.

نه مه یش پوونه بوونه وه ی بۆ چوونیان بۆ یه کتاپه پرستی ته واو دهر ده خات سهره پای موسلمان بوونیان، بۆیه پیغه مبه ر(ﷺ) پوونی کرده وه بۆیان که نه و داواکارییان واتای بته پرستی ده گریته وه،<sup>۱</sup> ئینجا پیغه مبه ر(ﷺ) پیگه ی دابوون دهر چن بۆ جیهاد کردن چونکه جیهاد مه رج نییه نه و که سه ی پیی مه لده ستن به ته واوه تی له چه مکی نه فامی پزگاری بوویئت، به لکو جیهاد قوتاخانه یه کی په روه رده ییه بۆ فیژیوونی بیرباوه پ و شهر و په وشت....<sup>۲</sup>

ب- غۆ به دل بوون به هوی زوری سهر که وستی خوا دواوه خات:

قورثانی پیرۆز باسی نه وه ی کرده وه: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرٍ﴾

۱ بهوانه: السيرة النبوية للدودي (۲۴۹).

۲ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۳۹۷/۲).

۳ بهوانه: التاريخ الاسلامي للمبيدي (۶۲/۸).

وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿التوبة: ۲۵﴾.

پیغه‌مبیره‌ش (ﷺ) فرموویه‌تی: خواجه هه‌لوان و په‌لاماردان و جه‌نگ کردنم هه‌ر به‌پشتیوانی تیره‌یه.<sup>۱</sup>

ئینجا سه‌ره‌پای ئه‌و شکسته‌ی هاته‌ سه‌ر موسلماناندا له‌ سه‌ره‌تای جه‌نگه‌که و هه‌له‌هاتنی زۆریک له‌ موسلمانان، به‌لام پیغه‌مبهر (ﷺ) توندی نه‌نواند له‌گه‌ل که‌سدا له‌وانه‌ی هه‌له‌هاتبوون له‌ گۆره‌پانی شه‌پدا، ته‌نانه‌ت کاتی‌ک هه‌ندێ پی‌ش‌نیاریان کرد ئه‌و تازه‌ موسلمانانه‌ی که‌ هه‌له‌هاتن بکوژرین پیغه‌مبهر (ﷺ) پازی نه‌بوو.<sup>۲</sup>

ج- ده‌ستکه‌وته‌کان هه‌وکاری‌کن بۆ پاک‌یشانی دله‌کان:

پیغه‌مبهر (ﷺ) به‌ باشی زانی تازه‌ موسلمان بووه‌کان و عه‌ره‌به‌ بیابانشینه‌کان به‌ ده‌ستکه‌وته‌کان دلیان پاک‌یشیت، بۆیه‌ پش‌کیکی گه‌وره‌ی ده‌دایه‌ سه‌رانی قه‌ره‌یش و غه‌ته‌فان و ته‌میم ده‌گه‌یشه‌ سه‌د و شتر بۆ هه‌ریه‌ک له‌ ئه‌وان وه‌کو ئه‌بو سوفیانی کوپی حه‌رب و، سه‌وه‌یلی کوپی عه‌مرو حه‌کیمی کوپی حیزام و، سه‌فوانی کوپی ئومه‌یه‌یه‌ و، عویه‌ینه‌ی کوپی حیصنی فه‌زاری و ئه‌قره‌عی کوپی حابیس و مو‌عویه‌ و یه‌زیدی کوپانی ئه‌بو سوفیان و، قه‌یسی کوپی عه‌دی.<sup>۳</sup>

ئامانج‌یش له‌م کاره‌ گۆڕینی ئاراسته‌ی دله‌کانیان بوو به‌ره‌و ئیسلام، به‌لام هه‌ندیک له‌ که‌م ته‌مه‌نه‌کانی ئه‌نصار، به‌ هۆی سروشتی ئاده‌میزادانه‌یانه‌وه‌ کاریگه‌ر بوون به‌و کاره‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ) و قسه‌یه‌کیان له‌ ناودا بلاویویه‌وه‌، به‌لام پیغه‌مبهری خوا (ﷺ) چاوپۆشی کرد له‌و قسه‌یه‌ و، به‌ شیوه‌یه‌کی ئیمانی گفت و گۆی کرد له‌گه‌لیان و گوتاری ئاراسته‌ کردن، به‌ شیوه‌یه‌ک که‌ موسلمان به‌ درێژایی سه‌رده‌م و کاته‌کان هیچی پێنه‌کریت جگه‌ له‌ گریان له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌م بووداوه‌ مه‌زنه‌، کاتی‌ک سه‌عه‌دی کوپی عوباده‌ هاته‌ لای پیغه‌مبهر (ﷺ) و وتی: ئه‌ی پیغه‌مبهری

۱ المسند للإمام احمد (۳۳۲/۴).

۲ بیروانه: المجتمع المدني في عهد النبوة للعمری (۱۹۹).

۳ بیروانه: معين السيرة (۴۲۱).

خوا! نه و گه پرته که له نه نصار شتېکيان له دلدا دروست بووه به رامبه رته و دابه شکر دنده ی که سهرانی قورپه یش مالیکي زوریان بهرکه وتووه و نه نصار په کان هیچیان بهرنه که وتووه، فهرمووی: نه ی تر چی ده لیتیت نه ی ساعد؟ وتی: نه ی پښتو مېری خوا من که سیکم له قه ومه که ی خوم. فهرمووی: که واته نه وانم بۆ کوبکه ره وه.... کاتیک کوبونه وه... پښتو مېر (ﷺ) سوپاس و ستایشی خوی گه وره ی کرد و فهرمووی: نه ی کومه لی نه نصار نه و قسه تانه چیه پیم گه شتووه و، له دل کانتانا شتیک به رامبه رم دروست بووه؟ نایا نه هاتمه لاتان گومرپوون و خوی گه وره به هوی منه وه پښتو مونی کردن، نایا هه ژار نه بوون به هوی منه وه ده وله مهندي کردن، نایا دورژمن نه بوون خوا دل کانتانی په کخته وه؟ وتیان: خوا و پښتو مېره که ی خاوهن منه و چاکه نه به سهرمانه وه. نینجا فهرمووی: نایا وه لأم ناده نه وه نه ی کومه لی نه نصار؟ وتیان: به چی وه لامت بدهینه وه نه ی پښتو مېری خوا، تر خاوهن چاکه و منه تی به سهرماندا. فهرمووی: سویند به خوا گهر بتانویستبا ده تانوت و راستگوش ده بوون و باوه پتانیش پیده کرا! هاتیته لمان به درخراوه یی باوه رمان پیکردی و، به شکست خواردویی و پشتمان گرتی و، به ده رگرای دالده مان دای و، به هه ژاری و دلنه واییمان کردی، نایا به بونه ی که میک له مالی دونیا وه دل کانتانم لی زویر ده بیت که به و مال و یستومه دلی که سانیکي پی پاکیشم بۆ نیسلام و، نیوهم هه والی موسلمانیتي خوتان کردوه، نایا به وه پازی نابن نه ی کومه لی نه نصار، خه لکی به مه پ و وشر بگه پښتو وه و، نیوهم یش به پښتو مېری خوا بگه پښتو وه بۆ مال کانتان؟ سویند به و که سه ی گیانی موجه ممدی به ده سته نه وه ی نیوهم پتی ده گه پښتو وه چاکتره له وه ی نه وان پتی ده گه پښتو وه، نه گهر کزچکردنیش نه بویه من په کیلک ده بووم له نه نصاره کان، نه گهر نه وان پښکا و دولیک بگرن و خه لکی پښکا و دولیکي تر بگرن، من پښکا و دولی نه نصار ده گرمه بهر خویه سوز و به زه یی خوت برپژده سهر نه نصاره کان و کوپ و کوپه زای نه نصاره کان، نینجا خه لکه که ده ستیان کرده گریان تاکو پیشیان ته پ بو له فرمیسکه کانیان، وتیان: پازی بووین به وه ی به شی نیتمه پښتو مېری خوا بیت،

نينجا پيغمبر ﷺ پړيشت و نه‌وانيش بلاوه‌يان کرد.<sup>۱</sup>

نه‌وه‌شی پيويسته ناماژه‌ی بڼ بکريت ليرده‌دا، نه‌وقسه و گله‌یيه له هه‌موو نه‌نصاره‌کانه‌وه درنه‌چوو، به‌لکو هه‌نديکيان که ته‌مه‌نيان منال بوو نه‌وقسه‌يان کردبوو، به به‌لگه‌ی فهرموده‌يه‌کيش که له بوخاری و موسليمداتوه ناماژه بڼ نه‌و راستيه ده‌کات.<sup>۲</sup>

به پټی نه‌م پړوداوه‌يش، (ابن القيم) پټی وايه پيويسته له‌سهر سه‌رؤک دلی دوژمنه‌کانی پابکيتيت و خراپه‌يان دوورخاته‌وه له موسلمانان،<sup>۳</sup> مال پيدانی نه‌و که‌سانه‌ش له پړوی هاندانه‌وه‌يه له‌سهره‌تاوه، تاکو نيمان تيکه‌لی دلی ده‌بيت و شيرينه‌که‌ی ده‌چيژيت.

ماموستا (محمد الغزالي) به نمونه‌يه‌کی هه‌ست پيکراو نه‌م مه‌سه‌له‌يه پړونده‌کاته‌وه و ده‌ليت: زور که‌س هه‌يه له‌م دونياوه له پړگه‌ی سکيانه‌وه بڼ پړگای راست راده‌کيتريڼ له جياتی نه‌وه‌ی له پړگای بيروه‌وشيانه‌وه پابکيتريڼ، وه‌کو چوڼ ولاخ به چه‌پکيک له وينجه راده‌کيتريڼ بڼ گه‌وره‌که‌ی، هه‌نديک له مړفه‌کانيش پيويستيان به جوړه‌ها فريودان هه‌يه تاکو به بيروباوه‌پی راست پازی ده‌بن و دليان بڼی بکريته‌وه.<sup>۴</sup>

پيغمبر ﷺ نمونه‌يه‌کی جوان و کاریگه‌ری بڼ نه‌نصاره‌کان هينايه‌وه: که‌سانیک مژده‌ی نيمانيان پي ددریت، به‌رامبه‌ر که‌سانیک که مژده‌ی وشريان پي ددریت، که‌سانیک پيغمبره‌ری خويان له‌گه‌لدا ده‌پواته‌وه و، که‌سانیکيش به وشتر و مه‌په‌وه ده‌پونه‌وه، له راستيدا نه‌و نمونه‌نه‌ رايچه‌له‌کاندن و په‌يان برد به‌وه‌ی که‌وتونه‌ته هه‌له‌يه‌که‌وه، نه‌ده‌بوايه نه‌وان بکه‌وتنايه‌ته نه‌و جوړه هه‌له‌وه، بڼيه قورگيان پړپړو له گريان و فرميسک به چاوه‌کانياندا هاته خواره‌وه.<sup>۵</sup>

۱ پړوانه: زاد المعاد (۴/۷۷۴).

۲ مسلم، کتاب الزکاة، باب اعطاء المؤلفة قلوبهم (۲/۷۳۴).

۳ پړوانه: زاد المعاد (۳/۴۸۶).

۴ پړوانه: فقه السيرة (۴۲۷).

۵ پړوانه: المجتمع المدني في عهد النبوة للعمري (۳۱۹).

## د- نارامگرتن له سر دلرمتی عه ره به بیابانشینه کان

پیغمبر ﷺ له گه ل نه واندانمونه ی په روه رشیار بوو، دلنیای ده کړنه وه و له سر به رژه وندیده کانیاں و، به گوږه ی بیر و هوشیان له گه لیان مامه له ی ده کړد، وه کو پادشاکان مامه له ی له گه لیان نه ده کړد، که ژیرده سته کانیاں کړنووشیان بڼ ده بن، کانتیکیش قسه یان له گه ل ده کړن پسته مه زن پاگرتنیاں بڼ به کارده هیئن، به لام پیغمبر ﷺ قسه یان له گه ل ده کړد و گله بیان ناراسته ده کړد و، هرگیز خوی لیان نه ده شارده وه، هاوه لانیس پږی زوریان لی ده گرت و به دهنکی نزمه وه قسه یان له گه ل ده کړد، به لام عه ره به دلره قه کانی بیابان، قورشان سر زه نشتی ده کړدن له سر په وشتی ناشیرینیان و دهنک به ره زکړدنه و هیان له خزمه ت پیغمبر ﷺ).

نو عه ره به بیابانشینه ی، که مژده که ی پیغمبر ﷺ په تکرده وه:   
 نه بو موسای نه شعری ده فرمویت: له لای پیغمبر ﷺ) بووم له و کاته ی له (الجعراة) لایدابوو له نیوان مه که و مه دینه دا، بیالیشی له گه لدا بوو، له و کاته یه کیک له عه ره به بیابانشینه کان هات و به پیغمبر ﷺ) ی وت: ئایا نه و به لیته ی پیتدام بوم به جی ناهینی؟ نه ویش فرمووی: مژده ت لی بیت، وتی: نه م قسه یه م زقر بیست، پیغمبر ﷺ) وه کو توپه پروی کړد. نه بو موسا و بیلال و، فرمووی: نه و مژده که ی پرت کړده وه، ئیوه قبولی بکن، وتیان: قبولمان کړد، ئینجا په رداختیک ئاوی داوا کړد و له ئاوی دهمی خوی تییکرد و فرمووی: هردو وکتان لیی بخون و لیی بکه نه پوومت و گهر دنتاندا و چاوه پوانی مژده بن، نه وانیش وایان کړد و نومموسه له مه بانگی کړد له پشت په رده وه به شی دایکتانیش به جیب هیلن، نه وانیش که میکیان بڼی به جیهیشت.<sup>۲</sup>

گوته ی نه و عه ره به بیابانشینه: مه به ست له م دابه شکرده، خوی گوره نه بوو:   
 عه بدولای کوپی مه سعود ده فرمویت: له پوژی حونه یندا پیغمبر به

۱ هه مان سرچاوه و لاپه ره.

۲ البخاری، کتاب المغازی، رقم (۴۲۲۸).

خه لکانیک زۆرتی دا له که سانیکی تر، سه د وشتی دایه نه قره عی کوپی خابیس، به عویه ینه یش هر نه و نده ی دا، هه روه ها زۆریشی دایه هه ندی له ناوداران عه رب، پیاویک وتی: سویند به خوا نه م دابه شکر دنه دادگری تیا دا نه بوو، له پیناو خواشدا نه بوو، ده فرمویت: وتم: سویند به خوا نه بیت پیغه مبه ر(ﷺ) ناگادار بکه مه وه، که نه وه وه وه که یانده پیغه مبه ری خوا(ﷺ) پهنگی گۆرا و نه رموی: کی دادگره ئیتر نه گر خوا و پیغه مبه ره که ی دادگر نه بن، ئینجا نه رموی: په حه متی خوا له موسا بیت، له مه یش زیاتر نازار درا و نارامیشی گرت. ده فرمویت: وتی: جاریکی تر بیکومان هیچ قسه یه کی پی ناگه یه نم.<sup>۱</sup>

مامه له کردنی پیغه مبه ر(ﷺ) له گه ل هه وازن کاتیک موسلمان بوون:

نێرده ی هه وازن هاته لای پیغه مبه ر(ﷺ) له (الجعراته) و، موسلمان بوون، وتیان: نه ی پیغه مبه ری خوا ئیمه هۆزیکین خۆت ده زانی چیمان به سه ر هاتوه داوات لی ده که ین و مال و مناله کانمان بۆ بگێریت هه وه، ئینجا زوهیری کوپی سه ره دی و تاربیژیان هه ستا و، وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا له ناو به کۆیله کراوه کاند، پوور و دایه نگه ی خۆتی تیا به، ئینجا ئیمه نه گر نه م کاره ساته مان له سه ر ده ستی(ابن ابی شمر) یان(النعمان بن المنذر) به سه ر به اتایه، چاوه پوان ده بووین سۆز و به زه بیان بجولایه بۆمان، به لام تو پیغه مبه ری خوایت و چاکترینی خه لکیت، ئینجا هه ندی هۆنراوه ی بۆ خوینده وه، که بووه مایه ی نازا کردنی هه موو که س و کاره کانیان، بۆیه پیغه مبه ر(ﷺ) بووه خاوه ن چاکه ی کۆن و نوێ و، تاییه ت و گشتی له سهریان. کاتیک پیغه مبه ر(ﷺ) گوئی له قسه کانیان بوو، نه رموی: ژن و مناله کانتان به لاوه خۆشه ریستره یان ماله کانتان، وتیان: به لکو ژن و مناله کانمان، پیغه مبه ر(ﷺ) نه رموی: نه وه ی پشکی من و نه وه ی عه بدولمو ته لیبه ده یگێر مه وه، به لام کاتیک نوێژم ته واو کرد بۆ خه لکی، تکیان لی بکه ن به من که منال و ژنه کانتان بۆ بگێر نه وه، نه وانیش وایان کرد، موهاجیر و نه نصاره کان وتیان هه رچی له لای ئیمه یه ده یبه خشینه پیغه مبه ر(ﷺ)، به لام نه قره عی کوپی خابیس وتی: من

و ته میم نایانگپرنه وه، عویهینه وتی: من و بهنی سولیم نایانگپرنه وه، به لام بهنی سولیم وتیان: به لکو هرچی مولکی ئیمهیه دهیگپرنه وه بۆ پتغمبری خوا (ﷺ)، عه بباس وتی: هه لوێستی منتان لاواز کرد، پتغمبر (ﷺ) فرموی: هه رکه سی پشکی خۆی ناگپرنه وه، له گه له یه کهم دهستکه وتدا به رامبه ر هه ر موفیک شهش و شتری پی ده دهین، ژن و مالی خه لکی بگپرنه وه.<sup>١</sup> هه ر ئه م واتایه له پویه تیکی تر دا هاتوه له رینگه ی (ابن هشام) وه.<sup>٢</sup> سیاسه تی پتغمبر (ﷺ) له گه له ناحه زانیدا نه رم و نیان بوو، به و شیوه وش توانی خۆیان و هاویه یانه کانیان بۆ ئیسلام پابکیشیت، ئه م هۆزه شی کرده سه ره رم بۆ لیدانی هیزه بته رسته کان له ناوچه که دا به سه ر کردایه تی مالیکی کوپی عه وفی سه رۆکیان که شه پی له گه له سه قیف کرد تا کو فشاری له سه ر دروستکردن، چونکه سه رانی ئه وان بیریان کرده وه له و ته نگه ژه ده رچن پاش ئه وه ی ئیسلام ده وره ی تانیفی دابوو له هه موو لایه که وه و، توانای جموجۆل و باززگانی نه مابوو، بۆیه هه ندی له سه رانی هۆزی سه قیف موسلمان بوون وه کو عوروه ی کوپی مه سعودی سه قه فی که گه یشته پتغمبر (ﷺ) پیش ئه وه ی بگاته مه دینه و پاش موسلمان بوونی گه رایه وه بۆ تانیف، عوروه که سیکی خۆشه ویست بوو له لای هۆزه که ی، چوو ه سه ر ماله که ی خۆی و بانگی دا، بۆیه هه ندیکیان تیریان تی هاویش و پیکایان، ئه ویش پاسپارده ی کرد له گه له شه هیدانی موسلماناندا بنیژدیت له کاتی گه مارۆی تانیف.<sup>٣</sup> ئاده میزاد سه رسام ده بیئت له تیگه یشتنی پتغمبر (ﷺ) له مامه له کردن له گه له ده روونه کاندایه و، هه ولدانی بی وچانی بۆ به هیزکردنی تایینی خوا، پتغمبر (ﷺ) توانی دیارده کانی بته رستی لابات، هه روه ها کاروباری ئه و زه وویه تازانه ی خرا نه سه ر ده وله تی ئیسلامی پیک بخت و، عه تتابی کوپی حه به شی به مامۆستا و په روه رشیار ده ست نیشان کرد، ئینجا مالیکی کوپی عه مریشی کرده سه ر کرده و موجهید له سه ر هۆزی هه وازن، ئینجا عومره ی کرد و گه رایه وه بۆ مه دینه.

١ بهوانه: البدایة والنهاية (٣٥٢/٤-٣٥٣).

٢ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٤٤/٤).

٣ هه مان سه رچاوه (٩٧/٤).

## باسی سینه: وانه و په ند و سوود

په کهم: پاڅه کردنی نه و نایه تانه ی دهر باره ی غه زای حونه ین دابه زین.

خوای گه وړه ده فرمویت: ﴿لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَافَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۲۵-۲۷).

له راستیدا غه زای حونه ین له بهر نه وه تو مارکراوه له قورنای پیروزدا بیته وانه یه ک بو موسلمانان له هه مووکات و شوینیکدا...

ا- قورنای پیروز باسی نه وه ی کردوه که موسلمانان دلیان له نډی خوایان چو ویوو: ﴿وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ...﴾ نینجا قورنای ناشکرای کرد که نه و نډیبه سوودی نه: ﴿فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا...﴾.

ب- قورنای پیروز ناشکرای کرد که موسلمانان هه لهاتن جگه له پیغه مبر ﷺ و چه ند که سیک نه بیت له هاوه لانی: ﴿وَضَافَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾﴾.

ج- قورنای پیروز پووی کردوه ته وه که خوای گه وړه پشتگیری پیغه مبره که ی خوای کرد له م جهنگدا و سوکنای دابه زانده سر دلی نه و و نیمانداراندا: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾.



د- هره ما ږووی کړدوه ته وه که فریشته ی دابه زاندوه ټو یارمه تی پیغه مبه ره کی: ﴿وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّا تَرَوُهَا وَعَذَبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾.

نیجا خوی گوره جهخت ده کاته وه له سر ته وهی ته وېه و گه پانه وه له بنده کانی وده گریت: ﴿يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾.

دووهم: هوکاره کانی شکست و سه رکه وتن له حونه یندا.

۱- هوکاره کانی شکست:

۱- جُورِک له خو بای بیون له لای موسلمانان دروست بوو به هوی زوی ژماره یانه وه، یه کیکیان وتی: نه مړ به هوی که مییه وه ناب زینترین، نیتر پیغه مبه ر(ﷺ) ته وهی زود پی ناخوش بوو.

۲- ده رچوونی هندی لاو له گه ل سوپاکه بی ته وهی چه کی ته وایان پی بیت، به لکو ته نها دلگرمی و په له کړدن نه بیت.

۳- ژماره ی بته پرستان دوو ته وه ندهی موسلمانان زیاتر بوو.

۴- مالیکی کوپی عه وف سوپاکه ی پیشت ر گه یاند بوو حونه ی و ناماده کاری خوی وده رگرتبوو، توانیشیان موسلمانان شپزه بکن به تیر باران کردنیان.

۵- دوژمن له ته وپه پی ناماده باشیدا بوو ټو جهنگی موسلمانان، پزه کانیشیان به جوانترین شیوه پیکستبوو.

۶- سوپای موسلمانان هندیکی تیا بوو له وانه ی ثیمانیان لواز بوو، که تازه موسلمان بوو بیون له مه که، نه وان که هه لاهتن په وتی سوپاکه شیان تیکدا.<sup>۱</sup>

## ب- هوکارمکانی سه‌رکه‌وتن:

- ۱- خۇپاگرى پيغه‌مبەر(ﷺ) له كاتى جەنگ و، هەلنە‌هاتنى: ئەو‌هيش بووه مایه‌ی جینگیربوونی سه‌ربازه‌کان و، به‌ده‌نگ هاتنه‌وه‌یان بۆ بانگه‌وازی سه‌رکرده‌ی خۇپاگر.
- ۲- نه‌به‌ردی سه‌رکرده: چونکه پيغه‌مبەر(ﷺ) هه‌ر ئەوه نه‌بوو خۇپاگر بیئت، به‌لکو به‌ره‌و پروی دوژمنیش ده‌پویشست، عه‌بیاس هه‌وساری و لاخه‌که‌ی ده‌گرت بۆ ئەوه‌ی په‌له نه‌کات.
- ۳- خۇپاگرى ژماره‌یه‌کى که‌م له‌گه‌ڵ پيغه‌مبەر(ﷺ): تاكو ئەوانی تر‌گه‌پانه‌وه و کاروانی جه‌نگیان دريژه پيدا تا سه‌رکه‌وتن.
- ۴- زوو وه‌لامدانه‌وه‌ی هه‌لاتووه‌کان و گه‌پانه‌وه‌یان بۆ ناو گۆپه‌پانی جه‌نگ.
- ۵- ئە‌نجامدانی سوپای دوژمن بۆ هه‌له‌یه‌کی کوشنده: ئەو‌هيش بریتی بوو له به‌رده‌وام نه‌بوون له دواکه‌وتنی سوپای ئیسلامی پاش هه‌لهاتنی، ئەو‌هيش هه‌لیکی زێڕینی په‌خساند بۆ موسلمانان که پشوو‌یه‌ک بده‌ن و بگه‌پینه‌وه بۆ نێو گۆپه‌پانی جه‌نگ.
- ۶- هاو‌یشتنی ورده به‌رد: که پيغه‌مبەر(ﷺ) هه‌لسا به‌ فریدانی به‌ پروی بیاباوه‌پاندا، ئینجا فه‌رمووی: (انهزموا ورب محمد)<sup>۱</sup> واته: سویند به‌ خواى موحه‌ممه‌د هه‌لهاتن.
- ۷- کۆمه‌ک خواستن و هانا‌بردنه به‌ر خواى گه‌وره: چونکه پيغه‌مبەر(ﷺ) سوور بوو له‌سه‌ر داواکردنی سه‌رکه‌وتن له خواى خۆی.
- ۸- به‌شدای کردنی فریشته له‌و غه‌زایه‌دا،<sup>۲</sup> وه‌کو خواى گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّهُ تَرَاهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ﴾ (التوبة: ۲۶).

۱ مسلم بشرح النووي (۱۱۶/۱۲-۱۱۷).

۲ به‌رواته: السيرة النبوية لأبي فارس (۴۲۳).

## سییه م: حوکمه هه لاینجراوه کان له غه زای حونه یین و تانیف.

۱- دابه زینی ئەم ئایه ته پیوژده: ﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ﴾ (النساء: ۲۴). له پۆژی (أوطاس) بۆ ده رخستنی حوکمی ئەو ئافره ته به کۆیله کراوانه ی که میتریدیان هه یه و به و هۆیه وه لییان داپراون، ئایه ته که یش ناشکرای کرد که پاش تێپه ربوونی عیدده یان، یان پاش منال بوونیان نه گهر سکریان پهر بیت، خاوه نه کانیاان ده توانن بچنه لایان.

۲- قه ده غه کردنی نێره مووکه کان که بچنه لای ئافره ته نامه حهرمه کان: پێشتر ریگه یان پیدرا بوو به لام دواتر لییان قه ده غه کرا، بوخاری له زهینه بی کچی نه بو سه له مه نه ویش له دایکیه وه ده گێریتته وه، که پیغه مبه ر (ﷺ) جارێکیان چوونه لای و کابرایه کی نێره مووکی لایه وه به عه بدولای کوپی نه بو ئومه ییه ی وتوو: نه گهر سبه ی چوونه ناو تانیفه وه، کچه که ی غه یلان به ده ست به یینه چونکه ناوها و ناوها یه (باسی لاشه ی ئافره ته که ی ده کرد) پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی: (لایدخلن هؤلاء علیکن) واته: نه و جوړه که سانه با نه یه نه لاتان.

ئەم قه ده غه کردنه یش له بهر سووربوونی پیغه مبه ر (ﷺ) له سهر جوانی په وشتی کۆمه لگا.

۳- قه ده غه کردنی کوشتنی ئافره ت و منال و به سالا چوو: هه روه ها به کرێ گرته کان که به شداری نا که ن له جهنگی دژ به موسلمانان، له پۆژی حونه یندا خالیدی کوپی وه لید ئافره تێکی کوشت و.. پیغه مبه ر (ﷺ) فهرمووی: ((ما کانت هذه لتقاتل))، واته: ئەم ئافره ته توانای جهنگی نه بوو، ئینجا به یه کیکیانی فهرموو: ((الحق خالداً فقل له لا یقتلن نریه ولا عسیفاً))،<sup>۲</sup> واته: فریای خالید بکه وه و پیتی بلێ نه منال و نه ئافره ت، نه به کرێ گرته نه کوژیت.

۴- عومره کردن له (الجعرانة) وه: پیغه مبه ر (ﷺ) له وجیگایه وه ئیحرامی کرد

۱ البخاری، کتاب المغازی (۱۲۰/۵)، رقم (۴۳۲۴).

۲ البدایة والنهاية (۲۳۶/۴).

که بهر و مه که ده چو، سوننه تیش وایه هر که سی له تانیفه وه بجیت بؤ مه که له (الجمرة) وه ئی حرام بکات، به لام نه وې زۆرک له نه شاره زاکان ده پکن که له مه که وه ده چنه (الجمرة) بؤ نه وې له و جیگه وه ئی حرام بکن و بگه پینه وه بؤ مه که، نه مه هله یه و پيښه مېر (ﷺ) وای نه کړدوه.<sup>۱</sup>

۵- ږپيشاندانی پيښه مېر (ﷺ) بؤ عره به بيا بان شينينه که، نه وې له حج ده يکات له عومره يش هروا بکات: يه علای کورې مونه بيبه ده لیت: له جيعرانه پياوړک هاته لای پيښه مېر (ﷺ) جوببه يه کی له به را بوو بؤنی خوش بوو، يان وتی: شوینه واری زه ردی پتوه دیار بوو، وتی: فرمانم پی ده که یت چی بکه م له عومره که م؟ ده لیت نیت و ه حی له سر پيښه مېر (ﷺ) دابه زی و به پؤشاکیک داپؤشرا، يه علا ده یووت: خؤزگم ده خواست ږؤرک له لای پيښه مېر (ﷺ) بم و ه حی له سر دابه زیت، ئینجا عومره به شیکي له پؤشاکه که لابر د له سر پيښه مېر (ﷺ)، بینیم پر خه ی دیت، له پاش نه وه فرمانوی: کوا نه و که سی پرسپاری عومره ی کرد؟ شوینه واری زه ردیبه که بشؤره و، يان وتی: بؤنه خؤشه که لابه و، جوببه که دابکه نه و، نه وې له حه جدا نه نجای ده ده یت له عومره يشدا نه نجای ده.<sup>۲</sup>

۶- هر که سی که سی که بکوړت شته کانی بؤ خؤی ده بیت: نه بو قه تاده ده لیت: له ږؤی حونه ین موسلماننیک و بته پرستی کم بیني شپه شمشیریان ده کرد و، بته پرستی کی تریش له پشته وه ده یو یست موسلماننه که بکوړت، منیش به په له جووم بهر و نه و بته پرسته و ویستی لیما به لام من ده ست پی شخه ریم کرد و له ده ستعدا و ږیم به لام نه و گرتمی و خؤم له ده ستی ده رکرد و کو شتم، ئینجا که موسلمانان هله اتن منیش له که لیان هله اتم... پاش گه رانه وه مان، پيښه مېر (ﷺ) فرمانوی: هر که سی به لکه یه که به یتیت له سر نه وې که سی کی بیواوه پانی کو شتووه، که ره سته کانی بؤ خؤی ده بیت، منیش که س نه بوو شایه تیم بؤ بدات نه و

۱ بېوانه: زاد المعاد (۵۰۴/۲).

۲ بېوانه: صحيح السيرة النبوية (۵۷۸).

پی‌او‌ه‌م کوشتوو، به‌لام خۆم باس‌م کرد بۆ پیغمبر ﷺ، یه‌کیك وتی: چه‌کی نه‌و کوژراوه لای منه... نه‌بو به‌کر فه‌رمووی: نه‌خیر نابیت بدریته چۆله‌که لاوازیك له قورپه‌یش و نه‌دریته شیریک له شیره‌کانی خوا که به‌رگری ده‌کات له پیغمبر ﷺ، ئینجا پیغمبر ﷺ هه‌لسا و شمشیره‌که‌ی پێدام و.. نه‌وه یه‌که‌م ده‌ستکه‌وتم بوو له ئیسلامدا.<sup>١</sup>

تێبینی ده‌که‌ین چۆن ئه‌بو قه‌تاده‌ی نه‌نصاری ﷺ سوور بووه له‌سەر سه‌لامه‌تی براکه‌ی و، نه‌و بپیاوه‌په‌ی کوشتوو، هه‌لوێستی ئه‌بو به‌کریش ﷺ به‌لگه‌یه له‌سەر ویستی نه‌و له‌سەر چه‌سپاندنی هه‌ق و، پته‌وی بیرویاوه‌پی و، پێز گرتنی له‌ براهه‌تی ئیسلامی.<sup>٢</sup>

٧- قه‌ده‌غه‌کردنی دزی کردن له‌ ده‌ستکه‌وته‌کان: پیغمبر ﷺ تاله‌ موویه‌کی پشتی و شترێکی گرت ده‌سته‌وه و فه‌رمووی: خه‌لکینه! نه‌وه‌ی خوای گه‌وره پێتانی به‌خشیوه جگه له پێنج یه‌ك ئه‌م تاله‌ مووه‌شی بۆ من په‌وا نییه، پێنج یه‌کیش هه‌ر ده‌گه‌پته‌وه سه‌ر خۆتاندا، بۆیه ئه‌گه‌ر ده‌رزی و ده‌زویه‌کتان لایه بیگیرپه‌وه، ئامان دزی نه‌که‌ن له ده‌ستکه‌وته‌کان، چونکه ئه‌و کاره ئابوو چوونه و شوپه‌یه‌یه بۆ ئه‌و که‌سه‌ی نه‌جامی ده‌دات له‌ دونیا و قیامه‌تدا.<sup>٣</sup>

خه‌لکیش کاتیک ئه‌مه‌یان بیست زۆر ترسان و، کابراهه‌کی نه‌نصاری هاته لای پیغمبر ﷺ و گه‌له‌ به‌نیکی پێ بوو برده‌بوی بۆ دوورینه‌وه‌ی پارچه‌یه‌ك له‌سه‌ر و شتره‌که‌ی بوو، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: له‌ مافی خۆم و نه‌وه‌ی عه‌بدولموته‌لیب گه‌ردنت ئازاد بیت، به‌لام نه‌و وتی: پتویستم پێی نییه و فری دایه‌وه نیتو ده‌ستکه‌وته‌کانه‌وه.<sup>٤</sup>

عه‌قیلی کوپی نه‌بو تالیبیش ده‌رزییه‌کی دابوو خیزانی لێی وه‌رگرتوه پاش ئه‌و قسه‌یه‌ی پیغمبر ﷺ.<sup>٥</sup>

١ البخاری، کتاب المغازی (١١٩/٥)، رقم (٤٣٢٢).

٢ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للمعدي (٢٦/٨).

٣ به‌وانه: البداية والنهاية (٣٥٣/٤).

٤ به‌وانه: البداية والنهاية (٣٥٣/٤).

٥ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٤٥/٤).

نم توندييه له سر نم مه سه له هيمايه که له هيماکاني پيښاي پيغه مبرايه تي له پوره ورده کردندا، بؤ ئه وې موسلمان هميشه دور بيت له ناپاکي و، چونکه که مته رخه مي له شتي بچوک ده بېته مايه ئه نجامداني تاواني گه وره و، ناپاکيش ناشيرينترين ناکاري مرقه که ناگونجيت له گه ل کومه لگاي موسلماندا.<sup>١</sup>

٨- به جيتنياني نه زړيک له سرده مي نه فامي: عه بدولاي کوږي عومر(ﷺ) ده فرمويت: که گه پانه وه له حونه ين عومر پرسياړي کرد له پيغه مبر(ﷺ) دهرپاره ئه زړيک که له سرده مي جامليدا کردبووي، نايان ئيستا نه نجامي بدات، پيغه مبر(ﷺ) فرماني پيکرد نه نجامي بدات.<sup>٢</sup>

چوارهم: هه ئويستي هه نديک له هاوه لان.

١- (انس بن ابي مرثد الغنوي) و پاسه وانيتي موسلمانان:

پيش به رپابووني جهنگه که پيغه مبر(ﷺ) فرمووي: کي نه مشهو پاسه وانيتيمان ده کات؟ نه نس فرمووي: من ئه پيغه مبري خوا، نيت پيغه مبر(ﷺ) فرماني پيکرد سواړي نه سپه کي بيت و بجيت به رزاييه ک بؤ نه نجامداني کاره کي. (سهيل بن الحنظلية) ده فرمويت: به ياني پيغه مبر(ﷺ) دو پرکات نويزي کرد و فرمووي: نايان هه ستان کرد به سواره کتان؟ وتيان: نه خير، ئينجا بانگ درا بؤ نويزي به ياني و پيغه مبر(ﷺ) نويزي کرد و پوي ورده گيږايه لاي ئه و به رزاييه ئه نسې پاسه وانيتي ده کرد، که نويزه کي ته واو کرد، فرمووي: مژده تان ئي بيت سواره کتان گه پايه وه، که هاته وه، باسي ئه وې کرد که چؤن چوه بؤ کاره کي و ته ماشاي به رزاييه کي تريشي کردوه، پيغه مبر(ﷺ) پي فرموو: نايان شهو دابه زيت؟ وتي: نه خير مه گه بؤ نويزيان چونه سر ئاو، پيغه مبر(ﷺ) فرمووي: له پاش نم کارهت هه رچي بکه يت زيانان ناييت بؤت.<sup>٣</sup>

١ بږوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (٢٨٧/٤-٢٨٨).

٢ البخاري، کتاب المغازي (١١٨/٥)، رقم (٤٣٢٠).

٣ ابوداود في الجهاد رقم (٢٥٠١) صحيح السيرة النبوية (٥٥٠).

پيغمبر ﷺ) نه‌ونده بایه‌خی ده‌دا به نه‌س له ناو نوڅه‌که‌یدا ته‌ماشای ده‌کرد، ئینجا مژده‌ی گه‌رانه‌وی دایه موسلمانان، چونکه موسلمان له ئیسلامدا ژماره‌یه‌ک نییه له تو‌مارگه‌که‌یدا، له کاتی پتو‌یستدا لایبریت و که‌سیکی تر بخړیته جیگای، نه‌وه مه‌ندیکه له پافه‌کردنی پټیازی خوی گوره،<sup>١</sup> که ده‌فرمو‌ویت:

﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَلَدِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا﴾ (الاسراء: ٧٠).

مه‌روه‌ها له‌م به‌سهراته‌دا نیشانه‌یه‌ک هیه له نیشانه‌کانی پټیازی پيغمبر ﷺ) له پتو‌یستی وریابوون و زانینی حالی دوژمن و چاودیری کردنی جمو‌جوله‌کانی، نه‌وه‌ش سیاسه‌تیکی گرنگه بو سهرکرده‌کان که هه‌ول ده‌ده‌ن نایینی خوا به‌رز بکه‌نه‌وه له‌سهر زه‌ویدا.<sup>٢</sup>

سه‌باره‌ت به‌وه‌یش که پيغمبر ﷺ) به نه‌نسی فرموو هرچی بکه‌یت پاش ته‌م کاره‌ت زیانت پی ناگه‌یه‌نیت، مه‌به‌ستی نه‌وه‌یه کاریکی چاکی زډرگه‌وره‌ت نه‌نجام دا هرچی خراپه‌ت بیت له داهاتو‌دا ده‌یسرپټه‌وه و، پله‌تی پی به‌رز ده‌بیته‌وه له به‌ه‌شتدا، نه‌ک مه‌به‌ستی نه‌وه بیت ته‌رکه نایینی‌ه‌کانت مه‌که.<sup>٣</sup>

## ٢- نازایه‌تی نومو سوله‌یم له پو‌ژی حونه‌یندا:

نه‌نسی کو‌پی مالیک ﷺ) ده‌فرمو‌ویت: دایکی سوله‌یم خه‌نجه‌ریکی پی بوو له پو‌ژی حونه‌یندا، نه‌بو ته‌له‌هیش بو پيغمبر ﷺ) ی باس کرد، پيغمبر ﷺ) فرمو‌وی: نه‌و خه‌نجه‌ره چیه؟ نومو سوله‌یم وتی: هه‌لم گرتووه ته‌گه‌ر بته‌رستیک نزیك ببیته‌وه سکی ده‌دېم، ئینجا پيغمبر ﷺ) پیکه‌نی نومو سوله‌یم وتی: نه‌ی پيغمبره‌ری خوا نه‌و تازه موسلمان بووانه‌ی مه‌که‌که بکو‌ژه که تو‌یان به‌جیه‌ه‌یشت و هه‌له‌اتن، پيغمبر ﷺ) فرمو‌وی: ((یا ام سلیم ان الله قد کفی واحسن))،<sup>٤</sup> واته:

١ به‌وانه: معین السیره (٤٢٩).

٢ به‌وانه: محمد رسول الله، صادق عرجون (٣٦٦/٤).

٣ به‌وانه: التاريخ الاسلامي (١٤/٨).

٤ مسلم (١٨٠٩)، صحیح السیره النبویه (٥٦٣).

ئې دايکې سوله يم خوای گه وره پيويستيماني به جپه پناوه و چاکه ی له گه لمان کردوه .

### ٣- شه يمانی کچی حاریسی خوشکی شیري پيغمبر ﷺ :

شه يمانی کچی حليمه ی سه عديه يه کيک بوو له و نافر ه تانه ی به ديل گيران ، وتی : من خوشکی شیري پيغمبر ه که تانم ، به لام نه وان باوه پريان پی نه کرد و کاتيک گه يشتنه لای پيغمبر ﷺ وتی : ئه ی پيغمبر ی خوا من خوشکی شیري توم ، پيغمبر ﷺ نه رموی : به به لگه ی چی ؟ وتی : له منالی قه پيکت گرت له پشتم له و کاته ی توم له سر پانم دانابوو ، ئيتر پيغمبر ﷺ زانی پاست ده کات و ، که واکه ی خوی بؤ پاخست و له سهری داي نيشاند و سه ريشکی کرد له نيوان نه وه ی بيگه پي نيته وه ، يان به پزي زډره وه له لای پيغمبر ﷺ بمينيته وه ، ئيتر نه ويش گه پانه وه ی ه لېژارد بؤ لای که س و کاره که ی خوی ، ئينجا موسلمانيش بوو ، پيغمبر ﷺ سی کږيله و که نيزه کيک و هندی ولاخ و مه پي پيدا .<sup>١</sup>

**پينجهم :** موسلمان بوونی که عبی کورې زوه يري شاعير و ، زالبوونی راگه يان دنی موسلمان به سر دورگه دا .

کاتيک پيغمبر ﷺ له تانيف گه پايه وه ، که عبی کورې زوه يري شاعيری کورې شاعير هاته لای و ، پيشت زجنوي دابوو به پيغمبر ﷺ و بوجه يري برای هانی ددها بگه پي ته وه لای پيغمبر ﷺ و ته و به بکات ، ئيتر نه ويش نه و ه و نراوه به ناوبانگه ی خوی نووسی (بانت سعاد) و ، له کاتي نويزی به يانيدا هاته لای پيغمبر ﷺ و ته و قه ی له گه ل کرد و له لای دانيشت بی نه وه ی پيغمبر ﷺ بيناسيت ، ئينجا وتی : وا که عبی کورې زوه يري هاتوته لات به موسلمانې و داوات لی ده کات ليی خوش بيت ، له و کاته دا پياويکی نه نصاری ه لسا و وتی : ئه ی پيغمبر ی خوا پيگم بده بدهم له گه ردي روزمني خوا ، پيغمبر ﷺ نه رموی :

١ بېوانه : البداية والنهاية (٢/٤٦٣)، السيرة النبوية الصحيحة (٢/٥٠٦)، السيرة النبوية للندي (٢٥٨).



نه خیر، نه و هاتوره بگه پئته وه، ئینجا که عب هۆنراوه که ی خوینده وه:

بانت سعاد فقلبی الیوم متبول      متیم إثرها لم یغد مکبول  
وما سعاد غداة البین إذ رحلوا      الا اغنّ قریر العین مکحول  
ان الرسول لنور یتضاء به      مهند من سیوف الله مسلول

ده شگێرپنه وه کاتی که ئه م هۆنراوه ی خویندووه ته وه، پیغه مبه ر(ﷺ) کراسه که ی  
خۆی پئی به خشیوه، (ئه و کراسه ی که بۆ خه لیفه کان مایه وه).

(ابن کثیر) ده لیت: ئه م به سه رهاته زۆر به ناوبانگه، به لام له کتیبه  
به ناوبانگه کاندانه مبینیوه به ئیسنادیک پئی پازی به.<sup>١</sup>

ده گێرپنه وه دوا ی ئه وه پیغه مبه ر(ﷺ) پئی فهرمووه: ئه گه ر باسی ئه نصاریش به  
چاکه بکه یت چاکتره، ئه ویش وتویه تی:

من سره کرم الحیاة فلا یزل      من مقنب من صالحی الانصار  
ورثوا المکارم کابراً عن کابر      ان الخیار هم بنوا الخیار

تا کو ده گاته کوتایی هۆنراوه که ی.

به موسلمان بوونی که عبی کوپی زوهه یریش ده توانین بلیین شاعیره نه یاره کانی  
بانگه وازی ئیسلامی بۆلیان کوتایی پتهات چونکه (ضرار بن الخطاب) و (عبدالله بن  
الزبیری) و (ابو سفیان بن الحارث) و (الحارث بن هشام) و (العباس بن مرداس)  
مه موویان هاتنه پرسی ئیسلامه وه، هه ندیکیشیان جگه له وه ی شاعیر بوون  
شه پکه ری چاکیش بوون له سوپای ئیسلامیدا.<sup>٢</sup>

١ بهوانه: البداية والنهاية (٣٦٩/٤-٣٧١)، السيرة النبوية لأبي شهبه (٤٨٧/٢).  
٢ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (١٦٧/٤-١٦٨)، من معین السيرة (٤٣١-٤٣٣).

## شه شهم | دهره نجامه کانی غه زای حونه یین و تانیف.

- ۱- سرکه وتنی موسلمانان به سر هر دوو هؤزی هه وازن و سه قیفا.
- ۲- ئەم دوو غه زایه دواترین غه زاکانی پيغمبر ﷺ بوو بۆ سره بته رستانی عه ربه.
- ۳- که پانه وهی زۆرێک له خه لکی مه ککه و عه ربه به بیابانشینه کان بۆ جیگا کانی خۆیان به ده سته که وتی زۆره وه و، به ده سته یانی ئە نصاره کان بۆ نیشانه ی پیز لیگرتنی پيغمبر که شایه تی ئیمانی بۆ دان و دوعای بۆ خۆیان و کوپ و کوپه زاکانی شیان کرد و به پيغمبر ی خوا که پانه وه بۆ مه دینه.
- ۴- که ژاوه یه کی پیرۆز له سر کرده کانی مه ککه و تانیف که پانه وه بۆ نیسلام و، بوونه سر کرده ی جیهاد کردن له دژی جاهیلیه ت له دوورگی عه ربه دا وه کو چون هؤزی هه وازن پۆلێکی که وریان بیني له جیهادی خه لکی تانیف دا تا کو موسلمان بوون.
- ۵- بلاو بوونه وهی ده وله تی نیسلامی، چونکه ئە و جیگه تازانه سر کرده ی نیسلامیان له سر بوو، به شیکیش بوون له ده وله تی نیسلامی که پایته خته که ی مه دینه یه، که له پاش فه تحی مه ککه پیشوازیای تیا ده کرا له نێرده کان و، پۆله سه ربازییه کان له هه موو لایه ک بته کانیا ن ده پوخاند و، ئینجا پيغمبر ﷺ هه لسا به پیکه ستنی فره زی زه کبات و، که سانیکی دیاری کرد بۆ کو کردنه وهی له هؤزه کان.<sup>۱</sup>

## باسی چواره‌م: گرن‌گترین پروداوه‌کانی نیوان حونه‌ین و ته‌بووک

### یه‌که‌م: ریک‌خستنی و مرگرتنی زه‌کات.

له‌ کۆتایی مانگی (ذی القعدة) پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پاش‌گه‌پانه‌وه‌ی بۆ مه‌دینه، ده‌ستی کرد به‌ ریک‌خستنی به‌ پێوه‌بردنی زه‌کات کۆکردنه‌وه، عه‌تتایی کوپی ئوسه‌یدیشی له‌ مه‌که‌ وه‌کو جین‌شیننی خۆی به‌جیه‌تشت و موغازی کوپی جه‌به‌لیش بۆ فیڕکردنی خه‌لکی وه‌کو مامۆستا، چونکه‌ یه‌کێک له‌ پێنماییه‌کانی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌وه‌ بوو که‌ سێکی دیاری کرد بۆ فیڕکردنی نه‌و هۆزانه‌ی ده‌هاته‌ ئیسلامه‌وه، ئینجا له‌ موچه‌په‌می سالی نوێ کۆچی هه‌ندێ له‌ هاوه‌لانی نارد بۆ نه‌و ناوچانه، (بریده بن الحصیب)ی نارد بۆ نه‌سله‌م و غیفار و، (عباد بن بشر الاشهلّی) نارد بۆ سوله‌یم و موزه‌ینه و، (رافع بن مکیت)ی نارد بۆ جوهه‌ینه و، (عمرو بن العاص)ی نار بۆ فه‌زاره و، (الضحاک بن شعبان الکلابی) نارد بۆ به‌نی کیلاب و، (بشر بن سفیان الکلبی) نارد بۆ به‌نی که‌عب و، (ابن اللتبیة الازدی) نارد بۆ به‌نی (ذبیان) و، پیاوێکی له‌ به‌نی سه‌عد نارد بۆ به‌نی (هذیل) و، (المهاجر بن ابی امیه)ی نارد بۆ (صنعاء) و، (زیاد بن لبید)ی نارد بۆ (حضر موت) و، (الزیرقان بن بدر) و (قیس بن عاصم)ی نارد بۆ به‌نی سه‌عد و، (العلاء بن الحضرمی) نارد بۆ به‌حرین و، (علي بن ابی طالب)ی نارد بۆ نه‌جران بۆ نه‌وه‌ی زه‌کاته‌کانیان کۆبکاته‌وه و، سه‌رانه‌یان به‌ئینیت.

ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) لێپرسینه‌وه‌ی ده‌کرد له‌گه‌ڵ نه‌و کاربه‌ده‌ستانه، وه‌کو نه‌وه‌ی نه‌تجامیدا له‌گه‌ڵ (ابن اللتبیة) کاتیک وتی: نه‌مه‌ بۆ ئێوه‌یه و، نه‌مه‌یش به‌ دیاری به‌ خۆم دراوه، ئیت‌ر پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) چووه‌ سه‌ر مینه‌به‌ر و فه‌رمووی: نه‌وه‌ چیه‌ که‌ سانیک له‌ ئێوه‌ ده‌نێزم و ده‌لێت نه‌مه‌ بۆ ئێوه‌یه و نه‌وه‌یش دیارییه‌ به‌ خۆم دراوه، ئایا بۆ ناچیت له‌ مالی باوکی یان دایکی دابنیشیت و بزانییت ئایا دیاری بۆ دیت یان نا؟ سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی موچه‌مه‌دی به‌ ده‌سته‌ هه‌ر که‌ سێکتان

شتيکي لي ببات له پړوی قيامه تي له سر گهر دني هالي ده گريټ، نه گهر و شتر بيت گرمه ي ديت و، نه گهر مانگا بيت بړه ي ديت نه گهر مه پ بيت باره ي ديت، نينجا ده ستي بهر زکرده وه تاكو سپيتي بن باليمان بيني و فرموي: خوايه گيان نايه فرمانه کانتم گه ياند.<sup>١</sup>

## دوهمه گرنگترين پوله سهر يازييه کان له م قوناغه دا.

١- پولي سهر يازي توفه يلي کوپي عمر بو (ذي الكفلين):

پيغمبر ﷺ توفه يلي کوپي عمر ي له حونه ي نه وه نار دبوو بو تائيف، بو نه وه ي بتي (ذي الكفلين) بروخينيت، نينجا يارمه تي له لاي عه شيره ته که ي وه بهينيت و بگه پته وه بو تائيف، توفه يل فرمانه کاني پيغمبر ﷺ ي به جيهينا و نه و به تي پوخاند و سوتاند و، چوار سه د که سيشي له عه شيره ته که ي خوي ميتا له گه ل ده باب به ک و مه نجه نيقيکدا بو يارمه تي پيغمبر ﷺ، نيت پاش چوار پړو له هاتني بو تائيف گه ي شته لاي.<sup>٢</sup>

ب- پولي سهر يازي (عبدالله بن حذافه السهمي) ده شلين نه وه پوله که ي نه نصار بووه:

عالي کوپي نه بو تاليب ده فرمويت: پيغمبر ي خوا ﷺ پوليکي سهر يازي په وانه کرد به ليپر سراويتي پياويکي نه نصاري و فرماني کرد به قسه ي بکه ن، نه و يش توپه بوو و تي: ناي پيغمبر ﷺ فرماني پي نه کردن به قسه ي بکه ن؟ وتيان: به لي، و تي: که واته دارم بو کوبکه نه وه و ناگريکم بو بکه نه وه، نينجا و تي: بچه نيو نه و ناگره وه، نه و انيش خهريک بوو به قسه ي بکه ن و به لام يه کتريان ده گرت و ده يانوت: نيمه له ترسي ناگر ه ل هاتووين بو لاي پيغمبر ي خوا ﷺ، کاتيک پيغمبر ﷺ نه م هه والي پيگه ي شت فرموي: (لو دخلوها ماخرجوا منها الى يوم القيامة، الطاعة في المعروف)،<sup>٣</sup> واته: نه گهر بجو نايه ته ناوي ناگره که تاكو

١ مسلم، باب محاسبة الامام عماله رقم (١٨٣٢). صحيح السيرة (٥٧٩).

٢ بېوانه: نضرة النعيم (٣٨٥/١).

٣ البخاري، كتاب المغازي (١٢٦/٥)، رقم (٤٣٤٠).

پۆزی قیامت لیی دهرنه ده چون، به گوینگرتن له کاری چاکدا په وایه.

ج- پۆلی سهر بازی عه لی کوپی نه بو تالیب بۆ پوو خاندنی بتی فووس له ناوچهی تهی.

له (ربیع الآخر) نه و پۆله سهر بازییه به پێکهوت که پێکهاتبوو له پێنج سه د که س له نه نصار په کان، له گه ل سه د و شتر و په نجا نه سپ، ئالایه کی په شیشی پی بوو، له گه ل به یداختیکی سپی، په لاماریان دایه سهر گه په کی حاتیمی تائی، که نمونه ی به خشنده یی بوو. له گه ل به ره به یاندا بته که یان پو خاند و وێرانیان کرد، به کۆیله و په شه ولاخ و مه پ و مالاته وه هاتنه وه، یه کێک له ئافره ته به دیلگیراوه کان خوشکیکی عه دی کوپی حاتیم بوو، عه دی خۆشی مه له اتبوو بۆ شام.<sup>۱</sup>

د- پۆلی سهر بازی جه ریری کوپی عه بدولای به جه لی بۆ (ذی الخصة)؛

جه ریری کوپی عه بدولای ده فرموویت: پیغه مبه ر (ﷺ) پیی فرمووم: ئایا ئاسووده م ناکه یت به له ناو بر دنی (ذی الخصة)؟ وتم: به لی، ئینجا له گه ل سه د و په نجا سوار ده رچووم، به لام من له سهر نه سپ خۆم پانه ده گرت، بۆیه نه وه م بۆ پیغه مبه ر (ﷺ) باسکرد و نه ویش به ده ستی له سهر سنگمی دا، ته نانه ت هه ستم کرد به شوینه واری ده ستی له سهر سنگم، فرمووی: ((اللهم ثبته واجعله هادياً مهدياً))، واته: خوا به جیگری بکه یت و بیکه یت پێپیشانده ر و پێپیشانده راو. ده لیت: دوا یی له سهر نه سپ نه ده که وتم، ئینجا ده لیت: (ذی الخصة) مالیک بوو له یه مه ن سهر به خه شعم و بوجه یله، په یکه ریکی تیا بوو که عبه ی پی ده و ترا، نه ویش پوو خاندی و سوتاندی، پیاوێکیش له یه مه ن هه بوو خه ریکی (ازلام) بوو، پیی ده و ترا: په وانه کراوی پیغه مبه ری خوا لێ ره یه، که ده ستی پیت بگات له گه رده نت ده دات، جا له کاتیکدا خه ریکی نه و نه زلامانه ی بوو پایده کیشا، جه ریر هاته سه ری و وتی: یان بیهشکینه و شایه تمان به ینه، یان له گه ردتن ده ده م، نه ویش شکاندی و شایه تمانی هیئا، له وێوه جه ریر پیاوێکی له نه حمه س نارد له لای پیغه مبه ر (ﷺ) و نه م هه والانه ی پێکه یاند، ئیتر پیغه مبه ر (ﷺ) پێنج جار دوعای کرد بۆ سواری نه حمه س و پیاوه کانی.<sup>۲</sup>

۱ بروانه: التاريخ الاسلامي للذهبي، المغازي (۶۲۴).

۲ البخاري، المغازي، (۱۳۲/۵)، رقم (۴۳۵۷).

## سینه م: ۱. موسلمان ږوونی عه دی کوړی حاتیم.

کاتیک خوشکه که ی عه دی کوړی حاتیم به دیلی گیرا، پټغمبر ﷺ مامه له ی میهره بانانه ی له گه لی کرد و، به ږیزلنګیراوی مایه وه و پټغمبر ﷺ پوښاکیکي له بهری کرد و نه و نه دوشی پیدا له گه شته که ی به که لکی بیت، جا کاتیک گه شته لای عه دی برای له شام هانی دا بگه ږټه وه لای پټغمبر ﷺ، نه ویش گوئی له ناموزگار ییبه که ی گرت و گه پایه وه ږو مه دینه.<sup>۱</sup>

نه ږو عوبه یده ی کوړی حوزه یفه ده لیت: باسی عه دی م ږو ده کرا، وتم نه وه عه دی به له لای کوفه، ده چمه لای و گوئی لی ده گرم، چومه لای و پیی وتم: کاتیک به هاتنی پټغمبر ﷺ م بیست هه لهام ږو نه و په پی خاکی موسلمانان له نزیک ږومه کان. به لام له ویی نذر بیزار ږوم و، وتم: ده که ږمه وه لای نه و پیاوه، نه گهر راستکو بیت گوئی لی ده گرم، نه گهر دروژنیش بیت زیانم پی ناگه یه نیت، گه پامه وه و، خه لکی ته ماشایان ده کردم و ده یانوت: نه وه عه دی کوړی حاتیم، نیت پټغمبر ﷺ پیی فرموم: موسلمان به سه لامه ت ده بیت، وتم: من خاوه ن نایینم، سی جار لیی دوباره کردم وه و منیش هر وام پی و ت: فرموی: شاره زاتم له و ناینه ی تو باسی ده که ی ت، تو سرگه وړه ی هوزه که ی خوت نیت؟ وتم: به لی، نیت نه ویش باسی (الركوسية) ی<sup>۲</sup> ږو کردم، نینجا فرموی: که واته (المربع) <sup>۳</sup> له ناینی تو په و نیه، نینجا فرموی: وا بزانه نه وه ی ږنګه ت لی ده گریت موسلمان بیت نه وه ژارییه یه که له ده ورو به رم ده بیینی و، ږنګه وتنی خه لکی له دژمان، نایا ناوچه ی (حیره) ده ناسیت؟ وتم: بیستومه به لام نه مبینیوه، فرموی: زوری پی ناچیت شافره ت له وټوه به ته نها ده رده چیت و به ده وری که عبه دا ده سوږټه وه، خه ریکه گه نجینه گانی کیسرای کوړی هورموزیش ده رده چیت. وتم: کیسرای کوړی هورموز؟ نه ویش سی جار وتی به لی، زوری پی

۱ ږوانه: التاريخ الاسلامي (۸/۸۱).

۲ که سانیک ږوون نایینکیان هه ږو له نیو گاوری صابیه کاند.

۳ (المربع) واته چواره کی ده سکوت سرگه وړه ی هوز پیښ دابه ش کردن ده بیات.

ناچیت وای لی دیت که سیک خیر بکات که سی دهست ناکه ویت وهری بگریت، ده لیت: دوانیم بینی و سویند به خوی گه وره سییه میشیان پرووده دات شه وه فهرموده ی پیغمبر ﷺ).<sup>۱</sup>

له پروایه تیکی ترده هاتوه که عه دی چووه ته لای پیغمبر ﷺ) و پیکه وه چوونه ته مال و له جیگا که ی خوی دایناوه و پیغمبر ﷺ) له سهر زهویه که دانیشتووه.<sup>۲</sup>

له م به سهراته چهند وانه و پهن دیک وهرده گرین:

۱- عه دی له زهینی خویدا دوو بچوونی هه بوو دهریاره ی پیغمبر ﷺ): یان پادشایه، یان پیغمبره، به لام که بینی دلنیا بوو که پیغمبره.

۲- پیغمبر ﷺ) سهرکه وتوو بوو له بانگه وازه کهیدا چونکه شاره زابوو نه خۆشی دهر وونه کان و تیمارکردنیان، بۆیه له گه ل هه موو که سییدا به و شیوه مامه له ی ده کرد که له گه لیدا بگونجیت، ههر بۆیه یش کاریگه ری هه بوو له سهر سه رۆکی هۆزه کان.<sup>۳</sup>

۳- کاتیک پیغمبر ﷺ) بۆی دهرکه وت عه دی دلنیا بوو له پیغمبره رایه تی پیغمبر ﷺ) باسی کۆسپه کانی کرد که پیکه له هه ندی خه لک ده گرین بۆ موسلمان بوون، له وانه لاوازی موسلمانان و بچووی ده ولته که یان، بۆیه پیغمبر ﷺ) باسی شه وه ی بۆ کرد که ئاسایش هه موو ناوچه کان ده گریته وه، تاکو ته نها ئافره تیک له عیراقه وه ده چیته مه ککه به یی هیچ ترسیک، هه روه ها ده ولته تی فارسیش ده که ویته ژیر ده سه لاتی ئیسلامه وه.

۴- عه دی نیشانه کانی پیغمبره رایه تی له شیوه ی گوزهرانی پیغمبره ردا ﷺ) بینی، دواتریش باشتر نیشانه کانی بۆ ئاشکرا ده بوو، شه ویش هۆکاریک بوو بۆ موسلمان بوونی و دهست هه لگرتنی له خۆشیه کانی دنیا.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: صحیح السیره النبویه (۵۸۰).

۲ بهوانه: السیره النبویه لابن هشام (۲۳۶/۴).

۳ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۸/۵۸-۸۶).

۴ بهوانه: فقه السیره للبوطي (۲۲۱).

## چوارهم: چهند به سه رها تیکی جیا جیا له سالی ههشتی کوچی.

(ابن کثیر) له واقیدییه وه ده گێڕێته وه: له م سالا ده پێغه مبه ر(ﷺ) عه مری کوپی عاصی نارد ه لای جه عفه ر و عه مری کوپانی جه له ندی له نه زد، سه رانه شی وه رگرت له ناگر په رسته کانی نه و ولاته و ده رو به ری، هه ر له و سالا شدا پێغه مبه ر(ﷺ) هاو سه رگه یی کرد له گه ل فاتیحه ی کچی (الضحاک) له (ذی القعدة) و نه و نافه رته په نای گرت ه خوا له پێغه مبه ر(ﷺ) و نه ویش وازی لی هینا، له (ذی الحجة) یش ئیبراهیمی کوپی پێغه مبه ر(ﷺ) له ماریه ی قیبتی له دایک بوو، بۆیه دایکانی ئیمانداران پتر غیره یان هه ستا به رامبه ر ماریه چونکه کوپی بوو.<sup>١</sup>

هه ر له و سالا یشدا خاتوو زهینه بی کچی پێغه مبه ر(ﷺ) که خیزانی نه بولعاصی کوپی په بیع بوو له دنیا ده رچوو، له دایک بوونیشی ده سال پێش په وانه کردنی پێغه مبه ر(ﷺ) بوو، کچی گه وده ی پێغه مبه ریش بوو(ﷺ)، زۆریشی خۆشده و یست، هه ر له سه ره تاوه موسلمان بوو، کۆچیشی کرد پێش موسلمان بوونی میژده که ی به شه ش سال، منالیشی له کاتی کۆچکردندا له بار چوو و تووشی خوێن به ربوون بوو، نه خۆشیه که شی ناو به ناو هه ر بۆی ده گه رایه وه تا کو گیانی سپارد، نه و کاته پێغه مبه ر(ﷺ) فه رمووی: ((اغسلنها وترا: ثلاثاً، او خمساً، واجعلن فی الاخرة کافوراً))،<sup>٢</sup> واته: بیشۆن، یان سی جار، یان پێنج جارو له دوا جاریشدا کافور بکه نه ناوه که وه.

١ بهرانه: البداية والنهاية (٣٧٤/٤).

٢ بهرانه: السيرة النبوية لابن شهاب (٤٩٠/٢)، کافور: پوهه کێکه بۆنی خۆشه، جگه له وه ی بۆنی مردووه که خۆشتر ده کات لاشه ی و شک و توند ده کاته وه و نایه لێت به په له تیک بهییت.





## به‌شی حه‌قده‌یه‌م

غەزای تەبوك (ك) یان غەزای عوسره

باسی یه‌که‌م: میژووی غەزاکه و ناوه‌کانی و هوکاره‌کانی

یه‌که‌م: میژوو و ناوه‌کانی.

پاش‌گه‌رانه‌وه له‌گه‌مارۆدانی تانیف به‌ش‌ش مانگ، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌رچوو بۆ ئەم غەزایه له مانگی په‌جه‌بی سالی نۆیه‌می کۆچی.<sup>١</sup>  
ئەم غەزایه به‌ ناوی(تبوك) ناوبانگی ده‌ركردوه، به‌ بۆنه‌ی ئەو كانییه‌ی سوپای ئیسلامی لایدا له‌ ته‌نیشتی، بنچینه‌ی ئەم ناوه‌یش له‌ سه‌حیحی موسلیمدا هاتوه، كه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رموویه‌تی: ((ستأتون غذا انشاء الله عين تبوك، وانكم لن تأتوها حتى يضحى النهار، فمن جاءها منكم فلا يمس من مائها شيئاً حتى آتیه))،<sup>٢</sup> واته: سبه‌ی به‌ ویستی خوای گه‌وره ده‌چنه لای کانێ ناوی ته‌بوك، ناشگه‌نه ئەوی پێش چیشته‌نگا، جا هه‌ركه‌سی له‌ ئێوه گه‌یشته ئەوی ده‌ست به‌ ئاوه‌كه‌وه نه‌دان تا خۆم دێم.

به‌لام ئەم غەزایه ناویکی تریشی هه‌یه پێی ده‌وتریت غەزای(العُسرة) كه له‌ قورئانی‌شدا هاتوه: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ١١٧).

١ بېروانه: تفسير الطبري (١٤/٥٤٠-٥٤٢)، السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٤)، فتح الباري (٣٣٧/١٦).

٢ صحيح مسلم (١٧٨٤/٤) رقم (٧٠٦).

بوخاری له ئه بو موسای نه شعهریه وه ده گێژێته وه و ده فهرمووێت: هاوه لانه منیان ناردە لای پتغمبر ﷺ داوای ئی بکەم له گه‌ل خۆی بیانبات، چونکه ئه‌وان له گه‌لی بوون و سوپای عوسره، که غه‌زای ته‌بوکه ... هه‌روه‌ها بوخاری ناو نیشانی داناه له سه‌حیحه که‌یدا: (باب غزوه تبوک وهی غزوه العسره).<sup>١</sup> ئه‌م ناوه‌یش به‌هۆی ناخۆشی و ده‌رده‌سه‌رییه‌کانی له‌و غه‌زایه‌ نراوه، چونکه که‌ش و هه‌وا زۆر گه‌رم بوو، که‌شته که‌یش دوور و ناخۆش بوو، خه‌رجی و ولاخیش که‌م بوو، که‌ موجه‌یده‌کان بگه‌یه‌نێت به‌ گۆڤه‌پانی شه‌په‌که، هه‌روه‌ها به‌ هۆی که‌می ئاو له‌م که‌شته ناپه‌حه‌تدا و که‌می پاره که‌ سوپای پێی ئاماده بکری‌ت.<sup>٢</sup>

له ته‌فسیری (عبدالرزاق) دا هاتوه که ئه‌وان ولاخیان که‌م بوو، که‌رمایش سه‌خت بوو، ته‌نانه‌ت و شتریان سه‌برده‌بپی بۆ ئه‌وه‌ی ئاوه‌که‌ی ناو سکی بخۆنه‌وه،<sup>٣</sup> عومهری کوپی خه‌تتا‌بیش ده‌گێژێته وه و ده‌فهرمووێت: له‌گه‌ل پتغمبر ﷺ ده‌رچووین بۆ ته‌ببوك له‌ که‌رمایه‌کی سه‌ختدا، له‌ جیگه‌یه‌ک لاما‌ندا و تووشی تینووێتییه‌کی زۆر بووین، ته‌نانه‌ت و اما‌ن ده‌زانی ده‌خنکێن له‌ تینووێتیدا، که‌ سێکمان ده‌چوو سه‌ر ئاو و ده‌گه‌رایه‌وه وا گومانی ده‌برد که‌ردنی بپێته‌وه، که‌سی وایش هه‌بوو و شتره‌که‌ی سه‌رده‌بپی بۆ ئه‌وه‌ی ئاوی ناو سکی بخواته‌وه و...<sup>٤</sup> ئه‌م غه‌زایه‌ ناویکی دیکه‌شی هه‌یه‌ پێی ده‌وتری‌ت (الفاضحه) واته‌: ئابوو‌یه‌ر پاستی مونا‌فیه‌که‌انی ده‌رخست و، په‌رده‌ی له‌ سه‌ر پامالین.<sup>٥</sup>

جیگای (تبوک) یش ده‌که‌وێته‌ باکووری حیجازه‌وه، (٧٧٨) میل له‌ مه‌دینه‌وه دوورده‌ به‌ پێی پێگای نه‌مۆ، ئه‌و سه‌رده‌مه‌یش ده‌که‌وته‌ ناوچه‌ی (قضاة) ی سه‌ر به‌ ده‌سه‌لاتی پۆمه‌کان.

١ البخاري (١٥٠/٥) رقم (٤٤١٥).

٢ به‌وانه: الصراح مع الصليبيين لأبي فارس (٨٣).

٣ فتح الباري (١٧٤/٩).

٤ به‌وانه: مجمع الزوائد (١٩٤/٦).

٥ به‌وانه: شرح المواهب اللدنية (٦٢/٣)، الصراح مع الصليبيين (٨٤).

## دووهم: هۆکاره‌کانی.

میژوونوسان باسی هۆکاره‌کانی ئەم غەزایه‌یان کردووه و، وتووایه: باززگانه ئەنباته‌کان که پۆنیان ده‌هێنا له شامه‌وه بۆ مه‌دینه هه‌والیان هێنا که پۆمه‌کان له‌گه‌ڵ عه‌ربه‌ گاوره‌کان له (لحم) و (جذام) و که‌سانی تر که مه‌لی نۆریان کوکردووه‌تووه و ده‌یانده‌وت هێرش بکه‌نه سه‌ر موسلمانان. ئیتر پیتغمبەر (ﷺ) ویستی ده‌ست پێشخه‌ری بکات له هێرش کردندا.<sup>۱</sup>

(ابن کثیر) پێی وایه ئەم غەزایه وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کی سروشتی بوو بۆ فه‌زی جیهاد، بۆیه پیتغمبەر (ﷺ) به‌یاری دا جه‌نگی پۆمه‌کان بکات، چونکه ئەوان له هه‌موو که‌سێک نزیکتر و له پێشتر بوون بانگه‌وازی ئیسلامیان پێ بکات خوای گه‌وره‌یش ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۱۲۳).

بۆچوونه‌کی (ابن کثیر)یش په‌سه‌نده و نزیکتره له پاستیه‌وه، چونکه ئەوه‌ی جیگیر بوو له ئیسلام ئەوه‌بوو جه‌نگ له دژ هه‌موو موشریکه‌کان بکریت و، ئەوانیش ده‌ست درێژیان زیادی کردبوو له دژی موسلمانان وه‌کو میژوو نووسه‌کان باسی ده‌که‌ن.<sup>۲</sup>

له پاستیدا موسلمانان وریا بوون له‌وه‌ی هۆزی (غسان) له شامه‌وه نه‌یه‌ن، ئەویش له پووداوه‌که‌ی عومه‌ری کوپی خه‌تتاب ئاشکرا ده‌بییت، له‌وکاته‌ی پیتغمبهری خوا (ﷺ) مانگیك دوور که‌وته‌وه له خیزانه‌کانی خۆی قسه‌ی له‌گه‌ڵه‌ده‌کردن، وه‌کو له سه‌حیحی بوخاریدا هاتووه: ئێمه باسی ئەوه‌مان ده‌کرد که غه‌سسانیه‌کان پێلاو له‌پێ ده‌که‌ن بۆ هێرش کردنه سه‌رمان، ئیتر ئەو پۆژه نۆره‌ی هاوه‌له‌که‌م بوو دابه‌زیته مه‌دینه، له گه‌رانه‌وه‌یدا به توندی له ده‌رگاکه‌می دا و، وتی: له‌وێهه؟ منیش زۆر ترسام و ده‌رچووم بۆ لای، وتی: کاره‌ساتیکه‌ی گه‌وره

۱ بېروانه: الطبقات الكبرى لابن سعد (۱۶۵/۲).

۲ البداية والنهاية (۳/۵).

پووداوه، وتم: چیه؟ غه سسانیه کان هاتن؟ وتی: له وهش خراپتر، پیغه مبهری خوا(ﷺ) خیزانه کانی ته لاقد...<sup>١</sup>

**سییه م: خه رج کردن له م غه زایه دا و، په روش بوونی ئیمانداران بو جیهاد.**

پیغه مبهر(ﷺ) هانی هاوه لانی ده دا له سر خه رج کردن له م غه زایه دا به بۆنه ی دووری پنگا و، زۆری ژماره ی بییاوه پان تیایدا، به لئینی پاداشتی زۆریشی دایه ئه و که سانه، بۆیه هه ر که سه و به گویره ی توانای خۆی مالی به خشی، عوسمان(ﷺ) به گه وه ترین پشک به شداری کرد،<sup>٢</sup> عه بدوپره حمانی کوپی حوباب باسی عوسمانمان بو ده کات و ده فره موویت: پیغه مبهرم بینی(ﷺ) هانی ده دا بو خه رج کردن له سر سوپای عوسره، عوسمانی کوپی عه فغان هه لسا و وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا سه د و شتر به هه موو پیداو یستیه کانییه وه له سر من، جارێکی تر هه لسا یه وه و وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا دوو سه د و شتر له سر من به هه موو پیداو یستیه کانییه وه، ئیتر پیغه مبهر(ﷺ) دیسان هانی خه رج کردنی دا و، عوسمان هه لسا یه وه و، وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا سی سه د و شتر به هه موو پیداو یستیه کانییه وه له سر من، من خۆم پیغه مبهرم بینی(ﷺ) له مینه ره که ی دابه زی و فره مووی: ((ما علی عثمان ما عمل بعد هه، ما علی عثمان ما فعل بعد هه))<sup>٣</sup> واته: ئیتر عوسمان هیچی له سه ر نییه هه رچی بکات پاش ئه مپو؟ له (عبدالرحمن بن سمرة) یشه وه هاتوه که فره موویه تی: عوسمان هه زار دیناری له پۆشاکه کهیدا مینا له کاتی ناماده کردنی سوپای عوسره، پیغه مبهر(ﷺ) پاره کانی له ده ستیدا هه لده گێژایه وه و ده ی فره موو: له پاش ئه مپو عوسمان هه رچی بکات زیانی نابیت بۆی، ئه م قسه ی چه ند جار دووباره کرده وه.<sup>٤</sup>

١ البخاری، کتاب النکاح، باب موعظة الرجل ابنته (١٨٠/٦) رقم (٥١٩١).

٢ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (٦١٥).

٣ سنن الترمذی، مناقب (٦٢٥/٥-٦٢٦) رقم (٣٧٠٠).

٤ مسند احمد (٦٣/٥).

عومهریش (ﷺ) نیوه‌ی ماله‌ک‌ی به‌خشی و، وایزانی پیشی نه‌بو به‌کر ده‌داته‌وه به‌و کاره‌ی، خوی باس ده‌کات و ده‌فرموویت: پیغمه‌بری خوا (ﷺ) فرمانی پی‌کردین به‌به‌خشین، له‌وکاته‌ی سه‌روه‌ت و مال‌ه‌بوو، وتم نه‌مړی مه‌گر پیشی نه‌بو به‌کر بده‌مه‌وه، نیت‌ر نیوه‌ی ماله‌که‌م هیتا، پیغمه‌بر (ﷺ) فرموو: چیت هیشته‌وه بۆ که‌س و کارت؟ وتم: نه‌ونده‌ی تر، به‌لام نه‌بو به‌کر ه‌موو ماله‌ک‌ی هیتا، پیغمه‌بر (ﷺ) فرموو: چیت بۆ که‌س و کارت هیشته‌وه؟ وتی: خوا و پیغمه‌بره‌ک‌ی، وتم: هرگیز پیشی نه‌بو به‌کر بۆ نادریته‌وه.<sup>۱</sup>

ه‌روه‌ها ده‌گپنه‌وه که (عبدالرحمن بن عوف) دوو هزار دره‌می به‌خشی، که بریتی بوو له‌نیوه‌ی ماله‌ک‌ی.<sup>۲</sup>

ه‌ندیک‌ی تریش له‌هاوه‌لان به‌خشینی مه‌زنیان ته‌رخان کرد، وه‌کو عه‌بباسی کوپی عه‌بدولموت‌ه‌لیب و، ته‌له‌ی کوپی عوبه‌یدوللا و، موحه‌مه‌دی کوپی مه‌سلمه‌و، عاسیمی کوپی عه‌دی (په‌زای خویان لی بیټ).<sup>۳</sup>

به‌م شیوه‌ موسلمانان تیده‌گه‌ن که پاره‌ه‌کاریکه و، سه‌رانی هاوه‌لان توانیان بیسه‌لمینن که ماله‌کیان له‌خزمت‌ه‌یانه‌که‌یاندایه، میژووی ده‌وله‌م‌نده‌ موسلمان‌ه‌کانیش میژوویه‌کی پۆشنه، وه‌کو چۆن جیهاد به‌گیان کراوه، به‌ه‌مان شیوه‌ جیهاد به‌مالیش کراوه.<sup>۴</sup>

په‌له‌کردنی ده‌وله‌م‌نده‌کان له‌به‌خشیندا به‌لگه‌یه‌له‌سه‌ر کاریگه‌ری نیمان له‌ده‌رووندا، که ه‌موو نوممه‌تیک پتووستی به‌وه‌ه‌یه‌بۆ نه‌وه‌ی سه‌رکه‌ویته‌سه‌ر دوژمنه‌کانیدا، چاکترین کاری چاکخوازه‌کان چاندنی‌نایینه‌له‌دلی‌خه‌لکیدا.<sup>۵</sup>

ه‌زاره‌کانیش به‌شه‌رمه‌وه‌به‌خشینی خویان نه‌نجام دا، بۆیه‌دوچاری تانه‌و ته‌شه‌ری مونا‌فیه‌کان بوونه‌وه، نه‌بو عوقه‌یل نیو نه‌ندازه‌خورمای هیتا و، که‌سیکی

۱ سنن ابی داود، الزکاة (۲/۲۱۲-۲۱۳) رقم (۱۶۷۸).

۲ به‌روانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۶۱۶).

۳ به‌روانه: مغازی، الواقدي (۴۴۹).

۴ من معین السيرة (۴۴۹).

۵ به‌روانه: السيرة النبوية دروس وعبر للسباعي (۱۶۱).

تر هندی خورمای زیاتری هیتا، نه وانش تانه ی لیدان و وتیان: خوا پیویستی به و خیره ی نه وان نییه !! نه وې دووهمیش ته نها بۆ پوپامایی نه و کاره ی کردووه، نیتر خوای گه وره یش نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ (التوبة: ۷۹).

نه وان دهوله مهنده كانيان تومه تبار ده کرد به پیاپی و، گالته شيان ده کرد به به خشیني هه ژاره كان.<sup>۱</sup>

له پاستیدا نیمانداره هه ژاره كان نۆر خه مبار بوون چونکه خه رچی ده رچوونیان نه بوو بۆ جیهاد و له پیناو خوادا، عوله به ی کوپی زهید به کیک بوو له (البکائین) شه ونویژی کرد و گریا و، فهرمووی: خوا به تۆ فهرمانت به جیهاد کردووه و هانی مو سلماتانت داوه له سهری، به لام هیچت پیتم نه داوه بتوانم پیتی ده ریچم له گه ل پیغه مبه رکه ت، بۆیه من گهردنی هه موو مو سلماتنیک نازاد ده که م سته میکی لی کردووم یا ده ست دریزی کردووه ته سهر لاشه و نابوویدا، دوایی پیغه مبه ر(ﷺ) ناگاداری کردووه که خوای گه وره لیتی خوش بووه.<sup>۲</sup>

نه م به سه رها ته به لگه یه له سهر دلسۆزی و خوشه ویستی جیهاد و بلاو کردنه وې بانگه واز له هه موو لایه ک، هه ر به زه یی خوای گه وره ی تیا به دی ده کریت به به بنده لاوازه کانی.<sup>۳</sup>

(واثلة بن الاسقم) باسما ن بۆ ده کات و ده فهرموویت: کاتیک پیغه مبه ر(ﷺ) بانگی کرد بۆ غه زای ته بوک... له ناو مه دینه هاوارم ده کرد: کی له گه ل خو ی ده مبا و پشکی من له ده سته که وتدا بۆ خو ی بییت، پیاویکی به ته مه نی نه نصاری وتی: به شه که ی بۆ ئیمه و به نۆره له گه ل خو مان سواری ده که ی و، خواردنی له سهر خو مانه، کاتیک ده سته که وته کان به شکران پینج و شترم به رکه وت، منیش و شتره کانم بۆ برد و، وتی: و شتر «کانت ببه بۆ خو ت نه ی برازا، من مه به ستم نه م به شه نه بوو.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۶۱۶).

۲ به مه نديک سه نه دی لاوازا هاتووه، به لام شاهیدیکي سه حیحی مه یه، بۆیه ده گوڤیت بکریته به لگه یه کی میژووی، بهوانه: المجتمع المدني للمعري (۲۳۵).

۳ بهوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۴۴۳/۲).

۴ بهوانه: جامع الاصول رقم (۶۱۸۸)، معين السيرة (۴۵۳).

(واثله) ده سستی هه لگرت له پشکی خړی له ده سته و ته کان بڼه وهی ده سته و ته قیامه تی بهر که ویت، پیاوه نه نصاریه کیش وازی هیڼا له به شتی که وړه له پشوی خړی و خواردنی به (واثله) دا به رامبه پشکی تر که پشکی قیامه ته. نه م چه مکانه هه لقولای نه و کومه لگایه ن که له سر قورئان و سوننه پره و رده بوون، هه نديکیان هه نديکی تریان ته واو ده کن.<sup>۱</sup>

نیجا نه شعریه کان هاتن و نه بو موسای نه شعری پیشیان که وتبوو، داوایان ده کرد له پیغه مبه (ﷺ) و شتریان بڼه دابین بکات بڼه وهی ده رچن بڼه جیهاد، به لام پیغه مبه (ﷺ) ماوه ته نها توانی سی و شتریان بڼه دابین بکات.<sup>۲</sup> ته نانه لاواز و په ککه و ته و نه خوځه کان و نه وانه ی خه رچی ده رچوونیان نه بوو ده ستیان کرده گریان له بهر په رښ بوونیان بڼه جیهاد، تا کو خوی گوره نایه تی له سر دابه زاندن:

﴿لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ﴾<sup>(۱۱)</sup>

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (التوبة: ۹۱-۹۲).

له راستیدا دیمه نیکي کاریگر بوو بڼه حزی راسته قینه له سر جیهاد کردن له که نه پیغه مبه (ﷺ)، نه که رچی نه و که سانه یش که هریه که و پاساویکیان هه بوو له نه هاتن، به لام به دله کانیا ن موجهاید بوون،<sup>۳</sup> هه نه وانه ش بوون که پیغه مبه (ﷺ) باسی کردن و ده یفه رموو: ((ان بالمدينة اقواماً ما سرتم مسيراً ولا قطعتم وادياً الا كانوا معكم))، واته: که سانیک هه ن له مه دینه، هه ر پڼگه یه که ده بڼ، یان دولتیک تیده په پښن له که لتانان، وتیان: نه ی پیغه مبه ری خوا، له مه دینه شن؟ فهرمووی: به لی پاساویان هه یه له نه هاتندا.<sup>۴</sup>

۱ بېوانه: معین السيرة (۱۵۳).

۲ بېوانه: المجتمع المدني (۲۳۶).

۳ بېوانه: السيرة النبوية (۱) ضوء المصادر الاصلية (۶۱۸).

۴ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۴۲۳).



## چوارهم ۱ هه لویستی مونا فیه کان له غه زای ته بوک.

کاتیک بانگ کړا بۆ جیهاد و پيغمبر ﷺ بانگ وازی کړد بۆ ناماده کړنی سوپاکه، مونا فیه کان خه لکیان سارد ده کړده وه، ده یانوت: له م گه رمایه ده رمه چن: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ﴾ (۸۱) فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿التوبة: ۸۱-۸۲﴾.

پيغمبر ريش ﷺ به (الجد بن قيس) ی فرموو: ئایا نه مسال ده توانی جیهادی پړمه کان بکه یت؟ وتی: نه ی پيغمبر ی خوا پيگم بده نه یه م، نه وه ک له خسته بچم، سویند به خوا که س و کاره که م ده زانن که س نییه نه وه نده ی من حه ز له نافرته بکات، ده ترسم نافرته کانیا ن ببینم و خوم پی پانا گیریت، ئیتر پيغمبر ﷺ پړوی ئی وه رگیرا و فرمووی: به ئی مؤله ت ده دم، له سر نه و پیاوه نه م ئایه ته دابه زی: ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَذِّنْ لِي وَلَا نَفْتِيْٓ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ﴾ (التوبة: ۴۹). هه ندیکیشیان چوونه لای پيغمبر ﷺ و پاساوی درو یان ده هیئایه وه بۆ نه وه ی دوا بکه ون، پيغمبر ريش ﷺ پيگم ی ده دان نه یه ن، خوی گه وره یش له و باره وه گله یی ئی کړدو فرمووی: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكِ الْزَوِيُّ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ﴾ (التوبة: ۴۳).

ئینجا پيغمبر ﷺ ناگادار کرایه وه که که سانیک له مالی سوه یلیمی جوله که کړده بڼه وه و خه لکی سارد ده که نه وه له ده رچوون له گه ل پيغمبر ﷺ، ئیتر پيغمبر ﷺ که سیکی نارد و ماله که ی سوتاند.

نهم کاره یش به لگه یه له سر چاودېری کردنی موسلمانان به وردی بؤ کاروباری مونا فیک و جوله که کان و له باربردنی هه و له کانیان له دژ بانگه وازی نیسلا می، هه روه ها پښا زکی پیروزیسه پټویسته هه موو لیپرسراویک لییه وه فیتر بیت، چؤن پړوپه پړوی بانگخوازانی بشتیوی و مه لبه نده کانی گومراکړدن بینه وه، که زیان ده گه یه ننه تارک و کومه لگا نیسلا مییه کان.<sup>۱</sup>

قورثانی پیردز باسی هه لویتستی مونا فیکه کانی کردوه پیش غه زاکه و، فهرموویه تی: ﴿لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَٰكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ السَّعَةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَوْ اَسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ اَنْفُسَهُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (التوبة: ۴۲). نینجا باسی نه وه شی کردوه که دواى غه زاکه ده یلین: ﴿هُوَ سَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَوْ اَسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ اَنْفُسَهُمْ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ نهم نایه تیش پیش گه پانه وهی پټفمبر ﷺ بوو له ته بوک.

واته: نه وان به دروه ده لټین: نهی نیمانداران گه ر بمانتوانیبا له گه لټان ده رچین بؤ ته بوک ده رده چوین، به لکو نیمه ناچارین دواکه وین، پاساوی به میزمان هه یه بؤ دواکه وتن.<sup>۲</sup>

نینجا خواى گه وره کله یی کرد له پټفمبره که ی که فهرموویه تی: ﴿عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ لِمَ اَذْنْتَ لَهُمْ حَتّٰی يَتَّبِعَنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ﴾ (التوبة: ۴۳). مواهید ده لټیت: نهم نایه ته له که سانیکدا دابه زی ده یانوت: داواى مؤله ت بکه نه له پټفمبره خوا، نه گه ر مؤله تی دان و نه دان نیوه هر مه پښ، نه وانیش مونا فیکه کانن: له وانه: عه بدولای کړی ثوبه ی و(الجد بن قیس) و(رفاعة بن التابوت)، ژماره یان سی و نو که س بوون داواى لیپوردنیان کرد به هه ندی پاساوی دروینه.<sup>۳</sup>

۱ پړوانه: الصراع مع الصليبيين (۱۲۱).

۲ پړوانه: حديث القران الكريم (۶۴۷/۲).

۳ پړوانه: التحرير والتنوير (۱۰۹/۱۰).

پاش نه م گله‌ییه نه رم و نیانه، خوی گه‌وره فه رموی: ﴿لَا يَسْتَقِذْنَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ بِالْمُتَّقِينَ﴾ (۱۱) ﴿إِنَّمَا يَسْتَقِذْنَكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَآزَنَاتٌ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَفَرَّدُونَ﴾ (التوبة: ۴۴-۴۵).

نه م‌یش سه‌ره‌تای نه و نایه‌تانه‌یه دابه‌زین له جیاوازی کردن له نیتوان مونا فیق و نیمانداره‌کاندا له جه‌نگ، چونکه قورئان ناشکرای کرد که خو دزین‌وه له جه‌نگ پیشه‌ی مونا فیه‌کانه نه ک نیمانداران، به‌وه‌ش وه‌سفکراون ﴿لَا وَآزَنَاتٌ قُلُوبُهُمْ﴾ واته: به گومانن له‌وه‌ی تو بویانت هی‌ناوه و، هر وه‌ها فه رمویه‌تی: ﴿فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَفَرَّدُونَ﴾، واته: دوو دل ده‌بن، پی‌یه‌ک پیش ده‌خن و پی‌یه‌ک دوا ده‌خن و، دامه‌زراویش نین له هیچ شتیکدا.<sup>۱</sup>

له راستیدا غه‌زای ته‌بوک هر له سه‌ره‌تای ناماده‌کاری بوی، گونجاو بوو بۆ جیا کردنه‌وه له نیتوان نیمانداران و مونا فیه‌کاندا، هیچ بواریکیش نه‌ما بۆ پوو خوشی له‌گه‌ل مونا فیه‌کان، به‌لکو پتویسته نیتر سنووریک دابنریت بۆ دزایه‌تیا و پاوه‌ستانیان له دژ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و بانگه‌وازی نیسلامی.<sup>۲</sup>

### پینجه‌م: راگه‌یاندنی سه‌ریازگیری و ناماده‌کردنی سوپا.

سه‌ریازگیری گشتی راگه‌یه‌نرا بۆ غه‌زای ته‌بوک و، ژماره‌ی نه‌وانه‌ی ده‌رچوون له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) گه‌شتنه سسی هه‌زار که‌س، قورئانیش گله‌یی کرد له‌وانه‌ی ساردییا نواند به‌وه‌ی فه رموی: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنَّا قَاتَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾ (التوبة: ۳۸).

۱ به‌وانه: تفسیر ابن کثیر (۲/۳۶۰)، التحریر والتنویر (۱۰/۲۱۰)، حدیث القرآن (۲/ )، تفسیر المراغی (۱۲۷/۴).

۲ نصره‌ النعم (۱/۳۸۹).

قورئان داوای کرد له هه‌موان ده‌رچن بۆ جه‌نگ: ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا  
وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ﴾ (التوبة: ۴۱).

پیغمبر ﷺ توانی سی‌هه‌زار که‌س له موهاجیر و نه‌نصار و هۆزه‌کانی تر  
کۆبکاته‌وه، نه‌مجاره‌شیان به‌ پیچه‌وانه‌ی جاره‌کانی تره‌وه - جینگای مه‌به‌ستی  
ناشکرا کرد هه‌ر له سه‌ره‌تاوه.

زانایانیش نه‌مه‌یان کردوه‌ته به‌لگه که پێدراوه جینگای مه‌به‌ست ناشکرا بکریته  
له کاتی ده‌رچوون بۆ غه‌زا، نه‌گه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی له‌وه‌دا نه‌بیته‌ بشارد ریته‌وه.

هۆکاری ناشکراکردنی ئاراسته‌ی پهلوی‌کراویش نه‌مانه‌ی خواره‌وه بوون:

۱- دوری پێگاکه، چونکه پیغمبر ﷺ ده‌یزانی پۆیشتن بۆ ولاتی پۆم  
کارێکی قورسه و، پێگاکه‌یش بیابانه و ئاوی پوهه‌کی که‌م تیا به و، پێویسته  
ئاماده‌کاری له پیش ده‌رچوون نه‌نجام بدریته.

۲- زۆری دوزمن و جیاوازیان له‌و دوزمنانه‌ی که پێشتر جه‌نگیان له‌گه‌ڵ  
کردوون.

۳- سه‌ختی کاته‌که، بۆ نه‌وه‌ی هه‌موو که‌سیک ته‌ماشای بارودۆخی خۆی بکات و،  
خه‌رجی بۆ نه‌وانه‌ی له داوی خۆی به‌جۆ ده‌هێنێ دابین بکات.

۴- نیاز نه‌ما به‌ شاردنه‌وه له‌م کاته‌دا، چونکه هێزێکی ترسناک نه‌ما له  
دورگه‌ی عه‌ره‌ب پێویست بکات ئه‌م هێزه‌ گه‌وره‌ی بۆ کۆبکریته‌وه جگه له  
پۆمه‌کان و نه‌و عه‌ره‌به هاوپه‌یمانانه نه‌بن له‌گه‌ڵیان.

له‌پاستیدا پیغمبر ﷺ نه‌رم‌ونیانی ده‌نواند له کاتی نه‌خشه‌کێشانی جه‌نگیدا و،  
په‌چاوی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ده‌کرد له هه‌ردوو حاڵه‌تی شاردنه‌وه و، ناشکراکردن.

۱ به‌وه‌نه: الصراع مع الصليبيين (۹۷).

۲ به‌وه‌نه: الرسول القائد (۲۹۸).

۳ به‌وه‌نه: البداية والنهاية (۱/۵).

۴ به‌وه‌نه: غزوة تبوك محمد احمد باشميل (۵۷).

۵ به‌وه‌نه: القيادة في عهد رسول الله ﷺ (۵۱۰).

کاتیکیش موسلمانان ناگدار بوون به جیگای مه به ست، به په له هاتن به دم بانگ وازی پيغمبر ﷺ) که ده یفرموو: ((من جهز جيش العسرة فله الجنة))،<sup>١</sup> واته: هر که سيک به شداری بکات له ناماده کردنی سوپای عوسره ده چيته به هه شته وه.

نينجا پيغمبر ﷺ) موحه ممدی کوپی مه سلمه می نه نصاری کرده جينشيني خوی له مه دينه و، علی کوپی نه بو تالیبیشی به جی هیشت له سر که س و کاره که ی، نیترونافیه کان وتیان: به قورسی زانی ویستی خوی لی سووک بکاته وه، نیترونافیه کان و خوی که یانده پيغمبر ﷺ) له جوروف<sup>٢</sup> و وتی: مونافیه کان واده لئین: پيغمبر ﷺ) فرموی درو ده که ن، به لکو توم کردوه به جينشيني ی خوم له سر نه وانه ی که به جیم هیشتون، بویه بگه پرړه وه لای که س وکاری من و خوتیش، نایا پازی نابیت پله و پایت له لای من وه کو پله و پایه ی هارون بیت له لای موسا، به لام هر نه ویه من پيغمبر نیه له دوام،<sup>٣</sup> نینجا علی گه پایه وه بقی مه دينه.<sup>٤</sup>

جينشيني علی ﷺ) بقی پيغمبر ﷺ) تاييه ت بوو به مانه وه له نیو که س و کاره کانی به هوی خزمایه تی، به لام جينشيني موحه ممدی کوپی مه سلمه له هه مان غه زادا بقی کاروباری گشتی بوو، نیترونافیه کان و نه وانه ی که نه م به جی هیشتنه ی علی به به لکه ده زانن بقی خلیفه بوونی له پاش پيغمبر ﷺ) به هه له داچوون. چونکه جينشيني علی ﷺ) بقی کاریکي تاييه ت بوو.<sup>٥</sup>

له کاتی کوپونه وه ی موسلمانانیش له (ثنية الوداع) پيغمبر ﷺ) نالای هره مه زنی دایه دهستی نه بو به کری صدیقه وه ﷺ)، نالایه کی گه وره ی دیکه شی دایه دهستی زویه یری کوپی عه ووام ﷺ)، نالای هوی نه و سیشی دایه دهستی نوسه یدی کوپی حوزه یر، نالای خه زره جیشی دایه دهستی نه بو دوجانه و، فرماني کرد

١ البخاري، كتاب المناقب، باب مناقب عثمان (٢٤٣/٤).

٢ بېروانه: زاد المعاد (٥٢٩/٣).

٣ بېروانه: صحيح السيرة النبوية (٥٨٩)، البخاري، كتاب المغازي رقم (٤٤١٦).

٤ بېروانه: زاد المعاد (٥٣٠/٣).

٥ بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٤٦٦-٤٦٧).

هه‌موو تیره‌یه‌کیش له ئەنصاره‌کان ئالایه‌کیان هه‌بیّت،<sup>١</sup> عه‌ببادی کوپی به‌شیریش دانرا بۆ پاسه‌وانی‌تی ته‌بۆک به‌ ده‌وری سه‌ربازگه‌که ده‌سووپایه‌وه،<sup>٢</sup> چاوساغیش له‌م غه‌زایه‌(علقمة بن الفغواء الخزاعي) بوو، چونکه‌ شاره‌زایی چاکی هه‌بوو له‌ و پێگایه‌.<sup>٣</sup> ئەم زانیاریانه‌ش ته‌نها واقیدی ده‌یگێژیتته‌وه، باسکردنیشی له‌ پروی میژووویه‌وه زیانی نییه‌.<sup>٤</sup>

تۆیژهر تییینی زیادبوونی ژماره‌ی موسلمانان ده‌کات، وه‌کو جه‌نگاوه‌ر به‌ گشتی، سواره‌کان به‌ تاییه‌ت: بۆ نمونه‌ ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران له‌ غه‌زای به‌دری گه‌وره‌ سی‌ سه‌د و سیانزه‌ جه‌نگاوه‌ر بوون، له‌ ئوحوود ژماره‌یان گه‌یشته‌ نزیکه‌ی حه‌وت سه‌د جه‌نگاوه‌ر، له‌ غه‌زای ئەحزابدا ژماره‌یان گه‌یشته‌ سی‌ هه‌زار که‌س و له‌ فه‌تحی مه‌که‌ ده‌ هه‌زار جه‌نگاوه‌ر ده‌بوون، له‌ حونه‌ین دوانزه‌ هه‌زار جه‌نگاوه‌ر و، له‌ غه‌زای ته‌بۆک ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران گه‌یشتنه‌ زیاتر له‌ سی‌ هه‌زار که‌س.

ئینجا وه‌کو سوار ته‌نها دوو سوار هه‌بوو له‌ جه‌نگی به‌دردا، له‌ غه‌زای ئوحوودیشدا هه‌ر نه‌وه‌نده‌ بوو، به‌لام له‌ پاش ته‌نها شه‌ش ساڵ ژماره‌که‌ باز ده‌دات بۆ ده‌ هه‌زار سوار بێگومان ئەوه‌ش به‌ هۆی بلاو بوونه‌وه‌ی ئیسلامه‌وه‌ بوو له‌ ناو هۆزه‌کانی بیابان چونکه‌ گرنگی زۆریان ده‌دا به‌ ئەسپ و به‌خێوکردنی زیاتر له‌ خه‌لکی شار.<sup>٥</sup>

١ به‌وانه‌: المغازی (٩٩٦/٣)، الطبقات الکبری لابن سعد (١٦٦/٣).

٢ به‌وانه‌: سبیل الهدی والرشاد (٦٥٢/٥)، الصراح مع الصلیبیین (٩٩).

٣ به‌وانه‌: امتاع الاسماع (٤٥١/١)، شرح المواهب اللدنیة (٧٢/٣).

٤ به‌وانه‌: السیرة النبویة الصحیحة (٥٣٢/٢).

٥ به‌وانه‌: الصراح مع الصلیبیین (١٠٠).

## باسی دووم: چەند رووداوئیک له ریگا و کاتی گەشتن به تەبوک

پاش ئاماده کردنی سوپاکه و به ستنی ئالاکان، پیغمبر (ﷺ) به پیکهوت و چاره پوانی که سی نه کرد و ده رباره ی نه وانهش دواکه و تون ده یفه رموو: وازیان لی بهینن نه گەر چاکه یان تیا بیئت فریامان ده که ون، نه گەرنا خوای گوره ئیوه ی له نه وان پزگار کردوه.<sup>۱</sup>

یه کهم: به سه رهاتی (ابو ذر الغفاری).

ئیبنو نيسحاق ده لیت: پیغمبر (ﷺ) به پیکهوت و که سانیک دواکه و تن، ئیتر هر ده یفه رموو وازیان لی بهینن نه گەر چاکه یان تیا بیئت خویان فریامان ده که ون... و تیان: (ابو ذر) یش دواکه و توه، پیغمبر (ﷺ) هه مان قسه ی دووباره کرده وه.

(ابو ذر) کاتیک بینی و شتره که ی خاوه، شته کانی دا به کۆلیدا و به پیاده به پیکهوت، تا کو گەشت به پیغمبر (ﷺ)، له دووره وه موسلمانیک و تی: پیاوئیک به ته نیا رێده کات به ره و لامان، پیغمبر (ﷺ) فه رموی: یاخوا (ابو ذر) بیئت، و تیان: به لی خۆیه تی، پیغمبر (ﷺ) فه رموی: په حه تی خوای لی بیئت به ته نها رێده کات و به ته نها ده مریت و به ته نها زیندوو ده کریت وه،<sup>۲</sup> پۆزگار تیپه پی و له سه رده می عوسماندا، هه ندیک رووداو هاته پی شی و (ابو ذر) نیردرا بۆ (الریذه) و له کاتی سه ره مه رگدا، فه رموی به خیزانه که ی و خولامه که ی: نه گەر مردم بمشون و کفنم بکه ن و ئینجا له ناوه راستی ریگا که دامبنین، به لکو کاروانیک تیپه ریت بلین نه وه ته رمی (ابو ذر)، یه کهم کاروانیش که هات عه بدولای کوپی مه سعودی تیا بوو، که زانی (ابو ذر) مه ردوو ده دابه زی و ده سستی کرده گریان و فه رموده که ی پیغمبر (ﷺ) ی بیرکه و ته وه، ئینجا سپاردیان به خاک،<sup>۳</sup> ته م به سه رهاته یش چەند

۱ بهوانه: الاكتفاء بما تضمنه من مغازی رسول الله و الثلاثة الخلفاء للکلامي (۲/۲۷۶).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۴/۱۷۸).

۳ هه مان سه رچاوه و لاپه ره.

وانه په کی تیا به:

- ۱- نه و نار په حه تیه ی (ابو زر) تووشی بوو له ړنگا تا کو گه یشته سوپاکه.
- ۲- فرموده که ی پښتو مبر (ﷺ): ((رحم الله ابا زر، یمشي وحده، ویموت وحده، ویبعث وحده))، به لگه ی ناشکرایه له سره راستی پښتو مبرایه تی موحه ممد (ﷺ).<sup>۱</sup>
- ۳- زانست و بیر تیژی (ابن مسعود) که نه و به سر هاته ی په کسر بیر که و ته وه.<sup>۲</sup>

دووه: به سر هاته ی (ابو خيښمه).

(ابن اسحاق) ده لیت: له پاش دهرچوونی پښتو مبر (ﷺ) به چنه د ږوړیک (ابو خيښمه) گه پایوه مالی خوی له ږوړیکي زور گهرمدا، بینی هه ردو خیزانه که ی دوو که پریان بڼ ناماده کردووه له ناو باخه که یدا و فینکیان کردووه ته وه و خوار دنیان ناماده کردووه، نه ویش ته ماشای کرد و وتی: پښتو مبر ی خوا له بهر گهرمای خور بیت و له ناو توو و په شه با، (ابو خيښمه) یش له سیبه ری فینک و خوار دنی خوش و نافر ته ی جوان له مالی خویدا، نه مه هه رگیز دادگری نییه! ښجا وتی: دانانیسم تا کو تویشوم بڼ ناماده نه کن به لکو بگمه پښتو مبر (ﷺ)، له ړنگه پیش گه یشتن به ته بوک له گه ل (عمر بن وهب الجمحي) بوون به هاوړی، که گه یشتنه ته بوک (ابو خيښمه) داوای کرد له عومیر دواکه ویت و وتی: من گونا هیکم هیه، با من پیش تو بچه لای پښتو مبر (ﷺ)، جا کاتیک نریک بوویه وه، خه لکه که وتیان: سواریک به ره و لامان دیت، پښتو مبر (ﷺ) فرمودی: یا خوا (ابو خيښمه) بیت، وتیان: به لی خویه تی، ښتر هاته لای پښتو مبر (ﷺ) و سلوی لیکرد، پښتو مبر (ﷺ) پتی فرمود: نه وه چاکتره نه ی (ابو خيښمه)، ښجا دوعای چاکه ی بڼ کرد.<sup>۳</sup>

۱ بېوانه: الصراع مع الصليبيين (١٢٩)، التاريخ الاسلامي للحميدي (١١٤/٨).

۲ بېوانه: التاريخ الاسلامي (١١٤/٨).

۳ بېوانه: البداية والنهاية (٨/٥).



له م به سر هاته يش چنه د پهنديک ودرده گرین:

### ۱- موسلمان خاوه نې ويزدانی زيندووه:

چونکه (ابو خيثمه) پازي نه بوو له خوځي و ناز و نيعمه تدا بيت و، پټغمبر ﷺ له ناره حه تيدا بيت، بويه ويزدانی ناگادار بوويه وه و، پټگای دور و دول و شيوې برې تاكو گه يشته پټغمبر ﷺ، نه م ديمه نه پرفتاری موسلمان له خوا ترسه كانمان بو ددرده خات له ساته كانی لاوازيده، كه دواتر ده گه پټنه وه بو حاله تيكي نيمانی چاكو وه كو خواي گه وره دهرموويت: ﴿إِنَّكَ الَّذِي أَتَقَوَّا إِذَا مَسَّهُمْ طَلِيفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ﴾ (الاعراف: ۲۰۱). (ابو خيثمه) هر مه ستي به تاوان ده كرد تاكو گه يشته لای پټغمبر ﷺ له ته بوك و په زامه ندي نه وي به ده ست ميتا.<sup>۱</sup>

### ۲- ناسيني پټغمبر ﷺ بو هاوه لانی:

كه پټغمبر ﷺ فهرمووي: يا خوا (ابو خيثمه) بيت، چاك هاوه لانی خوې دهناسی و شاره زای خه سلته كانيان بوو، چونكه پټغمبر ﷺ تيكي لاوی مه موويانی ده كرد و، گوئی لی ده گرتن و، له گه لیان پنی ده كرد.<sup>۲</sup>

### ۳- وره به رزی و نارامگرتنی (ابو خيثمه):

پړوانه له و برياره ی كه وهریگرت، گه شتيكي په كجار ناخوځي له بيا بانتيكي وشك و ناخوځ، نه و برياره سه خته ی وهرگرت و جيبه جیشی كرد.<sup>۳</sup>

### ۴- گله يی سر كرده بو سهر باز كاري گه ری غوی هه يه:

(ابو خيثمه) گه يشت و دانينا به تاواني خویدا، پټغمبر ﷺ كه پی فهرموو: ((اولی لك يا ابا خيثمه))، اته: خهريك بوو تيا بچيت، به واتابه كي تر

۱ پړوانه: التاريخ الاسلامي (۱۱۱/۸-۱۱۲).

۲ پړوانه: الصراع مع الصليبيين (۱۲۳).

۳ هه مان سهرچاوه (۱۲۳-۱۲۴).

گوناهه‌کی خسته پیش چاوی، چونکه سهرکرده نابیت بی دهنگ بیت له‌سهر مه‌له‌ی سهربازه‌کانی، چونکه له‌وانه‌یه زیان به خویان و که‌سانی تر بگه‌یه‌نن، به‌لکو پیویسته له‌سهری مه‌له‌کی چاک بکاته‌وه و لپرسینه‌وه له‌گه‌ل نه‌نجامده‌ری بکات، به‌م شیوه‌یش ده‌بنه رپیشاندەر و په‌روه‌رشیار.<sup>۱</sup>

### سینه‌م: گه‌یشتن به‌ته‌بوك.

کاتیک پیغمبر ﷺ گه‌یشته ته‌بوك هیچ شوینه‌واریکی نه‌بینی بۆ هیژه‌کانی پۆمان و هۆزه عه‌ره‌به‌کان، سهره‌پای مانه‌وی موسلمانان له‌وی بۆ ماوه‌ی بیست پۆژ پۆمه‌کان بیریان له‌وه کرده‌وه بیتنه‌ جه‌نگ له‌گه‌لیان، فه‌رمانه‌په‌واکانی ده‌ورو به‌ری شامیش به‌ باشیان زانی ناشتی بکه‌ن و سهرانه‌ بده‌ن، پادشای ئه‌یله هیس‌تریکی سپی و پۆشاکیکی نارد بۆ پیغمبر ﷺ و له‌سهر ئه‌وه پیکه‌وتن سهرانه‌ بده‌ن به‌ موسلمانان، ئینجا خالیدی کوپی وه‌لیدیش له‌گه‌ل چوارسه‌د سوار پویشت بۆ (دومة‌ الجندل) و توانی پادشاکه‌یان (اکیدر بن عبدالملك الکندی) به‌ دیلی بگریژت، له‌و کاته‌ی ناوبراو له‌ پاو بوو،<sup>۲</sup> به‌لام پیغمبر ﷺ له‌گه‌لی پیکه‌وت له‌سهر سهرانه، ئینجا موسلمانان سهرسام بوون له‌ جوانی ئه‌و که‌وای پادشاکه له‌به‌ریدا بوو، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: ئایا له‌وه سهرسام ده‌بن؟ سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ ده‌سته ده‌سه‌سره‌کانی سه‌عدی کوپی موعاز له‌ به‌هه‌شتدا له‌وه جوانتره.<sup>۳</sup> ده‌شگری نه‌وه ده‌ستکه‌وته‌کانی (اکیدر) گه‌شته (۸۰۰) کۆیله و (۱۰۰۰) و شتر و (۴۰۰) قه‌لغان و (۴۰۰) پم، ئینجا پیغمه‌بری خوا ﷺ پیکه‌وتننامهی به‌ست له‌گه‌ل خه‌لکی (جریاء) و (اذرع)<sup>۴</sup> و (مقنا)<sup>۵</sup> که‌ به‌ گویره‌ی ئه‌و پیکه‌وتنه‌ پیویسته نه‌وان سالانه سهرانه‌ بده‌ن موسلمانان و له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی موسلماناندا بن، به‌م شیوه‌یش پیغمبر ﷺ زالبوو به‌ سهر ئه‌و ئیماره‌تانه‌ی که‌وتونه‌ته‌ باکووری

۱ به‌وانه: الصراع مع الصليبيين (۱۲۴).

۲ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۸۰/۴).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه (باسناد جید).

۴ المغازی (۱۰۲۲/۳).

۵ به‌وانه: الوثائق السياسية في عهد النبوة والخلافة الراشدة (۱۱۹-۱۲۴).

دوورگه‌ی عه‌ره‌بیه‌وه و به هویه‌وه توانی سنووری باکووری ده‌وله‌تی ئیسلامی بیاریزیت<sup>۱</sup> و توانیان بالی پۆمه‌کان بچن، چونکه ئه‌وه‌زانه‌ سه‌ر به‌ گاوهره‌کان بوون، له‌ پاستیشدا ئه‌وان به‌ ئه‌مه‌ك بوون به‌رامبه‌ر پێككه‌وتنه‌كه‌ و سه‌رانه‌كه‌یان ده‌دا به‌ ئه‌وپه‌ری بێ ده‌نگی و ملکه‌چیه‌وه،<sup>۲</sup> ئه‌مه‌یش سیاسه‌تیکی ژیرانه‌ بوو پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) په‌چاوی کرد له‌وه‌ی نێوان موسلمانان و پۆمه‌کانی داویری به‌ هه‌ندی میرنشینی که گوێراپه‌لێیان ده‌ربه‌ری بۆ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدینیشدا ئه‌وه‌زانه‌ بوونه‌ هێلی ئاسانکاری بۆ فتوحاتی ئیسلامی.<sup>۳</sup>

**چوارهم: راسپارده‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ سوپاکه‌ له‌ کاتی تیپه‌ربوونیان به‌ (حجر شمود).**

(ابو كبشة الانصاري) ﷺ ده‌فه‌رموویت: له‌ غه‌زای ته‌بوك، خه‌لكی په‌له‌یان ده‌کرد و، ده‌چونه‌ حیحری سه‌موده‌وه، ئیتر پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) خه‌لكه‌كه‌ی كۆكرده‌وه و، فه‌رموی: بۆچی ده‌چنه‌ لای كه‌سانێك حوا رقی لێهه‌لگرتوون، ئیتر پیاویك وتی: سه‌رسام ده‌بین پێیان ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، فه‌رموی: ئایا ئاگادارتان نه‌كه‌مه‌وه‌ له‌ شتی له‌وه‌ سه‌یرتر؟ پیاویك له‌ خۆتان ئاگادارتان ده‌كات له‌ هه‌والی پابوردوو و داهاوو، ئێوه‌ له‌ سه‌ر پێگای پاست بن و پاستی بپێكن، چونکه‌ خوای گه‌وره‌ باکی نییه‌ له‌وه‌ی سزاتان بدات، كه‌سانێكیش دین هیچ به‌رگریه‌کیان پێ ناکریت له‌ خۆیان.<sup>۴</sup> هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌یفه‌رموو: مه‌چنه‌ شوینه‌واری ئه‌وه‌ كه‌ سانه‌ی سته‌میان له‌ خۆیان کرد، مه‌گه‌ر به‌ گریان‌وه‌ له‌ ترس ئه‌وه‌ی تووشی ئه‌وان هات تووشی ئێوه‌یش نه‌یه‌ت، ئینجا به‌ توندی له‌ ولاخه‌كه‌ی خوپی و به‌جیی هێشت.

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) داوای لێ کردن په‌ند وه‌ربگرن له‌و جێگایه‌ و، پق و کینی خوای گه‌وره‌یان بێته‌وه‌ یاد له‌ دژ ئه‌وانه‌ی خوا و پیغه‌مبه‌ریان خستوه‌ته‌ درۆوه‌، قه‌ده‌غه‌شی کرد لێیان سوود له‌ هیچ شتێك وه‌ربگرن له‌و شتانه‌ی له‌و جێگایه‌دايه‌،

۱ به‌وانه: الصراح مع الصليبيين (۲۱۷).

۲ عن الصادق العرجون (۴/۴۷۹).

۳ به‌وانه: الصراح مع الصليبيين (۴/۴۷۹).

۴ به‌وانه: الفتح الباري (۲۱/۱۹۵).

نه‌نانه‌ت ناویش، فه‌رمانیشی پتکردن بگرین، یان خو‌یان به‌یتنه‌ گریان، نه‌گه‌ر نه‌وانیش وه‌کو نیتمه‌ به‌ لای نه‌و شویتنه‌وارانه‌دا تپه‌روونایه‌، تووشی سزای خوای گه‌وره‌ ده‌بوون، چونکه‌ نه‌وان به‌ چاوی خو‌یان موعجیزه‌کانی پتغمبر ﷺ یان بینی.

خوای گه‌وره‌ له‌به‌ر نه‌وه‌ باسی نه‌ته‌وه‌ پت‌شووه‌کانی بۆ کردوون په‌ندی لۆ وه‌رگرین، بۆیه‌ نه‌گه‌ر نه‌و شویتنه‌وارانه‌مان بینی، پت‌ویسته‌ په‌ندی لۆ وه‌رگرین، بۆیه‌ پتغمبر ﷺ کاتیک به‌ویدا تپه‌ر بوو به‌ پۆشاکه‌کی خو‌ی داپۆشی و ولاخه‌کی خیرا کرده‌وه.<sup>۱</sup>

### پینجه‌م: مردنی هاوئل (عبدالله ذو البجادین) ﷺ

عبداللای کوپی مه‌سعود ﷺ ده‌فه‌رموویت: شه‌و نویتزم ده‌کرد له‌ غه‌زای ته‌بوکدا، بینیم بلتسه‌یه‌کی ناگر له‌ لایه‌کی سه‌ربازگه‌که‌وه‌ په‌یدا بوو، ده‌لئت: منیش ته‌ماشام کرد پتغمبر ﷺ و نه‌بو به‌کر و عومه‌ر له‌وین (عبدالله ذو البجادین) گیانی سپاردوه‌ و، نه‌وان خه‌ریکن به‌ خاکی ده‌سپترن، پتغمبر ﷺ فه‌رمووی: براکه‌تاتم بۆ نزیک بکه‌نه‌وه‌، نه‌وانیش شو‌پیان کرده‌وه‌ و، کاتیک له‌ جیگای خو‌ی داینا، فه‌رمووی: خواجه‌ من له‌ نه‌و پازیم، تویش لیتی پازی به‌، عه‌بدولای کوپی مه‌سعود ده‌لئت: وتم: خۆزگه‌ من خاوه‌ن نه‌و گۆپه‌ بووایه‌م.<sup>۲</sup>

(ابن هشام) ده‌لئت: هۆی ناوانانی به‌ (ذو البجادین)<sup>۳</sup> نه‌وه‌ بوو، حه‌زی ده‌کرد موسلمان بیت و که‌س و کاره‌که‌ی پتگه‌یان لۆ ده‌گرت، تاکو وازیان لۆ مینا به‌ پۆشاکیکی نه‌ستوره‌وه‌ و هیچی تر، نه‌ویش هه‌له‌ات و کاتیک نزیک بوویه‌وه‌ له‌ پتغمبر ﷺ پۆشاکه‌کی ده‌پی و کردی به‌ دوو پارچه‌، یه‌کیکیان بۆ ده‌رپی و، یه‌کیکیان بۆ سه‌ره‌وه‌ی له‌شی پت‌داپۆشی. ئینجا هاته‌ لای پتغمبر ﷺ و نیتر ناویان نا (ذو البجادین).<sup>۴</sup>

۱ به‌وانه‌: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (٤٨٠).

۲ به‌وانه‌: صحيح السيرة النبوية (٥٩٨).

۳ بجاد: پۆشاکیکی نه‌ستور و زیره‌.

۴ به‌وانه‌: السيرة النبوية لابن هشام (١٨٢/٤).

له‌م سهرگوزشته‌یش چه‌ند وانه و حوكميک وهرده‌گرين:

۱- پيژلينانی پيغه‌مبه‌ر ﷺ (بۆ سهریازمکانی به‌زیندوویی و مردوویی:

چونکه نه‌واه‌لانه گيانی خویان ده‌کرده قوریانی ئیسلام و مال و منالیان به‌جی ده‌هیشته، بۆیه ده‌بینین پيغه‌مبه‌ر ﷺ (به‌و شیوه پيژيان لی ده‌گریت و به‌خاکیان ده‌سپيژیت و دوعایان بۆ ده‌کات، نه‌م پيژلينانه ده‌بیته هانده‌ر بۆ نه‌وانی تر که ئازادی بنویتن له‌گۆرپه‌پانی شه‌پدا، ده‌شتوانین بلیین: چاودیری کردنی سهرکرده‌ی موسلمانان به‌م شیوازه پيشه‌نگيکی سهریازیه، سیسته‌م و ده‌ستوره دانراوه‌کان شتی وایان به‌خویانه‌وه نه‌بینیوه پاش هه‌لاتنی خۆری ئیسلام نه‌بیته.<sup>۱</sup> له‌هه‌موو میژووی سهرکرده و سه‌رۆکه‌کانیشدا خۆبه‌که‌مرانی نی له‌و جۆره نابیینی که پيغه‌مبه‌ر ﷺ کردی له‌گه‌ڵ یه‌کيک له‌ سهریازمه‌کانی، که به‌ ده‌ستی خۆی بیخاته دوا ئارامگایه‌وه، ئینجا بشپارپيته‌وه له‌ په‌روه‌ردگاری جیهان و پابگه‌یه‌نیت که خۆی له‌و که‌سه‌ پازیه‌یه.<sup>۲</sup>

۲- ناشتنی مردوو به‌ شه‌وا

چونکه پيغه‌مبه‌ر ﷺ ته‌رمی عه‌بدولای به‌ شه‌و شارده‌وه، سوننه‌تیش وایه‌مردوو په‌له‌ بکريته له‌ ناشتنی، هه‌روه‌ها پيژدراوه موسلمان خۆشی ده‌ربهرپيته، به‌کاری چاکه‌ بیته پيی وه‌کو ديته پيی براکه‌ی، نه‌مه‌یش پيچه‌وانه‌ی ئیتره‌یه، چونکه‌حه‌سوودی بریتی یه‌ له‌ ئاوات خواستن به‌لاچوونی نیعمه‌تيک له‌سه‌ر که‌سيک، نمونه‌ی نه‌وه‌یش کاتيک عه‌بدولای کوپی مه‌سعود گوئی له‌ پارانه‌وه‌که‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ بوو بۆ (ذو البجادین) ئاواتی خواست خۆی له‌ناو گۆرپه‌که‌دا بووایه‌. نه‌وه‌ وشه‌ی که‌سيکه‌ باوه‌پی ته‌واوی هینابیته به‌ خوا و پۆژی دوايی.<sup>۳</sup>

۱ به‌روانه: المدخل الى العقيدة والاستراتيجية العسكرية الاسلامية (۲۹۹).

۲ به‌روانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة (۴۷۲).

۳ به‌روانه: صحيح السير النبوية (۵۹۸)، معين السير (۴۵۲).

## شه شه؛ هه ندیک لهو موعجیزانه ی روویاندا له غه زاکه.

### ۱- خوای گه وره به پارانه موی پیغه مبه رمکه ی هه وره نه یریت:

کاتیک موسلمانان له (حجر شمود) تپه پوون ئاویان پی نه ما و، هاواریان هینایه لای پیغه مبه ر(ﷺ) و داوای بارانی بۆ کردن، خوای گه وره یش په له هه ورکی نارد و خه لکه که تیر ئاو بوون و لیشیان هه لگرت، ئیبنو ئیسحاق له که سیک ده گێرته وه له مه حمودی کوپی له بیدی پرسیه: ئایا خه لکی مونا فیه کانیا ن ده ناسی؟ وتی: به لئ سویند به خوا... که سانیک له خزمه کانم پتیا ن وتم: پیاویکی مونا فیق بوو گومان نه بوو له مونا فیقی ئه و پیاوه، هه میشه له گه ل پیغه مبه ر(ﷺ) بوو، که ئه و بارانه باری له حیجر، پتیا ن وت: ته ماشا ده که یت؟ ئایا دوا ی ئه مه هه یچی تر هه یه؟ ئه ویش وتی: هه ورکیکه و تیده په یریت.

### ۲- هه والی مردنی پیغه مبه ر(ﷺ):

کاتیک پیغه مبه ر(ﷺ) له ڕنگای ته بوک بوو، و شتره که ی پئی ون کرد، ئیت هر اوه لان ده رچوون بۆ سۆراغی، له و کاته یش په کیک له هاوه لان له لای پیغه مبه ر(ﷺ) بوو ناوی (عمارة بن حزم) که به شداری جهنگی به دریشی کرد بوو. جا (زید بن اللصیت القینعانی) که مونا فیق بوو له گه ل عوماره بوو له جیگا که ی، ده یووت: موحه ممه د بانگه شه ی ئه وه ده کات پیغه مبه ره و هه والی ئاسمانتان بۆ ده هینیت، که چی نازانیت و شتره که شی له کوئ و نبوو، ئیت پیغه مبه ر(ﷺ) له و کاته ی عوماره ی له لا بوو، فه رمووی: ئه و پیاوه وا ده لئ و... سویند به خوا من هه ر ئه وه ده زانم که خوا فیتری کردووم، خوای گه وره یش ئاگاداری کرد مه وه و شتره که له کوئیه، له فلانه دۆل و شوئنه، هه وساره که ی گیر بووه له داریک، بۆیه برۆن بۆم بهیننه وه. ئینجا عوماره گه پایه وه جیگا که ی خۆی و باسی ئه و به سه رهاته ی کرد، پیاویک له وئ بوو وتی: سویند به خوا ئه و قسه یه زهید کردی پیش ئه وه ی تو بگه یته ئیره، ئینجا عوماره دهستی کرده لیدان له گه ردنی زهید و،

ده‌بیوت: کاره‌ساتیک له لاهه و ناگادار نیم، ده‌رچۆ ئه‌ی دوژمنی خوا هاو‌پیتیم مه‌که ئیت، ئیبنو ئیسحاق ده‌لّیت: هه‌ندیك ده‌لّین دوا‌یی زه‌ید ته‌ویه‌ی کردوه، هه‌ندیكیش ده‌لّین هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌و بیرو باوه‌په‌ تیا‌چوه.<sup>۱</sup>

۴- زۆربوونی ناو له‌ چاوه‌گی ته‌بوک و، باسکردنی خوشگوزمرانی داها‌توو:

(معاذ بن جبل) ﷺ له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ فه‌رموویه‌تی: ئیوه‌ سه‌بی به‌ پشتیوانی خوای گه‌وره‌ ده‌گه‌نه‌ چاوه‌گی ته‌بوک له‌ چێشته‌نگا، هه‌رکه‌سی له‌ ئیوه‌ گه‌یشه‌ ئه‌وی با ده‌ست له‌ ئاوه‌که‌ی نه‌دات، دوو پیاو له‌ پێشدا گه‌یشه‌تبه‌ونه‌ لای کانیه‌که‌ و ئاوی زۆر که‌م بوو، پیغه‌مبه‌ر ﷺ لێی پرسین: ئایا ده‌ستان له‌ ئاوه‌که‌ی دا؟ وتیان: به‌لێ، ئیت پیغه‌مبه‌ر ﷺ لێیان توپه‌ بوو، قسه‌ی پێکردن، ئینجا که‌م که‌م به‌ ده‌ستان هه‌ندیك له‌ ئاوه‌که‌یان کۆکرده‌وه‌ له‌ ناو شتی‌کدا و، پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی و ده‌م و چاوی تیا‌ شۆرد و، دووباره‌ کردیه‌وه‌ ناو کانیه‌که‌ و، ئینجا ئاویکی زۆری لێ هه‌لقولا و خه‌لکی ئاویان لێ خوارد.<sup>۲</sup> ئینجا پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ موعازی فه‌رموو: ((یوشک یا معاذ ان آلت بك حياة ان ترى هاهنا جناناً)).<sup>۳</sup>

واته‌: دوور نییه‌ ئه‌ی موعاز ته‌گه‌ر ته‌مه‌ن بوارت بدات ئه‌م وشکانیه‌ بیهنی بووه‌ ته‌ باخ و بیستان، له‌ راستیدا ئه‌و ناوچه‌یه‌ زۆر وشک و بێ ئاو بوو، به‌لام خوای گه‌وره‌ له‌سه‌ر ده‌ستی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌و ئاوه‌ی زۆر کردوه‌ و، ئه‌وه‌ش ته‌نها بۆ ئه‌وه‌ نه‌بوو سوپاکه‌ پێویستی له‌ ئاو دا‌بین ببێت، به‌لکو پیغه‌مبه‌ر ﷺ پرایگه‌ یاند که‌ ئه‌و ئاوه‌ هه‌ر به‌رده‌وام ده‌بێت تا‌کو باخ و بیستانی پێ به‌روبوومی لێ دروست ده‌بێت، به‌لێنه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ هاته‌ دی و، پاش ماوه‌یه‌ک و، تا‌کو ئه‌م‌پۆیش هه‌ر پێ له‌ باخ و دارخورما، وه‌کو شایه‌تییه‌ک له‌سه‌ر راستگویی پیغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ.<sup>۴</sup>

۱ بروه‌نه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۷۷/۴).

۲ صحيح مسلم بشرح النووي (۴۱/۱۵)، مختصر مسلم (۱۵۳۰).

۳ صحيح مسلم بشرح النووي (۴۱/۱۵)، الفتح الرباني (۱۹۶/۲۱).

۴ بروه‌نه: الصراع مع الصليبيين (۱۴۲).

## ۵- زوړيوونه وې خوار دن:

(ابو سعيد الخدری) ده فرمويت: له غه زای ته بوکدا خه لکی تووشی برسیتی بوون و، داوایان کرد پيغمبر ﷺ) پڼگه یان بدات و شتره کانیان سهرېږن، نه ویش پڼگه ی پیدان، به لام عومر هات و وتی: نه ی پيغمبره ی خوا، نه گهر وا بکه ن ولاخ نامینیت بۆ سوار بوون، به لام با خوار دنه کانیان بهینن و دوعایان بۆ بکه، نه و انیش خوار دنه کانیان هینا تا کو پڼک کړ بوو یوه له گه نه شامی و، خورما و نان، ئینجا پيغمبر ﷺ) دوعای زږد بوونه وې کرد و پڼی فرمون: قاپه کان تانی لی پر بکه ن و، نه و انیش هر چی قاپیان هیه پر یان کرد و هندی کیشی لی مایه وه، ئینجا پيغمبر ﷺ) فرموو: ((اشهد ان لا اله الا الله و اني رسول الله))، هر که سی به م قسانه وه بجیته لای خوا بی نه وې هیچ گومانیکي لیبی هه بیت، ده چینه به هه شته وه.

**حه و ته م: ناخاوتنی قورنانی پیروز دهر باره ی هه لویستی مونا فیه کان له غه زا که دا.**

پیاوړک له غه زای ته بوکدا وتی: که سمان نه بینووه نه و نه ده ی نه مانه ی که قورنانیان له بهره، ورگن و درلزن تر سنو کتر، پیاوړک له و کړه دانیش تېوو وتی: دروت کرد، به لکو مونا فیه ی، ده بیت نه م قسه یه بگه ی نه م به پيغمبره ی خوا ﷺ)، دوا ی نه وه قورنآن دابه زی له سر نه م قسانه عه بدولا ده لیت: من نه و پیاوهم بینی ده سستی گرتېوو به په تی ژړر سکی و شتره که ی پيغمبر ﷺ) و به به رد لیبی ده دا نازاری پی ده گه یاند، ده یووت: نه ی پيغمبره ی خوا ئیمه گالته مان ده کرد، پيغمبره ی ریش ﷺ) ده ی فرموو: ئایا به خوا و ئایه ته کانی و پيغمبره که ی گالته تان ده کرد؟

له پړوا یه تی قه تاده شدا هاتووه: له غه زای ته بوکدا هه ندی مونا فیه له لای پيغمبر ﷺ) بوون، وتیان: نه م پیاووه به ته مایه ته لاره کانی شامی بۆ بکړیته وه،



دووره دووره، نیتړ خوای گه وره پټغمبره که ی ناگادار کرده وه و، پټغمبر (ﷺ) فهرمووی: نه وانه بگرن با نه پډن، نینجا هاته لایان و فهرمووی: ناوړا و ناوړه اتان وتووه؟ وتیان نه ی پټغمبره ی خوا گالته مان ده کرد، نیتړ خوای گه وره نایه تی له سره دابه زاندن: <sup>۱</sup> ﴿يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَزِرُوا إِلَّكَ اللَّهُ يُخْرِجُ مَا تَحْذَرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿التوبة: ٦٥-٦٤﴾.

واته: نایا هیچتان ده ستنه که وت بؤ گالته و گه پی خوتان - وه کو بانگه شه ده کن - فهرز و حوکه مانی خوا و نایه ته کان و پټغمبره که ی نه بیټ که هاتووه بؤ پټنموونیتان، نینجا خوای گه وره ناشکرای کرد که نه و گالته و گه په یان سهری له کوفره وه ده رکرد: ﴿لَا تَعْزِدُوهُمْ أَفَكَّرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ أَنْ تَقُفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغَدِّبُ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا يُجْرِمُونَ﴾ (التوبة: ٦٦).

واته: باسی نه و پاساوه مه کن بؤ دوورخسته وه ی نه و تاوانه له خوتان، چونکه کوفر کردن به مه به سستی گالته کردن په وای نیه، که واته پوږشتان دانپیدانه بؤ تاوانه که تان وه کو ده لټن: پوږشه که تان ناشیرین تره له تاوانه که تان. <sup>۲</sup> نینجا که ده فهرموویت: ﴿إِيمَانِكُمْ أَنْ تَقُفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغَدِّبُ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا يُجْرِمُونَ﴾، واته: نه که ر له هه ندیکتان خوش بین به هو ی گه پانه وه یان بؤ لای خوا - وه کو مخشن بن حمیر - کومه لټکی تر تان نازار ده ده یین به هو ی سووربوونیان له سره تاوانه که یان. <sup>۳</sup>

۱ بېرواته: الدر المنثور للسيوطي (۲۳۰/۴).

۲ بېرواته: تفسير المراغي (۱۵۳/۴).

۳ هه مان سهرچاوه و لاپه ر.

ب- نازاردانی پیغمبر ﷺ (نیمانداران و هه‌ولی ره‌شه‌کوری پیغمبر ﷺ) ۱

خوای گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی له‌سهر مونا‌فیه‌کان دابه‌زاند: ﴿يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بِمَا لَزِمُوا لَمَّا لَزِمُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكْ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُمْ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ (التوبة: ۷۴).

(ابن کثیر) ده‌گپرتنه‌وه که کومه‌لێک له مونا‌فیه‌کان خه‌ریک بوو پیغمبر ﷺ بکوژن له کاتی غه‌زای ته‌بوکدا، له ده‌که‌س زیاتر بوون، ئیتیر خوای گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند.<sup>۱</sup>

ئینجا مونا‌فیه‌کان یه‌کیان ده‌گرت جنیویان ده‌دا به پیغمبر ﷺ و هه‌ولانی ئیتیر نه‌و قسانه‌گه‌یشه‌ حوزه‌یفه و ئه‌ویش گه‌یاندیه پیغمبر ﷺ و فه‌رمووی: ئه‌ی مونا‌فیه‌کان ئه‌و قسه‌ چیه‌ کردووتانه؟ ئیتیر سویتندیان خوارد قسه‌ی وایان نه‌کردوه و، خوای گه‌وره‌یش به‌ درۆی خسته‌نه‌وه له‌و نایه‌ته‌دا.<sup>۲</sup>

واتای نایه‌ته‌که‌یش ئه‌وه‌یه: سویتند ده‌خۆن که ئه‌و قسانه‌یان نه‌کردوه، خوایش ده‌یانخاته درۆه و ده‌یسه‌لمیتیت که ئه‌وان وشه‌ی کوفریان له‌ ده‌م ده‌رچوو که لێیان ده‌گپرتنه‌وه، قورئانیش باسی ئه‌و وشه‌یه‌ی نه‌کردوه چونکه نابیت باس بکریت.<sup>۳</sup>

۱ تفسیر ابن کثیر (۳۷۲/۲).

۲ به‌وانه: اسباب الخذل للواقدي (۲۵۱).

۳ به‌وانه: حدیث القرآن الكريم (۱۶۵/۲).

**باسی سییه م: گه پانه وه له ته بوکدوه بؤ مه دینه و باسکردنی قورئان**  
**درباره ی دواکه وتوووه کان له و غه زایه و باسی مزگه وتی (الضرار).**

پاش مانه وه ی بیست پوژ له ته بوک، پیغه مبه ر(ﷺ) گه پایه وه بؤ مه دینه،  
 فرمانیشی کرد به پوخاندنی مزگه وتی (الضرار) که له لایه ن مونا فیه کانه وه  
 دروستکرا بو، کاتیک نزیک بوونه وه له مه دینه، مناله کان ده رچوون بؤ (ثنية الوداع)  
 بؤ پیشوازی کردن، ئینجا پیغه مبه ر(ﷺ) دوو رکات نویژی کرد له مزگه وته کی و  
 له گه ل خه لکی دانیشست، ئیتر نه وانه ی که دواکه وتبوون له غه زاکه ده هاتن و داوی  
 لیبور دنیان ده کرد، هه ندیکیان پاساوی شه رع ی یان هه بوو، هه ندیکیشیان پاساویان  
 نه بوو، به لام خوای گوره ته وبه یانی وهرگرت، هه ندیکیشیان له مونا فیه ی عره به  
 بیابانشینه کان بوون « هه ندیکیان له مونا فیه قانی مه دینه بوون.

**یه که م: دوواکه وتوووه کان که پاساوی شه رع ییان هه بووه خوای گه وره دیش**  
**پاساوه که یانی وهرگرت.**

خوای گوره ده فهرمویت: ﴿لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ ۹۱ ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحِذْ مَا أَحْمَلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيَيْنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَحْدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (التوبة: ۹۱-۹۲).

خوای گوره باسی نه م کومه له ی کړیوه که هیچ لومه یه کیان له سر نییه له  
 دواکه وتنه که یاندا مه به ستیش له (الضعفاء) نه خوښ و به سالاچوووه کانن، یان منال و  
 شیته کانن... په سه ندیش ته وه یه که نه وان نه خوښ و، کویر و، به ته من و، له

لاوازن، نه خوشيش مه به ست له و که سانه يه نه خوشيه که يان پيگره له ده رچوونيان  
بۆ جهنگ.<sup>۱</sup>

﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَحْدُوثُ مَا يَنْفُوثُ حَرْجٌ﴾

واته: نه وانه ي ته وهنده خه رجبيان نيبه بيانگه يه نيته غه زاكه: ﴿إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ  
وَرَسُولِهِ﴾، واته: نه گه رهق و پاستيان ناسی و، خۆشه ويستاني خويان  
خۆشويست و رقيان له دوژمنانی بوو.<sup>۲</sup> ﴿مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ﴾  
ته بهری ده لیت: نه و که سه ی که چاکه ده کات و نامۆژگاری ده کات له و کاته ی  
دواکه وتوه له پيغمبر ﷺ بۆ جيهاد، هيچ پيگايه ک نيبه بگيرته بهر بۆ  
سزادانی.<sup>۳</sup>

قورتوبی ده لیت: نه مه بنچينه يه که بۆ لاچوونی داواکردن له سه ره که سی  
په ککه وتوو،...<sup>۴</sup> ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا  
أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ﴾.

په يوهندی هه يه به ئايه ته که ی پيش خۆيه وهن وه کو بايه خدانيشه به نه وان،  
جباي کردونه ته وه له باسکردنه که دا ﴿أَلَا يَحْدُوثُ مَا يَنْفُوثُ﴾.

واته: تهنگی و گونا نه نيبه له سه ر لاواز و نه خۆشه کان و نه وانهش که خه رجبيان  
نيبه، نه گه ره له جيهاد دواکه ون، هه روه ها له سه ره ژاره ئيمانداره کان ﴿إِذَا مَا  
أَتَاكَ لِتَحْمِلَهُمْ﴾ که داوات لی ده که ن ولاخيان بۆ دابين بکه يت بۆ نه وه ی ده رچن  
له گه لت (قلت) پتيان ده لیت نه ی موچه مه د ﴿لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ﴾،  
واته: ناتوانم هيجتان بۆ دابين بکه م ﴿تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ فَوِضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا

۱ بهوانه: زاد المسير (۴/۴۸۵).

۲ بهوانه: تفسير القرطبي (۸/۲۲۶).

۳ بهوانه: تفسير الطبري (۱۰/۲۱۱).

۴ بهوانه: تفسير القرطبي (۸/۲۲۶).

﴿، واته: ده گه پښته وه و چاره کانيان فرميسکي پيا دپته خواره وه له خه فهدا، چونکه نه و نه د پاره يان نيبه خه رجي بکن له پيناو ده رچووندا بؤ جيهاد، ولاخيشيان نيبه سواړی بن بؤ ته بوک.﴾<sup>۱</sup>

**دووه: دواکه وتووه کان گه پاساوی شه رعيان نيبه و خوايش لييان خوش بوو.**

۱- خواي گوره ده فه رموويت: ﴿وَأَخْرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۲). واته: نه و کومه له به بې هيچ پاساويکي شه رعي له شه په که دواکه وتوونه و، نينجا په شيمان بوونه ته وه، دروښيان نه کردوه، وه کو مونا فقه کان، به لکو ته وبه يان کردوه له گوناوه کانيان، مه به ستيش له (العمل الصالح) کاره چاکه کانيانه پيش نه م غه زايه، مه به ستيش له (العمل السيئ) دواکه تنيانه له نه م غه زايه. ته نها داننانيش به تاوان ته وبه نيبه، به لکو پيوسته په شيمانی له گه لدا بيت، هه روه ها جاريکي تریش نه گه پښته وه بؤی.

﴿عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ﴾ به لگيه له سر نه وهی ته وبه يان کردوه، چونکه (عسی) له قسه ی خواي گه ورده دا پړودانی شته که يه. چونکه له لای خواي گه ورده په ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، واته: له تاوانه کان خوش ده بيت.

۲- خواي گوره ده فه رموويت: ﴿وَأَخْرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۶). ﴿مُرْجُونَ﴾ مه به ست له (هلال بن امية) و (کعب بن مالك) و (مرارة بن الربيع) ه، وه کو له صه حيحي بوخاريدا هاتوه. نه وان له غه زا که دواکه وتبوون، پاش نه وهی خه ريکيش بوو له گه ليان ده ريجن، به لام نه يانتواني، ده رنه چوونيشيان به هو ی ني فاقه وه نه بوو، حاشا له نه وان دلسوزيش بوون، جا کاتيگ پيغمبر ﷺ گه پايه وه، نه وان وتيان: نيتمه هيچ پوزش و

پاساویتکان نییه، تاوان نه‌بیئت، داوای لیبوردنیا نه‌کرد، خویشیان نه‌به‌سته‌وه به کوله‌که‌ی مزگه‌وته‌که‌وه و، وه‌کو نه‌بو لوبابه و هاوه‌لانی، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمانی کرد موسلمانان لییان دورر بکه‌نه‌وه، وه‌کو دواتر باسیان ده‌که‌ین.

۳- خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّهُ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (التوبة: ۱۱۸). مه‌به‌ستیش له‌و که‌سیه و نه‌م نایه‌ته له‌سه‌ر نه‌وان دابه‌زییوه.

سییه‌م: دواکه‌وتوووه‌کان له‌ مونا‌فیقانی عه‌ره‌به بیابانشینه‌کانی ده‌وری‌ه‌ری مه‌دینه.

نه‌وانه‌ی که خوای گه‌وره ده‌ره‌باره‌یان ده‌فه‌رموویت: وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿(التوبة: ۹۰).

چواره‌م: دواکه‌وتوووه‌کان له‌ مونا‌فیقانی مه‌دینه.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَإِنْ رَجَعْتَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَعِذْكَ بِالْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ﴾ (التوبة: ۸۱-۸۳).

تیبینیشمان کرد پیغمبر ﷺ به شیوه یی کی جی اواز مامه لای له گه ل مونا فیه کاند ا کرد، چونکه نه رمی نواند له گه لایان، له کاتیکدا توندی و سزادانی به کاره یتا له گه ل موسلمان کاند، بیگومان نه و توندییه پیزگرتن بوو له نه وان، مونا فیه کانیش شایانی نه و پیزه نین خوی گه وره نایه ت دهریاره ی ته وپه کردنیان دابه زینیت، چونکه بیباوه پن، حوکه دونیاییه کانیان له سر جیبه جی بکه ین، (ابن القیم) ده فهرموویت: نا به م شیوه خوی گه وره ته میی به نده نیمانداره کی ده کات که خوشی ده وی و پیزی هیه له لای، به بچو وکترین گونا ه بؤ نه وه ی هه میسه وریا بیت، به لام نه وه یه که له پیش چای کی و توه، وازی لی دینیت خوی و تاوانه کانی، هر که تاوانیکیش ده کات نیعمه تیکی ده داتی.<sup>۱</sup>

### پینجهم: مزگه وتی: (الضرار).

له کاتی گه پرانه وه ی پیغمبر ﷺ به ره و مه دینه، نه م نایه تانه دابه زی: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (۱۰۷) لَا نَقُومُ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا لِلَّهِ حُبَّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿۱۰۸﴾ (التوبة: ۱۰۷-۱۰۸). هوی دابه زینی نه م نایه ته پیروزانه: پیش هاتنی پیغمبر ﷺ بؤ مه دینه، پیاویک له خه زره ج هه بوو (ابو عامر الراهب) ی پی دوه ترا، له سرده می جا هیلیدا بوو بووه گاور، پیاویکی به پیزبوو له ناو عه شیرته کی خوی، به لام کاتیک پیغمبر ﷺ هاته مه دینه و موسلمان له دوری کو بوونه وه، نه بو عامر دهستی کرده دزایه تی نایینی خوا و، هه لاهات بؤ مه ککه، جا له پوزی ثو خوددا نه م بیباوه په هندی چالی له نیو پیزه کاند هه لکه ندبوو، پیغمبر ﷺ که وته ناو یه کیکیانه وه، ددانی پیروزی شکا و سریشی بریندار بوو، له سره تای جهنگه شه وه نه بو عامر هات و بانگی

نه نصاره کانی کرد بۆ نه وهی واز له پيغمبر ﷺ بهینن، نه وانش و تیان: خوا چای که ست پی گهش نه کاته وه، نهی ناپاکی دوزمنی خوا، نه ویش ده یووت: خزمه کانم پاش خرم خراپیان به سهر هاتووه، پيغمبریش ﷺ پیشتربانگی کردبوو بۆ ئیسلام و پازی نه بووبوو، بۆیه دوعای لی کرد و له دووریدا به دهریه دهری بمریت، دوعاکه ی پيغمبر ﷺ ی لی گیربوو، چونکه پاش جهنگی ئو خود پویش بۆ لای هیره قل بۆ هاندانی له سهر جهنگی موسلمانان، ههر له وی مایه وه و نامه ی نووسی بۆ مونا فیه کانی مه دینه و، داواشی لی کردبوون جیگایه ک دروست بکه ن وه کو مه لبه ندیک بیت نه گهر گه رایه وه لایان، نه وانش نه و مزگه وته یان دروست کردو داوایان کرد پيغمبر ﷺ نوژی تیا بکات، به لام پيغمبر ﷺ دوی خست تا کو گه پانه وهی له ته بوک، پیش گه پانه وهشی جیبریل ناگاداری کرده وه له مه به ستیان له دروست کردنی مزگه وته که بۆیه پیش گه یشتنی پيغمبر ﷺ به مه دینه فره مانی کرد نه و مزگه وته یان پوخاند.

### واتای نایه ته پیروزمکان:

- ۱- (الضرار لغیرهم) زیان گه یاندن به خه لکانی ترجه که له خویان.
  - ۲- بیباوه پی به خوی گه وه و به هیژکردنی مونا فیه کان.
  - ۳- جیاوازی له نیوان ئیمانداران، چونکه ویستیان نه وان ناماده نه بن له و مزگه وته، به و شیوه ییش دوویه ره کی دروست ده بیئت.
  - ۴- ناماده کاری بۆ نه و که سه ی دژایه تی خوا و پيغمبر ﷺ ده کات.<sup>۲</sup>
- خوی گه وه ییش هه وه لکانی له باربردن و، پیلانه که ی پووچه ل کردنه وه، کاتیک فره مانی کرد به پيغمبره که ی بیروختیئت.

(ولیلحن ان اردنا الا الحسنی) سه رزه نشته بۆیان له سهر سوینده درۆینه کانیان و، ناراسته کانیان، بۆیه خوی گه وه فره مووی: ﴿والله یشهد انهم لکاذبون﴾.

ئینجا خوی گه وه نوژی کردنی له سهر پيغمبره که ی و ئیمانداران له و مزگه وته

۱ بهوانه: تفسیر ابن کثیر (۲/۳۸۸).

۲ بهوانه: تفسیر الشوکانی (۲/۴۰۳).



قه ده غه کرد: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدَ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا اللَّهَ مَحَبَّةً﴾ (التوبة: ۱۰۸).

قه ده غه کردنی نویژی پيغمبر ﷺ له و مزگوته، بؤ نه وه بوو نویژ کردنی نه بیته مایه ی پیروزی بوی و، موسلمانانیش نیر هیچ جیاوازی به نابین له نیوان مزگوتی قوبا و نه و مزگوته، بویه پيغمبر ﷺ) فرمانی کرد به عماری کوپی یاسرو، مالیکي کوپی دوخشوم و هندیك له هاوه لان، که بچن نه و مزگوته بروختن و بسوتینن، نه وانیش فرمانه که یان به جیپینا.<sup>۱</sup>

(ابن عاشور) پتی وایه مه به ست له ﴿مسجد اسس على التقوى﴾ مزگوتیکه نه وه شیوانی بیت، نه ک مزگوتیکي دیاری کراو، بویه نه م پیاوه لدانه به گشتی خوی له دوو مزگوتدا ده بینیته وه: مزگوتی پيغمبر ﷺ) و مزگوتی (قباء).<sup>۲</sup>

﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا اللَّهَ مَحَبَّةً﴾ نینو ماچه ده گپرتنه وه کاتیک نه م نایه ته دابه نزی، پيغمبر ﷺ) فرمانوی: نه ی کومه لی نه نصار، خوی گه وره ستایش تانی کردوه به پاکي و پارای، هوکاری چیه؟ وتیان: ده ست نویژ ده گرین بؤ نویژ و خومان ده شورین له جه نابه و خومان پاک ده که ینه وه به ناو. فرمانوی: نه وه یه، وازی لی مه یینن،<sup>۳</sup> له به سره هاتی مزگوتی (الضرار) هندیك په ند و وانه وهرده گرین، له وانه:

۱- کوفر په ک میلله تن؛

نه بو عامر زور ناره حه ت بوو به شکستی بته رستان له به در و، دژایه تی خوی ناشکرا کرد بؤ پيغمبر ﷺ) و پویش بؤ پایته ختی بته رستی له مه که بؤ نه وه ی خه لکه که ی هان بدات له سر جه نگی موسلمانان، له جه نگی نوحودیشدا مه ولیدا ریزی موسلمانان تیک بدات... خوی گه وره ده فرمانوی: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِقَضَائِهِمْ

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۸۴/۴).

۲ التحري والتنوير (۳۱/۱).

۳ سنن ابن ماجه، كتاب الطهارة، باب الاستنجاء بالماء (۲۲۷/۱).

أُولَئِكَ بَعْضٌ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿الانفال: ۷۳﴾.

۲- هه‌ولی هیل کردن له موسلمانان:

مونا فیه‌کان هه‌ولیان ده‌دا کاره‌که‌یان به‌کاریکی شهرعی بناسینن، بویه‌داوایان کرد له پیغه‌مبه‌ر ﷺ، نویژی تیابکات، چونکه به‌و شیوه‌ شهرعییه‌ت وهرده‌گریت و نه‌وانیش نامانجه‌کانیان دیته‌دی، نه‌مه‌یش شیوازیکه له ته‌له‌که‌بازی له زۆر که‌س تیه‌په‌ده‌بیت.<sup>۱</sup>

۳- خوای گه‌وره‌چاکترین پارێزهره‌و، له هه‌موو که‌سیکیش به‌به‌زه‌یی تهره‌:

تویژهر بۆی دهرده‌که‌ویت چاودیری خوای گه‌وره‌چه‌ند زۆر بووه‌له‌سهر پیغه‌مبه‌ر ﷺ، چونکه نه‌ینی نه‌و مونا فیه‌قانه‌ی ناشکرا کرد، نه‌گه‌ر وایش نه‌بوایه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له نیازیان نه‌ده‌گه‌یشته‌و نویژی له‌و مزگه‌وته‌ده‌کرد و خه‌لکیش به‌دوای نه‌ودا نویژیان له‌و مزگه‌وته‌ده‌کرد...<sup>۲</sup>

۴- چاره‌سه‌ری یه‌کلا که‌ره‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ:

فه‌رمانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌پوخانی مزگه‌وته‌که‌چاکترین چاره‌سه‌ر بوو، پتویسته‌سه‌رکرده‌کانی ئوممه‌تیش له‌مه‌وه‌فترین چۆن نه‌وه‌ولانه‌له‌بار به‌ن که‌نامانجی نه‌وه‌یه‌موسلمانان په‌رته‌وازه‌بکه‌ن، نه‌خۆشی کوشنده‌یش پتویسته‌به‌بنه‌برکردنه‌، بۆ نه‌وه‌ی سه‌ره‌لنه‌داته‌وه‌، به‌ره‌می کرده‌بیش که‌موسلمانان هه‌ستیان پتکرد له‌نه‌نجامی نه‌م چاره‌سه‌رکردنه‌ده‌ریده‌خات که‌نه‌وه‌چاکترین پتگاچاره‌بوو بۆ نه‌م کیشه‌یه‌، له‌پاش نه‌م پووداوه‌یش مونا فیه‌که‌کان پۆژ له‌دوای پۆژ لاوازتر ده‌بوون، ته‌نانه‌ت تا نه‌و کاته‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دونیای به‌جیه‌یشته‌چه‌ند که‌سیکی که‌میان مابوو، جاریکی تریش هه‌یج هه‌ولیکیان به‌نه‌نجام نه‌گه‌یاند له‌شیوه‌ی هه‌ولی پتشیوویان.<sup>۳</sup>

۱ الصراع مع الصليبيين (۱۷۹-۱۸۱).

۲ مه‌مان سه‌رچاوه‌.

۳ به‌وانه‌: التاريخ الاسلامي (۱۲۰/۸).

۵- نه وې حوکمې وکو حوکمې مزگه وتي (الضرار)؛

۱- زمه خشري ده لیت؛

وتراوه، هه موو مزگه وتي کيش بڼ خڅ هه لکيشان و پوپامايي و ناوبانگ دروست کرابیت، يان بڼ هه مه به ستیک جگه له خواي گوره، يان به ماليکي حرام دروست کرابیت، نه وېش حوکمې وکو حوکمې نه و مزگه وته په.<sup>۱</sup>

دکتور (عبدالکریم زیدان) په راویزي داناوه له سهر قسه که ی زه مخشري و وتویه تی: به لام نایا وکو نه و مزگه وته پيويسته پپوختنیت؟ وا نازانم، به لام وکو نه و مزگه وته په له پوړۍ نه وې له پیناو خوا دروست نه کراوه.<sup>۲</sup>

ب- قورتويي ده لیت؛ زانایا نمان وتوویانه؛

هه موو مزگه وتیک بڼ پوپامايي و ناوبانگ و زیان گه ياندن دروست بکريت هه وروکو (ضرار) ه و دروست نييه نوږي تيا بکريت.<sup>۳</sup>

ج- (سيد قطب) له ته فسير که يدا ده لیت؛

نم مزگه وته که له سهرده مي پيغه مېر (ﷺ) دا دروست کړا پيلانيک بوو بڼ موسلمانان، تاکو ئيستاش له چه ندين شيوازا هه دروست ده کريت، وکو چالاکیه ک پوواله تی بڼ ئيسلام و، ناوه پڼ که که ی بڼ له ناوبردنې ئيسلام و ناشيرين کردنيه تی، وکو لافيته و دروشميک خڅيان له پشتيه وه حه شار ده دن، يان خڅي له شيوه ی پڼکخستن و کتیب و توږينه وه و ده بينيته وه باسي ئيسلام ده کات، بڼ نه وې که سه پاراکان سپ بکه ن که ته ماشا ده که ن هه ول ده دريت ئيسلام له ناو ببريت، به لام چونکه سپ بوون... هه ده لیتن مه سه له که پيويست به خه م خواردن ناکات.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: تفسير الکشاف (۲/۳۱۰).

۲ بهوانه: المستفاد من قصص القرآن (۲/۵۰۴).

۳ بهوانه: تفسير القرطبي (۸/۳۵۱).

۴ في ظلال القرآن (۲/۱۷۱۰-۱۷۱۱).

## ۶- بڼه مایه ک بۇ زانیڼی نه وې وکو مزگه وتی (الضرار) ۱:

دکتور (عبدالکریم زیدان) ده لیت: هه موو شتیک به پوواله شہری بیت و، نه جامدہ رانیسی مه به ستیان شہری نییہ، نه وه پاشکوی مزگه وتی (ضرار) ۱...  
به پتی نه م بڼه مایه یس نه وې پیشه و (ابن القیم) باسی کردوه، له شوینہ کانې تاوانکردن و خرابه کاری وکو مه یخانه و نه و جوره شوینانه، پاشکو نین بۇ مزگه وتی (ضرار) چونکه نه مانہ پوواله تیشیان هر ناشہرعیہ، نه گهرچی پیویستیش ده کات لا بریت ۲....

## ۷- مزگه وتہ کانې (ضرار) له ولاتی مسلمانان ۱:

تا نه مړیش دوزمنانی نیسلام له مونافیق و مولحید و بلاوکه ره وانی خاچپه رستی، چه ندین جیگا دروست ده کڼ بۇ خواپه رستن و خوویستی وانی، به لکو بۇ لیدانی خودی نیسلام دامه زینراوه، هه روه ها قوتا بخانه دروست ده کڼ به مه به ستی بلاوکر د نه وې ژه هره کانیان له نیو پولہی مسلماناندا و لادانیان له سره نایینه کڼ، به لکو نه خوشخانه دروست ده کڼ به ناوی پاریزگاری له ته ندروستی و خزمه تی مړوفاہی، که چی مه به ستیشیان له خشته بردنی نه خوش و لاوازه کانه و، له راستیدا شوینہ هه ژاره کانې وکو نه فریقیا یان کردوه ته مۇلکایه ک بۇ گه یشتن به مه به ست نه گریسه کانیان ۲.

مزگه وتی (ضرار) پوډاوېک نه بوو له کومه لگای نیسلامی یه که م و بېرته وه، به لکو بیرۆکه یه که هیشتا هه رماوه ته وه، به وردی نه خشی بۇ ده کیشریت و، هکاری ورد و به یزی بۇ هه لده بژیردریت، هه مویشی له پیناو پیلان گپړانه بۇ نیسلام و ناشیرین کردنی و گړپنی راستیه کان و چاندنی توپی ناژاوه و دورخسته وهی خه لکی له نایینه کڼ، هه رقا لکردنیان به و شتانه ی دواپوړیان خراب ده کات ۱.

۱ بړوانه: المستفاد من قصص القرآن (۵۰۷/۲).

۲ هه مان سه رچاوه (۵۰۷/۲).

۳ بړوانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۵۰۸/۲).

۴ بړوانه: الصراع مع الصليبيين (۱۸۲).

## باسی چواره‌م: به‌سەر هاتی نه‌و سی که‌سه‌ی که دواکه‌وتن

به‌سەر هاتی نه‌م سی که‌سه له‌سەر زاری که‌عبی کوپی مالیک (ﷺ) باسکراوه له کتیبه‌کانی ژياننامه‌ی پيغه‌مبەر (ﷺ) و فهرمووده و، تفسیر، به‌چەند پریوایه‌تیک نزیکن له‌یه‌کتره‌وه، سه‌حیحی بوخاریش به‌وردترین شیوه‌ی باسی نه‌و به‌سەر هاتی کردوه.

که‌عبی کوپی مالیک (ﷺ) خوی باسمان بۆ ده‌کات و ده‌فهرموویت: له‌هیچ غه‌زایه‌ک دوانه‌که‌وتم له‌پيغه‌مبەر (ﷺ) له‌ته‌بوك نه‌بیّت، له‌غه‌زای به‌دریش دواکه‌وتبووم به‌لام که‌س له‌سەر دواکه‌تنی لۆمه‌ نه‌کرا...

له‌شەوی عه‌قه‌به‌یش له‌گەڵ پيغه‌مبەر (ﷺ) بووم، ته‌نانه‌ت ئاواتم نه‌ده‌خواست له‌جیاتی نه‌وه‌ ئاماده‌ی به‌در بوایه‌م، نه‌گەرچی به‌در زیاتر له‌نیو‌خه‌لکیدا باسده‌کریت، من له‌کاتی غه‌زای ته‌بوكدا له‌هه‌موو کاتیکم به‌توانا و خوشگوزهرانتەر بووم، هه‌رگیز پيشتر دوو و لاخه‌م پیکه‌وه نه‌بوو پيش کاتی نه‌و غه‌زایه، ئینجا پيغه‌مبەر (ﷺ) له‌هیچ غه‌زایه‌کدا پاسته‌وخۆ باسی نه‌ده‌کرد بۆ کوێ ده‌چیت، جگه‌ له‌م غه‌زایه، که‌ له‌کاتی گه‌رمایه‌کی سه‌ختدا بوو، پینگه‌که‌شی زۆر دوور بوو، بۆیه به‌پاشکاوای باسی ئاپاسته‌ی غه‌زاکه‌ی کرد، بۆ نه‌وه‌ی موسلمانان ئاماده‌یی خۆیان وه‌رگرن، ژماره‌ی موسلمانانیش زۆر بوو له‌گەڵ پيغه‌مبهری خوا (ﷺ)، به‌لام تۆمارگه‌یه‌ک نه‌بوو ناوی هه‌موویانی تیا‌دا کۆکرا‌بیته‌وه، بۆیه‌هه‌ر که‌سیک بیویستایه‌ دواکه‌ویّت ده‌رنه‌ده‌که‌وت، نه‌گەر وه‌حی ئاشکرای نه‌کردایه.

پيغه‌مبەر (ﷺ) ده‌رچوو بۆ نه‌و غه‌زایه له‌کاتیکدا به‌روبووم و سییه‌ر خوش بوویوو، نه‌وان ئاماده‌بوون و منیش ده‌ستم کرده‌خۆ ئاماده‌کردن، به‌لام ده‌که‌پامه‌وه‌و، هیچ دیار نه‌بوو، له‌دلی خۆمدا ده‌مووت: من توانای ده‌رچوونم هه‌یه، کات تیپه‌ر ده‌بوو، منیش هیشتا خۆم ئاماده نه‌کردبوو، وتم: له‌پاش ده‌رچوونیان به‌پۆژیک یان دوو پۆژ فریایان ده‌که‌وم، هه‌ر بپارم ده‌دا و جیبه‌جیم نه‌ده‌کرد، تا‌کو ته‌واو دوورکه‌وتنه‌وه‌ خه‌ریک بوو ده‌ریجم و خۆزگه‌ ده‌ریچوایه‌م،

به‌لام قسمه‌تم نه‌بوو، که دهرده‌چووم بڼ بازار، جیگای داخ بوو، نه‌وانه‌ی ده‌مبینین  
یان مونا‌فیع بوون یان کابرایه‌کی لاواز بوو که خوا پڼگه‌ی داوه دواکه‌ویت، ټینجا  
پټغمبر(ﷺ) باسی منی نه‌کرد تا‌کو گه‌یشته ته‌بوک، پڼژکیان له‌وی فه‌رمووی:  
که‌عب چی کرد؟ پیاوړیک له‌به‌نی سه‌له‌مه وتی: جله‌کانی و له‌خوبایی بوونی دواي  
خست، موعازی کوپی جه‌بل وتی: به‌پاستی قسه‌یه‌کی خراپت کرد، سویند به‌خوا  
نه‌ی پټغمبر جگه له‌چاکه هیچمان لی‌ی نه‌بینیووه، به‌لام پټغمبر(ﷺ) بی  
ده‌نگ بوو، له‌وکاته پیاوړیکی پڅساک سپی بینی تراویلکه ده‌یشارده‌وه،  
پټغمبر(ﷺ) فه‌رمووی: یا‌خوا(ابو‌خیثمه) بیت و، نه‌و بوو، هر‌نه‌ویش بوو که  
که‌میک خورمای بڼ غه‌زاکه به‌خشی و مونا‌فیع‌کان تانه‌یان لی‌دا، که‌عبی کوپی مالیک  
ده‌لټت: کاتیک زانیم سوپاکه به‌ره‌و مه‌دینه ده‌گه‌پټه‌وه، خه‌م و خه‌فت  
دایگرته‌وه، ټینجا ده‌مووت: سبه‌ی چوون له‌توپه‌یی پټغمبر(ﷺ) ده‌ریچم، له‌و  
باره‌شه‌وه په‌نام برده به‌ره‌موو که‌سیکی ژیر و هڅمه‌ند له‌که‌س و کارم، کاتیک  
وتیان پټغمبره‌ی خوا نریک بوویه‌وه، نیاز، پوچه‌لم له‌سر لاچوو، دل‌نیاش بووم  
که به‌هیچ شتیک پزگارم نابیت، بویه‌بریارمدا قسه‌ی پاست بکه‌م، که  
پټغمبر(ﷺ) ده‌گه‌پایه‌وه مه‌دینه، سره‌تا دوو پکات نویژی ده‌کرد له‌مزگه‌وته‌که  
ټینجا بڼ خه‌لکی داده‌نیش، کاتیک نه‌وه‌ی کرد، دواکه‌وتووه‌کان ده‌هاتن و  
پڼژشیان ده‌هتیاپه‌وه، سویندیان ده‌خواردو زیاتر له‌هه‌شتا که‌س ده‌بوون،  
پټغمبر(ﷺ) قسه‌کانی لی‌وه‌رگرتن و داوای لی‌خوش بوونی بڼ کردن، پاستی  
نه‌وانیشی هه‌واله‌ی خوا کرد، منیش هاتم و، سه‌لام کرد، پټغمبر(ﷺ)  
زهرده‌خه‌نیه‌کی کرد وه‌کو زهرده‌خه‌نه‌ی توپه‌کراو فه‌رمووی: وهره، منیش  
پڼیشتم له‌به‌ر ده‌ستیدا دانیشتم، فه‌رمووی: بڼ دواکه‌وتی؟ نایا ولاخت نه‌کرپی‌وو؟  
وتم: به‌لی، سویند به‌خوا نه‌گه‌ر له‌لای که‌سیکی دنیا ویست دانیشتايم،  
ده‌متوانی له‌توپه‌یی ده‌ریچم، له‌پاستیدا توانای قسه‌کردنیشم هه‌یه، به‌لام به‌خوا!  
دل‌نیا م نه‌گه‌ر نه‌مړی درویه‌کت له‌گه‌ل بکه‌م و پازیت بکه‌م، دوور نییه‌خواي گه‌وره‌تو  
توپه‌بکات لیم، نه‌گه‌ر قسه‌یه‌کی پاستیش بکه‌م و دل‌گران بیت لیم، خوازیارم له‌

خوای گه‌وره سهره‌نجامی باش بیت، نه سویند به خوا، هیچ پاساویکم نه‌بوو، سویند به خوا، هرگیز نه‌ونده‌ی نه‌و کاته به توانا و خوشگوزه‌رانتړ نه‌بووم که دواکه‌وتم له و غه‌زایه، پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرمووی: نه‌مه پاستی کرد، هه‌لسه تاکو خوای گه‌وره حوکم ده‌کات له م مه‌سه‌له‌ی تو، پیاواییک له به‌نی سه‌له‌مه شوینم که‌وتن و پتیاڼ وټم: سویند به خوا پیشتړ نه‌تمان‌بینی‌ووه گونا‌هیکت کردیټ، نایا نه‌تتوانی پوژشیک بڼ پيغه‌مبه‌ری خوا به‌ینیت‌وه، وه‌کو نه‌وانی تر، نه‌ونده به‌س بوو که ته‌وبه‌ت بگردایه و پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) داوای لیخو شېبونی له خوا بڼ بگردایه‌یت، سویند به خوا نه‌ونده سهره‌نشتیان کردم تاکو خه‌ریک بوو بگه‌پټمه‌وه لای پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) وټم: که‌سی تر نه‌م قسه‌ی منیان کردووه، وتیان: به‌لای دوو که‌سی تر، نه‌وانیش نه‌م قسه‌نه‌ی توپان کرد، هه‌مان وه‌لامی توژ درانه‌وه، وټم: کی بوون؟ وتیان: (مرارة بن الربيع العمري) و (هلال بن امية الواقفي) باسی دوو پیاوایان بڼ کردم ناماده‌ی به‌در بوونه و، پی‌شه‌نگی‌کی باشن، کاتی‌ک باسی نه‌و دوو که‌سه‌یان بڼ کردم پویشتم، ینجا پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) له نیتوان هه‌موو نه‌وانه‌ی دواکه‌وتن له غه‌زاکه، قه‌ده‌غی کرد له موسلمانان قسه‌له‌گه‌ل نه‌وسئ که‌سه‌دا بکه‌ن، نیتړ خه‌لکی لی‌مان دوورکه‌وتنه‌وه و، هه‌موویان گوپان به‌رامبه‌رمان، ته‌نانه‌ت هه‌ستم کرد زه‌ویش به‌رامبه‌رم گوپاوه، نه‌و زه‌وییه نییه که ده‌مناسی، په‌نجا شه‌و به‌و شیوه‌ ماینه‌وه، دوو هاوپی‌که‌م له مال دانیشتن و ده‌گریان، به‌لام من له‌وان لاوتر و به‌هیتړتر بووم، ده‌رده‌چووم و، ده‌چوومه نوپزه‌کان و له بازار ده‌گه‌پام، به‌لام که‌س قسه‌ی له‌گه‌ل نه‌ده‌کردم، ینجا ده‌هاتمه‌ نوپزه‌کان سلوم له پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌کرد و له دلای خومدا ده‌مووت: نایا لیوی جولانه‌وه بڼ وه‌لامی سه‌لامه‌که‌م؟ ینجا له نزیکی نوپژم ده‌کرد و، به‌دزی سه‌یرم ده‌کرد، نه‌گه‌ر به‌پویشتا‌یه‌م بڼ نوپژ ته‌ماشای ده‌کردم، نه‌گه‌ر ته‌ماشام بگردایه پړوی لی وهرده‌گپام، کاتی‌ک نه‌م حاله‌هر به‌رده‌وام بوو، چوومه سر دیواری مالی نه‌بو قه‌تاده، که ناموزام بوو، توژیش خو‌شه‌ویست بوو له لام، سلوم لی‌کرد به‌لام سلوه‌که‌ی ولام نه‌دامه‌وه، وټم: نه‌ی نه‌بو قه‌تاده سویندت ده‌ده‌م به خوا، نایا تو نازانی من خوا و پيغه‌مبه‌رم خو‌شده‌ویټ؟ پی‌ده‌نگ بوو،

دوباره م لي كړده وه هر بډه ننگ بوو، سييېم جار سوښدم دا، وتي: خوا و پښتو مېره كې باشت د زانن، فرميسكي چاوم هاته خوارې و گه پامه وه، ښجا به ناو بازاړې مه دينه دا پټم ده كړد، په كيكم بيني له و جوتيارانه ي له شامه وه دين و خواردن ده هينن بڼ مه دينه ده يفروشن، وتي: كي كه عبي كوپي ماليكم پي نيشان ده دا، ښتر خه لكه كه ټا ماره يان بڼ من كړد، نه وېش هات و نو سړاو كي له پادشاي غه سسانه وه دايه ده ستم، تيايدا نو سړابوو: پيمان گه شتووه كه هاوه له كه ت لالوت بووه ليت، خوايش توي نه خستووه ته ولاتي شهرمه زاري و له ناوچوون، بڼيه وهره لمان دلنه واييت بكه ين، كاتيك خوښدمه وه وتم: نه مېش به لايه كي تر، نامه كم برد و خسته نيو ته نووره كه وه، كاتيك ده پوڅي مابوو بڼ ته واو بووني په نجا پوڅه كه، كه سيك له لاي پښتو مېره ي خواوه هات و، فرماني پتكرم له خيزانه كم دور كه ومه وه، وتم: ليي جيا بېمه وه يان چي بكم؟ وتي: نه خيتر ته نها نزيك مه بهر وه ليي، هاوړيكانېشم هر وايان پتوترا.

ده لیت: به خيزانه كم وت: بڼ لاي كه سو كارت تاكو خوي گوره له م مه سه ليه حوكم ده كات، ښجا خيزانه كې هيلالي كوپي نوميه چوه لاي پښتو مېره (ﷺ) وتي: ميړده كم پياوړي پيره و كه س نيه به خيوي بكات، ټايا پټ ناخوش نيه خزمه تي بكم؟ فرموي: نه خيتر، به لام نزيك نه كه ويته وه، وتي: سوښد به خوا هر خه ريكي گريانه له و پوڅه وه، منيش هه نديك پتيان وتم: داوي مؤله ت بكه له پښتو مېره (ﷺ) خيزانه كه ت له لا بمينيته وه، وتم: نه خيتر، چوزانم پښتو مېره (ﷺ) وه لامي چون ده بيت، كه من پياوړي گه نجم، ده لیت: ده شوي تر به و شيوه مامه وه بووه په نجا پوڅ له و پوڅه وه قسه مان له گه ل نه ده كرا، نوڅي به يانيم كړد، له سهرباني خانويه ك بووم يادي خوام ده كړدو ټور نارپه حه ت بووم، دونيام لي ته نگ بوو بوو، گويم له بانگك ريك بوو له سر كيوي (سلع) وه هاواري ده كړد: نه ي كه عبي كوپي ماليك مژده ت لي بيت، منيش په كسر سوجه م برد بڼ خوا و، زانيم گوشا ديما بڼ هات، له كاتي نوڅي به يانيشدا پښتو مېره (ﷺ) خه لكې ټا گادار كړده وه له وهرگيري ته وېه كه مان، خه لكې پيروزباييان لي ده كرين، چهند



که سيکيش بهرهو لای هاوړيگانم پوښتن، که سيکيش بهسر نه سپيکه وه هاته لامو که سيکي تريش له نه سلم به په له هاته لام به لام دنګي سر کيږه که په له تر بوو له نه سپه که، کاتيک موزده دهره که هاته لام، هردو پوښاکه کم ډاکه ند و پيم به خوشی، له و پوزده يشدا هر نه وم بوو، دوو پوښاکي ترم خواست و له بهرم کرد، پوښتم بڼ لای پيغه مبر ﷺ و خه لکي دهسته دهسته دهاته نه لام پيروزبايي ته و به که يان لي ده کردم، که عب ده لیت: چومو مزگه و ته که و پيغه مبر ﷺ دانیشتبوو، خه لکيش به ده وريدا بوون، ته له هی کوړی عوبه يدولا به پاکردن هاته لامو ته وقعی له که ل کردم و پيروزبايي لي کردم، سویند به خوا که س له موهاجيره کان هه لته سا جگه له نه و، هرگيزيش بوی له بیر ناکم، که عب ده لیت: کاتيک سلوم کرد له پيغه مبري خوا ﷺ به پړويه کی گه شه وه پي و تم: مژده ت لي بیت به چاکترين پوز تپه پړويه به سرتدا له و پوزده وه له دايک بوويته، و تم: نایا له تړويه نه ی پيغه مبري خوا يان له لای خوا وه په؟ فرموي: به لکو له لای خوا وه په، پيغه مبر ﷺ که دلی خوش ده بوو پړومه تی وه کو مانگ دهره وشايه وه، ښجا له بهر دهستی دانیشتم و، و تم: نه ی پيغه مبري خوا، هرچی مالم هه په ده یکه مه خير بڼ خوا و پيغه مبره که ی، پيغه مبر ﷺ فرموي: هه ندیک مالت با بمینیت چاکتره، و تم: که واته، به شه که ی خه ی بهرم ده هیلمه وه، و تم: نه ی پيغه مبري خوا، خوی گه وړه به پاستگويي پزگاری کردم، بوی هه تا ماوم هیچ قسه یه ک ناکم پاستی نه بیت، سویند به خوا که س ناناسم له پړگه ی پاستگويي وه نه و نه دی من چاکه ی ده سته و تبیت، له و پوزده شه وه هرگيز درويکم نه کردوه، داواکارم خوی گه وړه يش بمانپاريزیت له و نه دی ته مه نم ماوه، ده لیت: ښجا خوی گه وړه نایه ته کانی دابه زاند: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ

بَعْدَ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿التوبة: ١١٧-١١٩﴾.

گه‌ورده‌ترین نیعمه‌ی خوای گه‌ورده له‌سهرم پاش موسلمانیتی، راستگوییم بوو له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ، خوای گه‌ورده باسی نه‌وانه‌ی کردووه که دروایان کرد و فهرمووی: ﴿سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَآوِلُهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١١٥﴾ يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِن تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَ اللَّهُ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿التوبة: ٩٥-٩٦﴾.

نیمه سی که‌سه‌که دواى نه‌وانه پویشین که چوونه لای پیغمبر ﷺ و نه‌ویش پاساوه‌کانی لی قبول کردن و مه‌سه‌له‌ی نیمه‌ی دواخت، بویه خوای گه‌ورده ده‌رباره‌مان فهرمووی: ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿التوبة: ١١٨﴾.

نه‌و دواختنه‌یش خوای گه‌ورده باسی کرد، مه‌به‌ست له دواکه‌وتنمان بوو پاش نه‌وانه‌ی که سویندیان خوارد بوی پیغمبر ﷺ و نه‌ویش لیتی وه‌رگرتن.<sup>۱</sup>

ئەم بەسر هاته چەند وانە و پەندىكى ئى وەردە گرین:

### ۱- شىوازی جوان و رموشى بەرز:

ئەم فەرموودەى بە شىوازىكى جوان باسكراو، لە ئاستىكى بەرزدايە لە پووى وىژەبىيەو، لە راستیدا ئەم فەرموودە ھاوشىوہكانى وەكو فەرموودەى ئاشتى حودەبىيە و، فەرموودەى ئىفك نمونەى بەرزى بۆ وىژەى عەرەبى بەرز، خۆزگە ئەوانەش كە ھەلدەسن بە دانانى سىستەمى خويندن ئەم جۆرە فەرموودانە وەربگرن.<sup>۱</sup>

### ۲- راستگووى كەشتى پرزگارىيە:

كەعب و، ھىلال و، مەرارە، ترسناكى درويان بۆ ئاشكرا بوو، بۆيە بپارىيان دا بە پاشكاوى قسە بكەن و راستگو بن، با تووشى تەنگزە و ناپرەھەتیش بن، بەلام ھىوايان بە خوا گەورە بوو تەوہبەيان ئى قبول بكات و بگەپتەوہ نىو پىزى ئىسلام، خواى گەورەيش لە كۆتايى باسى تەوہبەكاندا فەرموويەتى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ (التوبة: ۱۱۹).

### ۳- وازلىھىنەنى پەرورەدەيى و كاريگەرى لەسەر كۆمەلگا:

وازلىھىنەنى پەرورەدەيى سوودى زۆرە بۆ كۆمەلگاي مۇسلمان و، پىگە دەگرىت لە ئەندامەكانى تووشى سەرىپچى ببن، چونكە ھەست دەكەن ئەگەر تووشى ئەو جۆرە سەرىپچىانە ببن ئەندامەكانى كۆمەلگاي وازيان ئى دەھىنن ئەوانىش ئىتر بىرناكەنەوہ لە ئەجامدانى ئەو كارە.

بىگومان جىبە جىكردنى ئەم حوكمەيش پىويستە كە لە بارودۇخىكى ھاوشىوہى كۆمەلگاي سەردەمى پېغمبەر ﷺ ئەجام دەدرىت، چونكە لەو ھالەتە دەولەت بە دەسلەتە، كۆمەلگاش بەھىزە، مەترسەيش نىيە جىبە جىكردنى ئەو حوكمە بىيئە مایەى لە خستەچوونى كەسەكە. ئەم وازلىھىنەنش جىاوازە لەگەل

قسه نه کړدنی دوو که س پټکه وه له سر مه سه له یه کی دنیایی، که نه م جوړه یان له سی پوژ بهره و ژور قه ده غه کراوه،<sup>۱</sup> چونکه پټغمبر ﷺ) فرمویه تی: ((لا یحل لمسلم ان یهجر اخاه فوق ثلاث لیلال یتلقیان فیعرض هذا ویعرض هذا وخیرهما الذی یبدأ بالسلام))،<sup>۲</sup> واته: په وانییه بؤ موسلمان واز له براکی بهینیت زیاتر له سی پوژ، یه کتر ده بین و پشت له یه کتر ده کن، چاکترینیان نه ویانه که له پیش براکی سه لام ده کات.

#### ۴- جیبه جیکردنی فرمانه گانی سر کړدایه تی له کومه لگای موسلمان

کومه لگای موسلمان هه موویان هاتنه پیری فرمانه کی پټغمبر ﷺ) و وازیان هینا له قسه کړدن له گال نه و سی که سه به و شیوه کی که که عب خوی باسی کرد،<sup>۳</sup> ته نانه ت که عب سه لامی له ناموزاکه کی خوی کرد و وه لامی نه دایه وه، چونکه نه بو قه تاده له نیوان وه لام دانه وه کی که سیکی خوشه ویستی خوی بوو، له گال جیبه جیکردنی فرمانی پټغمبر ﷺ)، له م حاله ته یشدا دوو دلای نامینیت له جیبه جیکردنی فرمانی پټغمبر ﷺ).

پا به ند بوون به فرمانی پټغمبر ﷺ) که یشته چله پوپه کی کاتیک فرمان ناراسته کی خیزانه گانی نه و سی که سه کرا که لییان دور که ونه وه و هه مووانیش به و فرمانه وه په یوه ست بوون، به لام خیزانه کی هیلالی کورپی نومه ییه داوای مؤله تی کرد خزمه تی هیلال بکات چونکه پایو یکی پیره، پټغمبر ریش ﷺ) پټگایدا.

#### ۵- دلسوزی ته واو بؤ خوا و پټغمبر مکه کی:

دوژمنی خاچپه رست چاودیری بارودوخه کی ده کرد و چاوه پوانی هه لی ده کرد بؤ په رته وازه کړدنی بهره کی ناو خویی و هه لگیرسانی ناگری ناژاوه له نیو موسلماناندا، بویه پادشای غه سسان هه له که کی قوسته وه و نیرده یه کی نارد به نامه یه کی

۱ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۳۹/۸).

۲ مسلم، کتاب البر، (۲۵۶۰، ۱۹۸۴).

۳ بهوانه: الصراع مع الصليبيين (۱۹۵).

۴ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۴۰/۸).

۵ بهوانه: الصراع مع الصليبيين (۱۹۶).

تایبه ته وه بڼو فریودانی که عب، ولامی که عبیش سوتاندنی نامه که بوو، ثم هلویتسته یش تهوپه پی دلسؤزی که عب دهرده خات، چونکه وهلامی نه دایه وه بلیت کاری وانا که م یان نامه که بدریت، به لکو نه و نامه ی کرد به خوله میش و دوکه ل و دای به بادا، له پاستیدا که عب به سهر به رزی ثم تاقی کردنه وه ی تیپه پاند.<sup>۱</sup>

۶- وهرگیرانی تهویه له لایهن خواوه، به هایه کی نایینییه راستگو یان ناواتی پی ده خوان؛

نه و پڅده ی تهویه ی سی که سه که قبول کرا، پڅژکی خوشی و شادی بوو، ته نانه ت پیغمبر ﷺ پووخساری وه کو مانگی چوارده دهرده وشایه وه، هاوره لانیس ه موویان خوشحال بوون و، پیروزیایان ده کرد لیان، پیغمبریش ﷺ به که عبی فهرموو: مژده ت لی بیت به چاکترین پڅژ به سهرتدا تیپه پ بووه له و پڅده وه له دایک بوویته.

تهویه واته که پانه وه بڼو سایه ی په زامه ندی خوی گه وړه، له پاستیدا که عب نه و نه ده پیخوشحال بوو ههر دبو پڅشاکه کی به خوشی به مژده هیته ره که، نیجا که عب به تایبه ت باسی خوی کردووه له و فهرمووده یه دا، به لام واقیدی ده گپرتیه وه که نه و که سه ی مژده ی برد بڼو هیلالی کوپی نومه ییه سه عیدی کوپی زهید بوو، کاتیک مژده که ی پی گه یاند سوجه ی برد، سه عید ده لیت: وامزانی سه ری به رز ناکاته وه تا گیانی نه سپریت.<sup>۲</sup>

۷- پڼدراوه چه ندین شیوازی خوا په رستن بنوینریت له کاتی دروست بوونی نیمه تدا:

خوشحالی که عب به وهرگیرانی تهویه که ی سنووری نه بوو، بویه هونه ری نواند له دهر برینی خوشیه که ی به چه ند شیوازی که له وانه:

أ- سوجه بردنی سوپاسگوزاری بڼو خوا.

ب- خه لات کردنی نه و که سه ی هه واله که ی پی گه یاند.

ج- به خوشینی ماله که ی.

۱ بېروانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۵۱۷/۲)، فقه السيرة للبوطي (۲۰۷).

۲ المغازي للواقدي (۱۰۵۴/۳).

## باسی پينجدهم: وانه و په‌ند و سوود

يه‌که‌م: هيماکانی پروگرامی قورنانی له باسکردنی غه‌زای ته‌بوک.

ئه‌و ئایه‌تانه‌ی خوای گه‌وره داییه‌زاند ده‌ریاره‌ی ئه‌م غه‌زایه دریزترین ئایه‌تن سه‌باره‌ت به جه‌نگی موسلمانان و دوژمنه‌کانیان، به‌وه‌ش ده‌ستی پیکرد که داوای له موسلمانان کرد هه‌لسن به به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی هیژشی مه‌سیحییەت ۱ خوای گه‌وره له‌م باره‌وه هیچ که‌مه‌رخه‌مییه‌کیان ئی قبول ناکات، وه‌کو فه‌رموویه‌تی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنَا قُلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٢٨﴾ إِلَّا تَنَفَّرُوا يَعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَتَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التوبة: ۲۸-۳۹).

خوینەر کاتیک له سوپه‌تی (التوبة) ورد ده‌بیته‌وه؛ تییینی ده‌کات هه‌ندیک نیشانه‌ی هه‌یه له شیوازی باسکردنیدا:

۱- سه‌رزه‌نشست کردنی قورنآن به توندی بۆ ئه‌وانه‌ی دواکه‌وتن له‌و غه‌زایه:

﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (التوبة: ۴۱).

ئه‌م غه‌زایه‌یش کوتایی غه‌زاکانی پيغمبر ﷺ بوو، بۆیه وه‌کو جیبه‌جینکردنیکێ کرده‌یی بوو بۆ فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۱۲۳) ۱.

- ۲- قورښان هم غه زايه ی له غه زاکاني تر جيا کرده وه، ناوی نا ساتی ناپه حه تی:
- ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْأُسْرَى﴾ (التوبة: ۱۱۷). چونکه به راستی غه زای ناپه حه تی بو.
- ۳- قورښانی پیړز به ربه رچی مونا فیه کانی دایه وه کاتیک تانه یان دده له هاوه له مه ژاره کان له به خشینه که مه کانیا ندا: ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (التوبة: ۷۹).
- ۴- نو نیمانداران هی دهرچون له گه ل پيغمبر ﷺ که زیاتر له سی هه زار که س ده بوون، خوی گه وره پاداشتی بو نووسین: ﴿وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحْجُزُكُمْ عَلَيْهِمْ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ﴾ (التوبة: ۹۲).

دووم: به جیهینانی بنه مای پوښ له غه زایه دا.

- پيغمبر ﷺ له غه زایه دا بنه مای پوښی جیه جیکرد و، پوښی نه بو به کرو عومری وهرگرت، وهکو:
- أ- وهرگرتی پوښی عومری کوپی خه تتاب سه باره ت به وازهینان له سهر برپنی وشتره کان له کاتی که وخته وهی برسیتی له ناو سوپاکه.
- ب- وهرگرتی پوښی عومر ﷺ سه باره ت به وازهینان له تیپه پوون له سنووی شام و گه پانه وه بو مه دینه.

کاتیک پيغمبر ﷺ که یشته ناوچه ی ته بوك بینی سوپای پوم هه لاهاتون، بویه پوښی به هاوه لان کرد سنوور تیپه پ بکن، به لام عومری کوپی خه تتاب ﷺ

بۆچوونی وابوو سوپاکه بگه‌پیتته‌وه بۆ مه‌دینه، چونکه پۆمه‌کان ژماره‌یان زۆره و موسلمانان تیا نییه ئه‌و ولاته، له پاستیدا پاوێژکی پیرۆز بوو، چونکه شه‌پ کردن له ناوخۆی ولاتی پۆمان زۆر قورسه و ته‌کنیکیکی تایبه‌تی ده‌ویست و، شه‌پی بیابانیش جیاوازی زۆره له‌گه‌ڵ شه‌پی ناوشار، ئینجا ژماره‌ی ئه‌وان نزیکه‌ی دوو سهد و په‌نجا هه‌زار ده‌بوو... پیغمبر (ﷺ) هه‌میشه کاری ده‌کرد به‌ پاوێژکردن له‌گه‌ڵ هاوه‌لانی.

### سپیهم: راهینانی کردهیی توند.

ده‌رچوونی پیغمبر و هاوه‌لانی بۆ ته‌بوك سوودی زۆری تیاوو: راهینانیان به‌ شیوه‌یه‌کی توند، ماوه‌یه‌کی زۆر پێشان کرد له‌ بارووقیکی سه‌ختدا، چونکه گهرمای هاوین زۆر سه‌خت بوو، باری بژێویش نا‌په‌هت بوو، ئه‌وه‌نده ئاویان که‌م بوو خه‌ریک بوو ده‌خنکان له‌ تینویتییدا، جگه‌ له‌ که‌می و لاخ و تویشوو، له‌م باره‌وه مامۆستا (محمود شیت خطاب) ده‌لێت:

سوپاکان کارده‌که‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی سه‌ربازه‌کانیان پابه‌ینن له‌سه‌ر سه‌ختی وه‌کو تپه‌په‌بون به‌سه‌ر جیگا و کۆسپی سه‌خت و برینی ماوه‌ی درێژ له‌ که‌ش و هه‌وای جو‌راو‌جو‌ر و، بپه‌شکه‌ردنیان له‌ خواردن و خواردنه‌وه و، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و سه‌ربازانه بتوانن خۆیان پابگرن له‌ ناخۆشترین بارووقدا، له‌ پاستیدا سوپای عوسره هه‌ندیك ناخۆشیان بینی له‌و راهینانه تونده که‌مه‌تر نییه، ئه‌گه‌ر گرانتیش نه‌بێت. ئه‌وان له‌ کاتی‌که‌دا مه‌دینه‌یان به‌جێه‌یشت به‌ره‌می باخه‌کان پێگه‌یشتبوون و، پۆیشتن پێگایه‌کی دوور و درێژیان ب‌پ‌ری له‌ بیابانی دوورگی عه‌ره‌بدا.

مه‌به‌ست له‌ غه‌زای ته‌بوك ئاماده‌کردنیان بوو بۆ پاراستنی ئازادی ب‌لا‌و‌ک‌ر‌نه‌وه‌ی ئیسلام له‌ ده‌ره‌وه‌ی نیوه دوورگی عه‌ره‌ب، چونکه ئه‌م غه‌زایه دواترین غه‌زاکانی پیغمبر بوو (ﷺ)، بۆیه پێویست بوو پیغمبر (ﷺ) د‌ل‌ن‌یا ب‌ی‌ت له‌ لی‌ها‌ت‌و‌ویی سه‌ربازه‌کانی پێش ئه‌وه‌ی بگه‌پیتته‌وه لای خ‌و‌ای خ‌و‌ی. ئینجا ئه‌م راهینانه



یارمه‌تی هاوه‌لانیدا له سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کاندا و، توانیان ولاتی شام و فارس به‌هیزی ئیمانیان فه‌ت‌ح بکه‌ن، هه‌روه‌ها توانای لاشه‌یی و شاره‌زایی به‌کاره‌ینانی شمشیر و پم و جۆره‌کانی چه‌ک یارمه‌تیده‌ریان بوو بۆ ئه‌و مه‌به‌سته.

### چوارهم: گرتگرتین دهره‌نجامه‌کانی غه‌زا که.

۱- نه‌ه‌یشتنی شکوداری پۆم له لای عه‌ره‌به‌کان، به‌موسلمان و بیباوه‌پیانوه، چونکه هیزی پۆم به‌هیزیکی نه‌به‌زیو داده‌نرا، له‌وانه‌شه ئه‌و شکسته‌ی تووشی موسلمانان بوو له (مۆته) زیاتر ئه‌و بیرۆکه‌ی سه‌لمانده که پۆم هیزیکی نه‌به‌زیووه، بۆیه پیویسته هیزیکی ئه‌وتو به‌پێکه‌وێت بۆ لایه‌رینی ئه‌و شکسته ده‌روونییه له ده‌روونی عه‌ره‌به‌کاندا.

۲- ده‌رخستنی هیزی ده‌وله‌تی ئیسلامی وه‌کو تاکه هیز له ناچه‌که، که بتوانیت به‌ریه‌ره‌کانی زله‌یزی جیهانی ئه‌و سه‌رده‌مه بکات، نه‌ک به‌پالنه‌ریکی نه‌ژادی یان به‌دییه‌نانی ته‌ماعی سه‌رۆکه هاوچه‌رخه‌کان، به‌لکو به‌پالنه‌ریکی ئازادیخوازانه که مرقایه‌تی بانگه‌واز ده‌کات بۆ پزگاکردنی خۆی له به‌ندایه‌تی به‌نده‌کان بۆ به‌ندایه‌تی خۆی به‌نده‌کان، له پاستیشدا ئه‌م غه‌زایه ئامانجه‌کانی خۆی هینایه‌دی سه‌ره‌پای دروست نه‌بوونی پووبه‌پووبوونه‌وی سه‌ریازی له‌گه‌ڵ پۆمه‌کاندا، هه‌روه‌ها له نه‌جمی ئه‌و غه‌زایه گاوه‌ره‌کانی عه‌ره‌ب که دلسۆزیان هه‌بوو بۆ پۆم وه‌کو میرنشینی (دومة الجندل) ملکه‌چ بوون بۆ ده‌وله‌تی ئیسلامی، هه‌روه‌ها میرنشینی ئه‌یله‌یش (شاری عه‌قه‌به‌ی ئه‌مرق)، پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) نووسراوێکیشی نووسی له‌ نیوان هه‌ردوولا‌دا ماف و ئه‌رکه‌کانی تیا دیاری کرد، هۆزه‌کانی تریش به‌خه‌ستی که‌وتنه ژێر ده‌سه‌لاتی ئیسلامیه‌وه، زۆریشیان به‌خۆیاندا هاتنه‌وه ده‌رباره‌ی سوودی پاشکویی بۆ ده‌وله‌تی پۆمانی، یان گۆرانی ئه‌و پاشکویه بۆ ده‌وله‌تی ئیسلامی تازه پێکه‌یشتوو، غه‌زای ته‌بوک - له پاستیدا - خالی سه‌ره‌تا بوو بۆ فه‌تحی ئیسلامی بۆ ولاتی شام،<sup>۱</sup> ئه‌وه‌یش که ده‌بیته به‌لگه له‌سه‌ر ئه‌م

پاستیه، نه وه یه که پیغمبر ﷺ پیش له دنیا ده رچوونی سوپایه کی ناماده کرد به سر کردایه تی نوسامه ی کورپی زهید بۆ نه وه ی بییته نووکی پم به ره و پومه کان و پیشه نگی سوپای فته بیت، نه و سوپایه ییش نۆزبه ی هاوه لانی له خوگر تبوو، به لام هه لئه سا به نه رکی خۆی دوا ی له دنیا ده رچوونی پیغمبر ﷺ نه بیته.

۳- یه کخستنی دوورگی عه ره ب له ژیر حوکی پیغمبر ﷺ: هه لو یستی هۆزه عه ره به کان کاریگر بوو بۆ پیغمبر ﷺ و بانگه وازی نیسلامی به چه ند کارتیکه رنکی به یه کداچوو وه کو فته تی مه ککه و خه یبه رو ته بوک، بۆیه هه ر هۆزیک له لای خۆیه وه موسلمان بوون دوا ی نه وه ی که ده سه لاتی موسلمانان درێژ بوویه وه بۆ هیله سنوورییه کان له گه ل پومه کاند، ئینجا ناچار کردنی نه جران بۆ سه رانه دان، بۆیه هۆزه عه ره به کان هیچیان بۆ نه مایه وه جگه له وه ی خۆیان فریای کاروانی پیغمبر ﷺ بخه ن، ئینجا له بهر نۆزی نه و نێردانه ی ده هاتنه لای پیغمبر ﷺ بۆ موسلمان بوون سالی نۆی کۆچی به سالی نێرده کان ناوزه د کرا.<sup>۱</sup>

به م غه زایه ییش باسی غه زاکانی پیغمبر ﷺ که خۆی سه ر کردایه تی ده کرد ته واو ده بیته، ژیانیک ی پیرۆزی به سه ربرد پپ له وانه و په ند، که ئوممه ته که ی له نه وه کانی داهاتوودا له سه ری په روه رده ده بن،<sup>۲</sup> هه روه ها پپیوو له وانه و په ند بۆ په روه رده کردنی ئوممه ت و دروست کردنی نه و ده ولته ی فه رمان به شه رعی خوا ی گه ره ده کات.

۱ بېرواته: نضرة النعم (۱/۳۹۵، ۳۹۶).

۲ بېرواته: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۴/۲۶۰).

**باسی شه شه م: گرنګترین روډاوه کاني نیوان ته بوک و حه جی مالئاوایی**

**یه که م: نیړده ی سه قیف و موسلمان بوونیان.**

نه و کاته ی پيغمبر ﷺ له تائيف گه پايه وه، عورده ی کوپي مه سعود شوینی کهوت و پيش گه یشتنی به مه دینه پيغمبر ﷺ ی بیني و موسلمان بوو، ئینجا گه پايه وه و، هوزه که ی خوی بو ئیسلام بانگ کرد، نه و انیش تیربارانیان کرد و تیریکی بهر کهوت و کوشتی، به لام دواتر کاتیک دلتیا بوون که شه پی موسلمانانیاں پی ناکریت، برپاریاندا که سانییک بنیرنه لای پيغمبر ﷺ، بویه له مانگی پره مه زانی سالی توی کچی پاش گه پانه و ه ی پيغمبر ﷺ له ته بوک شه ش که سیان نارده لای.

نیړده که پیکهاتبوون له شه ش که س له سهرانی بهنی مالیک و نه خلافه کاني، (عبداللیل بن عمر) یش له سهروی هه موویانه وه بوو، پیکهتانی نیړده که یش نامار ه ی ده کرد بو بیریکی سیاسی قول، چونکه هوزی (ثقیف) نومیده وار بوون موهاجیره کاني له بهنی نومیه ییه بینه ناوېژیکار بو نه نجامدانی ریککه و تننامه یه که له گه ل پيغمبر ﷺ به هوی په یوه ندی میژوویی نه وان به نه خلافه کانه وه.

هاوه لان ده یانزانی پيغمبر ﷺ چهند بایه خ ده دات به موسلمان بوونی سه قیف، بویه که نیړده که دهر کهوت، نه بو به کر و موغیره کیپرکییان ده کرد بو مژده پیدانی پيغمبر ﷺ و له کوتاییدا نه بو به کر مژده که ی پیدا. پيغمبر ﷺ پیشوازی جوانی له نیړده که کرد و جیگای بو دابین کردن، هه موو پوژیک ده هاتنه لای پيغمبر ﷺ و (عثمان بن ابي العاص) له لای جیگه کانیان

۱ رساله الانبياء، عمر احمد عمر (۱۹۹).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۹۳/۴).

۳ بهوانه: رجال الادارة في الدولة الاسلامية، د. حسين محمد (۷۶).

۴ بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام (۱۹۳/۴).

به جیده مېشت، جا له و کاته ی نړۍ پړ ده گه پانه وه ده خه وتن، عوسمان ده چووه لای پټغمبه (ﷺ)، یان نه گهر نه و ناماده نه بوایه ده چووه لای نه بو به کرو، پرسپاری لای ده کردن دهریاره ی نایین و قورثان بؤ نه وې فیر بیت، نه وېشی له هاوړتکاني ده شارد هوه، بؤیه پټغمبه (ﷺ) نه وې پی خوش بوو. نیرده که چه ند پړژیک مانه وه و، پټغمبه (ﷺ) بانگی ده کردن بؤ نیسلام، پیښی وتن: پړککه وتن نییه پیش نه وې موسلمان نه بن.

(عبدیاللیل) وتی: باسی زینام بؤ بکه، نیمه که دوور ده که وینه وه، نه و کاره ده که ین و نارام ناگرین له سهری، پټغمبه (ﷺ) فهرمووی: نه و خوی گه وړه قه ده غه ی کردووه له سهر موسلمانان و، فهرمووی ته: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الرِّقَّةَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ (الاسراء: ۲۲).

نینجا پرسپاری سووی لیکرد، فهرمووی: نه ویش قه ده غه یه، وتی: هه موو ماله کاغمان سووه، فهرمووی: خوی گه وړه ده فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (المائدة: ۹۰).

نینجا هه لسان و پټکه وه قسه یان کرد، (عبدیاللیل) وتی: به لاتان لیدا، بکه پټینه وه بؤ لای که س و کاره کاغمان و، نه و سې شته یان لای قه ده غه بکه ین، به خوا، به خوا، (ثقیف) هه رگیز نارام ناگریت له دووری مه ی و زینا. سوفیانی کوپی عه بدولا وتی: کابرا، نه گهر خوی گه وړه ویستی چاکه ی پټتان هه بیت، نارام ده گرن، نه ی نه وانه یش وانه بوون و وازیشیان هټنا، نینجا نیمه ده ترسین، موحه ممد هه موو لایه کی داگیر کردووه و نیمه یش له سووچیکي زه ویدلین و، نیسلام به ده ورمانه وه بلابووه ته وه، سویند به خوا نه گهر مانگیک نابلقه مان بدات له برسا ده مرین، نینجا من ده ترسم پړژیکي وه کو مه ککه چاوه پمانمان بیت.

خالیدی کوپی سه عیدی کوپی عاص له نیوان هه ردولادا بوو، تا نه و کاته ی نووسراوه که یان نووسی، خالید به ده ستي خوی نووسی، پټغمبه (ﷺ) خواردنې

بۆ ده‌ناردن و لێیان نه‌ده‌خوارد تاكو پیغمبر ﷺ خۆی لێی نه‌خواردایه، تاكو نه‌و کاته‌ی موسلمان بوون.

وتیان: چی ده‌لێن ده‌رباره‌ی (الریة) ، پیغمبر ﷺ فرمووی: بپروخێنن، و تیان: هه‌رگیز شتی وا نابێت، نه‌گه‌ر (الریة) بزانیته‌ی نیازی پوخاندنیان هه‌یه‌ که‌س و کاره‌کانمان ده‌کوژیت، عومهری کوپی خه‌تتاب ﷺ فرمووی: به‌لات لێدا نه‌ی (عبداللیل) ره‌ببه‌ به‌ردیکه‌ نازانیته‌ی کێ ده‌په‌رستیته‌ی و کێ ناپه‌رستیته‌ی، وتی: ئێمه‌ بۆ لای تو نه‌هاتووین نه‌ی عومهر، ئینجا موسلمان بوون و، ناشتی که‌ نووسرا، دوا‌ی نه‌وه‌ داویان کرد له‌ پیغمبر ﷺ سێ سال واز له‌ به‌ته‌که‌یان به‌یانیته‌ی، ئینجا و تیان دوو سال، تاكو گه‌یشتنه‌ نه‌وه‌ی داوا‌ی مۆله‌تی یه‌ك مانگیان کرد نه‌پوخیت به‌لام پیغمبر ﷺ پازی نه‌ده‌بوو، نه‌وان مه‌به‌ستیان له‌ نه‌فام و ئافه‌ره‌ت و مناله‌کانیان بوو که‌ به‌ پوخانی (الریة) قایل نه‌ده‌بوون، بۆیه‌ داویان کرد له‌ پیغمبر ﷺ وازیان لێ به‌یانیته‌ی له‌وه‌ی به‌ته‌که‌ به‌ ده‌ستی خۆیان بپروخێنن،<sup>۱</sup> ئینجا پیغمبر ﷺ پازی بوو، دوا‌ی نه‌وه‌ داویان کرد له‌ پیغمبر ﷺ نوێژکردنیان له‌سه‌ر لا‌بدات، ئه‌ویش فرمووی: ((لا خیر فی دین لا صلاه فیه))،<sup>۲</sup> واته‌: چاکه‌ له‌ ئایینی‌کدا نییه‌ نوێژی تیا نه‌بێت.

نێرده‌ی سه‌قیف سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون له‌و جۆره‌ داواکارییانه‌یان له‌ پیغمبر ﷺ بۆیه‌ هه‌ره‌سیان هێنا و ملکه‌چ بوون بۆ پاستی.<sup>۳</sup>

پیغمبر ﷺ میوانداری پێکردن و پێزی دۆر لێگرتن و (عثمان بن ابی العاص) ی کرد به‌ فه‌رمانه‌وه‌یانیان، چونکه‌ له‌ هه‌موویان په‌رۆشتر بوو بۆ فێری سونی قورئان و تیگه‌یشتن له‌ ئایین و، له‌ هه‌مووشیان مناته‌ر بوو،<sup>۴</sup> نێرده‌که‌یش کاریگه‌ر بوون به‌ مامه‌له‌کردنی پیغمبر ﷺ و موسلمانان، ته‌نانه‌ت نه‌و چه‌ند په‌ۆزه‌ی مابوو له‌ په‌مه‌زان به‌ په‌ۆوو بوون و، پانزه‌ په‌ۆژ له‌ مه‌دینه‌ مانه‌وه‌ و دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ بۆ تانیف،

۱ به‌وانه‌: المغازی للواقدي (۱۶۸/۲).

۲ به‌وانه‌: التاريخ الاسلامي (۵۰/۸)، المغازی للواقدي (۱۶۸/۳).

۳ به‌وانه‌: المجتمع المدني في عهد النبوة (۲۲۱-۲۲۳).

۴ به‌وانه‌: السيرة النبوية الصحيحة (۵۱۹/۲).

له پاش گه‌رانه‌وه‌شيان پيغمبر ﷺ (پۆلێکی سهربازی به سهرکردایه‌تی خالیدی کوپی وه‌لید و به‌شداری کردنی موغیره‌ی کوپی شوعبه و نه‌بو سوفیانی کوپی حه‌رب په‌زای خویان لی بیټ و<sup>۱</sup> به‌ دوای نێرده‌که‌دا په‌وانه‌ کردن.

نێرده‌که‌ی توانیان هۆزه‌که‌یان قایل بکه‌ن به‌ موسلمان بوونیان و ئاگاداریان کردنه‌وه له سهره‌نجامی بټی (اللات) له‌ و کاته پۆله سهربازییه‌که گه‌یشتنه تائیف و، موغیره‌ی کوپی شوعبه و چه‌ند که‌سیک پۆیشتن بۆ پوو‌خاندنی (الریبه)<sup>۲</sup> له ژێر پاسه‌وانیته‌کی توند له به‌نی میعه‌ته‌به‌وه نه‌وه‌ک که‌سیک تیریکیان تی به‌اوژدیت وه‌کو عوروه‌ی کوپی مه‌سعودیان کوشت،<sup>۳</sup> له‌ و کاته هه‌موو هۆزی (ثقیف) به‌ جارێک ده‌رچوون، بۆچوونی‌شيان وابوو که ئه‌و بته که‌س توانای پوو‌خاندنی نییه.<sup>۴</sup>

موغیره‌ پیاویک بوو که‌زی له گالته و قسه‌ی خو‌ش ده‌کرد، به‌ هاوپیکانی وت: به‌ خوا ده‌بیټ ئه‌م‌ڕ وا بکه‌م له سه‌قیف پیبکه‌نن، جا پۆیشت و به‌ پاچه‌که‌ی خوی له بته‌که‌یدا و که‌ته‌ خواره‌وه و هه‌له‌ات، خه‌لکی به‌ یه‌ک ده‌نگ هاواریان کرد، وتیان: له ئه‌ولاتر بجیت موغیره، په‌به‌به‌ کوشتی، پیخوشحال بوون که ئه‌ویان بینی که‌وته خواره‌وه، به‌ پیاوانی تری پۆله سهربازییه‌که‌شيان وت: هه‌ر که‌سی ده‌یه‌وټ با نزیک بیته‌وه و، هه‌ولبدات بیروخینیټ، سویند به‌ خوا که‌س ناتوانیت، له‌ و کاته‌دا موغیره هه‌لسایه‌وه و، وتی: خوا نابوو‌تتان بکات ئه‌ی هۆزی سه‌قیف، ئه‌وه به‌ردیکی بیئاگایه، به‌ سه‌لامه‌تی خوا بزانی و هه‌ر ئه‌و په‌رستن.

ئینجا به‌ ته‌واوی پوو‌خاندیان و ته‌ختیان کرد له‌گه‌ل زه‌ویدا، بته‌وانه‌که‌شی پاوه‌ستابوو چاوه‌پوانی خه‌شم و قینی بته‌که‌ بوو دابه‌زیته سه‌ر ئه‌و که‌سانه‌دا، وتیشی با بکه‌نه بنجینه‌که‌ی ئه‌وسا ده‌بینن (الریبه) چی ده‌کات، ئینجا موغیره چوو بنجینه‌که‌شی هه‌لکه‌ند و هه‌رچی خشل و کهل و په‌لی تیا‌بوو ده‌ریه‌تتا و، سه‌قیف به‌

۱ به‌وانه: السیره النبویه الصحیحه (۵۱۹/۲-۵۲۰)، السیره النبویه لابن هشام (۱۹۵/۴).

۲ المغازی (۶۷۱/۳).

۳ به‌وانه: دلائل النبوة (۳۰۴/۵).

۴ به‌وانه: السرايا والبعوث (۳۰۰).

۵ به‌وانه: السرايا والبعوث (۳۰۰).

جاری سهرسام بوون و، دلنیا بوون چ پرده‌یه‌ک به‌رچاویانی داپوشیبوو.<sup>۱</sup> نیرده نه و خشل و کهل و په‌لانه‌ی مینایه‌وه لای پیغمبر ﷺ و، نه‌ویش دابه‌شی کرد هر له و پۆژده‌دا و، سوپاسی خویان کرد له‌سرخستنی خوای گه‌وره بۆ نایینه‌که‌ی.<sup>۲</sup>

به‌م شیوه‌یش گه‌وره‌ترین دوهم بت له دورگه‌ی عه‌رب له‌ناوبرا و، مالکی خوای له‌سهر دروست کرا بۆ یه‌کتا‌په‌رستی، به‌ ئاراسته‌ی پیغمبر ﷺ بۆ عثمان بن ابی العاص) ﷺ.<sup>۳</sup>

### دوهم: مردنی سهرگرده‌ی مونا فیه‌کان عه‌بدولای کوپی سه‌لول.

له‌ کۆتایی مانگی شه‌ه‌والدا نه‌خۆش که‌وت و له‌ (ذی القعدة) ی سالی نو‌ی کۆچی مرد.<sup>۴</sup>

ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید ده‌فه‌رمو‌یت: له‌گه‌ل پیغمبره‌ری خوا ﷺ چو‌ینه سهردانی عه‌بدولای کوپی سه‌لول له‌ نه‌خۆشیه‌که‌یدا، پیغمبره‌ری خوا ﷺ پێی فه‌رموو: من خۆشه‌ویستی جوله‌که‌م ئی قه‌ده‌غه‌ ده‌کردی، عه‌بدولا وتی: سه‌عدی کوپی زه‌واره‌ پقی لێیان بوو و مرد.<sup>۵</sup>

له‌ پاش مردنی عه‌بدولای کوپی هاته‌ لای پیغمبره‌ری خوا ﷺ و داوای لێکرد کراسه‌که‌ی بداتی بۆ نه‌وه‌ی بیکاته‌ کفنی، پیغمبره‌ری خوا ﷺ کراسه‌که‌ی خۆی پێدا، ئینجا داوای لێکرد نو‌یژیستی له‌سهر بکات، به‌لام عومهر کردی به‌ پۆشاکه‌ی پیغمبره‌ری خوا ﷺ و وتی: نه‌ی پیغمبره‌ری خوا، خوا لێی قه‌ده‌غه‌ کردووی نو‌یژ له‌سهر نه‌وانه‌ بکه‌یت، پیغمبره‌ری خوا ﷺ فه‌رموو: خوای گه‌وره‌ فه‌رمو‌یه‌تی: ﴿أَسْتَغْفِرُكُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُكُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُكُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا

۱ به‌وانه: السرايا والبعوث (۲۰۱)، دلائل النبوة (۲۰۲/۵).

۲ به‌وانه: تاريخ ابن شيبه (۵۰۷/۲) نقلًا عن السرايا والبعوث (۲۰۱).

۳ به‌وانه: السرايا والبعوث (۲۰۱).

۴ به‌وانه: دلائل النبوة (۲۰۲-۲۹۹/۵)، المغازي (۹۷۲-۹۷۰/۳).

۵ ابو داود، كتاب الجنائز، باب في العبادة (۳۰۹۴).

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿التوبة: ۸۰﴾. منیش له حه فتا جار زیاتر نویژ ده که م، عومر وتی: نه و مونافیکه، به لام پیغه مېرګه ﴿﴾ هر نویژی له سر کرد و، ټینجا نه م نایه ته دابه زی: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا نَقَمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ ﴿التوبة: ۸۴﴾. نویژ کردنی پیغه مېرګه ﴿﴾ له سر نه و به پیی حوکمی پوکه شی بوو که موسلمان بوو، هر روه ها وه کو پیزگرتن له عه بدولای کوپی که یه کیک بوو له پیار چاکانی نیو هاوه لان، هر روه ها بؤ دلپاکیتشانی هوزه که ی نه و مونافیکانه ش پابه ند بوون پیوه ی، به لکو واز له پیشه ی خرابه کاریان بهینن.... مه سه له ی پیدانی کراسه کیش، پیغه مېرګه ﴿﴾ داواکاری که سی پت نه ده کرده وه، هر روه ها پاداشتیکش بوو بؤ نه وه ی نه و کراسه که ی خوی دابوویه عه بباسی کوپی عه بدولموته لیب کاتیک به دلی هیئایان له جه نگی به دردا، ره وشتی پیغه مېرګه ﴿﴾ وابوو چاکه ی به چاکه ی چاکتر وه لام ده دایه وه.<sup>۱</sup>

به مردنی عه بدولا بزوتنه وه ی مونافیکی به نه وای که می کرد و ته نانه ت که سیکی وایان دیار نه ما له سالی ده ی کړچی، به لکو ژماره یه کی که میان مایه وه حوزه یفه ی خاوه نی نهینی پیغه مېرګه ﴿﴾ ناویانی ده زانی،<sup>۲</sup> عومریش له پاش نه وه نویژی له سر که سیګ نه ده کرد حوزه یفه نویژی له سر نه کردایه.<sup>۳</sup>

سالی تزیه م سالیکی یه کلاکه روه بوو بؤ بزوتنه وه ی مونافیکه کان، پلانی ئیسلامیش ده رباره یان - وه کو (ابن القیم) ده لیت - نه وه بوو، پوواله تیان لی وه ریگر دیت و، په نهانیان هواله ی خوی که وره بکرت، فه رمانیش کرا به پیغه مېرګه ﴿﴾ توند بیت له گه لیان و نویژیان له سر نه کات و له سر گوډه کانیان پانه وه سستیت و ناگاداریش کرایه وه نه گهر داوی لیخوش بوونیان بؤ بکات خوی که وره لیان خوش نابیت.<sup>۴</sup>

۱ پړوانه: صحیح السیره النبویه (۵۲۱-۶۲۲)، السیره لأبي شهبة (۲۸۵۳۴)...

۲ پړوانه: دراسات في عهد النبوة للشجاع (۲۲۱).

۳ پړوانه: معین السیره النبویه (۴۶۴).

۴ زاد المعاد (۹۱/۲).



نهم نه خشه یش به گویره ی دهقه کانی سورده تی (التوبة) بو، که به دریزی باسی  
مونا فیه کان دهکات و هه لوپستیان ناشکرا دهکات و باسی دواکه و تنیان دهکات له  
جیهاد و نازاردانیان بق پیغمبر ﷺ).<sup>۱</sup>

هه ندیک حوکمی شهرعی سهریان هه لدا له م قوناغه له دژ مونا فیه کان:  
۱- نویژ نه کردن له سهریان؛

﴿وَلَا تَصْلَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ﴾ (۸۶) وَلَا تَعْجَبْكَ أَمْؤُكُم وَأَوْلَدُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ﴾ (التوبة: ۸۴-۸۵).

۲- بروخانندی مزگه و ته که یان (الضرار).

۳- دمرچوونی فه رمان به جیهاد کردن له دژیان و کو بیبا و مران؛

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَيَسَّرَ  
الْمَصِيرُ﴾ (التوبة: ۷۳). جیهاد به هه موو شیوه کانی.

۴- ناشکرا کردنی سیفیت و کرد موو مکانیان به روونی؛

﴿فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلَفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ  
وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا  
يَفْقَهُونَ﴾ (التوبة: ۸۱).

سییه م: چه ند وانه یدک له ماله کانی پیغمبر ﷺ).

خوای که وره ده فه رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزُوجَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا وَزَيَّنْتُهَا فَقَالُوا لَا نَمْنَعُكَ وَأَسْرَحَكَ سَرًا جَمِيلًا﴾ (۲۸) وَلِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ

اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَالْذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۸۹﴾ (الاحزاب: ۲۸-۲۹). فہرموودہ راستہ کانیش نامازہ دہ کانا بۆ ئوہی دابہ زینی ئەم دوو نایہ تہ پاش دوورک و تہی پیغمبر ﷺ) بوو لہ خیزانہ کانی، کە سویندی خوار دبوو یە ک مانگ نہ چیتہ لایان، میثووی دابہ زینی ئەم نایہ تانہ یش لہ سالی نۆی کۆچی بوو.<sup>۱</sup>

دەربارە ی هۆی دابہ زینیشی، موسلیم لہ جابیر دەگێرتەوہ (ﷺ): ئەبو بەکر ویستی بچیتە لای پیغمبر ﷺ) بینی خەلکی لہ دەرگاکی کۆبوونەتەوہ و، کەس ناتوانیت بچیتە لای، ئەبو بەکر چووہ ژوورەوہ و، ئینجا عومەریش هات مۆلەتی پیدرا چووہ ژوورەوہ، بینان پیغمبر ﷺ) مۆن و بیدەنگە، عومەر وتی: ئەبیٹ قەسە بەم پیغمبر ﷺ) پێکەنیت، وتی: ئەی پیغمبەری خوا، خۆزگە کچەکی خاريجەت دەبینی،<sup>۲</sup> داوای خەرجی ئی دەکردم، منیش هەلسام و پەنجەم چەقاندە گەردنیدا، ئیتەر پیغمبر ﷺ) پێکەنی و فەرمووی: وا دەیان بینی دەوریان لیدام داوای خەرجیم ئی دەکەن، ئیتەر ئەبو بەکر و عومەر هەلسانە گیان کچەکانیان و تیان: بۆچی داوای شتیک دەکەن لہ پیغمبر ﷺ) کە نییەتی، وتیان: بە خوا داوای شتیک ناکەین نہ بییت، ئینجا پیغمبر ﷺ) یان مانگیک یان بیست پۆژ وازی ئی هینان و ئەم نایە تانە دابە زین.<sup>۳</sup>

گوزەران لہ مالە کانی پیغمبر ﷺ) لەسەر یە ک شیواز بوو، ئافرەتە کانیشی ئادەمیزاد بوون و، حەزبان لەوہ دەکرد خەلکی حەزی ئی دەکەن، مالە کانی پیغمبر ﷺ) وەکو دکتۆر ئەبو شەھبە باسی دەکات:

چەند ژووریک بوو بە دەوری مزگەوتەکی پیغمبر ﷺ) وەوہ وەکو مالی پادشا و قەیسەرەکان نہ بوو، بەلکو مالی کە سیک بوو کە گوئی بە خۆشگوزەرانی دونیا نەدات و تەنھا تەماشای پۆژی دواپی بکات، مالە کانی وەکو مزگەوتەکی لہ خشت و قوڕ دروست کرابوون، سابیتە کانی لہ چل و گەلای دارخورما بوو، حەوشە کانی

۱ بپوانە: قضایا نساء النبی والمؤمنات (۶۸).

۲ کچی زەید خیزانی عومەر بوو ناوی جەمیلە کچی سابیت بوو.

۳ مسلم فی الطلاق (۱۱/۲).

بچوک و نزم بوون، لایوکی بالا بهرز دهستی پی دهگ یشته، حه سنی به صری -  
 لایوکی بوو له گل دایکی له لای نوموسه له مه - ده لیت دهستم دهگ یشته کام ژوور  
 له ژووره کانی پیغه مېر (ﷺ) بهرز بووایه، هه موو ژووریکیش دوو ده رگای هه بوو،  
 ده رکی و ناو خوئی بؤ ناو مزگه و ته که.<sup>۱</sup>

بوخاری له عائیشه وه (رضی الله عنها) ده گپ یته وه، ده فهرموویت: له به رده سستی  
 پیغه مېر (ﷺ) دا ده خوتم و هه ردو قاجم له جیگه ی سوجه ده کی نه ودا بوو، جا که  
 سوجه ی ده برد ده سستی له قاجم ده دا و قاجم پاده کی شاء. که هه لده سستا درې زم  
 ده کرده وه، ده فهرموویت: ژووره کانیش له و سهرده مه پووناکی تیا نه بوو.<sup>۲</sup>  
 سه باره ت به جیگای خه و تنیش پیغه مېر (ﷺ) له سهر خول ده خوت و سهری  
 ده خسته سهر سهرینیک ناو ناخنی پيشال بوو، ژبانی پیغه مېر (ﷺ) به لگه بوو  
 له سهر گوزهران سه ختی، نه نه سی کوپی مالیک (ﷺ) ده فهرموویت: وانا زام  
 پیغه مېر (ﷺ) تا نه و کاته ی له دنیا ده رچوو، نانیکي ته نکي بینیت، یان  
 بهر خیکي بز او و پاکر اوی بینیت،<sup>۳</sup> عائیشه ده فهرموویت: ته ماشای مانگمان  
 ده کرد، سی جار مانگمان ده بیني له نیو دوو مانگدا و، له هیچ کام له ماله کانی  
 پیغه مېر (ﷺ) ناگر نه ده کرایه وه، عوروه ی کوپی زوبه یر فهرمووی: به چی  
 گوزهرانتان ده کرد؟ فهرمووی: به خورما و ناو. به لام خوای گه وره ی ده رگای له  
 موسلمانان کرده وه پاش خه یه ر و فته ی مه که و ته بوک، خیزانه کانی  
 پیغه مېر (ﷺ) حه زیان ده کرد هه ندیکیان بهر که ویت له خوشگوزهرانی، وه کو  
 خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿يَبْنَیْ مَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا  
 وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (الاعراف: ۳۱).

هه رده ها خوای گه وره فهرمووی ته: ﴿يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ  
 وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ (الصف: ۳۲).

۱ بېوانه: السيرة النبوية في القرآن والسنة (۲/۳۵-۳۶).

۲ البخاري، كتاب الصلاة (۵۱۳).

۳ البخاري في الرقائق (۶۴۵۷).

داواشی کردوه له موسلمانان زیاده پړوی نه کهن: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ (الاسراء: ۲۹).

به لām لایه نیکی تر هه بوو پټغمبر ﷺ به ناراسته ی پړوه ردگاری خوی وه ریانگرتبوو، بویه ناوړی له هیچی تر نه دایه وه، که فهرموویه تی: ﴿لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (الحجر: ۸۸).

بویه نایه ته کانی نازادکردنی خیزانه کان دابه زی، نه وانیش به بی هیچ دوو دلی و گومانیک خوا و پټغمبر و پړوی دواپیان هه لېژارد، به لی نه وان داوای خه رجییان ده کرد، به لām که مه سه له که گه یشته نه م ناسته، به بی هیچ دله پاوکیه که هه موویان وازیان له خوقشی دنیا مینا.<sup>۱</sup>

له عانیشه وه (ﷺ) فهرموویه تی: کاتیک پټغمبر ﷺ نه و نایه تانه ی به سر دابه زی، له منه وه دهستی پیکرد و فهرمووی: من مه سه له یه کت بق باس ده که م و په له مه که تاکو پاویژ به باوکت و دایکت ده که یت، نیتر نایه ته کانی بق خویندمه وه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُحِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا فَأَنَا لَكُمْ أَمْتٌ كُنَّ وَأَسْرَحَكُنَّ مَرْكَاجِمِيلًا ﴿۲۸﴾ وَلَئِنْ كُنْتُنَّ تُحِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْأَرْضَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۲۹﴾﴾ (الاحزاب: ۲۸-۲۹).

ده فهرموویت: منیش وتم: له چی پرس به باوک و دایکم بکه م، به لکو خوا و پټغمبر و پړوی دواپی هه لده بژیرم، فهرمووی: ټینجا خیزانه کانی تریش هه مان وه لایمان دایه وه.<sup>۲</sup>

خه لیفه راشیده کان نه م به سر هاته یان به هیمایه که ده زانی له هیماکانی نیسلام، که پټویسته خیزانی سه رکر دایه تی پړه چاوی بکه م. دیدی میثوویش ناشکرای ده کات

۱ بېړوانه: قضایا نساء النبی (ﷺ) والمؤمنات فی سورة الاحزاب (۷۷).

۲ البخاری، کتاب التفسیر (۱۷۸۶).

که نه م لایه نه پټوه ریځی ورده بڼ پټکردن له سره پټگه ی راس ت یان دوورکه وتنه وه لیتی، سرکرده کانی نوممه تیش چاک له م لایه نه گیشتن و، نمونه ی زوریشیان پیشکاش کرد له م باره وه.<sup>۱</sup>

سرکرده ایه تی موسلمانان کاریکی سهخته و ده سته وت نییه، پټویسته له سره نه و که سانه یش پټی ه لده سن ناستیان بهر تر بیت له خوشیه کانی دنیا و په روش بن بڼ لای خوا و پوژی قیامت.<sup>۲</sup>

**چوارهم: حج کردنی نه بو به کر (ﷺ) به خه لگی.**

په روه رده ی کومه لگا و بونیاتنانی ده ولت له سرده می پيغمبر (ﷺ) دا به رده وام بوو له هه موو ناسته کانه وه، هه جیش له ساله راپور دوه کاند ا جیبه جی نه ده کرا، هه جی سالی هه شتی کوچی خرایه نه ستوی عه تنابی کوپی ئوسه ید، هیشتا هه جی موسلمانانیش زور جیاواز بوو له هه جی بته رستان،<sup>۳</sup> بویه کاتیک وهرزی حج هات، پيغمبر (ﷺ) ویستی حج بکات به لام فهرمووی: ((انه یحضر البيت عراة مشرکون یطوفون بالبيت، فلا احب ان احج حتی لا یكون ذلک))، واته: که سانیکي پروتی بته رست به دهوری که عبه دا ده سورینه وه، منیش هه ز ناکم حج بکه م تا کو نه و که سانه له وی بن. نیتر هه لسا به ناردنی نه بو به کر (ﷺ) وه کو سرکرده ی حج له گه ل ژماره یه کی زور له هاوه لاند ا،<sup>۴</sup> قوربانیشیان له گه ل خویان برد،<sup>۵</sup> له کاتی ده رچوونیان سورپه تی (البراء) دابه زی، بویه پيغمبر (ﷺ) بانگی علی کرد (ﷺ) و فرمانی پټکرد فریای نه بو به کر بکه ویت، نه ویش سواری وشتره که ی پيغمبر (ﷺ) بوو تا کو گیشته نه بو به کر له (ذی الحلیفه) که نه بو به کری بینی، فهرمووی: به فرمانپه وایی هاتووی یان فرمانپټکراوی، فهرمووی:

۱ پروانه: البدایة والنهاية (۱۳۶/۷).

۲ معین السیرة (۴۷۵).

۳ پروانه: السیرة النبویة (۵۳۶/۲)، دراسات فی عهد النبوة (۲۲۲).

۴ پروانه: نضرة النعمیم (۳۹۸/۱)، الطبقات الکبری (۱۶۸/۲).

۵ پروانه: فتح الباری (۸۲/۸).

به‌لکو به‌فرمان‌پيکراوی، نينجا پټيان کرد و، نه‌بو به‌کر دروشمه‌کانی چه‌جی وه‌کو سرده‌می جاهیلی به‌پټوه‌برد، چه‌جیش له‌مانگی (ذي الحجة) بوو له‌سر پړوايه‌تی په‌سند، نينجا صديق وټاريدا بؤ موسلمانان پيش پوړی (التروية) و له‌پوړی (عرفة) و (نحر) و (نفری) په‌که‌م، خه‌لکی فيړی شيوازی کاره‌کان ده‌کرد، عه‌لی ش له‌هه‌موو نه‌م جيگایانه له‌گه‌ليدا بوو و، سره‌تای به‌پائهی بؤ ده‌خويندنه‌وه و، هاواری ده‌کرد به‌چوار شت له‌نيؤ خه‌لکيدا: نيماندار نه‌بيټ که‌س ناچيټه به‌هه‌شته‌وه، که‌سی پووت نابيټ به‌ده‌وری که‌عبدا بسوپټه‌وه، هر که‌سيکيش په‌يمانیکي هه‌یه له‌نيوان خوۍ و پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) دا په‌يمانه‌که‌ی تاكو کوتايی کاری پيده‌کړيت، له‌پاش نه‌مسالیش هېچ بټه‌رستیک نابيټ چه‌ج بکات.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها پيغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌بو هورده‌يره‌شی نارد (ﷺ) له‌گه‌ل کومه‌ليک له‌هاوه‌لان به‌مه‌به‌ستی يارمه‌تيدانی عه‌لی کوپي نه‌بو تاليب (ﷺ).<sup>۲</sup>

دابه‌زینی سره‌تای سوپه‌تی (البراء) جيا بوونه‌وه‌یه‌کی په‌کجاری بوو له‌گه‌ل بټه‌رستيدا، چونکه چه‌جکردنی قه‌ده‌غه‌کرد و جه‌نگی ړاگه‌ياند له‌دزيان.<sup>۳</sup>

خوای گه‌وره ده‌فرموويت: ﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۱﴾ فَيَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝۲ وَأَذِّنْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَنَشِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ (التوبة: ۱-۳).

مؤله‌تیشی دابه‌خاوه‌ن په‌يمانه‌کان تاكو کوتايی کاته ديارى کراوه‌که:

﴿إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا لِمَتِهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۴).

۱ بیوانه: صحيح السيرة النبوية (۶۲۵).

۲ بیوانه: السيرة النبوية لابی شهبه (۵۳۷/۲).

۳ بیوانه: نضرة النعيم (۳۹۹/۱).

هەروەها مۆلەتیشى دایە ئەوانە کە هەر پەیمانیکیان بەستوووە لەگەڵ پېغەمبەر ﷺ) تاكو تەواو بوونی مانگە قەدەغەکراوەکان، چونکە لە پاش ئەوە دەکەونە حالەتى جەنگەووە لەگەڵ موسلمانان: ﴿فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَخْصِرْهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (التوبة: ۵).

ئینجا پېغەمبەر ﷺ) داواى لە عەلى کرد هەلۆه شاندنەوى پەیمانەکان رابگەیه نیت بە ئاشکرا، وەکو پەچاوکردن بوو بۆ ئەوەى لە ناو عەرەبدا باو بوو، کە سەرگەوردەى هۆز یان کە سێک لە پیاوانى هۆزەکەى هەلسن بەو کارە، ئەم پێ و پەسمەیش ناکۆک نىیە لەگەڵ ئیسلامدا، ئەمەیش هۆکاری ناردنى پېغەمبەر ﷺ) بوو بۆ ناردنى عەلى، ئەک ئەوەى کە شیعەکان دەلێن گرایە ئەوە ئاماژەیک بوو بۆ مافدارتر بوونی عەلى بە خىلافەت، دکتۆر موحەممەد ئەبو شەهەبە لەم بارەووە پەراوێژیکى نووسیوووە و دەلێت: نازانم شیعەکان چۆن بێناگا بوونە لە وتەکەى ئەبو بەکر کاتێک فەرمووی: (امیر ام مأمور)،<sup>۱</sup> واتە: فەرمانرەواى یان فەرمانپێکراوى؟ ئینجا چۆن فەرمانپێکراو مافدارتر دەبێت لە فەرمانرەوا.

ئەم حەجەیش لە پاستیدا وەکو پێشەکی وابوو بۆ حەجى گەوردە (حەجى مائىئاوایى)<sup>۲</sup> حەجەکەى ئەبو بەکر بە ئاشکرایى رابگەیاندا کە سەردەمى بێپەرستى پۆیشت و نەما، قوناغیکى نوێیش دەستى پێکردوو، ئەوەندەش لەسەر خەلکییە بێنە دەنگى شەرى خواى گەوردەو، پاش ئەم جاپە بە ناو هۆزە عەرەبەکاندا، دلتیابوون لەوەى سەردەمى بێپەرستى تێپەربوو و بەسەرچوو، بۆیە نێردەکانیان بە نوای یەکدا دەنارد و دەهاتنە یەکتاپەرستىیەو.<sup>۳</sup>

۱ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (٦٢٤).

۲ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبة (٥٤٠/٢).

۳ بهوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية (٢٨٢).

پيئنجهم: له پاش فه‌تحي مه‌ککه و ته‌بوك و موسلمان بوونی سه‌قيف و، ديارى کردنى چوار مانگ له لايه‌ن پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) وه بۆ هۆزه بته‌پرسته‌کان بۆ نه‌وه‌ی چاره‌نووسی خويان ديارى بکه‌ن پيش نه‌وه‌ی ده‌وله‌تى ئيسلامى به‌جيه‌تئانى خو‌ی به‌رامبه‌ريان پابگه‌يه‌نيّت، نيژده‌کانى عه‌ره‌ب له هه‌موو لايه‌که‌وه ده‌هاتن و موسلمان ده‌بوون،<sup>۱</sup> هه‌ندى جياوازيش هه‌يه ده‌رياروى ميژووى هاتن و ژماره‌ی نه‌و نيژدراوانه، هه‌ندى سه‌رچاوه‌ی فه‌رمووده‌ی ميژووى هاتنى هه‌نديکيان ده‌گه‌پيئنه‌وه بۆ پيش سالى نۆى کۆچى، له‌وانه‌شه نه‌و هۆکارى ديارى کردنى نيژده‌کان بيّت له لای هه‌ندى له ميژوونووسانه‌وه که ده‌گۆپى له نيوان شه‌ست بۆ سه‌د نيژده، له‌وانه‌شه هه‌نديکيان ته‌نها باسى نيژده به‌ناوبانگه‌کانيان کردبيّت.<sup>۲</sup>

(ابن سعد) زانيارى نۆرى کۆکردووه‌ته‌وه ده‌رباره‌ی نه‌و نيژدراوانه، ژياننامه‌ی نۆريشى له‌و که‌سانه باسکردووه که له‌و نيژدراوانه بوونه، به‌لام سه‌نه‌ده‌کانى هه‌ندى جار جيگای په‌خه‌گرتنه، هه‌نديکيشى به‌هيژن،<sup>۳</sup> بيگومان هه‌موو نه‌و زانيارىانه‌ی ميژوونووسه‌کان باسيان کردووه ده‌رباره‌ی نه‌و نيژدانه پاست نين، به‌لام نۆريشى جيگير و پاستن،<sup>۴</sup> بوخارى هه‌ندى زانيارى باس کردووه ده‌رباره‌ی نيژده‌ی به‌نى ته‌ميم و هه‌ندى نيژده‌ی تر وه‌کو(عبدالقيس) و(بني حنيفه) و نيژده‌کانى(نجران) و(دوس) و نه‌شعەرى و يه‌مه‌نييه‌کان، زانيارى زياتريش له‌م باره‌وه هاتووه له کتێبه‌کانى ترى ميژوودا، به هه‌مان شيوه موسليم و خاوه‌ن کتێبه‌کانى تر له فه‌رمووده زانيارى نۆريان هي‌ناوه ده‌رباره‌يان.<sup>۵</sup>

له پاستيدا هه‌والى نه‌و نيژدراوانه له نه‌وپه‌رى گرنگيدايه، بۆيه پيويستيه‌کى نۆر هه‌يه به تووژينه‌وه‌ی نه‌و هه‌والانه،<sup>۶</sup> سه‌روه‌تيکى گه‌وره‌يان تيدايه له زانست و

۱ سه‌رچاوه‌ی پيشوو (۲۸۴).

۲ به‌روانه: نضرة النعيم (۳۹۶/۱).

۳ به‌روانه: نضرة النعيم (۳۹۷/۱).

۴ به‌روانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۴۲/۲).

۵ البخاري، كتاب المغازي (۴۳۶۵، ۴۳۶۸، ۴۳۷۲، ۴۳۹۲)، البدايه والنهايه (۴۰/۵-۹۸)، نضرة النعيم (۳۹۸/۱).

۶ الاساس في السنة (۱۰۱۴/۲)، السيرة النبوية الصحيحة (۵۴۴/۲).



په وهرده و دوربینی و... به شیوه یه که له هه موو سرده میکدا ده گونجیت بکریته بنه مایه که بۆ موسلمانان، جگه له زۆریکی تر له دیارده کانی مه زنی له هه موو بواره کاند.

سالی نوی کۆچی جیاواز بوو له ساله کانی تر به هاتنی نێرده کان، ده وله تی ئیسلامیش جیگا و شوینی گونجای بۆ نه و مه به سته ناماده کردبوو، وه کو (دار الضیافه) میوانخانه و،<sup>۱</sup> مزگه وتی پیغمبر ﷺ (جیگایه که بوو بۆ پیشوازی کردن، جگه له میوانداریتی هه ندیک له هاوه لان به و نێردراوانه، پیغمه به ری خوا) ﷺ گرنکی زۆری ده دا به و نێردراوانه، نه وانیش په رۆش بوون بۆ فێربوونی ئیسلام و جێبه جێکردنی و، پرسپاری زۆریشیان ده کرد، پیغمه به ریش ﷺ وه لامی ده دانه وه و که سی شاره زای ده نارد ه لایان بۆ فێرکردنیان و، قورئان پی له به ر کردنیان و پیی ده فهرموون: ((فقهوا اخوانکم))،<sup>۲</sup> واته: براکانتان فیر بکن.

کاتیک ده گه رانه وه بۆ شاره کانی خویان پیغمه به ر ﷺ پاسپارده ی پی ده کردن به په یوه ست بوون به هه ق و پاستی و ئارام گرتن، ئینجا خه لاتی چاکی ده کردن وه کو یه که، نه وانیش که ده گه رانه وه ده بوونه بانگخواز و پێنیشاندەر، باسی نه وه یان بۆ ده کردن که فێربوونه و بینویانه له حالێ هاوه لان و براهتی نیوانیان، له پیش نه وه ییش باسی چاکه و په وشت و پووخواشی پیغمه به ر ﷺ یان ده کرد،<sup>۱</sup> هه ندی له و نێردانه ییش به باشیان زانی هه ر له سه ر گاوری خویان به میننه وه و سه رانه بده ن، ئیستایش باسی هه ندیک له و نێردانه ده که یین:

۱- نێرده ی (عبدقیس):

ئیبنو عه بباس باسیان ده کات و ده فه موویت: نێرده ی نه وان هاته لای پیغمه به ر ﷺ و پیی فهرموون: کیئ هاتوون، یان کیئ نه و که سانه؟ نه وانیش وتیان: په بیعه، فهرمووی: به خێر بیئ نه و که سانه، دور بن له شه ره زاری و

۱ بهروانه: الاساس فی السنة (۱۰۱۴/۲).

۲ بهروانه: المدينة النبویه فجر الاسلام والعصر الراشدی، محمد شراب (۴۰۰/۲).

۳ بهروانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۵۲۰/۴).

۴ بهروانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۵۲۱/۴).

به شیمانی، ده لیت: وتیان: نهی پیغمبریهی خوا، نیمه له پنگه یه کی دووره وه هاتوینه ته لات، له نتوانیشماندا نه و کومه له بیباوه پهی (مض) هیه، نیمه یش ناتوانین بیتنه لات مه گه ر له مانگی قه ده غه کراودا نه بیت، بویه داوا ده که ین فرمانیکی پوون و ناشکرامان پی بکه، نه وانهی پاش خۆمانی لی ناگادار بکه ین و، به هویه وه بجینه به هه شته وه، نه ویش فرمانی پیکردن به چوار شت و، چوار شتیشی لی قه ده غه کردن، فرمانی پی کردن به باوه پ هینان به خوی تاک و ته نیا، فرمانی نایا ده زانن باوه پوون مانای چیه ؟ وتیان: خوا و پیغمبره که ی چاکتر ده زانن، فرمانی: شایه تمان بهین و نوپژ بکه ن و، زه کات بده ن و، پژیوی په مه زان بگرن و پینج یه کی ده سکه وته کانیش بده ن، هه روه ها لیسی قه ده غه کردن به کارهینانی کوله که ی وشک وه کو قاپ و، گۆزه ی سه وز بۆ مه ی و، قاپی سواقدراو به زلف و، یان فرمانی: (نقیر) داری چالکراو بۆ پاراستنی خورما و فهریکه خورما، یان به قیر سواقدراو، فرمانی: ((احفظوهن و اخبروا بهن من وراءکم)) واته: نه مانه له بهر بکه ن و خه لکانی دوا ی خۆتانی لی ناگادار بکه نه وه.

پیغمبر ﷺ به و نیرده یه ی سه رقال بوو و، نویژی سوننه تی دوا ی نیوه پژی نه کرد و له دوا ی نویژی (عص) کردی.

ب- نیردهی (ضامة بن ثعلبة) له جیاتی (بنی سعد بن بکر):

نه نه سی کوپی مالیک ﷺ ده فرمانی: له کاتی که دا نیمه دانیشتبووین له گه ل پیغمبر ﷺ له مزگه وتدا پیاوێک به سه ر و شتریکه وه هات، نینجا دابه زی و وشتره که ی به سته وه و تی: کامتان موحه مه ده - پیغمبر ﷺ شانی دادابوو - و تمان: نه و پیاوه سپیه یه که شانی داداوه، پیاوه که وتی: کوپی عه بدولموته لیب، پیغمبر ﷺ فرمانی: وه لامتم دابه وه، پیاوه که وتی: چه ند پرسیارکت به توندی لی ده که م، با هیچ له دلت دروست نه بیت به رامبه رم، فرمانی: پرسیار بکه ده رباره ی هه رچی چه ز ده که یت.

وتی: سویندت ددهم به خوای خۆت و ئهوانه ی پیش خۆت، ئایا خوای گه و ره  
تۆی پهوانه کردوه بۆ سهرتا پای خه لکی؟ فهرمووی: به ئی.

وتی: سویندت ددهم به خوا، ئایا خوا فهرمانی پیکردی له شه و پۆژیکدا نه و  
پینچ نوێزه بکهین؟ فهرمووی: به ئی.

وتی: سویندت ددهم به خوا، خوا فهرمانی پیکردوی پۆژوی نه و مانگه بگرین  
له سالتیکدا؟ فهرمووی: به ئی.

وتی: سویندت ددهم به خوا، ئایا خوا فهرمانی پیکردوی نه م زه کاته له  
دهوله مهنده کانمان وه ریگریت و دابهشی بکه یته سهر هه ژاره کانماندا؟ فهرمووی:  
به ئی.

پیاوه که وتی: باوه یم هینا به وه ی پیتی پهوانه کراوی، منیش پهوانه کراوی خزم و  
کەس و کاره کانم، من (خمام) ی کوپی (ثعلبه) م له هۆزی سه عدی کوپی به کر.

له پیاویه تیکێ تریشدا هاتوه که گه پراوه ته وه لای که سه کانی خۆی و، قسه ی به  
لات و عوززا وتوه، نهوانیش وتوو یانه: ده مت داخه با تووشی گه پی و به له ک و  
شیتێ نه بی، وتی: هاوار له ئیوه، به خوا ئه وان هیچ سوود و زیانیکیان نییه، خوای  
گه و ره پیغه مبه ریکی ناردوه و قورئانیکی به سه ریدا داگرتوه پزگارتان ده کات  
له وه ی ئیوه تییدان، منیش شایه تی ددهم به تاک و ته نیایی خوا و پیغه مبه رایه تی  
موحه ممه د، من له لای نه و پیغه مبه ره وه هاتومه ته لاتان، ئیتر له و پۆژه هه موویان  
موسلمان بوون، ئیبنو عه بباس ده فهرمویت: به هیچ شتیه یه که نه بیستوه نێرده ی  
هیچ هۆژیک نه وه نده ی (خمام) ی کوپی (ثعلبه) چاک بیت.

به سه رهاته که یش به لگه یه له سه ر بلاو بوونه وه ی پینماییه کانی ئیسلام له نێو  
هۆزه عه ره به کاند، ته نانه ت (خمام) که هات پرسیا ری نه کرد ده رباره یان، به لگو  
ته نها ویستی دلتیا بیت لیتان، که وا دیاره پیش هاتنی نه و شتانه ی زانییوه.<sup>۱</sup>

### ج- نیردهی گاوردنه کانی نه جران:

پیغمبر ﷺ نووسراوونکی ناردبوو بۆ نه جران،<sup>۱</sup> تیایدا هاتبوو که بانگتان ده کهم بۆ په رستنی خوی گه وره له جیاتی په رستنی به نده کان، بانگتان ده کهم بۆ ده سه لاتی خوا له جیاتی ده سه لاتی به نده کان، نه گه ریش پازی نابن، سه رانه بدهن، نه گه ر به وهش پازی نه بوون جه ننگتان له گه ل ده کهم و، سلواتان لی بیت.<sup>۲</sup>

کاتیک نووسراوه که گه یشته قه شه که یان، خه لکی کۆکرده وه و بۆی خویندنه وه، نه وانیش به یاریان دا چواره کهس له ناوداره کانیا بنیرن، ده شلین شه ست کهس بوونه، هاتنه لای پیغمبر ﷺ به پۆشاکي ناوریشم و ئالتونیا ن له ده ستدا بوو، ئینجا به وه و پۆژه لات ده ستیان کرده نوێژ کردن له مزگه وته که دا، پیغمبر ﷺ فه رمووی لییان گه رین، ئینجا هاتنه لای پیغمبر ﷺ و ئه ویش پووی لی وه رگیزان، عوسمان پیتی فه رموون:

به بۆنه ی ئه و پۆشاکه تانه وه، ئیتر ئه و پۆژه پۆیشتن و سه به ی به پۆشاکي قه شه بیه وه هاتن و سلوا یان کرد، ئیتر پیغمبر ﷺ وه لامی دانه وه و، بانگی کردن بۆ ئیسلام، نه وانیش پازی نه بوون و، وتیان: ئیمه له پیش ئیه وه موسلمان بووین، پیغمبر ﷺ فه رمووی: سی شت پۆگه ره له وه ی موسلمان بن: په رستنتان بۆ خاچ، خواردنتان بۆ گۆشتی به راز، بانگه شه تان بۆ ئه وه ی گوايه خوی گه وره کوپی هه یه،<sup>۳</sup> ئینجا مشت و مپ ژۆریوو له نیوان هه ردوولا و، پیغمبر ﷺ قسه کانی به قورئان پوچه ل ده کردنه وه، نه وان ده یانوت: بۆچی جنیو به عیسا ده ده ییت و ده لیتیت به نده ی خوايه، فه رمووی: به لی به نده ی خوايه و پیغمبر ﷺ وشه یه کیشه خوا داویه تی به مه ریهمی بی نیاز له پیاوان، نه وانیش توپه بوون و وتیان: ئایا هه رگیز که سیکت بینیه به بی باوک، ئیتر خوی گه وره ئه م ئایه ته ی دابه زانند: ﴿مَثَلُ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (الحق من ربك فلا تكن من الممترين) (ال عمران: ۵۹-۶۰).

۱ نه جران: شاریکی گه وره یه حه وت قوناخ له مه که وه سووره به لای یه مه ندا.

۲ به وانه: البدايه والنهاية (۱۸/۵).

۳ به وانه: السيرة النبوية لابن شهابه (۵۴۷/۲).

نه‌ویش به‌لگه‌یه‌کی کپکه‌ره‌وه بوو بۆیان،<sup>۱</sup> ئینجا کاتیک به‌لگه‌هیتانه‌وه سوودی نه‌ما له‌گه‌لیان، بانگی کردن بۆ موباهله، له‌به‌ر فرموده‌ی خوی گه‌وره: ﴿فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْمِلَّةِ فَقُلْ تَقَالُوا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ﴾ (ال عمران: ۶۱).

ئینجا پیغمبر ﷺ ده‌رچو له‌گه‌ل حه‌سه‌ن و حوسه‌ین و فاتیمه و، فرمودی: که من پارامه‌وه ئیوه بلتین ئامین،<sup>۲</sup> به‌لام نه‌وان له‌نیو خویاندا هه‌ندی پرس و پایان کرد و له‌خویان ترسان، چونکه دلنیا که موحه‌مه‌د به‌راسته‌وه پیغمبره، هه‌ر که‌سانیکیش دوعا له‌دژ پیغمبره‌یک بکه‌ن تیا ده‌چن، وتیان: ئیمه قسه به‌تۆ ناکه‌ین، هه‌رچی حوکمیک ده‌ده‌یه سه‌رمان قایلین، بۆیه پیکه‌وت له‌گه‌لیان له‌سه‌ر دوو هه‌زار پۆشاک، هه‌زاری له‌په‌جه‌ب و هه‌زاری له‌هه‌فر،<sup>۳</sup> که هاتن بگه‌پینه‌وه ولاتی خویان داویان کرد له‌پیغمبر ﷺ که‌سیکی ده‌ست پاکیان له‌گه‌لدا بنیژیت بۆ وه‌رگرتنی مالی پیکه‌وتنه‌که، پیغمبریش ﷺ ته‌ماشای هاوه‌لانی کرد و فرمودی: ((لأبعثن معكم رجلاً أميناً حق أمين))، واته: ده‌بیئت که‌سیکتان له‌گه‌لدا بنیژم به‌راستی ده‌ست پاک و دلسۆزه، ئینجا فرمودی: هه‌سته ئه‌ی نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوپی جه‌پراح، که هه‌لسا وتی: تۆ ده‌ست پاکی ئه‌م ئوممه‌ته‌ی.<sup>۴</sup>

شه‌شه‌م: نێرده‌کانی پیغمبر ﷺ بۆ فیژکردنی بنه‌ماکانی ئیسلام و پیکه‌ستنی کاروباری کارگێپی و دارایی:

نێرده‌کان به‌دوای یه‌کدا بۆ مه‌دینه ده‌هاتن و موسلمان ده‌بوون، پیغمبریش ﷺ هاوه‌لانی ده‌نارد بۆ فیژکردنیان به‌هه‌موو لایه‌کدا و، گرنگی دایه‌ باشووری دورگه، به‌مه‌به‌ستی فیژکردنی بنه‌ماکانی ئیسلام بۆ هۆزه‌کانی یه‌مه‌ن،

۱ بېرواته: زاد المعاد (۲/۶۳۳)، السيرة النبوية لابي شهبه (۲/۵۴۷).

۲ بېرواته: السيرة النبوية لابي شهبه (۲/۵۴۷).

۳ هه‌مان سه‌رچاوه و لاپه‌ره.

۴ البخاري، كتاب فضائل الصحابة رقم (۳۷۴۵).

چونکه ئیسلام به ته‌واوی ب‌لایووویه‌وه و، پیوستی زۆر بوو به‌وه‌ی ماموستا و بانگخواز راستیه‌کانی ئیسلام باس بکه‌ن،<sup>۱</sup> هۆزی (الحارث بن کعب) قایل نه‌بوون به‌وه‌ی بیته ناو ئیسلامه‌وه، بۆیه پیغمبر ﷺ خالیدی کوپی وه‌لیدی نارد له سه‌رووی پۆلیکی بانگخوازی جیهاده‌وه.

۱- په‌وانه‌کردنی خالید بۆ لای (بنی الحارث بن کعب) (۱۰) ک؛

ئه‌و هۆزه نیشته‌جێی لای نه‌جران بوون و که‌سیان به ئیسلام پازی نه‌بوون، بۆیه پیغمبر ﷺ خالیدی نارد له لایان له (ربیع الآخر) یان (جمادی) سالی ده‌ی کۆچی، فه‌رمانیشی پێکرد بانگیان بکات بۆ ئیسلام سی جار پێش ئه‌وه‌ی شه‌ریان له‌گه‌ڵ بکات، به‌لام کاتی که‌ خالید گه‌یشته ئه‌وی بانگی کردن بۆ ئیسلام و هه‌موویان موسلمان بوون، خالیدیش له ناویاندا مایه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی فێری ئیسلامیان بکات، ئینجا نامه‌یه‌کی نووسی بۆ پیغمبر ﷺ و ئه‌وه‌ه‌واله‌ی پێی گه‌یاند، وه‌لامی نامه‌که‌ش هاته‌وه که پیغمبر ﷺ داوا ده‌کات خالید بگه‌ڕێته‌وه بۆ مه‌دینه له‌گه‌ڵ نێرده‌یه‌که له ئه‌وانیش، کاتی که‌ هاتن (قیس بن الحصین)ی کرده سه‌رکرده‌یان، هه‌روه‌ها (عمرو بن حزم)یشی نارد بۆ فێرکردنیان.<sup>۲</sup>

پیغمبر ﷺ مه‌به‌ستی بوو هۆزه‌کانی باشوور موسلمان بن، ئه‌و بایه‌خدا نه‌ش ده‌رکه‌وت له‌و نه‌جابه‌ پۆشنه‌ی که بانگه‌واز به‌ده‌یته‌نا و، له‌وه‌هه‌موو نێردانه‌ی ده‌رووبه‌ری یه‌مه‌نه‌وه بۆ مه‌دینه، ئه‌وه‌یش ئاماژه ده‌کات بۆ چالاکی ئه‌و که‌سانه‌ی ده‌نێردان بۆ ئه‌و جێگایانه، ئینجا پۆله سه‌ربازیه‌کانی پیغمبر ﷺ پالپشتی ئه‌و بانگه‌وازه ناشتی خوازانه‌یان ده‌کرد، چونکه له پاش په‌وانه‌کردنی خالیدی کوپی وه‌لید عه‌لی کوپی ئه‌بو تالیبیش به‌داویدا پۆشیت.<sup>۳</sup>

ئه‌و به‌لگه‌نامانه‌ی که پیغمبر ﷺ مۆری کرد له‌گه‌ڵ هۆزه‌کانی یه‌مه‌ن و حه‌زه‌مه‌وتدا ژماره‌یه‌کی زۆر بوون و، (محمد حمید الله) په‌حمه‌تی خوای ئی بیته

۱. فقه السيرة للبوطي (۲۳۲).

۲. په‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۲۵۰/۴).

۳. په‌وانه: الفقه السياسي للوثائق النبوية (۲۳۱).

باسی کردووه له کتیبه کهی (مجموعه الوثائق السياسية).<sup>۱</sup>

جه ختکردن له سر مه لېبندی هیزه کان و کارتی کردن له کومه لگا و بونیاتنانی ده ولت، پټیازکی پټغمبر ﷺ) بوو هه میسه سوور بوو له سر به جیپټانی له زیانیدا.

ب- ناردنی موعازی کوپي جه به ل و نه بو موسای نه شمیری (په زای خویان لی بیت) بو یه من؛

۱- پټغمبری خوا ﷺ) موعازی کوپي جه به لی نارد بو یه من، که شاره زاترینی هاوه لان بوو له زانینی حلال و حرامدا، وه کو دانور و ماموستا و فرمانپه و، زه کات و هرگر، له سر یه کی له هر دوو هریمه که بوو.

پټغمبر ﷺ) خوی موعازی به پټخت و پاسپاردهی پټکرد، موعاز له سر ولاخه که ی بوو، پټغمبریش ﷺ) پټی ده کرد له خواره وه، پاسپاردهی نوری پټکرد و نه خشه یه ک و پټره ویکي بانگه وازی مه زنی بو داپشت، پټی فرموو: تو ده چپته لای که سانیکي نه ملی کتاب، که گه شپتته لایان بانگیان بکه باوه پټینن به خوی تاک و تنیا و، پټغمبرایه تی موچه ممد، نه گهر له وه گوپرایه ل بوون، ناگاداریان بکه که خوی گه وره پټنج نویژی له سهریان فرز کردووه له شه و پوژنکدا، نه گهر گوپرایه ل بوون بو نه وه ناگاداریان بکه که خوی گه وره زه کاتی له سهریان فرز کردووه له ده وله مهنده کانیان و ورده گیردیت و بو هه ژاره کانیان ده گه پټه وه، نه گهر گوپرایه ل بوون بو نه وه، نه که ی ماله خوشه ویسته کانیان و هر بگریت بو زه کات، خوتیش بپاریزه له نزی سته ملیکراو، چونکه له نیوان نه و خوی گه وره په رده نییه،<sup>۲</sup> نه م فرموده یه بانگخوزان فیتری کارکردن ده کات پله به پله، سهره تایش بانگه واز بو چه سپاندنی بیروباوه پ ده بیت، دوی نه وه بانگه واز ده کريت بو جیپه جی کردنی پایه کانی نیسلام به شیوه یه کی کرده یی، نینجا فرمان کردن به نه جامدانی واجبه کان و دوور که وتنه و له قه ده غه کراوه کان، به و شیوه

۱ بېوانه: الوثائق السياسية، حمیدالله رقم (۱۱۱ ص ۲۳۰).

۲ البخاري، کتاب المغازی رقم (۴۳۴۷).

خه لکي نه رکه کاني ئيسلام که له وه شه نه گونجاو بيټ له گه ل تاره زووه کانياندا قبول ده که ن.<sup>۱</sup>

نهمه پټبازي پيغمبر ﷺ، بانگخوازانيش له هه موو سرده ميکدا پټويستيان به وه هه يه په چاري بکه ن و لټي حالي بن، پاش نه وه ي پيغمبر ﷺ) پاسپارده کاني ته اوو کرد بڼ موعاز، پټي فهرموو: ((يا معاذ، انک عسي ان لا تلقاني بعد عامي هذا، ولعلک ان تمر بمسجدي هذا وقبري))،<sup>۲</sup> واته: نه ي موعاز له وانه يه پاش نه مسال ئيتر من نه بيني، له وانه شه به لاي نه م مژگه و ته و گډه که مدا تيپه پي، ئيتر موعاز ده ستي کرده گريان، له ترسي دابړان له پيغمبري خوا ﷺ، هه ر به و شيوه يش بوو، چونکه موعاز نه گه پايه وه بڼ مه دينه پاش له دونيا دهر چووني پيغمبر ﷺ) نه بيټ.<sup>۳</sup>

۲- پيغمبر ﷺ) هه لسا به ناردي نه بو موساي نه شعهر ي و، موعازي کوپي جه به ل هه ريه که و له سر لايه ک بوون له يه من، چونکه يه من دوو به ش بوو، پټيانيشي فهرموو: (يسرا ولا تعسرا، بشرا ولا تنفرا)<sup>۴</sup> واته: ئاسانکار بن و کار گران مه که نه وه، مژده دهر بن و خه لکي مه ورورژنين، نه وه يشه پټبازي پيغمبر ﷺ) له ئاسانکردنه وه ي کار و مژده دان و قه ده غه کردني خه لک دوورخستنه وه.<sup>۵</sup>

### ج- ريکخستني کاروباري کارگيري و دارايي:

ريکخستن به شيکه له نايين، به شداريشه له هه موو کاروباره کاني، چونکه شته په رته وازه کان کوډه کاته وه، ئامانج و مه به ستيشي پټي جټيه جي ده کريت، ئيسلاميش هه ر له سهره تاوه ريکخستني پټوه ديار بوو، بڼ نمونه پيغمبر ﷺ) که له مه دينه دهر ده چوو که سيکي ده کرده جيئشيني خړي، هه موو جاريکيش ناوچه يه کي فته ده کرد که سيکي ده کرده فرمانپه وای، نه و نيتردانه يش ده هاته

۱ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۸۷/۸).

۲ بهوانه: صحيح السيرة النبوية (۶۵۴).

۳ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۵۵۹/۲).

۴ البخاري، كتاب المغازي، رقم (۴۳۴۲).

۵ بهوانه: التاريخ الاسلامي (۱۸۶/۸).



مه دینه بۆ فێرکردنیان، ئینجا بهرپر سه کانی له پیاوچاکان و زانا و دینداران هه لده بژارد، هه روه ها له خاوه ن که سایه تیی به هێزه کان... هه ندی جاریش هه مان فه رمان په وای له سه ر ناوچه که جیگیر ده کرد، له وانه (باذان) ی کوپی سامانی کوپی به هرام، که پتغمه بر (ﷺ) هیشته وه له سه ر یه مه ن پاش موسلمان بوونی، پاش مردنی نه و پیاوه یش پتغمه بر (ﷺ) کاره کانی دابه ش کرده سه ر کومه لێک له هاوه لان، (شمر بن باذان) ی خسته سه ر (صفه ا)، نه بو موسای نه شه ری خسته سه ر (مارب)، (یعلی بن امیه) ی خسته سه ر جه نه د و، هاوه له شیاوه کانی تریشی ده خسته سه ر فه رمان په وایه تی شار و شوینه کان.

ئینجا لیپرسینه وه ی ده کرد له گه ل بهرپرسانی شوینه کان، له سه ر بنه مای داهات و خه رجگراو، بۆ هه ندی له بهرپر سه کانیش موچه ی دیاری کردبوو، وه کو عه قتابی کوپی ئوسه ید فه رمان په وای مه ککه، هه موو پۆژێک دره میکی بۆ ده ستنیشان کردبوو، هه روه ها پارچه زه وه کیشی ته رخا ن کردبوو بۆ قه یسی کوپی مالیک، موچه ی بهرپر سه کانیشی ده گۆرا به پێی بارودۆخ و نه گۆر نه بوو،<sup>۱</sup> نه وانه ش پێویسته سه ره که گه کان بوو بۆ بهرپر سی موسلمانان بۆ نه وه ی پێگه بگه ریت له به رتیل خواردن، نه مه یش بنچینه یه کی یاسایه ئیسلام هیناویه تی پێش نه وه ی یاسا دانراوه کان له سه ر ده می نویدا جیگیری بکه ن، نه ویش بریتیه له وه ی: دیاری بۆ فه رمان په وای به رتیلێکی پاشکاوه.<sup>۲</sup>

۱ بهرنامه: ابن خلدون: العرب (۵۹/۲)، السيرة النبوية لابن هشام (۱۵۳/۴)، الدولة العربية الإسلامية، منصور العربي (۴۴).

۲ بهرنامه: الدولة العربية الإسلامية (۴۴).

## باسی حه‌ته‌م: حه‌جی مائناوایی (۱۰ ك)

حه‌ج یه‌کیکه له پینج پایه‌کانی نیسلام، له سائی دهی کچی فره‌ز کرا، وه‌کو ئینولقه‌ییم وتوویه‌تی و، هندی به‌لگه‌ی به‌هیزیشی هیناوه له‌سه‌ر نه‌وقه‌سه‌یه‌ی، چونکه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فره‌ز دوا ناخات، وه‌کو خوی گه‌وره فره‌رموویه‌تی: ﴿وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا﴾ (ال عمران: ۹۷). نه‌م نایه‌ته‌یش له سائی نیردرلوه‌کاندا (عام الوفود) دابه‌زی.<sup>۱</sup>

پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) حه‌جی نه‌کردوه له مه‌دینه‌وه جگه له‌و حه‌جه‌ی له سائی دهی کچی نه‌نجامیداوه و، به‌(حجة البلاغ) و (حجة الاسلام) و (حجة الوداع) ناسراوه، خواحافیزی له خه‌ك کرد و، جارێکی تر حه‌جی نه‌کرده‌وه، حه‌جی پاگه‌یاندن بوو، چونکه شه‌ری خوی تیادا پاگه‌یاند به‌گوفتار «کردار، جگه له حه‌جیش هیچ نه‌ما بوو پوونی نه‌کردیته‌وه بق موسلمانان، به‌ته‌واو بوونی حه‌جه‌که‌ش، خوی گه‌وره له عه‌ره‌فه نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَمَ دِيْنًا﴾ (المائدة: ۳).

کاتیك هندی له هاوه‌لان ده‌ستیان کرده گریان، یه‌کی له‌وانه‌یش عومهری کوی خه‌تتاب بوو (ﷺ)، وه‌کو چۆن لیلی تیگه‌یشتیبتن ئاماژه بیت بق نزیکبوونه‌وه‌ی مردنی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ)، کاتیکیش به‌سه‌رگه‌وره‌مان عومهر و‌ترا: بۆچی ده‌گریت؟ فره‌رمووی: له پاش ته‌واو بوون که‌م بوونه‌وه‌ دیت،<sup>۲</sup> له‌و کاته‌یش ژماره‌ی نه‌وانه‌ی له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بوون زیاتر له سه‌د هه‌زار که‌س ده‌بوون.

۱ به‌روانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۱۸۰)، زاد المعاد (۳/ ۵۹۵).

۲ به‌روانه: السيرة النبوية لابي شهبة (۲/ ۵۷۵).

یه‌که‌م: چو‌نی‌ه‌تی‌ حه‌ج‌کردنی پیغمبر ﷺ).

کاتیک پیغمبر ﷺ) نیازی حه‌جی کرد، خه‌ل‌کیشی ناگادار کرده‌وه که نیازی حه‌جی هیه، خو‌یان ناماده‌کرد له مانگی (ذی القعدة) ی سالی دهی کۆچی، ده‌ووبه‌ری مه‌دینه‌یش ناگاداربونه‌وه، نه‌وانیش هاتن به مه‌به‌ستی حه‌ج‌کردن له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ)، له رینگه‌یش خه‌ل‌کاتیک ی زۆر و بی شومار پیی گه‌یشتن، به هه‌موو لایه‌کی پیغمبر ﷺ) پتیا‌ن ده‌کرد، به در‌یازی بینینی چاو، ده‌رچوونیشی له مه‌دینه به پۆز بوو، له پاش نیتوه‌پۆی پۆزی شه‌معه‌ی، پی‌نج پۆز پی‌ش ته‌واو‌یونی مانگی (ذی القعدة) پاش نه‌وه‌ی چوار پکات نو‌یژی نیتوه‌پۆی کرد.<sup>۱</sup>

پی‌ش نه‌وه‌یش له وتاری‌کدا فی‌زی ئی‌حرام و واجب و سوننه‌ته‌کانی کردن و، ئینجا پی‌ش ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: (لَبِیکَ اللَّهُمَّ لَبِیکَ، لَبِیکَ لَا شَرِیکَ لَکَ لَبِیکَ، اِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَکَ وَالْمَلِکَ لَا شَرِیکَ لَکَ)،<sup>۲</sup> خه‌ل‌کیش له‌گه‌لیدا زیادیان ده‌کرد و که‌میان ده‌کرد و، نه‌ویش نکۆلی لی نه‌ده‌کردن و، ئینجا گه‌یشته (العرج) و (الابواء) و، دۆلی عوسفان و تاکو گه‌یشتنه (ذی طوی) و، نه‌و شه‌و له‌وی مانه‌وه، نو‌یژی به‌یانیشی له‌وی کرد، ئینجا خو‌ی شۆرد و، هه‌لسا به‌ره‌و مه‌که‌ و، له سه‌ره‌وه به‌پۆز چوو ده‌ووره‌وه، ئینجا چوو مزگه‌وته‌که له کاتی چیشته‌نگاو و،<sup>۳</sup> ده‌ستی دایه‌ پوکن و،<sup>۴</sup> سی جار به‌ په‌له ته‌وافی کرد و، چوار جاریشی به‌ پێ‌کردنی ئاسایی، ئینجا چوو له‌ی مه‌قامی ئیبراهیم و نه‌م ئایه‌ته‌ی خو‌یند: ﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَانْخَبُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُضِلٍّ وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتَکَ لِلطَّائِفِينَ وَالْمُكَافِرِينَ وَالرُّکَّعَ السُّجُودِ﴾ (البقرة: ۱۲۵). مه‌قامه‌که‌ی خسته‌ نیوان خو‌ی و که‌عبه‌وه، له دوو پکاته‌که‌شدا (قل هو الله احد) و (قا یا‌ایها الکافرون) ی ده‌خو‌یند، ئینجا گه‌پایه‌وه له‌ی پوکنه‌که و ده‌ستی پی‌وه‌دا، ئینجا له ده‌رگا‌که‌وه چوو له‌ی سه‌فا، کاتیک نزیک

۱ بروهانه: صحیح السیره النبویه (۶۶۴)، السیره النبویه للندوی (۲۸۶).

۲ البخاری، کتاب الحج، باب التلبیه (۱۵۴۵).

۳ بروهانه: السیره النبویه للندوی (۲۸۷).

۴ مسلم، کتاب الحج، باب حج النبی ﷺ (۱۲۲۷).

بویه‌وه، نه‌م ټایه‌ته‌ی ده‌خویند: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ آلَيْتَ  
أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ  
عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۵۸).

ټینجا چووه سهر صفا تاكو كه‌عبه‌ی لیوه دیار بوو، ټیتر پړووی تی‌کړد و  
فه‌رمووی: (لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء  
قدير، لا اله الا الله وحده، انجز وعده، ونصر عبده، وهزم الاحزاب وحده) ټینجا  
دوعای کرد و سې جار نه‌و وږده‌ی دووباره کرده‌وه، ټینجا دابه‌زی بق‌مه‌روه، که  
لی‌ژی‌بویه‌وه به‌ره‌و دل‌له‌که خیرابویه‌وه، که به‌ره‌و ژوریش بویه‌وه پوښته مه‌روه،  
نه‌وه‌ی له‌سهر صفا کردی له مه‌روه‌ش کردی، له سوړانه‌وه‌ی کو‌تایی‌شدا فه‌رمووی:  
نه‌گه‌ر نه‌و کاره‌ی کردم نه‌نجام نه‌دایه قوریانیم له‌گه‌ل خوم ده‌هینا و، ده‌مکرده  
عومره، جا نه‌گه‌ر هر که‌سیکتان قوریانی نه‌هیناوه، با پو‌شاکي ټی‌حرامی بکاته‌وه و،  
بی‌کات به‌عومره.<sup>۱</sup>

ټینجا سوراقي کړی مالیک ه‌لسا و، وتی: نه‌ی پښتېمبه‌ری خوا، ټایا ته‌نها بق  
نه‌مسال‌ه، یان ه‌تا ه‌تایه، پښتېمبه‌ر (ﷺ) په‌نجه‌کانی به‌یه‌کدا کرد و فه‌رمووی:  
عومره‌م کړدووه به‌حه‌جدا، دوو جار نه‌و قسه‌ی کرد، به‌لکو ه‌تا ه‌تایه،<sup>۲</sup> چوار پو‌ژ  
له‌مه‌ککه مایه‌وه: یه‌ک شه‌مه‌مه و دوو شه‌مه‌مه و سې شه‌مه‌مه و چوار شه‌مه‌مه. له  
چې‌شته‌نگاوی پو‌ژي پینج شه‌مه‌مه، پښتېمبه‌ر (ﷺ) خوی و موسلمانان به‌پڼکه‌وتن بق  
مینا، له‌وې دابه‌زین، نوی‌ژی نی‌وه‌پو‌ژ و عه‌صری تیا کرد و، مه‌غریب و عی‌شا و  
به‌یانی، ټینجا ه‌ه‌ندی‌ک پاوه‌ستا تاكو خور ه‌لات، ټینجا فه‌رمانی کرد خپوه‌تی‌کی بق  
داب‌نری‌ت له‌نه‌میره،<sup>۳</sup> ټینجا پړی ده‌کرد و، قوپه‌یش گومانیان نه‌بوو که له  
لای (المشعر الحرام) پاده‌وه‌ستیت، وه‌کو قوپه‌یش ده‌یکرد له‌سه‌رده‌می جاهیلیدا،  
به‌لام له‌موزده‌لیفه تی‌په‌پړوو و نه‌وه‌ستا، تاكو گه‌یشته عه‌ره‌فه، بی‌نی خپوه‌ته‌که‌ی

۱ مسلم، کتاب الحج، باب حج النبي (ﷺ) (۱۲۱۸).

۲ مسلم، کتاب الحج، باب حج النبي (ﷺ) صحيح السيرة النبوية (۶۵۹).

۳ جڼگایه‌که له‌لای عه‌ره‌فات و سهر به‌عه‌ره‌فات نی‌یه.

بؤ ناماده کراوه له نه میره و پوښته ناوی، که خور ناوا بوو به سر (قصواء) هوه،  
 هاته (بطن الوادي)،<sup>۱</sup> ټینجا وتاری بؤ خه لکی دا و، فه رمووی: خوینتان و مالتان  
 قه ده غه یه له سر یه کتر، وه کو قه ده غه بوونی ثم پوږه تان، له ثم مانگه تان، له  
 ثم شوینه تان، هرچی شتیکش له سرده می نه فامیدا بووه له ژیر پیتم دایه،  
 خوینه کانی نه و سرده مه همووی به فیړو چووه، یه که مین خوینیش له وانه  
 خوینی (ابن ربیعة بن الحارث) ه، له ناو هوزی (بنی بکر) دا بوو (هذیل) کوشتیان،  
 سووی سرده می نه فامیش همووی پوچه له و، یه که مین سوویش پوچه لی  
 ده که مه وه سووی عه بیاسی کوپی عه بدولموته لیبه، له خوا بترسن دهریاره ی  
 ژنه کانتان، ټیوه به وشه یه کی خوی گوره نه و انتان بؤ خوتان حه لال کردووه،  
 مافی ټیوه له سهریانه که که سیك نه میتنه ماله کانتان به بی په زامه ندی خوتان،  
 نه گریش وایان کرد لییان بدن نه ک لی دانتیکی سهخت، مافی نه وانیسه له سهرتان  
 پوږی و پوښاکیان به چاکه بؤ دابین بکه ن، ټینجا شتیکم له ناو ټیوه دا  
 به جیپیشتووه نه گره دهستی پیوه بگرن گومرا نابن، کیتابی خوا، ټیوه یش  
 دهریاره ی من پرسیارتان لی ده کریت، جا وه لامتان چون ده بیټ، وتیان: شایه تی  
 ده دهین نایینی خوات گه یاند و ناموژگاریت کرد، نه ویش په نجه ی به رز کرده وه  
 به ره و ناسمان و گه پانده وه به ره و خه لکه که و فه رمووی: خویه شایه ت به، سی  
 جار،<sup>۲</sup> ټینجا بانگ درا و مایه وه و نویژی نیوه پوی کرد، دوی نه وه نویژی عه صری  
 کرد، نویژی نه کرد له نیوانیاندا، دوی نه وه سوار بوو تا گه یشته جیگای  
 پلوه ستان و... خه لکه که ش له بهر دهستی دا بوون و، پوی کرده قبیله، تا کو  
 خور ناوا هر پلوه ستا بوو... (ابو الحسن الندوی) باسی کردو، پیغه مېر (ﷺ) پاش  
 ته واکړدنی نویزه که ی، پاراپه وه و ده یفه رمو: خویه تئ گویت له قسه کانمه،  
 جیگه که شم ده بینی، نه پنی و ناشکراشم ده زانی، هیچت لی شاروه نییه دهریاره ی  
 من، منی هه ژاری داماو، هانام هیئا بؤ لای تو، له نه وپه پی ترس و میهره بانیدا،

۱ (بطن عرنه) واته دوی عرنه، که له خاکی عره فات دانانرت به لای زانایانه وه، ته نها پیښه و مالیک نه بیټ.

۲ بېوانه: صحیح السیره النبویه (۶۶۱)، مسلم کتاب الحج (۱۲۱۸).

داندەنیم بە گوناھەکانەدا، پاپانەوێی کەسێکی هەژار و گوناھبار لێت دەپاپتەوێ  
بترسیت ■ ملکه‌چ بیت بو‌ت و چاو پەر لە فرمیسک و گوپراپەل بیت بو‌تۆ، بە‌بی  
ئەوێ هیچ دەسەلاتێکی هەبیت، خواپە لەم پاپانەوێم کتۆلم مەکە، بە بەزەیی و  
میهرەبان بە لەگەلم، ئەو باشترین لێپرسراو، ئەو باشترین بەخشندە.<sup>۱</sup>

لەو شوێنەیشدا ئەم نایەتە‌ی لەسەر دابەزی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ  
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

پاش خۆرئاوا لە عەرەفە هاتە خوارەوێ و، ئوسامە‌ی کورپی زەیدی لە پشتی  
خۆپەوێ سوار کردبوو، ئەو‌ئەندە‌یش سەری دانەواندبوو خەریک بوو لە کۆپانی  
و شترەکە‌ی دەدا، دەیفەرموو: خە‌لکینە لەسەر خۆ بن،<sup>۲</sup> تاکو گە‌یشتە موزدە‌لیفە‌یش  
هەر تە‌لبیە‌ی دەکرد، ئینجا فەرمانی کرد بانگدەر بانگ بدات و ئیقامە‌ی کراو نوێژی  
شیوانی کرد پێش ئەو‌ی موسلمانان دابەزن و شترەکان بێنە سەر ئەژنۆ، لە پاش  
ئەو‌ش فەرمانی کرد قامەت کرا و نوێژی خە‌وتنانیشیان کرد، ئینجا پتغمبر ﷺ  
خە‌وت تاکو بە‌یانی، نوێژی بە‌یانیشی لە سەرە‌تای کاتی خۆی کرد، ئینجا سوار بوو  
تاکو هاتە (المشعر الحرام) و، پەوی کرد لە قیبلە و، دەستی کردە‌ نزا و پاپانە‌وێ و  
وێرد، تاکو تە‌واو دنیا پۆشن بووێوێ پێش ئەو‌ی خۆر هە‌لبیت، ئینجا لە  
موزدە‌لیفە‌وێ بە‌پێکە‌وت و (الفضل بن عباس) ی لە‌گە‌ل خۆی سوار کردبوو، لە  
پێکە‌شدا هەر دە‌یووت: (لبیک اللہم لبیک) ئینجا فەرمانی کرد بە‌ ئیبنو عە‌بباس  
خە‌وت بە‌ردە‌کە‌ی بو‌ کۆپکاتە‌وێ، کاتێک گە‌شتە (بطن محسر) و شترەکە‌ی خیرا  
کردە‌وێ،<sup>۳</sup> چونکە‌ سزاکە‌ لەو شوێنە‌دا نێردرا بو‌ فیلە‌کان، تاکو گە‌یشتە (منی) و،  
هاتە لای (جمرة العقبة)، بی ئەو‌ی دابە‌زیت بە‌ردە‌کانی هاویشت لە دوا‌ی هە‌لاتنی  
خۆر و ئیتەر وازی هێنا لە تە‌لبیە‌کردن،<sup>۴</sup> ئینجا گە‌پایە‌وێ بو‌ (منی) و، وتاریکی  
کاریگە‌ری پێشکە‌ش کردە‌ خە‌لکی، تیایدا باسی پێ‌ز و حورمە‌تی پۆژی قوریانی کرد

۱ بېروان: السيرة النبوية للندوي (۲۸۹).

۲ بېروان: صحيح السيرة النبوية (۶۶۲).

۳ بېروان: صحيح السيرة النبوية (۶۶۲)، السيرة النبوية للندوي (۲۸۹).

۴ بېروان: السيرة النبوية للندوي (۲۸۹).

و، حورمه تي مهككيش به گشتي، فرمانيشي كرد گوپړاپه ل بن بؤ نهو كه سې به قورئان به پړپړه يان دهبات و فرماني كرد خه لكې له پاش خړي هه لنگه پړنه وه له نيسلام و له گهردي يه كتر نه دن، فرمانيشي كرد قسه گاني بگه يه نن....<sup>۱</sup>

ئينجا پړيشت بؤ جينگاي سهربريني قوربانپيه گان و به ده ستي خړي شه ست و سې و شتري سهربري، كه بريتي بوون له ژماره ي ساله گاني ته مه ني، ئينجا وازي هينا و فرماني كرد به علي سده كه ته واو بكات، له پاش نه وه بانگي سهرتاشه كه ي كرد و سهرې تاشي و قره كه ي دابه شكرده سهر نه وانه ي نزيكي بوون، ئينجا گه پړپړه بؤ مه ككه، و ته وافي (افاضه) ي كرد و، نوپړي نيوه پړي كرد له مه ككه، هاته لاي به ني عه بدولموته لپب كه ئاويان هه لده گوزي له زه مزه م و پيې فرمون:

ئې نه وه ي عه بدولموته لپب، نه گهر ترسي نه وه م نه بوايه خه لكې زال بېنه سهرتان له و كاره تان منيش له گه لتان ده بووم، ئينجا دؤلكه يه ك ئاويان پيدا و، نه ويش ليې خوارد،<sup>۲</sup> ئينجا گه پړپړه بؤ (مني) له و پړژه و له وې مایه وه، به به يانيدا چاوه پړاني نه وه ي كرد خور بگاته ناوه پاستي ئاسمان، له و كاته پړيشت بؤ لاي جه مره گان و له يه كه م و ناوه پاسته وه ده ستي پيكر و، ئينجا جه مره ي سنيېم كه جه مره ي عه قه به ي پي ده وترت و دوو وتاريشي ئاراسته ي خه لكه كه كرد، له پړي كوشتار و پړي دواي نه وه،<sup>۳</sup> نه وانيش دوو باره كردنه وه بوو بؤ هندی له و اتايناهي له وتاره گاني پيشوويدا هاتبوو، نه وه يش مه سه له يه كي مه به ست بوو به لاي پيغه مبر ﷺ، چونكه نه و چه جه تاكه چه جيك بوو پيغه مبر ﷺ نه نجاميدا. له كاتيكدان نيسلام سهر به زر بوو، ئينجا نه م چه جه له پاستيدا دوا خوا حافيزي بوو له موسلمانان.<sup>۴</sup>

۱ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۰۰/۲)، السيرة النبوية لابي شهبه (۵۷۸/۲).

۲ مسلم، كتاب الحج، (۱۲۱۸)، صحيح السيرة النبوية (۶۶۲).

۳ بهوانه: السيرة النبوية للنووي (۳۹۰).

۴ بهوانه: السيرة النبوية لابي شهبه (۵۷۹/۲)، المستفاد من قصص القرآن (۵۱۵/۲).

نهمو، پیغمبر ﷺ) خوی دواخت تاكو به رده كانی پوژانی ته شریقی  
 هاویش، دوايي پویش بۆ مه ككه و به شه و ته وافي خواحافیری كړد به ده وری  
 كه عبدا و فرمانی كړد به خه لكی بگه پینه وه جیكه كانی خویان و خویشی به ره و  
 مه دینه گه پایه وه،<sup>۱</sup> له پښه ی گه پانه وه شدا له لای كانی (خم) له نزیكی جوحفه له  
 هژده (ذی الحجة) و تاریكی ناراسته ی موسلمانان كړد، تایدا هاتبوو: خه لكینه من  
 ناده میزادیکم دور نیه په وانه كراوی لای په روه ردگارم بیته و ولامی بده مه وه، به لام  
 من دوو شتم له ناو نیوه دا به جیپه یشتوه، یه كه میان كیتابی خوی گه وریه،  
 پښموونی و پووناكی تیایه، كار به قورثان بكه و دهستی پتوه بگرن، نینجا هانی  
 خه لكی ددا له سر نه وه، نینجا فرموی: خاوخیژانه كه یشم (سی جار فرموی)  
 نه وه تان بیرده خه مه وه.<sup>۲</sup> له پړویه تیكیشدا هاتوه كه دهستی علی گرت و  
 فرموی: ((من كنت وليه، فهذا وليه، اللهم وال من والاه، وعاد من عاداه))،<sup>۳</sup> له  
 پړویه تیكی تر هاتوه: ((من كنت مولاة فهذا علي مولاة)).<sup>۴</sup>

علي ﷺ) له یه مه نه وه هاتبوو ناماده ی نهم حه جی مالتاواپیه بوو بوو،<sup>۵</sup> هندی  
 له سربازه كانیش سكا لایان هه بوو له علی كه مامه له ی سخت بوو له گه لایان،  
 چونكه هندیك جل و پوژاكي لی وه رگرتبوونه وه جیگره كه ی دابه شی كړد بوو یه  
 سهریاندا، بویه پیغمبر ﷺ) له و جیگه یه دا پله و پایه ی علی بۆ پوون كړنه وه،  
 بۆ نه وه ی واز له سكا لایان به یزن نیتر،<sup>۶</sup> چونكه هه لویسته كه ی علی له  
 گپړاندنه وه ی نه و پوژاكانه هه لویستیكی راست بوو، چونكه نه وه مالی صده ده و  
 زهكات بوو.<sup>۷</sup>

له گه پانه وه دا پیغمبر ﷺ) له (ذی الحلیفه مایه وه، كاتیكیش مه دینه ی بیني  
 سی جار (الله اكبر) ی كړد و، فرموی: ((لا اله الا اله وحده، لا شريك له، له الملك وله

۱ بهوانه: السيرة النبوية للندي (۳۹۰).

۲ مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب فضل علي بن ابي طالب (۲۰۴۸).

۳ النسائي في خصائص علي، ۲۱، صحيح السيرة النبوية (۶۸۸).

۴ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۰۰/۲).

۵ بهوانه: البداية والنهاية (۲۰۹/۵).

۶ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۰۱/۲).

۷ بهوانه: السيرة النبوية لابي شعبة (۵۸۱/۲).



الحمد وهو على كل شيء قدير، ايون تائبون عابدون، ساجدون لرينا حامدون، صدق الله وعده، نصر عبده، وهزم الاحزاب وحده)) نينجا به پوژ هاته نيو مه دينه وه.<sup>۱</sup>

دووهم: وانه و پهند و سوود.

۱- قوناخی پينگه يشتن كه نوممه ت پي گه يشت:

له سالي دهی كزچی موسلمانان گه يشتنه قوناغيكي پيشكه وتوو، ته نها پيويستی به هندی دهستكاری كوتايی بوو، بويه پيشوازی كردنی نيرده كان له سالی تو و دهی كزچی بلاوبويوه و، بنچينه يه كي پانیش دروست بوو بۆ بانگه واز، نه وه يش كاريگري مه زنی هه بوو بۆ به رده وام بوونی ئيسلام تاكو دونيا دونيا بيت.

۲- په رومرد كردنی موسلمانان له سهر پچراندنی په يوه ندى له گه ل نه فاميدا :

أ- دووركه وتنه وه يان له گونا و تاوان: چونكه پينغه مبه ر(ﷺ) ئاماژه ی كرد به گرنگی برینی هه موو په يوه ندييه كي موسلمانان به سه رده می نه فامييه وه، بويه فه رمویی: ((الا ان كل شيء من امر الجاهلية، تحت قدمي موضوع)) هه موو خوین و سوو و.... نه ما و ته واو بوو.

ب- پينغه مبه ر(ﷺ) موسلمانانی ورياكرده وه له تاوان و گونا، به هه موو جوړه كانی چونكه ده بيتته مايه ی چوونه ناو دۆزه خه وه، كاريگه ريشی له كومه لگاكاندا له كاريگري شمشير سه خترة، ئاشكرايشی كرد مه به ستی له تاوان گه رانه وه نيبه بۆ به ته رستی، چونكه نه وه مرز و هوشانه ی به كتاپه رستيان ناسی جارێكى تر ناگه پئنه وه بۆ به ته رستی، به لام شه يتان بى هیوا نابيت كه پينگه يه ك بدۆزیته وه بۆ گومرا كردنی مرۆقه كان.<sup>۲</sup>

۱ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۳۹۱)، نقلًا عن زاد المعاد (۲۴۹/۱).

۲ بهوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية (۲۰۲)، السيرة للبطي (۳۳۱).

## ۲- په‌رومردگړنی کومه‌لگا له‌سهر چه‌ند بڼه‌مايه‌کی سهرکی ۱

۱- براهه‌تی له پيښاو خواي گه‌وره: ((انما المؤمنون اخوة)) پيغه‌مبه‌ر ﷺ پيش ده‌يفه‌رموو: خه‌لکينه گويم ئی بگړن و ليږم بگړن، ده‌زانن هه‌موو موسلماننک برای موسلماننه، موسلمانان هه‌موويان بران، هيچ شتيکی هيچ موسلماننک په‌وا نيينه بؤ موسلماننکی تر، مه‌گه‌ر به په‌زامه‌ندی خوی نه‌بيټ، جا سته‌م له يه‌کتر مه‌که‌ن.

ب- پاوه‌ستان له‌گه‌ل که‌سی لاوازا بؤ نه‌وه‌ی نه‌و لاوازييه نه‌بيټه که‌ليټنک له بونياتناني کومه‌لگا، بؤيه پيغه‌مبه‌ر ﷺ پاسپارده‌ی کرد به چاکه‌ کردن له‌گه‌ل نافرته و کؤيله چونکه دوو نمونه‌ی لاوازين،<sup>۱</sup> ناشکراشي کرد که نه‌وسته‌می له‌سهرده‌می جاهيلي له نافرته ده‌کرا جاريکی تر سهر هه‌لناداته‌وه.<sup>۲</sup>

ج- هاوکاري کردن له‌گه‌ل ده‌وله‌تی ئيسلامی بؤ جټيه‌جی کردنی حوکه‌کاني ئيسلام و په‌يوه‌ست بوون به شهرعی خواي گه‌وره با فرمان‌په‌واکه‌يش کؤيله‌يه‌کی حه‌به‌شی بيټ، چونکه نه‌وه سهرقرازي دونيا و دواپړځی تيايه.<sup>۳</sup>

د- يه‌کسانی له نيوان مرؤفه‌کاندا: پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فرموويټ: ((لا فضل لعربي على اعجمي ولا لأعجمي على عربي ولا لأبيض على اسود، ولا لأسود على ابيض الا بالتقوى، الناس من ادم، آدم من تراب))، واته: که له که‌س چاکتر نيينه، نه‌عه‌ره‌ب له‌عه‌جه‌م، نه‌عه‌جه‌م له‌عه‌ره‌ب، نه‌سپی له‌په‌ش چاکتره، نه‌په‌ش له‌سپی چاکتره، ته‌نها به له خوا ترسان نه‌بيټ، خه‌لکی هه‌مووی له ناده‌مه‌وه هاتوون و ناده‌ميش له‌خؤله.<sup>۴</sup>

ه- دياریکردنی سهرچاوه‌ی وه‌رگرتن: نه‌وه‌يش دوو سهرچاوه‌يه سيييه‌ميان نيينه، قورښان و سونه‌تی پيغه‌مبه‌ر ﷺ، نينجا تؤ ده‌بيټنی پيغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌م به‌لټنه ده‌دات بؤ هه‌موو نه‌وه‌کاني داهاتوو، بؤ نه‌وه‌ی به شيایوی نه‌و دوو سهرچاوه‌يه

۱ بېروانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية (۲۰۴)، دولة الرسول من التكوين الى التمكين (۵۷۵).

۲ بېروانه: فقه السيرة للبيوطي (۳۳۲).

۳ فقه السيرة للبيوطي (۳۳۳).

۴ بېروانه: دولة الرسول (۵۷۶).

پاښه نه نو نه وه ش ناشکرا بکات هيچ پيشک و تن و ژيان و داب و نه ريتيک هه رگيز  
زال نابيته سهریاندا.<sup>۱</sup>

پيغمبر ﷺ له راستيدا باسی به لا و چاره سهره که شی کردووه، چاره سهری  
هه موو دهر د و به لا و کيشه کانیش له دوو سهرچاوه دايه.

پيغمبر ﷺ له سنووری دورگی عه رب دهرچوو، هه موو  
به ريه سته کانی سده کانیشی شکاند، تا کو نه مړيش هه رده نگ ده داته وه، تا نه و  
پوڅه يش که کوتايی به ژيانی سهر زه مين ديت، پيغمبر ﷺ له و پوڅه دا  
نیده فهرموو: ئه ی موسلمانان، يان ئه ی حاجيان، به لکو ده يفه رموو: ئه ی  
خه لکينه، چه ندين جاريش هه ر به و وشه بانگی ده کردن، چونکه خوی گور نه وی  
ناردووه بق سهرتاپای خه لکی.<sup>۲</sup>

۴- شينوازه کانی فيرکردن له وتاری حه جی مائناوایی:

۱- فيرکردن به نه نجامدانی کاره که:

پيغمبر ﷺ به شيوه يه کی کرده یی هاوه لانی فيری حه جکردن ده کرد، چونکه  
به خوی هه لده ستا به نه نجامدانی به شه کانی نه و خواپه رسته و پيشی  
ده فهرموون: به ندایه تيتان له منه وه ورېگرن، بويه باشر وایه بانگخووانی نیسلام  
هول بدن به شيوه يه کی کرده یی خه لکی فيری نیسلام بکه ن، هيچ نه بيت له  
ده ست نويز و نويز و فيرکردنی قورئان.<sup>۳</sup>

ب- دووباره کردنموی وتاره کان:

تبيينيمان کرد که پيغمبر ﷺ واتا و چه مکی وتاره کانی دووباره ده کرده وه  
بويه له سهر بانگخووانه شوينکه وتووی پيغمبر ﷺ بن و وتاره کانيان دووباره  
بکه نه وه، بق نه وه ی گوښگران چاک حالی بن، چونکه خوی مه به ست له وتار سوود

۱ بهوانه: فقه السيرة للبوطي (۲۳۳).

۲ بهوانه: الجانب السياسي في حياة الرسول (۳۳۱)، احمد محمد باشميل.

۳ بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة (۵۴۹/۲)، مسلم (۹۴۲/۲)، رقم (۱۲۹۷)، المستفاد من قصص القرآن (۵۱۸/۲).

که یاندنه به گوئگر، نه ک دهرخستنی توانای وتاریژی، بی نه وهی ئاوپ بدریته وه له پیویستیه کانی نه وان.<sup>۱</sup>

ج- با ناماده بووتان ناماده نه بووتان ناگادار بکاته وه:

به م شیوه یه ش زۆرتین که س سوود له قسه کانی وه رده گریت، خودی کاره که یه ش هاوکاری به له سر چاکه، له وانه شه نه و که سهی ناماده نه بوو، چاکتر حالی ببیت و سوود وه رگریت له و که سهی ناماده بووه. باشتیش وایه بانگخووان نه و قسه بکه نه گهل نه وانهی وتار و وانه کانیان بۆ ده لینه وه.

د- سهرنج پاکیشانی گوئگر:

چونکه پیغه مبه ر(ﷺ) پرسپاری نه و پۆژ و مانگ و شوینهی لی کردن که تیایدا بوون، قورتوبی ده لیت: نه و پرسپارانهی پیغه مبه ر(ﷺ) بۆ سهرنج پاکیشانیان بووه بۆ نه وهی به ته وای و به جوانی گوئی بگرن، پیویسته له سر زانیان و بانگخووانیش به شیوه یه ک له شیوه کان سهرنجی گوئگرانیاان پاکیشن.<sup>۲</sup>

ه- هه ندی حوکی شهرعی هه لینه جراو له حه جی ماله وایی:

ا- به پۆژوو نه بوونی حاجی له پۆژی عه ره فه دا:

(میمونة بنت الحارث)ی خیزانی پیغه مبه ر(ﷺ) ده فه رموویت: موسلمانان گومانیان بوو له وهی پیغه مبه ر(ﷺ) له پۆژی عه ره فه به پۆژوو بوو بیت، نیت نه ویش قاپیک شیر ی بۆ نارد، نه ویش له کاتی کدا له جیکای پاوه ستانی عه ره فه پاوه ستا بوو خواردییه وه و خه لکی ته ماشایان ده کرد.<sup>۳</sup>

ب- که سیک له ئیهرامدا گیان بسپیری ت چی پی دمکری ت:

(ابن عباس) ؓ ده فه رموویت: له و کاته ی پیغه مبه ر(ﷺ) له عه ره فه بوو، پیاییک له سه ر و لاخه که ی که وته خواره وه و و لاخه که ی لییدا و ده ست به جی مرد،

۱- بهروانه: الاستفادة من قصص القرآن (۲/۵۱۷-۵۱۸).

۲- بهروانه: الاستفادة من قصص القرآن (۲/۵۱۸).

۳- البخاری، کتاب الصوم، باب صوم يوم عرفة (۱۹۸۹).

نیر پیغمبر ﷺ) فرموی: به ناو و کنار بیشون و له دوو پۆشاکدا کفنی بکن و بۆن خووشی مه کن و سه ریشی دامه پۆشن، چونکه له پۆژی قیامه تدا زیندوو ده کړیته وه له حاله تیکدا ده لیت: (لیک اللهم لیك).<sup>۱</sup>

ج- نایا ده بیته له جیاتی که سیکي تر ده ج بکړیت:

(ابن عباس) ده فرمویت: (فضل) له گه ل پیغمبر ﷺ) سوار بوو یوو، له و کاته ئافره تیک له (خثعم) هات و (فضل) هه ته ماشای ده کرد و ئویش ته ماشای (فضل) ی ده کرد، پیغمبر ﷺ) هه پووی (فضل) ی و ده ده گپرا به و لاکه ی تر، ئافره ته که وتی: ئه ی پیغمبر ی خوا، باوکم پیاوکی پیره و خوی به سه ر و لاخه وه ناگړیت، نایا له جیاتی ئه و ده ج بکه م؟ فرموی: به لی.<sup>۲</sup>

د- پیرموی ئاسان کردن:

(عبدالله بن عمرو بن العاص) ﷺ) ده فرمویت: پیغمبر ﷺ) له ده جی مائناوایی له (منی) پاوه ستابوو خه لکی پرسپاریان لی ده کرد، پیاوکی هاته لای و پرسى: نه مزانی، سه رم تاشی پیش ئه وه ی قوریانی سه ربېرم، پیغمبر ﷺ) فرموی: قوریانی بکه و قهیناکات، به کیکی تر وتی: نه مزانی قوریانیم کرد پیش فریدانی به رده کان، فرموی: (ارم ولا حرج) واته: به رده کانت فری بده و هیچت له سه ر نییه، پرسپاری هه رچی لی ده کرا پیش خرابیت یان دواخرابیت هه ده یفرموو: (افعل ولا حرج).

هه رکه سیکیش ده یه ویت زانیاری ده سه کویت با بکه پیته وه بۆ کتیبه کانی ماموستا ئه لبانی له سه ر ده جی مائناوایی، چونکه ئه و باسه ی پوخت کردوو ته وه له ده فتا و دوو مه سه له دا،<sup>۳</sup> هه روه ما کتیبی (الوصية النبوية للأمة الاسلامية) ی دکتور فاروق حه ماده، چونکه له راستیدا ئه وه کتیبیکی زۆر چاک و سه په ند ۴ جیگای متمانه یه.<sup>۴</sup>

۱ البخاري، (۱۲۶۵).

۲ البخاري (۱۵۱۳).

۳ بهوانه: السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية (۶۸۳).

۴ هه مان سه رچاوه (۶۸۱).

## ۶- سوودەکانی ناونانی پۆژەکانی حەج:

بە پۆژی حەوتەمی حەج دەوترێ (یوم الزینة) چونکە قوربانییەکانی تیا جوان دەکرایەو، بە پۆژی هەشتەم دەوترێت (یوم القروية) چونکە ئاویان تیا دەدا بە و شترەکانیان و لیشیان هەڵدەگرت بۆ عەرەفە، چونکە ئەو کاتە بیری ئاوەبوو لەو جینگایانە، بەلام ئیستا ئاوی زۆری لێیە سوپاس بۆ خوا. پۆژی نۆیەم (یوم عرفة) چونکە حاجیان لە عەرەفە پادەوێستن، پۆژی دەیەم (یوم النحر) و (یوم الاضحی) و (یوم الحج الاکبر)، پۆژی یانزەیەم (یوم القر) چونکە لەو پۆژەدا پشوو دەدەن، پۆژی (الرؤوس) یەش پێ دەوترێت، چونکە گۆشتی قوربانییەکانی تیا دەخورێت، یەکەم پۆژی (یوم النفر الاول) (التشریق) دووەم پۆژی پێی دەوترێت (یوم النفر الاول) چونکە پێدراوە ئەو حاجیە پەلە بکات بگەرێتەو بۆ مەککە، سێیەم پۆژی پێی دەوترێت: (یوم النفر الثاني) خۆی گەرە دەفەر مەوێت: ﴿وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ﴾ (البقرة: ۲۰۳).

## باسی هه شتم: نه خوشی پیغه مبر (ﷺ) و کوچی دوايي

ګياڼه پاك و پاراو و به میزه کان هندیك له شته شاراوه کانی پشت په رده ی قه ده ریان بؤ دهرده که ویت به پشتیوانی خوی گوره، دلّه ناسوده کانیش هوال دده نه خاوه نه کانیان دهریاره ی هندی پړوداو که پړو دده نه، پیغه مبر ی مه زنیس (ﷺ) پشکی گوره ی له و باره وه پیدرابوو، له ناستیکشیدا بوو که سی پیا نه ده گیش.

هندي نایه تی پیروزیس جهخت ده کن له ناده میزادی تی پیغه مبر (ﷺ)، حالی وه کو حالی هر مروئیکی تره مردن ده چیژیت و هه ست به نازاره کانی ده کات، وه کو چون برا پیغه مبره کانی پتیش خوی مردیان چه شتووه، هندي نایه تیش نامارهی تیادا بوو بؤ مردنی پیغه مبر (ﷺ)، هه روه ما کومه لیک فرموده یس به هه مان شیوه نامارّه ده کن بؤ نزيك بوونی مردنی پیغه مبر (ﷺ)، هندیکیان به پاشکوی و هندیکی تریان به ناپاسته وخو، چند که سیکی که میس هه ستیان کرد به و نامارانه وه کو نه بو به کرو عه بیاس و موعازی کوپی جه به ل (په زای خویان لی بیت).

یه که م: نه و نایه ت و فرمودانه ی نامارّه ده کن به مردنی پیغه مبر (ﷺ).

۱- خوی گوره ده فرمودیت: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

قورتوبی ده لیت: خوی گوره له م نایه ته دا ناگاداری داوه که پیغه مبران بؤ هه میشه یی نامیننه وه له ناو خه لکید، پیوستیش هه ده ست بگيردیت به وه ی پیغه مبران پتی په وانه کرون، با نه و پیغه مبرانه بمرن یان بکوژین.

۱ بهوانه: السيرة النبوية لابی شهبه (۵۸۷/۲).

۲ بهوانه: مرض النبي ووفاته، خالد ابو صالح (۳۳).

۳ بهوانه: تفسير القرطبي (۲۲۲/۴).

ب- خوی گه‌ورده ده‌فهرموویت: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ (الزمر: ۳۰).

(ابن کثیر) ده‌لَیت: نه‌مه یه‌کَیکه له‌و نایه‌تانه‌ی شه‌بو به‌کر(ﷺ) وه‌کو به‌لگ ده‌یه‌ینایه‌وه له‌سر مردنی، تا نه‌و کاته‌ی خه‌لکی دلنیا بیون له‌مردنی.<sup>۱</sup>

ج- خوی گه‌ورده ده‌فهرموویت: ﴿وَمَا جَعَلْنَا لِلشَّرِّ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ﴾ (۳۱) ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَبَلَّوْكُمْ بِالْشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾ (الانبیاء: ۳۴-۳۵).

نه‌م نایه‌تانه به‌پاشکاو‌ی باسی مردنی پیغمبر(ﷺ) ده‌که‌ن، هه‌ندی نایه‌تیش هه‌یه به‌ناپاسته‌وخو ناماژه‌ی کردوه، له‌وانه:

- خوی گه‌ورده ده‌فهرموویت: ﴿وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ﴾ (۴) ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ﴾ (الضحی: ۴-۵).

- خوی گه‌ورده ده‌فهرموویت: ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾ (۶) ﴿وَبَقِيَ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ (الرحمن: ۲۶-۲۷).

- خوی گه‌ورده ده‌فهرموویت: ﴿وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (القصص: ۸۸).

د- خوی گه‌ورده ده‌فهرموویت: ﴿وَإِخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (المائدة: ۳).

کاتیک نه‌م نایه‌ته دابه‌زی عومهری کوپی خه‌تتاب ده‌ستی کرده‌گریان و فه‌رموی: له‌پاش ته‌واویون که‌مبونوه دیت، وه‌کو چۆن هه‌ستی کردبیت به‌مردنی پیغمبر(ﷺ).<sup>۲</sup>

۱ به‌وانه: تفسیر ابن کثیر (۵۸/۴).

۲ به‌وانه: البداية والنهاية (۱۸۹/۵).



ه- خواي گه وړه ده فرمويت: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ  
الْإِنْسَانَ يَدْخُلُوكَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝﴾ ۱ فسيح محمد ريك واستغفره إنه  
كان ثواباً (النصر: ۱-۳).

عومر (رضي الله عنه) پرسياري كړد له (ابن عباس) د درباري نه م ثابته و، نه ویش  
فرموي: نه و کاتي مردني پټه مېره (رضي الله عنه) نه وي لي ټاگدار كړد و نه و،  
فرموي: منيش هروا نه وي لي حالي دېم.<sup>۱</sup>

- نه و فرمودانه ي ټماژه ده گان بؤ مردني پټه مېره (رضي الله عنه):

أ- عايشه ده فرمويت: خيزانه گاني پټه مېره (رضي الله عنه) له لاي كړبونو نه و، له و  
كاته دا فاتيمه ي كچي هات و پكړدنه كشي هر له پكړدني باوكي ده كړد،  
پټه مېره (رضي الله عنه) فرموي: به خير بيت كچه كم، ټينجا له لاي پاستي، يان له لاي  
چه پي خوږه و داينيشاند و، چه به كي بؤ كړد، فاتيمه گريا، جاريكي تر چه ي بؤ  
كړد و نه مجار پيكني، پيم وت: پټه مېره (رضي الله عنه) ټوي تايبه تمند كړد و،  
ده گريست؟ كاتيك كه هلسا پيم وت: باوكت چي پيت فرموو؟ وتي: نهيني  
پټه مېره (رضي الله عنه) نادر كينم، كاتيك پټه مېره (رضي الله عنه) له دنيا د رچو پيم وت: تكات لي  
ده كم به و مافه ي همه له سهرت ټاگدارم بكه پټه مېره (رضي الله عنه) چي پي وتيت؟  
فرموي: ټيستا به لي، يه كه مجار پي وت: جبريل هه موو سالتيك يه ك جار قورئاني  
له گه لمدا ده خوښنده و، به لام نه مسال دوچار له گه لم خوښديبه و، بويه واده زانم  
كاتي مردنم نزيك بوو ته و، ته قواي خوات هه بيت و نارام بگره، من باشتين  
پيشينم بؤ تو، ټيتر منيش گريام به و شيوه ي بينيمت، ټينجا پي فرمووم: نه ي  
فاتيمه ټايا پيت خوش نيبه ببيت ه سرگه وړه ي ټافره تاني ټيمانداران، يان  
سرگه وړه ي ټافره تاني نه م ټومه ته،<sup>۲</sup> نه م فرموده ي به لگه يه كي سه لميتر و  
ټماژه يه كي ټاشكرايه له سر نزيك بوو نه وي كاتي مردني پټه مېره (رضي الله عنه)، به لام

۱ البخاري، كتاب المغازي، (۴۴۳).

۲ البخاري، كتاب الاستئذان (۶۲۸۵، ۶۲۸۶).

تایبه تهنندی زانینی کاته که به فاتیمه درا(ﷺ)، موسلمانانیش به وه یان نه ده زانی تاکو پاش مردنی پیغمبر(ﷺ).<sup>۱</sup>

ب- جابیر(رضی الله عنه) ده فهرموویت: پیغمبر(ﷺ) م بینی له سهرو شتره که یه وه بهرده کانی فپی ددها و، ده فهرموو: شیوازی خوا په رستنتان له من وه رگرن، چونکه نازانم له وانه یه دواي نم حهجه هه رگیز حهجه نه که مه وه.<sup>۲</sup>

نه وه وی ده فهرموویت: ئاماژه یه که بۆ خوا حافیزی و ئاگادار کردنه وه یان به نزیک بووه نه وه ی کاتی له دونیا ده رچوونی و، هاندانیان بۆ سوود وه رگرتن و ههلقوستانه وه و فیژیوونیان، هه ر بۆ یه یش ناو نراوه حهجه مائئاوی.<sup>۳</sup>

(ابن رجب) ده فهرموویت: پیغمبر(ﷺ) له کۆتایی ته مه نی زۆرجار ئاماژه ی ده کرد بۆ کاتی مردنی خۆی، بۆ نمونه له وتاری حهجه مائئاواییدا، فهرمووی: خوا په رستنه کانتان له منه وه فیر بن، له وانه یه پاش نه مسال ئیتر ئیوه نه بینمه وه.<sup>۴</sup>

ج- (ابو سعید الخدری)(رضی الله عنه) ده فهرموویت: پیغمبر(ﷺ) له وتاریکیدا به خه لکی فهرموو: ((ان الله خير عبداً بين الدنيا وبين ما عنده فاختار ذلك العبد ما عند الله))، واته: به نده یه که خوی گه وره نازادی کردووه له هه لباردنی دونیا، یان هه لباردنی نه وه ی لای خۆیه تی، نه وه به نده یه یش نه وه ی لای خوی هه لباردووه، ده فهرموویت: ئیتر نه بو به کر دهستی کرده گریان و ئیمه یش گریان که یمان لا سهیر بوو، به نده یه که و خوی گه وره سه ریشکی کردووه له هه لباردنی یه کێک له و دوو شتدا، به لام نه وه که سه ی داوای لیکرابوو هه لباریتریت پیغمبره ی خوا بوو(ﷺ)، نه بو به کریش له هه موومان زانتر بوو.<sup>۵</sup>

۱ بهوانه: مرض النبي ووفاته.

۲ مسلم، کتاب الحج، (۱۲۹۷).

۳ بهوانه: شرح النووي على صحيح مسلم (۴۵/۹).

۴ بهوانه: لطائف المعارف (۱۰۵).

۵ البخاری، کتاب فضائل الصحابة (۳۶۵۴).

(ابن حجر العسقلانی) ده فهرموویت: وه کو چۆن نه بو به کر له و هیما تیگه یشتبیت که پیغه مبه ر(ﷺ) باسی کرد، چونکه نه و قسه له کاتی نه خوشی مردنیدا بوو که واته مه بهستی خو به تی، بۆیه نه بو به کر گریا.<sup>۱</sup>

د- (العباس بن عبدالمطلب) (ﷺ) ده فهرموویت: له خه وندا بینیم، ده توت زه وی پاده کیشریت به په تیک به ره و ئاسمان، خه ونه که م باس کرد بۆ پیغه مبه ر(ﷺ) و، فهرمووی: وتی مردنی براناکه ته.<sup>۲</sup>

ئه م فهرمووده یه یش باسی نزیك بوونه وهی مردنی پیغه مبه ر(ﷺ) تیا به و، هه ره ها پاستیتی خه ونی موسلمانانی ئی وه رده گیردریت و، هه سترکردنی هه ندی له هاوه لان به مردنی پیغه مبه ر(ﷺ).

ه- له موغاز وه هاتوو کاتیک پیغه مبه ر(ﷺ) ناردنی بۆ یه مهن، پیی فهرموو: ئه ی موغاز له وانه یه پاش ئه مسال ئیتر من نه بینی، به لای مزگه وت و قه بره که مدا تیبه پبیت. ئیتر موغاز دهستی کرده گریان، پیغه مبه ریش(ﷺ) پیی فهرموو: مه گری ئه ی موغاز، چونکه گریان له شه ی تانه وه یه.<sup>۳</sup>

دووهم: نه خوشی پیغه مبه ر(ﷺ).

۱- سهره تای هه ست به ئازارکردنی پیغه مبه ر(ﷺ):

پیغه مبه ری خوا(ﷺ) کاتیک له حه جی مائئاوی گه پایه وه له مانگی (ذی الحجة) نه و مانگه و مانگی موحه پرهم و سه فهری له سالی دهی کۆچی له مه دینه برده سه ر، ئینجا دهستی کرده ئاماده کردنی سوپای ئوسامه و فهرمانی پیکردن به ده رچوون به ره و(البلقاء) و(فلسطین) سوپاکه ئاماده بوو به هه موو موهاجیر و نه نصاره کانه وه، نه بو به کر و عومه ریشیان تیا دا بوو، ئوسامه له و کاته ته مه نی هه ژده سال بوو، بۆیه هه ندی کهس قسه یان کرد سه باره ت به سه رکردایه تی دانه

۱ فتح الباری (۱۶/۷).

۲ البزار: (۳۹۷/۱)، کشف الاسقاء (۸۴۴)، مجمع الزوائد (۲۴/۹) رجاله ثقات.

۳ مجمع الزوائد (۲۲/۹)، صححه الالبانی فی السلسلة الصحيحة (۲۴۹۷).

دهستی لاویک له و ته مه نه دا، سه رانی موهاجیر و نه نصاره کان نه بیه سه رکرده ی، به لام پیغه مبه ر(ﷺ) تانه که ی قبول نه کردن له سه رکردایه تی ئوسامه و،<sup>۱</sup> فهرمووی: ((ان تطعنو فی امرته فقد کنتم تطعنون فی إمرة ابیه من قبل، وأیم الله ان کان لخلیقاً للامرة وان کان لمن احب الناس الی وان ابنه لمن احب الناس الی بعده)).<sup>۲</sup> واته: نه گهر تانه ده دن له ده سه لاتی ئوسامه، ئیوه پشتر تانه تان ده دا له ده سه لاتی باوکیشی، سویند به خوا شایسته ی ده سه لاته، یه کیك بوو له خو شه ویسته کانم، کوپه که شی یه کیه له خو شه ویسته کانم له دوی خوی. له و کاته ی خه لکی خه ریکی خو سازدان بوون بۆ جیهاد، نه خو شیه که ی پیغه مبه ر(ﷺ) دهستی پیکرد و، هه ندی پروداویش له نیوان نه و نه خو شیه و له دونیا ده رچوونیدا پرویاند، له واته:

۱- پیغه مبه ر(ﷺ) له به قیغ و سه رانی بۆ کوژراوانی ئوحوود و نویژکردن له سه ریان:

ئه بو موه بهیبه ی مه ولای پیغه مبه ر(ﷺ) ده فهرمویت: له ناو جه رگه ی شه ودا پیغه مبه ر(ﷺ) هه لیساند و فهرمووی: ئه ی ئه بو موه بهیبه، من فهرمانم پیکراوه داوای لیخوش بوون بکه م بۆ مردوانی به قیغ، جا هه لسه له گه لم، ده لیت: منیش له گه لی چووم و کاتیک گه یشته ناو گوپستانه که فهرمووی: ((السلام علیکم یا اهل المقابر، لیهنأ لکم ما أصبحتم فیه لما أصبح الناس فیه، اقبلت الفتن کقطع اللیل المظلم، یتبع آخرها اولها، الاخرة شر من الاولی))، واته: سلوی خواتان لی بیت نه ی خه لکی گوپستان، خوش به حالتان له وه ی تیایان له چاو نه وه ی خه لکی تیایه تی، پشیوی هاتوو له وینه ی ره شی و تاریکی شه و، دواترینی ده که ویتنه دوی یه که میان، دواترینیان خراپتره له وه ی یه که میان. ئینجا پروی تیکردم و فهرمووی: ئه ی ئه بو موه بهیبه، من نازاد کراوم له نیوان هه لباردن گه نجینه کانی دونیا و هه میشه مانه وه تیایدا و، ئینجا به هه شت، له نیو نه وه و، چاو پیکه وتنی خوی خۆم نازاد کرام، منیش چاو پیکه وتنی خوا و به هه شتم هه لبارد. ده لیت: منیش وتم: باوک و

۱ بهواته: السیره النبویه الصحیحه (۵۵۲/۲).

۲ البخاری، کتاب فضائل الصحابة (۲۱۳/۴).

دایکمت به قوربان بکه م یه که میان هه لبر ژیره، فهرمووی: نهی نه بو موه بهیبه، چار پیکه وتنی خوا و به هه شتم هه لبر ژارد. ئینجا دهستی کرده داوای لیخوش بوون بق مردووه کان و گه پایوه، ئیترا نازاره که ی پیغمبر ﷺ که پیوه ی وه فاتی کرد دهستی پیکرد،<sup>۱</sup> هه روه ها عوبه ی کوپی جه هه نی ﷺ ده فهرموویت: جار ئیکیان پیغمبر ﷺ ده رچوو، نویژی له سهر کوژراوانی نوحد کرد وه کو نویژی مردوو، ئینجا چوو ه سهر مینه ره که و فهرمووی: من پیشینم بق ئیوه و شایه تم له سهرتان، سویند به خوا ئیستا ته ماشای هه وزه که ی خۆم ده که م و، گه نجینه کانی دونیاشم پی دراوه، یان کلله کانی سهر زه وی، سویند به خوا من ناترسم له دوی من بته رستی بکه ن، به لام ده ترسم کتیرکی بکه ن له سهر دونیا.<sup>۲</sup>

ب- پیغمبر ﷺ داوای مؤلّهات دهکات له کاتی نه خوشیه که ی له مالی عایشه بیته (رضی الله عنها):

عایشه (رضی الله عنها) ده فهرموویت: کاتیک نه خوشیه که ی پیغمبر ﷺ سهخت بوویه وه، داوای له خیزانه کانی کرد پیکه ی بدهن له ماوه ی نه خوشیه که یدا له ماله که ی عایشه بیته. نه وانیش پازی بوون، ئیترا پیغمبر ﷺ ده رچوو به یارمه تی دوو پیاو عه بباس و پیاویکی تر،<sup>۳</sup> هه ر دوو قاچی ده خشانده زه ویدا، کاتیک گه یشته ژوره که نازاری زیاتر بوویه وه، فهرمووی: ((أمریقاوا علی من سبع قرب لم تحلل اوکیتهن لعلی اعهده الی الناس)) واته: ئاوم به ژیننه سهر له هه وت کونه ده ماکانیان نه کرایتته وه، ئینجا دایاننیشانده له نیتو ته شتیکی هه فصه ی خیزانی پیغمبر ﷺ، ئینجا له و کونه ئاوانه ئاومان ده کرده سه ریدا، تا کو خوی وتی: ئیترا به سه، ئینجا ده رچوو بق لای خه لکی،<sup>۴</sup> عایشه ده یفه رموو: که سم نه ببینیوه نه وه نده ی پیغمبر ﷺ نازاری له سهر سهخت بیتته وه.<sup>۵</sup> عه بدولای کوپی مه سعود

۱ الحاکم فی المستدرک (۳/ ۵۵-۵۶)، صحیح علی شرط مسلم والره الذهبی.

۲ البخاری، کتاب الجنائز: باب الصلاة علی الشهید (۱۳۴۴).

۳ (ابن عباس) ده لیت: پایوه که ی تر علی کوپی نه بو تالیب بوو.

۴ البخاری، کتاب الوضوء (۱۹۸).

۵ بهروانه: صحیح السیره النبویه (۶۹۵).

ده فهرموویت: چوومه لای پیغمه مبر (ﷺ) له نه خوشیی مردنه کهیدا و، تاو نازاریکی نژی مه بوو، وتم: تو تا و نازاریکی زور سهخت ههیه، ئایا له بهر نه وهیه دوو جار پاداشت ده دریتته وه؟ فهرمووی: به لای موسلمانیک تووشی ناپهحه تیه ک بیت، خوی گه وره گلای دار چون ده وریت، ناوا گونا ههکانی ده ورینیت.<sup>۱</sup>

سییه م: پاسپارد هکانی پیغمه مبر (ﷺ) له پوژ هکانی کوتایی ته مه نی.

#### ۱- پاسپارد هکردنی به نه نصار هکان:

عه بیاس (ﷺ) به لای کومه لیک له نه نصار هکاندا تیپه پی له و کاته ی نه خوشیه که ی پیغمه مبر (ﷺ) سهخت بوویه وه و، بیینی ده گرین، پیی وتن: بۆ ده گرین؟ وتیان کۆره کانی پیغمه مبر (ﷺ) مان که وته وه یاد، عه بیاس نه مه ی به پیغمه مبر (ﷺ) وت و ئیتر به سه رپیچیکی رهش سه ریان به ست و، چووه سه ر مینه ره که و، جاریکی تر سه رنه که وته سه ر نه و مینه ره، سوپاس و ستایشی خوی کرد و فهرمووی: پاسپارد هتان پی ده که م به نه نصار هکان، نه وانه جیگای متمانه و نه نیی من، نه وه ی له سه ریان بوو کردیان، به لام نه وه یان ماوه که بیاندریتی، چاکه له چاکه کاریان وه ریگرن، چاپویشیش له خراپه کاریان بکه ن،<sup>۲</sup> نه م فهرموده یه یش خوشه ویستی نژی نه نصار هکانی تیا تیپینی ده کریت بۆ پیغمه مبر (ﷺ) و، گریانیان به هوی نه خوشینه که ی له دوور بوونه وه له کۆره کانی.<sup>۳</sup>

#### ۲- ده رکردنی بته رستان له دوور گه ی ههره پ:

پیغمه مبر (ﷺ) نه وه نده ناپهحه ت ده بوو له نه خوشینه که ی، که له پوژیکدا چه ند جار ده بوورایه وه، سه ره پای نه وهش ههزی ده کره له دنیا ده رنه چیت تا کو دلنیا ده بیت له سه ر ئومه ته که ی نه وه ک له پاش خوی گومپا بن، بویه ویستی نوو سراویکی

۱ البخاری، کتاب المرض، باب شدة المرض (۵۶۱۷).

۲ البخاری، کتاب مناقب الانصار (۳۷۹۹).

۳ بهوانه: مرض النبی ووفاته (۶۵).

شيکراوه يان بؤ بنوسی له سهری کږينه وه و ناکوکي له سهر نه کهن، به لام نووسینی نه و نوسراوه و، پاسپاردهی پيکړدن به سی مه سه له گيړه روهی (راوی) فرموده که باسی دوانيانی کردوه:

- دهرکردنی بته رستان له دورگه ی عه رب.
- خه لاتکردنی نه و نيردراوهی که دین بؤ مه دینه به و شيوهی که پيغمبر ﷺ خه لاتی ده کردن.<sup>۱</sup>

۳- هه دمه کردنی نه وهی گور بکريت به مزگه وت:

دواترين قسه پيغمبر ﷺ کردی، نه وه بوو فرمودی: ((قاتل الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور انبيائهم مساجد))<sup>۲</sup> واته: نه فرینی خوا له جوله که و گاوه ره کان بيت گوی پيغمبرانی خويانيان ده کرده مزگه وت.

۴- گومانی چاک بردن به خوی گه وړه:

جابر (رضي الله عنه) ده فرمويت: گويم له پيغمبر ﷺ بوو پيش مردنی به سی پوژ فرمودی: ((احسنوا الظن بالله عز وجل))<sup>۳</sup> واته: گومانی چاکتان هه بيت به رامبه ر خوی گه وړه.

۵- پاسپارده به نويز و نه و که سانهی له ژير دستاندان:

نه نه س ده فرمويت: پاسپاردهی پيغمبر ﷺ له کاتی سه ره مرگدا نه وه بوو: نويزه کانتان و کږيله کانتان، تا نه و کاته ی گيانی سپارد و، نه يتوانی قسه بکات.<sup>۴</sup>

۶- هيچ نه ماوه له مژده کانی پيغمبرايه تی جگه له خه ون:

عه بدولای کوپی عه بباس ده فرمويت: پيغمبر ﷺ په رده که ی لابرده، له و کاته ی سهری پيچرابوو، فرمودی: ((اللهم هل بلغت))، واته: خوايه نایا نايينم

۱ البخاري، كتاب الجهاد والسير (۴۰۲۵).

۲ ږوانه: صحيح السيرة النبوية (۷۱۲)، البخاري، كتاب الصلاة (۴۲۵).

۳ مسلم، كتاب الوصية (۱۶۳۷).

۴ مسند احمد.

پاگه‌یاند، سیّ جار نه و قسه‌یه‌ی کرد، هیچ نه‌ماوه له مژده‌کانی پیغه‌مبه‌رایه‌تی جگه له خه‌ون، به‌نده‌یه‌کی چاکه‌کار بی‌بینیت، یان بۆی بی‌بیریت، من لیم قه‌ده‌غه‌کراوه قورئان بخوینم له نیو پکوح و سجوددا، نه‌گه‌ر چوونه پکوح خوای گه‌وره مه‌زن پاگرن، نه‌گه‌ریش چوونه سوچه کوشش بکه له پارانه‌وه، پارانه‌وه شایسته‌ی ولامدانه‌وه‌یه له و جیگایه.<sup>۱</sup>

### چواره‌م: نه‌بویه‌کر پیش نویژی ده‌کات بۆ موسلمانان.

کاتیک نه‌خۆشی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نۆز نا‌په‌حه‌ت بوو له‌سه‌ری و کاتی نویژ هات، بیلال بانگی دا، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: ((مروا ابا بکر فلیصل)) واته: با نه‌بو به‌کر پیش نویژی خه‌لکی بکات، وتیان: نه‌بو به‌کر دلّی ناسکه و، نه‌گه‌ر له جیگای تو نویژ بکات ده‌گری و قورئانی پیّ ناخوینریت، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) قسه‌که‌ی دووباره کرده‌وه و نه‌وانیش ولامه‌که‌یان دووباره کرده‌وه، بۆ جاری سیّیه‌م فه‌رمووی: ((انکن صواحب یوسف)) واته وه‌کو ئافره‌ته‌کانی لای یوسفن، شتیک ده‌رده‌خه‌ن و شتیکی ترتان له دل‌دایه، با نه‌بو به‌کر نویژ بۆ خه‌لکی بکات، ئیتر نه‌بو به‌کر ده‌رچوو، له‌و کاته پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌ستی به‌ چاکبوونه‌وه‌یه‌ک کرد ئیتر له نیوان دوو پیاودا به‌ ناچاری ده‌رچوو، ده‌لّی به‌ به‌ر چاومه‌وه‌یه ئیستا هه‌ردوو قاچی ده‌کرده‌ کیش به‌سه‌ر زه‌ویدا، کاتی نه‌بو به‌کر چاوی پتکه‌وت، هات بگه‌رپته‌ دواوه، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئاماژه‌ی بۆ کرد نویژه‌که‌ت بکه‌ن، نه‌بو به‌کر هه‌ندی دواکه‌وت و پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) دانیش و نه‌بو به‌کریش به‌ ته‌نیشتییه‌وه بوو(الله اکبر)ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)ی ده‌گه‌یاند خه‌لکه‌که.<sup>۲</sup>

### پینجه‌م: دوا ساته‌کانی ژبانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ).

۱- نه‌بو به‌کر(ﷺ) پیش نویژی ده‌کرد بۆ موسلمانان، له پۆژی دوو شه‌مه‌ه، له‌و کاته‌ی نه‌وان پریزان به‌ستبوو بۆ نویژی به‌یانی، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) په‌رده‌که‌ی لا‌برد و،

۱ مسلم (۳۴۸/۱)، کتاب الصلاة (۲۰۷).

۲ البخاری، کتاب الاذان (۷۱۲).



ته‌ماشای موسلمانانی ده‌کرد، چۆن پاوه‌ستان به‌رام‌به‌ر خوای خزیان و، چۆن ئه‌و نه‌مامه‌ی چاندی به‌ره‌می هیئا، ته‌ماشای ده‌کرد چۆن ئوممه‌تیک په‌روه‌رد<sup>۱</sup> بوو پاریزگاری له‌ کاته‌کانی نوێژدا ده‌کات، له‌ کاتی ئاماده‌بوون و ئاماده‌نه‌بوونی پیغه‌مبه‌ره‌که‌یدا، چای پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) که‌شایه‌وه به‌و دیمه‌نه‌ جوانه‌ و ئه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ که‌ پروینه‌داوه‌ بۆ هیچ پیغه‌مبه‌ر و بانگ‌خواریک پیش‌خۆی، دانیایا بوو له‌وه‌ی په‌یوه‌ندی ئه‌م ئوممه‌ته به‌ ئایین و په‌رسستی خوای په‌روه‌ردگار په‌یوه‌ندییه‌کی هه‌میشه‌یه، به‌ مردنی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ناپه‌چریت، بۆیه زۆر دل‌خۆش بوو و، پرومه‌ته‌ جوانه‌که‌ی که‌شایه‌وه<sup>۱</sup>.

هاوه‌لان ده‌لێن: پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) په‌رده‌ی ژووره‌که‌ی عانیشه‌ی لایه‌رد و ته‌ماشامانی ده‌کرد و پاوه‌ستابوو، خه‌ریک بوو له‌ خۆشیدا نوێژه‌کانمان به‌پین، وایشمان زانی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ده‌رده‌چیت بۆ نوێژ، به‌لام ئاماژه‌ی بۆ کردین نوێژه‌کانتان ته‌واو بکه‌ن و، چووه‌ ژووره‌که‌ی و، په‌رده‌که‌ی داخسته‌وه‌ و، هه‌ندی له‌ هاوه‌لان چوونه‌ لای کاره‌کانیان‌وه‌ و، ئه‌بو به‌کر چووه‌ لای عانیشه‌ی کچی و فه‌رموی: وا ده‌زانم پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) ئازاره‌که‌ی له‌سه‌ر لاجووه‌، ئه‌م‌پۆیش پتویسته‌ بچه‌ لای کچی خاریجه‌ - په‌کیک بوو له‌ دوو خیزانه‌که‌ی - ماله‌که‌ی له‌ سونه‌ح<sup>۲</sup> بوو، ئینجا سواری ئه‌سپه‌که‌ی بوو و، پۆیشت بۆ ئه‌و ماله‌ی له‌وی<sup>۲</sup>.

۲- بۆ لای خوای په‌روه‌ردگار: ئازاره‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ سه‌ره‌مه‌رگدا له‌ زیاد‌بووندا بوو، ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید چووه‌ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌و کاته‌ی که‌ نه‌یده‌توانی قسه‌ بکات، به‌لام ده‌ستی به‌رز کرده‌وه‌ به‌ره‌و ئاسمان و، ده‌یفه‌سته‌ سه‌ر ئوسامه‌، ئیتر زانی که‌ دوعای بۆ ده‌کات، خاتوو عانیشه‌(ع) باوه‌شی کرد به‌ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) دا و سه‌ری خسته‌ سه‌ر سنگی خۆی، له‌و کاته‌ه‌ به‌بوهره‌همانی کوپی ئه‌بو به‌کر هاته‌ ژووره‌وه‌ و سیواکینکی به‌ ده‌سته‌وه‌ بوو، پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) هه‌ر

۱ به‌روانه: السیرة النبویة للنسوی (۱: ۴۰۱).

۲ جینگاکه‌ له‌ ده‌روه‌ی مه‌دینه، ئه‌بو به‌کر مالیکی هه‌بوو له‌وی.

۲ به‌روانه: السیرة النبویة لابی شهبه (۲: ۵۹۲).

تماشای ده کرد، عایشه فهرمووی: بۆت بهینم، به سر ناماژهی کرد به لی، نهویش سیواکه که ی له براکهی وهرگرت و له ده م خۆیدا گهستی و نه رمی کرده و دایه دهستی پیغه مبه ر(ﷺ) نهویش به جوانی سیواکی پیکرد و به لام به رده وام هر دهی فهرموو: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))، واته: به ره و لای خوی گه وده، جار جاریش له گۆزه یه ک ناو، ناوی ده کرده پرومه تی خۆی دهی فهرموو: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))، ان للموت سكرات))، واته: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) نازاری مردن چن سهخته، ئینجا دهستی دانا و، فهرمووی: به ره و لای خوی په ره و ریدگار... تاكو گیانی سپارد و دهستی لار بوویه وده، له پیوایه تیکی تر هاتوو فهرموویه تی: ((اللهم اعني على سكرات الموت))،<sup>۱</sup> واته: خواجه یارمه تیده رم به له سر نازاری مردن.

له پیوایه تیکیشدا هاتوو که فاتیمه دهی فهرموو: وای له ماته مینیت باوه گیان، نهویش دهی فهرموو: ((ليس على ابيك كرب بعد اليوم)) واته: پاش نه مرق باوکت ماته مینی نابیت، کاتیکیش گیانی سپارد فاتیمه فهرمووی: هۆ باوه گیان، وه لایم خوی خۆت دایه وه که بانگی کردی، باوه گیان به هه شتی به رین جیگه ته، باوه گیان مه والی مردنت ده ده مه جبریل. کاتیک به خاک سپێردرا فاتیمه (ﷺ) فهرمووی: ئه ی نه نه س چۆن دلّه کانتان پنگه تانیدا خۆل بکه نه سه ر پیغه مبه ری خوا(ﷺ).<sup>۲</sup>

۳- چۆن پیغه مبه ری خوا(ﷺ) له دنیا ده رچوو؟ پیغه مبه ر(ﷺ) له و کاته ی دنیا ی به جیهیشت فهران په وایه تی دوورگه ی عه ره بی ده کرد، پادشاکانی سه ر زه ویش لیی ده ترسان و، هاوه لانیشی گیان و مال و منالیان ده کرده قوریانی، له کاتی مردنیشیدا هیچی به جی نه هیشت نه دینار و نه درهم و نه کزیله و نه که نیزه ک و، نه هیچ، ته نها هیستره سپیه که ی و چه ک و، زه ویه ک نه بیت کردی به خیر، قه لغانیکیشی مه بوو بارمه بوو لای کابرایه کی جووله که به رامبه ر سی نه ندازه له جۆ.<sup>۳</sup>

۱ الترمذي، کتاب الجنائز (۹۷۸).

۲ البخاري، کتاب المغازی (۴۴۶۲).

۳ بهوانه: السيرة النبوية للندوي (۴۰۲).

نه‌نس(ﷺ) ده‌فهرموویت: نه‌و پۆژه‌ی پیغمبر(ﷺ) هاته مه‌دینه، هه‌موو شتیکی تیا دره‌وشایه‌وه و، پۆشن بوویه‌وه، نه‌و پۆژه‌یش گیانی سپارد تیایدا هه‌موو شتیکی تیا تاریک و په‌ش بوویه‌وه، دایکی نه‌یمن ده‌گریا، وتیان: بۆچی ده‌گریت بۆ پیغمبر(ﷺ)? نه‌ویش ده‌یووت: من ده‌مزانى پیغمبر(ﷺ) ده‌بیئت بمریت، به‌لام گریان له‌به‌ر نه‌وه‌یه وه‌حیمان له‌سه‌ر هه‌لگیرا.

۴- قورسی کاره‌ساته‌که و، هه‌لوپستی نه‌بو به‌کر: (ابن رجب) ده‌لئیت: کاتیک پیغمبر(ﷺ) گیانی سپارد، موسلمانان په‌شتیوان تیکه‌وت، هه‌ندیکیان هه‌واله‌که کوتوپر بوو بۆیان و تیکچوون، هه‌ندیکیان که‌وتن و توانای هه‌لسانیان نه‌ما، هه‌ندیکیان زمانیان به‌سترا و نه‌یاندە‌توانی قسه‌ بکه‌ن، هه‌ندیکیان به‌ جارێک نکۆلیان ده‌کرد له‌ مردنی پیغمبر(ﷺ).<sup>۱</sup>

قورتوبی باسی گه‌وره‌یی کاره‌ساته‌که ده‌کات و ده‌لئیت:

کاره‌ساتی گه‌وره نه‌و کاره‌ساته‌یه له‌ ناینتیدا بیئت، پیغمبر(ﷺ) ده‌فهرموویت: ((اذا اصاب احدکم مصیبة فلیذکر مصابه‌ بی فانها اعظم المصائب))،<sup>۲</sup> واته: نه‌گه‌ر که‌سیکتان تووشی کاره‌ساتیک بوون، با کاره‌ساتی مردنی منی یاد بکه‌وێته‌وه، چونکه نه‌وه له‌ هه‌مووی گه‌وره‌تره، پاستی کرد پیغمبر(ﷺ) چونکه هه‌والی ئاسمان برپایه‌وه و، پیغمبرایه‌تی نه‌ما و، یه‌که‌مین ده‌رکه‌وتنی خراپه‌یش پاشگه‌زبوونه‌وه‌ی عه‌ره‌به‌کان بوو، شتی تریش، ئینجا مردنی پیغمبر(ﷺ) یه‌که‌م برانه‌وه‌ی چاکه و سه‌ره‌تای نو‌قسانی بوو.<sup>۳</sup> له‌ پاستیدا هه‌والی مردنی پیغمبر(ﷺ) زۆر سه‌خت بوو له‌سه‌ر عومه‌ر به‌ شیوه‌یه‌ک سه‌رسامی کرد و هه‌ره‌شه‌ی ده‌دا له‌ هه‌ر که‌سیک بلئیت پیغمبر(ﷺ) مردووه، ده‌یووت: نه‌مردووه، به‌لکو چوو هه‌ بۆ لای خوای خۆی وه‌کو چۆن موسا چوو ته‌ لای خوای خۆی، چل پۆژ له‌ قه‌ومه‌که‌ی دوور که‌وته‌وه و گه‌رایه‌وه لایان، سویند به‌ خوا پیغمبر(ﷺ)

۱ به‌وانه: لطائف المعارف (۱۱۴).

۲ به‌وانه: السلسلة الصحيحة للالبانی (۱۱۰۶).

۳ به‌وانه: تفسیر القرطبی (۱۷۶/۲).

ده گه پښتوه وهكو چوڼ موسا گه پايه وه، ده ست و قاچي كه سانځيكش ده بږيت بانگه شه ي مردني نه ويان كړدوه.<sup>۱</sup>

كاتيك نه بو به كر هه واله كې بيست، به سر نه سپه كه يه وه له سونو حه وه هات، چووه مزگه وته كه وه و، قسه ي له گه ل كه س نه كړد تاكو چووه لاي عايشه و، يه كسر چووه لاي پيغه مبر ﷺ كه داپوشرابو به پوشاكي (حبرة) پوشا كه كې له سر پوومه تي لادا و ده ستي كرده ماچ كړدني و ده گريا،<sup>۲</sup> ئينجا فرموي: باوك و دايكم به قوريانت بيت، سوپند به خوا خواي گه وړه دوو مردنت له سر كونا كاته وه، نهو مردنه ي كه له سهرت نوو سرابو و چه شتت، ئينجا نه بو به كر ده رچوو عومر قسه ي له گه ل خه لگي ده كړد، فرموي: دانيشه نه ي عومر، به لام نه و هر به رده وام بوو له سر قسه كړدن، له توږه يي و هه لچووندا بوو، ئينجا ده ستي كرده وتاردان بږ خه لگي و فرموي:

هر كه سيك له نيوه موحه ممد ي ده پهرست و موحه ممد مرد، هر كه سيش خوي گه وړه ي ده پهرست، خوي گه وړه و زيندوه و هر گيز نامریت، ئينجا نه م ثابته ي خوینده وه: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۴).

عومر وتي: سوپند به خوا له گه ل گويم له نه بو به كر بوو نه و ثابته ي خویند په كم كه وت و قاچه كانم هه ليان نه ده گرت و، كه وتمه سر زه وي و دنيا بووم پيغه مبر ﷺ مردوه.<sup>۳</sup>

قورتوبي ده لیت: نه م ثابته به لگيه له سر نازايه تي و پاستگزي و بوږي نه بو به كر، چونكه نازايي واته خوږاگرتن له كاتي پووداني كار ه ساتدا، كار ه ساتيش نيه له مردني پيغه مبر ﷺ گه وړه تر، په حمتي خوا له نه بو به كړي صديق، چاند

۱ بېوانه: السيرة النبوية لابي شعبة (۵۹۴/۲).

۲ البخاري، كتاب المغازي، (۴۴۵۲).

۳ البخاري، كتاب المغازي، (۴۴۵۴).

کاره ساتی له سهر نوممتهی ئیسلام لایرد، چهند ئازاوه ییش له سهر دهستی نهو لاچوو، چهند کیش و گرفتیشی له پۆشنایی به لگهکانی قورئاندا ده په واندوه، که له کهسانی وه کو عومر ده شارایوه، بۆیه پتویسته ماف و حورمهت و خوشه ویستی ته وای بۆ ئاراسته بکړیت، چونکه نهو خوشه ویستی پیغمبره که مان بوو، که واته خوشه ویستی نه بو به کر ئیمان و پق لیبونه وه شی نیفاقه.<sup>۱</sup>

۵- به یعه تدان به نه بو به کر به خیلافهت: موسلمانان به یعه تیان دا به نه بو به کر له سه قیفه ی به نی ساعیده، بۆ نه وه ی شهیتان پښه یه ک په یدا نه کات بۆ تیکدان و په رته وازه کردنیان و، ئاره زو یاری به ده کانیا ن نه کات و پاش مردنی پیغمبر ﷺ سه رۆکیکیان هه بیت کاروباریان بۆ هه لسو پښتیت و، به کیک له و کارانه ییش سپاردنی پیغمبر ﷺ بوو به خاک.<sup>۲</sup>

۶- شوړدن و کفن کردنی پیغمبر ﷺ و نوێژ کردن له سهری: عایشه (رضی الله عنها) ده فه رموویت: کاتیک ویستیان پیغمبر ﷺ بشوون، وتیان: نازانین وه کو مردوه کانمان پووتی بکهینه وه له جلو به رگهکانی، یان به جل و به رگهکانیه وه بیشوین، کاتیک له سهر نه وه جیاوازی دروست بوو له نیتوانیاندا، خوی گه وه خه ویکی نارد هه ریان هه موویان چه ناکه یان که وته سهر سنگیان و، به کیک له لای ماله که وه قسه ی له گه ل کردن نه یان زانی کتیه! وتی: پیغمبر ی خوا به جل هکانیه وه بشوون، نه وانیش به کراسه که ی به ریه وه ششتیان و ئاویان به سه ریدا ده کرد و که راسه که یان ده ساویه گیانی پیروزیدا، عایشه ده فه رموویت: نه گه ر ئیستام بووایه پښه گم نه ده دا که س بیشتوات خیزانه کانی نه بیت.<sup>۳</sup>

پیغمبر ﷺ له سی پۆشاک سحولی - شاریکه له یه مه ن - کفن کرا، بی کراس و میزه ر،<sup>۴</sup> موسلمانانیش نوێژیان له سهری کرد، (ابن عباس) ده فه رموویت:

۱ بهوانه: مرض النبی ووفاته (۲۴).

۲ بهوانه: السيرة النبوية للنسوي (۶-۴).

۳ المستدرک للحاکم (۶۰۹/۳)، وقال صحیح الاسناد علی شرط مسلم ولم یخرجاه، ووافقه الذهبي وصححه ابن حبان.

۴ بهوانه مختصر سيرة الرسول (۴۷)، تهذيب الاسماء للنسوي (۲۳)، مسلم (۶۰۰/۲)، کتاب الجنائز (۴۵).

کاتیڤ پیغمبر (ﷺ) مرد، پیاوان به بی پیش نویژ نویژیان له‌سەری کرد، تاکو ته‌واو بوون، ئینجا ژنان کرانه ژووره‌وه و نویژیان له‌سەری کرد، ئینجا منالان نویژیان له‌سەری کرد، ئینجا کۆیله‌گان پۆل پۆل نویژیان له‌سەری کرد، که‌س له‌و نویژه‌دا پیش نویژیانی نه‌ده‌کرد،<sup>۱</sup> (ابن کثیر) ده‌لێت: نه‌بوونی پیش نویژ مه‌سه‌له‌یه‌که‌ ناکۆکی له‌سەر نییه.<sup>۲</sup>

۷- جیڤای ناشتنی و چۆنیه‌تی گۆڕه‌که‌ی و، کێ ناشتی؟ و‌که‌ی نیژا: موسلمانان جیاوازیان تیکه‌وت ده‌رباره‌ی جیڤای ناشتنی، هه‌ندیکیان وتیان: له‌ لای مینه‌به‌ره‌که‌ی بنیژیت، هه‌ندیکیان وتیان: له‌ به‌یقیع، که‌سیکیش وتی: نویژکه‌که‌ی خۆی،<sup>۳</sup> به‌لام نه‌بو به‌کر مه‌له‌سه‌که‌ی یه‌کلا کرده‌وه به‌ قسه‌یه‌کی خۆی پیغمبر (ﷺ) که‌ لێی بیستوه، که‌ فرموویه‌تی: ((ما قبض الله نبياً الا في الموضع الذي يجب ان يدفن فيه))،<sup>۴</sup> واته: خۆای گه‌وره‌ هیچ پیغمه‌به‌ریکی نه‌بردوه‌ته‌وه‌ بۆ لای خۆی تاکو له‌و جیڤا نه‌مریت که‌ پێویسته‌ تیایدا بنیژیت، ئه‌م فرموده‌یش نه‌گه‌رچی ناکۆکی هه‌یه‌ له‌سەر راستی، به‌لام مه‌سه‌له‌ی ناشتنی پیغمه‌به‌ر (ﷺ) له‌و جیڤای تیایدا گیانی سپاردوه‌ مه‌سه‌له‌یه‌که‌ ناکۆکی له‌سەر نییه.<sup>۵</sup>

(ابن کثیر) ده‌فرموویت:

به‌(تواتر) پێمان گه‌یشته‌وه‌ که‌ پیغمه‌به‌ری خوا (ﷺ) له‌ ژووره‌که‌ی عایشه‌ به‌ خاک سپێردراوه‌، له‌ پۆژه‌هلای مژگه‌وته‌که‌ی، له‌ گۆشه‌ی پۆژئاوای لای قیبله‌ له‌ ژووره‌که‌، دواتریش نه‌بو به‌کر و عومەری تیا نیژراوه‌.<sup>۶</sup>

ئینجا گۆپی پیغمه‌به‌ر (ﷺ) به‌شیوه‌ی (لحد)<sup>۷</sup> هه‌لکه‌نراوه‌، زانایانیش به‌ کۆی

۱ به‌روانه: دلائل النبوة (۷/۲۵۰)، وسنن ابن ماجه (۱۶۲۸)، الحديث فيه ضعف.

۲ به‌روانه: البداية والنهاية (۵/۲۳۲).

۳ الموطأ (۵۴۵)، ابن سعد (۲/۲۹۲).

۴ صحيح السيرة النبوية (۷۲۷).

۵ به‌روانه: مرض النبي ووفاته (۱۶۰).

۶ به‌روانه: البداية والنهاية (۵/۲۳۸).

۷ لحد: له‌ لای گۆڕه‌که‌ هه‌له‌که‌ نه‌یت بۆ جیڤای مردوه‌که‌.

ړا(لحد) و(شق) یان به په‌وا زانیوه، به‌لام نه‌ګر زه‌وییه‌که به هیڅ بیت و نه‌پوځیت(لحد) چاکتره، نه‌ګر ریش نه‌رم بیت و پړوځیت(شق) چاکتره.<sup>۲</sup>

نه‌لبانی په‌حمه‌تی خوی لی بیت ده‌فرمویت:

ده‌کړیت له‌ګوردا(لحد) یان(شق) بکړیت، چونکه به ه‌ردوکیان کارکراوه له سرده‌می پیغمبر ﷺ، به‌لام په‌که‌م چاکتره،<sup>۳</sup> چونکه خوی ګوره چاکتر نه‌بیت ه‌لناب‌ژریت بې به‌نده‌ګه‌ی،<sup>۴</sup> شیوه‌ی ګوره‌که‌شی به‌رز بوو،<sup>۵</sup> له‌م مه‌سه‌له‌یه‌شدا جی‌اوازییه‌کی دووردریږ ه‌یه نیره جی‌ګای نییه،(ابن القیم)یش نیوان ه‌ردوو پړپړه‌وه‌ګه‌ی نزيك کردووه‌ته‌وه و فرمویت: ګورپی هاوه‌لان نه به‌رز بوو، نه ته‌ختیش بوو، ګورپی پړووی خوی و ه‌ردوو هاوه‌له‌که‌شی ه‌ر به‌م شیو بوو، به‌لام به‌خول ه‌ندې به‌رزکړابووه به‌بی بونیات و به‌کاره‌یتانی قور، که‌می‌کیش له زه‌وی به‌رزتر بوو.<sup>۶</sup>

سه‌بارت به‌وانه‌ش ه‌لسان به‌ناشتنی ته‌رمی پیغمبر ﷺ،(ابن اسحاق) ده‌لټ: نه‌وانه‌ی دابه‌زینه نیو ګورپی پیغمبر ﷺ بریتی بوون له‌علی کوپی نه‌بو تالیب و،(الفضل)ی کوپی عه‌بیاس و(قثم)ی کوپی عه‌باس و،(شقران)ی مه‌ولای پیغمبر ﷺ،<sup>۷</sup> به‌لام نه‌وه‌وی<sup>۸</sup> و، مه‌قدیسی،<sup>۹</sup> عه‌بیاسیشیان زیاد کردووه، ده‌شلټن ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید و، نه‌وسی کوپی خه‌ولی شیان له‌ګه‌لدا بووه،<sup>۱۰</sup> نینجا خرایه ناو له‌حده‌که و، به‌خشتیش داخرا، ده‌لټن به‌نؤ خشت و له‌دوای نه‌وه

۱ شق: وانا له ناوه‌پاستی ګوره‌که چاله‌که مه‌لده‌که‌نریت.

۲ به‌وانه: المجموع للندوي (۲۸۷/۵).

۳ به‌وانه: احکام الجنائز.

۴ به‌وانه: مرض النبي ووفاته (۱۶۰)، له‌م کتیبه‌یش سوودی نږدم وه‌رګرت بې نه‌م به‌شه‌ی کتیبه‌که‌م ده‌ریاره‌ی مردنی پیغمبر ﷺ.

۵ البخاري، کتاب الجنائز (۱۳۹۰).

۶ به‌وانه: تهذيب السنن لابن القيم (۳۳۸/۴).

۷ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۲۱/۴).

۸ به‌وانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۲۱/۴).

۹ به‌وانه: مختصر السيرة (۳۵).

۱۰ به‌وانه: مرض النبي ووفاته (۱۷۳).

گۆپه که یان به خۆل پپرکرده وه.<sup>۱</sup>

سه بارهت به کاته که یش، زۆربه ی زانایان پتییان وایه ته رمی پیغه مبه ر(ﷺ) له شهوی چوارشه ممه نیژراوه، وه کو(ابن کثیر) وتویه تی: هه والی به ناوبانگ ئه وه یه له جومهووی زانایان له پۆزی دووشه ممه گیانی سپاردووه و، شهوی چوارشه ممه نیژراوه.<sup>۲</sup>

له راستیدا مردنی پیغه مبه ر(ﷺ) کاریگه ری زۆری هه بوو له سهر هاوه لان، ئه نه سی کوپی مالیک(ﷺ) ده فه رموویت: هیشتا ده ستمان نه ته کاندبوو له ناشتنی پیغه مبه ر(ﷺ)، هه ستمان کرد دله کانمان گۆپاوه.<sup>۳</sup>

شه شه م: هه ندی له وه هۆنراوانه ی له لاواندنه وی پیغه مبه ر(ﷺ) وتراوه.

۱- هۆنراوه ی هه سسانی کوپی سابیت ده رباره ی مردنی پیغه مبه ر(ﷺ):  
هه سسان هه میشه به رگری ده کرد له پیغه مبه ر(ﷺ) له حالی ژیانیدا، هه روه ها به رگری ده کرد له ئیسلام و موسلمانان به هۆنراوه ی ناوازه و جوان، که دوورگی عه ره بی پی ده هه ژان، له دنیا ده رچوونی پیغه مبه ر(ﷺ) کاریگه ری سه ختی هه بوو له سه ری، بۆیه هه ندیک هۆنراوه ی خه مگین و به گریانی وت له سه ر له دنیا ده رچوونی پیغه مبه ر(ﷺ)، میژوویش ئه وه هۆنراوانه ی پشت گوێ نه خست و له پشت به ره به ستی سه رده مه کانه وه پئی گه یاندووین، له وانه:

ما بال عینک لا تنام کانها	کحلت مآقیها بکحل الارمد
جزعاً علی المهدي اصبح ثاوياً	یا خیر من وطنی الحمی لاتبعد
وجیه یقیک الترب له فی لیتنی	غیبت قبلک فی بقیع الفرقد
بأبی وامي من شهدت وفاته	فی یوم الاثنین النبی المهدی
فظللت بعد وفاته متبلاً	متلداً یا لیتنی لم اولد
أأقیم بعدک بالمدينة بینهم	یا لیتنی صبحت سم الاسود <sup>۱</sup>

۱ برهانه: تهذیب الاسماء للنودی (۲۲).

۲ برهانه: البدايه والنهاية (۲۳۷/۵)، صحیح السیره النبویه (۷۲۸).

۳ برهانه: صحیح السیره النبویه (۷۲۹).



۲- نه بوبه‌کړی صدیقش به گریان‌وه ده‌یفه‌رموو:

لما رأيت نبينا متجنّدا	ضاقت علي بعرضهن الدور
فارتاع قلبي عند ذاك لموته	والعظم مني ما حييت كسير
اعتيق ويحك!! ان خلّك قد ثوى	والصبر عندك ما بقيت يسير
ياليتني من قبل مهلك صاحبي	غيبت في لحد عليه صخور
فلتحدثن بدائع من بعده	تعيأ لهن جوانح وصدور <sup>۱</sup>

۳- نه‌بو سوفیانی کړې حاریس‌ش له گریانیدا بڼ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) ده‌یفه‌رموو:

ارقت فبات ليلي لايزول	وليل اخي المصيبة فيه طول
لقد عظمت مصيبتنا وجلت	عشية قيل: قد قبض الرسول
فقدنا الوحي والتنزيل فينا	يروح به ويفدو جبرائيل
نبي كان يجلو الشك عنا	بما يسوحى اليه وما يقول
ويهدينا فلا نخشى ملاما	علينا والرسول لنا دليل
افاطم ان جزعت فذاك عذر	وان لم تجزعي فهو السبيل
فقبر ايک سيد كل قبر	وفيه سيد الناس الرسول <sup>۲</sup>

۴- صه‌فييه‌ی کچي عه‌بدولموته‌ليبيش ده‌گريا بڼ پيغه‌مبه‌ر(ﷺ) و ده‌یفه‌رموو:

الا يا رسول اله كنت رجاءنا	وكنت بنا براً ولم تك جافيا
وكنت رحيماً هادياً ومعلماً	ليبك عليك اليوم من كان باكيا
لعمرك ما ابكي النبي لفقده	ولكن لما اخشى من الهرج آتيا
فدى لرسول الله امي وخالتي	وعمي وآبائي ونفسي وماليا
عليك من الله السلام تحية	وادخلت جنات من العدن راضيا <sup>۳</sup>

۱ بهرانه: السيرة النبوية لابن هشام (۳۲۸/۴).

۲ بهرانه: المستطرف للابشيبي (۳۶۶)، ديوان ابی بکر صديق شرح وتحقيق راجي الاسمر (۳۲، ۳۳).

۳ بهرانه: الاكتفاء للكلاعي (۴۵۶/۲).

## کوتایی

ئه‌مه بوو خوای گه‌وره یارمه‌تی دام له کۆکردنه‌وه و پێکخستن و شرۆفه‌کردنی به‌شه‌کانی ئه‌م کتێبه، سه‌باره‌ت به ژياننامه‌ی پيغمه‌ر (ﷺ)، هه‌رچی پاست بیت و پیکام ئه‌وه فه‌زل و چاکه‌ی خوای گه‌وره‌یه به سه‌رمه‌وه، سوپاس بۆ خوای په‌روه‌ردگار، ئه‌گه‌ر هه‌له‌یه‌کیشم کردبیت داوای لیخۆشبوون له خوای گه‌وره ده‌که‌م و لێی پاشکه‌ز ده‌بمه‌وه، خوای گه‌وره و پيغمه‌ره‌که‌ی (ﷺ) پاراون له وه‌له‌یه‌ی کردوومه، ئه‌وه‌نده‌یش به‌سمه که سوور بووم له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی نه‌که‌ومه نێو هه‌له‌وه، به‌لکو خوای گه‌وره‌یش بێ به‌شم نه‌کات له پاداشت.

داواکارم له خوای بالاده‌ست ئه‌م نووسینه‌مه بکاته مایه‌ی سوود بۆ برا موسلمانه‌کانم، ئه‌وه‌شی خۆیندیه‌وه له نزای چاکه بێ به‌شم نه‌کات، چونکه پارانه‌وه‌ی برا بۆ برا موسلمانه‌که‌ی له په‌نه‌انیدا وه‌رده‌گیردیت به‌ ویستی خوای گه‌وره و، ئه‌م کتێبه‌ش به‌م فه‌رموده‌ی خوای گه‌وره کوتایی پێ ده‌هینم:

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحشر: ۱۰).

له کاتژمێر شه‌شی سه‌ر له به‌یانی پۆژی چوارشه‌مه ۲۰/۵/۲۰۰۹، لێبوومه‌وه له وه‌رگیرانی به‌رگی یه‌که‌م و دووه‌می ئه‌م کتێبه، داواکارم له خوای بالاده‌ست و خاوه‌ن به‌زه‌یی، بیکاته مایه‌ی سوود بۆ براو خوشکه موسلمانه‌کانم و بێ به‌شیش نه‌بم له پاداشتی به‌پروخستنی ژياننامه‌ی پيغمه‌ری ئازیزمان (ﷺ) بۆ خۆینه‌رانی کورد، ئه‌وانیش بێ به‌شم نه‌که‌ن له پارانه‌وه و، نزای چاکه‌یان.

احسان بره‌ان الدین

که‌لار



## المصادر والمراجع

- (١)
- ١- آثار الحرب في الفقه الاسلامي، د. وهبة الزحيلي، دراسة مقارنة، دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٢- آثار تطبيق الشريعة، د. محمد عبدالله الزأحم، دار المنار، الطبعة الاولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩١م.
- ٣- آفات على الطريق لمحمد سيد نوح، دار الوفاء، المنصورة - مصر، ط: الخامسة، ١٤٠٠هـ - ١٩٩٠م.
- ٤- أسد الغابة في معرفة الصحابة لعلي بن أبي الكرم (ابن الأثير).
- ٥- الأم لمحمد بن إدريس الشافعي سنة ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م، طبعة دار الفكر، بيروت - لبنان.
- ٦- الاتقان في علوم القرآن لعبدالرحمن السيوطي، المكتبة الثقافية، بيروت - لبنان، بدون تاريخ.
- ٧- الادارة الاسلامية في عصر عمر بن الخطاب، د. فاروق مجدلاوي، دار مجدلاوي - عمان، الطبعة الثانية ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٨- الاصابة في تمييز الصحابة لأحمد بن علي بن حجر العسقلاني، تحقيق علي محمد البجاوي، دار النهضة - مصر.
- ٩- الاعتصام للامام الشاطبي، دار الفكر، الناشر الرياض الحديثة بالرياض.
- ١٠- الاعلام في صدر الاسلام، د. عبداللطيف حمزة، دار الفكر.
- ١١- إمتاع الأسماع بما للرسول من الأبناء والأموال، والحفدة، والمتاع للشيخ احمد بن علي المقرئ، صححه وشرحه محمود محمد شاكر، مطبعة لجنة التأليف والترجمة بالقاهرة، ١٤١٨هـ.
- ١٢- الأحاديث الواردة في الفضائل المدينة لصالح الرفاعي، دار الخضير - المدينة، الطبعة الثالثة، ١٤١٨هـ.
- ١٣- أحكام الجنائز ويدعها للألباني، المكتب الإسلامي - بيروت.
- ١٤- أحكام السوق في الإسلام لأحمد الدرويش، دار عالم الكتب، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.

- ١٥- أحكام القرآن لأبي بكر محمد بن عبدالله المعروف بابن العربي المعافريّ الأندلسي، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، ط ١/١٤٠٨هـ. دار الكتب العلمية - بيروت.
- ١٦- الأخلاق الإسلامية وأسسها لعبد الرحمن حبنكة الميداني، دار القلم - دمشق.
- ١٧- الأخوات المسلمات وبناء الأسرة القرآنية، لمحمود محمد الجوهريّ.
- ١٨- إرواء الغليل في تخريج أحاديث منار السبيل، محمد ناصر الدين الألباني، إشراف زهير الشاويش.
- ١٩- الأساس في السنّة، وفقهها - السيرة النبوية لسعيد حوّي، دار السلام بمصر، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٢٠- الأساس في السنّة، لسعيد حوّي، دار السلام - مصر.
- ٢١- أساليب التشويق والتعزيز في القرآن الكريم، د. الحسين جرنو محمود جلو، مؤسسة الرسالة، دار العلوم الإنسانية، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٢- أسباب النزول، لأبي الحسن عليّ بن أحمد الواحديّ النيسابوريّ، دار الكتب العلميّة، بيروت - لبنان، الطبعة الأولى، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
- ٢٣- أسباب هلاك الأمم السالفة لسعيد محمد بابا سيلا، سلسلة الحكمة البريطانية، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
- ٢٤- الاستخبارات العسكرية في الاسلام لعبدالله عليّ السّلامة مناصرة، مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية، ١٤١٢هـ - ١٩٩١م.
- ٢٥- الإسلام في خندق، لمصطفى محمود، دار أخبار اليوم، القاهرة - مصر، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٦- أصول الفكر السياسيّ في القرآن المكيّ للتجاني عبدالقادر حامد، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م، عمّان - الأردن، دار البشير.
- ٢٧- أضواء على الهجرة لتوفيق محمد سبع، مطبعة الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، ١٣٩٣هـ - ١٩٧٣م.
- ٢٨- أعلام النبوة، للماورديّ، الكليات الأزهرية.
- ٢٩- إغاثة اللّهان عن مصائد الشيطان لابن قيم الجوزيّة، دار الكتب العلمية - بيروت، طبعة أولى ١٤٠٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٣٠- الاكتفاء بما تضمّنه من مغازي الرّسول والثلاثة الخلفاء، تأليف أبي الرّبيع سليمان بن موسى الكلاعيّ الأندلسي، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.
- ٣١- الأموال، لأبي عبيد القاسم بن سلام، مؤسسة ناصر الثقافية - بيروت.

- ٣٢- الانحرافات العقديّة والعلميّة، عليّ بن نجيب الزهرانيّ، دار طبية، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- ٣٣- أنساب الأشراف، للبلاذريّ، تحقيق: محمد حميد الله، دار المعارف.
- ٣٤- الأنساب للسمّعانيّ، طبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الهند، ١٣٨٢هـ - ١٩٦٢م.
- ٣٥- الأنساب لأبي سعيد عبد الكريم بن محمد السمّعانيّ، تحقيق عبدالرحمن المعلمي اليمانيّ، نشر مجلس دائرة المعارف - الهند.
- ٣٦- أهمية الجهاد في نشر الدّعوة، د. عليّ العليانيّ، دار طبية، الطبعة الأولى، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- (ب)
- ٣٧- البحر الرائق في الزهد والرقائق، لأحمد فريد، دار البخاري - القصيم بالسعودية، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ٣٨- بدائع السّالك في طبائع الممالك، لأبي عبدالله بن الأزرقي، تحقيق، وتعليق علي سامي النّشار، منشورات وزارة الإعلام - الجمهورية العراقية.
- ٣٩- البداية والنهاية لأبي الفداء ابن كثير الدمشقي، الطبعة الأولى - ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، دار الريان للتراث.
- ٤٠- بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب، لمحمود شكري الالوسي، تحقيق محمّد بهجة الأثريّ، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الثانية.
- ٤١- بناء المجتمع الاسلامي في عصر النّبوة، لمحمد توفيق رمضان، دار ابن كثير، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٤٢- بهجة المحافل، وبغية الأماثل في تلخيص المعجزات، والسير، والشعائل، شرح جمال الدّين محمد الأشعر اليمينيّ، دار صادر - بيروت.
- (ت)
- ٤٣- تأملات في سورة الكهف للشيخ أبي الحسن الندوي، دار القلم.
- ٤٤- تأملات في سيرة الرّسول ﷺ، د. محمد السيّد الوكيل، دار المجتمع، الطبعة الأولى، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.
- ٤٥- تاريخ الإسلام للذهبي، المغازي، تحقيق عمر عبدالسلام تدمري، دار الكتاب العربي، الطبعة الثانية، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.

- ۴۶- التاريخ الاسلامي - موافق وعبر، د. عبدالعزيز الحميدي، دار الدعوة - الاسكندرية، الطبعة الأولى، ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۷م.
- ۴۷- التاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز سالم.
- ۴۸- التاريخ السياسي والعسكري لدولة المدينة في عهد الرسول (ﷺ)، استراتيجية الرسول السياسية والعسكرية، د. علي معطي، مؤسسة المعارف - بيروت، الطبعة الأولى، ۱۴۱۹ھ - ۱۹۹۸م.
- ۴۹- تاريخ الطبري، لأبي جعفر محمد بن جرير، تحقيق أبو الفضل إبراهيم، دار سويدان - بيروت.
- ۵۰- تاريخ اليهود في بلاد العرب لولفنسون، طبعة القاهرة، ۱۹۲۷م.
- ۵۱- تاريخ خليفة بن خياط، تحقيق أكرم ضياء العمري، مطبعة الآداب، النجف - ۱۹۶۷م.
- ۵۲- تاريخ دولة الاسلام الأولى، فايد حماد عاشور، سليمان أبو عزب، دار قطري بن الفجاءة - الدوحة، الطبعة الأولى، ۱۴۰۹ھ - ۱۹۸۹م.
- ۵۳- تاريخ صدر الاسلام، لعبدالرحمن عبدالولي شجاع، دار الفكر المعاصر، صنعاء، الطبعة الأولى، ۱۴۱۹ھ - ۱۹۹۹م.
- ۵۴- التحالف السياسي في الاسلام لمنير محمد الغضبان، دار السلام، الطبعة الثانية، ۱۴۰۸ھ - ۱۹۸۸م.
- ۵۵- التحرير والتنوير للشيخ محمد الطاهر ابن عاشور، دار الكتب الشرقية، تونس.
- ۵۶- تحفة الأحوزي بشرح جامع الترمذي لمحمد بن عبدالرحمن المباركفوري، مطبعة الاعتماد، نشر محمد عبدالمحسن الكتبي، تصحيح عبدالرحمن محمد عثمان.
- ۵۷- تحفة الأشراف لجمال الدين أبو الحجاج يوسف بن الزكي عبدالرحمن المزي، الدار القيمة، سنة الطبع: ۱۲۸۴ھ.
- ۵۸- التربية القيادية لمنير الغضبان، دار الوفاء - المنصورة، الطبعة الأولى، ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۸م.
- ۵۹- تفسير ابن السعود، المسمى إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم، لقاضي القضاة أبي السعود محمد العمادي الحنفي، تحقيق عبدالقادر أحمد عطا، الناشر: مكتبة الرياض الحديثة - الرياض، مطبعة السعادة، القاهرة.
- ۶۰- تفسير القرآن العظيم، لابن كثير القرشي، دار الفكر، ودار القلم، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية.

- ٦١- تفسير الألوسي، المسمى روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، للألوسي (محمود الألوسي البغدادي)، إدارة الطباعة المصطفائية بالهند، بدون ذكر سنة الطبع.
- ٦٢- تفسير البغوي المسمى معالم التنزيل، للإمام أبي محمد الحسين الفراء البغوي الشافعي، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٦٣- تفسير البيضاوي المسمى أنوار التنزيل وأسرار التأويل، تأليف الإمام ناصر الدين أبو الخير عبدالله الشيرازي البيضاوي، سنة الطبع: ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- ٦٤- تفسير الرازي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة الثالثة.
- ٦٥- تفسير الزمخشري المسمى بالكشاف، سنة الطبع: ١٩٦٧م، دار المعرفة.
- ٦٦- تفسير السعدي المسمى تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان لعبد الرحمن ناصر السعدي، المؤسسة السعدية بالرياض، ١٩٧٧م.
- ٦٧- تفسير القرطبي لأبي عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ١٩٦٥م.
- ٦٨- تفسير المراغي لأحمد مصطفى المراغي، طبع دار الفكر - بيروت، الطبعة الثالثة، ١٣٩٤هـ.
- ٦٩- تفسير المنار لمحمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٧٠- تفسير المنير، د. وهبة الزحيلي، دار الفكر المعاصر - بيروت، دار الفكر - دمشق، ١٤١١هـ - ١٩٩١م، الطبعة الأولى.
- ٧١- تفسير النسفي المسمى بمدارك التنزيل وحقائق التأويل، تأليف الإمام عبدالله أحمد بن محمد النسفي، المتوفي سنة ٧١٠هـ، الناشر: دار الكتاب العربي - بيروت.
- ٧٢- تفسير ابن عطية المسمى المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، لأبي محمد عبدالحق بن عطية الأندلسي، من مطبوعات رئاسة المحاكم الشرعية والشؤون الدينية بدولة قطر، الطبعة الأولى، ١٣١٢هـ - ١٩٩١م.
- ٧٣- تفسير سورة فصلت، د. محمد صالح علي مصطفى، دار النفاس، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٧٤- تلقيح فهم اهل الاثر لابن الجوزي، مكتبة الاداب - القاهرة، دون ذكر الطبعة.
- ٧٥- التمكن للأمة الإسلامية في ضوء القرآن الكريم، لمحمد السيد حمد يوسف، دار السلام - مصر، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.



- ٧٦- تنظیمات الرسول الاداریة فی المدینة، لصالح أحمد العلی، مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد السابع عشر، بغداد، ١٩٦٩م.
- ٧٧- تنویر الحوالم شرح موطناً مالک، لجلال الدین عبدالرحمن بن أبی بکر السیوطی، دار إحياء الكتب.
- ٧٨- تهذیب مدارج السالکین، لابن القیم، هذبه عبدالمنعم صالح العلی العزّی، مؤسسة الرسالة، الطبعة الثالثة، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- (ج)
- ٧٩- جامع الأصول لابن الأثیر (أبو السّعدات المبارک بن محمد الجزري) المتوفى سنة ٦٠٦هـ، تحقيق: عبدالقادر الأرناؤوط، طبع مكتبة الحلواني/ سورية، عام ١٣٩٢هـ.
- ٨٠- جامع العلوم والحکم للإمام ابن رجب الحنبلي، دار الفكر، بيروت.
- ٨١- الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع للخطيب البغدادي، مكتبة المعارف بالرياض، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- ٨٢- الجهاد والقتال في السياسة الشرعية لمحمد خير هيكل، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م، دار البياق - عمان - بيروت.
- ٨٣- الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح لأبي العباس أحمد بن عبدالحليم، مطابع المجد.
- ٨٤- جوامع السير لابن حزم عليّ بن أحمد بن سعيد، المتوفى ٤٥٦هـ، تحقيق الدكتور إحسان عباس، والدكتور ناصر الدين الأسد، طبع دار إحياء السنة - باكستان، ١٣٦٨هـ.
- ٨٥- جيل النصر المنشود، د. يوسف القرضاوي، مكتبة وهبة. القاهرة - مصر، الطبعة السادسة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- (ح)
- ٨٦- حاشية ابن عابدين، مطابع مصطفى البابي، وأولاده.
- ٨٧- حدائق الأنوار ومطالع الأسرار لعبد الرحمن بن عليّ بن محمد الشيباني بن الربيع، تحقيق: عبدالله إبراهيم الأنصاري.
- ٨٨- حدائق الأنوار ومطالع الأسرار لابن الديب الشيباني، تحقيق إبراهيم الأنصاري.
- ٨٩- حديث القرآن عن غزوات الرسول (ﷺ)، د. محمد بكر آل عابد، دار الغرب الإسلامي، الطبعة الأولى.
- ٩٠- الحرب النفسية ضد الإسلام في عهد الرسول (ﷺ) في مكة، د. عبدالوهاب كحيل، عالم الكتب - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.

- ٩١- الحركة السنوسية في ليبيا، لعلی محمد الحلابی، دار البیارق - عمان، طبعة أولى، ١٩٩٩ م.
- ٩٢- حقوق النبی (ﷺ) علی أمته، د. محمد بن خلیفة التمیمی، دار أضواء السلف، الطبعة الأولى، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م.
- ٩٣- الحكم والتکاحم فی خطاب الوحي، لعبدالعزیز مصطفى کامل، دار طيبة، الطبعة الأولى، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م.
- ٩٤- الحكومة الإسلامية لأبي الأعلى المودودي، ترجمة أحمد إدريس، المختار الإسلامي للطباعة والنشر - القاهرة، الطبعة الأولى، ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م.
- ٩٥- حلیة الأولیاء لأبي نعيم: أحمد بن عبدالله الأصبهاني، مطبعة السعادة - مصر.
- ٩٦- حوار الرسول (ﷺ) مع اليهود، د. محسن الشاطر، الطبعة الثانية، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م، دار الوفاء.
- (خ)
- ٩٧- خاتم النبیین (ﷺ) للشيخ محمد أبي زهرة (ﷺ)، ١٩٧٢ م، دار افکر - بیروت.
- ٩٨- الخصائص العامة للإسلام، د. یوسف القرضاوي، مكتبة وهبة - القاهرة، مصر، ط: الرابعة، ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م.
- ٩٩- الخصائص الكبرى، لعبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي، دار الكتب العلمية - بیروت.
- (د)
- ١٠٠- دائرة المعارف الكاثوليكية، مقال التثليث.
- ١٠١- الدر المنثور في التفسير بالمأثور للإمام السيوطي، الناشر محمد أمين دمج، بیروت - لبنان.
- ١٠٢- دراسات في السيرة النبوية، د. عماد الدين خليل، الطبعة الحادية عشرة، ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م، دار النفائس - بیروت.
- ١٠٣- دراسات في عهد النبوة، د. عبدالرحمن الشجاع، دار الفكر المعاصر - صنعاء، الطبعة الأولى، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م.
- ١٠٤- دراسات قرآنية لمحمد قطب، دار الشروق، الطبعة الخامسة، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- ١٠٥- دراسة تحليلية لشخصية الرسول (ﷺ)، د. محمد قلعجي، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- ١٠٦- الدرر في اختصار المغازي والسیر لیوسف بن عبدالبر، وزارة الأوقاف بمصر، لجنة إحياء التراث، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م، القاهرة.

- ١٠٧- دروس فی الکتان لمحمود شیت خطاب، مکتبة النهضة - بغداد، الطبعة العاشرة، ١٩٨٨م.
- ١٠٨- دستور للأمة من القرآن والسنة، د. عبدالناصر، مؤسسة علوم القرآن، الشارقة - عجمان، دار ابن كثير - دمشق - بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م.
- ١٠٩- الدعوة الإسلامية، لعبدالفار عزیز.
- ١١٠- دعوة الله بين التكوين والتّمين، د. علي جريشة، مکتبة وهبة - مصر، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ١١١- دلائل النبوة ومعرفة أحوال صاحب الشريعة للحافظ أبي بكر أحمد البيهقي، تحقيق: عبدالمعطي قلعجي، الطبعة الأولى، ١٤٠٥هـ، دار الكتب العلمية - بيروت.
- ١١٢- دور المرأة في خدمة الحديث لأمال قرداش، كتاب الأمة، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ، الدوحة - قطر.
- ١١٣- دولة الرسول ﷺ من التكوين الى التّمين، لكامل سلامة الدقش، دار عمّار - عمّان، ﷺ، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ١١٤- الدولة العربية الإسلامية لمنصور الحرابي، الطبعة الثانية، ١٩٨٣م، منشورات جمعية الدعوة الإسلامية بليبيا.
- ١١٥- ديوان أبي بكر الصديق، حقّه وشرحه راجي الأسمر، دار صدار - بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٧م.
- ١١٦- ديوان شوقي، الأعمال الشعرية الكاملة، دار العودة - بيروت، طبعة ١٩٨٦م.
- ١١٧- ديوان عنتره لفاروق الطّباع، دار القلم، بيروت - لبنان.
- (ب)
- ١١٨- الرؤى والأحلام في النصوص الشرعية، لأسامة عبدالقادر.
- ١١٩- الرؤيا ضوابطها وتفسيرها، لهشام الحمصي، دار الكلم الطيب، دمشق - بيروت، الطبعة الثانية، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- ١٢٠- رجال الإدارة في الدولة الإسلامية، د. حسين محمد سليمان، دار الإصلاح - الدّمام بالسعودية.
- ١٢١- الرّحيق المختوم، لصفيّ الرّحمن المباركفوري، الطبعة الأولى ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م، مؤسسة الرّسالة - لبنان.
- ١٢٢- رسالة الأنبياء لعمر أحمد عمر، دار الحكمة - دمشق، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

۱۲۳- الرسول القائد (ﷺ)، محمود شیت خطاب، الطبعة الثانية، سنة الطبع ۱۹۶۰م، دار مكتبة الحياة، ومكتبة النهضة - بغداد.

۱۲۴- الرسول (ﷺ) المبلغ، د. صلاح عبدالفتاح الخالدي، دار القلم - دمشق، الطبعة الأولى، ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۷م.

۱۲۵- الرسول المعلم (ﷺ) وأساليبه في التعليم للشيخ عبدالفتاح أبي غدة، دار مكتب المطبوعات الإسلامية - حلب، الأولى، ۱۴۱۷ھ - ۱۹۹۶م.

۱۲۶- روح المعاني (تفسير الألوسي)، لمحمود الألوسي البغدادي، دار الفكر طبعة ۱۴۰۲ھ.

۱۲۷- الرّوض الأنف في شرح السيرة النبوية لابن هشام لأبي القاسم السهيلي، تحقيق: عبدالرحمن الوكيل، دار الكتب الحديثة، طبعة ۱۳۸۷ھ.

(ن)

۱۲۸- زاد المسير في علم التفسير لأبي الفرج جمال الدين عبدالرحمن بن عليّ الجوزي القرشي البغدادي، المكتب الإسلامي، الطبعة الأولى، ۱۳۸۴ھ - ۱۹۶۵م.

۱۲۹- زاد المعاد في هدى خير العباد لأبي عبدالله محمد بن أبي بكر الجوزية، حقّقه: شعيب الأرناؤوط، وعبدالقادر، الطبعة الأولى، ۱۳۹۹ھ، دار الرسالة.

۱۳۰- زاد اليقين للآشين أبو شنب، دار البشير، طنطا - مصر، الطبعة الأولى، ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۳م.

۱۳۱- الزهد، لأحمد بن حنبل، دار الريان للتراث، القاهرة - مصر، الطبعة الثانية، ۱۴۱۲ھ - ۱۹۹۲م.

۱۳۲- زيد بن ثابت، كاتب الوحي، وجامع القرآن لصفوان داودي، دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۰م.

(س)

۱۳۳- سبل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد لمحمد بن يوسف الصّالحي، تحقيق: مصطفى عبدالواحد، لجنة إحياء التراث الإسلامي، ۱۳۹۴ھ - ۱۹۷۴م.

۱۳۴- السرايا والبعوث النبوية حول المدينة ومكة، د. بريك محمد بريك، دار ابن الجوزي، الطبعة الأولى، ۱۴۱۷ھ - ۱۹۹۶م.

۱۳۵- السفارات النبوية، د. محمد العقيلي، دار إحياء العلوم - بيروت، الطبعة الأولى، ۱۴۰۶ھ - ۱۹۸۶م.

۱۳۶- سفراء الرسول (ﷺ)، لمحمود شيت خطاب، مؤسسة الريان، دار الأندلس الخضراء، الطبعة الأولى، ۱۴۱۷ھ - ۱۹۹۶م.

- ١٣٧- سنن أبي داود للإمام أبي داود سليمان السُّجِسْتَانِي، تحقيق وتعليق عَزَّت الدَّعَاس، ١٣٩١هـ، سورية.
- ١٣٨- سنن ابن ماجه للحافظ لأبي عبدالله محمد بن زيد القزويني، دار الفكر.
- ١٣٩- سنن الترمذي للإمام أبي عيسى محمد بن عيسى الترمذي، دار الفكر، ١٣٩٨هـ.
- ١٤٠- سنن الدار قطني، علي بن عمر الدار قطني، وبذيله التعليق المغني لأبي الطيب محمد شمس الحق العظيم آبادي، عالم الكتب، لبنان.
- ١٤١- سنن النَّسَائِي، لأبي عبدالرحمن أحمد بن شعيب النَّسَائِي، مطبعة مصطفى الحلبي - القاهرة، ١٩٦٤م.
- ١٤٢- سير أعلام النبلاء، لشمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ.
- ١٤٣- السير والمغازي لابن إسحاق، تحقيق سهيل زكار، دار الفكر، طبعة أولى ١٩٧٨م.
- ١٤٤- السيرة الحلبية في سيرة الأمين المأمون، علي بن برهان الدين الحلبي، دار المعرفة.
- ١٤٥- سيرة الرسول (ﷺ)، صوراً مقتبسة من القرآن الكريم، تأليف الأستاذ محمد عزة دروزة، عني بها الأستاذ عبدالله إبراهيم الأنصاري، طبعة على نفقته خليفة ابن حمد آل ثاني - حاكم قطر، المؤتمر العالمي للسيرة النبوية، ١٤٠٠هـ - الدوحة.
- ١٤٦- السيرة النبوية لأبي الحسن الندوي، دار التوزيع والنشر الإسلامية - القاهرة.
- ١٤٧- السيرة النبوية دراسة وتحليل لمحمد أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م، عمان.
- ١٤٨- السيرة النبوية، للذهبي، تحقيق حسام الدين القدسي، مكتبة هلال - بيروت.
- ١٤٩- السيرة النبوية الصحيحة، د. أكرم العمري، الطبعة الأولى ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م مكتبة المعارف والحكم بالمدينة المنورة.
- ١٥٠- السيرة النبوية تربية أمّ، وبناء دولة، لصالح أحمد الشامي، المكتب الاسلامي، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.
- ١٥١- السيرة النبوية دروس وعبر، د. مصطفى السباعي، المكتب الاسلامي - بيروت، لبنان، الطبعة التاسعة ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ١٥٢- السيرة النبوية في ضوء القرآن والسنة لمحمد أبو شهبة، دار القلم - دمشق، الطبعة الثالثة، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- ١٥٣- السيرة النبوية في ضوء المصادر الأصلية، د. مهدي رزق الله أحمد، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية - الرياض.

- ۱۵۴- السيرة النبوية لأبي حاتم البستي، مؤسسة الكتب الثقافية - بيروت، الطبعة الأولى ۱۴۰۷هـ - ۱۹۸۷م.
- ۱۵۵- السيرة النبوية، لأبي محمد بن عبد الملك بن هشام، دار الفكر، بدون تاريخ.
- ۱۵۶- السيرة النبوية، لابن كثير، للإمام أبي الفداء إسماعيل، تحقيق مصطفى عبدالواحد، الطبعة الثانية، ۱۳۹۸هـ، دار الفكر - بيروت - لبنان.
- ۱۵۷- السيرة النبوية، لمحمد الحنوياني، مؤسسة الريان، الطبعة الأولى، ۱۴۲۰هـ - ۱۹۹۹م. (ش)
- ۱۵۸- شذرات الذهب لعبدالحی بن العماد الحنبلي، دار إحياء التراث العربي - بيروت.
- ۱۵۹- شرح السنة لأبي محمد الحسين بن مسعود البغوي، تحقيق: علي محمد معوض، وعادل أحمد عبدالموجود، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، ۱۹۶۵م - القاهرة.
- ۱۶۰- شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز الحنفي، تحقيق، وتعليق، وتخریج الأحاديث، وتقديم، د. عبدالله بن عبدالمحسن التركي، وشعيب الأرنؤوط، ط ۴، ۱۴۱۲هـ - ۱۹۹۲م، مؤسسة الرسالة - بيروت.
- ۱۶۱- شرح المعلقات للحسين الزوزني، تحقيق يوسف علي بدوي، دار ابن كثير - دمشق، الطبعة الأولى، ۱۴۱۰هـ - ۱۹۸۹م.
- ۱۶۲- شرح المواهب اللدنية، للقسطلاني، لمحمد بن عبد الباقي الزرقاني، دار المعرفة، بيروت.
- ۱۶۳- شرح النووي على صحيح مسلم للإمام النووي - أبو زكريا محيي الدين يحيى ابن شرف، المتوفي ۶۷۶هـ - طبع المطبعة المصرية ومكتبتها - القاهرة، عام ۱۳۴۹هـ.
- ۱۶۴- شرح رسالة التعاليم لمحمد عبدالله الخطيب، دار الوفاء.
- ۱۶۵- الشفاي التعريف بحقوق المصطفى، للإمام القاضي عياض، إستانبول، عثمانية. (ص)
- ۱۶۶- صبح الاعشى في صناعة الإنشا لأحمد بن علي القلقشندي، تحقيق محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، ۱۴۰۷هـ - ۱۹۸۷م.
- ۱۶۷- الصحابي الشاعر عبدالله بن الزبير، تأليف محمد علي كاتبي، دار القلم - دمشق، الطبعة الأولى، ۱۴۱۹هـ - ۱۹۹۹م.
- ۱۶۸- صحيح البخاري لمحمد بن اسماعيل البخاري، دار الفكر، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱هـ - ۱۹۹۱م.

- ۱۶۹- صحیح الجامع الصغیر و زیاداتہ، لمحمد ناصر الدین الألبانی، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۸ھ - ۱۹۸۸م، المكتب الاسلامی، بیروت - لبنان.
- ۱۷۰- صحیح السيرة النبوية للطهراني، لمحمد رزق، مكتبة ابن تيمية - القاهرة، الطبعة الأولى ۱۴۱۴ھ.
- ۱۷۱- صحیح السيرة النبوية، لإبراهيم العلي، دار النفائس، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۸ھ - ۱۹۹۸م.
- ۱۷۲- صحیح سنن ابن ماجہ لناصر الدین الألبانی، مكتب التربية العربي لدول الخليج - الرياض، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۸ھ - ۱۹۸۸م.
- ۱۷۳- صحیح مسلم بشرح النووي، المطبعة المصرية بالأزهر، الطبعة الأولى، ۱۳۴۷ھ - ۱۹۲۹م.
- ۱۷۴- صحیح مسلم، تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية، ۱۹۷۲م.
- ۱۷۵- الصراع مع الصليبيين لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار البشير - طنطا، طبعة عام ۱۴۱۹ھ - ۱۹۹۹م.
- ۱۷۶- الصراع مع اليهود لمحمد أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۰م.
- ۱۷۷- صفة الصفوة لابن الجوزي، تحقيق: محمود خوري، ومحمد رؤاس قلعجي، دار المعرفة - بيروت، الطبعة الثانية، ۱۳۹۹ھ.
- ۱۷۸- صفة الغرباء، سلمان العودة، دار ابن الجوزي، الطبعة الثانية، ۱۴۱۲ھ - ۱۹۹۱م.
- ۱۷۹- صفوة التفاسير للصابوني، دار القرآن الكريم - بيروت، الطبعة الأولى - عام ۱۴۰۱ھ.
- ۱۸۰- صلاح الدين الأيوبي لعبد الله علوان.
- ۱۸۱- صلح الحديبية لمحمد أحمد باشميل، دار الفكر، الطبعة الثالثة، ۱۹۷۳م - ۱۳۹۳ھ.
- ۱۸۲- صور من حياة الرسول ﷺ لأمين دويدار، الطبعة الرابعة، دار المعارف، القاهرة، بدون تاريخ.
- ۱۸۳- صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة، تأليف: د. محمد فوزي فيض الله، دار القلم - دمشق، الدار الشامية - بيروت، الطبعة الأولى، ۱۴۱۶ھ - ۱۹۹۶م.
- (ض)
- ۱۸۴- ضوابط المصلحة، لمحمد سعيد رمضان البوطي، ط٤، سنة ۱۴۰۲ھ، مؤسسة الرسالة.
- ۱۸۵- الطاعة، والمعصية، وأثرهما في المجتمع، غزوة أحد، لمحمد بن صالح العثيمين.

- ١٨٦- طبقات الشعراء الجاهليين، والاسلاميين، بدون معلومات النشر، لأبي عبدالله محمد بن سلام بن عبدالله الجمحي.
- ١٨٧- طبقات ابن سعد الكبرى، لمحمد بن سعد الزهري، دار صادر، ودار بيروت للطباعة والنشر ١٣٧٦هـ - ١٩٥٧م.
- ١٨٨- طريق النبوة والرسالة، د. حسين مؤنس، دار الرّشاد، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ١٨٩- الطريق الى المدائن، لعادل كمال، دار التفائس، الطبعة الخامسة، ١٤٠٧هـ - ١٩٩٧م.
- ١٩٠- الطريق الى المدينة لمحمد العبد، دار الجوهرة - عمان، الطبعة الثانية، طبعة ١٩٩٩م.
- ١٩١- الطريق الى جماعة المسلمين لصسين بن محسن بن علي جابر، الطبعة الخامسة ١٤١٣هـ - ١٩٩٢م، دار الوفاء بالمنصورة - مصر.
- (ظ)
- ١٩٢- ظاهرة الإرجاء لسفر الحوالي، مكتبة الطّيب، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ، القاهرة - مصر.
- (ع)
- ١٩٣- العبادة في الاسلام ليويسف القرضاوي، مؤسسة الرّسالة - بيروت، الطبعة الثانية عشرة ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ١٩٤- عبدالله بن مسعود، لعبد الستار الشّيع، دار القلم - دمشق، الطبعة الثانية، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
- ١٩٥- العبقريّة العسكريّة في غزوات الرسول (ﷺ)، لمحمد فرج، الطبعة الثالثة، سنة ١٩٧٧م، دار الفكر العربي - القاهرة.
- ١٩٦- عقيدة أهل السنة في الصّحابة، د. ناصر حسن الشّيع، مكتبة الرّشد، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣/.
- ١٩٧- علاج القرآن الكريم للجريمة، د. عبدالله الشنقيطي، مكتبة ابن تيمية - القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ.
- ١٩٨- العلاقات الخارجية للدولة الإسلامية، د. سعيد عبدالله حارب المهيري، مؤسسة الرّسالة، الطبعة الأولى، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م.
- ١٩٩- علاقة الآباء بالأبناء في الشّريعة الإسلامية، د. سعاد الصّالح، الناشر تهامة - جدة، الطبعة الأولى، ١٤٠١هـ.
- ٢٠٠- عمدة القاري، شرح صحيح البخاري لبدر الدين العيني.



- ٢٠١- العهد، والميثاق في القرآن الكريم، د. ناصر العمري، دار العاصمة، الطبعة الأولى، ١٤١٣هـ.
- ٢٠٢- عون المعبود، شرح سنن أبي داود، تحقيق عبدالرحمن محمد عثمان، دار الفكر - بيروت.
- ٢٠٣- عيون الأثر في فنون المغازي، والشعائل، والسير، لابن سيّد النَّاس، دار المعرفة - بيروت.
- (غ)
- ٢٠٤- الغرياء الأولون، سلمان العودة، الطبعة الثالثة، عام ١٤١٢هـ - ١٩٩١م، دار ابن الجوزي، الدمام السعودية.
- ٢٠٥- غزوة أحد لأحمد عزّالدين.
- ٢٠٦- غزوة أحد دراسة دعوية لمحمد عيطة بن سعيد من مذبح، دار إشبيلية، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٢٠٧- غزوة أحد، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، ط١، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م، دار الفرقان، عمّان - الأردن.
- ٢٠٨- غزوة الأحزاب لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان - عمّان، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- ٢٠٩- غزوة الأحزاب لمحمد أحمد باشميل، دار الفكر، الطبعة الخامسة، ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م.
- ٢١٠- غزوة بدر الكبرى الحاسمة لمحمود شيت خطّاب.
- ٢١١- غزوة بدر الكبرى، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الأولى، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م.
- ٢١٢- غزوة بدر الكبرى لمحمد أحمد باشميل، طبع دار الفكر، الطبعة السادسة، سنة ١٣٩٤هـ.
- ٢١٣- غزوة تبوك لمحمد أحمد باشميل، دار الفكر - بيروت.
- ٢١٤- فتح الباري لابن حجر العسقلاني، دار المعرفة، بيروت - لبنان.
- ٢١٥- الفتح الرياني لترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل، دار الشهاب، القاهرة، بدون تاريخ.
- ٢١٦- الفتح الرياني لأحمد عبدالرحمن الساعاتي، في ترتيب مسند الإمام أحمد: أحمد عبدالرحمن الساعاتي، مطبعة الفتح الرياني بالقاهرة، الطبعة الأولى.

- ٢١٧- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والنراية من علم التفسير: محمد بن علي الشوكاني، دار الفكر.
- ٢١٨- الفصل في الملل، والنحل، والأهواء، لابن حزم، مكتبة السلام العالمية.
- ٢١٩- فصول في السيرة النبوية، لعبدالمعتمد السيد.
- ٢٢٠- فقه الاسلام، شرح بلوغ المرام لفضيلة الشيخ عبدالقادر شيبه الحمد، مطابع الرشيد - المدينة المنورة، الطبعة الأولى، عام ١٤٠٣هـ.
- ٢٢١- فقه الإبتلاء لمحمد أبو صهيلى، دار البىارق، عمان - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
- ٢٢٢- فقه التمكن في القرآن الكريم لعلي محمد الصلابي دار البىارق، عمان - بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٩م.
- ٢٢٣- فقه الدعوة الى الله لعبدالحليم محمود، دار الوفاء، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
- ٢٢٤- فقه الدعوة الفردية، د. سيد محمد نوح، دار اقرأ، صنعاء.
- ٢٢٥- فقه الزكاة للقرضاوي، مكتبة وهبة، دار البىارق، عمان - بيروت، الطبعة الحادية والعشرون، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٢٦- الفقه السياسي للوثائق النبوية، خالد الفهداوي، دار عمّار، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ٢٢٧- السيرة النبوية، لمنير الفضبان، معهد البحوث العلمية، وإحياء التراث - مكة المكرمة.
- ٢٢٨- فقه السيرة، لمحمد سعيد رمضان البوطي، الطبعة الحادية عشرة، ١٩٩١م، دار الفكر، دمشق - سورية.
- ٢٢٩- فقه السيرة للغزالي، الطبعة الرابعة، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م، دار القلم، دمشق - سورية.
- ٢٣٠- فلسفة التربية الإسلامية لعاجد عرسان الكيلاني، مكتبة هادي، مكة المكرمة، طبعة عام ١٤٠٩هـ.
- ٢٣١- الفوائد لابن القيم لمحمد بن أبي بكر بن قيم الجوزية، ودار الريان للنشر، القاهرة - مصر، الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
- ٢٣٢- في السيرة النبوية جوانب الحذر والحماية، الدكتور إبراهيم علي محمد أحمد، الطبعة الأولى رجب ١٤١٧هـ، وزارة الأوقاف - بدولة قطر.
- ٢٣٣- في ظلال السيرة النبوية، الهجرة النبوية، الدكتور محمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، عمان - الأردن، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.

۲۳۴- فی ظلال القرآن لسید قطب، دار الشروق، الطبعة التاسعة، ۱۴۰۰ھ - ۱۹۸۰م.

(ق)

۲۳۵- القاموس المحيط لمجدالدين محمد الفيروز آبادي، مطبعة مصطفى البابي وأولاده - بمصر، الطبعة الثانية، ۱۳۷۱ھ - ۱۹۵۲م.

۲۳۶- قراءة سياسية للسيرة النبوية، لمحمد قلعجي، دار النفائس، الطبعة الأولى، ۱۴۱۶ھ - ۱۹۹۶م، بيروت - لبنان.

۲۳۷- قصيدة بانث سعاد لكعب بن زهير، وأثرها في التراث العربي، تأليف د. السيد إبراهيم محمد، المكتب الاسلامي، الطبعة الأولى، ۱۴۰۶ھ - ۱۹۸۶م.

۲۳۸- قضايا في المنهج، سلمان العودة، دار مكتبة القدس، الطبعة الثالثة، ۱۴۲۰ھ - ۱۹۹۹م.

۲۳۹- قضايا نساء النبي ﷺ والمؤمنات، حفصة بنت عثمان الخلفي، دار المسلم الطبعة الأولى، ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۷م.

۲۴۰- قواعد الأحكام في مصالح الأناس: لأبي محمد عزالدین عبدالعزیز بن عبدالسلام السلمي (ت ۶۶۰ھ)، المكتبة الحسينية المصرية، بجوار الأزهر، الطبعة الأولى، ۱۳۵۳ھ - ۱۹۳۴م.

۲۴۱- القول المبين في سيرة سيّد المرسلين، د. محمد الطيب النّجار، دار اللّواء، الرياض، ۱۴۰۱ھ - ۱۹۸۱م.

۲۴۲- قيادة الرسول السياسية، والعسكرية لأحمد راتب عرموش، دار النفائس، الطبعة الأولى ۱۴۱۹ھ - ۱۹۸۹م.

۲۴۳- القيادة العسكرية في عهد الرسول ﷺ، دار القلم، الطبعة الأولى، ۱۴۱۰ھ - ۱۹۹۰م.

(ك)

۲۴۴- الكامل في التاريخ لابن كثير، لأبي الحسن علي بن محمد، دار صادر - بيروت.

(ل)

۲۴۵- لسان العرب، محمد بن مكرم بن منظور، دار صادر - بيروت.

۲۴۶- لقاء المؤمنين، عدنان النّجوي، مطابع الفرزدق التجارية، الرياض، السعودية، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۵ھ - ۱۹۸۵م.

(م)

۲۴۷- ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين لأبي الحسن علي الحسيني الندوي، الطبعة السابعة، ۱۴۰۸ھ - ۱۹۸۸م، دار المعارف.

- ٢٤٨- المال في القرآن الكريم، سليمان الحصين، دار المعراج الدولية، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- ٢٤٩- مباحث في اعجاز القرآن، مصطفى مسلم، دار المسلم، الرياض، الطبعة الثانية، ١٤١٦هـ - ١٩٩٦م.
- ٢٥٠- مباحث في التفسير الموضوعي، مصطفى مسلم، دار القلم، دمشق - بيروت.
- ٢٥١- مباحث في علوم القرآن، مناع الطقان، مكتبة المعارف - الرياض، الطبعة الثامنة، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م.
- ٢٥٢- مبادئ علم الادارة لمحمد نور الدين عبدالرزاق، مكتبة الخدمات الحديثة، جدة - السعودية، الطبعة الأولى بدون تاريخ.
- ٢٥٣- مبادئ نظام الحكم في الاسلام لعبد الحميد متولي، الطبعة الأولى، دار المعارف.
- ٢٥٤- المبسوط للسرخسي، شمس الدين السرخسي، مطبعة السعادة - مصر، الطبعة الأولى.
- ٢٥٥- المجتمع المدني في عهد النبوة، د. اكرم العمري، الطبعة الأولى، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- ٢٥٦- مجلة المجتمع الكويتية، عدد رقم ٢٤٨، ١٧ صفر ١٣٩٩هـ.
- ٢٥٧- مجمع الزوائد، ومنبع الفوائد، نور الدين علي بن أبي بكر الهيثمي، الطبعة الثالثة، سنة ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م، دار الكتاب العربي - بيروت.
- ٢٥٨- مجموع الفتاوى: شيخ الاسلام ابن تيمية، جمع عبدالرحمن بن محمد قاسم العاصمي النجدي، المكتب التعليمي السعودي بالمغرب.
- ٢٥٩- مجموعة الوثائق السياسية لمحمد حميد الله، دار النفائس، الطبعة الخامسة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م.
- ٢٦٠- محاسن التأويل للقاسمي لمحمد جمال الدين القاسمي، دار الفكر، بيروت.
- ٢٦١- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية، أبي محمد عبدالحق بن غالب الأندلسي، تحقيق المجلس العلمي بفاس، طبعة ١٣٩٥هـ، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالمغرب.
- ٢٦٢- محمد رسول الله، لمحمد الصادق العرجون، دار القلم، الطبعة الثانية، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- ٢٦٣- محمد رسول الله، لمحمد رشيد رضا، دار الكتب العلمية - بيروت، ١٩٧٥م.
- ٢٦٤- محنة المسلمين في العهد المكي، د. سليمان السويكت، مكتبة النبوة - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

- ٢٦٥- المختار من كنوز السنّة، لمحمد عبدالله دراز، دار الأنصار - القاهرة، الطبعة الثانية ١٩٧٨م.
- ٢٦٦- مختصر الصّواعق المرسلة على الجهمية المعطّلة لابن قيّم الجوزيّة، اختصره محمد الموصلي، مكتبة الرّياض الحديثة.
- ٢٦٧- مختصر سيرة الرسول (ﷺ) لمحمد بن عبدالوهاب، جامعة الإمام محمد بن سعود.
- ٢٦٨- مختصر صحيح مسلم، للحافظ زكي عبدالعظيم عبدالقويّ بن سلامة المنذري، تحقيق محمد ناصر الألباني - الطبعة الثالثة سنة ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م. المكتب الإسلامي - دمشق.
- ٢٦٩- المدخل الى العقيدة والاستراتيجية العسكرية، لمحمد جمال الدّين علي محفوظ، مطابع الهيئة المصرية للكتاب بالقاهرة.
- ٢٧٠- مدخل لفهم السيرة، د. يحيى اليحيى، أخذها المؤلف من صاحبها قبل أن يطبعها.
- ٢٧١- المدرسة النبوية العسكرية، لأبي فارس، دار الفرقان، عمّان.
- ٢٧٢- المدينة النبوية، والعصر الرّاشدي، لمحمد حسن شراب، دار القلم - دمشق، الدّار الشّامية - بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٧٣- المرأة في عهد النبوي، د. عصمة الدّين كركر، دار المغرب الإسلامي، الطبعة الأولى، ١٩٩٣م بيروت.
- ٢٧٤- مرض النبي (ﷺ) ووفاته وأثره على الأمّة لخالد أبو صالح، دار الوطن، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ.
- ٢٧٥- مرويّات غزوة أحد، حسين أحمد الباكري، رسالة ماجستير نوقشت في الجامعة الإسلامية، إشراف د. أكرم العمري، عام ١٤٠٠هـ - ١٣٩٩م.
- ٢٧٦- مرويّات غزوة حديبية، د. حافظ الحكمي، دار ابن القيم، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ - ١٩٩١م.
- ٢٧٧- مرويّات غزوة بدر لأحمد باوزير، مكتبة طيبة، الطبعة الأولى، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
- ٢٧٨- مرويّات غزوة بني المصطلق، لإبراهيم القريني، طبع المجلس العلمي بالجامعة الإسلامية - المدينة المنورة، الطبعة الأولى، عام ١٤٠٢هـ.
- ٢٧٩- مساجد القاهرة ومدارسها، لأحمد فكري، طبعة الاسكندرية، ١٩٦١م.
- ٢٨٠- المستدرك على الصّحّاحين للإمام أبي عبدالله الحاكم النيسابوري، ويذيله التخلّص للذهبي، ط ١٣٩٠هـ - ١٩٧٠م، دار النّشر مكتب المطبوعات الإسلامية.
- ٢٨١- المستشفيات الإسلامية، د. عبدالله عبدالرزّاق مسعود العيد، دار الضيّاء للنّشر والتوزيع، الطبعة الأولى ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م، عمّان - الأردن.

- ٢٨٢- المستطرف في كل فن مستظرف لشهاب الدين الأبهسي، مكتبة الحياة - بيروت.
- ٢٨٣- المستفاد من قصص القرآن للدعوة والدعاة لعبدالكريم زيدان، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٢٨٤- المسلمون والروم في عصر النبوة لعبد الرحمن أحمد سالم، دار الفكر العربي، طبعة ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- ٢٨٥- المسند لأحمد بن حنبل، المكتب الإسلامي، بيروت.
- ٢٨٦- المشروع الإسلامي لنهضة الأمة قراءة في فكر حسن البنا، لمجموعة من الباحثين، لم تطبع حتى كتابة هذا البحث.
- ٢٨٧- مشكاة المصابيح، للخطيب التبريزي، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي - دمشق، ط١، ١٣٨١هـ - ١٩٦١م.
- ٢٨٨- مصعب بن عمير، الداعية المجاهد، لمحمد حسن بريغش، دار القلم - دمشق، الطبعة الرابعة، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٩م.
- ٢٨٩- مصنف عبدالرزاق لأبي بكر عبدالرزاق بن همام الصنعاني، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي، الطبعة الأولى.
- ٢٩٠- المطالب العالية بزوائد المسانيد الثمانية لأحمد بن علي بن حجر المسقلاني، تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي.
- ٢٩١- معارك خالد بن الوليد، د. ياسين سويد، الطبعة الرابعة ١٩٨٩م، المؤسسة العربية للدراسة والنشر.
- ٢٩٢- معالم قرآنية في الصراع مع اليهود، د. مصطفى مسلم محمد، دار المسلم - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- ٢٩٣- المعاهدات في الشريعة الإسلامية والقانون الدولي، د. محمد الديك، الطبعة الثانية، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م، دار الفرقان للنشر والتوزيع.
- ٢٩٤- معجم البلدان لياقوت الحموي، دار صادر، ودار بيروت، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- ٢٩٥- معجم الطبراني، لسليمان بن أحمد الطبراني، دار العربية - بغداد، ١٣٩٨هـ.
- ٢٩٦- المعجم الكبير، لأبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني، ٢٦٠هـ - ٣٦٠هـ، دار مكتبة العلوم والحكم، ط ١٤٠٦هـ - ١٩٨٥م.
- ٢٩٧- معركة الوجود بين القرآن والتلمود، لعبد الستار فتح الله السعيد، مكتبة المنار.
- ٢٩٨- المعوقون للدعوة الإسلامية في عهد النبوة، وموقف الإسلام منهم، للدكتور سميرة محمد مجموع، دار المجتمع - جدة، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.

- ۲۹۹- المغازی النبوی، للزہری، تحقیق سہیل زکار، دار الفکر - دمشق ۱۴۰۱ھ - ۱۹۸۱م.
- ۳۰۰- مغازی رسول اللہ ﷺ لعروہ بن الزبیر، تحقیق: د. محمد الأعظمی، نشر مکتب التربية العربی لدول الخلیج - الرياض، الطبعة الأولى، ۱۴۰۱ھ - ۱۹۸۱م.
- ۳۰۱- المغازی للواقدي، المتوفی ۲۰۷ھ، تحقیق د. مارسدن جونز، عالم الكتب - بیروت، الطبعة الثالثة، ۱۴۰۴ھ - ۱۹۸۴م.
- ۳۰۲- مفاهیم ینبغی أن تصحّح، لمحمد قطب، دار الشروق - القاهرة، الطبعة الثامنة ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۳م.
- ۳۰۳- المفصل فی أحكام النساء، لعبد الکریم زیدان، مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۳م.
- ۳۰۴- مقاصد الشريعة الإسلامية، د. محمد سعد الیوبی، دار الهجرة - الرياض، الطبعة الأولى ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۸م.
- ۳۰۵- المقاصد العامة للشريعة الإسلامية، یوسف حامد العالم، الدار العلمیة للكتاب الإسلامي، ط ۲، سنة ۱۴۱۵ھ - ۱۹۹۳م - الرياض.
- ۳۰۶- مقدمة ابن الصلاح وشرحها للحافظ العراقي أبي عمرو عثمان بن عبدالرحمن المعروف بابن الصلاح، طبع دار الكتب العلمیة، بیروت - لبنان.
- ۳۰۷- مقدمة ابن خلدون، للعلامة عبدالرحمن بن محمد بن محمد بن خلدون، ط المکتبة التجارية الكبرى - القاهرة، بدون تاریخ.
- ۳۰۸- مقومات الداعية الفاجح، د. علي باندج، دار الأندلس الخضراء - جدة الطبعة الأولى، ۱۴۱۷ھ - ۱۹۹۶م.
- ۳۰۹- مقومات السّفراء فی الاسلام، لحسن فتح الباب، المجلس الأعلى للشؤون الاسلامیة - القاهرة، ۱۹۷۰م.
- ۳۱۰- مقومات النصر، د. أحمد أبو الشّباب، المکتبة العصرية - لبنان، ۱۴۲۰ھ - ۱۹۹۹م.
- ۳۱۱- مكة والمدينة فی الجاهلیة وعصر الرسول ﷺ، للأستاذ أحمد الشّریف.
- ۳۱۲- ملامح الشّوری فی الدّعوة الإسلامیة، لعذنان النّحوی، الطبعة الثانیة.
- ۳۱۳- من معین السیرة لصالح أحمد الشّامی، المکتب الإسلامي، الطبعة الثانیة، ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۲م.
- ۳۱۴- من هدی سورة الأنفال، لمحمد أمین المصري، طبع مکتبة دار الأرقم - الكويت.
- ۳۱۵- المنافقون، لمحمد جمیل غازي، مکتبة المدني ومطبعتها، ۱۹۷۲م، جدة - السعودیة.

- ۳۱۶- منامات الرسول (ﷺ)، لعبدالقادر الشَّيخ إبراهيم، دار القلم العربي بحلب، الطبعة الأولى، ۱۴۱۹ھ - ۱۹۹۹م.
- ۳۱۷- مناهج وآداب الصحابة في التَّعلُّم والتَّعليم، د. عبدالرحمن البر، دار اليقين - المنصورة، الطبعة الأولى، ۱۴۲۰ھ - ۱۹۹۹م.
- ۳۱۸- المنتظم في تاريخ الملوك والأمم لأبي الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد ابن الجوزي، دراسة وتحقيق محمد عبدالقادر عطا، ومصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- ۳۱۹- مناهج السنة النبوة، لأبي العباس أحمد بن عبدالحليم ابن تيمية، مؤسسة قرطبة للطباعة، والنشر، والتوزيع، الطبعة الأولى، ۱۴۱۶ھ - ۱۹۸۶م.
- ۳۲۰- المنهاج القرآني في التشريع لعبدالستار فتح الله سعيد، مطابع دار الطباعة الإسلامية، الطبعة الأولى، ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۲م.
- ۳۲۱- منهج الإعلام الإسلامي في صلح الحديبية، لسليم حجازي، دار العنارة، الطبعة الأولى، ۱۴۰۶ھ - ۱۹۸۶م.
- ۳۲۲- منهج الإسلام في تزكية النفس، د. أنس أحمد كرزون، دار نور المكتبات، دار ابن حزم، الطبعة الثانية ۱۴۱۸ھ - ۱۹۹۷م.
- ۳۲۳- المنهج التربوي للسيرة النبوية - التربية الجهادية لمنير محمد الفضبان، مكتبة المنار، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۱م.
- ۳۲۴- منهج التربية الإسلامية لمحمد قطب، دار الشروق، الطبعة الخامسة، ۱۴۰۳ھ - ۱۹۸۳م.
- ۳۲۵- المنهج الحركي للسيرة النبوية لمنير محمد الفضبان، المكتبة المنار - الأردن، الطبعة الثالثة، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۰م.
- ۳۲۶- منهج الرسول في غرس الروح الجهادية في نفوس أصحابه، للسيد محمد نوح، الطبعة الأولى، ۱۴۱۱ھ - ۱۹۹۰م، نشرته جامعة الإمارات العربية المتحدة.
- ۳۲۷- الموازنة بين ذوق السماع، وذوق الصلوة، والقرآن للإمام ابن قيم الجوزية، تحقيق مجدي فتحي السيّد.
- ۳۲۸- الموافقات في أصول الأحكام لأبي إسحاق إبراهيم موسى اللخمي الشهير بالشَّاطبي، دار الفكر، ۱۴۴۱ھ.
- ۳۲۹- الموسوعة في سماحة الإسلام لمحمد صادق عرجون، ط الثانية ۱۴۰۴ھ - ۱۹۸۴م، الدار السعودية للنشر، والتوزيع - جدة.



(ن)

- ٢٣٠- نشأة الدولة الإسلامية، د. عون الشریف قاسم، دار الكتاب اللبناني - بيروت، ط٢، ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م.
- ٢٣١- نصب الراية في أحاديث الهداية - بحاشية بغية الأمل في تخریج الزیلي، لعبدالله بن يوسف بن محمد الزیلي، المكتب الإسلامي - دمشق ١٣٩٣هـ.
- ٢٣٢- نظام الحكم في الشريعة والتأريخ الإسلامي، لطاهر القاسمي، دار النفائس، الطبعة السادسة، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- ٢٣٣- نظام الحكومة النبوية المسمى: التراتيب الادارية، لمحمد عبدالحی الكتّاني، دار الأرقم، بيروت - لبنان، الطبعة الثانية.
- ٢٣٤- النظام السياسي في الاسلام، لمحمد عبدالقادر أبو فارس، دار الفرقان، الطبعة الثانية، ١٤٠٧هـ - ١٩٨٦م.
- ٢٣٥- نظرات في السيرة، للإمام حسن البنا، مكتبة الاعتصام، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، سجلها، وأعدھا للنشر أحمد عيسى عاشور.
- ٢٣٦- نضرة النعيم في مكارم أخلاق الرسول الكريم، إعداد مجموعة من المختصين بإشراف صالح بن حميد، دار الوسيلة، الطبعة الأولى ١٤١٨هـ.
- ٢٣٧- نفوس ودروس في إطار التصوير القرآني لتوفيق محمد سبع، مجمع البحوث الإسلامية، القاهرة - مصر، الطبعة الأولى، بدون تاريخ.
- ٢٣٨- النكت والعيون (تفسير الماوردي) لأبي الحسن علي بن هبيب الماوردي، تحقيق خضر محمد خضر - نشر وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، والتراث الإسلامي - بالكويت.
- ٢٣٩- النهاية في غريب الحديث، لابن الأثير، تحقيق طاهر أحمد الزاوي، ومحمود محمد الطناحي.
- ٢٤٠- نور اليقين، لمحمد الخضري، دار القلم، دمشق - سورية.
- ٢٤١- نيل الأوطار شرح منتقى الأخبار من أحاديث سيّد الأخيار، لمحمد بن علي الشوكاني، دار الحديث - القاهرة.
- (هـ)
- ٢٤٢- الهجرة الأولى في الإسلام، د. سليمان العودة، دار طيبة للنشر - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ.
- ٢٤٣- هجرة الرسول (ﷺ) وصحابه في القرآن والسنة لأحمد عبدالغني النجولي الجميل، دار الوفاء، الطبعة الأولى، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- ٢٤٤- الهجرة النبوية المباركة، د. عبدالرحمن البر، دار الكلمة، المنصورة - مصر، الطبعة

الأولى، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.

٣٤٥- الهجرة في القرآن الكريم لأحمزي سامعون جزولي، مكتبة الرشد - الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

٣٤٦- هذا الحبيب محمد (ﷺ) يا محب لأبي بكر الجزائري، مكتبة لينة.

٣٤٧- هذا الدين، لسيد قطب، دار الشروق، القاهرة - مصر، الطبعة الرابعة، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.

(و)

٣٤٨- واقعنا المعاصر لمحمد قطب، مؤسسة المدينة للصحافة والطباعة، والنشر - جدة، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٧م.

٣٤٩- الوحي والرسالة، د. يحيى اليحيى، أخذت من المؤلف صورة قبل الطبع.

٣٥٠- الوسطية في القرآن الكريم، لعلي محمد الصلابي، دار التنافس، دار البيارق، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ - ١٩٩٩م.

٣٥١- وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى لأبي الحسن بن عبدالله السّمهودي، دار المصطفى، طبعة القاهرة ١٣٢٦هـ.

٣٥٢- الوفود في العهد المكي، وأثره الإعلامي، لعلي رضوان أحمد الأسطل، الطبعة الأولى ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م، دار المنار - الأردن، عمان.

٣٥٣- وقفات تريبوية مع السيرة النبوية، لأحمد فريد، دار طيبة، الرياض، الطبعة الثالثة، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.

٣٥٤- وقفات تريبوية من السيرة النبوية، لعبد الحميد البلالي، الطبعة الثالثة، ١٤١١هـ - ١٩٩١م، المنار، الكويت.

٣٥٥- الولاء، والبراء في الإسلام، لمحمد سعيد القحطان، دار طيبة - الرياض، الطبعة السادسة ١٤١٣هـ.

٣٥٦- ولاية الشّطة في الإسلام، لتمر محمد الحميداني، دار عالم الكتب، الطبعة الثانية، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م.

(ي)

٣٥٧- يقظة أولى الاعتبار ممّا ورد في ذكر الجنة والنار، لصديق حسن.

٣٥٨- اليهود في السنة المطهرة، د. عبدالله الشقاري، دار طيبة - الرياض، طبعة أولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.

٣٥٩- اليوم الآخر في الجنة والنار، د. عمر الأشقر، مكتبة الفلاح - الكويت، الطبعة الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.



## ناوه پوک

- باسی پټنجه: ناکړکی له سر د سته و ته کان و دیله کان ..... ٥
- یه که م: ناکړکی له سر د سته و ته کان ..... ■
- دووه م: دیله کان ..... ١١
- باسی شه شته م: دهره نجامه کانی غزای بهر و ه ولدانی کوشتنی پیغه مېر (ﷺ) ..... ٢٤
- یه که م: دهره نجامه کانی غزای بهر ..... ٢٤
- باسی حو ته م: هندی پند و ناموژگاری له غزای بهر ..... ٣٢
- یه که م: سرکه وتن له لای خوای گوره یه ..... ٣٢
- دووه م: پوړی فورقان ..... ٣٣
- سیه م: خو شه ویستی و بق لیبون له تیگه یشتنی ئیمان وه یه ..... ٣٤
- چواره م: نو موعیزانه ی له بهر و دهره یو بهریدا دهرکه وتن ..... ٣٧
- پټنجه م: حوکسی په نابردنه بهر موشریکان ..... ٤٠
- شه شته م: حوزه یفه ی کوپ یه مان و، نوسه یدی کوپ حوزه یر (ش) ..... ٤١
- حو ته م: شه پی راگه یانندن له بهر ..... ٤٢
- باسی هه شته م: گرنگترین نو پوډاوانه ی له پیش غزای بهر و نوحود پوډاواندا ..... ٤٣
- یه که م: نو غزایانه ی پیغه مېر (ﷺ) خوی سرکه دایه تی کرد له ..... ٤٣
- دووه م: غزای بهی قه ینوقاع ..... ٤٧
- سی یه م: کزایی پټینانی هاندران له دزی دوه لته ئیسلامی و ..... ٥٤
- چواره م: هندی بونه ی کومه لایه تی ..... ٦٥
- به شتی نویه م: غزای نوحود ..... ٦٩
- باسی یه که م: پوډاوه کانی پیش جهنگه ..... ٦٩
- یه که م: هژکاره کانی نو جهنگه ..... ٦٩
- دووه م: دهره چوونی قورده یش له مه که وه بق مه دینه ..... ٧٢
- سی یه م: دهره گای هوالگری پیغه مېر (ﷺ) به نوای جموجولی دوزمندا دهره پوات ..... ٧٣
- چواره م: دهره یزکرنی پیغه مېر (ﷺ) به هاوه لانی ..... ٧٥
- پټنجه م: دهره چوونی سوپای موسلمانان بهر و نوحود ..... ٧٩

- ۸۴ ..... شه شه م: پلانی پټفېمېر (ﷺ) بڼ پوړی پروبوونه وې بېباوه پانی مه ککه.
- ۸۸ ..... باسی دووم: له ناوچه رگه ی جهنگدا
- ۸۸ ..... په که م: ده سټېکړدنې شه پ و پره سندنې و ده رکه وتنی.
- ۹۰ ..... دووم: سر پټیچې کردنی تیرهاوړځه کان بڼ فرمانی پټفېمېر (ﷺ).
- ۹۴ ..... سی یه م: پلانی پټفېمېر (ﷺ) له گېړانه وې په رته وازه پووانی سوپاکه:
- ۹۷ ..... چواره م: له شه هیدانی ثوحد.
- ۱۱۲ ..... پټنجه م: له نیشانه کانی پټفېمېر ایه تی.
- ۱۱۴ ..... باسی سټیه م: پروداوه کانی پاش جهنگ
- ۱۱۴ ..... په که م: گفت و گوی شه بو سوفیان له گه ل پټفېمېر (ﷺ) و هاوه لانی.
- ۱۱۵ ..... دووم: به سر رکړدنې پټفېمېر (ﷺ) بڼ شه هیدان.
- ۱۱۷ ..... سی یه م: نوعای پټفېمېر (ﷺ) له ثوحد.
- ۱۱۸ ..... چواره م: زانینی ناراسته ی نوژن.
- ۱۱۹ ..... پټنجه م: غه زای (حمراء الاسد).
- ۱۲۳ ..... شه شه م: به شداری کردنی ثافره ته موسلمانته کان له غه زای ثوحددا.
- ۱۲۷ ..... حه وته م: چه ند وانه یه ک له نارامگرتن، هاوه له ثافره ته کان پېشکه شی ده که ن.
- ۱۳۰ ..... باسی چواره م: هه ندیک وانه و په ند و سوود.
- ۱۳۰ ..... په که م: بیرخستنه وې نیمانداران به سونته ته کان و بانگ کردنیان بڼ نیمانه رزی:
- ۱۳۱ ..... دووم: دلته وایی نیمانداران و هیکه می شه وې پرویدا له ثوحد.
- ۱۳۲ ..... سټیه م: چوڼیه تی چاره سر رکړدنې هه له کان.
- ۱۳۲ ..... چواره م: هینانه وې نمونه ی موجهیده ډیرینه کان.
- ۱۳۴ ..... پټنجه م: سر پټیچې کردنی فرمانی سر رکړده هڅاړیکه بڼ هره سهیڼان.
- ۱۳۵ ..... شه شه م: مه ترسیه کانی هه لېزاردنې دنیا له سر قیامت.
- ۱۳۶ ..... حه وته م: پابه ندبوون و په یوه ندی به نایین.
- ۱۴۰ ..... هه شته م: مامه له کردنی پټفېمېر (ﷺ) بڼ تیرهاوړځه کان که.
- ۱۴۲ ..... نویه م: ثوحد کټوړیکه خوځمانی ده ویت و خوځمان ده ویت.
- ۱۴۳ ..... ده یه م: فروشته کان له ثوحد.
- ۱۴۴ ..... یانزه مین: یاساکانی سرکه وتن و شکست له سوړه تی (الانفال) و (ال عمران).
- ۱۴۶ ..... دوازه مین: فزلی شه هیدان و شه وې بویان ناماده کراوه له به هه شت.
- ۱۴۷ ..... سیانزه مین: پاگ یانندن له سرده می پټفېمېر (ﷺ) به هه لېسته ده کرا.

- ۱۴۹ ..... به‌شي ده‌په‌م: گرنگ‌ترين پوډاوه‌کان له نيوان نوحود و خنده‌قدا
- ۱۴۹ ..... باسي يه‌که‌م: هه‌وله‌کانی بټپه‌رستان بڼ بزواندنې ده‌وله‌تی ئيسلامی
- ۱۴۹ ..... يه‌که‌م: ته‌ماعی به‌نی نه‌سه‌د له ده‌وله‌تی ئيسلامی
- ۱۵۰ ..... دوهم: خالیدی کوپي سوفیانی موزه‌لی و، به‌ره‌نگاری کردنی عه‌بدولای
- ۱۵۵ ..... سیټیه‌م: ناپاکی هه‌ربو هوزی(عجل) و(قاره) و کاره‌ساتی(الرجیع):
- ۱۶۲ ..... سیټیه‌م: ته‌ماعی عامیری کوپي توفه‌یل له موسلمانان و
- ۱۷۰ ..... باسي دوهم: هاوسه‌رگیری پټفېمېر(ﷺ) به(ام المساکین) و
- ۱۷۰ ..... يه‌که‌م: زه‌ینه‌بی کچی خوزه‌په(ام المساکین):
- ۱۷۰ ..... دوهم: هاوسه‌رگیری پټفېمېر(ﷺ) له‌گه‌ل(ام سلمه)
- ۱۷۵ ..... سیټیه‌م: له دایکبوونی هه‌سه‌نی کوپي علی(ﷺ)
- ۱۷۶ ..... چواره‌م: زه‌یدی کوپي سابیت(ﷺ) فیتری زمانی جووله‌که‌کان
- ۱۷۷ ..... باسي سیټیه‌م: ده‌رکردنی جووله‌که‌کانی(بنی النچیر)
- ۱۷۷ ..... يه‌که‌م: میژووی نه‌و غه‌زا و هؤکاره‌کانی
- ۱۸۰ ..... دوهم: ناگادار‌کرده‌وی(بنی النچیر) به ده‌رکردنیان و گه‌مارؤدانیان
- ۱۸۲ ..... سیټیه‌م: په‌ند و وانه‌کان
- ۱۹۴ ..... باسي چواره‌م: غه‌زای(ذات الرقاع)
- ۱۹۴ ..... يه‌که‌م: میژوو و هؤکاره‌کانی، بڼ‌چیش ناوئرا(ذات الرقاع)؟
- ۱۹۵ ..... دوهم: نوژی ترس و پاسه‌وانتتی سنووره‌کان
- ۱۹۸ ..... سیټیه‌م: نه‌به‌ردی پټفېمېر(ﷺ) و مامه‌له‌کردنی له‌گه‌ل جابیری کوپي
- ۲۰۰ ..... باسي پینجه‌م: غه‌زای به‌دری کاتی دیاری کراو و(نومة الجندل)
- ۲۰۰ ..... يه‌که‌م: غه‌زای به‌دری کاتی دیاریکراو
- ۲۰۱ ..... دوهم: (نومة الجندل)
- ۲۰۵ ..... باسي شه‌شم: غه‌زای(بنی المصطلق)
- ۲۰۵ ..... يه‌که‌م: (بنو المصطلق) کیڼ و که‌ی نه‌م غه‌زایه‌ پوویدا و هؤکاره‌کانی چی بوون؟
- ۲۰۶ ..... دوهم: هاوسه‌رگیری پټفېمېر(ﷺ) له‌گه‌ل جوه‌یرییه‌ی کچی هاریس:
- ۲۰۹ ..... سیټیه‌م: هه‌ولدانی مونافیه‌کان له‌م غه‌زایه‌دا بڼ‌ ناژاوه
- ۲۱۳ ..... چواره‌م: ناراسته‌کردنی قورثانی پیروؤ بڼ موسلمانان له پاش غه‌زای(بنی المصطلق)
- ۲۱۵ ..... پینجه‌م: هه‌ولی مونافیه‌کان بڼ‌ تانه و ته‌شه‌رلیدانی پټفېمېر(ﷺ)
- ۲۲۱ ..... شه‌شم: گرنگ‌ترين نه‌و حوکمانه‌ی له نایه‌ته‌کانی ئیفک و ده‌ر‌گیر‌ریت

- ٢٢٥..... حوت‌م: هندی سود و حوکم و وانه له پوډاوی (الافک) و غزای (بني المصطلق).
- ٢٢٩..... به‌شی یانزه‌یه‌م: غزای (الاحزاب).....
- ٢٢٩..... باسی په‌که‌م: میژوو و، مژکار و، پوډاووگانى.....
- ٢٢٩..... په‌که‌م: میژووی شو غزایه و مژکاره‌گانى.....
- ٢٣٢..... دووهم: به دواډاچوونى موسلمانان.....
- ٢٣٣..... سیټیه‌م: گرنگى پټفمبر ﷺ) به به‌ره‌ی ناوځوئى.....
- ٢٣٧..... باسی دووهم: سخت بوونى مه‌ینه‌تى له‌سر موسلمانان.....
- ٢٣٧..... په‌که‌م: ه‌لره‌شانده‌وه‌ی جووله‌کى (بني قریظه).....
- ٢٣٨..... دووهم: سخت بوونه‌وه‌ی ټابلوقه‌ی موسلمانان و.....
- ٢٤١..... سیټیه‌م: ه‌ولدانى پټفمبر ﷺ) بؤ سوو‌کردنه‌وه‌ی ټابلوقه‌که.....
- ٢٤٦..... باسی سیټیه‌م: سرخستنى خواى گوره‌ بؤ موسلمانان و.....
- ٢٤٦..... په‌که‌م: زږد پارانه‌وه‌ی پټفمبر ﷺ) و دابه‌زینى سرکه‌وتن.....
- ٢٤٧..... دووهم: به دواډاچوونى گه‌پانه‌وه‌ی نه‌حزابه‌گان.....
- ٢٤٩..... سیټیه‌م: باسکردنى قورټان بؤ نه‌م غزایه و ټاکامه‌گانى.....
- ٢٥١..... چواره‌م: پزگاریوون له به‌نى قوره‌یزه.....
- ٢٥٤..... باسی چواره‌م: سود و وانه و په‌ند.....
- ٢٥٤..... په‌که‌م: موعجیزه ه‌ستېکراوه‌گانى پټفمبر ﷺ):.....
- ٢٥٥..... دووهم: له نټوان و اېزچوون و راستیدا.....
- ٢٥٦..... سیټیه‌م: سه‌لمان له خومانه له (اهل البيت).....
- ٢٥٦..... چواره‌م: نوټزى ناوه‌پاست.....
- ٢٥٧..... پټنجه‌م: حه‌لال و حه‌رام.....
- ٢٥٨..... شه‌شم: نازایه‌تى صه‌فیه‌ی پورى پټفمبر ﷺ).....
- ٢٥٨..... حوت‌م: جټگیر نه‌بوونى شو ه‌والانه‌ی باسی ترسنزکى (حسان) ده‌که‌ن ﷺ).....
- ٢٥٩..... ه‌شته‌م: په‌که‌م بیمارگى ئیسلامى سه‌ریازى.....
- ٢٥٩..... تویه‌م: موسلمان ده‌که‌وټه‌ تاوانه‌وه، به‌لام به‌ په‌له ده‌که‌رټه‌وه.....
- ٢٦٠..... ده‌یه‌م: فه‌زل و چاکه‌گانى سه‌عدى کوپى موعاز ﷺ).....
- ٢٦٣..... یانزه: کوژدانى حویه‌ی کوپى نه‌ختب و که‌عبى کوپى نه‌سه‌د.....
- ٢٦٦..... دوانزه: ټکا‌کردنى سابیتى کوپى قه‌یس بؤ زوبه‌یرى کوپى (باگا) و.....
- ٢٦٧..... سیانزه: په‌وشتى جیاوازى.....

- چواره: دابه‌شکردنی ده‌ستکه‌وته‌کانی به‌نی قوره‌یزه. ۲۶۸ .....
- پانزه: ږاگه‌یاندنی ئیسلاسی له غزای (الاحزاب) دا. ۲۶۹.....
- به‌شی دوانزه‌یه: ګرنګترین پوډاوه‌کانی نټوان غزای نه‌حزاب و حوده‌ییه. ۲۷۱ .....
- باسی یه‌که‌م: هاوسه‌رګیری پټفمبر (ﷺ) له‌ګل زهینه‌بی کچی جه‌ش. ۲۷۱.....
- یه‌که‌م: ناو و په‌چه‌له‌کی. ۲۷۱.....
- دوهم: هاوسه‌رګیری زهینه‌ب له‌ګل زهیدی کوږی حاریسه (ﷺ). ۲۷۲.....
- سیټیه: جیابوونه‌وی زهید له زهینه‌ب. ۲۷۳ .....
- چواره: حیکه‌تی هاوسه‌رګیری پټفمبر (ﷺ) له‌ګل زهینه‌ب. ۲۷۳ .....
- پینجه‌م: هاوسه‌رګیری پټفمبر (ﷺ) له‌ګل زهینه‌ب و نه‌و. ۲۷۷ .....
- باسی دوهم: ئیستا هیڅشیان ده‌که‌ینه سر ناتوان هیڅشمان بکه‌نه سر. ۲۸۳ .....
- یه‌که‌م: پڅلی سهریازی موچه‌مه‌دی کوږی مه‌سله‌مه بڅ (بني القرطاء). ۲۸۳ .....
- دوهم: پڅلی سهریازی نه‌بو عوبه‌یده‌ی کوږی جه‌پړاح بڅ (سیف البحر). ۲۸۵.....
- سیټیه: پڅلی سهریازی عه‌بدوپه‌حمانی کوږی عه‌وف بڅ (نومة الجندل). ۲۸۸ .....
- چواره: سزادانی ناپاکه‌کان: غزای (بني لحيان) و غزای (الغابة) و. ۲۹۲.....
- پینجه‌م: پڅلی سهریازی (کرز بن جابر الفهري) بڅ لای عوره‌نییه‌کان. ۲۹۵ .....
- باسی سیټیه: له‌ناوېردنی دوژمنانی ده‌وله‌تی ئیسلاسی. ۲۹۸.....
- یه‌که‌م: پڅلی سهریازی عه‌بدولا کوږی عه‌تیک بڅ کوشتنی (سلام بن ابی الحقیق). ۲۹۸.....
- دوهم: پڅلی سهریازی عه‌بدولا کوږی په‌واحه بڅ لای یوسه‌یری. ۳۰۲ .....
- به‌شی سځ زده‌یه: فه‌تحی ناشکرا (صولی حوده‌ییه). ۳۰۵ .....
- باسی یه‌که‌م: میژوو و هوکار و کاتی ده‌رچوونی پټفمبر (ﷺ) بڅ مه‌که‌که. ۳۰۵ .....
- یه‌که‌م: میژوو و هوکاره‌کانی. ۳۰۵ .....
- دوهم: ګه‌یشتنی پټفمبر (ﷺ) بڅ عوسفان. ۳۰۶.....
- سیټیه: پټفمبر (ﷺ) ږنګا ده‌ګرږت و له حوده‌ییه‌ی داده‌به‌زیت. ۳۰۷.....
- چواره: وشتری قه‌سوا، هر له خویوه‌ه ږانه‌وه‌ستا،. ۳۰۸.....
- پینجه‌م: ناوېژیوانیکردن له نټوان پټفمبر (ﷺ) و قوره‌یشدا. ۳۱۰.....
- شه‌شه‌م: نټرده‌کانی پټفمبر (ﷺ) بڅ لای قوره‌یش. ۳۱۶.....
- حه‌وته‌م: به‌یعه‌تی (الرضوان). ۳۱۸.....
- باسی دوهم: ناشتی حوده‌ییه و نه‌و پوډلوانه‌ی له‌سر بنه‌مای دوست بوون. ۳۲۲.....
- یه‌که‌م: دانوستانی سوه‌یلی کوږی عمر له‌ګل پټفمبر (ﷺ). ۳۲۲.....



- دوهم: هه لوټیستی نه بو جه ندهل و نه مهك بڼ په یمان..... ٣٢٨
- سټیېم: پږګرتن له نه یاری پاراو..... ٣٢٩
- چوارم: خوګردنډو له عومره و ږاوږږی نومعوسه له مه..... ٣٣٠
- پټنجه: ګه ږانه وه بڼ مه دینه و دابه زینی سوږه تی (الفتح)..... ٣٣٢
- شه شه: نه بو به صیر له مه دینه و سر ګردایه تی ګردنی بڼ جهنګی پارتیزانی..... ٣٣٦
- باسی سټیېم: په ند و ناموږګاری..... ٣٣٩
- یه کهم: نهو حوګمانه ی په یوه ندییان مه یه به لایه نی بیروباوه ږوه..... ٣٣٩
- دوهم: هه ندی حوګمی فیقه ی و نوصولی..... ٣٤٢
- سټیېم: نمونونه یه ك له ږه و رده ګردنی پټښه مېر (ﷺ)..... ٣٤٦
- به شې چواره دیلم: ګرنګترین ږوډاوه ګانی نیوان حوده ییبه و فه تی مه کهه..... ٣٤٩
- باسی یه کهم: غه زای خه ییهر..... ٣٤٩
- یه کهم: میژوو و هوکاره ګانی..... ٣٤٩
- دوهم: پږګردنی سوپای نیسلام به ره و خه ییهر..... ٣٥٠
- سټیېم: باسی که وتنی قه لاګانی خه ییهر..... ٣٥٣
- چوارم: نه عرابی شه هید و، شوانه ږه ش پیسته که و..... ٣٥٥
- پټنجه: هاتنه وه ی جه عفهری کړی نه بوتالیب و هاوه لانی..... ٣٥٧
- شه شه: دابه شکرګردنی ده سته که وته ګان..... ٣٥٨
- حه وته م: هاوسه رږتی پټښه مېر (ﷺ) له ګه ل مه فیقه ی کچی..... ٣٦١
- هه شته م: هه ولټکی ناله بار... مه ږی ژاروی..... ٣٦٢
- نږیه م: ګڼږانه وه ی ماله ګانی (الحجاج بن علاط السملی) له مه کهه وه..... ٣٦٤
- ده یه م: هه ندی حوګمی په یوه ندیدار به م غه زایه وه..... ٣٦٥
- باسی دوهم: بانګه وازی پاشا و سر ګرده ګان..... ٣٦٩
- یه کهم: ناشتی حوده ییبه سره تای بلاویونه وه ی نیسلام بوو..... ٣٦٩
- دوهم: په ند و سوود و ناموږګاری..... ٣٧٣
- باسی سټیېم: عومره ی ګڼږانه وه..... ٣٧٨
- یه کهم: دورینی و وریایی له ناپاکی قوږه یش..... ٣٧٨
- دوهم: چوونه ناو مه کهه وه..... ٣٧٩
- سټیېم: هاوسه رګیری پټښه مېر (ﷺ) له ګه ل مه یونه ی کچی حاریس (ل)..... ٣٨٠
- چوارم: ګه یشتنی کهه کی حه مزه ی کړی عه بدولموته لیب به ګاروانی موسلماناندا..... ٣٨١

- ٣٨٣ ..... پيښجه: کاریگری ئو عومره په له‌سەر دورگری عه‌رې.
- ٣٨٧ ..... باسی چواره: پۆلی سهریازی موښته (ك).
- ٣٨٧ ..... په‌که‌م: هۆکار و میژووی.
- ٣٨٨ ..... دووهم: به‌پیکردنی سوپای نیسلاسی.
- ٣٨٩ ..... سییه‌م: سوپا ده‌گاته مه‌عان و سۆ فرمانده‌که شه‌هید ده‌بن.
- ٣٩١ ..... چواره‌م: موسلمانان خالیدی کوپی وه‌لید هه‌لده‌بژین بۆ سهرکردایه‌تی.
- ٣٩٣ ..... پيښجه: موعجیزه‌ی پيغمبر ﷺ و هه‌لوێستی خه‌لکی مه‌دینه له‌ سوپاکه‌.
- ٣٩٤ ..... شه‌شه‌م: وانه و په‌نده‌گان.
- ٤٠١ ..... باسی پيښجه: پۆلی سهریازی (ذات السلاسل).
- ٤٠٧ ..... به‌شی پانزهم: غه‌زای فه‌ته‌ی مه‌که‌ (ك).
- ٤٠٧ ..... باسی په‌که‌م: هۆکاره‌گان و ئاماده‌باشی ده‌رچوون و ده‌ست پیکردن.
- ٤٠٧ ..... په‌که‌م: هۆکاره‌کانی.
- ٤١٠ ..... دووهم: ئاماده‌باشی بۆ ده‌رچوون.
- ٤١٣ ..... سییه‌م: ده‌ست پیکردنی ده‌رچوون و به‌سهرهاته‌کانی پێگا.
- ٤١٩ ..... باسی دووهم: نه‌خشه‌ی پيغمبر ﷺ بۆ چوونه ئورده‌وه‌ی مه‌که‌ و فه‌تھ‌کردنی.
- ٤١٩ ..... په‌که‌م: دابه‌شکردنی ئه‌رکه‌گان له‌ نێو سهرکرده‌کانی هاوه‌لاند.
- ٤٢٢ ..... دووهم: چوونه ئورده‌وه‌یه‌کی ملکه‌چ و خۆبه‌که‌مزان.
- ٤٢٥ ..... سییه‌م: راگه‌یانندی لێبواردنی گشتی.
- ٤٢٨ ..... چواره‌م: نارده‌نی خالیدی کوپی وه‌لید بۆ لای (بنی جزیمه‌).
- ٤٢٩ ..... پيښجه: پروخانی خانووی به‌ته‌کان.
- ٤٣٣ ..... باسی سییه‌م: په‌ندو ئامۆژگاری.
- ٤٣٣ ..... په‌که‌م: هه‌لوێستی بانگه‌وازان و توانای مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ده‌روونه‌کاندا.
- ٤٣٨ ..... دووهم: ئایا قسه‌م له‌گه‌ل ده‌که‌یت ده‌رباره‌ی سنوورێک له‌ سنووره‌کانی خوا.
- ٤٣٩ ..... سییه‌م: ئه‌وه‌که‌سه‌ی تۆ په‌نات داوه، ئیتمه‌یش په‌نای ده‌دین.
- ٤٤٠ ..... چواره‌م: بۆ هیچ پيغمبرێک نبیه‌ ناپاکي چاوی هه‌بیئت.
- ٤٤٠ ..... پيښجه: ژيان و مردن له‌گه‌ل ئیوه‌ ده‌بیئت.
- ٤٤١ ..... شه‌شه‌م: موسلمان بوونی عه‌بدولای کوپی زیبه‌عی شاعیری قوه‌ه‌یش.
- ٤٤٢ ..... هه‌وته‌م: ئه‌وه‌که‌ شه‌رعییانه‌ی له‌ غه‌زای مه‌که‌ وه‌رده‌گیردریئت.
- ٤٤٤ ..... هه‌شته‌م: له‌ ده‌ره‌نجامه‌کانی فه‌ته‌ی مه‌که‌.

- ٤٤٧ ..... بهشی شانزدهیم: غزای حونهین و تائیف (٨ ک) .....  
 ٤٤٧ ..... باسی یه کهم: هؤکار و پووداوه کانی نهو جهنگه .....  
 ٤٤٧ ..... یه کهم: گرنګترین پووداوه کانی غزای حونهین. ....  
 ٤٥٢ ..... دووم: پاونانی پاشماووی هه لپاتووه کان بهرو و نهوتاس و تائیف. ....  
 ٤٥٦ ..... باسی دووم: ټیګه یشتنی پټغمبر (ﷺ) له مامه له .....  
 ٤٦٣ ..... باسی سییهم: وانه و په ند و سوود .....  
 ٤٦٣ ..... یه کهم: رافه کردنی نهو نایه تانهی دهریاروی غزای حونهین دابه زین. ....  
 ٤٦٤ ..... دووم: هؤکاره کانی شکست و سرکه وتن له حونهیندا. ....  
 ٤٦٦ ..... سییهم: حوکمه هه لټنجراوه کان له غزای حونهین و تائیف. ....  
 ٤٦٩ ..... چوارهم: هه لټیستی هه ندیک له هاوه لان. ....  
 ٤٧١ ..... پټنجهم: موسلمان بوونی که عبی کوپی زوهیری شاعیر و. ....  
 ٤٧٣ ..... شه شهم: دهره نجامه کانی غزای حونهین و تائیف. ....  
 ٤٧٤ ..... باسی چوارهم: گرنګترین پووداوه کانی نټوان حونهین و ته بوک .....  
 ٤٧٤ ..... یه کهم: پټخستنی وهرگرنتی زه کات. ....  
 ٤٧٥ ..... دووم: گرنګترین پۆله سه ریا زیه کان له م قزناغه دا. ....  
 ٤٧٧ ..... سییهم: موسلمان بوونی عدی کوپی حاتیم. ....  
 ٤٧٩ ..... چوارهم: چهند به سه رهاتیکی جیا جیا له سالی هه شتی کوچی. ....  
 ٤٨١ ..... بهشی هه لدهیم: غزای ته بوک (٩ ک) یان غزای عوسره .....  
 ٤٨١ ..... باسی یه کهم: میژووی غزاکه و ناوه کانی و هؤکاره کانی .....  
 ٤٨١ ..... یه کهم: میژوو و ناوه کانی. ....  
 ٤٨٣ ..... دووم: هؤکاره کانی. ....  
 ٤٨٤ ..... سییهم: خرج کردن له م غزایه دا و، په رۆش بوونی نیمانداران بۆ جیهاد. ....  
 ٤٨٨ ..... چوارهم: هه لټیستی مونا فیه کان له غزای ته بوک. ....  
 ٤٩٠ ..... پټنجهم: پاګه یان دنی سه ریا زگیری و ناماده کردنی سوپا. ....  
 ٤٩٤ ..... باسی دووم: چهند پووداویک له پټګاو کاتی گه یشتن به ته بوک .....  
 ٤٩٤ ..... یه کهم: به سه رهاتی (ابو ذر الغفاری). ....  
 ٤٩٥ ..... دووم: به سه رهاتی (ابو خیثمه). ....  
 ٤٩٧ ..... سییهم: گه یشتن به ته بوک .....  
 ٤٩٨ ..... چوارهم: پاسپارده کانی پټغمبر (ﷺ) بۆ سوپاکه له کاتی. ....

- ٤٩٩ ..... پټنجه‌م: مردنی هاوه‌ل (عبدالله ذو البجادین) ﷺ.
- ٥٠١ ..... شه‌شم: مه‌ندیک له و موعجیزانه‌ی پړویاندا له غزاکه.
- ٥٠٣ ..... حوته‌م: ناخاوتنی قورثانی پړوژ دهریاره‌ی مه‌لوټستی.
- ٥٠٦ ..... باسی سټیه‌م: گه‌پانه‌وه له تېوک‌وه بڼ مه‌دینه و باسکردنی.
- ٥٠٦ ..... یه‌که‌م: دواکه‌وتوره‌گان که پاساوی شهرعییان.
- ٥٠٨ ..... دوهم: دواکه‌وتوره‌گان که پاساوی شهرعییان نییه و خوایش لټیان خوش بوو.
- ٥٠٩ ..... سټیه‌م: دواکه‌وتوره‌گان له مونافیقانی عه‌ربه بیابانشینه‌کانی دهرویه‌ری مه‌دینه.
- ٥٠٩ ..... چواره‌م: دواکه‌وتوره‌گان له مونافیقانی مه‌دینه.
- ٥١٠ ..... پټنجه‌م: مزگوتی: (الضرار).
- ٥١٦ ..... باسی چواره‌م: به‌سهراتی نه‌و سی که‌سه‌ی که دواکه‌وتن.
- ٥٢٥ ..... باسی پټنجه‌م: وانه و په‌ند و سوود.
- ٥٢٥ ..... یه‌که‌م: میماکانی پړوگرامی قورثانی له باسکردنی غه‌زای تېوک.
- ٥٢٦ ..... دوهم: به‌جټه‌نثانی بڼه‌مای پړوژ له‌م غه‌زایه‌دا.
- ٥٢٧ ..... سټیه‌م: راهټنانی کرده‌یی توند.
- ٥٢٨ ..... چواره‌م: گرنگترین دهره‌نجامه‌کانی غزاکه.
- ٥٣٠ ..... باسی شه‌شم: گرنگترین پړوداوه‌کانی نیوان تېوک و حه‌جی مائثاوی.
- ٥٣٠ ..... یه‌که‌م: نټرده‌ی سه‌قیف و موسلمان بوونیان.
- ٥٣٤ ..... دوهم: مردنی سه‌رکرده‌ی مونافیق‌گان عه‌بدولای کړی سه‌لول.
- ٥٣٦ ..... سټیه‌م: چه‌ند وانه‌یه‌ک له ماله‌کانی پټغمبر ﷺ.
- ٥٤٠ ..... چواره‌م: حه‌ج کردنی نه‌بو به‌کر ﷺ به‌خه‌لکی.
- ٥٥٣ ..... باسی حوته‌م: حه‌جی مائثاوی (١٠ ک).
- ٥٥٤ ..... یه‌که‌م: چوټیه‌تی حه‌جکردنی پټغمبر ﷺ.
- ٥٦٠ ..... دوهم: وانه و په‌ند و سوود.
- ٥٦٦ ..... باسی هه‌شتم: نه‌خوټی پټغمبر ﷺ و کوچی دواپی.
- ٥٦٦ ..... یه‌که‌م: نه‌و نایه‌ت و هه‌رمودانه‌ی ناماژه ده‌که‌ن به‌مردنی پټغمبر ﷺ.
- ٥٧٠ ..... دوهم: نه‌خوټی پټغمبر ﷺ.
- ٥٧٣ ..... سټیه‌م: پاسپارده‌کانی پټغمبر ﷺ له پوژه‌کانی کوتابی ته‌منی.
- ٥٧٥ ..... چواره‌م: نه‌بویه‌کر پیش نوژنی ده‌کات بڼ موسلمانان.
- ٥٧٥ ..... پټنجه‌م: دوا ساته‌کانی ژباړنی پټغمبر ﷺ.

۵۸۳ .....	شه شه م: هه ندى له و هونراوانه ي له لاواندنه وى پيغه مبه (ﷺ) و تراوه
۵۸۵ .....	كوتايى
۵۸۷ .....	المصادر والمراجع
۶۱۰ .....	ناوه پۆك



Printed by

**DAR EL-MAREFAH**  
Publishing & Printing

Tel: 834301, 858030, Fax: 835814, Beirut, Lebanon  
<http://www.marefah.com>



التنفيذ الطباعي  
**دار المعرفة**  
للتباعة والنشر

E mail: [info@dar-marefa.com](mailto:info@dar-marefa.com)









